

Alkitab

Bahasa Mamasa

Edisi 2011

Perjanjian Baru

MATIUS

Rettenanna kabuttuanna Puang Yesus

(Luk. 3:23-38)

1 ¹Kabuttuanna Yesus Kristus
peampoanna tomaraya Daud,
peampoanna Abraham, susi inde
laoannae:

²Keanak Abraham dadi Ishak,
keanak Ishak dadi Yakub,
keanak Yakub dadi Yehuda anna
angganna sirondongna.

³Keanak Yehuda dadi Peres anna Zerah
nasibalii Tamar,

keanak Peres dadi Hezron,
keanak Hezron dadi Ram,

⁴keanak Ram dadi Aminadab,
keanak Aminadab dadi Nahason,
keanak Nahason dadi Salmon,

⁵keanak Salmon dadi Boas nasibalii
Rahab,

keanak Boas dadi Obed nasibalii Rut,
keanak Obed dadi Isai,

⁶keanak Isai dadi tomaraya Daud,

keanak Daud dadi Salomo nasibalii
ambo' bainena Uriā,

⁷ keanak Salomo dadi Rehabeam,

keanak Rehabeam dadi Abia,

keanak Abia dadi Asa,

⁸ keanak Asa dadi Yosafat,

keanak Yosafat dadi Yoram,

keanak Yoram dadi Uzia,

⁹ keanak Uzia dadi Yotam,

keanak Yotam dadi Ahas,

keanak Ahas dadi Hizkia,

¹⁰ keanak Hizkia dadi Manasye,

keanak Manasye dadi Amon,

keanak Amon dadi Yosia,

¹¹ keanak Yosia dadi Yekhonya anna
angganna sirondongna. Attu iatoo
dipali' to Israel lako Babel.

¹² Mangkai pampalisan lako Babel,

keanak Yekhonya dadi Sealtiel,

keanak Sealtiel dadi Zerubabel,

¹³ keanak Zerubabel dadi Abihud,

keanak Abihud dadi Elyakim,

keanak Elyakim dadi Azor,

¹⁴ keanak Azor dadi Zadok,

keanak Zadok dadi Akhim,

keanak Akhim dadi Eliud,

¹⁵ keanak Eliud dadi Eleazar,

keanak Eleazar dadi Matan,

keanak Matan dadi Yakub,

¹⁶ keanak Yakub dadi Yusuf muanena
Maria to undadian Puang Yesus
to digente' Kristus battu' dikua
To dibassei bayu-bayu la
ma'pasalama'.

¹⁷ Dadi, mengkalao dio Abraham sae
lako tomaraya Daud, sapulo appa'
lapikna. Mengkalao dio Daud sae lako
attunna pampalisan lako Babel, sapulo
appa' lapikna. Anna mengkalao dio
attunna pampalisan sae lako kadadianna
Kristus sapulo appa' duka' lapikna.

Kadadianna Puang Yesus

(Luk. 2:1-7)

¹⁸ Kadadianna Yesus Kristus, susi inde
uleleannae: Maria indona, situmai Yusuf.
Sapo ta'pa sidapo' anna manambukmo
ura'na kakuasaanna Penawa Masero.

¹⁹ Inde Yusuf-e mesa to malolo, iamo
nangei morai la kumassoro'. Sapo la
napomatimmin annu moka la umpakasiri'
tumainna lako tau kamban.

²⁰ Inde anna penawa-nawaan liumi
Yusuf la kumassoro'e, mangngimpi
napellambi'i malaeka' nasua Dewata,
ma'kada lako nakua: "O Yusuf

peampoanna tomaraya Daud, dau marea' umpobaine Maria, annu itin anak natambukko ura'na kakuasaanna Penawa Masero. ²¹ La muane anakna anna la musangai Yesus annu la umpasalama' petauanna dio mai kasalaanna."

²² Ia nangei dadi susi anna malara lemba' battakadanna Puang Allata'alla napalanda' nabinna nakua: ²³ "Patanannia' talinga, itin anak darao la manambuk, la muane anakna anna la disangai Imanuel." Imanuel kalembasanna "Nasolaangkia' Puang Allata'alla".

²⁴ Millikki Yusuf, napogau' tongammi susi mangka natulasanni malaeka'na Dewata napolalan umpobaine Maria. ²⁵ Sapo tae' dengan siballa'i sambu' sae lako dadi anakna, muane. Yusufmo ussangaii Yesus.

To untarru' penono'na bentoen lao umpenombai Puang Yesus

2 ¹ Inde anna dadimo Puang Yesus dio Betlehem dio lembangna Yudeae, attu iatoo tomaraya Herodes ma'parenta dio. Saemi dio Yerusalem pira-pira to

untarru' penono'na bentoen lu yaya mai tandai kabuttuan allo. ² Mekutanami nakua: "Umba nangei anak mane dadi, tomarayanna to Yahudi? Mangka kiita bentoenna yaya tandai kabuttuan allo, iamo kingei saemo la umpenombaii."

³ Naissananna tomaraya Herodes tula' iatoo, tikkedu'mi sola angganna issinna Yerusalem. ⁴ Urrempummi angganna kapala imam anna angganna to untarru' issinna sura'na Musa anna kutanaii kumua umba la nangei dadi To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'.

⁵ Natimba'mi nakua: "Dio tondok Betlehem illalan lembangna Yudea annu innang dengan battakadanna Puang Allata'alla nauki' mesa nabi nakua:

⁶ 'O tondok Betlehem illalan lembangna Yehuda, tae'ko la mala dipa'barinni'i illalan alla'-alla'na tondok kamai illalan lembangna Yehuda.

Annu iko la nangei buttu perepi' to la ungkambi' petauangku to Israel.'"

⁷ Mangkaii, untambai bunimi to untarru' penono'na bentoen Herodes anna kutanai manappai piran anna buttu itin bentoenna. ⁸ Mangkai nakutanai, nasuami lako Betlehem anna pakari'di'i

nakua: "Laomokoa' umpeang manappa itin anakko, ianna mulambi'mo pakarebainakkao angku lao kao duka' umpenombaii."

⁹ Mangkanna mantula' tomaraya mengkalaomi. Ummita omi bentoen mangka naita yaya tandai kabuttuan allo napolalan dore'. Nayoloanammi inde bentoenne anna torro yao sipatunna angngenan nangei inde anakke. ¹⁰ (2:9)

¹¹ Tamami banua, ummitami inde anakke sola Maria indona. Malimuntu' asammi umpenombaii. Umbukaimi pa'pengngeanna anna umpebeen pa'petandona lako inde anakke iamo bulawan, lite kayu bumanangnga' disanga kemenyan, anna lite kayu senga' disanga mur. ¹² Lalan senga'mo naola anna ma'pasulemo lako tondokna annu mangka napangngimpi napakari'di' Puang Allata'alla tae' la ma'pasule lako Herodes.

Yusuf sarapui sirri' lako Mesir

¹³ Le'bai to untarru' penono'na bentoen, mangngimpimi Yusuf napellambi'i malaeka'na Dewata anna ma'kada nakua: "O Yusuf, millikko alai itin anak

sola indonao ammu kondonganni lako Mesir annu la napeang Herodes napatei. La torrokoa' dio sae lako nalambi' attunna kupantula'i pole oko."

¹⁴ Millik siami Yusuf anna ummala inde anak sola indonae anna mengkalao lako Mesir bongi ia siamo too. ¹⁵ Torromi dio sae lako bonno' Herodes. Kara-kara iatoo dadi anna malara lemba' battakadanna Puang Allata'alla napalanda' nabinna nakua: "Kutambai dio mai Mesir anakku."

Ana'-ana' dipatei dio Betlehem

¹⁶ Naissananna Herodes kumua napakenamia to untarru' penono'na bentoen, keara' siami. Napolalan umpopepatei angganna ana'-ana' muane illalan tondok Betlehem anna lako tondok sikadappi'na, mengkalao dio mane dadinna sae lako anak dua taun, napasipolean attu mangka narangngi napokada to untarru' penono'na bentoen. ¹⁷ Susimi tee napolalan lemba' battakadanna Dewata napalanda' nabi Yeremia nakua:

¹⁸ "Dirangngimi to umbating dio tondok Rama,
Rahel umbatingngi anakna

anna moka dipakaranga
annu pa'de asammi anakna."

Yusuf sarapui ma'pasule dio mai Mesir

¹⁹ Mangkai bonno' Herodes,
mangngimpimi Yusuf dio Mesir
napellambi'i malaeka'na Dewata anna
ma'kada nakua: ²⁰"Millikko, baai
itin anak sola Maria indonao ammu
ma'pasulea' lako Israel, annu mangkami
bonno' to la umgatei itin anakko."

²¹ Millik siami Yusuf anna mengkalao
lako Israel umbaa inde anak sola
indonae. ²² Sapo marea' ma'pasule lako
lembangna Yudea annu napelele kumua
Arkhelaus ussonda Herodes ambena
mentomaraya dio. Lu lakomi lembangna
Galilea annu mangka napangngimpi
napaturoi lalan Dewata. ²³ Saei lako,
matana diomi mesa tondok disanga
Nazaret. Ia nangei dadi susi anna malara
lemba' battakadanna Dewata untila'
Anakna napalanda' nabinna nakua: "La
digente' to Nazaret."

Yohanes to simantedok

3 ¹Masaei mangkanna, saemi Yohanes to simantedok dio padang alla' illalan lembangna Yudea anna parandukki umpsalanda' kadanna Puang Allata'alla nakua: ²"Mengkatoba'mokoa' annu madappi'mi kasaeanna kaparentaanna Puang Allata'alla." ³Yohanesmo napatu kadanna nabi Yesaya anna ma'kada nakua:

"Dengan tau dio padang alla'
metamba-tamba nakua:
'Patokanni lalan Dewata,
maloloananni lalan la naola.'"

⁴Inde Yohanes to simantedokke bulu unta napa'bayu anna balulang napa'beke', bando' sola duro naponande.

⁵Sasaeammi tau lu dio mai Yerusalem, anna dio mai lembangna Yudea anna angganna tondok dio sikadappi'na Salu Yordan umpellambi'i Yohanes.

⁶Ummakui asammi kasalaanna anna tedokki dio Salu Yordan.

⁷Buda duka' to Farisi sola to Saduki sae umpellambi'i annu morai la ditedok. Sapo naitanna Yohanes, ma'kadami lako nakua: "O anggammua' to kadake gau',

musangarika la malakoa' nasala ara'na Puang Allata'alla? ⁸ Pakawananni kumua mengkatoba' tongammokoa' ummolai panggauammua'. ⁹ Daua' anna kendek illalan penawammu kumua tae'ko'a' la napabambanni sangka' Puang Allata'alla annu peampoannakoa' Abraham. Annu kutulasangkoa' sitonganna, inde mai batue la mala napopendadi peampoanna Abraham Puang Allata'alla. ¹⁰ Tokami wase dio to' kayu la dilellengan kayu tae' kembua mapia anna ditibe tama api. ¹¹ Wai kao kutedokangkoa' la tandana kumua mengkatoba'mokoa'. Sapo dengan la sae windingku marru untondon kakuasaangku annu moi angga palopakna la kualaianni, tae'na' la sipato'. Inde taue Penawa Masero sola api la natedokangkoa'. ¹² Tokami petappi dio limanna la natappian gandum. Angganna gandum malapu' naanna tama talukun, anna tappianna la ditibe tama api tae' la nabela pi'de."

Puang Yesus natedok Yohanes

(Mrk. 1:9-11; Luk. 3:21-22; Yoh. 1:32-34)

¹³ Attu iatoo, saemi Puang Yesus dio mai Galilea umpellambi'i Yohanes dio Salu

Yordan la natedok. ¹⁴Sapo nasandak Yohanes nadapai nakua: "Sitonganna kao la sipato' mutedok. Maakari anna Ikora sae umpellambi'ina' la kutedok?"

¹⁵Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Pabeaina' mutedok temo annu la taola ungganna'i angganna pa'kuanna Puang Allata'alla." Naturu'mi Yohanes pelaunna napolalan natedok.

¹⁶Mangkai ditedok, kendekmi dio mai wai Puang Yesus. Ummitami langi' titungka' anna turun Penawanna Puang Allata'alla susi dangan-dangan urrappoii. ¹⁷Dirangngi siami kamara yao mai suruga nakua: "Iamo te Anakku to kukamaseie anna to umpomasannang penawangku."

Puang Yesus nasudi ponggawana setang

(Mrk. 1:12-13; Luk. 4:1-13)

4 ¹Mangkai too, natettemi Penawa Masero Puang Yesus lako padang alla' annu la nasudi poggawana setang. ²Ma'puasami Puang Yesus appa' tapulo allona appa' tapulo bonginna napolalan tadea'. ³Saemi poggawana setang ussudii nakua: "Ianna Anakna tongangko

Puang Allata'alla, popendadi rotii inde mai batue."

⁴ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

'Tangngia angga roti la napotuo
ma'rupa tau, sapo angganna
battakadanna Puang Allata'alla.'"

⁵ Mangkaii, ussolammi Puang Yesus lako Yerusalem, kota masero, anna payaoi bubungan Banua Ada'na Puang Allata'alla ⁶ anna ma'kada lako nakua: "Ianna Anakna tongangko Puang Allata'alla, dondonangko kalemu rokko annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

'La ussua malaeka'na Puang Allata'alla
umpesangkaiko,
anna timangko

indana titumbu lentekmu lako batu.'"

⁷ Natimba' Puang Yesus nakua: "Dengan duka' tiuki' illalan Buku Masero nakua:
'Dau ussandak-sandak Puang Allata'alla
Dewatamu.'"

⁸ Ussolaan pole omi Puang Yesus langngan tanete malangka' anna paitaai angganna kaparentaan illalan lino sitonda kamalekeanna ⁹ anna ma'kada nakua:

“Angganna tende lakoe la kupalulako
asan kalemu ke malimuntu'ko dio oluku
umpenombaina’.”

¹⁰ Ma'kada Puang Yesus lako nakua:
“Pallaiko lao Setang! Annu dengan tiuki'
illalan Buku Masero nakua: ‘Penombaiko
Puang Allata'alla Dewatammu, anna
angga lako kalena la muola memala'.”

¹¹ Le'ba siami ponggawana setang
umpellei Puang Yesus. Saemi malaeka'na
Puang Allata'alla ussaraii.

Puang Yesus umparanduk pengkaranganna dio Galilea

(*Mrk. 1:14-15; Luk. 4:14-15*)

¹² Tappana naissanan Puang Yesus
kumua ditarungkun Yohanes to
simantedok, mengkalaomi dio Yudea lu
lako lembangna Galilea. ¹³ Untampemi
Nazaret lu lako tondok Kapernaum
anna torro dio. Inde Kapernaum-e dio
biring Tasik Galilea illalan lili'na litak
katawaanna Zebulon anna Naftali. ¹⁴ Ia
nangei lu lako Kapernaum Puang Yesus
anna malara lemba' battakadanna
Dewata napalanda' nabi Yesaya nakua:

¹⁵ “Litak katawaanna Zebulon anna
Naftali,

Ialan lako Tasik Galilea, tandai lianna
 Salu Yordan illalan lembangna
 Galilea,

litakna tau senga' salianna to Yahudi.

¹⁶ Ummitami kamasiangan passassang
 to nakala' kamalillinan,
 anna to illalan lembangna kamatean,
 naarrangmi kamasiangan."

¹⁷ Saena Puang Yesus dio Kapernaum,
 naparandukmi napa'peassakan lako tau
 buda kumua: "Mengkatoba'mokoa' annu
 madappi'mi kasaeanna kaparentaanna
 Puang Allata'alla."

Appa' to madala naala passikola Puang Yesus

(Mrk. 1:16-20; Luk. 5:1-11)

¹⁸ Pissan attu ummundu' biring Tasik Galilea Puang Yesus. Ummitami dua to sirondong disanga Simon (sidikuan toi Petrus) anna disanga Andreas marassan madala, annu innang to simadala. ¹⁹ Napa'kadaimi Puang Yesus nakua: "Maikoa' ammu turu'na' annu la kupatudukoa' undala ma'rupa tau."

²⁰ Mengkalao siami untampe dalana anna le'ba unturu' Puang Yesus.

²¹ Umpatarru'mi penonosanna, ummita pole omi to sirondong disanga Yakobus anna Yohanes, anakna Zebedeus, marassan umpapia dalana sola ambena illalan lopinna. Natambaimi duka' Puang Yesus, ²² napolalan bassi umpellei lopinna sola ambena, anna le'ba unturu' Puang Yesus.

Puang Yesus ma'patudu anna umpomalapu' buda to masaki

(Luk. 6:17-19)

²³ Ulleleammi banua pa'sambayanganna to Yahudi Puang Yesus illalan lili'na Galilea ma'patudu anna umpalanda' Kareba Kadoresan kumua madappi'mi kasaeanne kaparentaanna Puang Allata'alla. Anna umpomalapu' to masaki dio mai ma'rupsa-rupsa saki anna rammun. ²⁴ Tappa silelemi karebana Puang Yesus dio lembangna Siria, napolalan buda tau sae umpellambi'i pantan umbaa to masakinna. Inde mai to masakie narua ma'rupsa-rupsa saki, to ussa'dingan kamapa'disan, to natamai setang, to lintu manukan, anna to balimbingan. Napomalapu' asammi Puang Yesus, ²⁵ napolalan buda tau

ma'karompo' ummula'i, dengan to lu dio mai lembangna Galilea, dengan to lu dio mai lembangna Dekapolis, dengan to lu dio mai Yerusalem, dengan to lu dio mai lembangna Yudea, anna dengan to lu sambali' mai lamban lianna Salu Yordan.

Puang Yesus umpatudu passikolana yao mesa tanete

5 ¹Inde anna ummitamo tau buda Puang Yesus-e, lu langngammi tanete anna ma'loko. Saemi passikolana umpellambi'i. ²Naparandukmi Puang Yesus ma'patudu nakua:

Kerongko' angganna to unturu' pa'kuanna Puang Allata'alla

(Luk. 6:20-23)

³"Kerongko' angganna to ussanga kalena to tapalambi', to anggamo Puang Allata'alla narannuan, annu la tama kaparentaanna Puang Allata'alla.

⁴Kerongko' angganna to masussa penawanna, annu la napakaranga Puang Allata'alla.

⁵ Kerongko' angganna to malenna'
penawa, annu la untarima
pa'dandinna Puang Allata'alla.

⁶ Kerongko' angganna to morai liu
la umpogau' pa'kuanna Puang
Allata'alla, annu la napalosso'
inawanna Puang Allata'alla.

⁷ Kerongko' angganna to pa'rantangan
bua, annu la narantangan bua
Puang Allata'alla.

⁸ Kerongko' angganna to ma'penawa
mapatting, annu la silambi' Puang
Allata'alla.

⁹ Kerongko' angganna to umpaombo'
kasikalinoan, annu la digente'
anakna Puang Allata'alla.

¹⁰ Kerongko' angganna to didarra annu
unturu' pa'kuanna Puang Allata'alla,
annu la tama kaparentaanna Puang
Allata'alla.

¹¹ Kerongko'koa' ke ditellekoa'
anna dipakario-rio sola dipatampoi
angganna kakadakean ura'na
kapangngoreanammua' lako kaleku.

¹² Susimi duka' nabi yolona buda didarra.
Dadi la dore'koa' ke nalambi'koa'
kara-kara iatoo annu tokami pa'tamba'

yao suruga la nabengangkoa' Puang Allata'alla."

To ummorean Puang Yesus dipasirapan sia anna kamasiangan

¹³"Ikomoa' dipasirapan sianna lino. Ianna matammangmo sia ta'mo diissan dipamassin sule. Ta'mo dengan gunana, ditibe babangmi lao nasilullu'-lullu'i tau.

¹⁴Ikomoa' dipasirapan kamasiangan la ummarrang ma'rupa tau illalan lino. Ianna dengan tondok yao tanete tae' dengan leleanna tae' la naita tau.

¹⁵Tae' dengan tau la umpau' ballo anna mane palumbangngi busso. Sangngadinna la napayao innang angngenanna anna malara ummarrang angganna tau illalan banua. ¹⁶La susimi duka' pangngarrangmu la nakawanang angganna tau anna malara ummita gau' mapiammu napolalan umpakasalle Ambemu yao suruga."

Puang Yesus untetteran Pepa'guruanna Musa

(Luk. 16:17)

¹⁷"Daua' anna kendek illalan penawammu kumua kasaeangku tama

lino la umpa'dean issinna sura'na Musa
 anna pepatudu illalan sura'na nabi.
 Tae'nakkao la sae umpa'deanni sapo sae
 kuganna'i. ¹⁸ Kutulasangkoa' sitonganna,
 ianna ta'pa pa'de langi' anna lino,
 tae' duka' dengan la dipa'dean issinna
 sura'na Musa moi podo sangkanuku
 malotongmo ke ta'pa lemba' asan.
¹⁹ Iamo too benna-benna umpa'dean
 issinna sura'na Musa moi mesamo
 randan barinni'na anna pa'patuduanni
 lako tau senga', innang la to takeangga'
 illalan kaparentaanna Puang Allata'alla.
 Sapo benna-benna umpalakoi anna
 pa'patuduanni lako tau senga', innang to
 la keangga' illalan kaparentaanna Puang
 Allata'alla. ²⁰ Dadi paillalan penawai inde
 tula'kue: Tae' dengan leleammua' la
 tama kaparentaanna Puang Allata'alla,
 ke tae'ko a' untondon to untarru' issinna
 sura'na Musa anna to Farisi umpogau'
 pa'kuanna Puang Allata'alla."

**Daua' madommi'
 keara' lako padamu**

(Mrk. 11:25; Luk. 12:58-59)

²¹ "Muissanammia' pepatudu mangka
 dipalanda' lako neneta nakua: 'Daua'

papatean; benna-benna papatean, la dipabambanni sangka'.²² Sapo kukua Kao temo lako kalemu'a' benna-benna keara' lako padanna, la dipabambanni sangka'. Bennu-benna ma'kada lako solana nakua: 'Tae' dengan gunamu,' la dibaa lako pa'bisara aluk. Anna benna-benna ma'kada lako solana nakua: 'Oma'ko,' la sipato' dipatama api naraka.

²³ Dadi, ianna marassangkoe' memala' langngan Puang Allata'alla anna mukilalai kumua dengan tau mangka mupa'di' penawa, ²⁴ patorro salapi kapemalasammu ammu lao sikapia itin solamuo. Mangkai too malamoko pole' umpatarru' kapemalasammu langngan Puang Allata'alla.

²⁵ Pa'rapanan dengan tau umparapa'ko lako pa'bisara aluk, peangko lalan ammu sikapiaa' ummola lalan, bayuammu ta'pa ullambi' angngenan pa'bisara. Annu' ianna tae' mupateen, la nasorongko balimmu rokko lisu pala'na pa'bisara anna mane patarru'ko lako polisi pa'bisara, anna mane pole' patamako tarungkun polisi. ²⁶ Kutulasangkoe' sitonganna, tae' dengan leleammu la

dipasuun illalan mai tarungkun ke tae' kebaya' asan indammu."

Daua' ullullu' pa'bannetauan

²⁷ "Muissanammia' pepatudu kumua: 'Dau ullullu' pa'bannetauan.' ²⁸ Sapo kukua Kao temo: benna-benna unnenne'i baine anna kendek kamailuanna, tau iatoo ullullu' pa'bannetauan illalan penawanna. ²⁹ Ianna mata kanammu untumangko kasalaan, lessu'i lao ammu tibei. Annu dotamia ungkapa'deiko matammu sabali, anna la sangkalebu kalemu dipa'tibeantama naraka. ³⁰ Ianna lima kanammu la untumangko kasalaan, poloi lao ammu tibei. Annu dotamia ungkapa'deiko limammu sabali, anna la sangkalebu kalemu dipa'tibeantama naraka."

Daua' ussisarakan balimmu

³¹ "Dengan duka' mesa pepa'guruan nakua: Benna-benna ussisarakan bainena, la umbeen sura' kasisarakan bainena. ³² Sapo kukua Kao temo: benna-benna ussisarakan bainena salianna ke ullullu'i pa'bannetauan bainena, tau iatoo untumang bainena

ullulu' pa'bannetauan ke kemuane polei.
 Anna benna-benna umpobaine inde
 baine nasisarakan muanenae, tau iatoo
 ullulu' pa'bannetauan."

Daua' ma'pinda

³³ "Muissanammia' pepatudu mangka
 dibeen neneta nakua: 'Daua' tokke'
 ma'pinda-pinda babang, sapo
 pengnganda' tonganni ke dengan
 aka mangka mupa'pindai dio olona
 Dewata.' ³⁴ Sapo kukua Kao temo lako
 kalemu': Tae'koa' mala ma'pinda-pinda,
 susi la umpa'pindai suruga annu iamo
 tongkonan layukna Puang Allata'alla,
³⁵ tenni la umpa'pindai lino annu iamo
 pente'dakanna Puang Allata'alla. Tae'koa'
 duka' mala umpa'pindai Yerusalem
 annu iamo nangei Tomarayanna
 angganna tomaraya. ³⁶ Tae'koa' mala
 umpa'pindai ulummu annu tae' dengan
 kakuasaammua' la umpomabusa
 beluakmu battu' la mupomalotong, moi
 la salamba'mo. ³⁷ Sapo anggamia' la
 mukua 'Io' battu la mukua 'Tae'.' Ianna
 dengampa murangnganni, pa'damanamo
 ponggawana setang."

Daua' sipabala'-bala'i kakadakean

(Luk. 6:29-30)

³⁸ "Mangkamia' murangngi pepatudu nakua: 'Dialai matanna to ummalai matanna solana anna diressuian isinna to ummalai isinna solana.' ³⁹ Sapo kukua Kao temo lako kalemu': Daua' umbala'i to umpogau' kakadakean lako kalemu. Sapo ianna dengan untampiling papo kanammu, tananan polei papo kairimmu. ⁴⁰ Ianna dengan umparapa'ko lako pa'bisara aluk annu morai la ummala bayummu, bengan polei bayu rui'mu. ⁴¹ Ianna dengan tau umpassako umbaanni porewana sangkilo mambelanna, paduai kilo muola umbaanni. ⁴² Ianna dengan aka-akammu napelau tau, beenni. Ammu dau tutu'ian lalan to la mangngindan lako kalemu."

Kamaseikoa' ewalimmu

(Luk. 6:27-36)

⁴³ "Mangkamia' murangngi pepatudu kumua: 'Kamaseikoa' solamu ammu kabassi ewalimmu.' ⁴⁴ Sapo kukuangkoa' temo: Kamaseikoa' ewalimmu ammu pa'sambayanganni to undarrakoa'.

⁴⁵ Ianna mupasusi tee, la kawanan kumua anakna tongammokoa' Ambemu yao suruga. Annu Puang Allata'alla umpadellek mata allo susi lako to umpogau' kamapiaan tenni lako to umpogau' kakadakean anna umpadengan uran lako to umpogau' kamaloloan tenni lako to umpogau' kakadakean. ⁴⁶ Annu akamo la saromua' ke anggami to ungkamaseiko mukamasei? Annu tuang passima duka', to musangaia' to kasalaan, anna siungkamasei to ungkamaseii. ⁴⁷ Ianna anggamo sangkalamma'mu mupa'kadai, tae' dengan alla'na panggauammua' tau senga'. Annu to tama'dewata duka' anna ma'gau' susi. ⁴⁸ Iamo too kenamala angganna panggauammu tae' dengan sassana susi Ambemu yao suruga tae' dengan sassana."

Dau pa'peassakanni ke ma'petandokoa'

6 ¹"Pengkilalaii, daua' umpalako sara'na alukmu ke anggari la mupa'pitaan lako tau kamban. Annu ianna susi too, ta'mo la dengan saromua' yao mai Ambemu yao suruga.

² Ianna ma'petandokoa' lako to mase-mase, dawa' pa'peassakanni susi sinapalako to ma'dua tambuk illalan banua pa'sambayangan sola lako tangnga lalan annu morai la natede tau buda. Sitonganna itin matin tau susio untarimamia sarona ke natedei tau buda. ³ Sapo ianna dengan aka-akammua' la mutandoian to mase-mase, pomatimminni indana issananni tau senga'. ⁴ Angga iko la ummissananni anna Ambemu yao suruga to ullosa angga maritik sae lako kara-kara membuni, la umbengangko saromu."

Pepatudu diona sambayang

(Luk. 11:2-4)

⁵ "Ianna ma'sambayangko'a', tae'koa' la susi to ma'dua tambuk sinaporai ke'de' ma'sambayang illalan banua pa'sambayangan, battu lako lalan maroa' anna malara naita tau buda. Sitonganna, tau susi too untarimamia sarona ke natedemi tau. ⁶ Sapo ianna iko'a' ma'sambayang, tamakoa' tambingmu ammu tutu'i ammu mane ma'sambayang langngan Ambemu to tadiita. Anna Ambemu

to ullosa angganna membuninna, la umbengangkoa' saromu.

⁷ Ianna ma'sambayangkoa', tae'ko'a' la susi to tangngummissanan Dewata umpsa'sule-sulei tula'na. Annu nasanga la naperangngii Dewata ke kalandoi sambayangna. ⁸ Dau pa'pasusii, annu naissanan asan Ambemu kaparalluammua' moika anna ta'pa lemba' dio pudukmu. ⁹ Sapo ianna ma'sambayangkoa' la mukua:

'Ambeki yao suruga,
dipomasero sangammu.

¹⁰ Paombo'mi kaparentaammu,
anna dituru' pa'kuammu
illalan lino susi yao suruga.

¹¹ Beengkan nande la siruanna kiande
allo temo.

¹² Ammu garri'iangkan kasalaangki,
susni kami ungarri'imo to kasalaan lako
kaleki.

¹³ Dau pabeaikan disudi la umpogau'
kasalaan,
sapo la mupasikambelakan
kakuasaanna kakadakean.

[Annu Ikomo to ummampui
kaparentaan, kakuasaan, anna

kamatandean sae lako-lakona.
Amin.]'

¹⁴ Annu ianna ungarri'iko
kasalaanna padammu ma'rupa tau,
la nagarri'iangkoa' duka' kasalaammu
Ambemu yao suruga. ¹⁵ Sapo ianna
tae'koa' ungarri'i kasalaanna padammu,
tae'koa' duka' nagarri'ian kasalaammu
Ambemu yao suruga."

La sipato'na napogau' to ma'puasa

¹⁶ "Ianna ma'puasakoa', daua'
ma'patingkurrung leen susi to ma'dua
tambuk annu sinaangga'i umpalumalin
rupanna anna malara naita tau kumua
marassan ma'puasa. Kupokadangkoa'
sitonganna, itin matin tau susio
untarimamia sarona ke natedemi
tau. ¹⁷ Sapo ianna iko'a' ma'puasa,
mendau'koa' ammu meselak manappa,
¹⁸ anna malara tae' naissanan tau senga'
kumua marassangko ma'puasa. Sapo
angga Ambemu to tadiita ummissananni.
Annu Ambemu yao suruga to ullosa
angga maritik sae lako kara-kara
membuninna la umbengangko saromu."

Ewanan la da'da'

¹⁹ "Daua' urempun ewanan illalan lino, annu la naande panattak, ta'gasan, anna la naboko tau. ²⁰ Sapo rempun yaori suruga ewanammu annu tala naande panattak, tala ta'gasan, dapakaia la naboko tau. ²¹ Annu umba-umba angngenan nangei ewanammu, iamo duka' nangei penawammu.

²² Mata sirapan ballona batang kaleta. Ianna masiang matammu, masiang asan duka' sangkalebu kalemu. ²³ Sapo ianna mapa'di' matammu, manassa anna tae' dengan aka muita susi to illalan kamalillinan. Dadi ianna pi'de kamasiangan illalan kalemu, manassa anna kali'likangko.

²⁴ Tae' dengan tau la nabela umpengkarangan dua puang annu la naturu' manappa mesa, anna la napaboko'i penawa mesa. Battu' dikua marru la napakalando mesa anna tae' la naperangngii mesa. Susimokoa' duka', tae' la mubela umpalulanggan Puang Allata'alla penawammu ke mupasiolanni untombon ewanan lino."

Daua' malallan umpikki' salu katuoammu

(Luk. 12:22-31)

²⁵ "Iamo too kupokadangkoa' matin temo: Daua' malallan umpikki' salu katuoammu kumua akamo la diande sola diiru'. Tae'ko'a' duka' la malallan umpikki' batang kalemu kumua akamo la dipake. Annu katuoanna ma'rupa tau tae' angga la ummande anna batang kalena tae' angga la ma'pake. ²⁶ Pikki'pia' katuoanna dassi langngan loa, tala mangngambo', tala mepare, dapakaia la mallika'. Sapo moika anna susimo too, tontong liu duka' nabengan nande Ambemu yao suruga. Tae'ka marru keangga'ko'a' iko anna la itin lako dassio? ²⁷ Tae' dengan tau mala ullombungngi sunga'na moi titti'mo annu malallan umpikki' salu katuoanna.

²⁸ Maakari ammu malallan umpikki' la mupakena? Petua'pi bunga-bunga lako pasang, tala mengkarang, tala ma'tannun. ²⁹ Sapo marru untondon kamalekeanna pakeanna tomaraya Salomo yolona, moika anna iamo randan tomakaka. ³⁰ Inde lako reue tuo temo disumpunni makale', sapo napomaleke

Puang Allata'alla. Senga'mia' iko too,
sapo tangkaangkoa' mangngorean.

³¹ Iamo too daua' malallan umpikki' salu
katuoammu kumua: 'Akamo la kiande?
Akamo la kiiru'? Anna akamo la kipake?'

³² Itin matin kara-kara susio napeang
to tae' ummissanan Puang Allata'alla.
Sapo tae'koa' iko la susi, annu innang
naissanan iko Ambemu yao suruga
angganna kaparalluammu. ³³ Sapo
pasaluikoa' penawa kaparentaanna
Puang Allata'alla ammu pogau'i
pa'kuanna, anna pagannasangkoa'
duka' kaparalluan senga'mu. ³⁴ Iamo
too ta'mokoa' la malallan umpikki' allo
makale' annu allo makale' ummampui
duka' kamalallanan. Pasiruaimia' duka'
kamalallananna allo temo, daumo
rangnganni polei."

Daua' umpasala padammu ma'rupa tau

(Luk. 6:37-38, 41-42)

7 ¹"Dau umpasala padammu ma'rupa
tau indana pasalako duka' Puang
Allata'alla. ²Annu umba mupasusi
umpasala padammu, la nakuamo duka'
Puang Allata'alla umpasalako. Annu

sukasan mupake lako padammu la napake duka' Puang Allata'alla lako kalemu.

³ Maakari ammu ummita polinna solamu pada nennu' anna tae'ko ussa'ding talakayu illalan matammu?

⁴ Umbamo la mukua ma'kada lako solamu: 'Maiko angku alaiangko polimmu pada nennu', anna talakayu iko illalan matammu tae' musa'ding? ⁵ O anggammua' to ma'dua tambuk, alaia' yolo talakayu illalan mai matammu anna malara masiang matammu ummalaian polinna solamu pada nennu'.

⁶ Daua' ammu been asu angganna maserona indana ma'pasule ungkela'ko. Ammu dau tibean lako bai mutiarammu indana lullu'i babangngi."

Pelaui langngan Puang Allata'alla anna pagannasangko kaparalluammu

(Luk. 11:9-13)

⁷ "Melauko ammu dibeen, peangngi ammu lolonganni, dedekko ba'ba ammu ditungka'ian. ⁸ Annu benna-benna melau la dibeen, benna-benna mameang la

nalolongan anna benna-benna undedek ba'ba la ditungka'ianni.

⁹Tae' dengan tau la untandoi batu anakna ke umpelaui roti, ¹⁰battu umbeen ula' anakna ke umpelaui be'dok. ¹¹Dadi ikoa' to kasalaan anna muissan untandoi anakmua' mapianna, la Ambemupa yao suruga innang la umpa'petandoan mapianna lako to melau langngan."

Ba'ba basikki'

¹²"Pogau'i lako padammu la muporainna napogau' lako kalemu. Iamo te pungngu' tannunna issinna sura'na Musae anna sura'na nabi.

¹³Ummola tamakoa' ba'ba basikki', annu ba'ba anna lalan tama naraka marru kalua' anna buda tau ummolai.

¹⁴Sapo ba'ba anna lalan lu lako katuoan sae lako-lakona marru basikki', anna angga titti' tau ummolai."

Katangkinnikoa' pepatudu sala

¹⁵"Matangkingko'a lako to unggente' kalena nabi sapo sitonganna to ma'papusa. Annu susi tappa' domba madota'na ke saekoa' napellambi'i, sapo

sitonganna tae' dengan alla'na serigala makarra'na. ¹⁶Sapo la muissanammia' ke muitami pa'palakona. Annu tae' dengan leleanna bua anggur la dipuppu' dio mai to' duri, battu bua ara la diala dio mai to' kurra ma'duri. ¹⁷Susi toi duka' to' kayu lobo', la mapia buana anna to' kayu korrean, la kadake buana. ¹⁸Tae' dengan to' kayu lobo' la kadake buana, tae' toi dengan to' kayu korrean la mapia buana. ¹⁹Angganna to' kayu tae' kembua mapia, la dilellengngi lao anna disumpunni. ²⁰Susimi duka' to unggente' kalena nabi la muissanan ke muitamia' pa'palakona."

Panggauan diita, tangngia angga battakada

²¹"Tae' sangngiaan to mekapuang lako kaleku la tama kaparentaanna Puang Allata'alla, sapo angga to umpogau' pa'kuanna Ambeku yao suruga. ²²Annu illalan allo ma'katampakanna la buda tau sae dio oloku anna ma'kada nakua: 'O Puang, mangkamokan umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla ummolai sangammu. Mangkamokan urrambai setang ummolai sangammu anna

umpogau' tanda memangnga-mangnga
ummolai sangammu.'²³ Attu iatoo
la kubatotongngiammi lako kukua:
'Tae'koa' kuissanan. Pallaikoa' lao
anggammua' to angga umpogau'
kakadakean.'"'

**Puang Yesus umpotandengan to
keaka' anna to tama'rori'
umpake'de' banua**

(Luk. 6:47-49)

²⁴"Angganna to umperangngii manappa
battakadangku anna pogau'i, sirapan
to keaka' umpake'de' banuanna yao
batu. ²⁵Ianna urammo anna sae wai
ma'salu-salu siolaan bara' urrua inde
banuae tae' nabela naroppokan annu
manda' a'dirinna yao batu. ²⁶Sapo
benna-benna urrangngi battakadangku
anna tae' napailalan tambuk dapakaia
la napalako, tau iatoo dipasirapan to
tama'rori' umpake'de' banuanna yao
bungin. ²⁷Ianna urammo anna sae wai
ma'salu-salu siolaan bara' urrua inde
banuae roppokmi napolalan tae' dengan
dialaan tampaan darun."

Puang Yesus ma'patudu sitonda kakuasaan

²⁸ Mangkai mantula' Puang Yesus,
mangnga-mangnga asammi tau
annu sitonda kakuasaan umpalanda'
pepatudunna, sisala to untarru' issinna
sura'na Musa. ²⁹(7:28)

Puang Yesus umpomalapu' mesa to dolengan

(Mrk. 1:40-45; Luk. 5:12-16)

8 ¹Turunni Puang Yesus yao mai
tanete, budami tau ma'karompo'
unturu'i. ²Saemi duka' mesa to dolengan
umpellambi'i anna malimuntu' dio
tingngayona napasiolaan ma'kada
nakua: "O Tuang, kuissanan kumua
malana' mupomalapu' ke moraiko."
³ Ummette' siami limanna Puang Yesus
anna urrumbu inde taue anna ma'kada
nakua: "Moraina', malapu'moko."
Monda siami sakinna. ⁴Napakari'di'mi
Puang Yesus nakua: "Pengkilalaii, tae'
la mupokada lako tau senga' inde
kara-karae. Sapo laomoko umpa'paitaan
kalemu lako imam ammu baa bua
pemala'mu, situru' parentana Musa annu

la mendadi tanda lako tau buda kumua malapu'moko."

Puang Yesus umpomalapu' sabua'na ponggawana tantara

(Luk. 7:1-10; Yoh. 4:46-53)

⁵ Tamai kota Kapernaum Puang Yesus, saemi mesa ponggawana tantara Roma untammuii anna ma'kada lako nakua:
⁶ "O Tuang, dengan sabua'ku dio banua mamma' liu annu tae' nabela ke'de' anna marru mapa'di' nasa'ding."

⁷ Natimba' Puang Yesus nakua: "Angku laomora umpomalapu'i."

⁸ Sapo nakua inde ponggawana tantarae: "O Tuang, tae' sigalina' la sipato' mupellambi'i lako banuangku. Pokadami sabatta kada, tae' mala tamalapu' sabua'ku. ⁹ Annu to diparentana' duka' anna dengan toi tantara kupatandarokkoan. Ianna kukua lako mesa tantara: 'Mengkalaoko,' mengkalao siami. Anna lako senga'na kukua: 'Maiko,' sae siami, battu lako sabua'ku ke kukua: 'Karangngi indee,' nakarang siami."

¹⁰ Mangnga-mangngami Puang Yesus urrangngi tula'na inde ponggawana

tantarae napolalan ma'kada lako to unturu'i nakua: "Kupokadangkoe' sitonganna, ta'pa dengan kulambi' to Israel nasusian kapangngoreananna inde tau. ¹¹ Kutulasangkoe' kumua buda to salianna to Yahudi la sae dio mai angganna angngenan illalan lino anna ummande sola Abraham, Ishak, anna Yakub illalan kaparentaanna Puang Allata'alla. ¹² Anna inde to sidikuan petauanna Puang Allata'allae la ditibe tama angngenan randan malillin, iamo la nangei sikitangi' anna tikarasissik isinna."

¹³ Nakuamo Puang Yesus lako inde ponggawana tantarae: "Laomoko annu la dadimi lako kalemu situru' kapangngoreanammu."

Tappa malapu' siami sabua'na.

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki

(*Mrk. 1:29-34; Luk. 4:38-41*)

¹⁴ Lu lakomi banuanna Petrus Puang Yesus. Saei lako ummitami matukanna Petrus baine, mamma' annu makula'.
¹⁵ Naanda'imi limanna, tappa monda

siami sakinna napolalan millik anna untarakanni Puang Yesus.

¹⁶ Lendu'i allo, budami to natamai setang sae nabaa tau lako Puang Yesus. Anggami sabatta tula'na urrambai lao inde setangnge anna umpomalapu' angganna to masaki dio. ¹⁷ Kara-kara iatee napogau' Puang Yesus anna malara lemba' battakadanna Dewata napalanda' nabi Yesaya nakua:

“Iamo umpassanangki' rammunta anna undudungangki' sakinta.”

To morai la unturu' Puang Yesus

(Luk. 9:57-62)

¹⁸ Inde anna itami Puang Yesus buda tau sae unkarompo'ie, ussuami passikolana lamban lian biring tasik tandai lian. ¹⁹ Saemi mesa to untarru' issinna sura'na Musa umpellambi'i Puang Yesus anna ma'kada nakua: “O Tuangguru, la lao liuko kuula', moi umba la muola.”

²⁰ Natimba' Puang Yesus nakua: “Ummampui ia bumbun serigala anna angganna dassi ummampui serang, sapo Anak Mentolino tae' ma'tutu angngenan nangei mamma'.”

²¹ Dengan duka' mesa passikolana ma'kada nakua: "O Tuang, tangga' salapa' angku laopa ullamun ambeku."

²² Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Maimoko ammu turu'na'. Pabeaimia duka' to mate ullamun to matena."

Puang Yesus umpamattan talimpuru'

(Mrk. 4:35-41; Luk. 8:22-25)

²³ Mangkai too, langngammi lopi Puang Yesus sola passikolana. ²⁴ Ummolai lalan, tokke'mi sae talimpuru' illalan tasik, lambisan natamai wai lopinna napobua' bombang kamai napolalan ambo' titti' maran. Sapo attu iatoo mamma'ria Puang Yesus. ²⁵ Natundammi passikolana nakua: "O Puang, pesangkaikan, la tallammikia'."

²⁶ Natimba'mi Puang Yesus nakua: "Maakaria' ammu marea'? Tae'ko'a' mangngorean tongan." Anna mane ke'de' ussadangngi bombang sola talimpuru'. Tappa mattan siami tasik.

²⁷ Mangnga-mangngami passikolana anna sipantula'-tula' nakua: "Benna tappa'ra inde taue anna saera lako tasik sola talimpuru' mengkaola lako kalena?"

Puang Yesus umpomalapu' dua to natamai setang

(*Mrk. 5:1-20; Luk. 8:26-39*)

²⁸ Lambanni Puang Yesus sola passikolana lian lembangna to Gadara, natammuimi dua to natamai setang lu dio mai liang. Inde taue makarrak, napolalan ta'mo dengan tau barani ummola lalan iatoo. ²⁹ Ummitanna Puang Yesus, mealo'-alo'mi nakua: "O Anakna Puang Allata'alla, aka la mupogau' lako kaleki? Moraimokoka la undarrakan moi anna ta'pa nalambi' attunna?"

³⁰ Sikadappi' angngenan iatoo buda bai marassan menduruk. ³¹ Napelaumi lako Puang Yesus nakua: "Ianna la mupassakan mallai illalan mai kalena inde taue, kipelau la musua tamakan kalena inde lako baie."

³² Nakuamo Puang Yesus: "Mallaikoa' lao." Mallai siami illalan mai kalena inde taue anna lu tama kalena bai buda. Napolalan sikakondong untibe kalena rokko palimping tarru' rokko tasik, lambisan bonno' asan. ³³ Sikakondong siami tama tondok to undagai inde baie anna untetteran kara-kara iatoo, anna to

natamai setang natula' duka'. ³⁴Turun tondokmi tau lao umpellambi'i Puang Yesus anna sasunanni umpelei lembang iatoo.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to balimbingan

(*Mrk. 2:1-12; Luk. 5:17-26*)

9 ¹Mangkai too, langngammi lopi Puang Yesus sola passikolana anna ma'pasule lian tondok sinangei torro. ²Tapakala saemo tau umbulle to balimbingan mamma' dio ampa'na. Tappana ummita kapangngoreananna inde mai taue, ma'kadami Puang Yesus lako to balimbingan nakua: "O anakku, pomatoroi penawammu annu digarri'iammoko kasalaammu."

³ Attu iatoo dio duka' reen pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa urrangngi tula'na Puang Yesus. Nakuamo illalan penawanna: "Inde taue untelle Puang Allata'alla."

⁴ Sapo nalosa Puang Yesus penawanna napolalan nakua: "Maakari anna kendek pikki' kadake illalan penawammua'?

⁵ Umbanna la madommi' dadi lako inde taue, la kukuaraka: 'Digarri'iammoko

kasalaammu,' la kukuaraka: 'Millikko ammu menono'?'⁶ Sapo la kupakawanan temo anna malara mukalesoa' kumua Anak Mentolino ma'kuasa ungarri'i kasalaan inde lino." Anna mane ma'kada lako inde to balimbinganne nakua: "Millikko, alai ampa'mu ammu sule lako banuammu."⁷ Millik siami anna menono' sule lako banuanna.⁸ Marea' asammi to ummita inde kara-karae napolalan umpakasalle Puang Allata'alla to umbeen inde kakuasaan susi lako ma'rupa taue.

Puang Yesus untambai Matius

(*Mrk. 2:13-17; Luk. 5:27-32*)

⁹ Mangkai too, mengkalaomi Puang Yesus umpellei angngenan iatoo. Ummolai lalan, ummitami mesa tuang passima disanga Matius ma'loko-loko illalan kantoro'na. Napantula'imi Puang Yesus nakua: "Maiko ammu turu'na'." Ke'de' siami anna le'ba unturu' Puang Yesus.

¹⁰ Marassanni ummande Puang Yesus sola passikolana dio banuanna Matius, saemi pira-pira tuang passima sola to sinasangai to Yahudi to kasalaan anna ummokko' ummande sola Puang Yesus.

¹¹ Dengan to Farisi ummitai, napolalan ma'kada lako passikolana Puang Yesus nakua: "Maakari tuanggurummua' anna ummande sola tuang passima anna to kasalaan?"

¹² Sapo narangngi Puang Yesus napolalan natimba' nakua: "Tangngia to malapu' umparallui tuandotto', sapo to masaki. ¹³ Pikki' manappai kalembasanna battakadanna Puang Allata'alla nakua: 'Pa'kamase Kao randan kuporai, tangngia olo'-olo' pemalasan.' Annu tangngia Kao to ussanga kalena malolo sae kutambai, sapo to kasalaan."

Puang Yesus nalambi' pekutana annu tae' ma'puasa passikolana

(Mrk. 2:18-22; Luk. 5:33-39)

¹⁴ Tapakala saemo passikolana Yohanes to simantedok mekutana lako Puang Yesus nakua: "Maakari anna tae' ma'puasa passikolamu anna ma'puasakan kami sola to Farisi?"

¹⁵ Natimba' Puang Yesus ummala mesa tandengan nakua: "Dengangka leleanna la masussa penawanna to ullomba pa'sombaan ke diopi reen to mane dipakebaine? Manassa anna tae'. Sapo

la dengan attunna to mane dipakebaine dialai illalan mai alla'-alla'na to ullombai, mane ma'puasari pole'.

¹⁶ Tae' dengan tau la umpopetampi' sampin bakaru lako pakean malusa, annu ianna timpo'do'mo sampin bakaru, tuttuan kalua'mi sesse'na pakean malusa. ¹⁷ Susi duka' anggur bakaru, tae' dengan tau umpatamai pa'pengngean malusa annu la natessean napolalan masala babang anggur anna tesse duka' pa'pengngean anggur. Dadi anggur bakaru manggi' dipalutama pa'pengngean bakaru anna malara bassi mapia."

**Puang Yesus umpatuo sule
anakna mesa perepi' anna
umpomalapu' baine masaemo
ussa'dingan saki baine**

(Mrk. 5:21-43; Luk. 8:40-56)

¹⁸ Marassampi mantula' Puang Yesus, saemi mesa perepi' illalan banua pa'sambayanganna to Yahudi umpellambi'i anna malimuntu' dio tingngayona napasiolaan ma'kada nakua: "Dengan anakku baine mane bonno' tappa'. Sapo lao siapoko urrumbui

anna malara tuo sule.”¹⁹ Ke'de' siami Puang Yesus sola passikolana anna le'ba sola inde taue.

²⁰ Ummolai lalan, dengammi mesa baine sapulo duami taunna ussa'dingan saki baine undendei Puang Yesus lu dio mai boko'na anna rumbui tampak bayu rui'na.²¹ Annu nakua illalan penawanna: “Moi podo kurumbumo bayunna la malapu'mo'.”

²² Menggirikmi Puang Yesus lako boko'na anna ma'kada nakua: “O anakku, pomatoroi penawammu. Malapu'moko annu muoreanna'.” Malapu' siami inde bainee.

²³ Tapakala saemo Puang Yesus lako banuanna inde perepi'e. Tappana ummita to ma'tulali bonde' sola buda tau marimoka,²⁴ ma'kadami nakua: “Mallai asangkoa' lao, annu itin anakko tae' bonno' sapo mamma'.” Sapo napetawai asan tau.²⁵ Le'ba asanni tau disua suun, tamami Puang Yesus anna ummandai limanna inde anakke, tuo siami sule.²⁶ Kara-kara iatoo napelele asan tau illalan lembang iatoo.

Puang Yesus umpomalapu' dua to buta

²⁷ Mangkai too, umpatarru'mi penonosan Puang Yesus. Naula'mi dua to buta metamba-tamba nakua: "O peampoanna tomaraya Daud, kamaseikan."

²⁸ Tamai banua Puang Yesus, saemi napellambi'i inde dua to butae. Nakutnaimi nakua: "Muoreangka kumua la malakoa' kupomalapu'?"

Natimba' nakua: "Io, kiorean, Tuang."

²⁹ Narumbumi Puang Yesus matanna anna kuanni: "Malapu'mokoa', situru' kapangngoreanammu."

³⁰ Tappa masiang siami pennenne'na. Napakari'di'mi Puang Yesus nakua: "Daua' lao untila'i lako tau senga'."

³¹ Sapo laoria natetteran napasambai padang.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to oma'

³² Le'banna inde dua to butae, sae pole omi tau umbaa mesa to oma' annu natamai setang. ³³ Mangkai narambai lao Puang Yesus setang illalan kalena,

naissan siami mantula'. Napolalan mangnga-mangnga asan to ummitai, anna sipantula'-tula' nakua: "Ta'pa dengan leleanna diita dio Israel kadadian susi tee."

³⁴ Sapo nakua to Farisi: "Kuasanna ponggawana setang illalan kalena napolalan mala urrambai lao setang."

Rantang buana Puang Yesus ummita tau buda sirapan domba tae' dengan to ma'kambi'na

³⁵ Ulleleammi tondok-ma'tondok Puang Yesus, sima'patudu illalan pa'sambayanganna to Yahudi anna umpalanda' Kareba Kadoresan diona kaparentaanna Puang Allata'alla. Anna umpomalapu' to masaki dio mai ma'rupa-rupa saki anna rammun.

³⁶ Rantangmi buana Puang Yesus anna ummitamo tau buda masussa penawa anna dipa'sarantanana sirapan domba tae' dengan to ma'kambi'na. ³⁷ Nakuamo lako passikolana: "Sitonganna budami gandum matua sapo angga titti' to la ussae'i. ³⁸ Iamo too pelauia' langngan puangna gandum anna ussua tau sae ussaesanni gandumna."

Puang Yesus ummangka' sapulo dua rasulna

(Mrk. 3:13-19, 6:6b-13; Luk. 6:12-16, 9:1-6)

10 ¹ Umpopa'mesami sapulo dua passikolana Puang Yesus anna beenni kakuasaan la urrambai setang, umpsomalapu' tau dio mai ma'rupa-rupa saki anna rammun. ² Indemi sapulo dua rasulnae:

Bunga'na disanga Simon, sidikuaan duka' Petrus;
 anna sirondongna disanga Andreas;
 Yakobus anna sirondongna disanga Yohanes anakna Zebedeus;
 Filipus;
 Bartolomeus;
 Tomas;
 Matius tuang passima;
 Yakobus anakna Alfeus;
 Tadeus;
 Simon to nakala' kombongan Zelot;
 anna Yudas Iskariot to la umpsa'perososan Puang Yesus.
³ (10:2) ⁴ (10:2)

⁵ Ussuami inde sapulo dua rasulna Puang Yesus-e, anna pakari'di'i nakua: "Daua' lu lako tondokna to tangngia to

Yahudi, battu lako mesa tondokna to Samaria. ⁶Sapo la laokoa' umpellambi'i to Israel, to umpemboko'imo Puang Allata'alla sirapan domba pa'de.

⁷ Palandasanni lako kumua madappi'mi kasaeanna kaparentaanna Puang Allata'alla. ⁸Pomalapu'koa' to masaki, patuokoa' sule to mate, pomalapu'koa' to dolengan, ammu rambaia' lao setang illalan mai kalena tau. Inde kakuasaanne dibeen babangkoa', iamo too la mupebeen babang duka'.

⁹Daua' umbaa doi', susi doi' bulawan, doi' pera', battu' doi' gallang. ¹⁰Daua' umbaa kinallo illalan penonosammu, tae'koa' la umbaa bayu pessondaan, sandala', anna tekken. Annu angganna to mengkarang innang la sipato' diitaan kaparalluanna.

¹¹Ianna saekoa' lako mesa tondok, peangngia' to la ungkarimbai manappakoa', ammu pamesa angngenammu dio sae lako attunna la untampeko'a' tondok iatoo. ¹²Ianna la tamakoa' mesa banua, la mukuaa': 'Anna tamba'morokoa' Dewata.' ¹³Ianna nakarimbai manappakoa' to ma'banua, la ullolongan pa'tamba'mua'. Sapo

ianna tae'ko'a' nakarimbai, la sule lako kalemu'a' pa'tamba'mu. ¹⁴Anggaria, ke dengan to ma'banua battu mesa tondok tae' untarimakoa', pelleia' lao ammu tambakkia' soyokna dio mai lentekmu, la tandana kumua mutumpu pala'mia'. ¹⁵Annu kutulasangkoa' sitonganna, ianna nalambi'mo allo nangei umbisara ma'rupa tau Puang Allata'alla, marru la mabanda' ia perambinna Puang Allata'alla lako to illalan itin tondokko anna la to dio kota Sodom anna Gomora."

Kamasussaan anna pandarraan la ditingngayo

(*Mrk. 13:9-13; Luk. 21:12-19, 12:2-9*)

¹⁶"Pengkilalai manappaia', la sirapangkoa' domba la kusua tama alla'-alla'na serigala. La matangkingkoa' susi ula' anna la malenna' penawakoa' sirapan dangan-dangan. ¹⁷Matangkingkoa' lako angganna tau annu la dengan umpopengngolokoa' lako pa'bisara aluk, anna la nakambeikoa' illalan banua pa'sambayanganna. ¹⁸La dibaakoa' lako tingngayona to ma'parenta anna tomaraya annu muturu'na'. Attu iamo

too la mungeia' umpa'pesa'bianna' lako
to ma'parenta sola tomaraya anna lako
to salianna to Yahudi battu dikua to
tangngummissanan Puang Allata'alla.

¹⁹ Ianna la dibisaramokoa', daua'
pomasussa penawammu umpikki' aka la
mutula' annu angganna la mupokadanna
la nabengangkoa' Puang Allata'alla ke
diomokoa' olona pa'bisara. ²⁰ Annu
sitonganna tangngikoa' la mantula', sapo
Penawa Maserona Ambemu yao suruga
illalan kalemua'.

²¹ La dengan attunna dengan tau la
umpopeatei sirondongna. Susi toi duka'
ambe lako anakna anna anak la umbali
to matuanna lambisan napopeatei.

²² La nakabassikoa' angganna tau annu
muturu'na'. Sapo benna-benna ke'de'
matoto' illalan kapangngoreananna sae
lako kasuppikanna kamasussaan, tau
iatoo la dipasalama'. ²³ Ianna didarrakoa'
dio mesa tondok, alaikoa' kalemu ammu
lu lako tondok senga'. Kutulasangkoa'
sitonganna, ta'pa la suppik tondok illalan
lembangna Israel mulelean, anna saemo
sule Anak Mentolino.

²⁴ Tae' dengan leleanna mesa passikola
la untanda langnganni tuanggurunna,

battu mesa sabua' la untondon
kamatandeanna puangna.²⁵ Kalandomia
ke susimi manarangna tuanggurunna
passikola, anna pada angga' puangna
sabua'. Ianna to titanan ambemo illalan
banua nagente' tau ponggawana setang,
la dapakaia issinna banua.

²⁶ Sapo daua' marea' lako itin matin
tauo, annu tae' dengan kara-kara
membuni tae' la dipa'peissanan anna
tae' dengan kara-kara disamboi tae'
la dipakawanan. ²⁷ Angganna tula'ku
lako kalemua' tae'na kupa'perangngian
lako tau senga', la mutetteran illalan
alla'-alla'na tau kamban, anna mentu'na
tula' kubisikkiangkoa' la mupa'peassakan
lako angganna ma'rupa tau. ²⁸ Daua'
marea' lako to angga batang kale
naissan napatei sapo tae' ummampui
kakuasaan umgatei batang sunga'.
Sapo mengkarea' langngangkoa' Puang
Allata'alla to ma'kuasa undarra batang
sunga' anna batang kale illalan naraka.
²⁹ Taissanan kumua dua dena' angga
mesa doi' bassi randan barinni' allinna.
Sapo moika anna susi too, tae' dengan
moi mesamo tokke' la bonno' babang
ke tangngia pa'kuanna Ambemu yao

suruga. ³⁰ La dapakaia iko'a' annu sae lako lamba' beluakmua' mangka nareken. ³¹ Iamo too daua' marea', annu marru keangga'ko'a' iko anna la messa'bu dena'.

³² Benna-benna ummakuina' dio tingngayona ma'rupa tau, la kuakui duka' dio olona Ambeku yao suruga. ³³ Sapo benna-benna untelangna' dio tingngayona ma'rupa tau, la kutelang duka' dio olona Ambeku yao suruga.”

Kara-kara la naduppa to unturu' Puang Yesus

³⁴ “Daua' anna kendek illalan penawammu kumua kasaeangku tama lino la umpakendek kasikalinoan. Tae'nakkao sae la umpakendek kasikalinoan sapo kasisala-salaan.

³⁵ Annu kasaeangku tama lino la umpasibokosan ambe anna anakna muane, baine la sibokosan indona, anna manintu baine la sibokosan matukanna baine, ³⁶ battu' dikua to ma'rapu la sisala-sala.

³⁷ Benna-benna marru umpakalando to matuanna anna la kaleku, tau iatoo tae' la sipato' mendadi petauangku.

Susi duka' to marru umpakalando anakna anna la kaleku tae' la sipato' mendadi petauangku.³⁸ Benna-benna tae' umpassan kayu pantokesanna anna turu'na', tau iatoo tae' la sipato' mendadi petauangku.³⁹ Benna-benna umpa'kadua-duai katuoan illalan lino, tau iatoo la ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona. Sapo benna-benna nadotaan mate annu naturu'na', la ullolongan katuoan sae lako-lakona.

⁴⁰ Benna-benna untarimakoa', sirapammi kaleku melolo natarima. Anna benna-benna untarimana', untarima duka' to ussuana'.⁴¹ Benna-benna untarima manappa mesa nabi annu naissanan kumua nabi, tau iatoo la untarima sarona nabi. Anna benna-benna untarima manappa mesa to malolo annu naissanan kumua to malolo, tau iatoo la untarima sarona to malolo.⁴² Anna benna-benna untandoi moi wai kula' babangmo inde to randan wiring rokko annu naissanan kumua passikolakue, manassa anna la untarima sarona."

11 ¹ Mangkai umparunduk sapulo dua rasulna, mengkalaomi Puang

Yesus ullelean tondok illalan lembangna Galilea ma'pa'tudu anna umpalanda'
Kareba Kadoresan.

Pesuanna Yohanes to simantedok lako Puang Yesus

(Luk. 7:18-35)

² Attu iatoo illalan tarungkun Yohanes to simantedok. Sapo umpeka'reba duka' pengkaranganna Kristus, napolalan ussu'a pira-pira passikolana lao mekutana lako Puang Yesus nakua:
³ "Ikomoka to nadandi Puang Allata'alla la sae, dengampika tau senga' la kiampai?"

⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Sulemokoa' ammu tulasanni Yohanes angga murangnginna sola muitanna,
⁵ susinna to buta mala paita, to balimbingan mala menono', to dolengan monda dolengna, to taru mala parangngi, to mate tuo sule, anna Kareba Kadoresan dipalanda' lako to mase-mase. ⁶ Kerongko' angganna to tae' tikanna penawanna ummitana'."

⁷ Le'bai passikolana Yohanes, mantula'mi Puang Yesus lako tau buda untetteran Yohanes nakua: "Aka lao

mutungkaa' lako padang alla'? Laorokoka
umpetua' tille napalurekke lu sau' bara'?

⁸ Akara lao mutungka lakoa'i? Laorokoka
umpetua' to ma'pakean maleke? Sapo
dio ia banuanna tomaraya to ma'pakean
maleke. ⁹Dadi akara lao mutungka
lakoa'? Laorokoka umpetua' nabi?
Tonganna. Anna nasanga Kao kadangku
tanda langnganna nabi. ¹⁰Annu
Yohanesmo napatu battakadanna Puang
Allata'alla nakua:

'Indemi pesuangkue, kusuami
uyyoloanangko
annu la napatokangko lalan la muola.'

¹¹ Kutulasangkoa' sitonganna, tae'
dengan tau illalan lino la untondon
Yohanes to simantedok. Sapo marru
natondon to randan barinni' illalan
kaparentaanna Puang Allata'alla.

¹² Mengkalao dio mane naparanduk
Yohanes to simantedok umpalanda'
Kareba Kadoresan sae lako temo,
dengan liumi to kadake gau' umbali
kaparentaanna Puang Allata'alla anna
umpeang liu lalan la naola urrappai.

¹³ Mengkalao dio sura'na Musa anna
angganna nabi sae lako Yohanes
untetteran asan kara-kara la dadi.

¹⁴ Ianna moraikoa' la ummorean tula'ku,
kupokadangkoa' kumua Yohanesmo
napatu battakadanna nabi yolona kumua
la sae sule Elia. ¹⁵ La napatananni
manappa talinga ma'rupa tau inde
tula'kue.

¹⁶ Akamo la kupasirapanan inde
ma'rupa tau lapik temoe? La kupasirapan
anak sipa'loko-lokoan lako pasa' anna
ummalo'-alo' solana nakua:

¹⁷ 'Kipa'tulaliangkoa' sapo mokakoa'
sumayo.

Kioyongangkoa' penanian pa'barataan
sapo mokakoa' umbating.'

¹⁸ Annu sae Yohanes sima'puasa
anna tae' siummire' anggur, sapo
nakua tau: 'To natamai setang.'

¹⁹ Tapakala sae duka' Anak Mentolino,
siummante anna ummiru' anggur,
nakuaomo tau: 'Petua'ria' to poppokan,
pangngiru', solana tuang passima
anna to kadake.' Sapo moika anna
susitoo, kakeakasannaria Puang
Allata'alla napakawan an illalan angganna
pa'palakona."

Puang Yesus ussassai pira-pira tondok

(Luk. 10:13-15)

²⁰ Mangkai too, naparandukmi Puang Yesus ussassai issinna tondok randan pembuda nangei umpadadi tanda memangnga-mangnga annu moka mengkatoba', nakua: ²¹"La sanggangkoa' to Khorazim anna kota Betsaida annu kela dadi dioi Tirus anna Sidon tanda memangnga-mangnga mangka dadi illalan alla'-alla'mua' masaemo anna mengkatoba' tau dio, lambisan ma'pakean barata annu umpenassanni gau'na. ²²Dadi kupokadangkoa' temo: ianna nalambi'mo allo la dingei umbisara ma'rupa tau, la maringngan ia perambinna Puang Allata'alla lako issinna kota Tirus sola Sidon anna la iko'a'. ²³Anna iko'a' to dio Kapernaum, musangarika la diangka'koa' langngan suruga? Tae', sapo la ditibe tamakoa' naraka. Annu kela dadi dioi Sodom tanda memangnga-mangnga kupadadi illalan alla'-alla'mua', tae' la natallanni Puang Allata'alla. ²⁴Dadi kupokadangkoa' temo: ianna

nalambi'mo allo dingei umbisara ma'rupa tau, la maringngan ia perambinna Puang Allata'alla lako issinna kota Sodom anna la ikoa'."

Petambana Puang Yesus

(Luk. 10:21-22)

²⁵ Attu iatoo ma'sambayang Puang Yesus nakua: "O Ambe', Dewatanna langi' anna lino. Ma'kurru' sumanga'na' matin, annu angganna tula' dibuni mengkalao dio mai mupakawanammi lako to naangga' barinni' ma'rupa tau, saho tontong mubuni lako to naangga' manarang anna to nagente' keaka' ma'rupa tau. ²⁶ O Ambeku iamo te pa'kuammue."

²⁷ Mangkai ma'sambayang, nakuamo: "Angganna kara-kara mangka asammi napalessu' rokko lisu pala'ku Ambeku. Tae' dengan moi mesamo ma'rupa tau ummissanan Anakna Puang Allata'alla salianna Ambeku, tae' toi dengan moi mesamo ma'rupa tau la ummissanan Ambeku salianna Anakna, anna to naporai Anakna napaissanni.

²⁸ Maikoa' umpellambi'ina' anggammu to malupu' anna to mabanda'

passanammu angku patialangko'a' penawammu. ²⁹Turu'i parentaku ammu melaya' lako kaleku annu malenna' penawana' anna marampan penawa napolalan tiala penawammua'. ³⁰Annu mentu'na parentaku mepomasannang, anna bawaan kupapassanniangko'a' maringngan."

Puang Yesus napasala to Farisi annu mengkarang passikolana anna allo katorroan

(Mrk. 2:23-28; Luk. 6:1-5)

12 ¹ Pissan attu sirupang allo katorroan ummola bela' gandum Puang Yesus sola passikolana. Ummolai lalan napasiolaan siami passikolana ummala gandum anna andei annu tadea'. ²Dengan to Farisi ummitai, napolalan ma'kada lako Puang Yesus nakua: "Petua'ri passikolamu umpogau'mi tala malanna dikarang ke allo katorroan."

³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'raka dengan mubaca pa'palakona Daud sola to unturu'i anna tadea'? ⁴ Attu iatoo lu tama angngenan kapemalasan Daud anna ummala roti mangka dipemalasan anna andei sola to turu'i, moika

anna angga imam mala ummandei.
⁵ Ta'paka liu dengan mubaca illalan sura'na Musa kumua ullenda duka' sangka'na allo katorroan imam illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla, sa po tae' dipasala? ⁶ Paillalan penawaia' inde tula'kue: Dengan tau inde rokko temoe marru untondon Banua Ada'na Puang Allata'alla. ⁷ Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: 'Pa'kamase randan kupemulu, tangngia olo'-olo' dipopemala'. Ianna muissan manappa te kalembasanna battakadae, manassa anna tae'koa' la umpasala to tangkasalaan. ⁸ Annu Anak Mentolinomo puangna allo katorroan."

Puang Yesus umpomalapu' to masaki illalan allo katorroan

(*Mrk. 3:1-6; Luk. 6:6-11*)

⁹ Mengkalaomi Puang Yesus untampe angngenan iatoo, anna lu tama mesa banua pa'sambayanganna to Yahudi. ¹⁰ Illalan inde pa'sambayanganne, dengan mesa tau mate limanna sabali. Dengan pira-pira to morai la umpeangan kasalaan Puang Yesus napolalan mekutana nakua: "Malarika

tau umpomalapu' to masaki ke allo katorroan?"

¹¹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Pa'rapanan dengangkoa' ummampui mesa domba anna melontin rokko garotin sapo sirupang allo katorroan, tae'ka la lao naangkaran dio mai?

¹² Tae'ka marru keangga' ia ma'rupa tau anna la domba? Dadi sitonganna tae' la didapai tau umpogau' kamapiaan ke allo katorroan."

¹³ Mangkai too, nakuamo Puang Yesus lako inde to mate limannae: "Ette'i limammu!" Naette'mi, monda siami anna matoro susi lima sabalinna.

¹⁴ Umpelleimi banua pa'sambayangan inde mai to Farisie anna umpamesa kada la umpatei Puang Yesus.

Puang Yesus to napilei Puang Allata'alla mendadi pesuanna

¹⁵ Sapo naissanan Puang Yesus kumua marassan nalilingan tangnga' to Farisi, napolalan le'ba umpellei angngenan iatoo anna buda tau ummula'i. Angganna to masaki to ummula' Puang Yesus napomalapu' asan. ¹⁶ Sapo ma'pakari'di' Puang Yesus kenamala inde mai taue

tae' umpa'peissanan Puang Yesus lako
tau senga',¹⁷ anna malara lemba'
battakadanna Puang Allata'alla mangka
napalanda' nabi Yesaya nakua:

¹⁸"Petua'i, iamo te Pesuangkue to
mangka kupile,
to kukamasei anna to umpomasannang
penawangku;
la kupatama kalena Penawangku,
anna la ussewangan kamaloloangku
lako mentu'na ma'rupa tau
botto-ma'botto.

¹⁹Tae' la sipekka tau, tae' la metamba-
tamba,
tae' toi la mealo'-alo' mantula' dio
tingngayona tau kamban.

²⁰La malenna' penawa lako to
malamma, sirapan tallang polo
tangnga tae' la natattakki pissan
lao,

anna sirapan ballo ma'mio'-mio' tae' la
napi'dean pissan.

La tontong nakarang sae lako attunna
umpopatalo kamaloloan.

²¹Mentu'na ma'rupa tau botto-ma'botto
la parannu lako kalena."

Kakuasaanna Puang Yesus nasangai to Farisi kuasanna ponggawana setang

(Mrk. 3:20-30; Luk. 11:14-23, 6:43-45)

²² Mangkai too, saemi pira-pira tau umbaa mesa to buta sola tae' naissan mantula' annu natamai setang. Napomalapu'mi Puang Yesus napolalan mala paita anna naissammo mantula'.

²³ Mangnga-mangnga asammi to ummitai anna ma'kada nakua: "Umbai iamo inde peampoanna tomaraya Daud masaemo diampaie."

²⁴ Tappana narangngi to Farisi, nakuamo: "Kuasanna Beelzebul battu' dikua ponggawana setang illalan kalena napolalan mala urrambai lao setang."

²⁵ Sapo nalosa penawanna Puang Yesus napolalan ma'kada lako to Farisi nakua: "Ianna dengan mesa kaparentaan tae' mesa penawa rupa taunna, manassa anna la sanggang. Susi toi duka' ke denganni mesa tondok battu' mesa pendaposan tae' mesa penawa tau illalan, manassa anna la tae' matoto'. ²⁶ Susimi duka' kaparentaanna setang. Ianna la urrambaimo lao

setang ponggawana setang, manassa anna tae' mesa penawa napolalan sisarak-sarak. Umbamo la nakua ke'de' matoto' kaparentaanna? ²⁷ Mukua' kakuasaanna Beelzebul kupake urrambai lao setang. Ianna susi too, kakuasaan aka napake to unturu'koa' urrambai lao setang? Iamo tu matin to unturu'koa'o la umpakawananni kumua sala pikki'koa'. ²⁸ Sapo sitonganna kakuasaanna Penawanna Puang Allata'alla kupolalan mala urrambai lao setang. Kalembasanna umpalakomi kaparentaanna Puang Allata'alla illalan alla'-alla'mua'.

²⁹ Umbamo la nakua to maboko untamai banuanna mesa to matoro anna alai ewananna ke tae' napungo yolo? Mangkapi napungo anna mane mala ummala ewananna inde to matoroe.

³⁰ Angganna to tae' unturu'na', nabolina' anna angganna to tae' ussolanna' marrempun, tau iatoo ma'pasisarak-sarak. ³¹ Iamo too kupokadangkoa' matin kumua: Angganna kasalaan anna pa'telle mala asan nagarri'i Puang Allata'alla, sapo benna-benna untelle Penawa Masero tae'

tongan-tongan mala digarri'i. ³² Ianna dengan tau untelle Anak Mentolino mala digarri'i. Sapo ianna Penawa Maseromo natelle tae' dengan leleanna la digarri'i la susi illalampi lino tenni dio lino tanda lako.

³³ Ianna mapia tuona mesa to' kayu, mapia duka' buana. Sapo ianna mapakko', kadake duka' buana. Simesa-mesa to' kayu mala diissanan ke diitami buana. ³⁴ To kadakeko!'! Tae' dengan leleanna la mapia pessuunan pudukmua' annu innang to kadakeko'. Annu angganna battakada mengkalao illalan asan unak penawa. ³⁵ Angganna to mapia penawa, manassa anna mapia duka' pessuunan pudukna annu mapia illalan unak penawanna. Sapo lako to kadake, manassa anna kadake pessuunan pudukna annu innang kadake illalan unak penawanna. ³⁶ Dadi kupokadangkoa' temo: Angganna battakada umpa'di' padanna, pantan la napa'timpasan tau dio olona Puang Allata'alla ke nalambi'mi allo dingei umbisara ma'rupa tau. ³⁷ Annu pessuunan pudukmumoa' la dipolalan ummangga' malolokoa', anna pessuunan

pudukmu siamo'a duka' la dipolalan
umpabambannikoa' sangka'."

**To Farisi umpelau Puang
Yesus la umpadadi tanda
memangnga-mangnga**

(Luk. 11:29-32)

³⁸ Attu iatoo dengan pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O tuangguru, moraikan la ummita tanda memangnga-mangnga mupadadi anna malara kiissanan kumua lu yao tongangko mai Puang Allata'alla."

³⁹ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Marru kadake gau' tongan inde ma'rupa tau lapik temoe anna tae' matutu langngan Puang Allata'alla annu morai la kupadadian tanda. Sapo tae'koa' la dipadadian tanda senga' salianna tanda susi dadi lako nabi Yunus.

⁴⁰ Annu susi Yunus yolona tallungngallo tallu bongi illalan tambuk be'dok, la nakuamo duka' Anak Mentolino la tallungngallo tallu bongi illalan liang.

⁴¹ Ianna tallammo lino, la dipatuomi sule to Niniwe sola ikoa' to tuo lapik temo anna la napasalakoa'. Annu tappana

urrangngi kadanna Puang Allata'alla napalanda' Yunus mengkatoba'mi to Niniwe. Sapo mokakoa' iko mengkatoba', moi kenada marru untondon Yunus to umpantula'ikoa' temo. ⁴² Anna ianna tallammo lino, la dipatuomi sule tomaraya baine to umparenta lembangna Syeba yolona sola ikoa' to tuo lapik temo. La napasalakoa' annu mambela ia naola lao umperangngii kakeakasanna tomaraya Salomo, apo temo dengan inde to marru untondon tomaraya Salomo."

Setang ma'pasule napotandengan Puang Yesus

(Luk. 11:24-26)

⁴³ "Ianna mallaimo setang illalan mai kalena mesa tau, lu rekke lu sau'mi dio padang alla' umpeang angngenan la nangei torro. Sapo tae' dengan angngenan nalambi'. ⁴⁴ Nakuamo: 'La ma'pasulena' lako angngenan kutampe.' Sule tongammi, lo'bang liupi inde angngenan nalambi'e, sirapan banua mapatting mangka disapui anna mangka direpi' manappa issinna. ⁴⁵ Le'ba siami lao untambai pitu setang marru kadake,

anna torro asan illalan kalena inde taue. Katampakan tuttuan mabanda' kamaparrisan ullambi' inde taue. La susimi duka' ullambi' to kadake lapik temo."

**Angganna to umpogau' pa'kuanna
Puang Allata'alla digente'
rapunna Puang Yesus**

(*Mrk. 3:31-35; Luk. 8:19-21*)

⁴⁶ Marassampi mantula' Puang Yesus lako tau buda, saemi indona sola sirondongna ke'de' dio salian morai la umpellambi'i. ⁴⁷ Dengammi tau ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O Tuangguru, illalan salian indomu sola sirondongmu, morai la umpellambi'iko."

⁴⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Bennara Kao indoku sola sirondongku?"

⁴⁹ Anna mane unturo passikolana napasiolaan ma'kada nakua: "Iamo te mai indoku anna sirondongkue. ⁵⁰ Annu benna-benna umpogau' pa'kuanna Ambeku yao suruga, iamo sirondongku muane anna sirondongku baine sola indoku."

To mangngambo' napotandengan Puang Yesus

(Mrk. 4:1-9; Luk. 8:4-8)

13 ¹ Allo ia siamo too anna mengkalao Puang Yesus umpellei inde banuae lu lako biring Tasik Galilea anna ma'loko dio la ma'pa'guru. ² Saemi buda tau ma'silullu' umpellambi'i napolalan lu langngan lopi illalan tasik anna ummokko' yao, anna inde tau budae sikake'de' dio biring tasik.

³ Umpalanda'mi buda pepa'guruan Puang Yesus sapo ummolai tandengan nakua: "Dengan mesa tau lao mangngambo".

⁴ Marassanni mangngambo', dengammi bannena tappa lako lalan. Saemi dassi ummandei sapuranna. ⁵ Dengan duka' bannena tappa lako litak mabatu, napolalan masimpan tuo annu manippi' litakna. ⁶ Sapo tappana nadellekki allo, malayumi napolalan marekko' annu tae' mandalan waka'na. ⁷ Dengan toi bannena tappa tama to' duri. Tuttuan marumbomi to' duri ungkessu' inde tanananne samatena. ⁸ Sapo dengan duka' bannena tappa rokko litak malunak napolalan kembua barri'. Dengan tiluppi'

pessaratu', dengan tiluppi' pennannan pulona anna dengan tiluppi' pentallu pulo.⁹ La napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde tula'kue."

**Puang Yesus untetteran
balayanna sinangei ummoyong
tandengan ma'patudu**

(*Mrk. 4:10-12; Luk. 8:9-10*)

¹⁰ Mangkai too, nadendeimi passikolana anna kutanaii nakua: "O Tuangguru, maakari anna tandengan mupake ma'patudu lako tau buda?"

¹¹ Natimba' nakua: "Annu angga ikoa' dipabeai ummissanan tula' dibuni mengkalao dio mai, iamo tula' untetteran kaparentaanna Puang Allata'alla, sapo tae' ia dipaissanni inde lako taue. ¹² Annu benna-benna ummampui kapaissanan, la dirangngannian polei, napolalan tuttuan buda kapaissananna. Sapo benna-benna tae' ummampui kapaissanan, la dialai piisan kapaissanan nasanga dengammo illalan kalena. ¹³ Iamo nangei tandengammo sikutula' lako tau buda sullena naita sapo tae' la tamai akkalanna, anna sullena umpalempe pa'perangnginna sapo tae'

la natamai pikki'na anna tae' la naissan nepekalembasan.¹⁴ Napolalan lemba' battakadanna Puang Allata'alla mangka napalanda' nabi Yesaya nakua:

'La narangngi liu, sapo tae' la natamai pikki'na,
anna la naita liu, sapo tae' la natamai akkalanna.

¹⁵ Annu inde mai taue makarra'mi penawanna,

ta'mo parangngi talinganna,
anna ta'mo paita matanna.

Ianna tae' susi la paita matanna,
parangngi talinganna,
anna la naissan nepekalembasan
napolalan ma'pasule lako kaleku
lambisan kupomalapu'.'

¹⁶ Sapo kerongko'koa' iko annu paita matammua' anna parangngi talingammu.¹⁷ Annu kupokadangkoa' sitonganna, buda nabi anna to malolo yolona morai la ummita kara-kara muita temoa' sapo tae' naita, anna morai la urrangngi battakada murangngia' temo sapo tae' narangngi."

Puang Yesus untetteran kalembasanna tandengan to mangngambo'

(Mrk. 4:13-20; Luk. 8:11-15)

¹⁸ "Patananni manappaia' talinga kalembasanna inde tandengan to mangngambo'e. ¹⁹ Banne tappa lako lalan, kalembasanna to urrangngi battakada untetteran kaparentaanna Puang Allata'alla, sapo tae' naissan napekalembasan. Saemi ponggawana setang urrappa inde banne mangka diambo' illalan penawannae. ²⁰ Banne tappa lako litak mabatu, kalembasanna to urrangngi battakadanna Puang Allata'alla anna tappa masannang untarimai. ²¹ Sapo tae' kenwaka' illalan penawanna napolalan tae' masae anna pa'demo. Ianna unduppamo kamaparrisan battu pandarraan ura'na battakada iatoo tappa ma'sorong boko'mi. ²² Banne tappa tama to' duri kalembasanna to urrangngi battakadanna Puang Allata'alla, sapo malallan umpikki' katuoanna illalan lino anna anggamo kamoraian la untombon ewanan illalan penawanna ungkessu'

battakada mangka narangngi napolalan tae' kembua. ²³ Anna banne tappa rokko litak malunak, kalembasanna to urrangngi battakadanna Puang Allata'alla anna napekalembasan manappa, napolalan kembua barri'. Dengan tiluppi' pessaratu', dengan tiluppi' pennannan pulona, anna dengan tiluppi' pentallu pulo."

Rea illalan alla'na gandum napotandengan Puang Yesus

²⁴ Dengan polepi tandengan senga' naulelean Puang Yesus lako tau kamban nakua: "Kaparentaanna Puang Allata'alla dipasirapan to ummambo' banne mapia dio bela'na. ²⁵ Sapo mamma' asanni tau, saemi ewalinna untantan bungan rea tama alla'na gandum, anna mane le'ba sole. ²⁶ Tuoi gandum anna naparandukmo suun buana, tandaammi duka' rea.

²⁷ Saemi to mengkarangna umpellambi'i puangna bela' anna kuanni: 'O tuang, kusanga banne mapia muambo' rokko bela'mu. Maakaria anna dengan rea tuo dio mai?'

²⁸ Natimba' puangna bela' nakua:
‘Pa'palakona ewalinta.’

Nakuamo to mengkarangna: ‘Umba
nakua ke laoi kirebu'i reana?’

²⁹ Natimba' puangna bela' nakua: ‘Tae’,
annu ianna murebu'i itin reao la tirebu'
duka' gandum napa'toang. ³⁰ Pabeai
mammi tuo sola sae lako attunna la
disae' gandum. Attu iatoo la kukua lako
to massae': Rempunnia' yolo itin reao,
pantan uyunni anna mane disumpunni.
Ammu mane rempunanna' gandumku
ammu annanna' langngan alangku.”

Kaparentaanna Puang Allata'alla dipasirapan lise' sawi anna ragi

(Mrk. 4:30-34; Luk. 13:18-21)

³¹ Untetteran pole omi mesa tandengan
senga' Puang Yesus lako tau kamban
nakua: “Kaparentaanna Puang Allata'alla
sirapan lise' sawi natanan tau dio bela'
utanna. ³² Angganna tananan ma'lise',
lise' sawimo randan barinni'. Sapo ianna
tuomo, marru kamai ia anna utan senga'
lambisan pada to' kayu, napolalan mala
nangei kesserang dassi tangkena.”

³³ Anna mane ummala pole
mesa tandengan senga' nakua:

“Kaparentaanna Puang Allata'alla mala duka' dipasirapan ragi naala baine anna boloian*i* tappung pennappa' tapulo lite' napolalan kembea'.”

³⁴ Angganna te maie natula' Puang Yesus lako tau buda umpake tandengan. Anna tae' dengan simantula' lako tau buda ke tae' umpake tandengan, ³⁵ anna malara lemba' battakadanna Puang Allata'alla napalanda' mesa nabi nakua:

“La ummoyongna' tandengan ke ma'pa'guruna'.

La untetteranna' kara-kara membuni mengkalao dio mai pa'parandukanna lino.”

Puang Yesus untetteran kalembasanna tandengan rea illalan alla'na gandum

³⁶ Mangkai mantula' Puang Yesus lako tau buda, napelleimi anna lu tama mesa banua. Napellambi'imi passikolana anna kuanni: “Kenamala mutetteranangkan kalembasanna tandengan rea illalan alla' gandum.”

³⁷ Natetteranammi nakua: “Inde to ummambo' gandum-e iamo Anak Mentolino, ³⁸ anna linomo sirapan

bela'na. Gandum, iamo petauanna Puang Allata'alla, anna rea, iamo to unturu' ponggawana setang.³⁹ Ewali to sae untantan bungan rea, iamo ponggawana setang. Attunna disae' gandum, iamo allo katallananna lino. Anna to massae' iamo malaeka'.⁴⁰ Susi rea dirempun anna mane ditibe tama api, la nakuamo duka' ullambi' to unturu' ponggawana setang ke tallammi lino.⁴¹ Annu la ussua malaeka'na Anak Mentolino urempun angganna to untumang tau kasalaan sola angganna to siumpogau' kakadakean naalai illalan mai kaparentaanna.⁴² Anna ditibe asan tama api ma'lana-lana. Sikatangi' pole' napobua' kamaparrisan anna tikarasissik isinna illalan angngenan iatoo.⁴³ Sapo mentu'na to umpogau' pa'kuanna Puang Allata'alla pasilong susi mata allo illalan kaparentaanna Ambena yao suruga. La napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde tula'kue."

Kaparentaanna Puang Allata'alla marru untondon angga lako

⁴⁴ "Kaparentaanna Puang Allata'alla sirapan ewanan dilamun illalan bela'

nakabuttui mesa tau. Natambunnimi sule anna mane lao umbaluk angganna ewananna annu dore' sigalimi anna sule ummalli inde bela'e.

⁴⁵ Kaparentaanna Puang Allata'alla sirapan duka' mesa pa'baluk umpeang mutiara randan maleke. ⁴⁶ Nalambi'i, laomi umbaluk angganna ewananna anna mane ma'pasule ummalli inde mutiarae."

Dala napotandengan Puang Yesus

⁴⁷ "Kaparentaanna Puang Allata'alla sirapan dala natibe tau tama tasik lambisan ummala sangga' rupanna be'dok. ⁴⁸ Ponnoi inde dalae, narui'mi langngan gantanann anna ma'loko umpilei be'dok mapia napatama pa'pengngeanna, anna be'dok kadake natibe lao. ⁴⁹ La susimi duka' ke tallammi lino, annu la sae malaeka' tama lino pantan umpopa'mesa to kadake anna to unturu' pa'kuanna Puang Allata'alla. ⁵⁰ To kadake la ditibe tama api ma'lana-lana napolalan sikatangi' napobua' kamaparrisan anna tikarasissik isinna illalan angngen an iatoo."

Pepa'guruān yolo anna pepa'guruān bakaru

⁵¹ Mekutanami Puang Yesus lako passikolana nakua: “Muissanangka kalembasanna inde tula’kue?”

Natimba' passikolana nakua: “Io, kiissanan kalembasanna.”

⁵² Nakuamo Puang Yesus: “Iamo nangei angganna to untarru' issinna sura'na Musa to untarimamo kaparentaan suruga mala dipasirapan mesa to ma'banua ummaroi ewananna illalan mai pa'pengngeanna susi malusanna tenni bakarunna.”

Puang Yesus natumpu pala' to Nazaret

(*Mrk. 6:1-6; Luk. 4:16-30*)

⁵³ Mangka asanni untula' tandengan Puang Yesus, mengkalaomi untampe angngenan iatoo ⁵⁴ ma'pasule lako tondokna. Saei lako, ma'patudumi illalan pa'sambayanganna to Yahudi. Mangnga-mangnga asan to urrangngii lambisan sipantula'-tula' nakua: “Umbamo nangei ummala kakeakasan inde taue anna bennamo umbenganni kakuasaan

umpogau' tanda memangnga-mangnga?
⁵⁵ Anna umbai anakna te tukan kayue?
 Disanga Maria indona anna sirondongna
 disanga Yakobus, Yusuf, Simon anna
 Yudas. ⁵⁶ Anna umbai sisola siamikia'
 inde angganna anak daranna? Umbamo
 nangei ummala kakeakasan sola
 kakuasaan?" ⁵⁷ Katampakanna untumpu
 pala' Puang Yesus.

Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Mesa
 nabi diangga' dio angngenan senga',
 sape tae' diangga' dio tondokna anna
 illalan banuanna." ⁵⁸ Iamo nangei tae'
 sirua tanda memangnga-mangnga
 napadadi Puang Yesus dio tondokna
 annu tae' naorean tau.

Yohanes to simantedok dipatei

(Mrk. 6:14-29; Luk. 9:7-9)

14 ¹ Attu iatoo napelele duka'
 Herodes tomaraya dio lembangna
 Galilea diona pengkaranganna
 Puang Yesus. ² Nakuamo lako to
 mengkarangna: "Itin nakuan tau
 Yesus-o, Yohanes to simantedokmo tuo
 sule dio mai alla'na to mate napolalan
 ummampuimo kakuasaan umpogau'
 tanda memangnga-mangnga."

³ Ia nangei ma'pikki' susi Herodes annu kalena umpopepealai Yohanes anna pungoi anna mane popetarungkunni natumang Herodias bainena sirondongna Herodes disanga Filipus. ⁴ Annu nakambaroaan Yohanes nakua: "Pemali tongan-tongan la umpobaineko Herodias." ⁵ Sitonganna morai Herodes la umpagei Yohanes attu iatoo, sapo marea' lako to Yahudi annu buda tau ummangga'i nabi.

⁶ Tapakala umpakaraya allo kadadianna Herodes, sumayo anakna Herodias baine dio tingngayona Herodes sola to saena anna tiala penawanna Herodes ummitai, ⁷ napolalan ma'pinda lako kumua iamo napelau iamo nabenganni. ⁸ Mangkai naparunduk indona, nakuamo lako tomaraya: "La mubeenna' ulunna Yohanes to simantedok dipadio pappalan temo."

⁹ Tila'bak siami buana Herodes, sapo ta'mo naissan nasumbala annu mangkami ma'pinda narangngi to saena, napolalan ussuamo tantarana umpaolaanni pelaunna. ¹⁰ Ussuami tau lao ullempo'i ulunna Yohanes tama pa'tarungkunan. ¹¹ Tae' masae,

saemi dibaa ulunna Yohanes dipadio pappalan anna dibeen lako inde bainee. Naalami anna baanni lako indona.¹² Mangkaii, saemi passikolana Yohanes to simantedok ummalai batang rabukna anna lamunni. Anna mane lao untetteranni lako Puang Yesus.

Puang Yesus umpande tau la'bi lima sa'bu

(*Mrk. 6:30-44; Luk. 9:10-17; Yoh. 6:1-13*)

¹³ Urrangnginna kareba kamateanna Yohanes Puang Yesus, langngan siami lopi anna mengkalao umpellei angngenan iatoo lu lako angngenan maitu-itu la ungkambela tau buda. Sapo naissanan tau buda kumua le'ba napolalan mengkalao untampe tondokna mangngola gantanann ummula'i.

¹⁴ Turunni Puang Yesus yao mai lopi, ummitami tau buda lambisan rantang buana anna umpomalapu' angganna to masaki illalan alla'-alla'na inde tau budae.

¹⁵ Karuenni, napellambi'imi passikolana anna kuanni: "La bongimi anna indekia' ala' padang. Umbai mapia ke musuami

le'ba inde lako taue anna lao ummalli
nande lako tondok sikadappi'ta."

¹⁶ Sapo natimba' Puang Yesus nakua:
"Tae' manggi' lao annu ikoa' la
umpandei."

¹⁷ Nakuamo passikolana: "Angga lima
roti anna dua be'dok kiampui."

¹⁸ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Baanna' mai." ¹⁹ Ussuami tau ma'loko
lako pasang, anna ummala lima roti anna
dua be'dok, anna mane mentungngu
langngan langi' ma'kurru' sumanga'.
Mangkai, umpiak-piakmi roti anna
beenni passikolana natawaan lako
tau buda. ²⁰ Ummande asammi tau
buda sadea'na. Mangkai ummande,
narempummi passikolana ra'dakna tau
buda, ponnopi sapulo dua baka. ²¹ Inde
to ummandee umbai lima sa'bu muane,
ta'pa ia direken baine sola anak.

Puang Yesus menono' yao lolok wai

(*Mrk. 6:45-52; Yoh. 6:16-21*)

²² Mangkai too, ussuami passikolana
Puang Yesus langngan lopi anna yolo
lamban lian, anna ussua duka' tau
buda ma'pasule. ²³ Le'ba asanni tau lu
langngammi tanete Puang Yesus mesai

la lao ma'sambayang. Yao liumi tanete sae lako bongi. ²⁴ Attu iatoo mambelami naola lopinna passikolana umpellei biring tasik. Inde lopie napalurekke lu sau' bombang annu natammui bara' kamai.

²⁵ Nannarii, saemi Puang Yesus umpellambi'i passikolana menono' yao lolok wai. ²⁶ Naitanna passikolana menono' yao lolok wai, marea' asammi anna sikakillong nakua: "Dio mai anitu!"

²⁷ Sapo tappa ma'kada Puang Yesus nakua: "Pamattannia' penawammu, dau marea', Kaori Kao tee."

²⁸ Nakuamo Petrus: "O Puang, ianna Iko tongan, popenono'na' duka' yao lolok wai angku matin umpellambi'iko."

²⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maimoko."

Turun siami Petrus yao mai lopi anna menono' yao lolok wai lao umpellambi'i Puang Yesus. ³⁰ Sapo tappana ussa'ding bara' kamai, marea' siami napolalan la limmi'. Mealo'-alo'mi nakua: "O Puang, kamaseina'!"

³¹ Natandoimi limanna Puang Yesus anna kuanni: "Tae' lantuk kapangngoreanammu. Maakari anna selang penawammu?"

³² Kendekmi langngan lopi duai, mattan siami duka' bara'. ³³ Angganna to yao lopi menomba lako Puang Yesus, napasiolaan ma'kada nakua: "Anakna tongangko Puang Allata'alla."

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki dio Genesaret

(*Mrk. 6:53-56*)

³⁴ Lambanni lian sore sambali'mi Genesaret lopinna. ³⁵ Naitanna tau kumua sae Puang Yesus, umpasilele siami kareba illalan lili'na tondok iatoo, napolalan angganna to masaki dibaa lako Puang Yesus. ³⁶ Napelaumi kenamala napabeai urrumbui moi tampak bayu rui'namo. Anna angganna to urrumbui malapu' asan.

Ada'na to Yahudi sisala parentana Puang Allata'alla

(*Mrk. 7:1-7*)

15 ¹ Tapakala, saemo dio mai Yerusalem pira-pira to Farisi anna to untarru' issinna sura'na Musa umpellambi'i Puang Yesus anna ma'kada nakua: ² "Maakari anna ullenda kabeasaanna neneta passikolamu? Tae'

umbasei limanna situru' kabeasaanta anna mane ummande."

³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maakari ammu lenda duka' parentana Puang Allata'alla umpalako kabeasaammua'?

⁴ Annu ma'kada Puang Allata'alla nakua: 'Pakasalleko ambemu sola indomu.' Anna nakua polepa: 'Benna-benna untula' kadake ambena battu' indona, la dipatei.' ⁵ Sapo simukua ikoa': 'Benna-benna ma'kada lako ambena battu indona nakua: Ambo' dengan la kutandoiangko', sapo' mangkami kupopemala' langngan Puang Allata'alla. ⁶ Tau iatoo ta'mo parallu umpakasalle ambena battu indona.' Dadi umpa'barinni'ikoa' iko battakadanna Puang Allata'alla napobua' kabeasaammua'. ⁷ Sangngin to ma'dua tambukko'. Tonganna battakadanna Puang Allata'alla mangka napalanda' nabi Yesaya untula'ko'a' nakua:

⁸ 'Itin matin tauo angga dio pudukna umpakasallena', sapo sitonganna illalan penawanna napemboko'ina'.

⁹ Alla'mo' napenombai annu angga pepa'guruan ma'rupsa tau napa'patuduan.'"

Kara-kara la ungkadakei ma'rupa tau dio olona Puang Allata'alla

(*Mrk. 7:8-23*)

¹⁰ Mangkai too, untambaimi tau buda Puang Yesus anna pantula'i nakua: "Perangngi manappaia' tula'ku ammu pengkalesoii. ¹¹ Tangngia lu tamanna sadang ungkadakei ma'rupa tau dio olona Puang Allata'alla, sapo suunna dio pudukna."

¹² Nadendeimi passikolana anna kuanni: "O Tuangguru, muissanangka kumua tula'mu angngena' umpatikanna penawanna to Farisi?"

¹³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Angganna tananan tangngianna pantananna Ambeku yao suruga la direbu'i sae rokko waka'na. ¹⁴ Parandan mammi, annu itin lako tauo sirapan to buta untette to buta. Ianna to butamo untette to buta innang bassi la metobang rokko garotin."

¹⁵ Nakuamo Petrus: "O Tuangguru, tetteranangkan kalembasan itin tandenganno."

¹⁶ Ma'kada Puang Yesus nakua: "Ta'paka iko duka' mupekalembasan?

¹⁷ Ta'raka muissanan kumua angganna lu tamanna sadang le'ba rokko tambuk anna tarru' ditibe lao. ¹⁸ Sapo suunnaria dio puduk mengkalao illalan penawa ungdakakei ma'rupa tau dio olona Puang Allata'alla. ¹⁹ Annu illalan penawa nangei kendek kakadakean susinna: pikki' kadake, papatean, ullullu' pa'bannetauan, gau' meko'do'-ko'do', maboko, sa'bi tatongan, anna pa'telle. ²⁰ Iamo te maie ungdakakei ma'rupa tau dio olona Puang Allata'alla, tangngia tokke' ummande tae' membase."

Mesa baine to Kanaan ummorean Puang Yesus

(Mrk. 7:24-30)

²¹ Mangkai too, mengkalaomi Puang Yesus umpellei angngenan iatoo lu lako lembangna Tirus sola Sidon.

²² Saemi napellambi'i mesa baine to Kanaan anna metamba-tamba nakua: "O Puang, peampoanna tomaraya Daud, kamaseina'. Dengan anakku baine natamai setang anna marru mapa'di'mo nasa'ding."

²³ Sapo tae' dengan natimba'i Puang Yesus. Napengkadappi'imi passikolana

anna kuanni: "O Tuangguru, suai lao inde dio bainee, annu dio liumi boko'ta mealo'-alo' meraru'."

²⁴ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Anggana' disua lako to Israel, to sirapan domba pusa."

²⁵ Sapo mengkadappi' inde bainee anna malimuntu' dio tingngayona Puang Yesus napasiolaan ma'kada nakua: "O Puang, kamasei siapa'."

²⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Tae' sipato' dibeen lako asu andean dipatokaan anak."

²⁷ Natimba' inde baine nakua: "Tonganna tuang. Sapo mala duka' ummande nande ronno'na puangna asu dio wi' meja."

²⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Mangngorean tongangko, indo'. La dadimi pelaummu." Malapu' siami duka' anakna.

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki

²⁹ Mengkalao omi Puang Yesus umpellei angngenan iatoo, anna ummundu' biring Tasik Galilea anna mane lu langngan tanete anna ummokko' yao.

³⁰ Buda omi tau sae umpellambi'i pantan ussolaan to masakinna anna paokko'i dio tingngayona Puang Yesus. Inde mai to masakie, dengan to balimbingan, to buta, to kempo', oma', anna budapa to masaki senga', napomalapu' asan.

³¹ Mangnga-mangnga asammi tau buda ummita oma' naissan mantula', to kempo' malapu', to balimbingan naissan menono', anna to buta mala paita. Napolalan umpakasalle Puang Allata'alla Dewatanna to Israel.

Puang Yesus umpande la'bi appa' tasa'bu tau

(Mrk. 8:1-10)

³² Mangkai too, urempummi passikolana Puang Yesus anna ma'kada lako nakua: "Rantang buku ummita inde lako tau budae, annu tallungngallomi naola ummula' leengkia' anna ta'mo dengan aka la naande. Sapo mokana' la untangga'i sule lako banuanna annu tadea'mi indana alami pali ummola lalan."

³³ Natimba' passikolana nakua: "Umbamo la dingei ummala nande la

dipandean inde lako tau pada budannae annu indekia' alla' padang?"

³⁴ Nakuamo Puang Yesus: "Pirapi rotimmua'?"

Natimba' nakua: "Pitu lise' mandami, anna pira-pirapa be'dok sibarinni'."

³⁵ Ussuami tau buda Puang Yesus pantan ma'loko rokko litak. ³⁶ Ummalami inde roti pitu sola be'dokke anna ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla, anna mane piak-piakki nabeen passikolana natawa lako tau buda. ³⁷ Ummande asammi tau sadea'na. Narempummi passikolana sesanna tau, ponnopi pitu baka. ³⁸ To ummande attu iatoo anggapia muane anna appa' tasa'bumo, ta'pa ia direken baine sola anak. ³⁹ Mangkai too, ussuami tau buda Puang Yesus ma'pasule lako banuanna, anna mane langngan lopi la lu lako lembangna Magadan.

To Farisi anna to Saduki umpelau tanda

(Mrk. 8:11-13)

16¹ Dengan pira-pira to Farisi sola to Saduki morai la umpeangan su'be' Puang Yesus. Saemi umpellambi'i

Puang Yesus anna kuanni: "Paitaikan tanda memangnga-mangnga angki issananni kumua lu yao tongangko mai suruga."

² Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna la lendu'mo allo anna malea biring langi", mukuamo'a: 'La kulla' allo.'

³ Ianna mebongngi' anna makuppan padang siolaan malea biring langi', mukuamo'a: 'La uran allo.' Dadi muissanan kumua la uran battu la kulla' allo ke ummitakoa' tanda yao langi', sapo tae'a' muissan umpekalembasan tanda dipadadi illalan alla'-alla'mua' temo.

⁴ Marru kadake gau' tongan inde ma'rupa tau lapik temoe anna tae' matutu langngan Puang Allata'alla annu morai la kupadadian tanda. Sapo tae'koa' la dipadadian tanda senga' salianna tanda susi dadi lako nabi Yunus." Mangkai mantula' Puang Yesus, mengkalaomi umpellei inde taue.

Pepatudunna to Farisi anna to Saduki dipasirapan ragi

(Mrk. 8:14-21)

⁵ Saei lian biring tasik tandai lian Puang Yesus sola passikolana, mane nakilalairi

passikolana kumua tae' umbaa roti.

⁶ Ma'kadami Puang Yesus umpakainga' passikolana nakua: "La matangkingko'a' indana kadakeikoa' raginna to Farisi anna to Saduki."

⁷ Sipantula'-tula'mi passikolana nakua: "Ia nangei mantula' susi annu tae'kia' umbaa roti."

⁸ Sapo naissanan Puang Yesus aka marassan natula' passikolana, napolalan ma'kada nakua: "Ta' tongampa sangngaka kapangngoreanammua'. Maakari anna kataesanna dengan roti musitimba'-timba'ia'? ⁹ Ta' liupaka natamai pikki'mua'? Ta'moka mukilalai lima roti kupandean tau la'bi lima sa'bu, anna pirapa baka la'binna murempun?

¹⁰ Susitoi duka' pitu roti dipandean tau la'bi appa' tasa'bu, pirapia' baka ra'dakna tau murempun? ¹¹ Maakari anna tae' muissanan kumua tangngia Kao roti nakalembasanni tula'ku? Matangkingko'a' indana kadakeikoa' raginna to Farisi anna to Saduki." ¹² Katampakanna naissanan pole' passikolana kumua tangngia ragi dipake umpakembea' roti nakalembasanni kadanna, sapo' pepa'guruanna to Farisi anna to Saduki.

Pangngakuanna Petrus

(*Mrk. 8:27-30; Luk. 9:18-21*)

¹³ Tapakala, saemo Puang Yesus sola passikolana lako lembangna Kaisarea Filipi. Mekutanami lako passikolana nakua: "Situru' tula'na tau, benna ade' dikuaan Anak Mentolino?"

¹⁴ Natimba'mi nakua: "Dengan tau unguai: 'Yohanes to simantedok tuo sule;' dengan unguai: 'Nabi Elia sae sule;' dengan duka' unguai: 'Nabi Yeremia tuo sule;' anna pira unguai: 'Sala' bennanna nabi tuo sule.'"

¹⁵ Mekutana pole omi lako passikolana nakua: "Situru' pikki'mu bennarakkao tee?"

¹⁶ Natimba' Simon Petrus nakua: "Ikomo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', Anakna Puang Allata'alla Dewata tuo."

¹⁷ Nakuamo Puang Yesus: "Kerongko'ko Simon, anakna Yunus, annu tangngia ma'rupa tau umpaissanniko, sapo melolo Ambuku yao suruga. ¹⁸ Dadi temo kusangaimoko Petrus, kalembasanna batu. Anna yao inde batue la kungei umpake'de' kombonganna petauangku,

anna tae' la nabela nataloi kamatean.

¹⁹ Anna la kubengangko kakuasaan untungka'i anna untutu'i ba'ba tama kaparentaan suruga. Iamo muangga' kadake illalan lino, la naangga' kadake duka' Puang Allata'alla yao suruga. Anna iamo muangga' mapia illalan lino, la naangga' mapia duka' Puang Allata'alla yao suruga." ²⁰ Anna mane umpakari'di' passikolana indana tetteranni lako tau senga' kumua iamo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'.

Puang Yesus untetteran kamaparrisan la naduppa anna kamateanna

(Mrk. 8:31-9:1; Luk. 9:22-27)

²¹ Attu iatoo naparandukmi Puang Yesus umpaissanni passikolana kumua innang la lao lako Yerusalem anna la ussa'dingan buda kamaparrisan dio mai perepi'na to Yahudi anna kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa lambisan dipatei. Sapo katallungngallona la tuo sole.

²² Naruntu' siami Petrus illalan mai alla'-alla'na passikola anna parandukki napakilala nakua: "O Puang, la

nakamaseiroko to Puang Allata'allao napolalan tae' la dadi lako kalemu itin kara-karao."

²³ Menggirik siami Puang Yesus anna ma'kada lako Petrus nakua: "Pallaiko lao Setang! Ullawaiko pengkarangangku, annu tangngia pa'kuanna Puang Allata'alla mupikki' sapo pa'kuanna ma'rupa tau."

²⁴ Anna mane mantula' lako passikolana nakua: "Benna-benna morai unturu'na' la untampean pa'kua penawanna, umpassan kayu pantokesanna, anna turu'na'. ²⁵ Annu benna-benna umpa'kadua-duai katuoan illalan lino, la ungasayu'i katuoan sae lako-lakona. Sapo benna-benna nadotaan mate annu naturu'na', la ullolongan katuoan sae lako-lakona. ²⁶ Tae' dengan gunana lako mesa tau moi la ummampui angganna issinna lino ke la sanggangri sunga'na, annu tae' dengan aka la mala dituka'ian sunga'na ma'rupa tau. ²⁷ Annu la sae Anak Mentolino sitonda kamatandeanna Ambena, la naturu' angganna malaeka'na. Attu iamo too la nangei pantan umpabala'i ma'rupa tau situru' panggauanna. ²⁸ Kupokadangkoa'

sitonganna, dengangkoa' to dio reen temo tae' la bonno' ke ta'pa ummita Anak Mentolino sae mendadi Tomaraya illalan kaparentaanna."

Puang Yesus dipomatande yao tanete

(*Mrk. 9:2-13; Luk. 9:28-36*)

17 ¹ Annanni allona mangkanna, mengkalaomi Puang Yesus umbawai Petrus, Yakobus, anna Yohanes sirondongna Yakobus langngan mesa tanete malangka', tae' dengan tau senga' nasolaan yao, angga appa'i. ² Naitami inde tallu passikolae lumalin rupanna Puang Yesus. Pangngarrang lindona susi mata allo anna mabussang pakeanna pakkillo'-killo'. ³ Pissananna, ummitamo duka' Musa sola Elia marassan sipantula' Puang Yesus.

⁴ Ma'kadami Petrus lako Puang Yesus nakua: "O Puang, ta'mo dengan la nasusian masannangki inde rokko angngenanne. Ianna moraiko, la umpake'de'na' tallu lantang ammu sandaa' simesa: Iko, Musa, anna Elia."

⁵ Marassampi mantula' Petrus, turummi gaun mabussang ungkabu'i. Dirangngimi

kamara illalan mai inde gaunne nakua:
“Iamo te Anakku to kukamaseie anna
umpomasannang penawangku. La
muperangngia’i.”

⁶ Urrangnginna kamara passikola,
marea' asammi napolalan malimuntu'
lumbang rokko litak. ⁷ Saemi Puang
Yesus umpellambi'i anna rumbui
napasiolaan ma'kada nakua:
“Ke'de'koa', dau marea'.” ⁸ Inde
anna umbangunammo ulunnae ta'mo
dengan tau senga' naita, Puang Yesus
mandami.

⁹ Ummolai lalan anna lu yaomo mai
tanete ma'pakari'di'mi Puang Yesus lako
inde tallu passikolanae nakua: “Daua'
tetteranni lako tau senga' kara-kara
mangka muita, ke ta'pa dipatuo sule
Anak Mentolino dio mai alla'na to mate.”

¹⁰ Mekutanami passikolana nakua:
“Ianna susi too, akara nasanga to
untarru' issinna sura'na Musa kumua:
tae' mala tala sae yolo Elia anna
mane sae To dibassei bayu-bayu
ma'pasalama'?”

¹¹ Natimba' Puang Yesus nakua:
“Innang la sae ia yolo Elia umpatoka
angga lako. ¹² Sapo kupokadangkoa'

sitonganna kumua mangkami sae Elia, sapo tae' naissanan tau napolalan tae' dengan tanapogau' lako kalena. La susimi duka' Anak Mentolino la nadarra ma'rupa tau." ¹³ Mane naissanarri pole' passikolana Puang Yesus kumua Yohanes to simantedok napatu kadanna.

Puang Yesus umpomalapu' anak natamai setang

(*Mrk. 9:14-29; Luk. 9:37-43*)

¹⁴ Inde anna ma'pasulemo Puang Yesus sola tallu passikolana lako tau budae, napellambi'imi mesa tau anna malimuntu' dio tingngayona Puang Yesus ¹⁵ napasiolaan ma'kada nakua: "O Tuang, kamaseianna' anakku annu lintu manukan anna nadarrai sigalimo. Bassa'mi sisongka tama api anna dengan toi lu rokko wai. ¹⁶ Mangkami kubaa lako passikolamu, sapo' tae' nabela napomalapu'."

¹⁷ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "O anggammua' rupa tau temo, to tamangngorean tongangkoa' anna to pusa. Umbapi la pada masaena la kungei torro illalan alla'-alla'mua'? Anna umba polepi la susi kasa'barasangku

lako kalemua'? Baai mai itin anakko."

¹⁸ Ussuami setang Puang Yesus mallai illalan mai kalena inde anakke, tappa malapu' siami.

¹⁹ Mangkaii, napellambi'imi passikolana sa po angga opi pakaia, anna kutanaii nakua: "Maakari anna tae' kibela urrambai iato setangngo?"

²⁰ Natimba' Puang Yesus nakua: "Annu tae' sumpu kapangngoreanammua'. Annu kupokadangkoa' sitonganna, kela denganni kapangngoreanammua' moi padamo lise' sawi, tae' dengan aka la mukasumpuia'. Ianna ussuakoa' inde dio tanete membero lako angngenan senga'e, tae' mala tala membero.

²¹ [Sapo inde setang susie, tae' dibela disua lao ke tae' tau ma'sambayang sola ma'puasa.]"

Puang Yesus untula' pole kamateanna

(Mrk. 9:30-32; Luk. 9:43-45)

²² Inde anna ma'mesamo Puang Yesus sola passikolana dio Galileae, nakuamo lako passikolana: "Anak Mentolino la disorong rokko lisu pala'na ma'rupa tau, ²³ anna la napatei. Sapo

katallungngallona la dipatuo sule dio mai alla'na to mate.” Rantang siami buana passikolana.

Puang Yesus umbaya' sima lako Banua Ada'na Puang Allata'alla

²⁴ Saemi Puang Yesus sola passikolana lako tondok Kapernaum. Tapakala saemo to siurrempun simanna tau lako Banua Ada'na Puang Allata'alla umpellambi'i Petrus anna mekutana nakua:

“Siumbaya'ka sima lako Banua Ada'na Puang Allata'alla tuanggurummua'?”

²⁵ Natimba' Petrus nakua: “Sinabaya’.” Saei tama banua Petrus, tappa nakutanaimi Puang Yesus nakua: “O Simon, umba iko nakua pikki'mu, benna siumbaya' sima lako tomaraya illalan lino? Anaknaraka tomaraya, tau senga'raka?”

²⁶ Natimba' Simon Petrus nakua: “Tau senga’.”

Nakuamo Puang Yesus: “Dadi tae' ia umbaya' sima anakna. ²⁷ Sapo daumo anta patikanna penawanna itin matin tauo. Dadi laomoko rokko tasik madoa. Alai be'dok bunga' naala pekammu ammu billangngi sadangna, annu

dengan doi' illalan la ganna' tapopebaya' sima duaki' lako Banua Ada'na Puang Allata'alla. Alai itin doi'o ammu lao umbayasangki' simanta."

To la randan matande illalan kaparentaanna Puang Allata'alla

(*Mrk. 9:33-37; Luk. 9:46-48*)

18 ¹ Attu ia siamo too anna mekutana passikolana Puang Yesus nakua: "O Tuangguru, benna randan la matande illalan kaparentaanna Puang Allata'alla?"

² Untambaimi mesa anak Puang Yesus anna suai ke'de' illalan alla'-alla'na passikolana ³ anna ma'kada nakua: "Kutulasangkoa' sitonganna, ianna tae'a' muangkaran pole lambisan ma'penawa susikoa' inde anakke, tae'koa' la mangngala tawa illalan kaparentaanna Puang Allata'alla. ⁴ Benna-benna umpopengkareppe' kalena susi inde anakke, iamo randan la matande illalan kaparentaanna Puang Allata'alla. ⁵ Benna-benna untarima inde anak susi ura'na kapangngoreananna lako kalekue, sirapammi Kao natarima."

Kara-kara la untumang ma'rupa tau tobang tama kasalaan

(Mrk. 9:42-47)

6 "Sapo benna-benna untumang mesa
inde mai to barinni' napolalan ta'mo
mangngorean lako kalekue, malamia ke
ditoke'i batu kamai kollongna anna ditibe
rokko tasik.

7 Innang la sanggang ma'rupa tau
illalan lino annu dengan untumangngi
umpogau' kasalaan. Innang la dengan to
untumang tau umpogau' kasalaan, apo
la sanggang to umpogau'i.

8 Ianna limammu battu lentekmu
untumangko kasalaan, tattakkii ammu
tabei lao. Annu malamoko ia ma'lima
sabali battu ma'lentek sabali ullambi'
katuoan sae lako-lakona, anna la
tontong dua limammu battu' lentekmu
apo ditibe tamako api tanaissan
pi'de. **9** Ianna matammu untumangko
kasalaan, lessu'i lao ammu tabei. Annu
dotamoko ia ma'mata sabali ullambi'
katuoan sae lako-lakona, anna la tontong
dua matammu apo ditibe tamako api
naraka."

Domba pa'de dipotandengan

(Luk. 15:4-7)

¹⁰ "Pengkilalaii, daua' ammu pa'barinni'i moi mesamo inde mai to barinni'e. Annu kutulasangkoa' sitonganna, dengan malaeka' yao suruga dio tingngayona Ambeku siundagaii. ¹¹ [Annu Anak Mentolino sae la umpaitai lalan to pusa napolalan salama'.]

¹² Umba iko nakua pikki'mua', ke dengan mesa tau ummampui saratu' domba anna pa'de mesa, aka la napogau'? Manassa anna la untampe dombana kasera pulona kasera yao tanete anna lao umpeang domba pa'de. ¹³ Anna kutulasangkoa' sitonganna, ianna nakabuttuimo, marru la undoresan inde domba ambo' pa'dee anna la kaseranna polona kasera tae'na nakapa'dei. ¹⁴ Susimi duka' Ambemu yao suruga, moka ke la denganni la pa'de moi mesamo inde mai to barinni'e."

Umba la dikua umpakilala sa'do'doranta to mangngorean

¹⁵ "Ianna dengan sa'do'dorammu to mangngorean kasalaan lako kalemu,

laoko umpellambi'i ammu pakilalai
sapo tae' dengan tau la urrangngikoa'.
Ianna natarima pepakilalammu, iko
napolalan sikadamakkoa' sule.¹⁶ Sapo
ianna tae'ko naperangngii, bawaiko
mesa battu duaraka tau ussolangko.
Annu situru' Buku Masero, ianna duamo
battu' tallu tau ussa'bii mesa kara-kara,
ditonganammi.¹⁷ Ianna moka pole
umperangngii to musolaan, palulakoi
kombonganna to mangngorean. Ianna
moka umperangngii pepakilalanna
kombonganna to mangngorean, papada
angga'ia' tuang passima battu tau senga'
to tangngummissanan Puang Allata'alla.

¹⁸ Annu kutulasangkoa' sitonganna,
iamo muangga' kadake illalan lino, la
naangga' kadake duka' Puang Allata'alla
yao suruga. Anna iam muangga' mapia
illalan lino, la naangga' mapia duka'
Puang Allata'alla yao suruga.

¹⁹ Anna mesa polepi la kutulasangkoa':
ianna dengan dua to mangngorean illalan
lino umpamesa penawa ma'sambayang,
tae' mala tala nabenganni Ambeku yao
suruga angganna pelaunna. ²⁰ Annu
umba-umba nangei dua battu tallu tau

ma'rempun annu mangngorean lako kaleku, la diona' duka' reen."

Umba la dikua ungarri'i to kasalaan lako kaleta

²¹ Mangkai too, saemi Petrus umpellambi'i Puang Yesus anna kutanai nakua: "O Puang, la pempiranna' ungarri'i solaku ke denganni umhogau' kasalaan lako kaleku? La siruamika ke pempitui?"

²² Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'pa. Tae' angga la pemitu sapo la pemitu pulo sanda sipitu. ²³ Annu ianna umpalakomo kaparentaanna Puang Allata'alla, la sirapan mesa tomaraya la ureken pa'peindanna lako to ma'dama illalan kaparentaanna. ²⁴ Naparandukki marreken, dipopengngolomi mesa to ma'dama, to kaindanan sapulo sa'bu talenta. ²⁵ Sapo tae' la nabela nabaya', napolalan situru' parentana tomaraya la dibaluk inde taue sola bainena anna anakna anna angganna ewananna la dibayasan indanna.

²⁶ Malimuntu' siami dio tingngayona tomaraya anna mengkarumase-mase nakua: 'O tuang, sa'bara'poko

annu angganna indangku innang la kubaya'na.'²⁷ Tappa rantangmi buana tomaraya urrangngii, napolalan napabeai le'ba anna napa'dean asan indanna.

²⁸ Suunni illalan mai banuanna tomaraya inde taue, sitammumi solana ma'dama to napaindanni saratu' dinar. Naanda'i siami kollongna napasiolaan ma'kada nakua: 'Baya'i indammu.'

²⁹ Malimuntu'mi inde solanae anna mengkarumase-mase nakua: 'Sa'bara'poko innang la kubaya'na indangku.'

³⁰ Sapo tae' naperangngii, sangngadinna napopetarungkun, anna tae' la dirappanan ke tae' lendu' asan indanna.³¹ Inde anna issanammi solana ma'dama pa'palakonae, rantang asammi buana napolalan lao ma'parapa' lako tomaraya.

³² Napopetambaimi tomaraya inde taue anna kuanni: 'Tau kadakeko. Mangkamoko kupa'deian indammu annu mengkarumase-maseko dio tingngayoku.³³ Tae'ka la sipato'ko duka' ungkamasei solamu susi pa'kamaseku lako kalemu?'³⁴ Keara' siami tomaraya, napolalan napopetarungkun, anna tae'

narappanan ke tae' lendu' asan indanna.
³⁵ La napasusimokoa' duka' te Ambeku
 yao surugae, ke tae'ko'a' sae rokko
 ungarri'i padammu."

Pepa'guruan diona kasisarakan

(Mrk. 10:1-12)

19 ¹ Mangkanna mantula' Puang Yesus, mengkalaomi umpellei Galilea lu lako lembangna Yudea lamban lianna Salu Yordan. ² Buda tau ummula'i anna buda to masaki napomalapu' dio angngenan iatoo.

³ Tapakala saemo pira-pira to Farisi morai la umpeangan su'be' Puang Yesus, anna mekutana nakua: "Malarika ussisarakan bainena tau moi angga titti' naposu'be'?"

⁴ Natimba' Puang Yesus nakua:
 "Ta'raka dengan mubaca illalan Buku
 Masero kumua mengkalao dio mai
 pa'parandukanna lino, Dewata To
 metampa umpadadi muane anna baine?

⁵ Mangkai napadadi, nakuamo: 'Iamo too, la umpellei indona sola ambena
 muane anna sidapo' bainena, napolalan
 inde dua taue la mesami.' ⁶ Dadi, ta'mo
 la dua sapo la mesami. Iamo too, iamo

mangka napamesa Puang Allata'alla tae' mala napasisarak ma'rupa tau."

⁷ Mekutana to Farisi nakua: "Ianna susi too, maakari anna pa'parentanni Musa kumua la umpebeen sura' kasisarakan muane lako bainena ke la nasisarakanni?"

⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ia nangei umpabeaikoa' Musa ussisarakan bainemu annu natumang kamakarrasan penawammua'. Sapo sitonganna tae' susi mengkalao dio mai pa'parandukanna.

⁹ Perangngi manappaia' tula'ku: benna-benna ussisarakan bainena salianna ke ullullu'i pa'bannetauan bainena anna kebaine pole, tau iatoo ullullu' pa'bannetauan."

¹⁰ Nakuamo passikolana: "Ianna susi itin lalanna kasipobaineanno, mala pissammia tau tae' lako banuanta."

¹¹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Tae' sangngiaan tau mala umpalako itin tula'muo, sapo angga to innang napatantu Puang Allata'alla. ¹² Dengan tau tae' kebaine annu innang didadian susi. Dengan tau tae' kebaine annu nakaleangngi tau senga'. Dengan duka' tau innang pa'kua penawanna

tae' lako banuanna annu umpatutui pikki' kaparentaanna Puang Allata'alla. Benna-benna nabela umpalako inde tula'kue, mapia ke napalakoi."

Puang Yesus untamba' anak

(*Mrk. 10:13-16; Luk. 18:15-17*)

¹³ Pissan attu saemi tau pantan umbaa anakna lako Puang Yesus anna malara naanda'i anna pa'sambayanganni, sapo nakeara'i passikolana Puang Yesus. ¹⁴ Ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Pabeai itin matin anak umpellambi'ina'o. Dau lawaaii, annu tau susimo tu matinno la mendadi petauanna Puang Allata'alla illalan kaparentaanna." ¹⁵ Pantan ummandam'imi inde anakke anna pa'sambayanganni, anna mane le'ba untampe angngenan iatoo.

Tomakaka maparri' la tama kaparentaanna Puang Allata'alla

(*Mrk. 10:17-31; Luk. 18:18-30*)

¹⁶ Pissan attu dengan mesa tau sae umpellambi'i Puang Yesus anna mekutana nakua: "O Tuangguru, kamapiaan umba susi la kupogau'

angku malara ullolongan katuoan sae lako-lakona?"

¹⁷ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maakari anna kamapiaan mupekutanaan lako kaleku? Tae' dengan senga'na mapia mesa-mesanna Puang Allata'alla. Ianna moraiko la ullolongan katuoan sae lako-lakona, turu' manappako parentana Puang Allata'alla."

¹⁸ Nakuamo inde taue: "Parenta umbannamo?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Dau papatean, dau ullullu' pa'bannetauan, dau maboko, dau sa'bi tatongan,
¹⁹ pakasalleko indomu sola ambemu, kamaseiko padammu ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu."

²⁰ Nakuamo inde anak muanee: "Angganna tu matin parentao kuturu' asammi. Akapi la kupogau'?"

²¹ Nakuamo Puang Yesus: "Ianna moraiko la sundun kamanurusammu, laoko umbaluk angganna ewanammu ammu tawaianni to mase-mase allinna, mupolalan la ullolongan ewanan yao suruga. Mangkaii saemoko ammu turu'na'."

²² Tappana urrangngi tula'na Puang Yesus, rosso siami buana anna le'ba annu buda ewananna.

²³ Nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Kutulasangkoe' sitonganna, marempang tongan-tongan mesa tomakaka la tama kaparentaanna Puang Allata'alla.

²⁴ Anna la kupomakaleso pole kukua: la madommi' pole ia unta lu tama tottok darun, anna la mesa tomakaka la tama kaparentaanna Puang Allata'alla."

²⁵ Mangnga-mangnga asammi passikolana urrangngi tula'na Puang Yesus, anna sipantula'-tula' nakua: "Ianna susi too, bennara la mala dipasalama'?"

²⁶ Unnenne'imi passikolana anna ma'kada nakua: "Nakasumpui ia ma'rupa tau, saho' tae' ia Puang Allata'alla annu tae' dengan tanaissan nagaragai."

²⁷ Nakuamo Petrus: "Untampe asammokangkami angga kiampuinna, angki turu'ko. Akamo la kilolongan?"

²⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kutulasangkoe' sitonganna, attunna dipadadi pole angga lako, la ummokko'

Anak Mentolino yao angngenan kamatandean. Attu iatoo ikoa' to sapulo dua to unturu'na' la ummokko'koa' duka' yao sapulo dua okkosan kaparentaan, la umparenta peampoanna to sapulo dua kabuttuanna to Israel.²⁹ Anna lako to untampe banuanna, sirondongnaraka, to matuannaraka, anaknaraka, bela'naraka annu naturu'na', la disondaianni tiluppi' pessaratu' anna la ullolongampa katuoan sae lako-lakona.³⁰ Sapo' buda to disanga to kamai la mendadi to barinni', anna to disanga to barinni' la mendadi to kamai."

To mengkarang illalan bela' anggur naala tandengan Puang Yesus

20 ¹ Ma'kadami Puang Yesus nakua:
"Kaparentaanna Puang Allata'alla
mala dipasitinti inde tandenganne:
Dengan mesa to ma'bela' mebongngi'-
bongngi' mengkalao lao umpeang
to la naposaro dio bela' anggurna.

² Mangkai nasituru'i mesa dinar la sarona
sangngallo, nasuami lako bela'na.

³ Umbai tettek kaserai mebongngi',
mengkalao pole omi lao umpeang saro,
napolalan ummita pira-pira tau torro
babang dio pasa'. ⁴ Nakuammi: 'Laokoa'

umpengkaranganna' lako bela'ku angku saroikoa' la sipato'na.'⁵ Lambisan lao tongan duka' mengkarang.

Umbai la tettek sapulo duai, mengkalao pole omi lao umpeang to mengkarang. Susi toi duka' anna umbai la tettek tallumo karuen.⁶ Umbai la tettek limai karuen, mengkalao pole omi, napolalan ummita tau ma'saleo-leo babang.

Nakuammi: 'Maakari ammu angga torro babang inde rokko sangngalloa'e?'

⁷ Natimba' nakua: 'Tae' dengan umposarokan.'

Nakuamo inde to ma'bela'e: 'Laokoa' lako bela'ku umpengkaranganna'.'

⁸ La lendu'i allo, nakuamo puangna bela' lako mando'na: 'Tambai asammi to mengkarang ammu pantan beenni sarona. Popengkalao dioi to randan windi tama sae lako to randan yolo.'

⁹ Saemi to tama tettek lima karuen, nabeemmi sarona sandai simesa dinar.¹⁰ Mangka asanni dibeen solana, saemi duka' to randan yolo tama.

Kendek illalan penawanna kumua la buda ia sarona, sapo anggaria duka' sandai simesa dinar dibeenni.¹¹ Inde anna untarimamo saronae, sipa'nuku-

nukuammi lako puangna bela' nakua:

¹²'Sangngallokangkami mengkarang
nakaring allo, mupapadami kami saroki
to angga satettek mengkarang.'

¹³ Sapo natimba' puangna bela' nakua:
'Kusanga kukaloloikoa' tee. Tae'ka
innang mangka tasituru'ia' la mesa dinar
sangngallo? ¹⁴Alami saromu ammu laoa'
annu innang la kupapada saromua' to
windi tama. ¹⁵Tae'ka inawangku pawa
ummato' ewanangku situru' pa'kuangku?
Mangungngu' penawarokoka ummita
pa'kamaseku lako to windi tama?"

¹⁶ Untampakkimi tula'na Puang Yesus
nakua: "Susimi tee, to windi katampakan
la yolo, anna to yolo katampakan la
windi ke dako'."

Kapentallunna untula' la kamateanna Puang Yesus

(Mrk. 10:32-34; Luk. 18:31-34)

¹⁷ Ummolai lalan Puang Yesus la
lu langngan Yerusalem, untambaimi
sapulo dua passikolana napopa'mesa
pakaia anna pantula'i nakua: ¹⁸"Temo
la lu langngammikia' Yerusalem. Anna
yaomo Yerusalem la dingei ussurongan
Anak Mentolino lako kapala imam

sola to untarru' issinna sura'na Musa anna la nasituru'-turu'i kumua la dipopepatei.¹⁹ Anna mane palulakoi to tangngummissanan Puang Allata'alla annu la natelle anna nadarra lambisan napatei yao kayu pantokesan. Sapo' katallungngallona la tuo sule."

Pelaunna indona Yakobus anna Yohanes

(*Mrk. 10:35-45*)

²⁰ Mangkai too, saemi bainena Zebedeus sola dua anakna umpellambi'i Puang Yesus anna malimuntu' dio tingngayona annu dengan aka la napelau.

²¹ Nakutanaimi Puang Yesus nakua: "Akara la mupokada?"

Natimba' nakua: "Kupelau kenamala inde dua anakkue la mupa'pengngei angngenan illalan kaparentaammu, mesa dio tandai kanammu mesa dio tandai kairimmu."

²² Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Sitonganna tae' muissanan aka mupelau. La mutaroka untingngayo kamaparrisan la kuolai?"

Natimba' inde dua passikolae nakua:
"La kitaro!"

²³ Nakuamo Puang Yesus: "Innang la unduppakoa' duka' kamaparrisan la kuolai. Sapo la ummokko' dio tandai kanangku battu' tandai kairingku, tangngia issangku. Annu angngenan iatoo dipatokaan to mangka napatantu Ambeku."

²⁴ Tappana naissanan to sapulopa passikolana, keara' asammi lako inde to duea. ²⁵ Napolalan natambai asammo Puang Yesus anna pantula'i nakua: "Muissanan kumua illalan lino angganna to ma'parenta ma'inawa pawa umparenta petauanna, anna angganna to kamainna umpalao pa'kua penawanna lako to nakuasai. ²⁶ Sapo tae'koa' iko la susi. Annu benna-benna morai la diangga' illalan alla'-alla'mua', la mengkareppe' ungkandapa padanna. ²⁷ Anna benna-benna morai la mendadi to kamai, la mendadi sabua' illalan alla'-alla'mua'. ²⁸ Susi duka' Anak Mentolino sae tama lino tae' anna la dikandapa, sapo la ma'kandapa anna la ussurongan sunga'na la ussulang buda tau dio mai kasalaanna."

Puang Yesus umpomalapu' dua to buta

(*Mrk. 10:46-52; Luk. 18:35-43*)

²⁹ Mengkalaoi Puang Yesus sola passikolana umpellei tondok Yerikho, ma'silullu' omi tau buda unturu'i. ³⁰ Attu iatoo dengan dua to buta ummokko' dio biring lalan. Tappana narangngi kumua liu Puang Yesus, metamba-tambami nakua: "O Puang, peampoanna tomaraya Daud, kamaseikangkami!"

³¹ Sapo nasadangngi tau buda nakua: "Pengkamma'koa'!"

Sapo tuttuan napemandui metamba nakua: "O Puang, peampoanna tomaraya Daud, kamaseikangkami!"

³² Torromi Puang Yesus anna tambaii anna ma'kada nakua: "Aka muporai la kupogau' lako kalemua'?"

³³ Natimba' nakua: "O Puang, moraikan duka' la paita."

³⁴ Rantang siami buana Puang Yesus ummitai, napolalan nasapuanni matanna. Bassi paita siami napolalan le'ba duka' unturu' Puang Yesus.

Kasaeanna langngan Yerusalem Puang Yesus dipakaroa'

(Mrk. 11:1-10; Luk. 19:28-38; Yoh. 12:12-15)

21 ¹Sikadappi'i Yerusalem Puang Yesus sola passikolana, ullambi'mi tondok Betfage mesa tondok yao Tanete Zaitun. Ussuami dua passikolana ²nakua: "Laokoa' lian itin sambali' tondokko. Ianna saekoa' lian la ullambi'koa' keledai ditole' sola anakna. Bassi bukaia' balayanna ammu baa duai sambali' mai. ³Ianna dengan ungkambaroangkoa', la mukuanni: 'Naparallui Puangna.' Tappa la napabeaimokoa' umbaaii."

⁴Kara-kara iatee dadi anna malara lemba' battakadanna Puang Allata'alla napalanda' mesa nabi nakua:

⁵"Palanda'i lako issinna kota Sion kumua:

'Petua'ia', saemi tomarayammu
umpellambi'iko,
marampan penawa, ussakei keledai,
mesa keledai mangngura.'"

⁶Mengkalaomi dua passikolana anna untarunduk pa'pakari'di'na Puang Yesus. ⁷Umbaami sae keledai sola

anakna anna ummalai bayu rui'na
nalapikkianni, anna mane sakeii Puang
Yesus.⁸ Buda tau umpakasalle Puang
Yesus ummampa' bayu rui'na lako
lalan, dengan toi ummala daun sitonda
batang anna ampa'i lako lalan la
naolanna Puang Yesus.⁹ Inde tau budae
sus i to uyyoloananni tenni to windi
sippetamba-tambaan nakua:

"Dipakasalle peampoanna tomaraya
Daud.

Ditamba' to sae umpotendan sanganna
Dewata.

Dipakasalle Puang Allata'alla to randan
matande."

¹⁰ Tamai kota Yerusalem Puang Yesus,
karamba siami issinna kota anna
sikutana-tanai nakua: "Bennara inde
taue?"

¹¹ Natimba' tau buda to unturu' Puang
Yesus nakua: "Iamo te disanga Yesus-e,
mesa nabi lu dio mai Nazaret lembangna
Galilea."

Puang Yesus urrambai to sibaluk-baluk illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla

(Mrk. 11:15-19; Luk. 19:45-48; Yoh. 2:13-16)

¹² Lu lakomi Banua Ada'na Puang Allata'alla Puang Yesus. Urrambaimi lao to ma'baluk illalan pa'ranteanna Banua Ada'na Puang Allata'alla, umbalintan mejana to untuka' doi' sola ka'derana to umbaluk dangan-dangan. ¹³ Anna mane ma'kada lako nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: 'Banuangku la nangei ma'rupa tau ma'sambayang,' sapo mungeiria' iko ma'tengko."

¹⁴ Saemi to buta sola to balimbingan umpellambi'i Puang Yesus illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla lambisan napomalapu'. ¹⁵ Keara'mi kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa anna ummitamo tanda memangnga-mangnga napadadi Puang Yesus anna urrangngi anak sipetamba-tambaan nakua: "Dipakasalle peampoanna tomaraya Daud."

¹⁶ Napolalan ma'kada lako Puang Yesus nakua: "Ta'raka murangngi tula'na inde lako anakke?"

Natimba' Puang Yesus nakua:
 "Kurangngi. Sapo ta'raka dengan
 mubaca illalan Buku Masero nakua:
 'Mangkamoko umparunduk anak
 maleapa sola anak sumusupa ummoyong
 pampudian lako kalemu.'"

¹⁷ Mangkai too, umpelleimi tau buda
 Puang Yesus lu lako mesa tondok
 disanga Betania, anna ma'bongi dio.

Puang Yesus untado mesa to' ara

(*Mrk. 11:12-14, 20-26*)

¹⁸ Masiangngi, mebongngi'mi Puang
 Yesus sola passikolana ma'pasule lako
 Yerusalem. Ummolai lalan tadea'mi
 Puang Yesus. ¹⁹ Ummitami to' ara dio
 biring lalan. Laomi lako, sapo tae' tappa'
 dengan buana, angga daunna nalambi'.
 Napolalan natado nakua: "Ta'moko
 dengan la kembua pole." Marekko' siami.

²⁰ Mangnga-mangngami passikolana
 ummita kadadian iatoo, napolalan
 ma'kada nakua: "Maakaria anna tokke'
 marekko' inde to' kayu arae?"

²¹ Nakuamo Puang Yesus:
 "Kutulasangkoa' sitonganna, ianna
 dengan kapangngoreanammua' anna
 tae'koa' sarubeba', malakoa' duka'

umpogau' kara-kara susi kupogau' temo. Anna tae' te angga mala la mupogau'e, sapo la malapokoa' duka' ma'kada lako inde dio tanetee kumua: tiangka'ko tama tasik, tae' mala tadadi. ²² Annu iamo mupelau langngan Puang Allata'alla la mutarima ke ma'sambayangko sitonda kapangngoreanan."

Pekutananna to morai la ullilingan tangnga' Puang Yesus

(*Mrk. 11:27-33; Luk. 20:1-8*)

²³ Mangkai too, tarru'mi Puang Yesus sola passikolana tama Banua Ada'na Puang Allata'alla. Marassanni ma'pa'guru illalan, saemi pira-pira kapala imam sola perepi'na to Yahudi umpellambi'i anna mekutana nakua: "Kakuasaan aka mupake umpogau' inde mai kara-karae anna benna umbeengko?"

²⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "La kukutanaikoa' duka' ianna mutimba' pekutanangku, kutulasangkoa' duka' benna umbenganna' kakuasaan.

²⁵ Benna umbeen kakuasaan Yohanes napolalan simantedok? Puang Allata'allaraka ma'rupa tauraka?"

Sipantula'-tula'mi nakua: "Ianna takua: 'Kakuasaanna Puang Allata'alla,' la nakuangkia': 'Maakai anna tae' muorean?'²⁶ Sapo ianna takua: 'Kakuasaanna ma'rupa tau,' marea'ki' lako tau buda, annu inde Yohanes-e naangga' asan tau mesa nabi."

²⁷ Napolalan anggami nakua mentimba': "Tae' kiissanan."

Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, tae'koa' duka' la kutulasan benna umbeenna' kakuasaan kopolalan umpogau' inde mai kara-karae."

Tandengan panggauanna dua anak

²⁸ Umpatarru'mi tula'na Puang Yesus untetteran mesa tandengan nakua: "Umba iko nakua pikki'mua' inde kara-karae: Dengan mesa tau dua anakna bassi muane. Laomi umpellambi'i anak pa'bunga'na anna kuanni: 'O anakku, laopoko umpengkarangangki' lako bela' anggurta temo.'

²⁹ Natimba' anakna nakua: 'Tae' kuaku.' Sapo' napikki' sule napolalan lao lako bela' anggur mengkarang.

³⁰ Mangkai ussua anak pa'bunga'na, lu lakomi anak tampakna anna kuanni

duka' susi tula'na lako anak pa'bunga'na. Natimba' anak tampakna nakua: 'Io ambe', angku laomora.' Sapo tae' lao.
³¹ Situru' pikki'mua', umbanna inde dua anak umpalako pa'kuanna ambenae?"

Natimba' kapala imam sola perepi'na to Yahudi nakua: "Anak pa'bunga'."

Nakuamo Puang Yesus:
 "Kutulasangkoa' sitonganna, innang la nayoloikoa' tuang passima sola baine passundala' mendadi petauanna Puang Allata'alla illalan kaparentaanna.
³² Annu sae Yohanes to simantedokumpaitaikoa' lalan kamaloloan, mokakoa' ummoreanni. Sapo naorean ia tuang passima sola baine passundala'. Moika anna muitamo'a kumua mangngorean, sapo mokakoa' iko mengkatoba' anna mokakoa' ummorean tula'na Yohanes."

To untesan bela' anggur napotandengan Puang Yesus

(Mrk. 12:1-12; Luk. 20:9-19)

³³ Untetteran pole omi mesa tandengan Puang Yesus nakua: "Perangngi poleia' mesa tandengan. Dengan mesa tau ummampui kalua' litak. Pissan attu umpadadi bela' anna untanan anggur

anna mane balai tiku lao. Mangkai, umbo'bokmi batu pallullusan anggur anna mane umpake'de' lempo batu la nangei to mangngampana. Mangka asanni, napa'petesanammi anna mane mengkalao lako tondok mambela.

³⁴ Nalambi'i attunna la dipuppu' bua anggur, ussuami pira-pira sabua'na lao umpellambi'i to mantesanna, annu la naalanni bareanna. ³⁵ Sapo saei lako, nasakkaria to mantesan. Dengan natumbui, dengan naleba'i batu, dengan duka' napatei. ³⁶ Ussua pole omi sabua'na inde puangna bela'e, buda ia anna to nasua yolo. Sapo' napakario-rio duka' to mantesan susi solana. ³⁷ Katampakanna, anakna pole' nasua annu nakua illalan penawanna: 'Innang la ungkalaya' anakku.'

³⁸ Sapo tappana ummita anakna puangna bela' inde mai to mantesanne, sipantula'mi nakua: 'Iamo te to la ummala ewananna to matuannae, anta pateia' anna kita ummala asanni mana'na.' ³⁹ Nasakkami anna pa'tibeanni lako salianna bela' anna mane pateii."

⁴⁰ Mekutanami Puang Yesus nakua: "Ianna saemo puangna bela', aka la napogau' lako to mantesanna?"

⁴¹ Natimba' kapala imam sola to perepi'na to Yahudi nakua: "Manassa anna la umpatei itin to kadake gau'o. Anna mane umpa'petesan pole bela'na lako tau senga', to la umbeen manappai tawana ke nalambi' omi attunna."

⁴² Nakuamo Puang Yesus: "Ta'paka dengan mubaca illalan Buku Masero nakua:

'Batu pantibeanna tukan,
diala dipobatu lentong.

Kara-kara iatoo dadi situru' pa'kuanna
Dewata,

anna mangnga-mangngaki' ummitai.'

⁴³ Iamo too kutulasangko' temo kumua: La dialaikoa' patummu illalan kaparentaanna Puang Allata'alla anna dibengan lako tau senga', to umpogau' la sipato'na napogau' petauanna Puang Allata'alla. ⁴⁴ [Anna benna-benna metobang untappai inde batue la polo-polo, anna benna-benna natappai la manisak.]

⁴⁵ Urrangnginna tandengan natetteran Puang Yesus, tappa kalebu illalan

penawanna kapala imam sola to Farisi kumua ia napatu tula'na Puang Yesus.
⁴⁶ Napolalan umpeang lalan la ussakka Puang Yesus, sapo marea' lako tau buda annu naangga' asan tau mesa nabi.

Tandengan pa'sombaan

(Luk. 14:15-24)

22 ¹ Umpatarru'mi tula'na Puang Yesus untetteran tandengan lako perepi'na to Yahudi nakua:
² "Kaparentaanna Puang Allata'alla dipasirapan mesa tomaraya umpa'sombai anakna. ³ Ussuami pira-pira sabua'na lao untammui angganna to mangka ditambai, sapo moka asan sae.

⁴ Ussua pole omi pira-pira sabua' senga'na nakua: 'Kuanni angganna to mangka ditambai: tokami nande. Mangkami untunu saping sola anak saping napelompoi anna toka asammo. Maimokoa' anta lao lako pa'sombaan.'

⁵ Sapo napasalairia penawa to ditambai, dengan lao lako bela'na, dengan lu lako pengkarangan senga'na pira. ⁶ Dengan duka' umpealai inde mai sabua'na tomarayae anna darrai anna pateii.

⁷ Tappana naissanan tomaraya, keara' siami napolalan ussua tantarana lao umgatei to umgatei sabua'na anna mane sumpunni tondokna.

⁸ Mangkai too, untambai pole omi pira-pira sabua' senga'na anna kuanni: 'Toka asammi angga lako la dipakena illalan pa'sombaan, sapo ta'mo sipato' lako to mangka ditambai la sae ullombai.

⁹ Dadi, lu lakomokoa' lalan maroa' ammu rembang angganna to musitammuan anna sae inde pa'sombaan.' ¹⁰ Mengkalao siami sabua'na ummundu' batattana anna urembang angganna to nasitammuan susi to kadake tenni to malolo. Napolalan sippi' pole' tau dio angngenan pa'sombaan.

¹¹ Saemi tomaraya umpa'lokoi to saena napolalan ummita mesa tau tae' ma'pakean pa'sombaan. ¹² Nakutanaimi tomaraya nakua: 'Maakari ammu sae anna tae'ko ma'pakean pa'sombaan?' Sapo mengkamma' babang.

¹³ Ussuami sabua'na tomaraya nakua: 'Pungoia' inde taue ammu tibei tama angngenan randan malillin. Illalan angngenan iatoo la dirangngi to tumangi' anna tikarasissik isinna.'"

¹⁴ Anna mane untampakki tula'na Puang Yesus nakua: "Buda tau ditambai sapo angga titti' naala pilean."

Pa'bayasan sima lako to ma'parenta napekutanaan to Farisi

(*Mrk. 12:13-17; Luk. 20:20-26*)

¹⁵ Mangkai too, ummalaimi kalena to Farisi anna lao ussituru'-turu'i umba la nakua mekutana lako Puang Yesus anna malara dengan naola umpaalinni kasalaan. ¹⁶ Ussuami passikolana sola to unturu' tomaraya Herodes lao umpellambi'i Puang Yesus anna ma'kada lako nakua: "O Tuangguru, kiissanan kumua to maloloko anna simuundu' lollong umpa'patuduan pa'kuanna Puang Allata'alla lako ma'rupa tau. Tae' dengan tau mukarea' anna tae'ko ma'pebulubulu. ¹⁷ Iamo too, la mutulasangkan diona penawammu: Situru' atoran alukta, malarika tau umbaya' sima lako tomaraya dio Roma, ta'raka?"

¹⁸ Sapo nalosa Puang Yesus pikki' kadakena napolalan ma'kada nakua: "O anggammua' to ma'dua tambuk, maakari ammu lilinganna' tangnga'?

¹⁹ Baanni mai mesa doi' simupakea'

umbaya' sima." Nabengammi lako mesa dinar.²⁰ Mekutanami Puang Yesus nakua: "Benna kerupa anna benna kesanga illalan inde doi'e?"

²¹ Natimba' nakua: "Rupanna tomaraya dio Roma anna sanganna."

Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, bengannia' tomaraya la sipato'na lu lako, ammu bengannia' duka' Puang Allata'alla la sipato'na lu lako."²² Narangnginna to nasua to Farisi pentimba'na, mangnga-mangnga asammi anna le'ba umpellei Puang Yesus.

Katuoanna sule to mate napekutanaan to Saduki

(*Mrk. 12:18-27; Luk. 20:27-40*)

²³ Allo ia siamo too anna sae duka' to Saduki umpellambi'i Puang Yesus. Inde to Sadukie tae' ummorean katuoanna sule to mate. Mekutanami nakua:

²⁴ "O Tuangguru, nakua pepa'guruanna Musa: 'Ianna dengan muane bonno' anna tae' dengan anakna nasibalii bainena, inde bainenae la napobaine sirondongna, anna malara dengan pembatisanna.' ²⁵ Pissan attu dengan pitu muane ma'sirondong. Kebainemi

randan kakanna, sapo tae' dengan anak nasibalii bainena anna bonno'mo, napolalan adinna umpobainei bainena.

²⁶Ta'pa duka' dengan anakna anna bonno' pole omo adinna. Napobaine polemi siruntunna sapo susi siami sae lako randan adinna tae' asan dengan anak nasibalii anna bonno'mo.

²⁷Katampakanna bonno' duka' inde bainee. ²⁸Dadi, ianna nalambi'mo attunna tuo sule to mate, benna tappa'mo inde pitu taue la napomuane inde bainee? Annu mangka asammi napomuane."

²⁹Natimba' Puang Yesus nakua: "Pusa tongan-tongangkoa' annu tae'ko'a' umpekalambanan issinna Buku Masero sola kakuasaanna Puang Allata'alla.

³⁰Annu' ianna tuomo sule to mate, ta'mo dengan to la kebaine anna ta'mo dengan to dipakemuane sapo la susimi malaeka' yao suruga katuoanna ma'rupa tau. ³¹Anna katuoanna sule to mate, ta'raka dengan mubaca battakadanna Puang Allata'alla lako kalemua' nakua:

³²'Kaomo Dewatanna Abraham, Dewatanna Ishak, anna Dewatanna Yakub'? Tangngia Dewatanna to mate

sapo Dewatanna to tuo.”³³ Mangnga-mangngami tau buda urrangngi pepatudunna Puang Yesus.

To'na parenta

(Mrk. 12:28-34; Luk. 10:25-28)

³⁴ Tappana naissanan to Farisi kumua mangka to Saduki napasumpu Puang Yesus, ma'mesa omi anna lao umpellambi'i Puang Yesus. ³⁵ Dengammi mesa to illalan inde kombonganna to Farisie, iamo to untarru' issinna sura'na Musa, mekutana lako Puang Yesus annu la napaalinni kasalaan nakua:
³⁶ “O Tuangguru, umbanna randan to'na parenta illalan sura'na Musa?”

³⁷ Natimba' Puang Yesus nakua: “La sangkalebu penawammu ungkamasei Puang Allata'alla Dewatammu anna sangkalebu pikki'mu. ³⁸ Iamo te randan to'na anna bunga'na parentae. ³⁹ Anna parenta kaduanna susi siami, nakua: ‘Kamaseiko padammu ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu.’ ⁴⁰ Iamo te dua parentae, pungngu' tannunna issinna sura'na Musa anna sura'na angganna nabi.”

**To dibassei bayu-bayu la
ma'pasalama' pembatisanna
tomaraya Daud**

(Mrk. 12:35-37; Luk. 20:41-44)

⁴¹ Ma'mesa liu siapi to Farisi dio angngenan iatoo anna mekutanamo Puang Yesus lako nakua: ⁴² "Umba nakua pikki'mua', benna To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' anna benna kepembatisan?"

Natimba' to Farisi nakua: "Peampoanna tomaraya Daud."

⁴³ Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, maakari anna mekapuang tomaraya Daud naparunduk Penawa Masero lako To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'? Annu nakua Daud:

⁴⁴ 'Ma'kada Puang Allata'alla lako Puangku nakua:

"Okko'ko dio tandai kanangku lambisan kulukkoan asangko angganna ewalimmu dio tingngayomu." '

⁴⁵ Dadi ianna mekapuang tomaraya Daud lako To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', umbamo nakua anna la dikua pole omo peampoanna tomaraya

Daud?"⁴⁶ Sapo tae' tappa' dengan tau untimba' Puang Yesus. Mengkalao attu iatoo ta'mo dengan tau barani mekutana lako kalena.

Puang Yesus ussassai to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi

(Mrk. 12:38-39; Luk. 11:43, 46, 20:45-46)

23 ¹Mangkai too, ma'kadami Puang Yesus lako tau buda anna lako passikolana nakua: ²"Angganna to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi ummampui kakuasaan ummulelean sura'na Musa. ³Iamo too la muturu' angganna pepa'guruanna. Sapo daua' pampalapaii pa'palakona annu tae' situru' pepatudunna anna pa'palakona. ⁴Annu umpadadi parenta mabanda' anna umpassa tau umpalakoi sapo tae' naaku umbillangan lalan tau moi padamo nennu' la umpalako parenta iatoo. ⁵Mentu'na kara-kara napogau' angga tappa' illalan penawanna kumua anna malara naita tau. Sinaangga'i umpakamai tali dipake ma'sambayang anna umpakalando ronggi-ronggi bayu rui'na. ⁶Anna siumpilei angngenan la dipakasallena ke dengan sara', anna

manggi' la ma'loko dio tingngayo illalan pa'sambayangan.⁷ Marru naporai napa'tabe'i tau lako pasa' anna nagente' tau tuangguru.

⁸ Sapo dava' iko ma'din digente' tuangguru annu angga iko mesa Tuanggurummua', pada-padamokoa' sangngin passikola.⁹ Tae' dengan tau illalan lino la mala mupakasalle lambisan musa'bu' ambe annu angga mesa Ambemu, iamo Ambemu yao suruga.¹⁰ Daua' ma'din digente' perepi', annu angga mesa Perepi'mua', iamo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'.

¹¹ Benna-benna morai la keangga' illalan alla'-alla'mua', la mengkareppe' dio tingngayomua' sirapan sabua'.

¹² Benna-benna untandean kalena la dipa'barinni'i, anna benna-benna mengkareppe' la ditandean.

Puang Yesus umpasala perepi'na to Yahudi

(Mrk. 12:40; Luk. 11:39-42, 44, 52, 20:47)

¹³ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu untutu'iangkoa' lalan

ma'rupa tau tama kaparentaanna Puang Allata'alla. Mokakoa' iko tama, ullawai polepokoa' to morai la tama.

¹⁴ [La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu siumpakenakoa' baine balu napolalan sae lako banuanna murappa. Simuangga'imia' umpakalando sambayangmu la muola umpamalin tau indana ummita gau' kadakemua'. Iamo nangei la nalambi'koa' kamaparrisan mabanda'.]

¹⁵ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu ullambangkoa' tasik ullewan pasapa' umpeang mesa tau la mupatama alukmua'. Ianna tamamo alukmua', mupopendadimi to la tama naraka annu marru kadake pole ia gau'na anna la gau'mua'.

¹⁶ La sanggangkoa' anggammu perepi' to sirapan to buta untette solana. Annu simukuaa': 'Tae'koa' naande pinda ke umps'pindaikoa' Banua Ada'na Puang Allata'alla, sapo ianna umps'pindaikoa' porewa bulawan illalan Banua Ada'na

Puang Allata'alla, naandekoa' pindamu.'
¹⁷ Oma' tongangkoa' anna buta penawa.
Musangarika la marru keangga' porewa
bulawan anna la Banua Ada'na Puang
Allata'alla, anna Banua Ada'namo
Puang Allata'alla umpomasero porewa
bulawan illalan? ¹⁸ Anna simukuapaa'
lako tau: 'Tae'ko'a' naande pindamu ke
umpa'pindaikoa' angngenan pemalasan.
Sapo ianna umpa'pindaikoa' bua
pemala' yao angngenan pemalasan,
la naandekoa' pindamu.' ¹⁹ Buta
penawa tongangkoa'. Musangarika la
marru keangga' bua pemala' anna la
angngenan pemalasan, anna angngenan
pemalasammo umpomasero bua pemala'
yao? ²⁰ Dadi, benna-benna umpa'pindai
angngenan pemalasan, umpa'pindai
duka' angganna bua pemala' yao. ²¹ Anna
benna-benna umpa'pindai Banua Ada'na
Puang Allata'alla, umpa'pindai duka'
Puang Allata'alla to torro illalan. ²² Anna
benna-benna umpa'pindai suruga,
umpa'pindai duka' tongkonan layukna
Puang Allata'alla anna umpa'pindai
polepa Puang Allata'alla to ummokko'
yao tongkonan iatoo.

²³ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu kara-kara barinni'moa' mupa'kadua-duai iamo umpopemala' bare sapulona rampa-rampa disanga selasih, adas magolla, anna jintan. Sapo mupasalaimia' penawa randan parallunna la dipalako illalan Pepa'guruanna Musa, susinna: ma'papada-pada, ma'kamase, anna matutu langngan Puang Allata'alla. Iamo te randan parallu mupogau'e, apo tae' duka' la mukalembei senga'na. ²⁴O anggammua' perepi' to sirapan to buta untette solana. Ummalaimokoa' dali' illalan mai irusamu, anna dengampa unta illalan muamma' kalebua'.

²⁵ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu umpomabasei manappamokoa' salianna irusamu sola kandeammu moi kenada parappamua' simupatama napobua' poppokammua'. ²⁶O anggammua' to Farisi to buta penawa. Pomabaseiri yolo tandai

tamanna irusammua' sola kandeammu anna malara makayo duka' salianna.

²⁷ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu susi tappa'ko'a' liang mangka disado mabusa napolalan maleke diita salianna, sapo ponno buku rekko' sola angganna bosi illalan.

²⁸ Susimokoa' too, ianna diitakoa', to malolokoa' sapo sitonganna to ma'dua tambukkoa' anna to umpogau' kakadakean.

²⁹ La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi, to ma'dua tambuk to ma'sampa siluang. Annu umpapiammokoa' tadanna nabi umpomapindangan liangna to unturu' pa'kuanna Puang Allata'alla yolona. ³⁰ Ammu manea' ma'kada mukua: 'Kela diomokan reen anna tuopa neneki, innang tae' la kiaku nabawai umgatei nabi.' ³¹ Dadi, iko siamo'a' melolo ummakuii kumua peampoannakoa' to umgatei nabi. ³² Tarrusammokoa' panggauanna nenemu yolona umpogau' kasalaan.

³³ O anggammua' to ma'papusa,
 peampoanna to kadake gau'. Ta'mo
 dengan lalammua' tae' la dipabambanni
 sangka' dipatama naraka. ³⁴ Perangngi
 manappaia' tula'ku: la kusua sae
 tama alla'-alla'mua' pira-pira nabi, to
 keaka', anna tuangguru. Sapo dengan la
 mupateia', dengan la mupasok lako kayu
 pantokesan, dengan toi la mutumbuia'
 illalan banua pa'sambayangammu,
 anna dengan pira la mudarra-darra
 musiula'-ula'i lako tondok-ma'tondok.
³⁵ Napolalan la dipabambannikoa'
 sangka' annu umpateikoa' to tae'
 dengan kasalaanna, mengkalao dio
 Habel napatei nenemua' sae lako
 Zakharia anakna Berekhya to napatei
 illalan alla'na Banua Ada'na Puang
 Allata'alla anna angngenan pemalasan.
³⁶ Kutulasangkoa' sitonganna, angganna
 te maie la napengkolong to tuo lapik
 temo."

Mapa'di' penawanna Puang Yesus ummita to Yerusalem

(Luk. 13:34-35)

³⁷ "O anggammua' issinna kota
 Yerusalem. Budami nabi mupateia',

makambammi pesuanna musileba'-leba'ia' batu sabonno'na. Kuinawa-nawa liu la urempungkoa' sirapan manuk unggoko'i anakna, sapo mokakoa'.³⁸ Patanannia' talinga tula'ku ammu paillalan penawai: la natampemi Puang Allata'alla angngenammua' lambisan la maitu-itu.³⁹ Kutulasangkoa' sitonganna, mengkalao temo, ta'mo' dengan la muita pole sae lako attunna mungeia' ma'kada kumua: 'Ditamba' to sae umpotendan sanganna Dewata.'"

Banua Ada'na Puang Allata'alla la diroppokan

(Mrk. 13:1-2; Luk. 21:5-6)

24 ¹ Mangkai too, suummi Puang Yesus illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla. Napellambi'imi passikolana anna turoanni Banua Ada'na Puang Allata'alla. ² Nakuamo Puang Yesus: "Kutulasangkoa' sitonganna, itin lako banua maleke muitao, pissan attu la diroppokan napolalan ta'mo dengan batu la tipatodo' yao batu senga'."

Kamaparrisan anna pandarraan

(*Mrk. 13:3-13; Luk. 21:7-19*)

³ Mangkai, lu langngammi Tanete Zaitun Puang Yesus anna ma'loko yao. Saemi passikolana umpentereii anna sipantula'-tula' pakaia. Nakuamo passikolana: "O Tuangguru, tulasampakan piran la lemba' tula'mu angngena'? Aka la tandana ke la saemoko anna la kasuppikanna lino?"

⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Matangkingkoa' indana papusakoa' tau. ⁵ Annu la buda tau sae umposanga sangangku nakua: 'Kaomo To dibassei bayu-bayu ma'pasalama', anna la buda tau napapusa. ⁶ La urrangngikoa' maroa'na kasibundusan anna karebana to sibundu'. Daua' marea' annu innang la dadinna, sapo tangngiapi allo ma'katampakanna. ⁷ Annu la sibundu'-bundu' tau sipa'barean tondok-ma'tondok, anna kaparentaan la sibundu' kaparentaan senga'. Umba-umba angngenan la nangei kendek karorian anna lino'. ⁸ Sapo angganna te maie mane pa'parandukanna

kamaparrisan sirapan baine la keanak mane nasa'ding.

⁹ Attu iatoo, la disakkakoa' ammu disorongan lako to la undarrakoa' lambisan napateikoa'. Anna la nakabassikoa' angganna tau illalan lino annu muturu'na'. ¹⁰ La buda to unturu'na' kumassoro' lambisan sipa'perososan anna la sikabassi-bassi. ¹¹ La buda kendek to ussanga kalena nabi, anna la buda tau napapusa. ¹² La tuttuan kembea' gau' kadake napolalan buda tau moro' pa'kamasena. ¹³ Sapo benna-benna mentoe manda' mengnganti matoto' sae lako kasuppikanna la dipasalama'. ¹⁴ Anna la ditale' ambumpa illalan lino Kareba Kadoresan untetteran kaparentaanna Puang Allata'alla napolalan narangngi asan angganna ma'rupa tau. Mangkai too, mane nalambi'ri allo ma'katampakanna."

Puang Yesus untetteran kamasussaan la dadi

(*Mrk. 13:14-23; Luk. 21:20-24*)

¹⁵ "La ummitakoa' 'To unkarang kakadakean la mesanggangngi,' ke'de' illalan angngenan masero, susi mangka

napayolo lamban nabi Daniel. (Inde battakadae la napikki' manappa to umbacai aka kalembasanna.)¹⁶ Attu iatoo angganna to dio Yudea innang la sirri' langngan tanete.¹⁷ To sirupang illalan salian ta'mo la tama banua ummala porewana,¹⁸ anna to sirupang dio bela'na ta'mo la sule lako banuanna ummala pakeanna.¹⁹ Masussa tongan-tongan to manambuk anna to ma'pasusu attu iatoo.²⁰ Pa'sambayangkao'
anna malara inde kadadianne tae'
sipatu palauran battu' sirupang allo katorroan.²¹ Annu attu iatoo la kendek kamaparrisan mekarea'-rea', ta'pa dengan dadi kamaparrisan susi mengkalao dio mai pa'parandukanna lino sae lako temo, anna ta'mo dengan la dadi pole susinna.²² Kela tae' napokon attunna Puang Allata'alla, ta'mo dengan la tuo ma'rupa tau. Sapo umpessaileipi to napile, napolalan napokon attunna.

²³ Ianna dengan tau unguangkao': 'Indemi To nabassei bayu-bayu Puang Allata'allae!' battu' nakua: 'Diomio!' daua' perangngii.²⁴ Annu la buda kendek to ussanga kalena To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla sola to

ussanga kalena nabi. La dengan kara-kara kamai napogau' anna la umpadadi tanda memangnga-mangnga, annu kela malai sae lako to napile Puang Allata'alla napapusa. ²⁵Pengkilalai manappaia', annu kutimangmokoa' kupokadaan.

²⁶Ianna dengan tau unguangkao': 'Petua'i, diomi padang alla' To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla,' daua' lao lako. Battu nakua: 'Illalan tambing,' daua' perangngii. ²⁷Annu kasaean Anna Anak Mentolino la susi kila' pangngarrang mengkalao yaya kabuttuan allo sae sau' karaunanna allo napolalan la naissanan angganna tau. ²⁸Umba-umba nangei bangke, iamo nangei ma'karompo' dassi ummandei."

Puang Yesus untula' la kasaean Anna kapenduanna

(Mrk. 13:24-32; Luk. 21:25-33)

²⁹"Mangkanna te kamaparrisanne, 'pi'demi mata allo, ta'mo la pangngarrang bulan, anna la sironno'-ronnosan bentoen yao mai langi' napolalan ta'mo menggalattuan issinna langi'.' ³⁰Anna mane diita yao langi' tanda kasaean Anna Anak Mentolino napolalan la sikatangi'

angganna ma'rupa tau. Attu iatoo la naita tau Anak Mentolino turun yao mai langi' illalan gaun sitonda kamatandean anna kakuasaan tadirondon.³¹ La dipamoni tamboro' kamai anna la ussua malaeka'na lao urempunanni to mangka napile illalan lino, mengkalao yaya kabuttuan allo sae sau' karaunanna.

³² Mala diala tandengan kayu ara: ianna kentarukmo anna mukku'mo daunna muissanammia' kumua la kulla'mi allo.

³³ La susimi duka' ke muitamia' dadi angganna mangka kutulasangkoa', la muissanammia' kumua madappi'mi attunna. ³⁴ Kupokadangkoa' sitonganna, ta'pa la pa'de rupa tau lapik temo anna lemba'mo inde kara-karae. ³⁵ Langi' anna lino la pa'de, sapo battakadangku la da'da' sae lako-lakona."

La matangkingkoa' annu tae' dengan tau ummissanan attu kasaeanna Anak Mentolino

(Luk. 17:26-30, 34-36)

³⁶ "Tae' dengan tau ummissananni attunna la dadi kara-kara iatoo. Moi malaeka' yao suruga, moi Anakna Puang Allata'alla, angga Ambeku

ummissananni. ³⁷ Annu kasaeananna Anak Mentolino, susi tappa' anna attunna Nuh yolona. ³⁸ Inde anna ta'pa sae waie, angganna ma'rupa tau illalan lino masannang-sannang ummande sola mangngiru', kebaine, anna ma'pasipobaine sae lako attunna tama kappala' Nuh. ³⁹ Tae' dengan aka naissanann anna tokke'mo sae wai la untallannii mane kilalari pole'. La susimi duka' kasaeananna Anak Mentolino. ⁴⁰ Ianna dengan dua muane marassan mengkarang dio bela', la disolaan lao mesa anna la dipatorro mesa. ⁴¹ Ianna dengan dua baine marassan manggiling, la disolaan lao mesa anna la dipatorro mesa. ⁴² Iamo too, matangkingko'a' annu tae' muissanann anna la nangei sae Dewatammu. ⁴³ Pikki'pia' too: kela naissananni to ma'banua kumua la maakai bongi la nangei sae to maboko, innang tae' la mamma' indana tama banuanna to maboko. ⁴⁴ Iamo too la matangkin liukoa', annu kasaeananna Anak Mentolino tae' mubae-bae."

Sabua' matutu anna sabua' kadake penawa

(Luk. 12:41-48)

45 "La sirapangkoe' sabua' matutu anna keaka' to naangka' puangna umpongawai solana anna malara untawa nande lako solana ke nalambi'i attunna. 46 Kerongko' inde sabua'e ke tontongngi matutu umpalako manappa pengkaranganna nalambi' puangna ke saemi sule. 47 Kutulasangkoe' sitonganna, tae' mala tala naangka' puangna ungkandapanni angganna ewananna. 48 Sapo ianna kadake penawa inde sabua'e, la kendek illalan penawanna nakua: 'Maela'pi sae puangku,' 49 lambisan ungkambeimo solana anna ummande anna mangngiru' sola to pangngiru'. 50 Tapakala tokke'mo sae puangna tae' nabae-bae. 51 Inde sabua'e la nakambei puangna anna mane pa'tibeanni tama angngenanna to ma'dua tambuk. Diomo angngenan iatoo la dingei urrangngi bating sola isi sikekkok."

Tandengan sapulo anak dara

25 ¹“Ianna nalambi'mo attunna sae kaparentaanna Puang Allata'alla, mala dipasilio inde tandenganne: Dengan sapulo anak dara ummala ballo anna mengkalao lao untammui to la sae kebaine. ²Inde sapulo anak darae lima ma'rori' anna lima oma'. ³Inde baine oma'e umbaa ballo sapo tae' umbaa pole minnak. ⁴Mengke'de' baine ma'rori', umbaa ballo anna umpatokapa minnak illalan buli-buli. ⁵Sapo maela'ria sae to la kebaine, napolalan tikkaru'du' lambisan mamma' asan.

⁶Tangngai bongi, metamba-tambami tau nakua: ‘Saemi to la kebaine! Maikoa' untammuii.’

⁷Millik siami inde sapulo anak darae anna pantan umpapia-pia ballona.

⁸Nakuamo baine oma': ‘Beengkan kami minnakmu titti' annu la pi'demi kami balloki.’

⁹Natimba' baine ma'rori' nakua: ‘Tae', annu la siela-elaikia'. La sipoleammia ke laoia' mualli lako to ma'baluk.’

¹⁰Le'bai lao ummalli minnak, saemi to la kebaine. Tamami angngenan

karoasan lima anak dara ma'rori' sola to la kebaine. Lessu'i tama, ditutu'imi ba'ba.

¹¹ Tae' masae, saemi duka' lima anak dara oma' metamba-tamba nakua: 'O tuang, tungka'ikangkami!'

¹² Sapo natimba' to la kebaine nakua: 'Tae'koa' kuissanan.'"

¹³ Untampakkimi kadanna Puang Yesus nakua: "Iamo too la matangkin liukoa' annu tae' muissanan attu kasaeanngku."

Tandengan tallu sabua'

(Luk. 19:12-27)

¹⁴ "Ianna saemo kaparentaanna Puang Allata'alla mala dipasilio inde tandenganne: Pissan attu, dengan mesa tau la mengkalao lako lembang senga'. Untambaimi tallu sabua'na anna pantan pakambi'i doi'na. ¹⁵ Sapo tae' pada-pada nabenganni sangngadinna pantan napapatui situru' pa'belanna. Napolalan dengan mesa sabua' nabeen lima sa'bu doi' bulawan, mesa nabeen dua sa'bu, anna mesanna pole nabeen sasa'bu. Mangkai umbeen doi' sabua'na, mengkalaomi. ¹⁶ Mengkalao siami to dibeen doi' lima sa'bu lao mengkarang

umpake inde doi'e napolalan kerangngan lima sa'bu doi' bulawan.¹⁷ Susi toi duka' to dibeen dua sa'bu, kerangngan doi'na dua sa'bu doi' bulawan.¹⁸ Mengke'de' to dibeen sasa'bu, lao ia umbumbun litak anna ullamun doi' nabenganni puangna.

¹⁹ Masaei mangkanna, sulemi puangna. Untambaimi sabua'na annu la sireken.

²⁰ Saemi to dibeen lima sa'bu doi' bulawan umpellambi'i puangna anna kuanni: 'O tuang lima sa'bu doi' bulawan mubeenna', kupakemi mengkarang napolalan kerangngan lima sa'bu doi' bulawan.'

²¹ Natimba' puangna nakua: 'Mapia pengkarangammu, annu innang to madota'ko anna to matutu. La kubengangko passanan umpare' kara-kara kamai, annu' malamoko diorean umpare' kara-kara barinni'. Maimoko anta sola ussa'dingan kamasannangangku.'

²² Mangkai, saemi duka' to dibeen dua sa'bu doi' bulawan anna kuai: 'Dua sa'bu doi' bulawan mubeenna' kupakemi mengkarang napolalan kerangngan dua sa'bu doi' bulawan.'

²³ Natimba' inde puangna nakua:
'Mapia pengkarangammu, annu innang
to madota'ko anna to matutu. La
kubengangko passanan umpare'
kara-kara kamai, annu' malamoko
diorean umpare' kara-kara barinni'.
Maimoko anta sola ussa'dingan
kamasannangangku.'

²⁴ Katampakanna sae duka' to
dibeen sasa'bu doi' bulawan anna
kuai: 'O tuang, kuissanan kumua to
makarra'ko. Tokke'ko simepare moi
tae'ko dengan mangngambo', anna
tokke'ko sima'puppu' moi tae'ko dengan
mantanan. ²⁵ Dadi marea'na', kupolalan
lao ullamun doi'mu. Indemi doi'mue,
alami matin sule.'

²⁶ Natimba' puangna nakua:
'Sabua' kadakeko anna to makuttu.
Muissanammi kumua tokke'na' simepare
moi tae'na' dengan mangngambo',
anna tokke'na' sima'puppu' moi tae'na'
dengan mantanan. ²⁷ Maakari anna tae'
mubeen to siumpa'peanakan doi' itin
doi'ku anna malara kutarima sitonda
anakna ke saemo' suleo? ²⁸ Alai itin
doi'o ammu beenni lako to ummampui
sapulo sa'bu doi' bulawan. ²⁹ Annu'

benna-benna dengan aka naampui la dirangngannian polei anna malara tuttuan buda, sapo benna-benna tae' dengan aka naampui, aka-aka diona kalena la dialai pissan.³⁰ Anna itin sabua' tama'gunao pa'tibeannia' tama angngenan randan malillin. Illalan angngenan iatoo la dirangngi to tumangi' anna tikarasissik isinna.””

Anak Mentolino la umbisara ma'rupa tau

³¹ “Ianna saemo Anak Mentolino sitonda kamatandean sola angganna malaeka', la ummokko'mi yao tongkonan layukna tadisirantean.³² Attu iatoo angganna ma'rupa tau illalan lino la tirempun dio tingngayona anna pasisarakki napa'dua sirapan to ma'kambi' umpasisarak domba anna beke.³³ Inde dombae la napalulako tandai kananna anna beke la napalulako tandai kairinna.³⁴ Anna la ma'kadami inde Tomaraya lako to dio tandai kanannae nakua: 'O anggammua' to natamba' Ambeku, maikoa' ammu tama kaparentaan mangka dipatokangkoa' mengkalao dio anna mane dikombong lino.³⁵ Annu

ianna tadea'na' mubeenna' nande, ianna marekko' kollongku mupairu'na'. Ianna tamana' tondokmua' mupalangnganna' banuammu.³⁶ Ianna tae' dengan pakeangku, mubeenna' pakean. Ianna masakina', mukandapana'. Anna ianna illalanna' tarungkun, laona' muollongngi.'

³⁷ La natimba' inde mai to maloloe nakua: 'O Puang, piran angki itako tadea' kipolalan umbengangko nande, battu marekko' kollongmu kipolalan umbengangko wai iru'?³⁸ Piran angki itako sae tama tondokki kipolalan umpalangngangko banuangki? Piran angki itako tae' ma'bayu kipolalan umbengangko pakean?³⁹ Piran angki itako masaki battu illalan tarungkun kipolalan lao ummollongngiko?'

⁴⁰ La natimba' itin Tomarayao nakua: 'Kupokadangkoa' sitonganna, angganna mupogau' lako inde mai sa'do'dorangku to randan barinni'e, sirapammi mupogau' lako kaleku.'

⁴¹ Mangkai, la ma'kadami Tomaraya lako to dio tandai kairinna nakua: 'O anggammua' to mangkamo natado Dewata. Pallaikoa' lao, lu tamakoa' api tanabela pi'de, angngenan

mangka dipatokaan ponggawana
setang sola angganna malaeka'na.
⁴² Annu inde angku tadea'e tae'na'
mubeen nande, marekko' kollongku
tae'na' mubeen wai iru'. ⁴³ Tamana'
tondokmua' tae'na' mupalangngan
banuammu, tae'na' ma'baya mokakoa'
umbenganna' pakean. Masakina' battu
illalanna' tarungkun tae'na' dengan lao
muollongngia'.'

⁴⁴ La natimba' to dio tandai kairinna
nakua: 'O Puang, piran angki itako
tadea' sola marekko' kollongmu, battu
sae tama tondokki sola tae' ma'baya?
Piran angki itako masaki sola illalan
tarungkun anna tae'ko kikandapa?'

⁴⁵ La natimba' nakua: 'Kutulasangkao'
sitonganna, panggauammua' tae'
umpamoloi inde mai sa'do'dorangku to
randan barinni'e, tae' duka' mupogau'
lako kaleku.'

⁴⁶ Angganna tau iatoo la dipalutama
angngen pandarraan sae lako-lakona.
Anna angganna to malolo la ullolongan
katuoan sae lako-lakona."

Perepi'na to Yahudi umpeang lalan la umpopeatei Puang Yesus

(*Mrk. 14:1-2; Luk. 22:1-2; Yoh. 11:45-53*)

26 ¹Mangka asanni umpalanda'
pepa'guruanna Puang Yesus,
ma'kadami lako passikolana nakua:
²"Muissanammia' kumua dua bongi
mandami anna nalambi'mo allo Paskah
anna la disorongan Anak Mentolino la
dipatei yao kayu pantokesan."

³Attu iatoo ma'mesa kapala imam
anna perepi'na to Yahudi dio banuanna
Pongkena Imam disanga Kayafas, ⁴la
ussituru'-turu'i umba la nakua ussakka
buni Puang Yesus anna popepateii.

⁵Sapo nakua: "Tae' la tapasipatui allo
kamai, indana rukka tau."

Puang Yesus nabolloi minna'-minna' mesa baine

(*Mrk. 14:3-9; Yoh. 12:1-8*)

⁶Diomi tondok Betania Puang Yesus
illalan banuanna Simon to dolengan
yolona. ⁷Marassanni ummande,
dengammi baine sae umbaa buli-buli
batu kaissi minna'-minna' simasulli'
allinna anna bolloianni ulunna Puang

Yesus.⁸ Naitanna passikolana Puang Yesus, surrak siami buana anna ma'kada nakua: "Akamo gunana itin minna'-minna' masulli' dikaleang-leangngi babangngo?⁹ Itin minna'-minna'o mala dibaluk annu masulli' anna ditawaian to mase-mase allinna."

¹⁰ Sapo nalosa Puang Yesus pikki'na passikolana napolalan ma'kada nakua: "Maakari ammu sussaia' inde bainee? Pabeai mammi, annu umpogau'mia kamapiaan lako kaleku.¹¹ Annu la sola liukoa' ia to mase-mase, sapo kaleku Kao tae'kia' la sola liu.¹² Nabolloina' minna'-minna' temo, natimangmia napogau' la napogau'na ke la dilamummo'.¹³ Kupokadangkoa' sitonganna, umba-umba dingei umpalanda' Kareba Kadoresan, iamo duka' dingei umpokada panggauanna inde bainee la dipolalan umpengkilalaii."

Yudas umpeang lalan la umpa'perososan Puang Yesus

(Mrk. 14:10-11; Luk. 22:3-6)

¹⁴ Mangkai too, mengkalaomi mesa to nakala' sapulo dua passikolana Puang Yesus disanga Yudas Iskariot

lao umpellambi'i kapala imam,¹⁵ anna ma'kada lako nakua: "Aka la mubeenna' angku palessu' rokkoi lisu pala'mua' Puang Yesus?" Narekenammi tallu pulo doi' pera' anna beenni.¹⁶ Naparanduk diomi too nangei umpeang liu lalan Yudas la umpa'perososan Puang Yesus.

Puang Yesus ummande nande Paskah sola passikolana

(*Mrk. 14:12-21; Luk. 22:7-14, 21-23; Yoh. 13:21-30*)

¹⁷ Inde anna allo pa'parandukanna rame-rame umpakaroa' Allo Kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragie, saemi napellambi'i passikolana Puang Yesus anna ma'kada lako nakua: "Umbanna angngenan muporai la kingei umpatokangko nande Paskah?"

¹⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Laokoa' tama kota umpellambi'i mesa tau ammu kuanni: 'Mepasan Tuanggurungki kumua, la nalambi' kalemi attu mangka napatantu Puang Allata'alla lako kalena, morai la ummande nande Paskah sola passikolana dio banuammu.'"

¹⁹ Mengkalao tongammi passikolana

lao umpatoka nande Paskah situru'
pesuanna Puang Yesus.

²⁰ Bongii, ummandemi Puang
Yesus sola sapulo dua passikolana.

²¹ Marassanni ummande, nakuamo
Puang Yesus: "Kutulasangkoe'
sitonganna, dengan mesa illalan
alla'-alla'mua' la umpa'perososanna'."

²² Mapa'di' asammi penawanna
passikolana anna sibala'-bala' mekutana
lako Puang Yesus nakua: "Tangngia
mammoka kao, Tuangguru?"

²³ Natimba' Puang Yesus nakua: "To
kusolaan ummoton roti rokko mesa
pindan, iamo la umpa'perososanna'.

²⁴ Innang la mate ia Anak Mentolino
situru' issinna Buku Masero, sapo la
sanggang to umpa'perososanni. Mala
pissan ia kela ta'mo didadian."

²⁵ Nakuamo Yudas to la
umpa'perososanni: "Tangngia mammoka
kao, Tuangguru?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Anna
ikomo kumua."

Pa'tosaean sanda masero

(*Mrk. 14:22-25; Luk. 22:15-20; 1Kor. 11:23-25*)

²⁶ Marassanni ummande, ummalami roti Puang Yesus anna ma'kurru' sumanga' anna mane piak-piakki, nabeen lako passikolana napasiolaan ma'kada nakua: "Alai ammu andei, iamo te batang kalekue."

²⁷ Mangkai, ummalami irusan kaissi anggur anna ma'kurru' sumanga' anna mane beenni lako passikolana napasiolaan ma'kada nakua: "Pantan iru'mia' illalan mai inde irusanne, ²⁸ annu iamo te rarakue la umpomanassa pa'dandinna Puang Allata'alla, la dipato'do anna malara digarri'i kasalaanna buda tau. ²⁹ Sapo kutulasangkoa' temo, ta'mokkao dengan la ummiru' pole anggur sae lako nalambi' attunna sola-solakia' ke dako' ummiru' anggur bakaru illalan kaparentaanna Ambeku."

³⁰ Mangkaii, ummoyongmi mesa penanian umpakasalle Puang Allata'alla, anna mane mengkalao sola passikolana langngan Tanete Zaitun.

Petrus la untelang Puang Yesus

(*Mrk. 14:26-31; Luk. 22:31-34; Yoh. 13:36-38*)

³¹ Ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "La le'ba asangkoa' mani bongi ussipelle-pelleina'. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: 'La kupatei to ma'kambi'na anna angganna dombana la tisembu' lao.'

³² Sapo ianna tuomo' sule, la kuyoloanammokoa' lako Galilea."

³³ Natimba' Petrus nakua: "Moi la le'ba asan solaku, innang tae' dengan leleangku la umpelleiko."

³⁴ Nakuamo Puang Yesus lako: "Kutulasangko sitonganna, ta'pa moni manuk mani bongi anna pentallummo' mutelang."

³⁵ Nakuamo Petrus: "Moi la dipateiki' sola, innang tae'ko la kutelang." Angganna solana Petrus susi asammi te tula'nae.

Puang Yesus ma'sambayang dio mesa angngenan disanga Getsemani

(*Mrk. 14:32-42; Luk. 22:39-46*)

³⁶ Mangkai too, mengkalaomi Puang Yesus sola passikolana lu lako mesa angngenan disanga Getsemani. Saei lako, nakuamo lako passikolana: "Okko'mokoa' te indee angku laopa ma'sambayang." ³⁷ Umbawaimi Petrus anna dua anakna Zebedeus ussolanni. Attu iatoo naparandukmi magara' Puang Yesus anna masussa penawanna.

³⁸ Nakuamo lako passikolana to nasolaan: "Masussa tongan-tongan penawangku temo, kupolalan susimo to la bonno' kusa'ding. Torromokoa' te indee, sapo la tontongkia' matangkin."

³⁹ Mendendemi titti' anna malimuntu' lumbang rokko litak, anna ma'sambayang nakua: "O Ambeku ianna la dengampa leleanna, pomambelanna' inde parri' kutingngayoe, sapo tangngia pa'kuangku la dadi, sangngadinna pa'kuammu."

⁴⁰ Mangkai ma'sambayang, sulemi lao umpellambi'i inde tallu passikolanae sapo mamma' nalambi'. Nakuamo lako

Petrus: "Ta' siamoka iko mutaroa'
daga moi satettekmo ussolanna'?

⁴¹ Matangkingkoa' ammu ma'sambayang
indana taloikoa' passudian umpogau'
kasalaan. Innang morai ia penawa la
ma'gau' mapia, sapo malamma batang
kalemua'."

⁴² Mangkai umpantula'i passikolana, lao
pole omi ma'sambayang kapenduanna
nakua: "O Ambeku, ianna ta'mo dengan
leleanna la kusala inde kamaparrisanne,
pa'kuammumo dadi."

⁴³ Mangkai ma'sambayang, sule
omi lako passikolana, sapo mamma'
asan nalambi' annu nataloimi matanna.

⁴⁴ Mengkalao pole omi lao ma'sambayang
kapentallunna, susi siami sambayangna
angngena'.

⁴⁵ Mangkai, sae omi umpellambi'i
passikolana, anna ma'kada nakua:
"Mamma' liupokoka iko'a'? Petua'i
nalambi'mi attunna Anak Mentolino la
dipalessu' rokko lisu pala'na to kasalaan.

⁴⁶ Millikmokoa' anta lao untammui to la
umpa'perososanna' annu madappi'mi."

Puang Yesus disakka

(Mrk. 14:43-50; Luk. 22:47-53; Yoh. 18:1-11)

⁴⁷ Marassampi mantula' Puang Yesus, anna saemo Yudas, mesa to nakala' sapulo dua passikolana Puang Yesus. Buda tau nasolaan umbaa pa'dang sola bose, nasua kapala imam anna perepi'na to Yahudi. ⁴⁸ Innang mangkami napokada Yudas lako inde mai to nasolaanne, nakua: "Iamo kuudung, iamo'a' la musakka." ⁴⁹ Saena Yudas tappa umpellambi'imi Puang Yesus anna pantula'i nakua: "O Tuangguru." Anna mane udungngi.

⁵⁰ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Akamo mutungka sae?"

Sae siami to nasolaan Yudas ussakka Puang Yesus. ⁵¹ Sapo dengan mesa passikolana Puang Yesus umbonok pa'dangna anna umbatta sabua'na Pongkena Imam napolalan mallai talinganna. ⁵² Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Pasibanuai sule pa'dangmu. Annu benna-benna umpopaningoan pa'dang, la naande duka' pa'dang. ⁵³ Musangarika tae'na' mala la melau langngan Ambeku yao suruga anna

paturunanna' ma'pulo sa'bu malaeka' sae umpamoloina'? ⁵⁴ Sapo ianna la kupasusi, tae' la lemba' battakada mangka tiuki' illalan Buku Masero kumua innang la dadi susi tee."

⁵⁵ Anna mane ma'kada lako tau buda nakua: "Musangarakka to kadakea', ammu baa pa'dang sola bose sae ussakkana'? Kusanga siillalan liuna' Banua Ada'na Puang Allata'alla ke allo ma'loko ma'patudu. Maakari anna tae'na' musakka? ⁵⁶ Sapo innang la dadi susi anna malara lemba' battakada mangka nauki' nabi illalan Buku Masero."

Mangkaii le'ba asammi passikolana sikakondong umpellei Puang Yesus.

Puang Yesus dio tingngayona pa'bisara alukna to Yahudi

(*Mrk. 14:53-65; Luk. 22:54-55,
63-71; Yoh. 18:12-14, 19-24*)

⁵⁷ Mangkai ussakka Puang Yesus nabaami lako banuanna Pongkena Imam disanga Kayafas. Dio angngenan iatoo, innang ma'rempummi to untarru' issinna sura'na Musa sola perepi'na to Yahudi.

⁵⁸ Naula' manarangmi Petrus sae lako luba'ba banuanna Pongkena Imam, anna

ummokko' dio sola to daga, ma'pesa'ding
battu umba nakua lemba'na.

⁵⁹ Umpeangmi to la sa'bi tatongan
kapala imam anna angganna solana
to nakala' pa'bisara alukna to Yahudi
la umpaalinni kasalaan Puang Yesus
anna malara dipatei. ⁶⁰ Sapo tae'
dengan lalan naita, moika anna
budamo tau untula' kasa'bian tatongan.
Tapakala, dengammo dua tau ke'de'
⁶¹ anna ma'kada nakua: "Mangka
kirangngi nakua: 'Inde Banua Ada'na
Puang Allata'allae mala kuroppokan,
anna angga la tallungngallo la kuola
umpake'de'i sule.'"

⁶² Ke'de' siami Pongkena Imam anna
ma'kada lako Puang Yesus nakua:
"Ta'raka la mutimba' inde pa'tanda'na
tau lako kalemue?" ⁶³ Sapo mengkamma'
babang Puang Yesus.

Ma'kada pole omi Pongkena Imam
nakua: "Pa'pindaipoko Puang Allata'alla
Dewata tuo ke sia Iko tongammo To
dibassei bayu-bayu la ma'pasalama',
Anakna Puang Allata'alla."

⁶⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ikomo
melolo unkuai. Sapo kutulasangkao':
ta'mo masae ammu ummitamo' Anak

Mentolino ummokko' dio tandai kananna
To randan kuasa anna la sae illalan gaun
yao langi'."

⁶⁵ Ussesse' siami pakeanna Pongkena
Imam anna ma'kada nakua:
"Tarangngimia' untelle Puang Allata'alla.
Ta'mo manggi' dengan sa'bi annu
murangngi asammia' kadanna untelle
Puang Allata'alla. ⁶⁶ Umbo iko nakua
pikki'mua?"

Pada-pada mentimba' nakua: "La
dipatei."

⁶⁷ Dengammi tau untikkudui lindona,
dengan undangguru'i, anna dengan toi
untampilingngi ⁶⁸ anna kuanni: "O To
dibassei bayu-bayu la ma'pasalama',
benna untappa limaiko?"

Petrus unteleang Puang Yesus

(Mrk. 14:66-72; Luk. 22:56-62;

Yoh. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Attu iatoo diopi duka' pa'rantean
Petrus ma'loko. Saemi mesa sabua'
baine anna ma'kada lako nakua:
"Sisolako duka' inde Yesus to Galileae."

⁷⁰ Sapo mantelang Petrus narangngi
tau dio nakua: "Tae' kuissanan aka
mupokada."

⁷¹ Memberoi Petrus lako sa'de ba'ba bala pa'rantean, dengan pole omi mesa sabua' baine ummitai. Nakuamo lako to dio angngenan iatoo: "Inde taue innang solana Yesus iato to Nazaret-o."

⁷² Mantelang pole omi Petrus lambisan ma'pinda. Anna mane nakua: "Tae' tongan-tongan kuissanan itin tauo."

⁷³ Tae' masae, sasaeammi to ke'de' dio angngenan iatoo untalimbung Petrus anna ma'kada lako nakua: "Manassa anna solanako annu dirangngimi samparan kadammu."

⁷⁴ Ma'pinda pole omi Petrus nakua: "Tae' tongan-tongan kuissanan itin tauo."

Lappa'na tula'na Petrus, moni siami manuk. ⁷⁵ Tappa ungkilalai siami tula'na Puang Yesus lako kalena nakua: "Ta'pa moni manuk anna pentallummo' mutelang." Le'ba siami lako salian Petrus ma'pase'gok-se'gok tumangi'.

Puang Yesus dibaa lako Pilatus

27 ¹ Mane tibungka' masiang anna ma'mesamo angganna kapala imam sola perepi'na to Yahudi urrapa' kada la umpopeatei Puang Yesus.

² Umpungomi Puang Yesus anna lao
umpalessu' rokkoi lisu pala'na Pilatus,
gubernur napatantu to ma'parenta Roma
dio angngenan iatoo.

Kamateanna Yudas

³ Tappana naissanan Yudas to
umpa'perososan Puang Yesus kumua
dipasala Puang Yesus lambisan la
dipatei, menassan siami. Umpasulemi
doi' pera' tallu pulo lako kapala
imam sola perepi'na to Yahudi ⁴anna
ma'kada nakua: "Kasalaan tongan-
tonganna' annu umpa'perososanna' to
tangkasalaan lambisan dipatei."

Sapo natimba' kapala imam sola
perepi'na to Yahudi nakua: "Tangngia
kami issangki. Issammu iko tuo."

⁵ Umpa'tibeammi doi' Yudas tama
Banua Ada'na Puang Allata'alla anna lao
mentuyo untoke' kalena.

⁶ Naliumi kapala imam inde doi'e
napasiolaan ma'kada nakua: "Inde doi'e
tae' mala dipalutama pa'pengngean
pemalasan illalan Banua Ada'na
Puang Allata'alla, annu doi' alli rara."

⁷ Nasituru'-turu'imi la naallian salaoan
litak disanga Litak Pa'tampa Kurin. Inde

litakke, napopelamunan to messae.

⁸ Iamo nangei disangaimo “Litak Rara” sae lako temo. ⁹ Lemba' pole' battakada mangka natula' nabi Yeremia nakua: “Nasituru'-turu'imi to Israel la tallu pulo doi' pera' allinna lambisan natirimamo anna ¹⁰ allianni salaoan litakna pa'tampa kurin, susi parentana Dewata lako kaleku.”

Puang Yesus naparessa gubernur Pilatus

(Mrk. 15:1-15; Luk. 23:1-5,
13-25; Yoh. 18:33-19:16)

¹¹ Dibaami Puang Yesus lako gubernur Pilatus, nakutanaimi nakua: “Ikomoka tomarayanna to Yahudi?”

Natimba' Puang Yesus nakua: “Ikomo melolo unguai.”

¹² Sapo ta'mo dengan mentimba' Puang Yesus anna ummendekan pa'tanda'na kapala imam sola perepi'na to Yahudi.

¹³ Napolalan mekutana pole Pilatus nakua: “Ta'raka murangngi angganna pa'tanda'na inde mai tau lako kalemue?”

¹⁴ Sapo tae' dengan natimba' Puang Yesus moi la sabattamo kada, napolalan mangnga-mangnga babangmo Pilatus.

¹⁵ Ianna nalambi' omo Allo Paskah siurappanan mesa to ditarungkun gubernur situru' pelaunna tau buda.

¹⁶ Attu iatoo dengan mesa to ditarungkun to kaleleammo kakadakeanna, disanga Yesus Barabas. ¹⁷ Tirempun asanni tau buda, mekutanami Pilatus nakua: "Bennanna muporaia' la kurappanan temo, Yesus Barabasraka, inderaka Yesus to sidikuaan To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'e?" ¹⁸ Annu innang naissanammi Pilatus kumua ia sia nangei umbaa sae Yesus perepi'na to Yahudi annu mangungngu' lako.

¹⁹ Ma'loko liu siapi Pilatus yao okkosan sinangei ungkattu bisara anna saemo pepasanna bainena nakua: "Seroiko kalemu dio mai kara-karana itin to tangkasalanno, annu ura'na tau iatuo, napolalan megiri-giri pangngimpingku samai' bongi."

²⁰ Sapo menge liumi urrasi tau buda kapala imam sola perepi'na to Yahudi melau lako Pilatus anna malara Barabas dirappanan, anna Puang Yesus dipatei.

²¹ Mekutana pole omi Pilatus lako tau buda nakua: "Bennannamo inde to dua muporai la kurappanangko'a'e?"

Natimba' nakua: "Barabas!"

²² Nakuamo Pilatus: "Ianna susi too, aka la kupogau' lako inde Yesus sidikuaan To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'e?"

Natimba' nakua: "Pasokki lako kayu pantokesan!"

²³ Mekutana pole omi Pilatus nakua: "Sapo aka kakadakean mangka napogau'?"

Sapo tuttuan sipealo'-alosan nakua: "Pasokki lako kayu pantokesan!"

²⁴ Tapakala sumpumo Pilatus, ta'mo dengan lalan senga' naita la naola urrappanan Puang Yesus, anna marassammo duka' la rukka tau. Ummalami wai anna umbasei limanna naita tau buda napasiolaan ma'kada nakua: "Usseroinakkao kaleku dio mai kamateanna inde taue, ikomoa' ummissananni."

²⁵ Natimba' tau buda nakua: "Yaoko tanarambui dioko tanato'doi kamateanna inde taue. Kamimora sola pembatisangki urengnge'i kamateanna."

²⁶ Urrappanammi Barabas Pilatus anna ussua tau ungkambei Puang Yesus anna mane pebenganni la dipasok lako kayu pantokesan.

Puang Yesus natelle tantara

(*Mrk. 15:16-20; Yoh. 19:2-3*)

²⁷ Mangkai too, umbaami Puang Yesus tantarana gubernur Pilatus lako banuanna gubernur, anna untambai asan solana anna liling tamai.
²⁸ Ummalaiammi pakeanna Puang Yesus anna mane papakeii bayu rui' malea rupanna. ²⁹ Naananammi songko' susi songko' tomaraya sapo ma'duri anna pasongko'i anna mane patetangngi tekken lima kananna sirapan tomaraya. Mangkaii, malimuntu' asammi menomba kari' dio tingngayona Puang Yesus anna telle-tellei nakua: "Tabe', tomarayanna to Yahudi." ³⁰ Anna mane tikkuduii anna ummala tekken dio limanna Puang Yesus anna lappakkianni ulunna.
³¹ Mangkai natelle, naalaimi bayu rui'na anna papakeii sule innang pakeanna. Mangkaii, dibaami lao la dipasok yao kayu pantokesan.

Puang Yesus dipasok lako kayu pantokesan

(*Mrk. 15:21-32; Luk. 23:26,
33-43; Yoh. 19:17-24*)

³² Ummolai lalan umpellei kota,
sitammumi mesa tau disanga Simon to
dio mai kota Kirene. Napassami tantara
umpassan kayu pantokesanna Puang
Yesus. ³³ Ullambi'i mesa angngenan
disanga Golgota, kalembasanna
angngenan karorak ulu, ³⁴ dibeemmi
anggur mangka dipasirau susi pa'du
Puang Yesus. Sapo mangkanna
nasandak Puang Yesus, mokami
ummiru'i. ³⁵ Napasokmi tantara lako
kayu pantokesan, anna undii pakeanna
la naola untawa-tawai. ³⁶ Anna mane
sikaloko dio undagaii. ³⁷ Dengammi
pangnguki' dipalekke' yao tondonna
la diola ummissananni ura'na dingei
umpasokki lako kayu pantokesan
nakua: Iamo Te Yesus Tomarayanna
To Yahudie. ³⁸ Dengan duka' dua to
kadake nasimbaraan Puang Yesus
dipasok yao kayu pantokesan, mesa
dio tandai kananna anna mesa dio
tandai kairinna. ³⁹ Angganna to liu lalan

ummola angngenan iatoo, ummiling-iling asan anna untelle Puang Yesus⁴⁰ nakua: "Anna la urroppokangko para' Banua Ada'na Puang Allata'alla ammu pake'de'i sole tallungngallo. Ianna Anakna tongangko Puang Allata'alla, rappanangko kalemu ammu turun yao mai itin kayu pantokesanno!"

⁴¹ Susi toi duka' kapala imam anna to untarru' issinna sura'na Musa sola perepi'na to Yahudi untelle asan Puang Yesus⁴² nakua: "Maka' tau senga'mo la napasalama'mi, sapo ianna kalenamo ta'mo nabela napasalama'. Ianna tomarayanna tongan to Israel, la turun yao mai kayu pantokesan, angki oreanni pole'.⁴³ Anna Puang Allata'alla para' nasissarei. La taitamia' temo battu' la naaku tongarri Puang Allata'alla umpasalama'i annu mangka nakua: 'Anaknana' Puang Allata'alla.'"⁴⁴ Sae lako inde dua to kadake to nasolaan ditoke'e untelle duka' Puang Yesus.

Kamateanna Puang Yesus

(Mrk. 15:33-41; Luk. 23:44-49; Yoh. 19:28-30)

⁴⁵ Tangngai allo, malillimmi padang illalan lili'na lembang iatoo sae lako

tettek tallu karuuen. ⁴⁶Tettek tallui karuuen, metambami Puang Yesus nakua: "*Eli, Eli, lama sabakhtani?*" Kalembasanna: "O Dewatangku, O Dewatangku, maakari ammu tampena'?"

⁴⁷Pira-pira to urrangngi petambana Puang Yesus to dio angngenan iatoo, sipantula'-tula' nakua: "Untambai nabi Elia."

⁴⁸Napasirra' siami mesa tau ummala bunga-bunga susi lumu' anna rammei rokko anggur maissuk, anna mane palekke'i lako roan anna padundai pudukna Puang Yesus la napairu'.

⁴⁹Sapo dengan pira tau unguai: "Dako'pa, anta petua'i battu' la sae tongarri Elia umpasalama'i."

⁵⁰Napemandui polemi metamba anna mane kattu penawanna.

⁵¹Attu iatoo, sampin pesapa' illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla sesse' tipa'dua mengkalao yao sae rokko. Pandondan padang napobua' lino' kamai anna piak-piak batu. ⁵²Buda lokko' titungka', buda toi duka' petauanna Puang Allata'alla to mangkamo mate dipatuo sule. ⁵³Mangkai tuo sule Puang Yesus dio mai alla'na to mate mane

mallairi dio mai liang lu tama Yerusalem kota masero, lambisan naita tau buda.

⁵⁴ Marea' asammi tantarana Roma sola ponggawana to marassan undagai Puang Yesus anna ussa'dingmo lino' kamai anna ummita angganna inde kadadianne, lambisan ma'kada nakua: "Manassa Anakna tongan Puang Allata'alla inde taue."

⁵⁵ Dengan duka' pira-pira baine umparandan mambelai, to siumpamoloi mengkalao dio Galilea, ⁵⁶ susinna Maria Magdalena, indona Yakobus anna Yusuf disanga duka' Maria, anna bainena Zebedeus.

Batang rabukna Puang Yesus dipatama lokko'

(Mrk. 15:42-47; Luk. 23:50-56; Yoh. 19:38-42)

⁵⁷ La kuku'i bongi, saemi mesa tomakaka disanga Yusuf to Arimatea, mesa duka' passikolana Puang Yesus.

⁵⁸ Laomi umpellambi'i Pilatus anna umpelau batang rabukna Puang Yesus. Napa'parentammi Pilatus anna malara batang rabukna Puang Yesus dipalessu' lako Yusuf. ⁵⁹ Mengkalao siami Yusuf lao ummala batang rabukna Puang

Yesus anna balunni sampin mabusa,
⁶⁰anna mane patamai lokko'na mane
 mangka napapia dio mesa tanete
 batu. Ullenggannimi mesa batu kamai
 natutu'ianni anna mane le'ba.⁶¹ Torropi
 Maria Magdalena sola mesa baine
 disanga duka' Maria dio mesa angngenan
 umparandan lokko'.

Lokko'na Puang Yesus didagai

⁶² Masiangngi, sirupang allo katorroan
 saemi kapala imam sola to Farisi
 mengngolo lako Pilatus ⁶³anna ma'kada
 nakua: "O tuang, kikilalai tula'na anna
 tuopa inde to ma'pusae, nakua:
 'Allo katallunna la tuona' sule.' ⁶⁴Dadi
 kenamala ussuako tau undagai lokko'
 sae lako allo katallunna. Annu ianna
 tae' la dipateen, la sae passikolana
 umbokoi batang rabukna anna mane
 pa'peassakanni lako tau buda kumua
 tuomi sule. Napolalan marru la buda tau
 napapusa ke dako' anna la lessu'na."

⁶⁵ Natimba' Pilatus nakua: "Solanni
 pira-pira tantara ammu laoa' undagai
 manappai itin lokko'nao." ⁶⁶Lao
 tongammi lako liang daga anna
 umpalekke' mesa tanda dio batu

ditutu'ianni anna malara naissanan ke dengan untungka'i.

Katuoanna sule Puang Yesus

(*Mrk. 16:1-8; Luk. 24:1-12; Yoh. 20:1-10*)

28 ¹ Lessu'i allo katorroan, la tibungka' kalemi masiang allo Minggu, mengkalaomi Maria Magdalena anna mesa solana disanga duka' Maria lao umpetua' liangna Puang Yesus.

² Tapakala tokke'mo dadi lino' kamai annu dengan mesa malaeka'na Dewata turun yao mai suruga ullenten lao batu ditutu'ian lokko' anna ma'loko yao. ³ Inde malaeka'e pakkillo' susi kila' lindona anna mabussang pakeanna. ⁴ Lumalla' asammi to daga marea' lambisan susi babangmi to mate diita.

⁵ Sapo ma'kada malaeka' lako inde bainee nakua: "Daua' marea'. Kuissanan kumua saekoa' umpeang Puang Yesus to mangka dipasok yao kayu pantokesan.

⁶ Sapo ta'mo dengan inde, annu mangkami dipatuo sule susi mangka natula'. Maikoa' umpetua'i angngenan dingei umpamamma'i. ⁷ Ma'sirra'mokoa' lao umpaissanni passikolana kumua tuomi sule Puang Yesus dio mai alla'na

to mate anna le'bamo yolo lako Galilea.
 Anna diopa ammu mane silambi'.
 Pengkilalai manappaia' te tula'ku
 matinne."

⁸ Mengkalao siami inde baine umpellei lokko'e, sikondongan sirau marea' anna dore' illalan penawanna lao umpaissanni passikolana Puang Yesus. ⁹ Ummolai lalan, tokke'mi napellambi'i Puang Yesus anna pa'kadaii. Naropangngi siami anna raka'i lentekna napasiolaan napenombai. ¹⁰ Nakuamo Puang Yesus: "Dau marea', laomokoa' ammu kuanni angganna sa'do'dorangku anna lao lako Galilea, anna diopa angki mane silambi'."

Perepi'na to Yahudi untelang katuoanna sule Puang Yesus

¹¹ Le'bai inde dua bainee, mengkalao duka' pira to undagai lokko'na Puang Yesus tama kota Yerusalem anna tula'i lako kapala imam angganna kara-kara mangka dadi. ¹² Ma'mesami kapala imam sola perepi'na to Yahudi. Nasituru'-turu'imi la umbeen buda doi' tantara to undagai lokko'na Puang Yesus, ¹³ anna kuanni: "La mukua': 'Sae bongi passikolana ummalai batang

rabukna, tae' kisa'ding angki mamma'.'

¹⁴Ianna tokke'ra naissanan gubernur inde kara-karae, angki pantula'imira indana sussaikoa'." ¹⁵Ummalami doi' inde to dagae anna palakoi susi mangka dipakari'disanni. Napolalan iate tula'e kalelean illalan alla'-alla'na to Yahudi sae lako temo.

Puang Yesus ussua passikolana lao umpalanda' Kareba Kadoresan

¹⁶Mangkai too, mengkalaomi sapulo mesa passikolana Puang Yesus lako Galilea lu langngan mesa tanete mangka natulasanni Puang Yesus. ¹⁷Tappana ummita Puang Yesus, napenombai siami. Sapo dengampi pira-pira solana bata illalan penawanna. ¹⁸Nadendeimi Puang Yesus anna kuanni: "Angganna kakuasaan susi yao suruga tenni illalan lino mangka asammi dipalessu' rokko lisu pala'ku. ¹⁹Dadi la laokoa' umpellambi'i angganna ma'rupa tau sae lako lili'na lino ammu popendadii passikolaku. Tedokkia' ummolai sanganna Ambe', Anakna, anna Penawa Masero, ²⁰ammu patudui umpalako angganna mangkanna kupa'parentaan lako kalemua'. Anna la

mupengkilalaia' kumua la tontongna'
matutu ussolangkoa' sae lako allo
ma'katampakanna."

MARKUS

Yohanes umpatokaan lalan kasaean Anna Puang Yesus

(*Mat. 3:1-6, 11-12; Luk.
3:3-6, 15-17; Yoh. 1:19-28*)

1 ¹ Pa'parandukanna Kareba Kadoresan untetteran Puang Yesus Kristus Anakna Puang Allata'alla,
² susi mangka tiuki' illaan sura'na nabi Yesaya nakua:
"Petua'i, iamo te pesuangkue to kusua la uyyoloanangko,
to la umpatokangko lalan.
³ Anna la metamba-tamba dio padang alla' nakua:
'Patokanni lalan Dewatanta ammu maloloananni.'"
⁴ Iamo nangei metamba-tambamo Yohanes to simantedok dio padang alla' nakua: "Mengkatoba'mokoa' ammu ditedok, anna garri'iangkoa' kasalaammu Puang Allata'alla." ⁵ Sasaeammi tau lu dio mai lembangna Yudea anna Yerusalem umperangngii. Ummakui

asammi kasalaanna anna tedokki dio
Salu Yordan.

⁶ Inde Yohanes to simantedokke
umpa'bayu rui' bulu unta anna ma'beke'
balulang. Bando' sinaponande sola duro.

⁷ Umpalanda'mi kareba nakua: "Ianna
lessu'mo' tee, la dengan sae to marru
untondon kakuasaangku, annu moi
la anggana' malimuntu' umbukaian*ni*
pekapu' palopakna, tae' toina' la sipato'.

⁸ Annu wai kao kutedokangkao' sapo'
Penawa Masero ia la nabengangkao'
sirapan natedokangkao'."

Puang Yesus natedok Yohanes anna Puang Yesus nasudi ponggawana setang

(*Mat. 3:13-4:11; Luk.
3:21-22, 4:1-13; Yoh. 1:32-43*)

⁹ Attu iatoo saemi Puang Yesus dio
mai tondok Nazaret lembangna Galilea,
anna tedokki Yohanes dio Salu Yordan.

¹⁰ Kendekna dio mai wai, ummitami
langi' titungka' anna turun Penawa
Masero susi dangan-dangan urrampoi*ii*.

¹¹ Dirangngi siami kamaranna Puang
Allata'alla yao mai suruga nakua: "Ikomo
anakku to kukamasei anna kuporai."

¹² Mangkaii, natettemi Penawa Masero lako padang alla'. ¹³ Torromi dio appa' tapulo allona nasudi ponggawana setang. Dio angngenan iatoo buda olo'-olo' malaera nasolaan anna buda duka' malaeka' untarakannii.

Puang Yesus umparanduk pengkaranganna dio Galilea

(Mat. 4:12-17; Luk. 4:14-15)

¹⁴ Mangkai disakka Yohanes, lu lakomi Galilea Puang Yesus umpalanda' Kareba Kadoresan yao mai Puang Allata'alla, ¹⁵ nakua: "Nalambi'mi attunna la ma'parenta Puang Allata'alla. Mengkatoba'mokoa' ammu orean Kareba Kadoresan."

Puang Yesus untambai appa' to madala la napopendadi passikolana

(Mat. 4:18-22; Luk. 5:1-11)

¹⁶ Inde anna menono'mo Puang Yesus ummundu' biring Tasik Galileae ummitami to sirondong disanga Simon anna Andreas marassan madala aka innang to madala. ¹⁷ Napantula'imि nakua: "Maikoa' ammu turu'na' aka la kupopendadikoa' to la undala ma'rupa

tau." ¹⁸ Untampe siami dalana anna le'ba' ummula'i.

¹⁹ Umpatarru' omi penonosanna, sapo' ta'pa mambela naola anna ummita pole omo to siulu' disanga Yakobus anna Yohanes anakna Zebedeus marassan umpapia dalana yao lopi. ²⁰ Natambaimi Puang Yesus, napolalan tappa mengkalao umpellei ambena yao lopi sola angganna sarona anna le'ba' ummula'i.

Puang Yesus umpomalapu' to natamai setang illalan banua pa'sambayangan dio Kapernaum

(Luk. 4:31-37)

²¹ Saemi Puang Yesus sola passikolana lako Kapernaum. Nalambi'i allo katorroan, tamami banua pa'sambayanganna to Yahudi anna ma'pa'guru. ²² Mangnga-mangnga asan tau urrangngi pepa'guruanna, annu ma'pa'guru sitonda kakuasaan, sisala pa'pa'gurunna to untarru' issinna sura'na Musa. ²³ Illalan banua pa'sambayangan attu iatoo, dengan mesa to natamai setang. Inde taue meoli nakua: ²⁴"O Yesus to Nazaret, dengandaka alla' tapoalla'?

La saerokoka ussanggangngikan?
 Kuissanangko, To Masero lu yao mai
 Puang Allata'alla.”²⁵ Sapo' tappa
 nasadangngi Puang Yesus nakua:
 “Kamma'ko! Mallaiko illalan mai kalena
 itin tauo.”²⁶ Umpopa'kalumpiri'-piri'mi to
 natamai inde setangnge anna kumillong-
 killong siolaan mallai illalan mai kalena
 inde tauue.²⁷ Mangnga-mangnga asan
 tau, napolalan sipantula'-tula' nakua:
 “Akara indee? Mesa pepa'guruan bakaru
 sitonda kakuasaan. Mala umparenta
 setang, anna itin setangngo mengkaola
 lako kalena!”²⁸ Tappa silele siami kareba
 illalan lili'na Galilea untetteran Puang
 Yesus.

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki

(Mat. 8:14-17; Luk. 4:38-41)

²⁹ Umpelleimi banua pa'sambayangan
 Puang Yesus sola Yakobus anna Yohanes
 anna lu lako banuanna Simon anna
 Andreas. ³⁰ Saei lako, mamma'ria
 matukanna Simon baine annu makula'.
 Natula'mi tau lako Puang Yesus sakinna.
³¹ Le'ba' siami tama angngenanna
 inde bainee, naanda'i limanna anna

bangunanni. Malapu' siami napolalan nabela mantarakanni. ³²Lendu'i allo, marammomi, budami to masaki anna to natamai setang dibaa lako Puang Yesus. ³³Sasaeammi to ma'tondok ma'karompo' dio luba'ba. ³⁴Buda tau napomalapu' dio mai ma'rupa-rupa saki, anna urrambai buda setang. Inde mai setangnge tae' natangga' Puang Yesus mantula' annu ummissanan asammi Puang Yesus.

Puang Yesus ma'pa'guru dio lembangna Galilea

(*Luk. 4:42-44*)

³⁵Makale'na, nannaripi anna millikmo Puang Yesus anna mengkalao lako angngenan maitu-itu ma'sambayang.

³⁶Sapo' lao napelalan Simon sola solana.

³⁷Nalambi'i nakuammi: "O Tuangguru nasipeang-peangngimoko tau."

³⁸Sapo' natimba' nakua: "La lao opikia' ullelean tondok sikadappi'ta, angku malara umpalanda' Kareba Kadoresan, anu' iamo kutungkangan sae." ³⁹Mengkalaomi ullelean pa'sambayanganna to Yahudi illalan

lembangna Galilea umpalanda' Kareba Kadoresan anna buda setang narambai.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to dolengan

(Mat. 8:1-4; Luk. 5:12-16)

⁴⁰ Pissan attu, dengan mesa to dolengan sae umpellambi'i Puang Yesus anna malimuntu' dio tingngayona napasiolaan ma'kada nakua: "Ianna moraiko, malana' mupomalapu'."

⁴¹ Tigara' siami penawanna annu rantang buana, napolalan ummangka' limanna ummarda'i inde taue anna ma'kada nakua: "Moraina', malapu'moko!"

⁴² Monda siami sakinna. ⁴³ Nasuami lao anna pakari'di'i ⁴⁴ nakua: "Pengkilalaii, dau tetteranni lako tau senga' kara-kara dadi lako kalemu. Sapo laomoko umpsa'pitaan kalemu lako imam ammu buai pemala'mu ura'na kamalapusammu situru' parentana Musa annu la tandana kamalapusammu lako tau kamban."

⁴⁵ Sapo laoria natetteran rekke sau' inde taue, napolalan ta'mo umpsa'manta-mantaan kalena Puang Yesus ke tamai tondok. Torro lakomi salian dio angngenan maitu-itu. Sapo' moi susi too,

napellambi'i liu tau lu dio mai angganna angngenan.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to balimbingan

(Mat. 9:1-8; Luk. 5:17-26)

2 ¹Pira-pirangngalloi mangkanna, sae pole omi Puang Yesus lako Kapernaum. Tappa nasa'dingmi tau kumua sae dio mesa banua. ²Sasaeammi tau ma'karompo' umpellambi'i, napolalan ta'mo dengan lo'bang angngenan, ponno tau sae lako sa'de ba'ba. Marassanni Puang Yesus umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla, ³saemi pira-pira tau umbaa mesa to balimbingan nabulle appa' tau. ⁴Sapo tae' naissan napasae lako tingngayona Puang Yesus annu nalawai tau buda. Lu langngammi papa anna so'boi patunna rokko Puang Yesus anna ullollaran to balimbingan sitonda ampa'na rokko. ⁵Tappana naita Puang Yesus kapangngoreananna ma'kadami lako to balimbingan nakua: "O anakku digarri'mi kasalaammu." ⁶Sapo dio duka' reen pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa, mekutana illalan penawanna nakua: ⁷"Maakari

anna mantula' susi inde taue? Untelle Puang Allata'alla! Bennamo la mala ungarri'i kasalaan ke tangngia Puang Allata'alla? Angga mesa-mesanna Puang Allata'alla mala ungarri'i kasalaan."

⁸ Sapo tappa illalan penawanna Puang Yesus ummissanan pikki'na to untarru' sura'na Musa napolalan ma'kada lako nakua: "Maakari anna kendek pikki' susi illalan penawammua"? ⁹ Aka la kupogau' lako inde to balimbinganne kopolalan la umpa'paitaan kakuasaangku?

La kukuaraka: 'Digarri'iammoko kasalaammu;' Iaraka anna la kukua: 'Ke'de'ko, angka'i ampa'mu ammu menono'?' ¹⁰ Sapo la kupaitaikoa' temo kumua Anak Mentolino ma'kuasa ungarri'i kasalaan illalan lino."

Anna mane ma'kada lako inde to balimbinganne nakua: ¹¹ "Millikko, angka'i ampa'mu ammu sule lako banuammu." ¹² Membangun siami anna ummangka' ampa'na anna le'ba' lako salian naita tau buda. Mangnga-mangnga asan to ummitai anna umpakasalle Puang Allata'alla nakua: "Manianna te diita kara-kara susie."

Petambana Puang Yesus lako Lewi nasassai to Farisi

(Mat. 9:9-13; Luk. 5:27-32)

¹³ Mangkai too, lao omi lako biring Tasik Galilea Puang Yesus. Buda tau sae umpellambi'i anna pa'gurui.

¹⁴ Marassanni ma'pa'guru Puang Yesus ummola lalan, ummitami mesa tuang passima disanga Lewi anakna Alfeus ma'loko-loko illalan kantoro'na. Napa'kadaimi Puang Yesus nakua: "Maiko ammu turu'na'." Ke'de' siami anna le'ba' sola.

¹⁵ Saturanni, ummandemi Puang Yesus sola passikolana dio banuanna Lewi sola buda tuang passima senga' anna to sinasangai solana to kadake, annu innang budami tau susi unturu' Puang Yesus. ¹⁶ Tappana naita to untarru' issinna sura'na Musa to nakala' kombonganna to Farisi, mekutanami lako passikolana Puang Yesus nakua: "Maakari Tuanggurummua' anna ummande sola tuang passima anna to kadake?" ¹⁷ Sapo' narangngi Puang Yesus pekutananna napolalan natimba' nakua: "Tangngia to malapu'

umparallui tuandotto' sapo' to masakiria. Tae'nakkao sae umpeang to ussanga kalena malolo sapo' la umpeangna' angganna to digente' to kasalaan."

Pepa'guruau yolo tae' mala dipasirau pepa'guruau bakaru napalanda' Puang Yesus

(Mat. 9:14-17; Luk. 5:33-39)

¹⁸ Pissan attu, marassan ma'puasa passikolana Yohanes anna passikolana to Farisi. Saemi tau umpellambi'i Puang Yesus anna kutanaii nakua: "Maakari anna ma'puasa passikolana Yohanes sola passikolana to Farisi anna tae' Iko ma'puasa passikolamu?"

¹⁹ Natimba' Puang Yesus ummoyong mesa pa'rapanan nakua: "Tae' dengan to ullomba pa'sombaan tae' la ummande ke diopi reen to mane kebaine. ²⁰ Sapo' dengan attunna la dialai to mane kebaine illalan mai alla'-alla'na to ullombai. Attu iapi pole' too anna mane mala ma'puasa.

²¹ Tae' dengan tau la umpsopetampi' sampin bakaru lako pakean malusa annu ianna timpo'do'mo sampin bakaru satuttuan sesse'mi pakean malusa.

²² Tae' toi duka' dengan tau la untua'

anggur bakaru tama pa'pangngeian malusa, annu anggur bakaru mala untessean pa'pangngeian malusa. Katampakan bassi masala. Dadi anggur bakaru manggi' dipalutama pa'pangngeian bakaru."

Pentimba'na Puang Yesus lako to Farisi diona passikolana mengkarang illalan allo katorroan

(Mat. 12:1-8; Luk. 6:1-5)

²³ Pissan attu sirupang allo katorroan ummola bela' gandum Puang Yesus sola passikolana. Ummolai lalan napasiolaan siami passikolana ummala gandum.

²⁴ Nakuamo to Farisi lako Puang Yesus: "Nenne'ipi passikolamu, maakari passikolamu anna ungkarang tala malanna dipogau' ke allo katorroan?"

²⁵ Natimba'mi nakua: "Ta'paka iko dengan mubaca pa'pogau'na Daud attunna Abyatar mendadi Pongkena Imam? Attu iatoo tadea'mi Daud sola to unturu'i, annu tae' dengan kinallo nabaa. Lu tamami Banua Ada'na Puang Allata'alla anna ummande roti pemalasan, moika anna angga imam mala ummandei. ²⁶(2:25) ²⁷Annu allo

katorroan dipadengan la napopa'guna ma'rupa tau, tangngia ma'rupa tau la napopa'guna allo katorroan.

²⁸ Sitonganna Anak Mentolino Puangna duka' allo katorroan."

Puang Yesus umpomalapu' to mate limanna sabali illalan allo katorroan

(Mat. 12:9-14; Luk. 6:6-11)

3 ¹ Pissan attu tama omi banua pa'sambayanganna to Yahudi Puang Yesus. Illalan inde pa'sambayanganne dengan mesa tau mate limanna sabali. ² Dio duka' reen pira-pira tau morai la umpeangan kasalaan Puang Yesus. Napalao mata liumi annu nakua illalan penawanna, umba ke tokke'i umpomalapu' to masaki illalan allo katorroan anna dipolalan umpaalinni kasalaan. ³ Ma'kadami Puang Yesus lako inde to mate limanna sabalie, nakua: "Ke'de'ko illalan alla'-alla'na tau." ⁴ Anna mane mekutana lako tau buda nakua: "Umbanna la sipato' dipogau' ke allo katorroan, kamapiaarraka, kakadakearraka. La ungkamaseiriki'ka padanta, la dipateirika?" Sapo' tae' dengan tau mentimba'. ⁵ Keara' Puang

Yesus anna rosso buana ummita to Farisi ura'na kamakarrasan penawanna. Umpalilingmi pennenne'na anna mane ma'kada lako to masaki nakua: "Angka'i limammu!" Ummangka'mi limanna, malapu' siami. ⁶Suummi lako salian to Farisi anna lao umpamesa kada sola to unturu' tomaraya Herodes, umpeang lalan la umpatei Puang Yesus.

Buda to masaki umpellambi'i Puang Yesus annu morai la napomalapu'

⁷ Mangkai too ummalaimi kalena Puang Yesus sola passikolana lu lako biring Tasik Galilea. Buda tau ummula'i, to lu dio mai Galilea anna dio mai Yudea, ⁸to lu dio mai Yerusalem, Idumea, anna dio mai lamban lianna Salu Yordan tandai mata allo, dio mai lembangna Tirus anna Sidon. Ia nangei sasaean inde mai taue annu umpelelemi angganna kara-kara mangka napogau' Puang Yesus. ⁹Buda tongan-tongan tau attu iatoo, napolalan ussua passikolana umpatokanni lopi la nangei indana sisippi'i tau buda.

¹⁰Budami to masaki napomalapu', napolalan sipa'silullusan to masaki lako sa'dena morai la urrumbui. ¹¹Ianna

dengan to natamai setang ummita Puang Yesus, malimuntu'mi dio tingngayona anna mealo' nakua: "Anaknako Puang Allata'alla." ¹² Sapo undapai tongan-tongan setang la umpokadai benna Puang Yesus sitonganna.

Puang Yesus ummangka' sapulo dua rasul

(*Mat. 10:1-4; Luk. 6:12-16*)

¹³ Mangkaii, lu langngammi tanete Puang Yesus anna untambai to naporai, napolalan sae napellambi'i. ¹⁴ Umpilemi sapulo dua tau to nagente' rasul la ussolanni anna la nasua lao umpalanda' Kareba Kadoresan, ¹⁵ anna la nabenganni kakuasaan urrambai setang. ¹⁶ Inde to napile sapulo duae iamo:

Simon to nasangai Petrus,
 Yakobus anna Yohanes anakna
 Zebedeus to nasangai Boanerges,
 kalembasanna "susi guntu' yao
 langi' annu' kamai oninna".

Andreas,
 Filipus,
 Bartolomeus,
 Matius,
 Tomas,

Yakobus anakna Alfeus,
Tadeus,
Simon to nakala' kombongan Zelot,
Yudas Iskariot, to umpa'perososan
Puang Yesus. ¹⁷(3:16) ¹⁸(3:16)
¹⁹(3:16)

**Kakuasaanna Puang Yesus nasangai
to untarru' issinna sura'na Musa:
“Kakuasaanna ponggawana setang”**

(Mat. 12:22-32; Luk. 11:14-23)

²⁰ Mangkai too sulemi Puang Yesus anna lu tama mesa banua. Sae omi tau buda ungkarompo'i napolalan ta'mo dengan attunna ummande sola passikolana.

²¹ Inde anna pelelemi sa'do'dorannae, mengkalaomi la lao ummalai, annu nasanga ta'mo montong penawanna.

²² Attu iatoo sae duka' pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa dio mai Yerusalem, ma'kada nakua: “Kakuasaanna Beelzebul ponggawana setang illalan kalena napolalan mala urrambai setang.”

²³ Natambaimi Puang Yesus anna tulasanni pa'rapanan nakua: “La dengangka leleanna ponggawana setang la urrambai setang? ²⁴Ianna pantan

umpapia kombongan tau illalan mesa kaparentaan napolalan siassung-assung, tae' la mala ke'de' matoto'. ²⁵ Susi toi duka' mesa pendaposan ke pantan laoi tau illalan, innang tae' la nabela ke'de' matoto'. ²⁶ Susi siami duka' kaparentaanna ponggawana setang. Ianna tae' dengan kamesaanna anna anggamo sipoewali pakaia, kaparentaan iatoo tae' la masae anna pa'demo. ²⁷ Sapo' tae' dengan tau la mala tama banuanna mesa to matoro anna alai ewananna ke tae' napungo yolo.

²⁸ Kupokadangkoa' sitonganna, angganna kasalaan anna pa'tellena ma'rupa tau mala digarri'i, ²⁹ sapo' to untelle Penawa Masero tae' dengan leleanna la digarri'i annu gau' susi too dipokasalaan sae lako-lakona."

³⁰ Ia nangei mantula' susi Puang Yesus annu dengan tau untellei nakua: "Natamai setang."

**Rapunna Puang
Yesus iamo to umpogau'
pa'kuanna Puang Allata'alla**

(Mat. 12:46-50; Luk. 8:19-21)

³¹ Mangkai too saemi indona sola sirondongna Puang Yesus. Naampaimi dio salian anna ussua tau untambai Puang Yesus. ³² Attu iatoo buda tau ummokko' ulliling tamai. Nakuammi: "O Tuangguru, napeangko indomu sola sirondongmu."

³³ Natimba' nakua: "Bennara Kao indoku anna sirondongku?" ³⁴ Umpalelemi matanna lako to ullilingngi anna ma'kada nakua: "Iamo te mai indoku anna sirondongkue! ³⁵ Annu benna-benna umpogau' pa'kuanna Puang Allata'alla, iamo sirondongku anna indoku."

**To mangngambo'
napotandengan Puang Yesus**

(Mat. 13:1-23; Luk. 8:4-15)

4 ¹ Pissan attu ma'pa'guru omi Puang Yesus dio biring Tasik Galilea. Buda omi tau sae ungkarompo'i. Lu langngammi lopi dio biring tasik anna ummokko' yao, anna inde tau budae

yao gantanana. ² Umpalanda'mi buda pepa'guruan sapo' umpake pa'rapanan. Nakuamo: ³ "Perangngia'i, dengan mesa tau lao mangngambo'. ⁴ Marassanni mangngambo' dengan bannena tappa lako lalan. Saemi dassi ummandei napolalan pura. ⁵ Dengan banne tappa rokko litak mabatu, napolalan masimpan tuo annu manippi' litakna. ⁶ Sapo' tappana nadellekki allo, malayumi napolalan marekko' annu tae' kalando waka'na. ⁷ Dengan toi duka' banne tappa tama to' kurra ma'duri. Tuttuan marumbomi to' duri ungkabu'i napolalan tae' nabela kembua. ⁸ Dengan duka' banne tappa rokko litak malunak. Tuo marumbomi napolalan kembua, dengan tiluppi' pentallu pulo, dengan tiluppi' pennannan pulona, anna dengan duka' tiluppi' pessaratu'."

⁹ Nakuamo Puang Yesus: "La napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde tula'kue."

¹⁰ Inde anna angga mandamo Puang Yesus sola to unturu'i anna sapulo dua passikolanae, umpekutanammi kalembasanna pa'rapanan mane mangka natula' Puang Yesus.

¹¹ Natimba' nakua: "Mangkamokoa' iko dipaissanni tula' dibuni untetteran kaparentaanna Puang Allata'alla. Sapo' ditula' pa'rapanan lako tau senga'

¹² anna malara: Natimba' nakua:

'Moi la naita, tae' la naissanan.

Moi la narangngi, tae' la

napekalembasan

annu ma'pasule manii anna garri'iammi
kasalaanna Puang Allata'alla."

¹³ Anna mane nakua: "Ta'raka

ikoa' muissanan kalembasanna inde
pa'rapananne? Ianna susi too, umbamo

la mukua ummissanan pa'rapanan
senga'? ¹⁴ To mangngambo' dipasirapan

to umpalanda' battakadanna Puang
Allata'alla. ¹⁵ Banne tappa lako lalan

sirapan to urrangngi battakadanna
Puang Allata'alla sapo' narappai

siami ponggawana setang. ¹⁶ Banne

tappa rokko litak mabatu, sirapan
to urrangngi battakadanna Puang

Allata'alla anna tappa natarima sitonda
kadoresan, ¹⁷ sapo' tae' napaillan

tambuk. Ianna saemo kamasussaan
anna dipakario-rio ura'na unturu'

battakadanna Puang Allata'alla tappa
umpemboko'imi kapangngoreananna.

¹⁸ Banne tappa tama to' kurra ma'duri sirapan to untarima battakadanna Puang Allata'alla, ¹⁹ sapo' malallan umpikki' salu katuoanna. Marru umpakalandomia ewanan lino, umpanngula' kamoraianna lako saianna, napolalan ungkalembei battakadanna Puang Allata'alla lambisan tae' nabela kembua ²⁰ Anna banne tappa rokko litak malunak sirapan to urrangngi battakadanna Puang Allata'alla anna tarima mapiai napolalan kembua barri'. Dengan tiluppi' pentallu pulo, dengan tiluppi' pennannan pulona, anna dengan duka' tiluppi' pessaratu'."

**Battakadanna Puang Allata'alla
sirapan ballo dipalumbangngi
sapo' la kawanan ke dako'**

(Luk. 8:16-18)

²¹ Mantula' omi Puang Yesus lako tau buda nakua: "Tae' dengan tau umpau' ballo anna palumbangngi baka battu napadiong wi' mammasan, sapo' napayao innang angngenanna. ²² Annu tae' dengan membuninna tae' la dipatandaan, anna tae' dengan disamboinna tae' la dipakawanan. ²³ La

napatananni manappa talinga ma'rupa
tau inde tula'kue."

²⁴ Ma'kada omi Puang Yesus nakua:
"Pasaluia' penawa inde tula'kue!
La nabengangko kapaissanan
Puang Allata'alla umpekalembasanni
battakadanna situru' kamoraiammu
la umpengngissananni, anna la
narangngannian polepokoa'. ²⁵ Annu
benna-benna ummampui kapaissanan, la
dirangngannian polei sapo' benna-benna
tae' ummampui kapaissanan, la dialai
pissan ke dengan aka dio kalena."

Kaparentaanna Puang Allata'alla dipasirapan banne tuo.

²⁶ Umpatarru'mi pepa'guruanna Puang
Yesus nakua: "Kaparentaanna Puang
Allata'alla sirapan to ummambo'
banne rokko litak. ²⁷ Mangkai naambo'
napelleimi lao anna mamma' ke
bongi millik ke allo. Tuomi inde
bannee, kendaun, anna satuttuan
malangka'. Sapo' tae' talambi' pikki'na to
mangngambo' umba nakua tuo. ²⁸ Annu
innang litak umpatuo, umpasuunni
bulinna, anna mane sapena sola
buana. ²⁹ Ianna matuamo buana, saemi

puangna ussae'i annu nalambi'mi
attunna dipeparei."

Kaparentaanna Puang Allata'alla sirapan lise' sawi

(*Mat. 13:31-35; Luk. 13:18-19*)

³⁰ Nakua pole omo Puang Yesus:
"Akamo la dipasitintian battu
dipasirapanan kaparentaanna Puang
Allata'alla? ³¹ Kaparentaanna Puang
Allata'alla sirapan lise' sawi diambo'
rokko litak, annu lise' tananan iamo
tee randan barinni' illalan lino. ³² Sapo'
ianna diambo'mo, marumbomi tuona,
napolalan iamo randan kamai angganna
utan. Sikamai tangkena napolalan mala
nangei kesserang dassi annu kationgan."

³³ Buda pa'rapanan natetteran Puang
Yesus la naola umpalanda' battakadanna
Puang Allata'alla situru' kapaissannanna
tau buda la umpekalembasanni. ³⁴ Tae'
dengan ma'pa'guru lako tau buda ke
tae' ummolai pa'rapanan. Sapo ianna
passikolana napa'guru, natetteran
simesa-mesa lambisan makaleso asan.

Puang Yesus umpamattan talimpuru'

(Mat. 8:23-27; Luk. 8:22-25)

³⁵ Karuenni allo iatoo, ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Maikoa' anta ma'lopi lian lamban lianna tasik." ³⁶ Langngammi lopi nangei ma'loko Puang Yesus passikolana anna mengkalao untampe tau buda. Dengan duka' pira-pira lopi nasolaan mengkalao. ³⁷ Tapakala tokke'mo sae talimpuru' umpakendek bombang kamai napolalan marassammo ponno wai lopinna. ³⁸ Attu iatoo mamma' Puang Yesus ma'allanan illau' pollo'na lopi. Natundammi passikolana anna kuanni: "O Tuangguru, maakari ammu ma'lembe-lembe? La tallammikia'."

³⁹ Millikmi Puang Yesus umpamattan talimpuru' anna mane ma'kada lako tasik nakua: "Mattangko!" Monda siami talimpuru' sola bombang napolalan mattan tasik. ⁴⁰ Anna mane ma'kada lako passikolana nakua: "Maakari ammu marea' sigalia'? Maakaria' ammu tae' mangngorean?" ⁴¹ Marea' asammi passikolana napolalan sipantula'-tula' nakua: "Benna tappa'ra inde taua'e?

Annu moi talimpuru' sola tasik mala
mengkaola lako kalena!"

To natamai setang dio Gerasa napomalapu' Puang Yesus

(Mat. 8:28-34; Luk. 8:26-39)

5 ¹ Attu iatoo, saemi Puang Yesus sola passikolana lian biring Tasik Galilea dio lembangna to Gerasa. ² Turunna yao mai lopi, napellambi'imi mesa to natamai setang lu dio mai liang.

³ Inde taue sitorro lako liang, annu' ta'mo dibela dipungo, moi rante bassi nakattu-kattu toi. ⁴ Aka pempirammi disangkala anna mane dirante bassii, sapo' ungkattu-kattu liu rante bassi anna urebong-rebong sangkala, napolalan nasoro'i asammo tau. ⁵ Allo bongi angga kakando-kando lako liang anna langngan tanete napasiolaan meoli-oli, anna undarra-darra kalena natuttukki batu.

⁶ Mambela-belapi anna ummitamo Puang Yesus, kumondong siami umpellambi'i anna menomba dio tingngayona.

⁷ Ma'kadami Puang Yesus lako setang illalan kalena inde taue nakua: "O setang, mallaiko illalan mai kalena inde taue!"

Napetonganni siami mealo' nakua: "O Yesus Anakna Puang Allata'alla to randan matande, la muakarakkao? Kupelau matin, pa'pindaiko Puang Allata'alla kumua tae'na' la mupakario-rio." ⁸ (5:7)

⁹ Nakutanaimi nakua: "Aka sangammu?"

Natimba' nakua: "Disangana' Legion annu budakan." ¹⁰ Mengkarumase-masemi lako Puang Yesus anna pelau nakua: "Kenamala tae'kan la murambai lako lembang senga'."

¹¹ Tae' mambela alla'na angngenan iatoo, buda bai marassan menduruk lako pili' tanete. ¹² Napelaumi setang nakua: "Sua tamakan kalena inde lako baie." ¹³ Mallaimi illalan mai kalena inde taue anna untamai bai buda napolalan sikakondong ullenten kalena rokko palimping, anna sipengkatibe-tibean tama tasik, napolalan bonno' asan. Inde baie umbai dengan la dua sa'bu budanna.

¹⁴ Sikakondong siami to ma'pande bai lao untetteran kadadian iatoo tama kota anna lako tondok sikadappi'na. Turun tondokmi tau la lao umpetua' kadadian iatoo. ¹⁵ Saemi umpellambi'i Puang

Yesus napolalan ummita to natamai setang ma'loko-loko, ma'pakemi, annu' malinomi. Marea' asammi tau ummita kakuasaanna Puang Yesus.

¹⁶ Untetterammi to natamai setang sola bai to ungkamantang kadadian iatoo lako to ma'tondok. ¹⁷ Napelaumi to ma'tondok lako Puang Yesus kenamala untampe lembang iatoo.

¹⁸ La langganni lopi sule Puang Yesus, napelaumi iato to natamai setangngo kenamala napabeai lao sola.

¹⁹ Sapo tae' natangga' Puang Yesus sangngadinna nakuanni: "Sulemoko lako tondokmu ammu tetteranni lako rapummu sola lako satondokmu kara-kara mangka napogau' Puang Allata'alla lako kalemu anna umba nakua ungkamaseiko." ²⁰ Mengkalao tongammi inde taue anna tetteranni illalan lili'na Dekapolis kara-kara mangka napogau' Puang Yesus lako kalena, napolalan mangnga-mangnga asan tau.

**Puang Yesus umpatuo sule anakna
Yairus anna umpomalapu'
mesa baine masaemo masaki**

(Mat. 9:18-26; Luk. 8:40-56)

²¹ Lambanni sule Puang Yesus sola passikolana ma'lopi, sasaean omi tau ungkarompo'i dio biring tasik.

²² Saemi duka' mesa tau disanga Yairus, perepi' illalan pa'sambayangan dio lembang iatoo. Ummitanna Puang Yesus tappa malimuntu'mi dio tingngayona anna ²³ melau sitonda kaparannuan nakua: "O Tuangguru, dengan mesa anakku baine masaki, masanta', lao siapoko untoei anna malapu'."

²⁴ Mengkalao siami Puang Yesus sola Yairus. Buda tau ummula'i sisippi'-sippi' lako sa'dena.

²⁵ Illalan inde alla'na tau budae, dengan mesa baine sapulo duami taunna narua saki-baine tae' dengan la monda. ²⁶ Budami tuandotto' umpakulii, napolalan puramo ewananna napopa'baya' sapo' tae' nabela malapu', sangngadinna tuttuan kerangngan sakinna. ²⁷ Buda-budami tau narangngi

untula' tanda memangnga-mangnga napadadi Puang Yesus, napolalan umpealla' tau umpengkadappi'i boko'na Puang Yesus anna rumbui bayu rui'na.
²⁸ Annu nakua: "Moi podo kurumbumo bayu rui'na la malapu'mo'."

²⁹ Narumbunna bayunna tappa monda siami sakinna anna malapu' nasa'ding.

³⁰ Nasa'ding siami duka' Puang Yesus dengan kamataroan mallai illalan mai kalena. Menggirikmi lako boko'na anna mekutana nakua: "Bennakoa' urrumbu bayungku?"

³¹ Natimba'mi passikolana nakua: "Ta'raka Iko muita inde mai tau sisippi'-sippi' lako sa'demue, ammu mekutana pole oraiko kumua bennakoa' urrumbu bayungku?"

³² Umpalelemi pennenne'na tiku lao umpeang mata to urrumbui bayunna.

³³ Inde baine urrumbuie, naissananna kumua malapu', marea'mi lambisan lumalla'-malla'. Laomi lako tingngayona Puang Yesus malimuntu' anna akuii angga mangkanna napogau'.

³⁴ Ma'kadami lako inde bainee nakua: "O anakku, kapangngoreanammu lako

kaleku umpomalapu'ko. Laomoko sitonda kamasakkean annu' malapu'moko."

³⁵ Marassampi mantula' anna saemo to untambai Yairus nakua: "Bonno'mi anakmu, daumo ussussai Tuangguru."

³⁶ Sapo' napaboko'i penawa Puang Yesus tula'na anna ma'kada lako Yairus nakua: "Dau pomasussa penawammu, pomatoto'i kapangngoreanammu!"

³⁷ Mengkalao siamii sapo' anggami Petrus sola to sipoadi Yakobus anna Yohanes natangga' ummula'i.

³⁸ Saei lako banuanna Yairus innang ropo'mi tau dio. ³⁹ Tamami banua anna ma'kada nakua: "Maakaria' anna mapa'di' penawammu sola tumangi'? Inde anakke tae' bonno' sapo' mamma'."

⁴⁰ Sapo' napetawai asan tau. Ussuami tau suun lako salian anna mane le'ba' tama angngenanna to mate sola indona anna ambena inde anakke anna tallu passikolana.

⁴¹ Saena tama naanda'imi limanna anna ma'kada illalan basana nakua: "Talita kum," kalembasanna: O odo', kukua matin millikmoko! ⁴² Tappa membangun siami anna menono' leen. Inde anakke sapulo duami taunna.

Mangnga-mangnga asan tau ummita kadadian iatoo.⁴³ Ma'pakari'di'mi Puang Yesus lako to ummitai nakua: "Pissan-pissannaia' mupokada lako tau inde kadadianne, indana issananni." Anna mane ma'kada nakua: "Beennia' nande."

Puang Yesus ditumpu pala' dio Nazaret

(Mat. 13:53-58; Luk. 4:16-30)

6 ¹ Mengkalaomi Puang Yesus anna lu lako tondokna sola passikolana. ² Nalambi'i allo katorroan naparandukmi ma'pa'guru illalan banua pa'sambayanganna to Yahudi. Mangnga-mangnga asammi tau buda urrangngi pepa'guruanna annu sitonda kuasa napolalan sipantula'-tula' nakua: "Umbara nangei ummala kamanarangan? Kakeakasan akara illalan kalena? Maakari anna mala umpadadi tanda memangnga-mangnga?³ Anna tukan kayu tee, anakna Maria, sirondong Yakobus, Yoses, Yudas, anna Simon. Anna sisola-sola liu siamikia' inde anak daranna." Angganna to urrangngii

surrak asan buana napolalan untumpu pala' Puang Yesus.

⁴ Ma'kadami Puang Yesus lako tau buda nakua: "Mesa nabi diangga' ke lakoi angngenan senga', sapo' tae' diangga' ke dioi tondokna, illalan alla'-alla'na kasarapuanna anna illalan banuanna."

⁵ Dadi ta'mo dengan umpadadi tanda memangnga-mangnga anggami umpsomalapu' pira-pira to masaki.

⁶ Mangnga-mangnga Puang Yesus aka tae' dengan kapangngoreananna satondokna.

Puang Yesus ussua sapulo dua rasulna

(Mat. 10:5-15; Luk. 9:1-6)

Mengkalaomi Puang Yesus ullelean tondok napasiolaan ma'pa'guru.

⁷ Untambaimi passikolana to sapulo dua anna beenni kakuasaan urrambai setang, anna mane suai lao sanda sidua.

⁸ Napakari'di'mi nakua: "Angga pakean illalan kalemua' la mubaa sola tekken anna sandala'mu. Tae'ko'a' la umbaa kinallo, bakku', anna doi'. ⁹(6:8) ¹⁰Ianna saekoa' lako mesa tondok, pamesaia' angngenammu dio mesa banua, sae

lako nalambi' attunna la mupelleia' sule.

¹¹ Anggaria ke dengan mesa tondok mulambi' anna natumpu pala'ko'a' tau illalan, pelleia' lao ammu pentambakan soyok dio lentekmu, annu la mendadi tanda lako tondok iatoo kumua mangka kasalaan dio olona Puang Allata'alla."

¹² Mengkalaomi passikolana ullelean tondok anna ma'pakilala kumua la mengkatoba' ma'rupa tau. ¹³ Buda setang narambai, anna buda to masaki sinapasussui minnak napolalan malapu'.

Kamateanna Yohanes to simantedok

(Mat. 14:1-12; Luk. 9:7-9)

¹⁴ Umpelelemi duka' Puang Yesus tomaraya Herodes annu' kaleleammi sanganna anna budamo tau untula'i nakua: "Tuo sule Yohanes to simantedok dio mai alla'na to mate, iamo nangei dengan kuasa illalan kalena napolalan mala umpogau' tanda memangnga-mangnga."

¹⁵ Dengan pira tau ma'kada nakua: "Nabi Eliari teie."

Dengan toi duka' ma'kada nakua: "Mesa nabi susi mangka sae yolona."

¹⁶ Inde anna rangngimi Herodes-e, nakuamo: "Itin tauo Yohanes to simantedok, iato to mangka kupopelempo'i ulunnao sapo' tuo sule."

¹⁷ Ia sia nangei ma'pikki' susi Herodes annu mangka tongan kadadian yolona, inde Herodes-e umpobaine Herodias, bainena Filipus, adinna. Attu iatoo ma'kada Yohanes lako Herodes nakua: "Pemali ke ummalaiko bainena sirondongmu." Iamo nangei keara' Herodias lako Yohanes napolalan umpopesakka Yohanes Herodes anna patamai tarungkun. Sitonganna mapa'di' penawanna Herodias lako Yohanes anna morai la umbateii sapo tae' naola annu nadagaimi Herodes illalan tarungkun. Annu malaya' duka' Herodes lako Yahones annu naissanan kumua to malolo anna to masero. Ianna mangka omo urrangngi tula'na Yohanes, marumbaka' omi penawanna Herodes sapo silosso' inawanna umperangngii.

¹⁸ (6:17) ¹⁹ (6:17) ²⁰ (6:17)

²¹ Sapo' katampakanna, nalambi' pole' pa'kua penawanna Herodias attunna umpakaroa' allo kadadianna Herodes. Attu iatoo untambai asan to kamai

illalan kaparentaanna, ponggawana tantara anna angganna perepi' illalan lembangna Galilea.²² Illalan inde karoasanne, sumayo anakna Herodias baine napolalan losso' inawanna Herodes sola angganna to saena ummitai. Nakuamo tomaraya lako inde to sumayoe: "Iamo mupelau lako kaleku, iamo kubengangko."²³ Ma'dandimi lako nakua: "Iamo mupelau lako kaleku iamo kubengangko, moi la sapiakna kaparentaangku."

²⁴ Laomi ungutanai indona inde anakke nakua: "Aka la kupelau lako tomaraya?" Natimba' indona nakua: "Ulunna Yohanes to simantedok."

²⁵ Ma'sirra' siami lao umpellambi'i tomaraya anna pelaui nakua: "Kenamala mubeenna' ulunna Yohanes to simantedok dipadio pappalan temo."

²⁶ Rantang siami buana tomaraya, sapo' ta'mo naissan nasumbala annu mangkami ma'dandi lako narangngi to saena.²⁷ Ussuami mesa pa'baraninna lao ullempo'i ulunna Yohanes. Mengkalao siami inde tau lako pa'tarungkunanne anna ullempo'i ulunna Yohanes.

²⁸ Umblaami sae inde ulue napadio

pappalan anna beenni lako inde anak dara to sumayoe, naalami anna baanni lako indona.

²⁹ Tappana naissanan passikolana Yohanes kara-kara iatoo, saemi naala batang rabukna anna lamunni.

Puang Yesus umpande tau la'bi lima sa'bu

(*Mat. 14:13-21; Luk. 9:10-17; Yoh. 6:1-13*)

³⁰ Tapakala sule asammo rasul to mangka nasua Puang Yesus. Ma'mesami sola Puang Yesus anna tetterananni angganna mangka nakarang sola napa'patuduan.

³¹ Buda liumi tau sisonda-sonda sae, lambisan tae' dengan attunna ummande sola passikolana. Ma'kadami lako passikolana nakua: "Anta lao opa messala-sala lako angngenan maitu-itu anta melliwe sappalli'." ³² Mengkalaomi ma'lopi ussarakki kalena dio mai tau buda lu lako angngenan maitu-itu.

³³ Sapo buda tau ummitai mengkalao anna naissanan la naolanna, napolalan mengkalao duka' mangngola gantanann lambisan nayoloi sae lako. Inde mai taue

lu dio mai pira-pira tondok dio lembang iatoo.

³⁴ Turunni Puang Yesus yao mai lopi, ummitami bu'dak tau napolalan rantang buana annu susi tappa' domba dilamba', tae' dengan to ungkambi'i. Naparandukmi umpalanda' ma'rupa-rupa pepa'guruan.

³⁵ Karuenni, napellambi'imi passikolana anna ma'kada nakua: "La bongimi, indekia' alla' padang. ³⁶ Umbai mapia ke musuami inde lako taue anna lao umpeang nande lako tondok sikadappi'na inde angngenanne."

³⁷ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Ikoa' la umpandi."

Nakuamo passikolana: "Umbamo kami la kingei ummala doi' umbai la dua ratu' dinar anna mane la sirua diallian nande inde lako tau pada budannae?"

³⁸ Nakutanaimi nakua: "Pira roti muampuia'? Laokoa' umpetua'i!"

Napetua'mi anna timba'i nakua: "Angga limangkalebu roti anna dua be'dok."

³⁹ Umpare'mi tau buda Puang Yesus nasua pantan ma'kombong-kombong ma'loko lako pasang.

⁴⁰ Pantan ma'lokomi, dengan sisaratu'

dengan silima pulo mesa kombongan.

⁴¹ Ummalami roti sola be'dok Puang Yesus anna mentungngu langngan langi' ma'sambayang. Mangkai too, umpiak-piakmi roti anna beenni passikolana natawa lako tau buda, napasitawa be'dok. ⁴² Ummande asammi tau buda sadea'na.

⁴³ Mangkai ummande narempummi passikolana roti sola be'dok ra'dakna tau, ponno pi sapulo dua baka. ⁴⁴ To ummande attu iatoo anggapia muane anna lima sa'bu.

Puang Yesus menono' yao lolok wai

(Mat. 14:22-33; Yoh. 6:16-21)

⁴⁵ Mangkai too ussuami passikolana Puang Yesus langngan lopi anna lamban yolo lian Betsaida. Anna mane ussua tau buda ma'pasule. ⁴⁶ Le'ba' asanni passikolana sola tau buda, mengkalaomi langngan tanete anna ma'sambayang yao.

⁴⁷ Bongii, matangngami tama tasik lopi nangei passikolana sapo' torropia Puang Yesus mesai yao gantanar. ⁴⁸ Ummitami passikolana Puang Yesus sangngi' nabela umpatipalao lopinna. Umbai tettek tallui

nannari saemi umpellambi'i passikolana menono' yao lolok wai sapo' susi to la tarru' uyyoloi passikolana.⁴⁹ Naitanna passikolana menono' yao lolok wai marea' asammi anna meoli-oli aka nasanga anitu. Sapo' tappa ma'kada lako nakua: "Pamattanni penawammu, daua' marea', Kaoriko tee!"⁵⁰ (6:49)

⁵¹ Kendekmi langngan lopi umpellambi'i passikolana, mattan siami bara'.

Mangnga-mangnga asammi passikolana⁵² annu ta' liupa umpekalembasan kakuasaanna Puang Yesus, moika anna mangkamo ummita tanda memangnga-mangnga limangkalebu roti napedea' tau, anna tontong liupa tae' nalambi' pikki'na.

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki dio Genesaret

(Mat. 14:34-36)

⁵³ Lambanni tasik sola passikolana ullambi'mi Genesaret. Turunni yao mai lopi tappa naissanan tau kumua Puang Yesus.⁵⁴ (6:53) ⁵⁵ Sikakondong siami tau ussambai tondok ummala to masakinna anna bullei sitonda ampa'na lako Puang Yesus. Iamo nangei torro

Puang Yesus iamo naola umbaa to masakinna.⁵⁶ Umba-umba angngenan nalambi', tondokraka, battu angngenan senga'raka, buda liu tau sae umbaa to masakinna narempun dio pasa' anna pelaui kumua kenamala moi podo narumbumo tampak bayunna. Aka' angganna to urrumbui napomalapu'.

Ada'na to Yahudi sisala parentana Puang Allata'alla

(Mat. 15:1-20)

7 ¹Dengan piisan attu sae pira-pira to Farisi anna to untarru' issinna sura'na Musa dio mai Yerusalem umpellambi'i Puang Yesus. ²Ummitami pira-pira passikolana Puang Yesus ummande, tae' umbasei limanna situru' ada'na to Yahudi. ³Annu mengkalao dio mai nenena to Farisi anna to Yahudi senga', tae' mala ummande ke tae' umbasei limanna situru' ada'na. ⁴Ianna sae dio mai pasa' tae' mala ummande ke tae' membase yolo. Anna budapi kabeasaan senga' nasiossoranni peampoanna susinna umbasei irusan, kurin gallang, anna porewa senga'.

⁵ Iamo too anna mekutanamo lako Puang Yesus nakua: "Maakari anna tae' unturu' ada'na neneta passikolamu, ummande tae' umbasei limanna situru' ada'ta?"

⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "To ma'dua tambukkoa'. Tonganna kadanna nabi Yesaya umpatukoa' nakua:

Susi inde kadanna Puang Allata'allae:

'Itin matin tauo dio babang pudukna
umpakasallena'
sapo' illalan penawanna
napemboko'ina'.

⁷ Alla'mo' napenombai
annu sitonganna tangngiamo
parentaku napa'patuduan
sapo pepa'guruan ma'rups
taumo."

⁸ Anna mane nakua Puang Yesus:
"Umpa'barinni'imokoa' parentana
Puang Allata'alla anna ada' ma'rups
taumo mupengnganda'. Manarrukko'
untampean parentana Puang Allata'alla
ammu mane sondaia' kabeasaammu.

⁹ (7:8) ¹⁰ Susi mangka napokada Musa
nakua: 'Pakasalleko' ambemu sola
indomu,' anna: 'Benna-benna ungkondo-
kondoan kada ambena sola indona la

dipatei.'¹¹ Sapo' simupokadaria' iko kumua ianna dengan tau ma'kada lako ambena battu indona nakua: 'Ambo' dengan la kutandoiangkoa', sapo' mangkami kupopemala' langngan Puang Allata'alla.'¹² Ianna susimo tee, umpabeaimokoa' tau tae' la ummita to matuanna.¹³ Dadi kabeasaammua' tee umpa'dean parentana Puang Allata'alla. Anna budapa susinna simupogau'a'."

¹⁴ Untambai polemi tau buda Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Perangngi manappai ammu paillalan penawaia'!"
¹⁵ Angganna lu tamanna kale tae' la unkadakei tau, sapo suunnaria illalan mai kalena tau unkadakeii.
¹⁶ [Perangngii ammu paillalan tambukkia' inde tula'kue!]"

¹⁷ Mangkai mantula' umpelleimi tau buda anna lu tama mesa banua. Nakutanaimi passikolana kalembasanna pa'rapanan natula' angngena'.

¹⁸ Natimba' nakua: "Ta'paka iko duka' mupekalambanan? Angganna nande lu tama kalena ma'rupa tau tae' la nakadakei,¹⁹ annu tae' lu tama penawa sapo lu tama tambuk anna mane ditibe lao." Ia nangei mantula' susi Puang

Yesus, anna malara naissanan tau buda kumua tae' dengan nande pemali diande.

²⁰ Anna mane ma'kada pole Puang Yesus nakua: "Mengkalao illalannaria penawanna ma'rupa tau lemba' dio panggauanna ungkadakeii, susinna: pikki' kadake, ullullu' pa'bannetauan, maboko, papatean, ungkokoi buria'na solana, kamailuan la untombon ewanan, gau' kadake, ma'tengko, umpangngula' pa'kua penawanna, masusu', ma'telle, malangka' penawa, tae' naissan ma'pasise'la. ²¹(7:20) ²²(7:20)

²³ Angganna te mai kakadakean susie mengkalao illalan asan penawa anna ungkadakei ma'rupa tau."

Kapangngoreananna mesa baine tangngia to Yahudi

(Mat. 15:21-28)

²⁴ Umpelleimi Galilea Puang Yesus anna lu lako lembangna Tirus. Saei lako tappa lu tamami mesa banua annu moka la naissanan tau kasaеanna. Sapo' tae' diissan dibuni kasaеanna.

²⁵ Dengan mesa baine, tangngia to Yahudi sapo' to Siro-Fenisia, tappa ummissananni kasaеanna, sae

umpellambi'i malimuntu' dio tingngayona anna pelaui kenamala napomalapusanni anakna baine, aka natamai setang.

²⁶ (7:25)

²⁷ Sapo' natimba' Puang Yesus ummolai mesa pa'rapanan nakua: "Pabeai medea' yolo anak annu tae' dadi nande mangka dipatokaan anak la diala anna ditibean lako asu."

²⁸ Sapo natimba' duka' inde bainee nakua: "Tonganna tuang, sapo' mala duka' ummande nande ronno'na anak asu dio wi' meja."

²⁹ Nakuamo Puang Yesus: "Narua timba'mu, laomoko annu mallaimi setang illalan mai kalena anakmu."

³⁰ Sulemi inde baine lako banuannae, ullambi'mi anakna masannang mamma', annu mallaimi setang illalan mai kalena.

Puang Yesus umpomalapu' to taru, oma' polepi

³¹ Mengkalaomi Puang Yesus umpellei lembangna Tirus ummola lako Sidon tarru' lako Tasik Galilea illalan lili'na Dekapolis. ³² Attu iatoo dengan pira-pira tau sae ussolaan mesa to taru oma' polepi, anna pelaui kenamala natoe

Puang Yesus anna malara malapu'.
 33 Mangkai naberoi illalan mai alla'-alla'na tau buda napalao senga', umpentossokammi tarunona Puang Yesus tama talinganna inde taue anna ma'tikkudu anna mane rumbui lilana.

34 Membulangimi Puang Yesus anna umbussanan penawanna napasiolaan ma'kada nakua: "Efata," kalembasanna: "Titungka'ko."

35 Tappa parangngi siami anna naissan mantula'. 36 Ma'pakari'di'mi Puang Yesus lako to dio reen attu iatoo kumua tae' la napokada lako tau senga' kadadian iatee. Sapo' moi naaka nadapai, nenne' tuttuan buda tau lu rekke lu sau' untetteranni.

37 Mangnga-mangnga asan tau urrangngi kareba iatoo anna ma'kada nakua: "Tae' dengan aka tanaissan napogau'. To taru mala parangngi, anna oma' mala napopantula'."

Puang Yesus umpande tau appa' tasa'bu

(Mat. 15:32-39)

8 ¹ Attu iatoo bu'dak omi tau ma'rempun sola Puang Yesus anna pura asammo kinallona. Untambaimi

passikolana anna ma'kada nakua:

²"Rantang tongan-tongan buaku ummita inde lako taue annu tallu bongimikia' sola napolalan puramo kinallona. ³Ianna tokke' la kusua sule tae' ummande, mareke' naala pali lako lalan annu dengan mambela naola sae." ⁴Natimba' passikolana nakua: "Umbamo la dingei ummala nande la dipandean inde lako taue annu indekia' angngenan maitu-itu?"

⁵Mekutana Puang Yesus nakua: "Pirapi rotimmua'?"

Natimba' passikolana nakua: "Pitupi."

⁶Ussuami tau buda Puang Yesus pantan ma'loko lako pasang. Ummalami pitu roti Puang Yesus anna ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla, anna mane piak-piakki anna beenni passikolana natawa lako tau buda. Natawami passikola lako tau buda.

⁷Dengampi duka' pira-pira be'dokna, naalami Puang Yesus anna ma'kurru' sumanga' anna mane beenni passikolana natawa. ⁸Umande asammi tau buda sadea'na. Narempummi passikola sesanna, ponnopi pitu baka. ⁹Inde to ummandee umbai dengan appa' tasa'bu.

Mangkai ummande nasuami Puang Yesus ma'pasule lako banuanna. ¹⁰ Le'bai tau buda langngammi lopi Puang Yesus sola passikolana anna mengkalao lako lembangna Dalmanuta.

To Farisi umpelau tanda

(Mat. 16:1-4)

¹¹ Saemi pira-pira to Farisi umpellambi'i Puang Yesus anna sikuama. Umpelaumi mesa tanda lu yao mai suruga la naola ussudii battu la manassari lu yao mai Puang Allata'alla.

¹² Umbussanammi penawanna Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Maakari ma'rupa tau temo anna umpelau tanda? Annu kupokadangko'a' sitonganna, inde ma'rupa tau temoe tae' la dipaitai tanda."

¹³ Langngammi lopi sule Puang Yesus umpelei inde taue, anna mengkalao lian biring tasik tandai lian.

Kakuasaanna Puang Yesus ta' liupa naissanan tongan passikolana

(Mat. 16:5-12)

¹⁴ Inde anna langngan lopie, ta'ra nakilalai passikolana umbaa roti.

Anggami mesa roti naampui yao lopi.

¹⁵ Ma'pakilalami Puang Yesus lako nakua: "Dagaia' indana sanggangngiko raginna to Farisi anna Herodes."

¹⁶ Sipantula'-tula'mi passikolana nakua: "Ia nangei mantula' susi annu tae'kia' umbaa roti."

¹⁷ Sapo naissanan Puang Yesus pikki'na, napolalan ma'kada nakua: "Maakari anna kataesanna dengan roti mutula'a'? Maakari anna tae' liua' mupekalembasan? Butamika pikki'mua'?"
¹⁸ Ummampuikoa' mata, maakari anna tae' paita? Ummampuikoa' talinga, maakari anna tae' parangngi? Ta'raka mukilalai ¹⁹ angku piak-piak lima roti dipandean lima sa'bu tau? Pirapi baka la'binna murempun?"

Natimba' nakua: "Sapulo dua baka."

²⁰ Nakua pole omo: "Mukilalaika angku pande tau appa' tasa'bu angga pitu roti kupiak-piak, pirapi baka la'binna murempun?"

Natimba' omi nakua: "Pitu baka."

²¹ Nakua pole omo Puang Yesus: "Ta' liupaka ikoa' mupekalambanan?"

Puang Yesus umpomalapu' to buta dio Betsaida

²² Tapakala saemo lako Betsaida Puang Yesus sola passikolana. Saemi napellambi'i tau untette to buta anna pelaui kenamala narumbu napolalan napomalapu'. ²³ Naanda'imi Puang Yesus limanna anna tettei lako salian tondok. Natikkuduimi matanna napasiolaan narumbu anna kutanaii nakua: "Dengammika tibayan muita temo?" ²⁴ Mennenne'mi lako tingngayona anna ma'kada nakua: "Io, kuitami tau menono', sapo' susi babang to' kayu." ²⁵ Narumbu pole omi Puang Yesus matanna, napolalan marorrong pole' pennenne'na, lambisan makaleso angga lako naita. ²⁶ Nasuami ma'pasule lako banuanna anna kuanni: "Dau lu tama tondok."

**Pangngakuanna Petrus kumua
Puang Yesusmo To
nabassei bayu-bayu Puang
Allata'alla la ma'pasalama'**

(Mat. 16:13-20; Luk. 9:18-21)

²⁷ Mangkai too mengkalaomi Puang Yesus sola passikolana ullelean tondok dio Kaisarea Filipi. Ummolai lalan ungutanaimi passikolana nakua: "Situru' tula'na tau, bennarakkao ade'?"

²⁸ Natimba'mi nakua: "Dengan tau unguai Yohanes to simantedok tuo sule; dengan duka' unguai nabi Elia sae sule; dengan toi unguai sala' bennanna nabi yolona tuo sule."

²⁹ Mekutana pole omi nakua: "Anna umba iko nakua pikki'mua', bennarakkao tee?"

Natimba' Petrus nakua: "Ikomo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla la ma'pasalama'."

³⁰ Ma'pakari'di'mi lako passikolana kumua tae' la napokada lako tau senga'.

Bunga'na Puang Yesus umpokada kamateanna anna katuoanna sule

(Mat. 16:21-23; Luk. 9:22)

³¹ Mangkai too naparandukmi Puang Yesus umpa'guru passikolana kumua innang la ussa'dingan buda kamaparrisan Anak Mentolino anna la natumpu pala' perepi'na to Yahudi, kapala imam, sola to untarru' issinna sura'na Musa, lambisan dipatei. Sapo katallungngallona la tuo sule.

³² Kara-kara ia tee napomakaleso natula' Puang Yesus sao tappa naruntu' Petrus illalan mai alla'-alla'na passikola anna pakilalai.

³³ Menggirikmi Puang Yesus unnenne'i passikolana napasiolaan ungkeara'i Petrus nakua: "Pallaiko lao Setang! Annu tangngia pa'kuanna Puang Allata'alla mupikki', sao' pa'kuanna ma'rupa tau."

La sipato'na napogau' to morai la unturu' Puang Yesus

(Mat. 16:24-28; Luk. 9:23-27)

³⁴ Urrempummi passikolana sola tau buda Puang Yesus anna mane ma'kada nakua: "Benna-benna morai unturu'na'

la untampean pa'kua penawanna,
umpassan kayu pantokesanna,
anna turu'na'. ³⁵ Annu benna-benna
umpa'kadua-duai katuoan illalan lino, la
ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona.
Sapo benna-benna nadotaan mate annu
naturu'na' anna umpalanda' Kareba
Kadoresan, la ullolongan katuoan sae
lako-lakona. ³⁶ Tae' dengan gunana lako
mesa tau moi la ummampui angganna
issinna lino ke la sanggangri sunga'na,
³⁷ annu tae' dengan aka mala la
dituka'ian sunga'na tau. ³⁸ Benna-benna
umpa'kasirisanna' sola umpa'kasirisan
battakadangku illalan alla'na to kasalaan
anna to umpopaningoan aluk, la
napa'kasirisan duka' Anak Mentolino ke
saemi. Annu la sae sitonda kakuasaanna
anna kamatandeanna Ambena, naturu'
angganna malaeka' masero."

9 ¹Umpatarru' omi kadanna nakua:
"Kupokadangkoa' sitonganna,
dengangkoa' to dio reen temo tae' la
bonno' ke ta'pa ummita Puang Allata'alla
ma'parenta sitonda kakuasaanna."

Puang Yesus umpakawanan kamatandeanna lako tallu passikolana yao tanete

(Mat. 17:1-13; Luk. 9:28-36)

² Annanni allona mangkanna,
mengkalaomi Puang Yesus umbawai
Petrus, Yakobus, anna Yohanes langngan
mesa tanete malangka', tae' dengan
tau senga' nasolaan yao, angga appa'i.
Ummitami Puang Yesus lumalin rupanna,
³ mabussang pakeanna pakkillo'-killo',
tae' dengan to mambusuk illalan lino la
mala umpomabusa susii. ⁴Saturanni,
ummitami nabi Elia anna Musa marassan
sipantula' Puang Yesus.

⁵ Ma'kadami Petrus lako nakua: "O
Tuangguru, ta'mo dengan la nasusian
masannangki inde rokko angngenanne.
Mapia ke kipake'de'i tallu lantang angki
pasandaikoa' simesa: Iko, Musa, anna
Elia." ⁶Ia nangei ma'kada susi Petrus
annu ta'mo naissanan aka la napokada
annu marea' asammi.

⁷ Tapakala tokke'mo rembon gaun
ummongannii. Dirangngimi kamara
illalan mai gaun nakua: "Iamo te Anakku
to kukamaseie, perangngii." ⁸Inde anna

umpalelemo pennenne'na passikolanae
angga mandami mesai Puang Yesus
naita, pa'demi to nasolaan angngena'.

⁹ Ummolai lalan anna lu yaomo mai
tanete ma'pakari'di'mi Puang Yesus lako
inde tallu passikolanae nakua: "Daua'
tetteranni lako tau senga' kara-kara
muita angngena' ke ta'pa tuo sule Anak
Mentolino dio mai alla'na to mate."

¹⁰ Napaillalan penawami passikolana
pepakari'di'na napasiolaan untula'
battakadanna Puang Yesus angngena'
kumua "la tuo sule dio mai alla'na
to mate" annu tae' napekalembasan.

¹¹ Mekutanami lako Puang Yesus nakua:
"Akara ia nasanga to untarru' issinna
sura'na Musa kumua: tae' mala tala sae
yolo Elia anna mane sae To dibassei
bayu-bayu ma'pasalama'?"

¹² Natimba'mi nakua: "Innang la sae
ia yolo Elia umpatoka angga lako.
Sapo' dengangka nalambi' pikki'mua'
pangnguki' illalan Buku Masero
untetteran Anak Mentolino kumua la
ussa'dingan ma'rupa-rupa kamasussaan
anna la dipakario-rio illalan lino?

¹³ Kupokadangkoa' sitonganna kumua
mangkami sae Elia anna tae' dengan

tanapogau' ma'rupa tau lako kalena, susi mangka tiuki' illalan Buku Masero."

Puang Yesus urrambai setang illalan mai kalena anak oma'

(Mat. 17:14-21; Luk. 9:37-43)

¹⁴ Sulei Puang Yesus sola Petrus, Yakobus anna Yohanes yao mai tanete, ullambi'mi passikola senga'na nakarompo' tau buda sola pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa marassan sipekka. ¹⁵ Ummitanna Puang Yesus inde tau budeae mangnga-mangnga asammi anna mane sikakondong untammuii.

¹⁶ Mekutanami lako passikolana nakua: "Akara iko musipekkaia' inde lako taue?"

¹⁷ Natimba' mesa tau illalan mai alla'-alla'na tau buda nakua: "O Tuangguru, inde anakkue kubaa sae lako kalemu annu natamai setang napolalan ta'mo naissan mantula'.

¹⁸ Ianna nalaoi omo inde setangnge, susi tappa'mi to dipessambakan rokko litak, pambura-bura sadangna, sikarakuku' issinna anna mato'do' kalena. Mangkami kupelau lako passikolamu anna rambai inde setangnge sapo' tae' nabela."

¹⁹ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "O anggammua' rupa tau temo, to tamangngorean tongangkoa'! Umbapi la pada masaena la kungei torro illalan alla'-alla'mua'? Anna umba polepi la susi kasa'barasangku lako kalemua'?" Anna mane ma'kada nakua: "Baai mai itin anakko."

²⁰ Dibaami lako tingngayona. Ummitanna Puang Yesus inde setangnge, umpopa'kalumpiri'-piri' siami inde anakke, napessambakan rokko litak anna tibalintan leen anna pambura-bura sadangna.

²¹ Mekutanami Puang Yesus lako ambena inde anakke nakua: "Masaemika te masaki susie?"

Natimba'mi nakua: "Mengkalao dio mai barinni'na. ²² Pembuda-budami la nasanggangngi sinatobangan tama api battu rokko wai. Sapo' ianna la mubelara mupomalapu', kamaseikan."

²³ Natimba'mi nakua: "Maakari ammu kua: 'Ianna la mubelara'? Kupokadangko sitonganna, tae' dengan tamala dadi lako to mangngorean."

²⁴ Tappa natimba' ambena inde anakke nakua: "Kuoreangko, sapo' la

mupamoloina' anna malara tuttuan kerangngan kapangngoreanangku!"

²⁵ Inde anna ummitamo tau Puang Yesus tuttuan buda sae ungkarompo'ie, ussadangngimi setang nakua: "O setang, to siumpaoma' sola siumpataru tau, mallaiko illalan mai kalena inde anakke, ammu daumo tama pole."

²⁶ Mallai siami inde setangnge napasiolaan kumillong-killong anna umpopa'kalumpiri'-piri' inde anakke, susimi to mate diita napolalan buda tau kumua: bonno'mi. ²⁷ Sapo' tappa naanda'i Puang Yesus limanna anna bangunanni, ke'de' siami.

²⁸ Illalanni banua Puang Yesus sola passikolana tae' dengan tau senga' urraui, nakutanaimi passikolana nakua: "Maakaria anna tae' kami kibela urrambai lao iato setang angngena'o?"

²⁹ Natimba' nakua: "Setang susi too tae' dibela dirambai ke tae' tau ma'sambayang."

Kapenduanna Puang Yesus untula' kamateanna anna katuoanna sule

(Mat. 17:22-23; Luk. 9:43-45)

³⁰ Mengkalaomi Puang Yesus sola passikolana umpatarru' penonosanna ummola lako Galilea. Attu iatoo moka umpa'peissanan angngenanna lako tau senga', ³¹ annu angga opi passikolana marassan napa'guru. Ma'kadami lako passikolana nakua: "Anak Mentolino la disorong rokko lisu pala'na ma'rupa tau anna la dipatei, sapo' katallungngallona la tuo sule."

³² Iate kadannae tae' natamai akkalanna passikolana, sapo' malaya' asan umpekutananni.

To keangga' dio tingngayona Puang Allata'alla iamo to mengkareppe'

(Mat. 18:1-5; Luk. 9:46-48)

³³ Pissan attu sae omi Puang Yesus sola passikolana lako Kapernaum. Illalanni banua mekutanami lako passikolana nakua: "Akara iko musipekkaia' dio mai lalan angngena'?" ³⁴ Sapo' mengkamma' asan annu inde nasipekkaie iamo bennanna randan la matande.

³⁵ Ummokko'mi Puang Yesus anna untambai inde sapulo dua passikolanae anna kuanni: "Benna-benna morai la keangga', la mengkareppe' anna ungkandapa padanna ma'rupa tau."

³⁶ Anna mane untette mesa anak tama alla'-alla'na passikolana anna mane raka'i anna ma'kada nakua:

³⁷ "Benna-benna untarima inde anak susi ura'na kapangngoreananna lako kalekue, sirapammi Kao natarima. Anna benna-benna untarimana' tae' angga Kao natarima sapo' untarima duka' to ussuana'."

Angganna to tae' umbaliki' iamo solata

(Luk. 9:49-50)

³⁸ Ma'kadami Yohanes lako Puang Yesus nakua: "O Tuangguru, dengan kiita mesa tau urrambai setang umpotendan sangammu sapo' kidapai annu tangngia solata."

³⁹ Sapo' natimba' nakua: "Daua' dapaii annu tae' dengan tau umpogau' tanda memangnga-mangnga umpotendan sangangku, anna mane tappa la tellena'.

⁴⁰ Annu benna-benna tae' umbaliki' iamo

solata. ⁴¹ Kupokadangkoa' sitonganna, benna-benna umbengangkoa' wai sangngirusan annu unturu'ko'a' Kristus, tae' la pa'de sarona."

Ewai angganna la untumangko kasalaan

(Mat. 18:6-9; Luk. 17:1-2)

⁴² Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Benna-benna untumang mesa inde mai anak napolalan ta'mo mangngorean lako kalekue, malamia ke ditoke'i batu kamai illalan kollongna anna dipa'tibean tama tasik. ⁴³ Ianna sabali limammu untumangko kasalaan, poloi lao annu dotamoko ia ma'lima sabali tama angngenan katuoan, anna la tontong dua limammu ditibe tama naraka nangei api tala mala pi'de.

⁴⁴ [Annu angngenan iatoo tala mate olli'na tala pi'de apinna.] ⁴⁵ Ianna lentekmu untumangko kasalaan, poloi lao annu dotamoko ia ma'lentek sabali tama angngenan katuoan, anna la dua lentekmu sapo' ditibeko tama naraka. ⁴⁶ [Aka angngenan iatoo tala mate olli'na tala pi'de apinna.] ⁴⁷ Ianna matammu untumangko kasalaan, lessu'i lao, aka

dotamoko ia ma'mata sabali tama kaparentaanna Puang Allata'alla, anna la dua matammu sapo' dipa'tumbukangko tama naraka.⁴⁸ Aka dio angngenan iatoo 'tala mate olli'na
tala pi'de apinna.'

⁴⁹ Simesa-mesa tau la diseroi ummolai kamaparrisan.

⁵⁰ Itin siao mapia sapo' ianna matammangmo la malapika dipamassin sule? Kenamala la tontongkoa' sirapan sia, la sikamase-maseko'a'."

Puang Yesus untetteran kasisarakan

(Mat. 19:1-9)

10 ¹ Mengkalaomi Puang Yesus dio mai angngenan iatoo lu lako lembangna Yudea anna lamban lian Salu Yordan. Sae omi buda tau ungkarompo'i. Ma'pa'guru omi, susi beasa sinapogau'.² Saemi to Farisi umpellambi'i annu la nasudi, napolalan mekutana lako nakua: "Malarika mesa muane la ussisarakan bainena?"³ Sapo' natimba' nakua: "Aka napatuduangkoa' Musa?"

⁴ Natimba'mi nakua: "Natangga' ia Musa sisarak, sapo' manggi' dipapiaan sura' kasisarakan."

⁵ Nakuamo Puang Yesus: "Ia nangei umpatudu susikoa' Musa annu kamakarrasan penawammua'. ⁶ Aka mengkalao dio mai kadadianna inde linoe susi tiuki' illalan Buku Masero nakua, 'napadadimi Puang Allata'alla muane anna baine. ⁷ Iamo too, la untampe ambena sola indona muane anna mesa kappa' bainena. ⁸ Anna ta'mo la dikuan dua, sapo' la mesami.' ⁹ Iamo too, iamo mangka napamesa Puang Allata'alla tae' mala napasisarak ma'rupa tau."

¹⁰ Illalanni banua, mekutana omi passikolana lako Puang Yesus diona kalembasanna inde tula'na angngena'e.

¹¹ Natimba'mi nakua: "Benna-benna ussisarakan bainena anna kebaine pole, tau iatoo ullullu' pa'bannetauan.

¹² Ianna baine ussisarakan muanena anna kemuane pole, inde bainee ullullu' toi pa'bannetauan."

Puang Yesus untamba' anak

(Mat. 19:13-15; Luk. 18:15-17)

¹³ Pantan saemi tau umbaa anakna lako Puang Yesus anna malara natamba', sapo nakeara'i passikolana. ¹⁴ Keara'mi Puang Yesus ummita pa'palakona passikolana napolalan ma'kada nakua: "Pabeaii itin matin anak sae umpellambi'ina'o. Dau lawaaii annu tau susimo tu matinno la mendadi petauanna Puang Allata'alla illalan kaparentaanna. ¹⁵ Aka kupokadangkoa' sitonganna, benna-benna tae' mareppe' penawa susi ana'-ana' untarima kaparentaanna Puang Allata'alla, tae' la tama kaparentaan iatoo." ¹⁶ Urraka'mi inde mai anakke anna mane pantan naanda'i natamba'.

Tomakaka masussa tama kaparentaanna Puang Allata'alla

(Mat. 19:16-30; Luk. 18:18-30)

¹⁷ Inde anna mengkalaomo Puang Yesus la umpatarru' penonosannae, saemi mesa tau ma'sirra'-sirra', malimuntu' dio tingngayona anna mekutana nakua: "O Tuangguru to mapia penawa, aka

la kupogau' angku malara ullolongan
katuoan sae lako-lakona?"

¹⁸ Natimba' nakua: "Maakari ammu
kuanna' to mapia penawa? Tae' dengan
to mapia penawa salianna Puang
Allata'alla. ¹⁹ Manassa anna muissanan
asammo parentana Puang Allata'alla
kumua: Dau papatean, dau ullullu'
pa'bannetauan, dau maboko, dau
sa'bi tatongan, dau untengko solamu,
pakasalleko indomu sola ambemu."

²⁰ Natimba' inde taue nakua: "O
Tuangguru, mengkalao diomi mai,
mangngurapa' angku pogau'mi te mai
parentae."

²¹ Nanenne'imi Puang Yesus siolaan
rantang buana anna ma'kada lako
nakua: "Mesapi tae' mupogau', laomoko
ammu baluk angganna ewanammu,
ammu tawaianni to mase-mase allinna
mupolalan la ullolongan ewanan yao
suruga. Mangkaii saemoko ammu
turu'na'." ²² Sapo' urrangnginna tula'na
Puang Yesus, rosso siami buana anna
ma'pasule sitonda kamasussaan annu
buda ewananna.

²³ Unnenne'imi passikolana lako sa'dena
anna ma'kada nakua: "Marempang

tongan-tongan to buda ewananna la tama kaparentaanna Puang Allata'alla."

²⁴ Mangnga-mangnga asan passikolana urrangngii tula'na. Ullombungni polemi tula'na Puang Yesus nakua: "O anakku, marempang tongan-tongan tama kaparentaanna Puang Allata'alla.

²⁵ Annu madommi' pole ia unta lu tama tottok darun, anna la tomakaka tama kaparentaanna Puang Allata'alla."

²⁶ Tuttuan mangnga-mangngami passikolana urrangngii, napolalan sipantula'-tula' nakua: "Ianna susi too, bennara la mala dipasalama'?"

²⁷ Unnenne'imi passikolana anna kuanni: "Nakasumpui ia ma'rupa tau, sapo' tae' ia Puang Allata'alla annu tae' dengan tanaissan nagaragai."

²⁸ Ma'kadami Petrus lako Puang Yesus nakua: "Untampe asammokangkami angga kiampuinna, angki turu'ko."

²⁹ Natimba'mi nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, benna-benna untampe banuanna, sirondongnaraka, to matuannaraka, anaknaraka, bela'naraka, annu naturu'na' anna umpalanda' Kareba Kadoresan, ³⁰tau iatoo attu temo la natarima siami sondana tiluppi'

pessaratu': banuanna, sirondongna, to matuanna, anakna, anna bela'na, moika anna siolaan dipakario-rio. La'bi-la'binna attu la sae la ullolongan katuoan sae lako-lakona.³¹ Anna buda to disanga to kamai la mendadi to barinni', anna to disanga to barinni' la mendadi to kamai."

Kapentallunna Puang Yesus umpokada kamateanna anna katuoanna sule

(Mat. 20:17-19; Luk. 18:31-34)

³² Ummolai lalan la lu lako Yerusalem, uyyoloammi passikolana Puang Yesus. Mangnga-mangnga asammi passikolana, anna marea' asan angganna to unturu'i. Urrempummi sapulo dua passikolana anna tulasanni aka la dadi lako kalena. ³³ Nakua: "Temo la laokia' lako Yerusalem anna la disorong Anak Mentolino rokko lisu pala'na kapala imam sola lako to untarru' issinna sura'na Musa, annu la napabambanni sangka' dipopepatei. Anna mane palessu' lakoi to tae' ummissanan Puang Allata'alla. ³⁴ La natelle, la nasitikkudu-kudui, nadarra, anna mane pateii, sapo' katallungngallona la tuo sule."

Pelaunna Yakobus sola Yohanes

(Mat. 20:20-28)

³⁵ Mangkai too saemi anakna Zebedeus
iamo Yakobus anna Yohanes, ma'kada
lako Puang Yesus nakua: "O Tuangguru,
kenamala mutarima pelaungki."

³⁶ Natimba'mi nakua: "Aka muporai la
kupogau' lako kalemua'i?"

³⁷ Ma'kadami nakua: "Bengkan okkosan
ke Ikomo ma'parenta, mesa dio tandai
kanammu, mesa dio tandai kairimmu."

³⁸ Sapo' natimba' Puang Yesus nakua:
"Tae' muissanan aka mupelaua'! La
mutaroka ummiru'i irusan la kuiru'i,
anna ditedok susi pantedokan la kuolai?"

³⁹ Natimba'mi nakua: "La kitaro."

Nakuamo Puang Yesus: "Innang la
ummiru'ikoa' irusan la kuiru'i sola ditedok
susи pantedokan la kuolai. ⁴⁰ Sapo' la
ummokko' dio tandai kanangku battu
tandai kairingku tangngia issangku, annu
angngenan iatoo la nangei to mangka
napile Puang Allata'alla."

⁴¹ Tappana urrangngi pelaunna Yakobus
anna Yohanes, keara' asan passikola
senga'. ⁴² Natambaimi Puang Yesus
anna ma'kada nakua: "Muissanan

kumua to ma'parenta salianna to Yahudi
 ma'kada mesa umparenta rupa tau,
 anna angganna to kamainna umpalao
 pa'kua penawanna lako petauanna.

⁴³Tae' iko la susi illalan alla'-alla'mua',
 annu benna-benna morai la keangga' la
 ungkandapa padanna. ⁴⁴Anna benna-
 bennakoa' morai la mendadi to kamai, la
 mendadi sabua'koa' illalan alla'-alla'na
 padammu. ⁴⁵Annu tae' duka' sae Anak
 Mentolino anna la dikandapa, sapo'
 la ma'kandapa, anna la ussurongan
 sunga'na annu la mendadi pesulangna
 tau buda."

Mesa to buta disanga Bartimeus napomalapu' Puang Yesus

(Mat. 20:29-34; Luk. 18:35-43)

⁴⁶Tapakala saemo Puang Yesus sola
 passikolana lako tondok Yerikho. Suunni
 illalan mai tondok sola passikolana anna
 tau buda, dengammi mesa to buta,
 to sikapelau-lau disanga Bartimeus
 anakna Timeus ummokko' dio biring
 lalan. ⁴⁷Narangnginna kumua liu Puang
 Yesus to Nazaret, metamba-tambami
 nakua: "O Yesus peampoanna Daud,
 kamaseinakkao."

⁴⁸ Buda tau ungkeara'i anna suai mengkamma'.

Sapo' tuttuan napemandui metamba nakua: "O peampoanna Daud, kamaseinakkao."

⁴⁹ Torromi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Tambaii."

Natambaimi nakua: "Pakamai penawammu ammu ke'de' annu natambaimoko!" ⁵⁰ Ummalai siami bayu rui'na anna ma'sirra' ke'de' le'ba' lao umpellambi'i Puang Yesus.

⁵¹ Nakutanaimi Puang Yesus nakua: "Aka muporai la kupogau' lako kalemu?"

Natimba' nakua: "Moraina' la paita, Tuangguru."

⁵² Nakuammi: "Kapangngoreanammu lako kaleku umpomalapu'ko. Laomoko sitonda kamasakkean." Paita siami napolalan mengkalao sola Puang Yesus.

Kasaeanna Puang Yesus lako Yerusalem dipakaroa'

(Mat. 21:1-9; Luk. 19:28-38; Yoh. 12:12-15)

11 ¹ La sae kalei lako Yerusalem Puang Yesus sola passikolanae sikadappi'mi tondok Betfage anna Betania dio Tanete Zaitun,

umpatontongmi dua passikolana
²nakua: "Laokoa' lian itin sambali'
tondokko. Saekoa' lian la ullambi'koa'
mesa keledai lundara ditole', ta'pa
dengan leleanna disakei. Bukai
balayanna ammu baaia' sambali' mai.

³Ianna dengan tau unguangkoa':
'Maakari ammu bukai?' kuanni:
'Naparallui Puangna, anna la napasule
kale.'"

⁴Mengkalao siami lian napolalan
ullambi' keledai lundara ditole' dio
luba'ba dio biring lalan. Nabukaimi
balayanna. ⁵Dengan pira-pira tau dio
mekutana nakua: "Maakari ammu bukai
itin keledaio?"

⁶Natimba'mi susi mangka
napakari'disanni Puang Yesus,
napolalan napabeai. ⁷Umbaami keledai
lako Puang Yesus, anna ummalai bayu
rui'na nalapikkianni anna mane sakeii
Puang Yesus. ⁸Buda tau umpakasalle
Puang Yesus ummampa' bayu rui'na
lako lalan, dengan toi ummala daun
sitonda batang lako bela' anna ampa'i
lako lalan la naolanna Puang Yesus.
⁹Sipetamba-tambaammi to yolo anna to
unturu'i nakua:

“Dipakasalle sanganna Puang
Allata'alla.

Ditamba' to sae umpotendan sanganna
Dewata,
¹⁰ natamba' Puang Allata'alla
kaparentaan la ombo' susi
kaparentaanna neneta Daud.

Dipakasalle sanganna Puang Allata'alla
to yao angngenan matande.”

¹¹ Saena Puang Yesus lako Yerusalem,
tappa melolo tamami Banua Ada'na
Puang Allata'alla anna paressa asanni
tiku lao. Sapo la bongii, lu lakomi Betania
sola sapulo dua passikolana.

Puang Yesus untado mesa to' ara

(Mat. 21:18-19)

¹² Masiangngi, mengkalao omi Puang
Yesus sola sapulo dua passikolana.
Umpelleinna tondok Betania, tadea'mi
Puang Yesus. ¹³ Mambelapi anna
ummitamo to' ara marumbo daunna.
Napengkadappi'imi anna petua'i battu
la denganda buana. Sapo' saei lako,
anggaria daunna nalambi', tae' dengan
buana annu innang tangngia opi attunna
la kembua. ¹⁴ Nakuamo lako inde to'
arae: “Ta'mo iko dengan la naande

ma'rupa tau buamu sae lako-lakona."
Narangngi duka' passikolana tula'na.

**Puang Yesus urrambai lao to
sibaluk-baluk illalan Banua
Ada'na Puang Allata'alla**

(*Mat. 21:12-13; Luk. 19:45-48; Yoh. 2:13-16*)

¹⁵ Saei lako Yerusalem Puang Yesus sola passikolana, tarru' lakomi Banua Ada'na Puang Allata'alla. Ullambi'mi buda to sibaluk-baluk dio napasiolaan ma'tengko. Tappa narambaimi lao anna umbalintan mejana to untuka' doi' dio mai lembang senga' sola ka'derana to umbaluk dangan-dangan.

¹⁶ Anna tae' untangga' to mambaa, ummola pa'rantean Banua Ada'na Puang Allata'alla. ¹⁷ Anna mane ma'pa'guru lako tau buda nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Maserona Puang Allata'alla kumua:

'Banuangku la nangei angganna
ma'rupa tau ma'sambayang'.
Sapo mungeiria' iko ma'tengko."

¹⁸ Tappana narangngi kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa kadadian iatoo, ma'mesami anna umpeang lalan la umgatei Puang Yesus annu nakapui'i

ummitanna buda tau mangnga-mangnga
urrangngi pepa'guruanna.

¹⁹ Marammoi, mengkalao omi sola
passikolana umpellei Yerusalem.

Mesa to' ara marekko' tandenganna sambayang siolaan kapangngoreanan

(Mat. 21:20-22)

²⁰ Masiangngi, mebongngi'-bongngi'
omi Puang Yesus sola passikolana
mengkalao la sule lako Yerusalem.
Ullambi'mi to' ara naita samai'
marekko'mi sae rokko waka'na.

²¹ Nakilalai siami Petrus tula'na Puang
Yesus samai' lako inde to' arae.

Nakuamo: "O Tuangguru, petua'ri inde
dio to' ara mutado samai'e marekko'mi."

²² Natimba' Puang Yesus nakua:
"Oreangkoa' Puang Allata'alla! ²³Aka'
kupokadangkoa' sitonganna, benna-
benna ma'kada lako inde tanetee
nakua: 'Tiangka'ko ammu tappa illalan
tasik', la mala tongan tiangka' tama, ke
dengan kapangngoreanammu, anna tae'
bata illalan penawammu. ²⁴Iamo too
kupokadangkoa': aka mupelau ummolai
sambayang siolaan kapangngoreanan,

tae' mala tamutarima. ²⁵Ianna la ma'sambayangko anna dengan pa'di' penawammu lako tau senga', garri'ianni yolo kasalaanna ammu mane ma'sambayang, anna malara nagarri'iangko duka' kasalaammu Ambemu yao suruga." ²⁶[Sapo' maka' tae'ko ungarri'i kasalaanna padammu, tae'ko duka' nagarri'ian kasalaammu Ambemu yao suruga.]

Pekutananna to morai la umpaalinni kasalaan Puang Yesus

(Mat. 21:23-27; Luk. 20:1-8)

²⁷Sae omi Puang Yesus sola passikolana lako Yerusalem. Inde anna menono'mo illalan pa'rantean Banua Ada'na Puang Allata'allae saemi pira-pira kapala imam anna to untarru' issinna sura'na Musa sola perepi'na to Yahudi umpellambi'i.

²⁸Mekutanami nakua: "Kakuasaan aka mupake umpogau' inde mai kara-karae anna benna umbeengko?"

²⁹Natimba' nakua: "La kukutanaikoa' duka' ianna mutimba' pekutanangku kutulasangkoa' duka' benna umbenganna' kakuasaan. ³⁰Benna umbengan kakuasaan Yohanes

mantedok? Puang Allata'allaraka,
ma'rupa tauraka? Timba'na'!"

³¹ Sipantula'-tula'mi nakua: "Ianna takua'a': 'Puang Allata'alla,' la nakuangkia': 'Maakari anna tae'
muorean?" ³² Sapo' tae' dengan leleanna la takua: 'Kakuasaanna ma'rupa tau.'" Ia nangei ma'pikki' susi annu marea' lako tau buda annu' inde Yohanes-e naangga'
tau mesa nabi.

³³ Napolalan anggami nakua mentimba':
"Tae' kiissanan."

Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, tae'koa' duka' la kutulasan benna umbeenna' kakuasaan kupolalan
umpogau' inde mai kara-karae."

To untumpu pala' Puang Yesus dipasirapan to untesan bela' anggur

(Mat. 21:33-46; Luk. 20:9-19)

12 ¹ Mangkai too, umpalanda'mi pa'rapanan Puang Yesus lako kapala imam sola to untarru' issinna Musa anna perepi'na to Yahudi nakua:
"Pissan attu dengan mesa tau ma'bela'
anna tananni anggur anna mane balai tiku lao. Umbo'bokmi batu pallullusan bua anggur, anna mane umpake'de'

lempo batu la nangei to mangngampa.
Mangka asanni, napa'petesanammi anna
mengkalao lako angngenan mambela.
² Nalambi'i attunna matua bua anggur,
ussuami sabua'na lao ummalanni tawana
lako to mantesanna. ³ Sapo saei lako,
nasakkaria, anna tambak pusoi, anna
mane suai sule ma'pala' lo'bang. ⁴ Ussua
pole omi sabua' senga'na, sapo saei
lako nakambei duka' to mantesan
napolalan balala ulunna, anna mane
pakasiri'-siri'i. ⁵ Ussua pole omi sabua'
senga'na, sapo' saei lako napateimia
pole'. Anna budapa sabua' senga'na
napasusi, dengan nakambei, dengan
napatei. ⁶ Lambisan anakna mandami
torro, to napakamaya. Katampakanna
ussua pissan inde anaknae, annu nakua:
'Innang la unggalaya' anakku.' Sapo' saei
lako inde anakke, ⁷ sipantula'-tula'mi to
mantesan nakua: 'Iamo te to la ummala
ewananna to matuannae, anta pateii
anna kita ummampui inde bela'nae.'
⁸ Nasakkami anna pateii, anna mane
tabei lako biring bela'."

⁹ Mangkai untetteran pa'rapanan Puang
Yesus, nakuamo: "Akamo la napogau'
inde puangna bela'e? La laomi umpatei

to mantesanna anna umpa'petesan
pole bela'na lako tau senga'. ¹⁰Ta'raka
dengan mubaca illalan Buku Masero
nakua:

'Batu pantibeanna tukan,
diala dipobatu lentong.

¹¹Kara-kara iatoo dadi situru'
pa'kuanna Dewata,
anna mangnga-mangngaki'
ummitai."

¹²Sapo' inde anna issanammi perepi'na
to Yahudi kumua kalena napatu kadanna
Puang Yesus ummolai pa'rapananne,
umpeangmi lalan la ussakka Puang
Yesus. Sapo' marea' lako tau buda
napolalan napellei babangmo lao.

Perepi'na to Yahudi umpekutanaan pa'bayasan sima lako Puang Yesus la naola umpaalinni kasalaan

(Mat. 22:15-22; Luk. 20:20-26)

¹³Mangkai too, ussuami pira-pira
to Farisi sola to unturu' Herodes
inde mai perepi'na to Yahudie lao
ungkutanai Puang Yesus, annu la
napaalinni kasalaan. ¹⁴Lao tongammi
umpellambi'i Puang Yesus anna kuanni:
"O Tuangguru, kiissanan kumua

to maloloko anna tae' dengan tau mukarea', umpapada-padako tau, anna simuundu' lollong untetteran lalan-lalan situru'na pa'kuanna Puang Allata'alla." Anna mane mekutana nakua: "Situru' atoran alukta, malarika tau umbaya' sima lako tomaraya dio Roma, ta'raka? Manggi'rika kibaya', ta'raka?"

¹⁵ Sapo' naissanan Puang Yesus akkalanna napolalan ma'kada nakua: "Maakaria' ammu lilinganna' tangnga'? Beenna' mesa dinar angku petua'i!"

¹⁶ Nabengammi. Mekutanami Puang Yesus nakua: "Benna kerupa anna kesanga dio?"

Natimba'mi nakua: "Rupanna anna sanganna tomaraya Roma."

¹⁷ Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, bengannia' tomaraya la sipato'na lu lako, ammu bengannia' duka' Puang Allata'alla la sipato'na lu lako."

Mangnga-mangnga asan urrangngii.

**Puang Yesus umpasala to
Saduki annu tae' ummorean
katuoanna sule to mate**

(Mat. 22:23-33; Luk. 20:27-40)

¹⁸ Mangkai too, saemi pira-pira to Saduki to tae' ummorean katuoanna sule to mate umpellambi'i Puang Yesus anna mekutana nakua: ¹⁹"O Tuangguru, mangkamikia' naukisan Musa nakua: 'Ianna dengan baine bonno' muanena anna tae' dengan anak nasibalii, la napobaine siami sirondongna muanena, indana puppu' pembatisanna.'

²⁰ Dadi umba ia nakua ke dengan susi indee: Pissan attu dengan pitu tau ma'sirondong. Kebainemi pa'bunga' sapo' tae' dengan anak nasibalii bainena anna bonno'mo. ²¹ Napobainemi siruntunna sapo' tae' duka' dengan anak nasibalii anna bonno'mo. Susi siami duka' sirondongna katallunna, tae' dengan anak nasibalii anna bonno'mo.

²² Nakua liumo tee, lambisan inde pitu to ma'sirondongnge mangka asan umpobaine inde bainee sapo tae' asan dengan anak nasibalii. Katampakanna bonno' duka' inde bainee. ²³ Dadi ianna

nalambi'mo attu katuoanna sule to mate anna tuo asammo sule, bennannamo inde pitu to ma'sirondong la tarru' napomuane inde bainee annu mangka asammi napomuane?"

²⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Pusa tongan-tongangkoa', annu tae'ko'a' umpekalambanan battakadanna sola kakuasaanna Puang Allata'alla. ²⁵ Annu ianna tuomo sule to mate, ta'mo dengan to sipobaine battu to sipomuane sapo' susimi katuoanna malaeka' yao suruga katuoanna ma'rupa tau.

²⁶ Anna ianna katuoannara sule to mate mupekutanaan, ta'raka dengan mubaca illalan sura'na Musa tulasanna api ma'lana-lana illalan to' kurra ma'duri nangei ombo' battakadanna Puang Allata'alla lako Musa nakua: 'Kaomo Dewatanna Abraham, Dewatanna Ishak, anna Dewatanna Yakub?'

²⁷ Dadi tangngia Dewatanna to mate sapo' Dewatanna to tuo. Pusa tongan-tongangkoa'."

Parenta randan ma'tandalangnganan

(Mat. 22:34-40; Luk. 10:25-28)

²⁸ Inde anna marassan sipantula' Puang Yesus anna to Sadukie, dengan to untarru' issinna sura'na Musa sae umpengkadappi'i napolalan narangngi anna naissanan kumua tonganna asan pentimba'na Puang Yesus lako. Mekutanami lako Puang Yesus nakua: "Mentu'na parenta, umbanna randan ma'tandalangnganan?"

²⁹ Natimba'mi nakua: "Parenta randan ma'tandalangnganan iamo: 'O to Israel, perangngia'i, angga mesa Dewatanta iamo Puang Allata'alla. ³⁰ La sangkalebu penawammu ungkamasei Puang Allata'alla Dewatamu anna sangkalebu pikki'mu sola angganna kamatoroammu.' ³¹ Anna kaduanna iamo: 'Kamaseikoa' padammu ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu.' Iamo te dua to'na parentae, ta'mo dengan tanda langnganna pole."

³² Nakuamo inde to untarru' issinna sura'na Musae: "Manassa tula'mu Tuangguru, angga mesa Dewata anna

ta'mo dengan senga'na.³³ Innang la sangkalebu ia penawanna ma'rupa tau ungkamasei Puang Allata'alla, anna sangkalebu pikki'na sola sangkalebu kamatoroanna, anna ungkamasei padanna susi ungkamasei kalena. Kara-kara ia tee marru untodon pantunuan sola angganna bua pemala' senga' langngan Puang Allata'alla."

³⁴ Tappana narangngi Puang Yesus mapia pentimba'na, nakuammi: "La tama kalemoko kaparentaanna Puang Allata'alla."

Mangkanna too ta'mo dengan tau barani mekutana pole lako Puang Yesus.

To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla pissan napoampo Daud pissan napodewata

(Mat. 22:41-46; Luk. 20:41-44)

³⁵ Marassanni ma'pa'guru Puang Yesus dio Banua Ada'na Puang Allata'alla, mekutanami lako tau buda nakua: "Maakari anna nakua to untarru' issinna sura'na Musa: 'Peampoanna tomaraya Daud To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'?"³⁶ Annu melolo Daud

ma'kada naparunduk Penawa Masero
nakua:

'Mangka ma'kada Puang Allata'alla lako
Puangku nakua:

Okko'ko dio tandai kanangku
angku lukkoangko angganna ewalimmu
dio tingngayomu.'

³⁷ Dadi ianna mekapuang tomaraya
Daud lako To dibassei bayu-bayu la
ma'pasalama', umbamo nakua anna la
dikua pole omo peampoanna tomaraya
Daud?"

Masannang asan tau buda urrangngi
tula'na Puang Yesus.

Puang Yesus umpakilala tau buda indana papusai to untarru' issinna sura'na Musa

(Mat. 23:5-7; Luk. 20:45-47)

³⁸ Ma'pa'gurumi Puang Yesus nakua:
"Katangkinnikoa' to untarru' issinna
sura'na Musa, to angga naporai ma'bayu
rui' leen lako lalan anna naporai
napa'tabe'i tau tama pasa'. ³⁹ Ianna
tama pa'sambayangan manggi'mi
ma'loko dio tingngayo, ianna ullomba
sara' manggi'mi la ma'loko yaya
pengnguluan. ⁴⁰ Siumpakena baine balu

napolalan sae lako banuanna naalai. Sinaangga'i umpakalando sambayangna la naola umbuni kakadakeanna lako tau. Tau susi too innang la untarima pandarraan mabanda'."

**Bua pemala'na mesa
baine balu keangga' dio
tingngayona Puang Allata'alla**

(Luk. 21:1-4)

⁴¹ Dengan pissan attu ummokko' Puang Yesus untingngayo patti pemalasan illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla, umpetua' to umpatama bua pemala'na. Saemi pira-pira tomakaka umbaa buda doi' anna patamai. ⁴² Saemi duka' mesa baine balu, mase-mase polepi umbaa dua doi' bassi, randan wiring rokko anna patamai.

⁴³ Untambaimi passikolana anna kuanni: "Kupokadangkoa' sitonganna, angganna to umpatama bua pemala'na, indemo dio baine balu mase-masee randan buda. ⁴⁴ Annu napebeen asammi ia diona kalena, moika anna anggamo la napokatuoan. Sapo inde lako tomakakae sangngi' urrimbengngi ewananna napebeen."

**Banua Ada'na Puang Allata'alla
la diroppokan anna
pa'parandukanna kamasussaan**

(Mat. 24:1-14; Luk. 21:5-19)

13 ¹ Suunni Puang Yesus illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla, ma'kadami mesa passikolana nakua: "O Tuangguru, petua'ri inde dio rinding batue, tae' dengan pada matoto', anna tae' dengan la nasusian malekena inde banuae."

² Natimba' Puang Yesus nakua: "Itin lako banua maleke muitao, pissan attu la diroppokan napolalan ta'mo dengan batu la tipatodo' yao batu senga'."

³ Lu langngammi Tanete Zaitun Puang Yesus anna ummokko' mentungngu lian Banua Ada'na Puang Allata'alla. Saemi Petrus, Yakobus, Yohanes, sola Andreas anna mekutana nakua: ⁴"O Tuangguru, pokadangkan piran attunna la dadi, anna aka la tandana ke nalambi'mi attunna la diroppokan."

⁵ Sapo' ma'kada Puang Yesus nakua: "Matangkingko'a' indana papusakoa' tau. ⁶Annu la buda tau sae umposanga sangangku nakua: 'Kaomo To dibassei

bayu-bayu ma'pasalama'. Anna la buda tau ummoreanni. ⁷Ianna urrangngikoa' karebana to sibundu'-bundu', daua' marea' annu innang la dadi susi sapo' tangngiapi katallananna lino. ⁸Annu la sibundu'-bundu' tau sipa'barean tondok-ma'tondok, anna kaparentaan la sibundu' kaparentaan senga'. Umba-umba angngenan la nangei dadi lino' kamai anna la kendek karorian. Sapo angganna te maie mane pa'parandukanna kamaparrisan sirapan baine la keanak mane nasa'ding.

⁹Sapo' la matangkingko'a' annu la disorongangko'a' rokko lisu pala'na pa'bisara alukna to Yahudi anna la dikambeikoa' illalan banua pa'sambayangan. Ammu mane dibaa lako tingngayona to ma'parenta annu muturu'na'. Attu iamo too la nangei dengan palliwangammua' untetteranna' lako. ¹⁰Annu innang la dipalanda' yolo Kareba Kadoresan sae lako lili'na lino anna mane tallan lino. ¹¹Ianna disorongangko'a' rokko lisu pala'na pa'bisara, daua' mausa' kumua aka la mupokada, annu inde la mupokadannae tangngia situru' pikki'mu, sapo' la

naparundukko'a' Penawa Masero attu iatoo.

¹² Anna la dengan attunna, to ma'sirondong la umpopepatei sirondongna, susi siami duka' ambe lako anakna. La umbali to matuanna anak lambisan napatei.

¹³ La nakabassikoa' angganna tau annu muturu'na'. Sapo benna-benna mentoe manda' mengnganti matoto' illalan kapangngoreananna sae lako kasuppikanna la dipasalama'."

Puang Yesus umpokada kamaparrisan la dadi ke dako'

(Mat. 24:15-28; Luk. 21:20-24)

¹⁴ "La ummitakoa' 'to nakabassi Puang Allata'alla to la untumang Banua Ada'na Puang Allata'alla la disayangngi' ke'de' illalan angngenan tasipato'na la nangei. (La napengkalesoi manappa angganna to umbacai aka kalembasanna.) Attu iatoo angganna to dio Yudea la sirri' langngan tanete annu' la dipatei. ¹⁵ To sirupang illaan salian ta'mo la tama banua ummala porewana, ¹⁶ anna to sirupang dio bela' ta'mo la sule lako banuanna ummala pakeanna. ¹⁷ Masussa tongan-tongan

to manambuk anna to ma'pasusu attu iatoo. ¹⁸ Pa'sambayangkoa' anna malara inde kadadianne tae' sipatu palauran. ¹⁹ Annu attu iatoo la kendek kamaparrisan, ta'pa dengan nasusian mengkalao dio mai ungkombong lino Puang Allata'alla sae lako temo, anna ta'mo dengan la dadi pole susinna. ²⁰ Kela tae' napokon attunna Puang Allata'alla, ta'mo dengan la tuo ma'rupa tau. Sapo' umpessaileipi to napile, napolalan napokon attunna.

²¹ Susi toi duka', ianna dengan tau ungkuangkoa': 'Indemi To nabassei bayu-bayu Puang Allata'allae,' battu nakua: 'Diomio;' Daua' perangngii! ²² Annu la dengan tau ussanga kalena To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla anna to ussanga kalena nabi. La dengan duka' tanda memangnga-mangnga napadadi, annu morai la umpapusa to napile Puang Allata'alla. ²³ Dadi kutimangkoa' kupokadaan ammu issanni mukatangkinni."

Kasaeanna Anak Mentolino

(Mat. 24:29-36; Luk. 21:25-33)

²⁴ "Mangkanna kamaparrisan,

'pi'demi mata allo,
ta'mo la pangngarrang bulan,
²⁵anna la sironno'-ronnosan bentoen
yao mai langi',
napolalan ta'mo menggalattuan
issinna langi'.'

²⁶ Attu iatoo, la naita tau Anak Mentolino turun yao mai langi' illalan gaun sitonda kakuasaan anna kamatandeanna.

²⁷ Anna la ussua malaeka'na urempun ma'rupa tau to mangka napile mengkalao illalan inde linoe sae lako randanna langi'.

²⁸ Mala diala tandengan kayu ara: ianna kentarukmo anna mukku'mo daunna muissanammia' kumua la kulla'mi allo.

²⁹ Ianna ummitamokoa' kamaparrisan kendek susi mangka kupokadangkao', muissanammi kumua la sae kalemi Anak Mentolino. ³⁰ Kupokadangkao' sitonganna, ta'pa la pa'de rupa tau lapik temo anna lemba'mo inde kara-karae.

³¹ Langi' anna lino la pa'de, sapo' battakadangku la da'da' sae lako-lakona.

³² Sitonganna tae' dengan tau ummissananni attunna, moi malaeka' yao suruga, moi Anakna Puang Allata'alla, angga Ambeku

ummissananni.³³ Matangkin tongan-tongangko'a annu tae' muissanan attunna.³⁴ Annu sirapan mesa to ma'banua la mengkalao untampe banuanna. Pantan umbengammi passanan sabua'na anna tawanni karangan, anna mane ma'pakari'di' lako to undagai ba'ba kumua la matangkin tongan-tongan.³⁵ Iamo too la matangkingko'a indana lambi'ko mamma' to ma'banua ke tokke'i sae. Annu tae' muissanan attu kasaеanna: marammorika, tangngarika bongi, monirika manuk, battu mebongngi'ri.³⁶ (13:35) ³⁷Inde tula'ku lako kalemua'e kutula' duka' lako angganna tau kukua: 'Matangkingko'a!'”

Perepi'na to Yahudi umpeang lalan la umpatei Puang Yesus

(*Mat. 26:1-5; Luk. 22:1-2; Yoh. 11:45-53*)

14¹ La dua bongipi anna lambi'mo attunna dipakaroa' allo kamai disanga Paskah anna allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragi. Umpeangmi lalan kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa la ussakka buni Puang Yesus la napatei. ²Sapo' nakua: "Tae' la

dipasipatui allo kamai indana marukka tau."

Puang Yesus nabolloi minna'-minna' masulli' mesa baine

(*Mat. 26:6-13; Yoh. 12:1-8*)

³ Diomi Betania Puang Yesus illalan banuanna Simon to dolengan yolona. Marassanni ummande, saemi mesa baine umbaa buli-buli batu kaissi minna'-minna' disanga minnak narwastu simasulli' allinna. Umpoloimi ulu buli-bulinna, anna umbolloi ulunna Puang Yesus. ⁴ Dengan pira-pira tau surrak buana ummitai, napolalan sipantula'-tula' nakua: "Maakari anna dikaleang-leangngi itin minna'-minna' masulli'o? ⁵ Itin minna'-minna'o mala dibaluk umbai la la'bi tallu ratu' dinar anna ditawaian to mase-mase." Anna mane ungkeara'i inde bainee.

⁶ Sapo' nakua Puang Yesus: "Pabeaii. Maakaria' ammu keara'i? Annu inde bainee umpogau' kamapiaan lako kaleku. ⁷ Annu sisola liukoa' ia to mase-mase, anna iko'a' pawa ungkamaseii ke sia dengan dio penawammu la umpamoloi. Sapo kaleku, tae'kia' la sola liu. ⁸ Inde

bainee, nakarangmi ia la malanna napogau', annu umminnakkimi batang kaleku la pa'patokanna ke dilamummo'.⁹ Kupokadangkoa' sitonganna: umba-umba dingei umpalanda' Kareba Kadoresan, iamo duka' dingei untula'i gau'na annu la diola umpengkilalaii."

**Yudas umpeang lalan
la umpa'perososan Puang
Yesus lako kapala imam**

¹⁰ Dengan mesa to nakala' bilanganna sapulo dua passikolana Puang Yesus disanga Yudas Iskariot lao umpellambi'i kapala imam la umpa'perososan Puang Yesus. ¹¹ Dore' asammi urrangngii anna ma'dandi la umbenganni doi'. Umpeang liumi attu maliwang Yudas la nangei umpa'perososanni.

**Puang Yesus sola passikolana
ummande nande Paskah**

(Mat. 26:17-25; Luk.
22:7-14, 21-23; Yoh. 13:21-30)

¹² Inde anna diparandukmo umpakaroa' allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragie iamo allo sidingei untunu domba Paskah, mekutanami passikolana Puang

Yesus lako nakua: "Umbanna angngenan muporai la kingei umpatokangko nande Paskah?"

¹³ Ussuami dua passikolana anna pakari'di'i nakua: "Laomokoa' lako Yerusalem, dengan muane la mulambi' umbaa busso kaissi wai. Ula'mia' too, ¹⁴sae lako banua nangei torro ammu kuanni to ma'banua dio, mepasan Tuanggurungki kumua umbanna salanta' banuammu mupatokanni la nangei ummande nande Paskah sola passikolana. ¹⁵ La napaitaikoa' mesa angngenan kalua' tanda langngan annu mangkami napatoka. Iamo la mungeia' umpatokangki' nande Paskah."

¹⁶ Mengkalaomi inde dua passikolae. Saei lako Yerusalem, nalambi' tongammi susi napokada Puang Yesus. Umpatokami nande Paskah.

¹⁷ Bongii, saemi Puang Yesus sola sapulo dua passikolana.

¹⁸ Marassanni ummande, nakuamo Puang Yesus: "Kupokadangkoa' sitonganna, dengangkoa' mesa la umpa'perososanna', iamo to kusolaan ummande temo."

¹⁹ Masussa asammi penawanna anna mane sibala'-bala' mekutana nakua:

"Tangngia mammoka kao, Tuangguru?"

²⁰ Natimba' nakua: "Sala' bennammua' inde to sapulo duakoa'e, to kusolaan ummoton roti rokko mesa pindan.

²¹ Innang la mate ia Anak Mentolino situru' issinna Buku Masero, sapo la sanggang to umpa'perososanni. Mala pissan ia kela ta'mo didadian."

Pa'tosaean sanda masero

(*Mat. 26:26-30; Luk. 22:15-20; 1Kor. 11:23-25*)

²² Marassanni ummande Puang Yesus sola passikolana ummalami roti anna ma'kurru' sumanga', anna mane piak-piakki nabeen lako passikolana napasiolaan ma'kada nakua: "Alai ammu andei, iamo te batang kalekue."

²³ Mangkaii, ummalami irusan anna ma'kurru' sumanga' anna mane beenni lako passikolana. Naalami anna sibala'-bala'i nairu'. ²⁴ Nakuamo Puang Yesus: "Iamo te rarakue la umpomanassa pa'dandinna Puang Allata'alla, la dipato'do umpasalama' buda tau.

²⁵ Annu kupokadangkoa' sitonganna, ta'mo' dengan la ummiru' pole anggur

sae lako nalambi' attungku ummiru'
anggur bakaru illalan kaparentaanna
Puang Allata'alla."

²⁶ Mangkai too, ummoyongmi mesa
penanian umpakasalle Puang Allata'alla
anna mane mengkalao langngan Tanete
Zaitun.

Petrus la untelang Puang Yesus

(*Mat. 26:31-35; Luk. 22:31-34; Yoh. 13:36-38*)

²⁷ Ma'kada Puang Yesus lako
passikolana nakua: "Kutulasangko'
sitonganna, la le'ba asangko' ussipelle-
pelleina'. Annu dengan tiuki' illalan Buku
Masero nakua:

'La kupatei to ma'kambi'
napolalan tisembu' dombana.'

²⁸ Sapo' ianna tuomo' sule, la
kuyoloanammokoa' lako Galilea."

²⁹ Tappa ma'kada Petrus nakua: "Moi la
le'ba asan solaku, tae'nakkao la le'ba."

³⁰ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Kupokadangko sitonganna, ta'pa moni
manuk kapenduanna mani bongi anna
pentallummo' mutelang."

³¹ Sapo tuttuan napemandui Petrus
nakua: "Moi la dipateiki' sola, innang tae'

dengan leleangku la untelangko!" Susi
asammi duka' tula'na solana Petrus.

Puang Yesus ma'sambayang dio Getsemani

(Mat. 26:36-46; Luk. 22:39-46)

³² Saei lako mesa angngenan disanga Getsemani, ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Okko'mokoa' te indee angku laopa ma'sambayang."

³³ Umbawaimi Petrus sola Yakobus anna Yohanes ussolanni. Naparandukmi magara' Puang Yesus anna masussa penawanna. ³⁴ Nakuamo: "Masussa tongan-tongan penawangku temo, kopolalan susimo to la bonno' kusa'ding. Torromokoa' te indee, sapo la matangkingkao'."

³⁵ Memberomi titti' anna malimuntu' dio litak anna ma'sambayang kumua kenamala tae' ummolai kamasussaan iatoo. ³⁶ Nakua: "O Ambeku, tae'
dengan aka tala mala dadi ke
mukua. Pasikambelamo' kamasussaan
kutingngayo temo, sapo' tangngia
pa'kuangku la dadi, sangngadinna
pa'kuammu."

³⁷ Mangkai ma'sambayang, sulemi lako passikolana sapo mamma' asan tallui nalambi'. Nakuamo lako Petrus:

"O Simon, mamma'rrokoka ikoa'?

Ta'raka mutaro daga moi satettekmo?

³⁸ Matangkingko'a' ammu ma'sambayang indana taloikoa' passudian umpogau' kasalaan. Innang morai ia penawa la ma'gau' mapia, sapo malamma batang kalemua'."

³⁹ Anna mane mengkalao pole lao ma'sambayang, susi siami sambayangna angngena'. ⁴⁰ Sulei kapenduanna mamma' pole omi passikolana nalambi', annu nataloi sigalimi matanna. Ta' babangmo naissanan aka la nakua lako Puang Yesus.

⁴¹ Sulei kapentallunna lao ma'sambayang, nakuamo lako passikolana: "Mamma' liu siapokoka ikoa'? Siruamia'. Nalambi'mi attunna la ummitakoa' Anak Mentolino la dipalessu' rokko lisu pala'na to kasalaan.

⁴² Millikmokoa' anta lao untammui to la umpa'perososanna' annu madappi'mi."

Puang Yesus disakka

(Mat. 26:47-56; Luk. 22:47-53; Yoh. 18:1-11)

⁴³ Marassampi mantula' Puang Yesus anna saemo Yudas, mesa to nakala' sapulo dua passikolana, ussolaan buda tau umbaa pa'dang sola bose nasua kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa anna perepi'na to Yahudi.

⁴⁴ Innang mangkami napokada to umpa'perososanni lako to nasolaan sae nakua: "Iamo to kuudung, iamo too. Sakkamia' too ammu baai lao, sapo dagai manappai."

⁴⁵ Saei lako tappa umpellambi'imi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "O Tuangguru!" anna mane udungngi.

⁴⁶ Sasaean siami to nasolaan Yudas ussakkai. ⁴⁷ Dengan mesa passikolana umbonok pa'dangna anna umbatta sabua'na Pongkena Imam, napolalan mallai talinganna. ⁴⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Musangarakka to kadakea', ammu umbaa pa'dang sola bose sae ussakkana'? ⁴⁹ Kusanga sidio liuna' Banua Ada'na Puang Allata'alla ke allo ma'pa'guru illalan alla'-alla'mua', maakari anna tae'na' musakka. Sapo

innang la diganna'i battakada tiuki' illalan Buku Masero."

⁵⁰ Sikakondong siami passikolana le'ba umpelleii. ⁵¹ Dengan mesa anak muane to nasolaan Puang Yesus angga sambu' illalan kalena, ambo' la nasakka duka' tau buda. ⁵² Sapo' ummalai sambu'na anna le'ba kumondong ma'kale-kale.

Puang Yesus dio tingngayona Pa'bisara Alukna to Yahudi

(*Mat. 26:57-68; Luk. 22:54-55,
63-71; Yoh. 18:12-14, 19-24*)

⁵³ Dibaami Puang Yesus lako Pongkena Imam. Ma'mesami dio angganna kapala imam anna perepi'na to Yahudi sola to untarru' issinna sura'na Musa.

⁵⁴ Naula' manarangmi Petrus sae lako luba'ba banuanna Pongkena Imam anna ummokko' mendarang sola to daga.

⁵⁵ Umpeangmi lalan kapala imam anna angganna pa'bisara alukna to Yahudi la umgatei Puang Yesus, sapo' tae' dengan lalan naita. ⁵⁶ Buda tau pantan untila' kasa'bian tatongan, sapo' tae' tappa dengan siundu' kasa'bianna. ⁵⁷ Pira-pira tau ke'de' umpokada kasa'bian tatongan nakua: ⁵⁸"Dengan kirangngi kadanna

nakua: 'La urroppokanna' Banua Ada'na Puang Allata'alla panggaraga ma'rupa tau angku pake'de' polei, angga la tallungngallo anna mangkamo, tangngia panggaraga ma'rupa tau.'" ⁵⁹ Sapo' tae' asan dengan siundu' kadanna.

⁶⁰ Ke'de' siami Pongkena Imam illalan alla'-alla'na tau kamban anna mekutana lako Puang Yesus nakua: "Ta'raka la mutimba' pa'tanda'na tau lako kalemu?"

⁶¹ Sapo' tontong mengkamma' Puang Yesus, napolalan mekutana pole Pongkena Imam nakua: "Ikomoka To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla, anakna To randan dipakasalle?"

⁶² Natimba'mi nakua: "Kaomo tee. La ummitakoa' Anak Mentolino ummokko' dio tandai kananna To randan kuasa anna la sae yao mai langi' illalan gaun."

⁶³ Ussesse' siami pakeanna Pongkena Imam anna ma'kada nakua: "Ta'mo parallu sa'bi ⁶⁴ annu murangngimia' kadanna untelle Puang Allata'alla! Umba iko nakua diona penawammua'?"

Nasituru'-turu'imi umpasala Puang Yesus anna la napabambanni sangka' dipatei.

⁶⁵ Dengan pira-pira tau untikkuduii anna balu-baluii anna mane dangguru'i napasiolaan ma'kada nakua: "O nabi, muissanangka to undangguru'ko?" Anna sae duka' lako to daga undangguru' Puang Yesus.

Petrus untelang Puang Yesus

(Mat. 26:69-75; Luk. 22:56-62;
Yoh. 18:15-18, 25-27)

⁶⁶ Attu iatoo diopi pa'rantean Petrus, saemi mesa baine sabua'na Pongkena Imam. ⁶⁷ Tappana ungkamata Petrus menge mendarang, napengkawanannimi lindona anna ma'kada lako nakua: "Solanako duka' Yesus, iatoo to Nazaret-o."

⁶⁸ Sapo mantelang Petrus nakua: "Tae' kuissanan aka mupokada." Anna mane le'ba' lako salianna bala, [moni siami manuk].

⁶⁹ Ummita polei Petrus inde bainee nakuamo lako to dio reen attu iatoo: "Inde taue manassa solana."

⁷⁰ Sapo' natelang pole Petrus. Tae' masae nakuamo to dio reen lako: "Manassa solanako, annu to Galileako duka'."

⁷¹ Naparanduk pole' ma'pinda-pinda Petrus nakua: "Tae' tongan-tongan kuissanan itin to mutula'o."

⁷² Moni siami manuk kapenduanna. Tappa ungkilalaimi tula'na Puang Yesus lako kalena Petrus nakua: "Ta'pa moni manuk kapenduanna, anna pentallummo' mutelang." Ma'pase'gok-se'gok siami tumangi'.

Puang Yesus dio tingngayona Pilatus gubernur dio Yudea

(Mat. 27:1-2, 11-26; Luk. 23:1-5,
13-25; Yoh. 18:28-19:16)

15 ¹ Mebongngi'-bongngi'pi anna urrapa'mo kada pa'bisara alukna to Yahudi, iamo kapala imam sola perepi'na to Yahudi anna to untarru' issinna sura'na Musa. Umpungomi Puang Yesus anna baa ii lako Pilatus. ² Saei lako nakutanaimi nakua: "Ikomoka tomarayanna to Yahudi?"

Natimba'mi nakua: "Ikomodo melolo unguuai."

³ Budami pa'tanda'na kapala imam lako Puang Yesus natula' la naola umpaalinnii kalasalaan. ⁴ Mekutana polemi Pilatus nakua: "Tae' tappa'rrokoka

Iko la mentimba'? Perangngii, budami kadanna tau umpatampoiko kasalaan."

⁵ Sapo' tae' dengan mentimba' Puang Yesus napolalan mangnga-mangnga babang Pilatus.

⁶ Ianna nalambi' omo allo kamai disanga Paskah, siurappanan liu mesa to ditarungkun Pilatus situru' pelaunna tau buda. ⁷ Attu iatoo dengan mesa tau disanga Barabas ditarungkun sola pira-pira to papatean inde anna umbali to ma'parentae. ⁸ Saemi tau buda melau lako Pilatus kenamala urrappanan mesa to ditarungkun susi feasanna sinapalako. ⁹ Mekutanami Pilatus nakua: "La muporaika ke kurappananni inde tomarayammua'e?" ¹⁰ Annu innang naissanammi kumua ia sia nangei umbaa sae Yesus perepi'na to Yahudi annu mangungngu' lako.

¹¹ Sapo' urrasi tau buda kapala imam anna pelaui kenamala Barabas dirappanan.

¹² Mekutana pole omi lako tau buda nakua: "Ianna susi too, aka la kupogau' lako inde to musanga tomarayanna to Yahudie?"

¹³ Sipetamba-tambaammi nakua:
“Pasokki lako kayu pantokesan!”

¹⁴ Ma'kadami Pilatus nakua: “Aka tappa'
kasalaanna?”

Sapo' tuttuan napemandui sipealo'-
alosan nakua: “Pasokki lako kayu
pantokesan!” ¹⁵ Urrappanammi Barabas
la naola umpalosso' inawanna tau buda.
Ussuami tantara undarra Puang Yesus
anna mane pebenganni la dipasok lako
kayu pantokesan.

Puang Yesus natelle tantara

(Mat. 27:27-31; Yoh. 19:2-3)

¹⁶ Mangkai too, umbaami Puang Yesus
tantara lako pa'rantean sinangei illalan
banuanna gubernur anna untambai
asan solana ma'mesa. ¹⁷ Napapakeimi
bayu rui' mellolo pao rupanna susi
bayunna tomaraya anna anananni
balayan ma'duri silio songko'na
tomaraya anna mane pasongko'i.

¹⁸ Mangkai napa'tabe'imi nakua: “Tabe'
tomarayanna to Yahudi.” ¹⁹ Ummalami
tangke kayu anna longa'i ulunna, anna
mane tikkudui anna malimuntu' leen
umpenombai kari'. ²⁰ Mangkai natelle,

naalaimi sule bayu rui'na anna papakei
sule pakeanna.

Puang Yesus didarra yao kayu pantokesan

(*Mat. 27:27-44; Luk. 23:26,
33-43; Yoh. 19:2-3, 17-24*)

Anna mane dibaa suun Puang Yesus,
la lao dipasok lako kayu pantokesan.

²¹ Ummolai lalan sitammumi mesa
tau disanga Simon to Kirene, ambena
Aleksander sola Rufus, mane sae
dio mai tondok senga' la lu tama
Yerusalem. Napassami la umpassan
kayu pantokesanna Puang Yesus.

²² Umbaami Puang Yesus lako
mesa angngenan disanga Golgota
kalembasanna angngenanna karorak
ulu. ²³ Anna mane beenni anggur sirau
mur sapo' tae' naaku. ²⁴ Napasokmi lako
kayu pantokesan anna undii pakeanna
la naola untawa-tawai. ²⁵ Tettek kasera
allo anna dipasok lako kayu pantokesan
Puang Yesus. ²⁶ Dengan pangnguki'
yao tondonna la dingei ummissananni
kasalaanna nakua: Tomarayanna To
Yahudi. ²⁷ Dengan duka' dua to kadake
nasimbaraan Puang Yesus dipasok lako

kayu pantokesan, mesa dio tandai kananna anna mesa dio tandai kairinna.
²⁸ [Ganna' illalan issinna Buku Masero nakua: "La diangga' to kadake duka'."]

²⁹ Angganna to liu dio angngenan iatoo ummiling-iling asan anna untelle Puang Yesus nakua: "Kusanga la urroppokangko para' Banua Ada'na Puang Allata'alla ammu pake'de'i sule tallungngallo. ³⁰ Turummoko yao mai kayu pantokesan, ammu rappanan kalemu." ³¹ Susi toi duka' kapala imam anna to untarru' issinna sura'na Musa sipantula'-tula' ma'telle nakua: "Ianna tau senga'mo napasalama'mi. Sapo' ianna kalenamo ta'mo nabela napasalama'. ³² Ianna tonganna tomarayanna to Yahudi anna To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla, la turun yao mai kayu pantokesan temo anta itaia' sola taoreanni." Sae duka' lako inde dua to nasimbaraan dipasok lako kayu pantokesanne untelle Puang Yesus.

Kamateanna Puang Yesus

(Mat. 27:45-56; Luk. 23:44-49; Yoh. 19:28-30)

³³ Tettek sapulo duai allo malillimmi padang illalan lili'na lembang iatoo

sae lako tettek tallu karuen.³⁴ Tettek tallui karuen metambami Puang Yesus nakua: "Eloi eloi lama sabakhtani?" kalembasanna: O, Dewatangku, O, Dewatangku, maakari ammu tampena'?

³⁵ Pira-pira to ke'de' dio angngenan iatoo urrangngii metamba sipantula'-tula' nakua: "Untambai nabi Elia."

³⁶ Dengammi mesa tau kumondong lao ummala bunga-bunga susi lumu' naoton tama anggur maissuk anna palekke'i lako roan anna padundai pudukna Puang Yesus la napairu', napasiolaan ma'kada nakua: "Anta ampaia' anta itai battu la sae tongarri Elia umpaturunni."

³⁷ Mealo'mi Puang Yesus anna mane kattu penawanna.

³⁸ Sesse' siami sampin pesapa' illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla dio Yerusalem tipa'dua mengkalao yao sae rokko. ³⁹ Inde anna ummitamo kamateanna Puang Yesus ponggawana tantarae, ma'kadami nakua: "Manassa Anakna tongan Puang Allata'alla inde taue." Nakawanan tongan-tongan annu ke'de' dio tingngayona Puang Yesus attu iatoo.

⁴⁰ Dengan duka' pira-pira baine umparandan mambelai, susinna Maria Magdalena, Salome, anna Maria indona Yakobus barinni' sola Yoses. ⁴¹ Inde mai bainee sangngin to unturu'mo Puang Yesus, anna to untarakannii anna sidiopa Galilea. Budapi baine senga' dio duka' reen, to ussolanni sae dio Yerusalem.

Batang rabukna Puang Yesus dipatama lokko'

(Mat. 27:57-61; Luk. 23:50-56; Yoh. 19:38-42)

⁴² Attu iatoo allo pa'patokaan la ummampai allo katorroan anna la kuku' kalemo bongi. ⁴³ Napengkabaranimi Yusuf to Arimatea, lao umpellambi'i Pilatus anna umpelau batang rabukna Puang Yesus. Inde Yusuf-e mesa to keangga' to nakala' duka' pa'bisara alukna to Yahudi anna masae allomo naola ummampai kaparentaanna Puang Allata'alla. ⁴⁴ Mangnga-mangnga Pilatus anna urrangngimo kareba kumua bonno'mi Puang Yesus. Untambaimi ponggawana tantara anna kutanaii battu la bonno' tongarri. ⁴⁵ Inde anna urrangngimo kadanna ponggawana tantarae, umpabeaimi

Yusuf ummala batang rabukna Puang Yesus.⁴⁶ Ummallimi sampin mabusa Yusuf, anna lao umpaturun batang rabukna Puang Yesus anna balunni. Mangkaii napatamami lokko' dio mesa tanete batu. Ullengannimi mesa batu kamai natutu'ianni ba'bana.⁴⁷ Inde liangnge naita Maria Magdalena sola Maria indona Yoses.

Puang Yesus tuo sule dio mai alla'na to mate

(Mat. 28:1-10; Luk. 24:1-12; Yoh. 20:1-10)

16 ¹ Lessu'i allo katorroan ummallimi minna'-minna' bu manangnga' Maria Magdalena anna Maria indona Yakobus anna Salome la lao napabonangngian batang rabukna Puang Yesus tama lokko'. ² Allo Minggui, mebongngi'-bongngi'mi mengkalao lako liang. ³ Ummolai lalan sipantula'-tula'mi nakua: "Bennamo la umberoiangki' batu tutu' lokko'?" ⁴ Sapo' la sae kalei lako liang, naitami innang tiberomi inde batu kamaie. ⁵ Tamami liang, ummitami mesa to mangngura ma'pakean mabusa ummokko' dio tandai kanan. Tikkedu' asammi anna mangnga-mangnga.

⁶ Sapo' ma'kada inde to mangngurae nakua: "Daua' tikkedu'! Kuissanan kumua umpeangkoa' Yesus to Nazaret, to mangka dipasok lako kayu pantokesan, sapo' ta'mo inde annu tuomi sule. Petua'i, indemi angngenannae.

⁷ Sapo laomokoa' ammu pokadanni Petrus sola passikola senga' kumua yolomi lako Galilea, la silambi' diokoa' susi mangka napokada lako kalemua'."

⁸ Le'ba' siami sikakondong umpellei liang annu tikkedu' napolalan lumalla'-malla' marea' ummita kadadian iatoo. Tandana marea', tae' dengan napokada lako tau senga'.

Puang Yesus umpa'paitaan kalena, anna ussua passikolana lao umpalanda' Kareba Kadoresan

⁹ [Allo Minggui mebongngi' tuomi sule Puang Yesus. Bunga'-bunga'na umpa'paitaan kalena lako Maria Magdalena to mangka narambaian pitu setang illalan mai kalena. ¹⁰ Laomi umpaissanni angganna to siunturu' Puang Yesus annu' nakala'pi pa'barataan anna tae' liupa tipoli' wai matanna attu iatoo. ¹¹ Sapo' tae' naorean kumua

tuo sule Puang Yesus anna mangkamo
umpa'paitaan kalena lako inde bainee.

¹² Mangkai too, umpa'paitaan pole
omi kalena ma'rupa senga' lako dua to
unturu'i, attunna illalan kabenonosan la
lu lako tondok senga'. ¹³ Ma'pasulemi
inde dua taue anna lao untetteranni lako
solana, sapo' tae' duka' naorean.

¹⁴ Katampakanna umpa'paitaan pole'
kalena lako sapulo mesa passikolana
anna marassan ummande. Ussassaimi
passikolana annu tae' ummorean
kadanna to mangka ummitai kumua
tuo sule. ¹⁵ Nakuamo lako passikolana:
"Laokoa' umpalanda' Kareba Kadoresan
lako angganna ma'rupa tau sae
lako tampakna lino. ¹⁶ Benna-benna
mangngorean anna ditedok, la
dipasalama'. Sapo' benna-benna tae'
mangngorean, la unduppa pandarraan
sae lako-lakona. ¹⁷ La susi inde tandana
to mangngoreanne: mala la urrambai
setang ummolai sangangku, mala
mantula' illalan ma'rupa-rupa basa
senga', ¹⁸ moi la ummandai' ula' sola
ummiru' rasun tae' la nasanggangngi,
ianna urrumbu to masaki tae' mala
tamalapu'."

Puang Yesus tiangka' langngan suruga

¹⁹ Mangkai mantula' lako passikolana,
tiangka'mi langngan suruga anna
ummokko' dio tandai kananna Puang
Allata'alla. ²⁰ Mengkalaomi passikolana
umpalanda' Kareba Kadoresan lako
angganna angngenan anna Puang
Allata'alla umbenganni kuasa umpogau'
tanda memangnga-mangnga napolalan
nakawanan ma'rupa tau kumua
angganna battakadanna Puang
Allata'alla napalanda' tonganna asan.]

LUKAS

Su'bakan kada

1 ¹O Teofilus to dipakasalle, budami tau umpeang lalan la ummuki' aka mangka dadi illalan alla'-alla'ta situru' rettenanna. ²Pantan nauki'mi situru' tula'na lako kaleta to melolo ummita inde kadadianne mengkalao dio pa'parandukanna. Inde mai to melolo ummitaie ia siamo to umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla.

³ Mangkanna kupengkalesoi manappa mengkalao dio pa'parandukanna, kendekmi illalan penawangku la ummukisangko situru' rettenanna ⁴anna malara muissanan kumua angganna mangka dipatuduangko, tonganna tongan.

Kadadianna Yohanes to simantedok dipa'peassakan

⁵ Attunna tomaraya Herodes ma'parenta dio lembangna Yudea, dengan mesa imam disanga Zakharia, to nakala'

kombonganna imam Abia. Disanga Elisabet bainena, peampoanna imam Harun.⁶ Inde to sipobainee, bassi malolo dio olona Puang Allata'alla anna tae' dengan sassana unturu' angganna parentana Dewata.⁷ Sapo tae' keanak annu tamanang Elisabet anna bassi matuamo.

⁸ Pissan attu, nalambi' attunna imam to nakala' kombonganna imam Abia la mengkarang, napolalan umpalako passananna Zakharia dio tingngayona Puang Allata'alla.⁹ Situru' kabeasaan, sinaundi angganna imam la naola umpatantu to la umpalako karangan imam illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla untunu kemenyan. Attu iatoo Zakharia napatu.¹⁰ Marassanni ditunu kemenyan, ma'sambayangmi tau buda dio salian.¹¹ Umpa'paitaammi kalena mesa malaeka'na Dewata lako Zakharia ke'de' dio tandai kananna angngenan pemalasan sidingei untunu kemenyan.¹² Tikkedu'mi Zakharia ummitai siolaan marea'.¹³ Sapo ma'kada inde malaeka'e nakua: "O Zakharia, dau marea' annu narangngimi sambayangmu Puang Allata'alla. La keanak Elisabet bainemu,

la muane anakna anna la musangai Yohanes.¹⁴ La dore'ko ke dadimi inde anakke anna la buda tau dore'.¹⁵ Inde anakke la keangga' dio olona Dewata. Tae' dengan leleanna la ummiru' angur battu wai senga' la umpomalangona tau, anna la naluang Penawa Masero mengkalao dio mai dadinna.¹⁶ La buda to Israel napasule lako olona Puang Allata'alla, Dewatanna.¹⁷ La uyyoloanan Dewata sitonda kakuasaanna Penawa Masero susi nabi Elia. La umpasikapia ambe anna anak, anna lako to tae' manuru' la naparunduk sule lako lalan kamaloloan. Nakuamo te karangannae la naola umpatoka ma'rupa tau la mendadi petauanna Dewata."

¹⁸ Mekutanami Zakharia lako inde malaeka'e nakua: "Umba la kukua ummissananni kumua la dadi tongan itin kara-karao, annu bassi matuamokan baineku?"

¹⁹ Natimba' inde malaeka'e nakua: "Kaomo Gabriel to sinasua Puang Allata'alla, nasuana' temo sae umpanlula'iko anna umpalandasangko inde kareba mapiae.²⁰ Perangngi manappai kumua tae' la muissan

mantula' sae lako attunna lemba' inde kara-karae annu tae'ko ummorean tula'ku. Annu innang la dadinna ke nalambi'mi attunna."

²¹ Attu iatoo, mausa'mi tau buda ummampai Zakharia anna mangnga-mangnga asammo annu masae sigalimi Zakharia illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla. ²² Inde anna suummo Zakhariae, ta'mo naissan mantula' lako tau buda, anggami limanna napakagero'-gerok liu napolalan naissanan tau buda kumua dengan aka naita illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla.

²³ Purai attu pengkaranganna Zakharia illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla, sulemi lako banuanna. ²⁴ Tae' masae mangkanna, manambuk tongammi Elisabet, bainena. Lima bulan tae' umpa'pitaan kalena. ²⁵ Nakuamo Elisabet: "Iamo te kara-kara napogau' Dewata lako kalekue. Nakamaseina' anna napa'deimo pole' siri'ku temo dio mai tingngayona tau."

Kadadianna Puang Yesus dipa'peassakan

²⁶ Annanni bulanna tambukna Elisabet, ussuami malaeka'na Puang Allata'alla disanga Gabriel lako Nazaret, mesa tondok dio lembangna Galilea, ²⁷ lao umpellambi'i mesa anak dara disanga Maria. Inde Mariae, situmai mesa anak muane disanga Yusuf, peampoanna tomaraya Daud. ²⁸ Saei lako banuanna Maria, ma'kadami inde malaeka'e nakua: "Kerongko'ko, natamba'ko Dewata anna la tontongko nasolaan."

²⁹ Mangnga-mangnga Maria urrangngi tula'na inde malaeka'e lambisan kendek pekutana illalan penawanna diona kalembasanna inde tula'e.

³⁰ Nakua pole omo inde malaeka'e: "O Maria, dau marea' annu ikomo napile Puang Allata'alla la natamba'.

³¹ La manambukko, la muane anakmu anna la musangai Yesus. ³² La mendadi mesa to kamai anna la digente' Anakna Puang Allata'alla to randan matande. La napopendadi tomaraya Puang Allata'alla susi tomaraya Daud nenena. ³³ La umparenta peampoanna Yakub sae

lako-lakona, anna inde kaparentaannae tae' dengan ma'meanggaan."

³⁴ Nakuamo Maria lako inde malaeka'e: "Umbamo la nakua dadi itin kadammuo annu ta'pa' kemuane?"

³⁵ Natimba' inde malaeka'e nakua: "La turun Penawa Masero tama kalemu anna kakuasaanna To randan matande la ussolangko. Iamo too, itin anak la mudadianno la digente' To masero, Anakna Puang Allata'alla. ³⁶ Kupokadangko sitonganna, manambukmi Elisabet sa'do'dorammu moika anna matuamo anna sinakuanni tau to tamanang sapo annammi bulanna tambukna temo. ³⁷ Annu tae' dengan aka tanaissan napadadi Puang Allata'alla."

³⁸ Nakuamo Maria: "Sabua'nana' te Dewatae, iamo mukua iamo dadi lako kaleku situru' itin tula'muo." Le'bami malaeka' umpellei Maria.

Maria lao umpessitai Elisabet

³⁹ Mangkai too, mengkalao siami Maria lako mesa kota yao mentanetena dio lembangna Yudea, ⁴⁰ lao umpellambi'i banuanna Zakharia. Saei lako, umpantula'imi Elisabet.

⁴¹ Tappana urrangngi tula'na Maria Elisabet, kedo siami anakna illalan tambukna. Nakuasaimi Penawa Masero Elisabet ⁴² lambisan metamba, nakua: "Angganna baine, ikomo randan ma'tandalangnganan tamba'mu, anna la ditamba' duka' anak la mudadian. ⁴³ Sitonganna tae'na' sipato' la napellambi'i indona Dewatangku. ⁴⁴ Annu kurangnginna tula'mu, kedo siami anakku illalan tambukku dore'. ⁴⁵ Kerongko'ko annu muorean kumua angganna kadanna Dewata lako kalemu la dadi!"

Kada kadoresanna Maria

⁴⁶ Nakuamo Maria:
"Mengkalao illalan penawangku lemba'
dio pudukku umpakasalle Dewata,
⁴⁷ anna sangkalebu penawangku
dore' annu napasalama'na' Puang
Allata'alla.
⁴⁸ Tontong umpaillalan penawa
kamemase-maseanna inde
sabua'nae.
Mengkalao temo la nakuanna'
angganna lapikna ma'rupa tau: 'To
kerongko'.'

- ⁴⁹ Annu umpogau' tanda memangnga-mangnga lako kaleku Puang Allata'alla To randan kuasa.
Masero sanganna!
- ⁵⁰ Pa'kamasena Puang Allata'alla mellambi' lako to mengkarea' lako kalena sae lako peampoanna.
- ⁵¹ Mangka umpogau' kara-kara kamai ummolai kakuasaanna, anna umpasisarak-sarak to malangka' penawa.
- ⁵² Buda tomaraya napaturun yao mai okkosan kaparentaan, anna untandean to tanda rokko.
- ⁵³ Umpasonai kamapiaan angganna to tadea', anna angganna tomakaka narambai lao ma'pala' lo'bang.
- ⁵⁴ Umpamoloi peampoanna Israel sabua'na, tae' dengan lembe ungkamaseii.
- ⁵⁵ Annu tae' dengan ungkalembei pa'dandinna lako neneta anna lako Abraham sola lako angganna peampoanna sae lako-lakona."

⁵⁶ Torropi Maria dio sola Elisabet umbai tallu bulan anna mane ma'pasule lako banuanna.

Kadadianna Yohanes to simantedok

⁵⁷ Tapakala, nalambi'mo attunna la keanak Elisabet. Napolalan keanakmo, muaneria anakna. ⁵⁸ Dore' asammi duka' sabanuanna anna angganna rapunna anna rangngimi kumua umba nakua pa'kamasena Dewata lako Elisabet.

⁵⁹ Karuai allona dadinna sasaeammi sabanuanna anna angganna rapunna annu la disunna'mi. Morai asammi la ussangaii Zakharia susi sanganna ambena. ⁶⁰ Sapo ma'kada indona nakua: "Tae'! La disangai Yohanes."

⁶¹ Nakuamo inde mai sabanuanna sola rapunnae: "Tae' dengan rapummua' disanga Yohanes."

⁶² Umpebeemmi tanda lako ambena kumua aka la disangaian inde ana'-ana'e.

⁶³ Umpelaumi papan sidipangnguki'i anna uki'i nakua: "La disangai Yohanes." Mangnga-mangnga asan inde mai taue. ⁶⁴ Attu ia siamo too anna tibuka sule pudukna Zakharia lambisan mala mantula' anna umpudi Puang Allata'alla.

⁶⁵ Marea' asammi sabanuanna. Silelemi kareba diona inde kara-karae dio mentanetena Yudea. ⁶⁶ Angganna to urrangngi kara-kara iatoo mekutana asan illalan penawanna nakua: "La mendadi akai inde anak ke dako'e?" Annu manassa anna napaloloanni Dewata.

Pa'tendengna Zakharia

⁶⁷ Nakuasaimi Penawa Masero Zakharia, ambena inde anakke, napolalan ullombungan tula'na Dewata nakua:

⁶⁸ "Dipomatande Puang Allata'alla Dewatanna to Israel,
annu saemi umpellambi'i petauanna
anna sulangngi.

⁶⁹ Nabengangkia' to la umpasalama'ki',
tae' dengan untondonni,
peampoanna tomaraya Daud
sabua'na.

⁷⁰ Susi mangka nadandi Puang
Allata'alla ummolai nabi maserona
yolona

⁷¹ la napasalama'kia' dio mai angganna
ewalinta

anna kakuasaanna angganna to
ungkabassikia'.

⁷² La umpakawanan pa'kamasena lako
neneta
anna ungganna'i pa'dandi maserona.

⁷³ Inde pa'dandinnae mangka
napa'pindai lako Abraham
kabuttuanta

⁷⁴ kumua la naberoikia' dio mai
kakuasaanna ewalinta,
anta malara tae' marea' umpenombaii
⁷⁵ anna la maseroki' sola malolo dio
olona illalan salolo salu katuoanta.

⁷⁶ Anna iko anakku, la digente'ko
nabinna Puang Allata'alla To randan
matande.

Annu ikomo disua yolo la umpatokaan
lalan Dewata,

⁷⁷ anna la mupa'peassakan lako
petauanna kumua la digarri'i
kasalaanna ma'ruba tau
napolalan dipasalama'

⁷⁸ ura'na pa'kamasena tadiissan
disangai
lambisan sae tama lino
umpellambi'ikia'.

Sirapan birra'na allo mebongngi'

⁷⁹ la ummarrang angganna to nakala'
kamalillinan
anna to natondon kamatean,
la natette lako kamasakkean anna
kamalinoan."

⁸⁰ Tuttuan kamaimi inde anakna
Zakhariae anna tuttuan matoro
penawanna. Torromi dio padang alla' sae
lako nalambi' attunna la umpakawanana
kalena lako to Israel.

Kadadianna Puang Yesus

(Mat. 1:18-25)

2 ¹ Attu iatoo umpasuun parenta
tomaraya Agustus la diteken
angganna ma'rupa tau illalan lili'na
kaparentaanna Roma. ² Iamo te
bunga'-bunga'na dipalako pantekenanne
attunna Kirenius mendadi gubernur dio
Siria. ³ Pantan laomi umpellambi'i tondok
kadadianna tau anna malara diteken dio.

⁴ Mengkalaomi duka' Yusuf dio kota
Nazaret lembangna Galilea le'ba
langngan tondok Betlehem lembangna
Yudea, tondok kadadianna tomaraya
Daud, annu innang peampoanna
tomaraya Daud. ⁵ Ussolammi Maria
to la napobaine la lao diteken. Attu

iatoo manambukmi Maria.⁶ Inde anna diomo Betlehem-e, nalambi'mi attunna la keanak Maria⁷ napolalan dadimo anak pa'bunga'na, muane. Namomommi sampin anna lole'i rokko pa'pandean domba, annu tae' dengan banua nangei torro.

To ma'kambi' napellambi'i malaeka'

⁸ Dio inde angngenanne dengan pira-pira to ma'kambi' torro dio pasang ma'bongi undagai pa'kambi'na.

⁹ Pissananna tokke'mo umpa'paitaan kalena mesa malaeka'na Dewata lako inde to ma'kambi'e, anna naarrang kamatandeanna Dewata passassang yao mai langi', napolalan marea' asan. ¹⁰ Sapo ma'kada inde malaeka'e nakua: "Daua' marea', annu saena' umpalandasangkoa' kareba mapia, kareba la umpadore' angganna tau.

¹¹ Bongi temo dio tondokna tomaraya Daud dadimi To la umpasalama'koa' iamo Kristus, Dewatammua'. ¹² Anna la susi inde tandanae: La ullambi'koa' ana'-ana' dimomon sampin dilole' dio pa'pandean domba."

¹³ Tokke'mi diita buda malaeka' senga' buttu yao mai suruga sola inde malaeka'e umpudi Puang Allata'alla nakua:

¹⁴ "Dipakasalle Puang Allata'alla yao angngenan randan matande, anna la masakke ma'rupa tau illalan lino to naporai Dewata."

¹⁵ Le'bai malaeka' langngan suruga umpellei inde mai to ma'kambi'e, sipantula'-tula'mi nakua: "Anta Iaomoa' lako Betlehem umpetua' kara-kara dadi dio susi napokada Dewata lako kaleta."

¹⁶ Mengkalao siami lako, ullambi'mi Maria sola Yusuf anna inde ana'-ana' dilole' dio pa'pandean dombae.

¹⁷ Ummitanna inde ana'-ana'e, untetterammi tula'na malaeka' umpokada inde anakke. ¹⁸ Mangnga-mangnga asammi to urrangngii tula'na.

¹⁹ Sapo napaillalan penawa ia Maria inde kara-karae anna penawa-nawaanni.

²⁰ Ma'pasulemi inde to ma'kambi' lako angngenannae napasiolaan umpudi anna umpakasalle Puang Allata'alla annu angga narangnginna anna naitanna tae' dengan sisalanna tula'na malaeka'.

Puang Yesus nasolaan to matuanna langngan Yerusalem

²¹ Karuai allona dadinna inde ana'-ana'e, disunna'mi anna disangai Yesus situru' sanga napokada malaeka' anna ta'pa natambuk indona.

²² Nalambi'i attunna la usseroi kalena Maria situru' Pepa'guruanna Musa, laomi sola Yusuf umbaa anakna langngan Yerusalem la nasorong langngan Dewata,

²³ susi tiuki' illalan Parentana Dewata nakua: "Angganna anak pa'bunga' muane la disorongan langngan Dewata." ²⁴ Umbaami duka' bua pemala'na situru' Parentana Dewata, iamo dua bukku' battu dua anak dangan-dangan.

²⁵ Attu iatoo dengan tau dio Yerusalem disanga Simeon, mesa to malolo anna mengkarea' langngan Puang Allata'alla anna nakuasai Penawa Masero, ummampai attunna dirappanan to Israel dio mai kamaparrisan. ²⁶ Anna innang mangkami napakawanann Penawa Masero lako kumua tae' la bonno' ke ta'pa ummita To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla la ma'pasalama'. ²⁷ Nagara'mi Penawa Masero Simeon napolalan tama

Banua Ada'na Puang Allata'alla. Attu
 iamo too anna sae tama Banua Ada'na
 Puang Allata'alla Puang Yesus nabaa
 to matuanna annu la dipogau'mi sara'
 lako kalena situru' Pepa'guruanna Musa.
²⁸ Ummalami inde ana'-ana' Simeon-e
 anna riwai, napasiolaan umpudi Puang
 Allata'alla nakua:

²⁹ "O Dewata, muganna'imi
 pa'dandimmu lako kaleku
 temo.

Masannangmo' la umpellei lino

³⁰ annu melolomi matangku ummita
 To ma'pasalama' buttu dio mai
 kalemu,

³¹ mupatokaan angganna ma'rupa
 tau.

³² Inde To ma'pasalama'e sirapan
 kamasiangan
 la napopaita to salianna to Yahudi
 sae lako olomu
 anna la umbaa kamatandean lako
 petauammu, to Israel."

³³ Bassi mangnga-mangngami ambena
 sola indona urrangngi Simeon untila'
 inde anaknae. ³⁴ Napelauammi tamba'
 Simeon inde to sarapue anna mane
 ma'kada lako Maria, indona inde ana'-

ana'e nakua: "Inde anakmue mangka naturo Puang Allata'alla la undondonan anna untandean buda to Israel. Anna la mendadi tanda pa'pakainga' yao mai Puang Allata'alla, la natumpu pala' ma'rupa tau³⁵ anna malara kawanan issi penawanna ma'rupa tau. Anna iko Maria, la ussa'dingangko kamapa'disan sirapan to digayang pa'dang."

³⁶ Dengan duka' mesa nabi, baine disanga Hana, anakna Fanuel, peampoanna Asyer. Inde Hanae matuami annu karuami pulona appa' taunna. Masaemi balu annu angga pitu taun sola muanena anna matemo muanena. Tae' dengan leleanna umpellei Banua Ada'na Puang Allata'alla, allo bongi menomba langngan Puang Allata'alla, ma'puasa anna ma'sambayang.³⁷ (2:36)

³⁸ Attu iatoo saemi duka' ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla anna untila' inde anakke lako tau buda to ummampai attunna Puang Allata'alla ussulang to Yerusalem.

³⁹ Mangka asanni umpalako sara' situru' Parentana Dewata, ma'pasulemi Yusuf sola Maria lako tondok Nazaret dio lembangna Galilea. ⁴⁰ Tuttuan kamaimi

inde anakke anna matoro, keaka' anna natamba' Puang Allata'alla.

**Puang Yesus illalan Banua
Ada'na Puang Allata'alla
anna sapulo duamo taunna**

⁴¹ Taun-taun, silao liu langngan Yerusalem to matuanna Puang Yesus umpakaroa' allo Paskah. ⁴² Sapulo duai taunna Puang Yesus lao omi langngan Yerusalem situru' kabeasaan sinapogau' tau. ⁴³ Mangkai sara', ma'pasulemi Yusuf sola Maria sapo tae' naissanan kumua torropia Puang Yesus, anakna yao Yerusalem ⁴⁴ annu nasanga sola tau buda menono'. Sangngalloi menono' mane napeangri lako sa'do'doranna sola lako siissananna, ⁴⁵ sapo tae' dengan nalambi' napolalan ma'pasule langngan Yerusalem umpeangngi. ⁴⁶ Tallungngalloi napeang, mane nalambi'ri illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla ma'loko illalan alla'-alla'na pebawa alukna to Yahudi ma'perangngi anna mekutana lako.

⁴⁷ Mangnga-mangnga asan to dio reen urrangngi kamanaranganna anna pentimba'na inde anakke. ⁴⁸ Mangnga-mangngami duka' to matuanna ummitai.

Ma'kadami indona lako nakua: "O anakku, maakari ammu ma'pasusi lako kaleki? Tae' dengan ra'da penawangku sola ambemu umpeangko."

⁴⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "O ambe' sola indo', maakari ammu peangna'? Ta'raka muissanan kumua innang la illalanna' banuanna Ambeku?"
⁵⁰ Sapo tae' naissanan to matuanna kalembasanna inde tula'nae.

⁵¹ Mangkai too, sola-solami ma'pasule lako Nazaret, anna tontong liu manuru' lako to matuanna. Angganna inde kara-karae napaillalan penawa liu indona.
⁵² Tuttuan kamaimi Puang Yesus, tuttuan keaka' anna tuttuan umpomasannang Puang Allata'alla sola ma'rupa tau.

Kareba napalanda' Yohanes to simantedok

(Mat. 3:1-12; Mrk. 1:1-8; Yoh. 1:19-28)

3 ¹ Kasapulo limanna taunna ma'parenta tomaraya Tiberius, attunna Pontius Pilatus mendadi gubernur dio Yudea, anna Herodes ummandai kaparentaan dio Galilea, attunna Filipus sirondongna Herodes ma'parenta dio Iturea sola dio

Trakhonitis, attunna duka' Lisanias ummanda'i kaparentaan dio Abilene² anna attunna Hanas sola Kayafas mendadi Pongkena Imam ma'kadami Puang Allata'alla lako Yohanes anakna Zakharia dio padang alla'.³ Napolalan laomo Yohanes ullelean angganna angngenan dio lembangna Salu Yordan umpalanda' Kadanna Puang Allata'alla nakua: "Mengkatoba'mokoa' ammu ditedok anna malara nagarri'iangkoa' kasalaammu Puang Allata'alla."⁴ Susi mangka napayolo lamban nabi Yesaya illalan sura'na nakua:

"Dengan tau metamba-tamba dio
padang alla' nakua:

'Patokanni lalan Dewata,
maloloananni lalan la naola.

⁵ La ditambunni angga mellembangna,
anna dirantean angga mentanetena
sola ma'buntunna,
la dimaloloan angga sengko'na
anna dipomarante ma'kaleok-leokna.

⁶ Angganna ma'rupa tau illalan lino la
ummita kasalamasan lu yao mai
Puang Allata'alla."

⁷ Ma'kada Yohanes lako tau buda to
la sae ditedok nakua: "O anggammua'

to kadake gau', benna ungkuangko'a' kumua la malakoa' nasala ara'na Puang Allata'alla la sae? ⁸Kenamala kembua mapiakoa' sitinti pa'palakomu mengkatoba'. Dau anna kendek illalan penawammua' kumua peampoannakoa' Abraham. Kupokadangko'a' sitonganna, inde mai batue mala napopendadi peampoanna Abraham Puang Allata'alla.

⁹Tokami wase la dilellengan kayu tae' kembua mapia anna ditibe tama api."

¹⁰Nakuamo inde mai taue: "Akamo la kipogau'?"

¹¹Natimba' Yohanes nakua: "Benna-benna ummampui dua bayu, la nabeen to tae' ummampui bayu mesa. Anna benna-benna ummampui andean la natawa duka'."

¹²Dengan duka' sae pira-pira tuang passima morai la ditedok, mekutana nakua: "O tuangguru, aka kami la kipogau'?"

¹³Natimba' Yohanes nakua: "Dau pala'bii musinga' anna mangkanna dipatantu."

¹⁴Mekutana duka' pira-pira tantara nakua: "Anna kami, aka kami la kipogau'?"

Natimba' Yohanes nakua: "Dau tokke' ummala babang ewananna tau ke tangngia lalanna anna tae'koa' la umpaalinni kasalaan tau annu la nabaya'koa'. Pasiruaimia' kalemu passaromu."

¹⁵ Attu iatoo mangngampa liumi anna parannu tau buda lako kasaean To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', napolalan kendek pekutana illalan penawanna kumua umbai iamo.

¹⁶ Iamo too anna ma'kadamo Yohanes lako inde mai taue nakua: "Wai kao kutedokangkoa', sapo dako' la sae to marru ma'kuasa anna kaleku annu angga la kubukaianni pekapu' palopakna anna tae'na' sipato'. Inde taue Penawa Masero sola api la natedokangkoa'. ¹⁷ Sirapan to ma'tappi, tokami petappinna la napake ungkayoi gandumna anna mane annai tama talukunna. Mengke'de' tappianna napatama api tae' dengan leleanna la pi'de."

¹⁸ Budapi kada pa'nanna' natula' Yohanes attunna anna umpalanda' Kareba Kadoresan.

¹⁹ Sapo ungkambaroarria to ma'parenta dio lembangna Galilea iamo Herodes

diona kasipobaineanna Herodias bainena sirondongna, anna diona angganna kakadakeanna,²⁰ napolalan urrangnganni pole omo kakadakeanna Herodes annu untarungkun Yohanes.

Puang Yesus ditedok

(*Mat. 3:13-17; Mrk. 1:9-11; Yoh. 1:32-34*)

²¹ Marassanni untedok tau buda Yohanes, saemi duka' Puang Yesus anna ditedok. Mengei ma'sambayang Puang Yesus, titungka'mi langi'²² anna turun Penawa Masero merrupa dangan-dangan sae urrampoi. Dirangngimi kamara yao mai langi' nakua: "Ikomo anakku to kukamasei, to umpomasannang penawangku."

Rettenanna kabuttuanna Puang Yesus

(*Mat. 1:1-17*)

²³ Inde anna umparanduk pengkaranganna Puang Yesus-e, umbai tallu pulomo taunna. Anna situru' tula'na tau, Puang Yesus anakna Yusuf. Yusuf anakna Eli,²⁴ Eli anakna Matat, Matat anakna Lewi, Lewi anakna Malkhi,

Malkhi anakna Yanai, Yanai anakna
Yusuf,

²⁵ Yusuf anakna Matica, Matica anakna
Amos,

Amos anakna Nahum, Nahum anakna
Hesli,

Hesli anakna Nagai, ²⁶ Nagai anakna
Maat,

Maat anakna Matica, Matica anakna
Simei,

Simei anakna Yosekh, Yosekh anakna
Yoda,

²⁷ Yoda anakna Yohanan, Yohanan
anakna Resa,

Resa anakna Zerubabel, Zerubabel
anakna Sealtiel,

Sealtiel anakna Neri, ²⁸ Neri anakna
Malkhi,

Malkhi anakna Adi, Adi anakna Kosam,
Kosam anakna Elmadam, Elmadam
anakna Er,

²⁹ Er anakna Yesua, Yesua anakna
Eliezer,

Eliezer anakna Yorim, Yorim anakna
Matat,

Matat anakna Lewi, ³⁰ Lewi anakna
Simeon,

Simeon anakna Yehuda, Yehuda
anakna Yusuf,
Yusuf anakna Yonam, Yonam anakna
Elyakim,
³¹ Elyakim anakna Melea, Melea anakna
Mina,
Mina anakna Matata, Matata anakna
Natan,
Natan anakna Daud, ³² Daud anakna
Isai,
Isai anakna Obed, Obed anakna Boas,
Boas anakna Salmon, Salmon anakna
Nahason,
³³ Nahason anakna Aminadab,
Aminadab anakna Admin,
Admin anakna Arni, Arni anakna
Hezron,
Hezron anakna Peres, Peres anakna
Yehuda,
³⁴ Yehuda anakna Yakub, Yakub anakna
Ishak,
Ishak anakna Abraham, Abraham
anakna Terah,
Terah anakna Nahor, ³⁵ Nahor anakna
Serug,
Serug anakna Rehu, Rehu anakna
Peleg,

Peleg anakna Eber, Eber anakna
Salmon,

³⁶ Salmon anakna Kenan, Kenan
anakna Arpakhsad,
Arpakhsad anakna Sem, Sem anakna
Nuh,

Nuh anakna Lamekh,³⁷ Lamekh anakna
Metusalah,

Metusalah anakna Henokh, Henokh
anakna Yared,

Yared anakna Mahalaleel, Mahalaleel
anakna Kenan,

³⁸ Kenan anakna Enos, Enos anakna
Set, Set anakna Adam, Adam
anakna Puang Allata'alla.

Puang Yesus nasudi ponggawana setang

(Mat. 4:1-11; Mrk. 1:12-13)

4 ¹ Naluangmi Penawa Masero Puang
Yesus anna tettei umpellei Salu
Yordan lu lako padang alla'. ² Torromi
dio appa' tapulo bonginna nasudi
ponggawana setang. Pempon saena lako
padang alla', ta'mo dengan ummande
napolalan tadea'mo.

³ Ma'kadami poggawana setang lako
Puang Yesus nakua: "Ianna Anakna

tongangko Puang Allata'alla, suai inde mai batue mendadi roti!"

⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:
‘Tangngia angga roti la napotuo
ma'rupa tau.’"

⁵ Umbawaimi Puang Yesus ponggawana setang langngan angngenan malangka'
anna paita'i sappalli' angganna kaparentaan illalan lino, ⁶ anna kuanni: "Angganna te mai kakuasaan sitonda kamatandeannae mangka asammi dipalessu' rokko lisu pala'ku. La kupalulakomi kalemu annu kao pawa benna la kubengan. ⁷ Ianna mupenombaina' Iko asammo la ummampuii."

⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:
‘Penombaiko Puang Allata'alla Dewatammu anna angga ia la mupengkaolai.’"

⁹ Mangkai, ussolammi Puang Yesus lako Yerusalem anna payaoi bubungan Banua Ada'na Puang Allata'alla anna kuanni: "Ianna Anakna tongangko Puang Allata'alla, dondonangko kalemu rokko

¹⁰ annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

'La ussua malaeka'na Puang Allata'alla undagai manappako,

¹¹ anna natimangko diong napolalan tae' titumbu lentekmu lako batu.'"

¹² Natimba' Puang Yesus nakua:

"Dengan duka' tiuki' illalan Buku Masero nakua:

'Dau ammu sandak-sandak Puang Allata'alla Dewatammu.'"

¹³ Mangka asanni umpalako passudianna ponggawana setang, umpellieimi Puang Yesus anna ummampai attu maliwang.

Puang Yesus umparanduk pengkaranganna dio Galilea

(Mat. 4:12-17; Mrk. 1:14-15)

¹⁴ Nakuasaimi Penawa Masero Puang Yesus anna ma'pasule lako Galilea. Sileleimi kareba diona pengkaranganna Puang Yesus dio lembang iatoo.

¹⁵ Ulleleammi banua pa'sambayanganna to Yahudi ma'pa'guru anna naporai angganna tau.

Puang Yesus nasumbala tau dio Nazaret

(Mat. 13:53-58; Mrk. 6:1-6)

¹⁶ Mangkai too, lu lakomi Nazaret Puang Yesus, angngenan dingei umpakamaii. Nalambi'i allo katorroan, tamami banua pa'sambayanganna to Yahudi, susi beasa sinapogau'. Ke'de'mi illalan la umbaca Buku Masero. ¹⁷ Dibengammi sura'na nabi Yesaya. Nabillangmi, napolalan ullambisan battakada nakua:

¹⁸ "Naluangna' Penawa Maserona

Dewata,

annu mangkamo' nabassei bayu-bayu
la umpalanda' Kareba Kadoresan
lako to mase-mase.

Anna nasuana' umpa'peassakan
kadirappanananna to disakka,
kamalapusanna to buta,
anna urrappanan to dianda'i
onggo'-onggo'na,

¹⁹ anna umpa'peassakan kumua
nalambi'mi attunna la
umpakawanana pa'kamasena
Dewata lako ma'rupa tau."

²⁰ Ullulummi sule inde sura'e anna
beenni lako to simengkarang illalan

banua pa'sambayangan anna mane ma'loko. Nasinenne'-nenne'imi tau illalan pa'sambayangan. ²¹Naparandukmi ma'pa'guru Puang Yesus nakua: "Allo temo murangnginna inde battakadae lemba'mi issinna."

²²Natula' mapia asammi tau anna mangnga-mangnga urrangngii annu maleke sambakan kadanna. Nakuamo inde mai taue: "Tangngiaka te anakna Yusuf-e?"

²³Nakuamo Puang Yesus: "Innang la mupokada inde samparan kada lako kalekua'e kumua: 'O tuandotto' pomalapu'ko kalemu, kalembasanna pogau'i duka' inde tondokmu tanda memangnga-mangnga kirangngi mangka mupogau' dio Kapernaum."

²⁴Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, tae' dengan nabi diangga' dio tondokna.

²⁵Innang manassa te tula'kue: Attunna nabi Elia, dengan pissan attu kulla' allo tallu taun annan bulanna lambisan kendek karorian salembang Israel. Buda baine balu dio Israel attu iatoo ²⁶sapo ta'ra ia disua Elia lao umpellambi'i mesa baine balu dio Israel, sangngadinna

disua lao umpellambi'i baine balu dio Sarfat, illalan lembangna Sidon. ²⁷ Susi toi duka' anna attunna nabi Elisa, buda to dolengan dio Israel tae' duka' dengan moi mesamo napomalapu' salianna Naaman to lu dio mai Siria."

²⁸ Urrangnginna tula'na Puang Yesus, keara' asammi tau illalan inde pa'sambayanganne. ²⁹ Ke'de' asammi anna urrambai Puang Yesus lako salian tondok anna baai lako palimping dio sa'de tondok la nasulunan rokko. ³⁰ Sapo umpa'tangngai tau buda Puang Yesus anna le'ba umpselleii.

Puang Yesus umpomalapu' to natamai setang illalan banua pa'sambayangan dio Kapernaum

(Mrk. 1:21-28)

³¹ Mangkai too, le'bami Puang Yesus rokko kota Kapernaum dio Galilea anna umpa'guru tau ke nalambi' omi allo katorroan. ³² Mangnga-mangnga asan tau urrangngi pepa'guruanna annu sitonda kakuasaan tula'na.

³³ Illalan inde pa'sambayanganne dengan mesa to natamai setang. Inde taue meoli-oli nakua: ³⁴"Yesus to

Nazaret, la muakakanni? La saerokoka untallannikan? Kuissanan kumua To Maseroko lu yao mai Puang Allata'alla."

³⁵ Sapo tappa nasadangngi Puang Yesus nakua: "Kamma'ko, mallaiko illalan mai kalena itin tauo." Umpessambakammi inde tau rokko litak illalan alla'-alla'na tau budee anna mane mallai apo tae' sia nasanggangngi.

³⁶ Mangnga-mangnga asammi tau, napolalan sipantula'-tula' nakua: "Battakada akamo'a te sanganna anna mala ussua lao setangnge? Inde battakadae sitonda kakuasaan anna kamatoroan." ³⁷ Silelemi kareba diona pengkaranganna Puang Yesus dio lembang iatoo.

Puang Yesus umpomalapu' buda to masaki

(Mat. 8:14-17; Mrk. 1:29-34)

³⁸ Mangkai too, suummi Puang Yesus illalan mai banua pa'sambayangan anna le'ba lako banuanna Simon. Attu iatoo makula' matukanna Simon baine. Napelaumi to dio reen lako Puang Yesus kenamala napomalapu'. ³⁹ Leba'mi lako sa'de mammasanna inde bainee

ke'de' anna suai lao sakinna. Monda siami sakinna napolalan millik anna untarakanni to saena.

⁴⁰ Lendu'i allo, sasaeammi tau pantan ussolaan to masaki, ma'rupa-rupa sakinna. Narisimi Puang Yesus naanda'i lambisan malapu' asan. ⁴¹ Susi duka' to natamai setang, mallai asan setang illalan mai kalena napasiolaan kumillong-killong nakua: "Anakna tongangko Puang Allata'alla!" Sapo nasadangngi Puang Yesus anna tae' napabeai mantula' annu naissanan asammi kumua To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'.

Puang Yesus ullelean pa'sambayanganna to Yahudi ma'pa'guru

(Mrk. 1:35-39)

⁴² Masiangna mengkalaomi Puang Yesus lako mesa angngenan maitu-itu. Sapo nasipeang-peangngi tau buda napolalan nalambi'. Umpeangmi lalan anna malara tae' napellei Puang Yesus.

⁴³ Sapo ma'kada Puang Yesus nakua: "Kareba Kadoresan diona kaparentaanna Puang Allata'alla innang la kupalanda' duka' lako tondok senga' annu iamo

nangei ussuana' Puang Allata'alla tama lino." ⁴⁴ Ulleleammi pa'sambayanganna to Yahudi Puang Yesus dio lembangna Yudea ma'pa'guru.

Puang Yesus untambai bunga' passikolana

(Mat. 4:18-22; Mrk. 1:16-20)

5 ¹ Pissan attu ke'de' Puang Yesus dio biring Tasik Genesaret ma'pa'guru. Ma'silullu'mi tau sae la umperangngii battakadanna Puang Allata'alla.
² Ummitami dua lopi dio biring tasik lo'bang, annu marassan umbasei dalana puangna. ³ Langngammi mesa lopi, lopinna Simon anna ussua Simon umbussunni tama tasik titti'. Ma'lokomi yao inde lopie anna umpa'guru tau buda.

⁴ Mangkai ma'pa'guru, ma'kadami lako Simon nakua: "Palutamai mandalanna tasik lopimmu ammu madala mupolalan ummala be'dok."

⁵ Natimba' Simon nakua: "Sabongimi kipetonganni mengkarang, tae' dengan aka kilolongan. Sapo Iko ussuana', dadi la lao polepa' madala."

⁶ Napalako tongammi, napolalan buda be'dok naala lambisan napollo'mo

sesse' dalana.⁷ Ungka'bi'mi solana dio lopi senga' anna sae umpamoloi. Saei solana, ummissiimi inde dua lopi saponnonae napolalan ambo' titti' tallan.

⁸ Tappana naita Simon Petrus, malimuntu' siami dio tingngayona Puang Yesus anna ma'kada nakua: "O Dewata, pelleina' lao annu to kasalaanna!"

⁹ Annu mangnga-mangnga tongan Simon sola angganna to nasolaan ummita inde budanna be'dok naalae.

¹⁰ Mangnga-mangnga duka' solana Simon disanga Yakobus anna Yohanes, bassi anakna Zebedeus.

Nakuamo Puang Yesus lako Simon: "Dau marea'! Mengkalao temo rupa taumo la mudala."¹¹ Umpalangngammi gantanana lopinna sola solana anna untampe porewana le'ba unturu' Puang Yesus.

Puang Yesus umpomalapu' to dolengan

(Mat. 8:1-4; Mrk. 1:40-45)

¹² Pissan attu, illalan mesa kota Puang Yesus, saemi duka' mesa to nakabu' doleng kalena. Tappana ummita Puang Yesus, sae siami napellambi'i anna

malimuntu' dio tingngayona anna
mengkarumase-mase melau nakua:
"O Tuang, kuissanan kumua malana'
mupomalapu' ke moraiko."

¹³ Ummanda'imi inde tau
napasiolaan ma'kada nakua: "Moraina',
malapu'moko!" Monda siami sakinna.

¹⁴ Napakari'di'mi Puang Yesus kumua
tae' la napokada lako tau inde kara-
karae. Nakuammi Puang Yesus:
"Laomoko umpa'pitaan kalemu lako
imam ammu baa bua pemala'mu situru'
pepa'guruanna Musa la napotanda
lako tau buda kumua malapu'moko."

¹⁵ Sapo tuttuan sileleria kareba
diona pengkaranganna Puang Yesus
napolalan buda tau sae la umperangngii
pepa'guruanna anna la dipomalapu'.

¹⁶ Moi anna susimo too, sapo sibassa'pi
ullessusan kalena Puang Yesus anna
le'ba lako angngenan maitu-itu
ma'sambayang.

Puang Yesus umpomalapu' to balimbingan

(Mat. 9:1-8; Mrk. 2:1-12)

¹⁷ Pissan attu anna marassan
ma'pa'guru Puang Yesus, dio duka' reen

pira-pira to Farisi anna to untarru' issinna sura'na Musa. Inde mai taue pantan sae dio mai Yerusalem, dio mai angganna tondok dio lembangna Galilea anna lembangna Yudea. Dengan kakuasaanna Puang Allata'alla illalan kalena Puang Yesus napolalan mala umpomalapu' to masaki.¹⁸ Saemi pira-pira tau umbulle mesa to balimbingan mamma' dio ampa'na. Umpeangmi lalan la tama banua umbaa inde to masaki lako tingngayona Puang Yesus-e.¹⁹ Sapo tae' dengan naola annu nalawai tau buda napolalan lu langngammo papa anna so'boi rokko sipatunna Puang Yesus anna mane lolloranni sitonda ampa'na rokko tingngayona Puang Yesus illalan alla'-alla'na tau buda.²⁰ Inde anna itami Puang Yesus kapangngoreanannae, ma'kadami lako inde to balimbinganne nakua: "Digarri'imi kasalaammu."

²¹ Nakuamo illalan penawanna inde to Farisi anna to untarru' issinna sura'na Musae: "Bennara inde taue? Maakaria anna barani untelle Puang Allata'alla? Tae' dengan tau mala ungarri'i kasalaan, mesa-mesanna Puang Allata'alla!"

²² Sapo nalosa Puang Yesus tama penawanna lambisan ma'kada nakua: "Maakari anna kendek pekutana susi illalan penawammua"? ²³ Umbanna la madommi' dikua lako inde tauue: 'Digarri'iammoko kasalaammu,' anna la dikuanni: 'Millikko ammu menono'?' ²⁴ Sapo la kupaitaikoa' temo kumua ma'kuasa Anak Mentolino ungarri'i kasalaan illalan inde linoe." Anna mane ma'kada lako inde to balimbinganne nakua: "Millikko, alai ampa'mu ammu sole lako banuammu!" ²⁵ Millik siami inde to masaki naita tau budae, anna ummala ampa'na anna mane le'ba sole lako banuanna napasiolaan umpakasalle Puang Allata'alla. ²⁶ Mangnga-mangnga asammi tau anna umpakasalle Puang Allata'alla, sapo marea' toi duka' napolalan ma'kada nakua: "Memangnga-mangnga tongan inde kadadian taita allo temoa'e."

Puang Yesus untambai mesa tuang passima disanga Lewi

(Mat. 9:9-13; Mrk. 2:13-17)

²⁷ Mangkai too, suummi Puang Yesus, ummitami mesa tuang passima disanga

Lewi ma'loko-loko illalan kantoro'na.
 Napa'kadaimi Puang Yesus nakua:
 "Maiko ammu turu'na".²⁸ Ke'de'
 siami Lewi anna umpellei angganna
 aka-akanna le'ba unturu' Puang Yesus.

²⁹ Umpadadimi mesa rame-rame Lewi
 dio banuanna la umpakasalle Puang
 Yesus. Sasaemammi tuang passima sola
 tau senga' nasolaan ummande. ³⁰ Sapo
 tae' masannang to Farisi sola to untarru'
 issinna sura'na Musa ummitai lambisan
 ma'kada lako passikolana Puang Yesus
 nakua: "Maakari ammu ummandea' sola
 tuang passima anna to kasalaan?"

³¹ Natimba' Puang Yesus nakua:
 "Tangngia to malapu' umparallui
 tuandotto', sapo to masaki. ³² Tangngia
 Kao to malolo sae kutambai sapo to
 kasalaan anna malara mengkatoba".

Pepa'guruanna Puang Yesus diona puasa

(Mat. 9:14-17; Mrk. 2:18-22)

³³ Mangkai too, ma'kadami pira-pira
 tau lako Puang Yesus nakua: "Sibassa'
 ia ma'puasa passikolana Yohanes
 anna ma'sambayang. Susi toi duka'
 passikolana to Farisi. Sapo passikolamu

Iko siummande liu sola ummiru', tae' dengan ma'puasa."

³⁴ Natimba' Puang Yesus ummala mesa pa'rapanan nakua: "La malarika disua ma'puasa to ullomba pa'sombaan ke diopi reen to mane dipakebaine? Manassa anna tae'! ³⁵ Sapo la dengan attunna inde to mane dipakebainee la dialai illalan mai alla'-alla'na to ullombai. Attu iamo too anna mane ma'puasa."

³⁶ Ummala polemi mesa pa'rapanan senga' nakua: "Tae' dengan tau la ussesse'i bayu bakaru anna mane tampisanni bayu malusa. Annu la situmang babang, sesse' inde bayu bakarue, tae' toi duka' la mapia diita bayu malusa ditampi' sampin bakaru. ³⁷ Tae' toi duka' dengan tau ummala anggur bakaru anna patamai pa'pengngean malusa. Annu inde anggur bakarue la untessean pa'pengngean malusa. Katampakanna bassi masala susi anggurna tenni pa'pengngeanna. ³⁸ Dadi, anggur bakaru manggi' dipalutama pa'pengngean bakaru.

³⁹ Tae' dengan tau ma'din ummiru' anggur bakaru ke mangkai ummiru'

anggur masaemo. Annu nakua: 'Marru mammi' ia anggur masaemo."

Puang Yesus napasala to Farisi annu mengkarang passikolana anna allo katorroan

(Mat. 12:1-8; Mrk. 2:23-28)

6 ¹ Pissan attu, sirupang allo katorroan umpsa'tangngai bela' gandum Puang Yesus sola passikolana. Marassanni menono' napasiolaan siami ummala gandum passikolana anna kuli'i anna mane andei. ² Dengan pira-pira to Farisi mekutana nakua: "Maakari ammu pogau' tala malanna dikarang ke allo katorroan?"

³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'paka iko dengan mubaca diona pa'palakona Daud sola to unturu'i anna tadea'? ⁴ Attu iatoo lu tama angngenan kapemalasan Daud anna ummala roti mangka dipopemala' langangan Puang Allata'alla anna andei anna mane beenni lako to unturu'i, moika anna angga imam mala ummandei." ⁵ Nakua pole omo Puang Yesus: "Anak Mentolinomo puangna allo katorroan."

Puang Yesus umpomalapu' to mate limanna sabali illalan allo katorroan

(Mat. 12:9-14; Mrk. 3:1-6)

⁶ Pissan attu nalambi' omi allo katorroan. Tamami pa'sambayanganna to Yahudi Puang Yesus ma'pa'guru. Illalan inde pa'sambayanganne dengan mesa tau mate lima kananna. ⁷ Dio duka' reen pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi. Umpalao mata liumi Puang Yesus annu nakua illalan penawanna umba ke tokke'i umpomalapu' to masaki ke allo katorroan anna malara dengan lalan umpaalinni kasalaan. ⁸ Sapo naissanan Puang Yesus pikki'na napolalan ma'kada lako inde to mate limanna sabalie, nakua: "Maiko ammu ke'de' illalan inde alla'-alla'e." Le'ba siami tama alla'-alla'na tau buda anna ke'de' illalan. ⁹ Ma'kadami Puang Yesus lako tau buda nakua: "Dengan la kupekutanaan: Situru' atoran aluk, umbanna mala dipogau' ke allo katorroan, kamapiaarraka kakadakearraka? La umpesangkairiki'ka solata la dipateirika?" ¹⁰ Umpalelemi matanna Puang Yesus lako tau buda,

anna mane ma'kada lako inde to mate limanna sabalie nakua: "Ette'i limammu!" Naette'mi, tappa malapu'siami. ¹¹ Keara' asammi inde mai to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisie. Sipantula'-tula'mi umpokada aka la napogau' lako Puang Yesus.

Puang Yesus umpile sapulo dua rasulna

(*Mat. 10:1-4; Mrk. 3:13-19*)

¹² Mangkai too, lu langngammi tanete Puang Yesus annu la ma'sambayang. Napesabongimi yao ma'sambayang langngan Puang Allata'alla. ¹³ Masiangngi, untambaimi angganna passikolana anna pileii sapulo dua to la mendadi rasulna. Inde to napilee iamo: ¹⁴ Simon sinasangai Petrus, Andreas sirondongna Simon, Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus, ¹⁵ Matius, Tomas, Yakobus anakna Alfeus, Simon to nakala' kombongan Zelot, ¹⁶ Yudas anakna Yakobus, anna Yudas Iskariot to la umpa'perososan Puang Yesus.

Puang Yesus ma'pa'guru anna umpomalapu' buda to masaki

(Mat. 4:23-25)

¹⁷ Mangkaii, ma'pasulemi Puang Yesus sola rasulna yao mai inde tanetee lu rokko merrantena. Saei rokko, ullambi'mi passikolana ma'rempun anna buda tau senga' nasolaan to lu dio mai lembangna Yudea anna to yao mai Yerusalem, anna to lu dio mai kota dio biring tasik iamo Tirus anna kota Sidon. ¹⁸ Inde mai taue sae la umperangngii Puang Yesus anna morai la napomalapu'. Dengan duka' to natamai setang sae napomalapu' Puang Yesus. ¹⁹ Morai asammi la urrumbu Puang Yesus annu dengan kakuasaan suun illalan mai kalena umpomalapu'i.

Kakerongkosan anna kasanggangan

(Mat. 5:1-12)

²⁰ Unnenne'imi passikolana Puang Yesus anna ma'kada nakua:
"Kerongko'koa' anggammu to mase-mase,
annu ikomoa' petauanna Puang Allata'alla illalan kaparentaanna.

²¹ Kerongko'koa' anggammu to tadea'
temo,
annu la dipedea'ikoa'.

Kerongko'koa' anggammu to tumangi'
temo
annu la metawakoa'.

²² Kerongko'koa' anggammu to
dikabassi, to tae' ditarima, to ditula'
kadake, anna to disumbala annu
diangga' to kadake ura'na unturu'koa'
Anak Mentolino. ²³ Annu susimi duka'
naduppa nabi yolona nadarra nenena
to ungkabassikoa' temo. La dore'koa'
ammu sumayo ke nalambi'koa' kara-kara
iatoo annu kamai saromua' yao suruga.

²⁴ Sapo la sanggangkoa' anggammu
tomakaka temo,
annu ussa'dingammokoa'
kamasannangan.

²⁵ La sanggangkoa' anggammu to
dea'mo temo
annu la tade'koa' ke dako'.

La sanggangkoa' anggammu to metawa
temo
annu la ma'pote bolongkoa' sola
tumangi'.

²⁶ La sanggangkoa' anggammu to
natede tau

annu susimi duka' napogau' nenena
to untedekoa' lako to ussanga
kalena nabi."

Kamaseikoa' ewalimmu

(Mat. 5:38-48)

²⁷ "Sapo lako ikoa' to urrangngi tula'ku temo, kupelau matin: Kamaseikoa' ewalimmu, ma'gau' mapiakoa' lako to ungkabassikoa'. ²⁸ Pelauanni tamba' to untadokoa', pa'sambayanganni to ma'gau' kadake lako kalemu. ²⁹ Ianna dengan tau untampiling papomu sabali, tananan polei sabalinna. Ianna dengan tau tokke' ummala bayu rui'mu, bengan polei bayummu. ³⁰ Ianna dengan tau umpelau aka-akammu, beenni. Ianna dengan tau urrappa aka-akammu dau pelaui sole. ³¹ Iamo muporai la napogau' tau lako kalemu, iamo mupogau' lako.

³² Ianna anggamo to ungkamaseiko mukamasei tae' dengan lalammu la disaroi. Annu to kadake gau' duka' anna ungkamasei to ungkamaseii. ³³ Ianna anggamo to ma'gau' mapia lako kalemu mungei ma'gau' mapia, tae' dengan lalammu la disaroi. Annu to kadake gau' duka' anna ma'gau' susi. ³⁴ Ianna

anggamo to la nabela umpasule doi'mu mupaindanni, tae' dengan lalammu la disaroi. Annu to kadake gau' duka' anna sipaindan-indanni annu la nabela napasule.³⁵ Sapo la ungkamaseikoa' iko ewalimmu ammu ma'gau' mapia lako. La umbengangkoa' pangngindanan tau anna tae' la murannuan sulena. Ianna susimo too, la kamai saromua' anna la manassamo kumua anaknamokoa' Puang Allata'alla to randan matande annu to mapia penawa lako to tanaissan ma'kurru' sumanga' sola lako to kadake.³⁶ Iamo too la mamaseikoa' susi Ambemu sumpu mamase."

Daua' umpasala padammu ma'rupa tau

(Mat. 7:1-15)

³⁷ "Daua' tokke' umpasala padammu, indana pasalakoa' duka' Puang Allata'alla. Daua' umpabambanni sangka' padammu indana pabambannikoa' duka' sangka' Puang Allata'alla. Garri'ikoa' kasalaanna padammu anna garri'iangkua' duka' kasalaammu Puang Allata'alla. ³⁸ Ma'petandokoa' lako padammu anna tandoikoa' duka' Puang

Allata'alla. Dengan sukasan randan mapia la dipassuka'iangko', la didodak anna mane dipede' saponnona lambisan lempan lao la dibengangko'. Annu inde sukasan mupake lako padammue iamo duka' dipassuka'iangko."

³⁹ Anna mane ummala mesa pa'rapanan Puang Yesus nakua: "Ianna to butamo untette to buta bassi la metobang rokko garotin.

⁴⁰ Tae' dengan leleanna la tanda langnganan passikola anna tuanggurunna. Sapo ianna tamma'mo passikola pada rantemi tuanggurunna.

⁴¹ Maakari ammu ummita polinna solamu pada nennu' anna tae'ko iko la ussa'ding bulissak illalan matammu?

⁴² Umbamo la mukua ma'kada lako solamu: 'Maiko angku alaiangko polimmu pada nennu', anna bulissak iko illalan matammu tae' musa'ding? O to ma'dua tambuk, alai yolo bulissak illalan mai matammu anna malara muita ummalaian polinna solamu pada nennu'."

Kayu anna buana diala tandengan

(Mat. 12:33-35)

43 "Tae' dengan kayu mapia la
ungkembuaan bua kadake, battu' kayu
kadake la ungkembuaan bua mapia.

44 Annu' simesa-mesa to' kayu mala
diissanan ke diitami buana. Ta'pa dengan
tau ummala bua ara dio mai to' kayu
ma'duri battu bua anggur naala dio mai
to' duri. 45 Susimi duka' lako ma'rupa
tau. Angganna to mapia penawa, angga
mapianna suun dio pudukna annu
mengkalao illalan penawanna mapia.
Sapo lako to kadake, angga kadakena
suun dio pudukna annu mengkalao
illalan penawanna kadake. Annu iamo
illalan penawa iamo lemba' dio puduk."

To umpake'de' banua

(Mat. 7:24-27)

46 "Maakari ammu kua lako kalekua': 'O
Dewata, O Dewata', moi kenada tae'ko'a'
unturu' tula'ku? 47 Aka la dipasiundusan
to sae umperangngii tula'ku anna
palakoi? Perangngii angku tulasangkao'.

48 Inde mai taue dipasirapan to la
mebanua. Nakalimi rokko saullambi'na

batu anna mane pa'pake'de'i banuanna. Tapakala sae wai buda unta'dulan inde banuae tae' nabela songka annu matoto'. ⁴⁹Sapo lako to urrangngi tula'ku anna tae' napalako, dipasirapan to umpake'de' banua dio litak tae' nabatui. Saei wai unta'dulanni roppok siami anna pokak-pokak."

Puang Yesus umpomalapu' sabua'na ponggawana tantara

(Mat. 8:5-13; Yoh. 4:46-53)

7 ¹Mangkai umpokada inde mai kara-kara Puang Yesus lako tau budae, lu lakomi Kapernaum. ²Dio inde tondokke, dengan ponggawana tantara Roma ummampui sabua' anna naangga' tongan-tongan. Attu iatoo masanta' inde sabua'nae lambisan ambo' titti' bonno'. ³Tappana urrangngi karebana Puang Yesus, ussuami perepi'na to Yahudi lao umpellambi'i anna pelaui kenamala sae umpomalapu' inde sabua'nae. ⁴Silambi'i Puang Yesus, mengkarumase-masemi melau lako nakua: "La sipato' mukamasei inde ponggawana tantarae, ⁵annu ungkamasei tongan-tongan to Yahudi

anna mangkamokan napake'desan
banua pa'sambayangan."⁶ Mengkalaomi
Puang Yesus sola inde to sae untambae.

La ullambi' kalei banuanna ponggawana
tantara Puang Yesus, ussuami solana
inde ponggawana tantarae lao
umpalandasanni tula'na lako Puang
Yesus nakua: "O Tuang, daumo
ussussai kalemu tarru' lako banuangku,
annu tae'na' sipato' mupellambi'i dio
banuangku,⁷ iamo too anna tae'na' duka'
barani lao umpellambi'iko. Sapo pokada
mammi sabatta kada, la malapu'mi to
sabua'kuo.⁸ Annu to diparentana' duka'
tee anna pira-pira toi duka' tantara
kupatandarokkoan. Ianna kukua lako
mesa tantara: 'Mengkalaoko,' le'ba
siami. Anna lako senga'na kukua:
'Maiko,' sae siami; battu lakoraka
sabua'ku kukua: 'Karangngi indee,'
nakarang siami."

⁹ Mangnga-mangngami Puang Yesus
urrangnginna tula'na inde taue.
Menggirikmi unnenne'i tau buda
ummula'i anna ma'kada nakua:
"Kupokadangkoa', ta'pa dengan kulambi'
nasusian kapangngoreananna inde taue
moi to Israel."

¹⁰ Sulei lako banua inde mai to disuae,
malapu'mi inde sabua'e.

Puang Yesus umpatuo sule anakna mesa baine balu dio kota Nain

¹¹ Tae' masae mangkanna, le'bami Puang Yesus sola passikolana lako mesa kota disanga Nain, anna budapa tau senga' ma'karompo' ummula'i. ¹² La ullambi'i ba'ba kota, sitammumi to lao umbaa to matee. Inde to matee anak muanemi, anak mesa, balu polepi indona. Buda to ma'tondok unturu' inde baine balue. ¹³ Rantang siami buana Puang Yesus ummita inde baine balue. Nakuamo lako: "Dau tumangi'."

¹⁴ Umpengkadappi'imi bullean anna anda'i. Torromi duka' to ma'bulle. Nakuamo Puang Yesus: "O anak muane, kukua matin, millikko." ¹⁵ Membangun siami inde taue anna ma'loko mantula'. Anna mane palessu' rokkoi lisu pala'na indona.

¹⁶ Marea' asammi inde mai taue anna umpakasalle Puang Allata'alla nakua: "Mesa nabi kamai kendek illalan alla'-alla'ta! Saemi Puang Allata'alla umpasalama' petauanna!" ¹⁷ Silelemi

kareba illalan lili'na Yudea anna
lako angngenan sapanambena diona
kara-kara napogau' Puang Yesus.

Pekutananna Yohanes to simantedok lako Puang Yesus

(Mat. 11:2-19)

¹⁸ Urrangnginna kareba Yohanes to simantedok dio mai passikolana diona pengkaranganna Puang Yesus,
¹⁹ untambaimi dua passikolana anna suai lao mekutana lako Puang Yesus kumua: "Ikomoka to la sae situru' pa'dandinna Puang Allata'alla, dengampika tau senga' la kiampai?"

²⁰ Ullambi'i Puang Yesus inde dua passikolana Yohanes-e, nakuamo: "Nasuakan Yohanes to simantedok sae mekutana lako kalemu kumua: 'Ikomoka to la sae situru' pa'dandinna Puang Allata'alla, dengampika tau senga' la kiampai?'"

²¹ Attu iatoo buda to masaki napomalapu' Puang Yesus anna urrambai setang illalan mai kalena tau anna buda to buta napomalapu' lambisan mala paita. ²² Natimba'mi Puang Yesus nakua: "Sulemokoa' ammu

tulasanni Yohanes angga muitanna anna murangnginna: To buta malami paita, to balimbingan malami menono', to dolengan monda dolengna, to taru mala parangngi, to mate mala tuo sule, anna to mase-mase urrangngi Kareba Kadoresan.²³ Kerongko' angganna to tae' tikanna penawanna ummitana'."

²⁴ Le'bai pesuanna Yohanes to simantedok, mantula' omi Puang Jesus lako tau buda untila' Yohanes nakua: "Aka lao mutungkaa' lako padang alla'? Laorokoka umpetua' to' tille napalurekke lu sau' bara'? ²⁵ Aka lao mupetua' lakoa'i? Laorokoka umpetua' to ma'pakean maleke? Dio ia banuanna tomaraya nangei to ma'pakean maleke anna to natambunni ewanan. ²⁶ Dadi aka lao mukarang lakoa'i? Laorokoka umpetua' nabi? Tonganna, anna nasanga Kao kadangku tanda langnganna nabi. ²⁷ Annu Yohanesmo napatu battakadanna Puang Allata'alla nakua: 'Indemi pesuangkue, kusuami uyyoloanangko, anna iamo la umpatokangko lalan la muola.'

²⁸ Kupokadangkao' sitonganna, mengkalao dio mai ta'pa dengan rupa tau illalan lino la untondon Yohanes to simantedok. Sapo natondon to nakala' kaparentaanna Puang Allata'alla moi randan wiring rokkonamo."

²⁹ Angganna to urrangngi tula'na Puang Yesus sae lako tuang passima untonganan asammi pa'kuanna Puang Allata'alla annu mangkami natedok Yohanes. ³⁰ Sapo inde mai to Farisi sola to untarru' issinna sura'na Musae ussumbala asan pa'kuanna Puang Allata'alla lako kalena, annu moka natedok Yohanes.

³¹ Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Akamo la kupasirapanan ma'rupa tau lapik temo anna akamo la kupasiundusanni? ³² Inde mai taue la kupasirapan anak pantan ma'kombong-kombong ma'loko dio pasa' anna sialo'-alo' nakua:

'Kipa'tulaliangkao' sapo mokakoa' sumayo.

Umbatingkan sapo mokakoa' tumangi'.'

³³ Annu sae Yohanes to simantedok bassa' sima'puasa anna tae' siummiru' anggur, musangaia': 'To natamai

setang.'³⁴ Tapakala sae duka' Anak Mentolino, siummande anna ummiru' anggur, mukuaa': 'Petua'ria', poppokan, pangngiru', solana tuang passima anna to kasalaan.'³⁵ Sapo moika anna susimo too kakeakasanna Puang Allata'alla innang la kawanan ummolai panggauanna angganna to unturu'i."

Puang Yesus nabolloi minna'-minna' mesa baine to kasalaan

³⁶ Dengan mesa to Farisi disanga Simon, untambai Puang Yesus lako banuanna ummande. Saemi Puang Yesus dio banuanna anna ma'loko ummande.

³⁷ Dio inde kotaе, dengan mesa baine, to kaissanan kumua to kasalaan.

Narangnginna kumua marassan ummande Puang Yesus dio banuanna inde to Farisie, laomi napellambi'i umbaa mesa buli-buli batu kaissi minna'-minna'.

³⁸ Lu lakomi boko'na Puang Yesus anna ke'de' dio sa'de lentekna napasiolaan tumangi' napolalan bossik lentekna Puang Yesus napobua' wai matanna. Napassimi beluakna anna udungngi anna mane bolloii minna'-minna'.³⁹ Tappana naita inde to Farisi to untambai Puang

Yesus-e, nakuamo illalan penawanna:
“Ianna nabi tongan tee, la ummissanan
inde baine urrumbuie anna la naissanan
toi kumua to kasalaan.”

⁴⁰ Ma'kadami Puang Yesus lako nakua:
“O Simon, dengan la kukutanaiangko.”

Natimba' Simon nakua: “Akamo la
mukutanaianna', tuangguru?”

⁴¹ Nakuamo Puang Yesus: “Dengan
dua tau ma'indan lako mesa to
siumpa'peindanan doi'na. Mesa ma'indan
lima ratu' pera', mesa lima pulo pera'.

⁴² Sapo bassi tae' nabela nabaya'
napolalan napa'dean babangmo indanna
to nangei ma'indan. Umbannamo randan
la ungkamasei to ma'peindan?”

⁴³ Natimba' Simon nakua: “Umbai inde
to randan buda indannae.”

Nakuamo Puang Yesus: “Narua
petimba'mu.”

⁴⁴ Unnenne'imi inde bainee napasiolaan
ma'kada lako Simon nakua: “Muitaka
inde bainee? Saenakkao inde
banuammu, tae'na' mupatokaan
wai la kupembase. Sapo inde bainee wai
matannamo nabaseian lentekku anna
mane passii beluakna. ⁴⁵ Tae'nakkao
dengan muudung angku mane sae,

sapo inde bainee saena inde banuammu ta'mo dengan urrappanan lentekku naudung.⁴⁶ Tae'nakkao dengan muminnakkian ulungku, apo inde ia bainee lentekku nabolloi minna'-minna'.⁴⁷ Dadi kutulasangko sitonganna, buda pa'kamase napogau' inde bainee, iamo umpakawananni kumua budami kasalaanna digarri'i. Ianna titti' kasalaanna tau digarri'i, titti' duka' pa'kamase napogau'."

⁴⁸ Anna mane ma'kada lako inde bainee nakua: "Digarri'iammoko kasalaammu."

⁴⁹ Sipantula'-tula'mi to nasolaan ummande Puang Yesus nakua: "Benna tappa'ra inde taue anna mala ia ungarri'i kasalaan."

⁵⁰ Sapo ma'kada Puang Yesus lako inde bainee nakua: "Dipasalama'moko ura'na kapangngoreanammu. Laomoko anna la tontongko siayun kamasakkean."

Pira-pira baine mangngala tawa illalan pengkaranganna Puang Yesus

8 ¹Tae' masae mangkanna, mengkalaomi Puang Yesus sola sapulo dua passikolana ullelean tondok umpalanda' Kareba Kadoresan diona

kaparentaanna Puang Allata'alla.

² Dengan duka' pira-pira baine nasolaan, iamo to mangka narambaian setang illalan mai kalena anna to mangka napomalapu' dio mai ma'rupa-rupa saki, susinna: Maria sidisangai duka' Magdalena to mangka narambaian pitu setang illalan mai kalena, ³ Yohana bainena to ummato' pengkarangan illalan banuanna Herodes disanga Khuza, Susana, anna budapa baine senga' nasolaan. Inde mai bainee ewananna napake umpamoloi Puang Yesus sola angganna passikolana.

To mangngambo' diala tandengan

(Mat. 13:1-23; Mrk. 4:1-20)

⁴ Buda liumi tau sae dio mai tondok-ma'tondok umpellambi'i Puang Yesus. Mantula'mi Puang Yesus ummoyong mesa tandengan, nakua: ⁵"Dengan mesa tau lao mangngambo'. Inde banne naambo'e, dengan tappa lako lalan lambisan naressakki tau anna naande dassi sapuranna. ⁶Dengan tappa lako litak mabatu. Tuomi, sapo tae' masae anna malayumo annu marekko' litakna. ⁷Dengan tappa lako to' kurra ma'duri.

Tuomi sola inde to' durie sapo tae'
masae tuo annu tuttuan marumbo to'
duri ungkabu'i. ⁸Dengan toi duka' tappa
lako litak malunak. Marumbomi tuona
napolalan kembua tiluppi' pessaratu'."

Mangkai natetteran, nakuamo Puang
Yesus: "Kenamala mupatananni
manappa talinga inde tula'kua'e."

⁹Mekutanami passikolana nakua: "Aka
kalembasanna inde tandenganne?"

¹⁰Natimba' Puang Yesus nakua: "Iko
mandia' dipabeai ummissanan tula'
dibuni diona kaparentaanna Puang
Allata'alla. Sapo ditula' tandengan lako
tau senga' anna malara:

'naita sapo tae' natamai akkalanna,
narangngi sapo tae' napekalembasan.'

¹¹Susi inde kalembasanna tandengan
angngena'e: Banne, iamo battakadanna
Puang Allata'alla. ¹²Banne tappa
lako lalan, sirapan to urrangngi
battakadanna Puang Allata'alla sapo
narappai siami ponggawana setang
illalan mai penawanna anna malara tae'
mangngorean anna tae' dipasalama'.

¹³Banne tappa lako litak mabatu,
sirapan to urrangngi battakadanna
Puang Allata'alla anna tappa natarima

sitonda kadoresan, sapo tae' kenwaka' illalan penawanna. Tae' masae mangngorean, ianna nalambi'mo passudian memboko'mi. ¹⁴Banne tappa lako to' kurra ma'duri, sirapan to urrangngi battakadanna Puang Allata'alla sapo malallan umpikki' katuoanna illalan lino anna anggamo ewanan anna kamasannangan illalan lino napasalui penawa napolalan tae' kembua mapia. ¹⁵Banne tappa lako litak malunak, sirapan to mapia penawa anna to malolo urrangngi battakadanna Puang Allata'alla anna paillalan penawai, tontong matutu napolalan kembua mapia."

Ballo diala tandengan

(Mrk. 4:21-25)

¹⁶"Tae' dengan tau umpau' ballo anna mane samboii baka battu' napadiong wi' mammasan. Sapo napayao innang angngenanna anna malara naita pangngarrangna to tama banua. ¹⁷Tae' dengan tibuninna tae' la dipakawanann anna angganna dipomatimminna la dipa'peissanan anna dipa'peassakan. ¹⁸Iamo too, pengkalesoi manappaia' umba mukua umperangngii

battakadanna Puang Allata'alla. Annu benna-benna umpaillan penawai la dirangngannian pole kapaissanan, sapo benna-benna tae' umpaillan penawai la dialai piisan kapaissanan nasanga dengammo illalan kalena."

Indona anna sirondongna Puang Yesus

(*Mat. 12:46-50; Mrk. 3:31-35*)

¹⁹ Saemi indona sola sirondongna Puang Yesus la umpellambi'i, sapo tae' naissan silambi' annu nalawai tau buda. ²⁰ Natulasammi tau nakua: "O Tuangguru, illalan salian indomu sola sirondongmu umpeangko."

²¹ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Benna-benna umperangngii battakadanna Puang Allata'alla anna pogau'i illalan salu katuoanna, iamo indoku anna sirondongku."

Puang Yesus umpamattan talimpuru'

(*Mat. 8:23-27; Mrk. 4:35-41*)

²² Pissan attu langngammi lopi Puang Yesus sola passikolana. Nakuamo lako passikolana: "La lu liangkia' biring tasik tandai lian." Mengkalao

siami.²³ Marassanni menono' lopinna, mamma'mi Puang Yesus. Tokke'mi sae talimpuru' kamai illalan inde tasikke lambisan natamai wai lopinna, napolalan titti' tallan.²⁴ Untundammi Puang Yesus passikola nakua: "O Tuangguru, o Tuangguru, la tallammikia!"

Millikmi Puang Yesus anna ussadangngi talimpuru' sola bombang, tappa monda siami napolalan mattan duka' tasik.²⁵ Ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Maakari anna pa'demo kapangngoreanammua' lako kaleku?"

Marea' asammi passikolana anna mangnga-mangnga napolalan sipantula'-tula' nakua: "Benna tappa'ra inde taue anna sae lako talimpuru' sola wai mala naparenta?"

Puang Yesus umpomalapu' to natamai setang dio Gerasa

(Mat. 8:28-34; Mrk. 5:1-20)

²⁶ Tarru'mi lopinna Puang Yesus sola passikolana, napolalan sore sambali' Gerasa, lianna Galilea.²⁷ Saei langngan gantanen Puang Yesus, tappa natammuimi mesa muane to natamai

setang, to lu dio mai inde tondokke. Inde taue masaemi tae' naaku ma'pake anna tae' naaku torro illalan banua sapo torro lakomi liang.²⁸ Tappana ummita Puang Yesus, mealo' siami anna malimuntu' dio tingngayona, napasiolaan ma'kada nakua: "O Yesus, Anakna Puang Allata'alla to randan matande, aka la mupogau' lako kaleku? Kupelau matin kenamala tae'na' la mudarra."²⁹ Ia nangei ma'kada susi annu ussuami setang Puang Yesus mallai illalan mai kalena. Inde setangnge sinagantan kendek illalan kalena inde taue napolalan sinapungomi rante bassi tau la naola undagaii sapo sinakattu-kattu liu anna mane bawaii setang lako padang alla'.

³⁰ Mekutanami Puang Yesus lako nakua: "Aka sangammu?"

Natimba' nakua: "Disangana' Legion," annu buda setang untamaii.³¹ Mengkarumase-masemi lako Puang Yesus melau, kenamala tae' nasua rokko garotin mandalan.

³² Dio sikadappi' inde angngenanne, buda bai marassan menduruk lako pili' tanete. Napelaumi lako Puang Yesus kenamala napabeai untamai

inde lako baie. Naporanammi Puang Yesus pelaunna. ³³ Suun siami illalan mai kalena inde taue anna untamai bai marassan menduruk. Sikakondong siami inde baie anna untibe kalena rokko palimping tappa dio tasik napolalan bonno' asan.

³⁴ Naitanna to undagai bai kadadian iatoo, tappa le'ba siami sikakondong umpa'paissananni lako to ma'tondok anna lako to ma'leanan. ³⁵ Sale'bammi tau lao umpetua'i. Ullambi'i Puang Yesus, ummitami inde to mangka natamai setangnge ummokko' dio sa'de lentekna Puang Yesus anna ma'pakemo pole' annu malinomi, napolalan marea' asan.

³⁶ Natetterammi to melolo ummitai lako inde mai taue umba nakua dipomalapu' inde to natamai setangnge.

³⁷ Napelaumi lako Puang Yesus to dio lembangna Gerasa kenamala untampe inde tondokke annu marea' asan tau dio. Langngammi lopi Puang Yesus anna ma'pasule.

³⁸ Napelaumi duka' inde to mallaimo setang illalan mai kalenae kenamala napabeai ummula' Puang Yesus. Sapo nasua le'ba Puang Yesus, nakua:

³⁹ "Sulemoko ammu tetteranni lako tau angga mangkanna napogau' Puang Allata'alla lako kalemu." Le'bami duka' inde taue anna lao ullelean angngenan illalan tondok umpalanda' angga mangkanna napogau' Puang Yesus lako kalena.

**Puang Yesus umpatuo sole
anakna Yairus anna
umpomalapu' mesa baine**

(Mat. 9:18-26; Mrk. 5:21-43)

⁴⁰ Sulei Puang Yesus sambali' mai Gerasa, budami tau untammui annu innang naampaimi. ⁴¹ Saemi duka' mesa perepi' illalan banua pa'sambayanganna to Yahudi dio tondok iatoo, disanga Yairus. Malimuntu'mi dio tingngayona Puang Yesus anna mengkarumase-mase melau kenamala lao siapa lako banuanna, ⁴² annu masanta' anakna, baine umbai la sapulo duamo taunna, anak mesa polepi.

Ummolai lalan Puang Yesus lako banuanna Yairus, nasisippi'imi tau buda unturu'i. ⁴³ Illalan alla'-alla'na inde tau budeae dengan mesa baine sapulo duami taunna ussa'dingan saki baine, anna

tae' dengan tau mala umpomalapu'i.

⁴⁴ Umpengkadappi'imi Puang Yesus lu dio mai boko'na anna rumbui tampak bayu rui'na, tappa monda siami sakinna.

⁴⁵ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Bennakoa' urrumbuna'?"

Sapo tae' dengan tau mangngaku.

Nakuamo Petrus: "O tuangguru, buda tau unkarompo'ko anna nasisippi'iko."

⁴⁶ Sapo nakua Puang Yesus: "Dengan tau urrumbuna' annu kusa'ding dengan kamatoroan mallai illalan mai kaleku."

⁴⁷ Tappana naissanan inde baine kumua naissanarria Puang Yesus panggauannae sae siami lumalla'-malla' malimuntu' dio tingngayona Puang Yesus, anna tula'i narangngi tau buda lalanna nangei urrumbui anna natula' toi duka' kumua tappa malapu'.

⁴⁸ Ma'kadami Puang Yesus lako inde bainee nakua: "O anakku, malapu'moko annu muoreanna'. Laomoko, anna la tontongko siayun kamasakkean."

⁴⁹ Marassampi mantula' Puang Yesus anna saemo to untambai Yairus dio mai banuanna nakua: "Bonno'mi anakmu, daumo ussussai Tuangguru."

⁵⁰ Sapo narangngi Puang Yesus tula'na,
napolalan ma'kada lako Yairus nakua:
"Dau marea', tontongko mangngorean
anna tuo anakmu."

⁵¹ Saei lako banuanna Yairus, ta'mo
untangga' tau Puang Yesus tarru' tama
banua ussolannii anggami Petrus,
Yohanes, Yakobus, anna ambena sola
indona inde anakke. ⁵² Tumangi' asammi
tau umbatingngi inde anakke. Sapo
ma'kada Puang Yesus nakua: "Daua'
tumangi', annu inde anakke tae' bonno'
sapo mamma'."

⁵³ Napetawai asammi tau annu
naissanan kumua bonno'mi. ⁵⁴ Sapo
ummanda'i limanna inde anak Puang
Yesus-e anna ma'kada nakua: "O
anakku, millikko!"

⁵⁵ Menawa siami sule anna membangun
ke'de'. Ussuami tau Puang Yesus
umbenganni nande.

⁵⁶ Mangnga-mangngami to matuanna,
sapo napakari'di' Puang Yesus kumua
tae' la natula' lako tau inde kara-kara
napadadie.

Puang Yesus ussua sapulo dua passikolana

(Mat. 10:5-15; Mrk. 6:7-13)

9 ¹ Pissan attu, untambaimi iato sapulo dua passikolana Puang Yesus-o anna benganni kamatoroaan sola kakuasaan untondon angganna setang anna umpomalapu' ma'rupa-rupa saki. ² Anna mane suai lao umpalanda' kareba diona kaparentaanna Puang Allata'alla anna la umpomalapu' to masaki. ³ Napakari'di'mi nakua: "Tae' dengan aka la mubaa illalan kappenonosammua'. Tae'ko'a' la umbaa tekken, bakku', kinallo, doi', anna bayu pessondaan. ⁴ Ianna dengan tau umpalangngangkoa' banuanna dio mesa tondok, dio liumokoa' too sae lako nalambi' attunna umpellieikoa' tondok iatoo. ⁵ Ianna tae' dengan tau illalan mesa tondok ma'din untarimakoa', pelleia' itin tondoknao ammu tambakkia' soyokna dio mai lentekmu annu la mendadi tanda lako tondok iatoo." ⁶ Mengkalaomi inde sapulo dua passikolae, lao ullelean tondok umpalanda' Kareba Kadoresan

napasiolaan umpomalapu' to masaki lako angganna angngenan.

Pengkaranganna Puang Yesus umpaselang penawanna Herodes

(Mat. 14:1-12; Mrk. 6:14-29)

⁷ Napelelemi duka' Herodes, tomaraya dio lembangna Galilea diona pengkaranganna Puang Yesus, napolalan pusa' penawanna annu dengan tau kumua tuo sule Yohanes to simantedok. ⁸ Dengan duka' tau kumua nabi Elia kendek sule. Dengantoi tau kumua mesa nabi yolona tuo sule. ⁹ Sapo nakua Herodes: "Mangkami kulempo'i ulunna Yohanes to simantedok. Dadi benna tappa'mo inde taue, to sidipelele umpogau' inde mai kara-karae?" Umpeangmi lalan la silambi' Puang Yesus.

Puang Yesus umpande tau la'bi lima sa'bu

(Mat. 14:13-21; Mrk. 6:30-44; Yoh. 6:1-14)

¹⁰ Sulei inde mai rasulna Puang Yesuse, natetteranammi angga mangkanna nakarang. Mangkaii, nabawaimi Puang Yesus ussarakki kalena lako

mesa kota disanga Betsaida. ¹¹ Sapo naissanan tau kamban napolalan lao naula'. Napabeaimi Puang Yesus anna tetterananni kaparentaanna Puang Allata'alla anna umpomalapu' to masaki.

¹² La lendu'i allo, saemi passikolana umpellambi'i Puang Yesus anna kuanni: "Umbai mapia ke musuai inde lako taue anna lao umpeang nande sola angngenan nangei ma'bongi lako tondok battu lako leanan annu indekia' padang alla'."

¹³ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Ikoa' la umpandei."

Nakuamo passikolana: "Angga limangkalebu roti anna dua be'dok kiampui. Anggami ke laokan ummalli nande kingei la mala umpande inde lako taue." ¹⁴ Inde tau bude, anggapi muane anna umbai lima sa'bumo.

Nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Suai itin lako tauo anna pantan ma'loko umbai silima pulo salaoan." ¹⁵ Napalako tongammi passikola napolalan pantan ma'lokomo tau buda. ¹⁶ Ummalami inde lima roti anna dua be'dok Puang Yesus-e, anna mentungngu langngan langi'

ma'sambayang. Mangkai, umpiak-piakmi roti anna benganni lako passikolana natawa lako tau buda.¹⁷ Umande asammi tau sadea'na. Mangkai ummande, narempummi passikola ra'dakna sapulo duapi baka.

**Pangngakuanna Petrus kumua
Puang Yesus To dibassei
bayu-bayu la ma'pasalama'**

(*Mat. 16:13-20; Mrk. 8:27-30*)

¹⁸ Pissan attu ma'sambayang Puang Yesus mesai. Mangkai ma'sambayang mekutanami lako passikolana nakua: "Situru' tula'na tau, bennarakkao ade'?"

¹⁹ Natimba' passikolana nakua: "Dengan tau unkuai Yohanes to simantedok, dengan duka' unkuai nabi Elia, dengan toi tau unkuai mesa nabi yolona tuo sole."

²⁰ Mekutana pole Puang Yesus nakua: "Anna ikoa'i, benna musangaianna'?"

Natimba' Petrus nakua: "Ikomo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla la ma'pasalama'."

²¹ Umpakari'di'mi passikolana nakua: "Daua' lao untula'i lako tau senga'."

Puang Yesus umpa'peissanan kamateanna

(Mat. 16:21-28; Mrk. 8:31-9:1)

²² Nakuamo lako passikolana: "Innang la ussa'dingan buda kamaparrisan Anak Mentolino anna la natumpu pala' perepi'na to Yahudi, kapala imam, anna to untarru' issinna sura'na Musa lambisan dipatei. Sapo katallungngallona la tuo sole."

²³ Mangkai too, nakuamo lako tau buda: "Benna-benna morai unturu'na', la untampean pa'kua penawanna, allo-allona la umpassan kayu pantokesanna, anna matutu unturu'na'. ²⁴ Annu benna-benna umpa'kadua-duai katuoan illalan lino, la ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona. Sapo benna-benna nadotaan mate annu naturu'na', la ullolongan katuoan sae lako-lakona. ²⁵ Tae' dengan gunana moi la ummampui tau angganna issinna lino ke la sanggangri sunga'ta.

²⁶ Benna-benna umpa'kasirisanna' sola umpa'kasirisan battakadangku, la napa'kasirisan duka' Anak Mentolino, ke saemi sitonda kamatandeanna anna kamatandeanna Ambena sola

kamatandeanna angganna malaeka' masero.²⁷ Kupokadangkoa' sitonganna, dengangkoa' to dio reen temo tae' la bonno' ke ta'pa ummita Puang Allata'alla ma'parenta."

Puang Yesus dipomatande yao tanete

(*Mat. 17:1-8; Mrk. 9:2-13*)

²⁸ Umbai karuai allona mangkanna untula' pepatudu iatoo, umbawaimi Petrus, Yohanes anna Yakobus Puang Yesus langngan tanete lao ma'sambayang. ²⁹ Marassanni ma'sambayang, lumalimmi rupanna Puang Yesus anna mabussang pakeanna pakkillo'-killo'. ³⁰ Tapakala tokke'mo lemba' dua tau nasipantulasan, iamo Musa anna nabi Elia. ³¹ Inde to duae, bassi pangngarrang diita anna untula' kamateanna Puang Yesus la dadi dio Yerusalem.

³² Attu iatoo, mamma' Petrus sola solana. Millikki, ummitami Puang Yesus pangngarrang sola inde to duae ke'de' dio sa'dena. ³³ La mengkalaoi inde to duae, nakuamo Petrus lako Puang Yesus: "O Tuangguru, ta'mo dengan la nasusian

masannangki inde rokko angngenanne. Mapia ke kipake'de'i tallu lantang angki pasandaikoa' simesa: Iko, Musa, anna Elia." Sapo tokke'mi samantula'na Petrus annu mangnga-mangnga napolalan tae' umpekailembasan inde tula'nae.

³⁴ Marassampi mantula' anna saemo gaun ungkabu'i napolalan marea' inde passikolanae. ³⁵ Urrangngimi kamara illalan mai gaun nakua: "Iamo te Anakku to kupilee, perangngia'i." ³⁶ Pa'dei inde kamarae, angga mandami Puang Yesus naita passikolana. Inde kara-kara naitae tae' tappa napokada passikola apo masaepi mangkanna anna mane tula'i lako tau senga'.

Puang Yesus umpomalapu' mesa anak natamai setang

(Mat. 17:14-21; Mrk. 9:14-29)

³⁷ Makale'na ma'pasulemi Puang Yesus yao mai tanete sola inde tallu passikolanae. Ma'silullu' omi tau buda sae umpellambi'i. ³⁸ Dengammi mesa tau mealo' illalan mai alla'-alla'na tau buda nakua: "O Tuangguru, petuasan siapa' anakku, annu anggami te anakkue. ³⁹ Sibassa' natamai setang napolalan

simealo'-alo' anna lumalla' lambisan pambura-bura elo'na. Inde setangnge undarra liu anakku, kamala ta'mo naaku mallai illalan mai kalena.⁴⁰ Mangkamo' mengkarumase-mase lako passikolamu kenamala narambai lao sapo' tae' nabela."

⁴¹ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "O anggammua' rupa tau temo, to tamangngorean tongangkoa' anna to pusa. Umbapi la pada masaena la kungei torro illalan alla'-alla'mua'? Anna umba polepi la susi kasa'barasangku lako kalemua'? Solanni mai itin anakmuo."⁴² Inde anna menono'mo lao umpellambi'i Puang Jesus-e, napessambakan siami setang rokko litak anna lumalla'. Sapo nasadangngi Puang Yesus anna suai mallai illalan mai kalena inde anakke, napolalan malapu'. Napasulemi lako ambena.⁴³ (9-43a) Mangnga-mangnga asammi tau buda ummita kakuasaanna Puang Allata'alla tadisirantean.

Puang Yesus untula' pole kamateanna

(*Mat. 17:22-23; Mrk. 9:30-32*)

(9-43b) Mangnga-mangngapi tau buda ummita kara-kara napogau' Puang Yesus, nakuamo lako passikolana:

⁴⁴"Perangngi manappai ammu paillaan tambukkia' inde tula'kue: Anak Mentolino la disorong rokko lisu pala'na ma'rupa tau." ⁴⁵Sapo tae' napekalembasan passikolana inde tula'nae annu ta'pa dipokadanni kalembasanna indana issananni. Sapo malaya' duka' passikolana umpekutananni lako.

To la keangga' dio tingngayona Puang Allata'alla iamo to mengkareppe'

(*Mat. 18:1-5; Mrk. 9:33-37*)

⁴⁶Pissan attu kendek kasipekkaan illalan alla'-alla'na passikolana Puang Yesus kumua bennanna randan la matande. ⁴⁷Sapo naissanan Puang Yesus pikki'na napolalan ummala mesa anak anna pake'de'i dio sa'dena. ⁴⁸Nakuamo lako passikolana: "Benna-benna untarima inde anak ura'na

kapangngoreananna lako kalekue,
sirapammi Kao natarima. Anna benna-
benna untarimana' tae' angga Kao
natarima sapo' untarima duka' to
ussuana'. Annu iamo to ussanga kalena
barinni' illalan alla'-alla'mua' iamo
randan ma'tandalangnganan."

Angganna to tae' umbalikoa', iamo solamu

(Mrk. 9:38-40)

⁴⁹ Ma'kada Yohanes lako Puang Yesus
nakua: "O Tuangguru, dengan tau kiita
ussa'bu' sangammu urrambai setang,
sapo kidapai annu tangngia solata."

⁵⁰ Nakuamo Puang Yesus: "Daua'
dapaii, annu angganna to tae' umbalikoa'
iamo solamu."

Puang Yesus tae' ditarima dio mesa tondok dio Samaria

⁵¹ La nalambi' kalei attunna Puang
Yesus diangka' langngan suruga,
kalebumi illalan penawanna la lao
langngan Yerusalem. ⁵² Ussuami
pira-pira tau yolo lako mesa tondok
illalan lilli'na Samaria annu la umpatoka
angga naparalluinna. ⁵³ Sapo moka to

ma'tondok untarima Puang Yesus annu la lu langngan Yerusalem.⁵⁴ Tappana naissanan dua passikolana disanga Yakobus anna Yohanes kumua tae' natarima to ma'tondok, nakuamo lako Puang Yesus: "O Puang, la muakurika ke kipaturunni api yao mai langi' ummapo'i inde lako taue?"

⁵⁵ Sapo menggirik Puang Yesus ungkeara'i. ⁵⁶ Umpatarru'mi penonosanna lako tondok senga'.

To morai la unturu' Puang Yesus

(Mat. 8:19-22)

⁵⁷ Inde anna umpatarru'mo penonosanna Puang Yesus sola passikolanae, dengammi mesa tau ma'kada nakua: "O Tuangguru, la kuula' liuko moi umba la muola."

⁵⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ummampui ia bumbun serigala anna angganna dassi ummampui serang, sapo Anak Mentolino tae' dengan ma'tutu nangei mamma'."

⁵⁹ Anna mane ma'kada lako mesa tau senga' nakua: "Turu'na'."

Natimba' inde taue nakua: "Io, sapo pabeaipa' lao ullamun ambeku yolo."

⁶⁰ Sapo nakuanni Puang Yesus:
 "Pabeaimia duka' to mate ullamun to
 matena, apo laomoko iko umpalanda'
 kareba diona kaparentaanna Puang
 Allata'alla."

⁶¹ Dengan duka' mesa tau nakua: "La
 kuturu'ko apo pabeaipa' lao unguan
 rapungku yolo."

⁶² Sapo natimba' Puang Yesus nakua:
 "Benna-benna sirapan to naparandukmo
 massalaga apo messaile lako boko'na
 sule, tau iatoo tae' sipato' mengkarang
 illalan kaparentaanna Puang Allata'alla."

Puang Yesus ussua pitu pulo passikolana

10 ¹ Mangkai too, unturo pole omi
 pitu pulo tau senga' Puang
 Yesus anna pantan suai sanda sidua
 yolo lako simesa-mesa tondok anna
 angngenan la napellambi'i Puang
 Yesus. ² Nakuamo Puang Yesus lako:
 "Sitonganna budami gandum matua
 apo angga titti' to la ussae'i. Iamo too
 pelauia' langngan puangna gandum anna
 ussua tau sae ussaesanni gandumna.
³ Pengkalaomokoa', apo pengkilalaii
 kumua sirapangkao' domba kusua tama

alla'-alla'na serigala.⁴ Tae'ko'a' la umbaa angngenan doi', bakku', anna sandala'. Daua' torro lako lalan sipantula' tau.

⁵ Ianna la tamakoa' mesa banua, la mukuaa' yolo: 'Anna tamba'morokoa' Dewata.' ⁶ Ianna mapia penawa to ma'banua anna natarima manappakoa' la ullolongan pa'tamba'mua'. Sapo ianna tae'ko'a' natarima tae' duka' la ullolongan pa'tamba'mua'. ⁷ Pamesaia' angngenammu dio mesa banua. Daua' malaya' ummande sola ummiru' pa'petandona to ma'banua annu angganna to mengkarang sipato' disaroi. Dadi daua' membero-bero.

⁸ Ianna tamakoa' mesa tondok anna natarimakoa' tau illaan, andei nande natandoiangkoa'. ⁹ Pomalapu'i to masaki dio itin tondokko ammu kuanni to ma'tondok: 'Madappi'mi attunna la ma'parenta Puang Allata'alla illalan alla'-alla'mua'.' ¹⁰ Sapo ianna tamakoa' mesa tondok anna tae'ko'a' natarima to ma'tondok, laokoa' lako lalan maroa' ammu metamba-tamba kumua: ¹¹ 'Sae lako soyokna tondokmua' la kitambakki dio mai lentekki la mendadi pepakilala lako kalemua'. Sapo

kipokadangkoa' kumua: Madappi'mi attunna la ma'parenta Puang Allata'alla illalan alla'-alla'mua'.'¹² Kutulasangkoa' sitonganna, ianna nalambi'mo allo nangei umbisara ma'rupa tau Puang Allata'alla, la marru mabanda' ia perambinna Puang Allata'alla lako to illalan itin tondokko anna la to dio kota Sodom."

Puang Yesus ussassai to Yahudi dio lembangna Galilea to moka mangngorean

(Mat. 11:20-24)

¹³"La sanggangkoa' angammu issinna kota Khorazim anna issinna kota Betsaida, annu kela dadi dioi kota Tirus anna Sidon tanda memangnga-mangnga kupogau' illalan alla'-alla'mua' pongngade'mo anna mengkatoba' tau dio lambisan la ma'pote bolong umpenassanni panggauanna.¹⁴ Sapo ianna nalambi'mo attunna umbisara ma'rupa tau Puang Allata'alla, la maringngannia perambinna Puang Allata'alla lako to dio kota Tirus anna Sidon anna la ikoa'.¹⁵ Anna ikoa' to dio Kapernaum, musangarika la

diangka'ko'a' langngan suruga? Tae'! La ditibe tamakoa' naraka."

¹⁶ Nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Benna-benna umperangngikoa', naperangngina' duka'. Benna-benna untumpu pala'ko'a', natumpu pala'na' duka' anna untumpu pala' to ussuana'."

Pitu pulo passikola to mangka disua, ma'pasule umpellambi'i Puang Yesus

¹⁷ Dore' asammi ma'pasule inde pitu pulo passikola to mangka nasuae, anna ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O Puang, sae lako setang mengkaola lako kaleki ke ussa'bu'kan sangammu ussuai lao."

¹⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Kuita ponggawana setang dondon yao mai langi' susi kila'! ¹⁹ Sitonganna mangkamokoa' kubengan kakuasaan ullullu'i ula' sola pakasiak anna kakuasaan untalo kamatoroanna ponggawana setang ewalimmua' napolalan ta'mo dengan la ussanggangngikoa'. ²⁰ Sapo daua' dore' ura'na kapataloammua' lako

setang, sangngadinna la dore'ko'a' annu tiuki'mi sangammua' yao suruga."

Kadoresanna Puang Yesus

(*Mat. 11:25-27, 13:16-17*)

²¹ Tappa kendek siami kadoresanna Puang Yesus napabuttu Penawa Masero illalan kalena, anna ma'kada nakua: "O Ambeku, Dewatanna langi' anna lino. Ma'kurru' sumanga'na' matin, annu angganna te maie tae' mupakawanana lako to ummangga' kalena manarang anna ma'rori' sapo mupakawanana lako to napa'barinn'i ma'rupa tau. O Ambeku, iamo te pa'kuammue."

²² Mangkaii, nakuamo Puang Yesus: "Angga lako, mangka asammi napalessu' rokko lisu pala'ku Ambeku. Tae' dengan tau la ummissananni benna Anakna Puang Allata'alla salianna Ambeku. Tae' toi dengan tau la ummissanan Ambeku salianna Anakna anna to naporai Anakna napokadaan."

²³ Mangkaii, menggirikmi untingngayo passikolana anna ma'kada lako nakua: "Kerongko'ko'a' annu ummitakoa' inde kara-karae. ²⁴ Annu kupokadangko'a'i, buda nabi anna tomaraya yolona morai

la ummita inde kara-kara muitae, sapo tae' naita. Anna morai la urrangngi angga murangnginna temoa', sapo tae' narangngi."

To Samaria mapia penawa diala tandengan

²⁵ Ke'de'mi mesa to untarru' issinna sura'na Musa morai la ussandak-sandak Puang Yesus, ma'kada nakua: "O Tuangguru, akamo la kupogau' angku malara ullolongan katuoan sae lako-lakona?"

²⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Aka tiuki' illalan sura'na Musa? Aka nakua simubaca?"

²⁷ Nakuamo inde taue: "Nakua illalan: 'La sangkalebu penawammu ungkamasei Puang Allata'alla Dewatammu anna sangkalebu pikki'mu anna angganna kamatoroammu,' anna nakua polepa: 'Kamaseiko padammu ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu.'"

²⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Tonganna timba'mu, pogau'mi too ammu malara ullolongan katuoan sae lako-lakona."

²⁹ Sapo umpeang liupi lalan la ummaloloan kalena, napolalan

mekutana pole nakua: "Bennamo padangku ma'rupa tau?"

³⁰ Natimba' Puang Yesus ummolai mesa tandengan nakua: "Dengan mesa tau mengkalao yao Yerusalem la lu rokko Yerikho. Ummolai lalan, naadangmi to kadake anna tae' angga narappai angganna aka-akanna sapo natumbuipi lambisan la bonno' mandami anna mane le'ba umpelleii. ³¹ Attu iatoo, sirupang dengan mesa imam ummola lalan iatoo. Inde anna ummitamo inde taue napellia'imi anna umpatarru' penonosanna. ³² Susi siami duka' mesa to Lewi liu dio lalan iatoo. Ummitai inde taue napellia'imi anna umpatarru' penonosanna. ³³ Lumi duka' mesa to Samaria dio inde angngenanne. Ummitanna inde taue, rantang siami buana. ³⁴ Nadendeimi, anna baseii anggur balalanna anna pakulianni minnak, anna mane balunanni. Mangkaii, napalangngammi keledainna anna solanni lako banua sidingei ma'bongi anna taranakki. ³⁵ Masiangngi, umpebengammi doi'na dua dinar lako inde puangna banuae, napasiolaan ma'kada nakua: 'Taranak manappai.

Ianna ta'ra ganna' inde doi'e angku sondaimira ke ma'pasulena'.”

³⁶ Nakuamo Puang Yesus lako inde to untarru' issinna sura'na Musae: “Situru' pikki'mu, umbanna inde tallu taue mala digente' padanna ma'rupa tau inde to diadangnge?”

³⁷ Natimba' nakua: “Inde to ungkamaseie.”

Nakuamo Puang Yesus: “Laomoko ammu pogau'i susinna.”

Puang Yesus dio banuanna Marta anna Maria

³⁸ Umpatarru'mi penonosanna Puang Yesus sola passikolana, napolalan ullambi' mesa tondok. Dio inde tondokke, dengan mesa baine disanga Marta umbawai Puang Yesus lako banuanna. ³⁹ Inde bainee dengan sirondongna disanga Maria ma'loko liu dio tingngayona Puang Yesus umperangngii tula'na. ⁴⁰ Sapo tae' ia dengan torro Marta ussarai to saena, napolalan lao umpellambi'i Puang Yesus anna kuanni: “Maakari ammu pabeai Maria umpamesa-mesana' mengkarang? Kuanni anna pamoloina'.”

⁴¹ Natimba' Puang Yesus nakua:
 "O Marta, buda sigali iko kara-kara
 mupasalui penawa ⁴² kenada angga
 mesa randan parallu. Napileimia randan
 mapianna Maria, anna tae' dengan tau la
 ummalaii."

Pepa'guruanna Puang Yesus umba la dikua ma'sambayang

(Mat. 6:9-13, 7:7-11)

11 ¹ Pissan attu ma'sambayang
 Puang Yesus dio mesa angngenan.
 Mangkai ma'sambayang, ma'kadami
 mesa passikolana nakua: "O Tuangguru,
 patudukan ma'sambayang susi Yohanes
 umpatudu passikolana ma'sambayang."

² Natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna
 ma'sambayangko'a' la mukua:

O Ambeki, dipomasero sangammu,
 paombo'mi kaparentaammu.

³ Bengangkan nande la siruanna kiande
 allo-allona.

⁴ Ammu garri'iangkan kasalaangki,
 annu ungarri'imokan duka' to kasalaan
 lako kaleki.

Dau pabeaikan diereng umpogau'
 kasalaan."

⁵ Anna mane ma'kada pole lako
passikolana nakua: "Sirapan
dengangkoa' mesa lao lako banuanna
solamu tangnga bongi ammu kuanni:
'Pasuka'ipakkao tallungkalebu rotimmu
⁶ annu dengan siissanangku lempang dio
banuangku anna ta'mo dengan aka la
ditandoianni.'

⁷ Sapo nakua inde to ma'banuae: 'Dau
sussaina', mangkami kukado' ba'baku
anna mamma'mokan sola anakku.
Ta'mo kuaku la millik umbengangko
roti.' ⁸Kutulasangkoa' sitonganna,
moika anna solanako, innang tae' sia la
naaku millik umbengangko. Sapo tae'ko
makadere' umpselau liui, la millik anna
bengangko angga mupelaunna. ⁹Iamo
too kupokadangkoa'i: pelaui ammu
dibeen, peangngi ammu lolonganni,
dedekkoa' ba'ba ammu ditungka'ian.
¹⁰Annu angganna to melau la untarima
pelaunna, angganna to mameang la
nalolongan, anna angganna to undedek
ba'ba la ditungka'ian.

¹¹Tae' dengan mesa ambe la untandoi
ula' anakna ke umpselau be'dok.
¹²Battu natandoi pakasiak ke umpselau
tallu dassi. ¹³Ikoa' to kasalaan anna

muissan untandoi anakmua' mapianna,
 la Ambemupa yao suruga. Innang
 la umpebeen Penawa Maserona lako
 angganna to melau langngan.”

Puang Yesus anna ponggawana setang

(*Mat. 12:22-30; Mrk. 3:22-27*)

¹⁴ Pissan attu urrambai setang Puang Yesus illalan mai kalena mesa to oma'. Mallainna setang illalan mai kalena, naissan siami mantula' inde taue napolalan mangnga-mangnga tau buda.
¹⁵ Sapo dengan unkuai: “Kakuasaanna Beelzebul battu dikua ponggawana setang illalan kalena napolalan mala urrambai setang.”

¹⁶ Dengan duka' morai la ussudii napolalan umpelau Puang Yesus la umpadadi tanda la umpakawananni kumua to lu yao tongan mai suruga.
¹⁷ Sapo naissanan Puang Yesus pikki'na, napolalan ma'kada nakua: “Ianna sirarimo tau illalan mesa kaparentaan, inde kaparentaanne innang la pa'dena. Susi toi duka' mesa pendaposan, ianna sipekka-pekkamo tau illalan, innang la renggangna. ¹⁸ Susimi duka'

kaparentaanna ponggawana setang,
ianna la sibali-balimo setang illalan
innang la pa'dena. Annu mukuaa'
kakuasaanna Beelzebul kupake urrambai
setang.¹⁹ Ianna kakuasaanna Beelzebul
kupake urrambai setang, kakuasaan
aka ia napake to unturu'koa' urrambai
setang? Manassa anna sala pikki'koa'
annu tangngia duka' kakuasaanna setang
napake to unturu'koa' urrambai lao
setang!²⁰ Sapo sitonganna kakuasaanna
Puang Allata'alla kupake urrambai lao
setang, anna iamo umpomanassai
kumua umpaombo'mi kaparentaanna
Puang Allata'alla illalan alla'-alla'mua'.

²¹ Sirapan dengan mesa to matoro anna
ganna' porewana undagai banuanna, la
masakke angganna aka-akanna.²² Sapo
ianna dengan to marru matoro ummewai
anna taloii, la narappai asan porewa
narannuan anna tawa-tawai ewananna.

²³ Angganna to tae' unturu'na',
nabalina' anna angganna to tae'
ussolanna' marrempun, tau iatoo
ma'pasisarak-sarak."

Setang ma'pasule

(Mat. 12:43-45)

²⁴ Ma'kada polemi Puang Yesus nakua: "Ianna dengan mesa setang mallai illalan mai kalena tau, la lu rekke lu sau' dio angngenan makorre umpeang la nangeinna torro. Sapo tae' dengan nalambi', nakuamo: 'La sulena' lako angngenan kutampe.'

²⁵ Ma'pasule tongammi, lo'bangpi nalambi' mangka diato' manappa anna mapatting. ²⁶ Mengkalao siami lao untambai pitu setang untondonni kakadakeanna anna torro sola illalan inde angngenanne. Katampakan tuttuan mabanda' kamaparrisan ullambi' inde tauue."

To randan kerongko'

²⁷ Marassampi mantula' Puang Yesus, metambami mesa baine illalan mai alla'-alla'na tau buda nakua: "Kerongko' baine undadiangko anna umpasusuko."

²⁸ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Marru kerongko' to umperangngii battakadanna Puang Allata'alla anna pogau'i."

Puang Yesus dipelau la umpadadi tanda

(Mat. 12:38–42)

²⁹ Marassanni nakarompo' tau buda, umpatarru'mi tula'na Puang Yesus nakua: "Marru kadake gau' inde rupa tau lapik temoe annu morai la dipadadian tanda memangnga-mangnga. Sapo tae' la dipadadian tanda senga' salianna tanda mangka dadi lako kalena nabi Yunus. ³⁰ Annu umba nakua Yunus yolona dipotanda lako issinna kota Niniwe, la susimi duka' Anak Mentolino dipotanda lako ma'rupa tau lapik temo. ³¹ Ianna nalambi'mo attunna la umbisara ma'rupa tau Puang Allata'alla, tuomi sule tomaraya baine, tomarayanna Syeba yolona sola ikoa' rupa tau temo. La napasalakoa'i annu mambela ia naola lao umperangngii kakeakasanna tomaraya Salomo. Sapo mokakoa' iko umperangngii tula'na to marru untondon tomaraya Salomo illalan alla'-alla'mua' temo. ³² Ianna nalambi'mo attunna la umbisara ma'rupa tau Puang Allata'alla, la tuomi sule to Niniwe anna pasalakoa' to tuo temo. Annu mengkatoba' ia to

Niniwe anna urrangngimo kadanna Dewata napalanda' nabi Yunus. Sapo tae'koa' iko mengkatoba' moi kenada marru ma'tandalangnganan ia to umpantula'ikoa' temo anna la Yunus.”

Kamasiangan anna kamalillinan

³³ Mantula' pole omi Puang Yesus nakua: “Tae' dengan tau umpau' ballo anna mane bunii battu napasamboi baka. Sapo napayao innang angngenanna anna malara angganna to tama banua la naita pangngarrangna. ³⁴ Matammu sirapan ballo illalan kalemu. Ianna masiang matammu, masiang asan sangkalebu batang kalemu. Sapo ianna mapa'di' matammu, malillin asan sangkalebu kalemu. ³⁵ Iamo too petua' manappai indana kamalillinammo musanga kamasiangan illalan kalemu. ³⁶ Ianna masiang asan sangkalebu kalemu anna tae' malillin pira, la masiang asammi susi ballo ummarrangko.”

Puang Yesus umpasala perepi'na to Yahudi

(*Mat. 23:1-36; Mrk. 12:38-40; Luk. 20:45-47*)

³⁷ Mangkai ma'pa'guru Puang Yesus, natambaimi mesa to Farisi lao ummande lako banuanna. Tamami banua anna ummokko' ummande. ³⁸ Mangnga-mangngami inde to Farisi ummita Puang Yesus-e annu tokke' ummande tae' umbasei limanna yolo, situru' alukna to Yahudi.

³⁹ Sapo ma'kada Puang Yesus nakua: "Ikoa' iko to Farisi, sirapangkoa' umbasei irusan sola kolak angga salianna mubasei, tae' mubasei tandai tamanna. Susimokoa' too angga saliammu' mabase apo ponno kakadakean anna parrappamua' tandai tamanna. ⁴⁰ Oma' tongangkoa'. Annu Puang Allata'alla umpadadii salianna anna napadadi toi duka' tandai tamanna. ⁴¹ Bengannia' lako to mase-mase itin issinna irusamu sola kolakmu'a'o, napolalan makayo asan lako kalemu'a'.

⁴² Sapo la sanggangkoa' iko to Farisi annu ianna umpa'petandoammokoa' bare sapulona alan litakmu saemi

lako rampa-rampa tokke' situo susinna selasih, inggu, anna rampa-rampa senga' mupatama. Sapo tae'ko'a' umposamelean kamaloloan lako padammu ma'rupa tau anna pa'kamasena Puang Allata'alla kenada iamo randan parallu mupalakoa'. Palako asannia', dau pa'lembel pira.

⁴³ La sanggangkoa' anggammu to Farisi, annu simuporaia' ma'loko dio tingngayo illalan banua pa'sambayangan anna simuporaia' napa'tabe'i tau lako pasa'. ⁴⁴ La sanggangkoa', annu mapiakoa' diita sapo sitonganna kadake penawakoa'. Sirapangkoa' liang tae' ditandai, napa'ola-ola babang tau annu tae' naissanan kumua to materia diong."

⁴⁵ Dengan mesa to untarru' issinna sura'na Musa mentimba' nakua: "O Tuangguru, tikanna duka' penawangki urrangngi itin tula'muo."

⁴⁶ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "La ullambi'ko'a' duka' kasanggangan anggammua' to untarru' issinna sura'na Musa annu siumpapiakoa' atoran mabanda' ammu papassai tau umpalakoi sapo tae'a' iko muaku mupalakoi.

⁴⁷ La sanggangkoa' annu ikomoa' iko umpapiaan tadanna nabi anna

nenemumoa' mangka umgateii.⁴⁸ Dadi musituru'ia' angganna panggauanna nenemu annu umgateimi nabi anna ikomoa' umpapianni tadanna.⁴⁹ Iamo nangei sitonda kakeakasanna Puang Allata'alla ma'kada nakua: 'La kusua sae pira-pira nabi sola rasul umpellambi'i, sao la napatei pira anna nadarra pira.'⁵⁰ Ia nangei umpatenni Puang Allata'alla anna malara dipabambanni sangka' inde rupa tau lapik temoe ura'na kadipateianna nabi mengkalao dio anna mane dikombong lino,⁵¹ battu dikua mengkalao dio Habel sae lako Zakharia to dipatei illalan alla'na angngenan pemalasan anna Banua Ada'na Puang Allata'alla. Kutulasangkoa': Anggannamo te maie la napolalan dipabambanni sangka' rupa tau lapik temo.

⁵² La sanggangkoa' anggammu to untarru' issinna sura'na Musa annu tae'ko' umbengan lalan tau la umpengngissananni Puang Allata'alla. Mokakoa' iko umpengngissanannii anna ullawaipokoa' to morai la umpengngissanannii."

⁵³ Le'bami Puang Yesus umpellei inde angngenanne. Naparandukmi to Farisi

sola to untarru' issinna sura'na Musa umbalii anna tae' dengan napakattui pekutana⁵⁴ umba aka anna dengan petimba'na Puang Yesus la naposu'be' umpaalinni kasalaan.

Pira-pira pepakilala

12 ¹ Attu iatoo, messa'bu tau ma'karompo' lambisan sisippi'-sippi' babangmi. Marassanni ma'silullu' tau, nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "La madaga manappakoa' indana sanggangngiko raginna to Farisi. Kalembasanna tula'ku, panggauanna to ma'dua tambuk. ²Tae' dengan dipomatimminna tae' la diissanan anna tae' dengan dibuninna tae' la kawanan. ³Angganna tula' bongimmua' la mupomatimminna innang la dipa'perangngian lako tau ke masiangmi, anna angganna bisikmua' illalan taming dirapa' la dipetambaan narangngi tau kamban.

⁴ Daua' marea' lako to angga batang kale naissan napatei annu ta'mo dengan senga'na la mala napogau'.

⁵ Dengan mesa to la sipato' mukarea'a' iambo Puang Allata'alla to ma'kuasa

umpatei anna mane pa'tibean tau tama naraka. Kupakilalakoa' kumua, mengkarea' langngangkoa' Puang Allata'alla. ⁶Taissanan kumua lima dena' angga dua doi' randan barinni allinna, sapo moi anna susi too, tae' dengan nakalembei Puang Allata'alla moi mesamo. ⁷Senga'mia' iko too annu sae lako beluakmua' mangka nareken. Iamo too daua' marea' annu marru keangga'koa' iko anna la dena' moi umba pada budanna.

⁸Pengkilalai manappaia' inde tula'kue: Benna-benna ummakuina' to digente' Anak Mentolino dio olona ma'rupa tau, la kuakui duka' dio olona malaeka'na Puang Allata'alla. ⁹Sapo benna-benna untelangna' dio tingngayona ma'rupa tau, la kutelang duka' dio tingngayona malaeka'na Puang Allata'alla. ¹⁰Mala ia digarri'i kasalaanna to untula' kadake Anak Mentolino, sapo to untelle Penawa Masero tae' dengan leleanna la digarri'i kasalaanna.

¹¹Ianna dipopengngolokoa' lako pa'bisara aluk, battu lako to ma'parenta iaraka anna lako to ma'kuasa, daua' mausa' umba la mukua mentimba'

umpa'timpasan kalemu. ¹² Annu Penawa Maseromo la umpatudukoa' la sipato'na mutula' attu iatoo."

Tomakaka sapo to maro diala tandengan

¹³ Dengan mesa tau illalan alla'-alla'na inde tau bude, ma'kada lako Puang Yesus nakua: "Sandakpi mukuan sirondongku anna bennakkao pira ewanan natampeangkan to matuangki."

¹⁴ Sapo natimba' Puang Yesus nakua: "Bennamo mangka ummangka'na' la umbisarakoa' battu la untawangkao' ewanamu?"

¹⁵ Anna mane mantula' lako tau buda nakua: "Madagakoa' ammu matangkin indana taloikoa' kamailuan la untombon ewanan. Annu tangngia ewanan to'na katuoanna ma'rupa tau moi nakuaan kada la kendek langngan langi' ewananna."

¹⁶ Mantula' pole omi Puang Yesus lako tau buda untetteran mesa tandengan, nakua: "Dengan mesa tomakaka simaka'da' alan litakna.

¹⁷ Mekutanami illalan penawanna nakua: 'Akamo la kupogau' annu

ta'mo dengan kupa'pengngei alan litakku?'¹⁸ Nakuamo: 'Kuissanammi. La kurondonni angganna alangku angku garaga polei kamainna angku pangngannai gandumku sola angganna ewanan senga'ku.¹⁹ Angku mane ma'kada lako kaleku kukua: Kerongko'mokkao. Kuampui asammi angga mapianna moi la pira taun kupake tala purai. Ta'mo' la mengkarang, la melliwemo'. Anggamo' la ummande sola ummiru' anna umpalosso' inawangku.'²⁰ Sapo ma'kada Puang Allata'alla lako nakua: 'To maro tongangko, bongi temo la kualaimi penawammu. Bennamo la ummampui itin ewanan mutombonno?'²¹ La susimi te to untombongan ewanan kalenae ke tae' urempun ewanan dio olona Puang Allata'alla."

Daua' malallan umpikki' salu katuoammu illalan lino

(Mat. 6:25-34, 19-21)

²² Ma'kada pole omi Puang Yesus lako passikolana nakua: "Iamo too anna kukuamo lako kalemua'i: Daua' malallan umpikki' salu katuoammu, susi nande la muande, tenni sampin la mupake.

²³ Annu marru kalando ia katuoan anna la nande, anna batang kale marru kalando anna la sampin. ²⁴ Pikki'pia' katuoanna kadoaya, tala mangngambo', tala mepare, iapaka la ummampui talukun battu alang. Sapo moika anna susimo too, tontong liu duka' nabengan nande Puang Allata'alla. Marru keangga'koa' iko anna la dassi. ²⁵ Tae' dengan tau mala ullombungngi sunga'na moi titti'mo annu malallan umpikki' salu katuoanna. ²⁶ Dadi ianna tae' muissan ungkarang inde kara-kara randan barinni'e, maakari ammu malallan diona kara-kara senga'?

²⁷ Petua'pia' umba nakua tuo bunga-bunga lako pasang. Tala mengkarang, tala ma'tannun. Sapo kupokadangkoa'i: Moika anna matande tomaraya Salomo sapo tae' untondon kamalekeanna inde lako bunga-bunga pakeannae. ²⁸ Inde lako reue tuo temo disumpunni makale', sapo napomaleke Puang Allata'alla. Senga'mia' iko too, sapo tae'koa' mangngorean. ²⁹ Dadi, daua' malallan anna tae' angga la muandena sola la muiru'na mupasalui penawa. ³⁰ Annu itin matin kara-kara susio nepeang to tae' ummissanan Puang Allata'alla.

Sapo naissanan ikoa' Ambemu kumua muparallui.³¹ Sapo pasaluikoa' penawa kaparentaanna Puang Allata'alla, anna pagannasangko angga kaparalluammu.

³² Daua' marea' mentu'ko to nakala' kombongan barinni' to unturu'na' annu naporanammi Ambemu umpatamakoa' kaparentaanna. ³³ Balukki ewanammua' ammu tawaianni to mase-mase allinna. Garagakoa' angngenan doi' tae' la naissan puru' la mupa'pengngei ewanan yao suruga, iamo ewanan tae' la pura, tae' diissan diboko, anna tae' la naande panattak. ³⁴ Annu iamo nangei ewanammu iamo duka' nangei penawammu."

La tontongkoa' matangkin

(Mat. 24:43-51)

³⁵ Nakua pole omo Puang Yesus: "La tontongkoa' matangkin, susi sabua' ummampai puangna sule dio mai pa'sombaan. Inde sabua'e tontong liu mapia pakena anna mian ballona, anna malara saena puangna undedek ba'ba, tappa natungka'ianni. ³⁶ (12:35) ³⁷ Kerongko' angganna sabua' nalambi' puangna tontong matangkin.

Kutulasangkoa' sitonganna, la ma'kariri' inde puangnae anna ussua sabua'na ma'loko anna tarakannii.³⁸ Kerongko' inde sabua'e ke tontong liui madaga nalambi' puangna, tangngarika bongi battu nannaririka anna sae.³⁹ Pikki'pia' too, ianna naissanan puangna banua kumua tettek pira sae to maboko, innang tae' sia la umpabeai banuanna dibokoi.⁴⁰ Iamo too, la tontong liukoa' duka' matangkin annu kasaean Anna Anak Mentolino, tae' mubae-bae."

⁴¹ Mekutana Petrus nakua: "O Puang, anggarika kami napatu itin tandenganno, anggannaraka tau?"

⁴² Natimba' Puang Yesus nakua: "Bennara to matutu anna keaka' ummato' pengkarangan illalan banuanna puangna? To matutu anna keaka' ummato' pengkarangan illalan banuanna puangna, iamo to naangka' puangna umpongawai solana, anna pandei ke nalambi' omi attunna⁴³ Kerongko' sabua' to tontong matutu umpalako manappa karanganna nalambi' puangna ke sulemi.⁴⁴ Kupokadangkoa' sitonganna, innang la naangka' puangna ummatosanni angganna ewananna.

⁴⁵ Sapo ianna nakua illalan penawanna inde sabua'e: 'Maela'pi sae puangku', napolalan ungkaka'i solana susi muane tenni baine, anna ummande sola mangngiru' lambisan malango.

⁴⁶ Tapakala tokkemo sae puangna tae' nabae-bae. Nakambeimi puangna anna mane pa'tibeanni tama angngenanna to tamangngorean.

⁴⁷ Lako sabua' to ummissanan pa'kuanna puangna sapo tae' ma'patoka battu dikua tae' umpogau' pa'kuanna puangna, la dikambei. ⁴⁸ Sapo lako sabua' to tae' ummissanan pa'kuanna puangna anna umpalako karangan sapo sala napolalan la dikambei, dikambei ia duka' sapo gantanna. Annu benna-benna dibengan buda, la buda dipelau lako, anna to buda passanan dibenganni la buda duka' dirannuan lako kalena."

Kasaeanna Puang Yesus umpakendek kasisala-salaan

(Mat. 10:34-36)

⁴⁹ Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Kao-kao tee, saena' umpa'lebasan api tama lino. Anna la tialamo penawangku ke napollo'mi mian. ⁵⁰ Sapo dengampi

kamapa'disan mabanda' la ullambi'na', anna masussa liupa penawangku ke ta'pa lessu'.⁵¹ Umbai musangaa' kasikalinoan sae kubaa tama lino. Tae'! Tangngia kasikalinoan sapo kasisala-salaan.⁵² Naparanduk temo la kendek kasisala-salaan illalan banua. Susinna ke limari tau illalan mesa banua tallu tau la unturu'na', dua tau tae' unturu'na', battu duaraka unturu'na' anna tallu tau tae' unturu'na'.⁵³ Ambe la sibali anakna muane, indo la sibali anakna baine, anna matuka baine la sibali manintunna baine."

La dipengngissanni umpekalembasan tanda

⁵⁴ Ma'kadami Puang Yesus lako tau buda nakua: "Ianna ummitamokoa' gaun makamban illau' karaunanna allo, mukuamoa': 'La uran.' Anna uran tongan. ⁵⁵ Ianna musa'dingmoa' kumua lu dio mai tandai kairinna mata allo bara', mukuamoa': 'La kulla' allo.' Kulla' tongan allo. ⁵⁶ Innang to ma'dua tambuk tongangkoa', annu muissannia umpekalembasan tanda illalan lino sola yao langi', sapo tae'a' muissan

umpekalembasan tanda dipadadi illalan alla'-alla'mua' temo."

Sikapiakoa' ewalimmu bayuanna dengampa attu

⁵⁷ "Maakari anna tangngiko siamo
umpopa'tantui kumua indemi malolonae?
⁵⁸ Ianna nabaakoa' ewalimmu lako
pa'bisara, peangko lalan ammu sikapiaa'
ummola lalan indana popengngoloko
lako pa'bisara anna mane sorongko
pa'bisara rokko lisu pala'na polisi
anna tarungkungko. ⁵⁹ Kutulasangko
sitonganna, innang tae' siako mala suun
illalan mai tarungkun ke tae' mangka
mubaya' dandamu."

Mengkatoba'koa' dio mai gau' kadakemu

13 ¹ Attu iatoo, dengan tau untulasan
Puang Yesus kumua pira-pira to
Galilea napatei Pilatus anna marassan
untunu pemala'na langngan Puang
Allata'alla. ² Natimba' Puang Yesus
nakua: "Nakuaka illalan penawammua'
ia nangei mate susi inde to Galileae
annu buda sigali kasalaanna anna
angganna to Galilea senga'? ³ Tae'!"

Sapo kupokadangkoa' sitonganna, ianna tae'ko'a' mengkatoba' dio mai gau' kadakemu innang la unduppakoa' duka' kasanggangan.⁴ Susi duka' sapulo karua tau mate natappai banua malangka' dio Siloam. Nakuaka illalan penawammua' buda sigali ia kasalaanna anna la angganna tau dio Yerusalem?⁵ Tae'! Sapo kutulasangkoa' sitonganna, ianna tae'ko'a' mengkatoba' dio mai gau' kadakemu innang la unduppakoa' duka' kasanggangan."

To' kayu ara tae' kembua naala tandengan Puang Yesus

⁶ Mangkai too, untetterammi mesa tandengan Puang Yesus nakua: "Dengan mesa tau ummampui to' ara illalan bela' anggurna. Pissan attu lao napetua' buana apo tae' dengan.⁷ Nakuamo lako to simengkarang illalan inde bela' anggurnae: 'Tallu taummi kuola umpeangngi buana ta'pa dengan la kulambisan. Lellengmi, annu angga umpurai babang lunakna litak.'

⁸ Sapo natimba' inde to mengkarangnge nakua: 'O tuang, pabeaipi tuo inde illalan taunne, angku sandakpi kukumbang dio

to'na tiku lao angku lompoii,⁹ umba aka anna kembua ke taun pole. Ianna tae' liu kembua, dilelleng pole'.”

Puang Yesus umpomalapu' to masaki attunna allo katorroan

¹⁰ Pissan attu sirupang allo katorroan, ma'pa'guru omi Puang Yesus illalan banua pa'sambayanganna to Yahudi.

¹¹ Attu iatoo dengan mesa baine sapulo karuami taunna natamai setang napolalan masaki lambisan bungkukmi anna ta'mo naissan malolo ke'de'. ¹² Tappana naita Puang Yesus, natambaimi anna kuanni: "O indo', la malapu'moko." ¹³ Anna mane urrumbu inde bainee, tappa malolo siami ke'de' anna umpakasalle Puang Allata'alla.

¹⁴ Sapo keara' to siurrepi' pengkarangan illalan banua pa'sambayangan annu allo katorroan nangei umpomalapu' to masaki Puang Yesus. Napolalan ma'kada lako tau buda nakua: "Annan allona dingei mengkarang, saemokoa' illalan allo iatoo ammu dipomalapu', sapo daua' papatuii allo katorroan."

¹⁵ Natimba' Puang Yesus nakua: "To ma'dua tambuk tongangkoa'.

Tae'koka siurrappanan sapingmua' battu keledaimmu ke allo katorroan ammu lao umpairu'i? ¹⁶ Inde bainee peampoanna Abraham sapulo karuami taunna natamai setang, sirapan nasangke'. Tae'ka la mala dirappanan duka' ke allo katorroan?"

¹⁷ Makadere' asan ewalinna Puang Yesus urrangngii tula'na, sapo inde mai tau budae dore' asan ummita kara-kara memangnga-mangnga napogau' Puang Yesus.

Tandenganna kaparentaanna Puang Allata'alla

(Mat. 13:31-33; Mrk. 4:30-32)

¹⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Akamo la nasusian kaparentaanna Puang Allata'alla anna akamo la kupasirapananni? ¹⁹ Kaparentaanna Puang Allata'alla sirapan lise' tananan pada lise' sawi natanan tau dio bela'na. Tuomi inde lise'e lambisan kamai anna nangei kesserang dassi tangkena."

²⁰ Anna mane mantula' pole Puang Yesus nakua: "Akapi la kupasirapanan kaparentaanna Puang Allata'alla?

²¹ Kaparentaanna Puang Allata'alla mala

duka' dipasirapan ragi, naala baine anna pasigerokki appa' tapulo lite' tappung lambisan kembea' asan."

Ba'ba basikki' la diola tama kaparentaanna Puang Allata'alla

²² Umpatarru'mi penonosanna Puang Yesus langngan Yerusalem, ullelean tondok-ma'tondok napasiolaan ma'pa'guru. ²³ Dengammi mesa tau mekutana lako nakua: "O Tuang, anggarika titti' tau la dipasalama'?"

Natimba' Puang Yesus nakua:
²⁴ "Peangko lalan ammu mala mangngola tama ba'ba basikki'!
 Annu kutulasangkoa' sitonganna, buda tau umpeang lalan la lu tama sapo tae' naola. ²⁵ Annu ianna untutu'imo ba'ba to ma'banua, dio mandamokoa' salian ammu undedek ba'ba, mukua: 'O Tuang, tungka'ikan!'

La natimba'ikoa' to ma'banua nakua:
 'Tae'koa' kuissanan battu lemba'
 umbakoa' ngei.'

²⁶ La mukuaa' untimba'i: 'Mangkamiki' sola ummande anna ummiru' anna mangkamoko ma'pa'guru lako lalan illalan tondokki.'

²⁷ Sapo la nakuangko'a': 'Tae'ko'a' kuissanan battu lemba' umbakoa' ngei. Pallaikoa' lao anggammua' to angga kakadakean mupogau'!'

²⁸ Ianna ummitamokoa' Abraham anna Ishak sola Yakub anna angganna nabi illalan kaparentaanna Puang Allata'alla, la tumangi'mokoa' anna tikarasissik isimmu annu dirambaikoa' iko lao.

²⁹ Anna la buda tau senga' salianna to Yahudi lu yaya mai, lu illau' mai, anna lu dio mai angganna angngenan illalan lino ummokko' ma'dore'-dore' illalan kaparentaanna Puang Allata'alla. ³⁰ Anna sitonganna, dengan to diangga' barinni' la mendadi to kamai, anna to diangga' to kamai la mendadi to barinni'."

Puang Yesus mapa'di' penawa ummita Yerusalem

(Mat. 23:37-39)

³¹ Attu iatoo, saemi pira-pira to Farisi ma'kada lako Puang Yesus nakua: "Pellei inde angngenanne annu morai tomaraya Herodes la umbateiko."

³² Natimba' Puang Yesus nakua: "Laokoa' unguanni itin to manarru'o: 'La urrambaipa' setang anna umpomalapu'

to masaki allo temo anna makale', katallungngallona suppik pole' pengkarangangku.'³³ Sapo temo anna makale' sola dua bongi, innang la umpatarru'pa' penonosangku langngan Yerusalem annu angga yao Yerusalem nangei sipato' dipatei nabi.

³⁴ O to Yerusalem! Budami nabi mupateia', makambammi pesuanna Puang Allata'alla musileba'-leba'ia' batu sabonno'na. Kuinawa-nawa liu la urempungkoa' sirapan anak manuk nakoko'i indona sapo mokakoa'.

³⁵ Pengkilalaia'i, la natampemi Puang Allata'alla angngenammua'. Kupokadangkao' sitonganna, ta'mo' dengan la muita pole sae lako attunna mungei ma'kada kumua: 'Ditamba' to sae umpotendan sanganna Dewata.'"'

Puang Yesus umpomalapu' pole to masaki attunna allo katorroan

14 ¹ Pissan attu sirupang allo katorroan lao lako banuanna mesa to kamainna to Farisi Puang Yesus la ummande. Nasinenne'-nenne'imi to dio reen battu aka la napogau'. ² Tapakala saemo mesa tau kambang lentekna sola

limanna, ke'de' dio tingngayona Puang Yesus.³ Mekutanami Puang Yesus lako to untarru' issinna sura'na Musa sola to Farisi nakua: "Situru' alukta, malarika tau umpomalapu' to masaki ke allo katorroan ta'raka?"⁴ Sapo tae' dengan sumu moi mesamo. Ummanda'imi limanna inde to masaki Puang Yesus-e anna pomalapu'i, anna mane suai le'ba.

⁵ Mangkaii, ma'kadami Puang Yesus lako to dio reen nakua: "Pa'rapanan dengan anakmua' battu sapingu tobang rokko garotin sirupang allo katorroan, tae'ka la muruntu'a' dio mai?"⁶ Tae' asan naissan natimba'.

Mengkareppe'koa'

⁷ Naitai Puang Yesus umpileiria angngenan keangga' la nangei ma'loko inde mai to saee. Untula'mi mesa tandengan nakua:⁸ "Ianna dengan to ma'somba untambaikoa', daua' tappa ma'loko dio angngenan keangga', annu dengan manii to kamai natambai.

⁹ Indiana kuangko inde to untambaikoa'e: 'Tabe', memberoko iko annu la nangei inde taue.' Mupolalan la makadere' annu la memberoko lako angngenan

randan wiring rokko.¹⁰ Sapo ianna natambaiko to ma'somba, ma'loko dioko angngenan wiring rokko anna saera to ma'tosae ungkuangko: 'Ole, ma'loko yayako pengnguluan.' Ianna susimo too, keangga'ko naita to sae senga'.

¹¹ Benna-benna untandean kalena la dipa'barinni'i, anna benna-benna mengkareppe' la ditandean."

¹² Mangkai too, nakuamo Puang Jesus lako to ma'tosae: "Ianna la ma'rame-rameko, susi allo tenni bongi, dau tambai solamu, battu sa'do'dorammu, battu rapummu, iaraka anna sabanuammu tomakaka, annu la natambaiko duka' ke ma'rame-ramei napolalan mulambi' siamo bala'na. ¹³ Sapo ianna ma'rame-rameko, to mase-maseria la mutambai sola to kempo', anna to balimbingan sola to buta. ¹⁴ Ianna susi too la natamba'ko Dewata. Annu moi anna tae' dengan akanna la nabala'iangko sapo la mutarima iko bala'na ke tuomi sole to malolo."

**To moka unturu' Puang Yesus
dipasirapan to moka lao
ullomba pa'rame-ramean**

(Mat. 22:1-10)

¹⁵ Inde anna urrangngimo tula'na Puang Yesus-e, dengammi mesa to nasolaan ummande ma'kada nakua: "Kerongko' to la ullomba rame-rame illalan kaparentaanna Puang Allata'alla."

¹⁶ Sapo ummala tandengan Puang Yesus untimba' inde taue nakua: "Dengan mesa tau umpadadi rame-rame maroa' anna untambai buda tau. ¹⁷ La diparandukki sara', ussuami sabua'na lao pantan umpellambi'i to mangka natambai anna kuanni: 'Maimokoa' annu toka asammi.'

¹⁸ Sapo moka asan untongkonni inde rame-ramee. Bunga'na nalambi' inde sabua'e, nakua: 'Mane mangkana' ummalli bela' la laopi kupetua'. Dadi tae' kuissan la lao.'

¹⁹ Nakuamo mesa: 'Tae' kuissan la lao annu la laopa' ussandak umpopassalaga sapingku sapulo mane mangka kualli.'

²⁰ Dengan duka' unguai: 'Tae' kuissan la lao annu mane mangkana' kebaine.'

²¹ Ma'pasulemi inde sabua'e anna pokadai lako puangna. Keara' siami inde to umpadadi sara'e. Nakuamo lako sabua'na: 'Laoko ussambai lalan kamai anna lalan barinni' illalan inde kota ammu solaan asanni sae angganna to mase-mase, to kempo', to buta, anna to balimbingan.'

²² Mangkai umpalako parentana puangna inde sabua'e laomi umpellambi'i puangna anna kuanni: 'O tuang, mangkami kupalako parentamu, sapo dengampi lo'bang angngenan.'

²³ Nakuamo inde puangnae: 'Laoko ussambai angganna lalan kamai anna lalan barinni' lako salianna kota, ammu sua angganna tau dio mai anna malara ponno banuangku. ²⁴ Annu kupokadangko, tae' dengan to mangka kutambai la mala ummande illalan inde sara'kue."

Ianna la unturu' tau Puang Yesus, ditampean asan angga lako

²⁵ Buda omi tau unturu' Puang Yesus illalan penonosanna. Menggirikmi anna ma'kada lako tau buda nakua: ²⁶"Ianna dengan tau sae la unturu'na' sapo

marru umpakalando ia ambena, indona, bainena, anakna, sirondongna, battu kalena, tae' mala la mendadi passikolaku.
²⁷ Benna-benna tae' umpassan kayu pantokesanna anna turu'na', tae' la mala mendadi passikolaku.

²⁸ Pa'rapanan dengangkoa' morai la umpake'de' banua kamai, innang la nareken manappa yolo battu pira doi' la naparallui, anna malara naissanan kumua ganna'rika doi'na ta'raka. ²⁹ Annu ianna tokke'mo naparanduk anna tae' nabela napamangka, la napetawai tau
³⁰ nakua: 'Tokke'mi duka' ma'pake'de' anna tae' nabela napamangka.'

³¹ Susi toi duka', ianna dengan tomaraya la ummewa tomaraya senga', la napikki' manappa yolo kumua la nabelarika sapulo sa'bu tantarana ummewa dua pulo sa'bu tantarana balinna. ³² Ianna tae' la nabela, la dengan tau nasua lao untammui balinna bayuanna mambelapa anna umpeang lalan la naola sikapia.

³³ Susi siamokoa' duka' to dio reen temo, ianna tae'ko'a' untampeanan angga muampuinna, tae'ko'a' mala mendadi passikolaku.

³⁴ Inde siae innang mapia sapo ianna matammangmo la malapika dipamassin sule? ³⁵ Ta'mo ma'guna, annu tala malapi dipake lako bela', tala malapi dipopa'lompoi, ditibe babangmi lao.

Kenamala napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde tula'kue."

Domba pa'de diala tandengan

(Mat. 18:12-14)

15 ¹ Pissan attu buda omi tuang passima sola to naangga' to Yahudi to kasalaan, ma'rempun umperangngii tula'na Puang Yesus. ² Sipa'mammang-mammangammi to Farisi sola to untarru' issinna sura'na Musa, nakua: "Naakuria sangkalamma' to kasalaan anna ummande sola."

³ Untetterammi mesa tandengan Puang Yesus nakua: ⁴ "Pa'rapanan dengangko'a' ummampui saratu' domba sapo pa'de mesa, akamo la mupogau'? Innang la mutampe sia inde kaseranna pulona kasera dio padang alla'e ammu lao umpeangngi pa'dena samuitanna.

⁵ Ianna muitamo la dore'ko ussompoi

⁶ ma'pasule lako banuammu. Saeko lako untambaimoko solamu anna

sabanuammu ammu kuanni: 'La ma'dore'-dore'kia' annu iato dombaku pa'deo kuitami sule.'⁷ Kutulasangkoa' sitonganna, susimi duka' yao suruga ke denganni mesa to kasalaan mengkatoba' marru didoresan ia anna la to kasera pulona kasera to malolo to ta'mo manggi' mengkatoba'."

Doi' pa'de diala tandengan

⁸"Susi toi duka', pa'rapanan dengan baine ummampui sapulo doi' pera' anna pa'de mesa, akamo la napogau'? La umpau' ballo anna ussapui banuanna umpeang manappa inde doi'e sanaitanna.⁹ Ianna naitamo, la untambaimi solana anna sabanuanna anna kuanni: 'La ma'dore'-dore'ki' annu iato doi'ku pa'deo kuitami sule.'¹⁰ Kutulasangkoa' sitonganna, susimi duka' kadoresanna malaeka'na Puang Allata'alla yao suruga ke denganni mesa to kasalaan mengkatoba'."

To lao kasapa-sapa ma'pasule diala tandengan

¹¹Mantula' pole omi Puang Yesus nakua: "Dengan mesa tau dua anakna

bassi muane.¹² Ma'kada anak tampakna nakua: 'O ambe' bengammokkao mana'ku temo.' Natawammi ambena ewananna lako inde dua anaknae.

¹³ Pira-pirangngalloi mangkanna, umbaluk asammi mana'na inde anak tampakke anna le'ba lako tondok mambela. Saei lako untappuru-purumi doi'na napake ma'masannang-sannang.

¹⁴ Pura asanni doi'na, kendekmi karorian dio inde lembang nangeie napolalan naparanduk pole' masussa nasa'ding.

¹⁵ Laomi umpelau pengkarangan lako mesa tau illalan lembang iatoo, napolalan nasua lako bela' ma'pande bai.¹⁶ Moraimi la ummande nande bai annu tadea' sigalimi. Sapo moi anna susimo tadea'na, tae' dengan tau umbenganni nande.

¹⁷ Katampakanna kilala pole' anna ma'kada nakua: 'Buda to napopengkarang ambeku ummande tamampura-pura angku la bonno' mangngelomo kao inde rokkoe. ¹⁸ La mengkalaona' lao umpellambi'i ambeku angku kuanni: O Ambe', kasalaanna' langngan Puang Allata'alla anna lako kalemu, ¹⁹ ta'mo' sipato' la mupoanak.

Popengkarangmo' inde banuammu.'

²⁰ Mengkalao siami lao umpellambi'i ambena.

Mambelapi anna itami ambena, rantang siami buana napolalan tappa ke'de' anna kumondong lao untammui, naraka' anna udungngi.

²¹ Nakuamo inde anakke: 'O ambe', kasalaanna' langngan Puang Allata'alla anna lako kalemu. Ta'mo' sipato' la mupoanak.'

²² Sapo untambai sabua'na ambena anna kuanni: 'Sirra'ko lao ummala pakean randan maleke ammu pabayuii, pasissinnii sola mupapalopakki.

²³ Ammu mane lao ummala iato saping dipelompoio ammu tunui annu la ma'dore'-dore'kia' ummande. ²⁴ Annu inde anakkue sirapammi mangka bonno' sapo tuo sule, mangka pa'de sapo diitami sule.' Naparanduk pole' ma'rame-rame.

²⁵ Marassanni ma'rame-rame, saemi anak pa'bunga' dio mai bela'. Sikadappi'i banua, urrangngimi tulali anna gandangna to sumayo. ²⁶ Untambaimi mesa sabua'na anna kutanaii nakua: 'Maakaria tau?'

²⁷ Nakuamo inde sabua'e: 'Marassan tau ma'rame-rame annu saemi sule adimmu. Mangkami natunu ambemu saping dipelompoi annu mala mammi masakke anakna ma'pasule.'

²⁸ Keara' siami inde anak pa'bunga'e anna tae' naaku tama banua. Saemi ambena umpellambi'i anna bawaii tama banua. ²⁹ Sapo nakua lako ambena: 'Ma'taummokkao umpengkarangangko anna tae'ko dengan kubali-bali. Sapo tae'nakkao dengan mubeen moi bekemo kupake ma'rame-rame sola solaku.

³⁰ Tapakala sae anakmu mangkanna ussembu'-sembu' ewanammu nabengan lako passundala', mutunuammi saping mangka dipelompoi.'

³¹ Natimba' ambena nakua: 'O anakku, sola liuki' kita lako. Angganna ewanan kuampui, iko siamo ummampuii.

³² Sipato'ki' ma'dore'-dore' annu sirapammi mangka bonno' adimmu apo tuo sule, pa'demi apo diita sule."

To siummato' ewanan diala tandengan

16 ¹ Mantula' omi Puang Yesus lako passikolana nakua: "Dengan

mesa tomakaka, umpopengkarang
mesa tau siummatosanni angganna
ewananna. Sapo dengan sae tau untula'i
kumua inde taue ussembu'-sembu'
ewananna ponggawana.² Untambaimi
inde to siummatosanni ewanannae anna
kuanni: 'Umba nakua pengkarangammu?
Dengan kupekareba pa'palakomu. La
muukisanna' angganna pa'palakomu
ummato' ewanangku, annu ta'moko la
kupopengkarang.'

³ Ma'pikki'mi inde to siummato'
ewananne nakua: 'Akamo la kupogau'
temo annu ta'mo' la napopengkarang
pongawaku? La sumarona' tae'
kubela, la kapelau-launa' makadere'na'.

⁴ Dengammi lalan kukabuttui anna
malara dengan tau untarimana' dio
banuanna ke ta'mo' napopengkarang
pongawaku.'

⁵ Pantan untambaimi to ma'indan
lako ponggawana. Bunga'na sae,
nakutanai nakua: 'Pira indammu lako
pongawaku?'

⁶ Natimba' nakua: 'Saratu' busso
minnak zaitun.'

Nakuammi: 'Indemi sura' indammue,
okko'moko ammu uki'i lima pulo busso.'

⁷ Nakuamo lako inde kaduannae: 'Pira iko indammu?'

Natimba' nakua: 'Sasa'bu karung gandum.'

Nakuammi: 'Indemi sura' indammue, uki'mi karua ratu'na karung.'

⁸ Nasanga ori ponggawana keaka' moi anna tae' malolo pa'palakona sapo manarang ma'akkalan. Kutulasangkoa' inde tandenganne annu marru manarang ia ummakkalanni padanna to tamangngorean illalan lino anna la to mangngorean. ⁹ Iamo too kupakari'di'ko'a' kumua: Popa'gunakoa' ewanammu illalan lino ungkamasei padammu. Annu ianna ta'mo ma'guna ewanammu la ditarima manappakoa' illalan angngenan la da'da' sae lako-lakona.

¹⁰ Benna-benna mala diorean ummato' kara-kara barinni', la diorean duka' ummato' kara-kara kamai. Sapo benna-benna tae' malolo ummato' kara-kara barinni', tae' duka' la malolo ummato' kara-kara kamai. ¹¹ Dadi ianna tae'ko'a' mala diorean ummato' ewanan lino, bennamo la ummoreangkoa' ummato' ewanan tongan? ¹² Anna ianna tae'ko'a'

mala diorean ummato' ewananna tau senga', bennamo la umbengangkao' ewanan la muampui?

¹³ Tae' dengan sabua' la nabela umpengkarangan dua puang annu la naturu' manappa mesa, anna la napaboko'i penawa mesa. Battu' dikua marru la napakalando mesa anna tae' la naperangngii mesa. Susimokoa' duka', tae' la mubela umpalulanggan Puang Allata'alla penawammu ke mupasiolanni untombon ewanan lino."

Pira-pira pepa'guruanna Puang Yesus

¹⁴ Angganna tula'na Puang Yesus narangngi asan to Farisi, sapo napetawai annu sangngin to kadoisan. ¹⁵ Nakuamo Puang Yesus lako: "Ianna naitakoa' tau, siumpapiakoa' duka' panggauammu. Sapo nalosa penawammua' Puang Allata'alla. Annu iamo keangga' naita ma'rupa tau, meko'do'-ko'do' dio olona Puang Allata'alla.

¹⁶ Sura'na Musa anna sura'na angganna nabi dipake sae lako attunna ma'pa'guru Yohanes to simantedok. Naparandukmi attu iatoo dipalanda' Kareba Kadoresan

diona kaparentaanna Puang Allata'alla, anna buda tau ma'kadua-dua la tama inde kaparentaannae.¹⁷ Sapo la madommi' pole ia pa'de langi' anna lino, anna la sabatta kada illalan sura'na Musa tokke' la dipa'dean.

¹⁸ Benna-benna ussisarakan bainena anna kebaine pole, tau iatoo ullullu' pa'bannetauan. Anna benna-benna umpobaine to mangka nasisarakan muanena, tau iatoo ullullu' duka' pa'bannetauan."

Lazarus anna mesa tomakaka

¹⁹ Mangkai too, mantula' pole omi Puang Yesus nakua: "Dengan mesa tomakaka, maleke liu pakeanna simasulli' allinna anna susi liu to ma'rame-rame allo bongi.²⁰ Dio sa'de ba'ba balana, dipaokko' mesa to mase-mase disanga Lazarus, barubuan kalebu kalena,²¹ morai la ummande nande ronno'na inde tomakakae. Nakarompo' polepi asu nalepa'i mapa'di'na.

²² Tapakala bonno'mo inde to mase-masee. Nabaami malaeka' langngan angngenan matande dio sa'dena Abraham yao suruga. Tae' masae

bonno' duka' inde tomakakae napolalan dilamun. ²³ Marassanni ussa'dingan kamaparrisan dio linona to mate, mentungngu langngammi napolalan ummita mambela Abraham ummokko' sitere Lazarus. ²⁴ Mealo'-alo'mi inde tomakakae nakua: 'O ambeku Abraham, kamaseina'. Suai Lazarus ummoton tarunona rokko wai anna sae umpato'doianna' lilaku, annu mapa'di' sigali kusa'ding illalan api ma'lana-lana.'

²⁵ Sapo natimba' Abraham nakua: 'O anakku, pengkilalaii kumua mulambi' asammi iko angga mapianna ammu tuopa. Anna inde ia Lazarus-e angga kamaparrisan nasa'dingan. Temo ussa'dingammi kamasannangan anna ussa'dingmoko iko kamaparrisan. ²⁶ Boko'pi garotin mandalan ummallai'ikia' anna malara tae' naissan tau lamban matin battu' lamban mai.'

²⁷ Nakuamo inde tomakakae: 'O ambe', ianna susi too, kupelau matin kenamala musuanna' Lazarus lao lako banuanna ambeku, ²⁸ annu limapi sirondongku la napakilala indana lu tama pole omo duka' inde angngen kamaparrisanne.'

²⁹ Sapo natimba' Abraham nakua: 'Dengan sura'na Musa sola sura'na nabi naampui. Anna turu'mi too angga tiuki'na illalan.'

³⁰ Nakuamo inde tomakakae: 'O ambeku Abraham, tae' la angga sura'. Sapo ianna dengammo to mate tuo sule lao umpakilalai mane mengkatoba'ri.'

³¹ Natimba' Abraham nakua: 'Ianna tae' naaku unturu' issinna sura'na Musa sola issinna sura'na nabi, moi la to mate tuo sule lao umpakilalai tala naoreanni."

Pira-pira pepa'guruanna Puang Yesus

17 ¹ Ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Innang la dengan kara-kara untumang tau tobang tama kasalaan, sapo la sanggang to untumang tau umpogau' kasalaan.
² Malamia ke ditoke'i batu penulak illalan kollongna anna dipa'tibean tama tasik, anna la untumang mesa inde mai to malammae umpogau' kasalaan. ³ Iamo too la madagakoa'.

Kambaroangko sa'do'dorammu ke umpogau'i kasalaan lako kalemu. Ianna napenassanni, garri'i. ⁴ Ianna

pempiitu umpogau' kasalaan lako kalemu sangngallo anna pempiitu duka' sae mangngaku salana lako kalemu, la mugarri'i."

⁵ Nakua asammo rasul lako Puang Yesus: "Pomatotosangkan kapangngoreanangki."

⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna dengan kapangngoreanammua' moi padamo lise' sawi, malakoa' ma'kada lako inde to' kayue: 'Tirebu'ko ammu titanan illalan tasik.' Tae' mala tala naturu'ko."

Tananan penawanna sabua' umpalako passananna

⁷ Nakua pole omo Puang Yesus: "Pa'rapanan dengangkoa' ummampui sabua' mupopariu battu mupopa'kambi'. Aka la mukuanni ke sulemi lako banua? La mukuaraka lako: 'Sirra'ko mai ummande?' ⁸ Tae'. Sapo la mukuanni: 'Patokanna' nandeku. Ma'kariri'ko ammu tarakannina'. Mangkapakkao ummande ammu mane iko mala ummande.' ⁹ Dengangkoka ma'kurru' sumanga' lako sabua'mu ke mangkami ungkarang angganna parentamu?

¹⁰ Susimokoa' duka' too. Ianna mangkamokoa' umpalako passanammu, la mukua: 'Sabua' babangkan. Anggakan ungkarang passanan mangka dipalulako kaleki."

Puang Yesus umpomalapu' sapulo to dolengan

¹¹ Illalan kabenonosanna langangan Yerusalem, ummundu'mi katonanna lembangna Samaria anna lembangna Galilea Puang Yesus. ¹² Tamai mesa tondok, saemi sapulo to dolengan untammuii, ke'de' ungkambela Puang Yesus ¹³ anna metamba-tamba nakua: "O Puang Yesus, Tuangguru, kamaseikan."

¹⁴ Nanenne'imi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Laomokoa' umpa'pitaan kalemu lako imam." Ummolai lalan, mondami sakinna.

¹⁵ Dengan mesa ummita kalena kumua mondami sakinna, tappa ma'pasule siami metamba-tamba umpakasalle Puang Allata'alla, ¹⁶ anna malimuntu' dio tingngayona Puang Yesus ma'kurru' sumanga' lako. Inde taue to Samaria.

¹⁷ Ma'kadami Puang Yesus nakua:
 "Anna kusanga sapulokoa' kupomalapu'?
 Umbami naola to kasera? ¹⁸ Maakari
 anna anggamo to salianna to Yahudi
 ma'pasule umpakasalle Puang
 Allata'alla?" ¹⁹ Nakuamo Puang Yesus
 lako inde taue: "Ke'de'moko ammu lao,
 malapu'moko annu mangngoreangko
 lako kaleku."

Kasaeanna Puang Yesus kapenduanna

(Mat. 24:23-28, 36-41)

²⁰ Pira-pira to Farisi umpekutanaan
 attu kasaeanna kaparentaanna Puang
 Allata'alla.

Natimba' Puang Yesus nakua:
 "Tae' dengan tanda diita ke la
 naparandukmi ma'parenta Puang
 Allata'alla, ²¹ napolalan tae' dengan tau
 la ma'kada nakua: 'Maikoa' umpetua'i,
 indemie' battu nakua: 'Illau'mio.' Annu
 sitonganna illalammi alla'-alla'mua'
 kaparentaanna Puang Allata'alla."

²² Mangkaii, ma'kadami Puang Yesus
 lako passikolana nakua: "La dengan
 attunna moraikoa' la ummita Anak
 Mentolino moi sangngallomo, sapo

tae'a' la muita.²³ Anna la nakuangko'a' tau: 'Petua'ia', indemie' battu nakua: 'Illau'mio.' Sapo dawa' perangngii.

²⁴ Annu kasaean Anna Anak Mentolino la naita asan tau susi kila' pangngarrang mengkalao yaya tampakna langi' sae sau' tampak tandai sau'na.²⁵ Sapo innang la ussa'dingampi kamaparrisan yolo sola natumpu pala' rupa tau lapi temo.

²⁶ Inde attu kasaean Anna Anak Mentolinoe susi anna tuopa Nuh.²⁷ Attu iatoo masannang ma'rupa tau, ummande, mangngiru', kebaine, kemuane sae lako anna tamamo kappala' Nuh. Tapakala sae wai untallanni asanni.

²⁸ Susi siami duka' anna tuopa Lot. Ummande ma'rupa tau, mangngiru', mangngalli, ma'baluk, mantanan, ma'pake'de' banua.²⁹ Sapo mallainna Lot illalan mai kota Sodom, saemi api sola belerang ussumpunni asanni.

³⁰ La susimi duka' kasaean Anna Anak Mentolino.³¹ Allo iatoo, angganna to sirupang dio sali-sali ta'mo la tama banua ummala porewana. Susi duka' to sirupang dio bela', ta'mo la sule lako banua.³² Pengkilalaii

aka dadi lako bainena Lot.³³ Bennabenna umpa'kadua-duai katuoanna illalan lino la ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona. Sapo benna-benna untampean katuoanna illalan lino, la ullolongan katuoan sae lako-lakona.³⁴ Kupokadangkoa' sitonganna, bongiatoo, ianna dengan dua tau yao angngenan mammasan la dibaa lao mesa anna ditampe mesa.³⁵ Ianna dengan dua baine marassan manggiling, la dibaa lao mesa, ditampe mesa.³⁶ [Ianna dengan dua tau dio bela', la dibaa lao mesa, la dipatorro mesa.]³⁷ Mekutana passikolana nakua: "O Puang, umba la nangei dadi itinno?" Natimba' Puang Yesus nakua: "Umba umba angngenan nangei bangke, iamo nangei ma'karampo' kadoaya."

Baine balu anna pa'bisara diala tandengan

18 ¹ Mangkai too, untetteran omi mesa tandengan Puang Yesus la naola umpa'guru passikolana kumua la tontong ma'sambayang anna tae' la kattu rannu. ² Nakua: "Illalan mesa tondok, dengan mesa pa'bisara to tae'

mengkarea' langngan Puang Allata'alla anna tae' dengan tau nasanga.³ Dio tondok iatoo, dengan duka' mesa baine balu silao liu umpellambi'i inde pa'bisarae anna kuanni: 'Popatalo siapa' dio mai balingku.'

⁴ Pempiran-piran ussumbala pelaunna inde baine balue, katampakanna ma'pikki' nakua: 'Moika anna tae'na' mengkarea' langngan Puang Allata'alla anna tae' dengan tau kusanga,⁵ sa po nasussai liuna' inde baine balue, dotami kupopatalo indana sae liu ussussaina'.'"

⁶ Mangkaii, nakuamo Puang Yesus: "Paillalan penawaia' tula'na inde pa'bisara tae' maloloe. ⁷ Ta'raka la umpopatalo to napile Puang Allata'alla ke tontong liui melau langngan allo bongi? La ma'lembe-lemerika umpamoloii?⁸ Kutulasangko', la masimpan umpopatalo to napilei. Sapo ianna saemo Anak Mentolino la dengangka to ummoreanni nalambi' inde lino?"

To Farisi anna tuang passima diala tandengan

⁹ Mangkaii, untetteran pole omi tandengan Puang Yesus napalulako to ussanga kalena malolo anna umpa'barinni'i tau senga', ¹⁰ nakua: "Dengan dua tau lao lako Banua Ada'na Puang Allata'alla ma'sambayang. Mesa to Farisi anna mesa tuang passima. ¹¹ Ke'de'mi inde to Farisie anna ma'sambayang illalan penawanna untede kalena nakua: 'O Puang Allata'alla, ma'kurru' sumanga'na' matin annu tae'na' susi tau senga', tae'na' siuntengko tau, tae'na' ma'gau' kadake, tae'na' ullullu' pa'bannetauan, anna tae'na' susi inde dio tuang passimae. ¹² Sipenduanna' ma'puasa saminggunna anna siumpopemala'na' bare sapulona pallolongangku.'

¹³ Sapo ke'de' ia messala-sala inde tuang passimae lambisan marea' mentungngu langngan langi', anna ungkambei kalena umpenassanni gau'na nakua: 'O Puang Allata'alla, kamaseina' annu to kasalaanna'."

¹⁴ Nakuamo Puang Yesus:

“Kutulasangkoa' sitonganna, sulei lako banuanna, tuang passimaria naangga' malolo Puang Allata'alla, tanggia to Farisi. Benna-benna untandean kalena la dipa'barinni'i, anna benna-benna mengkareppe' la ditandean.”

Puang Yesus untamba' ana'-ana'

¹⁵ Saemi pira-pira tau umbaa ana'-ana' lako Puang Yesus annu la natamba'. Sapo naita passikolana napolalan nakeara'i. ¹⁶ Sapo natambai Puang Yesus anna ma'kada lako passikolana nakua: “Pabea ii itin matin anak sae umpellambi'ina'o. Dau lawa ii annu tau susimo tu matinno la mendadi petauanna Puang Allata'alla illalan kaparentaanna. ¹⁷ Annu kutulasangkoa' sitonganna, benna-benna tae' susi ana'-ana' untarima kaparentaanna Puang Allata'alla, tau iatoo tae' la tama.”

Tomakaka marempang la tama kaparentaanna Puang Allata'alla

(Mat. 19:16-26; Mrk. 10:17-27)

¹⁸ Dengan mesa perepi'na to Yahudi mekutana lako Puang Yesus nakua:

"O Tuangguru to mapia penawa, aka la kupogau' angku malara ullolongan katuoan sae lako-lakona?"

¹⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maakari ammu kuanna' to mapia penawa? Tae' dengan to mapia penawa salianna Puang Allata'alla. ²⁰ Manassa anna muissanammo angganna parentana Puang Allata'alla, susinna: 'Dau ullullu' pa'bannetauan, dau papatean, dau maboko, dau sa'bi tatongan, pakasalleko indomu sola ambemu.'"

²¹ Nakuamo inde taue: "Mengkalao diopi mai barinni'ku angku turu' asammi tu matinno."

²² Narangnginna Puang Yesus tula'na, nakuammi: "Dengampi mesa tae' mupogau'. Baluk asanni ewanammu ammu tawanni to mase-mase allinna, ammu ullolongan ewanan yao suruga. Mangkaii saemoko ammu turu'na'."

²³ Tappana urrangngi tula'na Puang Yesus, rosso siami buana annu tomakaka. ²⁴ Naitanna Puang Yesus kumua rosso buana, ma'kadami nakua: "Marempang tongan-tongan to buda ewananna la tama kaparentaanna Puang Allata'alla. ²⁵ Annu la madommi' pole ia

unta lu tama tottok darun anna la mesa
tomakaka tama kaparentaanna Puang
Allata'alla."

²⁶ Nakuamo to urrangngi tula'na Puang
Yesus: "Ianna susi too, bennara la mala
dipasalama'?"

²⁷ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Nakasumpui ia ma'rupa tau, sapo' tae'
ia Puang Allata'alla annu tae' dengan
tanaissan nagaragai."

²⁸ Nakuamo Petrus: "Untampe
asammokangkami angga kiampuinna,
angki turu'ko."

²⁹ Ma'kadami Puang Yesus nakua:
"Kutulasangkoa' sitonganna,
benna-benna untampe banuanna,
battu bainena, sirondongnaraka, to
matuannaraka battu anakna ura'na
kaparentaanna Puang Allata'alla, ³⁰ la
nasondaianni Puang Allata'alla tiluppi'-
luppi' illalan inde linoe. Anna illalan
attu la sae la ullolongan katuoan sae
lako-lakona."

Kapentallunna untula' kamateanna Puang Yesus

(Mat. 20:17-19; Mrk. 10:32-34)

³¹ Untambaimi inde sapulo dua passikolana Puang Yesus-e, anna pantula'i nakua: "La lu langngammikia' Yerusalem temo, anna angganna pangnguki'na nabi untetteran Anak Mentolino innang la lemba'na. ³² La disorong rokko lisu pala'na to tae' ummissanan Puang Allata'alla la natelle sola napetawa-tawai anna tikkuduii. ³³ La nadarra-darra anna la napatei, sapo katallungngallona la tuo sule." ³⁴ Sapo tae' natamai akkalanna passikola inde tula'nae, annu ta'pa naissan napekalembasan. Tae' naissanan aka natula' Puang Yesus.

Puang Yesus umpomalapu' to buta

(Mat. 20:29-34; Mrk. 10:46-52)

³⁵ La ullambi' kalei tondok Yerikho Puang Yesus, dengammi mesa to buta ummokko' dio biring lalan kapelau-lau. ³⁶ Urrangnginna buda tau liu, mekutanami nakua: "Maakaria tau?"

³⁷ Natimba' inde mai to liu lalanne nakua: "Liu Puang Yesus to Nazaret."

³⁸ Mealo' siami nakua: "O Yesus peampoanna tomaraya Daud, kamasei siapakkao."

³⁹ Sapo nakeara'i to yolo, nasua mengkamma'. Sapo tuttuan napemandui mealo' nakua: "O peampoanna Daud, kamaseinakkao!"

⁴⁰ Torromi Puang Yesus anna ussua tau umbaa inde to buta lako tingngayonae. Saei lako sa'dena nakutanaimi Puang Yesus nakua: ⁴¹"Aka muporai la kupogau' lako kalemu?"

Natimba' nakua: "O Tuang, moraina' la paita."

⁴² Nakuamo Puang Yesus: "Paitamoko. Malapu'moko annu mangngoreangko lako kaleku." ⁴³ Paita siami inde to butae. Unturu'mi Puang Yesus napasiolaan umpakasalle Puang Allata'alla. Inde kara-karae naita asan tau napolalan umpakasalle duka' Puang Allata'alla.

Puang Yesus anna Zakheus

19 ¹ Tamami tondok Yerikho Puang Yesus. Menono' liumi ummola inde tondokke. ² Illalan inde tondokke,

dengan mesa tomakaka, ponggawana tuang passima disanga Zakheus.³ Morai duka' la ummita Puang Yesus sapo tae' dengan nalambi' annu to mareppe' anna buda tau.⁴ Kumondongmi yolo anna unteka'i to' ara anna malara ummita Puang Yesus ke liui.

⁵ Liui Puang Yesus dio inde sa'de to' kayue, mentungngu langngammi anna ma'kada nakua: "O Zakheus, ma'sirra'ko turun annu innang la lempangna' lako banuammu temo."⁶ Tappa turun siami Zakheus anna dore' untarima Puang Yesus dio banuanna.

⁷ Sapo sipa'nuku-nukuan to ummitai nakua: "Naakuria lao lako banuanna to kasalaan."

⁸ Ke'de'mi Zakheus anna ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O Tuang, sapiakna ewanangku la kutawa-tawaan to mase-mase. Ianna dengan tau tokke' kuala aka-akanna, la kupasuleanni tiluppi' pennappa'."

⁹ Ma'kadami Puang Yesus lako nakua: "Allo temo mellambi'mi kasalamasan lako issinna inde banuae, annu peampoanna duka' Abraham.¹⁰ Annu kasaean Anna

Mentolino la umpeang to pusa anna
pasalama'i."

Doi' bulawan diala tandengan

(Mat. 25:14-30)

¹¹ Untetterammi mesa tandengan
Puang Yesus lako to marassan
umperangngii annu nasanga tau la
umpaombo'mi kaparentaanna Puang
Allata'alla annu attu iatoo sikadappi'mi
Yerusalem. ¹² Nakuamo Puang Yesus:
"Dengan mesa turunan tau tongan la
mendadi tomaraya dio tondokna, la
lao dibassei bayu-bayu lako lembang
senga' anna mane ma'pasule dio mai
ke mangkami. ¹³ Untambaimi sapulo
sabua'na anna benganni sandai simesa
doi' bulawan anna kuanni: 'Inde doi'e
la mupakembea' ke le'bana'.' ¹⁴ Sapo
budaria tau ungkabassii napolalan ussua
tau ummula'i anna ma'kada lako to
la umbasseii bayu-bayu nakua: 'Tae'
kiporai la kipotomaraya inde taue.'

¹⁵ Sapo diangka'ria mendadi tomaraya.
Mangkaii ma'pasulemi lako tondokna.
Ussuami tau untambai inde mai sabua'na
to natampean doi'e annu la sireken
battu pira nalolongan. ¹⁶ Saemi mesa

inde sabua'e nakua: 'O puang, mesa doi' bulawan mutampeanna' kupakembea' napolalan kulolongan sapulo doi' bulawan.'

¹⁷ Natimba' inde puangna nakua: 'Mapia! Annu innang sabua' mapia tongangko. Malako diorean umpare' kara-kara barinni' napolalan temo la kuangka'ko umparenta sapulo kota.'

¹⁸ Saemi duka' sabua' kaduanna anna ma'kada lako puangna nakua: 'O puang, mesa doi' bulawan mutampeanna' kupakembea' napolalan kulolongan lima doi' bulawan.'

¹⁹ Nakuamo puangna: 'La kuangka'ko umparenta lima kota.'

²⁰ Mangkaii, saemi sabua' katallunna ma'kada lako puangna nakua: 'O puang, indemi doi'mue kuanna manappa kuputu' sapu'-sapu'. ²¹ Marea'na' matin annu kuissanan kumua to makarra'ko. Tokke'ko siummala tangngakammu anna tokke'ko sima'puppu' moi tangngia pantanammu.'

²² Nakuamo inde puangnae: 'Sabua' kadake gau'ko. Tula'mu siamo la untumangko dipabambanni sangka'. Muissanammi kumua to makarra'na',

tokke'na' siummala tangngakangku,
tokke'na' sima'puppu' moi tangngia
pantanangku.²³ Maakari anna tae'
mubengan to umpa'peanakan doi'
itin doi'ku anna malara kutarima
sitonda anakna ke saemo' suleo?'
²⁴ Umpatarru'mi tula'na lako to
sikake'de' dio inde angngenanne nakua:
'Alaia' itin doi'o ammu benganni to
ummampui sapulo doi' bulawan.'

²⁵ Natimba' inde mai taue nakua:
'O puang, sapulomia doi' bulawan
naampui.'

²⁶ Nakuamo inde tomarayae:
'Kutulasangkoa' sitonganna, benna-
benna mala diorean umpalako passanan
dibeenni la dirangngannian polei.
Sapo benna-benna tae' mala diorean
umpalako passanan dibeenni, aka-aka
dio kalena la dialai pissan.²⁷ Baa
asannia' mai angganna ewalingku, to
moka umpotomarayana' ammu pateii
dio tingngayoku.'"

Puang Yesus dipakasalle anna la tama Yerusalem

(Mat. 21:1-9; Mrk. 11:1-10; Yoh. 12:12-15)

²⁸ Mangkai mantula' Puang Yesus,
umpatarru'mi penonosanna langngan
Yerusalem.

²⁹ Sikadappi'i tondok Betfage anna
tondok Betania yao Tanete Zaitun,
ussuami dua passikolana Puang Yesus
³⁰ nakua: "Yolomokoa' lian itin sambali'
tondokko. Ianna saekoa' lian, la
ullambi'koa' mesa keledai mangngura
ditole', ta'pa dengan leleanna disakei.
Bukai balayanna ammu baaia' sambali'
mai. ³¹ Ianna dengan tau unguangkoa':
'Maakari ammu bukai?' kuanni:
'Naparallui Puangna.'"

³² Le'bami inde to disuae, nalambi'
tongammi susi tula'na Puang Yesus.

³³ Marassanni umbukai balayanna inde
keledaie, nakuamo puangna: "Maakari
ammu bukai itin keledaio?"

³⁴ Natimba' nakua: "Naparallui
Puangna."

³⁵ Umbaami keledai lako Puang Yesus,
anna ummalai bayu rui'na nalapikkianni,
anna mane umpalangngan Puang Yesus.

³⁶ Menono'i inde keledai nasakei Puang Yesus-e, pantan ummalaimi bayu rui'na tau anna ampa'i dio lalan la naolanna.

³⁷ La ullambi' kalei Yerusalem diomi lalan yao mai Tanete Zaitun, naparandukmi ma'dore'-dore' anna metamba-tamba to unturu'i umpakasalle Puang Allata'alla ura'na tanda memangnga-mangnga mangka naita.

³⁸ Nakua:

“Ditamba' tomaraya, to sae
umpotendan sanganna Dewata.
Malinomi suruga,
dipakasalle Puang Allata'alla To
ummokko' yao angngenan
matande.”

³⁹ Pira-pira to Farisi illalan alla'-alla'na tau buda ma'kada nakua: “O Tuangguru, popengkamma'i inde lako passikolamue.”

⁴⁰ Natimba' Puang Yesus nakua:
“Kutulasangko sitonganna, ianna
mengkamma', inde mai batu la
sipealo'-alosanne.”

Puang Yesus untangi'i Yerusalem

⁴¹ Sikadappi'i Yerusalem Puang Yesus, ummitami inde kotaе natangi'imi ⁴² anna

ma'kada nakua: "Kassi, tae' dengan pada maleke kela mupekalembasanni allo temo lalan la muola ullolongan kamasakkean. Sapo ta'pa mala muita temo annu tibunipi lako kalemu.

⁴³ La dengan attunna sae ewalimmu ungkarompo'koa', nabala batu tiku lao anna liling tamakoa'. ⁴⁴ La natallanni kotamu sola angganna issinna lambisan tae' dengan batu la tipatodo' yao batu senga', annu tae' muissanan kumua napellambi'imokoa' Puang Allata'alla la napasalama' temo."

Puang Yesus urrambai lao to ma'baluk illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla

(Mat. 21:12-13; Mrk. 11:15-18; Yoh. 2:13-16)

⁴⁵ Mangkai too, lu tamami pa'ranteanna Banua Ada'na Puang Allata'alla Puang Yesus anna urrambai to ma'baluk illalan mai. ⁴⁶ Ma'kadami nakua: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: 'Banuangku la nangei ma'rupa tau ma'sambayang', sapo mungeiria' iko ma'tengko."

⁴⁷ Ma'pa'guru liumi Puang Yesus ke allo illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla. Morai asammi kapala imam sola to

untarru' issinna sura'na Musa anna to naangga' to Yahudi la umbatei Puang Yesus,⁴⁸ sapo tae' naissanan umba la napasusi napatei annu lu lako asammi Puang Yesus penawanna tau anna morai liu la umperangngii tula'na.

Kakuasaanna Puang Yesus dipekutanaan

(*Mat. 21:23-27; Mrk. 11:27-33*)

20¹ Pissan attu ma'pa'guru omi Puang Yesus illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla anna umpalanda' Kareba Kadoresan lako tau buda. Saemi pira-pira kapala imam anna to untarru' issinna sura'na Musa sola perepi'na to Yahudi umpellambi'i² anna ma'kada lako nakua: "Tulasangkan kakuasaan aka mupake umhogau' inde mai kara-karae anna benna umbeengko."

³ Natimba' Puang Yesus nakua: "La kukutanaikoa' duka'. Pokadanna'⁴ lu umbai ngei kakuasaan napake Yohanes mantedok? Lu yaorika mai Puang Allata'alla, lu diorika mai ma'rups tau?"

⁵ Sipantula'-tula'mi nakua: "Ianna tatimba' kumua kakuasaanna Puang Allata'alla, la nakuangkia': 'Maakari anna

tae' muorean?'⁶ Sapo ianna tatimba' kumua kakuasaanna ma'rupa tau, la nasileba'-leba'ikia' batu tau annu naorean asan kumua Yohanes mesa nabi."

⁷ Mentimba'mi nakua: "Tae' kiissanan lu umbai ngei kakuasaan napake Yohanes."

⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, tae'koa' duka' la kutulasan benna umbeenna' kakuasaan kupolalan umpogau' inde mai kara-karae."

To untesan bela' anggur diala tandengan

(Mat. 21:33-46; Mrk. 12:1-12)

⁹ Mangkai too, untetterammi mesa tandengan Puang Yesus lako tau buda nakua: "Dengan mesa tau umpadadi bela' anna untanan anggur. Mangkai natananni, napa'petesanammi lako pira-pira tau anna mane mengkalao lako tondok mambela anna torro dio masae.

¹⁰ Nalambi'i attunna matua bua anggur, ussuami sabua'na lao ummalanni tawana lako inde to mantesanne. Sapo saei lako, natumbuimi to mantesan anna mane suai sule ma'pala' lo'bang. ¹¹ Ussua pole omi sabua' senga'na inde puangna

bela'e, sapo natumbui duka' to mantesan anna pakasiri'i anna mane suai sule ma'pala' lo'bang.¹² Ussua pole omi sabua'na katallunna, sapo natumbui duka' lambisan nabalalai anna mane tibei lako salianna bela'.

¹³ Nakuamo inde puangna bela'e: 'Akamo pole' la kupogau'? La ussuamo' anak pa'kaboro'ku, annu innang la nakalaya'na.'¹⁴ Sapo naitanna to mantesan, sipantu'-tula'mi nakua: 'Iamo te la ummala ewananna ambenae. Anta pateia'i anna malara kita ummampui inde bela'e.'¹⁵ Narui'mi lako salianna bela' anna mane pateii."

Mekutanami Puang Yesus nakua: "Akamo la napogau' inde puangna bela' lako to mantesannae?¹⁶ La sae napatei anna mane pa'petesan pole bela'na lako tau senga'."

Nakuamo to urrangngii: "Tae' dengan leleanna la dadi susi."

¹⁷ Sapo nanenne'i Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Ianna susi too, akamo kalembasanna battakada illalan Buku Masero nakua:

'Batu pantibeanna tukan,
diala dipobatu lentong.'

¹⁸ Benna-benna metobang untappai inde batue la polo-polo, anna benna-benna natappai la manisak."

¹⁹ Umpeangmi lalan kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa la ussakka Puang Yesus attu iatoo annu naissanan kumua kalena napatu tandengan natetteran Puang Yesus, sa po marea' lako tau buda.

Pa'bayasan sima natetteran Puang Yesus

(Mat. 22:15-22; Mrk. 12:13-17)

²⁰ Umpeang liumi lalan to untarru' issinna sura'na Musa sola kapala imam la umpaalinni kasalaan Puang Yesus. Ussuami pira-pira tau sirapan to malolo lao umpellambi'i Puang Yesus anna mekutana lako annu la napetidon tula'na anna malara napealai anna baai lako olona gubernur. ²¹ Ma'kadami inde mai taue nakua: "O Tuangguru, kiissanan kumua tonganna asan tula'mu sola pepa'guruammu. Kiissanan toi kumua tae'ko ma'pebulu-bulu, anna simuundu' lollong untetteran lalan-lalan situru'na pa'kuanna Puang Allata'alla. ²² Iamo too, la mekutanakan matin: Situru' atoran

alukta, malarika tau umbaya' sima lako tomaraya dio Roma, ta'raka?"

²³ Sapo naissanan Puang Yesus pikki'

kadakena, napolalan ma'kada nakua:

²⁴ "Paitaina' mesa dinar." Mangkai

napetua' mekutanami nakua: "Benna

kerupa anna benna kesanga dio?"

Natimba' nakua: "Rupanna anna sanganna tomaraya Roma."

²⁵ Nakuamo Puang Yesus: "Ianna susi too, bengannia' tomaraya la sipato'na lu lako, ammu bengannia' duka' Puang Allata'alla la sipato'na lu lako."

²⁶ Tae' dengan tula'na Puang Yesus la mala napetidon dio tingngayona tau buda, sangngadinna kanonnong babangmi anna mangnga-mangnga urrangngii tula'na.

To Saduki umpekutanaan katuoanna sule to mate lako Puang Yesus

(Mat. 22:23-33; Mrk. 12:18-27)

²⁷ Mangkai too, saemi umpellambi'i Puang Yesus pira-pira to Saduki, to tae' ummorean katuoanna sule to mate. ²⁸ Ma'kadami lako Puang Yesus nakua: "Dengan parenta naukisangkia' Musa illalan sura'na

nakua: 'Ianna dengan tau bonno' anna tae' dengan anakna, sirondongna siamo la umpobainei bainena anna malara dengan peampoanna.'²⁹ Pissan attu dengan pitu to ma'sirondong. Kebainemi pa'bunga', sapo ta'pa dengan anakna anna bonno'mo.³⁰ Napobainemi dampi' pa'bunga' bainena, sapo tae' duka' dengan anakna anna bonno'mo.³¹ Napobaine pole omi duka' adinna, anak katallunna, sapo susi siami tae' dengan anakna anna bonno'mo. Nakua liumo tee sae lako anak tampak, tae' asan dengan anak nasibalii inde mesa bainee.³² Katampakan bonno' duka' inde bainee.³³ Ianna tuo asammo sule to mate, benna tappa'mo te muanena inde bainee? Annu mangka asammi napobaine inde pitu to ma'sirondongnge."

³⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Inde to tuo illalan lino temoe, kebaine anna dipakemuane.³⁵ Sapo angganna to sipato' dipatuo sule dio mai alla'na to mate anna tuo illalan lino bakaru ta'mo ia la kebaine tala dipakemuane.³⁶ Annu la susimi malaeka', ta'mo dengan leleanna la bonno'. Napoanakmi Puang Allata'alla annu mangkami dipatuo sule

dio mai kamatean.³⁷ Katuoanna sule to mate, mangka duka' napa'peassakan Musa illalan sura'na untetteran to' duri ma'lana-lana. Illalan inde sura'nae napomaleso kumua Puang Allata'allamo Dewatanna Abraham, Dewatanna Ishak, anna Dewatanna Yakub.³⁸ Dadi tangngia Dewatanna to mate, sangngadinna Dewatanna to tuo annu tuo liu ia tau dio olona Puang Allata'alla."

³⁹ Ma'kadami pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa lako Puang Yesus nakua: "O Tuangguru, tonganna petimba'mu." ⁴⁰ Ta'mo pole' dengan barani mekutana pole lako Puang Yesus.

Puang Yesus anna tomaraya Daud

(Mat. 22:41-46; Mrk. 12:35-37)

⁴¹ Mekutanami Puang Yesus nakua: "Umba nakua lalanna anna nakua tau: 'Peampoanna tomaraya Daud To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'?" ⁴² Annu melolo tomaraya Daud ma'kada illalan sura' Pampudian nakua:
 'Ma'kada Puang Allata'alla lako Puangku
 nakua:
 Okko'ko dio tandai kanangku

⁴³ angku lukkoangko angganna
ewalimmu dio tingngayomu.'

⁴⁴ Dadi ianna mekapuang tomaraya
Daud lako To dibassei bayu-bayu la
ma'pasalama', umbamo nakua anna la
dikua pole omo peampoanna tomaraya
Daud?"

**Puang Yesus umpakari'di'
passikolana indana papusai to
untarru' issinna sura'na Musa**

(Mat. 23:5-7; Mrk. 12:38-40)

⁴⁵ Marassampi ma'perangngi tau
buda, ma'kadami Puang Yesus lako
passikolana nakua: ⁴⁶"Matangkingko'a'
lako to untarru' issinna sura'na
Musa. Annu anggami naporai lu
rekke lu sau' ma'bayu rui' leen anna
naporai napa'tabe'i tau tama pasa'.
Sinaporai ma'loko dio tingngayo
illalan banua pa'sambayangan, anna
manggi'mo ma'loko yaya pengnguluan
ke ullombai sara'. ⁴⁷ Anna ma'puduk
mammi' maneko lila lako baine balu
napolalan sae lako banuanna naala.
Siumpakalandomi sambayangna la naola
umbuni kakadakeanna lako tau. Tau

susi too innang la untarima pandarraan mabanda'."

Bua pemala'na mesa baine balu mase-mase polepi

(*Mrk. 12:41-44*)

21 ¹Inde anna illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla Puang Yesus-e, ummitami tomakaka umpatama patti pemalasan bua pemala'na. ²Ummitami duka' mesa baine balu mase-mase polepi umpatama patti pemalasan dua doi' gallang randan wiring rokko. ³Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, marru buda ia bua pemala'na inde baine balue anna inde lako taue. ⁴Annu la'binna ia napopemala' itin lako tomakakao, sapo inde ia baine balue nafebengan asammia moi kenada anggamo la napotuo."

Banua Ada'na Puang Allata'alla la diroppokan

(*Mat. 24:1-2; Mrk. 13:1-2*)

⁵Dengan pira-pira tau marassan untila' umba nakua malekena Banua Ada'na Puang Allata'alla annu dipalekke'i batu simaleke anna porewa napopemala' tau.

Ma'kadami Puang Yesus nakua: ⁶“Itin lako banua maleke muitao, pissan attu la diroppokan napolalan ta'mo dengan batu la tipatodo' yao batu senga'.”

Kamasussaan anna pandarraan

(Mat. 24:3-14; Mrk. 13:3-13)

⁷ Mekutanami inde lako taue nakua: “O Tuangguru, piran la lemba' itin tula'muo? Aka tandana kumua la nalambi'mi attunna?”

⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: “Matangkingko'a' indana papusakoa' tau. Annu la buda tau sae umposanga sangangku nakua: ‘Kaomo To dibassei bayu-bayu ma'pasalama’.’ La nakua toi: ‘Madappi'mi attunna.’ Daua' perangngii.

⁹ Ianna umpekarebakoa' to sibundu'-bundu' anna to siala-ala, daua' marea' annu innang la dadi yolo sapo tangngiapi allo ma'katampakanna.”

¹⁰ Umpatarru'mi tula'na Puang Yesus nakua: “La sibundu'-bundu' tau sipa'barean tondok-ma'tondok, anna kaparentaan la sibundu' kaparentaan senga'. ¹¹ Umba-umba angngenan la nangei dadi lino' kamai anna la kendek saki palelean anna karorian.

La dengan duka' tanda ma'patikkedу'
anna mekarea'-rea' yao langi'. ¹²Sapo la
disakkakoa' sola didarra yolo anna mane
dadi inde mai kara-karae. La dibaakoa'
lako tingngayona pa'bisara aluk ammu
mane dipatama tarungkun. La dibaakoa'
duka' lako tingngayona to ma'parenta
annu muturu'na'. ¹³Attu iamo too
la nangei dengan palliwangammua'
untetteranna' lako. ¹⁴Iamo too daua'
pomasussa penawammu umpikki' umba
la mukua umpa'timpasan kalemu.
¹⁵Annu Kao la melolo umbengangkoa'
tula' sola kakeakasan napolalan tae'
naissan natimba' balimmu. ¹⁶La
napa'perososangkoa' to matuammu sola
sirondongmu anna sa'do'dorammu anna
angganna solamu anna la dengangkoa'
napatei. ¹⁷La nakabassikoa' angganna
tau annu' muturu'na'. ¹⁸Sapo moi la
salamba' beluakmua' tae' dengan la
ronno'. ¹⁹Ianna tontong liukoa' mentoe
manda' mengnganti matoto' illalan
kapangngoreanammu, la ullolongangkoa'
katuoan sae lako-lakona."

Puang Yesus untetteran katallananna Yerusalem

(Mat. 24:15-21; Mrk. 13:14-19)

²⁰ "Ianna ummitamokoa' Yerusalem
naliling tama tantara, muissanammia'
kumua ta'mo masae anna pa'demo.

²¹ Attu iatoo angganna to dio Yudea
la sikakondong langngan tanete anna
angganna to illalan kota la sirri' anna
angganna to torro lako salianna kota tae'
la lu tama kota. ²² Annu attu iamo too la
nangei Puang Allata'alla umpabala'i gau'
kadakena to Israel anna malara lemba'
battakada tiuki' illalan Buku Masero.

²³ Masussa tongan-tongan to manambuk
anna to ma'pasusu attu iatoo. Annu inde
lembangnge la nalambi' kamasussaan
kamai anna ara' kamainna Puang
Allata'alla. ²⁴ Buda tau la bonno' dibatta
anna dengan duka' la nabaa tantara
lako ma'rupa-rupa pellembangan. Anna
inde Yerusalem-e la nasilullu'-lullu'i to
tangngummissanan Puang Allata'alla
sae lako attu mangka napatantu Puang
Allata'alla."

Kasaeanna Anak Mentolino

(Mat. 24:29-35; Mrk. 13:24-31)

²⁵ Umpatarru'mi tula'na Puang Yesus nakua: "La kendek tanda memangnga-mangnga lako mata allo, bulan, anna angganna bentoen anna la marea' sitonda mangnga-mangnga ma'rupa tau illalan lino ummita bombang anna urrangngi urrunna wai dio tasik. ²⁶ La sikalimpang tau marea' umpenawanaawan kara-kara la dadi illalan lino annu ta'mo la menggalattuan issinna langi'. ²⁷ Attu iamo too la nangei ummita Anak Mentolino ma'rupa tau turun yao mai langi' illalan gaun sitonda kakuasaan anna kamatandeanna.

²⁸ Ianna naparandukmo te kadadianne, ke'de'mokoa' ammu mentungngu langangan annu la dipasalama' kalemokoa'."

²⁹ Untula'mi mesa tandengan Puang Yesus nakua: "Petua'ia' kayu ara battu kayu senga', ³⁰ ianna kendaun randangmo muissanammia' kumua la kulla'mi allo. ³¹ Susimi duka' ke ummitamokoa' inde kara-kara la dadie,

muissanammia' kumua la sae kalemi kaparentaanna Puang Allata'alla.

³² Kutulasangkoa' sitonganna, ta'pa la pa'de to tuo lapik temo anna lemba' asammo inde mai kara-karae. ³³ Langi' anna lino la pa'de, sapo battakadangku la da'da' sae lako-lakona."

La tontong liukoa' matangkin

³⁴ Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Daua' umpatutui penawa karoasan, sola mangngiru' anna umpikki' katuoammu illalan lino indana patikkedu'ko'a' kasaeangku ke tokke'mi lemba' susi poya lu'bi'. ³⁵ Annu inde allo kasaeangkue la ummangka asan ma'rupa tau. ³⁶ La tontong liukoa' matangkin mupasiolaan ma'sambayang ammu malara ummampui kamatoroan untingngayo inde kara-kara la dadie anna la matoto'ko'a' duka' ke'de' dio tingngayona Anak Mentolino."

³⁷ Sima'pa'guru liumi Puang Yesus illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla ke allo, anna silulangngan Tanete Zaitun ma'bongi. ³⁸ Simebongngi'mi tau buda sae umpellambi'i illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla annu la naperangngii.

Perepi'na to Yahudi umpeang lalan la umpatei Puang Yesus

(*Mat. 26:1-5; Mrk. 14:1-2; Yoh. 11:45-53*)

22 ¹ La madappi'i allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragi battu dikua Allo Paskah, ² umpeangmi lalan kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa la umpatei Puang Yesus annu marea' umpa'manta-mantanni lako tau buda.

Yudas umpeang lalan la umpa'perososan Puang Yesus

(*Mat. 26:14-16; Mrk. 14:10-11*)

³ Naluangmi ponggawana setang penawanna Yudas Iskariot, to nakala' bilanganna sapulo dua passikolana Puang Yesus. ⁴ Laomi umpellambi'i kapala imam sola kapalana to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla anna sipantula' umba la nakua Yudas umpa'perososan Puang Yesus. ⁵ Dore' asammi anna ma'dandi la umbengan doi' Yudas. ⁶ Nasituru'imi Yudas, napolalan umpeangmo attu maliwang la nangei umpa'pesorongan Puang Yesus tae'na la naissanan tau buda.

Petrus anna Yohanes umpatoka nande Paskah

(Mat. 26:17-19; Mrk. 14:12-16)

⁷ Tapakala nalambi'mo allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragi, iamo allo sinangei untunu domba to Yahudi la naande ke allo Paskah. ⁸ Ussuami Petrus anna Yohanes Puang Yesus nakua: "Laomokoa' umpatokangki' nande Paskah."

⁹ Mekutanami lako Puang Yesus nakua: "Umbanna angngenan muporai la kingei umpatokai?"

¹⁰ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna tamamokoa' kota, la sitammukoa' muane umbaa busso kaissi wai. Ula'mi too sae lako banua nangei torro,
¹¹ ammu kuanni to ma'banua, umbanna ade' salanta' banuammu la nangei ummande nande Paskah Tuangguru sola passikolana. ¹² La napaitaimokoa' to angngenan kalua' yao tanda langnganno toka asammi porewa illalan. Iamo la mungei umpatoka nande."

¹³ Mengkalaomi Petrus sola Yohanes, nalambi' tongammi susi tula'na Puang Yesus. Umpatokami nande Paskah dio.

Pa'tosaeān sanda masero

(*Mat. 26:20-29; Mrk. 14:17-25;*

Yoh. 13:21-30; 1Kor. 11:23-25)

¹⁴ Nalambi'i attunna, ummandemi nande Paskah Puang Yesus sola sapulo dua rasulna. ¹⁵ Ma'kadami nakua: "Innang kuinawa-nawa la ma'mesakia' ummande inde nande Paskah-e, angku mane didarra-darra.

¹⁶ Annu kupokadangkoa' sitonganna, ta'mo dengan la kuande pole ke ta'pa lemba' aka naitaan inde nandee illalan kaparentaanna Puang Allata'alla."

¹⁷ Ummalami irusan kaissi angur Puang Yesus anna ma'kurru' sumanga', anna mane ma'kada nakua: "Alaia' indee ammu palelei muiru'. ¹⁸ Annu kupokadangkoa'i, mengkalao temo ta'mo' dengan la ummiru' angur sae lako attunna ma'parenta Puang Allata'alla."

¹⁹ Ummalami roti anna ma'kurru' sumanga' anna mane piak-piakki nabeen lako rasulna, napasiolaan ma'kada nakua: "Iamo te batang kalekue kupebeen la ussulangkoa'. Pogau'mia' tee la muola umpengkilalaina'."

²⁰ Susi siami duka' irusan, mangkanna ummande naalami anna ma'kada nakua: "Inde irusanne iamo pa'dandi bakaru nasa'bii raraku, la dipato'do la ussulangko'a". ²¹ Sapo perangngi manappaia', solana' temo ummande to la umpa'perososanna'. ²² Annu Anak Mentolino innang la mate susi mangka napatantu Puang Allata'alla. Sapo la sanggang to umpa'perososanni." ²³ Naparanduk pole' sipantula'-tula' rasul kumua benna la umpogau' inde kara-karae.

To diangga' randan matande

²⁴ Sipekka-pekkami passikolana Puang Yesus kumua benna to la sipato' diangga' randan matande illalan alla'-alla'na. ²⁵ Ma'kadami Puang Yesus lako nakua: "Angganna tomaraya illalan lino ma'inawa pawa umparenta rupa taunna anna angganna to ma'kuasa ummangga' kalena umpa'kadua-duai ma'rupa taunna. ²⁶ Sapo tae'koa' iko la susi, sangngadinna inde to diangga' matande illalan alla'-alla'mua'e la mengkareppe' anna to diangga' perepi' la messabua'. ²⁷ Annu umbanna

randan matande: to ma'lokoraka ummande, to mantarakanniraka? Manassa anna to ma'loko. Sapo illalannakkao alla'-alla'mua' temo untarakannikoa'.²⁸ Ikomoa' tontong matutu ussolanna' illalan angganna kamasussaangku.²⁹ Kubengangkoa' kakuasaan ma'parenta susi Ambeku umbenganna' kakuasaan ma'parenta,³⁰ anta malara sola ma'loko ummande anna ummiru' illalan kaparentaangku. Anna la pantan ummokko'koa' yao tongkonan layuk annu la umparentakoa' peampoanna sapulo dua kabuttuanna to Israel."

Tula'na Puang Yesus kumua la natelang Petrus

(Mat. 26:31-35; Mrk. 14:27-31; Yoh. 13:36-38)

³¹ Ma'kadami Puang Yesus lako Simon Petrus nakua: "O Simon perangngi manappai, dibengammi palliwangan ponggawana setang la ussudikoa' sirapan gandum ditappii.³² Sapo mangkamoko kupa'sambayangan anna malara tae' pa'de kapangngoreanammu. Ianna mengkatoba'moko la umpakatoto'ko sa'do'dorammu."

³³ Natimba' Petrus nakua: "O Puang, moi la ditarungkungki' lambisan dipateiki' sola innang tae'ko dengan leleanna la kupemboko'i."

³⁴ Sapo nakua Puang Yesus lako: "O Petrus, paillalan penawai inde tula'kue: ta'pa moni manuk mani bongi anna pentallummo' mutelang."

³⁵ Anna mane mantula' pole lako passikolana nakua: "Iato angku suakoa' yolonao, tae'koa' kupabeai umbaa angngenan doi', bakku' anna sandala'. Dengangka tae' ganna' kaparalluammua'?"

Natimba' passikola nakua: "Tae' dengan."

³⁶ Nakuamo Puang Yesus: "Sapo temo baakoa' angngenan doi' iaraka anna bakku' ke dengan muampui. Ianna tae' dengan pa'dangmua', balukko'a' bayu rui'mu ammu allianni. ³⁷ Annu kutulasangko'a' innang la lemba'mi lako kaleku battakada illalan Buku Masero nakua: 'La diangga' to kadake gau'.' Annu inde battakada illalan Buku Masero untetteranna'e, marassammi lemba'."

³⁸ Nakuamo passikolana: "O Puang, dengammi dua pa'dang."

Natimba' Puang Yesus nakua:
"Siruamia'."

Puang Yesus ma'sambayang yao Tanete Zaitun

(*Mat. 26:36-46; Mrk. 14:32-42*)

³⁹ Mangkai too, umpelleimi kota Yerusalem Puang Yesus sola passikolana le'ba langngan Tanete Zaitun susi sibassa' napogau'. ⁴⁰ Saei langngan tanete, nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Ma'sambayangko'a' indana taloikoa' passudian umpogau' kasalaan."

⁴¹ Ussereammi kalena Puang Yesus ungkambela-bela passikolana, anna malimuntu' ma'sambayang ⁴² nakua: "O Ambeku, ianna ma'dingko rappananna' dio mai kamasussaan kutingngayo temo. Sapo tangngia pa'kuangku la dadi sangngadinna pa'kuammu."

⁴³ [Saemi mesa malaeka' yao mai suruga umpakatoto'i. ⁴⁴ Masussa tongan-tongan nasa'ding Puang Yesus napolalan tuttuan napetonganni ma'sambayang. To'do-to'domi appu'na rokko litak susi rara.]

⁴⁵ Mangkai ma'sambayang, ke'de'mi anna ma'pasule lao umpellambi'i

passikolana, sapo mamma' asan annu tikkaru'du'mi napobua' kamasussaanna.

⁴⁶ Nakuamo Puang Yesus: "Maakaria' ammu mamma'? Millikko'a' ammu ma'sambayang indana taloikoa' passudian umpogau' kasalaan."

Puang Yesus sae diala

(*Mat. 26:47-53; Mrk. 14:43-50; Yoh. 18:1-11*)

⁴⁷ Marassampi mantula' Puang Yesus, anna saemo buda tau nayoloanan Yudas, to nakala' duka' sapulo dua passikolana Puang Yesus. Tarru'mi Yudas lao umpellambi'i Puang Yesus la naudung.

⁴⁸ Sapo ma'kada Puang Yesus lako nakua: "O Yudas, pangngudungmumoka la mupake ussurongan Anak Mentolino?"

⁴⁹ Tappana naissanan angganna passikolana aka la dadi lako Puang Yesus, nakuamo: "O Puang, la kibattamika?" ⁵⁰ Umbonok siami pa'dangna mesa passikola anna umbatta sabua'na Pongkena Imam napolalan mallai talinga kananna.

⁵¹ Sapo ma'kada Puang Yesus nakua: "Siruami." Anna mane untoe talinganna inde taue tappa malapu' siami sole.

⁵² Mangkaii, ma'kadami Puang Yesus lako kapala imam sola kapalana to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla anna lako perepi'na to Yahudi to la sae ussakkai nakua: "Musanga to kadakerakka ammu sitonda pa'dang sola bose la sae ussakkana"? ⁵³ Kusanga sisola liukia' illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla keallo. Maakari anna tae'na' muala illalan? Sapo temo nalambi'mi attummua' la ma'palako, attunnamo ma'kuasa kamalillinan battu dikua ponggawana setang."

Petrus untelang Puang Yesus

(*Mat. 26:57-58; Mrk. 14:53-54,
66-72; Yoh. 18:12-18, 25-27*)

⁵⁴ Dialami Puang Yesus anna dibaa lako banuanna Pongkena Imam. Naula' manarangmi Petrus. ⁵⁵ Untuemi api tau illalan tangnga pa'ranteanna banuanna Pongkena Imam anna ma'loko ullilingnggi. Laomi duka' lako Petrus anna ma'loko sola. ⁵⁶ Dengan mesa sabua' baine ummita Petrus mendarang. Napetua'-tua'mi anna mane ma'kada nakua: "Inde taue sisola liu duka' Yesus."

⁵⁷ Sapo tappa mantelang Petrus nakua:
“Tangkao, tae' kao kuissanan itin tauo.”

⁵⁸ Tae' masae, naita pole omi mesa tau.
Nakuammi: “Solanako duka’.”

Sapo natimba' Petrus nakua: “Tae',
tangkao.”

⁵⁹ Umbai satettekki mangkanna,
ma'kada pole omi mesa tau nakua:
“Manassa anna solana Yesus inde taue,
annu to Galilea duka’.”

⁶⁰ Sapo natimba' Petrus nakua:
“Tangkao, tae' kupekalembasan itin
tula'muo.” Ta'pa lappa' pudukna
Petrus anna ma'tottoro'mo manuk.

⁶¹ Messailemi Puang Yesus unnenne'i
Petrus. Ungkilalai siami tula'na Puang
Yesus Petrus nakua: “Ta'pa moni
manuk anna pentallummo' mutelang.”

⁶² Le'ba siami lako salian Petrus anna
ma'pase'gok-se'gok tumangi'.

Puang Yesus didarra

(Mat. 26:67; Mrk. 14:65)

⁶³ Untelle-tellemi anna ungkaka'
Puang Yesus inde mai to undagaie.

⁶⁴ Natutu'iammi matanna anna kuanni:
“Ianna nabinnako Puang Allata'alla, tula'i

benna ungkaka'ko." ⁶⁵ Anna budapa pa'telle senga' lako Puang Yesus.

Puang Yesus dio tingngayona pa'bisara aluk

(*Mat. 26:59-66; Mrk. 14:55-64; Yoh. 18:19-24*)

⁶⁶ Masiangngi, ma'mesami pa'bisara aluk, susinna perepi'na to Yahudi, kapala imam, anna to untarru' issinna sura'na Musa. Dibaami Puang Yesus lako olona inde pa'bisarae. ⁶⁷ Mekutanami lako Puang Yesus nakua: "Tulasangkan sitonganna, Ikomoka To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Moi la kutulasangkoa' innang tae'a' la muorean. ⁶⁸ Ianna mekutanana' matin, innang tae'ko'a' duka' la mentimba'. ⁶⁹ Sapo mengkalao temo la ummokko'mi Anak Mentolino dio tandai kananna Puang Allata'alla to randan ma'kuasa."

⁷⁰ Nakuamo inde mai to ma'mesae: "Ianna susi too, Anaknako Puang Allata'alla?"

Natimba' nakua: "Anna ikomoa' untula'i kumua Anaknana' Puang Allata'alla."

⁷¹ Nakua asammo inde to ma'mesae:
“Ta'mo manggi' dengan sa'bi annu
tarangngi asammia' tula'na.”

Puang Yesus dio tingngayona gubernur Pilatus

(*Mat. 27:1-2, 11-14; Mrk.
15:1-5; Yoh. 18:28-38*)

23 ¹ Mangkai too, ke'de' asammi
inde to ma'mesae anna ussolaan
Puang Yesus lako Pilatus. ² Saei lako,
naparanduk pole' napatampoi kasalaan
nakua: “Inde taue siumpapusa tau buda,
tae' umpabeai tau umbaya' sima lako
tomaraya, anna ummangga' kalena
Kristus, battu dikua tomaraya.”

³ Mekutanami Pilatus lako Puang Yesus
nakua: “Ikomoka tomarayanna to
Yahudi?”

Natimba' nakua: “Ikomo melolo
ungkuai.”

⁴ Nakuamo Pilatus lako kapala imam
sola lako tau buda: “Tae' dengan
kulambi' kasalaanna inde taue.”

⁵ Sapo napempassaan liu nakua:
“Pepa'guruanna inde taue urrasi tau
kamban illalan lembangna Yudea,
mengkalao dio Galilea anna saemo inde.”

⁶ Tappana narangngi Pilatus tula'na, nepekutanammi kumua to Galilearaka inde taue. ⁷ Naissananna Pilatus kumua to lu dio mai lembang naparenta Herodes, nasua lakomi annu sirupang duka' dio Yerusalem Herodes attu iatoo.

Puang Yesus dio tingngayona tomaraya Herodes

⁸ Dore'mi Herodes ummita Puang Yesus, annu masaemi nepekareba anna morai la ummitai. Anna nainawanawa duka' kela dengan siapa naita umpogau' tanda memangnga-mangnga. ⁹ Buda pekutananna Herodes sapo tae' tappa' dengan natimba' Puang Yesus. ¹⁰ Ke'de' asammi kapala imam sola to untarru' issinna sura'na Musa anna umpatampoi kasalaan Puang Yesus. ¹¹ Umpetawa-tawaimi Puang Yesus Herodes sola tantarana sola natelle-telle. Napapakeimi bayu rui' susi bayunna tomaraya anna mane suai sule lako Pilatus. ¹² Allo ia siamo too anna sikapia Herodes anna Pilatus, annu ambo' sikabassi.

Puang Yesus dipabambanni sangka' dipatei

(*Mat. 27:15-26; Mrk. 15:6-15; Yoh. 18:39-19:16*)

¹³ Urrempummi kapala imam sola perepi'na to Yahudi anna tau buda Pilatus, ¹⁴ anna ma'kada lako nakua: "Mangkamia' mubaa sae inde taue annu mutanda' umpapusa tau. Muita siamia' kuparella anna tae' dengan kulambi' kasalaan situru' pa'tanda'mua' lako kalena. ¹⁵ Tae' duka' dengan nalambi' kasalaanna Herodes annu napasulemi lako kaleta. Sitonganna tae' dengan kasalaan napogau' la dipolalan umgateii. ¹⁶ Iamo too, la kuombangmi angku mane rappananni."

¹⁷ [Siurrappanan mesa to ditarungkun Pilatus ke nalambi'i Allo Paskah situru' pelaunna tau buda.] ¹⁸ Sapo napissanni sipealo'-alosan nakua: "Pateii. Barabasmo rappananangkan."

¹⁹ Ia dingei untarungkun inde Barabas-e annu umbali to ma'parenta illalan kota anna papatean. ²⁰ Umpantula'i polepi tau buda Pilatus pissan annu morai tappa' la urrappanan Puang Yesus.

²¹ Sapo sipeolo'-alosan untimba'i nakua:
"Pasokki lako kayu pantokesan! Pasokki
lako kayu pantokesan!"

²² Nakuamo Pilatus kapentallunna:
"Aka tappa' kasalaanna inde taue? Tae'
dengan kulambi' kasalaanna la dipolalan
umpateii. La kuombangmi angku mane
rappananni."

²³ Sapo sipealo'-alosan umpempassaan
pa'kuanna kumua la dipasok
lako kayu pantokesan napolalan
dituru'. ²⁴ Napopa'lesoammi Pilatus
unturu' pa'kuanna inde mai taue.

²⁵ Urrappanammi to ditarungkun annu
umbali to ma'parenta illalan kota sola
papatean situru' pelaunna tau buda anna
ussorong Puang Yesus lako la napatei
situru' pa'kuanna.

Puang Yesus dibaa lako salianna kota la dipatei

²⁶ Dibaami Puang Yesus lako salian
kota. Ummolai lalan, sitammumi mesa
to Kirene disanga Simon la lu tama
kota Yerusalem. Napatorromi anna
papassanni kayu pantokesan anna
suai unturu' Puang Yesus. ²⁷ Buda tau
unturu'i, dengan duka' baine marassan

untangi'i sola umbatingngii.²⁸ Nasailemi Puang Yesus anna ma'kada lako nakua: "O baine to Yerusalem, daua' tangi'ina' sapo tangi'ikoa' kalemu sola anakmu.²⁹ Annu la dengan attunna la nakua tau: 'Kerongko' angganna baine tamanang anna to tae' dengan ma'pasusu.'³⁰ Attu iatoo, la ma'kada tau lako tanete nakua: 'Roppokkikan mai,' anna lako buntu-buntu nakua: 'Tambunnikan.'³¹ Annu ianna kayu tuomo dipasusi indee, la ondongpi ia lako kayu marekko'."

³² Dengan duka' dua to kadake dibaa la dipatei sola Puang Yesus.

Puang Yesus dipasok lako kayu pantokesan

(Mat. 27:33-44; Mrk. 15:22-32; Yoh. 19:17-24)

³³ Saei lako mesa angngen disanga Karorak Ulu, umpasokmi Puang Yesus lako kayu pantokesan sola inde dua to kadakee, mesa dio tandai kananna Puang Yesus mesa dio tandai kairinna.

³⁴ Ma'sambayangmi Puang Yesus nakua: "O Ambeku, garri'ianni kasalaanna inde mai taue annu balan tanaissananna nangei ma'palako." Naundimi tantara pakeanna la naola untawa-tawai.

³⁵ Ke'de'mi tau buda umpetua'i.
Untelle-tellemi Puang Yesus perepi'na to Yahudi nakua: "Umpasalama' ade' tau senga'. Ianna to napile tongan Puang Allata'alla anna To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', la umpasalama'mi duka' kalena temo."

³⁶ Natelle-tellemi duka' tantara anna benganni anggur maissuk, ³⁷ anna kuanni: "Ianna tomarayannako to Yahudi rappanangko kalemu."

³⁸ Dengan duka' pangnguki' yao tondonna nakua: Iamo Te Tomarayanna To Yahudie.

³⁹ Natelle-tellemi duka' mesa to kadake nasolaan ditoke' nakua: "Anna to dibasseiko para' bayu-bayu la ma'pasalama'? Rappanammoko kalemu ammu rappanangkan duka'."

⁴⁰ Sapo nakambaroan solana nakua: "Ta'rkokoka marea' langngan Puang Allata'alla annu dipabambannimiki' sangka' dipatei sola? ⁴¹ Sipato'ki' kita dipatei annu situru' panggauanta, saopo inde ia taue, tae' ia kasalaan."

⁴² Anna mane ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O Puang Yesus, kilalainakkao ke saemoko ma'parenta."

⁴³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kupokadangko sitonganna, allo temo solamiki' illalan angngenan kamasannangan disanga Firdaus."

Kamateanna Puang Yesus

(Mat. 27:45-56; Mrk. 15:33-41; Yoh. 19:28-30)

⁴⁴ Attu iatoo umbai tettek sapulo duamo allo, malillimmi dio inde pellembanganne sae lako tettek tallu karuen ⁴⁵ annu tae' pangngarrang mata allo. Sampin pesapa' illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla sesse' tipa'dua. ⁴⁶ Metambami Puang Yesus nakua: "O Ambeku, kusorongmi penawangku rokko lisu pala'mu."

Mangkai mantula' kattumi penawanna.

⁴⁷ Naitanna ponggawana tantara inde kara-karae, umpakasallemi Puang Allata'alla nakua: "To malolo tongan inde taue." ⁴⁸ Inde anna ummitamo kara-kara dadi tau buda to sae umpetua'ie, menassammi anna ma'pasule ungkambei kalena. ⁴⁹ Sapo angganna siissananna Puang Yesus sola pira-pira baine to ummula'i dio mai Galilea ke'de' mambela-bela umpetua' inde kara-kara dadie.

Batang rabukna Puang Yesus dipatama lokko'

(Mat. 27:57-61; Mrk. 15:42-47; Yoh. 19:38-42)

⁵⁰ Dengan mesa tau disanga Yusuf
to lu dio mai tondok Arimatea dio
lembangna Yudea. Inde Yusuf-e mesa
to mapia penawa anna to malolo anna
ummampai duka' kaparentaanna Puang
Allata'alla. Moi anna nakala' duka'
kombonganna pa'bisara aluk, sapo tae'
untarima kasiturusanna solana kumua
la dipatei Puang Yesus. ⁵¹ (23:50)

⁵² Laomi umpellambi'i Pilatus anna
umpelau batang rabukna Puang Yesus.

⁵³ Umpaturummi batang rabukna Puang
Yesus yao mai kayu pantokesan anna
mane balunni sampin mabusa anna
mane patamai lokko' mangka dipapia
dio mesa tanete batu. Inde lokko'e ta'pa
dengan to mate dipatama. ⁵⁴ Attu iatoo,
allo pa'patokaan annu la nalambi'mi allo
katorroan.

⁵⁵ Angganna baine to nasolaan
Puang Yesus dio mai Galilea, ummula'
manarang Yusuf napolalan naita
liangna anna nakawanann umba
nakua dipatodo' batang rabukna.

⁵⁶ Mangkaii, ma'pasulemi lako banua anna umpatoka minna'-minna' sola ma'rupa-rupa lite kayu bumanangnga' la lao napabonangngian batang rabukna Puang Yesus. Nalambi'i allo katorroan, ta'mo mengkarang situru' atoran illalan sura'na Musa.

Puang Yesus tuo sule

(*Mat. 28:1-10; Mrk. 16:1-8; Yoh. 20:1-10*)

24 ¹Allo Minggui, mebongngi'-bongngi'mi inde bainee lako liang umbaa minna'-minna' bumanangnga' pa'patokanna. ²Saei lako tiberomi batu ditutu'ian lokko'. ³Tarru'mi tama lokko', sapo ta'mo dengan batang rabukna Puang Yesus nalambi'. ⁴Tontongpi ke'de' anna mangnga-mangnga umpenawa-nawaan inde kara-karae, anna tokke'mo ke'de' dua tau dio sa'dena, pakkillo'-killo' pakeanna. ⁵Marea' asammi inde bainee napolalan lumbang rokke, sapo ma'kada inde dua taue nakua: "Maakaria' ammu sae umpeang to tuo inde angngenanna to mate? ⁶Ta'mo inde annu tuomi sule. Pengkilalaii tula'na lako kalemua' anna diopa Galilea, ⁷kumua innang la disorong rokke lisu pala'na to kasalaan

Anak Mentolino, anna la ditoke' yao kayu pantokesan, anna katallungngallona la tuo sule.”⁸ Mane ungkilalairi tula'na Puang Yesus inde mai bainee.

⁹ Sulei dio mai liang, untetterammi angganna kara-kara naita lako sapulo mesa rasul sola lako angganna to siunturu' Puang Yesus.¹⁰ Inde mai bainee iamo Maria Magdalena, Yohana, Maria indona Yakobus, anna dengammpi pira-pira baine nasolaan lako liang untetteran inde kara-karae lako rasul.

¹¹ Sapo tae' naorean annu nasanga tokke' samantula'na babang.¹² Sapo tappa ke'de' Petrus anna kumondong lako liang. Saei lako mengngollongmi tama lokko', anggami sampil pebalun naita illalan. Ma'pasulemi Petrus anna umpenawa-nawaan inde kara-karae.

Puang Yesus umpa'paitaan kalena lako dua passikolana dio lalan lu lako Emaus

(Mrk. 16:12-13)

¹³ Allo iatoo dengan dua passikolana Puang Yesus lao lako mesa tondok disanga Emaus, umbai sapulo mesa kilo alla'na Yerusalem.¹⁴ Ummolai lalan

ungkuamami kara-kara mane mangka dadi.¹⁵ Marassanni sikuama, saemi Puang Yesus anna menono' sola¹⁶ sapo dipalumalin pennenne'na passikolana napolalan tae' naissanan.¹⁷ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Aka menge mukuamaa' ummola lalan?"

Bassi torromi anna masussa penawanna diita.¹⁸ Ma'kadami mesa, disanga Kleopas nakua: "Angganna to lao langngan Yerusalem, umbai angga Iko tae' ummissanan kara-kara dadi yao mane pira-pirangngallo mangkanna."

¹⁹ Nakuamo Puang Yesus: "Kara-kara aka?"

Natimba' nakua: "Kara-kara dadi lako Puang Yesus to lu dio mai Nazaret, mesa nabi, to sitonda kakuasaan susi ummolai tula'na tenni pengkaranganna dio olona Puang Allata'alla anna ma'rupa tau.²⁰ Napa'pesorongan kapala imam sola perepi'ta dipatei napolalan mangkamo ditoke' yao kayu pantokesan.²¹ Sitonganna kirannuammi kumua iamo to la urrappanan to Israel. Katallungngallonamo temo mangkanna dadi inde kara-karae.²² Sapo napatikkedu'kan pira-pira baine

solaki, annu mebongngi'-bongngi' lao lako liang²³ sapo ta'mo dengan naita batang rabukna. Ma'pasulemi anna tulasangkan kumua ummita malaeka' anna nakuanni tuomi sule.²⁴ Pira-pirami solaki lao lako liang, anna naita situru' tula'na inde mai bainee, sapo tae' ummita Puang Yesus."

²⁵ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Innang oma' tongangkoa', annu ta' liupa muorean angga mangkanna natula' nabi.²⁶ Tae'ka innang la ussa'dingan ia pandarraan yolo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' anna mane ullambi' kamatandeanna?"²⁷ Napomakalesomi Puang Yesus lako inde dua passikolae angganna battakada untetteranni illalan Buku Masero susi illalan sura'na Musa tenni illalan sura'na nabi.

²⁸ Tapakala la ullambi' kalemo tondok la nakasaei lako. Naangga'imi Puang Yesus la umpatarru' kabenonosanna.²⁹ Sapo tae' natangga', nakua: "Anta torromo annu la raummi allo anna la kuku'mi bongi." Torro tongammi Puang Yesus sola inde dua passikolae.

³⁰ Inde anna ma'lokomo sola la ummandee, ummalami roti Puang Yesus

anna ma'kurru' sumanga' anna mane
piak-piakki nabengan lako passikolana.

³¹ Mane ummissanarri Puang Yesus inde
passikolae, sapo tappa pa'de siami.

³² Sipantula'mi inde passikolae nakua:
"Posalai tiala tongan-tongan penawanta
anta sipantula' ummola lalan, sola anna
tetteranangki' issinna Buku Masero."

³³ Tappa mengkalao siami sule lako
Yerusalem. Saei lako ullambi'mi inde
sapulo mesa rasul-e ma'rempun sola
solana. ³⁴ Nakuamo inde mai taue: "Tuo
tongammi sule Puang Yesus, mangkami
umpa'pitaan kalena lako Simon."

³⁵ Untetterammi duka' aka dadi lako
kalena inde dua tau anna ummola
lalanne, anna umba nakua ummissanan
Puang Yesus anna umpiak-piak roti.

Puang Yesus umpa'pitaan kalena lako passikolana

(Yoh. 20:19-23)

³⁶ Marassampi sipantula'-tula', tokke'mi
ke'de' Puang Yesus illalan alla'-alla'na
anna ma'kada nakua: "La tontongkoa'
siayun kamasakkean anna kamalinoan."

³⁷ Tikkedu' asammi sirau marea' annu
nasanga anitu. ³⁸ Sapo ma'kada Puang

Yesus nakua: "Maakari ammu marea'a'? Maakari anna bata penawammua'?

³⁹ Petua'pi limangku sola lentekku. Kao tongarri Kao tee. Rumbuna' ammu pengkalesoi manappana', annu tae' ia dengan balena sola bukunna anitu, susi muita lako kaleku."

⁴⁰ Marassanni mantula' Puang Yesus napasiolammi umpa'paitaan limanna sola lentekna lako passikolana.

⁴¹ Tangkaan liupi naorean passikola napobua' kadoresanna anna mangnga-mangnga liupa, nakuamo Puang Yesus: "Dengarrika nandemua' inde?"

⁴² Nabengammi salontok be'dok tunu.

⁴³ Naalami anna andei naita passikolana.

⁴⁴ Mangkaii, mantula' pole omi nakua: "Kara-kara iamo te sikutulasangkoa' anta sola-solapae, kumua angganna battakada umpatuna' illalan sura'na Musa anna sura'na nabi sola sura' Pampudian innang la lemba'na."

⁴⁵ Nabukaiammi pikki'na Puang Yesus napolalan umpekalembasan issinna Buku Masero. ⁴⁶ Nakuamo Puang Yesus lako: "Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: La ussa'dingan kamaparrisan To dibassei bayu-bayu la

ma'pasalama' anna katallungngallona
la tuo sule dio mai alla'na to mate.

⁴⁷ Ummolai sanganna la dipalanda'
kareba lako angganna tau naparanduk
inde Yerusalem kumua la mengkatoba'
ma'rupa tau anna angganna kasalaan la
nagarri'i Puang Allata'alla. ⁴⁸ Ikomoa' te
la ussa'bii inde mai kara-karae. ⁴⁹ Anna
la kusuangkoa' sae Penawa Masero
situru' pa'dandinna Ambeku. Sapo la
torro illalampokoa' inde kotaе sae lako
attunna naluangkoa' kakuasaan yao mai
suruga."

Puang Yesus tiangka' langangan suruga

(Mrk. 16:19-20; Ur. 1:9-11)

⁵⁰ Mangkai too, umbawaimi passikolana
Puang Yesus lako salianna kota lu lako
mesa angngenan sikadappi' tondok
Betania. Saei lako ummangka'mi limanna
untamba' passikolana. ⁵¹ Marassanni
untamba' passikolana, natampemi anna
tiangka' langangan suruga. ⁵² Menomba
asammi anna mane ma'pasule lako
Yerusalem sitonda kadoresan. ⁵³ Silao
iliumi tama Banua Ada'na Puang
Allata'alla umpakasalle Puang Allata'alla.

YOHANES

Battakada Mentau Mata

1 ¹Bunga'-bunga'na, ta'pa dikombong
inde linoe, innang dengammi to
digente' Battakada. Inde Battakadae sola
Puang Allata'alla anna ia siamo Puang
Allata'alla. ²Innang siba'ba'mi Puang
Allata'alla mengkalao dio mai. ³Angga
lako napadadi Puang Allata'alla ummolai
Battakada. Angganna dionamo reen, tae'
la mala dadi ke tae' ummolai Battakada.
⁴ Inde Battakadae iamo to'na katuoan
anna inde katuoanne iamo kamasiangan
ummarrang ma'rupa tau. ⁵Kamasiangan
iatoo pangngarrang illaan kamalillinan
anna tae' nabela napi'dean kamalillinan.
⁶ Tapakala saemo mesa tau nasua
Puang Allata'alla disanga Yohanes,
⁷ la umpalanda' kareba diona inde
kamasianganne anna malara naorean
rupa tau. ⁸Inde Yohanes-e tangngia
to digente' kamasiangan sapo to
umpalanda' kasa'bian diona inde
kamasianganne. ⁹Annu kamasiangan

tongan la ummarrang ma'rupa tau mane la sae.

¹⁰ Inde Battakadae innang illalammi lino. Sapo tae' naissanan ma'rupa tau moika anna ummolai inde Battakadae Puang Allata'alla umpadadi lino. ¹¹ Sae umpellambi'i lembangna sapo nasumbala satondokna. ¹² Sapo' dengan duka' tau untarimai anna ummoreanni. Inde mai taue napopendadi anakna Puang Allata'alla. ¹³ Tae' nadadian ummolai kasipobainean susi kasipobaineanna ma'rupa tau, tangngia toi situru' pa'kuanna ma'rupa tau sapo situru' pa'kuanna Puang Allata'alla napolalan napopendadi anakna.

¹⁴ Inde Battakadae mangka mendadi rupa tau anna torro illaan alla'-alla'na ma'rupa tau anna kikawanammo kamatandeanna. Inde kamatandeanne nabenganni Ambena annu iamo Anak mesanna. Iamo tapolalan ungkaleso Puang Allata'alla sola pa'kamasena lako kaleta.

¹⁵ Umpalanda'mi kasa'bianna Yohanes diona inde Battakadae, nakua: "Iamo te to sikupokadae, kumua: 'Dengan la sae windingku sapo marru matande ia

anna kao, annu ta'pakkao dadi anna innang diomo ia reen.””¹⁶ Tadiissan dianggai pa'kamasena napolalan tae' dengan kattu pa'tamba'na lako kaleta.¹⁷ Musamo nasua Puang Allata'alla umpsalandasangki' parentana, sapo kamatutuanna anna pa'kamasena Puang Allata'alla takawanan illaan kalena Yesus Kristus.¹⁸ Tae' dengan tau mangka ummita Puang Allata'alla salianna Anak mesanna, To nasirantean, To sisola liu Ambena. Iamo umpakawanan Puang Allata'alla lako kaleta.

Kasa'bianna Yohanes to simantedok

(Mat. 3:1-12; Mrk. 1:1-8; Luk. 3:3-6, 15-17)

¹⁹ Susi inde kasa'bianna Yohanes-e anna sae pira-pira imam sola peampoanna Lewi nasua perepi'na to Yahudi dio mai Yerusalem, mekutana lako nakua: “Bennaroko iko tee?”

²⁰ Mangngakumi Yohanes tala nagaraga-ragai nakua: “Tangngiana' To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'.”

²¹ Nakutanai pole omi nakua:

“Bennaroko iko? Eliarokoka?”

Natimba' nakua: “Tangngia.”

Mekutana pole omi nakua: "Ikomoka nabi to diampai?"

Natimba' nakua: "Tangngia."

²² Nakutanai polemi nakua: "Bennanna tappa'roko iko, annu' la kiissan kipalanda' lako to ussuakan. Tulasangkan sitonganna benna tappa'ko."

²³ Natimba' Yohanes nakua: "Kaomo te to metamba-tamba dio padang alla'e kumua maloloananni lalan Dewatanta." Situru' kadanna nabi Yesaya.

²⁴ Inde to disuae dengan pira-pira to Farisi, ²⁵ mekutana nakua: "Maakari ammu mantedok anna tangngiako para' To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', tangngiako Elia, anna tangngiako nabi to diampai?"

²⁶ Natimba'mi Yohanes nakua: "Wai kao kupopantedok. Sapo dengan illaan alla'-alla'mua' to tamuissanan. ²⁷ Windi ia sae anna kao sapo moi angga pepori palopakna la kubukaianni tae' tona' la sipato'."

²⁸ Kara-kara iatee dadi dio Betania, tandai lianna Salu Yordan sinangei mantedok Yohanes.

Kasa'bianna Yohanes kumua Puang Yesusmo to digente' Anak Dombana Puang Allata'alla

²⁹ Masiangna polei, naitami Yohanes sae Puang Yesus umpellambi'i. Ma'kadami Yohanes nakua: "Petua'mia', iamo te Anak Dombana Puang Allata'allae To la umpa'dei kasalaanna ma'rupa tau.

³⁰ Iamo napatu tula'ku kumua: 'Dengan la sae windingku, sapo marru matande ia anna kao annu innang diomia reen angku mane kao dadi.' ³¹ Ambo' tae' kuissanan kumua iamo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', moi kenada iamo kungei sae umpopantedok wai anna malara naissanan to Israel.'

³² Sitarru'na kasa'bianna Yohanes nakua: "Attu iatoo ta'pa kuissanan kumua iamo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'. Sapo mangka ma'kada lako kaleku Puang Allata'alla to ussuana' umpopantedok wai kumua: 'Ianna ummitako mesa tau sae narampoi Penawa Maserona Puang Allata'alla, tau iamo too la umpopantedok Penawa Masero.' Tapakala kuitamo Penawa Masero turun yao mai langi' susi

dangan-dangan urrampoi Puang Yesus.

³³(1:32) ³⁴Melolomo' ummitai anna kupa'pesa'biammo kumua iamo Anakna Puang Allata'alla."

Bunga' Passikolana Puang Yesus

³⁵ Masiangna pole oi, dio omi angngenan iatoo Yohanes sola dua passikolana.

³⁶ Tappana ummita Puang Yesus liu, ma'kada siami Yohanes nakua: "Itamia' Anak Dombana Puang Allata'alla."

³⁷ Inde kadanna Yohanes-e narangngi dua passikolana napolalan mengkalao ummula' Puang Yesus.

³⁸ Messaile Puang Yesus lako boko'na, naitami naula' inde passikolae.

Nakutanaimi nakua: "Akaraikoa' mupeang?"

Natimba' nakua: "O Rabi, umbaraiko mungei torro?" (Rabi kalembasanna tuangguru).

³⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maimokoa' ammu itaai." Le'ba' tongammi sola napolalan naita angngenanna. Attu iatoo umbai la tettek appa'mo karuen, torropi sola Puang Yesus sae lako bongi.

⁴⁰ Inde passikola to urrangngi tula'na Yohanes anna unturu' Puang Yesus-e, disanga Andreas mesa, sirondongna Simon Petrus. ⁴¹ Le'ba siami lao umpeang Simon Petrus anna kuanni: "Silambi'mokangkami Mesias." (Mesias, kalembasanna Kristus illaan basa Yunani.)

⁴² Nasolaammi Andreas lao umpellambi'i Puang Yesus. Nanenne'imi Puang Yesus anna kuanni: "Iko Simon anakna Yohanes, la disangamoko Kefas." (Kefas, illaan basa Yunani disanga Petrus.)

Filipus anna Natanael natambai Puang Yesus

⁴³ Makale'na, napatantumi Puang Yesus la lu lako Galilea. Umpellambi'imi Filipus anna kuanni: "Maiko ammu turu'na'."

⁴⁴ Inde Filipus-e to lu dio mai Betsaida tondok kadadianna Andreas sola Petrus.

⁴⁵ Laomi Filipus umpellambi'i Natanael anna kuanni: "Silambi'mokangkami to sinatula' Musa illaan sura' pepa'guruanna anna sinapa'paissanang angganna nabi. Inde taue disanga Yesus, anakna Yusuf to Nazaret."

⁴⁶ Ma'kada Natanael nakua:
“Dengangka leleanna to mapia la
buttu dio mai tondok Nazaret?”

Natimba' Filipus nakua: “Maimoko
ammu itai.”

⁴⁷ Naitanna Puang Yesus sae Natanael
umpellambi'i, ma'kadami untula'
Natanael nakua: “Itamia' inde to Israel
tonganne, to tama'dua tambuk.”

⁴⁸ Ma'kadami Natanael lako Puang
Yesus nakua: “Umba nakua ammu
issananna'?”

Natimba' Puang Yesus nakua: “Ta'poko
natambai Filipus angku itamoko dio to'
ara.”

⁴⁹ Nakuamo Natanael: “O Tuangguru,
Anaknako Puang Allata'alla!
Tomarayanna tongammoko to Israel!”

⁵⁰ Natimba' Puang Yesus nakua:
“Muoreammi annu' mangkako kutulasan
kumua kuitako dio to' ara. La dengan
polepi kara-kara kamai la muita.

⁵¹ La ummitako langi' titungka' anna
malaeka'na Puang Allata'alla la ma'turun
teka' umpellambi'i Anak Mentolino. Iate
tula'kue tonganna.”

**Bunga'na tanda
memangnga-mangnga
napogau' Puang Yesus: Wai
napopendadi anggur**

2 ¹Dua bongii mangkanna, dengammi pa'sombaan dio tondok Kana, dio lembangna Galilea. Attu iatoo dio duka' reen indona Puang Yesus.

² Nalambi' duka' petamba Puang Yesus sola angganna passikolana. ³Tappana naita indona Puang Yesus kumua pura anggurna to kasara', ma'kadami lako Puang Yesus nakua: "Purami anggurna."

⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "O Indo', daupa ammu sussaina' aka ta'pa nalambi' attunna la kungei umpakawanana kaleku."

⁵ Sapo' ma'kada indona Puang Yesus lako to massorongan nakua: "Palako mammia' ke dengan aka nakuangko."

⁶ Dio angngenan iatoo, dengan annan busso dipatoka la dipa'pengngei wai pembasean situru' ada'na to Yahudi. Inde mai bussoe umbai sisaratu' lite' wai tama.

⁷ Ma'kadami Puang Yesus lako to massorongan nakua: "Issi asannia'

wai itin matin bussoo." Naissii asammi saponnona.

⁸ Mangkaii, nakuamo Puang Yesus: "Alami titti' ammu baanni lako to urepi' sara'." Naalami anna lao umbanni.

⁹ Nasandakmi to urepi' sara' inde wai mendadi anggur-e. (Sapo tae' naissanan umba nangei buttu, angga to massorongan to ummala inde waie ummissananni). Untambaimi muane marassan dipa'sombai inde to urepi' sara'e, ¹⁰ anna kuanni: "Beasanna sinapalako tau anggur randan mammi' nasorongan yolo, ianna nasanta' asammo to saena, mane disorongarri anggur beasa. Sapo muanna liupi iko anggur randan mammi' sae lako temo."

¹¹ Iamo te bunga'na tanda memangnga-mangnga napogau' Puang Yesus-e. Kara-kara iatee napalako dio tondok Kana dio lembangna Galilea. Anna iamo umpakawananni kamatandeanna napolalan naorean passikolana.

¹² Mangkai too, mengkalaomi Puang Yesus rokko Kapernaum sola indona, angganna sa'do'doranna muane, anna passikolana. Torromi dio pira-pirangngallo.

Puang Yesus urrambai lao to sibaluk-baluk illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla

(Mat. 21:12-13; Mrk. 11:15-17; Luk. 19:45-46)

¹³ Attunna la nalambi' kalemo allo kamainna to Yahudi disanga Paskah, mengkalaomi Puang Yesus langngan Yerusalem. ¹⁴ Saei langngan, ullambi'mi to ma'baluk illaan pa'ranteanna Banua Ada'na Puang Allata'alla. Dengan to ma'baluk saping, domba, anna to ma'baluk dangan-dangan. Dengan toi duka' to umpa'petukasan doi' pantan ma'loko dio. ¹⁵ Ummala siami gondali Puang Yesus anna papiae peombang anna urrambai tau sola angganna domba anna saping illaan mai pa'ranteanna Banua Ada'na Puang Allata'alla. Umbalintammi liu mejana to umpa'petukasan doi' napolalan tisembu' doi'na. ¹⁶ Anna ma'kada lako to umbaluk dangan-dangan nakua: "Alai asannia' te maie, daua' ammu popasa'i banuanna Ambeku."

¹⁷ Nakilalaimi passikolana dengan battakadanna Puang Allata'alla tiuki'

nakua: "O Puang Allata'alla, pa'kaboro'ku lako banuammu la untallananna'."

¹⁸ Buda perepi'na to Yahudi umbali Puang Yesus nakua: "Paitaipakan mesa tanda memangnga-mangnga angki issananni kumua ummampui tongangko kakuasaan mupolalan ma'pasusi indee."

¹⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Roppokampia' inde Banua Ada'na Puang Allata'allae angku pake'de'i sule angga tallungngallo."

²⁰ Nakuamo inde perepi'na to Yahudie: "Appa' tapulo annan taunna diola ungaraga inde Banua Ada'na Puang Allata'allae anna angga Iko la tallungngallo muola umpake'de'i sule?" ²¹ Sapo batang kalena ia Puang Yesus nakuan Banua Ada'na Puang Allata'alla. ²² Mangkapi tuo sule Puang Yesus dio mai alla'na to mate mane nakilalairi passikolana kumua innang mangka napokada. Ummorean asan pole' battakadanna Puang Allata'alla illaan Buku Masero anna tula'na Puang Yesus.

Puang Yesus ullosa penawanna ma'rupa tau

²³ Marassanni umpakaroa' allo Paskah Puang Yesus dio Yerusalem, budami tau ummoreanni annu ummita tanda memangnga-mangnga napogau'.

²⁴ Sapo tae' naorean Puang Yesus kumua mangngorean tongammi, annu nakawanan asan tama penawanna.

²⁵ Tae' parallu dipokadanni diona tananan penawanna mesa tau annu innang ullosami penawanna ma'rupa tau.

Puang Yesus sipantula' Nikodemus

3 ¹Dengan mesa perepi'na to Yahudi to nakala' kombonganna to Farisi disanga Nikodemus. ²Pissan attu, lao bongi umpellambi'i Puang Yesus anna ma'kada lako nakua: "O Rabi, kiissanan kumua Ikomo tuangguru pesuaanna Puang Allata'alla annu tae' tappa' dengan tau mala umpogau' tanda memangnga-mangnga susi simupogau' ke tae' nasolaan Puang Allata'alla."

³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Sitonganna, tae' dengan tau mala tama

kaparentaanna Puang Allata'alla ke tae' didadian pole."

⁴ Nakuamo Nikodemus: "Umbamo la nakua didadian pole ke to matuamo? La malarika sule tama tambukna indona anna mane didadian pole?"

⁵ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kupokadangko sitonganna, ianna tae' tau didadian ummolai wai anna Penawa Masero tae' mala mendadi petauanna Puang Allata'alla illaan kaparentaanna. ⁶ Batang kalena ma'rupa tau to matuanna undadianni, sapo penawanna nadadian Penawa Masero.

⁷ Tae'ko la tikkedu' ke kukuangko: la paralluko didadian pole. ⁸ Sirapan bara', iamo pa'kuanna iamo naola mangngiri'. Tarangngi oninna sapo tae' taissanan umba nangei mengkalao anna umba la nangei sumpu. Susimi duka' lako to nadadian pole Penawa Masero."

⁹ Mekutana pole omi Nikodemus nakua: "Umbo la nakua dadi susi?"

¹⁰ Natimba' Puang Yesus nakua: "Maakari anna tae' la muissanan anna tuangguru keangga'ko inde Israel?

¹¹ Kupokadangko sitonganna, angga kami kiissananna anna kiitanna kipokada

sola kipa'pesa'bian, sapo tae'a' muorean.
¹² Kutulasangkoa' kara-kara mellinona
tae'a' muorean, la dapakaia ke kara-kara
yaomo suruga kutulasangkoa'. ¹³ Tae'
dengan tau mangka lao langngan suruga
salianna to innang buttu yao mai iamo to
digente' Anak Mentolino.

¹⁴ Umba nakua ula' panggaraga mangka
natandean Musa yao salontok kayu
dio padang alla', la susimi duka' Anak
Mentolino la ditandean, ¹⁵ anna malara
angganna to ummoreanni la ullolongan
katuoan sae lako-lakona.

¹⁶ Tae' dengan nasusian pa'kamasena
Puang Allata'alla lako ma'rupa tau,
napolalan napaturunanni Anak mesanna
anna malara angganna to ummoreanni
tae' la sanggang sapo' la ullolongan
katuoan sae lako-lakona. ¹⁷ Annu tae'
ussua Anakna Puang Allata'alla tama lino
la sae umpabambanni sangka' ma'rupa
tau sapo la napasalama'. ¹⁸ Benna-
benna mangngorean lako Anakna
Puang Allata'alla tae' la dipabambanni
sangka'. Anna benna-benna tae'
mangngorean innang to la dipabambanni
sangka' aka tae' ummorean Anak
mesanna Puang Allata'alla. ¹⁹ Saemi

tama lino kamasiangan sapo marru
 umporairia kamalillinan ma'rupa
 tau annu kadake pa'palakona. Iamo
 napolalan umpabambanni sangka' Puang
 Allata'alla. ²⁰ Angganna to umpogau'
 kakadakean la ungkabassi kamasiangan
 anna moka lao umpellambi'i indana
 kawanan pa'palako kadakena. ²¹ Sapo
 angganna to umpogau' pa'kuanna Puang
 Allata'alla la umpellambi'i kamasiangan
 anna kawanarra pa'palakona kumua
 situru' pa'kuanna Puang Allata'alla."

Kasa'bianna Yohanes to simantedok diona Puang Yesus

²² Mangkai too, mengkalaomi Puang
 Yesus sola passikolana lako lembangna
 Yudea anna torro dio pira-pirangngallo
 mantedok. ²³ Attu iatoo, ta'pa
 ditarungkun Yohanes to simantedok.
 Mantedok duka' dio Ainon, sikadappi'
 Salim annu buda wai dio. Sasaemmi
 tau anna tedokki. ²⁴ (3:23)

²⁵ Tapakala sipekkamo passikolana
 Yohanes anna mesa to Yahudi diona
 pibasean situru' ada'na to Yahudi.
²⁶ Laomi umpellambi'i Yohanes anna
 kuanni: "O tuangguru, mukilalaipika iato

to musolaan sambali' lamban lianna Salu Yordan to mupa'pesa'bian lako kalekio? Marassan duka' mantedok anna budamo tau lao umpellambi'i."

²⁷ Natimba' Yohanes nakua: "Tae' dengan aka mala napalako ma'rupa tau ke tae' nabenganni kakuasaan Puang Allata'alla. ²⁸ Mangkamia' murangngi tula'ku kumua: 'Tangngiana' To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' sa po to disuana' umpatokanni lalan.' ²⁹ Sirapan to ma'somba: inde baine dipa'sombiae la muanena ummampuii. Mengke'de' samanena inde to la kebainee ke'de' ia dio sa'dena anna ma'perangngi. Anna la dore'mo ke urrangngii kamaranna samanena. Susimo' duka' tee, sumpumi kadoresangku temo annu sirapanna' samanena to la kebaine. ³⁰ La satuttuan keangga' anna la satuttuan pa'demokkao.

³¹ Marru matande ia anna angga lako To buttu yao mai suruga. Anna to buttu illaan mai lino digente' to lino anna anggamo kara-kara lino napokada. Puang Yesusmo to buttu yao mai suruga untondon angga lako. ³² Natula' asammi angga mangkanna naita sola

narangngi sapo tae' tappa' dengan tau ummoreanni.³³ Benna-benna ummoreean tula'na Puang Yesus untonganan Puang Allata'alla.³⁴ Annu inde Puang Yesus to nasua Puang Allata'allae, umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla ura'na Penawa Masero mangka dipalessu' lako kalena.³⁵ Puang Allata'alla Ambeta ungkamasei Anakna anna mangkamo napalessu' lako angganna kakuasaan.³⁶ Benna-benna mangngorean lako Anakna Puang Allata'alla, ullolongammi katuoan sae lako-lakona. Anna benna-benna tae' ummoreanni, tae' la ullambi' inde katuoanne, sapo la tontong narua ara'na Puang Allata'alla."

Puang Yesus sipantula' mesa baine to Samaria

4¹ Napekarebami to Farisi kumua tuttuan budami tau umpellambi'i Puang Yesus anna tedokki lambisan budamia passikolana anna la passikolana Yohanes.² (Sitonganna tae' ia dengan mantedok Puang Yesus sapo angga passikolana.)³ Tappana naissanan Puang Yesus kumua napekarebamia to Farisi diona kara-kara iatoo, umpelleimi

lembangna Yudea anna ma'pasule lako
lembangna Galilea.

⁴ Inde penonosanna Puang Yesus-e
manggi' la ummola lembangna Samaria.

⁵ Saei lako Samaria ullambi'mi mesa
tondok disanga Sikhar sikadappi' litak
napa'manasan Yakub lako anakna
disanga Yusuf.

⁶ Dio angngenan iatoo dengan mesa
timbu, disanga timbunna Yakub. Attu
iatoo umbai tettek sapulo duamo
allo, ma'lokomi Puang Yesus dio sa'de
timbu aka boyo'mi menono'. ⁷ Tarru' ia
passikolana tama tondok lao ummalli
nande. Tapakala saemo mesa baine
to Samaria la ummala wai. Ma'kadami
Puang Yesus lako nakua: "O indo',
bennakkao kuiru'." ⁸ (4:7)

⁹ Natimba' inde bainee nakua: "O Tuang,
to Yahudiko anna to Samarianakkao.
Maakari ammu pelau wai iru' lako
kaleku?" (Ia nangei ma'kada susi annu
moka to Yahudi silambanan to Samaria.)

¹⁰ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Sitonganna kela ummissanangko
pa'pebenganna Puang Allata'alla anna
to umpselauiko wai, iko la umpselau wai

lako kalena anna la nabengangko wai katuoan.”

¹¹ Natimba' inde bainee nakua: “Inde timbue mandiong anna tae' dengan petimbamu. Umbamo la mungei ummala wai katuoan? ¹² Inde timbue nabengangkan Yakub to kiponene. Simelolo ia duka' sae untimba wai susi la nairu'na sola anakna tenni la napairusan patuoanna. La tanda langngan polekoka Iko anna Yakub?”

¹³ Natimba' Puang Yesus nakua: “Angganna to ummiru' inde waie la marekko'pi kollongna. ¹⁴ Sapo' benna-benna ummiru' wai la kubenganni ta'mo la marekko' kollongna sae lako-lakona. Annu inde wai la kubengannie la mendadi kalimbuang tamatti' illaan kalena la umbenganni katuoan sae lako-lakona.”

¹⁵ Nakuamo inde bainee: “O tuang, bengammo' itin wai mukuanno anna malara ta'mo la marekko' kollongku anna ta'mo' manggi' sae liu ummala wai inde.”

¹⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: “Laomoko untambai muanemu ammu saea' sola.”

¹⁷ Nakuamo inde bainee: "Tae'nakkao kemuane."

Natimba' Puang Yesus nakua: "Tonganna tula'mu,¹⁸ annu pellimamoko kemuane, anna muane simusolaan temo tangngia muanemu. Dadi manassa tongan tula'mu."

¹⁹ Nakuamo inde bainee: "O tuang, kuissanammi pole' kumua nabiko.

²⁰ Neneki kami simenomba yao inde tanetee, anna mukuaa' Iko angga yao Yerusalem dingei menomba."

²¹ Nakuammi Puang Yesus: "Oreanni inde tula'kue kumua la dengan attunna tae' angga yao inde tanete la dingei umpenombai Ambetae, tae' toi angga yao Yerusalem.²² Iko' iko to Samaria umpenombaikoa' Puang Allata'alla sapo tae'a' muissanan tongan. Anna kami-kami to Yahudi umpenombaikan Puang Allata'alla to kiissanan, annu buttu dio mai to Yahudi kasalamasan.

²³ Sapo la dengan attunna anna attunnamo temo, angganna to menomba tongan la umpenombai Ambeta situru' pa'parundukna Penawa Masero anna situru' katongan. Annu to menomba susimo tee naporanan Puang Allata'alla

Ambeta. ²⁴ Annu merrupa penawa ia Puang Allata'alla. Dadi angganna to umpenombaii, innang la menomba situru' pa'parundukna Penawa Masero anna katongan'an."

²⁵ Nakuamo inde bainee: "Kuissanan duka' kumua la sae To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', to digente' Kristus. Maka' saemo, la napokadaan asangkia' angga lako."

²⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kaomo te To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'e, to musipantulasan temo."

²⁷ Marassampi sipantula' inde bainee anna saemo sule passikolana. Mangnga-mangnga asammi ummita Puang Yesus marassan sipantula' baine. Sapo' tae' tappa' dengan ungkutanai inde bainee kumua aka naparallui, battu ungkutanai Puang Yesus kumua maakaria anna sipantula' inde bainee. ²⁸ Untampemi pa'pengngean wai sakkena inde bainee anna lao umpellambi'i tau tama tondok, anna kuanni: ²⁹ "Dengan tau kusilambisan, napokadaan asanna' angga mangkanna kupogau'. Maikoa' ammu lao umpetua'i. Umbai iamo To

dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'."

³⁰ Sale'bammi to ma'tondok lao
umpellambi'i Puang Yesus dio salian
tondok.

³¹ Le'bai inde baine tama tondokke,
nakuamo passikolana Puang Yesus: "O
tuangguru, maimoko anta ummande."

³² Sapo natimba' Puang Yesus nakua:
"Dengan Kao nande kuampui sapo' tae'a'
muissanan."

³³ Sipantula'-tula'mi passikolana nakua:
"Bennamo ia sae umbanni nande?"

³⁴ Nakua Puang Yesus: "Nandeku
Kao iamo unturu' pa'kuanna
Puang Allata'alla to ussuana' anna
umpasuppi pengkarangan mangka
napapassannianna'. ³⁵ Simukuaa':
'Appa' tabulampi anna meparemo tau!'
Sapo' kukua Kao: Parandarria' uma,
sikaririmi pare rokko malami dipeparei.

³⁶ Naparandukmi untarima sarona to
mepare anna urempun alan uma.
Inde alan umae iamo to ullolongan
katuoan sae lako-lakona. Napolalan
susi to mangngambo' tenni to mepare
masannang pada-pada. ³⁷ Tonganna
inde sinapoparumbanan taue kumua:
Senga' to mangngambo', senga' to

mepare. ³⁸ Kusuakoa' lao umpeparei uma tangngia pengkarangmua'. Tau senga' mangka ungkarangngi sapo iko'a' la ummalai alanna."

³⁹ Buda to Samaria, to illaan inde tondokke ummorean Puang Yesus annu urrangngi tula'na iato baineo kumua: "Natulasanna' angganna pa'palakoku."

⁴⁰ Napolalan inde anna silambi'mo Puang Yesus-e napelaumi kenamala torropa dio. Torro tongammi Puang Yesus dio tondok iatoo dua bongi. ⁴¹ Tuttuan kerangngammi to mangngorean dio annu urrangngimi tula'na Puang Yesus.

⁴² Nakuamo tau buda lako inde bainee: "Tangngia angga tula'mu kirangngi kipolalan mangngoreammo temo, sapo melolomokan urrangngii pepa'guruanna, napolalan kiissanammo kumua iamo To la umpasalama' ma'rupa tau."

Puang Yesus umpomalapu' anakna mesa to napake tomaraya

(Mat. 8:5-13; Luk. 7:1-10)

⁴³ Dua bongii torro dio Sikhar, tarru'mi Puang Yesus lako Galilea. ⁴⁴ Annu innang dengammi napokada Puang Yesus kumua: "Tae' ia dengan nabi diangga'

dio tondokna.”⁴⁵ Saei lako Galilea, dore' asammi tau untammuii annu lao asan duka' lako Yerusalem anna Allo Paskah anna ummita aka napogau' Puang Yesus dio.

⁴⁶ Lu lakomi tondok Kana Puang Yesus dio lembangna Galilea, tondok nangei umpopembali anggur wai. Attu iatoo, dio tondok Kapernaum dengan to napake tomaraya masaki anakna.

⁴⁷ Tappana naissanan kumua saemi Puang Yesus dio mai Yudea, mengkalao siami lao umpellambi'i Puang Yesus anna kuanni: “O Tuang, masanta' anakku dio Kapernaum. Anta lao siapa lako ammu pomalapusanna’.”

⁴⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: “Kela tae'koa' ummita tanda memangnga-mangnga kupogau', tae'koa' la mangngorean.”

⁴⁹ Nakuamo inde taue: “O Tuang, siruanna la diaka, anta laomo indana bonno'mo anakku.”

⁵⁰ Nakuammi Puang Yesus: “Laomoko, malapu'mi anakmu.” Le'ba' siami inde taue annu ummoreammi tula'na Puang Yesus.

⁵¹ Ummolai lalan sitammumi sabua'na la lao unguanni malapu'mi anakna.

⁵² Ungkutanaimi sabua'na nakua:

“Maakai allo anna malapu’?”

Natimba' pobawanna nakua: “Umbai tipalempe allo samai' anna soro' kula'na.”

⁵³ Nakilalai siami ambena inde anakke kumua katenannamo too anna kuanni Puang Yesus: “Malapu'mi anakmu.”

Napolalan inde taue mangngorean lako Puang Yesus sola angganna rapunna.

⁵⁴ Iamo te kapenduanna tanda memangnga-mangnga napogau' Puang Yesus dio Galileae sulenamo dio mai Judea.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to masaki dio limpong Betesda

5 ¹ Mangkai too mengkalaomi Puang Yesus langngan Yerusalem aka la untongkonni mesa allo kamainna to Yahudi.

² Yao Yerusalem, dengan mesa limpong disanga Betesda illaan basa Ibrani sikadappi' Ba'ba Domba. Dio biringna inde limpongnge dengan lima sali-sali

³ buda to masaki simamma' dio.

Dengan to buta, to kempo', anna to

balimbingan. [Inde mai taue ummampai pangnge'ba'na wai⁴ annu tokke' sisae malaeka'na Puang Allata'alla umme'ba'i. Iamo randan yolo rokko limbong ke mangkai pangnge'ba' wai, iamo malapu' moi masaki aka.]⁵ Dio angngenan iatoo dengan mesa muane tallu pulomi karua taunna masaki.⁶ Inde anna itami Puang Yesus mamma' dioe, anna naissanan toi kumua masaemi masaki, nakutanaimi nakua: "Moraikoka la malapu'?"

⁷ Natimba' inde to masakie nakua: "O Tuang, tae' kao dengan umparokkona' limbong ke pangnge'ba' omi. Aka mane la rokkonakkao anna yoloi omo' tau senga'."

⁸ Nakuammi Puang Yesus: "Millikko, alai ampa'mu ammu menono'."⁹ Tappa malapu' siami inde taue. Ummalami ampa'na anna menono'.

Kara-kara iatee sirupang allo katorroan anna dadi,¹⁰ napolalan ma'kada perepi'na to Yahudi lako inde to mane malapu'e nakua: "Tae'ko mala umbaa ampa'mu temo annu allo katorroan."

¹¹ Sapo natimba' inde taue nakua: "Nakuanna' to umpomalapu'na': 'Alai ampa'mu ammu menono'."

¹² Nakutanaimi inde mai perepi'e nakua:
“Benna ungkuangko: ‘Alai ampa'mu
ammu menono?’”

¹³ Sapo tae' naissanan benna
umpomalapu'i annu tappa umpa'dean
kalena Puang Yesus tama alla'-alla'na
tau kamban.

¹⁴ Tae' masae siitami Puang Yesus anna
inde to mane mangka napomalapu'e
illaan Banua Ada'na Puang Allata'alla.
Nakuamo Puang Yesus lako: “Temo
malapu'moko. Daumo umpogau'
liu kakadakean indana tappaiko
kamaparrisan marru mabanda' polepia
anna sakimmu.” ¹⁵ Le'ba siami lao
umpokadaan perepi'na to Yahudi
kumua Puang Yesus-ria umpomalapu'i.
¹⁶ Iamo nangei naparandukmo to Yahudi
ussussai Puang Yesus, annu attunna
allo katorroan nangei umpogau' inde
kara-karae.

¹⁷ Sapo ma'kada Puang Yesus nakua:
“Mengkarang liupi Ambeku sae lako
temo kupolalan mengkarang duka’.”

¹⁸ Tula' iamo tee napolalan satuttuan
umpeang lalan perepi'na to Yahudi la
umpatei Puang Yesus. Anu' tae' angga
ullenda kabeasaan diona allo katorroan,

sapo nakua polepa: "Ambeku Puang Allata'alla," kalembasanna umpapada angga' kalena Puang Allata'alla.

Kakuasaanna Puang Yesus, Anakna Puang Allata'alla

¹⁹ Ma'kadami Puang Yesus lako perepi'na to Yahudi nakua: "Sitonganna tae' dengan aka la mala kupogau' kela kakuasaan kalekura. Anggami sikuitanna napogau' Ambeku mala kupogau'. Iamo napogau' Ambeku, iamo duka' kupogau'.

²⁰ Annu' nakamaseina' Ambeku anna napaitai asanna' angga napogau'na. Anna la kamai polepa pa'palakona napa'paitanna' mupolalan mangnga-mangngaa'. ²¹ La umbenganna' katuoan lako to morai la kubengan katuoan, susi Ambeku umpatuo sule to mate anna benganni katuoan. ²² Tangngia Ambeku la umbisara ma'rupa tau, sapo Kaomo nabengan kakuasaan la umbisara ma'rupa tau. ²³ Ia nangei umpasusii Ambeku angku malara napakasalle angganna tau susi ke umpakasallei Ambeku. Benna-benna tae' umpakasallena', tae' duka' umpakasalle Ambeku, to ussuana'.

²⁴ Kupokadangkoa' sitonganna, benna-benna umpailaan tambuk inde tula'kue anna ummorean Puang Allata'alla to ussuana', ullolongammi katuoan sae lako-lakona. Ta'mo la dipabambanni sangka', mallaimi dio mai kamatean anna ullambi' katuoan.

²⁵ Sitonganna la dengan attunna, anna mala dikua attunnamo temo, la narangngi to mate kamaranna Anakna Puang Allata'alla. Anna angganna to urrangngii la ullolongan katuoan.

²⁶ Napopendadina' Ambeku to'na katuoan susi kalena kabuttuanna katuoan. ²⁷ Mangkamo' nabengan kakuasaan la umbisara ma'rupa tau annu Kaomo Anak Mentolino. ²⁸ Tae'ko'a' la mangnga-mangnga urrangngi inde tula'kue, annu la dengan attunna angganna to mate la urrangngi kamarangku, ²⁹ napolalan la mallai asan illalan mai liang. Angganna to ma'gau' mapia la tuo sule untarima katuoan sae lako-lakona, anna angganna to kadake gau' la tuo sule sapo la dipabambanni sangka'."

Kasa'bian diona Puang Yesus

³⁰ "Tae' dengan aka mala kupogau' kela situru'ri kakuasaangku. Umbisarana' ma'rupa tau situru' parentana Puang Allata'alla. Anna angganna pa'parokkoku malolo aka tangngia pa'kuangku kuturu', sao pa'kuanna to ussuana'. ³¹ Kela Kao manda umbengangko' kasa'bian diona kaleku, mala tae' diorean. ³² Sapo dengampi to umpa'pesa'bianna' iamo Ambeku, anna kuissanan kumua tonganna kasa'bianna. ³³ Mangkamokoa' ussua tau umpellambi'i Yohanes anna natulasammokoa' sitonganna kumua benna tappa'na'. ³⁴ Sitonganna tangngia kasa'bianna ma'rupa tau kuperallui kungei untula' kasa'bianna Yohanes sao ammu malara dipasalama'. ³⁵ Inde Yohanes-e sirapan ballo pangngarrang. Masannangko' ummitai pangngarrangna sao angga sappai' muporai. ³⁶ Sapo ummampuinakkao kasa'bian marru ma'tandalangnganan anna kasa'bianna Yohanes, iamo pengkarangan mangka napapassannianna' Ambeku la kupalako. Inde pengkaranganne

marassammi kukarang anna iamo
umpakawananni kumua nasuana'
Ambeku.³⁷ Napa'pesa'bianna' duka'
Ambeku to ussuana'. Ta'pa dengan
murangngia' kamaranna, anna ta'pa
dengan muita rupanna.³⁸ Manassa anna
tae' mupaillaan tambuk battakadanna,
aka tae'na' muorean inde to nasuae.

³⁹ Siumpelaya'ikoa' issinna Buku Masero
annu musanga iamo la mupolalan
ullolongan katuoan sae lako-lakona.
Anna illaan inde Buku Maseroe tiuki'
battakada umpa'pesa'bianna'.⁴⁰ Sapo
tae'a' muaku sae umpellambi'ina' ammu
lolongan katuoan sae lako-lakona.

⁴¹ Tangngia Kao pa'pakasallena
ma'rupa tau kupeang.⁴² Sapo
kuissanan asangkoa'i. Kuissanan kumua
tae' dengan illaan penawammua'
la ungkamasei Puang Allata'alla.

⁴³ Saenakkao sitonda kakuasaanna
Ambeku, mutumpu pala'na'. Sapo
ianna tau senga'mo sae sitonda
kakuasaan kalena, mutarimamia'.

⁴⁴ Tae'a' la muissan mangngorean annu
anggami pa'pakasallena ma'rupa tau
mupeang, anna tae' muaku umpeang
pa'pakasallena Puang Allata'alla mesa-

mesanna Dewata. ⁴⁵Tae'a' la mukua la kupasalakoa' dio olona Ambeku, sapo Musaria to murannuanna' la umpasalakoa'. ⁴⁶Kela ummorean tongangkoa' Musa, la muoreanna' duka' annu Kaomo mangka nauki'. ⁴⁷Sapo' ianna tae'ko'a' ummorean aka mangka nauki' Musa, innang tae' siakoa' la ummorean battakadangku."

Puang Yesus umpande tau la'bi lima sa'bu

(Mat. 14:13-21; Mrk. 6:32-44; Luk. 9:10-17)

6 ¹Masae-saei mangkanna, le'ba'mi Puang Yesus sola passikolana lamban lian Tasik Galilea battu' sidikua duka' Tasik Tiberias. ²Bu'dak tau ummula'i lian aka ummita tanda memangnga-mangnga mangka napadadi Puang Yesus umpomalapu' to masaki. ³Lu langngammi buntu-buntu Puang Yesus sola passikolana anna ma'loko yao. ⁴Attu iatoo madappi'mi attunna la dipakaroa' allo kamai disanga Paskah iamo allo kalappasanna to Yahudi dio mai kasabuasan. ⁵Inde anna umpalilingmo pennenne'na Puang Yesus-e, ummitami tau buda ma'lengko-lengko sae

umpellambi'i. Nakuamo lako Filipus: "Umbamo'a' la tangei ummalli nande tapandean inde lako taue?"⁶ Innang naissanan Puang Yesus aka la napogau', sapo' naangga'ipi mekutana annu la ussudi Filipus.

⁷ Natimba' Filipus nakua: "Moi la pa'dua ratusan dinar nande dialli, innang tae' la sanda inde lako tau pada budannae, moi la dipasipada nennu'."

⁸ Ma'kada mesa passikolana Puang Yesus disanga Andreas, sirondongna Simon Petrus nakua: ⁹"Dengan mesa anak umbaa limangkalebu roti anna dua be'dok. Sapo tae' dengan kalembasanna la ditingngayoan inde tau padae."

¹⁰ Nakuamo Puang Yesus: "Kuanni itin matin tauo anna pantan ma'loko." Dio angngenan iatoo buda reu tuo, iamo nangei ma'loko tau. Umbai lima sa'bu ia muane. ¹¹ Ummalami roti Puang Yesus anna ma'sambayang ma'kurru' sumanga'. Mangkai natawami lako inde mai taue napasitawa be'dok. Ummandemi tau sadea'na. ¹² Mangka asanni tau ummande, nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Rempunnia' itin matin ra'daknao indana masala."

¹³ Narempummi passikola ra'dakna,
sapulo duapi baka tanapuranna tau inde
lima rotie.

¹⁴ Inde anna itami tau tanda
memangnga-mangnga napalako Puang
Yesus-e, nakuamo: "Ia tappa'mo inde
nabi dirannuan la sae tama linoe."

¹⁵ Sapo naissanarria Puang Yesus
kumua inde lako taue la sae umpassai
mendadi tomaraya, napolalan le'ba'
langngan tanete mesai.

Puang Yesus menono' yao lolok wai

(Mat. 14:22-33; Mrk. 6:45-52)

¹⁶ Inde anna la bongimoe, mengkalaomi
rokko biring tasik passikolana Puang
Yesus. ¹⁷ La kuku'mi bongi ta' liumo ia sae
Puang Yesus umpellambi'i passikolana.
Langngammi lopi passikolana anna
mengkalao lian tondok Kapernaum.

¹⁸ Attu iatoo sikamai bombang napobua'
bara' kamai. ¹⁹ Umbai limarika battu'
annarrika kilo naola ma'lopi, ummitami
Puang Yesus menono' yao lolok wai la
sae umpellambi'i lopi napolalan marea'
asan passikolana. ²⁰ Sapo ma'kada
Puang Yesus nakua: "Daua' marea',
Kaori Kao tee."

²¹ Dore' asammi passikola
umpalangngan lopi Puang Yesus.
Sore siami duka' lopinna dio inde
angngenan la nakasaei lakoe.

Buda tau umpeang Puang Yesus

²² Masiangngii, nakilalaimi tau buda,
to torropa sambali' lamban lianna
tasik kumua angga mesa lopi samai'
karuen, anna iamo napake passikolana
Puang Yesus. Anna naissanan toi
kumua tae' langngan lopi Puang
Yesus sola passikolana samai' karuen.

²³ Tapakala sae pira-pira lopi lu dio mai
tondok Tiberias, sore dio sikadappi'na
angngenan nangei ummande roti tau
buda mangkanna nakurru'i sumanga'
Puang Yesus. ²⁴ Inde anna kanassami tau
buda kumua ta'mo dio reen Puang Yesus
sola passikolanae, langngan asammi
inde lopie anna mengkalao lian tondok
Kapernaum lao umpeang Puang Yesus.

Puang Yesus sirapan nande la dipotuo sae lako-lakona

²⁵ Silambi'i Puang Yesus inde tau
buda sambali' lamban lianna tasikke,

mekutanami nakua: "O Tuangguru, piran Iko ammu sae inde?"

²⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Sitonganna tangngia ura'na umpekalembasammokoa' tanda memangnga-mangnga mangka kupadadi mupolalan mupeangna', sapo mangkakoa' kupande roti sadea'mu.

²⁷ Daua' mengkarang umpeang nande la pura anna la bosi. Sapo pengkarangkoa' umpeang nande tae' la bosi anna la umbengangkoa' katuoan sae lako-lakona. Inde nande susie la nabengangkoa' Anak Mentolino, To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla, Ambeta."

²⁸ Mekutanami tau buda nakua: "Akamo la kipogau' la situru'na pa'kuanna Puang Allata'alla?"

²⁹ Natimba' Puang Yesus nakua: "La mangngoreangkoa' lako kaleku, to nasua Puang Allata'alla. Iamo te pa'porainna Puang Allata'alla la mupogau'e."

³⁰ Nakuamo tau buda: "Tanda aka la mupaitakan angki oreangko? Aka la mupogau'? ³¹ Neneki kami, mangka ummande andean disanga manna dio padang alla', susi dengan tiuki' illaan

Buku Masero kumua, 'Nabenganni nande lu yao mai suruga.'"

³² Nakuamo Puang Yesus lako inde tau buda: "Sitonganna tangngia Musa umbengangkoa' nande lu yao mai suruga sapo Ambeku umbengangkoa' andean tongan lu yao mai suruga. ³³ Annu inde andean napebeen Puang Allata'allae iamo to buttu yao mai suruga umpatuo ma'rupa tau illaan lino."

³⁴ Natimba' tau buda nakua: "La mubeen liukan itin nande susio."

³⁵ Ma'kada Puang Yesus nakua: "Kaomo te nande katuoanne. Benna-benna sae umpellambi'ina' anna oreanna', ta'mo dengan la tadea' anna mawarrang sae lako-lakona. ³⁶ Sapo mangkamokoa' kukuan, moi anna muitamo' sapo ta' liu siapokoa' mangngorean. ³⁷ Angganna to mangka napalessu' lako kaleku Ambeku, la saena' napellambi'i. Angganna to sae umpellambi'ina' tae' dengan la kusumbala. ³⁸ Annu' saena' yao mai suruga la umpalako pa'kuanna to ussuana', tangngia pa'kuangku la kupogau'. ³⁹ Anna indemi pa'kuanna to ussuana'e, kenamala angganna to dipalessu' lako kaleku tae' dengan pa'de,

anna la kupatuo asan sule ke nalambi'mi
allo katallananna lino.⁴⁰ Angganna
to ummita Anakna Puang Allata'alla
anna oreanni, la ullambi' katuoan sae
lako-lakona, anna la kupatuo sule ke
nalambi'mi allo katallananna lino. Iamo
te pa'kuanna tappa' Ambekue."

⁴¹ Sipa'mammang-mammangammi
to Yahudi napobua' kadanna Puang
Yesus kumua: "Kaomo te andean lu yao
mai surugae."⁴² Nakuamo inde mai to
Yahudie: "Anna Yesus indee, anakna
Yusuf. Kiisanan indo ambena. Maakaria
anna nakua: 'Lu yaona' mai suruga?'"

⁴³ Ma'kada Puang Yesus nakua: "Daua'
ma'mammang.⁴⁴ Innang tae' sia dengan
tau sae umpellambi'ina' ke tae' napatette
Ambeku to ussuana'. Anna benna-benna
sae umpellambi'ina' la kupatuo sule
dio mai kamatean ke nalambi'mi allo
katallananna lino.⁴⁵ Dengan tiuki' illaan
sura'na nabi kumua: 'La napatudu asan
Puang Allata'alla.' Iamo too angganna
to umperangngii Ambeku anna turu'i
pepa'guruanna, la saena' napellambi'i.⁴⁶
Tae' te kukuae dengammi tau mangka
ummita Ambeku. Angga Kao mangka
ummitai annu lu yaona' mai Puang

Allata'alla. ⁴⁷ Sitonganna angga to mangngorean ummampui katuoan sae lako-lakona. ⁴⁸ Kaomo te andean katuoanne. ⁴⁹ Mangka ummande andean disanga manna nenemua' dio padang alla' sapo bonno' asarri. ⁵⁰ Sapo tae' ia la susi inde andean lu yao mai surugae. Aka angganna to ummandei ta'mo la mate. ⁵¹ Kaomo te andean lu yao mai surugae, andean umbeen katuoan ma'rupa tau. Benna-benna ummandei la tuo sae lako-lakona. Inde andeanne iamo baleku, la kupebeen anna malara ullolongan katuoan ma'rupa tau illaan lino."

⁵² Tappana urrangngi tula'na Puang Yesus, sipekka-pekkami to Yahudi nakua: "Umbara nakua inde taue anna la nabeengkia' balena taande?"

⁵³ Ma'kadami Puang Yesus lako nakua: "Sitonganna, ianna tae'ko'a' ummande baleku to digente' Anak Mentolino sola ummiru' raraku innang tae' tongangkoa' la ummampui katuoan.

⁵⁴ Benna-benna ummande baleku anna ummiru' raraku ummampui katuoan sae lako-lakona anna la kupatuo sule dio mai alla'na to mate ke nalambi'mi

allo katallananna lino.⁵⁵ Annu' inde balekue innang andean tongan anna raraku iru' tongan.⁵⁶ Angganna to ummande baleku anna ummiru' raraku la mesa kappa'mokan.⁵⁷ Ambeku to ussuana' iamo to'na katuoan, iamo duka' kupolalan ummampui katuoan. Susimi duka' angganna to ummande baleku la ummampui katuoan lu dio mai kaleku.⁵⁸ Kaomo te andean lu yao mai surugae, tangngia andean susi mangka naande nenemua'i. Annu moi anna ummande andean iatoo sapo bonno' asarri. Sapo benna-benna ummande inde andean lu yao mai surugae la tuo sae lako-lakona."

⁵⁹ Angganna te maie natula' Puang Yesus anna ma'pa'guru illaan banua pa'sambayanganna to Yahudi dio Kapernaum.

Buda passikolana Puang Yesus kumassoro'

⁶⁰ Tappana urrangngi kadanna Puang Yesus, budami passikolana ma'kada nakua: "Mabanda' inde pepatudue. Tae' dengan tau la untaroi untarimai."

⁶¹ Naissanann duka' Puang Yesus kumua sipa'mammang-mammangammi

passikolana napobua' inde tula'nae, napolalan ma'kada nakua: "Tikannarika iko penawammua' urrangngi inde tula'kue?"⁶² La maakamokoa' ke ummitako Anak Mentolino sule langngan angngenanna ke dako'?⁶³ Penawa Masero ia umpatuo ma'rupa tau. Tae' ia dengan gunana kamatoroanna ma'rupa tau. Inde tula'kua' matinne buttu dio mai Penawa Masero, battakada la umpatetteko'a' lako katuoan tongan.⁶⁴ Sapo dengampokoa' tae' mangngorean." (Innang naissanammi Puang Yesus mengkalao dio mai benna tae' la mangngorean anna benna la umpa'perososanni.)

⁶⁵ Nakua pole omo Puang Yesus: "Iamo kungei umpokadangko'a' kumua tae' dengan tau la sae umpellambi'ina' ke tae' napatette Ambeku."

⁶⁶ Naparanduk pole' buda passikolana kumassoro' anna ta'mo naaku unturu' Puang Yesus.

Pangngakuanna Simon Petrus

⁶⁷ Mekutanami Puang Yesus lako sapulo dua passikolana nakua: "Morairokoka duka' la umpelleina'a'i?"

⁶⁸ Natimba' Simon Petrus nakua: "O Puang, umbamo kami la kiola? Annu inde battakadammue la umpatette tau lako katuoan sae lako-lakona. ⁶⁹ Kiissanammi anna kioreammo kumua Ikomo to Masero lu yao mai Puang Allata'alla."

⁷⁰ Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: "Inde sapulo duakoa'e Kao umpileko'a', sa po dengarria mesa setang!" ⁷¹ Inde nasanga setang Puang Yesus-e iamo Yudas anakna Simon Iskariot, annu iamo la umpa'perososanni moi anna nakala' duka' sapulo dua passikolana Puang Yesus.

Puang Yesus sipantula' sa'do'doranna

7 ¹ Mangkai too, ulleleammi tondok Puang Yesus illaan lili'na Galilea. Moka lu lako Yudea annu morai perepi'na to Yahudi dio la umpateii.

² Attu iatoo la madappi'mi allo kamai sinapakaroa' to Yahudi disanga Allo Ma'lantang Daun. ³ Ma'kadami sirondongna Puang Yesus lako nakua: "Pellei inde angngenanne ammu lu lako Yudea, anna malara naita passikolamu pengkarangammu. ⁴ Annu tae' dengan

tau umbuni pa'palakona ke moraii la kaissanan. Ianna siumpogau'ko tanda memangnga-mangnga, pa'paitanni lako angganna tau!"⁵ Ia nangei mantula' susi sirondongna annu tae' duka' ummorean Puang Yesus.

⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'pa Kao nalambi' attunna la kungei umpsa'peissanan kaleku, sa po attunna liu iko'a'.⁷ Tae' iko dengan lalanna la naola ungkabassikoa' lino, sa po innang la nakabassingku Kao annu sikutulasan liui gau' kadakena.⁸ Laomokoa' iko ullomba allo dipakaroa' temo, tae'nakkao la lao annu ta'pa nalambi' attungku."⁹ Susimi te kadanna Puang Yesus lako sirondongnae. Torro tongampi Puang Yesus dio Galilea.

Puang Yesus ma'pa'guru illaan attu umpakaroa' Allo Ma'lantang Daun

¹⁰ Le'ba asanni sirondongna la lao ullomba inde sara'e, mengkalao buni duka' Puang Yesus mesai tae' dengan tau ummissananni. ¹¹ Marassanni tau masara' umpeang liumi Puang Yesus perepi'na to Yahudi, anna pantan mekutana nakua: "Umbara nangei?"

¹² Budami tau sibisik-bisik umpokada Puang Yesus. Dengammi unguai: "To madota'." Dengan unguai: "Tae', buda tau napapusa." ¹³ Sapo tae' dengan tau barani umpemandui untila'i annu marea' lako perepi'na to Yahudi.

¹⁴ Inde anna matangngamo rame-ramee, tamami Banua Ada'na Puang Allata'alla Puang Yesus anna parandukki ma'pa'guru. ¹⁵ Mangnga-mangngami angganna perepi'na to Yahudi anna ma'kada nakua: "Umbamo ia nakua inde tau anna mala susi kapaissanannae anna tae' dengan napassikolai?"

¹⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Inde kupa'patuduanne tangngia pepatudu dio mai kaleku, sapo pepatudunna to ussuana'. ¹⁷ Angganna to morai unturu' pa'kuanna Puang Allata'alla la naissanan umba nangei buttu inde pepatudungkue, lu yaorika mai Puang Allata'alla lu diorika mai kaleku. ¹⁸ Benna-benna umpalanda' pepa'guruan kalena, kamatandeanna ia napeang. Sapo ianna to umpeang kamatandeanna to ussuai, to malolo ia anna tae' dengan pa'pakena illaan penawanna. ¹⁹ Mangkamokoa' napalandasan Musa parentana Puang

Allata'alla. Sapo tae' tappa'ko'a' dengan
unturu'i. Maakari ammu moraia' la
umpateina'?"

²⁰ Natimba' tau buda nakua:
"Tattasangko! Bennamo Iko morai
la umpateiko?"

²¹ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Angga sia mesa karangan kupalako
anna allo katorroan ammu mangnga-
mangngamo'a'. ²² Sapo siumpalako
siamokoa' duka' karangan ke allo
katorroan ke ussunna'ko'a' tau, annu
umpalakokoa' parenta nabengangkoa'
Musa. Sapo sitonganna inde parenta
sunna'e tae' lu dio mai Musa annu
mengkalao diomi mai nene-nenemua'.
²³ Umpalakokoa' pa'sunnasan ke
allo katorroan annu marea'ko'a' la
ullenda parenta sunna' nauki' Musa,
maakari ammu keara' lako kaleku ke
umpomalapu'na' sangkalebu batang
kalena mesa tau ke allo katorroan?
²⁴ Daua' tokke' umpasala tau situru'
diitanna, sapo situru' kamaloloan."

Manassarika Puang Yesus To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'?

²⁵ Mangkai too, dengammi pira-pira to Yerusalem ma'kada nakua: "Anna umbai iamo para' te to marassan dipeangan lalan la dipateie? ²⁶ Maakari anna tae' dengan tau ungkambaroanni anna loasamo mantula' illaan alla'-alla'na tau kamban? Umbai naissanammoka perepi'ta kumua To dibasseimo bayu-bayu la ma'pasalama'? ²⁷ Sapo taissanannia kabuttuanna inde taué, anna tae' ia dengan tau la ummissanan kabuttuanna To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' ke saemi."

²⁸ Marassanni ma'pa'guru Puang Yesus illaan Banua Ada'na Puang Allata'alla, napemanduimi mantula' nakua: "Tongannaraka kumua muissananna' anna umba kungei buttu? Tangngia Kao pa'kuangku kupolalan sae, sapo pa'kuanna to ussuana' to sipato' diorean. Sapo tae'a' iko muissanan to ussuana'. ²⁹ Kuissanan Kao annu iamo kungei buttu anna iamo to ussuana'."

³⁰ Attu iatoo moraimi la umpealai Puang Yesus sapo tae' dengan tau mala ummandai annu ta'pa nalambi' attunna. ³¹ Budami to dio reen attu iatoo ummorean Puang Yesus, anna ma'kada nakua: "Manassami kumua To dibasseimo bayu-bayu la ma'pasalama' inde taue annu umbai ta'mo dengan la untondonni budanna tanda memangngamangnga napogau'."

To Farisi anna kapala imam ummala kada situru' la ussakka Puang Yesus

³² Dengan pira-pira to Farisi urrangngi tau buda sikabisik untula' Puang Yesus. Ma'mesami sola angganna kapala imam anna ussua pira-pira to undagai Banua Ada'na Puang Allata'alla lao ussakka Puang Yesus. ³³ Ma'kadami Puang Yesus lako tau buda nakua: "La sappai' mandamikia' sola angku le'bamo sole langngan To ussuana'. ³⁴ La mupeangna' sapo tae'na' dengan la mulambi', annu tae'koa' mala sae lako angngenan la kungei."

³⁵ Sipantula'-tula'mi perepi'na to Yahudi nakua: "Umbamo ia la naola napolalan tae' dengan la talambi'? La laorika

umpellambi'i solata to Yahudi to torro
 dio lembang senga' sola to Yunani
 anna umpa'guru to Yunani? ³⁶Akamo
 kalembasanna tula'na kumua la tapeang
 sapo tae' dengan la talambi', anna tae'ki'
 mala lao lako angngenan la nangei?"

Wai katuoan

³⁷Inde anna allo katampakannamo
 sara'e, iamo pole' nangei randan
 maroa'na. Ke'de'mi Puang Yesus
 illaan Banua Ada'na Puang Allata'alla
 anna metamba nakua: "Benna-
 benna marekko' kollongna la saena'
 napellambi'i anna ummiru'! ³⁸Anna lako
 to ummoreanna', nakua battakadanna
 Puang Allata'alla illaan Buku Masero:
 'Lolong wai katuoan illaan mai
 penawanna.'" ³⁹Kalembasanna wai
 katuoan natula' Puang Yesus iamo
 Penawa Masero la natarima to
 ummoreanni. Annu attu iatoo ta'pa
 dipebeen Penawa Masero annu ta'pa
 dipomatande Puang Yesus.

⁴⁰Buda tau urrangngi tula'na Puang
 Yesus lambisan dengan unkuai: "Inde
 tappa'mia nabi to masaemo diampaie."

⁴¹ Nakuamo pira: "Iamo inde To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'e."

Sapo dengan duka' unguai: "La lu dioka mai Galilea To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'? ⁴² Annu innang tiuki' illaan Buku Masero kumua inde To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'e iamo peampoanna tomaraya Daud la buttu dio mai Betlehem, tondok kadadianna tomaraya Daud." ⁴³ Napolalan sipekka-pekkka tau untila' Puang Yesus. ⁴⁴ Dengammi tau morai la ussakkai sapo tae' tappa' dengan tau urrumbui.

Perepi'na to Yahudi tae' ummorean Puang Yesus

⁴⁵ Sulei inde to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla disua lao ussakka Puang Yesus-e, nakutanaimi kapala imam sola to Farisi nakua: "Maakaria' anna tae' mubaa sae?"

⁴⁶ Natimba' inde to disuae nakua: "Ta'pa dengan kiita tau la nasusian manarangna mantula'."

⁴⁷ Nakuamo inde to Farisie: "Napapusamokoa' duka'.

⁴⁸ Dengammoka duka' perepi'ta

battu to Farisi ummoreanni? ⁴⁹ Sapo' inde tau kambanne la narua pantado aka tae' umpekalambanan pepa'guruanna Musa."

⁵⁰ Dengan mesa inde to Farisie disanga Nikodemus, to mangka lao umpellambi'i Puang Yesus. Ma'kada lako solana to Farisi nakua: ⁵¹ "Situru' kabeasaan, tae' ia mala tokke' dipabambanni sangka' tau ke ta'pa diparessa pa'palakona sola dirangngi tula'na."

⁵² Natimba' solana nakua: "To Galilearokoka duka'? Paressai Buku Masero ammu issananni kumua tae' dengan mesa nabi lu dio mai Galilea."

Mesa baine dilambi' ullullu' pa'bannetauan

⁵³ [Mangkai too sisarak-sarakmi tau pantan lao umpellambi'i banuanna.

8 ¹Anggaria Puang Yesus, lu langngan ia Tanete Zaitun. ²Masiangna, mebongngi'mi tama Banua Ada'na Puang Allata'alla. Buda omi tau sae umpellambi'i. Ma'lokomi Puang Yesus anna ma'pa'guru. ³Tapakala, saemo to untarru' issinna sura'na Musa anna to Farisi umbaa mesa baine to nalambi'

ullulu' pa'bannetauan. Ussuami inde bainee ke'de' dio tingngayona tau buda⁴ anna ma'kada lako Puang Yesus nakua: "O tuangguru, inde bainee kilambi' ullulu' pa'bannetauan.⁵ Situru' pepa'guruanna Musa, iate baine susie la disileba'-leba'i batu sabonno'na. Umba Iko nakua pikki'mu?"⁶ Iate nangei mekutana susie annu la ullilingan tangnga' Puang Yesus. Sapo angga lumbang Puang Yesus anna umpopangnguki' tarunona rokko litak.⁷ Inde anna menge liumo nasasunanne, ke'de'mi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Bennakoa' ussanga kalemu tae' kasalaan ikomoa' yolo ulleba' itin baineo."⁸ Mangkai mantula' tadangkami Puang Yesus anna mangnguki' rokko litak.⁹ Urrangnginna tula'na Puang Yesus, le'ba simesami napollo' dio to matua. Lambisan angga mandami Puang Yesus torro sola inde bainee ke'de' liu dio angngenanna.¹⁰ Ke'de'mi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "Umba asammo naola itin matin tauo? Tae'ka dengan umpasalako?"¹¹ Natimba' inde bainee nakua: "Tae' dengan, tuang."

Nakuamo Puang Yesus: "Tae'ko duka' la kupasala. Laomoko ammu dau umpogau' liu kasalaan."]

Puang Yesus iamo kamasiangan la diola ullambi' katuoan

¹² Ma'kada omi Puang Yesus lako tau buda nakua: "Kaomo te kamasianganna linoe. Benna-benna unturu'na' ta'mo la nakala' kamalillinan, sapo la ummampuimi kamasiangan la napolalan ullolongan katuoan."

¹³ Natimba' to Farisi nakua: "Itin kasa'biammuo tae' mala diorean annu kalemu siamo mutetteran."

¹⁴ Natimba' duka' Puang Yesus nakua: "Moi Kao siamo umpokada kaleku sapo tonganna annu kuissanan umba kungei buttu anna umba la kuola ke dako'. Tae' iko muissanan umba kungei buttu anna umba la kuola ke dako'. ¹⁵ Umbisarakoa' iko tau situru' pikki' rupa taummu, sapo tae' Kao dengan tau kubisara. ¹⁶ Sapo la rapanni dengan tau kubisara innang la malolo sia pa'parokkoku annu tae'na' mesa sapo nasolaanna' Ambeku to ussuana'. ¹⁷ Nakua illaan sura'na Musa simuturu'a': Ianna duamo tau siundu'

kasa'bianna, malami diorean. ¹⁸ Anna duamo to ussa'biina', Kao siamo anna Ambeku to ussuana'."

¹⁹ Nakuamo inde mai taue: "Umbara Iko nangei Ambemu?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Kao anna tae'na' muissanan la Ambekumo. Ia kela muissananna' la ummissanangkoa' duka' Ambeku."

²⁰ Angganna te maie natula' Puang Yesus anna ma'pa'guru illaan Banua Ada'na Puang Allata'alla dio sa'dena patti pemalasan. Sapo tae' dengan tau ussakkai annu ta'pa nalambi' attunna.

Tae'koa' dengan la ullambi' angngenan la kuola

²¹ Ma'kada pole omi Puang Yesus lako nakua: "La mupeangna' annu la le'bana' sapo la tontong liukoa' iko umpogau' kasalaan lambisan dipasilamungkoa' kasalaammu. Tae'koa' mala sae lako angngenan la kuolanna."

²² Nakuamo perepi'na to Yahudi: "Umbai la mentuyo, annu nakua: 'Tae'koa' mala sae lako angngenan la kuolanna.'"

²³ Ma'kadami Puang Yesus lako nakua: "Lemba' diongkoa' iko mai anna lemba' yaonakkao mai. Lu illalangkoa' iko mai inde linoe anna lu yaonakkao mai suruga. ²⁴ Iamo kungei ma'kada lako kalemua' kumua la tontong liukoa' iko umpogau' kasalaan lambisan dipasilamungkoa' kasalaammu. Innang la dipasilamun tongangkoa' kasalaammu ke tae' muorean kumua: 'Kaomo to digente' To innang dio reen'."

²⁵ Mekutanami inde mai taue nakua: "Benna tappa'roko Iko?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'mo dengan gunana la kutula' liu matin. ²⁶ Budapi la mala kutula' anna kupasalangkoa'. Sapo anggami tula' kurangngi dio mai To ussuana' kupalanda' lako ma'rupa tau, annu' inde To ussuana'e iamo To sipato' diorean."

²⁷ Tae' naissanan inde mai taue kumua Ambenaria marassan natula'. ²⁸ Mantula' pole omi Puang Yesus nakua: "Ianna untandeammokoa' Anak Mentolino ke dako', mane la muissanarria' pole' kumua Kaomo to digente' 'To Innang Dio Reen.' Anna la muissanammoa' duka' kumua tae' dengan aka kupalako situru'

pa'kuangku. Anggami pa'patudunna Ambeku kutula'.²⁹ Inde To ussuana'e sola liukan, tae'na' napamesa-mesa annu angga la napomasannangna kupalako."

³⁰ Marassanni te mai natula' Puang Yesus-e, budami duka' tau ummoreanni.

Pepa'guruau tongan la ullappasan ma'rupa tau

³¹ Ma'kadami Puang Yesus lako to Yahudi to ummoreanni, nakua: "Ianna umpentoe tongangkoa' pepa'guruangku, to unturu' tongammokoa' boko'ku.

³² La ummissanammokoa' pepa'guruau tongan anna iamoa' la mupolalan dilappasan."

³³ Natimba' inde mai taue nakua: "Kami te maie, peampoannakan Abraham. Ta'pakan dengan naposabua' tau. Akamo kalembasanna tula'mu kumua la dilappasangkoa'i?"

³⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Sitonganna benna-benna umpogau' kasalaan, naposabua' kasalaan.³⁵ Anna mesa sabua' tae' la tontong angngenanna illaan kasarapuanna to umposabua'i. Sapo ianna anak dadian innang la

tontong angngenanna illaan kasarapuan.
³⁶ Dadi ianna Anaknamo Puang Allata'alla
ullappasangkoa', manassa lappa'
tongan-tongammokoa'. ³⁷ Kuissanan
kumua peampoannakoa' Abraham,
sapo moraikoa' la umpateina' annu'
mokakoa' umperangngii pepatudungku.
³⁸ Iamo kuita lako Ambeku, iamo
kutulasangkoa', sapo pepatudunnaria'
iko ambemu mupalako."

³⁹ Natimba' inde mai taue nakua:
"Abraham kami ambeki."

Nakuamo Puang Yesus: "Ia kela
anakna tongangkoa' Abraham, innang la
muturu'a' pa'palakona. ⁴⁰ Kutulasangkoa'
pepa'guruan tongan kurangngi dio mai
Puang Allata'alla, sapo moraikoa' la
umpateina'. Sisala te pa'palakona
Abraham-e! ⁴¹ Pa'palakona siamo iko
duka' ambemua' mupogau'."

Natimba' duka' inde to Yahudie nakua:
"Tangngiakan kami anak bule. Angga
mesa ambeki iamo Puang Allata'alla."

⁴² Ma'kada Puang Yesus lako nakua:
"Ia kela Puang Allata'alla tongan
ambemua', la mukamaseina' annu to lu
yaona' mai Puang Allata'alla. Tangngia
pa'kuangku kupolalan sae, sapo

nasuana' Puang Allata'alla. ⁴³ Ia mungei tae' umpekalembasan tula'ku annu tae'a' mutaro urrangngi pepa'guruangku.

⁴⁴ Ponggawana iko setang ambemua', anna anggamo pa'porainna mupogau'. Mengkalao dio mai, innang to papatean ia ponggawana setang. Tae' ia dengan ke'de' dio katonganann annu innang tae' dengan katonganann illaan kalena. Sipato' ia umpokada tula' tatongan, annu innang sipa'namo susi. Tae' ia dengan sitonganna napokada annu iamo kabuttuanna angganna tula' tatongan.

⁴⁵ Sapo tula' tongan Kao kupokada, iamo mungei tae' ummoreanna'. ⁴⁶ Bennakoa' mala unturoanna' kasalaangku? Ianna kupokadangkoa' tula' tongan, maakari anna tae'na' muorean? ⁴⁷ Angganna to napoanak Puang Allata'alla umperangngii battakadanna Puang Allata'alla. Sapo tangngiakoa' iko to napoanak Puang Allata'alla, iamo nangei tae' muaku muperangngii battakadanna."

Puang Yesus marru untondon Abraham

⁴⁸ Ma'kadami inde mai to Yahudi lako Puang Yesus-e nakua: "Tonganna tula'ki

kumua to Samariako, to natamaiko setang."

⁴⁹ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Tae'nakkao natamai setang.
Umpomatanderakkao Ambeku
sapo mutellena'. ⁵⁰ Tangngia Kao
kamatandeangku kupeang, dengan
Kao to umpeanganna' kamatandean
anna iamo to ma'bisara. ⁵¹ Sitonganna
angganna to unturu' battakadangku,
ta'mo la mate."

⁵² Nakuamo inde mai to Yahudie:
"Kiissanan tappa' pole' temo kumua
natamaiko setang! Annu Abraham
anna mangkamo bonno', susi
toi duka' angganna nabi. Sapo
mukua iko 'Angganna to unturu'
battakadangku ta'mo la mate.' ⁵³ La
marru ma'tandalangnganangkoka
Iko anna ambeki Abraham? Annu
mangkamia bonno' Abraham sola
angganna nabi. Benna Iko musangaian
kalemu?"

⁵⁴ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Ianna Kao siamo la untandean kaleku,
innang tae' la ma'guna. Sapo Ambekuri
Kao untandeanna' to simukuanna'
Dewatangki ⁵⁵ sapo' tae' muissanan.

Kuissanan Kao, ianna kukua tae' kuissanan to tamantula' tonganna' susikoa'. Kuissanan Kao Ambeku anna kuturu' angganna battakadanna.

⁵⁶ Masannang ia Abraham, ambemua' annu naissanan kumua la ummita allo kasaеangku, anna dore'mo temo annu naitamo'!"

⁵⁷ Ma'kada inde mai to Yahudie nakua: "Umba mukua la ummita Abraham anna ta'pa ganna' lima pulo taummu temo?"

⁵⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, ta'pa ia dadi Abraham innang diomokkao reen."

⁵⁹ Tappana urrangngi tula'na Puang Yesus, ummala siami batu inde mai to Yahudie anna la ussileba'-leba'i Puang Yesus. Sapo membuni Puang Yesus anna le'ba umpellei Banua Ada'na Puang Allata'alla.

Puang Yesus umpomalapu' mesa to buta

9 ¹ Ummolai lalan Puang Yesus, ummitami mesa to buta mengkalao dio mai dadinna. ² Mekutanami passikolana nakua: "O Tuangguru, bennanna te kasalaanne, to

matuannaraka inderaka dio taue
napolalan innang butamo dadi?"

³ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Tangngia kasalaanna to matuanna
napolalan buta dadi, tangngia toi
kasalaanna. Sapo ia nangei buta annu
la naola umpakawanan kakuasaanna
Puang Allata'alla lako ma'rupa tau.

⁴ Parallukia' umpalako pengkaranganna
to ussuana' bayuanna masiangpa, annu
la sae bongi anna ta'mo dengan tau mala
la mengkarang. ⁵ Ianna illaan siapa' lino,
Kaomo kamasianganna lino."

⁶ Mangkai mantula' Puang Yesus,
ma'tikkudumi rokko litak anna
umpasigerok litak inde elo'nae, anna
mane pasussuianni matanna inde
to butae. ⁷ Nakuammi: "Laomoko
mendau' lako limbong Siloam." (Siloam
kalembasanna "Disua".) Mengkalao
siami lao mendau' napolalan inde anna
ma'pasulemoe paitami.

⁸ Angganna sabanuanna sola to
siummitai kapelau-lau ma'kada nakua:
"Anna umbai iamo te to siummokko'
kapelau-laue?"

⁹ Dengan unkuai: "Ia tongan." Sapo dengan duka' unkuai: "Tangngia, apo susi."

Sapo nakua inde taue: "Kaomo tee."

¹⁰ Nakuammi tau: "Umbara iko mukua ammu mala paita?"

¹¹ Natimba' inde taue nakua: "Umpasigerok litak elo'na iato to disanga Yesus-o anna pasussuianni matangku. Mangkai nakuammo', 'Laoko mendau' lako limbong Siloam.' Le'bamo', mangkana' mendau' paita siamo'."

¹² Mekutanami inde mai taue nakua: "Umba nangei itin tauo?"

Natimba' nakua: "Tae' kuissanan."

¹³ Inde anna umpasigerok litak elo'na Puang Yesus anna umpomalapu' to butae, sirupang allo katorroan. Iamo nangei dibaa lako to Farisi iato to buta to mane mangka dipomalapu'o. ¹⁴(9:13)

¹⁵ Nakutanaimi duka' to Farisi, nakua: "Umba nakua ammu mala paita?"

Natimba' nakua: "Napasussui rura matangku angku mane lao umbaseii, mangkanna paita siamo'."

¹⁶ Nakuamo pira-pira to Farisi: "Manassa tae' buttu yao mai Puang

Allata'alla itin tauo, annu tae' umpepairanan allo katorroan."

Nakuamo pira: "Tae' natamai akkalan la to kasalaan umpogau' inde tanda memangnga-mangnga susie!" Napolalan sipekka-pekkä to Farisi.

¹⁷ Mekutana pole omi to Farisi lako inde to buta angngena'e, nakua: "Umba iko nakua pikki'mu annu iko napomalapu'?"

Natimba' nakua: "Mesa nabi."

¹⁸ Sapo tae' naorean perepi'na to Yahudi kumua buta tongan inde tau angngena'e anna malamo paita temo. Napolalan napopetambai to matuanna, ¹⁹ anna kutanaii nakua: "Anakmu tongarraka indee, iato mukuan innang butami dadio? Umba nakua anna malamo paita temo?"

²⁰ Natimba' to matuanna inde taue nakua: "Anakki tongarri kami tee, anna natimang tongan buta dadi. ²¹ Sapo tae' kiissanan umba nakua anna malamo paita temo, tae' toi kiissanan benna umpomalapu'i. Kutanaimia' lako, la naissammia duka' natimba' kalena annu anak muanemi." ²² Ia nangei mantula' susi to matuanna inde taue, annu marea' lako perepi'na to Yahudi. Annu mangkami

ummala kada situru' perepi'na to Yahudi kumua angganna to mangngaku kumua Yesus iamo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', ta'mo mala tama banua pa'sambayanganna to Yahudi. ²³Iamo nangei nakua to matuanna inde taue: "Kutanaimia' lako annu anak muanemi."

²⁴Untambai pole omi iato to ambo' butao anna kuanni: "Ma'pindako dio olona Puang Allata'alla kumua la mutula' sitonganna, annu kikua kami, itin to umpomalapu'koo to kasalaan."

²⁵Natimba' nakua: "Tae' kao kuissanan kumua to kasalaarraka tangngiaraka. Anggami kao kuissanan ambo' butana' sa po paitamo' temo."

²⁶Nakutanai pole omi perepi'na to Yahudi nakua: "Akara iko napogau' lako kalemu? Naakaroko iko ammu mala paita?"

²⁷Natimba' inde taue nakua: "Mangkamokoa' kutetteranan sa po tae'a' muperangngii. Maakari ammu morai pole la urrangngii? Morairokokaa' duka' la unturu'i?"

²⁸Keara' siami perepi'na to Yahudi lako inde taue, nakuanni: "Iko iko to unturu'i, tae' kami kituru'. Musa kami kituru'.

²⁹ Kiissanan kumua mangka umpantula'i Musa Puang Allata'alla, sapo itin tauo sae lako kabuttuanna tae' kiissanan."

³⁰ Natimba' inde taue nakua: "Senga'-senga'koa' ke sia tae' muissanan umba nangei buttu itin tauo, annu mangkamokkao napomalapu' lambisan malamo' paita. ³¹ Taissanan kumua tae' umperangngii pelaunna to kasalaan Puang Allata'alla sapo angga to mengkarea' langngan anna to umpogau'i pa'kuanna. ³² Mengkalao dio mai pa'parandukanna lino ta'pa dengan tau mala umpomalapu' to natimang buta dadi. ³³ Dadi ianna tae' buttu yao mai Puang Allata'alla itin tauo innang tae' sia dengan aka mala napogau'."

³⁴ Natimba' perepi'na to Yahudi nakua: "Aka mukua? Ikoka itin to innang sitoang kasalaan dadi la umpatudukanno?" Mengkalao attu iatoo ta'mo ditangga' tama banua pa'sambayanganna to Yahudi inde to napomalapu' Puang Yesus-e.

³⁵ Nakarebanna Puang Yesus kumua ta'mo ia ditangga' tama banua pa'sambayanganna to Yahudi inde to napomalapu'e, mengkalao siami

lao umpellambi'i anna kuanni:

“Ummoreangkoka Anak Mentolino?”

³⁶ Natimba' inde taue nakua: “O Tuang, bennara dikuan. Pokadaan siapa' angku oreanni.”

³⁷ Nakuamo Puang Yesus: “Mangkami muita anna marassangko sipantula' temo.”

³⁸ Nakuamo inde taue: “O Puang, kuorean.” Malimuntu' siami umpenombai Puang Yesus.

³⁹ Ma'kada pole omi Puang Yesus nakua: “Kasaeangku tama lino iamo la ma'bisara, anna malara paita to buta anna buta to ussanga kalena paita.”

⁴⁰ Inde tula'na Puang Yesus-e narangngi pira-pira to Farisi, to dio reen attu iatoo. Nakuamo lako Puang Yesus: “Mukuaka butakangkami duka'?”

⁴¹ Natimba' Puang Yesus nakua: “Ia kela butakoa', tae'koa' kasalaan. Sapo mukuaa': Paitakan, dadi tontongkoa' kasalaan.”

To ma'kambi' tongan

10 ¹ Umpatarru'mi tula'na Puang Yesus nakua: “Sitonganna, ianna dengan tau unteka'i bala domba,

tae' ummola tama ba'ba bala, tau iatoo to maboko anna to parappa.

² Sapo ianna to ummola tama ba'ba bala, tau iamo too to ma'kambi'na domba. ³ La natungka'ianni ba'ba to undagai bala. La naula' angganna dombana annu narangngi kamaranna ke natambaimi sanganna simesa-mesa anna solaanni lako salian. ⁴ Ianna dio asammo salian domba, nayoloanammi inde to ma'kambi'e naula'mi dombana annu naissanammi kamaranna. ⁵ Tae' la naaku ummula' tau senga' ke natambaii sangngadinna la napellei lao annu tae' naissanan kamaranna."

⁶ Pa'rapanan iatee napokada Puang Yesus lako to Farisi sapo' tae' naissanan kalembasanna. ⁷ Napolalan mantula' pole Puang Yesus nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, Kaomo sirapan ba'ba la naola domba tama balana. ⁸ Angganna to uyyoloina' sae, to maboko ia anna to parappa, sapo tae' naperangngii kamaranna domba. ⁹ Kaomo te ba'bae. Benna-benna tama bala anna ummolai kaleku, la salama'. La loasa lu tama lu illaan mai anna la ullambi' reu lobo'. ¹⁰ Angga ia sae maboko sola papatean

anna papokak to maboko. Sapo kasaeangku Kao anna malara ullolongan katuoan ma'rupa tau, masannang illaan katuoanna.

¹¹ Kaomo to ma'kambi' tongan. Ianna to ma'kambi' tongan nadotaan mate anna la sanggangmo dombana. ¹² Sapo ianna to disaroi, tangngia to ma'kambi' tongan tangngia toi puangna domba, la le'ba kumondong umpellei domba nakambi' ke ummitami sae serigala. Napolalan undokkok domba inde serigalae anna sembu'i lao pira. ¹³ Ia nangei le'ba kumondong inde to disaroie annu angga ia pa'pesaro napolalan mengkarang, ta'mo umposamelean inde mai dombae.

¹⁴ Kaomo to ma'kambi' tongan. Ummisananna' angganna dombaku anna naissanan asanna' duka', ¹⁵ susi Ambeku ummissananna' anna kuissanan toi duka'. Ussoronganna' sunga'ku la napolalan tuo dombaku. ¹⁶ Dengampi duka' domba senga' kuampui sapo tangngia satappaan lentekna inde mai dombae. La parallu duka' kubaa sae anna la umperangngii kamarangku lambisan angganna domba la ma'mesami nakambi' mesa to ma'kambi'. ¹⁷ Nakamaseina'

Ambeku annu la ussuronganna' sunga'ku angku malara tuo sule.¹⁸ Tae' dengan tau mala umgateina' ke tangngia pa'kuangku. La umpebeenna' kaleku dipatei annu situru'mi pa'kuangku. Ma'kuasana' umpa'pesorongan kaleku dipatei, anna ma'kuasa toina' umpatuoi sule. Iamo te passanan nabenganna' Ambekue."

¹⁹ Sipekka-pekkä pole omi to Yahudi annu urrangngi inde tula'na Puang Yesus-e. ²⁰ Buda tau unguai: "Natamai setang! To tattasan! Tae' dengan gunana muperangngia'i."

²¹ Sapo dengan siami duka' unguai: "Tae' te susi battakadanna to natamai setangnge! Malarika umpomalapu' to buta setang?"

To Yahudi moka ummorean Puang Yesus

²² Tae' masae mangkanna, dipakaroa'mi allo kamai umpengkilalai anna diseroi Banua Ada'na Puang Allata'alla dio Yerusalem. Attu iatoo attunna omo masakka' padang. ²³ Marassanni menono'-nono' Puang Yesus yao sali-salinna Salomo illaan Banua

Ada'na Puang Allata'alla,²⁴ saemi
to Yahudi ullillingngi anna kutanaii,
nakua: "Pirampi ammu mane monda
umpabeaikan ma'sarubeba'? Paleangan
manappamokan ke sia Ikomo To dibassei
bayu-bayu la ma'pasalama'."

²⁵ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Mangkamokoa' kupokadaan sapo' tae'a'
muorean. Angganna pengkarangan
kupalako umpotendan kakuasaanna
Ambeku, iamo umpakawananni kumua
benna tappa'na'.²⁶ Sapo tae'a' muorean
annu tae'koa' nakala' bilanganna
dombaku.²⁷ Angganna dombaku
umperangngii tula'ku. Kuissanan
dombaku anna naturu'na'.²⁸ Kubenganni
katuoan la da'da' anna ta'mo la mate
sae lako-lakona. Tae' dengan tau mala
urrappai dio mai lisu pala'ku.²⁹ Inde
dombakue pa'pebenganna Ambeku to
untanda langnganni angga lako, anna
tae' dengan tau mala urrappai dio
mai lisu pala'na Ambeku.³⁰ Kao anna
Ambeku to mesakan."

³¹ Ummala pole omi batu to Yahudi
anna la ulleba'i Puang Yesus.³² Sapo'
nakuanni Puang Yesus: "Buda karangan
mapia napapassannianna' Ambeku

mangka kupalako muitaa'. Umbannamo mupolalan la ulleba'ina' batua'i?"

³³ Natimba' inde to Yahudie nakua: "Tangngia pengkarangan mapia mupogau' kipolalan la ulleba'iko batu, sapo unteleko Puang Allata'alla. Ussangako kalemu Puang Allata'alla anna ma'rupa tauko."

³⁴ Natimba' Puang Yesus nakua: "Anna umbai dengan tiuki' tula'na Puang Allata'alla illaan Sura' Parentamua' nakua: 'Sangngin dewatakaoa'".

³⁵ Taissanan kumua angganna battakada tiuki' illaan Buku Masero la da'da' sae lako-lakona. Dadi ianna ussanga dewata to napatu battakadanna Puang Allata'alla

³⁶ maakari ammu kuanna' untele Puang Allata'alla ke kukuai: 'Anaknana' Puang Allata'alla?' Kao To nabassei bayu-bayu Ambeku anna suana' tama lino. ³⁷ Ianna tae'na' umpalako karangan napapassannianna' Ambeku, daua' oreanna'.

³⁸ Sapo ianna kupalako, la muorean inde pengkarangkue moi anna tae' muaku ummoreanna' anna malara muissanan sola mupekalembasan kumua mesa kappa'na' Ambeku."

³⁹ Nasandak omi la umpealai Puang Yesus sapo le'ba ullessusan kalena.

⁴⁰ Sulemi Puang Yesus lian lamban lianna Salu Yordan, angngenan nangei mantedok Yohanes yolona, anna torro sambali'. ⁴¹ Buda omi sae tau umpellambi'i, anna ma'kada nakua: "Tae' dengan tanda memangnga-mangnga napadadi Yohanes sapo angganna tula'na umpokada inde taue tonganna asan." ⁴² Buda tau mangngorean dio angngenan iatoo.

Kamateanna Lazarus

11 ¹ Pissan attu dengan to masaki disanga Lazarus, sitorro dio tondok Betania sola sirondongna disanga Maria anna Marta. ² Inde Mariae iamo to mangka umbolloi minna'-minna' bumanangnga' lentekna Puang Yesus anna mane napassii beluakna. ³ Mepasammi inde dua baine lako Puang Yesus-e nakua: "O Tuang, masaki iato to mukamaseio." ⁴ Inde anna urrangngimo kareba Puang Yesus-e, nakuamo: "Itin sakinnao tae' la napobaa, sapo la naola umpakawanana kamatandeanna Puang

Allata'alla anna malara dipomatande Anakna."

⁵ Inde Marta sola Maria anna Lazarus-e nakamasei tongan-tongan Puang Yesus.

⁶ Sapo ta'raia tappa mengkalao Puang Yesus anna urrangngi kareba kumua masaki Lazarus sapo duangngallop torro dio angngen nangei. ⁷ Lessu'i tee, nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "La ma'pasulekia' lako lembangna Yudea temo."

⁸ Natimba'mi passikolana nakua: "O Tuangguru, mane mangka sigaliko la nasileba'-leba'i to Yahudi. Maakari ammu la ma'pasule lako?"

⁹ Nakuamo Puang Yesus: "Dengan sapulo dua tettek illaan sangngallona. Benna-benna menono' ke allo tae' la titodo annu' masiang naita. ¹⁰ Sapo benna-benna menono' bongi la titodo annu' tae' ummampui kamasiangan."

¹¹ Susimi te tula'na Puang Yesus-e. Nakua pole omo lako passikolana: "Mamma' temo sa'do'doranta Lazarus sapo la lao kutundan."

¹² Nakuanni passikolana: "O Puang, ianna mamma' Lazarus, la malapu' sule."

¹³ Sapo inde tula'na Puang Yesus kumua

mamma'e, kalembasanna bonno'mi.
Nasangamia passikola mamma' tongan.
¹⁴ Napolalan natulasan pissanni Puang
Yesus, nakua: "Bonno'mi Lazarus.
¹⁵ Sapo' mapiaria aka tae'na' dio reen
anna bonno' annu inde kamateannae la
ma'guna lako kalemua' ammu malara
mangngorean lako kaleku. Anta laomoa'
umpellambi'i Lazarus."

¹⁶ Nakuamo Tomas to sidikuan to
Rambung, lako pada passikolana: "Anta
laoa' duka' ummula'i make bonno'kia'
sola."

Puang Yesus to umpatuo sule to mate anna to umpebengan katuoan

¹⁷ Saei lako Betania Puang Yesus,
innang appa' tabongimi diona liang
Lazarus. ¹⁸ Inde tondok Betaniae
sikadappi' Yerusalem, umbai angga tallu
kilo alla'na.

¹⁹ Budami to Yahudi sae ullomba anna
umpakatana Marta sola Maria diona
kamateanna sirondongna.

²⁰ Narangnginna Marta kumua saemi
Puang Yesus, mengkalao siami lao
untammuii. Sapo torro ia Maria illaan
banua.

²¹ Nakuamo Marta lako Puang Yesus: "O Puang, kela indeko innang tae' sia la bonno' sirondongku. ²² Sapo kuissanan kumua moi anna susimo inde temoe la nabengampoko Puang Allata'alla aka mupelau."

²³ Natimba' Puang Yesus nakua: "La tuo sule sirondongmu."

²⁴ Nakuamo Marta: "Kuissanan kumua la tuo sule Lazarus ke dipatuo asammi sule to mate ke la tallammi lino."

²⁵ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kaomo to umpatuo sule to mate anna to umpebengan katuoan. Benna-benna mangngorean lako kaleku, la tuo moika anna matemo. ²⁶ Anna angganna to ullolongan katuoan ummolai kapangngoreananna lako kaleku ta'mo la mate sae lako-lakona. Muoreangka te tula'kue?"

²⁷ Natimba' Marta nakua: "O Puang, kuorean kumua Ikomo Anakna Puang Allata'alla, To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', to la sae tama lino."

Puang Yesus tumangi'

²⁸ Mangkai mantula' Marta, mengkalaomi lao untambai Maria,

sirondongna anna bisikki nakua: "Sae Tuangguru, natambaiko." ²⁹ Tappana urrangngi tula'na Marta, ke'de' siami Maria anna lao umpellambi'i Puang Yesus.

³⁰ Attu iatoo ta'pa sae tama tondok Puang Yesus, sapo torropi dio angngenan nangei untammuii Marta. ³¹ Inde mai to Yahudi to marassan umpakaranga Maria illaan banuae ummita Maria ke'de' anna ma'sirra'-sirra' le'ba'. Naula'mi annu nasanga la lao umbating lako liang.

³² Saei lako angngenan nangei torro Puang Yesus, malimuntu' siami Maria dio tingngayona anna kuanni: "O Puang, kela indeko innang tae' sia la bonno' sirondongku."

³³ Ummitanna Maria sola angganna to Yahudi to ummula'i menge tumangi', rosso siami buana anna masussa penawanna Puang Yesus. ³⁴ Mekutanami nakua: "Umba mungei ullamunnia'i?"

Natimba'mi nakua: "O Puang, maimoko ammu lao umpetua'i."

³⁵ Tumangi' siami Puang Yesus.

³⁶ Nakuamo inde mai to Yahudie: "Tae' dengan pada ungkamasei Lazarus!"

³⁷ Sapo' dengan pira-pira tau unguai: "Naissan umpomalapu' to buta napolalan paita, maakari anna tae' la naissan umpeang lalan anna malara tae' bonno' Lazarus?"

Puang Yesus umpatuo sule Lazarus

³⁸ Rosso pole omi buana Puang Yesus anna mengkalao lako liang. Inde liangnge dilokko' anna ditutu'i batu kamai.

³⁹ Nakuamo Puang Yesus: "Beroia' itin batuo."

Sapo natimba' Marta, sirondongna inde to matee nakua: "O Puang, appa' tabongimi mangkanna dilamun, ta'mo la disara bosinna."

⁴⁰ Nakuamo Puang Yesus: "Mangkako kukuan: Ianna mangngoreangko, la ummitako kamatandeanna Puang Allata'alla."

⁴¹ Umberoi mi batu inde mai tau. Membulangimi Puang Yesus anna ma'kada nakua: "O Ambeku, ma'kurru' sumanga'na' matin annu murangngimi pelaungku." ⁴² Kuissanan kumua simuperangngii liuna', sapo ia kungei mantula' matin temo anna malara

narangngi inde mai taue napolalan naorean kumua Iko ussuana'."

⁴³ Mangkanna mantula' Puang Yesus, napasilombung siami metamba nakua: "O Lazarus, suungko illaan mai!"

⁴⁴ Lemba' siami illaan mai lokko' inde to mangka bonno'e. Montongpi naputu' pebalun lentekna sola limanna anna titutu'pa lindona. Nakuamo Puang Yesus: "Bukaia' balunna anna issanni menono'."

To Yahudi ummala kada situru' la umpatei Puang Yesus

(Mat. 26:1-5; Mrk. 14:1-2; Luk. 22:1-2)

⁴⁵ Buda to Yahudi to sae ullomba Maria ummorean Puang Yesus aka ummita kara-kara napogau'. ⁴⁶ Sapo dengan duka' lao umpellambi'i to Farisi anna pokadanni aka mangka napogau' Puang Yesus. ⁴⁷ Napolalan pira-pira to Farisi sola kapala imam urempun solana to nakala' pa'bisara alukna to Yahudi, anna sipantula'-tula' nakua: "La maakamikia', annu budamia tanda memangnga-mangnga napogau' inde taue? ⁴⁸ Ianna tapabeaia', la naorean asammi tau, napolalan sae to Roma

urrappaikia' Banua Ada'na Puang
Allata'alla sola lembangta."

⁴⁹ Sapo dengan mesa tau disanga
Kayafas, Pongkena Imam illaan taun
iatoo, ma'kada nakua: "Tae' tongan-
tongan dengan aka muissanna'i.

⁵⁰ Ta'raka muissanan kumua malamia
mesa tau bonno' ussonda tau buda
anna la tallan asan tau illaan inde
lembangtae?"

⁵¹ Inde tula'na Kayafas-e, sitonganna
tae' buttu illaan penawanna, apo
naparunduk Puang Allata'alla umpokada
diona la kamateanna Puang Yesus
ussonda to Yahudi, annu ia Pongkena
Imam taun iatoo. ⁵² Anna tangngia angga
to Yahudi, apo la napolalan tirempun
anna ma'mesa angganna anakna Puang
Allata'alla to tisembu' illaan lino.

⁵³ Mengkalao diomi tee nangei
umpasarandan kada perepi'na to Yahudi
la umgatei Puang Yesus. ⁵⁴ Iamo nangei
ta'mo dengan umpsapitaan kalena
Puang Yesus lako to Yahudi. Le'ba'mi
umpellei Yudea anna lu lako mesa
tondok disanga Efraim sikadappi' padang
alla' anna torro dio sola passikolana.

⁵⁵ Attu iatoo madappi'mi la napakaroa' to Yahudi allo kamai disanga Paskah. Budami tau mengkalao lako Yerusalem lu dio mai tondok-ma'tondok la lao umpepattingngi kalena situru' kabeasaanna to Yahudi anna mane lambi'i allo Paskah. ⁵⁶ Umpeang matami Puang Yesus inde mai taue. Inde anna silambi'-lambi'mo illaan Banua Ada'na Puang Allata'allae, sipantula'-tula'mi nakua: "Umbaiko nakua pikki'mu, la saerika ullomba inde karoasanne?"

⁵⁷ Mangkami umpasuun parenta kapala imam sola to Farisi kumua benna-benna ummissanan nangeinna torro Puang Yesus, la sae napokada anna malara lao disakka.

Puang Yesus nabolloi minna'-minna' Maria

(Mat. 26:6-13; Mrk. 14:3-9)

12 ¹ Annampi bonginna anna mane nalambi' allo Paskah anna saemo Puang Yesus lako Betania tondokna Lazarus, to mangka napatuo sule. ² Ditosaemi dio natarakanni Marta. Dio duka' reen Lazarus ummande sola Puang Yesus. ³ Saemi Maria umbaa

minna'-minna' masulli' allinna, disanga minnak narwastu umbai sitangnga lite'. Umbolloimi lentekna Puang Yesus anna mane passii beluakna. Titumpan siami bumanangnga' ponno banua.

⁴ Ma'kadami mesa passikolana Puang Yesus disanga Yudas Iskariot (to la umpa'perososan Puang Yesus), nakua:

⁵ "Maakari anna tae' dibaluk tallu ratu' pera' itin minna'-minna'o anna ditawaian to mase-mase allinna?" ⁶ Sitonganna tangngia to mase-mase napikki' nangei ma'kada susi annu' inde Yudas-e mesa to maboko, tokke' siummala doi' dipada-padai illaan mai angngenan doi' annu ia siummannai.

⁷ Nakuamo Puang Yesus: "Parandan mammia' annu napalakomia aka la dipogau' ke dilamunna'. ⁸ La sola liukoa' ia to mase-mase sapo Kao-kao tae'kia' la sola liu."

Perepi'na to Yahudi urrapa' kada la umbatei Lazarus

⁹ Buda to Yahudi umpekkarebai kumua diomi Betania Puang Yesus, iamo nangei le'ba'mo lako. Tae' angga Puang Yesus la lao natungka, sapo morai duka' la

ummita Lazarus, to napatuo sule Puang Yesus.¹⁰ Ummalami kada situru' kapala imam la umpatei duka' Lazarus¹¹ annu katuoannamo sule napolalan buda to Yahudi umpemboko'i perepi'na anna mangngorean lako Puang Yesus.

Kasaeanna Puang Yesus lako Yerusalem dipakaroa'

(*Mat. 21:1-11; Mrk. 11:1-11; Luk. 19:28-40*)

¹² Masiangna, nakarebami tau buda to sae umpakaroa' allo Paskah kumua ummola lalammi Puang Yesus la lu langngan Yerusalem. ¹³ Pantan ummalami daun sitonda batang susi daun andulan anna lao untammui Puang Yesus napasiolaan sipetamba-tambaan nakua:

“Dipakasalle sanganna Puang Allata'alla.

Ditamba' to sae umpotendan sanganna Dewata.

Ditamba' Tomarayanna to Israel.”

¹⁴ Ummalami mesa keledai mangngura Puang Yesus anna sakeii. Lemba' pole' battakadanna Puang Allata'alla tiuki' illalan Buku Masero nakua:

15 "Daua' marea' anggammu issinna
Sion!

Itamia', saemi tomarayammu ussakei
keledai mangngura."

16 Attu iatoo ta'pa napekalembasan
passikolana Puang Yesus inde mai
kara-karae sapo mangkanna tuo sule
anna diangka' langngan angngenan
kamatandean, mane nakilalairi kumua
aka napogau' tau lako kalena innang
mangkami diuki' illaan Buku Masero.

17 Angganna to dio reen anna untambai
Lazarus Puang Yesus illaan mai
liang napatuo sule, untula' liu inde
kara-karae. 18 Iamo nangei buda
sigalimo tau lao untammui Puang
Yesus annu narangngimi kumua
Puang Yesus-ria umpogau' iato tanda
memangnga-mangngao.

19 Sipantula'-tula'mi to Farisi nakua:
"Ta'mo diissan aka la dipogau'.
Petua'mia' naturu' asammi tau illaan
lino."

Puang Yesus umpa'paissanan diona kamateanna

20 Dengan duka' pira-pira to Yunani lao
langngan Yerusalem umpenombai Puang

Allata'alla attunna dipakaroa' allo Paskah
nasolaan inde mai tau budae.²¹ Inde
mai to Yunanie lao umpellambi'i Filipus
anna kuanni: "O Tuang, moraikan la
silambi' Puang Yesus, ke sia mala." (Inde
Filipus-e to lu dio mai tondok Betsaida
dio lembangna Galilea.)

²² Mengkalao siami Filipus lao
umpellambi'i Andreas anna pokadanni
anna mane lao sola umpellambi'i Puang
Yesus anna tulasanni diona pelaunna to
Yunani.

²³ Nakuamo Puang Yesus: "Nalambi'mi
attunna la dipakasalle Anak Mentolino.

²⁴ Kupokadangkoa' sitonganna, ianna
tae' ditanan rokko litak lise' gandum
sirapan to mate la montong liu angga
salise', sapo ianna dilamun la kembea'.

²⁵ Benna-benna umpakalando katuoanna
illaan lino la ungkasayu'i katuoanna.

Sapo benna-benna tae' umpakalando
katuoan illaan lino, la da'da' ia katuoanna
sae lako-lakona. ²⁶ Benna-benna morai
la kupopengkarang la naturu'na' anna
malara umba-umba kungei la sola
liukan. Benna-benna kupopengkarang la
napakasalle Ambeku.

²⁷ Masussa penawangku temo. Akamo la kupokada? La kukuaraka: 'O Ambe' lappasanna' dio mai kamaparrisan la ullambi'na' temo?' Sapo iari kungei sae inde lino annu la ullambi'na' inde kamaparrisanne. ²⁸ O Ambeku, pakawanammi kamatandeanna sangammu."

Dirangngi siami kamara yao mai langi' nakua: "Mangkami kupakawanan kamatandeangku anna la kupakawanan polepa."

²⁹ Buda to dio reen attu iatoo urrangngi inde kamarae. Dengammi unguai: "Guntu'!" Sapo dengan duka' kumua: "Tangngia! Malaeka' umpantula'i!"

³⁰ Nakuamo Puang Yesus lako inde tau kambanne: "Inde kamara murangngia'e tangkao napatu, sapo iko'a'. ³¹ Temo nalambi'mi attunna la dibisara issinna lino. Nalambi'mi attunna la dirambai lao ponggawana setang to unguasai lino. ³² Anna la urruntu'hakkao angganna ma'rupa tau lako kaleku ke mangkamo' ditandean illaan lino." ³³ Ia nangei mantula' susi Puang Yesus annu la naola umpa'peissanan umba la nakua kamateanna ke dako'.

³⁴ Nakuamo inde tau budae: "Dengan tiuki' illaan Buku Masero kumua, To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' la tuo sae lako-lakona. Maakari anna mukua Anak Mentolino innang la ditandean illaan lino? Benna dikuan Anak Mentolino?"

³⁵ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'mo la masae torro kamasiangan illaan alla'-alla'mua'. Iamo too penono'mokoa' pakale pa'de kamasiangan indana lambi'koa' kamalillinan, aka benna menono' illaan kamalillinan tae' la naissanan naolanna. ³⁶ Oreangkoa' inde kamasianganne bayuammu solapa lako' ammu malara digente' to nakala' kamasiangan."

Mangkanna mantula' Puang Yesus, le'ba'mi umpellei angngen iatoo anna ta' opa naaku umpa'pitaan kalena lako tau kamban.

To Yahudi tae' mangngorean lako Puang Yesus

³⁷ Moika anna budamo tanda memangnga-mangnga napogau' Puang Yesus dio tingngayona to Yahudi, sapo tae' ummorean Puang Yesus ³⁸ anna

malara lemba' kadanna nabi Yesaya
nakua:

"O Puang, bennamo la ummorean inde
kareba kipalanda'e?

Bennamo la dipaitai kakuasaammu?"

³⁹ Iamo nangei tae' nabela
mangngorean annu mangka duka'
napokada nabi Yesaya nakua:

⁴⁰ "Ma'kada Puang Allata'alla nakua:

'Kubutai matanna
sola kupomakarrasan penawanna,
anna malara tala paita matanna
tala ma'paleang pikki'na,
indana ma'pasulemo lako kaleku
napolalan kupomalapu'."

⁴¹ Ia nangei mantula' susi Yesaya annu
mangkami ummita kamatandeanna
Puang Yesus anna napokada yolomo.

⁴² Sapo buda siami duka' perepi'na to
Yahudi mangngorean lako Puang Yesus.
Sapo moka umpa'manta-mantanni
annu marea' lako to Farisi indana ta'mo
natangga' tama pa'sambayanganna
to Yahudi. ⁴³ Annu umpakalando ia
pantayukan dio mai ma'rupa tau anna la
pantayukan yao mai ma'rupa tau anna la

Battakadanna Puang Yesus la umpabambanni sangka' ma'rupa tau

⁴⁴ Mangkai too napemanduimi Puang Yesus ma'kada, nakua: "Benna-benna mangngorean lako kaleku ummorean duka' to ussuana'. ⁴⁵ Anna benna-benna ummitana', ummitami to ussuana'. ⁴⁶ Saena' tama lino sirapan kamasiangan anna malara angganna to mangngorean lako kaleku tae' la torro illaan kamalillinan. ⁴⁷ Ianna dengan tau umperangngii tula'ku sapo tae' napalako, tangkao la umpabambanni sangka'. Annu tae'nakkao la sae umpabambanni sangka' ma'rupa tau illaan lino sapo la kupasalama'.

⁴⁸ Benna-benna untumpu pala'na' anna tae' umperangngii battakadangku, dengammi la umpabambanni sangka' ke tallanni lino, iamo battakada mangka kupalanda'. ⁴⁹ Annu inde mai tula' kupokadae, tangngia pa'kuangku sapo pa'kuanna Ambeku to ussuana'. Ambekumo umparentana' umpokadai la sipato'na kutula' anna kupalanda'. ⁵⁰ Anna kuissanan kumua, inde parentanae la umpatetteko'a' lako

katuoan sae lako-lakona. Dadi angganna tula' kupalanda' situru' battakadanna Ambeku lako kaleku."

Puang Yesus umbaseian lentekna passikolana

13 ¹ La madappi'mi attunna
umpakaroa' allo Paskah to
Yahudi. Innang naissanammi Puang
Yesus kumua nalambi'mi attunna la
untampe lino ma'pasule langngan
Ambena. Siungkamasei angganna to
unturu'i anna tontong liu nakamasei sae
lako katampakanna pengkaranganna.

² Marassanni ummande Puang
Yesus sola passikolana bongi iatoo,
napatigara'mia ponggawana setang
penawanna Yudas anakna Simon
Iskariot la umpa'perososan Puang Yesus.

³ Innang naissanammi Puang Yesus
kumua angga lako mangkami napalessu'
rokko lisu pala'na Ambena. Naissanan toi
kumua innang to buttu yao mai Puang
Allata'alla anna la sule langngan Puang
Allata'alla. ⁴ Napolalan ke'de' Puang
Yesus ummalai bayu rui'na. Ummalami
saserek sampin lenan anna pa'beke'i,
⁵ anna mane untua' wai rokko loyang.

Urrisimi passikolana nabaseian lentekna anna passii inde sampin napa'beke'e.

⁶ Inde anna Petrusmo nalambi'e, nakuamo: "O Puang, maakari anna Iko la umbaseianna' lentekku?"

⁷ Natimba' Puang Jesus nakua: "Inde kupogau' temoe ta'pa muissanan sapo la muissanan ke dako'."

⁸ Nakuamo Petrus: "O Puang, dau baseianna' lentekku."

Sapo natimba' Puang Jesus nakua: "Ianna tae'ko kubaseian lentekmu tae' kita dengan kasilombunganta."

⁹ Nakuamo Petrus: "O Puang, ianna susira itinno, tangngia angga lentekku la mubasei sapo limangku duka' sola ulungku."

¹⁰ Natimba' Puang Jesus nakua: "Makayo asammia kalena to mangkamo mendio' napolalan ta'mo manggi' dikayo pole taboko'na lentekna. Makayomokoa' sapo tae'koa' makayo asan." ¹¹ Naissanammi Puang Jesus benna la umpa'perososanni. Iamo nangei ma'kada kumua: "Makayomokoa' sapo tae'koa' makayo asan."

¹² Mangkai umbaseian lentekna passikolana ma'bayumi sule

Puang Yesus anna ma'loko.

Ma'kadami lako passikolana nakua:

"Mupekalembasangka inde kara-kara
mane mangka kupogau' lako kalemua'e?

¹³ Simukuanna'a'i Tuangguru anna
Puang. Tonganna tula'mua'i. ¹⁴ Ianna
Dewatammuna' anna tuanggurummu
umbaseiangkoa' lentekmu la
sipato'koa' duka' sibaseian lentekmu.

¹⁵ Kubengangkoa' te tandenganne ammu
palakori susi kupogau' lako kalemua'i.

¹⁶ Kupokadangkoa' sitonganna, tae'
ia dengan leleanna sabua' la untanda
langnganni puangna, battu mesa to
disua la untanda langnganni to ussuai.

¹⁷ Ianna muissanan asammoa' te maie la
kerongko'koa' ke mupalakoi.

¹⁸ Tae'koa' te napatu asan inde tula'kue
annu kuissanan to mangka kupilei. Sapo
innang la lemba'na battakada illaan
Buku Masero kumua: 'La nabalina' to
kusolaan ummande.' ¹⁹ Kutimangkoa' te
kutulasan temoe annu ianna lemba'mo la
muoreammia' kumua Kaomo to digente'
To innang dio reen. ²⁰ Kupokadangkoa'
sitonganna, benna-benna untarima
to kusua natarimana' duka'. Anna

benna-benna untarimana' untarima
duka' to ussuana'."

Puang Yesus umpokada diona to la umpa'perososanni

(*Mat. 26:20-25; Mrk. 14:17-21; Luk. 22:21-23*)

²¹ Mangkai te mantula' susi Puang Yesus-e, rossomi buana napolalan ma'kada nakua: "Kupokadangkoa' sitonganna, dengangkoa' mesa la umpa'perososanna'." ²² Sinenne'-nenne'imi passikola annu pusa' tae' naissanan benna nasanga. ²³ Inde passikola to randan napakamaya Puang Yesus-e, ma'loko dio ia sa'dena Puang Yesus. ²⁴ Nakini' matami Simon Petrus anna ungutanai Puang Yesus bennanna nasanga.

²⁵ Umbareammi kalena lako Puang Yesus anna kutanaii nakua: "O Puang, bennara Iko musanga?"

²⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Iamo kutandoi roti ke mangkai kuoton, iamo la umpa'perososanna'." Ummalami roti anna otonni anna mane untandoi Yudas anakna Simon Iskariot. ²⁷ Mangkanna untarima roti Yudas, naluang siami ponggawana setang penawanna.

Nakuammi Puang Yesus: "Palakomi ma'sirra' aka la mupogau'." ²⁸Tae' dengan to dio reen ummande attu iatoo ummissananni kalembasanna tula'na Puang Yesus lako Yudas. ²⁹Dengan ussangai la nasua Puang Yesus lao ummalli kaparalluan la dipake illaan inde sara'e, dengan toi duka' ussangai la lao untawai doi' to mase-mase. Annu ia siummanna doi'. ³⁰Mangkanna untarima roti Yudas, le'ba siami. Attu iatoo malillimmi.

Parenta bakaru

³¹ Le'ba'i Yudas, ma'kadami Puang Yesus lako passikolana nakua: "Temo dipomatandemi Anak Mentolino anna la dipomatande Puang Allata'alla ummolai kara-kara la dadi lako kalena. ³²Ianna dipomatande Puang Allata'alla ummolai kara-kara la dadi lako kalena Anak Mentolino, la napomatande duka' Puang Allata'alla ummolai siami kara-kara la dadi lako kalena. Anna la masimpammo napomatande. ³³O anggammua' anakku, ta'mikia' la masae sola. La mupeangna'a'i sa po umba nakua tula'ku lako perepi'na to Yahudi susimi duka' kutulasangkoa'

temo kumua: tae'a' la mubela ullambi'
angngenan la kuolanna.

³⁴ Temo la kubengangkoa' parenta
bakaru, iamo: La sikamase-maseko'a'.
La sikamase-maseko'a' umpotandengan
pa'kamaseku lako kalemua'. ³⁵ Ianna
sikamase-maseko'a' la naissanan tau
kumua passikolakukoa'."

Puang Yesus umpakilala Petrus

(Mat. 26:31-35; Mrk. 14:27-31; Luk. 22:31-34)

³⁶ Mekutanami Petrus lako Puang Yesus
nakua: "O Puang, umbara Iko la muola?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Ta'poko
mala kusolaan lako angngenan la
kuolanna temo. Sapo la windiko iko."

³⁷ Mekutana pole omi Petrus nakua:
"O Puang, maakari anna ta'poko mala
kuula' temo? Annu kudotaan umbotoran
sunga'ku la unturu'ko."

³⁸ Natimba' Puang Yesus nakua: "O
Petrus, tongannaka tula'mu kumua
mudotaan la umbotoran sunga'mu
unturu'na'? Kupokadangko sitonganna,
ta'pa moni manuk anna pentallummo'
mutelang."

Angga ummolai Puang Yesus la diola silambi' Puang Allata'alla

14 ¹ Ma'kada pole omi Puang Yesus lako passikolana nakua: "Daua' pomasussa penawammu! Pangngoreangkoa' langngan Puang Allata'alla ammu oreanna' duka'. ²Buda angngenan yao banuanna Ambeku. La laomo' langngan umpatokangkoa' angngenan. Tae'ko'a' la kukuan kela tae' susi. ³Ianna mangkamokoa' kupatokaan angngenan, la saemo' sule ummalakoa' anna malara umba angngenan kungei iamo'a' duka' la mungei. ⁴Inde angngenan la kuolae, muitamia' lalan lako."

⁵ Nakuamo Tomas: "Tae' kiisanan angngenan la muolanna. Umbamo la kikua ummita lalan lako?"

⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kaomo lalan anna katonganann anna katuoan. Tae' dengan tau la mala sae langngan Ambeku ke tangkao naola. ⁷Kela muissananna', innang la ummissanangkoa' duka' Ambeku. Mengkalao temo muissanammia' Ambeku anna muitamoa'."

⁸ Ma'kada duka' Filipus nakua:
"O Puang, la tiala penawangki ke
mupaitaimokan Ambemu."

⁹ Sapo' natimba' Puang Yesus nakua:
"O Filipus, ta' liupakka la muissanan
anna masaemiki' sola? Angganna
to ummitana' ummitami Ambeku.

Maakari ammu kua paitaikan Ambemu?

¹⁰ Ta'raka iko muorean kumua mesa
kappa'kan Ambeku? Angganna tula'ku
lako kalemua', tangngia pa'kuangku,
sapo Ambeku to torro illaan kaleku
umpalako inde mai pengkarangannae.

¹¹ Oreanni inde tula'kue kumua mesa
kappa'kan Ambeku. Ianna ta'ra muorean
angga kutula', oreanni ura'na tanda
memangnga-mangnga kupogau'.

¹² Kupokadangkoa' sitonganna, benna-
benna ummoreanna', la umpogau' duka'
angga mangkanna kupogau'. Anna marru
la kamai polepa ia kara-kara napogau'
annu la laomo' umpellambi'i Ambeku.

¹³ Iamo mupelau ke umpotendangko
sangangku la kubengangkoa' situru'
pelaummu anna malara dipomatande
Ambeku ummolai pa'palakoku. ¹⁴ Iamoa'
mupelau umpotendan sangangku, iamo
kupalako."

Puang Yesus umpa'peassakan kasaeananna Penawa Masero

¹⁵ "Ianna mukamaseina', la unturu'ko'a' angganna parentaku. ¹⁶ La kupelau lako Ambeku anna bengko'a' senga'na To la umpamoloikoa' anna solangko'a' sae lako-lakona. ¹⁷ Inde To la umpamoloikoa'e, iamo Penawa Masero to la umpa'peissanan katongan, anna tae' la natarima to lino, aka tae' naita anna tae' naissan. Sapo muissan ikoa' annu nasolaangko'a' anna la torro illaan penawammua'.

¹⁸ Tae'ko'a' la kutampe to biung, sapo la saena' sule umpellambi'ikoa'. ¹⁹ Ta'mo masae angku pelleimo inde linoe, napolalan ta'mo' la naita to lino. Sapo la mutanakkaoa'i anna la tuokoa' annu tuona'. ²⁰ Ianna nalambi'mo attu iatoo la muissanammia' kumua torro illaanna' Ambeku, torro illaangko'a' kaleku anna torro illaanna' kalemua'.

²¹ Benna-benna umpaillan tambuk parentaku anna palakoi tau iamo too ungkamaseina'. Anna benna-benna ungkamaseina' la nakamasei duka' Ambeku, anna la kukamasei toi duka'

anna la umpakawananna' kaleku lako kalena."

²² Mekutana Yudas (tangngia Iskariot) lako Puang Yesus nakua: "O Puang, maakari anna angga lako kaleki muola umpakawanan kalemu, tae' ia lako to lino?"

²³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Benna-benna ungkamaseina', la unturu' pepa'guruangku anna la nakamasei Ambeku. La saena' sola Ambeku umpellambi'i angki torro ussolanni.

²⁴ Angganna to tae' ungkamasaina' tae' la unturu' pepa'guruangku. Anna inde pepa'guruangku simurangngia'e, tae' mengkalao illaan kaleku, sapo buttu yao mai Ambeku to ussuana'.

²⁵ Angganna te maie kupokadangkoa' bayuanta solapa. ²⁶ Sapo Penawa Maseromo la umparundukkoa' anna umpakilalakoa' angga mangkanna kupokada lako kalemua'. Iamo te To la umpamoloikoa'e la nasua sae Puang Allata'alla la ussondana'.

²⁷ La kutampeangkoa' kamasakkean, iamo kamasakkean dio kaleku la kubengangkoa'. Tae' susi kamasakkean nabengangkoa' lino. Daua' pomasussa

penawammu ammu daua' marea'.

²⁸ Mangkamia' murangngi tula'ku kumua: 'La laona' sapo la saena' sule umpellambi'ikoa'. Ianna mukamaseina', la masannangkoa' ke laona' umpellambi'i Ambeku, annu marru matande ia Ambeku anna la Kao. ²⁹ Kutimangko'a kupokadaan temo bayuanna ta'pa lemba' anna malara muorean ke lemba'mi.

³⁰ Ta'mo la kalando tula'kua' matin, annu nalambi'mi attunna la sae ponggawana setang to ungkuasai inde linoe, sapo tae'nakkao la nakuasai. ³¹ Sapo tae' mala tala dadi lako kaleku anna malara naissanan ma'rupa tau kumua ungkamaseina' Ambeku anna kupalako asan parentana lako kaleku.

Ke'de'mokoa' anta pellei inde angngenanne."

Puang Yesus sirapan to'na anggur anna passikolana sirapan tangkena

15 ¹ Ma'kada Puang Yesus nakua: "Kaomo te to'na anggur tonganne anna Ambeku to ungkarangngi.

² Angganna tangkeku tae'na kembua, natattakki lao anna angganna tangke kembua nakayoi manappa

anna malara satuttuan buda buana.

³ Makayomokoa' iko nakayo pepatudu mangka kubengangkoa'. ⁴ Tontongkoa' torro illaan kaleku angku torro duka' illaan kalemua'. Tae' dengan mesa tangke mala kembua ke sappekki lao. Angga nangei la mala kembua ke mellekke'i lako batangna. Susimokoa' too, angga la mungeia' mala kembua ke montongkoa' torro illaan kaleku.

⁵ Kaomo to'na anggur anna ikomoa' tangkena. Angganna to montong torro illaan kaleku angku torro illaan kalena, la kembua barri'. Ianna tae'ko'a' torro illaan kaleku tae' dengan aka mala mupogau'.

⁶ Benna-benna tae' torro illaan kaleku, sirapan tangke disappekki lao napolalan marekko'. Marekko'i, dirempummi anna ditibe tama api disumpunni. ⁷ Ianna tontong liukoa' torro illaan kaleku, anna tontong liukoa' umpaillaan tambuk battakadangku, pelauia' langngan Puang Allata'alla muporainna innang la natandoi siakoa'. ⁸ Ianna kembua barri'ko'a' la dipakasalle Ambiku anna kawanan kumua passikolaku tongangkoa'.

⁹ Kukamaseikoa' susi Ambiku ungkamaseina'. Tontongmokoa' torro

illaan kaleku ammu sa'dingan liua' pa'kamaseku. ¹⁰Ianna tontongko'a' umpsalako parentaku, la ussa'dingan liukoa' pa'kamaseku. Susi kaleku, ussa'dingan liu pa'kamasena Ambeku annu kupalako parentana.

¹¹Kutulasangko'a' te maie anna malara torro illaan penawammua' kadoresangku napolalan sumpu kadoresammua'.

¹²Indemia' parentakue: La sikamase-maseko'a' susi pa'kamaseku lako kalemua'. ¹³Ta'mo dengan untanda langnganni pa'kamasena to ussurongan kalena dipatei annu la umpatuo solana.

¹⁴Ianna umpsalakokoa' parentaku, solakukoa'. ¹⁵Ta'mokoa' kusanga sabua', annu tae' ia naissanan sa'bua' aka nakarang puangna. Kusangamokoa' solaku annu angganna kurangnginna dio mai Ambeku, mangkamokoa' kupokadaan. ¹⁶Tangngikoa' umpsilena', sa po Kao umpilekua'. Kuponto bannangngikoa' lao kembua, anna itin buao la da'da'. Napolalan aka mupelau langngan Ambeku ke umpotendangko'a' sangangku, tae' mala tanabengkua'.

¹⁷Indemia' parentakue: Sikamase-maseko'a'."

Puang Yesus sola passikolana nakabassi to lino

¹⁸ "Ianna nakabassikoa' lino, pengkilalaii kumua innang yolo nakabassimokkao.

¹⁹ Kela sangkalamma'ko' to tamangngorean illalan lino, la naporaikoa' lino annu solanakoa'.

Sapo tangngiakoa' solana annu mangkamokoa' kusarakki dio mai lino, napolalan nakabassikoa'. ²⁰ Pengkilalaia' aka mangka kupokadangkoa': Tae' dengan leleanna sabua' la untanda langnganni puangna. Dadi ianna nadarrana' to tamangngorean illalan lino innang la nadarrakoa' duka', ianna unturu' pepa'guruangku la naturu' duka' pepa'guruammua'. ²¹ Angganna te maie la napogau' lako kalemua' ura'na kapangngoreanammua' lako kaleku annu tae' ummissanan Puang Allata'alla, to ussuana'. ²² Kela tae'na' sae anna tae' kutulasan asanni lako, tae' la napokasalaan. Sapo temo ta'mo dengan lalanna la ummaloloan kalena. ²³ Angganna to ungkabassina', ungkabassi duka' Ambeku. ²⁴ Kela tae'na' dengan naita umpogau'

tanda memangnga-mangnga ta'pa dengan napogau' tau senga', tae' la napokasalaan. Sapo moika anna mangka asammo naita, nenne'pa' nakabassi sola Ambeku.²⁵ Sapo innang la susinna anna malara lemba' battakada tiuki' illaan Buku Masero kumua: 'Nakabassina' moi anna tae' dengan lalanna.'

²⁶ Ianna sae To la kusua umpamoloikoa', la napa'pesa'bianna'. Inde To la umpamoloikoa'e iamo Penawa Masero, To buttu yao mai Ambeku la umpakawanan katongananna Puang Allata'alla.²⁷ Sapo la parallukoa' duka' umpa'pesa'bianna' annu mengkalao diomikia' mai sola liu.

16 ¹Kupokadaan asangkoa' te maie ammu malara tae' ma'sorong boko' dio mai kapangngoreanammua'.
² La dipasuungkoa' illaan mai banua pa'sambayanganna to Yahudi, anna la dengan attunna nasanga umpengkarangan Puang Allata'alla to umbateikoa'. ³ La napasusikoa' te taue annu tala Ambeku naissanan tala Kao.
⁴ Sapo kutimangkoa' kukuan temo anna malara mukilalaia' ke lemba'mi, kumua innang mangkamokoa' kutulasan."

Pengkaranganna Penawa Masero

"Inde kara-karae tae'ko'a' innang kupokadaan mengkalao dio mai annu sola liupikia'.⁵ Sapo temo la laomo' umpellambi'i to ussuana', anna ta'mokoa' dengan umpekutananni la kuolanna.⁶ Sapo masussaria' iko penawammu urrangngi inde tula'kue.⁷ Kupokadangkoa' sitonganna, marru mapia lako kalemua' ke le'bana' annu ianna tae'na' le'ba tae' dengan la sae To la umpamoloikoa'. Sapo ianna le'bana' la kusua sae umpellambi'ikoa'.⁸ Ianna saemo, la napakawanammi lako ma'rupa tau diona kasalaanna, kamaloloangku, anna umba nakua Puang Allata'alla umpabambanni sangka' ma'rupa tau.⁹ La napakawanan kumua kasalaan ma'rupa tau annu tae' mangngorean lako kaleku.¹⁰ La napakawanan toi kumua to malolona' annu laona' umpellambi'i Ambeku anna ta'mo' dengan la muitaa'.¹¹ Anna la napakawanan toi duka' kumua Puang Allata'alla la umpabambanni sangka' ma'rupa tau annu mangkami dipabambanni sangka' ponggawana setang.

¹² Budapi la parallu kutulasangkoa' sa po ta'pa la mubela mutarimaa' temo.

¹³ Sapo ianna saemo Penawa Masero to la umpa'peissanan katonganana, la naparundukmokoa' ummissanan angganna katonganana buttu yao mai Puang Allata'alla. Inde tula'nae tae' la buttu dio mai kalena, sa po iamo narangnginna dio mai Ambeku iamo la natulasangkoa'. Anna la natimangmokoa' napokadaan kara-kara la lemba' ke dako'. ¹⁴ La napomatandena' annu angganna tula'ku lako la napalandasangkoa'. ¹⁵ Iamo naampui Ambeku, Kao duka' ummampuii. Iamo too anna kukuammokoa': La napalandasangkoa' Penawa Masero angganna tula'ku lako."

**Kamateanna Puang Yesus
umpakendek kamasussaan
anna katuoanna sule
umpakendek kadoresan**

¹⁶ Nakua pole omo Puang Yesus: "Ta'mo masae anna ta'mo' muita. Sapo ta' tomo masae ammu itamo' sule."

¹⁷ Sikutana-tanaimi pira-pira passikolana nakua: "Akaraia

kalembasanna tula'na lako kaleta kumua: 'Ta'mo masae anna ta'mo' muita, anna ta' tomo masae ammu itamo' sole?' Anna aka kalembasanna tula'na kumua: 'La laona' umpellambi'i Ambeku?"¹⁸ Sikutana-tanai liumi passikola nakua: "Aka kalembasanna tula'na: 'Ta'mo masae'? Tae' taissanan aka nasanga."

¹⁹ Naissanan Puang Yesus kumua morai passikolana la ungkutanaii napolalan ma'kada nakua: "Kukua angngena",

'ta'mo masae anna ta'mo' muitaa', sapo ta' tomo masae ammu itamo' sole.' Iaraka musitimba'-timba'ia'i?

²⁰ Kupokadangkoa' sitonganna, la tumangi'koa' sola umbating, sapo la dore' to tamangngorean. La

masussa penawammua', sapo itin kamasussaanno la lumalin mendadi kadoresan.

²¹ Sirapan baine la keanak, masussa penawanna annu nalambi'mi attunna la mapa'di'. Sapo ianna dadimo anakna, ungkalembeimi

kamapa'disanna napobua' kadoresanna annu tibussammi mesa anak tama lino.

²² Susimokoa' duka' temo masussa asan penawammua'. Sapo ianna silambi'

polemikia' la tialami penawammua' anna tae' dengan tau mala umpa'dean kadoresammua'.²³ Attu iatoo ta'mokoa' dengan la mekutana pole lako kaleku. Kupokadangkoa' sitonganna, aka mupelau langngan Ambeku umpotendan sangangku, la nabengangkoa'.²⁴ Ta'pokoa' dengan melau langngan Ambeku umpotendan sangangku sae lako temo. Pelaui'a ammu lolonganni, anna malara sumpu kadoresammua'."

Puang Yesus untalo kakadakean illalan lino

²⁵ "Angganna te mai kutulasangkoa'e kualangkoa' pa'rapanan. Sapo la dengan attunna ta'mokoa' kualaan pa'rapanan sapo la kubatotongngiammokoa' matin untetteran Ambeku.²⁶ Attu iatoo la melauko'a langngan Ambeku umpotendan sangangku. Tae'ko'a' kukuan: Kao la umpselauangkoa' lako Ambeku,²⁷ annu nakamaseikoa' duka' Ambeku annu mukamaseina' anna muorean kumua lu yaona' mai Puang Allata'alla.²⁸ Annu innang buttu yao tonganna' mai Ambeku sae tama lino.

Temo la kupelleimi inde linoe ma'pasule langngan Ambeku."

²⁹ Ma'kadami passikolana nakua:
"Mubatotongngiammokan temo,
ta'mokan mualaan pa'rapanan.

³⁰ Kiissanammi pole' temo kumua
Ikomo to ummissanan angga lako.
Ta'mo parallu mekutana tau matin annu
muissanammi aka la napekutanaan,
iamo nangei kioreammo kumua: To
buttu yaoko mai Puang Allata'alla."

³¹ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Mangngorean tongammokoka
temoa'i? ³² Pengkilalai! La dengan
attunna, anna attunnamo temo la
dipasisarak-sarakko'. La pantan
suleko'a' umpellambi'i banuammu
ammu tampena' mesa-mesangku. Sapo
tae'na' mesa annu nasolaanna' Ambeku.

³³ Angganna te maie kutulasangko'a'
anna malara mattan penawammua' annu
mesa kappa'mikia'. La masussakoa'
illaan lino sapo pomatoroia' penawammu
annu kutalomi angganna kakadakean
inde lino!"

Puang Yesus ma'sambayang

17 ¹ Mangkanna ma'kada Puang Yesus, mentungngu langngammi langi' anna ma'kada nakua: "O Ambeku, nalambi'mi attunna temo. Pomatandemi Anakmu anna malara kawanan kamatandeammu. ² Annu mangkamo' muturo la unguasai ma'rupa tau, anna malara angganna to mupalessu' rokko lisu pala'ku la kubeen duka' katuoan sae lako-lakona. ³ Indemi katuoan sae lako-lakonae, ke naissanammoko ma'rupa tau, mesa-mesanna Dewata tongan anna ummissanan Jesus Kristus to musua. ⁴ Mangkamoko kupomatande inde lino annu suppikmi pengkarangan mangka mubeenna'. ⁵ O Ambe', bengammo' kamatandean innang taampuimo mengkalao dio mai ta'pa dikombong lino la mupolalan umpomatandena' dio olomu.

⁶ Mangkamoko kupa'peissanan lako to mangka mupalessu' rokko lisu pala'ku illaan inde linoe. Inde mai taue sangngin petauammu sapo mupalessu' rokkomi lisu pala'ku anna unturu' asammo battakadammu. ⁷ Naissanan asammi

temo kumua angganna pa'pebengammu
lako kaleku lu dio asan mai kalemu,
⁸ annu angganna battakadammu lako
kaleku mangkami kupalanda' lako anna
natarimamo. Naissanammi kumua
buttu dio tonganna' mai kalemu anna
naoreammo kumua Iko ussuana' tama
lino. ⁹Kupa'sambayangan inde mai
taue. Sapo tae' kupa'sambayangan
angganna tau illaan lino, anggami to
mangka mupalessu' rokko lisu pala'ku
annu petauammu asan. ¹⁰Angganna
petauangku, petauammu duka'; anna
angganna petauammu, petauangku
duka'. Iamo te mai taue umpakawan
kamatandeangku. ¹¹Ta'mo' la torro
illaan inde linoe annu la matimmo'
umpellambi'iko. Sapo inde mai taue la
torropi inde lino. O Ambeku To masero
pindan, dagai manappai inde mai taue
ummolai kakuasaammu iamo kakuasaan
mangka mubeenna'. Dagai manappai
anna malara mesa kappa', susi Iko anna
Kao to mesa kappa'mo. ¹²Inde angku
solapae, kudagai manappa ummolai
kakuasaammu iamo kakuasaan mangka
mubeenna'. Tae' dengan pa'de moi la
mesamo salianna to innang dipatantu

la pa'de anna malara lemba' battakada
tiuki' illaan Buku Masero.

¹³ La matimmo' umpellambi'iko
temo, dadi kutulasan asampi te maie
bayuangku illaampa lino anna malara
ussa'dingan tongan kadoresangku.

¹⁴ Mangkami kupalandasanni
battakadammu lako, napolalan
nakabassi to lino annu tangngia solana,
susি Kao tangngiana' solana to lino.

¹⁵ Tae' kukua la mualai illaan mai
lino, sapo la mudagai indana kadakeii
pongawana setang. ¹⁶ Inde mai taue
tangngia solana to lino susи kaleku
tangngia solana to lino. ¹⁷ Palao senga'i
ammu popendadii petauammu inde
mai taue ummolai katongan, annu
battakadammu iamo to'na katongan.

¹⁸ Mangkami kusua lako ma'rupa tau
illaan lino, susи kaleku mangka musua
tama lino. ¹⁹ Ussorongna' kaleku matin
la napotendan passikolaku anna malara
dipalao senga' mendadi petauammu
annu ummissanan katongan.

²⁰ Tangngia mandi te mai
kupa'sambayanganne, sapo
kupa'sambayangan duka' lako to
la ummoreanna' ke dako' ura'na

kasa'bian napalanda' inde mai taue.²¹ O Ambeku, kupa'sambayangan angganna to la ummoreanna' ke dako' kenamala mesa kappa', susi Iko torro illaan kaleku anna Kao torro illaan kalemu. Kenamala torro illaan kaleta anna malara naorean ma'rupa tau kumua Iko ussuana'.

²² Mangkami kubenganni kamatandean mangka mubeenna' anna malara mesa kappa' susi Iko anna Kao to mesa.²³ La torrona' illaan kalena anna la torroko illaan kaleku, anna malara sundun kamesaanna napolalan naissanan to lino kumua Iko ussuana'. La naissanan toi duka' kumua ungkamaseiko to ummoreanna' susi pa'kamasemu lako kaleku.

²⁴ O Ambeku, moraina' kenamala inde mai to mupalessu' rokko lisu pala'kue la solakan illaan angngenan la kungei, anna malara nakawanan kamatandeangku iamo kamatandean mubeenna' annu innang mukamaseimo' mengkalao dio mai ta'pa dikombong lino.²⁵ O Ambeku To malolo, tonganna tae'ko naissanan lino, sapo kuissanangko. Anna inde mai taue naissanan kumua Iko ussuana'.
²⁶ Mangkami kupa'peissanan sangammu

lako, anna la tontong kupa'peissanan
 anna malara kamamaseammu lako
 kaleku la tontong illaan penawanna anna
 la torrona' illaan kalena."

Puang Yesus disakka

(Mat. 26:47-56; Mrk. 14:43-50; Luk. 22:47-53)

18 ¹ Mangkai ma'sambayang Puang Yesus mengkalaomi sola passikolana umpellei kota Yerusalem ma'palulian lamban lianna Salu Kidron. Sambali' inde angngenanane dengan bela', iamo nangei Puang Yesus sola passikolana. ² Inde angngenanane naissanan duka' Yudas to umpa'perososan Puang Yesus, annu bassa' sinangei Puang Yesus sola passikolana ma'mesa-mesa. ³ Saemi Yudas ussolaan salengkoan tantara Roma anna to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla to nasua kapala imam anna to Farisi. Inde mai taue sanda ballo sola porewa mataran.

⁴ Naissanammi Puang Yesus aka la dadi lako kalena napolalan lao untammui inde mai taue, anna kutanaii nakua: "Bennara ikoa' mupeang?"

⁵ Natimba' inde mai taue nakua: "Jesus to Nazaret."

Nakuanni Puang Yesus: "Kaomo tee." Dio duka' reen Yudas to umpa'perososan Puang Yesus. ⁶ Inde anna ma'kada Puang Yesus nakua: "Kaomo tee," ma'sorong boko' asammi anna songka rokko litak.

⁷ Mekutana pole omi Puang Yesus nakua: "Bennara ikoa' mupeang?"

Natimba' inde mai taue nakua: "Jesus to Nazaret."

⁸ Nakuamo Puang Yesus: "Mangkamokoa' kukuan, 'Kaomo tee.' Ianna Kaora mupeang, pabeaii le'ba inde mai solakue." ⁹ Ia nangei mantula' susi Puang Yesus anna malara lemba' battakada mangka natula', nakua: "Angganna to mangka mupalessu' rokko lisu pala'ku, tae' dengan pa'de moi la mesamo."

¹⁰ Umbonok siami la'bo'na Simon Petrus anna umbatta sabua'na Pongkena Imam disanga Malkhus napolalan mallai talinga kananna. ¹¹ Nakua Puang Yesus lako Petrus: "Pasibanuai sule la'bo'mu, annu inde irusan pandarraan nabenganna' Ambekue innang la kuiru'na."

Puang Yesus dio olona Hanas

(Mat. 26:57, 58; Mrk. 14:53, 54; Luk. 22:54)

¹² Ussakkami Puang Yesus inde mai tantara Roma sola ponggawana anna to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'allae, anna mane pungoi limanna.

¹³ Bunga'na nabaa lako tingngayona Hanas matukanna Kayafas, Pongkena Imam illaan taun iatoo. ¹⁴ Kayafasmo tee mangka umpakilala perepi'na to Yahudi, kumua: "Dotamia mesa tau mate anna la tau buda."

Petrus untelang Puang Yesus

(Mat. 26:69, 70; Mrk. 14:66-68; Luk. 22:55-57)

¹⁵ Windimi dua passikolana Puang Yesus ummula'i, iamo Simon Petrus anna mesapi solana. Inde solana Petrus-e siissanan Pongkena Imam, napolalan mala tama sa'de banuanna Pongkena Imam sola Puang Yesus. ¹⁶ Sapo torro illalan ia salian Petrus dio sa'de ba'ba bala. Inde solana Petrus-e sule lako salian anna sipantula' baine to siundagai ba'ba bala napolalan ussolaan Petrus tama sa'de banua. ¹⁷ Nakuamo inde baine to undagai ba'ba lako Petrus-e:

“Anna umbai passikolanako duka' iato tauo?”

Natimba' Petrus nakua: “Tangngia.”

¹⁸ Attu iatoo, attunna masakka' padang napolalan untue api pira-pira sabua' sola to daga anna ke'de' mendarang. Diomi duka' Petrus ke'de' mendarang.

Puang Yesus naparessa Pongkena Imam

(*Mat. 26:59-66; Mrk. 14:55-64; Luk. 22:66-71*)

¹⁹ Mekutanami Pongkena Imam lako Puang Yesus diona passikolana anna pepa'guruanna.

²⁰ Natimba' Puang Yesus nakua: “Simantula'na' dio olona tau kamban. Sima'patuduna' illaan banua pa'sambayanganna to Yahudi sola illaan Banua Ada'na Puang Allata'alla sinangei ma'mesa-mesa to Yahudi. Tae'na' dengan mantula' buni. ²¹ Maakari anna Kao mukutanai? Kutanaimi to mangka urrangngina' ma'pa'guru, innang la naissanammi angga mangkanna kupokada.”

²² Tappana lappa' tula'na Puang Yesus, natampiling siami mesa to daga anna

kuanni: "Maakari ammu barani mantula' susi lako Pongkena Imam?"

²³ Natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna salara tula'ku, pokadanna' salanna, sapo ianna tonganna maakari ammu tampilingna'?"

²⁴ Ussuami tau Hanas umbaa Puang Yesus, tontong dipungo, lako Pongkena Imam disanga Kayafas.

Petrus tontong untelang Puang Yesus

(*Mat. 26:71-75; Mrk. 14:69-72; Luk. 22:58-62*)

²⁵ Montongpi ke'de' Petrus mendarang, dengammi tau ungutanaii nakua: "Tangngiakoka passikolana iato tauo?" Sapo tontong mantelang Petrus nakua: "Tangngia!"

²⁶ Dengan mesa sabua'na Pongkena Imam, sa'do'doranna to naalai talinganna Petrus, mekutana duka' lako Petrus nakua: "Anna umbai iko mesa kuita illaan bela' nasolaan?"

²⁷ Tontong liu siami mantelang Petrus nakua: "Tangkao!" Ma'tottoro' siami manuk.

Puang Yesus naparessa Pilatus, gubernur dio Yudea

(Mat. 27:1-2, 11-14; Mrk. 15:1-5; Luk. 23:1-5)

²⁸ Mebongngi'-bongngi'pi anna dibaamo Puang Yesus dio mai banuanna Kayafas dipalulako angngenanna gubernur. Inde mai perepi'na to Yahudie moka tama angngenanna gubernur indana ta'mo mapatting situru' alukna napolalan tae' mala ummande nande Paskah. ²⁹ Iamo nangei suummo Pilatus umpellambi'i anna kutanaii nakua: "Aka mutandasan inde tau?"

³⁰ Natimba' nakua: "Kela tangngia to kadake, tae'ko la kibaan sae."

³¹ Nakuammi Pilatus: "Baamia' lao ammu pabambanni sangka' situru' alukmua'."

Sapo natimba' nakua: "Tae'kan kami mala umgatei tau." ³² Kara-kara iatee dadi anna malara lemba' battakadanna Puang Yesus diona umba la nakua kamateanna.

³³ Tamami sole angngenanna Pilatus anna untambai Puang Yesus nakutanai nakua: "Ikomoka tomarayanna to Yahudi?"

³⁴ Natimba' Puang Yesus nakua:
"Mengkalao illaarrika penawammu
itin pekutanammuo, dengarrika tau
umpokadangko?"

³⁵ Natimba' Pilatus nakua:
"Tangngianakkao to Yahudi. Solamu
siamo to Yahudi anna kapala imam
umbaako sae. Akara mangka mupogau'?"

³⁶ Natimba' Puang Yesus nakua: "Tae'
Kao buttu illaan mai lino kaparentaangku.
Annu kela buttu illaan mai lino, innang
la manggewa petauangku indaku dibaa
lako perepi'na to Yahudi. Sapo tae' buttu
illaan mai lino kaparentaangku!"

³⁷ Mekutana polemi Pilatus lako nakua:
"Ianna susi too, tomarayako?"

Natimba' Puang Yesus nakua: "Iko
siamo ussangaina' tomaraya. Ia kungei
didadian illaan inde linoe annu la
umpa'pesa'bianna' katonganinan lako
ma'rupa tau. Angganna to umpemulu
katonganinan, la umperangngii tula'ku."

³⁸ Nakuamo Pilatus lako: "Aka disanga
katonganinan?"

Puang Yesus dipabambanni sangka' dipatei

(*Mat. 27:15-31; Mrk. 15:6-20; Luk. 23:13-25*)

Mangkanna ma'kada susi Pilatus, le'ba' siami illaan mai angngenanna anna ma'kada lako to Yahudi nakua: "Tae' tappa' dengan kulambi' kasalaanna inde taue.³⁹ Sapo situru' kabeasaammua' ke nalambi'i allo Paskah sikurappananangko'a' mesa to ditarungkun. La muporaika ke kurappananangko'a' tomarayanna to Yahudi?"

⁴⁰ Sipealo'-alosammi untimba' Pilatus nakua: "Tae', tangngia ia la murappanan, Barabasmo rappanan!" Inde Barabas-e siumbali to ma'parenta.

19¹ Ussuami tantarana Pilatus ummombang Puang Yesus.
² Mangkaii, umpapiami songko' inde mai tantarae sirapan songko' tomaraya apo ma'duri anna pasongko'i Puang Yesus. Anna mane papakeii bayu rui' mellolo pao rupanna. ³ Sibala'-bala'mi lako tingngayona anna ma'kada nakua: "Tabe' tomarayanna to Yahudi." Anna mane tampilingngi.

⁴ Mangkai too, suun pole omi Pilatus anna ma'kada lako tau kamban nakua: "Petua'mia'i, kubaammokoa' illaan mai ammu issananni kumua tae' tongan-tongan dengan kukabuttui kasalaanna."

⁵ Suummi Puang Yesus ma'songko' duri anna ma'bayu rui' mellolo pao rupanna. Nakuamo Pilatus: "Petua'mia' inde taue!"

⁶ Inde anna ummitamo Puang Yesus kapala imam sola to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'allae, sipetambatambaammi nakua: "Pasokki lako kayu pantokesan! Pasokki lako kayu pantokesan!"

Ma'kadami Pilatus lako inde tau kambanne, nakua: "Alamia' matin ammu meloloa' umpasokki lako kayu pantokesan, annu tae' tappa' kao dengan kukabuttui kasalaanna."

⁷ Natimba' to Yahudi nakua: "Situru' sangka'ki, inde taue sipato' dipatei annu ussanga kalena Anakna Puang Allata'alla."

⁸ Satuttuan marea'mi Pilatus anna urrangngimo inde kadanna to Yahudie.

⁹ Napolalan sule tama angngenanna, anna mekutana lako Puang Yesus nakua: "Umba tappa'ra Iko mungei buttu?" Sapo

tae' natimba'i Puang Yesus.¹⁰ Nakuamo Pilatus: "Mokako la untimba'ina'? Ta'raka muissanan kumua kao pawa temo, la dirappanarrokoka iaraka ammu dipasok lako kayu pantokesan?"

¹¹ Natimba' Puang Yesus nakua: "Kela tangngia Puang Allata'alla umbengangko itin kakuasaammuo, innang tae' dengan kakuasaammu lako kaleku. Iamo too marru mabanda' ia kasalaanna to ussurongna' lako kalemu."

¹² Urrangnginna tula'na Puang Yesus, umpeangmi lalan Pilatus la urrappananni. Sapo sipetamba-tamaan to Yahudi nakua: "Ianna murappanan, tangngiako solana tomaraya dio Roma. Annu benna-benna ussanga kalena tomaraya iamo ewalinna tomaraya dio Roma."

¹³ Inde anna urrangngimo kadanna to Yahudie, ussuami tau Pilatus umbaa Puang Yesus tama salian. Ummokko'mi Pilatus yao ka'dera sinangei urratta' bisara, illaan mesa angngen disanga Sali Batu (basa Ibrani disanga Gabata). ¹⁴ Attu iatoo umbai la tettek sapulo duamo, sipatu allo pa'patokaan la umpakaroa' allo Paskah.

Ma'kadami Pilatus lako to Yahudi nakua:
“Tomarayammua' tee!”

¹⁵ Sipetamba-tambaammi nakua:
“Pateii! Pateii! Pasokki lako kayu
pantokesan!”

Nakua pole omo Pilatus: “La
kupateiangkoka tomarayammua' yao
kayu pantokesan?”

Natimba' kapala imam nakua: “Tae'
kami dengan tomaraya senga'ki salianna
tomaraya dio Roma.” ¹⁶ Ussorongammi
Puang Yesus Pilatus lako tau kamban la
napatei yao kayu pantokesan.

Puang Yesus dipasok lako kayu pantokesan

(Mat. 27:32-44; Mrk. 15:21-32; Luk. 23:26-43)

Dengammi pira-pira tantara
ummala Puang Yesus anna baai
lao. ¹⁷ Umpassammi kayu pantokesanna
Puang Yesus anna le'ba suun kota
lu lako mesa angngenan disanga
Angngenan Karorak Ulu (illaan basa
Ibrani disanga Golgota). ¹⁸ Iamo dingei
umpasokki yao kayu pantokesan sola
dua tau senga', mesa dio tandai kairinna
anna mesa dio tandai kananna. Puang
Yesusmo illaan alla'na. ¹⁹ Ussuami tau

Pilatus umpalekke' pangnguki' yao kayu pantokesanna Puang Yesus, nakua: Yesus To Nazaret, Tomarayanna To Yahudi. ²⁰Buda to Yahudi umbaca inde pangnguki'e annu inde angngenan dingei untoke' Puang Yesus-e sikadappi' kota, anna diuki' illaan basa Ibrani, basa Latin anna basa Yunani. ²¹Nakuamo kapala imam lako Pilatus: "Dau uki'i kumua 'Tomarayanna to Yahudi', sapo la nakua: 'Inde taue sinakua, Kaomo tomarayanna to Yahudi.'"

²²Sapo natimba' Pilatus nakua: "Iamo mangka kuuki', ia liumo la tiuki'."

²³Yaoi kayu pantokesan Puang Yesus, naalami tantara pakeanna anna tawatawai napa'appa' sandai sisabarean. Naalami duka' bayu rui' tanda tamanna. Inde bayu rui'e tae' dengan naola pedasi', salamba' babang mengkalao yao sae rokko. ²⁴Sipantula'-tula'mi tantara nakua: "Daua' anta serek-serek inde bayu rui'e. Anta undimia' battu bennanta ummalai." Kara-kara iatee dadi anna malara lemba' battakada illaan Buku Masero nakua:

"Untawa-tawa pakeangku
anna ummundi bayu rui'ku."

Napasusi tongan tantara.

²⁵ Dengan pira-pira baine ke'de' dio sa'de kayu pantokesanna Puang Yesus, iamo: indona Puang Yesus anna sirondongna, sola Maria bainena Klopas anna Maria Magdalena. ²⁶ Inde anna ummitamo indona sola passikola to randan napakamaya ke'de' dio sa'denae, ma'kadami Puang Yesus nakua: "O indo', iamo tu anakmuo." ²⁷ Anna mane ma'kada lako passikolana nakua: "Iamo tu indomuo." Mengkalao diomi tee naola umpobaa indona Puang Yesus inde passikolae.

Kamateanna Puang Yesus

(Mat. 27:45-56; Mrk. 15:33-41; Luk. 23:44-49)

²⁸ Mangkai too, naissanammi Puang Yesus kumua mangka asammi. Nakuamo: "Marekko' kollongku." Ia nangei ma'kada susi anna malara lemba' battakada tiuki' illaan Buku Masero. ²⁹ Dio angngenan iatoo dengan pa'pengngean kaissi anggur maissuk. Diotommi lumu' diala dio tasik rokko inde anggur maissukke anna dipalekke' lako roan anna mane padundai pudukna Puang Yesus. ³⁰ Mangkai ummiru' inde

anggur maissukke, ma'kadami Puang Yesus nakua: "Suppikmi." Lumbangmi napolalan kattu penawanna.

Sa'dena Puang Yesus ditossok doke

³¹ Attu iatoo iamo allo pa'patokaan la tama allo katorroan. Situru' kabeasaanna to Yahudi pemali ke tontong liui titoke' batang rabukna to dipatei yao kayu pantokesan illaan allo katorroan. La'bi-la'binna allo iatoo sipatu allo Paskah. Iamo too anna le'ba'mo pira-pira perepi'na to Yahudi lako Pilatus anna pelaui la dipoloan asan lentekna inde to ditoke'e anna malara ma'sirra' bonno', anna dipaturun yao mai kayu pantokesan. ³² Le'bami tantara umpoloan lentekna to nasolaan Puang Yesus ditoke'. ³³ Sapo inde anna ullambi'mo Puang Yesus-e naitai bonno'mia napolalan ta'mo napoloan lentekna. ³⁴ Sapo dengan mesa tantara untossokki doke sa'dena tappa suun siami rara sirau wai.

³⁵ Iamo te to melolo ummita inde kadadianne, untetteranni ammu mangngoreanna' duka'. Annu inde kasa'bian napalanda'e tonganna, anna

naissanan duka' kumua tonganna.

³⁶ Iate nangei dadi susie anna lemba'ra battakada tiuki' illaan Buku Masero nakua: "Tae' dengan bukunna la dipoloan." ³⁷ Dengan toi duka' tiuki' nakua: "La umparandan to mangka natossok doke."

Batang rabukna Puang Yesus dipatama lokko'

(Mat. 27:57-61; Mrk. 15:42-47; Luk. 23:50-56)

³⁸ Mangkai too, dengammi mesa tau disanga Yusuf to lu dio mai Arimatea lao umpelau batang rabukna Puang Yesus lako Pilatus la napaturun yao mai kayu pantokesan. (Inde Yusuf-e passikolana duka' Puang Yesus, sa po tae' napa'peissanan aka marea' lako perepi'na to Yahudi.) Naporanammi Pilatus pelaunna napolalan lao umpaturun batang rabukna Puang Yesus. ³⁹ Dengan tau nasolaan Yusuf disanga Nikodemus. Inde Nikodemus-e iamo to mangka untungka bongi Puang Yesus. Umbai dengan tallu pulo kilo mabanda'na lite bumanangnga' nabaa, iamo mur dipasirau gaharu. ⁴⁰ Ummalami sampin pebalun inde dua taue, anna

umbalun batang rabukna Puang Yesus napasibalun inde lite bumanangnga'e, situru' kabeasaanna to Yahudi ke la ullamunni to matena.⁴¹ Dengan bela' nasikadappisan angngenan dingei untoke' Puang Yesus. Illaan inde bela'e dengan lokko' bakaru, ta'pa dengan to mate dipatama.⁴² Napalutamami annu madappi' anna la nalambi'mo allo katorroan.

Puang Yesus tuo sule

(Mat. 28:1-10; Mrk. 16:1-8; Luk. 24:1-12)

20¹ Allo Minggui, menannarimi Maria Magdalena lako liang. Saei lako ummitami batu ditutu'ian lokko' mangka diberoi. ² Le'ba' siami kumondong lao umpellambi'i Simon Petrus anna passikola to randan nakamasei Puang Yesus anna kuanni: "Mangka naala tau batang rabukna Puang Yesus illaan mai liang, tae' kuissanan umba napa'pengngei."

³ Mengkalao siami Petrus sola inde passikolae lako liang. ⁴ Bassi kumondongmi, sapo marru malapu' ia inde passikolae napolalan yolo ia sae lako liang. ⁵ Menggollongmi tama lokko',

napolalan ummita sampin pebalun tilena' babang, sapo tae' lao tama.

⁶ Saei Simon Petrus, tarru' siami tama lokko'. Ummitami duka' sampin pebalun tilena' babang illaan. ⁷ Mengke'de' sampin dibekesanni ulunna, torro senga' ia tilulun, tae' sola inde pebalunne.

⁸ Tamami duka' lokko' inde passikola to yolo sae lako liangnge, naitami napolalan mangngorean. ⁹ Annu sae lako attu iatoo ta'pa umpekalembasan issinna Buku Masero kumua: "Innang la tuo sole dio mai alla'na to mate." ¹⁰ Mangkaii, sulemi lako banua inde dua passikolae.

Puang Yesus umpa'pitaan kalena lako Maria Magdalena

(Mat. 28:9, 10; Mrk. 16:9-11)

¹¹ Sapo ke'de' ia Maria Magdalena dio ba'ba lokko' tumangi'. Marassanni tumangi', mengngollongmi tama lokko'.

¹² Ummitami dua malaeka' ma'pakean mabusa ummokko' dio angngen mangka nangei batang rabukna Puang Yesus, mesa dio tandai pengnguluanna anna mesa dio tandai lentekna.

¹³ Mekutanami inde malaeka'e nakua: "O indo', maakari ammu tumangi'?"

Natimba' Maria nakua: "Naala tau Puangku, anna tae' kuissanan umba napa'pengngei."

¹⁴ Mangkai mantula', menggirikmi lako boko'na, ummitami Puang Yesus ke'de' dio, sapo tae' naissanan kumua Puang Yesus. ¹⁵ Mekutanami Puang Yesus nakua: "O Indo', maakari ammu tumangi'? Bennaraiko mupeang?"

Nasanga Maria to ma'bela', napolalan ma'kada lako nakua: "O tuang, ianna ikora umberoi lao, pokadanna' umba mupa'pengngei angku lao ummalai."

¹⁶ Nakuamo Puang Yesus: "O Maria."

Messailemi Maria lako Puang Yesus anna ma'kada ma'basa Ibrani nakua: "Rabuni!" (kalembasanna "Tuangguru".)

¹⁷ Nakuammi Puang Yesus: "Dau ammu anda'ina' annu ta'pa' dengan lao langngan Ambeku. Sapo laomoko umpellambi'i angganna sa'do'dorangku ammu paissannii kumua: 'Temo, la laona' langngan Ambeku anna Ambemua'; langngan Puang Allata'alla Dewatangku anna Dewatammua'."

¹⁸ Mengkalao siami Maria Magdalena lao umpellambi'i passikolana Puang Yesus anna kuanni: "Silambi'mokkao Puang!"

Napokadami duka' kumua angganna te
maie Puang Yesus untula'i lako kalena.

Puang Yesus umpa'paitaan kalena lako passikolana

(*Mat. 28:16-20; Mrk. 16:14-18; Luk. 24:36-49*)

¹⁹ Bonginna inde allo Minggue,
ma'mesa-mesami passikolana Puang
Yesus illaan mesa banua, anna
mangkado' annu marea' lako perepi'na
to Yahudi. Tokke'mi sae Puang Yesus
ke'de' illaan alla'-alla'na passikolana
anna ma'kada nakua: "La masakke
marendengko!" ²⁰ Mangkai ma'kada
Puang Yesus, umpa'pitaammi limanna
sola sa'dena. Dore' asammi passikola
ummita Puang Yesus. ²¹ Ma'kada pole
omi Puang Yesus nakua: "La masakke
marendengko! La kusuakoa' duka'
susii Ambeku ussuana'." ²² Mangkaii,
ussimburru'imi passikola anna ma'kada
nakua: "Tarimaia' Penawa Masero.
²³ Ianna ungarri'ikoa' kasalaanna tau, la
digarri'i kasalaanna, ianna tae' mugarri'i,
tae' la digarri'i kasalaanna."

Puang Yesus umpa'paitaan kalena lako Tomas

²⁴ Dengan mesa to nakala' sapulo dua passikolana Puang Yesus, disanga Tomas, sidikuan to Rambung, tae' dio reen anna sae Puang Yesus umpa'paitaan kalena. ²⁵ Nakuammi solana: "Mangkamokangkami siita Puang."

Sapo natimba' Tomas nakua: "Ianna ta'pa melolo matangku ummita lalan pasok dio limanna anna ta'pa kuroroan tarunoku tama iato lalan pasokko anna ta' topa dengan kuroroan limangku tama sa'dena, tae' dengan leleanna la kuorean."

²⁶ Pitu bongii mangkanna, ma'mesa-mesa omi passikolana Puang Yesus illaan inde banuae. Attu iatoo diomi duka' reen Tomas. Mangka asan dikado' ba'ba. Tokke'mi sae Puang Yesus ke'de' illaan alla'-alla'na passikola anna ma'kada

nakua: "La masakke marendengkoa!"

²⁷ Ma'kadami Puang Yesus lako Tomas nakua: "Nenne'imi inde limangkue ammu tossokki tarunomu. Ette'mi limammu ammu roroanni tama sa'deku

ammu daumo tae' liu mangngorean sapo oreammi!"

²⁸ Natimba' Tomas nakua: "O Puangku anna Dewatangku!"

²⁹ Nakuammi Puang Yesus: "Muoremmi annu muitamo'. Kerongko' anna maupa' angganna to mangngorean moi anna tae'na' naita!"

Balayanna dingei ummuki' inde sura'e

³⁰ Budapi tanda memangnga-mangnga senga' napogau' Puang Yesus dio tingngayona passikolana sapo ta'mo diuki' illaan inde sura'e. ³¹ Sapo angganna te maie diuki' anna malara muoreanna' kumua Puang Yesusmo To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama', Anakna Puang Allata'alla; anna la ullolongangkoa' katuoan ummolai kapangngoreanamu lako kalena.

Puang Yesus umpa'pitaan kalena lako pitu passikolana dio biring tasik

21 ¹ Mangkai too, umpa'pitaan pole omi kalena Puang Yesus lako passikolana dio biring Tasik Tiberias. Susi inde lalannae: ² Pissan attu

ma'mesa-mesa pira-pira passikolana
Puang Yesus dio biring tasik, iamo:
Simon Petrus, Tomas sidikuaan to
Rambung, Natanael to lu dio mai Kana
dio Galilea, dua anakna Zebedeus, anna
duapa passikola senga'na.³ Nakuamo
Simon Petrus lako solana: "La laonakkao
mebe'dok."

Natimba' solana nakua: "La laokia'
sola." Mengkalaomi ma'lopi. Sapo tae'
tappa' dengan aka naala tuttu' bongi.
⁴ La birra'i allo, ke'de'mi Puang Yesus dio
biring tasik sapo tae' naissanan passikola
kumua Puang Yesus.

⁵ Ma'kadami Puang Yesus nakua:
"Dengangka be'dok mualaa'i?"

Natimba' passikolana nakua: "Tae'
dengan."

⁶ Nakuammi Puang Yesus: "Sampero
lakoi tandai kananna lopi dalamua',
la mualamia' too." Nasampero lako
tongammi, napolalan tae' nabela
urruntu' dalana annu budami be'dok
illaan.

⁷ Ma'kadami passikola to napakamaya
Puang Yesus lako Petrus nakua:
"Puangta tendee." Narangnginna Petrus
kumua Puang, ma'bayu siami (annu tae'

ma'bayu) anna mengkattibe rokko tasik.

⁸ Ma'lopimia passikola senga' ummula'i napasiolaan urrui' dalana ponno be'dok, annu tae' sikambela gantanan umbai angga saratu' mete' alla'na.

⁹ Turunni yao mai lopi, ummitami roti anna roaya nangei tipatodo' be'dok.

¹⁰ Ma'kadami Puang Yesus nakua: "Baaia' mai pira-pira itin be'dok mane mualao."

¹¹ Langngammi lopi Petrus anna urruntu' dalana langngan gantanan. Saratu' lima pulo tallu be'dok sikamai ponno illaan inde dalae. Sapo moi anna susi budanna tae' sesse' dala.

¹² Nakuamo Puang Yesus lako passikolana: "Maimokoa' ummande." Tae' dengan passikola barani mekutana kumua: "Bennako?" Annu naissanan asammi kumua Puang Yesus.

¹³ Mendendemi Puang Yesus anna ummala roti anna untandoi passikolana. Ummalami duka' be'dok anna beenni.

¹⁴ Iamo te kapentallunna umpa'paitaan kalena Puang Yesus lako passikolanae mangkanna tuo sole dio mai alla'na to mate.

Puang Yesus sipantula' Petrus

¹⁵ Mangkai ummande, ma'kadami Puang Yesus lako Simon Petrus nakua: "O Simon anakna Yohanes, mutondorrika solamu ungkamaseina'?"

Natimba' Petrus nakua: "O Puang, tonganna. Muissanan kumua kukamaseiko."

Nakuamo Puang Yesus: "Kambisanna' dombaku."

¹⁶ Mekutana pole omi Puang Yesus kapenduanna nakua: "O Simon anakna Yohanes, mukamaseinakka?"

Natimba' Petrus nakua: "O Puang, tonganna. Muissanan kumua kukamaseiko."

Nakuamo Puang Yesus: "Kambisanna' dombaku."

¹⁷ Mekutana pole omi Puang Yesus kapentallunna nakua: "O Simon anakna Yohanes, mukamaseinakka?"

Rosso siami penawanna Petrus annu pentallummi mekutana Puang Yesus kumua mukamaseirakka? Natimba'mi Petrus nakua: "O Puang, Ikomo to untarru' angga maritik. Dadi muissanan kumua kukamaseiko."

Nakuamo Puang Yesus: "Kambisanna' dombaku. ¹⁸Kupokadangko sitonganna, inde ammu mangngurapae iko kalena umbike' awakmu, ammu lu rekke lu sau' situru' pa'kua penawammu. Sapo ianna matuamoko la ummette'moko limammu anna poriko tau senga' anna baako lako angngenan tamuporainna." ¹⁹(Iate nangei mantula' susi Puang Jesus-e annu napayolo lalammi lako Petrus umba la nakua kamateanna la napolalan umpomatande Puang Allata'alla.) Nakua pole omo Puang Yesus lako Petrus: "Turu'na'."

Passikola to napakamaya Puang Yesus

²⁰Inde anna messaile Petrus-e, ummitami passikola to napakamaya Puang Yesus dio boko'na. (Iamo te passikola to umbarean kalena lako Puang Yesus anna ummandee anna mekutana nakua: "O Puang, benna la umpa'perososangko?") ²¹Inde anna itami Petrus-e, mekutanami lako Puang Yesus nakua: "O Puang, umba ia la nakua inde taue?"

²² Natimba' Puang Yesus nakua: "Ianna kukua la tuo liu sae lako attu kasaeanngku sole, tangngia issammu. Sapo angga iko la muissanan la muturu'na."

²³ Silelemi kareba illaan alla'-alla'na to mangngorean kumua inde passikolae tae' la bonno'. Sapo tae' ia nakua Puang Yesus lako Petrus tae' la bonno', sapo nakua: "Ianna kukua la tuo liu sae lako attu kasaeanngku sole, tangngia issammu."

²⁴ Passikola iamo tee to umpalanda' kasa'bian diona inde mai kara-karae anna ia toi ummuki'i. Anna taissanan kumua tonganna angganna tula'na.

Bubungna sura'

²⁵ Budapi senga'na napogau' Puang Yesus. Sapo maka' la diuki' asan, umbai tae' la sirua illaan lino sura' dipangnguki'i.

ULELEANNA RASUL

**Puang Yesus ma'dandi la
umpaturunan Penawa
Masero rasulna**

1 ¹O Teofilus, illalan sura'ku bunga'na
kupomakalesomi angganna
pengkaranganna Puang Yesus sola
pepa'guruanna, ²sae lako allo nangei
tiangka' langngan suruga. Inde anna
ta'pa tiangka' langngan surugae,
ma'pakari'di'pi ummolai kakuasaanna
Penawa Masero lako angganna rasulna
to mangka napile. ³Mangkai ummolai
kamatean, appa' tapulopi allona
naola pempiran-piran umpa'paitaan
kalena lako rasulna. Anna buda tanda
napa'paitaan la naola umpomanassai
kumua tuo sule anna untetteran
kaparentaanna Puang Allata'alla.

⁴Pissan attu anna marassan ummande
sola rasulna ma'pakari'di'mi kumua
tae' la umpellei Yerusalem, annu la
ummampai pa'dandinna Ambena susi
mangka napokada, nasanga kadanna:

"Mangkami murangngi kupokada.⁵ Wai ia napantedok Yohanes, sapo' pira-pirangngallopia' iko ammu ditedokmo Penawa Masero."

Puang Yesus tiangka' langngan suruga

⁶ Inde anna ma'mesa rasul sola Puang Yesus-e mekutanami lako nakua: "O Puang la mupake'de'mika sule temo kaparentaanna to Israel?"

⁷ Natimba' Puang Yesus nakua: "Tae' iko'a' parallu muissanan attunna annu Ambeku umpatantui situru' kakuasaanna. ⁸ Sapo' la dibengangkoa' kakuasaan ke turummi Penawa Masero tama kalemua' anna la mendadikoa' sa'bingku dio Yerusalem, lembangna Yudea, anna Samaria, sae lako lili'na lino."

⁹ Mangkanna mantula', tiangka'mi Puang Yesus langngan loa naparandan rasul. Nakabu'mi gaun napolalan ta'mo naita. ¹⁰ Mentungngu langngan liupi langi' rasul, anna tokke'mo ke'de' dua tau ma'pakean mabusa dio sa'dena. ¹¹ Ma'kadami inde taue nakua: "O to Galilea maakari ammu mentungngu

langngan liua' langi'? Inde Puang Yesus tiangka' langngan suruga umpelleikoa'e la sule yao mai susi muita temo."

Matias dituro la ussonda Yudas

¹² Mangkai too, ma'pasulemi rasul yao mai Tanete Zaitun lako Yerusalem umbai angga la sangkilo alla'na. ¹³ Saei lako, lu langngammi loteng dio banua sinangei torro. Inde mai rasul-e iamo Petrus anna Yohanes, Yakobus anna Andreas, Filipus anna Tomas, Bartolomeus anna Matius, Yakobus anakna Alfeus anna Simon to nakala' kombongan Zelot, anna Yudas anakna Yakobus. ¹⁴ Tontong liu umpamesa penawa ma'sambayang sola pira-pira baine, Maria indona Puang Yesus, anna sirondongna Puang Yesus.

¹⁵ Pissan attu ma'mesa omi umbai saratu' dua pulo tau budanna, ke'de'mi Petrus anna ma'kada nakua: ¹⁶ "Mentu'ko siulu'ku, angganna issinna Buku Masero innang la diganna'inna. Susi battakada untetteran Yudas to ummatalalan to ussakka Puang Yesus napalanda' Penawa Masero ummolai Daud. ¹⁷ Inde Yudas-e solaki yolona anna mangngala tawa duka' illalan pengkarangangki."

¹⁸ (Mangkami naallian litak doi' passarona umpogau' kakadakean. Iamo nangei tobang tappa lumbang lambisan salian asan tambukna. ¹⁹ Kara-kara iatoo naissanan asan tau dio Yerusalem napolalan inde litakke nasangai "Hakal Dama" situru' basana, kalembasanna Litak Rara.)

²⁰ Sitarru'na tula'na Petrus nakua, "Dengan tiuki' illalan sura' Pampudian nakua:

'Make disayangngi banuanna, pabeai
mammi tae' dengan tau torro dio,'
dengan toi duka' tiuki' nakua:

'Make nangei tau senga' angngenanna.'

²¹ Dadi kiparallui mesa tau la ussolangkan umpa'pesa'bian katuoanna sule Puang Yesus. Sapo' la diala dio mai to sikisolaan liu mengkalao dio mai mane natedok Yohanes Puang Yesus sae lako tiangka' langangan suruga untampekan." ²²(1:21)

²³ Unturomi dua tau inde to ma'mesae, iamo disanga Yusuf sidikuan duka' Barsabas (disangai toi duka' Yustus), anna disanga Matias. ²⁴ Ma'sambayangmi nakua: "O Puang, Ikomo to ullosa tama unak penawanna angganna tau. Turomi bennanna la mupile inde dua taue

²⁵ la mendadi rasulmu ussonda Yudas,
to umpelleimo karanganna napolalan
ullambi'mo angngenan la sipato'na
nangei." ²⁶ Naundimi napolalan Matias
napatu la mendadi rasul urrangnganni
inde to sapulo mesae.

Katurunanna Penawa Masero

2 ¹Inde anna nalambi'mo allo
Pentakostae, ma'mesami angganna
to mangngorean dio mesa angngenan.

² Tokke'mi urrangngi oni susi bara'
kamai turun yao mai langi' lu tama
banua nangei ma'rempun. ³ Ummitami
susi api ma'lana-lana titantan pantan
urrampoi tau illalan inde banuae.

⁴ Nakuasai asammi Penawa Masero
napolalan pantan mantula' ummoyong
ma'rupa-rupa basa situru' pa'kuanna
Penawa Masero illalan kalena.

⁵ Attu iatoo, buda to Yahudi to unturu'
tongan-tongan parentana Puang
Allata'alla torro dio Yerusalem, to lu
dio mai pira-pira botto illalan lino.

⁶ Tappana urrangngi oni susi bara'
kamai, buda tau sasaean ma'silullu'.
Pusa' asan umpenawa-nawanni annu
pantan urrangngi basana napake inde

mai to mangngoreanne.⁷ Mangnga-mangnga asan napolalan sipantula'-tula' nakua: "Inde lako taue sangngin to Galilea!⁸ Umbara nakua anta mala pantan urrangngi basata napake?

⁹ Anu' dengangkia' to Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, Pontus, Asia,¹⁰ Frigia, Pamfilia, Mesir, to lu dio mai lembangna Libia sikadappi'na Kirene; anna to sae dio mai Roma.¹¹ Susi to Yahudi tenni tau senga' salianna to Yahudi sapo' ma'aluk Yahudi, to lu dio mai Kreta anna Arab; tarangngi asan umpake basata untetteran kara-kara memangnga-mangnga napogau' Puang Allata'alla."¹² Mangnga-mangnga asan napolalan sipantula'-tula' nakua: "Akamo te kalembasannae?"

¹³ Sapo' dengan duka' tau untellei nakua: "Inde lako taue malango asan annu buda sigali anggur nairu'."

Tula'na Petrus lako tau kamban

¹⁴ Ke'de'mi Petrus sola sapulo mesa solana anna ma'kada lako tau kamban nakua: "O to Yahudi anna angganna issinna Yerusalem, perangngi manappai ammu paillalan penawai tula'ku.¹⁵ Inde

mai taue musanga malango, sapo' tae'
annu mane tettek kasera mebongngi'.

¹⁶ Sapo' inde kara-karae la ungganna'i
battakadanna Puang Allata'alla mangka
napalanda' nabi Yoel nakua:

¹⁷ Illalan allo ma'katampakanna lino
la kupaturun Penawa Masero lako
angganna ma'rupa tau,
napolalan angganna anakmua' la
ullombungan battakadangku.

Angganna to mangngurammua' la
taman

anna angganna to matua-tuammua'
la mangngimpi.

¹⁸ Illalan allo iatoo la kupaturun duka'
Penawa Masero lako angganna
sabua'ku muane tenni baine
anna la ullombungan battakadangku.

¹⁹ Anna la kupadadi buda tanda
memangnga-mangnga yao langi'
anna ma'rupa-rupa tanda illalan lino
susinna rara, api, sola rambu buda.

²⁰ La pi'de mata allo anna la malea susi
rara bulan
anna mane nalambi' allo kamainna
Puang Allata'alla la nangei
umpakawanana kamatandeanna.

²¹ Anna benna-benna ussa'bu'
sanganna Puang Allata'alla, la
dipasalama'.'

²² O anggammua' to Israel, patananni
talinga inde tula'kue: Puang Yesus
to Nazaret mangka napakawanan
Puang Allata'alla lako kalemua' kumua
iamo pesuanna ummolai kakuasaan
anna ma'rupa-rupa tanda anna tanda
memangnga-mangnga. Muissanan
asan annu inde kara-karae dadi illalan
alla'-alla'mua'. ²³ Situru' pa'kuanna
sola pa'patantunna Puang Allata'alla
mengkalao dio mai, inde Puang
Yesus-e la napalessu' lako kalemua' la
mupopepatei ammu umpabeai to kadake
umpasokki lako kayu pantokesan.

²⁴ Sapo' napatuo sule Puang Allata'alla,
naalai dio mai kakuasaanna kamatean
annu innang tae' dengan leleanna la
nakuasai liu kamatean. ²⁵ Annu inde
Puang Yesus-e innang mangka napokada
Daud nakua:

'Tontong liu dio sa'deku Puang
Allata'alla
anna tontong liuna' nakambi'
kupolalan tae' sarubeba' illalan salu
katuoangku.

²⁶ Iamo too anna buttumo kadoresan
 illalan penawangku umpakendek
 pampudian
 anna dengan kaparannuan naampui
 batang kaleku.

²⁷ Annu tae' mupabeai batang sunga'ku
 torro illalan alla'-alla'na to mate,
 anna tae' mupabeai puru' batang
 kalena inde To Maseromue.

²⁸ Mangkamo' mupaturoi lalan lu lako
 katuoan
 anna la ma'dore'-dore'na' annu la
 tontong liuna' musolaan.'

²⁹ Dadi mentu'ko siulu'ku, malamo'
 untila' neneta Daud lako kalemua' temo
 kumua tangngia kalena napatu kadanna,
 annu mangkami bonno' anna dilamun
 anna taitapa liangna sae lako temo.

³⁰ Sapo' inde Daud-e mesa nabi, dadi
 naissanan kumua mangka ummoton
 pinda Puang Allata'alla anna ma'dandi
 la ummangka' mesa peampoanna Daud
 mendadi tomaraya. ³¹ Natimang duka'
 umpokada katuoanna sule To nabassei
 bayu-bayu Puang Allata'alla, kumua tae'
 la napabeai Puang Allata'alla torro illalan
 alla'-alla'na to mate, anna tae' napabeai
 puru' batang kalena. ³² Puang Yesusmo

to napatuo sule Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate, anna kamimo ussa'bii.

³³ Mangkanna naangka' Puang Allata'alla langngan angngenan kamatandean dio tandai kananna, untarimami Penawa Masero situru' pa'dandinna Puang Allata'alla Ambena. Iamo te Penawa Masero napaturunne susi muita anna murangngia' temo. ³⁴ Annu tae' ia lao langngan suruga Daud sapo' ma'kadaria nakua:

'Mangka ma'kada Puang Allata'alla lako
Puangku nakua: Okko'ko dio tandai
kanangku

³⁵ angku lukkoangko angganna
ewalimmu dio tingngayomu.'

³⁶ Dadi parallua' muissanan tongan
anggammua' to Israel kumua inde
Puang Yesus to mangkaa' mupopetoke'e
naangka'mi Puang Allata'alla mendadi
Dewatanta anna nabasseii bayu-bayu la
umpasalama'ki'."

³⁷ Tappana urrangngi tula'na Petrus
masussa siami penawanna angganna to
dio reen napolalan mekutana lako Petrus
sola solana nakua: "Akamo la kipogau'?"

³⁸ Natimba' Petrus nakua:

"Pengkatoba'koa' ammu ditedok

illalan sanganna Puang Yesus Kristus anna malara digarri'i kasalaammu anna bengkoa' Penawa Masero Puang Allata'alla.³⁹ Annu ikomoa' sola peampoammu napatu pa'dandi iatoo anna budapa to mambela la natambai Puang Allata'alla Dewatanta."

⁴⁰ Budapi tula' senga' napalanda' Petrus lako tau kamban naola umpakilalai kumua: "Alaikoa' kalemu illalan mai alla'-alla'na inde mai to kadake gau'e ammu malara salama'."

Katuoanna to bunga' mangngorean

⁴¹ Ditedokmi angganna to ummorean tula'na Petrus, napolalan kerangngan to mangngorean allo iatoo umbai tallu sa'bu tau.⁴² Inde mai taue barring umperangngii pepa'guruanna rasul. Sima'rempun umpamesa penawa, umpiak-piak roti anna ummande sola-sola, anna ma'sambayang.

⁴³ Buda tanda memangnga-mangnga sola ma'rupa-rupa tanda napogau' rasul napolalan mengkarea' asan tau langngan Puang Allata'alla.⁴⁴ Anna angganna inde to mangngoreanne tontong liu ma'mesa anna angganna aka-aka

nasola-solai.⁴⁵ Ianna dengan umbaluk ewananna natawa-tawami allinna situru' kaparalluanna.⁴⁶ Allo-allona ma'mesa liu illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla. Sibala'-bala'mi nangei banuanna ma'mesa sitonda penawa malenna' ma'dore'-dore' ummande⁴⁷ napasiolaan umpudi sanganna Puang Allata'alla. Naporai asammi tau dio Yerusalem anna allo-allona narangnganni liu Puang Allata'alla bilanganna to dipasalama'.

Petrus umpomalapu' to balimbingan

3¹ Pissan attu, la tettek tallumi karuen mengkalaomi Petrus sola Yohanes langngan Banua Ada'na Puang Allata'alla annu la nalambi' omi attunna ma'sambayang to Yahudi.² Dio sa'de ba'ba balana Banua Ada'na Puang Allata'alla disanga Ba'ba Maleke, dengan mesa muane balimbingan mengkalao dio mai dadinna. Inde taue sidibulle liu sae keallo annu la melau lako to la tama Banua Ada'na Puang Allata'alla.³ Tappana ummita Petrus sola Yohanes la tama Banua Ada'na Puang Allata'alla, melaumi lako.⁴ Bassi unnenne'imi inde to balimbinganne anna mane ma'kada

Petrus nakua: "Nenne'ikan mai."

⁵ Nanenne'imi annu parannu dengan aka la natandoianni.

⁶ Nakuamo Petrus: "Tae'na' ummampui bulawan sola pera' sapo' iamo dio kaleku, iamo kubengangko. Ummolai kakuasaanna Puang Yesus Kristus to Nazaret, menono'moko!" ⁷ Naanda'imi lima kananna anna pake'de'i. Tappa matoto' siami lentekna, napolalan ma'sirra' ke'de' anna menono' leen anna mane unturu' Petrus sola Yohanes tama pa'ranteanna Banua Ada'na Puang Allata'alla napasiolaan mengkattibe-tibe umpudi sanganna Puang Allata'alla.

⁸ (3:7) ⁹ Mangnga-mangnga asan to dio Banua Ada'na Puang Allata'alla ummitai menono' napasiolaan umpudi Puang Allata'alla annu naissanan asammi kumua to siummokko' kapelau-lau dio sa'de Ba'ba Maleke. ¹⁰ (3:9)

Tula'na Petrus dio sali-salinna Salomo illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla

¹¹ Inde taue ummula' liu Petrus anna Yohanes sae lako mesa angngenan illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla

disanga sali-salinna Salomo. Sae siami nakarompo' tau kamban anu' mangnga-mangnga ummitai.¹² Tappana ummita tau buda Petrus, ma'kadami nakua: "O to Israel, maakari ammu mangnga-mangnga ummita inde kadadianne? Maakari ammu nenne'i liukan susi tappa' kakuasaangki battu kamaseroangki napolalan malapu' inde taue?¹³ Puang Allata'alla Dewatanna Abraham, Ishak, Yakub, anna angganna neneta mangka untandean Sabua'na iamo Puang Yesus to mangka musorong rokko lisu pala'na Pilatus sola tumpu pala' dio tingngayona, moika anna morai Pilatus la urrappananni.¹⁴ To Maseromo anna To Malolo mutumpu pala'a', anna to papateammo mupelau lako Pilatus la dirappanan.¹⁵ Umpateimokoa' To la mepatette lako katuoan sae lako-lakona sapo' napatuo sule Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate, anna kara-kara iatoo kami sa'binna.¹⁶ Annu kapangngoreanan lako Puang Yesus napolalan mala menono' inde to muissanan kumua balimbinganne susi muita temo. Malapu'mi annu kapangngoreananna lako Puang Yesus.

¹⁷ Mentu'ko siulu'ku, kuissanammi kumua ia mungei ma'pasusia' sola perepi'mu lako Puang Yesus annu tae'a' muissanan aka mupogau'. ¹⁸ Sapo' lalan iamo tee nangei ungganna'i battakadanna Puang Allata'alla napalanda' nabi kumua: innang la ummolai kamaparrisan To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla. ¹⁹ Iamo too mengkatoba'mokoa'i, ammu ma'pasule lako Puang Allata'alla, anna garri'iangkoa' kasalaammu. ²⁰ Anna malara napomasannang penawammu Puang Allata'alla anna ussua Puang Yesus To mangka nabassei bayu-bayu la umpasalama'koa'. ²¹ La torro yao suruga Puang Yesus sae lako nalambi' attunna la ungganna'i pa'dandinna Puang Allata'alla, la umbakarui angga lako, susi mangka napalanda' nabi to maserona mengkalao dio mai. ²² Susi mangka napokada Musa nakua: 'La dengan mesa tau illalan alla'-alla'mua' la naangka' nabi Puang Allata'alla Dewatammu susina'. ²³ Benna-benna tae' umperangngii tula'na inde nabie la disukke'i illalan mai alla'-alla'na petauanna Puang Allata'alla anna ditallanni.' ²⁴ Susi

duka' angganna nabi mengkalao dio Samuel umpa'pakarebaan asan aka dadi temo.²⁵ Ikomoa' la untarima battakadanna Puang Allata'alla mangka napalanda' nabi anna la mangngala tawa illalan pa'dandinna Puang Allata'alla lako neneta. Annu mangka ma'kada Puang Allata'alla lako Abraham nakua: 'Ummolai pembatisammu angganna ma'rupa tau illalan lino la kutamba'.²⁶ Napolalan ummangka' Sabua'na Puang Allata'alla anna bunga'-bunga'na nasua lako kalemu', annu la natamba'koa' natette dio mai lalan kakadakean."

Petrus anna Yohanes dio tingngayona pa'bisara alukna to Yahudi

4 ¹ Marassampi mantula' Petrus sola Yohanes lako tau kamban anna saemo napellambi'i pira-pira imam sola to Saduki anna kapalana to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla. ² Inde taue keara' asan lako Petrus sola Yohanes annu umpa'guru tau kamban anna ma'tetteran kumua: tuomi sule Puang Yesus dio mai alla'na to mate iamo umpomanassai kumua la dengan

katuoanna sule to mate.³ Umpealaimi Petrus sola Yohanes anna patamai tarungkun sae lako masiang annu bongimi.⁴ Sapo' buda to urrangngi pepa'guruanna mangngorean napolalan kerangngan bilanganna to mangngorean umbai la nalambi'mo lima sa'bu muane.

⁵ Masiangna, ma'mesami dio Yerusalem perepi'na to Yahudi sola to dipotomatua anna to untarru' issinna Sura'na Musa.

⁶ Dio duka' reen Pongkena Imam disanga Hanas sola Kayafas, Yohanes, Aleksander anna budapa tau senga' dio mai rapunna Pongkena Imam.

⁷ Dibaami Petrus sola Yohanes lako tingngayona inde to ma'mesae anna kutanaii nakua: "Benna umbengangko'a kamatoroaan anna kakuasaan mupolalan mala umpogau' kara-kara iatoo?"

⁸ Nakuasai siami Penawa Masero Petrus anna timba'i nakua: "Mentu'ko to dipotomatua anna perepi'na to Yahudi:⁹ Ianna diparessakan temo ura'na umpogau'kan kamapiaan lako mesa to balimbingan anna la moraikoa' ummissananni kakuasaan aka umpomalapu'i,¹⁰ parallu tongan muissanan sola anggammua' to Israel

kumua: Inde taue malapu'mi anna ke'de'mo temo dio tingngayomua' ura'na kakuasaanna Puang Yesus Kristus to Nazaret. Inde Puang Yesus-e mangka mupateia' yao kayu pantokesan, sapo' napatuo sule Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate. ¹¹ Puang Yesusmo tee nakalembasanni battakada illalan Buku Masero kumua:

'batu mutibea' anggammua' tukan,
diala dipobatu lentong.'

¹² Angga Puang Yesus mala umpasalama' ma'rupa tau annu tae' dengan tau senga' illalan lino nabeen kakuasaan Puang Allata'alla umpasalama' ma'rupa tau."

¹³ Mangnga-mangngami to ma'mesa ummita kabaranianna Petrus sola Yohanes annu naissanan kumua tau beasa anna to tamassikola. Nakilalaimi kumua to unturu' Puang Yesus. ¹⁴ Sapo' ta'mo naissan mantelang aka dio siami sa'dena Petrus sola Yohanes ke'de' inde to napomalapu'e.

¹⁵ Ussuami Petrus sola Yohanes suun anna mane sipantula'-tula' ¹⁶ nakua: "Akamo'a' la tapogau' lako inde tau? Annu naissanan asammi tau inde Yerusalem kumua inde to duae mangka

umpogau' tanda memangnga-mangnga anna tae' diissan la ditelang.¹⁷ Sapo la tadapaia' untetteran sanganna Yesus lako tau moi benna, indana tuttuan budamo tau urrangngi pepa'guruanna."

¹⁸ Dadi mangkai sipantula'-tula' untambaimi sule Petrus anna Yohanes anna dapaii umpa'pa'guruan battu ussa'bu' sanganna Puang Yesus.¹⁹ Sapo' natimba' Petrus sola Yohanes nakua: "Iko mammoa' umpenawa-nawanni, umbanna la mapia dio olona Puang Allata'alla: pa'kuammurakaa' la dituru' pa'kuannaraka Puang Allata'alla?²⁰ Annu tae' dengan leleanna tae' la kitetteran liu kara-kara mangka kiita sola kirangngi."

²¹ Tuttuan undapaimi Petrus sola Yohanes anna mane rappananni, annu tae' dengan lalan naita la naola umpabambannii sangka', annu umpudi asammi Puang Allata'alla tau kamban ummita kara-kara napogau' rasul.

²² Inde to napomalapu' ummolai tanda memangnga-mangngae, la'bimi appa' tapulo taunna.

Sambayangna to mangngorean umpelau kabaranian

²³ Mangkai dirappanan Petrus sola Yohanes, laomi umpellambi'i solana anna untetteran angganna tula'na kapala imam sola to perepi'na to Yahudi. ²⁴ Inde anna rangngimi solana tula'nae umpamesami penawa anna ma'sambayang langngan Puang Allata'alla nakua: "O Puang Allata'alla to menggaraganna langi' anna lino, sola tasik anna angganna issinna. ²⁵ Mangkamoko umpaombo' battakadammu ummolai kuasanna Penawa Masero napalanda' sabua'mu Daud neneki kumua:

'Maakaria anna kakeara'-ara' angganna to salianna to Yahudi;
anna anggamo kara-kara tala malanna nalambi' iamo la umbali Puang Allata'alla napasalui penawa to buda?

²⁶ Angganna tomaraya illalan lino ma'patoka anna ma'mesa angganna pekutu'

la umbali Puang Allata'alla sola
 To nabassei bayu-bayu Puang
 Allata'alla.'

- ²⁷ O Puang Allata'alla, sitonganna innang mangkami ma'mesa inde Yerusalem tomaraya Herodes anna Pontius Pilatus sola tau senga' salianna to Yahudi anna to Israel umbali Puang Yesus Sabua' maseromu anna to mangka mubassei bayu-bayu. ²⁸ Annu la umpalako mentu'na kara-kara mangka mupatantu mengkalao dio mai situru' kakuasaammu anna pa'kuammu. ²⁹ O Puang, muissanammi umba napasusi undapaikan la umpalanda' Kareba Kadoresan. Dadi bengkan kamatoroan anggangki sabua'mu angki malara barani umpalanda' battakadammu.
- ³⁰ Pakawanammi kamatoroammu illalan kaleki umpomalapu' to masaki anna umhogau' ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga ummolai kakuasaanna Puang Yesus Sabua' maseromu."
- ³¹ Mangkanna ma'sambayang parodo siami angngenan nangei ma'mesa. Nakuasai asammi Penawa Masero

napolalan baranimo umpalanda'
battakadanna Puang Allata'alla.

Katuoanna kombonganna to mangngorean

³² Angganna to mangngorean mesa penawa anna tae' dengan mesa tau la kendek illalan penawanna kumua angganna diona kalena mesai ummampuii, sa po angganna diona kalena napada-padai. ³³ Ummampuimi kakuasaan rasul untetteran katuoanna sule Puang Yesus, anna angganna to mangngorean ullolongan tamba'na Puang Allata'alla. ³⁴ Tae' dengan mesa tau tae' la sidundu annu to ummampui litak battu banua nabaluk anna baai lako rasul allinna annu la natawa-tawa lako simesa-mesa tau situru' kaparalluanna.

³⁵ (4:34)

³⁶ Susi duka' Yusuf umbaluk bela'na anna baai lako rasul allinna. Inde Yusuf-e peampoanna Lewi to lu dio mai Siprus sinasangai Barnabas rasul kalembasanna to ma'pakatana. ³⁷ (4:36)

Ananias sola Safira bonno' natumang pa'palakona

5 ¹Dengan duka' mesa tau disanga Ananias sola bainena disanga Safira umbaluk salaoan litakna. ²Nasituru'imi bainena la umpatorro sabarean alli litakna anna sabareanna nabaa lako rasul.

³Sapo' ma'kada Petrus lako nakua: "O Ananias maakari anna kuasai ponggawana setang penawammu mupolalan tae' ungkaloloi Penawa Masero umpatorro sabarean alli litakmu? ⁴Inde ammu ta'pa umbaluk litakmue, iko ummampuii. Mangkai mubaluk iko liu siamo ummampui allinna. Dadi maakari anna kendek illalan penawammu la ma'gau' susi? Tangngia angga lako ma'rupa tau mungei tae' mantula' tongan sapo' langngan duka' Puang Allata'alla."

⁵Tappana urrangngi tula'na Petrus songka siami Ananias anna kattu penawanna. Marea' asan angganna to urrangngi kadadian iatoo. ⁶Saemi pira-pira anak muane umbalun batang

rabukna Ananias anna mane lao
ullamunni.

⁷ Umbai tallui tettek mangkanna, saemi duka' bainena sapo' tae' naissanan aka mane mangka dadi. ⁸ Ma'kadami Petrus lako nakua: "Tulasanna' sitonganna, angga tongammika te pada alli litakmua'e?" Natimba' inde baine Nakua: "Io, angga tongammi tu padao."

⁹ Nakuamo Petrus: "Maakari ammu situru'ia' muanemu la ussandak-sandak Penawa Maserona Dewata? Perangngii, itin lako tauo mane sule lao ullamun muanemu, ia siamo duka' la lao ullamungko."

¹⁰ Songka siami dio tingngayona Petrus anna pa'de penawanna. Saei tama inde mai anak muanee bonno'mi nalambi'. Nabullemei lao anna lamunni dio sa'dena muanena. ¹¹ Marea' tongan-tongammi angganna to mangngorean anna mentu'na to urrangngi kara-kara iatoo.

Ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga

¹² Buda tanda anna tanda memangnga-mangnga napadadi rasul illalan alla'-alla'na tau buda. Sima'mesami to

mangngorean dio Sali-salinna Salomo
dio Banua Ada'na Puang Allata'alla.

¹³Tae' dengan tau senga' la barani
umpentappaii, sapo' moi susi too
natayuk liu duka' tau buda. ¹⁴Samasae-
saena sakeranggan-rangnganna to
mangngorean lako Puang Yesus, susi
muane tenni baine. ¹⁵Lambisan buda
tau umbaa to masakinna lako lalan anna
pamamma'i dio angngenan mammasan
battu ampa' dio biring lalan. Annu nakua
moi podo kalimbayonamo Petrus ke liui
urrua sala' bennanna inde to masakie
tae' mala tamalapu'. ¹⁶Buda duka'
tau sae dio mai tondok sikadappi'na
Yerusalem umbaa to masakinna anna
to natamai setang. Angganna tau iatoo
dipomalapu'.

Pa'bisara alukna to Yahudi undarra rasul annu mangungngu' penawa

¹⁷Mangungngu' penawami Pongkena
Imam sola angganna to unturu'i iamo
to Saduki, aka sabuda-budannamo tau
ummorean Puang Yesus, ¹⁸napolalan
umpealai angganna rasul anna patamai
tarungkun. ¹⁹Sapo' bongii saemi mesa
malaeka'na Puang Allata'alla untungka'i

ba'ba tarungkun anna pasunni anna ma'kada nakua:²⁰ "Laokoa' lako Banua Ada'na Puang Allata'alla ammu ulelean kareba katuoan bakaru lako tau buda."

²¹ Unturu'mi kadanna malaeka' rasul, napolalan mebongngi'-bongngi' lako Banua Ada'na Puang Allata'alla ma'pa'guru.

Marassanni ma'pa'guru rasul, mesuami Pongkena Imam sola to unturu'i untambai angganna pa'bisara alukna to Yahudi battu dikua perepi'na to Israel anna ma'mesa. Anna mane ussua tau lao ummala angganna rasul tama tarungkun.²² Sapo' saei lako pa'tarungkunan pa'de asammia rasul illaan, napolalan ma'pasule anna ma'kada lako nakua:²³ "Saekan lako pa'tarungkunan manda' ba'ba tikado' anna lako siamo sa'de ba'ba to daga. Sapo' untungka'ikan ba'ba ta'mo dengan tau illalan."²⁴ Mangnga-mangnga inde kapalana to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'allae sola angganna kapala imam urrangngi tula'na inde taue, anna pusa' umpikki' battu akamo la dadi.

²⁵ Tapakala sae mesa tau umbaa kareba nakua: "Perangngia'i, iato

to mupatamaa' tarungkunno, illalan asammi Banua Ada'na Puang Allata'alla marassan ma'pa'guru lako tau kamban."²⁶ Mengkalao siami kapalana to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla sola pira-pira to sidio sa'dena lao ummala rasul, sapo' tae' naparrang annu marea' la naleba'i batu tau buda. ²⁷ Nabaami lako tingngayona pa'bisara alukna to Yahudi. Naparessami Pongkena Imam nakua: ²⁸"Kusanga mangkamokoa' kidapai la umpa'pa'guruan itin tau disanga Yesuso. Sapo' tuttuan ussambairoko'a' iko Yerusalem untetteranni anna moraikoa' la umpatumangngikan kamateanna itin tauo."

²⁹ Natimba'mi Petrus sola solana nakua: "Tangngia kami pa'kuanna ma'rupa tau la kituru' sapo' pa'kuanna Puang Allata'alla.

³⁰ Aka Puang Yesus, to mupopepateia' yao kayu pantokesan, mangkami napatuo sule dio mai alla'na to mate Puang Allata'alla to napenombai neneta.

³¹ Mangkami nabeen kamatandean anna kakuasaan Puang Allata'alla mendadi Perepi' anna To umpasalama' ma'rupa tau, anna malara dengan lalan la naola to Israel mengkatoba' anna digarri'i

angganna kasalaanna. ³² Kamimo ussa'bii angganna kara-kara iatoo. Nasa'bii toi duka' Penawa Maserona Puang Allata'alla mangka napa'kamasean lako to unturu' Puang Yesus."

³³ Tappana urrangngi kadanna Petrus, rede siami ara'na pa'bisara alukna to Yahudi napolalan nasituru'-turu'i la umgatei angganna rasul. ³⁴ Sapo' dio duka' reen mesa to Farisi disanga Gamaliel to nakala' kombongan pa'bisara alukna to Yahudi. Inde Gamaliel-e mesa to untarru' issinna Sura'na Musa anna naangga' tau kamban. Ke'de' anna ussua tau umpasuun rasul lako salian sappai'. ³⁵ Le'bai ma'kadami lako inde to ma'mesae nakua: "O to Israel pikki' manappaia' aka la mupogau' lako inde mai taue. ³⁶ Annu yolona dengan kendek mesa tau disanga Teudas, to ussanga-sanga kalena, napolalan umbai appa' ratu' tau unturu'i boko'na, sapo' dipatei lambisan sisarak-sarak babang to unturu'i, katampakan pa'de babang. ³⁷ Mangkai too, attunna anna parrekenan ma'rupa tau, kendek pole omi Yudas to Galilea anna buda tau menturu' lako, la umbali to ma'parenta. Sapo'

katampakanna dipatei anna sisarak-sarak babang duka' to unturu'i.³⁸ Dadi, kupakilalakoa' temo kumua tae'ko'a' la umpogau' aka-aka lako inde taue. Pabeai mammi, annu ianna pa'kua rupa taura pa'tangnga'na sola pa'palakona innang tokke' sia la pa'de babang.³⁹ Sapo' ianna situru'ra pa'kuanna Puang Allata'alla innang tae' la mubela mutaloia', anna bennara ummissananni ke dako' anna Puang Allata'allamo iko mubalia'." Inde tula'na Gamaliel-e natarima pa'bisara alukna to Yahudi.

⁴⁰ Untambaimi sule rasul anna popekambeii, anna dapaii umpa'pa'guruan liu Puang Yesus, anna mane rappananni.

⁴¹ Dore' asammi rasul umpellei kombongan pa'bisara alukna to Yahudi aka nasa'ding kumua: "Naangga'kia' Puang Allata'alla sipato' untarima pandarraan ura'na sanganna Puang Yesus."⁴² Allo-allona ma'pa'guru liu illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla sola lako banuanna tau anna ummulelean Kareba Kadoresan kumua Puang Yesus iamo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla.

Pitu tau dipilei la untarakanni baine balu

6 ¹Attu iatoo tuttuan budami kerangngan to mangngorean.

Kendekmi nuku-nuku illalan alla'-alla'na to Yahudi to ma'basa Yunani lako to Yahudi senga' to ma'basa Ibrani annu kaparalluanna baine ballunna tangkaan dipapada baine balu senga'.

² Urrempummi to mangngorean inde sapulo dua rasul-e, anna ma'kada lako nakua: "Tae' sipato' ke la ta'mokan umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla annu la untarakannimokan baine balu. ³Dadi mentu'ko siulu', pilemia' pitu tau illalan alla'-alla'mua' to musangaa' mapia penawa anna to nakuasai Penawa Masero anna keaka'.

Annu tau iatoo la kiangka' la untarakanni mentu'na baine balu. ⁴Angki malara kami umpatutui penawa umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla anna ma'sambayang."

⁵ Nasituru'imi angganna to ma'rempun, napolalan umpile: Stefanus mesa to matoto' kapangngoreananna anna to nakuasai Penawa Masero, sola Filipus,

Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas, anna Nikolaus to lu dio mai Antiokhia to tama alukna to Yahudi.⁶ Dibaami lako tingngayona rasul. Saei lako ma'sambayangmi rasul anna umballa'i pala' inde to pitue la umpalako karangan iatoo.

⁷ Tuttuan budami tau urrangngi battakadanna Puang Allata'alla anna tuttuan kerangngan to mangngorean dio Yerusalem. Buda duka' imam ummorean Puang Yesus.

Stefanus dipealai

⁸ Stefanus untarima pa'tamba'na Puang Allata'alla anna kakuasaan napolalan mala umpogau' ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga illalan alla'-alla'na tau kamban. ⁹ Sapo' dengan pira-pira tau umbalii napolalan sipekka Stefanus. Tau iatoo sima'sambayang illalan mesa pa'sambayanganna to Yahudi disanga Libertini (kalembasanna: Pa'sambayanganna To Dilappasan dio mai kasabuasan), pa'sambayanganna to lu dio mai Kirene, Aleksandria, Kilikia anna Asia. ¹⁰ Sapo' tae' nabela untalo kada Stefanus annu Penawa Masero

umbenganni kakeakasan napolalan manarang mantula'.

¹¹ Laomi usse'dek pira-pira tau la umpatampoi kasalaan Stefanus kumua: "Mangka kirangngi untelle Musa sola Puang Allata'alla."

¹² Iamo napolalan kendek ara'na tau kamban sola perepi'na to Yahudi anna to untarru' issinna Sura'na Musa. Umpealaimi Stefanus anna mane baai lako tingngayona pa'bisara alukna to Yahudi. ¹³ Pira-pira sa'bi tatongan napopengngolo lako pa'bisara alukna to Yahudi, umpalanda' kasa'bianna nakua: "Inde taue untunai liu Banua Ada'na Puang Allata'alla anna pepa'guruanna Musa. ¹⁴ Mangka kirangngi nakua: 'Inde Yesus to Nazaret-e la urroppokan inde Banua Ada'na Puang Allata'allae anna la umbanga' sangka' napa'pa'guruan Musa lako kaleta.'"

¹⁵ Angganna to tongkon illalan pa'rempunan iatoo unnenne'i asan Stefanus, naitami lindona susi rupanna malaeka'.

Tula'na Stefanus

7 ¹ Mekutanami Pongkena Imam lako Stefanus nakua: "Tongannaraka tula'na inde mai tauue?"

² Ma'kadami Stefanus nakua: "Anggammua' sa'do'dorangku anna to kupotomatua, perangngia' tula'ku: Mangka umpa'paitaan kalena Puang Allata'alla To Randan Matande lako neneta Abraham dio Mesopotamia, anna ta'pa membero lako tondok Haran.

³ Attu iatoo ma'kada Puang Allata'alla nakua: 'Tampeko tondokmu anna rapummu ammu lao lako mesa tondok la kupaturoiangko.'

⁴ Mengkalao siami Abraham umpellei lembangna to Kasdim anna membero lako Haran. Mangkanna bonno' ambena, nasua pole omi Puang Allata'alla membero sae inde lembang tangeia' torro temo. ⁵ Attu iatoo, ta'pa dengan nabenganni Puang Allata'alla litak illalan inde lembangnge la napomana' moi la sadangkammo. Sapo' ma'dandi Puang Allata'alla nakua: 'Pissan attu inde litakke la kubengangko ammu ampuii sola angganna peampoammu.'

Moika anna attu iatoo ta'pa dengan anakna Abraham.⁶ Nakua kadanna Puang Allata'alla lako Abraham: 'Angganna pembatisamu la mendadi to messae dio lembangna tau senga' anna la naposabua' sola napakario-rio appa' ratu' taunna.⁷ Sapo' inde to umposabua'ie la kupatumangngi pa'palakona. Mangkaii mallaimi dio mai angngenan iatoo, anna la sule sae inde umpenombaina'.⁸ Anna mane umpaombo' pa'dandi sunna' Puang Allata'alla lako pembatisanna Abraham. Napolalan karuai allona dadinna Ishak anakna Abraham, nasunna'mi. Ishak undadian Yakub anna Yakub undadian to sapulo dua to tangeia' buttu angganta to Yahudi.

⁹ Inde nenetae mangungngu' penawa lako mesa sirondongna disanga Yusuf napolalan nabaluk lako Mesir naposabua' tau. Sapo' inde Yusuf-e nasolaan liu Puang Allata'alla¹⁰ anna sinalappasan dio mai angganna kamaparrisan. Nabenganni kakeakasan Puang Allata'alla napolalan keangga' dio tingngayona Firaun tomarayanna Mesir. Lambisan naangka' tomaraya Firaun

ummanda'i kakuasaan dio lembangna
Mesir anna illalan banuanna tomaraya.

¹¹ Tapakala kendek karorian illalan
lembangna Mesir anna lembangna
Kanaan napolalan ussa'dingan
kamaparrisan mabanda' neneta aka
ta'mo dengan nangei ummala nande.

¹² Tappana naissanan Yakub kumua
dengan gandum dio Mesir, ussuami
anakna lako. Iamo te bunga'na lao
lako Mesir nenetae. ¹³ Inde anna laomo
kapenduannae, mane umpa'paissanarri
kalena Yusuf lako sirondongna,
napolalan naissanan Firaun rapunna
Yusuf. ¹⁴ Ussuami tau Yusuf lao ummala
Yakub ambena sola angganna rapunna
anna membero lako Mesir. Rapunna
Yakub attu iatoo pitu pulomi lima.

¹⁵ Memberomi Yakub lako lembangna
Mesir, napolalan bonno' diomo sola
angganna neneta. ¹⁶ Sapo' dibaa sule
lako Sikhem batang rabukna anna
dipatama lokko' mangka naalli doi'
pera' Abraham lako anakna Hemor dio
Sikhem.

¹⁷ Madappi'i attunna la ungganna'i
pa'dandinna Puang Allata'alla lako
Abraham, tuttuan kembea'mi neneta

dio Mesir. ¹⁸ Pissananna diangka' mesa tomaraya senga' ma'parenta dio Mesir, to ta'mo ummissanan Yusuf.

¹⁹ Inde tomarayae umpa'tomaroi neneta lambisan nadarra-darra anna suai untibe anak mane dadinna indana tuo.

²⁰ Attu iamo too nangei dadi Musa, mesa anak maleke rupanna. Tallu bulan illalan banua nataranak to matuanna ²¹ anna mane ditibe. Sapo' naruruk anakna Firaun baine anna taranakki susi anak dadianna. ²² Inde Musae dipa'guru angganna kamanaranganna to Mesir, napolalan karangngian susi tula'na tenni pa'palakona.

²³ Appa' tapuloi taunna, kendekmi illalan penawanna morai la lao umpellambi'i to Israel rapunna. ²⁴ Attu iatoo ummita mesa to Israel nadarra mesa to Mesir, napembalasammi, lambisan umpatei inde to Mesir-e. ²⁵ Nasanga Musa la naissanammi siulu'na to Israel kumua iamo la napake Puang Allata'alla ullappasanni dio mai kasabuasan, sapo' ta'ra naissanan. ²⁶ Masiangna ummita omi dua tau bassi to Israel menge siala. Naalla'imi Musa anna sandakki

napasikapia, nakuammi: 'Maakari ammu sialaa' pakaiko siamo?'

²⁷ Sapo' inde to sala lako solanae ussulunan Musa anna ma'kada lako nakua: 'Benna ummangka'ko perepi'ki ammu la bisarakan? ²⁸ Morairokoka la umgateina' duka' susi to Mesir mupatei samai'? ²⁹ Urrangnginna tula' iatoo, mengkalao siami Musa lako Midian anna torro dio. Iamo nangei dadi dua anakna bassi muane.

³⁰ Appa' tapuloi taunna dio, napellambi'imi mesa malaeka' dio alla' padang sikadappi' Tanete Sinai. Inde malaeka'e buttu illalan api ma'lana-lana dio to' duri. ³¹ Mangnga-mangnga Musa ummita kadadian iatoo. Lao siami napengkadappi'i, napolalan urrangngi kamaranna Puang Allata'alla nakua: ³² 'Kaomo te Dewata to napenombai nenemue, Dewatanna Abraham, sola Ishak anna Yakub.' Tappa lumalla' siami Musa anna marea' unnenne'i.

³³ Ma'kada omi Puang Allata'alla nakua: 'Alaii palopakmu illalan mai lentekmu annu itin litak mungeo litak masero. ³⁴ Kukawanan tongammi kamaparrisanna petauangku dio Mesir

anna kurangngimo sarrona, iamo kungei
sae temo la ullappasanni. Ga'gelamoko
anu' la kusuako sule lako Mesir.'

³⁵ Iamo te Musae mangka natumpu
pala' to Israel inde anna kuannie:
'Benna ummangka'ko perepi'ki ammu
la bisarakan?' Sapo' iaria nasua Puang
Allata'alla la mendadi perepi' anna
to la ullappasan to Israel, ummolai
malaeka'na illalan to' duri ma'lana-lana.

³⁶ Anna ia siamo umbaa suun to
Israel illalan mai Mesir anna umpogau'
ma'rupa-rupa tanda anna tanda
memangnga-mangnga dio Mesir, dio
Tasik Malea anna lako padang alla' appa'
tapulo taunna. ³⁷ Musa siamo duka'
mangka mantula' lako to Israel nakua:
'La umpabuttu mesa nabi susina' dio
mai pembatisammua'. ³⁸ Anna ia siamo
ussolaan petauanna Puang Allata'alla dio
padang alla' anna umpalanda' tula'na
malaeka' yao Tanete Sinai lako neneta.
Anna iatomo duka' untarima battakada
tuona Puang Allata'alla la dipalanda' sae
lako kitaa' temo.

³⁹ Sapo' moka neneta unturu' Musa
sangngadinna natumpu pala' anna
morai la sule lako Mesir. ⁴⁰ Napelaumi

Iako Harun nakua: 'Garagangkan pira-pira dewata la umpatettekan, annu ta'mo kiissanan aka dadi lako Musa to untettekan dio mai Mesir.'

⁴¹ Unggaragami pa'pasusian silio anak saping la napodewata, anna mane umbaa bua pemala'na lako umpenombaii anna ma'dore'-dore' umpakasalle pa'padadinna. ⁴² Napolalan napemboko'i Puang Allata'alla anna pabeai umpenombai bentoen susi tiuki' illalan sura'na nabi nakua:

'O to Israel, tangkao mupenombai anna mubaan bua pemala'mu ammu dioa' padang alla' appa' tapulo taunna.

⁴³ Annu anggami lantang simungeia' umpenombai Molokh mubaa lelleen sola bentoenna dewatammu disanga Refan, panggaragammua' la mupenombai.

Iamo kungei la umpali'ko'a' lako tandai lakona lembangna Babel.'

⁴⁴ Pa'sambayangan sidingei ummanna parentana Puang Allata'alla nabaa neneta illaan kapanenosanna dio padang alla'. Inde pa'sambayanganne dipadadi situru' tandengan mangka

napa'parentaan Puang Allata'alla lako Musa.⁴⁵ Pa'sambayangan iatoo natarima neneta dio mai to matuanna anna baai sae inde lembang iatee, attunna anna sae sola Yosua untalo angganna to ma'tondok to narambai lao Puang Allata'alla. Iato pa'sambayanganno dipake liumi sae lako attunna ma'parenta Daud.⁴⁶ Inde Daud-e to umpomasannang penawanna Puang Allata'alla anna to umpelaui kenamala dipabeai umpake'de' banua la nangei Puang Allata'alla to napenombai to Israel.⁴⁷ Sapo' inde banuae Salomoriaumpake'de'i.

⁴⁸ Sapo' ta'raia torro illalan banua panggaraga ma'rupa tau Puang Allata'alla to Randan Matande, susi tula'na nabi nakua:

⁴⁹ Ma'kada Puang Allata'alla nakua
'Suruga kungei ma'parenta
anna angganna issinna lino Kao
ungkuasaii.

Banua umbamo susi la
mupake'desanna'?

Anna angngenan umbamo la kungei
melliwe?

⁵⁰ Kusanga Kao asan umpadadi angga lako.'

⁵¹ Makarra' ulu tongarroko'a' iko moka mengkaola langngan Puang Allata'alla! Tae'koa' umperangngii battakadanna Puang Allata'alla! Susi siamokoa' nenemu, angga umbali liu Penawa Masero. ⁵² Bennamo nabi tae' nadarra nenemua'? Sae lako umpatei angganna to umpakareba kasaеanna To Malolo, to mangkaa' mupa'perososan lambi' sae lako mupopepeatei. ⁵³ Mangkamokoa' urrangngi pepa'guruanna Musa napalandasangkoe' malaeka', sapo' mokakoe' unturu'i."

Stefanus dipatei

⁵⁴ Tappana urrangngi tula'na Stefanus inde pa'bisara alukna to Yahudie rede siami ara'na anna tikarasissik isinna.

⁵⁵ Sapo' nakuasai Penawa Masero Stefanus mentungngu langngan suruga anna ummita kamatandeanna Puang Allata'alla sola Puang Yesus ke'de' yao angngen kamatandean dio tandai kananna Puang Allata'alla.

⁵⁶ Tappa ma'kadami nakua: "Nenne'ia', ummitana' suruga titungka' anna Anak

Mentolino ke'de' dio tandai kananna
Puang Allata'alla."

⁵⁷ Sapo' ussissing asammi talinganna
anna mealo'-alo' ungkarompo' Stefanus
anna mane rui' sesse'i lako salian
tondok la nasileba'-leba'i batu. Inde to
sa'bi tatonganne ummalai bayu rui'na
anna paokko'i dio tingngayona mesa
to mangngura disanga Saulus anna
mane ma'leba'. ⁵⁸ (7:57) ⁵⁹ Marassanni
nasileba'-leba'i batu ma'sambayangmi
Stefanus nakua: "O Puang Yesus,
tarimami sunga'ku!" ⁶⁰ Anna mane
malimuntu' anna mealo' nakua: "O
Puang dau patumangngi kasalaanna inde
mai taue." Mangkanna mantula' susi,
kattumi penawanna.

8 ¹ Nasituru'i duka' Saulus
kadipateianna Stefanus.

Pandarraan mabanda' lako to mangngorean dio Yerusalem

Mangkai too saemi pira-pira to
mengkarea' langngan Puang Allata'alla
ummala batang rabukna Stefanus anna
batingngii anna mane lamunni. Sapo'
inde Saulus-e morai la umpa'dean
angganna to mangngorean lako

Puang Yesus. Laomi ullelean banua anna urrui' sesse' to mangngorean susi baine tenni muane anna mane popetarungkunni. Dadi attu iatoo naparandukmi kendek pandarraan mabanda' lako to mangngorean dio Yerusalem. Napolalan angganna to mangngorean, salianna rasul, tisembu' anak manuk ussambai lembangna Yudea anna Samaria. ²(8:1) ³(8:1)

Filipus umpalanda' Kareba Kadoresan lako to Samaria

⁴ Pantan le'bami ussambai tondok umpalanda' Kareba Kadoresan inde to mangngorean to tisembu' anak manukke. ⁵Filipus lu rokko mesa tondok dio Samaria anna untetteran To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla lako to ma'tondok. ⁶Tappana urrangngi tula'na Filipus anna ummita ma'rupa-rupa tanda napogau', napaillan tambuk asammi.

⁷ Annu buda tau mallai setang illalan mai kalena napasiolaan kumillong-killong, anna buda duka' to balimbingan sola to kempo' napomalapu'. ⁸Napolalan kendek kadoresan illalan tondok iatoo.

⁹ Illalan inde tondokke dengan mesa tau disanga Simon masae allomi naola umpamangnga-mangnga tau dio Samaria anu' ma'issan-issan, anna siussanga kalena to kamai.

¹⁰ Angganna tau, kasalle barinni' mengkaola lako kalena anna ma'kada nakua: "Tau iatee iamo kuasanna Puang Allata'alla sidisangai 'Kuasa Ma'tanda Langnganan'." ¹¹ Iamo nangei buda tau unturu'i anu' masaemi naola umpamangnga tau napobua' issan-issanna. ¹² Sapo' tappana sae Filipus umpalanda' Kareba Kadoresan untetteran kaparentaanna Puang Allata'alla anna Puang Yesus Kristus, naorean asammi anna ditedok susi muane tenni baine. ¹³ Inde Simon-e mangngorean duka' napolalan ditedok. Sola liumi Filipus mangkanna ditedok anna simangnga-mangnga ummita ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga dadi.

¹⁴ Tappana nepekareba angganna rasul dio Yerusalem kumua untarimami battakadanna Puang Allata'alla to dio Samaria, ussuami Petrus sola Yohanes lako. ¹⁵ Saei lako umpa'sambayangammi

to dio Samaria anna malara nabeen
Penawa Masero Puang Allata'alla.

¹⁶ Anu' ta'pa dengan natamai Penawa
Masero moi la mesa, aka mane angga
ditedok illalan sanganna Puang Yesus.

¹⁷ Naballa'imi pala'na Petrus anna
Yohanes napolalan natamai asan Penawa
Masero.

¹⁸ Naitanna Simon kumua mala tau
natamai Penawa Masero ke naballa'i
pala'na rasul, umbaami doi'na lako Petrus
anna Yohanes ¹⁹ anna ma'kada nakua:
"La mubeenna' itin kakuasaammuo anna
malara benna-benna kuballa'i pala'ku,
mala duka' natamai Penawa Masero."

²⁰ Sapo' natimba' Petrus nakua: "La
sanggangko sola itin doi'muo, annu
musanga mala dialli doi' kakuasaanna
Puang Allata'alla. ²¹ Tae'ko sipato'
ungkarang pengkarangan iatee aka
tae'ko malolo dio tingngayona Puang
Allata'alla. ²² Dadi pengkatoba'ko
ammu pa'sambayang langngan Puang
Allata'alla, anna malara nagarri'i
kakadakean illalan penawammu, ²³ annu
kuissanan kumua dengan kapuisan
illalan penawammu anna napungoko
kakadakean."

²⁴ Natimba' Simon nakua: "La mupa'sambayanganna' langngan Puang Allata'alla anna malara angganna inde tula'mue tae' la dadi lako kaleku."

²⁵ Mangkanna umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla untetteran Puang Yesus, ma'pasulemi Petrus sola Yohanes lako Yerusalem ummola buda tondok senga' dio Samaria anna umpalanda' Kareba Kadoresan.

Filipus umpalanda' Kareba Kadoresan lako mesa to kamainna to Etiopia

²⁶ Dengan mesa malaeka'na Puang Allata'alla sae ma'kada lako Filipus nakua: "Ga'gelako ammu mengkalao ummundu' lalan yao mai Yerusalem lu lako Gaza." (Inde lalanne ummola alla' padang.) ²⁷ Tappa mengkalao siami Filipus. Dio lalan iatoo dengan to Etiopia mesa to kamai to ummissanan angganna ewananna Kandake tomaraya baine dio kaparentaan Etiopia. Tau iatoo lu yao mai Yerusalem sule lao menomba langngan Puang Allata'alla. ²⁸ Ummola lalammi ma'pasule lako Etiopia, ummokko' yao bendinna marassan umbaca sura' nabi

Yesaya.²⁹ Ma'kada Penawa Masero lako Filipus nakua: "Laoko umpellambi'i udio bendio!"

³⁰ Lao tongammi napellambi'i Filipus, napolalan narangngi marassan umbaca sura' nabi Yesaya. Nakutanaimi Filipus nakua: "Muissanangka kalembasanna itin mubacao?"

³¹ Natimba' inde taue nakua: "Umbamo la kukua ummissananni ke tae' dengan tau umpatuduna'?" Untambaimi Filipus langngan bendinna ummokko' dio sa'dena. ³² Inde battakadanna Puang Allata'alla nabaceae nakua:

"Sirapan domba direnden lako
angngenan pantunuan,
anna susi anak domba mengkamma'
ke dikotti bulunna.

Susi siami duka' tae' dengan moi
podo la tiu'bi'mo pudukna.

³³ Dipakario-rio anna dipaolai
tasipato'na.

Tae' dengan tau naissan urretenni
pembatisanna
annu dialai sunga'na illalan mai lino."

³⁴ Mekutanami inde tau lako Filipus-e
nakua: "Bennara napatu tula'na inde
nabie? Kalenaraka? Tau senga'raka?"

³⁵ Naparanduk pole' ma'tetteran Filipus
mengkalao dio inde issinna sura' nabaca
angngena'e napolalan umpalanda'
Kareba Kadoresan untetteran Puang
Yesus lako inde taue.

³⁶ Napatarru' liu siami menono',
napolalan ullambi' mesa angngenan
dengan wai dio. Tappa ma'kada
inde taue nakua: "Dengammi wai
talambi', dengampika la ullawai ke
ditedokna'?" ³⁷ [Natimba' Filipus
nakua: "Ianna sangkalebu tongammo
penawammu mangngorean malamoko
ditedok." Natimba' nakua: "Kuoreammi
kumua Puang Yesus Kristus anakna
Puang Allata'alla."] ³⁸ Ussuami to
umpopenonosanni bendinna anna
patorroi anna mane turun rokko wai
sola Filipus, anna tedokki. ³⁹ Kendekki
dio mai wai sae siami Penawa Maserona
Dewata ummala Filipus nabaa lao,
napolalan ta'mo naita inde to natedokke.
Dore'mi le'ba umpatarru' penonosanna.
⁴⁰ Sapo' lemba' diomia Asdod Filipus.
Umpatarru'mi penonosanna Filipus,
napasiolaan siami umpalanda' Kareba
Kadoresan lako angganna tau tama

tondok illalan lembang iatoo napolalan
sae lako Kaisarea.

Saulus mengkatoba' anna ummorean Puang Yesus

9 ¹Attu iatoo morai liupi Saulus la umpakarea' anna la umgatei angganna to ummorean Puang Yesus. Napolalan lao umpellambi'i Pongkena Imam dio Yerusalem ²anna umpelau sura' parenta annu la napa'pitaan lako angganna perepi' illalan pa'sambayanganna to Yahudi dio Damsyik anna malara dipabeai umpealai to unturu' pepa'guruanna Puang Yesus susi muane tenni baine, anna baai lako Yerusalem.

³ Illalan penonosanna lako Damsyik, la sae kalemi lako, tokke'mi dengan pangngarrang yao mai langi' ungkabu' Saulus. ⁴Tisambah siami rokko litak anna urrangngi kamara nakua: "O Saulus, O Saulus, maakari ammu pakario-riona'?"

⁵ Mekutanami Saulus nakua: "O Puang, bennaroko Iko?" Natimba'mi nakua: "Kaomo te Puang Yesus to mupakario-rio. ⁶Sapo' millikmoko ammu tarru'

lako Damsyik, annu la saepoko lako ammu mane ditulasan aka la mupogau'."

⁷ Marea' asammi to nasolaan Saulus napolalan tae' naissan sumu, annu urrangngi duka' kamara sapo' tae' dengan ummita tau. ⁸ Ke'de'mi Saulus anna umpamillik matanna sapo' ta'mo paita, iamo nangei natettemo solana sae lako Damsyik. ⁹ Tallungngallo tae' paita, anna tala ummande tala ummiru'.

¹⁰ Dio Damsyik dengan mesa to ummorean Puang Yesus disanga Ananias. Inde Ananias-e taman napolalan urrangngi kamaranna Puang Yesus nakua: "Ananias!" Natimba'mi nakua: "O Puang, akara muparalluianna'?"

¹¹ Ma'kada pole omi nakua: "Laoko lako banuanna Yudas dio disanga Lalan Malolo ammu pekutananni mesa to lu dio mai Tarsus disanga Saulus. Marassan ma'sambayang temo ¹² sapo' tokke' taman napolalan ummita mesa tau disanga Ananias sae umballa'i pala' anna malara paita sule."

¹³ Sapo' natimba' Ananias nakua: "O Puang Yesus, budami tau umpokadai kumua tau iatoo siundarra angganna

to ummoreangko dio Yerusalem.

¹⁴Temo saemi inde Damsyik napakuasa kapala imam la umpealai angganna to ummoreangko.”

¹⁵Sapo' ma'kada Puang Yesus nakua: “Laoko, annu tau iatoo mangka kupilei la umpa'peassakan sangangku, susi lako tau senga' salianna to Yahudi anna tomarayanna tenni lako to Israel.
¹⁶Annu Kao siamo la umpaitaii umba susi kamaparrisan la natammu annu ummorean sangangku.”

¹⁷Mengkalao siami Ananias umpellambi'i Saulus dio banuanna Yudas. Tappana sae lako umballa'imi pala' Saulus anna ma'kada nakua: “O siulu'ku Saulus; Puang Yesus, to mangka umpa'pitaan kalena matin dio lalan ammu lu dio mai Yerusalem sae inde, ussuana' sae umpellambi'iko ammu malara paita sule sola nakuasai Penawa Masero.” ¹⁸Nasa'ding siami Saulus dengan aka susi sissik be'dok mallai illalan mai matanna, napolalan paita sule. Millikmi Saulus anna ditedok.
¹⁹Mangkai ummande, matoromi sule nasa'ding.

Saulus ma'pa'guru dio Damsyik anna dio Yerusalem

Pira-pirangngallopⁱ Saulus torro
dio Damsyik sola to mangngorean.

²⁰ Tappa laomi lako pira-pira banua
pa'sambayanganna to Yahudi anna
uleleanni kumua: Puang Yesus
iamo anakna Puang Allata'alla.

²¹ Mangnga-mangnga asan to urrangngii
pepa'guruanna anna mane ma'kada
nakua: "Kisanga tau iamo tee to
siumpongko to ummorean Puang Yesus
dio Yerusalem, anna kasaean^a inde
iamo la umpealai to ummorean Puang
Yesus la nabaa lako kapala imam dio
Yerusalem." ²² Sapo' tuttuan manarang
Saulus ummulelean anna umpakawan^a
kumua Puang Yesusmo To nabassei
bayu-bayu Puang Allata'alla. Napolalan
pusa' babangmo to Yahudi dio Damsyik.

²³ Pira-pirangngalloi mangkanna,
nasituru'-turu'imi to Yahudi la umgatei
Saulus. ²⁴ Sapo' tappa naissanan Saulus
pa'kua penawanna. Allo bongi undagai
liu ba'ba tondok inde to Yahudie anna
malara umgatei Saulus ke suunni.

²⁵ Sapo' nasolaan bongi langngan bala

batu ulliling tondok to mangngorean napatama buria' anna mane lolloranni rokko salian.²⁶ Ummalaimi kalena Saulus dio mai Damsyik anna lu lako Yerusalem.

Dioi Yerusalem morai liumi Saulus la umpentappai angganna to unturu' boko'na Puang Yesus, sapo' nakarea' asan aka tae' naorean kumua unturu' tongammi boko'na Puang Yesus.

²⁷ Anggami Barnabas lao umpellambi'i anna solanni lako rasul. Natulasammi Barnabas umba nakua Saulus ummita Puang Yesus dio tangnga lalan anna umba nakua mantula' lako. Natula' toi duka' umba nakua kabaranianna ummulelean Puang Yesus dio Damsyik.

²⁸ Torromi pole' Saulus sola angganna to mangngorean dio Yerusalem anna tae' dengan marea' ummulelean Puang Yesus. ²⁹ Sisipantula'mi anna sikuama to Yahudi to ma'basa Yunani, sapo' inde lako taue umpeangria lalan la naola umgatei Saulus. ³⁰ Sapo' inde anna issanammi solana to mangngoreanne, ussolammi Saulus le'ba' rokko Kaisarea anna mane patarru'i lako Tarsus.

³¹ Dadi masannang asan pole' angganna to mangngorean dio lembangna Yudea, Galilea anna Samaria, anna tuttuan matoto' kapangngoreananna. Illalan salu katuoanna mengkarea' langngan Puang Allata'alla anna napakaranga Penawa Masero. Tuttuan kerangngammi to mangngorean.

**Petrus umpogau' tanda
memangnga-mangnga dio
tondok Lida anna tondok Yope**

³² Dengan pissan attu, mengkalao Petrus ullelean tondok anna umpellambi'i angganna to mangngorean. Ullambi'mi mesa tondok disanga Lida. ³³ Attu iatoo, illalan inde tondokke dengan mesa tau disanga Eneas karuami taunna dio sali annu balimbingan. ³⁴ Ma'kadami Petrus lako nakua: "O, Eneas napomalapu'moko Puang Yesus Kristus, millikmoko, ammu lulun ampa'mu." Tappa millik siami Eneas. ³⁵ Angganna to dio tondok Lida anna to torro dio lili'na padang Saron ummita Eneas malapu', napolalan tappa ummorean Puang Yesus.

³⁶ Dengan mesa baine to mangngorean dio tondok Yope disanga Tabita, nasangai

to Yunani Dorkas (kalembasanna donga). Inde bainee mesa to madota' anna to barring ma'petando lako to mase-mase.³⁷ Attu iatoo rokko masaki, napolalan tappa bonno'. Mangkai didio', dipamamma'mi illalan tambing yao loteng.³⁸ Inde tondok Yope anna tondok Lidae sikadappi'. Tappana napekareba to mangngorean dio Yope kumua dio Lida Petrus, ussuami dua tau lao untambaii. Saei lako nakuammi: "La ma'sirra'ko ade' lao lako."

³⁹ Ke'de' siami Petrus anna mengkalao sola inde to metambae. Saei lako, isolammi langngan loteng nangei inde to matee. Dengan pira-pira baine balu yao, tumangi' asan ungkarompo' Petrus anna umpa'paitaan angganna bayu rui' sola pakean senga' pandasi'na Dorkas anna tuopa.

⁴⁰ Ussua asammi tau Petrus suun anna mane malimuntu' ma'sambayang. Mangkai ma'sambayang, menggirikmi untingngayo inde to matee anna ma'kada nakua: "O Tabita, millikko!" Umpamillikmi matanna Tabita. Tappana ummita Petrus, membangun siami anna ma'loko.⁴¹ Naanda'imi limanna

Petrus anna pake'de'i. Anna mane untambai angganna to mangngorean sola angganna inde baine balue anna ma'kada nakua: "Tuomi sule Tabita!"

⁴² Tappana napelele issinna Yope kara-kara iatoo, buda tau ummorean Puang Yesus. ⁴³ Pira-pirangngallopi torro Petrus dio tondok Yope dio banuanna to siumperekko'i balulang disanga Simon.

Petrus sola mesa to salianna to Yahudi disanga Kornelius

10 ¹ Dio Kaisarea dengan mesa tau disanga Kornelius, ponggawana saratu' tantara disangai tantara Italia. ² Inde Kornelius-e tangngia to Yahudi sapo' mengkarea' langngan Puang Allata'alla sola angganna to torro illalan banuanna. Sibarring ma'petando lako to Yahudi anna ma'sambayang. ³ Pissan attu umbai tettek tallu karuen tokke'mi taman Kornelius, napolalan ungkaleso mesa malaeka'na Puang Allata'alla sae tama banuanna anna ma'kada nakua: "O Kornelius!"

⁴ Unnenne'imi inde malaeka'e anna sitonda kamareasan ma'kada nakua: "O Puang, akara muparalluianna!"

Natimba' malaeka' nakua: "Angganna sambayangmu sola pa'petandomu saemi langngan olona Puang Allata'alla anna nakilalaiko.⁵ Suako tau temo lao lako tondok Yope untambai mesa tau disanga Simon beasa toi duka' disangai Petrus,⁶ torro dio banuanna to siumperekko'i balulang disanga Simon, dio biring tasik."

⁷ Le'banna malaeka' untambaimi dua sabua'na Kornelius anna mesa tantarana to siumparakaii to mengkarea' duka' langngan Puang Allata'alla.

⁸ Natetteranammi Kornelius angganna tula'na malaeka', anna mane suai lako tondok Yope.

⁹ Masiangna umbai tangngamo allo, la sae kalemi lako tondok Yope inde to tallue, attu iatoo laomi langngan papa marante Petrus ma'sambayang.

¹⁰ Moraimi la ummande Petrus annu tadea' sigalimi. Marassanni dipatokaan nande, tokke'mi taman. ¹¹ Ummitami langi' titungka' anna dengan aka susi sampin kallumbang dilolloran yao mai disangke' appa' katetukna. ¹² Dio inde sampinne dengan ma'rupa-rupa olo'-olo' ma'lentek appa', olo'-olo' sumasa' anna

ma'rupa-rupa dassi. ¹³ Urrangngimi kamara nakua: "O Petrus, ga'gelako ammu tunui ammu andei."

¹⁴ Sapo' natimba' Petrus nakua: "O Puang, tae' sigali-gali mala, aka pempon dadingku ta'pa dengan leleanna kupatama sadangku andean pemali diande."

¹⁵ Urrangngi pole omi kamara kapenduanna nakua: "Dau angga' pemalii tae'na napemalii Puang Allata'alla."

¹⁶ Pentallun te susie, anna mane tiangka' sule langngan langi' inde sampinne.

¹⁷ Marassanni umpenawa-nawaan kalembasanna pangngitanna Petrus, diomi duka' luba'ba to nasua Cornelius, annu ullambi'mi banuanna Simon mangkanna napekutanaan. ¹⁸ Ma'kadami tama banua nakua: "Iamoka te banua sinangei Simon-e? Bassa' duka' seditambai Petrus." ¹⁹ Marassan liupi umpenawa-nawaan kalembasanna pangngitanna Petrus, ma'kadami Penawa Masero nakua: "O Petrus dengan tallu tau sae umpeangko. ²⁰ Turummoko

rokko ammu lao sola, dau pomabanda' penawammu annu Kao ussuaii."

²¹ Turummi Petrus rokko anna ma'kada lako inde to saee nakua: "Kaomo te mupeangnge. Aka mutungka sae?"

²² Natimba'mi nakua: "Nasuakan Kornelius, ponggawana tantara mesa to malolo anna to mengkarea' langngan Puang Allata'alla naangga' toi to Yahudi. Nasua malaeka' maserona Puang Allata'alla umpopetambaiko lako banuanna, annu la naperangngii tula'mu." ²³ Nabawaimi Petrus tama banua anna patorroi ma'bongi dio.

Masiangngi, mengkalaomi Petrus sola inde to metambae anna pira-pira to mangngorean dio Yope. ²⁴ Masiangna pole saemi lako Kaisarea. Naampaimi Kornelius sola angganna rapunna anna solana to natambai lako banuanna.

²⁵ Saena Petrus natammuimi Kornelius anna malimuntu' dio tingngayona umpenombaii. ²⁶ Sapo' tappa napake'de' Petrus anna ma'kada lako nakua: "Ke'de'ko, annu ma'rupa tauna' duka'."

²⁷ Menge liu siami sipantula' Kornelius tarru'mi tama banua. Illalan inde banuae budami tau tirempun ummampaii.

²⁸ Ma'kadami Petrus nakua: "Muissanan asammia' kumua napemalii tongan-tongan to Yahudi sangkalamma' tau senga' salianna to Yahudi iapaka la tama banuanna. Sapo' mangkamo' napaitai Puang Allata'alla kumua tae'na' mala ummangga' pemali tau senga' kusolaan. ²⁹ Iamo nangei tae' mabanda' penawangku sae. Dadi la kukutanaikoa' temo: Maakari ammu popetambaina?"

³⁰ Natimba'mi Kornelius nakua: "Tallu bongimi temo, katenanna tee umbai tettek tallu karuen, marassanna' ma'sambayang illalan banua. Dengan mesa tau tokke' ke'de' dio tingngayoku pangngarrang pakeanna, ³¹ anna ma'kada nakua: 'O Kornelius, narangngimi sambayangmu Puang Allata'alla anna nakilalai pa'petandomu lako to mase-mase. ³² Suai tau lao lako tondok Yope untambai mesa tau disanga Simon sibeasa ditambai Petrus, torro dio banuanna to siumperekko'i balulang, disanga Simon, sidio biring tasik.' ³³ Iamo kungei tappa ussuamo tau lao untambaiko. Ma'kurru' sumanga'kan anu' ta' mammo mabanda' penawammu sae. Temo ma'mesamokan inde,

dio tingngayona Puang Allata'alla la umperangngii aka nasuangko Puang Allata'alla la mupalanda' lako kaleki."

³⁴ Naparandukmi Petrus mantula' nakua: "Sitonganna mane kuissanan tappa' temo kumua tae' mangngita rupa Puang Allata'alla lako ma'rupa tau. ³⁵ Sapo' angganna tau illalan lino to mengkarea' lako kalena anna umpogau' kamaloloan, natarima duka'.

³⁶ Muissanan asammia' battakada mangka napopellambi' lako to Israel, iamo battakada untetteran kasikalinoanna sule ma'rupa tau anna Puang Allata'alla ummolai Puang Yesus Kristus, Dewatanna angganna ma'rupa tau. ³⁷ Muissanan asammia' aka mangka dadi illalan lembangna Yudea mengkalao dio Galilea mangkanna pantedokan napa'pakarebaan Yohanes. ³⁸ Umbo nakua Yesus, to lu dio mai Nazaret nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla, iamo nabenganni Penawa Masero anna kakuasaan. Lu rekke lu sau' umpogau' kamapiaan anna umpomalapu' angganna to nakuasai ponggawana setang annu nasolaan Puang Allata'alla.

³⁹ Kamimo ussa'bii angganna mangka napogau' illalan lembangna to Yahudi anna dio Yerusalem. Anna mangka napatei tau, iamo napasok lako kayu pantokesan, ⁴⁰ sapo' katallungngallona napatuo sule Puang Allata'alla anna pakawananni lako ma'rupa tau. ⁴¹ Tae' napakawanan lako angganna tau, sapo' angga lako kami angganna sa'binna to mangka napilei Puang Allata'alla. Iamo to ummande sola Puang Jesus mangkanna tuo sule dio mai alla'na to mate. ⁴² Anu' mangkamokan nasua umpalanda' Kareba Kadoresan anna la mendadi sa'bi lako angganna tau kumua: Puang Yesusmo to mangka naturo Puang Allata'alla la mendadi To Ma'bisoranna rupa tau, to tuo anna to mate. ⁴³ Puang Yesusmo duka' napatu kadanna angganna nabi kumua: 'Benna-benna ummoreanni la digarri'i kasalaanna ummolai kakuasaanna.'"

⁴⁴ Marassampi mantula' Petrus, anna turummo Penawa Masero umpentamai angganna to umperangngii tula'na. ⁴⁵ Angganna to Yahudi to mangngoreammo, to nasolaan Petrus dio mai Yope, mangnga-mangnga asan

ummita tau senga' salianna to Yahudi mala duka' napatamai Penawa Maserona Puang Allata'alla,⁴⁶ annu narangngimi mantula' umpake ma'rupa-rupa basa memangnga-mangnga anna umpudi umpedomatande Puang Allata'alla.

Ma'kadami Petrus nakua:⁴⁷ "Inde mai taue natamai asammi Penawa Masero susikia', dadi ta'mo dengan tau la undapaii ke ditedokmi wai."

⁴⁸ Nasuami Petrus ditedok illalan sanganna Puang Yesus Kristus. Mangkaii, napelaumi kenamala torropa Petrus pira-pirangngallo sola.

Tula'na Petrus dio Yerusalem untetteran aka napogau' Puang Allata'alla dio banuanna Cornelius

11 ¹ Urrangngimi duka' kareba angganna rasul sola to mangngorean dio lembangna Yudea kumua budami tau senga' salianna to Yahudi untarima battakadanna Puang Allata'alla. ² Iamo nangei napasalamo to Yahudi to mangngoreammo Petrus anna sae lako Yerusalem, ³ nakua: "Maakari ammu tama banuanna tau senga'

salianna to Yahudi lambisan ummandeko sola?"

⁴ Naparanduk pole' Petrus ummuleean aka mangka dadi mengkalao dio pa'parandukanna, nakua: ⁵"Marassanna' ma'sambayang dio Yope, tokke'mokkao taman. Kuitami dengan aka susi sampin kallumbang disangke' appa' katetukna, dilolloran yao mai langi' tiranduk dio tingngayoku. ⁶Kupengka'da'imi kupolalan ummita ma'rupa-rupa olo'-olo' ma'lentek appa', olo'-olo' malaira, olo'-olo' sumasa', anna ma'rupa-rupa dassi. ⁷Kurangngimi kamara nakua: 'O Petrus, ga'gelako, ammu tunui ammu andei.' ⁸Sapo' kutimba' kukua: 'O Puang, tae' sigali-gali mala, aka pempon dadingku ta'pa dengan leleanna kupatama sadangku andean pemali diande.' ⁹Ma'kada pole omi inde kamara yao mai langi'e nakua: 'Dau angga' pemalii andean tae' napemalii Puang Allata'alla diande.' ¹⁰Pentallun te susie anna mane tiangka' asan sule langngan langi'.

¹¹ Attu iatoo saemi tallu tau dio banua kingei torro. Inde taue disua dio mai Kaisarea sae untambaina'.

¹² Kurangngimi kamara nakua: 'Dau pomabanda' penawammu lao sola.' Inde annan siulu'tae kusolaan lako banuanna Kornelius. ¹³ Natulasammokan umba nakua mesa malaeka' tokke' ke'de' illalan banuanna anna ma'kada lako nakua: 'Suai tau lako Yope untambai mesa tau disanga Simon sidikuan Petrus. ¹⁴ Annu la natulasangkoa' kareba la umpasalama'ko sola angganna tau illalan banuammu.'

¹⁵ Kuparandukna mantula' turummi Penawa Masero umpentamai asan inde taue susi dadi lako kaleta yolona.

¹⁶ Tappa kukilalaimi tula'na Puang Yesus nakua: 'Wai ia napake mantedok Yohanes, sapo' Penawa Masero ikoa' la ditedokangko.' ¹⁷ Dadi, tae' dengan lalangku la undapai Puang Allata'alla kela umpebeenni Penawa Maserona lako tau senga' salianna to Yahudi susi anta mane ummoreanna' Puang Yesus Kristus yolona."

¹⁸ Tappana urrangngi tula'na Petrus mattan asan pole' penawanna anna umpakasalle Puang Allata'alla nakua: "Napabeai duka' Puang Allata'alla tau senga' salianna to Yahudi mengkatoba'

napolalan ullolongan katuoan sae lako-lakona."

Barnabas sola Saulus umpa'guru to mangngorean dio Antiokhia

¹⁹ Mangkanna dipatei Stefanus kendekmi pandarraan napolalan tisembu' angganna to mangngorean; dengan lu lako Fenisia, lako Siprus, anna dengan lu lako Antiokhia. Tontong liu umpalanda' Kareba Kadoresan sapo' anggami lako to Yahudi.

²⁰ Sapo' inde mai to mangngoreanne dengan duka' to lu dio mai Siprus anna Kirene sae lako Antiokhia umpalanda' Kareba Kadoresan untetetteran Puang Yesus lako tau senga' salianna to Yahudi. ²¹ Tontong liu nasolaan Puang Allata'alla napolalan tuttuan buda tau mangngorean anna unturu' Puang Yesus.

²² Napelele duka' to mangngorean dio Yerusalem kadadian dio Antiokhia, napolalan ussuamo Barnabas lako.

²³ Inde Barnabas-e mesa to malolo anna to nakuasai Penawa Masero anna to lantuk mangngorean. Saei lako dore'mi ummita tamba'na Puang Allata'alla lako to dio Antiokhia. Napakari'di'mi kenamala

tontong liu mentoe manda' mengnganti matoto' illalan kapangngoreananna lako Puang Yesus. Tuttuan budami tau mangngorean langngan Puang Yesus.

²⁴(11:23)

²⁵ Mangkaii, lu lakomi Tarsus Barnabas umpeang Saulus. ²⁶Silambi'i, nasolaammi sae dio Antiokhia. Torromi dio Antiokhia sataun anna sima'rempun sola angganna to mangngorean anna umpa'guru tau kamban. Diomo te Antiokhiae nangei bunga'-bunga'na to mangngorean disangai "to Sarani".

²⁷ Attu iatoo sae dio Antiokhia pira-pira nabi lu dio mai Yerusalem. ²⁸Dengan mesa disanga Agabus nakuasai Penawa Masero napolalan ma'kada nakua: "La kendek karorian illalan lili'na kaparentaanna Roma." Kara-kara iatoo dadi tongan attunna Klaudius mendadi tomaraya. ²⁹Iamo too anna ummalamo kada situru' to mangngorean la urempun doi' situru' pa'belanna la napopebaa lako siulu'na to mangngorean dio Yudea. ³⁰Umpalako tongammi kasiturusanna napolalan tirempun doi'. Nabengammi Barnabas sola

Saulus la umpalanda' lako perepi'na to mangngorean dio Yudea.

Yakobus dipatei – Petrus dirappanan illalan mai tarungkun

12 ¹ Attu iatoo naparandukmi ungkarra'i pira-pira to mangngorean tomaraya Herodes. ² Susinna umpopepetei Yakobus sirondongna Yohanes dibatta pa'dang. ³ Tappana naissanan tomaraya Herodes kumua dore' to Yahudi ummitai pa'palakona, ussua pole omi tau umpealai Petrus. Attu iatoo allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragi. ⁴ Dialai Petrus, ditarungkummi nadagai pole sapulo annan tantara sibala'-bala' sanda siappa'. Annu la diparessa dio tingngayona tau kamban ke lessu'mi Allo Paskah.

⁵ Ditarungkummi Petrus, sapo' tontong liu napa'sambayangan to mangngorean langngan Puang Allata'alla.

⁶ La naparessami Herodes dio tingngayona tau kamban Petrus dikua makale'. Bongii, mamma'mi Petrus napaillan alla' dua tantara dipungo rante bassi patomali limanna. Dengampi

tantara daga dio sa'de ba'ba tarungkun.

⁷ Tokke'mi ke'de' mesa malaeka'na

Puang Allata'alla dio sa'dena Petrus
pangngarrang illalan tarungkun.

Untuyong-tuyongmi Petrus anna

ma'kada nakua: "Sirra'ko millik." Lappa'
siami rante dio limanna Petrus.

⁸ Nakua pole omo inde malaeka'e:

"Pa'beke'ko ammu pake palopakmu."

Ma'beke'mi Petrus anna ma'palopak.

Nakua pole omo: "Pakei bayu rui'mu
ammu ula'na'." ⁹ Ummula'mi malaeka'

Petrus suun illalan mai tarungkun, sapo
tae' naissanan kumua dadi tongan inde

pa'kuanna malaeka'e annu nasanga
mangngimpi. ¹⁰ Ullewanni angngenanna

to daga bunga'na anna kapenduanna,
ullambi'mi ba'ba bassi untutu'i lalan lu

tama tondok. Tokke'mi titungka' kalena
napolalan naola Petrus sola malaeka'

suun illalan mai tarungkun anna le'ba
ummundu' lalan. Tappa umpa'deammi

kalena inde malaeka'e.

¹¹ Kilalai Petrus mane ma'kadari nakua:

"Mane kuissanarri pole' temo kumua

Puang Allata'alla ussua malaeka'na sae
ullappasanna' dio mai kakuasaanna

Herodes anna pa'kua penawanna to Yahudi."

¹² Mangkai ma'pikki' sappai' mengkalaomi lako banuanna Maria indona Yohanes. Inde Yohanes-e sidisangai duka' Markus. Buda tau ma'rempun dio ma'sambayang.

¹³ Undede'mi ba'ba bala Petrus, saemi mesa sabua' baine disanga Rode la umpetua'i. ¹⁴ Tappa ummissanan kamaranna Petrus, sapo ta'pa untungka'i ba'ba anna le'bamo kumondong tama banua natumang kadoresanna anna pokadai kumua sae Petrus.

¹⁵ Nakuamo to illalan banua: "Ta'mo tontong penawammu." Sapo' nakua liu duka' tonganna sae Petrus. Nakuamo to illalan banua: "Malaeka'na muita."

¹⁶ Menge liupi undedek ba'ba Petrus anna sasaeammo solana untungka'i. Mangnga-mangnga asammi ummita Petrus. ¹⁷ Ummangka'mi limanna Petrus umpakamma' solana anna mane tetteranni umba nakua suun illalan mai tarungkun natette Puang Allata'alla. Untampakkimi tula'na Petrus nakua, "Tetteranni kadadian iatee lako Yakobus sola lako angganna sa'do'doranta."

Mangkai mantula' mengkalaomi lako angngenan senga'.

¹⁸ Masiangngii, karambami tantara to daga dio pa'tarungkunan anna pusa' umpikki'i kumua battu aka dadi lako kalena Petrus. ¹⁹ Ussuami tau tomaraya Herodes umpeang Petrus sao' ta'mo dengan nalambi'. Diparessa simesa-mesami inde to dagae anna mane pesuai Herodes dibaa lao dipatei. Mangkai too mengkalaomi Herodes dio Yudea lu lako Kaisarea anna torro dio.

Kamateanna Herodes

²⁰ Attu iatoo keara' sigalimi tomaraya Herodes lako to Tirus anna to Sidon. Inde dua tondokke moika anna bassi tae' nakala' kaparentaanna tomaraya Herodes sao' kammandeanna lu dio asan mai kaparentaanna Herodes. Napolalan ma'mesa anna ussua tau lao menggolo lako tomaraya. Umpeangmi lalan inde to disuae anna usse'dek Blastus kapalana to mengkarang illalan banuanna tomaraya anna malara lao lako tomaraya anna pelauanni kenamala dengan kasikalinoan lako inde dua tondokke.

²¹ Inde anna lambi'mi allo pa'temponae
 umpakemi pakean tomarayanna
 Herodes anna ummokko' yao okkosan
 kamatandeanna anna mane mantula'
 lako tau kamban. ²² Marassanni mantula'
 tomaraya sipealo'-alosammi tau kamban
 umpakasallei nakua: "Itin kamarao,
 kamaranna dewata tangngia kamaranna
 ma'rupa tau." ²³ Tappa nalambi' siami
 perambinna Puang Allata'alla ummolai
 malaeka'na aka tae' umpakasalle Puang
 Allata'alla, iamo nangei masaki napolalan
 ollisan lambisan bonno'.

Barnabas anna Saulus dibassei bayu-bayu la umpalanda' Kareba Kadoresan

²⁴ Budami tau urrangngi battakadanna
 Puang Allata'alla napolalan tuttuan
 kerangngan to mangngorean.

²⁵ Mangkanna pengkaranganna dio
 Yerusalem, ma'pasulemi Barnabas sola
 Saulus lako Antiokhia anna ussolaan
 Yohanes battu' dikua Markus.

13 ¹ Attu iatoo dengan pira-pira nabi
 anna tuangguru dio Antiokhia,
 iamo Barnabas, Simeon sidikuan
 To' Lotong, Lukius (to Kirene), anna

Menahem to dipasitaranak tomaraya
Herodes, anna Saulus.

² Pissan attu anna marassan
ma'sambayang langngan Puang
Allata'alla sola ma'puasa, ma'kadami
Penawa Masero lako nakua: "Palao
senga'i Barnabas anna Saulus annu
la ungkarang karangan mangka
kupatantuanni." ³ Mangkai ma'puasa
anna ma'sambayang umballa'imi pala'
inde to duae anna mane pabeai le'ba.

Saulus anna Barnabas dio libukan Siprus

⁴ Situru' pesuanna Penawa Masero
mengkalaomi Barnabas anna Saulus
rokko Seleukia anna mane tarru'
lako libukan Siprus ma'kappala'.

⁵ Ussolammi Yohanes la umpamoloii.
Saei lako tondok Salamis umpalanda'mi
battakadanna Puang Allata'alla illalan
pa'sambayanganna to Yahudi.

⁶ Ulleleammi tondok illalan inde
libukanne sae lako Pafos, napolalan
silambi' mesa to Yahudi disanga Baryesus
mesa to ma'issan-issan anna to ussanga
kalena nabi. ⁷ Inde Baryesus-e sisola
leen Sergius Paulus, to keaka' anna

to ma'parenta illalan inde libukanne. Untambaimi Barnabas sola Saulus inde to ma'parentae annu morai la umperangngii battakadanna Puang Allata'alla.⁸ Sapo' inde to ma'issan-issanne (sinasangai duka' tau Elimas) ullammai tula'na Barnabas sola Saulus annu nakua indana mangngorean Sergius Paulus lako Puang Yesus.⁹ Sapo' nakuasai Penawa Masero Saulus sidikuaan duka' Paulus anna unnennengngi Baryesus¹⁰ anna mane ma'kada lako nakua: "Anaknako ponggawana setang. Anggami ma'tengko illalan penawammu sola angganna kakadakean la umbali kamapiaan. Ta' liupokoka la sonto ussengkosan lalan malolona Puang Allata'alla?¹¹ Temo la napalambi'imoko perambinna Puang Allata'alla. La nabutaiko, napolalan la pira-pirangngalloko tae' ummita mata allo."

Buta siami inde taue anna kasapu-sapu umpeang tau la untettei.¹² Tappana ummita kadadian iatoo, mangngorean siami lako Puang Yesus inde to ma'parentae annu mangnga-mangnga urrangngi pepa'guruan untetteran Puang Yesus.

Paulus sola Barnabas dio Antiokhia lembangna Pisidia

¹³ Mengkalaomi Paulus umpellei Pafos sola solana anna ma'kappala' sae lako Perga dio lembangna Pamfilia. Sapo' ma'pasule ia Yohanes dio tondok iatoo anna lu lako Yerusalem untampe solana. ¹⁴ Mengkalao dio Perga umpatarru'mi penonosanna sae lako Antiokhia dio lembangna Pisidia. Nalambi'i allo katorroan tamami banua pa'sambayanganna to Yahudi anna ma'loko. ¹⁵ Mangkai dibaca battakadanna Puang Allata'alla illalan mai Sura'na Musa anna illalan mai sura'na nabi, ussuami tau perepi' illalan pa'sambayangan umpellambi'i Paulus sola solana anna kuanni: "Ianna dengangkoa' ade' la umpalanda' pepakatoto' lako inde mai taue, malami mupalanda' temo."

¹⁶ Ke'de' siami Paulus anna ummangka' limanna umpakamma' tau kamban anna mane ma'kada nakua: "O to Israel anna anggammua' to mengkarea' langngan Puang Allata'alla, perangngi manappaia' tula'ku! ¹⁷ Puang

Allata'alla to tapenombai angganta to Israel mangka umpile neneta sola napakembea' anna torro to messaepa dio lembangna Mesir. Anna mane tettei ummolai kakuasaanna suun illalan mai Mesir. ¹⁸ Appa' tapulo taunna naola sa'bara' Puang Allata'alla ummita panggauanna neneta dio padang alla'. ¹⁹ Mangkai untallanni pitu kaparentaan dio lembangna Kanaan, untawa-tawami litak Puang Allata'alla dio la napomana' neneta. ²⁰ Angganna kara-kara iatoo dadi illalan umbai appa' ratu' lima pulo taunna.

Mangkai ditawa litak naangkasammi pira-pira pa'bisara aluk Puang Allata'alla sisonda-sonda sae lako attunna nabi Samuel. ²¹ Anna mane umpselau mesa tomaraya langngan Puang Allata'alla napolalan ummangka' tomaraya Saul anakna Kish peampoanna Benyamin, ma'parenta appa' tapulo taunna.

²² Mangkai ummalai Saul Puang Allata'alla ummangka' pole omi Daud mendadi tomaraya. Nakua Puang Allata'alla untila' Daud: 'Kulambi' pole' Daud anakna Isai to la umpomasannang

penawangku anna to la umpalako pa'kuangku.'

²³ Situru' pa'dandinna ummangka'mi mesa peampoanna Daud, iamo Puang Yesus, la umpasalama' to Israel.

²⁴ Ta'pa umparanduk pengkaranganna Puang Yesus anna pa'peassakammi Yohanes lako angganna to Israel nakua: 'Pengkatoba'koa' ammu ditedok.' ²⁵ La suppikki pengkaranganna Yohanes nakuamo: 'Umbai musangana' To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla. Tangngia, la windi ia sae, angga pekapu' palopakna la kubukaianni anna tae'na' la sipato'.'

²⁶ Mentu'ko siulu'ku peampoanna Abraham anna angganna to mengkarea' langngan Puang Allata'alla, dipalambi'imikia' kareba kasalamasan.

²⁷ Aka angganna tau dio Yerusalem sola angganna perepi'na tae' ummissanan Puang Yesus kumua iamo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla. Tae' toi umpekalembasan tula'na nabi sidibaca liu ke allo katorroan, napolalan ummala kada situru' umpopeatei Puang Yesus la naola ungganna'i tula'na nabi.

²⁸ Anna moi tae' dengan lalan naita

la naola umpateii nenne' napelau lako Pilatus kumua la dimatei.²⁹ Mangkai ungganna'i angganna pangnguki' illalan Buku Masero untetteran Puang Yesus, napaturummi batang rabukna yao mai kayu pantokesan anna patamai liang.³⁰ Sapo' napatuo sule Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate,³¹ anna pira-pirangngallopna naola siumpa'paitaan kalena lako angganna to unturu'i mengkalao dio Galilea sae lako Yerusalem. Inde to unturu'ie iamo mendadi sa'binna lako to Israel temo.

³² Dadi kipokadangkoe' temo Kareba Kadoresan: Pa'dandianna Puang Allata'alla lako neneta³³ naganna'imi lako kita peampoanna, annu ummangka'mi Puang Yesus la umpasalama'ki'. Annu dengan battakadanna Puang Allata'alla tiuki' illalan sura' Pampudian kaduanna nakua: 'Ikomo Anakku; mengkalao allo temo makalesomi kumua Kaomo Ambemu.'

³⁴ Mangkami napatuo sule Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate anna ta'mo la napabeai ummolai pole kamatean, situru' battakadanna nakua:

'Pa'dandingku lako Daud masero anna
mala diorean,
la kuganna'imi lako kalemu.'

³⁵ Iamo nangei ma'kada Daud illalan
Pampudian senga' nakua:

'Tae' la mupabeeai batang kalena To
Maseromu la puru'.'

³⁶ Sapo' mangkanna umpalako
pa'kuanna Puang Allata'alla, bonno'mi
Daud anna dilamun sola nenena iamo
nangei puru'mo batang kalena. ³⁷ Sapo'
tae' ia susi Puang Yesus to mangka
napatuo sule Puang Allata'alla.

³⁸ Dadi parallua' mupengngissananni
mentu'ko siulu' kumua: angga ummmolai
Puang Yesus nangei dengan kareba
kagarrisanna kasalaan dipalanda'
lako kalemua'. ³⁹ Annu parenta
napa'pa'guruan Musa tae' nabela
umpa'dei kasalaan, sapo' benna-benna
ummorean Puang Yesus la dipa'dei
angganna kasalaanna. ⁴⁰ Iamo too la
matangkingkoa' indana dadi lakomo
kalemu kadanna nabi illalan sura'na
nakua:

⁴¹ 'Petua'ia' anggammu to ma'telle.
La kupamangnga-mangngakoa'
mupolalan la ditallanni

annu kupogau'mi illalan lino temo mesa
kara-kara tae' la muorean moi la
dengan tau umpokadangkoa'."

⁴² Inde anna suummo Barnabas
sola Paulus illalan mai banua
pa'sambayanganne napelaumi tau
kamban kenamala natetteran pole
ke allo katorroan la sae. ⁴³ Soro'i
ma'sambayang budami to Yahudi
anna to ma'aluk Yahudi to mengkarea'
langngan Puang Allata'alla unturu' Paulus
sola Barnabas napolalan napakari'di'
kumua kenamala tontong liu mentoe
manda' lako pa'kamasena Puang
Allata'alla.

⁴⁴ Nalambi'i allo katorroan, kamala
sae asammi issinna tondok ma'rempun
illalan banua pa'sambayangan la
umperangngii battakadanna Puang
Allata'alla napalanda' Paulus. ⁴⁵ Sapo'
mangungngu' penawa to Yahudi ummita
tau buda napolalan untelle Paulus anna
lammai tula'na.

⁴⁶ Sapo' tuttuan barani Paulus sola
Barnabas ma'kada nakua: "Innang iko'a'
iko yolo dipalambi'i battakadanna Puang
Allata'alla, sapo' mutumpu pala'a'.
Dadi iko siamo'a' ummangga' kalemu

tae' sipato' untarima katuoan sae lako-lakona.⁴⁷ Annu nakua parentana Puang Allata'alla lako kaleki:

'Mangkako kupile la mendadi ballo lako angganna tau senga' salianna to Yahudi

ammu malara umpalanda' kareba
kasalamasan sae lako lili'na lino.''

⁴⁸ Tappana urrangngi tula'na Paulus dore' asan tau senga' salianna to Yahudi anna umpakasalle Puang Allata'alla ura'na battakadanna. Mangngorean asammi lako Puang Yesus angganna to mangka napile Puang Allata'alla la untarima katuoan sae lako-lakona.

⁴⁹ Napolalan silele tau urrangngi battakadanna Puang Allata'alla illalan lili'na lembang iatoo.

⁵⁰ Sapo' inde to Yahudie lao urrasi angganna to kamai illalan tondok iatoo sola baine to keangga' to mengkarea' langngan Puang Allata'alla, napolalan undarra Paulus sola Barnabas anna suai umpellei lembang iatoo. ⁵¹ Untambakkimi soyok dio lentekna Paulus sola Barnabas annu la mendadi tanda lako to untumpu pala'i pepa'guruanna anna mane le'ba' lako Ikonium. ⁵² Siayun asammi

kadoresan to mangngorean dio Antiokhia anna nakuasai Penawa Masero.

Paulus sola Barnabas dio Ikonium, Listra anna Derbe

14 ¹Kara-kara dadi dio Antiokhia dadi duka' dio Ikonium. Tamami pa'sambayanganna to Yahudi Paulus sola Barnabas anna ma'pa'guru untetteran Puang Yesus napolalan buda to Yahudi anna tau senga' salianna to Yahudi mangngorean. ²Sapo' inde mai to Yahudi to moka mangngoreanne urrasi tau senga' salianna to Yahudi anna malara ungkabassi to mangngorean. ³Iamo too anna masae-saemo torro Paulus sola Barnabas dio, anna sitonda kabaranian untetteran Puang Yesus. Nabengammi kakuasaan Puang Allata'alla umpadadi ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga, la naola umpakawananni kumua angganna kareba untetteran pa'kamasena lako ma'rupa tau, tonganna asan.

⁴Sapo' sipekka-pekkka tau illalan inde tondokke napolalan tipa'dua, dengan unturu' to Yahudi anna dengan unturu' rasul. ⁵Ma'mesami pira-pira to Yahudi

anna tau senga' salianna to Yahudi sola perepi'na napolalan ummala kada situru' la undarra inde dua rasul-e anna leba'i batu.⁶ Sapo' naissanan inde dua rasul-e, napolalan ummalai kalena lako lembangna Likaonia anna ullelean pira-pira tondok susinna Listra anna Derbe.⁷ Iamo te nangei umpalanda' Kareba Kadoresanne.

⁸ Dio Listra dengan mesa muane ta'pa dengan leleanna menono' aka balimbingan mengkalao dio mai dadinna.⁹ Inde taue ma'loko umperangngii tula'na Paulus. Nanenne'imi Paulus napolalan naissanan kumua dengan kapangngoreananna, anna sipato' dipomalapu'.¹⁰ Napemanduimi ma'kada Paulus nakua: "Ke'de'moko!" Kumalintayong siami ke'de' anna menono' leen.

¹¹ Tappana naita tau buda kara-kara napogau' Paulus, sipealo'-alosan siami illalan basana to Likaonia nakua: "Turun tongammi dewata tama lino merrupa tau."¹² Napolalan ussangai Barnabas dewata Zeus anna Paulus nasangai dewata Hermes annu ia simantula'.¹³ Saemi imam dewata

Zeus dio ba'ba tama tondok lu dio mai pa'sambayanganna dio salian tondok, umbaa pira-pira saping laki napamanikki bunga-bunga la natunu memala' sola tau kamban lako rasul.¹⁴ Sapo' tappana narangngi Paulus sola Barnabas aka la napogau' tau, kadake siami nasa'ding napolalan ussesse' pakeanna anna kumondong tama alla'-alla'na tau kamban anna mealo'-alo' nakua:¹⁵ "Maakari ammu ma'gau' susia'i? Rupa tau beasakan duka', susi siamikia!" Sapo' saekan inde la umpalanda' Kareba Kadoresan lako kalemua' ammu malara untampe angganna dewata takeangga'. Sapo' la mengngolo langngangko'a' dewata tuo, iamo Puang Allata'alla to menggaraganna langi' anna lino sola tasik anna angganna issinna.¹⁶ Yolona, napabeai Puang Allata'alla ma'rupa tau umpogau' pa'kua penawanna.¹⁷ Sapo' tontong liu umpakawanan kalena ummolai ma'rupa-rupa kamapiaan lako ma'rupa tau susinna: umpasae liu uran yao mai langi'; umpakendek pa'taunan; nabeen liukoa' nande anna kamasannangan."¹⁸ Sapo' moi anna susimo te tula'na dua rasul-e nenne'

kamala tae' nabela undapai tau kamban
umpalako pantunuan la napopemala'
lako kalena.

¹⁹ Tapakala sae pira-pira to Yahudi lu
dio mai Antiokhia dio Pisidia anna dio mai
Ikonium, usse'dek inde tau kambanne,
lambisan ia naturu'. Napolalan ussileba'-
leba'i batu Paulus anna mane rui'i lako
salian tondok annu nasanga bonno'mi.

²⁰ Sapo' inde anna talimbungmi to
mangngoreanne, membangummi sule
anna le'ba tama tondok. Masiangna
mengkalaomi lako Derbe sola Barnabas.

Paulus sola Barnabas ma'pasule lako Antiokhia dio lembangna Siria

²¹ Saei lako Derbe Paulus sola Barnabas
umpalandra' omi Kareba Kadoresan
napolalan buda tau mangngorean lako
Puang Yesus. Mangkaii, ma'pasulemi
lako Listra le'ba lako Ikonium anna
mane tarru' lako Antiokhia dio Pisidia.

²² Umpakatoto'mi kapangngoreananna
angganna to unturu' Puang Yesus illalan
inde tallu tondok naolae anna pakari'di'i
nakua, "Innang la ussa'dingangki'
ma'rupa-rupa kamaparrisan anta mane
tama kaparentaanna Puang Allata'alla.

Iamo too kenamala la tontong liu kapangngoreanammua' lako Puang Yesus." ²³ Pantan ummangka'mi perepi' Paulus sola Barnabas lako simesa-mesa kombonganna to mangngorean. Ma'puasami anna ma'sambayang ussurong inde perepi'e rokko lisu pala'na Puang Yesus to naorean. ²⁴ Mangkaii, umpatarru'mi penonosanna ummola lako lembangna Pisidia sae lako lembangna Pamfilia. ²⁵ Umpalanda'mi battakadanna Puang Allata'alla dio Perga anna mane tarru' rokko Atalia.

²⁶ Mengkalao diomi ma'kappala' sule lako Antiokhia, tondok nangei disorong lako pa'kamasena Puang Allata'alla la umpalako karangan mangkamo nakarang temo. ²⁷ Saei lako Antiokhia urempummi angganna to mangngorean anna untetteran kara-kara napogau' Puang Allata'alla ummolai pengkaranganna. Natula' toi duka' umba nakua Puang Allata'alla umbukaian lalan tau senga' salianna to Yahudi mangngorean langngan Puang Yesus. ²⁸ Torromi Paulus anna Barnabas dio Antiokhia masae-sae sola angganna to mangngorean.

Angganna rasul anna perepi' ma'mesa dio Yerusalem

15¹ Saemi dio Antiokhia pira-pira to Yahudi to mangngoreammo lako Puang Yesus lu dio mai Yudea, anna ma'pa'guru lako tau senga' salianna to Yahudi to mangngoreammo duka', nakua: "Ianna tae'koa' disunna' situru' kabeasaan napa'pa'guruan Musa, tae'koa' mala dipasalama'."
² Sapo' marru nasassai Paulus sola Barnabas lambisan sipekka inde taue. Napolalan nasituru'-turu'i angganna to mangngorean ussua Paulus sola Barnabas anna pira-pira to mangngorean dio Antiokhia lao umpellambi'i rasul sola angganna perepi'na to mangngorean dio Yerusalem, anna malara umpa'mesai kara-kara iatoo.

³ Naanta'mi angganna to mangngorean dio Antiokhia sae lako salian tondok, anna mane le'ba ummola lako lembangna Fenisia anna lembangna Samaria. Ma'tetterammi lako to mangngorean dio pira-pira tondok naola kumua budami tau senga' salianna to Yahudi mangngorean lako Puang Yesus,

napolalan dore' asan urrangngii.⁴ Saei lako Yerusalem natarima manappami to mangngorean sola angganna rasul anna perepi'. Natulasammi kara-kara napogau' Puang Allata'alla ummolai pengkaranganna Paulus anna Barnabas.

⁵ Sapo' sae pira-pira to Farisi to mangngoreammo nakua: "Angganna tau senga' salianna to Yahudi to mangngoreammo lako Puang Yesus manggi' disunna' anna disua unturu' angganna pepa'guruanna Musa."

⁶ Ma'mesami angganna rasul sola perepi' dio Yerusalem untula' kara-kara iatoo. ⁷ Masae-saei nasitimba'-timba'i, ke'de'mi Petrus anna ma'kada nakua: "Mentu'ko siulu'ku, muissanammia' kumua mangkamo' napile Puang Allata'alla illalan mai alla'-alla'mua' yolona la umpalanda' Kareba Kadoresan lako tau senga' salianna to Yahudi anna rangngii napolalan mangngorean. ⁸ Annu mangkami napakawanan Puang Allata'alla to ullosa penawanna ma'rupa tau kumua untarima duka' tau senga' salianna to Yahudi ummolai Penawa Maserona napaturun lako tau iatoo susikia'. ⁹ Anna tae'kia' naissan la

napaleang, susi kita to Yahudi tenni tau senga' salianna to Yahudi, annu naseroianni duka' penawanna ura'na kapangngoreananna.¹⁰ Ianna susi too, maakaria' ammu la ussandak-sandak Puang Allata'alla? Maakaria' ammu morai la umpapassai passanan mabanda' lako to mangngorean? Annu inde passananne mengkalao dio mai neneta sae lako kita tae' tabela tapalako.¹¹ Sapo' taoreanna' kumua: Angga ummolai pa'kamasena Puang Yesus tangei mala salama', susi siami duka' tau senga' salianna to Yahudi."

¹² Mengkamma' asammi angganna to dio reen anna umperangngii Paulus sola Barnabas untetteran ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-mangnga napadadi Puang Allata'alla illalan alla'-alla'na tau senga' salianna to Yahudi ummolai pengkaranganna duai. ¹³ Mangkai mantula' Paulus sola Barnabas, ma'kadami duka' Yakobus nakua: "Mentu'ko sa'do'dorangku, perangngia' tula'ku: ¹⁴ Mangkami natetteran Simon Petrus umba nakua pa'parandukanna Puang Allata'alla umpakawanan pa'kamasena lako tau

senga' salianna to Yahudi, iamo napile illalan mai alla'-alla'na to la mendadi petauanna.¹⁵ Kara-kara iatoo siundu' battakadanna Puang Allata'alla mangka nauki' nabi nakua:

¹⁶'Dako' la saena' umpake'de' sule banuanna Daud iato mangka roppokko,
anna angganna tala kayunna la kupake'de' matoto' sule.

¹⁷ Anna malara angganna tau senga' la tinanda lako Puang Allata'alla,
iamo angganna tau senga' salianna to Yahudi to mangka kutambai la mendadi petauangku.

Susimi te kadanna Puang Allata'allae to umpadadi angganna kara-kara iatoo

¹⁸ to mangka umpa'peissananni mengkalao dio mai.'

¹⁹ Dadi situru' pikki'ku, tae'kia' mala ussussai tau senga' salianna to Yahudi to la mengngolomo langngan Puang Allata'alla. ²⁰Sapo' la ummuki'kia' sura' lako anna malara tae' ummande andean mangka dipopemala' lako dewata senga', tae' la ullullu' pa'bannetauan, tae' mala ummande rara anna balena olo'-olo'

mate ditekke.²¹ Annu mengkalao dio mai sidibaca liu pepa'guruanna Musa ke allo katorroan illalan banua pa'sambayangan lako simesa-mesa tondok."

**Sura'na rasul napopebaa
lako tau senga' salianna to
Yahudi to mangngoreammo**

²² Ummalami kada situru' angganna rasul sola perepi' anna angganna to mangngorean dio Yerusalem la umpile pira-pira tau illalan mai kombonganna to mangngorean la nasolaan Paulus anna Barnabas ma'pasule lako Antiokhia. Umpilemi Yudas sidisangai Barsabas anna Silas, bassi to diangga' illalan alla'-alla'na to mangngorean.²³ Dibengammi sura' nabaa. Issinna inde sura'e nakua: "Salama'ki, anggangki siulu'mua' susi rasul tenni perepi', matin anggammua' siulu'ki salianna to Yahudi itin Antiokhia, Siria, anna Kilikia.

²⁴ Kikarebami kumua dengan pira-pira solaki tokke' sae matin tae' kisua, anna umpalanda' pepa'guruanna napolalan selang penawammua'.²⁵ Iamo kingei ussituru'-turu'i umpile dua tau to la ussolaan Barnabas anna Paulus to

kikamasei; ²⁶ to umbotoran sunga'na untetteran sanganna Puang Yesus Kristus Dewatanta. ²⁷ Dadi kipasan polepi Yudas sola Silas la umpalanda' puduk pepasangki matin susi illalan inde sura'e. ²⁸ Ummalamokan kada situru' naparunduk Penawa Masero kumua tae'koa' la dipapassanni passanan mabanda', sapo' anggami parallunna la muturu' iamo: ²⁹ Tae'koa' mala ummande andean mangka dipopemala' lako dewata senga'; tae'koa' mala ummande rara anna balena olo'-olo' mate ditekke, ammu daua' ullullu' pa'bannetauan. Umpogau'mokoa' to kamapiaanno ke ta'mo mupogau' kara-kara iatoo. Padami te pepasangkie. Salama'ki matin."

³⁰ Mangkai dipatontong, mengkalaomi inde to disuae lako Antiokhia. Saei lako umpopa'mesami angganna to mangngorean dio anna beenni inde sura'e. ³¹ Dore' asammi to mangngorean dio umbacai annu napakaranga issinna inde sura'e. ³² Budapi pepakaranga sola pepakatoto' napalanda' Yudas sola Silas lako to mangngorean annu inde dua taue innang nabi duka'.

³³ Masae-saei dio Antiokhia Yudas anna Silas napabeaimi to mangngorean ma'pasule lako Yerusalem siayun kamasakkean. ³⁴ [Sapo' naporaipia Silas torro.] ³⁵ Masae-saepi duka' Paulus anna Barnabas torro dio Antiokhia, anna ma'pa'guru sola umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla untetteran Puang Yesus sola buda tau senga'.

Paulus sisarak Barnabas

³⁶ Masae-saei dio, nakuamo Paulus lako Barnabas: "Umbai la mapia ke laoki' ullelean sule siulu'ta lako tondok mangka tangei umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla untetteran Puang Yesus, battu maakami." ³⁷ Nasituru'imi Barnabas sapo' morai la ussolaan Yohanes sidikuan Markus. ³⁸ Sapo' moka Paulus annu nasanga kadanna, tae' dadi ussolaan to mangka mepellei dio Pamfilia anna moka mesolaan mengkarang. ³⁹ Sipekkami Paulus anna Barnabas napolalan sisarak. Lu lakomia Siprus Barnabas sola Markus ma'kappala'. ⁴⁰ Mengke'de' Paulus, Silas ia napile la nasolaan. Mangkai nasorong lako pa'kamasena Puang

Allata'alla siulu'na to mangngorean dio Antiokhia mengkalaomi⁴¹ ullelean tondok illalan lembangna Siria anna Kilikia umpakatoto' kapangngoreananna to mangngorean illalan simesa-mesa kombongan.

Paulus sola Silas ussolaan Timotius

16 ¹ Umpatarru'mi penonosanna Paulus lako tondok Derbe anna Listra. Iamo nangei silambi' mesa to mangngoreammo disanga Timotius. To Yahudi indona anna to mangngoreammo mengke'de' ambena tangngia to Yahudi. ² Inde Timotius-e napokada mapia asan to mangngorean dio Listra anna Ikonium. ³ Morai Paulus la ussolaan Timotius illalan penonosanna, iamo nangei napopesunna'mo anna malara naporai to Yahudi annu naissanann asan kumua tangngia to Yahudi ambena. ⁴ Illalan kabenonosanna ullelean tondok, Paulus sola Silas umpalanda' kada rapa'na rasul anna perepi' dio Yerusalem, anna malara naturu' mentu'na to mangngorean. ⁵ Susimi tee angganna kombonganna to mangngorean

dipakatoto' kapangngoreananna
napolalan samasae-saena sabuda-
budanna to mangngorean.

Paulus nasua Puang Allata'alla lako Makedonia

⁶ Lu lakomi lembangna Frigia anna Galatia Paulus sola Silas annu tae' napabeai Penawa Masero umpalanda' Kareba Kadoresan dio lembangna Asia.

⁷ Ullambi'i katonanna lembangna Misia nasandakmi la ma'palutama lili'na Bitinia, sapo' tae' natangga' Penawa Maserona Puang Yesus, ⁸ napolalan tarru' rokko Troas ummola lako lembangna Misia. ⁹ Bongii tokke'mi taman Paulus napolalan ummita mesa to Makedonia ke'de' dio tingngayona anna melau nakua: "Lambangko mai ammu sae umpamoloikan." ¹⁰ Mangkanna tee ma'patakkan siamokan la mengkalao lako Makedonia annu kiissanan kumua nasuamokan Puang Allata'alla la umpalanda' Kareba Kadoresan lako to Makedonia.

Mesa baine disanga Lidia dio Filipi mangngorean lako Puang Yesus

¹¹ Mengkalaokan dio Troas ma'kappala' ummola lako Samotrake, masiangna saemokan lako Neapolis. ¹² Mengkalao diomokan tee lu lako Filipi, mesa tondok maroa' illalan lembang bunga'na dilambi' dio lili'na Makedonia. Inde Filipie sinangei torro buda to messae dio mai Roma. Pira-pira bongikan torro dio tondok iatoo.

¹³ Nalambi'i allo katorroan suummokan illalan mai tondok, angki le'ba rokko randanan, kipolalan ullambi' angngenan sinangei ma'sambayang to Yahudi aka innang illalammi penawangki la dengan dio. Ma'lokomokan sola pira-pira baine dio angngenan iatoo angki sipantula'-tula'. ¹⁴ Saemi duka' ma'perangngi mesa baine disanga Lidia to lu dio mai tondok Tiatira. Inde bainee sima'baluk sampin mellolo pao rupanna, anna mesa duka' to menomba liu langngan Puang Allata'alla. Napomalesomi Puang Allata'alla tula'na Paulus lako Lidia napolalan napaillan tambuk. ¹⁵ Mangkai ditedok Lidia sola angganna rapunna, nabawaimokan

nakua: "Ianna mutonganammoa' kapangngoreanangku lako Puang Yesus, anta torro dioa' banua." Nase'dek liumokan kipolalan ma'din.

Paulus sola Silas ditarungkun dio Filipi

¹⁶ Dengan pissan attu inde angki lao lako angngenan sinangei ma'sambayang to Yahudie, silambi'mokan mesa baine, sabua' sima'ita-ita aka natamai setang napolalan napopallolongan angganna puangna. ¹⁷ Naturu' liumokan sola Paulus meoli-oli ummola lalan nakua: "Inde mai taue sabua'na asan Puang Allata'alla To Randan Matande, anu' iamo umpakarebaikoa' lalan kasalamasan."

¹⁸ Inde anna pira-pirangngallomo naola ma'pateenne makaringngi'mi talinganna Paulus urrangngii napolalan menggirik anna ma'kada lako inde setangnge nakua: "Illalan sanganna Puang Yesus Kristus kusuako mallai illalan mai kalena itin baineo!" Tappa mallai siami inde setangnge.

¹⁹ Naitanna angganna puangna kumua pa'de pole' palloonganna, umpealaimi Paulus sola Silas anna rui' sesse'i lako

tingngayona to ma'parenta sitorro dio sa'de pasa'.²⁰ Saei lako tingngayona to ma'parenta, nakuamo: "Inde dua to Yahudie sae umpasisala-sala tau.²¹ Annu umpa'pa'guruan kabeasaan tae' mala tatarima anna taturu' to Romakia'."

²² Buda duka' tau sae la umbali Paulus anna Silas. Napesuaimi to ma'parenta ullossokkianni pakeanna anna mane tambak pusoi.²³ Mangkai ditambak puso dipatamami tarungkun anna ussua mando' tarungkun undagai manappaii.²⁴ Iamo nangei umpalutamai tangngana pa'tarungkunan mando' tarungkun anna mane sangkalai.

²⁵ Umbai tangngai bongi ma'sambayangmi Paulus sola Silas anna menani umpudi Puang Allata'alla. Naperangngii asammi duka' angganna to ditarungkun.²⁶ Tapakala tokke'mo dadi lino' kamai urruyong batu lentongna pa'tarungkunan napolalan titungka' asan ba'ba, anna lappa' rante bassinna angganna to ditarungkun.²⁷ Millikki mando' tarungkun, ummitami ba'ba titungka' napolalan umbonok pa'dangna la mentuyo annu nasanga le'ba asammi to ditarungkun.²⁸ Sapo' metamba Paulus

nakua: "Dau sanggangngi kalemu annu inde asangkan!"

²⁹ Umpelaumi ballo inde mando' tarungkunne anna kumondong tama lumalla'-malla' marea' anna malimuntu' dio tingngayona Paulus sola Silas.

³⁰ Anna mane ummanta' Paulus sola Silas suun illalan mai tarungkun anna ma'kada lako nakua: "O tuang, aka la kupogau' angku malara salama'?"

³¹ Natimba' Paulus sola Silas nakua: "Oreangko Puang Yesus Kristus ammu malara salama' susi iko tenni angganna rapummu." ³² Umpalanda'mi battakadanna Puang Allata'alla

untetteran Puang Yesus lako mando' tarungkun sola lako angganna tau illalan banuanna. ³³ Bongi ia siamo tee anna umbawai Paulus sola Silas lao nabaseian balalanna anna mane umpebeen kalena ditedok sola rapunna.

³⁴ Mangkaii, nabawaimi lako banuanna anna to saei. Dore' asammi sarapui annu mangngoreammi lako Puang Yesus.

³⁵ Masiangngi, ussuami to sidio sa'dena to ma'parenta lao umpellambi'i mando' tarungkun anna kuanni: "Rappanammi ade' itin dua tauo." ³⁶ Lao siami

umpellambi'i Paulus inde mando' tarungkunne anna kuanni: "Nasuana' to ma'parenta urrappanangkoa'. Dadi suummokoa' ammu le'ba manappa."

³⁷ Sapo' ma'kada Paulus lako mando' tarungkun sola to sidio sa'dena to ma'parenta nakua: "To Romakan tee, ta'pakan dengan dibisara angki tokke'mo ditambak puso dio tingngayona tau kamban angki mane ditarungkun. Temo, tokke'mokan la narappanan babang tae' naissanan tau. Tae' dengan leleanna la susi. Make sae asanni to ma'parenta anna melolo urrappanangkan illalan mai tarungkun."

³⁸ Mengkalao siami to sidio sa'dena to ma'parenta umpalanda' kadanna Paulus lako to ma'parenta. Tappana naissanan kumua to Roma, marea' asan pole'. ³⁹ Saemi umpellambi'i Paulus sola Silas anna ummakui kasalaanna lako. Nasolaammi suun anna pelau kenamala umpellei tondok iatoo.

⁴⁰ Umpelleimi pa'tarungkunan anna lu lako banuanna Lidia. Saei lako silambi'mi to mangngorean dio, napakatanami anna mane umpellei tondok Filipi.

Paulus sola Silas dio Tesalonika

17

¹ Umpatarru'mi kabenonosanna Paulus sola Silas ummola lako Amfipolis, le'ba' lako Apolonia anna mane sae lako Tesalonika. Dio tondok iatoo dengan pa'sambayanganna to Yahudi.

² Tamami banua pa'sambayangan Paulus susi feasanna sinapogau'. Pentallun siruntun allo katorroan nangei umpokada anna ussitimbang-timbangngi Buku Masero Paulus sola tau buda.

³ Napomakalesomi sola natetteran manappa kumua innang la ussa'dingan kamaparrisan To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla lambisan dipatei anna la tuo sule dio mai alla'na to mate.

Nakuamo: "Inde To nabassei bayu-bayu Puang Allata'allae, iamo Puang Yesus to kutetteran lako kalemua'." ⁴ Dengan pira-pira to Yahudi to dio reen attu iatoo untongananni napolalan umpedatappai Paulus sola Silas. Susi duka' buda to salianna to Yahudi to mengkarea' langngan Puang Allata'alla anna pira-pira baine keangga'.

⁵ Sapo' buda to Yahudi mangungngu' penawa napolalan urempun to

kadake sitama pasa' anna solanni
 lao umpakaramba tau illalan tondok.
 Napissannimi lu lako banuanna Yason
 umpeang Paulus sola Silas annu la
 nabaa lako tingngayona tau buda.

⁶ Sapo' tae' dengan nalambi', napolalan
 Yason sola pira-pira to mangngorean
 narui' sesse' lako to ma'parenta illalan
 tondok. Saei lako metamba-tambami
 nakua: "Saemi duka' inde tondokta to
 siumpabuttu kakadakean illaan lino,
⁷ anna natarima manappa Yason torro
 dio banuanna. Tau iatee umbali atoranna
 kaparentaan Roma annu nakua dengan
 tomaraya senga' disanga Yesus." ⁸ Pusa'
 asammi tau sola to kamai illalan tondok
 urrangngi tula'na inde taue. ⁹ Dipelauimi
 doi' Yason sola solana aka' indana
 umpabuttu liu kamarukkaan. Mangkai
 nabaya' dirappanammi.

Paulus sola Silas Dio Berea

¹⁰ Bongi ia siamo too nangei ussua
 Paulus sola Silas to mangngorean dio
 Tesalonika mengkalao lako Berea. Saei
 lako lu tamami pa'sambayanganna to
 Yahudi. ¹¹ To Yahudi dio Berea tae'
 makarra' penawa susi to dio Tesalonika

annu masannang penawanna untarima
battakadanna Puang Allata'alla.

Siumpelaya'i liumi Buku Masero ke
allo la naola ummissananni kumua
tongannaraka pepa'guruanna Paulus.

¹² Buda to Yahudi ummorean Puang
Yesus anna buda toi duka' to tangngia to
Yahudi susi baine keangga' tenni muane.

¹³ Sapo naissananna to Yahudi dio
Tesalonika kumua umpalanda' duka'
battakadanna Puang Allata'alla Paulus
dio Berea, laomi lako urrusoi tau buda
napolalan selang penawanna. ¹⁴ Tappa
ussuami Paulus lako biring tasik to
mangngorean dio Berea sapo torropia
Silas sola Timotius. ¹⁵ Ummanta'mi
Paulus sae lako Atena inde to lao
ussolannie. La sulei lako Berea,
mepasammi Paulus lako Silas anna
Timotius kumua kenamala ma'sirra' lao
umpellambi'i.

Paulus dio Atena

¹⁶ Torromi Paulus dio Atena
ummampai Silas sola Timotius.
Mapa'di'mi penawanna ummita
tau-tau sidipenombai samba lako
tondok. ¹⁷ Iamo nangei sipantula'-

tula'mo to Yahudi Paulus illalan banua pa'sambayangan sola to salianna to Yahudi to mengkarea' langngan Puang Allata'alla, anna angganna to nasilambisan illalan pasa' ke allo.

¹⁸ Sitimba'mi duka' pira-pira tuangguru to unturu' pepa'guruanna Epikuros anna pepa'guruanna kombonganna Stoa, anna dengan ma'kada nakua: "Akamo la napokada itin to buda kada babangngo?" Dengammi duka' unguai: "Umbai to umpa'peassakan pepa'guruanna dewata tadiita rambu apinna."

Annu umpalanda' Kareba Kadoresan Paulus untetteran Puang Yesus anna katuoanna sule. ¹⁹ Ussolammi Paulus lako kombonganna pa'bisara disanga Areopagus anna kuanni: "Malarika mupomakaleso lako kaleki pepa'guruan bakaru mangka mupalanda'? ²⁰ Annu itin pepa'guruammuo senga'-senga' kirangngi, dadi moraikan la umpengngissananni kalembasanna."

²¹ (Angganna to Atena anna to messae dio sinadotaan umpatorro karanganna annu la umpokada battu umperangngii kara-kara bakaru.)

²² Ke'de'mi Paulus illalan alla'-alla'na to ma'rempun dio Areopagus anna ma'kada nakua: "O anggammua' to Atena, kuita pa'palakomua' illalan angganna kara-kara barringko'a' siperambuan dewatammu. ²³ Annu inde angku menono'-nono' illalan tondokmua' umpetua'-tua' angngenan kapemalasammua'e, ummitamo' mesa angngenan kapemalasan, dengan pangnguki' dio nakua: 'Kapemalasan langngan dewata tadiissanan.' Iamo te Dewata mupenombaia' tae' muissananne kupalanda' lako kalemua'.

²⁴ Puang Allata'alla to mangka umpadadi lino anna issinna, iamo Dewatanna langi' anna lino, tae' la mala torro illalan banua pa'sambayangan panggaraganna ma'rupa tau. ²⁵ Tae' toi manggi' nakandapa ma'rupa tau takuananta to tae' ganna' kaparalluanna. Annu Dewata iamo tee umpebeen penawa lako ma'rupa tau napolalan tuo anna umpebeen sangga' rupanna lako angganna tau. ²⁶ Bunga'-bunga'na angga mesa tau, iamo nangei umpabuttu angganna rupa tau ummissii lino. Innang mangkami napatantu Puang

Allata'alla attu katuoanna ma'rupa tau
sola ungkatonanni angngenanna tau.

²⁷ Ia nangei umpatenni anna malara lao
kakarang-karang ma'rupa tau umpeang
Puang Allata'alla umba-umbra aka anna
mala nalambi', moika anna sitonganna
tae'ki' sikambela Puang Allata'alla.

²⁸ Annu ummolai kakuasaanna malakia'
tuo, malaki' membero leen, malaki'
dio reen, susi sinapokadangkao' to
paissammu kumua: 'Annu anaknakia'
duka' te Puang Allata'allae.'

²⁹ Dadi ianna anaknakia' Puang
Allata'alla, tae' la mala tapapada
angga' Puang Allata'alla anna tau-
tau bulawan, tau-tau pera', battu
tau-tau batu, panggaraga situru'
kamanaranganna ma'rupa tau. ³⁰ Yolona
tae' umpatumangngi kasalaanna
rupa tau Puang Allata'alla annu balan
tanaissananna, saho temo pole'
umparentami angganna tau illalan
lino mengkatoba'. ³¹ Annu mangkami
umpatantu allo la nangei mesa to
mangkamo napatantu la umbisara
gau'na rupa tau illalan lino. Inde
to mangka napatantue mangkami

napakawanan lako ma'rupa tau ummolai katuoanna dio mai alla'na to mate."

³² Tappana urrangngi battakada kumua dengan katuoanna sule to mate, dengammi pira-pira tau untellei, sapo' dengan duka' pira unkuai: "Anna dengan polepa attu ammu tetteranan polekan itin kara-kara mutula'o."

³³ Mengkalaomi Paulus umpellei inde kombonganne. ³⁴ Sapo' dengan siami duka' pira-pira muane mengkoppa' lako Paulus anna ummorean Puang Yesus, susinna Dionisius mesa duka' pa'bisara alukna Areopagus. Anna dengampi mesa baine disanga Damaris anna pira-pirapa tau senga'.

Paulus dio Korintus

18 ¹ Mangkai too, mengkalaomi Paulus dio Atena lu lako Korintus. ² Saei lako Korintus, silambi'mi mesa to Yahudi disanga Akwila to lu dio mai Pontus. Ta'pa masae saena dio mai Italia sola bainena disanga Priskila annu umpasuun parenta tomaraya Klaudius ussuua angganna to Yahudi umpellei Roma. Lempangmi Paulus lako banuanna ³ napolalan torro dio anna

mengkarang sola annu susi karanganna siumpapia kemah.⁴ Sisipantula'-tula' liumi tau Paulus ke allo katorroan illalan pa'sambayanganna to Yahudi anna malara mangngorean to Yahudi sola to salianna to Yahudi.

⁵ Saei Silas sola Timotius dio mai Makedonia, nasatutuimi Paulus umpalanda' Kareba Kadoresan anna uleleanni lako to Yahudi kumua Puang Yesusmo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla ma'pasalama'.⁶ Sapo nabali to Yahudi sola natelle, napolalan untambakki soyok dio mai pakeanna Paulus anna ma'kada lako nakua: "Ikomoa' umpassan kasalaammu, makayonakkao anna tae'na' kasalaan. Mengkalao temo la lu lakomo' tau senga' salianna to Yahudi."

⁷ Suummi illalan mai banua pa'sambayanganna to Yahudi anna lu lako banuanna mesa to tangngia to Yahudi disanga Titius Yustus, to umpenombai duka' Puang Allata'alla. Inde banuae sitere siami banua pa'sambayangan.⁸ Sapo kapalana banua pa'sambayangan disanga Krispus sitonda rapunna ummorean Puang Yesus

anna budapa to Korintus, to urrangngi pepa'guruanna Paulus mangngorean anna ditedok.

⁹ Pissan attu bongi, taman Paulus napolalan ummita Puang Yesus sae umpa'kadaii nakua: "Dau marea'; dau torroanni umpalanda' Kareba Kadoresan.

¹⁰ Annu kusolaan liuko anna tae' dengan tau la umparuaiko kakadakean, annu la buda petauangku illalan inde tondokke."

¹¹ Torromi dio Paulus sataun anna annan bulanna umpa'pa'guruan battakadanna Puang Allata'alla illalan alla'-alla'na to ma'tondok.

¹² Sapo' inde anna diangka' gubernur Galio dio Akhayae, ma'mesa pole' pira-pira to Yahudi umbali Paulus napolalan napealai anna baai lako tingngayona pa'bisara tondok. ¹³ Anna ma'kada nakua: "Inde taue umpa'guru sala tau menomba langngan Puang Allata'alla annu sisala issinna sura'na Musa."

¹⁴ Sapo' tappana la naparanduk mantula' Paulus, ma'kadami Galio lako to Yahudi nakua: "O to Yahudi, ianna ullendara parenta, battu kakadakearraka mungeia' umparapa' inde taue, sipato' la kutarima. ¹⁵ Sapo'

ianna anggara battakada, sangaraka, battu ullenda kabeasaanna to Yahudi, papura illalammia' alla'-alla'mu.

Tangkao la urratta'i annu mokana' la umbisara kara-kara susi." ¹⁶ Anna mane urrambai tau illalan mai angngenan sidingei ma'bisara. ¹⁷ Suunna illalan mai umpealaimi Sostenes kapala pa'sambayanganna to Yahudi anna limbuui nasidangguru'-guru'i dio luba'ba banua sidingei ma'bisara, sapo' tae' naaku nasaile Galio.

Paulus ma'pasule lako Antiokhia

¹⁸ Masaе-saepi torro Paulus dio Korintus anna mane ma'kappala' lako Siria sola Priskila anna Akwila umpellei to mangngorean dio. Inde anna ta'pa langngan kappala' dio Kengkreae unggottiumi beluakna Paulus situru' ada'na to Yahudi aka ungganna'i samayanna langngan Puang Allata'alla. ¹⁹ Saei lako Efesus lu tamami pa'sambayanganna to Yahudi Paulus anna sipantula'-tula' to Yahudi. Napelaumi to Yahudi kenamala masae-sae torro dio. Sapo' moka Paulus napolalan ma'kada nakua: "Tangga'pa'

le'ba', angku sae polemora ke nakuapa Dewata." Mengkalaomi umpellei to Efesus, sapo' torromia Priskila anna Akwila dio. ²⁰(18:19) ²¹(18:19) ²²Saei lako Kaisarea, lu lakomi Yerusalem umpestitai angganna to mangngorean anna mane tarru' lako Antiokhia. ²³Inde anna masae-saemo dioe, mengkalao omi ullelean tondok illalan lembangna Galatia anna Frigia umpakatoto' angganna to mangngorean.

Apolos dio Efesus anna Korintus

²⁴ Attu iatoo saemi mesa to Yahudi dio Efesus disanga Apolos to lu dio mai Aleksandria. Mesa duka' to pa'rurru kada anna to untarru' Buku Masero. ²⁵Mangka toi dipa'guru manappa pepa'guruanna Puang Yesus. Sinapetonganni mantula' anna lumantang untetteran Puang Yesus sapo' angga pantedokanna Yohanes naissanan. ²⁶Naparandukmi ma'pa'guru sitonda kabaranian illaan pa'sambayanganna to Yahudi. Sapo' narangnginna Priskila sola Akwila, nabawaimi lako banuanna anna tetteranan manappai lalanna Puang Allata'alla.

²⁷ Mangkaii, moraimi Apolos la lao lako Akhaya, napolalan umpopebaa sura' to mangngorean dio Efesus lako to mangngorean dio anna malara untarima manappa Apolos. Kasaeanna Apolos lako marru keangga' illalan alla'-alla'na to mangngorean, to untarimamo Puang Yesus ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla. ²⁸ Annu napetonganni umbali to Yahudi dio tingngayona tau buda, napolalan natalo kada annu naendekan illalan mai Buku Masero kumua Puang Yesusmo To nabassei bayu-bayu Puang Allata'alla.

Paulus dio Efesus

19 ¹ Diopi Korintus Apolos, suppikmi Paulus ullelean tondok illalan lembangna Frigia anna Galatia, napolalan sae lako Efesus. Ullambi'mi pira-pira to mangngorean dio. ² Mekutanami Paulus nakua: "Untarimakoka Penawa Maseroa' inde ammu mane mangngoreanne?" Natimba' nakua: "Ta'pa dengan, annu sae lako ditula' kumua dengan Penawa Masero anna ta'pa dengan kirangngi." ³ Nakuamo Paulus: "Ianna susi too, pantedokan umbamo mangka

ditedokangkoa'?" Natimba' nakua: "Pantedokanna Yohanes." ⁴ Nakuamo Paulus: "Pantedokanna Yohanes iamo tanda pengkatobasan anna nakua kadanna lako tau kamban: 'La ummoreangkoa' to la sae windingku,' iamo Puang Yesus." ⁵ Tappana urrangngi tula' iatoo, ditedokmi ummolai sanganna Puang Yesus. ⁶ Marassanni naballa'i pala' Paulus natamaimi Penawa Masero napolalan mantula' ummoyong ma'rupa-rupa basa memangnga-mangnga anna umpalanda' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena. ⁷ Inde taue umbai sapulo duai.

⁸ Tallu bulan naola Paulus tama pa'sambayanganna to Yahudi anna barani mantula' lako to dio reen, sipantula'-tula' to Yahudi anna umpomakaleso kaparentaanna Puang Allata'alla lako anna malara naorean.

⁹ Sapo' dengan duka' pira-pira tau makarra' penawa. Moka mangngorean, lambisan untelle pepa'guruanna Puang Yesus illaan alla'-alla'na tau buda. Iamo nangei umpselleimo tau buda Paulus anna umbawai to mangngorean lako mesa banua sidingei kombong disanga

Tiranus. Iamo pole' sinangei Paulus ke allo ma'pa'guru.¹⁰ Dua taun naola Paulus mengkarang susi tee, napolalan angganna tau illalan lili'na Asia urrangngi battakadanna Puang Yesus, susi to Yahudi tenni to salianna to Yahudi.

Anakna Skewa

¹¹ Puang Allata'alla umpadadi tanda memangnga-mangnga ummolai Paulus,
¹² napolalan buda tau siummala sapu'-sapu' battu sampin senga'raka mangkanna napake Paulus anna baai lako to masakinna, napolalan tappa malapu' anna dengan pira mallai setang illalan mai kalena.

¹³ Attu iatoo dengan pira-pira to Yahudi sima'issan-issan ullelean tondok. Inde taue siurrambai setang illalan mai kalena tau. Susi duka' pitu to ma'sirondong, anakna mesa kapala imam to Yahudi disanga Skewa, nasandak duka' urrambai setang umpotendan sanganna Puang Yesus. Nakua lako inde setangnge: "Kurambaiko ummolai sanganna Yesus, to sinatula' Paulus." ¹⁴(19:13) ¹⁵Sapo' natimba' setang illalan mai kalena inde taue nakua: "Kuissanan Yesus sola

Paulus, sapo' ikoa', bennarokoa' iko?"

¹⁶ Urropangngi siami to ma'sirondong inde to natamai setangnge anna ressu-ressui, lambisan le'ba sikakondong ma'kale-kale anna balala-lala kalena.

¹⁷ Kara-kara iatoo napekareba angganna tau dio Efesus, susi to Yahudi tenni salianna to Yahudi napolalan marea' asan tau. Iamo pole' nangei tuttuan dipakasalle sanganna Puang Yesus. ¹⁸ Attu iatoo buda to mane mangngorean sae ummakui angganna gau' kadakena dio tingngayona tau kamban. ¹⁹ Susi toi duka' lako angganna to sima'issan-issan, urempun asan sura'na anna sumpunni dio tingngayona tau kamban. Umbai la dengan lima pulo sa'bu doi' pera' angga'na inde sura' disumpunnie. ²⁰ Napolalan Kareba Kadoresan untetteran Puang Yesus titale' ambun illalan lembang iatoo anna tuttuan buda tau tigara' penawanna mangngorean.

Demetrius umpabuttu karukkaan dio Efesus

²¹ Mangkanna kara-kara iatoo, la lu lakomi Yerusalem Paulus ummola lako

Makedonia anna Akhaya, annu nakua: "Mangkana' lu lako Yerusalem, innang la laona' duka' lako Roma." ²² Ussuami dua to siumpamoloii disanga Timotius anna Erastus yolo lako Makedonia annu la torropi masae-sae dio Asia.

²³ Umbai attu iamo tee nangei kendek kamarukkaan kamai dio Efesus ura'na pepa'guruanna Puang Yesus napalanda' Paulus. ²⁴ Inde kamarukkaanne napakendek mesa tau disanga Demetrius pa'tampa pera', siumpapia banua-nua pera' susi tappa' angngenan kapemalasan lako dewata Artemis. Buda tau sinapake illalan pengkaranganna anna buda pallolonganna. ²⁵ Urrempummi angganna solana pa'tampa pera' anna mentu'na to mengkarangna, anna ma'kada nakua: "Anggammua' sa'do'dorangku, tasa'dingammia' pada-pada umba susi kamasannanganta ura'na pengkaranganta annu buda pallolonganta. ²⁶ Temo, taitamia' sola tarangngi umba nakua Paulus inde Efesus anna illalan lili'na Asia usse'dek anna umpapusa buda tau kumua angganna panggaraganna ma'rupa tau

tangngia dewata.²⁷ Dadi tae' angga pengkaranganta la napetawai tau sapo banua kapemalasan duka' lako dewata Artemis la pa'de angga'na lambi' lako kalena dewata Artemis to napenombai to Asia anna sangkalebu lino, ta'mo la kadewataan."

²⁸ Urrangnginna tula'na Demetrius keara' asammi napolalan sipeoli-olian nakua: "Dipomatande sanganna Artemis, dewatanna to Efesus." ²⁹ Turun tondok pole' tau anna sipa'silullusan lako banua pa'mesaan. Umpealaimi dua to Makedonia sinasolaan Paulus menono' disanga Gayus anna Aristarkhus, anna rui'i lako. ³⁰ Morai Paulus la tama alla'-alla'na inde tau budae sapo' tae' natangga' to mangngorean. ³¹ Pira-pira duka' to kamai illalan lembangna Asia sangkalamma'na Paulus, mepasan kumua dau anna lao tama angngenan pengkitaan.

³² Sipealo'-alosammi to ma'rempun illalan inde angngenanne, iamo natula' iamo annu rukkami tau anna buda tau tae' ummissanan ura'na nangei ma'rempun. ³³ Dengan mesa to Yahudi disanga Aleksander urrangngi tula'na

pira-pira tau napolalan naissanan
 balayanna nangei turun tondok tau.
 Nabussummi solana lako tingngayona
 tau buda anna malara mantula'.
 Ummangka'mi limanna umpakamma'
 tau annu la mantula' usseroi kalena sola
 to Yahudi. ³⁴ Sapo naissananna tau buda
 kumua to Yahudi, sipealo'-alosan omi
 umbai dua tettek nakua: "Dipomatande
 sanganna Artemis dewatanna to Efesus!"

³⁵ Napolalan ke'de'mo guru tuli'
 illalan tondok umpakamma' tau buda
 anna ma'kada nakua: "O to Efesus, tae'
 dengan tau illalan lino tae' ummissananni
 kumua kitamo'a' to Efesus to urepi'
 manappa angngenan kapemalasan lako
 dewata Artemis to dipomatande anna to
 undagai tau-taunna, iato ronno' yao mai
 langi'o. ³⁶ Kara-kara iatee tae' diissan
 ditelang. Iamo too, la mattangkoa' ammu
 dau tokke' ma'palako buta. ³⁷ Annu
 tokke'mokoa' umbaa sae inde dua taue,
 moika anna tae' dengan ungkadakei
 angngenan kapemalasanta, tae' toi
 dengan untelle dewatanta. ³⁸ Dadi, ianna
 dengan kara-karana Demetrius sola
 to ma'tampana lako mesa tau, anna
 palulakoi angngenan pa'bisaraan annu

dengan to ma'parenta la umparokkoi.

³⁹ Sapo ianna dengan senga'na dio penawammua', mala dibisara illaan kombonganna tau buda pa'patantunna to ma'parenta. ⁴⁰ Annu sirapangkia' to dio palimping temo annu malakia' ditanda' la umpabuttu kakadakean illalan tondok. Annu tae' dengan pengngandasanta la taola ummaloloan kaleta ura'na inde pa'rempunan marukkae." ⁴¹ Mangkai mantula' inde guru tuli'e ussuami lao angganna tau.

Paulus lao lako Makedonia anna Akhaya

20

¹ Mattanni sule to Efesus, urempummi to mangngorean Paulus anna pakatoto'i. Mangkai mantula', ussalama'mi angganna to mangngorean anna mane mengkalao lako Makedonia. ² Saei lako, ulleleammi tondok illalan lembang iatoo napasiolaan umpakilala anna umpakatoto' to mangngorean, napolalan sae lako Yunani. ³ Tallu bulanni dio Yunani moraimi Paulus la ma'kappala' lamban lian Siria. Sapo' napekareba Paulus kumua dengan pa'bunu' penawanna to

Yahudi la umgateii, napolalan kalebu dio penawanna la ma'pasule ummola lako Makedonia.⁴ Dengan pira-pira tau ussolanni iamo Sopater anakna Pirus to Berea anna Aristarkhus anna Sekundus bassi to Tesalonika, anna Gayus to Derbe anna Timotius anna duapi solana bassi to Asia, disanga Tikhikus anna Trofimus.⁵ Sapo' mengkalao asammia yolo ma'kappala' lako Troas annu la naampai diokan.⁶ Lessu'i allo kamai disanga Roti Tae' Diboloi Ragi mane ma'kappala'rakan mengkalao dio Filipi. Limangngallokan ma'kappala' angki mane sae lako Troas, kipolalan silambi'mo solaki to yolomo sae lako. Pitungngallopakan torro dio.

Paulus dio Troas

⁷ Allo Sattu bongi, ma'mesamokan umbia'-piak roti. Mantula'mi Paulus sae lako tangnga bongi sola angganna to mangngorean dio Troas, annu moraimi la mengkalao makale'.⁸ Illalan inde banua kingeie, ma'mesa yaokan tanda langngan nangei buda ballo mian.⁹ Dengan mesa anak muane disanga Eutikhus ma'loko yao sulewa'. Nataloimi matanna napolalan

mamma' annu masae sigalimi mantula'
 Paulus napolalan metobang rokko,
 mengkalao yao katallu todo'na langngan.
 Naangka'mi tau sapo innang bonno'mi.
¹⁰Turun siami Paulus umpellambi'i anna
 lumbangngi naraka' anna mane ma'kada
 nakua: "Daua' pomasussa penawammu
 annu ummambuk penawa sule."

¹¹Mangkaii, sulemi Paulus langngan
 banua anna umpiak-piak roti anna andei
 pada-pada. Mangkai ummande, mantula'
 pole omi Paulus lako to mangngorean
 sae lako nannari. Tibungka'i masiang,
 mengkalaomokan. ¹²Mengkalaomi duka'
 to ma'rempun sitonda kamasannangan
 ummanta' inde to metobang lako
 banuanna, aka tuoria sule.

Lu dio mai Troas le'ba lako Miletus

¹³Mengkalaomokan yolo langngan
 kappala' la lu lako Asos. Situru' pa'kua
 penawanna Paulus la diopi anna
 mane langngan kappala' kingei annu
 la menono' ia lako. ¹⁴Silambi'kan
 Paulus dio Asos kisolaammi langngan
 kappala', angki mane tarru' lako
 Metilene. ¹⁵Mengkalao dio Metilene
 menono' liumi kappala'ki, napolalan

masiangngii untingngayomokan libukan disanga Khios. Masiang polei saemokan lako Samos, sangngallo polepakan ma'kappala' angki mane sae lako Miletus.¹⁶ Annu situru' pa'bunu'-bunu' penawanna Paulus, ta'mo la lempang dio Efesus, indana masae sigali torro dio Asia annu ma'sirra' umba aka anna saemo lako Yerusalem anna mane lambi'i allo kamai iamo Pentakosta.

Pepakilalanna Paulus lako perepi'na to Efesus

¹⁷ Diokan Miletus ussuami tau Paulus lako Efesus untambai angganna perepi' dio anna sae untammuii. ¹⁸ Saei, napantula'imi Paulus nakua: "Muissanammia' umba nakua katuoangku illalan alla'-alla'mua', mengkalao dio angku mane sae inde Asia. ¹⁹ Ummampa'na' penawa anna sitonda wai mata umpengkarangan Dewata anna ussa'dinganna' ma'rupa-rupa kamasussaan. ²⁰ Muissanan toia' kumua tae'na' malaya' untulasangko la ma'gunanna lako kalemua'. Kupa'guru manappakoa' susi dio tingngayona tau buda tenni illalan pa'rempunan lako

banuammua'.²¹ Umpalanda' liuna' pepakilala lako to Yahudi anna lako tau senga' salianna to Yahudi, anna malara mengkatoba' langngan Puang Allata'alla napolalan ummorean Puang Yesus Dewatanta.

²² Temo la lu lakomo' Yerusalem situru' pesuanna Penawa Masero, sapo' tae' kuissanan aka la dadi lako kaleku dio.²³ Anggami kuissanan kumua illalan simesa-mesa tondok mangkanna kuola sinapakawanann Penawa Masero lako kaleku kumua la didarrana' anna la ditarungkun.²⁴ Sapo ta'mokkao umpikki' sunga'ku moi sangkanuku malotongmo ke mala siai suppik manappa pengkarangan mangka napapassannianna' Puang Yesus, iamo la umpalanda' Kareba Kadoresan pa'kamasena Puang Allata'alla.

²⁵ Temo kuissanammi kumua anggammua' to mangka kupellambi'i kutetteranan kaparentaanna Puang Allata'alla, ta'mo' dengan la muita polea'.²⁶ Iamo too kupokadangkoa' temo kumua yaona' tanarambui, diongna' tanato'doi ke dengangkoa' tae' ullolongan kasalamasan.²⁷ Annu

tae'na' lembe untulasangkoa' angganna pa'kuanna Puang Allata'alla. ²⁸Dadi, dagai manappakoa' kalemu anna angganna pa'kambi'mu annu ikomoa' to naponto bannangngi Penawa Masero la urepi' kombonganna to mangngorean. Iamo too la ungkambi' manappakoa' kombonganna to mangngorean langngan Puang Allata'alla, to mangka naalli rara, iamo rarana Anakna. ²⁹Annu kuissanan kumua ianna le'bamo', la saemi tama alla'-alla'mua' to kadake urrenggang kombonganna to mangngorean sirapan aramau ussesseran pa'kambi'mua'. ³⁰Anna la dengan duka' buttu illalan mai alla'-alla'mua' to ussewangan pepa'guruan sala la umpapusa to mangngorean napolalan naturu'. ³¹Iamo too kenamala matangkin tongan-tongangkoa' ammu pengkilalaii kumua tallu taun kuola tae' dengan torro, allo-bongi sitonda wai mata unnanna' simesa-mesakoa'.

³²Temo, kusorongkoa' rokko lisu pala'na Puang Allata'alla. La umpengnganda'koa' battakadanna Puang Allata'alla untetteranni pa'kamasena. Annu inde battakadannae

malakoa' napakatoto' illalan
kapangngoreanammu, anna la
natandoikoa' tamba'na Puang Allata'alla
mangka napatokaan angganna
petauanna. ³³Tae' dengan kendek
illalan penawangku morai la natandoi
pera' tau, battu bulawan, battu sampin.
³⁴Muissanan kumua simelolona' duka'
mengkarang anna malara ganna'
kaparalluangku sola kaparalluanna
angganna to kusolaan. ³⁵Mangkamokoa'
kupaitai tandengan illalan mentu'na
kara-kara umba la dipasusi mengkarang
manappa, anta malara la umpamoloi
to tanabela mengkarang. Anna la
umpengnganda'kia' battakadanna Puang
Yesus kumua: 'Marru kerongko' ia to
ma'petando anna la to ditandoi.'"

³⁶Mangkai mantula' Paulus, malimuntu'
asammi anna ma'sambayang. ³⁷Sitangi'-
tangisammi anna mane urraka' Paulus
naudung. ³⁸Rantang asammi buana,
la'bi-la'binna annu dengan kadanna
Paulus kumua ta'mo dengan la siita pole.
Mangkai tee naanta'mi sae langngan
kappala'.

Katampakanna Paulus lao lako Yerusalem

21 ¹ Sisarakhmokan perepi'na to Efesus, ma'kappala'mokan ma'maloloan lako Kos. Masiangngi saemokan lako Rodos angki mane tarru' lako Patara. ² Saekan lako Patara dengan kappala' la mengkalao lako Fenisia. Langngammokan inde kappala'e, angki mengkalao. ³ Tapakala ummitamokan libukan Siprus dio tandai kairi, sapo tarru' liukan lako Siria. Saekan lako Tirus torromi kappala' annu la dipaturun bawaanna. ⁴ Umpellambi'imokan pira-pira to mangngorean dio angki torro sola saminggu. Umpakari'di'mi Paulus annu naparunduk Penawa Masero kumua daumo anna lao lako Yerusalem. ⁵ Sapo nalambi'i attunna la mengkalaokan, umpatarru'mokan penonosangki. Naanta'kan to mangngorean sitonda baine sola anak suun illalan mai tondok. Saekan lako biring tasik, pada-padamokan malimuntu' angki ma'sambayang. ⁶ Mangkakan ma'sambayang, sisarak-

sarakmokan. Langngammokan kappala' anna ma'pasule duka' lako banuanna.

⁷ Mengkalaokan dio Tirus umpatarru' penonosangki kipolalan sae lako Ptolemais. Silambi'mokan duka' angganna to mangngorean dio, sisalama'-lama'mokan anna torropakan sola sangngallo. ⁸ Masiangngii, mengkalao omokan tarru' lako Kaisarea. Saekan lako melolo lakomokan banuanna Filipus mesa duka' to siumpalanda' Kareba Kadoresan. Inde Filipus-e iamo to nakala' bilanganna to pitu to mangka dipilei la untawa-tawa kammandean dio Yerusalem. Iamo kingei torro. ⁹ Dengan appa' anakna, anak dara asammi, ummampui kapaissanan umpalanda' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena.

¹⁰ Pira-pira bongikan dio, saemi mesa nabi disanga Agabus dio mai Yudea.

¹¹ Saemokan napellambi'i, ummalami beke'na Paulus anna umpungo limanna sola lentekna anna mane ma'kada nakua: "Nakua kadanna Penawa Masero: 'La dipasusimi te puangna inde beke'e, la napungo to Yahudi dio Yerusalem anna

soronganni rokko lisu pala'na tau senga' salianna to Yahudi.”

¹² Kirangnginna inde battakadae, pada-padamokan sola to mangngorean dio melau lako Paulus kenamala ta'mo lao lako Yerusalem. ¹³ “Maakari ammu tumangi' umparosso buaku? Annu kutarima asammi kao, tae' angga la dipungo, sapo' moi la dimateina' dio Yerusalem ura'na sanganna Puang Yesus.” ¹⁴ Sapo tae' umperangngii tula'ki Paulus kipolalan monda umpakilalai. Anggami kikuanni: “Dewatamo pawa.”

¹⁵ Pira-pirangngallokan dio Kaisarea, ma'patakkammokan la mengkalao lako Yerusalem. ¹⁶ Nasolaammokan pira-pira to mangngorean to lu dio mai Kaisarea, naanta' lako banuanna Manason to Siprus, mesa to masaemo mangngorean, annu la torro diokan.

Paulus umpellambi'i Yakobus sola perepi' senga' dio Yerusalem

¹⁷ Saekan lako Yerusalem, dore' asammi angganna to mangngorean untammuikan. ¹⁸ Masiangngii, laomokan sola Paulus umpellambi'i Yakobus, dio asammi reen perepi' kilambi' lako.

¹⁹ Nasalama' asammi Paulus anna mane untetteran angganna kara-kara mangka napogau' Puang Allata'alla ummolai pengkaranganna illalan alla'-alla'na tau senga' salianna to Yahudi.

²⁰ Umpakasalle asammi Puang Allata'alla anna urrangngimo tula'na Paulus, anna mane ma'kada lako nakua: "O sa'do'dorangku, messa'bumi duka' to Yahudi inde ummorean Puang Yesus anna matutu unturu' pepa'guruanna Musa.

²¹ Sapo' napekareba pepa'guruammu lako to Yahudi dio lembang senga' kumua tae' la unturu' pepa'guruanna Musa. Annu umpa'guruko ade' tau tae' la ussunna' anakna anna tae' la unturu' kabeasaanna to Yahudi. ²² Dadi, umbamo la takua temo, annu innang la naissanan kumua saeko? ²³ Dadi kenamala muperangngi tula'ki ammu turu'i. Dengan appa' solaki mangka ma'dandi langngan Puang Allata'alla.

²⁴ Laomokoa' sola umpalako sara' usseroi kalemu, sapo iko la umpatoka angganna kaparalluan la mupakea' napolalan mala dikotti asan beluakna. La kawanammi pole' lako tau kumua angganna kareba untula'ko narangngi to Yahudi tae'

tonganna, sangngadinna tontongko
umpengnganda' pepa'guruanna Musa.

²⁵ Sapo lako to salianna to Yahudi to
ummoreammo Puang Yesus, mangkami
kipopebanni sura' kumua tae' la
ummande nande mangka dipopemala'
lako dewata senga', tae' la ummande
rara, balena olo'-olo' mate ditekke, anna
tae' la ullullu' pa'bannetauan."

²⁶ Masiangngi, mengkalaomi Paulus
ussolaan inde appa' tau, lao usseroi
kalena situru' alukna to Yahudi. Lu
tamami Banua Ada'na Puang Allata'alla
lao umpa'peissanan attunna la nangei
suppik sara' usseroi kalena, anna
attunna la nangei umbaa bua pemala'na
simesa-mesai.

Paulus disakka illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla

²⁷ La nalambi'i kapitungngallona nangei
usseroi kalena, dengammi pira-pira
to Yahudi to lu dio mai Asia ummita
Paulus illalan Banua Ada'na Puang
Allata'alla. Urrasimi tau kamban anna
mane umpealai Paulus, ²⁸ napasiolaan
meoli-oli nakua: "O anggammua'
to Israel, pamoloikan kami! Iamo

te to silao ma'leleanne umpa'guru tau la umbelle'kia' to Israel anna pepa'guruanna Musa anna Banua Ada'na Puang Allata'alla. Temo ussolaan pole omi to Yunani tama Banua Ada'na Puang Allata'alla ungdakadei angngenan masero.”²⁹ Annu mangka ummita Trofimus to lu dio mai Efesus sola leen Paulus illalan Yerusalem, napolalan nasanga nasolaan Paulus tama Banua Ada'na Puang Allata'alla.

³⁰ Ramba siami tau illalan Yerusalem anna sikakondong sae umpealai Paulus anna rui' sesse'i illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla. Tappa ditutu'i asammi ba'bana Banua Ada'na Puang Allata'alla. ³¹ Marassanni la umpatei Paulus, sae siami kareba lako randan ponggawana tantarana to ma'parenta Roma kumua ramba issinna Yerusalem. ³² Mengkalao siami randan ponggawana tantara sola pira-pira ponggawa senga', ussolaan tantarana lao lako angngenan nangei tau buda. Tappana ummita tantara, monda siami ungkambei Paulus.

³³ Umpellambi'imi Paulus inde randan ponggawana tantarae anna sakkai. Ussuami tantarana umpungoi dua

rante bassi anna pekutananni kumua bennannara inde taue anna aka napogau'.³⁴ Sapo' mongngo' babang tau sitimba'-timba' meoli-oli tae' dengan tanapokada, dadi tae' dengan ma'lesoan narangngi randan ponggawana tantara. Napolalan ussua tantarana umbaa Paulus lako angngenanna tantara.³⁵ Saei lako sa'de eran, nasirande-randeimi tantara annu ma'dallo'mi tau buda.³⁶ Bu'dak tau ummula'i menge sipealo'-alosan nakua: "Pateii."

Paulus umpelau attu la mantula'

³⁷ Inde anna la dipatamamo angngenanna tantara Paulus-e, nakuamo lako randan ponggawana tantara: "Malarokoka kupantula'i sappalli'?" Natimba' nakua: "Muissan ma'basa Yunani?³⁸ Dadi tangngiako to Mesir, to mane mangka la umbali to ma'parenta napolalan ussolaan appa' tasa'bu gurilla lako padang alla'?"

³⁹ Natimba' Paulus nakua: "To Yahudina', to lu dio mai Tarsus, mesa tondok kalelean sanganna dio Kilikia. Kupelau matin kenamala mupabeaina' mantula' lako inde tau kambanne."

⁴⁰ Napatiolaimi randan ponggawana tantara. Ke'de'mi Paulus yao eran anna ummangka' limanna umpakamma' tau kamban.

Tula'na Paulus lako to Yahudi

Mattanni tau, mantula'mi ma'basa Ibrani nakua:

22 ¹"O anggammua' sa'do'dorangku anna mentu'na to matua, tanan talingaii kada la kupalanda' tama alla'-alla'mua' temo, la umpa'timpasan kaleku." ²Tappana urrangngi Paulus ma'basa Ibrani, tuttuan mattan pole' tau buda.

Nakuamo Paulus: ³"To Yahudina', dadi diona' Tarsus lembangna Kilikia. Sapo' kamai indena' Yerusalem, anna naparundukna' tuangguru disanga Gamaliel situru' alukna neneta.

Napolalan barringna' unturu' Puang Allata'alla susikoa' temo. ⁴Buda duka' to unturu' Lalanna Puang Yesus mangka kupakario-rio lambisan mate, susi muane tenni baine kupealai angku mane popetarungkunni. ⁵Kara-kara iatee nasa'bii Pongkena Imam sola pa'bisara aluk annu nabenganna' sura' parenta

kubaa lako solaki to Yahudi dio Damsyik annu la umpealaina' to unturu' Puang Yesus la kubaa sae inde Yerusalem dipabambanni sangka'.

⁶Sapo ummolana' lalan, la sae kalemo' lako Damsyik umbai tangngamo allo, tokke'mi dengan pangngarrang yao mai langi' ungkabu'na'. ⁷Songka siamo', kurangngimi kamara nakua: 'O Saulus, O Saulus, maakari ammu pakario-riona'?

⁸Kukuamo untimba'i: 'O Puang, bennaroko Iko?' Nakuammo': 'Kaomo te Puang Yesus to Nazaret to mupakario-rio.' ⁹Inde to kusolaanne ummita duka' pangngarrang, apo' tae' urrangngi tula'na to umpantula'ina'.

¹⁰Kukuamo: 'O Puang, akamo la sipato' kupogau'?' Nakuammo': 'Millikmoko ammu tarru' lako Damsyik, annu la diopoko ammu mane ditulasan aka mangka napatantu Puang Allata'alla la mupogau'.' ¹¹Natettemo' solaku menono' tarru' lako Damsyik annu ta'mo' paita napobua' pangngarrang yao mai langi'.

¹²Dio Damsyik, dengan mesa tau disanga Ananias, iamo mesa to maiman anna to matutu ummandai

pepa'guruanna Musa. Inde taue napakasalle angganna to Yahudi illalan tondok iatoo.¹³ Saemo' naollongngi anna ke'de' dio sa'deku ma'kada lako kaleku nakua: 'O sa'do'dorangku Saulus, paitako sule!' Paita siamo' kupolalan ummita inde taue.

¹⁴ Anna mane ma'kada pole nakua: 'Puang Allata'alla to napenombai neneta mangka unturoko la umpengngissananni pa'kuanna. Anna la ummitako Puang Yesus To Malolo anna la urrangngiko kamara suun dio pudukna.¹⁵ Annu la mupa'pesa'bian lako ma'rupa tau kara-kara mangka muita anna mangka murangngi.¹⁶ Dadi daumo anna selang penawammu. Millikmoko, ammu ditedok ammu pelaui langngan Puang Allata'alla anna nagarri'iangko kasalaammu.'

¹⁷ Saena' sule inde Yerusalem, marassanna' ma'sambayang illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla, tokke'mo' taman.¹⁸ Ummitamo' Puang Yesus ma'kada nakua: 'Ma'sirra'ko umpellei Yerusalem annu tae' dengan tau inde la ummorean kasa'biammu untetteranna'.¹⁹ Sapo' kutimba' kukua: 'O Puang Yesus, naissanan asan tau

inde kumua kaomo siullelean banua pa'sambayangan untambak puso to ummoreangko angku mane patamai tarungkun.²⁰ Susi duka' anna dipatei mesa sa'bimmu disanga Stefanus, diona'reen ussituru'i kadipateianna anna kaomo undagai bayu rui'na to umgateii.'

²¹ Sapo' natimba' Puang Yesus nakua: 'Mengkalaoko, annu la kusuako lako angngenan mambela umpellambi'i tau senga' salianna to Yahudi."

²² Tappana urrangngi tula'na Paulus kumua la lu lako tau senga' salianna to Yahudi, sipealo'-alosammi tau buda nakua: "Pa'deanni illalan lino itin tauo. Tae' sipato' tuo liu."

Paulus illalan angngenanna tantara

²³ Menge liumi sipealo'-alosan tau buda napasiolaan umpa'tibean leen bayu rui'na anna ussembu' soyok langngan loa. ²⁴ Iamo nangei mesua randan ponggawana tantara la dibaa Paulus tama angngenanna tantara annu la diparessa dipasiolaan ditambak puso anna malara diissanan balayanna nangei sipealo'-alosan tau lako kalena. ²⁵ Marassanni disangke' limanna la

ditambak puso, nakuamo Paulus lako mesa ponggawana tantara to ke'de' dio sa'dena: "Malarokoka tokke' untambak puso mesa to Roma ke ta'pa mangka dibisara?"

²⁶ Tappana urrangngi tula'na Paulus, lao siami umpellambi'i randan ponggawana anna kuanni: "Akamo la tapogau' annu to Romaria?"

²⁷ Lao siami umpellambi'i Paulus inde randan ponggawana tantarae anna kuanni: "Pokada manappai, to Roma tongarrokoka?" Natimba' Paulus nakua: "Io, tonganna."

²⁸ Nakuamo inde randan ponggawana tantarae: "Masulli' kao kubayasanni angku mane mala digente' to Roma." Natimba' Paulus nakua: "Innang to Romanakkao annu to Roma undadianna'."

²⁹ Marea' asammi to disua untambak puso Paulus napolalan soro'. Marea'mi duka' randan ponggawana tantara naissanannamo kumua to Romaria Paulus, to napopepungo.

Paulus dio tingngayona pa'bisara aluk

³⁰ Sapo' moi susi too, morai tappa' randan ponggawana tantara la umpengngissananni ura'na nangei dipasala Paulus. Iamo nangei, masiangna, untambaimi angganna kapala imam sola pa'bisara alukna to Yahudi anna urrappanan Paulus illalan mai tarungkun anna mane baai tama alla'-alla'na to ma'mesa.

23 ¹ Pantan unnenne'imi pa'bisara alukna to Yahudi Paulus anna mane ma'kada nakua: "O anggammua' sa'do'dorangku, tae' dengan kendek illalan penawangku kumua kasalaanna' dio olona Puang Allata'alla sae lako allo temo." ² Tappa mesua siami Ananias Pongkena Imam lako to ke'de' dio sa'dena Paulus anna sappai sadangna. ³ Nakuamo Paulus: "Anna Puang Allata'allamora umbala'i pa'palakomu, annu siumpa'paitangko kalemu takuananta to masero. Anna tongkongko temo umparessana' situru' pepa'guruanna Musa, sapo' sitonganna tae' situru' pepa'guruanna

Musa pa'palakomu ussua tau ussappa sadangku."

⁴ Nakuamo to dio reen lako Paulus: "Maakari ammu telle Pongkena Imamna Puang Allata'alla?"

⁵ Natimba' Paulus nakua: "O anggammua' sa'do'dorangku, tae' kuissanan kumua Pongkena Imam. Tonganna, dengan tiuki' nakua: 'Dau untila' kadake perepi'mu.'"

⁶ Innang naissanan Paulus kumua inde pa'bisara alukke dengan to Saduki dengan duka' to Farisi, napolalan napemandui mantula' nakua: "O anggammua' sa'do'dorangku, to Farisina' duka', peampoanna to Farisi. Ia kungei dibisara annu ummoreanna' katuoanna sule to mate." ⁷ Tappana ma'kada susi Paulus, kendek siami kasipekkaan illalan alla'-alla'na to Saduki anna to Farisi, napolalan sipa'barean inde to ma'rempunne. ⁸ Annu nasanga to Saduki kumua tae' dengan katuoanna sule to mate, tae' dengan malaeka' anna anitu. Mengke'de' to Farisi ummorean katuoanna sule to mate anna naorean kumua dengan malaeka' sola setang.

⁹ Sipealo'-alosammi tau sipekka-pekkka. Pira-pira to untarru' issinna sura'na Musa to nakala' kombonganna to Farisi ke'de' anna meoli nakua: "Sitonganna tae' dengan kikabattui kasalaanna inde taue, annu umbai dengan anitu battu malaeka' umpantula'i." ¹⁰ Tuttuan maroa' pole' tau sipekka, napolalan marea' randan ponggawana tantara annu napikki' kumua ullimbui mani Paulus. Ussuami tantara lao ummala karra' Paulus tama alla'-alla'na tau, anna baai lako angngenanna tantara.

¹¹ Bongi polei saemi Puang Yesus ke'de' dio sa'dena Paulus anna pantula'i nakua: "Pomatoroi penawammu, annu umba mukua umpa'pesa'bianna' inde Yerusalem, la susimi duka' mupalako dio Roma."

To Yahudi urrapa' kada la umpatei Paulus

¹² Masiangngi, ma'mesami to Yahudi la'bi appa' tapulo urrapa' kada la umpatei Paulus anna ummoton pinda kumua tae' la ummande sola ummiru' ke ta'pa mangka napatei. ¹³ (23:12)

¹⁴ Laomi umpellambi'i kapala imam

anna angganna perepi'na to Yahudi anna kuanni: "Mangkamokan ummoton pinda kumua tae'kan la ummande sola ummiru' ke ta'pa umpatei Paulus.¹⁵ Dadi, ma'mesakoa' anggammu pa'bisara aluk ammu pelaui lako randan ponggawana tantara anna umpopengngolo pole Paulus tama pa'rempunammua', susi to la diparessa pole kara-karana. Sapo innang la diomokan salian ummadangngi napolalan ta'pa la sae tama pa'rempunammua' angki pateimi."

¹⁶ Sapo' dengan anak urena Paulus, anakna sirondongna baine urrangngi kara-kara iatoo. Laomi tama angngenanna tantara anna palanda'i lako Paulus.

¹⁷ Untambaimi mesa ponggawana tantara Paulus anna kuanni: "Laopoko ussolaan inde anak muane lako randan ponggawana tantarae annu dengan la napokada."¹⁸ Saei lako randan ponggawana tantara, nakuamo: "Natambaina' Paulus iato to ditarungkunno anna kuanna': 'Laopoko ussolaan inde anak muane lako randan ponggawana tantarae annu dengan la napokada.'"

¹⁹ Ummanda'imi limanna anak muane inde randan ponggawana tantarae anna bawai lako kasalaanna, anna kutanaii nakua: "Aka la mupokada?"
²⁰ Natimba' inde anak muanee nakua: "Buda to Yahudi mangka urrapa' kada la napelau matin anna malara makale' mupopengngolo pole Paulus lako pa'bisara aluk, susi to la diparessa pole kara-karana. ²¹ Sapo' kenamala tae' mupatiolai annu la'bi appa' tapulo tau mangngadang la umgatei Paulus. Mangkami ummoton pinda kumua tae' la ummande sola ummiru' ke ta'pa umgatei Paulus. Dadi tula'mu mandami naampai."

²² Ussuami anak muane sule, anna pakari'di'i nakua: "Dau pokadai lako tau moi benna, kumua kara-kara iatoo iko sae untulasanna'."

Paulus dibero lako Kaisarea

²³ Untambaimi dua ponggawana tantara inde randan ponggawana tantarae, anna kuanni: "Patokai dua ratu' tantara, pitu pulo to ma'darang anna dua ratu' to ma'doke, annu la mengkalao lako Kaisarea temo bongi umbai tettek

kasera. ²⁴ Patokai duka' pira-pira darang la nasakei Paulus ammu solaan manappai lako gubernur Feliks."

²⁵ Ummuki'mi sura' randan ponggawana tantara, nakua:

²⁶ "Salama'ku, Klaudius Lisias lako gubernur Feliks to kupakasalle.

²⁷ Inde taue nepealai to Yahudi la napatei. Sapo marassanni la napatei, saemo' ussolaan tantara undapaii napolalan narappanan, annu kurangngi kumua to Roma. ²⁸ Kupopengngolomi lako pa'bisara alukna to Yahudi la kuola ummissananni ura'na nangei ditanda'.

²⁹ Napolalan kuissanan kumua angga ullenda kabeasaanna to Yahudi nangei ditanda', sapo tae' dengan pa'tanda'na la mala dipoisungan umpateii battu ditarungkun. ³⁰ Lambisan dengami tau sae untulasanna' kumua ma'mesa to Yahudi urrapa' kada la umpateii napolalan kusua matin umpellambi'iko. Mangkami duka' kukuanni to patanda' anna matin ammu bisarai."

³¹ Laomi ummala Paulus inde mai tantarae situru' parentana ponggawana anna baa bongii lako Antipatris.

³² Masiangna, anggami to ma'darang

tarru' ussolaan Paulus, mengke'de' tantara menono' ma'pasule lako angngenanna.³³ Saei lako Kaisarea, umpebeemmi sura' inde mai to ma'darangnge anna ussurongan Paulus rokko lisu pala'na gubernur.³⁴ Mangkai umbaca sura' gubernur, ungkutanaimi Paulus kumua lembang umba nangei buttu. Narangnginna kumua to Kilikia,³⁵ nakuamo lako Paulus: "La kubisarakoa' ke saemi to untanda'ko." Anna mane ussua tantara umbaa Paulus lako banua kaparentaan disanga Istana Herodes anna didagai dio.

Tula'na Paulus lako Feliks

24 ¹ Limangngalloi mangkanna, saemi Pongkena Imam disanga Analias sola pira-pira perepi'na to Yahudi anna mesa to manarang umpantulasan to ma'kara-kara disanga Tertulus. Umpellambi'imi gubernur anna tulasanni aka ura'na nangei untanda' Paulus. ² Dipopengngolomi Paulus lako gubernur. Naparandukmi Tertulus ummulelean pa'tanda'na nakua: "Feliks to kipakasalle, tontongkan ussa'dingan liu kamasantangan ura'na

pengkarangammu anna tibangummo
lembangki ura'na kakeakasammu.

³ Angganna te maie tontong kikurru'i
sumanga' kipolei paraya umba-umba
angngenan kingei torro. ⁴ Sapo indana
budamo attummu dilewa'i, kupelau
kenamala la muperangngipakan sappai'
sitonda kamalennasan penawammu.

⁵ Ianna kiita inde taue innang to la
pasanggangan, annu umpakendek
kasipekkaan illalan alla'-alla'na to Yahudi
sangkalebu lino. Iamo duka' mesa
perepi'na kombonganna to Sarani.

⁶ La'bi-la'binna mangkami nasandak
untunai kamaseroanna Banua Ada'na
Puang Allata'alla napolalan kisakka
[la kibisara situru' alukki. ⁷ Sapo sae
randan ponggawana tantara disanga
Lisias ummala karra'i dio mai kaleki,
⁸ anna ussua to patanda' mengngolo
lako kalemu.] Ianna muparessamo inde
taue, la muissanan asammi kara-kara
kitandasanni."

⁹ Angganna tula'na Tertulus natongan
asan duka' to Yahudi.

¹⁰ Umbengammi tanda Paulus inde
gubernur-e kumua la malami mantula'.
Nakuamo Paulus: "Kuissanan kumua

ma'taummi muola ma'bisara illalan inde lembangnge, iamo nangei menumpu penawangku la umpa'timpasan kaleku dio tingngayomu. ¹¹ La mupesa'man manappa ammu issananni kumua ta'pa nalewan sapulo dua allona mangkangku lao lako Yerusalem ma'sambayang.

¹² Tae'na' dengan dilambi' menge sipekka tau, battu usse'dek tau umpakendek kamarukkaan, susi illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla tenni illalan pa'sambayangan battu lako angngenan senga' dio Yerusalem. ¹³ Tae'toi nabela umpomanassa pa'tanda'na lako kaleku temo. ¹⁴ Sapo kuakui dio olomu kumua umpenombaina' Puang Allata'alla, Dewatanna neneki situru' Lalanna Puang Yesus, iamo nasanga kadanna lalan sala. Kuorean asan issinna sura'na Musa anna issinna sura'na nabi. ¹⁵ Parannuna' langngan Puang Allata'alla, susi siamokan inde mai taue kumua dengan katuoanna sule to mate, susi to malolo tenni to kadake. ¹⁶ Iamo kungei siumpeang liu lalan anna malara angganna kedoku la mengkalao illalan unak penawangku, susi langngan

Dewata tenni lako padangku ma'rupa tau.

¹⁷ Pira-pira taunna' umpellei Yerusalem, laomo' lako sule umbaa doi' la ditawa lako to mase-mase sitonda laona' memala' langngan Dewata. ¹⁸ Innang naitana' to Yahudi illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla, angku mangka diseroi situru' ada'na to Yahudi anna inde angku marassan umpalako pemala'e. Sapo' attu iatoo tae' buda tau dio reen kusolaan anna tae' dengan tau marukka, ¹⁹ sapo' dengan duka' pira-pira to Yahudi to lu dio mai Asia illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla. Iamo te maie la sipato' mupadio reen anna ummendekan pa'tanda'na lako kaleku ke sia dengan. ²⁰ Sapo pabeaimi to dio reen temo untila' kasalaan aka kupogau' angku marassan naparella pa'bisara alukna to Yahudi. ²¹ Umbai angga sabatta kadangku napasala angku mantula' illalan alla'-alla'na, iamo kukua: 'Dibisarana' allo temo annu kuorean kumua dengan katuoanna sule to mate.'"

²² Sapo umpatorro salapi inde kara-kara Feliks-e nakua: "Anna saepa Lisias, randan ponggawana tantara angku

mane kattu inde kara-karamua'e." Inde Feliks-e budami tau narangngi untetteran Kasaranian napolalan budamo napekalembasan.²³ Ussuami ponggawana tantara umpatama tarungkun Paulus, sapo tae' la didagai sigali, anna tae' toi la didapai solana ungkandapai.

²⁴ Pira-pirangngalloi, sae omi Feliks sola bainena disanga Drusila, mesa to Yahudi. Umpopetambaimi Paulus annu la natetterananni kapangngoreanan lako Puang Yesus Kristus.²⁵ Sapo tappana ullambi' kada kamaloloan, unguasai kale, anna attunna la dibisara ma'rupa tau, marea'mi Feliks napolalan nakua lako Paulus: "Sirua opi, laomoko sule anna dengan opa attungku angku mane tambaiko."²⁶ Sapo' sitonganna parannu Feliks la nabengan doi' Paulus. Iamo nangei pembuda umpopetambai Paulus napopantula'.

²⁷ Dua taunni mangkanna, disondaimi gubernur Feliks, nasonda Perkius Festus. Ia nangei untarungkun liu Paulus, annu morai Feliks la ummala penawanna to Yahudi.

**Tula'na Paulus dio tingngayona
Festus iamo nangei
umpelaui la dibisara dio
tingngayona tomaraya Roma**

25 ¹Tallungngalloi saena Festus dio lembang iatoo, mengkalaomi dio Kaisarea lu lako Yerusalem. ²Dioi Yerusalem, napellambi'imi kapala imam sola angganna perepi'na to Yahudi anna untetteran pa'tanda'na lako Paulus.

³Usse'dek liumi Festus kenamala napatiolai anna ussua Paulus sae dio Yerusalem, annu napattuyu la napatei dio lalan. ⁴Sapo natimba' Festus kumua innang ditarungkun dio liu ia Kaisarea Paulus, anna innang la ma'sirra' duka' sule lako. ⁵Nakua Festus: "Dadi la laokan sola to paissammua' lako Kaisarea anna umpokada pa'tanda'na lako Paulus, ke sia dengan kasalaanna."

⁶La'bi saminggupi Festus dio Yerusalem anna mane sule lako Kaisarea. Masiangna, ummokko'mi illalan angngenan pa'bisaraan, anna umpopetambai Paulus. ⁷Saei Paulus, naliling tamami to Yahudi lu dio mai Yerusalem, anna umpokada

buda pa'tanda'na, sapo' tae' nabela napomanassa.

⁸ Umpa'timpasammi kalena Paulus nakua: "Tae' dengan kasalaangku moi padamo nennu', susi lako ada'na to Yahudi anna Banua Ada'na Puang Allata'alla, tenni lako to ma'parenta Roma."

⁹ Sapo morai Festus la ummala penawanna to Yahudi, napolalan ma'kada lako Paulus nakua: "La ma'dingkoka lao lako Yerusalem angku bisara diokoa'?"

¹⁰ Natimba' Paulus nakua: "Temo diomo' tingngayona pa'bisara to nabengan kakuasaan tomaraya Roma, dadi sipato'mi ke dikattu indei kara-karaku. Annu muissanammi kumua tae' tongan-tongan dengan kasalaangku lako to Yahudi. ¹¹ Ianna dengan kasalaangku kupelalan la sipato' dipabambanni sangka' dipatei, masannangna' la dipatei. Sapo ianna tae' tonganna pa'tanda'na lako kaleku, tae' dengan tau mala ussuronganna' rokko lisu pala'na inde mai taue. Dadi kupelau kenamala inde kara-karakue dibisara dio tingngayona tomaraya Roma."

¹² Sipantula'-tula'mi Festus anna inde to nasolaan ma'bisarae anna mane ma'kada nakua: "Mangkami mupelau la dibisara dio tingngayona tomaraya Roma kara-karamu, dadi kupalulakomoko tomaraya Roma."

Paulus dio tingngayona tomaraya Agripa anna Bernike

¹³ Pira-pirangngalloi mangkanna, saemi tomaraya Agripa sola Bernike dio Kaisarea umpellambi'i Festus anna salama'i. ¹⁴ Pira-pirangngalloi torro dio, untetteran kara-karana Paulus gubernur Festus lako nakua: "Dengan mesa to ditarungkun inde disanga Paulus, natampe Feliks. ¹⁵ Saena' lako Yerusalem, natulasammo' kapala imam sola perepi'na to Yahudi angganna pa'tanda'na lako inde taue napasiolaan napelau la dipabambanni sangka'.

¹⁶ Sapo' kutimba' kukua: 'Tangngia kabeasaanna to ma'parenta Roma tokke' la umpabambanni sangka' mesa tau ke ta'pa dibisara annu la dibengampi attu umpa'timpasan kalena dio tingngayona balinna.' ¹⁷ Dadi inde anna saemo pira-pira to Yahudie kupa'sirra'imi

umbisarai. Masiangngii le'ba' siamo' tama angngenan pa'bisaraan angku mane umpopetambai Paulus.¹⁸ Inde anna ke'de'mo untetteran pa'tanda'nae, tangngiaria gau' kadake susi illalan penawangku napokada.¹⁹ Sapo anggaria alukna nasipekkai anna dengan mesa tau disanga Yesus, mangkami bonno' sapo pissan kadanna Paulus kumua tuo.²⁰ Pusa'mo' umba la kukua ummissanan tappa' inde kara-karae, kupolalan ungkutanai Paulus kukua: 'La ma'dirrokoka lao lako Yerusalem ammu dibisara dio?'²¹ Sapo' napelau la dibisara dio tingngayona tomaraya Roma anna la dipaillalampa tarungkun sae lako nalambi' attunna dibisara. Dadi kusua tau umpatamai tarungkun inde napolalan ummampai attu la kungei ussua tau ussolanni lako tomaraya Roma."

²² Nakuamo tomaraya Agripa: "Moraina' la urrangngi tula'na itin tauo." Natimba' Festus nakua: "Makale'pa ammu perangngii."

²³ Masiangngii, saemi Agripa sola Bernike umpasangga' porewana la umperangngii Paulus. Tamami angngenan pa'bisaraan sola angganna

pongawana tantara anna to diangga' illalan tondok. Ussuami tau Festus lao ummala Paulus anna solanni tama angngenan pa'bisaraan.²⁴ Ma'kadami Festus nakua: "O tomaraya Agripa sola anggammua' to ma'kombong temo. Petua'ia' inde taue. Iamo te to ditanda' umpogau' kakadakeanne, natanda' angganna to Yahudi susi dio Yerusalem tenni inde Kaisarea. Saena' napellambi'i anna sipealo'-alosan nakua: 'Itin tauo tae' mala dipabeai tuo liu.'²⁵ Sapo' tae' dengan kukabuttui pa'palakona la dipolalan umpabambanni sangka' dipatei. Sapo napelau la dibisara dio olona tomaraya Roma, dadi la kupalulakomi Roma.²⁶ Sapo ta'pa kuissanan akamo la nakua sura'ku untetteranni lako tomaraya. Iamo kungei umpopengngolomi tama alla'-alla'mua' temo la'bi-la'binna lako tomaraya Agripa, anna malara dengan mala kuuki' ke mangkami diparella.²⁷ Annu nakua inawangku tae' natamai akkalan tokke' la ussua mesa to ditarungkun mengngolo lako tomaraya ke tae' dipasiolaan kasalaan napogau' situru' pa'tanda'na tau lako kalena."

Paulus umpa'timpasan kalena dio tingngayona Agripa

26 ¹ Ma'kadami tomaraya Agripa lako Paulus nakua: "Dibengammoko attu mantula' la umpa'timpasan kalemu."

Ummangka'mi limanna Paulus anna mane mantula' umpa'timpasan kalena nakua: ²"O tomaraya Agripa, kerongko'na' allo temo annu malana' ke'de' dio tingngayomu umpa'timpasan kaleku, untimba' angganna pa'tanda'na to Yahudi lako kaleku. ³La'bi-la'binna kuissanan kumua untarru' tongangko kabeasaanna to Yahudi sola kara-kara sibeasa nasipekkai. Iamo too, kupelau la sa'bara'ko umperangngii tula'ku.

⁴ Angganna to Yahudi ummissanan asan pa'palakoku mengkalao dio mai angku mangngurapa susi dio tondok kadadiangku tenni dio Yerusalem.

⁵ Masaemi anna issananna'. Anna kela naakui, la malana' napa'pesa'bian kumua mengkalao dio mai to nakala'na' kombonganna to Farisi, kombonganna to umpengnganda' tongan-tongan alukki. ⁶Tapakala dibisaramo' temo annu ummoreanna' pa'dandinna Puang

Allata'alla lako neneki.⁷ Iate pa'dandie narannuan asan to Yahudi napolalan allo bongi menomba liu langngan Puang Allata'alla. O tomaraya Agripa, iamo te pa'dandi kurannuanne nangei umpasalana' to Yahudi.⁸ Tae' kuissanan battu maakai anna tae' natamai akkalanna to Yahudi ke umpatuoi sole to mate Puang Allata'alla.

⁹ Yolona, illalan duka' penawangku tae' dengan aka takupogau' la kuola unkarra'i to ummorean Puang Yesus, to Nazaret. ¹⁰ Kara-kara iatoo mangkami kupalako dio Yerusalem. Buda to unturu' boko'na Puang Yesus kupopetarungkun mangkangku nabengan sura' parenta kapala imam, anna kusituru'ipa ke dipateii. ¹¹ Pembudana' undarra to mangngorean illalan banua pa'sambayanganna to Yahudi, angku passai untelang kapangngoreananna, anna sitonda ara'na' lao ummula'i sae lako tondok tau.

Paulus untetteran pengkatobasanna anna pengkaranganna

¹² O tomaraya Agripa, piisan attu mengkalaona' lako Damsyik annu

napakuasana' kapala imam la lao undarra to unturu' boko'na Puang Yesus dio. Ummolana' lalan, tangnga allo, tokke'mi dengan pangngarrang yao mai langi' kuita untondon mata allo masiangna ungkabu'na' sola angganna to kusolaan menono'.

¹³(26:12) ¹⁴Songka siamokan rokko litak, kurangngimi kamara ma'basa Ibrani umpa'kadaina' nakua: 'O Saulus, O Saulus, maakari ammu pakario-riona'? La mapa'di'ko ke umbaliko Dewatamu.' ¹⁵Kukuamo untimba'i: 'O Puang, bennaroko Iko?' Natimba'na' nakua: 'Kaomo te Puang Yesus to mupakario-rio. ¹⁶Sapo' millikmoko ammu ke'de'. Umpa'paitaanna' kaleku matin annu kuturoko la kupopengkarang anna lao umpa'pesa'bian kara-kara muita allo temo, sola kara-kara mane la kupaitaiko ke dako'. ¹⁷La kurinding pala'ko mupolalan salama' dio mai satondokmu to Yahudi anna dio mai tau senga' salianna to Yahudi. La kusuako lao umpellambi'i tau senga' salianna to Yahudi ¹⁸ammu bukaianni matanna anna malara mallai illalan mai kamalillinan lu tama kamasiangan, mallai dio mai

kakuasaanna ponggawana setang lu
lako kakuasaanna Puang Allata'alla.
Anna malara digarri'i kasalaanna
anna la mengngala angngenan illalan
alla'-alla'na to mangka diseroi ummolai
kapangngoreananna lako kaleku.'

¹⁹ O tomaraya Agripa, iamo tee kungei
unturu' liu inde pangngitangku yao mai
surugae. ²⁰ Bunga'-bunga'na kupakareba
lako to Yahudi dio Damsyik, anna
mane dio Yerusalem, anna mane illalan
lembangna Yudea; susi duka' lako tau
senga' salianna to Yahudi, kumua:
'Pengkatoba'ko' ammu ma'palulako
Puang Allata'alla ammu pogau' kara-kara
situru' pengkatobasammu.' ²¹ Iamo
nangei umpealaina' to Yahudi illalan
Banua Ada'na Puang Allata'alla anna
la pateina'. ²² Sapo' naongannina'
Puang Allata'alla kupolalan mala
umpa'pesa'bian Puang Yesus susi lako
to barinni' tenni lako to kamai. Iate
kupakarebae tae' dengan nasisalai tula'
napayolo lamban angganna nabi sola
Musa, ²³ kumua innang la ussa'dingan
kamaparrisan To dibassei bayu-bayu
ma'pasalama', anna la randan yolo
tuo dio mai alla'na to mate, anna la

umpakareba kamasiangan lako to Yahudi anna lako tau senga' salianna to Yahudi."

Paulus umbawai Agripa ummorean Puang Yesus

²⁴ Marassampi mantula' Paulus umpsa'timpasan kalena, mesadangmi Festus nakua: "Tattasangko Paulus, napatattasangko kamanarangammu."

²⁵ Sapo' natimba' Paulus nakua: "O Festus to kipakasalle, tae'na' tattasan annu inde kutula'e tonganna asan anna masissang pikki'ku mantula'. ²⁶ Inde kara-karae naissanan duka' tomaraya iamo kungei barani umbatotongngi lako. Nakua penawangku ta'mo dengan tae' la naissanan tomaraya inde kara-karae annu tae' dadi dio angngenan membuni. ²⁷ O tomaraya Agripa, ummoreangkoka tula'na nabi? Kuissanan kumua muorean."

²⁸ Natimba' tomaraya Agripa nakua: "Musangarika la madommi'na' mupatama Sarani angga illalan attu sappalli'?"

²⁹ Nakuamo Paulus: "La ma'sambayangna' langngan Puang Allata'alla anna malara tae' angga

iko sapo angganna to urrangngi
tula'ku la susina' taboko'na rante bassi
dipungoanna'. La ma'sirra' siarika dadi,
la maela'rika."

³⁰ Ke'de' siami tomaraya anna gubernur
sola Bernike anna angganna to dio
reen attu iatoo. ³¹ Saei lako salian,
sipantula'-tula'mi nakua: "Inde taue tae'
dengan umpogau' kasalaan la dipolalan
umpabambanni sangka' ditarungkun
battu' dipatei."

³² Nakuamo tomaraya Agripa lako
Festus: "La malami dirappanan kela tae'
mangka napelau la dibisara dio olona
tomaraya dio Roma."

Paulus ma'kappala' lako Roma

27 ¹ Mangkai dipatantu kumua
la ma'kappala'kan lako Italia,
diberomi Paulus sola pira-pira to
ditarungkun rokko lisu pala'na Yulius,
mesa ponggawana tantara Roma illalan
mai kombonganna tantarana tomaraya.
² Langngammokan kappala' lu dio mai
Adramitium la lao ullelean kasoreanna
kappala' illalan lili'na Asia. Anna dengan
mesa to Makedonia lu dio mai Tesalonika
disanga Aristarkhus kisolaan.

³ Masiangngi, saemokan lako Sidon. Inde Yulius-e umpakamaya Paulus napolalan umpabeai Paulus umpellambi'i siissananna anna malara napagannasanni kaparalluanna.

⁴ Mengkalaomokan ma'kappala' umpebing tasik dio libukan Siprus annu natammuikan bara'. ⁵ Mangkakan ummundu' biring tasik ullambammokan tasik natingngayo Kilikia anna Pamfilia kipolalan sae lako Mira dio lembangna Likia. ⁶ Ullambi'mi kappala' lu dio mai Aleksandria ponggawana tantara dio, la lu lako Italia. Diberomokan lako kappala' iatoo. ⁷ Pira-pirangngallo naola ma'ela'-ela' kappala'ki, napolalan kamala tae' nabela sae lako Knidus. Ta'mokan umpatarru' penonosangki susi mangka kipatantu annu natammuikan bara' kamai kipolalan mangngundu' biring tasikmo dio libukan Kreta ummola dio sa'dena mendoongna gantanang disanga Salmone angki malara tae' namangka bara'. ⁸ Masussa tongan-tongan kappala'ki ummundu' biring tasik angki mane ullambi' mesa angngenan disanga Kasorean Maleke sikadappi' tondok Lasea.

⁹ Buda attungki masala babang. Attu iatoo nalewammi attunna sinangei ma'puasa to Yahudi, kalembasanna tangngiamo attunna la nangei menono' kappala' annu budami bara'. Iamo nangei ma'pakilala Paulus nakua:

¹⁰ "Anggammu siulu'ku, nakua inawangku kasanggangammo la taduppa ke umpatartru'ki' penonosanta temo, tae' angga kappala' sola porewa la tallan sapo sunga'ta duka'." ¹¹ Sapo marru ummorean ia to umpopenono' kappala' sola puangna kappala' inde ponggawana tantarae anna la tula'na Paulus. ¹² Inde kasorean kappala'e, tangkaan dadi la nangei torro illalan attu masakka' padang. Iamo nangei buda tau morai la umpatartru' penonosanna umpellei angngenan iatoo la nasandak umpellambi'i kasorean kappala' dio Feniks la nangei torro masae-sae umpelessu' attunna masakka' padang. Kota Feniks nangei mesa kasorean kappala' dio libukan Kreta mapia torroanna annu nasala bara'.

Kappala' titumbuk napobua' talimpuru'

¹³ Attu iatoo mangngiri' bara' lu dio mai tandai kairinna kappala' lambisan nasanga la malami umpatarru' kapenonosanna. Urruntu'imi petole'na kappala' dio mai tasik anna mane mengkalao kappala' ummundu' biring tasik dio libukan Kreta. ¹⁴ Sapo' tae' masae anna tiputa'mo talimpuru' lu yao mai gantanan sidisangai talimpuru' tandai kananna mata allo ¹⁵ lambisan untampokki kappala'ki. Tokke'mi dipatiolai babang kappala' napalurekke lu sau' bara' annu ta'mo nabela lao untammui bara'. ¹⁶ Le'ba liumokan nabaa bara' sasaena lako biring tasik tae'na narua sigali talimpuru' dio mesa libukan barinni' disanga Kauda. Diomo angngenan iatoo kingei mala urruntu' lepa-lepa langngan kappala' moika anna kikarra'i. ¹⁷ Yaoi kappala' lepa-lepa, diba'ba'mi balayan inde kappala'e. Nalulummi laya'na anna malara tokke' ummambang babang annu marea' la titumbuk lako bungin ma'tombon disanga Sirtis. ¹⁸ Masiang polei, ditibeimi

lao bawaanna kappala' rokko tasik annu kamai sigalimi talimpuru' untappera' kappala'.¹⁹ Inde anna allo katallunnamoe melolomi pole' to ma'dama yao kappala' untibei lao porewa kappala'.²⁰ Battu pira-pirangngallo naola tala bentoen diita tala mata allo anna tuttuan budamo duka' talimpuru' tae' dengan la monda, napolalan ta'mo dengan kirannuan kumua la salama'kan.

²¹ Pira-pirangngallomi tae' ummande inde mai taue, napolalan ke'de' Paulus anna mantula' lako nakua: "Anggammu siulu'ku, kela tula'ku dituru' tapolalan tae' umpellei libukan Kreta, tae'ki' la unduppa kamasussaan anna tae' masala porewa ditibei lao.²² Sapo moika anna illalangki' kamasussaan temo, kupelau lako kalemua' la tontongkoa' umpsomatoro penawammu annu tae' dengan moi mesamokoa' la pa'de taboko'na inde kappala'e.²³ Annu saena' napellambi'i malaeka' samai' bongi, iamo malaeka'na Puang Allata'alla to kudenombai anna kupekapuangngi, ke'de' dio sa'deku²⁴ ma'kada nakua: 'O Paulus, dau marea' annu innang la saeko lako olona tomaraya Roma.

Angganna tau yao inde kappala'e tae' dengan la pa'de annu iko napessailei Puang Allata'alla.²⁵ Anggammu siulu'ku, iamo too la tontongkoa' umpakamai penawammu annu ummorean tongan-tonganna' Puang Allata'alla kumua angganna tula'na lako kaleku innang la dadinna.²⁶ Sapo inde kappala'e innang la titumbu dio sa'dena mesa libukan."

²⁷ Kasapulo appa'na bonginna, tontong liupakan napalulako lu dio mai talimpuru' dio Tasik Adria. Umbai tangngai bongi nasa'dingmi to ma'dama yao kappala' kumua madappi'mi gantanana. ²⁸ Ullollorannimi batu rokko tasik la naola ussuka'i mandalanna. Mangkai nasuka', dua puloria dappana mandalanna. Napadende omi titti' anna mane suka'i, sapulo limamora dappana mandalanna. ²⁹ Umpaturummi appa' petole' rokko pollo'na kappala' annu marea' la titumbu lako batu, anna parannumo kumua kela masiangmo. ³⁰ Sapo ambo' la umpeangmia lalan to ma'dama la umpellei kappala'na. Umpaturummi lepa-lepa rokko tasik susi to la umpaturun petole'na kappala' yaya ulunna kappala'. ³¹ Nakuamo

Paulus lako ponggawana tantara sola tantarana: "Ianna la umpellei kappala'na inde lako to ma'damae, la sanggang asangkoa'." ³² Urratta'i siami pesangke'na lepa-lepa tantara anna pabaei le'ba naambang-ambangan wai.

³³ Nannarii, melaumi Paulus lako to yao kappala' kenamala ummande, nakua: "Sapulo appa'mi bonginna muola umpengkataroia' tadea', tae'ko'a' dengan ummande. Anggami ma'tumbaraka illalan penawa mangngampa battu akamo la dadi. ³⁴ Dadi kupelau lako kalemua' kenamala ummandekoa' ammu malara matoro. Annu innang tae' sia dengan la ronno' moi salamba'mo beluakmua'." ³⁵ Mangkai mantula', ummalami roti anna ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla dio tingngayona inde mai taue anna mane piakki naande. ³⁶ Matoro asan pole' penawanna sule urrangngi tula'na Paulus napolalan ummande. ³⁷ Anggangki inde to yao kappala'e dua ratu'kan pitu pulo annan. ³⁸ Mangkai ummande, untibemi bawaanna kappala' iamo gandum to ma'dama anna malara maringngan kappala'.

³⁹ Tibungka'i masiang ummitami gantanana ma'embang marante biringna. Moika anna tae' naissanan sanganna, nasituru'-turu'imi la umpasore kappala'na dio. ⁴⁰ Urretta'imi pesangke'na petole' kappala' anna pabeaii rato babang. Mangkaii, umbukaimi porinna pegirik kappala' anna mane umpalangngan laya' dio tingngayona anna malara nabussun bara' lu langngan gantanana. ⁴¹ Sapo titumbu ulunna kappala' lako bungin ma'tombon napolalan tae' naissan kedo, anna mane tampokki bombang pollo'na napolalan titantan.

⁴² Attu iatoo, moraimi tantara la umpatei angganna to ditarungkun indana le'ba mengkaya umpa'dean kalena. ⁴³ Sapo nadapai ponggawana annu moka kela dipatei Paulus. Ussuami to naissan mengkaya yolo mengkattibe rokko tasik anna mengkaya umpellambi'i gantanana. ⁴⁴ Mengke'de' to tae' naissan mengkaya la umpake papan battu piak-piakna kappala' umpellambi'i gantanana. Nakuamo tee kipolalan salama' asan ullambi' gantanana.

Paulus dio Malta

28 ¹Kendekkan langngan gantanane
mane kiissanarri kumua inde
gantananne disanga libukan Malta.
² Madota' asan to ma'tondok lako kaleki.
Umpadukkumi api anna tambaikan
mendarang annu naparandukmi uran
anna masakka' padang. ³Ulliumi ranga'
Paulus anna patamai api, tappa tilo'do'
siami ula' ma'ipo illalan mai annu
malassumi anna untitok limanna Paulus.
⁴ Inde anna ummitamo ula' ma'sintio
dio limanna Paulus-e, sipantula'-tula'mi
to ma'tondok nakua: "Inde taue
manassa to papatean, annu moika anna
salama'mo illalan mai tangnga tasik,
sapo' tae' napabeai dewata Dike la
tuo." ⁵Umpenteteammi limanna Paulus
napolalan lu tama api inde ula'e anna
tae' dengan maaka Paulus. ⁶Sapo
nasanga to ma'tondok la kambangmi
limanna battu tokke' songka bonno'.
Napenandai liumi masae-sae, ta'ra
dengan maaka Paulus lambisan kendek
illalan penawanna kumua dewataria.
⁷ Inde angngen angen kingei torroe
sikadappi' litakna Publius, gubernur dio

libukan iatoo. Madota' lako kaleki annu natosaekan tallungngallo tallu bongi.

⁸ Attu iatoo masaki ambena Publius, lumalla' anna untittaian rara napolalan mamma' liu. Laomi Paulus tama angngenanna anna pa'sambayanganni anna mane balla'i pala' napolalan malapu'. ⁹ Mangkanna te kadadianne, sasaeammi to masaki dio libukan iatoo napomalapu' asan duka'. ¹⁰ Naangga' tongan-tongangkan to ma'tondok, lambisan napatokangkan sanda rupanna la kiparalluinna angki mane mengkalao.

Paulus sae lako Roma

¹¹ Tallu bulangkan dio libukan Malta, langngammokan mesa kappala' lu dio mai Aleksandria disanga Dioskuri battu dikua dewata To Rambung. Inde kappala'e torro duka' dio libukan Malta umpelessu' attu masakka' padang. ¹² Saekan lako Sirakusa torromokan dio tallu bongi, ¹³ angki mane umpatarru' kappala'ki ummundu' biring tasik, sae lako tondok Regium. Masiangngii, naparandukmi mangngiri' bara' ma'paludiomai boko'na kappala', napolalan angga dua bongi angki

saemo lako Putioli. ¹⁴ Dio tondok iatoo silambi'mokan buda to ummorean Puang Yesus. Napelaumi kenamala torropakan dio, lambisan torro tongangkan duka' saminggu. Angki mane pole' tarru' lako Roma. ¹⁵ Naissananna to mangngorean dio Roma kasaeeangki, saemokan natammui dio Pasa' Apius anna dio Banua Pa'bongian Tallu. Silambi'kan, ma'kurru' sumanga'mi Paulus langngan Puang Allata'alla napolalan matoro penawanna. ¹⁶ Saekan lako Roma, dipabeaimi Paulus ma'banua senga' sola mesa tantara to undagaii.

Paulus sipantula' to Yahudi dio Roma

¹⁷ Katallu bongingki dio, untambaimi angganna perepi'na to Yahudi Paulus. Tirempunni, ma'kadami Paulus nakua: "Anggammua' sa'do'dorangku, tae' tongan-tongan dengan kasalaan kupogau' lako solata anna tae' dengan ada'na neneta kulenda. Sapo' nasakkana' dio Yerusalem anna sorongna' rokko lisu pala'na to ma'parenta Roma.

¹⁸ Mangkana' diparessa moraimi to umparessana' la urrappananna' annu tae' dengan kasalaangku kupolalan

dipabambanni sangka' dipatei. ¹⁹ Sapo' moka tongan-tongan to Yahudi ke la dirappananna' iamo kungei umpelauui la dibisara dio olona tomaraya Roma, sapo tae' kukua la saena' umparapa' satondokku to Yahudi. ²⁰ Iamo te balayanna kungei untambaikoa'e anta siita sola sipantula'. Ia kungei dirante bassii annu ummoreanna' to masae allomo taampaia' angganta to Israel."

²¹ Sapo' natimba' to Yahudi nakua: "Tae'kan dengan untarima sura' dio mai Yudea untetterangko, anna tae' toi dengan sae solata dio mai umpokadangkan kasalaammu. ²² Sapo' moraikan la urrangngi tula'mu umba nakua pikki'mu annu kiissanan kumua buda tau umbali kombongan mungei temo."

²³ Nasituru'-turu'imi mesa allo la nangei sitammu pole. Tappana nalambi' tempona, saemi buda tau dio banua nangei torro Paulus. Mengkalao dio mebongngi' sae lako karuen naola Paulus ummulelean kaparentaanna Puang Allata'alla anna issinna pepa'guruanna Musa sola sura'na nabi annu umpeang lalan anna malara nabawai ummorean

Puang Yesus.²⁴ Dengan ummorean tula'na Paulus, sapo' dengan duka' moka ummoreanni.²⁵ Sisoro'-sorosan inde mai taue anna tae' dengan kasiturusanna. Sapo urrangngi asampi tula'na Paulus nakua: "Tonganna battakada napalanda' Penawa Masero lako neneta ummolai nabi Yesaya, nakua:

²⁶'Laomoko umpellambi'i to Yahudi ammu pokadanni kumua:

La parangngi liukoa'
sapo' tae' dengan leleanna la
mupekalambanan,
anna la mennenne' liukoa'
sapo' tae'ko'a' dengan leleanna la
paita.

²⁷ Annu makarra' penawanna anna
ma'taru-taru sola ma'kabuta-but,
indana paita matanna, parangngi
talinganna anna indana paalai
penawanna,
aka indana ma'pasule lako kaleku
napolalan kupomalapu'."

²⁸ Untampakkimi tula'na Paulus
nakua: "Iamo too parallu la
mupengngissanannia' kumua:
Kasalamasan lu yao mai Puang
Allata'alla mangka dipalanda' lako tau

senga' salianna to Yahudi anna natarima manappa.”²⁹ [Mangkanna mantula' Paulus, sale'bammi to Yahudi anna sipekka-pekkka annu tae' nabela ummala kada situru'.]

Paulus umpalanda' kaparentaanna Puang Allata'alla dio Roma

³⁰ Dua taun torro Paulus illalan inde banua nabaya' dio Romae iamo sinangei untarima manappa angganna tau to sae umpellambi'i.³¹ Sitonda kabaranian umpalanda' kaparentaanna Puang Allata'alla anna umpa'pa'guruan Dewatanta Puang Yesus Kristus anna ta' mammo dengan ullewa'i.

ROMA

Su'bakan Kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku,
Paulus, sabua'na Kristus Yesus.
Naturona' mendadi rasulna anna
naponto bannangngi la umpalanda'
Kareba Kadoresan yao mai Puang
Allata'alla. ²Kareba Kadoresan iatoo
innang mangka nadandi Puang Allata'alla
yolona napalanda' nabinna tiuki'
illalan Buku Masero. ³Inde Kareba
Kadoreanne untetteran Anakna Puang
Allata'alla, battu' dikua Yesus Kristus
Pepuanganta. Tandai ma'rupa taunna
nakala' peampoanna tomaraya Daud,
anna tandai mendewatanna manassa
anna Anakna Puang Allata'alla annu
kakuasaannamo umpomakalesoi
ummolai katuoanna dio mai alla'na
to mate. ⁴(1:3) ⁵Ummolai Kristus
natandoina' pa'kamasena Puang
Allata'alla napopendadi rasulna angku
malara umpakasalle sanganna Kristus,
anna umpatette to salianna to Yahudi

mangngorean anna manuru' lako kalena.⁶ Nakala'koa' duka' to digente' to mangngorean anna to manuru' annu mangkakoa' ditambai la mendadi petauanna Yesus Kristus.

⁷ Inde sura'kue kupalulako anggammua' to Roma to nakamasei Puang Allata'alla anna to mangka natambai mendadi petauanna. Anna Puang Allata'allamora Ambeta sola Puang Yesus Kristus la untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Paulus morai la Iao lako Roma

⁸ Bunga'-bunga'na ma'kurru' sumanga'na' langngan Puang Allata'alla umpotendan Yesus Kristus, annu napelelemi angganna tau illalan lino kapangngoreanammua' lako Yesus Kristus. ⁹ Puang Allata'allamo ussa'bii, kumua tontong liukoa' sikukilalai ke ma'sambayangna'. Puang Allata'allamo to sangkalebu penawangku umpengkaranganni untetteran Anakna ummolai Kareba Kadoresan.

¹⁰ Sima'sambayang liuna' langngan Puang Allata'alla umba aka anna porananni pa'bunu'-bunu' penawangku

la umpellambi'ikoa'. ¹¹ Annu marru moraina' la matin umpellambi'ikoa' angku tetteranangkoa' kara-kara mendewatanna la umpakatoto' kapangngoreanammu. ¹² Nakua penawangku ianna saena' matin la malakia' sipakatoto' sangngin to mangngoreammo lako Yesus Kristus, susi iko'a' la kupakatoto' tenni kao la mupakatoto'.

¹³ O anggammua' sa'do'dorangku, parallua' muissanan kumua tapissan tapenduammo' morai la matin, sao sae lako temo buda liupi ullewa'ina'. Moraina' la matin anna malara dengan buana pengkarangku illalan alla'-alla'mua', susi lako angngenan senga' dengammi buana pengkarangku illalan alla'-alla'na to tangngia to Yahudi. ¹⁴ Annu kusa'dingan kumua sirapanna' to kaindanan lako angganna ma'rupa tau, susi to Yunani tenni to tangngia to Yunani, susi to massikola tenni to tamassikola. ¹⁵ Iamo too anna marru moraina' la umpalanda' Kareba Kadoresan illalan alla'-alla'mua' to torro itin kota Roma.

**Kareba Kadoresan ma'kuasa
umpasalama' ma'rupa tau**

¹⁶ Tae'nakkao umpa'kasirisan Kareba Kadoresan annu iamo kakuasaanna Puang Allata'alla umpasalama' ma'rupa tau to ummoreanni, mengkalao dio to Yahudi sae lako to tangngia to Yahudi. ¹⁷ Annu illalan Kareba Kadoresan ditetteran umba nakua Puang Allata'alla ummangga' malolo ma'rupa tau. Tae' dengan lalan senga' angga ummolai kapangngoreanan susi mangka tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Angganna to diangga' malolo la untarima katuoan bakaru ura'na kapangngoreananna."

**Angganna ma'rupa tau
kasalaan anna tae' malolo
dio tingngayona Puang
Allata'alla (1:18-3:20)**

**To kasalaan la nalambi'
ara'na Puang Allata'alla**

¹⁸ La umpakawanana ara'na Puang Allata'alla yao mai suruga lako angganna to umpogau' kasalaan anna

kakadakean, annu gau' kadakenamo
umpomanassai kumua untumpu
pala' tula' tongan yao mai Puang
Allata'alla. ¹⁹ Sitonganna dengan illalan
penawanna la umpengngissananni Puang
Allata'alla annu melolo Puang Allata'alla
umpatitananni illalan penawanna.

²⁰ Annu mengkalao dio umpadadi lino
Puang Allata'alla nakalesomi ma'rupa
tau kumua dewata anna nakanassamo
kakuasaanna tae' ma'meanggaan, moika
anna tae' diita tomata sapo kawanan
illalan pengkaranganna. Dadi tae'
dengan la naola ummaloloan kalena
ma'rupa tau kumua tae' ummissanan
Puang Allata'alla. ²¹ Sapo moi anna
ummissanan Puang Allata'alla ma'rupa
tau nenne' tae' naaku napomatande
susи la sipato'na anna tae' toi naaku
ma'kurru' sumanga' langngan. Sapo
tama'gunannaria napikki' napolalan tae'
dengan aka naissan anna buta penawa.
²² Ussanga kalena manarang sapo
sitonganna tae' dengan aka naissan.
²³ Moka umpenombai Puang Allata'alla
to innang dengammo pempon dio
mai anna la da'da' sae lako-lakona.
Sapo pa'pasusiammo napenombai silio

ma'rupa tau moi kenada la bonno'
 ma'rupa tau anna pa'pasusian senga'
 silio dassi, olo'-olo' ma'lentek appa' anna
 olo'-olo' sumasa'.

²⁴ Iamo nangei napabeaimo Puang
 Allata'alla unturu' pa'kua penawanna
 ungkarang gau' meko'do'-ko'do',
 lambisan sola-sola ungkarang gau'
 mekadere'-dere'. ²⁵ Ussumbalami
 pepa'guruan tongan yao mai Puang
 Allata'alla anna tula' tatongammo
 naturu'. Pa'padadinnamo Dewata
 napenombai sola napengkaolai anna
 ungkalembeimo Dewata to umpadadii,
 to la sipato' dipakasalle sae lako-lakona,
 amin.

²⁶ Iamo nangei napalondamo Puang
 Allata'alla umpangngula' penawanna
 ungkarang gau mekadere'-dere',
 napolalan tangngiamo muane naporai
 nasolaan mamma' baine sapo pada
 bainenamo. ²⁷ Susi siami duka' muane,
 tangngiamo baine naporai nasolaan
 mamma' sapo pada muanenamo. Inde
 mai muanee gau' mekadere'-dere'mo
 nakarang napolalan napalambi'i duka'
 Puang Allata'alla bala'na sitinti gau'
 kadakena.

²⁸ Ta'mo naaku umposamelean
Puang Allata'alla ma'rupa tau, iamo
nangei napabeaimo Puang Allata'alla
ma'pikki' kadake lambisan tasipato'namo
napogau'. ²⁹ Anggami kasalaan anna
kakadakean kendek illalan penawanna
susinna nataloi kamailuanna la untombon
ewanan, kadake penawa, siri ate, morai
la papatean, umpakendek kasipekkaan,
ma'tengko, anna masusu'. Naporai
untula'-tula' padanna, ³⁰ untula' beko
padanna, ungkabassi Puang Allata'alla,
moka umperangngii pepatudu,
malangka' penawa, anna untede kalena.
Manarang umpakendek kakadakean, tae'
manuru' lako to matuanna, ³¹ tanaissan
usse'la kamapiaan anna kakadakean,
tae' ungganna'i pa'dandinna, tanaissan
ma'kamase anna tae' pa'rantangan bua.
³² Moika anna ummissanan parentana
Puang Allata'alla kumua benna-benna
ma'gau' susi too sipato' dipatei, sa po
napogau' liu siami anna losso'pa
inawanna ke napogau'i duka' tau senga'.

**Tae' ma'pebulu-bulu Puang
Allata'alla umpabambanni
sangka' ma'rupa tau**

2 ¹O angammua' ma'rupa tau, to umbisara padammu innang tae' duka' dengan lalammua' la umpa'timpasan kalemu. Annu inde ammu marassan umbisara padammue sitonganna mengeko duka' umbisara kalemu annu susi siamia' panggauammu inde to mubisarae. ²Ianna umpabambanni sangka' to ma'gau' susi te Puang Allata'allae, taissanan pada-pada kumua malolo pa'parokkona. ³Umbisaramokoa' padammu to umpogau' kakadakean moi kenada simupogau' siamo'a' duka'. Musangarika tae'koa' iko la napabambanni sangka' Puang Allata'alla? ⁴Daua' pa'barinni'i kamapiaan penawanna Puang Allata'alla, kamadotasanna anna kasa'barasanna, mupolalan ma'inawa pawa umpogau' angga lako. Pengkilalaii kumua ia nangei umpakawanan kamapiaan penawaan Puang Allata'alla annu morai kela mengkatoba'koa' dio mai kasalaammu.

⁵ Sapo makarra' penawakoa' anna mokakoa' mengkatoba', napolalan iko siamo'a untombongan kalemu ara'na Puang Allata'alla la napalambi'iangkoa' ke tallammi lino. Attu iamo too la nangei umpasoa ara'na Puang Allata'alla anna naundu' lollong umpabambanni sangka' to kadake gau',
⁶ annu pantan la umpabala'i ma'rupa tau situru' panggauanna. ⁷ Anna la umpalambi'i katuoan sae lako-lakona to tontong matutu umpogau' kamapiaan annu umpemulu kamatandean sola pa'pakasalle anna katuoan la da'da' yao mai Puang Allata'alla. ⁸ Sapo lako to ma'podo kao anna to untumpu pala' tula' tongan yao mai Puang Allata'alla anna unturu' kakadakean, la nalambi' ara' kamainna Puang Allata'alla. ⁹ Bennabenna umpogau' kakadakean, la ullambi' kamasussaan anna kamapa'disan, mengkalao dio to Yahudi lamban lako to tangngia to Yahudi. ¹⁰ Sapo benna-benna umpogau' kamapiaan la ullolongan kamatandean, pa'pakasalle, anna kamasakkean, mengkalao dio to Yahudi lamban lako to tangngia to

Yahudi ¹¹ annu tae' ma'pebulu-bulu
Puang Allata'alla.

¹² Angganna to umpogau' kasalaan
sapo tae' ummissanan Pepa'guruanna
Musa, la dipabambanni sangka'
natumang panggauanna tangngia ura'na
ullenda Pepa'guruanna Musa. Anna
lako to ummissanan Pepa'guruanna
Musa sapo umpogau' kasalaan, la
dipabambanni sangka' annu ullenda
Pepa'guruanna Musa. ¹³ Annu tangngia
to umperangngii babang Pepa'guruanna
Musa naangga' malolo Puang Allata'alla
sapo to umpogau' inde pepa'guruanne.
¹⁴ Angganna tau salianna to Yahudi
tae' ummissanan Pepa'guruanna Musa.
Sapo ianna dengan situru' pa'kua
penawanna umpogau' susi tiuki' illalan
Pepa'guruanna Musa, penawannamo
sirapan Pepa'guruanna Musa lako kalena
moika anna tae' ummissanan inde
pepa'guruanne. ¹⁵ Panggauannamo
dingei ungkawananni kumua illalammi
penawanna issinna Pepa'guruanna Musa.
Penawannamo liu umpakawananni annu
bassa' sinakua: "Salana'," battu nakua:
"Naolaan panggauangku." ¹⁶ La susimi te
ke nalambi'mi allo mangka dipatantue.

Attu iatoo la ma'bisarami Puang
 Allata'alla nalombungan Kristus Yesus
 umbisara angganna membuninna illalan
 penawanna ma'rupa tau. Angganna te
 maie situru' issinna Kareba Kadoresan
 kupalanda'.

**Sunna' anna Pepa'guruanna Musa
 tae' la umpasalama' ma'rupa tau**

¹⁷ Sapo umba ikoa' nakua solakukoa'
 to Yahudi? Angga ikoa' Pepa'guruanna
 Musa murannuan anna muposendemoa'
 digente' petauanna Puang Allata'alla.

¹⁸ Umissanangko'a' pa'kuanna Puang
 Allata'alla anna muissan muse'la
 mapianna anna kadakena annu
 muita illalan itin pepa'guruanno.

¹⁹ Ussangakoa' kalemu to ma'tettena
 to buta anna ballona to nakala'
 kamalillinan. ²⁰ Ussangakoa' kalemu
 to ma'patudunna to maro anna
 tuanggurunna to tangkaampa
 ummissanan tongan pepa'guruan,
 annu nasanga kadammua' angga illalan
 Pepa'guruanna Musa dingei ullolongan
 angganna kamanarangan anna pepatudu
 tongan. ²¹ Siumpatudumokoa' tau
 senga', sa po maakari ammu tae'a'

umpatudu kalemu? Siumpatudukoa' tau kumua dau maboko, moi kenada iko siamo'a' simaboko.²² Simukuaa' lako tau: "Dau ullullu' pa'bannetauan," maakari anna iko siamo'a' siullullu' pa'bannetauan? Ungkabassikoa' pa'pasusian sinapenombai tau, maakari ammu laoa' umbokoi banua sidingei umpenombai?²³ Muposo'dekmia' ummampui Pepa'guruanna Musa, moi kenada umbelle'koa' Puang Allata'alla annu tae' muturu' parentana illalan itin pepa'guruanno.²⁴ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Panggauammumoa' to Yahudi untumang Puang Allata'alla natelle tau lako lembang senga'."

²⁵ Ianna unturu' tongangkoa' Pepa'guruanna Musa, dengan duka' gunana ke disunna'koa' situru' itin pepa'guruanno. Sapo ianna tae' muturu', tae' duka' dengan gunana sunna'mu. ²⁶ Ianna dengan to salianna to Yahudi, to tae' disunna' sa po unturu' issinna Pepa'guruanna Musa, manassa anna la naangga' Puang Allata'alla susi to mangka disunna' situru' Pepa'guruanna Musa. ²⁷ Ianna susi too, la napasalakoa' to tadisunna' sa po unturu'

Pepa'guruanna Musa annu disunna'ko'a' iko sola ummampui Pepa'guruanna Musa sapo tae' mupalakoa'. ²⁸ Annu inde dikuan to Yahudi tonganne tangngia to diita kumua to Yahudi sapo tananan penawanna umpopendadii to Yahudi. Susi toi duka' sunna', tangngia angga bale diira' sapo disunna' illalan penawa battu dikua pengkaranganna Penawa Masero umpopendadii petauanna Puang Allata'alla, tangngia ura'na unturu' atoran aluk tiuki' illalan sura'. Tau susimo tee la ullolongan pa'pakasalle, tangngia pa'pakasallena ma'rupa tau sapo lu yao mai Puang Allata'alla.

²⁹ (2:28)

3 ¹Ianna susi too, akamo gunana lako kaleta ke to Yahudiki' anna akamo gunana disunna'? ²Manassa anna buda gunana. Bunga'-bunga'na, annu dipalulako to Yahudi battakadanna Puang Allata'alla. ³Sapo umba nakua ke denganni to Yahudi tae' matutu lako Puang Allata'alla? Malarika la napolalan Puang Allata'alla tae' ungganna'i pa'dandinna? ⁴Pissan tae'. Moika anna tae' mantula' tongan ma'rupa tau, sapo innang to mantula' tongan Puang

Allata'alla, susi dengan tiuki' illalan Buku
Masero, nakua:

"La makaleso kumua to maloloko ke
mantula'ko,

anna la pataloko ke napasalako tau."

⁵ Sapo ianna kadake panggauanta,
la tuttuan kawanammi kamaloloanna
Puang Allata'alla. Dadi maka' nakeara'iki'
Puang Allata'alla la sipato'ka ke takuaii:

"Tae' malolo Puang Allata'alla?" Annu
innang la susi kela pikki' ma'rupa tau.

⁶ Pissan tae'. Annu pa'rapanan tae' la
malolo Puang Allata'alla, umbamo la
nakua umbisara ma'rupa tau? ⁷ Sapo
dengan tau sala pikki' annu nakua:
"Ianna gau' kadakekura napolalan
tuttuan kawanammi kamaloloanna Puang
Allata'alla lambisan dipakasalle, maakari
angku la dipabambanni sangka' susi
to kasalaan?" ⁸ Ianna la susi tee, mala
la dikua: "Anta pogau'a' kadakean
anna malara kawanammi kamapiaan."

Innang dengan tongan tau ungkondo-
kondoanna' kada kumua kupokada
tongan susi. Itin matin tauo innang la
sipato' napalambi'i perambinna Puang
Allata'alla.

Tae' dengan tae' kasalaan

⁹ Kapotti'na kada, tae' mala la takua marru mapiakia' kita to Yahudi anna la tau senga'. Annu innang mangka kupayolo lalan kumua angganna ma'rupa tau susi to Yahudi tenni tau senga' naposabua' asan kasalaan. ¹⁰ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Tae' dengan malolo ma'rupa tau moi la mesamo.

¹¹ Tae' dengan moi mesamo ma'rupa tau la ma'rori', anna tae' toi dengan moi mesamo la umpeang Puang Allata'alla.

¹² Umpemboko'i asammi Puang Allata'alla ma'rupa tau, tae' asan dengan gunana.

Tae' dengan moi mesamo ma'rupa tau la umpogau' kamapiaan.

¹³ Garro'-garro'na sirapan liang tungangnga'.

Lilana nakabu' pese'dek, anna anggamo tula' beko suun illalan mai sadangna umpa'di' padanna.

¹⁴ Anggami pantado napobungan puduk anna ussassai padanna,

¹⁵ anna masingku'mo lao papatean.

¹⁶ Angga lu rekke lu sau' umpakendek
kasanggangan sola kamasussaan,

¹⁷ anna ta'mo ummita lalan
kasikalinoan,

¹⁸ tae' toi mengkarea' langngan Puang
Allata'alla."

¹⁹ Sapo taissanan kumua angganna
tiuki'na illalan Pepa'guruanna Musa
dipalulako to Yahudi to nalumbangngi
parenta iatoo. Napolalan ta'mo naissan
la ummaloloan kalena ma'rupa tau
anna angganna issinna lino la sipato'
napabambanni sangka' Puang Allata'alla.

²⁰ Annu tae' dengan ma'rupa tau la
naangga' malolo Puang Allata'alla
ura'na unturu' Pepa'guruanna Musa.
Annu inde Pepa'guruanna Musae angga
umpaissanni kasalaan ma'rupa tau.

Lalan la naola ma'rupa tau naangga' malolo Puang Allata'alla (3:21-5:21)

**Ma'rupa tau naangga' malolo
Puang Allata'alla ummolai
kapangngoreananna**

²¹ Sapo temo umpa'paitaammi lalan Puang Allata'alla la naola ma'rupa tau napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla, tangngia ura'na umpalako tau Pepa'guruanna Musa. Lalan iatoo tiuki' duka' illalan sura' Pepa'guruanna Musa sola sura'na nabi. ²² Annu angga ummolai kapangngoreanan lako Yesus Kristus la napolalan ummangga' malolo ma'rupa tau Puang Allata'alla. Lalan iatee dipalulako angganna to mangngorean susi to Yahudi tenni tau senga' annu pada-padami ma'rupa tau. ²³ Annu mangka asammi tau umpogau' kasalaan, napolalan ta'mo sipato' mangngala tawa illalan kamatandeanna Puang Allata'alla. ²⁴ Sapo ura'na pa'kamasena, naangga' malolo babangmi Puang Allata'alla annu' nasulang Kristus Yesus. ²⁵ Kristus

Yesusmo napatantu Puang Allata'alla
dipatei anna to'do rarana la ussulang
ma'rupa tau ummolai kapangngoreanan
napolalan soa ara'na Puang Allata'alla.
Iate nangei umgateenni Puang
Allata'allae annu la naola umpakawanan
kamaloloanna annu masae allomi naola
sa'bara' ummita kasalaanna ma'rupa
tau anna tae' napalambi'i perambinna.
²⁶ Ia nangei dipatei Puang Yesus annu
la naola umpakawananni lako ma'rupa
tau temo kumua malolo pa'parokkona
Puang Allata'alla. Dadi makaleso kumua
to malolo tongan Puang Allata'alla anna
ummangga' malolo to ummorean Puang
Yesus.

²⁷ Dadi tae' dengan lalanta la
untede kaleta ke naangga' maloloki'
Puang Allata'alla. Annu tangngia
panggauanta unturu' issinna sura'na
Musa tapolalan naangga' malolo
sapo ura'na kapangngoreananta lako
Kristus. ²⁸ Kapotti'na kada, angga
ummolai kapangngoreanan lako
Kristus dipolalan naangga' malolo
Puang Allata'alla, tangngia ummolai
panggauan unturu' issinna sura'na
Musa. ²⁹ Anggarika dewatanna to Yahudi

Puang Allata'alla? Tae'. Annu susi to Yahudi tenni tau senga' Puang Allata'alla dewatanna. ³⁰ Annu angga mesa Puang Allata'alla, la ummangga' malolo tau, susi to Yahudi tenni tau senga' ke mangngoreanni lako Yesus Kristus. ³¹ Ianna susimo tee, la malarika dikua umpa'deammokan parentana Puang Allata'alla illalan sura'na Musa annu mangngoreammi tau lako Kristus? Tae'. Annu kapangngoreanantamo nangei sundun inde parentae.

**Abraham naangga'
malolo Puang Allata'alla
ura'na kapangngoreananna**

4 ¹Dadi, temo la ummalana' mesa tandengan umba nakua Abraham neneta napolalan mala naangga' malolo Puang Allata'alla. ²Annu kela panggauannara Abraham napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla, dengan lalanna untede kalena. Sapo tae' dengan leleanna la untede kalena dio olona Puang Allata'alla. ³Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Ummorean Puang Allata'alla Abraham

napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla."

⁴ Ianna dengan to mengkarang dibeenni sarona. Tae' dibeen babangngi, sapo innang sipato' la natarima annu nato'doi appu'na. ⁵ Sapo kamaloloan dio olona Puang Allata'alla sisala sarona to mengkarang. Annu ianna dengan tau tae' urrannuan panggauanna sangngadinna angga mangngorean langngan Puang Allata'alla to ummangga' malolo to kadake gau', la naangga' malolo Puang Allata'alla ura'na kapangngoreananna. ⁶ Siundu' siami tula'na tomaraya Daud annu ussanga kerongko' to naangga' malolo Puang Allata'alla tangngia ura'na panggauanna, ⁷ nakua:

"Kerongko' angganna to digarri'ian gau'
kadakena,
anna to dipa'deian kasalaanna.

⁸ Kerongko' angganna to tae' napaillalan
penawa Dewata kasalaanna."

⁹ Inde battakadae tangngia angga to disunna' alukna to Yahudi napatu, sapo' dipalulako duka' to tidisunna'. Annu innang mangkami kipayolo lamban kumua Abraham naangga' malolo Puang Allata'alla ura'na kapangngoreananna.

¹⁰ Innang mangkamika disunna'
 Abraham anna angga' maloloi Puang
 Allata'alla, ta'paka? Attu iatoo ta'pa
 dengan disunna' Abraham. ¹¹ Mangkapi
 naangga' malolo Puang Allata'alla anna
 mane disunna'. Annu sunna'namo
 tee napotanda kumua naangga'
 malolomi Puang Allata'alla ura'na
 kapangngoreananna. Ta'pa dengan
 disunna' anna natarimamo Puang
 Allata'alla. Iamo too anna digente'mo
 ambena angganna to mangngorean
 moi anna tae' disunna', anna malara
 angganna to mangngorean susi Abraham
 la naangga' malolo Puang Allata'alla.
¹² Inde Abraham-e napoambe duka' to
 disunna', iamo to tae' angga disunna'
 saho ummosso'pi kapangngoreananna
 Abraham neneta anna ta'pa disunna'.

Pa'dandinna Puang Allata'alla ditarima ura'na kapangngoreanan

¹³ Ma'dandi Puang Allata'alla lako
 Abraham sae lako peampoanna kumua
 la ummampui inde linoe. Ia nangei
 ma'dandi susi Puang Allata'alla lako
 Abraham annu kapangngoreananna
 lako Puang Allata'alla, tangngia ura'na

panggauanna unturu' Pepa'guruanna Musa. Anna kapangngoreanannamo tee napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla. ¹⁴ Pa'rapananni la untarima pa'dandinna Puang Allata'alla to urrannuan pa'dandi ummolai pa'palakona unturu' Pepa'guruanna Musa, manassa anna tae' dengan gunana kapangngoreanan langangan Puang Allata'alla, anna tae' duka' dengan gunana pa'dandinna. ¹⁵ Inde Pepa'guruanna Musae umpakendek ara'na Puang Allata'alla annu sidilenda. Annu ia kela tae' dengan itin parentao tae' duka' la palenda ma'rupa tau.

¹⁶ Dadi, pa'dandinna Puang Allata'alla la nalolongan ma'rupa tau ura'na kapangngoreananna annu inde pa'dandie napa'kamasean babang Puang Allata'alla lako ma'rupa tau, napolalan innang la natarimanna angganna peampoanna Abraham, susi to Yahudi to unturu' Pepa'guruanna Musa tenni tau senga' to ummosso' kapangngoreananna Abraham. Annu Abraham ambeta angganta to mangngorean, ¹⁷ susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Ikomo kupatantu la napoambe ma'rupa tau

lako ma'rupa-rupa pellembangan." Abraham napoambe angganna tau dio olona Puang Allata'alla, Dewata naorean anna Dewata ma'kuasa umpatuo sule to mate anna umpadengan ta'napa dio reen ummolai battakadanna.

¹⁸ Moika anna ta'mo la dengan paleleanna la napoambe buda tau Abraham annu matuami, sapo tontong liu mangngorean Abraham anna urrannuan battakadanna Puang Allata'alla nakua: "La susi budanna bentoen pa'pabuttummu, tae' la diissan direken." ¹⁹ Tae' dengan moro' kapangngoreananna Abraham moika anna naissanan kumua ta'mo dengan lalan la keanak annu matuami, la saratu' kalemi taunna. La'bi-la'binna innang tamanang Sara, bainena. ²⁰ Sapo tae' malallan lako pa'dandinna Puang Allata'alla, sangngadinna tontong liu mangngorean napolalan inde kapangngoreanannae umpomatoroi penawanna anna umpakasalle Puang Allata'alla, ²¹ annu naorean tongan-tongan kumua Puang Allata'alla ma'kuasa umpakawanan pa'dandinna. ²² Iamo nangei "naangga' malolomo

Puang Allata'alla Abraham." ²³ Inde battakada kumua naangga' malolo Puang Allata'allae, tae' angga Abraham napatu, ²⁴ sapo napatukia' duka', to naangga' malolomo annu ummoreangki' Puang Allata'alla to umpatuo sule Puang Yesus Dewatanta dio mai alla'na to mate. ²⁵ Puang Yesus dipopepeatei ura'na kasalaanta, anna mane patuoi sule Puang Allata'alla anta malara naangga' malolo.

Mapiami sule alla'na ma'rupa tau anna Puang Allata'alla

5 ¹Temo naangga' malolomikia'
Puang Allata'alla ura'na
kapangngoreananta, napolalan
mapiamo sule alla'ta Puang Allata'alla
ura'na pengkaranganna Yesus Kristus
Dewatanta. ²Pengkaranganna siamo
duka' tapolalan mala ussa'dingan
pa'kamasena Puang Allata'alla annu
mangngoreammikia'. Dengammi
kadoresan illalan penawanta annu
ummampuikia' kaparannuan la
mangngala tawa illalan kamatandeanna
Puang Allata'alla. ³Sapo salianna
too la dore'kia' duka' untingngayo

kamaparrisan, annu taissanan kumua kamaparrisan umpakendek kamatutuan illalan kaleta,⁴ anna kamatutuantamo umpomatoto'ki' untingngayo passudian lambisan naporaiki' Puang Allata'alla, anna kamatotosanta untingngayo passudian umpakendek kaparannuan langngan Puang Allata'alla.⁵ Anna inde kaparannuantae tae'ki' la napasalanduanan annu illalammi penawanta pa'kamasena ummolai pengkaranganna Penawa Masero mangka nabeengkia'.

⁶ Attunna anna ta'pa taissan lussu' dio mai kakuasaanna kasalaan, mate Kristus la ussondakia' angganta to kasalaan illalan attu mangka napatantu Puang Allata'alla.⁷ Annu masussa tongan-tongan la dengan tau ma'din umbotoran sunga'na ussonda to malolo, sapo umbai la dengan sia untaroi ussonda to mapia penawa.⁸ Sapo inde anta illalampa kasalaantae umpakawanan pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleta ummolai kamateanna Kristus annu la nasondakia'.

⁹ Mangkamikia' naangga' malolo Puang Allata'alla ura'na kamateanna Kristus. Dadi manassa anna ta'mikia' duka' la

narua ara' kamainna Puang Allata'alla ura'na pengkaranganna Kristus.¹⁰ Inde anta ungkabassipa Puang Allata'allae, ma'kadua-dua umpasikalinoki' sule ummolai kamateanna Anakna. La dapakaia temo annu mapiami sule alla'ta Puang Allata'alla innang ta'miki' la napalambi'i ara'na Puang Allata'alla battu dikua la napasalama'ki' annu tuomi sule Kristus.¹¹ Anna salianna too, dore'ki' duka' ura'na kamapiaan penawanna Puang Allata'alla ummolai Yesus Kristus Dewatanta. Annu pengkarangannamo Kristus tapolalan sikalinomo sule Puang Allata'alla.

Adam nangei buttu kamatean, Kristus dingei ullolongan katuoan

¹² Kasalaan sae tama lino ura'na pa'palakona mesa tau disanga Adam, anna inde kasalaanne ungkembuaan kamatean. Napolalan nalambi' asan kamatean ma'rupa tau illalan lino annu innang sibalole'mi kasalaan. ¹³ Ta'pa dengan Pepa'guruanna Musa anna innang dengammo kasalaan illalan lino. Sapo ta'pa diangga' kasalaan annu ta'pa dengan parenta dilenda.

¹⁴ Sapo moi anna susi too, mengkalao dio attu katuoanna Adam sae lako attu katuoanna Musa nalambi' asan kamatean ma'rupa tau. Moika anna tae' ullenda parentana Puang Allata'alla susi nalenda Adam, sapo nalambi' asan duka' kamatean.

Adam mala dipasilio mesa to windi sae iamo Yesus Kristus annu bassi ma'rupa tau napolei pengkaranganna. ¹⁵ Sapo inde to duae sisala, annu pa'kamasena Puang Allata'alla marru sikambela panggauanna Adam ullenda parentana Dewata. Kasalaanna mesa tau untumang angganna tau nalambi' kamatean. Sapo marru kamaipia pa'kamasena Puang Allata'alla lako ma'rupa tau ummolai kamamaseanna mesa tau disanga Yesus Kristus. ¹⁶ Pa'kamasena Puang Allata'alla marru sisala kasalaanna mesa tau. Annu mesa tau ullenda parentana Puang Allata'alla napolalan dipasala angganna ma'rupa tau anna dipabambanni sangka'. Tapakala budamo kasalaan napogau' ma'rupa tau, umpakawanammi pa'kamasena Puang Allata'alla ummangga' malolo ma'rupa tau. ¹⁷ Kasalaanna mesa tau napolalan

nalambi' asan kamatean ma'rupa tau natumang inde pamula taue. Sapo marru kamaipia bua pengkaranganna mesa tau disanga Yesus Kristus lako ma'rupa tau, to untarima pa'kamasena Puang Allata'alla annu la naangga' malolo Puang Allata'alla anna la ullolongan katuoan sola ummampui kakuasaan, ura'na pengkaranganna Yesus Kristus.

¹⁸ Dadi, susi pamula tau ullenda parentana Puang Allata'alla napolalan diangga' kasalaan angganna ma'rupa tau anna la sipato' dipabambanni sangka', nakuamo duka' mesa tau disanga Yesus Kristus mangka umpogau' kamaloloan napolalan mala ummangga' malolo ma'rupa tau Puang Allata'alla anna ullolongan katuoan sae lako-lakona.

¹⁹ Ia nangei kasalaan ma'rupa tau annu natumang katamanurusanna mesa tau. Susimi duka', ia nangei ummangga' malolo ma'rupa tau Puang Allata'alla annu kamanurusanna mesa tau disanga Yesus Kristus.

²⁰ Pepa'guruanna Musa dibeen ma'rupa tau anna malara tuttuan makamban kasalaanna. Sapo tuttuan buda kasalaanna ma'rupa tau,

tuttuan kawanan pa'kamasena Puang Allata'alla.²¹ Angganna tau innang la matena annu kasalaan. Sapo ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla ummolai pengkaranganna Yesus Kristus Dewatanta, napolalan ummangga' malolo ma'rupa tau lambisan mala ullolongan katuoan sae lako-lakona.

**Mesa kappa'mikia' Yesus
Kristus tapolalan mallaimo
dio mai kakuasaanna
kasalaan (6:1-8:39)**

Kasalaan napa'dei Kristus

6 ¹Ianna susi too, umbamo la takua? Malariki'ka umpogau' liu kasalaan anta malara tuttuan nakamasei Puang Allata'alla?² Manassa anna tae'. Annu umbamo la takua umpogau' liu kasalaan annu ta'miki' nakuasai kasalaan?³ Ta'raka muissanan kumua kita to mangkamo ditedok mesa kappa'miki' Kristus Yesus? Kalembasanna mateki' sola Kristus.⁴ Ummolai pantedokan, sirapangki' mate anna dilamun sola Kristus anta malara ullolongan katuoan

bakaru, susi Kristus napatuo sule Puang Allata'alla ummolai kuasanna dio mai alla'na to mate.

⁵ Annu ianna mesa kappa'miki' Kristus illalan kamateanna, mesa kappa'ki' duka' illalan katuoanna sule annu la dipatuoki' duka' sule susi Kristus.

⁶ Taissanan kumua sipa' rupa taunta yolona mangkami mate sola Kristus yao kayu pantokesan anna malara pa'de kakuasaanna kasalaan illalan kaleta napolalan ta'miki' naposabua' kasalaan.

⁷ Annu ianna matemo tau sitoyangmi kuasanna kasalaan. ⁸ Ianna mesa kappa'ki' Kristus illalan kamateanna, taorean duka' kumua la tuoki' sola Kristus. ⁹ Taissanan duka' kumua mangkami dipatuo sule Kristus dio mai alla'na to mate anna ta'mo dengan la mate pole; ta'mo la mala nakuasai kamatean.

¹⁰ Angga piisan mate Puang Yesus, anna inde kamateannae untaloi kakuasaanna kasalaan sae lako-lakona. Anna katuoanna satutu umpomatande Puang Allata'alla. ¹¹ Susimokoa' duka', la ummangga'ko'a' kalemu to matemo dio mai kasalaan annu ta'mokoa' nakuasai, sapo tuokoa' umpomatande Puang

Allata'alla annu mesa kappa'mokoa'
Kristus Yesus.

¹² Dadi, daua' umpabeai kasalaan
ungkuasai katuoammu inde lino
indamu turu'i pa'kuanna. ¹³ Dau pabeai
batang kalemu nakuasai kasalaan
la napake umpogau' kakadakean.
Sapo la ussurongko sangkalebu
batang kalemu lako Puang Allata'alla
annu mangkamokoa' narappanan
dio mai kamatean anna natandoiko
katuoan bakaru. Sorongangko
sangkalebu kalemu lako Puang
Allata'alla anna pakei sirapan porewa
umpogau' kamaloloan. ¹⁴ Ta'mokoa'
nakuasai kasalaan annu ta'mokoa'
nalumbangngi Pepa'guruanna Musa sapo
urrannuammokoa' pa'kamasena Puang
Allata'alla.

Dua rupa kasabuasan

¹⁵ Ianna susi too, malarika tau
umpogau' kasalaan annu ta'miki'
nalumbangngi Pepa'guruanna Musa
sapo pa'kamasemo Puang Allata'alla
tarannuan? Manassa anna tae'.

¹⁶ Muissanan kumua, ianna ussurongko
kalemu lako mesa tau ammu turu'i

angganna pa'kuanna, manassa anna sabua'nako itin tauo. Susimi duka' kasalaan ke muturu'i pa'kuanna, napolisabua'ko'a' napolalan naerengkao' lako kamatean sae lako-lakona. Sapo ianna mengkaolakoa' lako Puang Allata'alla, napolisabua'ko'a' napolalan la naangga' malolokoa'.

¹⁷ Yolona innang napolisabua'ko'a' kasalaan sapo kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla annu temo sae rokko tongan-tongammokoa' unturu' pepa'guruan tongan mangka dipatuduangkao'. ¹⁸ Temo dialaimokoa' dio mai kakuasaanna kasalaan, anna sabua'namokoa' Puang Allata'alla la umpogau' kamaloloan. ¹⁹ Ummalana' pa'rapanan sabua' untetteranangkao' inde kara-kara mendewatannae anna malara madommi' mupekalembasan. Yolona ussurongkao' kalemu napolisabua' ma'rupa-rupa gau' meko'do'-ko'do' anna gau' kadake, napolalan tuttuan mandalangkao' tama kakadakean. Sapo temo, la ussurongkao' kalemu lako Puang Allata'alla napolisabua' umpogau' kamaloloan ammu malara tuo masero.

²⁰ Attunna anna napolisabua'pokoa' kasalaan, manassa anna tae'ko'a' nakuasai pa'kuanna Puang Allata'alla umpogau' kamaloloan. ²¹ Akamoa' mulolongan attu iatoo? Manassa anna tae' dengan! Annu itin panggauammua' yolonao makadere'ko'a' ke mukilalai annu kasaeanne lako iamo kamatean sae lako-lakona. ²² Sapo temo, mallaimokoa' dio mai kakuasaanna kasalaan anna napolisabua'mokoa' Puang Allata'alla. Iamo too la tuo maseromokoa' anna katampakanna la ullolongangko'a' katuoan sae lako-lakona. ²³ Annu buana kasalaan iamo kamatean sae lako-lakona, apo pa'kamasena Puang Allata'alla napebeen babang iamo katuoan sae lako-lakona ummolai Kristus Yesus Dewatanta.

**Ta'miki' nalumbangngi
Pepa'guruanna Musa annu
mesa kappa'miki' Kristus**

7 ¹ O angammua' sa'do'dorangku, ummissanangko'a' atoran. Muissanan toia' kumua angga ke tuopi tau nangei mala mepare' atoran. ² Mala dipotandengan mesa to kemuanepa.

Situru' atoran pa'bannetauan tae' mala kemuane senga' ke tuopi muanena. Sapo ianna matemo muanena, lappa'mi dio mai atoran iatoo.³ Dadi, ianna tuopa muanena anna kemuane senga', itin baineo ullullu' pa'bannetauan. Sapo ianna matemo muanena, lappa'mi dio mai atoran anna ta'mo ullullu' pa'bannetauan ke kemuane polei.

⁴ O anggammua' sa'do'dorangku, susimikia' tee. Yolona nalumbangngiki' Pepa'guruanna Musa, sapo mangkamiki' mate sola Kristus, napolalan lappa'miki' dio mai Pepa'guruanna Musa anna naampuimiki' Kristus to mangka dipatuo sule dio mai alla'na to mate anta malara kembua mapia dio tingngayona Puang Allata'alla. ⁵ Annu inde anna kuasaipiki' sipa' rupa tau yolotae, sikendek liu illalan kaleta kamoraian la umpogau' kasalaan annu angganna nadapainna Pepa'guruanna Musa iamo taporai la tapogau'. Iamo nangei anggamo la lu lakona kamatean tapogau'. ⁶ Sapo temo ta'miki' nalumbangngi Pepa'guruanna Musa. Annu sirapammiki' mate dio mai atoran iatoo napolalan lappa'miki', moi anna nalumbangngiki' yolona.

Ta'miki' unturu' atoran tiuki' illalan
 Pepa'guruanna Musa susi yolona.
 Sapo lalan bakarumo taola umpalako
 pa'kuanna Puang Allata'alla situru'
 pa'tettena Penawa Masero.

Pepa'guruanna Musa umpakawanan kasalaan

⁷ Ianna susi too, la malarika dikua:
 "Kadake Pepa'guruanna Musa?" Manassa
 anna tae'. Sangngadinna Pepa'guruanna
 Musa umpaissanniki' kasalaanta. Annu
 tae' la kuissanan kumua kadakeria ke
 mailui tau kela tae' dengan parenta
 nakua: "Pemalikoa' mailu." ⁸Tappana
 kuissanan inde parentae, mengkarang
 siami duka' kasalaan illalan penawangku,
 napolalan tuttuan kendek kamailuan
 illalan kaleku. Annu kela tae' dengan
 Pepa'guruanna Musa, tae' duka' dengan
 leleanna la kendek kasalaan. ⁹Inde
 angku ta'pa ummissanan Pepa'guruanna
 Musae, malinona' illalan katuoangku.
 Sapo tappana kuissanan, kendek duka'
 kasalaan illalan penawangku ¹⁰lambisan
 sirapanna' to matemo dio tingngayona
 Puang Allata'alla. Sitonganna la
 mepalulako katuoan Pepa'guruanna

Musa, sapo napalulakorakkao kamatean.
¹¹ Annu inde angku ummissanammo
Pepa'guruanna Musae, dengan pole'
naola kasalaangku umpapusana'
lambisan napalulako kamatean sae
lako-lakona. ¹² Dadi inde Pepa'guruanna
Musae lu yao mai Puang Allata'alla
anna angganna parenta illalan masero,
malolo, anna mapia.

¹³ Ianna susi too, la malarika dikua
napalulakona' kamatean Pepa'guruanna
Musa moi kenada mapia? Manassa anna
tae'. Sapo inde parenta mapiae napake
kakuasaanna kasalaan umpalulakona'
kamatean sae lako-lakona napolalan
kawanan kumua kadake kasalaan. Illalan
Pepa'guruanna Musa makaleso diita
kumua marru kadake kasalaan.

Parentana Puang Allata'alla anna kakuasaanna kasalaan

¹⁴ Taissanan pada-pada kumua
Pepa'guruanna Musa buttu yao mai
Penawa Maserona Puang Allata'alla.
Sapo ma'rupa tau beasana' bat'i' to
malamma naposabua' kasalaan. ¹⁵ Tae'
kuissanan kupogau'na. Annu tangngiamo
pa'kua penawangku kupogau', sapo

kukabassinnamo. ¹⁶ Ianna tangngia pa'kua penawangku kupogau' anna kuissanan kumua kadake panggauangku, manassa anna kuakui kumua mapia Pepa'guruanna Musa. ¹⁷ Ianna susi too, tangkao umpogaui, sapo kakuasaanna kasalaan illalan penawangku umpare'na'. ¹⁸ Kuissanan kumua tae' tappa' dengan mapianna sipa' rupa taungku. Annu dengan kamoraian illalan penawangku la umpogau' kamapiaan sapo tae' kubela kupalako. ¹⁹ Annu tangngiamo kamapiaan kupogau' situru' pa'kua penawangku, sapo kakadakeammo kupalako moi kenada kukabassi. ²⁰ Dadi, ianna umpogau'na' tae'na kuporai, manassa anna tangkao umpogau'i, sapo kakuasaanna kasalaan illalan penawangku umpare'na'.

²¹ Dadi, indemi sidadi illalan katuoangkue: ianna moraina' la umpogau' kamapiaan, kakadakeammo lemبا'. ²² Illalan unak penawangku umporaina' parentana Puang Allata'alla. ²³ Sapo dengan duka' kuasa senga' illalan kaleku sisiala pa'kua penawangku la umpogau' parentana Puang Allata'alla napolalan kuasannamo kasalaan

illalan penawangku umpare'na', sirapanna' to nasangke'. ²⁴Innang to sanggangna'. Bennamo la urrappananna' dio mai sipa' rupa taungku la umpalulakona' kamatean sae lako-lakona? ²⁵Kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla, annu narappananna' ummolai pengkaranganna Yesus Kristus Dewatanta.

Dadi, illalan penawangku morai la unturu' parentana Dewata sapo sipa' rupa taungku napare' kuasanna kasalaan.

Penawa Masero urrappanan ma'rupa tau dio mai kuasanna kasalaan

8 ¹Dadi temo manassa anna ta'mo la dipabambanni sangka' to mesa kappa'mo Kristus Yesus. ²Annu kuasannamo Penawa Masero to umbeengki' katuoan bakaru, urrappanangki' dio mai kakuasaanna kasalaan anna kamatean ummolai Kristus. ³Tae' dengan leleanna la nabela urrappanan ma'rupa tau dio mai kakuasaanna kasalaan Pepa'guruanna Musa annu tae' la dibela dituru' napobua' sipa' rupa tau. Sapo umpadadimi lalan

senga' Puang Allata'alla urrappanan ma'rupa tau dio mai kakuasaanna kasalaan, iamo ussua Anakna tama lino merrupa tau sapo tae' kasalaan, la ussulang ma'rupa tau dio mai kasalaan napolalan pa'demo kakuasaanna kasalaan.⁴ Ia nangei umpatenni Puang Allata'alla anta malara malolo dio tingngayona susi natuntu' Pepa'guruanna Musa. Annu ta'mikia' unturu' pa'kua rupa taunta, sapo pa'kuannamo Penawa Masero.

⁵ Benna-benna unturu' liu pa'kua rupa taunna illalan salu katuoanna, tau iatoo angga pa'kua rupa tau napaillalan penawa. Sapo benna-benna unturu' liu pa'kuanna Penawa Masero, angga pa'kuanna Penawa Masero napaillalan penawa. ⁶ Ianna anggamo pa'kua rupa tau mupasalui penawa, kamatean sae lako-lakona la mulongan. Sapo ianna pa'kuanna Penawa Masero mupasalui penawa, la ullolongangko katuoan bakaru anna kamalinoan. ⁷ Benna-benna angga pa'kua rupa tau napasalui penawa, umbali Puang Allata'alla anna tae' la naturu' parentana annu innang tae' la nabela naturu'. ⁸ Mentu'na to

angga pa'kua rupa taunna naturu', tae'
dengan leleanna la umpomasannang
Puang Allata'alla.

⁹ Sapo tangngia iko pa'kua rupa
taummua' muturu' sangngadinna
pa'kuanna Penawa Masero, ke sia
torro tongan Penawa Maserona Puang
Allata'alla illalan kalemu'. Ianna dengan
to tae' ummampui Penawa Maserona
Kristus, tangngia petauanna Kristus.

¹⁰ Sapo ianna torromo Kristus illalan
penawammua', la tuo batang sunga'mu
annu naangga' malolomoko Puang
Allata'alla, moika anna la mate batang
kalemu ura'na kasalaan. ¹¹ Penawa
Maserona Puang Allata'alla mangka
umpatuo sule Puang Yesus dio mai
alla'na to mate, torro duka' illalan
penawammu. Dadi, moi anna la
mate batang kalemu, sapo innang la
napatuo sule Puang Allata'alla ummolai
kakuasaanna Penawa Masero illalan
penawammu.

¹² Dadi, anggammua' sa'do'dorangku,
innang pa'kuanna Puang Allata'alla la
taturu', tangngia pa'kua rupa taunta.

¹³ Annu ianna unturu'koa' pa'kua rupa
taummu, la ullambi'koa' kamatean sae

lako-lakona. Sapo ianna pa'kuanna Penawa Masero mupopatalo illalan kalemu lambisan umpa'dean gau' kadakemu, la ullambi'ko katuoan bakaru.

¹⁴ Benna-benna naparunduk Penawa Maserona Puang Allata'alla, tau iatoo anakna Puang Allata'alla. ¹⁵ Annu inde Penawa Masero nabengangkoa' Puang Allata'allae tae'ko'a' la napopessabua' mupolalan la marea' liu sapo la napopendadikoa' anakna Puang Allata'alla. Anna pa'parunduknamo Penawa Masero tapolalan mala metamba langngan Puang Allata'alla kumua: "O Ambeku." ¹⁶ Penawa Maseromo anna penawanta umpomanassai kumua anaknamikia' Puang Allata'alla. ¹⁷ Dadi, ianna anaknaki' Puang Allata'alla, la untarimaki' duka' mana' mangka nadandi la namanasan Kristus. Mana' iatoo la tatarima sola Kristus, annu ussa'dingammiki' duka' pandarraan susi mangka NASA'dingan Kristus anta malara untarima duka' kamatandeann susi kamatandeanna Kristus.

Kaparannuanna petauanna Puang Allata'alla

¹⁸ Situru' pikki'ku, angganna kamasussaan tasa'dingan temo, tae' sitinti kamatandean la dipakawanan lako kaleta. ¹⁹ Annu angganna issinna lino mamalli'mi ummampai attunna la nangei umpakawanan benna sitonganna anakna Puang Allata'alla. ²⁰ Annu angganna pa'padadinna napabeaimi naande tado napolalan masala babang, tangngia pa'kuanna pa'padadinna, sapo pa'kuanna Puang Allata'alla to umpabeaii. Sapo moika anna susimo too, dengampi kaparannuan, ²¹ annu tae' la dipabeai tallan sapo la diangkaran sule sirapan dirappanan dio mai kasabuasan napolalan la sola angganna anakna Puang Allata'alla illalan kamatandean. ²² Annu taissanan kumua sae lako temo angganna pa'padadinna Puang Allata'alla pada-pada mengkaloa' ummampai attu iatoo sirapan baine marassan mangnguriwa'. ²³ Anna tangngia angga ia mengkaloa', sapo kita duka' to yolomo dibengan Penawa Masero mengkaloa'piki' illalan

penawanta tapasiolaan ummampai
attunna la nangei ummala anakki'
iamo la umpasitoyang batang kaleta
anna angganna kakadakean.²⁴ Annu
dipasalama'mikia' illalan kaparannuanta.
Sapo ianna dengan aka dirannuan
anna diitamo lako, ta'mo la dirannuan
liu. Annu tae' dengan tau urrannuan
naitannamo lako.²⁵ Sapo ianna
urrannuangki' ta'napa taita, la sa'bara'ki'
ummampaii.

²⁶ Susimi duka' Penawa Masero,
tontong liuki' napamoloi annu innang
to tapalambi'ki'. Annu sitonganna tae'
taissanan umba la takua ma'sambayang.
Sapo Penawa Masero illalan kaleta
umpalandasangki' pelaunta langngan
Puang Allata'alla, moika anna tae'
tiu'bi' dio pudukta.²⁷ Anna Puang
Allata'alla to ullosa penawanna
ma'rupa tau ummissanan pa'kuanna
Penawa Masero, annu Penawa Masero
umpa'sambayangan petauanna Puang
Allata'alla, situru' pa'kuanna Puang
Allata'alla.

²⁸ Taissanammi kumua angganna
kara-kara, Puang Allata'alla ummato'i
la napolalan umpakendek kamapiaan

lako to ungkamaseii, battu' dikua to napile situru' pa'kuanna. ²⁹ Annu angganna to napile Puang Allata'alla mengkalao dio mai, innang napatantu la susi Anakna, iamo Puang Yesus anna malara Puang Yesus mendadi Anak pa'bunga' battu dikua napokaka angganna to dipilei. ³⁰ Angganna to napatantu Puang Allata'alla mengkalao dio mai, ia siamo natambai la mendadi anakna. Anna angganna to natambai, ia siamo naangga' malolo. Anna angganna to naangga' malolo, ia siamo duka' napomatande.

Tae' dengan la mala umpasitoyangki' pa'kamasena Puang Allata'alla

³¹ Akamo la takua diona inde kara-karae? Ianna nasolaangki' Puang Allata'alla, bennamo la untaroi umbaliki'? ³² Anakna anna tae' nakara'i nasua tama lino lambisan dipatei annu napa'kadua-duaiki', la senga'napa manassa anna tae' la nakara'i nabengangki'. ³³ Bennamo la mala umpasalakia' to mangka napile Puang Allata'alla? Tae' dengan, annu melolo Puang Allata'alla ummangga' malolokia'. ³⁴ Benna kumua to la

sipato'kia' dipabambanni sangka'? Tae' dengan. Annu Kristusmo to mangka mate yao kayu pantokesan lambisan tuo sule dio mai alla'na to mate anna tiangka' langngan angngenan kamatandean dio tandai kananna Puang Allata'alla, la melolo umpa'timpasangkia' dio tingngayona Puang Allata'alla.

³⁵ Bennamo la mala umpasitoyangki' pa'kamasena Kristus? Moika anna ullambi'ki' kamasussaan, battu' kamapa'disan, battu' pandarraan, battu' karorian, battu' kamemase-masean, battu' kasanggangan, iaraka anna la dimateiki' innang tae' dengan leleanta la sitoyang pa'kamasena. ³⁶ Annu innang mangka tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Rundun allokan la napatei tau annu kituru'ko,
dipasusikan domba la ditunu."

³⁷ Sapo moi aka urruaki', innang la pataloki' annu napamoloiki' Kristus to ungkamaseiki'. ³⁸ Annu kuorean kao kumua tae' dengan la mala umpasitoyangki' dio mai pa'kamasena Puang Allata'alla. Moi kamatean battu' katuoan, moi malaeka' battu' kakuasaanna setang, moi dionamo

reen temo iaraka anna mane la saena,
 moi kakuasaan senga' susi yao langi'
 tenni illalan lino sola angganna issinna,
 tae' dengan la nabela umpasitoyangki'
 dio mai pa'kamasena Puang Allata'alla
 mangka napakawanan illalan kalena
 Kristus Yesus Dewatanta. ³⁹ (8:38)

To Israel anna Kareba Kadoresan (9:1-11:36)

Rosso buana Paulus ummita to Yahudi, to tae' mangngorean

9 ¹Inde tula'kue tonganna, tangngia
 tula' tatongan, annu to mesa
 kappa'na' Kristus. Penawa Masero
 unkuasai anak penawangku, napolalan
 kuissanan kumua tonganna inde
 tula'kue: ²Mapa'di' tongan-tongan
 penawangku anna rosso buaku umpikki'
 sa'do'dorangku battu dikua satondokku
 to Israel. Annu la kudotaan narua tadona
 Dewata napolalan dipasisarakna' Kristus,
 ke la mala siai ullolongan kasalamasan.
³(9:2) ⁴Annu innang to dipile anna
 to naala anak Puang Allata'alla anna
 umpakawanan kamatandeanna lako.

Mangka ma'dandi lako, nabenganni
 Pepa'guruanna Musa, naparunduk toi
 umba la nakua memala' anna budapa
 pa'dandi senga' natarima.⁵ Inde to
 Israel-e peampoanna Abraham, Ishak,
 anna Yakub, kabuttuanna duka' To
 dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'
 tandai ma'rupa taunna, to untondon
 angga lako. Ia siamo Puang Allata'alla
 to sipato' dipudi anna dipakasalle sae
 lako-lakona. Amin!

Tae' umpile asan peampoanna Abraham Puang Allata'alla

⁶ Moika anna buda to Yahudi tae'
 mangngorean, tae' mala dikua tae'
 umpalako pa'dandinna Puang Allata'alla,
 annu innang tae' umpile asan to
 Israel Puang Allata'alla la napopendadi
 petauanna. ⁷ Tae' toi dikua angganna
 peampoanna Abraham la mendadi
 petauanna Puang Allata'alla. Annu
 nakua Puang Allata'alla lako Abraham:
 "Angga to buttu dio mai Ishak digente'
 peampoammu." ⁸ Kalembasanna,
 tangngia angganna peampoanna
 Abraham napoanak Puang Allata'alla,
 sapo angga to didadian situru'

pa'dandinna Puang Allata'alla.⁹ Annu ma'dandi Puang Allata'alla lako Abraham nakua: "Taun pole, katenanna tee la sae polena' anna la dengammo anakna Sara muane."

¹⁰ Dengan polepi, Ribka undadian dua anak, mesa ambena disanga Ishak, neneta angganta to Yahudi. ¹¹ Sapo ta'pa dadi sola ta'pa dengan umpogau' mapianna anna kadakena anna natimangmo nakua Puang Allata'alla lako Ribka: "Kakanna la naposabua' adinna." Ia nangei umpasusii Puang Allata'alla annu la naola umpakawananni kumua pampilena tae' situru' panggauan sapo situru' petambana. ¹² (9:11) ¹³ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Yakub kupile, anna untumpu pala'na' Esau."

Melolo Puang Allata'alla umpile to la nakamasei situru' pa'kuanna

¹⁴ Ianna susi too, la malarika dikua tae' malolo Puang Allata'alla? Tae' dengan leleanna, ¹⁵ annu innang mangka ma'kada Puang Allata'alla lako Musa nakua:

"La ungkamaseina' to kuperai la kukamasei,

anna la rantang buaku lako to kuporai
la kurantangan bua."

¹⁶Dadi tangngia pa'kuanna ma'rupa tau
battu resona napolalan napile Puang
Allata'alla, sapo situru' pa'kamasena
Puang Allata'alla. ¹⁷Annu dengan tiuki'
illalan Buku Masero kadanna Puang
Allata'alla lako tomaraya Firaun nakua:
"Ia kungei ummangka'ko tomaraya,
annu la kupolalan umpakawanan
kakuasaangku, anna malara kalelean
sangangku illalan lino." ¹⁸Dadi, Puang
Allata'alla ungkamasei to naporai
la nakamasei, anna umpomakarra'
penawanna to naporai la napomakarra'
penawanna.

¹⁹Umbai la mukuaa' lako kaleku:
"Ianna susi too, maakari anna la
umpasala liupa ma'rupa tau Puang
Allata'alla? Tae' dengan tau la mala
ullawai pa'kuanna." ²⁰O anggammua'
ma'rupa tau, bennara musangaian
kalemua' ammu la barani umbali-bali
Puang Allata'alla? Malarika to ditampa
la ma'kada lako to untampai nakua:
"Maakai ammu patenni tampaku?"
²¹Tae'ka inawanna pawa to tumampa
kurin ummala litak sasikupang anna

untampa dua kurin mesa napomalekkek
anna mesa tangkaan napomaleke?

²² Susimi duka' Puang Allata'alla
inawanna pawa aka la napogau' lako
ma'rupa tau situru' pa'kuanna. Moi
anna morai la umpasoa ara'na anna
umpakawanana kakuasaanna lako to
sipato' napalambi'i ara' kamainna
sae lako-lakona, sapo tontong liupi
sa'bara', ²³ annu la umpakawanana
kamatandeanna tadirondon lako
angganta to nakamasei battu' dikua
to napatoka la mangngala tawa illalan
kamatandeanna. ²⁴ Kitamo'a' to mangka
napile, tangngia angga to Yahudi sapo
tau senga' duka' salianna to Yahudi.
²⁵ Susi mangka napayolo lamban Puang
Allata'alla napalanda' nabi Hosea nakua:
“La kugente'mi petauangku to tangngia
petauangku,
anna la kukamaseimo to tae'
kukamasei.”

²⁶ Anna,
“Dio angngenan mangka dingei
ungkuhan tau:
'Tangngiakoa' petauangku,'
dio siami duka' la dingei unggente' tau:

'Anakna Puang Allata'alla Dewata tuo.'"

²⁷ Nakua toi duka' nabi Yesaya yolona untila' to Israel:

"Moi anna susi bungin dio biring tasik budanna to Israel,
sapo angga titti' la dipasalama'.

²⁸ Annu innang la nasimpannimi Puang Allata'alla
ungkatampakanni umpabambanni sangka' angganna issinna lino."

²⁹ Anna napayolo lamban polepi nabi Yesaya nakua:

"Kela tae'kia' napatorroan pira peampoanta Puang Allata'alla Dewata To Randan Kuasa,
manassa anna la pa'de asangkia' susi issinna kota Sodom anna Gomora."

Buda to Yahudi tae' mangngorean kumua Puang Yesus la dingei ullolongan kasalamasan

³⁰ Dadi susi inde pungngu' tannunna tula'kue: Tae' ia umpeang lalan to tangngia to Yahudi anna malara naangga' malolo Puang Allata'alla,
sapo naangga' malolomi ura'na kapangngoreananna. ³¹ Sapo moika

anna unturu' liu Pepa'guruanna Musa
to Israel annu umpeang lalan la
naangga' malolo Puang Allata'alla,
ta'ra ia naangga' malolo.³² Maakai
anna tae' diangga' malolo? Annu
urrannuan pa'palakona, tangngia
kapangngoreananna langngan Puang
Allata'alla napolalan titodo lako "Batu
Katitodoan".³³ Annu innang dengan
tiuki' illalan Buku Masero battakadanna
Puang Allata'alla nakua:

"Paillalan penawai inde tula'kue:
Dengan Batu kupatodo' dio Sion
napolalan buda tau la titodo lako.
Sapo benna-benna ummoreanni,
tae' la napasalanduanan."

10¹ Anggammua' sa'do'dorangku,
kuinawa-nawa anna
kupa'sambayangan liu langngan Dewata
kela ullambi' siapa duka' kasalamasan
satondokku to Yahudi.² Kusa'bii kumua
tontong liu duka' barring umpeang lalan
la umpomasannang Puang Allata'alla,
sapo tae' ummissanan tongan lalan
pa'kuanna Puang Allata'alla.³ Untumpu
pala'mi pa'patantunna Puang Allata'alla
la naola ummangga' malolo ma'rupa
tau annu tae' naissanan lalanna, anna

pa'palako kalenamo narannuan.⁴ Annu sitonganna Kristusmo kasaeanne lako Pepa'guruanna Musa, napolalan mentu'na to ummoreanni la naangga' malolo Puang Allata'alla.

Kasalamasan ummolai kapangngoreanan

⁵ Mangka nauki' Musa umba la dikua malolo dio tingngayona Puang Allata'alla ke dituru' asanni issinna sura'na, nakua: "Benna-benna unturu' asan issinna Pepa'guruanna Musa la ullambi' katuoan mapia."⁶ Sapo la naangga' malolo Puang Allata'alla ummolai kapangngoreanan dengan tiuki' nakua:

"Tae' la mekutana illalan penawammua'
kumua:

'Benna la langngan suruga?'"
Kalembasanna la ussolaan Kristus turun tama lino.

⁷ "Battu' la mukua: 'Bennamo la lu
rokko linona to mate?'"
Kalembasanna la ussolaan Kristus dio mai alla'na to mate.

⁸ Sapo tae'koa' la mekutana susi annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Battakadanna Puang Allata'alla
sikadappi'ko'a',
annu dio siami pudukmu anna illalan
siamoa' penawammu.”

Iamo kareba kipalanda' diona
kapangngoreanan: ⁹ Ianna lemba'mo
dio pudukmua' kumua Dewata tongan
Puang Yesus, anna mangngorean illalan
penawammua' kumua Puang Allata'alla
mangka umpatuo sule Puang Yesus
dio mai alla'na to mate, manassa
anna la ullambi'ko'a' kasalamasan.

¹⁰ Annu kapangngoreanan lako Puang
Yesus illalan penawa napolalan
naangga' malolo Puang Allata'alla, anna
pangngakuanna tau lemba' dio pudukna
napolalan ullolongan kasalamasan.

¹¹ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero
nakua: “Benna-benna mangngorean lako
kalena tae' la napasalanduanan.” ¹² Inde
battakadae umpatu asan tau annu ta'mo
diissan dise'la, susi to Yahudi, tenni tau
senga' salianna to Yahudi. Annu angga
mesa Dewata umpuangngi angganna
ma'rupa tau, anna untamba' to melau
lako kalena. ¹³ Annu dengan tiuki' illalan
Buku Masero nakua: “Benna-benna

mengkamala' langngan Dewata, la salama'."

¹⁴ Sapo umbamo la nakua mengkamala' langngan Dewata ke tae' mangngorean? Umbamo la nakua ummorean Dewata ke tae' dengan narangngi ditula'? Anna umbamo la nakua urrangngii ke tae' dengan umpalandasanni? ¹⁵ Anna umbamo la nakua tau umpalanda'i ke tae' disua? Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Tae' dengan pada maleke kasaearna to umpalanda' Kareba Kadoresan." ¹⁶ Sapo Kareba Kadoresan iatoo tae' natarima asan to Israel, susi mangka nauki' nabi Yesaya nakua: "O Dewata, bennamo la ummorean inde tula' kipalanda'e?" ¹⁷ Dadi, kapangngoreanan lako Kristus mala kendek ke denganni dirangngi, anna iapi anna mane dirangngi ke denganni tau untetteran Kristus.

¹⁸ Sapo dengan pekutanangku: Tae' tongampaka dengan narangngi to Israel? Innang mangkamia narangngi. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Narangngi asammi tau illalan lino oninna to umpalanda' inde karebae,

anna angganna tula'na saemi lako
lili'na lino."

¹⁹ Dengan polepi pekutanangku:
Napekalembasarrika to Israel? Manassa
anna napekalembasan. Annu bunga'na
natimang napokada Musa nakua: "Susi
inde kadanna Puang Allata'alla lako to
Israel-e:

'La melolona' umpakendek
kamangungngusan illalan
penawammua' lako to tangngia
petauangku,

anna la kupakendek ara'mua' lako to
musangaia' to maro."

²⁰ Anna makarra' pole ia kadanna Puang
Allata'alla lako to Israel napalanda' nabi
Yesaya nakua:

"Nalambi'mo' to tangngumpeangna',
anna umpa'paitaammo' kaleku lako
to tae' umpengngissanannina'."

²¹ Sapo nakua kadanna Puang Allata'alla
untula' to Israel napalanda' nabi Yesaya:
"Tibuka liu penawangku
la untarima angganna to moka manuru'
anna to matoro tambuk."

Puang Allata'alla tontong umpaillalan penawa petauanna

11 ¹Dadi, kendek pekutanangku temo: untumpu pala'mika petauanna Puang Allata'alla, battu dikua to Israel? Tae'. Annu to Israelna' duka', peampoanna Abraham to buttu illalan mai peampoanna Benyamin. ²Tae' dengan leleanna la untibe petauanna Puang Allata'alla to innang napile mengkalao dio mai. Manassa anna ummissanangkoa' tulasanna nabi Elia attunna anna mentimoa' langngan Puang Allata'alla napobua' panggauanna to Israel, nakua: ³"O Dewata, budami nabimmu napatei inde mai taue anna budamo angngenan pemalasan matin natantanan. Kao mandami tuo, sapo morai duka' la umgateina'."

⁴Sapo aka nakua Puang Allata'alla untimba' Elia? Nakua: "Tae'ko angga mesa, annu dengampi pitu sa'bu tau kupatantu la tontong matutu lako kaleku anna ta'pa dengan leleanna umpenombai Baal." ⁵Susimi duka' temo, dengan siapi to Yahudi mangngorean annu napile Puang Allata'alla ura'na

pa'kamasena.⁶ Tangngia panggauanna napolalan napile Puang Allata'alla sapo ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla lako kalena. Annu ianna ura'namo panggauanna napolalan dipile, tangngiamo pa'kamase lantuk pa'kamasena Puang Allata'alla.

⁷ Dadi, kapotti'na kada, buda to Israel tae' ullolongan napeangna, iamo la naangga' malolo Puang Allata'alla. Nalolongannia to napile, mengke'de' senga'na napomakarrasanni penawanna.

⁸ Annu innang dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Melolo Puang Allata'alla umbutaianni pikki'na,
tae' paita matanna,
tae' parangngi talinganna,
sae lako temo.”

⁹ Dengan toi duka' natula' tomaraya Daud nakua:

“Kenamala rame-ramena la umployai anna la sirapan patua la naola dondon la bala'na gau' kadakena.

¹⁰ Kenamala tae' paita matanna indana ummitamo lalan malolo,
pabeai liui bungkuk natumang bawaanna.”

**To salianna to Yahudi
dipasirapan tangke
dipopellekke' lako kayu zaitun**

¹¹ Kendek pekutanangku: La dondon tarru'rika to Yahudi? Tae'. Sapo mangka umpogau' kasalaan, napolalan dipalulako tau senga' kasalamasan anna malara mangungngu' penawa to Yahudi. ¹² Dadi, ianna ura'nara kasalaanna to Yahudi anna katapalambisanna napolalan untamba' tau senga' Puang Allata'alla, la ondongpia kela mengkatoba' asanni to Yahudi, manassa anna la marru kamaipa tamba'na lako rupa tau.

¹³ Inde tula'kue la kupalulako kalemu' anggammu sa'do'dorangku to salianna to Yahudi. Kaomo rasulna Puang Allata'alla nasua umpalanda' Kareba Kadoresan lako tau senga' salianna to Yahudi napolalan marru umpa'kadua-duaina' te passanangkue. ¹⁴ Kurannuan kenamala umpakendekna' kamangungngusan illalan penawanna satondokku to Yahudi lako kalemu' to salianna to Yahudi napolalan dengan la ullolongan kasalamasan. ¹⁵ Untumpu pala'mi to Yahudi Puang Allata'alla iamo nangei

dengammo lalan la naola mapia
sule alla'na ma'rupa tau anna Puang
Allata'alla. Sapo ianna natarimamo sule,
manassa anna la sirapan to mate tuo
sule.

¹⁶ Ianna dibengan Puang Allata'alla
pa'karingngi', kalembasanna angganna
alan uma naampui asan Puang
Allata'alla. Susimi duka' to' kayu,
ianna naampuimo Puang Allata'alla
waka'na, naampui asammi sae lako
tangkena. ¹⁷ To Yahudi dipasirapan
tangkena kayu zaitun pantanan napoloi
lao pira Puang Allata'alla anna ummala
tangke kayu zaitun tokke' tuo anna
popellekke'i lako, napolalan mangngala
tawa duka' dio mai waka' kayu zaitun
pantanan. Ikomoa' to salianna to Yahudi
sirapan tangke kayu zaitun tokke' tuo
dipalekke' lako. ¹⁸ Iamo too tae'koa' la
umpa'barinni'i tangke kayu dipoloi lao.
Annu la mupengngissanannia' kumua
anggakoa' iko tangke, tangngikoa'
umpande waka' sapo iko'a' napande.
¹⁹ Umbai la mukuaa': "Mangkamia
ditattakki lao anna kamimo ussondai
dio angngenanna." ²⁰ Tonganna duka'.
Sapo ia nangei ditattakki lao annu

tae' mangngorean, anna ura'na iko kapangngoreanammua' mupolalan torro dio. Dadi, daua' malangka' penawa sapo la mengkarea'koa'. ²¹ Annu to Yahudipa to dipasirapan tangke kayu pantanan anna tae' nakara'i natattakki lao Puang Allata'alla, la ikopa to sirapan tangke dipalekke' lako.

²² Dadi, la mupikki' manappa kamakarrasan penawanna Puang Allata'alla sola pa'kamasena. Makarra' lako to dondon tama kasalaan, sapo mamase lako kalemua' ke tontongkoa' matutu illalan pa'kamasena. Sapo ianna tae'koa' matutu, la natattakkikoa' duka' lao. ²³ Anna inde to dipasirapan tangke dipoloi laoe, la mala duka' napopellekke' sule Puang Allata'alla, ke ummiru'i wai sumule anna mangngorean. Annu innang mala la natarima sule Puang Allata'alla. ²⁴ Annu ikoa' to salianna to Yahudi to dipasirapan tangke kayu zaitun tokke' tuo dio salianna bela' anna mala napopellekke' lako kayu zaitun pantanan, la dapakaia ke innang tangkenamo battu dikua to Yahudi manassa anna la naissan napalekke' sule.

**Pa'kamasena Puang Allata'alla
lako angganna ma'rupa tau**

²⁵ Anggammu sa'do'dorangku, dengan kara-kara napomatimmin Puang Allata'alla mengkalao dio mai, la kutulasangkoa' indamu malangka' penawamo. Inde kara-karae iamo: Buda to Yahudi makarra' penawa sae lako attunna ganna' bilanganna to salianna to Yahudi natambai Puang Allata'alla.

²⁶ Nakuamo te lalanna dipasalama' angganna to Israel-e, susi mangka tiuki' illalan Buku Masero nakua:

"La lu yao mai Sion To dibassei
bayu-bayu la ma'pasalama',
la ussapui angganna kakadakeanna
peampoanna Yakub."

²⁷ "Anna iamo te pa'dandingku lako
peampoanna Yakub-e,
attunna angku garri'imi kasalaanna."

²⁸ Temo umbali Puang Allata'alla to Yahudi annu moka untarima Kareba Kadoresan. Sapo muporongko' ikoa' to salinna to Yahudi. Sapo tontong liu nakamasei Puang Allata'alla annu innang to napile mengkalao dio nenena. ²⁹ Annu tae' dengan leleanna la umpenassanni

pa'kamasena Puang Allata'alla sola pampilena.³⁰ Yolona tae'ko'a' manuru' lako Puang Allata'alla. Sapo temo nalambi'mokoa' pa'kamasena Puang Allata'alla, ura'na kataesanna manuru' to Yahudi.³¹ Susimi duka' to Yahudi. Temo tae' manuru' lako Puang Allata'alla ammu malara ullolongan pa'kamasena Puang Allata'alla. Sapo la nalambi' duka' sule pa'kamasena Puang Allata'alla, susi mangka ullambikoa'.³² Annu angganna tau, susi to Yahudi tenni tau senga' napabeai Puang Allata'alla nakuasai kamakarrasan penawanna napolalan tae' manuru', anna malara umpakawanana pa'kamasena lako angganna ma'rupa tau.

Pa'tendeng langgan Puang Allata'alla

³³ Tadirondon kamapiaan penawanna Puang Allata'alla.

Tadilantun kakeakasanna anna tadilosa kapaissananna.

Tadilambi' pa'kua penawanna diona pa'patantunna, tadilantun pikki'na umpalako karanganna.

³⁴ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Bennamo la ummissanan pikki'na Dewata?

Anna bennamo mangka
untetterananni pepatudu?”

³⁵ “Bennamo mangka umbeenni
aka-aka

napolalan la nasondaianni?”

³⁶ Annu angga lako, Puang Allata'alla
umpadadii sola ummato'i, anna la
napomatande sanganna.

Dipakasalle Puang Allata'alla sae
lako-lakona. Amin.

La sipato'na napogau' to Sarani (12:1-15:13)

**Popemala'koa' kalemu la
sirapan bua pemala' tuo**

12 ¹ O anggammua' sa'do'dorangku,
ura'na pa'kamasena Puang
Allata'alla lako kaleta, kupelau lako
kalemua' la ussurongangkoa' kalemu
langngan Dewata la sirapan bua
pemala' tuo, dipalao senga', anna la
umpomasannang penawanna Puang

Allata'alla. Susimi te kapemalasan tongan la sipato' mupogau'e.² Tae'koa' la susi to tae' ummissanan Puang Allata'alla illalan inde linoe. Sapo pabeaikoa' Puang Allata'alla umbakarui pikki'mu mupolalan lumalin, anna malara muissanan pa'kuanna Puang Allata'alla: muissanan mapianna, muissanan la napomasannangna penawanna, anna tae'na dengan sassana dio olona.

³ Mangkamo' natandoi pa'kamasena Puang Allata'alla naangka' rasulna napolalan kunanna'koa' kumua: Tae'koa' la ussanga-sanga kalemu, sapo la ummissanangkoa' kalemu situru' kapangngoreanan pantan nabengangkoa' Puang Allata'alla. ⁴ Annu sirapan batang kaleta, buda lesoanna sapo pantan dengan karanganna.

⁵ Susimi duka' to ummorean Kristus, budakia' sapo napamesa kappa'ki' Kristus sirapan mesa batang kale anna pantan siparallui. ⁶ Pantan ummampuiki' kapaissan situru' pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleta. Susinna to dibengan kapaissan umpalanda' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena, la napalako manappa situru'

kapangngoreananna.⁷ Lako to dibengan kapaissanan umpamoloi padanna, la umpamoloi manappa padanna. Lako to dibengan kapaissanan ma'patudu, la ma'patudu manappa.⁸ Lako to dibengan kapaissanan ma'pakatoto', la umpakatoto' manappa padanna. Lako to dibengan kapaissanan ma'petando lako padanna, la napalako manappa sitonda penawa mapatting. Lako to dibengan kapaissanan marrepi', la barring marrepi' manappa. Lako to dibengan kapaissanan ma'kamase, la masannang penawanna umpalakoi.

La sae rokkokoa' sikamase-mase

⁹ Kenamala sae rokkokoa' ma'kamase. Kabassikoa' kakadakean ammu pogau' kamapiaan. ¹⁰ Sikamase-maseko'a susi to ma'sirondong. Daua' ummampai pantayukan sapo kenamala tae' dengan uyyoloiko untayuk padammu. ¹¹ Barring liukoa' mengkarang, anna la sae rokkokoa' umpengkarangan Dewata. ¹² Pomasannangngi penawammua' parannu langngan Dewata. Sa'bara'ko'a' untingngayo kamasussaan, ammu barring ma'sambayang. ¹³ Pamoloikoa'

padammu to mangngorean to tangkaan sirundunan katuoanna, palangngan manappai banuammu to liu lalan.

¹⁴ Pelauanni tamba' to undarrakoa'. Pelauanni tamba', tae' la mutado.
¹⁵ Ma'dore'-dore'koa' sola to dore', ammu tumangi' sola to tumangi'. ¹⁶ Mesa penawakoa' illalan salu katuoammu. Daua' malangka' penawa, sapo la sikadamakkoa' to barinni'. Daua' ummangga' kalemu manarang.

¹⁷ Dau umbala'i to umpogau' kakadakean lako kalemu. Pogau'ia' nasanganna angganna tau mapia. ¹⁸ Kela malai, ke sia ikora pawa, la sikalino liukoa' angganna tau. ¹⁹ O anggammua' sa'do'dorangku, daua' umbala'i padammu, anna Puang Allata'allamora umpembalasangkoa'. Annu dengan tiuki' battakadanna Puang Allata'alla illalan Buku Masero nakua: "Kao la membala'. Kao la umpabambannii sangka'." ²⁰ Sapo la unturu'koa' battakada illalan Buku Masero nakua: "Ianna tadea' balimmu, beenni naande. Ianna mawarrang, beenni nairu'. Annu ianna mupasusimo tee, la makadere' balimmu."

²¹ Dau ma'din nataloi kakadakean, sapo pogau'ko'a' kamapiaan la muola untalo kakadakean.

Kamanurusan lako to ma'parenta

13 ¹ Angganna tau la manuru' lako to ma'parenta annu tae' dengan to ma'parenta tae' napatantu Puang Allata'alla anna angganna to ma'parenta temo panturona asan. ² Dadi benna-benna umbali to ma'parenta, tau iatoo umbali pa'patantunna Puang Allata'alla. Anna benna-benna umpogau'i, la dipabambanni sangka'. ³ Benna-benna umpogau' kamapiaan tae' la marea' lako to ma'parenta, sapo ianna kakadakean napogau' innang la marea' lako to ma'parenta. Ianna moraikoa' tae' la marea' lako to ma'parenta, pogau'ko'a' kamapiaan anna tula' mapiakoa'.

⁴ Annu inde to ma'parentae pesuanna Puang Allata'alla la ungkarangangko'a' la mupomapianna. Sapo ianna umpogau'ko'a' kakadakean, sipato'ko'a' la marea' lako annu innang dengan kakuasaanna la umpabambannikoa' sangka'. Annu innang to mangka naturo Puang Allata'alla la umpabambanni

sangka' to kadake gau'.⁵ Iamo too la mengkaolakoa' lako to ma'parenta.

Tae' angga napobua' kamareasammu la dipabambanni sangka', sapo la mengkalao illalan penawammua'.

⁶ Iamo too la parallukoa' duka' umbaya' manappa simammu annu to ma'parentamo nasua Puang Allata'alla la umpalako itin karanganno.⁷ Dadi, pebengan asanni la sipato'na mupebeen, susinna angganna ma'rupa sima baya'i lako to innang sipato' la untarimai. Mengkarea'koa' lako to la sipato' dingei mengkarea', ammu angga'i to la sipato' diangga'.

Pepa'guruanna Musa tipungngu' illalan pa'kamase

⁸ Daua' umpa'indan aka-aka lako padammu ma'rupa tau salianna pa'kamase. Annu benna-benna ungkamasei padanna, unturu' asammi issinna Pepa'guruanna Musa.⁹ Annu illalan Pepa'guruanna Musa dengan tiuki' nakua: "Dau ullullu' pa'bannetauan, daua' papatean, dau maboko, daua' mailu." Anna budapa parenta senga', tipungngu' asammi illalan mesa

parenta nakua: "Kamaseiko padammu ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu."¹⁰ Benna-benna ungkamasei padanna ma'rupa tau, manassa anna tae' la ma'gau' kadake lako. Dadi, benna-benna ungkamasei padanna, unturu' asammi issinna Pepa'guruanna Musa.

¹¹ Angganna te maie la mupogau'a' annu muissanammi kumua inde attu tangei temoe iamo attu la mungeia' millik to mamma' annu madappi'mi attunna la dingei umpasalama'kia'. Annu marru madappi'mia temo anna la inde anta mane parandukkia' mangngoreanne.

¹² Temo sirapan mandalammi bongi, la masiang kalemi. Iamo too anta tampemoa' panggauan kamalillinan, anta pake porewa pa'bundusan situru'na kamasiangan. ¹³ La umpogau'kia' kara-kara keangga' susi beasanna napogau' tau illalan kamasiangan. Tae'ko'a' la liwa' ma'rane-rane mupolalan malango. Daua' ullullu' pa'bannetauan, daua' ungkarang gau' meko'do'-ko'do'. Daua' umpakendek kasipekkaan, daua' mangungngu' penawa. ¹⁴ Kenamala pa'kuanna Dewatanta Yesus Kristus la muturu'a' illalan mentu'na pa'palakomu.

Daua' unturu' pa'kua rupa taummu la
umpalosso' inawammua'.

Dau umpasala padammu to mangngorean

14 ¹ La untarima manappakoa'
solata to malammapa
kapangngoreananna, daumo
posameleanni issi penawanna.

² Annu dengan tau ummoreanni kumua
mala asan diande angganna andean,
sapo dengan duka' to malammapa
kapangngoreananna nasanga angga
utan mala diande. ³ Benna-benna tae'
dengan andean napemalii naande,
tae' la ummita rokko to dengampa
andean napemalii naande. Anna
inde to dengampa andean napemalii
naandee, tae' la umpasala to ummande
angganna andean, annu natarimami
duka' Puang Allata'alla. ⁴ Bennaroko
iko ammu la barani umpasala sabua'na
Dewata? Angga puangna la sipato'
ummissanan panggauanna sabua'na,
malolorika salarika. Anna la malolo
annu kakuasaanna Dewata umpamoloi
umpogau' la sipato'na.

⁵ Dengan tau ummangga' kamai allo ma'tantu, dengan toi duka' umpapadapadai. Sapo randan papatu ke pantan ma'palakoi situru' kamaringgaan penawanna. ⁶ Ianna dengan tau ummangga' kamai allo ma'tantu, Dewata la napakasalle napolalan ma'pateen. Ianna dengan tau ta'mo dengan andean napemalii, Dewata la napakasalle napolalan ma'pateen annu ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla. Susi toi duka' to dengampa andean napemalii, Dewata la napakasalle napolalan ma'pateen annu ma'kurru' sumanga' duka' langngan Puang Allata'alla. ⁷ Annu kita to mangngorean, tuota anna mateta tangngia angga pa'kua penawanta la taturu'. ⁸ Ianna tuopiki', la umpalakoki' pa'kuanna Dewata, ianna mateki' la situru' duka' pa'kuanna Dewata. Annu susi tuota tenni mateta Dewata ummampuiki'. ⁹ Annu iamo nangei matemo Kristus anna tuo sole anna malara napodewata to tuo anna to mate.

¹⁰ Dadi tae' dengan lalammua' la umpasala padammu to mangngorean, anna tae' toi la mala muita rokko. Annu

la pada-padakia' sae lako tingngayona
 Puang Allata'alla dibisara.¹¹ Annu
 dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:
 "Susi inde battakadanna Puang
 Allata'allae: Ma'dandina' kumua:
 Simesa-mesa ma'rupa tau la
 malimuntu' dio tingngayoku
 menomba,
 anna angganna ma'rupa tau la
 mangngaku kumua: 'Angga Iko
 Dewata.'"

¹² Dadi, pantan la mengngoloki' lako
 Puang Allata'alla untula' angganna
 pa'palakota.

**Dau umpogau' kara-kara la
 untumang sa'do'dorammu
 to mangngorean kasalaan**

¹³ Iamo too daumoa' anta sipasala liu.
 Sapo marru la papatu ke pantan kendekki
 illalan penawammu tae' la umpogau'
 kara-kara la untumang padammu to
 mangngorean tobang tama kasalaan.

¹⁴ Mesa kappa'mokkao Puang Yesus
 Dewatanta, napolalan kuorean tongan-
 tongammo kumua tae' dengan andean
 la pemali diande. Sapo ianna dengan
 padangku to mangngorean umpemalii

mesa andean diande, manassa anna pemali lako kalena.¹⁵ Ianna umpa'di' penawamoko padammu to mangngorean natumang andean muande, ta'moko ma'palako situru' pa'kamase. Iamo too dau ammu sanggangngi padammu napobua' andean, annu mangkami duka' naangkaran Kristus dio mai kasalaan ummolai kamateanna.¹⁶ Iamo too dau umpalako mesa kara-kara moi musanga mapia ke la napasalaroko padammu.¹⁷ Annu ianna tuoki' illalan kaparentaanna Puang Allata'alla, tangngia kara-kara andean sola iru' randan parallu, sapo kamaloloan, kasikalinoan, anna kadoresan lu yao mai Penawa Masero.¹⁸ Ianna nakuamo te tau umpengkarangan Kristus-e, manassa anna umpomasannang penawanna Puang Allata'alla anna la naangga' padanna ma'rupa tau.

¹⁹ Iamo too kenamala umpeang liukia' lalan anna malara dengan liu kasikalinoan anta sipakatoto'.²⁰ Daua' ungkadakei pengkaranganna Puang Allata'alla napobua' kara-kara andean. Taissanan kumua mala asan diande angganna andean, sapo la

tapokasalaan ke la untumangri padanta kasalaan ke taandei.²¹ Malamia tae'ki' ummande bale sola ummiru' anggur battu umpogau' mesa kara-kara ke la untumangri padanta kasalaan.²² Pantan pengnganda'mia' musanganna mapia sapo' la angga iko sola Puang Allata'alla ummissananni. Kerongko' to tae'umpasala kalena ke umpogau'i mesa kara-kara nasanganna mapia dipogau'.²³ Sapo benna-benna ma'dua penawa la ummande mesa andean anna tarru' naande, manassa anna napasala Puang Allata'alla annu tae' ma'palako situru' kamaringnganan penawanna. Annu mentu'na kara-kara ke tae' dipogau' situru' kapangngoreanan, manassa anna dipokasalaan.

La umpomasannangki' padanta to mangngorean

15¹ Lako kita to matoto'mo kapangngoreananta, la sa'bara'ki' lako padanta to malammapa kapangngoreananna ke dengampi naposelang penawanna. Tae' angga kamasannanganta la tapikki',² sapo la umpomasannangki' penawanna padanta

to mangngorean la napomapianna, napolalan tuttuan matoto' duka' kapangngoreananna.³ Annu tangngia duka' kamasannanganna Kristus napa'kadua-duai sapo nadotaan nabelle' tau, susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Angganna pa'belle' lako kalemu, lu lako asammi kaleku."⁴ Angganna battakada tiuki' illalan Buku Masero la mendadi pepatudu lako kaleta anta malara sa'bara' anna mananna' penawa tapolalan ke'de' matoto' parannu langngan Puang Allata'alla.⁵ Anna Puang Allata'allamora kabuttuanna kasa'barasan anna kamanannasan penawa la untandoikoa' kasikalinoan illalan katuoammu umpampalapai Kristus Yesus,⁶ ammu malara mesa penawaa' anna mesa kada umpakasalle Puang Allata'alla Ambena Dewatanta Yesus Kristus.

Kareba Kadoresan lako to salianna to Yahudi

⁷ La sitarima manappakoa' susi Kristus untarima manappakia' anna malara dipomatande Puang Allata'alla.⁸ Paillalan penawai inde tula'kue: Mangka tama

lino Kristus umpamoloi to Yahudi anna malara kawanan kumua matutu Puang Allata'alla ungganna'i pa'dandinna lako neneta.⁹ Anna umbengampa lalan tau senga' salianna to Yahudi la umpomatande Puang Allata'alla ura'na pa'kamasena, susi tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“La kupomatandeko
illalan mai alla'na tau senga' salianna
to Yahudi,
anna la ummoyongna' pampudian
untendeng sangammu.”

¹⁰ Anna dengan polepa tiuki' nakua:
“O anggammua' to salianna to Yahudi,
la sipato'koa' dore'
sola petauanna Puang Allata'alla to
mangka napilei.”

¹¹ Anna nakua polepa:
“O anggammua' to salianna to Yahudi,
pakasalleko'a' sanganna Dewata;
anna anggammua' ma'rupa tau
angka'koa' pampudian langangan
Dewata!”

¹² Nakua polepa duka' nabi Yesaya:
“Peampoanna Isai la nangei buttu mesa
tau

to la umparenta anna narannuan
ma'rupa tau salianna to Yahudi."

¹³ Anna Puang Allata'allamora
to'na kaparannuan la untadoikoa'
kadoresan anna kamalinoan ura'na
kapangngoreanammu lako kalena, anna
malara kakuasaanna Penawa Masero la
umpasundunangkoa' kaparannuammu
lako Puang Allata'alla.

Paulus untetteran balayanna napolalan ummuki' inde sura'e

¹⁴ Anggammua' sa'do'dorangku,
kuorean kumua innang ma'gau' mapia
liumokoa'. Anna kuissanan toi kumua
muissanan asammia' parallunna la
muissanan, anna la malamokoa'
sipatudu-tudu. ¹⁵ Moi anna susimo too,
sapo illalan inde sura'kue tae'na' malaya'
umpakilalakoa' diona pira-pira kara-kara,
ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla
lako kaleku ¹⁶ la napopengkarang Kristus
Yesus lako ma'rupa tau salianna to
Yahudi. Illalan inde pengkarangangkue
malana' dipasirapan imam, annu
umpalanda'na' Kareba Kadoresan yao
mai Puang Allata'alla lako tau senga'
salianna to Yahudi anna malara natarima

Puang Allata'alla sirapan mesa bua pemala' naseroi Penawa Masero.¹⁷ Dadi, ura'na mesa kappa'mo' Kristus Yesus mala kao kupodore' inde pengkarangan napapassannianna' Puang Allata'allae.¹⁸ Tae'nakkao barani untula' kara-kara senga' salianna kara-kara napogau' Kristus ummolai pengkarangangku iamo umpatette tau senga' salianna to Yahudi manuru' lako Puang Allata'allae. Inde karanganne kupalako ummolai battakada anna pa'palako,¹⁹ sola tanda memangnga-mangnga ura'na kakuasaanna Penawa Masero. Mangkamo' ullendusan passanangku umpalanda' Kareba Kadoresan diona pengkaranganna Kristus ummola lalan angku lu dio mai Yerusalem lu lako Ilirikum.²⁰ Umpeang liuna' lalan kenamala umpalanda'na' Kareba Kadoresan lako to ta'pa ummissanan Kristus, indaku umpalombungngimo pengkaranganna solaku, sirapan umpa'pake'de'i longkarrin mangka napaokko' tau senga'.²¹ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:
“Lako to ta'pa dengan umpelelei
karebana, la naita.

Anna lako to ta'pa dengan urrangngii,
la napekalembasan."

Pa'bunu'-bunu' penawanna Paulus la lao lako Roma

²² Ia kungei tae' liupa' sae matin
umpellambi'ikoa', annu nalewa'ipa'
pengkarangangku. ²³ Sapo mangkami
pole' karangangku inde, anna pira-pira
taummo kuola morai liu la matin
umpellambi'ikoa'. ²⁴ Dadi, illalan
penawangku la lempang itin ke lu
lakona' Spanyol, annu kuinawa-nawa
kela malakia' silambi' anna malara
tiala penawangku ullempangngikoa'
sappai'. Anna kurannuan la mutundai
ke umpatarru'mo' kapenonosan lako
Spanyol. ²⁵ Sapo temo, ummola
lalammo' la lu lako Yerusalem umbaan
pa'petandona kombonganna to
mangngorean dio propinsi Makedonia
anna Akhaya lako to Sarani dio. Annu
innang mangkami nasituru'-turu'i la
untundai sa'do'doranta to mase-mase
illalan kombonganna to mangngorean
dio Yerusalem. ²⁶(15:25) ²⁷ Masannang
asan penawanna ussituru'-turu'i inde
kara-karae sapo sitonganna innang

la sipato' duka' to salianna to Yahudi
untundai solana to Yahudi. Annu to
Yahudimo napolalan mala duka' nalambi'
pa'kamasena Puang Allata'alla tau
senga' salianna to Yahudi. Iamo too
anna sipato'mo la umpamoloi to mase-
mase dio Yerusalem la kaparalluanna
batang kalena.²⁸ Ianna mangkamo'
ullendusan passanangku umpalanda'
inde pa'popebaanna taue, la lu lakomo'
Spanyol, ummola matin tondokmua'.
²⁹ Kuorean tongan kumua ianna saemo'
matin, innang la buda pa'tamba' yao mai
Kristus mulolongan.

³⁰ O anggammua' sa'do'dorangku,
kupelau tongan-tongan matin la
musolaanna' mupa'sambayangan
langngan Puang Allata'alla, annu
napamesa kappa'mikia' Dewatanta
Yesus Kristus anna napasikamase-
mase Penawa Masero. ³¹ La
mupa'sambayanganna' anna malara
napasikambelana' Dewata kakadakean
dio mai to tae' mangngorean dio Yudea.
Anna la mupa'sambayangan toi duka'
anna malara pengkarangangku umbaa
pa'petando lako Yerusalem natarima
manappa sa'do'doranta to mangngorean

dio.³² Napolalan ke sia siolaan pa'kuanta Dewata, la masannangna' sae matin, anna la tialamo pole' penawangku illalan alla'-alla'mua'.³³ Anna Puang Allata'allamora to'na kamasakkean anna kamalinoan la tontong ussolangkao'. Amin.

Kada salama'

16 ¹ Illalan inde sura'kue la kupa'peissanan mesa sa'do'doranta baine disanga Febe to ma'kandapa illalan kombonganna to mangngorean dio kota Kengkrea.
² Kupelau matin la mutarima manappa, susi la sipato'na napogau' to mangngorean langngan Dewata untarima sa'do'doranna, ammu pamoloia' ke denganni kaparalluanna. Annu sinapamoloina' duka' anna budapa tau senga' sinapamoloi.

³ Palandasanna' salama'ku lako Priskila anna Akwila, satappaan lentekku umpengkarangan Kristus Yesus.

⁴ Bassi mangka umbotoran sunga'na annu napa'kadua-duaina'. Tangkao mandi ma'kukurru' sumanga' lako, sapo angganna kombonganna to

mangngorean salianna to Yahudi.

⁵ Palandasanna' duka' salama'ku lako angganna to mangngorean to sima'rempun dio banuanna.

Salama'ku duka' lako Epenetus to kukamasei, to randan yolo mangngorean lako Kristus illalan propinsi Asia. ⁶ Salama'ku lako Maria to napetonganni mengkarang umpamoloikoa'. ⁷ Palandasanna' duka' salama'ku lako Andronikus anna Yunias satondokku, to Yahudi, to bassi mangka kusolaan ditarungkun. Itin dua tauo naangga' tongan-tongan angganna rasul anna yolo ia mangngorean lako Kristus anna la kao.

⁸ Salama'ku duka' lako Ampliatus to kukamasei annu napamesa kappa'mokan Puang Yesus. ⁹ Palandasanna' duka' salama'ku lako Urbanus satappaan lentekta umpengkarangan Kristus. Salama'ku duka' lako Stakhis to kukamasei. ¹⁰ Salama'ku duka' lako Apeles, to tontong matutu lako Kristus moi anna nalambi' kamasussaan. Salama'ku lako angganna to dio banuanna Aristobulus, ¹¹ anna lako Herodion satondokku to Yahudi.

Salama'ku lako sa'do'doranta to mangngorean dio banuanna Narkisus.

¹² Salama'ku duka' lako Trifena anna Trifosa to tae' nasa'dingan boyo' umpengkarangan Dewata, anna lako Persis to kukamasei, to tae' duka' ussa'dingan boyo' illalan pengkarangan Dewata. ¹³ Palandasanna' duka' salama'ku lako Rufus anna indona to sirapan indo dadiangku. Rufus, mesa petaunna Dewata to diangga'.

¹⁴ Salama'ku lako Asinkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas anna angganna sa'do'doranta to mangngorean to sinasolaan itin. ¹⁵ Salama'ku duka' lako Filologus anna Yulia, sola lako Nereus anna sirondongna baine, anna lako Olimpas anna lako angganna to mangngorean sinasolaan itin.

¹⁶ La sae rokkokoa' sisalama'-lama' susi la sipato'na napogau' to mangngoreammo. Salama'na duka' matin angganna kombonganna to mangngorean inde.

**Katampakanna pepakilalanna
Paulus lako kombonganna
to mangngorean dio Roma**

¹⁷ O anggammua' sa'do'dorangku,
kupelau tongan-tongan matin, la
undagai manappakoa' to la umpakendek
kasipekkaan anna la umpapusa tau,
napobua' pepatudunna sibokosan
pepatudu mangka dipatuduangkao'.
Pasikambelaia' kalemu tau iatoo.

¹⁸ Annu itin matin tau susio, manassa
anna tangngia Kristus Dewatanta
napengkarangan, sapo la umpasoa
pa'kua penawanna. Manga'na ma'puduk
mammi' maneko lila la naola untengko
to tapaissan. ¹⁹ Naissanan asammi
tau kumua manuru' tongangkao'
lako pepatudunna Puang Allata'alla,
napolalan tae' dengan pada masannang
penawangku ura'na pa'palakomua'.
Sapo kupelau la umpaillalan penawakoa'
kamapiaan, ammu lendaia' angganna
kakadakean. ²⁰ Puang Allata'alla
kabuttuanna kamasakkean sola
kamalinoan la ma'sirra' untallanni
pongławana setang lambisan mupadioa'
perrondoammu.

Anna Puang Yesusmora Dewatanta
untamba'ko'.²¹

²¹ Kupalandasan duka' salama'na Timotius matin, satappaan lentekku illalan pengkarangan. Salama'na duka' matin Lukius, Yason anna Sosipater, sangngin satondokku to Yahudi.

²² Kao Tertius, to ummukisan inde sura'na Paulus-e, umpalanda'na' duka' salama'ku matin anggammua' sa'do'dorangku to mangngorean.

²³ Kupalandasan duka' salama'na Gayus. Banuanna sikingei torro inde, anna banuanna toi sikingei ma'sambayang sola angganna to nakala' kombonganna to mangngorean inde. Kupalandasan toi duka' salama'na Erastus, kapalana to ummanna doi' illalan kota. Anna salama'na duka' Kwartus sa'do'doranta to mangngorean.

²⁴ [Anna Puang Yesus Kristusmora Dewatanta untamba'ko'. Amin.]

Bubungna sura'

²⁵ Dipakasalle Puang Allata'alla, to ma'kuasa umpakatoto' kapangngoreanammua' ummolai Kareba Kadoresan mangka kupalanda'

untetteran Yesus Kristus. Inde Kareba
Kadoresan kupalanda'e, iamo mesa
kara-kara napomatimmin Puang
Allata'alla merratu'mi taunna.²⁶ Sapo
napakawanammi temo illalan sura'na
nabi situru' parentana Puang Allata'alla
to la da'da' sae lako-lakona. Anna la
dipa'peassakammo lako tau senga'
salianna to Yahudi anna malara
mangngorean anna manuru' lako Puang
Allata'alla.²⁷ Angga mesa-mesanna
Puang Allata'alla to randan keaka'.
Sipato' la dipakasalle sae lako-lakona
ura'na pengkaranganna Yesus Kristus.
Amin.

1 KORINTUS

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e melolo kaleku,
Paulus, ummuki'i sola sa'do'doranta
Sostenes. Kaomo to mangka ditambai
mendadi rasulna Kristus Yesus situru'
pa'kuanna Puang Allata'alla. ²Sura'
iatee kipalulako kombonganna to
mangngorean langngan Puang Allata'alla
dio Korintus. Mangkamokoa' nasarakki
anna naseroi Puang Allata'alla mendadi
petauanna annu mesa kappa'mokoa'
Kristus Yesus, sola angganna tau lako
angganna angngenan to mengkaola lako
Puang Yesus Kristus Dewatanna anna
Dewatanta.

³ Anna Puang Allata'allamora Ambeta
sola Puang Yesus Kristus la untamba'koa'
anna tandoikoa' kamasakkean.

Kadoreesanna Paulus anna kurru' sumanga'na

⁴ Tangkattuna' ma'kurru' sumanga'
langngan Puang Allata'alla ura'na

pa'kamasena anna pa'tamba'na lako
kalemua' annu mesa kappa'mokoa'
Kristus Yesus.⁵ Annu mesa kappa'mokoa'
Kristus napolalan mangkamokoa'
nabengan angga muparalluinna, susinna:
kapaissanan diona mendewatanna
anna kamanarangan untetteranni.
⁶ Iamo te umpomanassaie kumua
menggala angngenan tongammi
illalan penawammua' kareba diona
pengkaranganna Kristus⁷ napolalan
angganna pa'tamba'na Puang Allata'alla
mellambi' tama kombongammua' illalan
attu ummampai kaseaeanna Dewatanta
Yesus Kristus kapenduanna.⁸ Anna la
napakatoto'koa' duka' Dewatanta Yesus
Kristus sae lako allo ma'katampakanna
napolalan tae' dengan sassamua'
nalambi' ke saemi kapenduanna.⁹ Puang
Allata'allamo to mala dirannuan la
umpasae lako angganna pa'dandinna.
Mangkamokoa' natambai napamesa
kappa' Anakna iamo Yesus Kristus
Dewatanta.

Kasipekkaan illalan kombonganna to mangngorean

¹⁰ O anggammua' sa'do'dorangku,
ummolai sanganna Dewatanta Yesus
Kristus, kupelau matin la dengan
liu kasikalinoan illalan alla'-alla'mu.
Daua' umpakendek kasipekkaan, sapo
kenamala mesa pikki'koa' sola mesa
penawa. ¹¹ Ia kungei ma'kada susi matin
anggammua' sa'do'dorangku, annu
dengan sae rapunna Kloe untulasanna'
kumua dengan kasipekkaan illalan
alla'-alla'mua'. ¹² Kalembasanna tula'ku
kumua kasipekkaan, annu dengangkoa'
ungkuai: "Paulus kao kuturu'," dengan
ungkuai: "Apolos kao," dengan toi
ungkuai: "Kefas kao kuturu'" anna
dengan pira unguai: "Kristus kao
kuturu'." ¹³ Malarika sisarak-sarak
batang kalena Kristus? Tae'na' dengan
ditoke' yao kayu pantokesan la
undudungangkoa' kasalaammu! Tae'koa'
dengan ditedok illalan sangangku.
¹⁴ Mapiaria annu tae'koa' dengan itin
kutedok, salianna Krispus sola Gayus
¹⁵ napolalan tae'koa' dengan la mala
ungkuai: "Ditedokna' illalan sanganna

Paulus.”¹⁶ Tonganna kaopi untedok Stefanas sola rapunna. Sapo kukilalainna kao ta'mo dengan tau senga' kutedok.

¹⁷ Annu tae'nakkao nasua Kristus la mantedok, sapo la umpalanda'na' Kareba Kadoresan. Anna tangngia kamanarangangku mantula' kupake, annu ianna kamanarangangkumo naita tau napolalan mangngorean, ta'mo ungkaleso manappa kakuasaanna Kristus to mangka dipatei yao kayu pantokesan.

Kareba Kadoresan umpakawanan kakuasaanna Puang Allata'alla

¹⁸ Kareba diona kamateanna Kristus yao kayu pantokesan, nasangai katomaroan to innang la ullambi' kasanggangan. Sapo lako kita to la ullolongan kasalamasan, taissanan kumua kareba iatoo umpakawanan kakuasaanna Puang Allata'alla.¹⁹ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: “La kusapui asan kakeakasanna to lino, anna kapaisananna ma'rupa tau la kupa'dean.”

²⁰ Dadi tae' dengan gunana to manarang illalan lino, to untarru' issinna sura'na

Musa, anna angganna to manarang mantula', annu napakawanammi Puang Allata'alla kumua kamanaranganna ma'rupa tau tae' dengan gunana.²¹ Annu moi la umba susi kakeakasanna ma'rupa tau, tala nabelai umpengngissananni Puang Allata'alla. Sapo situru' kakeakasanna Puang Allata'alla naporanammi la umpasalama' to ummorean Kareba Kadoresan kipalanda', moi anna nasangai katomaroan ma'rupa tau.²² Tae' ia mangngorean to Yahudi ke tae' ummita tanda memangnga-mangnga. Anna angga ia kakeakasan napeang to Yunani.²³ Sapo anggami kami diona kamateanna Kristus yao kayu pantokesan kipalanda'. Sapo napotikanna penawanna to Yahudi, anna nasangai katomaroan to salianna to Yahudi.²⁴ Sapo lako to mangka natambai Puang Allata'alla, susi to Yahudi tenni to Yunani, naissanammi kumua Kristusmo nangei umpakawanan kakuasaanna anna kakeakasanna Puang Allata'alla.²⁵ Annu inde kakeakasanna Puang Allata'alla nasangai katomaroan ma'rupa taue, sitonganna marru untondon kakeakasanna ma'rupa

tau. Anna pengkaranganna Puang Allata'alla nasangai ma'rupa tau kamalammaan, sitonganna marru untondon kamatoroanna ma'rupa tau.

²⁶ O anggammua' sa'do'dorangku, pengkilalaia' umba nakua katuoammu anna tambaikoa' Puang Allata'alla. Attu iatoo, situru' pikki'na ma'rupa tau ta'mo sirua to keaka' illalan alla'-alla'mua' sola to kamai, anna to diangga'. ²⁷ Annu innang naangga'i Puang Allata'alla umpile to naangga' to maro ma'rupa tau anna malara makadere' angganna to keaka'. Anna naangga'i toi duka' Puang Allata'alla umpile to naangga' malamma ma'rupa tau, anna malara makadere' angganna to ussanga kalena matoro. ²⁸ Angganna to takeangga' naita ma'rupa tau, to tama'guna anna to dipa'barinni'i, napile Puang Allata'alla la naola umpa'dei nasanganna keangga' ma'rupa tau, ²⁹ indana dengammo ma'rupa tau ussanga-sanga kalena dio tingngayona Puang Allata'alla. ³⁰ Melolo Puang Allata'alla mengkarang lambisan malakoa' dipamesa kappa' Kristus Yesus tapolalan mala ummissanan kakeakasanna Puang Allata'alla anna

malakia' naangga' malolo anna nasarakki
mendadi petauanna anna nasulangkia'
dio mai kasalaan.³¹ Dadi papatu
battakada illalan Buku Masero nakua:
"Angga kara-kara mangka napogau'
Dewata la sipato' diposende."

2 ¹O anggammua' sa'do'dorangku,
inde angku sae matinne
tangngia kakeakasangku mantula'
umpalandasangkoa' kareba yao
mai Puang Allata'alla, tangngia toi
kamanaranganna ma'rupa tau. ²Annu
innang illalammi penawangku kumua tae'
dengan senga'na la kutula' lako kalemua'
salianna Yesus Kristus la'bi-la'binna
kamateanna yao kayu pantokesan.
³ Malammana' kusa'ding angku sae
matin umpellambi'ikoa'i anna lumalla'na'
marea'. ⁴Tangngia kakeakasangku
mantula' umpalandasangkoa' kareba,
tangia toi kamanarangangku
umpatudukoa', sangngadinna
kakuasaanna Penawa Masero napolalan
muorean. ⁵Dadi kapangngoreanammua'
lako Kristus tangngia ura'na
kamanaranganna ma'rupa tau sapo
ura'na kakuasaanna Puang Allata'alla.

Kakeakasanna Puang Allata'alla

⁶ Moika anna susimo too, dengan
duka' kakeakasan kitetteran lako
to matoto'mo kapangngoreananna.
Sapo tangngia kakeakasan illalan lino
battu' kakeakasanna to ma'kuasa
illalan lino, annu itin matin kakuasaan
susio la dipa'dean. ⁷ Inde kakeakasan
kipa'patuduanne, iamo kakeakasanna
Puang Allata'alla tae' naissanan to
lino. Sapo innang napatokami Puang
Allata'alla mengkalao dio mai ta'pa
dikombong lino la tapolalan mangngala
tawa illalan kamatandeanna. ⁸ Tae'
dengan to ma'kuasa illalan lino la
ummissanan inde kakeakasanne. Annu
kela naissananni, tae' la untoke' Dewata
to randan matande. ⁹ Sapo innang
mangka tiuki' illalan Buku Masero nakua:
“Lako to ungkamasei Puang Allata'alla
napatokaammi
angganna ta'napa dengan diita,
anna ta'napa dengan dirangngi,
sola ta'napa dengan nalambi' pikki'na
ma'rupa tau.”

¹⁰ Sapo napakawanammi kita Puang
Allata'alla lako kaleta ummolai

Penawa Maserona. Annu ullosa angga lako Penawa Masero sae lako pa'kuanna Puang Allata'alla randan membuninna. ¹¹ Annu aka illalan pikki'na ma'rups tau angga penawanna ummissananni. Susimi duka' pikki'na Puang Allata'alla angga Penawa Maserona ummissananni. ¹² Tae'kia' kita dibeen penawa susi penawanna to lino, sape Penawa Maserona Puang Allata'alla nabengangkia' anna malara takaleso manappa pa'kamasena lako kaleta. ¹³ Iamo too ianna untetterangkan pa'kamasena Puang Allata'alla lako to ummampui Penawa Masero, tangngia situru' kakeakasan ma'rups tau sape situru' pa'parundukna Penawa Masero. ¹⁴ Lako to ta'pa ummampui Penawa Masero manassa anna moka untarima kara-kara buttu yao mai Penawa Maserona Puang Allata'alla, annu nasanga katomaroan. Tae' naissan napekalembasan annu angga ummolai pa'parundukna Penawa Masero dipolalan ummissananni. ¹⁵ Lako to ummampuimo Penawa Masero naissammi umpekalembasan angga lako, sape tae' la naissan naala penawanna

to tae' ummissanan Puang Allata'alla.

¹⁶ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

"Bennamo ummissanan pikki'na Puang Allata'alla?

Anna bennamo la mala umpatudui?"
 Sapo nabengammikia' kita pikki' Puang Allata'alla susi pikki'na Kristus!

Kasipekkaan illalan kombonganna to mangngorean

3 ¹ Anggammua' sa'do'dorangku,
 inde angku illalampa alla'-
 alla'mua'e tae'ko'a' kupantula'i
 susi to ummampuimo Penawa
 Masero. Sapo kupantula'i susikoa' to
 unturu'pa pa'kuanna lino battu dikua to
 tangkaampa matoro kapangngoreananna
 lako Kristus, sirapampokoa' anak malea.
² Morong ana'-ana' sumusupa ta'pokoa'
 mala dibeen nande makarra' attu iatoo.
 Anna sae lako temo ta' liupa la mubela
 mutarimaa' ³ annu nakuasai liupokoa'
 pa'kuanna lino. Annu ianna dengan liupa
 illalan alla'-alla'mua' to mangungngu'
 penawa anna to angga umpeang liu
 kasipekkaan, manassami anna kawan
 kumua to unturu' liupokoa' pa'kuanna

lino susi to ta'pa ungkaleso Puang Allata'alla. ⁴ Annu ianna dengangko'a' kumua: "To unturu'nakkao Paulus," anna nakua pira: "To unturu'nakkao Apolos," manassa kumua susi liupokoa' to tae' ummissanan Puang Allata'alla.

⁵ Sitonganna Apolos anna kao montong siami. Sabua'na babangkan Puang Allata'alla to umpatetteko'a' mangngorean lako Kristus. Bassi anggakan umpalako pengkarangan mangka napapassanniangan Dewata.

⁶ Morong tananan, kao mantanan anna Apolos ullompoi, sa po Puang Allata'alla umpatuoi. ⁷ Dadi, tangngia to mantanan battu to mallompoi la randan parallu sa po Puang Allata'alla to umpatuoi. ⁸ Annu kao to sirapan to mantanan anna Apolos to sirapan to mallompoi to mesakan, anna bassi la untarimakan saroki sitinti lupu'ki.

⁹ Solakan mengkarang illalan bela'na Puang Allata'alla anna ikomoa' sirapan bela'na.

Anna sirapangko'a' duka' banuanna Puang Allata'alla. ¹⁰ Situru' pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleku, nabenganna' kamanarangan umpaokko'

batu longkarrin la dipa'pake'de'i banua.
Anna tau senga'mo pole' umpatarru'i
umpake'de' banua yao inde batue.
Sapo la napetua' manappa to la
ungkarang inde banuae umba la
napasusi ma'pake'de' yao inde batue.

¹¹ Annu tae' dengan batu longkarrin
senga' mala dipaokko' salianna batu
longkarrin innang mangkamo dipaokko'
iamo Yesus Kristus. ¹² Inawanna pawa
tau kela napatarru'i umpake'de' banua
yao inde batue, matoto'naraka napake
susinna bulawan, pera', anna batu
masulli', madommi'naraka la naande
api susinna kayu, reu anna dalame.

¹³ Annu ianna naande api inde banuae la
diissanammi matoto'na anna marapona.
Susimi duka' pengkaranganna tau
la dikawanan ke saemi Puang Yesus
kapenduanna annu la sirapan api ussudi
pengkaranganna simesa-mesa tau.

¹⁴ Ianna dengan tau tae' naande api
pengkarangna, la untarima sarona.

¹⁵ Sapo ianna naande api, la masala
babang karangna. Kalembasanna, moi
anna la salama' kalena, sapo tae' la
disaroi. Morong to meande tae' dengan
akanna naala, sapo salama' kalena.

¹⁶ Ta'raka muissanan kumua
kombongammua' sirapan banuanna
Puang Allata'alla anna Penawa Maserona
torro illalan alla'-alla'mua'? ¹⁷ Benna-
benna unggadakei itin banuanna
Puang Allata'allao, la natallanni duka'
Puang Allata'alla. Annu inde banuanna
Puang Allata'allae masero, anna
kombongammumoa' banuanna Puang
Allata'alla.

¹⁸ Daua' umpasalanduanan kalemu la
angga urrannuan kakeakasan lino. Ianna
dengan illalan alla'-alla'mua' ussanga
kalena keaka' situru' pangngita rupa tau,
la natampean lambisan la mentomaro
situru' pangngita rupa tau anna malara
keaka' situru' pangngitanna Puang
Allata'alla. ¹⁹ Annu inde nasanga ma'rupa
tau kakeakasanne, nasanga Puang
Allata'alla katomaroan, susi mangka
tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Kakeakasanna siamo ma'rupa tau
napake Puang Allata'alla umpoyai.”

²⁰ Anna dengan polepi battakadanna
Puang Allata'alla nakua:

“Naissan Dewata kumua angganna
pikki'na to keaka' illalan lino tae'
dengan gunana.”

²¹ Iamo too kenamala tae'ko'a' la untede kalemu ura'na unturu'ko'a' mesa tau. Annu iko asammoa' ummammpui angga lako ²² susi kaleku sola Apolos anna Petrus, tenni inde lino sitonda issinnae, katuoan anna kamatean, attu temo anna attu mane la sae. Dadi iko asanna' ummampuii. ²³ Sapo naampuikoa' Kristus anna Kristus naampui Puang Allata'alla.

Rasulna Kristus la dipotandengan

4 ¹ La muangga' sabua'nakan Kristus to diponto bannangngi la umpa'peassakan tula' buninna Puang Allata'alla lako ma'rupa tau. ² Inde to diponto bannangngie, marru dirannuan la matutu umpalako pa'kuanna to ussuaii. ³ Ianna dengan illalan alla'-alla'mua' umpasalana', tae' maaka annu innang tae' la kuperangngii moi benna. Annu kaleku anna tae' sipato' la umpopa'tantui kumua mapiarika pengkarangangku kadakerika. ⁴ Ianna kupesa'dingngi, tae' dengan kasalaangku sapo tangngia te kupolalan la dimaloloanne sangngadinna Dewata to umparessana'. ⁵ Dadi, daua' tokke' masimpan kumua mapiarika

pengkarangna mesa tau kadakerika ke ta'pa nalambi' attu mangka dipatantu iamo attu kasaeanne Dewata. Annu angganna tibuninna illalan kamalillinan la napamenden anna la umpakawanan angganna issi penawanna ma'rupa tau. Attu iamo too la nangei untarima pampudian dio mai Puang Allata'alla ma'rupa tau to la sipato' untarimai.

⁶O anggammua' sa'do'dorangku, inde tula'ku angngena'e la kupalulako kaleku sola Apolos la mupotandengan ammu issannia' mupekalembasan inde battakadae nakua: "Pentoe manda'i angga tiuki'na," anna malara tae' dengan tau illalan alla'-alla'mua' la malangka' penawa annu unturu' mesa tau napolalan naposende anna ummita rokko tau pira. ⁷Benna unguangkoa' untondongkoa' solamu? Tae'ka angganna aka-akammua' lu yao asan mai Puang Allata'alla? Sapo maakari ammu malangka' penawa moi kenada ditandoikoa'?

⁸Umbai kendek illalan penawammua' kumua ta'mo dengan aka mupeang. Umbai kendek toi illalan pikki'mua' kumua palipu'mokoa' diona

mendewatanna anna la malamokoa' ma'parenta susi tomaraya moi anna tae'koa' kipamoloi. Sapo marru la mapindang kela mentomaraya tongangkoa' kipolalan la sipato' duka' mentomaraya solakia'. ⁹ Nakua illalan penawangku, kami angganna rasulna Yesus Kristus nabengangkan angngenan randan wiring rokko Puang Allata'alla susi to dipabambanni sangka' dipatei dio olona tau kamban, annu napengkitaimokan angganna tau anna angganna malaeka'. ¹⁰ Nasanga to marokan kami ma'rupa tau annu ummoreangkan Kristus, anna ussangakoa' iko kalemu to mangngorean keaka'! Malammakan kami anna umbai matorokoa' iko! Naita rokkokan kami ma'rupa tau anna umbai napakasallekoa' iko! ¹¹ Sae lako temo nalambi' liupakan kami karorian, mawarrang liupakan, anna anggakan ma'sare bayu. Sinadarra polepakan tau anna tae' toi dengan ma'tutu angngenan sikingei torro. ¹² Skipetongannipi mengkarang umpeang la kipokatuoanna. Ianna napa'di' kadakan tau kipelauanni tamba', anna sa'bara'kan ke didarrakan. ¹³ Ianna

nakondo-kondoangkan tula' tau, tontong malute tula'ki lako. Dipasusikan kami rompon illalan lino sae lako temo anna diangga'kan bosinna lino.

¹⁴ Inde tula' kuukisangko'a'e, tae' kukua la kupakasiri'ko'a', sapo kuperasikoa' anak pa'pakamayangku kupakilala.

¹⁵ Annu moi nakuan kada messa'bu tuanggurummua' to umpatetteko'a' matutu lako Kristus, sapo angga mesana' ambemua' annu kao yolo umpaissannikoa' Kareba Kadoresan lambisan mangngoreangko'a' lako Kristus Yesus. ¹⁶ Iamo nangei kupelau tongan-tongan lako kalemua' la mupampalapai manappana'.

¹⁷ Iamo too anna kusuamo matin Timotius mesa to matutu illalan pengkaranganna Dewata anna sirapan anak dadiangku to kupakamaya. La napakilalakoa' diona umba la nakua panggauanna to unturu'mo Kristus susi sikupogau'mo illalan katuoangku, anna sikupa'patuduan lako simesa-mesa kombonganna to mangngorean.

¹⁸ Dengan pira-pira tau illalan alla'-alla'mua' malangka' penawa annu nasanga ta'mo' la matin. ¹⁹ Sapo ianna siolaan pa'kuanta Dewata, ta'mo masae

angku matimmo umpellambi'ikoa'. La kuitami pole' too battu aka la napogau' itin to malangka' penawao, battu' la dengan tongarri kakuasaanna, battu' la kadanna babangra.²⁰ Annu ianna kakuasaanna Puang Allata'alla illalan kalena itin tauo, la napakawanan illalan panggauanna, tae' la angga tula'na babang.²¹ Dadi iko mammoa', la makarra'rika tula'ku ke saena' matin umpatudukoa', la maluterika ummaya-mayakoa'.

Kasalaan illalan kombonganna to mangngorean

5¹ Dengan kurangngi kareba kumua dengan gau' meko'do'-ko'do' kendek illalan alla'-alla'mua'. Dengan ade' tau sikamaroi indo porona battu' dikua bainena ambena. Inde gau' susie ta'pa dengan leleanna dipekareba dadi illalan lino moi lako tondakna to ta'pa ummissanan Puang Allata'alla.² Sapo tontong liupokoa' iko malangka' penawa, moi kenada la sipato'koa' ma'pote bolong ammu su'be'ia' illalan mai alla'-alla'mu itin to ma'gau' susio.³ Ummolai kakuasaan nabenganna' Dewatanta

Puang Yesus, kukua kao, itin to ma'gau' susio la dipabambanni sangka'. Annu moika anna sikambelakia' sapo sitonganna itin liu penawangku. Dadi sirapanna' to illalan liu alla'-alla'mua'. Ianna ma'mesakoa' la muangga' diona' duka' reen. Ummolai kakuasaanna Puang Yesus Dewatanta⁴ (5:3)⁵ itin tauo la mualaia' illalan mai kombonganna to mangngorean ammu palessu' rokkoia' lisu pala'na ponggawana setang, anna malara tallan pa'kua rupa taunna, umba aka anna mala salama' sunga'na ke saemi Dewatanta kapenduanna.

⁶Tae'koa' sipato' la malangka' penawa. Annu umbai mukilalaia' dengan peparumbanan nakua: "Pada nennu' ragi mala umpakembea' tappung."⁷ La murambaia' lao to kasalaan illalan mai kombongammua' sirapan ragi masaemo anna malara masero katuoammua' sirapan tappung bakaru tae' diboloi ragi, annu innang to mangkamokoa' naseroi Puang Allata'alla. Mangkami dipatei Yesus Kristus sirapan domba sinatunu to Yahudi ke Allo Paskah la ussulangkia' dio mai kasalaanta.⁸ Dadi la ma'rame-ramekia' umpengkilalai

kalappasanta anta ummande roti tae' diboloi ragi kalembasanna la sitonda penawa mapattingki' anna la sae rokko tongangki' umpalako pa'kuanna Puang Allata'alla. La tatibe lao ragi masaemo, kalembasanna gau' kadaketa anna gau' bosinta.

⁹ Mangkamokoa' kuukisan illalan sura'ku kumua: "Tae'koa' la sangkalamma' to ma'gau' meko'do'-ko'do'." ¹⁰ Tangngia te to tangngummissanan Puang Allata'alla kukuanne susinna to ma'gau' meko'do'-ko'do', to nataloi kamailuanna la untombon ewanan, anna to ma'pakena battu' to umpenombai dewata lino panggaraga kalena. Annu ianna la to tamangngorean kukuaan, la mallaipokoa' illalan mai lino ammu manea' tae' la silambi'. ¹¹ Sapo inde kukuaan tae'koa' la sangkalamma'e iamo to ussanga duka' kalena mangngorean lako Kristus apo unkarang gau' meko'do'-ko'do', nataloi kamailuanna la untombon ewanan, umpenombai dewata lino panggaraga kalena, naporai siuntula' kadake solana, pangngiru' battu' sima'pakena. Tae' mala moi anggakoa' la ummande sola itin matin tau susio. ¹² Sitonganna, tae'

kao dengan okkosangku la umpasala to tamangngorean. Annu inde to tamangngoreanne Puang Allata'alla ia la umbisarai. Sapo diona to ma'gau' kadake illalan kombongammua' la melolokoa' umpabambanni sangka'. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Rambaia' illalan mai alla'-alla'mu to umpogau' kakadakean." ¹³(5:12)

**Daua' lu lako pa'bisara tangngia
to Sarani ke dengan alla'
mupoalla' padammu**

6 ¹Maakari anna lako penawammua' lu lako pa'bisara tae' ummissanan Puang Allata'alla ke dengan alla' mupoalla' padammu? Maakari anna tae' lu lako padanna to mangngorean? ²Ta'raka muissanan kumua petauanna Puang Allata'alla la umbisara issinna lino? Ianna ikoa' la umbisara issinna lino, maakari anna tae'a' mubela la umbisara kara-kara barinni'? ³Ta'raka muissanan kumua kitaa' la umbisara malaeka'? La dapakaia kara-kara kendek illalan salu katuoanna rupa tau. ⁴Ianna dengan kendek kara-kara illalan alla'-alla'mua', maakari ammu

palulakoi to tae' nakala' kombonganna
to mangngorean? ⁵Ia kungei mantula'
sus i annu la kupakasiri'ko!'! Ta' siamoka
dengan moi mesamo to keaka' illalan
alla'-alla'mua' la mala umbisara padanna
to mangngorean? ⁶Sapo dengarria
to mangngorean lako penawanna
umparapa' padanna to mangngorean
lako to tamangngorean!

⁷Ianna dengan liupa kendek
kasipekkaan illalan alla'-alla'mua',
iamo disanga to talomokoa'. Annu
sitonganna la dengan pole ia malanna ke
padammua' to mangngorean umpogau'
kakadakean lako kalemu battu natengko
ammu la lu lakoa' pa'bisara tae'
ummissanan Puang Allata'alla. ⁸Sapo
iko siamo'a' duka' umpogau' kakadakean
sola ma'tengko, moi kenada padammu
siamo'a' to mangngorean mupateen.

⁹Ta'raka muissanan kumua tae' la
mangngala tawa illalan kaparentaanna
Puang Allata'alla angganna to kadake
gau'? Daua' ammu pusa! Annu
angganna to ma'gau' meko'do'-ko'do',
to umpenombai dewata lino panggaraga
kalena, to ullullu' pa'bannetauan,
anna lako to morai la sikamaroi pada

muanena,¹⁰ to maboko, to nataloi kamailuanna la untombon ewanan, pangngiru', to untula' kadake padanna, anna to ma'pakena, tae' la mangngala tawa illalan kaparentaanna Puang Allata'alla.¹¹ Dengan duka' tau illalan alla'-alla'mua' ma'gau' susi yolona. Sapo mangkamokoa' nabaseian Puang Allata'alla kasalaammu anna sarakkikoa' napopenadi petauanna anna naangga' malolomokoa'. Kara-kara iatoo napogau' Puang Allata'alla ummolai pengkarangna Dewatanta Yesus Kristus anna kakuasaanna Penawa Masero.

Popa'gunai batang kalemu umpakasalle Puang Allata'alla

¹² Dengan peparumbanammua' nakua: "Mala asan kupogau' angga lako." Sapo tae' ma'guna asan tama kaleku. "Mala asan kupogau' angga lako," sao tae' kao kuaku naposabua' mesa panggauan.¹³ Dengan duka' peparumbanan nakua: "Nande la lu tama tambuk anna tambuk la nangei tama nande, sao bassi tae' la da'da', pissan attu la napa'dean Puang Allata'alla." Inde batang kaletae tae' la dipake unkarang gau' meko'do'-

ko'do', sapo la dipake umpogau' pa'kuanna Dewata, anna Dewatamo ummampui batang kaleta.¹⁴ Puang Allata'allamo to mangka umpatuo sule Puang Yesus Dewatanta dio mai alla'na to mate, la umpatuokia' duka' ummolai kakuasaanna.¹⁵ Manassa anna muissanan kumua batang kaleta iamo lesoanna batang kalena Kristus. Dadi la sipato'ka tangkena batang kalena Kristus la dipake ussolaan baine passundala'? Tae'!¹⁶ Ta'raka muissanan kumua benna-benna sola baine passundala', sirapammi mesa batang kale itin baine passundala'o? Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Itin to duao sirapammi mesa batang kalena."¹⁷ Sapo benna-benna mesa kappa' Dewata, sirapammi mesa penawa Dewata.

¹⁸ Pasikambelaia' kalemu gau' meko'do'-ko'do'. Anganna kasalaan senga' napogau' ma'rupa tau tae' ungdakadei batang kalena tau. Sapo inde gau' meko'do'-ko'do'e ungdakadei batang kalena ma'rupa tau.¹⁹ Ta'raka muissanan kumua batang kalemu' sirapan banuanna Penawa Masero? Dadi, Penawa Masero

torro illalan kalemu'a' anna melolo Puang Allata'alla umpatamai. Anna tangngikoa' ummampui kalemu sapo Puang Allata'alla. ²⁰ Mangkamokoa' naalli Puang Allata'alla anna lendu'mo pebaya'na. Iamo too popa'gunai batang kalemu umpakasalle Puang Allata'alla.

Pepatudu diona katuoanna to sipobaine

7 ¹Temo la kutimba' issinna sura'mua' lako kaleku. Mukua': "Marru la mapia lako muane ke tae' ussolaan mamma' baine." ²Sapo nataloi manii penawanna anna meko'do'-ko'do'namo napogau', dadi marru la mapia ke pantan ussolanni bainena muane anna pantan ussolaan muanena baine. ³Inde muanee la napogau' la sipato'na lako bainena susi toi duka' baine la napogau' la sipato'na lako muanena. ⁴Tangngia baine ummampui batang kalena sapo muanena. Susi toi duka' muane tangngia kalena ummampui batang kalena sapo bainena. ⁵Lako to sipobaine, tae'koa' la ussumbala balimmu sola mamma', taboko'na ke musituru'ia' anna malara dengan attummua' ma'sambayang.

Mangkai too, sola omokoa' sule indana dengan naola ponggawana setang ussudikoa' annu tae'a' la mubela untaloi pa'kua penawammu.⁶ Inde kadangku kumua taboko'na ke musituru'ie, tangngia parenta sangngadinna la kuola umpatiolakoa'.⁷ Sitonganna marru kuporai ke belang-belang asanni tau susina'. Sapo tae' tau susi-susi annu sisala-sala pa'pebenganna Puang Allata'alla lako ma'rupa tau. Dengan tau umpomasannangngi ke lakoi banuanna dengan duka' tau umpomasannangngi ke tae' lako banuanna.

⁸ Kupelau lako muane to ta'mo dio banuanna anna lako baine balu kumua marru la mapia ke ta'mo lako banuanna susina'.⁹ Sapo ianna tae' la nabela ungkuasai kalena, make lakoi banuanna. Annu malamia lako banuanna anna la tae' nabela untaloi pa'kua penawanna.

¹⁰ Lako to diomo banuanna la napaillalan tambuk inde parentakue sitonganna tangngia parenta kaleku, sapo parentana Dewata: tae' mala ussisarakan muanena baine.¹¹ Sapo ianna dengan baine ussisarakan muanena, ta'mo mala kemuane pole taboko'na ke sisulleanni

muanena. Susi siami duka' muane tae' tongan-tongan mala ussisarakan bainena.

¹² Anna dengan pepakilalangku, tangngia parentana Dewata, lako to umpsobaine to tamangngorean. Ianna naporaira itin baine la sidapo'o, dau sisarakanni. ¹³ Susi siami duka' lako baine to tae' mangngorean muanena, ianna ma'dimpa muanena sipobaine, tae' mala nasisarkan. ¹⁴ Annu inde muane tae' mangngoreanne diseroi pendaposanna ura'na kapangngoreananna bainena. Susi toi duka' baine tae' mangngorean diseroi pendaposanna ura'na kapangngoreananna muanena.

Pa'rapanan tae' te la susie, la diangga' to tamangngorean anakna, kenada nakala' duka' bilanganna petauanna Puang Allata'alla.

¹⁵ Sapo ianna dengan to tamangngorean la morai ussisarakan muanena battu' bainena to mangngoreammo, daua' dapaii. Annu ianna susi too, ta'mo tipori illalan basse pentambenan inde to mangngoreanne. Sapo pa'kuanna Puang Allata'alla la sikalino-

linokoa' illalan katuoammu. ¹⁶Annu bennara ummissananni tokke' manii nabela umbawai muanena baine mangngoreammo lako kasalamasan. Anna tae' toi diissan umba ke tokke'i nabela umbawai bainena muane mangngoreammo lako kasalamasan.

Katuoanna petauanna Puang Allata'alla

¹⁷Kenamala simesa-mesa tau la tontong ma'palako susi mangka napatantu Dewata lako kalena attunna anna tambaii Puang Allata'alla la mendadi to mangngorean. Iamo te atoran sikupa'patuduan lako kombonganna to mangngoreanne.

¹⁸Ianna to mangkamo disunna' battu' dikua innang to Yahudi anna tambai Puang Allata'alla mangngorean, ta'mo la napa'dean sule sunna'na. Susi toi duka' ke denganni to tae' disunna' battu' dikua tangngia to Yahudi anna tambai Puang Allata'alla mangngorean, daumo anna ma'din disunna'. ¹⁹Annu dituru'rika atoran sunna' ta'raka, bassi ta'mo parallu. Anggami randan parallu unturu' parentana Puang Allata'alla. ²⁰Simesa-

mesa tau la tontong liumi katuoanna susi anna mane tambaii Puang Allata'alla mangngorean.²¹ Ianna dengangko'a' diposabua' anna tambaikoa' Puang Allata'alla mendadi petauanna, tae' maaka. Sapo ianna mala mammokoa' lappa' illalan mai kasabuasammu, marru mapia.²² Annu lako sabua' to natambai Dewata la mangngorean, ta'mo napolisabua' kasalaan anna mendadimo petauanna Dewata. Anna lako to tangngia sabua' to natambai Dewata la mangngorean, mendadi sabua'na Kristus.²³ Mangkamokoa' naalli Puang Allata'alla anna lendu'mo pebaya'na. Daua' ma'din napolisabua' pa'porainna ma'rupa tau illalan lino.²⁴ Dadi anggammua' sa'do'dorangku, simesa-mesa tau la tuo dio tingngayona Puang Allata'alla susi anna mane ditambai la mangngorean.

Pepakilala lako to ta'pa dio banuanna sola baine balu

²⁵ Temo la kutula' diona baine ta'pa dio banuanna. Sitonganna tae' dengan parentana Dewata lako kaleku diona inde mai tau susie. Moika anna susi too sapo

la sipato'na' umpebeen pepakilala situru'
pikki'ku annu to malana' duka' diorean
ura'na pa'kamasena Dewata lako kaleku.

²⁶ Susi inde pikki'kue: taissanammi
kumua buda kamasussaan kendek temo.

Iamo too marru la mapia ke montong
liumi katuoanna ma'rupa tau susi
temo. ²⁷ Lako to kebainemo, kupelau
kenamala tae' ussisarakan bainena.

Anna lako to ta'pa kebaine, daumo anna
umpeang baine la napobaine. ²⁸ Sapo
ianna dengan to morai la kebaine tae'
maaka annu tae' la napokasalaan. Susi
toi duka' ke dengan anak dara morai la
kemuane, tae' duka' la napokasalaan.

Anggaria pole' buda kamasussaan
la naduppa ke lakoi banuanna.

Anna illalan penawangku moraina' la
umpasikambelakoa' kamasussaan.

²⁹ Anggammua' sa'do'dorangku,
kalembasanna tula'ku iamo ta'mo masae
attunta. Iamo too mengkalao temo,
lako to kebainemo, la susimi to tae'
kebaine illalan katuoanna battu' dikua
tangngia pendaposan la napatutui
penawa; ³⁰ to tumangi' la susimi to
tae' masussa penawanna battu' dikua
tangngia kamasussaanna la napikki';

lako to metawa la susimi to tae' dore'; lako to mangka mangngalli, la susimi to tae' dengan aka naampui;³¹ anna lako to ummato' kara-kara lino, la susimi to tae' umpasalui penawa kara-kara lino. Annu ta'mo masae anna pa'demo inde linoe.

³² Pa'kuangku kao kela tae' siapokoa' malallan illalan katuoammu. Lako to ta'pa kebaine, angga pengkaranganna Dewata napatutui pikki'na umba la nakua umpomasannang penawanna Dewata. ³³ Sapo to kebainemo kara-kara linomo napatutui penawa umba la nakua umpomasannang penawanna bainena ³⁴ napolalan titawa pikki'na. Susi duka' baine balu battu anak dara, anggami pengkaranganna Dewata napatutui pikki'na, annu napemulu angganna kamatoroanna anna sangkalebu pikki'na lu lako asan Dewata. Sapo lako baine kemuanemo, anggami kara-kara lino napikki' umba la nakua umpomasannang penawanna muanena.

³⁵ Iate kungei mantula' susia' matinne annu kamapiaammua' kupa'kadua-duai. Tae' kukua la kusangke'ko'a' lako ma'rupa-rupa parenta sao

kenamala anggamo la sipato'na dipogau'
mupalakoa' ammu umpatutuia' penawa
pengkaranganna Dewata.

³⁶ Ianna dengan tau situmai anna
kendek illalan penawanna inde muanee
kumua tae' la sipato' ke ta' liumo la
napobaine annu ta'mo nabela untaloi
pa'kua penawanna lako inde bainee anna
napiikki' kumua innang la sipobainena,
tae' maaka ke sipobainei annu tae' la
napokasalaan. ³⁷ Sapo ianna dengan tau
ke'de' illalan penawanna, tae' dengan
tau umpassai battu dikua innang pa'kua
penawannamo tae' la tarru' umpobaine
tumainna, anna la nabela toi ungkuasai
kalena, tau iatoo umpogau' kamapiaan.
³⁸ Dadi, mapia panggauanna ke tarru'i
umpobaine tumainna, sapo marru mapia
ke tae' tarru' umpobaine tumainna.

³⁹ Mesa baine ke tuopi muanena
manassa anna to tipori. Sapo ianna
bonno'mo muanena, inawanna pawa
umpeang muane la napomuane pole
sapo kenamala padanna siamo to
mangngorean. ⁴⁰ Sapo nakua kao illalan
penawangku anna kupikki' kumua
naparundukna' Penawa Maserona Puang

Allata'alla kumua marru la kerongko' ke ta'mo kemuane pole.

Diona bale mangka dipopemala' lako dewata lino

8 ¹Temo la kutulasangkoa' diona bale mangka dipopemala' lako dewata lino. Tonganna tula'mua' simukua: "Ummampuimikia' kapaissanan angganta to mangngorean." Inde kapaissananne bassa' umpomalangka' penawa tau, sapo pa'kamase mala umpakatoto' kombonganna to mangngorean. ²Ianna dengan tau ussanga kalena paissan, sitonganna tae' ummampui kapaissanan tongan. ³Sapo benna-benna ungkamasei Puang Allata'alla, naissanan Puang Allata'alla penawanna.

⁴Kusulei tula'ku angngena' diona bale mangka dipopemala' lako dewata lino. Sitonganna taissanan asammia' kumua tae' dengan dewata senga' salianna Puang Allata'alla anna itin dewata napenombai to tamangngoreanno manassa anna tangngia dewata tongan. ⁵Annu innang buda duka' dewata sinapenombai tau anna napekapuangngi,

susi yao langi' tenni illalan lino. Sapo moi anna susimo too,⁶ angga kita mesa Dewata taissanan iamo Puang Allata'alla Ambeta to umpadadi angga maritik anna to untampaki' annu la tapenombai. Angga toi mesa Pepuanganta, iamo Yesus Kristus to naola lemba' angganna pa'padadinna Puang Allata'alla, anna pengkarangannamo tapolalan mala tuo.

⁷ Sapo dengan duka' solata to mangngorean tae' naissanan manappa diona inde kara-karae. Annu inde anna ta'pa mangngoreanne, siumpenombai dewata lino panggaraga ma'rupa tau napolalan nasanga liupi kasalaan ke ummandei bale mangka dipopemala' lako dewata lino annu malammapi kapangngoreananna. ⁸ Sitonganna, tangngia andean la umpasikadappi'ki' Puang Allata'alla. Annu ianna diande itin andeanno tae' dengan aka la dirangnganni lako kaleta, ianna tae' diande tae' dengan aka la dialai dio mai kaleta.

⁹ Moika anna mala asan kita taande angganna andean annu tae' kita taangga' dipokasalaan ke taandei, sapo la takatangkinni

indata umbawaimo sa'do'doranta to ta'pa matoto' kapangngoreananna ummandei napolalan napokasalaan.¹⁰ Kalembasanna inde tula'kue: iko'a' to matoto'mo kapangngoreanamu muissanammia' kumua tae' maaka ke diandei bale mangka dipopemala' lako dewata lino. Sapo pa'rapanan marassangkoa' ummande illalan banua sidingei umpenombai dewata lino panggaraga ma'rupa tau anna naitakoa' to malammapa kapangngoreananna, la napengkabaranimi duka' ummande itin baleo. ¹¹ Ianna mupasusimoa' tee, itin kapaissanammu la untumang solamu to malammapa kapangngoreananna lu lako kasanggangan, moi kenada pada siamokoa', to nasulang Kristus ummolai kamateanna. ¹² Ianna ma'gau' susikoa' lako padammu to mangngorean to malammapa kapangngoreananna napolalan masussa penawanna, iko'a' kasalaan lako Kristus. ¹³ Kupekapotti'imi kao kumua ianna nandera la untumang sa'do'dorangku to mangngorean metobang tama kasalaan, malamokkao tae' ummande bale sae lako mateku

angku la untumang sa'do'dorangku
kasalaan.

Paulus ma'tetteran kumua rasulna tongan Kristus

9 ¹Tae'ka malana' duka' umpogau'
pa'kuangku? Tae'ka rasulnana' duka'
Puang Yesus? Musangarika ta'pa' dengan
ummita tomata Yesus Pepuanganta?
Tangngiakokaa' bua pengkarangku
umpengkarangan Dewata? ²Moi anna
tae'na' naakui tau senga' kumua rasulna
Puang Yesus, sapo innang la muakuia'
iko kumua kao umpatetteko'a' lako
Kristus mupolalan mangngoreanna'.
Dadi kapangngoreanammumoa'
umpakawananni kumua rasulnana'
Puang Yesus.

³Ianna dengan tau umpasalana',
indemi la petimba'kue: ⁴Tae'ka la
sipato' ke dipandekan sola dipairu' to
digente' rasulna Puang Yesus, ura'na
pengkarangangki? ⁵Tae'ka la sipato'kan
duka' umpobaine to mangngoreammo
susi solaki rasul anna sa'do'doranna
Puang Yesus sola Kefas angki solaan
leenni illalan penonosangki? ⁶Anggarika
kao sola Barnabas la dipassa umpeang

kalena la kipokatuoanna? ⁷ Tae' dengan mesa tantara la ma'langgoso' kalena tama pangngewaan. Anna tae' dengan mesa to untanan anggur illalan bela'na tae' mala ummande bua anggurna. Tae' toi dengan mesa to ma'kambi' domba tae' la mala ummiru' bumbunganna dombana.

⁸ Inde tula'kue tangngia angga situru' pikki' rupa tau sapo innang tiuki' duka' illalan Buku Masero. ⁹ Annu dengan tiuki' illalan sura'na Musa nakua: "Dau ungkambu saping ke marassanni mupopallullu' gandum." Sapling tongarraka napatu tula'na Puang Allata'alla, ¹⁰ kitaraka? Innang kita napatu inde kada diuki' yolonae. Annu simesa-mesa to disua ma'tengko la ummampai tawana. Susi duka' lako to disua ullullu' gandum, la sipato' duka' ummampai tawana. ¹¹ Ikoa'-iko dipasirapangko'a' bela', mangkamokoa' kiombo'i banne lu yao mai Puang Allata'alla. Tae'ka la sipato' kiampai la mutandoia' kaparalluanna batang kaleki? ¹² Ianna la sipato' tau senga' urrannuan pa'petandomua', la ondongpi kami.

Sapo tae' kami kituntu'. Annu kidotammi kami mengkarang karra' umpeang angganna kaparalluangki anna la dengan kendek kara-kara la ullewa'i Kareba Kadoresan diona pengkaranganna Kristus dipalanda'.

¹³ Muissanammia' kumua to mengkarang illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla lu illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla la napokatuoanna. Anna angganna imam to siuntunu pemalasan mangngala tawa duka' dio mai bua pemala'na tau. ¹⁴ Susi duka' mangka napa'parentaan Puang Yesus nakua: "Lako to umpalanda' Kareba Kadoresan, sipato' la diitaan katuoanna."

¹⁵ Moi anna la sipato'na' muitaan katuoangku, sapo tae' kuaku. Tae' te kukuae ammu tandoina' aka-akammua' kungei ummuki'i illalan sura'ku inde kara-karae. Annu iamo naposende penawangku ta' mammo' dengan melau lako kalemua'i. Kudotammi kao bonno' anna la pa'demo inde naposendena penawangkue. ¹⁶ Tae'na' mala la untede kaleku ura'na pengkarangangku umpalanda' Kareba Kadoresan annu innang nasuana' Puang Allata'alla.

Sitonganna la sanggangna' ke tae' kupalako.¹⁷ Kela kamoraiangku babangra kopolalan umpalanda' Kareba Kadoresan, innang la sipato'na' urrannuan saroku. Sapo tangngia kamoraiangku umpalakoi. Nabenganna' passanan Puang Allata'alla umpalanda' Kareba Kadoresan, iamo too innang la kukarangna.¹⁸ Ianna susi too, akamo kao la saroku? Saroku kao iamo ke malamo' umpalanda' Kareba Kadoresan tae' disaroi anna tae'na' la urrannuan saroku moika anna la sipato'na' ditandoi to digente' to umpalanda' Kareba Kadoresan.

¹⁹ Inawangku pawa umpogau' pa'kuangku annu tae' dengan tau umposabua'na'. Sapo kuangga'i umpopessabua' kaleku lako angganna tau anna malara buda tau kubawai mangngorean lako Kristus.²⁰ Ianna solana' to Yahudi, susina' to Yahudi anna malara kubawai mangngorean lako Kristus. Ianna solana' to manuru' lako Pepa'guruanna Musa, susina' to siunturu' duka' Pepa'guruanna Musa moika anna ta'mokkao nakuasai anna malara kubawai mangngorean lako Kristus.

²¹ Ianna solana' to tangngia to Yahudi, susina' duka' to tangngia to Yahudi, to tae' nakuasai Pepa'guruanna Musa anna malara dengan to tangngia to Yahudi kubawai mangngorean lako Kristus. Sapo tae' duka' mala dikua tae'na' unturu' parentana Puang Allata'alla annu siunturu'na' parentana Kristus. ²² Susi toi duka' ke solana' to malammapa kapangngoreananna, kupa'pasusii panggauanna anna malara kupatette lako kasalamasan. Anna lako angganna tau tae' dengan aka tangkupogau' umba aka anna dengan kupatette lako lalan kasalamasan. ²³ Ia asammo te mai kupogau'e annu umpa'kadua-duaina' Kareba Kadoresan dipa'peassakan angku malara duka' mangngala tawa dio mai kareba iatoo.

²⁴ Muissanammia' kumua angganna to tama kasilumbaan pada-pada kumondong, sapo angga mesa to patalo napolalan dibengan songko' tanda kapataloanna. La susimokoa' too, la silumbakoa' umpogau' pa'kuanna Puang Allata'alla lambisan untarimakoa' songko' tanda kapataloan. ²⁵ Angganna to la tama kasilumbaan umpatoka tongan-tongan

kalena annu napemulu la dipasongko'i songko' tanda kapataloan, moi kenada la pa'de babang inde songko'e. Sapo undagaiki' kita kaleta anta malara ullolongan songko' kapataloan la da'da' sae lako-lakona. ²⁶ Morong to silumba kumondong, dengan kao ma'tantu la kupellambi'i. Sirapan to sidangguru', tae'na' sama'dangguru'na. ²⁷ Sapo kupengkataroimi kao untingngayo angga lako anna undagai kaleku indaku ta'mo kao sipato' la untarima songko' kapataloan ke mangkamo' umpalanda' Kareba Kadoresan.

Pepakilala diona to umpenombai dewata lino

10 ¹ O anggammua' sa'do'dorangku, la mupengkilalaia' kara-kara mangka dadi lako neneta, iamo nasarongngi gaun Puang Allata'alla anna dio padang alla' anna napomarekkosan tasik napolalan mala nalamban. ² Inde gaun ussarongngi neneta anna ullamban tasikke sirapan pantedokan battu dikua tandana kumua to unturu' tongan Musa. ³ Inde mai nenetae pada-pada ummande nande yao mai suruga, ⁴ anna pada-pada

ummiru' wai yao mai suruga, iamo wai
buttu illalan mai batu yao mai suruga.
Inde batue iamo Kristus to siussolaan
liui. ⁵Moika anna susimo too, sapo buda
duka' tae' naporai Puang Allata'alla
panggauanna napolalan tisembu' batang
rabukna dio padang alla'.

⁶Ia asan te maie la mendadi pepakilala
lako kaleta indata moraimo duka' la
umpogau' kakadakean susi mangka
napogau' neneta yolona. ⁷Tae'kia' mala
umpenombai dewata lino panggaraga
kaleta susi napogau' neneta pira, susi
tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Ma'loko
asammi ummande sola mangngiru' anna
mane sikasayo umpenombai dewata
panggaraganna." ⁸Tae'kia' kita mala
ma'gau' meko'do'-ko'do' susi napogau'
neneta pira napolalan napissanni bonno'
dua pulo tallu sa'bunna illalan allo
sangngallo. ⁹Tae'kia' mala ussandak-
sandak Kristus susi napogau' neneta
pira, napolalan bonno' natitok ula'.
¹⁰Daua' ma'nuku-nuku susi napogau'
neneta pira, napolalan napatei malaeka'
nasua Puang Allata'alla.

¹¹Angganna te kara-kara dadi lako
nenetae la napotandengan tau, anna

diuki' annu la mendadi pepakilala lako
kita to tuo illalan attu la katallananna
lino. ¹²Dadi, lako to ussanga kalena
matoto'mo kapangngoreananna, la
matangkin tongan-tongan indana
dondon tama kasalaan. ¹³Angganna
passudian ullambi'koa', sinaduppa asan
duka' tau illalan lino. Tae'koa' la napabeai
Puang Allata'alla unduppa passudian
mabanda' tae'na la mubela mubukuia'
annu tontong liu umpengnganda'
pa'dandinna. Ianna nalambi'koa'
passudian la melolo Puang Allata'alla
umpaitaikoa' lalan, lambisan malakoa'
totong ke'de' matoto' untingngayo inde
passudianne.

¹⁴Anggammua' sa'do'dorangku
to kukamasei, iamo too la
umpasikambelakoa' kalemu
kapenombaan lako dewata lino
panggaraga ma'rupa tau. ¹⁵La mupikki'
manappa te tula'kue annu kusangakoa'
to manarang kungei mantula' susi
matin. ¹⁶Ianna ummiru'kia' anggur
illalan pa'tosaeon sanda masero takurru'i
sumanga' langngan Puang Allata'alla
kalembasanna kumua to napamesa
kappa'mikia' rarana Kristus mangka

to'do. Susi toi duka' ke umpiak-piakki' roti illalan pa'tosae'an sanda masero kalembasanna kumua to mesamikia' illalan batang kalena Kristus.¹⁷ Moika anna budakia' sapo to mesamikia' sirapan mesa batang kale annu angga mesa roti, anna mangngala tawa asangkia' dio mai inde mesa rotie.

¹⁸ Petua'pia' kabeasaanna to Israel. Angganna to ummande bale dipopemala' dio angngenan pemalasan, mangngala tawami duka' illalan kapenomba'an iatoo. ¹⁹ Muissanan kumua inde dewata lino panggaraga ma'rupa taue tangngia dewata tongan, anna muissanan toia' kumua tae' dengan gunana olo'-olo' dipopemala' lako. ²⁰ Annu inde olo'-olo' dipopemala' lako dewata lino panggaraga ma'rupa taue, tae' dipopemala' langngan Puang Allata'alla sapo sitonganna dipopemala' lako setang. Anna tae' kuaku kela mesa kappa'koa' setang. ²¹ Daua' umpatakai aluk kalemu, mupasibala' ummiru' anggur umpenombai Puang Yesus anna ummiru' anggur sola to umpenombai setang. Susi toi duka', daua' pasibala'i ummande roti illalan pa'tosae'an sanda

maserona Dewata anna ummande bale mangka dipopemala' lako setang.
²² Morairokokaa' la umpakendek ara'na Puang Allata'alla? Musangarika marru matoroki' kita anna la Puang Allata'alla?

²³ Dengan tau unguai: "Mala asan dipogau' angga lako." Tonganna, sapo tae' ma'guna asan tama kaleta. Mala asan dipogau' angga lako, sapo angganna tapogau'na tae' mala asan umpakatoto' kombonganna to mangngorean. ²⁴ Dau anna dengan tau angga kalena napikki', sapo la umpa'pikkisan duka' padanna.

²⁵ Angganna bale dibaluk tama pasa' mala asan muandea'. Ta'mo manggi' la mupekutanaan umba naola sae indana pomasussai penawammu. ²⁶ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Dewatamo ummampui lino anna angganna issinna."

²⁷ Ianna dengan to tamangngorean untambaikoa' ummande anna laokoa' lako, ande mammia' nande natandoiangkoa'. Ta'mokoa' manggi' la kakutana-tana, indana masussa penawammu. ²⁸ Sapo ianna dengan tau unguuangko: "Inde balee mangka

dipopemala' lako dewata lino," dau
andei indana masussamo penawanna.

²⁹ Kalembasanna inde tula'kue tangngia
la kamabandasanna penawamu
mupolalan tae' la ummandei, sapo
kamabandasanna penawanna itin tauo.

Umbai la dengan tau unguai:

"Maakaria anna la penawanna tau senga'
la ullawaina' ke maringngammi kao
penawangku la ummandei? ³⁰ Annu
ianna dengan andean la kuande angku
ma'kurru' sumanga' yolo langngan Puang
Allata'alla, maakari anna la dengan tau
umpasalana' anna mangkamo kukurru'i
sumanga' langngan Puang Allata'alla?"

³¹ Sapo kukua kao, la ummanderokoka
la ummiru'rrokoka iaraka anna karangan
senga' mukarang, la umpomatande
sanganna Puang Allata'alla. ³² La
sipato'napi mupogau' indana ikomo
untumang tau metobang tama
kasalaan, susi to Yahudi, tenni to
salianna to Yahudi, iaraka anna solata
to mangngorean langngan Puang
Allata'alla. ³³ La mupampalapaina'
annu umpeang liunakkao lalan la kuola
umpomasannang penawanna angganna
tau illalan angganna kara-kara. Tae'

dengan la kendek illalan penawangku
angga kaleku la kupomasannang, sapo
la ma'gunanna lako tau senga' anna
malara ullolongan kasalamasan.

11 ¹ La mupampalapaina' illalan
katuoammua' susi kaleku
umpampalapai Kristus.

Paulus untetteran diona lullungna baine illalan pa'sambayangan

² Kuangga' mapia pa'palakomua'
annu tontong liuna' mukilalai illalan
angganna kara-kara, anna tontongko'a'
matutu ummnda'i pepa'guruan mangka
kupalandasangko'a'.

³ Sapo dengampi mesa kara-kara
parallu mupengngissananni: Kristusmo
sirapan ulunna angganna muane,
muane sirapan ulunna baine, anna
Puang Allata'alla sirapan ulunna Kristus.

⁴ Ianna dengan muane ma'lullung
ma'sambayang battu' untetteran
battakadanna Puang Allata'alla, tau iatoo
umpa'barinni'i Kristus to sirapan ulunna.

⁵ Sapo ianna baine ma'sambayang
battu' untetteran battakada napaombo'
Puang Allata'alla lako kalena anna tae'
ma'lullung, manassa anna umpa'barinni'i

muanena to sirapan ulunna. Inde bainee sirapammi to mangka dikalukku'i. ⁶ Annu ianna dengan baine moka ma'lullung, mala pissammia ma'kotti. Sapo ianna la makadere' ke ma'kottii battu' ma'kalukku', malamia ke ma'lullungngi. ⁷ Tae' ia mala ma'lullung muane ke ma'sambayangngi annu innang napasusi kalena Puang Allata'alla napadadi anna la umpakawanan liu kamatandeanna Puang Allata'alla. Sapo baine umpakawanan angga'na muanena. ⁸ Annu muane tae' diala illalan mai kalena baine ditampa, sangngadinna baine diala illalan mai kalena muane ditampa. ⁹ Tangngia toi baine dipadadian muane sapo muaneria dipadadian baine. ¹⁰ Iamo too innang la umpake ia tanda kakuasaan baine yao ulunna, annu la umpomasannang malaeka' yao suruga. ¹¹ Moika anna susi too, sapo illalan katuoanna petauanna Dewata, baine innang umparallui muane, susi toi duka' muane innang umparallui baine. ¹² Annu moika anna bunga' baine diala illalan mai kalena muane ditampa, sapo bainemo duka' undadian muane. Anna angga lako buttu yao mai Puang Allata'alla.

¹³ Penawa-nawaannia' inde tula'e:
La sipato'ka ma'sambayang baine
langngan Puang Allata'alla tae'
ma'lullung? ¹⁴ Situru' kabeasaan, tae'
sipato' kela kalandoi beluakna muane.
¹⁵ Sapo keangga' ia baine ke kalandoi
beluakna. Anna innang dibengan ia
beluak la natutu'ian ulunna. ¹⁶ Sapo
ianna dengan tau ussipekai inde
tula'kue, angga kao kuissanan kumua:
angga mesa kabeasaan kipentoe, susi
kami tenni angganna kombonganna
to mangngorean langngan Puang
Allata'alla.

Sipato'na dipogau' illalan pa'tosaean sanda masero

¹⁷ Dengan polepi senga'na la
kutulasangkoa'. Tae' kuporai
panggauammua' annu tae' umpakendek
kamapiaan pa'rempunammua' sao
kakadakean. ¹⁸ Bunga'-bunga'na
kupekkareba kumua sisipekka-pekkakoa'
ke ma'rempungko' la ma'sambayang.
Anna inde karebae dengan kuoreanna.
¹⁹ Musangarika la manggi' dengan
kasipekkaan illalan alla'-alla'mua' la
muola ummissanan to mangngorean

tongan? Tae'. ²⁰ Dadi tangngia pa'tosaean sanda masero mupalakoa' ke ma'rempungkao'. ²¹ Annu illalan inde pa'tosaeanne pantan mupopawamia' ummala nande napolalan ta'mo ma'tawa solamu pira, malangomokoa' pira. ²² Kusanga sandakoa' banua la mungei ummande sola ummiru'. Inde pa'palakomua'e umpa'barinn'i kombonganna petauanna Puang Allata'alla sola umpakasiri' to mase-mase. Akamo la kukua matin? Tae' dengan leleanna la kuangga' mapia itin pa'palakomua'o.

²³ Annu melolo Dewata umbenganna' pepatudu mangka kutetteranangkao', iamo: Bongi iatoo, attunna anna la dipa'perososammo Puang Yesus Dewatanta, ummalami roti ²⁴ anna ma'kurru' sumanga' anna mane piak-piakki napasiolaan ma'kada nakua: "Iamo te batang kalekue kupebeen la ussulangkao'. Pogau'mia' tee la muola umpengkilalaina'." ²⁵ Susi siami duka' irusan kaissi anggur, naala mangkanna ummande anna ma'kada nakua: "Inde anggur illalan irusanne, dipasirapan pa'dandi bakarunna Puang Allata'alla

lako ma'rupa tau ummolai raraku. Ianna ummiru' omokoa' anggur susi indee, pogau'ia' la muola umpengkilalaina'."

²⁶ Annu ianna ummande omokoa' roti sola ummiru' anggur susi inde tapogau' temoe, umpalanda'mokoa' kareba diona kamateanna Dewata sae lako kasaeanne sule.

²⁷ Dadi, benna-benna tokke' ummande roti sola ummiru' anggurna Dewata moi anna tae' la sipato', tau iatoo kasalaan langngan Dewata annu tae' umpakasalle batang kalena Dewata sola rarana. ²⁸ Iamo too pantan la umparessa yolo kalena tau anna mane mala ummande roti sola ummiru' anggur susi indee. ²⁹ Annu benna-benna ummande roti sola ummiru' anggur anna tae' ummangga' batang kalena Dewata, la napabambanni sangka' Puang Allata'alla. ³⁰ Iamo mungeia' budamo masaki sola malamma anna dengan toi bonno'.

³¹ Sapo ianna umparessaki' kaleta yolo, manassa anna tae'ki' la napabambanni sangka' Puang Allata'alla. ³² Sapo ianna napabambanniki' sangka' Dewata, sitonganna pepakilala lako kaleta anta

malara tae' napabambanni sangka' sola
to tamangngorean ke tallammi lino.

³³ Anggammua' sa'do'dorangku,
iamo too anna kukuamo: ianna
ma'rempungko'a' la ummande illalan
pa'tosaean sanda masero, siampa-
ampaikoa'. ³⁴ Ianna dengan to tadea',
la ummande yolo dio banuanna
indana umpogau'mo tasipato'na
illalan pa'rempunammua' napolalan
napabambanni sangka' Puang Allata'alla.
Angku saepa matin angku mane
pomakalesoangko'a' kara-kara senga'na.

Simesa-mesa tau pantan nabengan kapaissanan Penawa Masero

12 ¹ Anggammua' sa'do'dorangku, la
kutulasangko'a' diona kapaissanan
nabengangkia' Penawa Masero simesa-
mesa, annu moraina' ke muissanan
tonganni. ² Muissanan kumua iato
ammu ta'pa ummissanan Puang
Allata'allao napapusakoa' tau mupolalan
umpenombaia' dewata panggaraga rupa
tau tanaissan mantula'. ³ Iamo too anna
kutulasammokoa' kumua: tae' dengan
to naparunduk Penawa Maserona Puang
Allata'alla, la untado Puang Yesus.

Tae' toi dengan tau la kumua "Dewata tongan-tongan Puang Yesus," ke tae' naparunduk Penawa Masero.

⁴ Ma'rupa-rupa kapaissanan nabengangkia' Penawa Masero, sapo mesa Penawa Masero nangei buttu. ⁵ Dengan ma'rupa-rupa karangan Dewata dikarang, sapo mesa Dewata dipengkarangan. ⁶ Ma'rupa-rupa toi lalan napake Puang Allata'alla umpakawanan kakuasaanna illalan salu katuoanta. Sapo angga mesai Puang Allata'alla ungkarangngi illalan kalena simesa-mesa to mangngorean.

⁷ Angganta to mangngorean pantan nabeengkia' kapaissanan Penawa Masero anta malara sipamoloi illalan kombonganta. ⁸ Annu dengan tau nabengan Penawa Masero kapaissanan mantula' sitonda kakeakasan, dengan duka' nabengan kapaissanan untarru' sola untetteran battakadanna Puang Allata'alla. ⁹ Penawa Masero siamo duka' umbengan tau senga' kapangngoreanan matoto' lako Kristus. Ia siamo duka' umbengan kakuasaan tau senga' la umpomalapu' to masaki. ¹⁰ Dengan toi duka' dibengan kakuasaan la

umpadadi tanda memangnga-mangnga, anna dengan dibengan kapaissanan untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena. Dengan tau dibengan kapaissanan la usse'la pa'pebengannaraka Penawa Masero, tangngiaraka. Dengan duka' dibengan kamanarangan mantula' umpake basa memangnga-mangnga, anna dengan toi dibengan kamanarangan untetteranni kalembasanna lako tau senga'. ¹¹Dadi simesa-mesa to mangngorean pantan dibengan kapaissanan situru' pa'kuanna Penawa Masero. Angganna too, mesa Penawa Masero ungkarangngi.

Kombonganna to mangngorean sirapan mesa batang kale

¹² Kombonganna to mangngorean lako Kristus mala dipasirapan batang kalena ma'rupa tau. Inde batang kalee mesa diita, sapo buda lesoanna. Moi anna buda lesoanna sapo mesa batang kale. ¹³Susimikia' duka', susi to Yahudi tenni to tangngia to Yahudi, susi sabua' tenni tangngia sabua', mesami Penawa Masero ditedokangkia' lambisan mesa kappa'mikia' sirapan mesa batang kale,

anna mesamo Penawa Masero tama kaleta.

¹⁴ Inde batang kalee, tae' angga salesoan, sapo buda. ¹⁵ Pa'rapanan la nakua lentek: "Tangngiana' lima, tae'nakkao nakala' batang kale," tongannaraka tae' nakala' batang kale? ¹⁶ Susi toi duka' pa'rapanan la nakua talinga: "Tangngiana' mata, tae'nakkao nakala' batang kale," tongannaraka tae' nakala' batang kale? ¹⁷ Pa'rapanan la sangngin mata sangkalebu kaleta, akamo la ma'perangngi? Battu' sangngin talinga, akamo la pauduk? ¹⁸ Sapo innang naato' susimi Puang Allata'alla lesoan batang kalena ma'rupa tau pantan napa'pengngei angngenan situru' pa'kuanna. ¹⁹ Pa'rapanan anggamo la mesa lesoan, akamo la disanga batang kale? ²⁰ Innang buda lesoan, sapo angga mesa batang kale.

²¹ Tae' la mala nakua mata lako lima: "Tae'ko kuperallui." Battu' ulu la nakua lako lentek: "Tae'ko kuperallui." ²² Annu lesoanna kaleta malammanna diita iamo randan parallu. ²³ Anna lesoan tae'na keangga', iamo dimaya-maya. Anna angganna la makabekona diita, iamo

diparakai manappa.²⁴ Anna lesoan diporainnamo diita, ta'mo manggi' diparakai. Angganna lesoanta mangka naato' Puang Allata'alla anna malara tae'na keangga' diparakai manappa.²⁵ Napolalan tae' dengan kasipekkaan illalan kaleta, sa po angganna lesoanta la sipoinawaan.²⁶ Iamo too, ianna dengan mesa lesoanta mapa'di', la nasa'dingan asan duka' solana. Susi toi duka' ke denganni mesa dipakasalle, la dore' asan solana.

²⁷ Susimi duka' kombongammua' sirapan batang kalena Kristus, anna ikomoa' sirapan lesoanna.²⁸ Illalan inde kombonganne melolo Puang Allata'alla umpaokko' simesa-mesa ma'rupa tau: bunga'na rasul, kaduanna nabi, katallunna tuangguru. Dengan dibengan kapaissan an um pogau' tanda memangnga-mangnga, dengan duka' dibengan kakuasaan um pomalapu' to masaki, dengan la ma'pamolo, dengan la mendadi perepi', anna dengan toi duka' dibengan kamanarangan mantula' um pake ma'rupa-rupa basa memangnga-mangnga.²⁹ Tae' rasul asan, tae' nabi asan, anna tae'

toi tuangguru asan. Tae' dibengan asan kapaissanan umpogau' tanda memangnga-mangnga,³⁰ battu' umpsomalapu' to masaki, battu' kamanarangan mantula' umpake basa memangnga-mangnga, iaraka anna kamanarangan untetteranni kalembasanna lako tau senga'.³¹ Iamo too inawa-nawakoa' kapaissanan randan ma'tandalangnganan.

Anna temo la kutulasangkoa' lalan randan ma'kalolokanna.

Pa'kamase

13 ¹ Moi umba la nakua kamanarangan nabenganna' Penawa Masero napolalan kuissan asan angganna basa illalan lino sae lako basana malaeka' sapo tae'na' ummampui pa'kamase, sirapanna' padaling anna gandang angga moni.
² Moi la ummampuina' kapaissanan untetteran tula' napaombo' Puang Allata'alla anna ullosana' tula' buni, kuissanan asan angga lako, ummampui toina' kapangngoreanan langngan Puang Allata'alla kupolalan mala ussua tanete membero lako angngenan senga',

sapo tae'na' ummampui pa'kamase,
manassa anna tae'na' keangga'. ³ Moi
la pura ewanangku kutawa-tawa lako
to mase-mase anna sae lako kaleku
kusorongan angku malara natede tau
sapo tae'na' ummampui pa'kamase,
angganna te maie tae' tappa' dengan
gunana lako kaleku.

⁴ Inde pa'kamasee sa'bara', mapia
penawa, tae' mangungngu' penawa, tae'
untede kalena, tae' malangka' penawa,
⁵ tae' umpogau' tasipato'na dipogau',
tae' ma'podo kao, tae' madommi'
keara', anna tae' umpaillalan penawa
kasalaanna padanna. ⁶ Tae' dore'
ummita kakadakean, sapo dore' ummita
kamaloloan. ⁷ Nataro untingngayo angga
lako, tontong mangngorean, tontong
parannu, anna sa'bara' untingngayo
angga lako.

⁸ Pa'kamase tae' dengan sumpunna
anna la tontong sae lako-lakona. Sapo
kapaissanan untetteran battakada
napaombo' Puang Allata'alla lako tau
pissan attu la pa'de. Kapaissanan
mantula' umpake basa memangnga-
mangnga pissan attu la pa'de. Susi toi
duka' angganna kamanarangan, pissan

attu la pa'de. ⁹Annu inde kapaissanantae tae' ganna', anna pa'tetteranta diona battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kaleta tae' sundun. ¹⁰Sapo ianna nalambi'mo attunna la napasundun Puang Allata'alla angga lako, angganna tae'na sundun la pa'de. ¹¹Inde angku barinni'pae, mantula' susina' anak, ma'penawa anakna', anna ma'pikki' susina' anak. Sapo temo kamaingkumo, ta'mo' ma'gau' susi liu anak. ¹²Susimiki' duka' temo ta'pa taissanan manappa angga lako sirapan taita tamapi peayoan tae'ki' sitingngayo. Sapo pissan attu la taissanan asan pole' annu la sitingngayomiki'. Temo ta'pa kuissanan asan angga lako, sapo pissan attu la kuissanan asan susi Puang Allata'alla ungkalesona' mengkalao dio pala' lentekku sae langngan lamba' beluakku.

¹³Dadi temo tallu kara-kara la tontong tapogau': mangngorean, parannu, anna ma'kamase. Sapo randan ma'tandalangnganna inde tallu kara-karae iamo ma'kamase.

**Kapaissanan nabengangki' Penawa
Masero la dipake sipakatoto'**

14 ¹ La umpeangko'a lalan ammu tontong sikamase ammu umminawa-nawa kapaissanan yao mai Penawa Masero, la'bi-la'binna kapaissanan untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena. ² Annu benna-benna mantula' umpake basa memangnga-mangnga, tangngia ma'rupa tau napantula'i sapo Puang Allata'alla. Tae' dengan tau umpekalembasanni tula'na. Penawa Masero mengkarang illalan kalena napolalan untila' tae'na naissan napekalembasan ma'rupa tau. ³ Sapo benna-benna untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena, innang padanna ma'rupa tau napantula'i. Anna inde tula'nae ma'pakatoto', umpakamai penawa, anna ma'pakaranga. ⁴ Angganna to mantula' umpake basa memangnga-mangnga angga kalena napakatoto'. Sapo angganna to untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla lako

kalena, umpakatoto' kombonganna to mangngorean.

⁵Kuporai ke mala asangkoa' mantula' umpake basa memangnga-mangnga. Sapo marru mapia ke malakoa' untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalemu'. Annu marru ma'guna ia to untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla anna la to mantula' umpake basa memangnga-mangnga, salianna ke malai natetteran kalembasanna napolalan mala umpakatoto' kombonganna to mangngorean.

⁶O anggammua' sa'do'dorangku, pa'rapanan kao la sae matin angku mantula' illalan alla'-alla'mua' umpake basa memangnga-mangnga, akamo gunana lako kalemu' annu tae' muissanan kalembasanna? Sapo marru la ma'guna lako kalemu' ke kutulasangkoa' kara-kara dipakawanan lako kaleku, battu kapaiisanan diona pa'kuanna Puang Allata'alla, iaraka angku tetteranangkoa' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kaleku battu ma'pa'guru.

⁷ Mala diala pa'rapanan porewa tae' menawa, susinna tulali anna katapi. Ianna tae' dipamoni manappa tae' diissanan penanian akamo napamoni annu tae' menggalattuan dirangngi.

⁸ Susi toi duka' tamboro'. Ianna tae' dipamoni manappa, manassa anna tae' dengan tantara ma'patakkan la lao ma'bundu'. ⁹ Susimokoa' duka': ianna mantula'koa' umpake basa tae' naissan tau, umbamo la nakua tau ummissananni kalembasanna? Katampakanna lu lako babang loa tula'mua'. ¹⁰ Illalan inde linoe buda rupanna basa, anna pantan ma'kalembasan. ¹¹ Ianna dengan tau mantula' sapo tae' kuissan basana la kuangga' to messae, anna la naangga' to messaena' duka'.

¹² Susi siamokoa' duka' innang umminawa-nawakoa' kapaissanan la napebengan Penawa Masero, sapo kenamala itin kapaissananno marru la muinawa-nawa la mupake umpakatoto' kombonganna to manggorean.

¹³ Dadi angganna to dibengan kapaissanan umpake basa memangnga-mangnga, la ma'sambayang langngan Puang Allata'alla anna benganni

kapaissanan untetteranni kalembasanna lako padanna. ¹⁴Annu ianna ma'sambayangna' umpake basa memangnga-mangnga, sitonganna angga penawangku ma'sambayang, sapo tae' natamai akkalangku.

¹⁵Dadi, akamo la kupogau'? La ma'sambayangna' umpake basa memangnga-mangnga anna la ma'sambayangna' duka' umpake basa la diissanna dipekalembasan. La menanina' umpake basa memangnga-mangnga anna menanina' duka' umpake basa la diissanna dipekalembasan. ¹⁶Annu ianna basa memangnga-mangngamo mupake ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla, umbamo la nakua to dio reen untimba'ko: "Amin", annu tae' naissanan kalembasanna tula'mu?

¹⁷Moika anna maleke pa'kurrusan sumanga'mu langngan Puang Allata'alla, sapo tae' umpakatoto' padammu.

¹⁸Ma'kurru' sumanga'na' langngan Puang Allata'alla annu marru kutondongkoa' mantula' umpake basa memangnga-mangnga. ¹⁹Sapo ianna marassan menomba kombonganna to mangngorean, malamia angga lima

battakada kupokada sapo naissan
napekalembasan napolalan mendadi
pepatudu lako padangku anna la
messabu kadangku umpake basa
memangnga-mangnga sapo tae' naissan
napekalembasan.

²⁰O anggammua' sa'do'dorangku,
daua' ma'pikki' susi liu anak. Diona
kakadakean la sirapangko'a' anak
maleapa ta'pa naissan umpogau'
kakadakean, sapo pikki'mua' la susi to
matua. ²¹Illalan Buku Masero dengan
tiuki' nakua:

"Ma'kada Puang Allata'alla nakua:
'Puduknamo to messae sola basana
la kupake umpa'kadai petauangku.
Sapo moika anna susimo too, tae' la
naaku umperangngii tula'ku.'"

²²Dadi, kamanarangan mantula' umpake
basa memangnga-mangnga, tangngia
to mangngorean la umpotandaii sapo
to tamangngorean. Sapo kapaissanan
untetteran battakada napaombo'
Puang Allata'alla la mendadi tanda
lako to mangngorean, tangngia lako
to tamangngorean. ²³Pa'rapanan
ma'mesakoa' to mangngorean
ammu pissannia' mantula' umpake

basa memangnga-mangnga, anna dengan sae to ta'pa ummissanan battakadanna Puang Allata'alla battu to tamangngorean, la nasangakoa' to tattasan.²⁴ Sapo ianna untila'ko'a' kada napaombo' Puang Allata'alla lako kalemua' anna dengan sae to tamangngorean battu' to ta'pa ummissanan battakadanna Puang Allata'alla, inde mai tula'mua'e la umpakawananni kasalaanna napolalan naakui kumua to kasalaan.²⁵ Lambisan angganna nabuninna illalan penawanna la lemba' napolalan malimuntu' menomba dio tingngayona Puang Allata'alla anna ma'kada nakua: "Manassa anna torro Puang Allata'alla illalan alla'-alla'mua'!"

Atoran illalan kapemalasan

²⁶ Dadi, susi inde kalembasanna tula'kue: Ianna ma'mesakoa' memala', dengan to menani, dengan to ma'patudu, dengan to untila' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena, dengan to mantula' umpake basa memangnga-mangnga sola to untetteranni kalembasanna. Angganna

te maie la dipopa'guna umpakatoto' kombonganna to mangngorean.²⁷ Ianna dengan tau morai la mantula' umpeke basa memangnga-mangnga, randan budannamo ke duai battu' tallu tau sibala'-bala'. Sapo la dengan duka' to la untetteranni kalembasanna tula'na.²⁸ Sapo ianna tae' dengan to la untetterananni kalembasanna la mengkamma' ke ma'rempungkoa' memala'. Anna mantula' illalammora penawanna langngan Puang Allata'alla.

²⁹ Susi duka' to siuntula' battakada napaombo' Puang Allata'alla lako kalena, randan budannamo ke duai battu' tallu tau sibala'-bala', anna sitimbang-timbangngii tau.³⁰ Sapo ianna dengan aka napaombo' Puang Allata'alla lako mesa to dio reen attu iatoo, la mengkamma' to marassan mantula' anna malara mantula' inde solanae.³¹ Ianna susimokoa' tee, la mala asammokoa' sibala'-bala' umpalanda' battakada napaombo' Puang Allata'alla, napolalan mala asangkua' dipatudu anna dipakatoto'.³² Inde to dibengan kapaissan an untula' battakada napaombo' Puang

Allata'allae la nabela unguasai kalena
ummampai attu la nangei mantula'.

³³ Annu tae' naporai Puang Allata'alla
ke tae' menggalattuan angga lako
sapo umporai kamalinoan. Susi
sinapogau'mo angganna kombonganna
to mangngorean.

³⁴ La mengkamma' baine ke
ma'mesakoa' la memala'. Tae'
mala mantula' anna la manuru' susi tiuki'
illalan sura'na Musa. ³⁵ Ianna dengan
aka morai la umpengngissanannii, la
mekutana lako muanena dio banuanna.
Annu tangngia angngenanna kela
mantula'i baine ke ma'mesakoa' la
memala'.

³⁶ Musangarika buttu dio mai kalemua'
battakadanna Puang Allata'alla?

Musangarika la angga iko'a' untarima
battakadanna Puang Allata'alla?

³⁷ Ianna dengan tau illalan alla'-
alla'mua' nasa'ding kumua to dibengan
kapaissanan untila' kada napaombo'
Puang Allata'alla, battu' kapaissanan
senga'raka nabenganni Penawa Masero,
la napengngissananni manappa kumua
inde pangnguki'kue parentana Dewata
kupalanda' lako kalemua'. ³⁸ Sapo

ianna ussumbala inde tula'kue, daua' perangngii.

³⁹ Dadi anggammua' sa'do'dorangku, la umminawa-nawakoa' kapaissanan untetteran battakada napaombo' Puang Allata'alla. Daua' undapai to morai mantula' umpake basa memangngamangnga. ⁴⁰ Sapo angganna te maie la dipalako susi la sipato'na anna la ma'rundunan.

Katuoanna sule Kristus dio mai alla'na to mate

15 ¹ O anggammua' sa'do'dorangku, moraina' la umpakilala polekoa' diona Kareba Kadoresan mangka kupalanda' lako kalemua'. Mutarimamia' inde Kareba Kadoresanne, anna tontong muorean sae lako temo.

² Inde Kareba Kadoresan mangka kupalandasangkoa'e la napasalama'ko'a' ke tontong liukoa' mentoe manda' mengnganti matoto' lako indana masala babang kapangngoreanammu.

³ Inde kareba mangka kutarimae, ia siamo kupalanda' lako kalemua'. Anna randan to'na iamo: Kristus mangka ussurongan kalena dipatei la ussulangkia'

dio mai kasalaanta, susi innang mangka tiuki' illalan Buku Masero.⁴ Mangkai dipatei, dipatamami lokko', sapo allo katallunna dipatuomi sule dio mai alla'na to mate susi innang mangka tiuki' illalan Buku Masero.⁵ Mangkai dipatuo sule, umpa'paitaammi kalena lako Kefas anna mane lako sapulo dua rasulna.⁶ Mangkai too, umpa'paitaammi kalena lako to unturu'i la'bi lima ratu' tau illalan mesa angngenan. Tau iatoo budapi tuo sae lako temo, anna pira-piramo mangka bonno'.⁷ Anna mane umpa'pitaan duka' kalena lako Yakobus anna mane lako angganna rasulna.⁸ Katampakanna umpa'pitaan kalena lako kaleku. Tae'na' susi rasul senga' annu sirapanna' ana'-ana' tokke' dadi ta'pa nalambi' attunna.⁹ Annu angganna rasulna Kristus, kaomo randan wiring rokko, anna sitonganna tae'na' la sipato' digente' rasul annu mangkana' undarra petauanna Puang Allata'alla.¹⁰ Sapo pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleku napolalan malana' susi inde temoe. Anna tae' masala pa'kamasena lako kaleku, annu marru kupetonganni kao mengkarang anna la angganna

solaku rasul. Sapo tangngia kamatoroaan kaleku kopolalan mala mengkarang susi, sapo pa'kamasena Puang Allata'alla tontong ussolanna'. ¹¹Dadi, inde Kareba Kadoresan kupalanda'e ia siamo napalanda' rasul senga' anna iamoa' muorean.

Katuoanna sule to mate

¹²Mangkamokoa' kitulasan kumua dipatuo sule Kristus dio mai alla'na to mate. Maakari anna dengan solamua' kumua tae' la dipatuo sule to mate? ¹³Ianna tae' la dipatuo sule to mate, innang tae' la dipatuo sule Kristus dio mai alla'na to mate. ¹⁴Sapo pa'rapanan la tonganna kumua tae' tuo sule Kristus dio mai alla'na to mate, tae' dengan gunana Kareba Kadoresan kipalanda' lako kalemua', anna tae' toi dengan gunana kapangngoreanammua'. ¹⁵La'bi-la'binna tula' tatongan kitulasangko'a' diona pengkaranganna Puang Allata'alla, annu mangka kipokada kumua mangka umpatuo sule Kristus Puang Allata'alla dio mai alla'na to mate. Annu ianna tae' la dipatuo sule to mate, tae' duka' dengan umpatuo sule Kristus

Puang Allata'alla. ¹⁶ Annu ianna tae' la dipatuo sule to mate, tae' duka' dipatuo sule Kristus. ¹⁷ Anna kela tae' dipatuo sule Kristus, tae' dengan gunana kapangngoreanammua' anna la tontong liupokoa' nakuasai kasalaan.

¹⁸ Ianna susi too, tallammi angganna to ummorean Kristus to mangkamo bonno'. ¹⁹ Ianna anggamo la katuoanta illalan lino tarannuan lako Kristus, angganna ma'rupa tau kitamo'a' randan memase-masena.

²⁰ Sapo manassa anna mangka tuo sule Kristus dio mai alla'na to mate sirapan pa'dandi kumua angganna to mate la tuo sule. ²¹ Annu susi kamatean ullambi' ma'rupa tau natumang kasalaanna mesa tau, nakuamo duka' katuoanna sule to mate ura'na pengkaranganna mesa tau. ²² Angganna ma'rupa tau la mate annu peampoanna Adam, susimi duka' angganna to mesa kappa'mo Kristus la dipatuo sule.

²³ Sapo simesa-mesa tau la dipatuo sule situru' rettenanna: Kristusmo yolo anna mane angganna to ummoreanni ke saemi kapenduanna. ²⁴ Mangkai too, saemi allo ma'katampakanna.

Attu iatoo angganna to ma'parenta, to ma'kuasa, anna angganna tomaraya la napa'dean Kristus anna mane ussurongan kaparentaanna lako Puang Allata'alla Ambeta. ²⁵ Annu la tontong liupi ma'parenta Kristus sae lako attunna napatirokon Puang Allata'alla angganna balinna dio tingngayona. ²⁶ Angganna balinna Kristus, kamateammo randan katampakan natallanni. ²⁷ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Puang Allata'alla la umpatirokon angga lako dio tingngayona." Dadi manassami kumua angga lako la tirokon dio olona Kristus, salianna Puang Allata'alla annu Puang Allata'allamo umpatirokonné dio tingngayona Kristus. ²⁸ Sapo mangka asanni angga lako dipatirokon dio tingngayona Kristus, umpopengkareppe'mi duka' kalena dio tingngayona Ambena To mangka umpatirokon angga lako dio tingngayona. Napolalan Puang Allata'allamo la unguasai angga lako. ²⁹ Ianna tae' la dipatuo sule to mate, maakaria anna dengan tau ditedok ussonda to mangkamo mate? Akamo gunana napogau' tau kela tae' la dipatuo

sule to mate? ³⁰ Pa'rapanan tae' la dipatuo sule to mate, maakari angki la untingngayo liu kasanggangan?

³¹ Anggammua' sa'do'dorangku, rundun allona' sioloan kamatean.

Anna ura'namo kadoresangku ummita kapangngoreanammu lako Kristus Yesus Dewatanta napolalan kukua: Tonganna te tula'kue. ³² Akamo gunana lako kaleku ummewa tau sirapan olo'-olo' peande tau inde kota Efesus kela ma'pikki' susina' tau kumua tae' dengan katuoanna sule to mate? Kela tae' la dipatuo sule to mate, mapia ke unturu'miki' peparumbananna tau nakua: "Anta ummandemoa' sola ummiru' annu la bonno'mikia' makale'."

³³ Daua' ma'din napapusa tau.

Annu dengan peparumbanan nakua:

"Ianna sangkalamma'ki' to kadake gau' la ungkadakei kamapiaan illalan kaleta." ³⁴ Pengkilalakoa' ammu

daumoa' umpogau' liu kasalaan. Annu dengan liupi illalan alla'-alla'mua' to tae' ummissanan Puang Allata'alla. Sitonganna napakasiri'ko'a' te tula'kue.

Katuoanna sule batang kale

³⁵ Sapo umbai dengan la mekutana nakua: "Umbamo la nakua to mate dipatuo sule? Umbamo la susi batang kalena ke tuomi sule?" ³⁶To maro tongangkoa'. Tananan lako bela' tae' naissan tuo ke tae' dilamun lise'na rokko litak susi to mate. ³⁷Anna inde ditananne, susinna lise' gandum battu tananan senga'raka, tangngia melolo sangkalebu batangna ditanan, apo angga lise'na. ³⁸Mangkai ditanan, Puang Allata'allamo umbeenni rupa situru' pa'kuanna. Angganna lise' tananan pantan tuo situru' rupanna. ³⁹Susi siami duka' menawanna. Ma'rupa tau sisala batang kalena olo'-olo', sisala toi dassi, anna sisala toi be'dok. ⁴⁰Ianna tapetua' issinna langi' anna issinna lino sisala-sala duka', issinna langi' senga' kamalekeanna, anna issinna lino senga' ia duka' kamalekeanna. ⁴¹Susi siami duka' kamalekeanna mata allo sisala kamalekeanna bulan. Kamalekeanna bulan sisala kamalekeanna bentoen, anna bentoen pantan sanda kamalekeanna.

⁴² Susimi duka' katuoanna sule to mate. Batang kalena ma'rupa tau inde lino la bosi ke dilamunni. Sapo ianna batang kale dipatuomo sule ta'mo la naissan bosi. ⁴³ Inde anna dilamun batang kalee innang kadake diita anna malamma, sapo ianna dipatuomo sule, la malekemi anna matoro. ⁴⁴ Inde batang kale dilamunne iamo batang kale inde lino. Sapo ianna dipatuomo sule, batang kale lu yaomo mai suruga. Annu ianna dengan batang kale lu illalan mai lino, dengan duka' batang kale lu yao mai suruga. ⁴⁵ Susi dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Pamula tau disanga Adam dipenawai napolalan tuo." Sapo Kristus to digente' Adam katampakan, umpebeen penawa mepatuo sae lako-lakona. ⁴⁶ Tangngia batang kale lu yao mai suruga yolo napebeen Puang Allata'alla sapo batang kale la sipato'na dipake illalan lino anna mane umpebeen batang kale lu yao mai suruga. ⁴⁷ Adam bunga'na, buttu illalan mai lino litak ditampa, sapo Adam kaduanna battu' dikua Kristus buttu yao mai suruga. ⁴⁸ Inde ma'rupa tau temoe susi Adam, litak ditampa. Sapo ma'rupa tau la tama

suruga la susi batang kalena to buttu
yao mai suruga.⁴⁹ Attu temo susi batang
kaleta Adam litak ditampa, sapo attu ke
dako' la susimi batang kaleta Kristus to
buttu yao mai suruga.

⁵⁰ Anggammua' sa'do'dorangku,
kalembasanna inde tula'kue iamo: inde
batang kaletae bale anna rara, tae'
la mala tama kaparentaanna Puang
Allata'alla yao suruga. Battu' dikua
malanna la bosi tae' la mala sola tae'na
la naissan bosi.

⁵¹ Perangngii ammu paillalan penaia'

inde battakada ta'pa dengan
napa'peassakan Puang Allata'allae:
Tae'kia' la bonno' asan yolo anna
mane sae Puang Yesus kapenduanna.
Sapo la dipalumalin asangkia', susi to
tuo tenni to mate.⁵² Kara-kara iatoo
tokke' la dadi illalan attu sampalling,
ke monimi tamboro'na Puang Allata'alla
katampakanna. Annu ianna monimo inde
tamboro'e, dipatuo asammi sule to mate
sitonda batang kale bakaru la da'da' sae
lako-lakona, anna angganta to tuopa
la dipalumalin.⁵³ Annu inde batang
kaletae mala mate anna mala bosi,
iamo nangei parallu disondai batang

kale tala mate anna tala bosi.⁵⁴ Ianna mangkamo ussonda batang kale mala mate anna mala bosi inde batang kale tala mate anna tala bosie, mane lemba'ri battakadanna Puang Allata'alla mangka tiuki' nakua: "Kendekmi kapataloan annu pa'demi kamatean."

⁵⁵"O kamatean, umbami kapataloammu?

O kamatean, umbamo nangei pesui'mu?"

⁵⁶Pesui'na kamatean iamo kasalaanna ma'rupa tau. Anna kakuasaanna kasalaan iamo issinna sura'na Musa annu ianna dilenda umpabuttu kamatean.⁵⁷ Sapo sipato'ki' ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla annu nabeengkia' kapataloan ummolai Yesus Kristus Dewatanta.

⁵⁸O anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, iamo too la tontongko'a' ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu, daua' ma'sarubeba'. La tontongko'a' ma'kadua-dua umpalako pengkaranganna Dewata annu muissanan kumua lupu'mua' lako Dewata tae' la masala.

**Doi' narempun to Korintus la
napopebaa lako kombonganna to
mangngorean yao Yerusalem**

16 ¹Temo la kutulasangkoa' umba la mukua urempun doi' la mupamoloian solata to mangngorean yao Yerusalem. Kupelau la mupalakoa' susi mangka kusatuduan kombonganna to mangngorean dio lembangna Galatia. ²Ianna nalambi'omo allo minggu pantan umpasere omokoa' doi'mu situru' pallolongammua'. Annamia' too indana mane dirempummo ke saena' matin. ³Saena' matin, umpapiamo' sura' angku sua pira-pira to muangga'a' la sipato' lao langngan Yerusalem umbaa sura' sola itin doi' pa'petandomua'o. ⁴Ianna la parallupa' lao, la laokan sola.

Pa'bunu'-bunu' penawanna Paulus

⁵ Mangkapa' lao lako propinsi Makedonia angku mane matin umpellambi'ikoa', annu innang la laopa' lako yolo. ⁶Umbai la masae-saena' torro itin, mala toi duka' itimpikia' sola ke masakka'i padang napolalan malana' mupamoloia' umpatarru' penonosangku

lako angngenan senga'.⁷ Tae' kuaku kela anggakoa' la kulempangngi sappai'. Sapo ianna siolaan pa'kuanta Dewata, moraina' la masae-sae torro itin.

⁸ Sapo la torropa' inde Efesus sae lako nalambi' attunna Allo Pentakosta,⁹ annu dengammi lalan la kuola umpalako pengkarangan la ma'guna inde, moika anna buda liu siamo to ullawaii.

¹⁰ Ianna sae matin Timotius, la mutarima manappa'a' anna malara tae' malaya' illalan alla'-alla'mua', annu to umpengkarangan duka' Dewata susina'.¹¹ Tae'a' la mupa'barinni'i. Sapo la mupamoloia' anna malara umpatarru' manappa penonosanna napolalan sae sule umpellambi'ina' annu kuampaimi kasaeanna inde sola pira-pira sa'do'doranta.

¹² Mengke'de' ia sa'do'doranta Apolos, kusasunan liu la matin ussolaan pira-pira sa'do'doranta umpellambi'ikoa', sapo moka tongan-tongan matin temo. Anna dengampa attu mapia anna mane matin umpellambi'ikoa'.

Bubungna sura'

¹³ La matangkingko a' ammu ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu. La baranikoa' ammu matoro ummanda'i kapangngoreanammu. ¹⁴ Angganna pa'palakomua' la sitonda pa'kamase.

¹⁵ Muissanan kumua Stefanasco sola rapunna randan yolo mangngorean dio propinsi Akhaya anna umpalulakomo karanganna Dewata kalena umpamoloi petauanna Puang Allata'alla. Kupelau matin anggammua' sa'do'dorangku, ¹⁶ la manuru'ko a' lako tau susi too anna lako angganna to nasolaan mengkarang.

¹⁷ Dore' tongan-tonganna' anna sae Stefanus sola Fortunatus anna Akhaikus annu nasondamokoa'. ¹⁸ Napatialanna' penawangku susi lako kalemu a' mangkakoa' napatialaan penawammu. La mupakasalle a' tau susi too.

¹⁹ Salama'na ade' angganna kombonganna to mangngorean inde propinsi Asia. Kupalandasan duka' salama'na illalan sanganna Dewata Akwila sola Priskila anna angganna to mangngorean to sima'sambayang dio banuanna.

²⁰ Kupalandasan toi duka' salama'na angganna sa'do'doranta inde. Sisalama'-lama'koa' susi la sipato'na napogau' to mangngorean. ²¹ Salama'ku, Paulus. Melolona' ummuki' inde salama'kue.

²² Lako to tae' ungkamasei Dewata la sanggang. *Maranata!* O Puang, maimoko!

²³ Anna Puang Yesusmora Dewatanta untamba'koa' pada-pada.

²⁴ Kukamaseikoa' illalan sanganna Kristus Yesus.

2 KORINTUS

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku Paulus, mesa rasulna Kristus Yesus situru' pa'kuanna Puang Allata'alla, anna lu dio mai sa'do'doranta Timotius lu lako anggammu sa'do'dorangki to nakala' kombonganna to mangngorean itin Korintus, anna lu lako anggammua' to Sarani itin propinsi Akhaya. ²Anna Puang Allata'allamora Ambeta sola Puang Yesus Kristus untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Puang Allata'alla to'na pepakaranga

³Dipakasalle Puang Allata'alla, Ambena Dewatanta Yesus Kristus, annu iamo Ambeta to lantuk ma'kamase anna Dewata kabuttuanna pepakaranga. ⁴Napakarangkan angki nalambi' kamasussaan, anna malara inde pepakarangannae kipake duka' umpakaranga solaki to nalambi' kamasussaan. ⁵Annu

budami kamasussaan susi mangka
nasa'dingan Kristus ullambi'kan, sapo
budami duka' pepakaranga kilolongan
annu mesa kappa'mokan Kristus.

⁶ Ianna nalambi'kan kamasussaan, la
pepakaranga iko lako kalemu'a' anna la
muola ullolongan kasalamasan. Ianna
dipakarangkan, la dipakarangakoa'
duka' napolalan malakoa' tontong
matutu untingngayo kamasussaan
susi kisa'dingan. ⁷ Tontong liukan
parannu kumua la tontongkoa' sa'bara'
untingngayo kamasussaan. Annu
kiissanan kumua ianna pada-padakia'
untammu kamasussaan, la pada-
padakia' duka' untarima pepakaranga
yao mai Puang Allata'alla.

⁸ Anggammua' sa'do'dorangki,
moraikan kela ummissanangkoa'
kamasussaan mabanda' kitamu dio
propinsi Asia. Annu tandana mabanda',
ta'mo dengan kikua la tuokan, ⁹ susi
tappa'kan to dipabambanni sangka' la
dipatei. Sapo ia nangei dadi susi, angki
malara tae' urrannuan kamatoroangki,
sapo la parannu langngangkan Puang
Allata'alla to ma'kuasa umpatuo sule to
mate. ¹⁰ Puang Allata'allamo mangka

umpasikambelakan kamatean mekarea'-rea', anna la napasikambelakan duka' temo. Anna kirannuan kumua la tontongkan napasikambela illalan attu la kitengngayona,¹¹ ke tontong liukan mupamoloia' ummolai sambayang. Annu ianna buda tau umpa'sambayangangkan la natamba'kan Puang Allata'alla napolalan la buda tau ma'kurru' sumanga'.

Ta'pa tarru' pa'kua penawanna Paulus la lempang dio Korintus

¹² Sendekan annu nakua penawangki angganna pa'palakoki illalan lino lako ma'rupa tau, la'bi-la'binna lako kalemua', ma'bulo salampakan sitonda penawa mapatting lu yao mai Puang Allata'alla. Kara-kara iatoo kipalako tangngia ura'na kapaissanan ma'rupa tau sapo ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleki.¹³ Angganna pangnguki'ki lako kalemua', tae' ma'kalembasan senga' salianna innang mupekalembasan ke mubacai. Moika anna ta'pa mupekalembasan tongan temo, sapo kurannuan la mupekalembasan asan ke dako' kumua la muposendekan susi kami

umposendekoa' ke saemi sule Puang Yesus kapenduanna. ¹⁴(1:13)

¹⁵ Iamo te kaparannuangku kumua la muposendekanne napolalan kendek illalan penawangku yolona la penduangkoa' kulempangngi ammu malara penduan ullolongan tamba' ummolai kasaeangku matin.

¹⁶ Pa'bunu'-bunu' penawangku, la kulempangngi salakoa' ke lu lakona' propinsi Makedonia anna la lempang polena' itin ke ma'pasulemo' dio mai anna malara dengan mutundaianna' umpatarru' penonosangku lako Yudea.

¹⁷ Sapo salario inde pa'bunu'-bunu' penawangkue. Malarakka la dikuan tille tipae'? Anggarika situru' pa'kuangku massuri kupolalan ma'dua kada, mangka kukua: "Io", mangka kukua: "Tae"?

¹⁸ Susi Puang Allata'alla mala diorean, nakuamo duka' dandingki matin tae' mangka kikua: "Io," mangka kikua: "Tae'." ¹⁹ Annu Yesus Kristus Anakna Puang Allata'alla kitetteranangkoa' solakan Silas anna Timotius tangngia "Io" anna "Tae"'. Sapo to matutu umpasae lako pa'dandinna. ²⁰ Manassa angga "Io" diissanan illalan Yesus Kristus

annu angganna pa'dandinna Puang
Allata'alla lemba' asammi illalan kalena.
Napolalan ummolai sanganna Yesus
Kristus malaki' umpomatande Puang
Allata'alla takua: "Amin." ²¹ Melolo Puang
Allata'alla umpakatoto'kia' annu mesa
kappa'mikia' Kristus, anna melolo toi
umpopendadiki' petauanna. ²² Melolo
toi duka' untandaikia' anna malara
diissanan kumua to naampuikia', anna
patamangkia' penawanta Penawa
Maserona la mendadi tanda kumua la
talolongan angganna pa'dandinna lako
kaleta.

²³ Puang Allata'alla ussa'biina' annu
nalosa penawangku kumua tae'na' dadi
matin Korintus annu mokana' la mapa'di'
penawammua' ke makarra'i tula'ku
matin. ²⁴ Tae'koa' manggi' kiparenta liu
la untarunduk kapangngoreanammu,
annu innang ke'de' matoto'mokoa'
illalan kapangngoreanammu. Sapo
anggami kipeang umba la takua mesa
penawa anna malara tuttuan masannang
penawammua'.

2 ¹Iamo too anna kupatantumo
illalan penawangku kumua tae'na'
la matin indana mapa'di' pole omo

penawammua' susi yolona. ² Annu ianna la kupa'di' penawakoa', bennapa la umpakarangana'? Angga ikoa' mala umpakarangana' sapo umbamo la nakua ke mangkamokoa' kupa'di' penawa?

³ Iamo kungei umpopebaammokoa' iato sura'o, anna malara tae'na' napa'di' penawa to la umpatialanna' penawangku ke saena' matin. Annu kuorean kumua ianna dore'na' innang la dore'ko'a' duka'.

⁴ Inde angku ukisangkoa' sura' yolonae, masussa tongan-tongan kusa'ding anna rantang buaku lambisan tumangi'na'. Tae' kukua la kupopebangkoa' sura' anna malara masussa duka' penawammua', sapo kukua anna malara muissanan kumua kukamasei tongan-tongangkoa'.

To kasalaan la digarri'i

⁵ Ianna dengan tau umpakendek pa'di' penawa, sitonganna tae' angga kao napa'di' penawa sapo randan ta'mo ke pira-pirakoa' itin napa'di' penawa. Annu la makarra' sigali tula'ku ke kukua napa'di' penawa asangkoa'.

⁶ Itin matin tau susio budami solamua' mangka umpabambanni sangka', sapo kukua la siruami. ⁷ La mugarri'imia'

ammu pakarangai indana mapa'di' sigalimo penawanna napolalan kattu rannu.⁸ Iamo too kupelau matin temo la mupakawanian lako kalena kumua mukamasei tongan-tongan.⁹ Tonganna kumua kupopebangko'a sura' yolona annu la kuola ummitakoa' battu la muturu' tongarri pa'kuangku battu la ta'ra.¹⁰ Ianna ungarri'ikoa' to kasalaan lako kalemu, la kugarri'i duka'. Annu ianna dengan tau parallu la digarri'i, la kugarri'i dio olona Kristus annu ikoa' kupa'kadua-duai,¹¹ indana dengan naola ponggawana setang mengkarang illalan alla'ta annu innang taissanammi pa'kua penawanna.

Tae' ra'da penawanna Paulus dio Troas annu tae' silambi' Titus

¹² Saena' lako Troas la umpalanda' Kareba Kadoresan diona pengkaranganna Kristus, nabillangammo' lalan Puang Yesus la umpalako pengkarangangku dio angngenan iatoo.¹³ Sapo tae' ra'da penawangku annu tae'na' silambi' sa'do'dorangku Titus, kupolalan umpellei Troas lu lako Makedonia.

**Paulus napake Puang Allata'alla
umpalanda' Kareba Kadoresan**

¹⁴ Kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla, annu tontongkan napatette illalan umpakaroa' kapataloanna Kristus annu mesa kappa'mokan Kristus. Napakekan Puang Allata'alla anna malara kareba diona pengkaranganna Kristus titale' sirapan bau bumanangnga' titantan lao. ¹⁵ Annu kami-kami sirapangkan pantunu bumanangnga' napemalasan Kristus langngan Puang Allata'alla nauduk angganna tau, susi to dipasalama' tenni to la tinanda lako kasanggangan. ¹⁶ Sirapangkan bosi to mate la papatean lako to la ullolongan kasanggangan. Sapo lako to dipasalama', sirapangkan bau bumanangnga' annu kipalandasanni kareba la mepatuo. Tae' dengan tau la umbela umpalako inde pengkaranganne. ¹⁷ Tae'kan susi buda tau umpopallolongan battakadanna Puang Allata'alla. Sapo to nasuakan kami Puang Allata'alla napolalan kikaloloi kipalanda' anna naitakan kumua tae' dengan senga'na illalan penawangki annu mesa kappa'mokan Kristus.

Pengkaranganna Paulus umpalanda' pa'dandi bakaru

3 ¹Ianna dirangngi kadangki, malarika la dikua menge omokan untede kaleki? Tae'kan susi tau senga' sae umpellambi'ikoa' manggi' sitoang sura' pantede dio mai tau anna malara mutarimaa', anna mane umpelau sura' pantede lako kalemua' la napa'pitaan dio angngenan senga'. ²Kalemumoa' kami kiposura' annu sirapangko'a sura' tiuki' illalan penawangki naissanan asan tau anna naissan toi nabaca. ³Annu kawanammi ummolai panggauammua' kumua to mangngorean tongammokoa', buana pengkarangki. Napolalan mala dikua ikomoa' sirapan sura' nauki' Kristus, tangngia peuki' napopangnguki' sapo Penawa Maserona Puang Allata'alla Dewata tuo, tae' nauki' lako batu sapo nauki' illalan penawanna ma'rupa tau.

⁴Ia kingei barani ma'kada susi annu ummorean tongangkan Puang Allata'alla ura'na pengkaranganna Kristus illalan kaleki. ⁵Tae' dengan lalanna la kikua ummampuikan kapaissanan umpalako inde pengkaranganne,

sapo Puang Allata'alla umbeengkan kapaissanan.⁶ Puang Allata'allamo mengkarang illalan kaleki, napolalan kibela mengkarang umpalanda' pa'dandi bakaru lako ma'rupa tau. Inde pa'dandi bakarue tangngia atoran tiuki' sapo pengkaranganna Penawa Masero lako ma'rupa tau. Annu atoran tiuki' la mepalulako kamatean sapo Penawa Masero mepatinanda lako katuoan bakaru.

⁷ Atoran la mepalulako kamatean tiuki' dio batu. Inde anna pebeenni lako Musae, kawanan kamatandeanna Puang Allata'alla dio lindona Musa lambisan pasilong napolalan tae' nataro nanenne'i to Israel, moika anna marassammo la pa'de. Ianna sitonda kamatandeanna Puang Allata'alla umpebeen atoran la mepalulako kamatean,⁸ la ondongpia pa'dandi bakaru napebeen Penawa Masero.⁹ Ianna sitonda kamatandean pa'dandi la untumang ma'rupa tau dipabambanni sangka', marru matande pole ia pa'dandi la naola Puang Allata'alla ummangga' malolo ma'rupa tau.¹⁰ Moika anna matande pa'dandi yolo, sapo ianna dipasitinti pa'dandi bakaru, pa'demi

kamatandeanna. ¹¹ Ianna sitonda kamatandean pa'dandi yolo moika anna tae' la da'da', la dapakaia pa'dandi la da'da' sae lako-lakona innang marru la matandena.

¹² Ura'namo te kaparannuangki susie kingei barani mantula'. ¹³ Tae'kan susi Musa ussampun lindona indana itai to Israel pa'de pasilongna kamatandeanna Puang Allata'alla dio lindona. ¹⁴ Sapo innang titutu' pikki'na to Israel. Anna sae lako temo montong liupi takua to dibalun pikki'na ke umbacai pa'dandi yolo. Annu angga la nangei tibuka pikki'na sirapan dialai pebalunna ke mesa kappa'i Kristus. ¹⁵ Sae lako temo ianna umbaca omo sura'na Musa, dengan liupi untutu'i pikki'na. ¹⁶ Sapo ianna mengkatoba' tau anna unturu' Dewata, tae' mala tala tibuka pikki'na sirapan mallai pebalunna. ¹⁷ Inde dikuaan Dewatae, iamo Penawa Masero. Anna benna-benna torro Penawa Maserona Dewata illalan penawanna, ta'mo dengan umposabua'i. ¹⁸ Ta'mo kita dengan umbalun pikki'ta temo, napolalan kawanan kamatandeanna Dewata illalan kaleta. Inde kamatandeanne buttu yao mai Dewata, anna inde dikuaan

Dewatae iamo Penawa Masero torro illalan kaleta. Anna Penawa Maseromo umpopendadikia' susi kalena Kristus, napolalan tuttuan masae tuttuan kawanan kamatandeanna Dewata illalan kaleta.

To umpalanda' Kareba Kadoresan la ma'gau' malolo

4 ¹ Pa'kamasenamo Puang Allata'alla kipolalan napapassanni inde karanganne. Iamo too anna tae'kan kattu rannu. ²Tae'kan ungkarang gau' mekadere'-dere' sinapogau' buni ma'rupa tau. Tae'kan umpakena tau anna tae'kan umbalendo-lendo battakadanna Puang Allata'alla.

Sangngadinna dio olona Puang Allata'alla kipomakaleso manappa innang ianna, anna kirannuan la mengkalao illalan unak penawanna angganna tau ummitakan anna sangaikan. ³Ianna dengampa tau tae' umpekalambanan manappa Kareba Kadoresan kipalanda', to la ullolongan mandamora kasanggangan, ⁴iamo to tae' mangngorean. Itin matin tauo nabutai pikki'na ponggawana setang to ungkuasai lino napolalan tae' ummita

kamasianganna Kareba Kadoresan untetteran kamatandeanna Kristus, to umpakawanan kalena Puang Allata'alla.

⁵ Inde kareba kipalanda'e tangngia kaleki kitetteran, sapo kipalanda' kumua: Yesus Kristusmo Pepuanganta. Kaleki kami, sabua'mukan situru' pa'kuanna Puang Yesus. ⁶ Mangka ma'kada Puang Allata'alla nakua: "La pangngarrang kamasiangan illalan mai kamalillinan." Anna Puang Allata'alla siamo umpopangngarrang kamasiangan illalan penawanta anna malara masiang pikki'ta, tapolalan umpekalambanan kamatandeanna Puang Allata'alla pangngarrang dio lindona Kristus.

Ewanan keangga' illalan kurin litak

⁷ Kamasiangan anna kakuasaan illalan kaleki sirapan ewanan keangga' dianna illalan kurin litak iamo batang kaleki. Dadi la nakawanan tau kumua inde kakuasaan randan ma'tandalangngananne lu yao mai Puang Allata'alla, tae' lu dio mai kaleki. ⁸ Sibassa'kan naliling tama kamaparrisan, sapo simala mammokan lappa'. Sipusami pikki'ki, sapo ta' mammokan sikattu rannu.

⁹ Sididarrakan, sapo tae'kan dengan natampe Dewata. Pembudakan dikambei lambisan tisambak, sapo ta' mammokan bonno'. ¹⁰ Ussa'dingan liukan kamasussaan lambisan la malakan dipatei susi Puang Yesus anna malara kawanan illalan kaleki kumua tuo sule Puang Yesus. ¹¹ Kami, to tuopa dengan liu to morai la umpateikan annu unturu'kan Puang Yesus anna malara kawanan illalan kaleki kumua tuo sule Puang Yesus, moika anna tae' la da'da' inde batang kalekie. ¹² Dadi umbotorangkan sunga'ki ammu malara ullolongan katuoan sae lako-lakona.

¹³ Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Mangngoreanna' kupolalan barani mantula'." Susimi duka' kapangngoreanangki kipolalan barani mantula', ¹⁴ annu kiissanan kumua Puang Allata'alla to mangka umpatuo sule Puang Yesus, la umpatuokan sule susi Puang Yesus anna la pada-padakia' napengngolo lako kalena. ¹⁵ Iate kingei ussa'dingan kamaparrisan susie annu kipa'kadua-duaikoa'. Annu tuttuan buda tau urrangngi Kareba Kadoresan kipalanda' napolalan ussa'dingan

pa'kamasena Puang Allata'alla, tuttuan buda duka' tau ma'kurru' sumanga', napolalan dipomatande Puang Allata'alla.

**La tapakawanan illalan
salu katuoanta kumua
to mangngoreangki'**

¹⁶ Iamo too anna ta'mokan dengan kattu rannu. Moi anna tuttuan malammamo batang kaleki sapo dibakarui liu penawangki allo-allona. ¹⁷ Annu inde kamasussaan kisa'dinganne tae' mabanda' anna tae' la masae. Sapo la ungkembuaan kamatandean lako kaleki sae lako-lakona anna marru untondon kamasussaan kisa'dingan. ¹⁸ Tangngia kami diitanna lako kipakalando sapo tae'na diita. Annu diitanna lako angga la sappai', sapo tae'na diita lako la da'da' sae lako-lakona.

5 ¹Batang kaleta sirapan lantang tangei torro illalan lino. Anna kiissanan kumua ianna dirondonnimo inde lantangnge, innang mangkamiki' napatokaan banua Puang Allata'alla yao suruga, tangngia panggaraga ma'rupa tau anna la da'da' sae lako-lakona. ²Inde anta torropa illalan linoe mengkaloa'ki',

annu mamalli'miki' morai la torro illalan
batang kale bakarunta yao suruga.

³ Annu ianna torro illalammo batang
kale bakaru sunga'ta, sirapammi
ma'pakean, tae' ma'kambelang. ⁴ Ianna
torro liupa sunga'ta illalan batang
kaleta, mengkaloa'kia' annu mabanda'
kamasussaan tapassan. Tae' dikua
moraiki' la untampe batang kaleta illalan
inde linoe, sapo moraiki' la umpake
batang kale lu yao mai suruga, anna
malara inde batang kaleta innang la
matee nasonda batang kale la tuo sae
lako-lakona. ⁵ Melolo Puang Allata'alla
umpatokakia' la untarima batang kale
bakaru, anna Penawa Maseronamo
mangka nabeengkia' la tandana kumua
la dadi.

⁶ Iamo too anna matoro liumo
penawangki moika anna kiissanan
kumua ianna torropakan illalan inde
batang kalekie, sikambelapakan banua
la kingei torro sola Puang Yesus. ⁷ Annu
katuoangki kami illalan lino situru'
kapangngoreanangki langangan Kristus
tae' situru' diitanna lako. ⁸ Kusulei pole
kumua matoro penawangki anna marru
kiporai ke umpelleimokan inde batang

kalekie angki torro sola Puang Yesus.

⁹ Iamo kipolalan umpeang liu lalan la kiola umpomasannangngi penawanna, la susi angki torro illalampa batang kaleki, tenni ke kipelleimi. ¹⁰ Annu innang la dipopengngolo asangkia' lako Kristus la naparella, anna pantan la untarimaki' la sipato'na tatarima sitinti pa'palakota illalan lino, mapiarika pa'palakota kadakerika.

Puang Allata'alla sikapia sule ma'rupa tau ummolai Kristus

¹¹ Iamo too anna umpeang liumokan lalan angki malara naorean tau la'bi-la'binna annu kiissanan kalembasanna mengkarea' langngan Puang Yesus. Nalosa Puang Allata'alla penawangki, anna kurannuan la mengkalao illalan duka' penawammua' umpengngissanannikan. ¹² Tae' te dengan illalan penawangkie kumua la untede omokan kaleki. Sapo kipaitaikoa' lalan la muola undoresangkan, la mupakea' umbali to angga salianna nadoresan tangngia illalanna penawa. ¹³ Ianna ta'mo montong penawangki diita, angganna too la umpomatande

Puang Allata'alla. Sapo ianna masiang pikki'ki diita, angganna too la kamapiaammua' kipasalui penawa.

¹⁴ Angganna te maie mala kipogau' ura'na pa'kamasena Kristus mengkarang illalan kaleki annu kiissanammi kumua sirapammi mate asan angganna tau annu mangkami mate mesa tau ussondai.

¹⁵ Mangkami mate Kristus ussonda angganna tau, anna malara angganna to tuopa tangngiamo pa'kua penawanna la naturu', sapo la pa'kuanna Kristus to mangka mate ussondai anna mangka dipatuo sole.

¹⁶ Iamo too anna tangngiamo kami pangngita ma'rupa tau kipolalan ummissanan tau. Sitonganna ambo' situru' duka' pangngita rupa tau kipolalan ummissanan Kristus, sapo ta'mo temo. ¹⁷ Angganna to mesa kappa'mo Kristus sirapan to ditampa bakaru. Pa'demi katuoan yolona nasonda katuoan bakaru. ¹⁸ Angganna too Puang Allata'alla ungkarangngi. Malakia' napasikapia kalena Puang Allata'alla sule ura'na pengkaranganna Kristus, anna mane papassannikan pengkarangan la umpaitai lalan tau

senga' anna malara sikapia duka' sule Puang Allata'alla.¹⁹ Indemi kareba kipalanda'e kumua: Puang Allata'alla umpasikapia sule kalena anna ma'rupa tau ura'na pengkaranganna Kristus, ta'mo untuntu' kasalaanna ma'rupa tau. Mangkamokan napapassanni pengkarangan la untetteran umba nakua lalanna anna mala sikapia sule Puang Allata'alla anna ma'rupa tau.

²⁰ Dadi, pesuanakan kami Kristus. Iamo too ianna kipantula'ikoa', sirapan Puang Allata'alla melolo umpantula'ikoa'. Ummolai sanganna Kristus, kipelau matin la ussorongkoa' kalemu la napasikapia sule kalena Puang Allata'alla.²¹ Tae' kasalaan Kristus, sapo nasua Puang Allata'alla ussondakia' umpassan kasalaanta anta malara naangga' malolo Puang Allata'alla ummolai Kristus.

6 ¹ Mangngala tawakan duka' illalan pengkaranganna Puang Allata'alla, napolalan kipelau tongan-tongan kumua: daua' umpesalai babang pa'kamasena Puang Allata'alla mangka mutarima.² Annu dengan battakadanna Puang Allata'alla nakua:

“Illalan attu mangka kupatantu,
kuperangngii sambayangmua',
battu dikua illalan attu kungei
umpasalama' ma'rupa tau,
kupamoloimokoa'.”

Patananni manappaia' talinga inde
tula'kue: attu temomo dikuan attu
napatantu Puang Allata'alla la nangei
ma'pasalama'.

Kamasussaanna Paulus illalan pengkaranganna

³ Umpeang liukan lalan kenamala tae'
dengan panggauangki la nasassai tau
napolalan untelle pengkarangangki.

⁴ Sangngadinna illalan angganna kara-
kara kipakawanan kumua sabua'nakan
Puang Allata'alla. Annu tontong liukan
sa'bara' untingngayo ma'rupa-rupa
kamasussaan anna kamaparrisan.

⁵ Ditumbuikan, ditarungkun, anna
nalimbui tau, tae'kan ussa'dingan
boyo' mengkarang, pembudakan
tae' mamma', anna pembudakan
mangngelo. ⁶ Ma'penawa mapattingkan,
dengan kapaissanan kiampui, sa'bara'
liukan, anna ummampa' penawa.
Tontong liukan nakuasai Penawa

Masero, anna sae rokkokan ma'kamase.

⁷ Sitonganna kipokada, kawanan kakuasaanna Puang Allata'alla illalan kaleki, ma'gau' malolokan anna inde kamaloloangkie sirapan pa'dang anna unta' kipake mangngewa. ⁸ Dengan attungki dipakasalle, dengan toi duka' dipa'barinni'ikan. Dengan attungki natede tau, dengan toi duka' disassaikan. Moi anna silampu'na kitula', sapo sidisangaikan to tamantula' tongan.

⁹ Diangga'kan to tangkaissanan, sapo buda duka' tau ummissanangkan.

Disanga matemokan sapo tontong liu siapakan tuo. Moika anna dikambeikan sapo tae'kan bonno'. ¹⁰ Moika anna dipa'di' penawakan, sapo dore' liukan. Mase-masekan diita sapo buda tau kipatomakaka. Tae' dengan aka kiampui diita sapo sitonganna tae' dengan aka kipeang.

¹¹ O anggammua' sa'do'dorangki itin Korintus. Kitulasan asammokoa' silampu'na anna sae rokkokan ungkamasaeikoa'. ¹² Sumpumi kami pa'kamaseki lako kalemua', sapo tangkaan ikoa' pa'kamasemu lako kaleki. ¹³ La kupantula'i susikoa' anak dadiangku

temo: kupelau matin kenamala la sae
rokko pa'kamasemua' lako kaleki susi
pa'kamaseki lako kalemu'.

Matangkingkoa' indana bawaikoa' to tamangngorean

¹⁴ Daua' ma'din mesa kappa' to tae'
ummorean Puang Yesus annu tae' la
sibali. Umbamo la nakua kamaloloan
dipamesa kappa' kakadakean?

Battu dikua umbamo la nakua sola
kamasiangan anna kamalillinan? ¹⁵ Tae'
dengan leleanna la mesa penawa Kristus
anna ponggawana setang. Anna tae'
dengan la siundu'na to mangngorean
anna to tamangngorean. ¹⁶ Umba la
nakua silambi' Banua Ada'na Puang
Allata'alla anna dewata lino panggaraga
ma'rupa tau? Banuannakia' kita Puang
Allata'alla Dewata tuo, annu melolo
Puang Allata'alla ma'kada nakua:

“La torrona' illalan alla'-alla'na
angku solaan liui.

Kaomo la napodewata
anna iamo la petauangku.”

¹⁷ Nakua polepa:

“Iamo too pelleia' ammu sarakki
kalemu dio mai itin matin tauo.

Pasikambelakoa' kalemu angganna
kakadakean,
napolalan kutarimamokoa'.

¹⁸ Kaomo la muala Ambe
anna ikomoa' la kuala anak.

Susimi kadanna Puang Allata'alla
Dewata To Randan Kuasa."

7 ¹ O angammua' sa'do'dorangku to
kukamasei, nakala'kia' duka' to la
untarima itin pa'dandio. Iamo too anna
la usseroiki' kaleta dio mai angganna la
ungkadakeinna penawanta sola batang
kaleta. Kenamala la tuttuan maserokia'
illalan salu katuoanta annu mengkarea'
tongan-tongangkia' langngan Puang
Allata'alla.

Kadoresanna Paulus lako to Korintus

² Kupelau la tibuka penawammua'
untarimakan. Tae' dengan moi mesamo
tau kingei kasalaan, anna tae' toi dengan
tau kikadakei. Tae'kan dengan untengko
tau. ³Tae' te kukua la kupasalakoa'
kungei mantula' susie annu innang
mangkami kutula' kumua kikamasei
tongan-tongangkia' napolalan la pada
matekia' pada tuo. ⁴Nakua illalan
penawangku la malakoa' kutulasan

silampu'na anna sende tongan-tongan penawangku matin anna marangana'. Moi anna nalambi'kan ma'rupa-rupa kamasussaan, sapo kendek kadoresan illalan penawangku.

⁵ Saekan duka' inde propinsi Makedonia ta' liu siamo dengan attungki la melliwe. Iamo kiola, iamo nangei ullambi'kan kamasussaan susi kasipekkaan tenni kamareasan illalan penawangki. ⁶ Sapo napakarangakan Puang Allata'alla to umpakaranga angganna to masussa, annu napasilambi'kan Titus. ⁷ Tae' angga kasaеanna Titus kipolalan maranga, sapo tialapi duka' penawangki urrangngi tula'na umba mukuaa' umpakarangai. Natula' duka' kumua mamalli'ko'a' la silambi'kia'. Natula' toi duka' umba mukuaa' umpenassanni gau'mu yolona anna morai tongan-tongammokoa' la unturu'na' napolalan tuttuan sumpu kadoresangku.

⁸ Moika anna umpa'di' penawammua' sura'ku yolona, sapo tae'na' menassan. Sapo sitonganna ambo' kuperassanni angku issanammi kumua umpa'di' penawammua', moika anna angga sappalli'. ⁹ Sapo dore'mo' temo. Tangngia

ura'na kamapa'disanna penawammua' kupolalan dore', sapo ia kungei dore' annu kamapa'disan penawammumoa' mupolalan mengkatoba' dio mai gau' kadakemu, anna itin kamapa'disan penawammua'o situru' pa'kuanna Puang Allata'alla. Dadi sitonganna tae' tongan-tongangkoa' dengan kipa'di'.

¹⁰ Annu kamapa'disan penawa situru'na pa'kuanna Puang Allata'alla mepatigara' mengkatoba' dipolalan ullolongan kasalamasan. Anna kamapa'disan penawa susi too tae' dengan tau la umpenassannii. Sapo kamapa'disan penawa siullambi' to tangngummissanan Puang Allata'alla, angga kamatean la dilolongan. ¹¹ Penawa-nawaan manappaia' buana kamapa'disan penawa situru'na pa'kuanna Puang Allata'alla lako kalemua'. Inde buanae iamo morai tongan-tongammokoa' la umpogau' innang la sipato'na dipogau', mupomakalesomi kumua tae'ko'a' sola to umbali pepa'guruangki, ungkabassimokoa' angganna kasalaan, muissammia' mengkarea' langangan Puang Allata'alla, mukamalli'imo', tuttuan tigara'mokoa' la ma'palako, anna

moraimokoa' umpabambanni sangka' to kasalaan. Anna illalan inde kara-karae kawanammi kumua ta'mokoa' kasalaan.

¹² Dadi, tangngia ura'na to kasalaan battu to masussa napobua' kasalaan kupolalan umpopebaangkao' sura' yolona, sapo kukua anna malara mukalesoa' kumua mukamasei tongangkan dio olona Puang Allata'alla.

¹³ Iamo te napolalan maranga penawangkie.

Tae'kan angga maranga, sapo sumpupi kadoresangki ummita kadoresanna Titus annu mupatialannia' penawanna.

¹⁴ Innang sikutula' mapiamokoa' lako Titus anna ta'pa le'ba matin, anna ta' mammo' mupakasiri'. Annu angganna mangka kitula' lako kalemua', tonganna asan. Susimi duka' angganna tula'ki lako Titus untetterangkao' tonganna asan.

¹⁵ Anna tuttuan nakamaseimokoa', annu nakilalai liu kamanurusammua' lako, umba mukuaa' untammuii anna mane sae matin, anna pa'pakasallemu'.¹⁶

Tae' dengan pada tiala inawangku annu malamokoa' dirannuan illalan angganna kara-kara.

Pelaunna Paulus lako to Korintus la umpamoloi to mase-mase

8 ¹O angammua' sa'do'dorangku,
la kitulasangko'a' umba nakua
pa'kamasena Puang Allata'alla
lako angganna kombonganna to
mangngorean inde propinsi Makedonia.
² Annu moi anna untingngayo passudian
mabanda' sapo tontong liu sumpu
kadoresanna. Moika anna memase-
mase, sapo tae' dengan moro'
ma'petando la dibeen tau senga'.
³ Melolona' ummitai kumua inde
pa'petandonae situru' pa'belanna ke
sia tae' la'bi polepa anna pa'belanna.
⁴ Situru' pa'kua penawanna, melau
lako kaleki kenamala dipabeai
duka' umpamoloi sa'do'doranta to
mangngorean dio Yudea. ⁵ Inde
pa'petandonae la'bi ia anna kirannuan la
napebeen. Annu bunga'na ussurongan
kalena langngan Puang Yesus, anna
mane ussurong kalena lako kaleki situru'
pa'kuanna Puang Allata'alla. ⁶ Iamo
kingei ussasunammo Titus matin anna
umpatarru' karangan mapia mangka
naparanduk urempun pa'petandomua'.

⁷ Marru mentondongkoa' iko illalan angganna kara-kara, susinna: matoto' kapangngoreanammua', manarangkoa' mantula', mandalammi kapaissanammua', kamoraiammua' umpogau' la sipato'na dipogau', anna pa'kamasemua' lako kaleki. Iamo too anna kikuamo matin marru la mapia ke mentondongkoa' duka' umpamoloi padammu to mangngorean dio Yudea.

⁸ Tae' te kukuae la kupassakoa' umpalako inde kara-karae, sapo kutulasangkoa' umba nakua to Makedonia umpamoloi padanna annu la kuola ummita penawammua' ma'kamase lako padammu. ⁹ Annu muissanammia' kumua nakamasei tongan-tongangkia' Yesus Kristus Pepuanganta. Annu moi anna tomakaka, sapo umpopentomase-mase kalena annu la napamoloikoa' anna malara kamemase-maseanna la mupolalan tomakaka dio olona Puang Allata'alla.

¹⁰ Situru' pikki'ku, marru la sipato' ke mupatarru'mia' urempun doi' susi mangka muparanduk taun le'ba annu iko'a' randan yolo umpasaluii penawa anna iko toia' umparandukki.

¹¹ Patarru'mia' ammu pasuppiikki situru' pa'belammua'. Umba susi kamoraiammua' umparandukki, la nakuamo duka' kamoraiammua'umpasuppiikki. ¹² Ianna maringngan penawammua' ma'petando situru' muampuinna, la natarima Puang Allata'alla pa'petandomu annu tae' napelau tae'na dengan dio kalemu.

¹³ Tae' kukua la dipomabanda' iko'a' dudungammu anna malara diringngannian dudunganna tau senga', sa po kukua anna malara pada-pada katuoammua'. ¹⁴ Temo, mala dikua la'bikoa' iko napolalan itin kala'biammuo mala ungganna'i kaparalluanna to dio Yudea. Sapa'kayu anna pissan attu tae' duka' ganna' kaparalluammua', la napagannasangkoa' duka' anna malara pada-pada katuoammua'. ¹⁵ Susi dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

"To buda narempun tae' la kala'bian,
anna to titti' narempun tae' dengan
leleanna tae' la ganna'."

**Paulus ussua Titus anna
dua solana lako Korintus**

¹⁶ Kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla annu umpatigara' duka' penawanna Titus susikan morai tongan-tongan la umpamoloikoa'. ¹⁷ Annu tae' angga kisua napolalan la matin, sapo innang mengkalao illalan penawanna morai la umpamoloikoa' lambisan morai matin umpellambi'ikoa'. ¹⁸ Dengan duka' mesa sa'do'doranta kisua matin nasolaan Titus. Inde sa'do'dorantae naangga' tongan-tongan angganna kombonganna to mangngorean annu umpalako manappa pengkaranganna umpalanda' Kareba Kadoresan. ¹⁹ La'bi-la'binna mangka pole omi napile angganna kombonganna to mangngorean inde la kisolaan lao umbaa doi' la dipamoloian to mase-mase anna malara dipakasalle Puang Allata'alla. Anna la kawanan duka' kumua morai tongan-tongangkan umpamoloi solata to mangngorean.

²⁰ La kipaela' tongan-tongan te umparampo inde doi' budae annu indana dengammo tau umpasalakan.
²¹ La ma'gau' malolokan tae' angga dio

olona Puang Allata'alla sa po dio duka'
tingngayona ma'rupa tau.

²² Dengan polepi mesa sa'do'doranta
kisua matin ussolaan Titus anna
sa'do'doranta mesa. Pempiran-pirammi
kiita pengkaranganna, napolalan
kikawanana kumua innang sae rokko
tongan umpalako pengkaranganna
Puang Allata'alla. La'bi-la'binna temo
morai la umpamoloikoa' urempun
pa'petandomua' annu narannuan
tongan-tongan. ²³ Innang solaku
ia Titus, sikusolaan mengkarang
umpamoloikoa'. Mengke'de' itin dua
sa'do'dorantao, to nasua kombonganna
to mangngorean inde, anna to
mengkarang napolalan dipakasalle
Kristus. ²⁴ Dadi, kipelau la umpakawanana
tongangkoa' pa'kamasemu lako
anna malara naissanang angganna
kombonganna to mangngorean kumua
to ma'kamase tongangkoa', anna la
kawanana kumua angganna tula'ki
siumpokada mapiakoa' tonganna asan.

**Pelaunna Paulus kenamala
innang tirempummo doi'na to
Korintus anna mane sae lako**

9 ¹Sitonganna ta'mo parallu la kuuki'
inde doi' la dipamoloian sa'do'doranta
to mangngoreanne. ²Annu kuissanammi
kumua morai tongangkoa' la umpamoloi
sa'do'doranta, anna sikutula' mapia
liukoa' lako to Makedonia, kumua
taun le'bamo anna situru'-turu'i
sa'do'doranta dio propinsi Akhaya
la umpamoloi to mase-mase. Anna
iamo te kamoraiammua' ma'petandoe
umpatigara' duka' penawanna buda to
Makedonia. ³Kusuami matin Titus sola
dua sa'do'doranta la umpamolokoa'
urrempun doi' anna malara innang
tokamo susi mangka kutula' lako
to Makedonia napolalan angganna
tula'ku untedekoa' tonganna asan.
⁴Annu dengan manii to Makedonia
kusolaan anna ta'pa toka doi'mua' ke
saekan matin, la kasirisangkan annu
kirannuan tongan-tongangkoa' anna la
makadere'ko'a' duka'. ⁵Iamo too anna
kusuamo matin tallui yolo la ummato'
pa'petandomua' la dipamoloian to mase-

mase situru' pa'dandimmua'. Ia kungei
umpasusii anna malara saena' matin,
innang tokami pa'petandomua' napolalan
kawanan kumua inde pa'petandomua'e
mengkalao dio tongan penawammua'
tae'ko'a' dipassa.

**Pa'petando siolaan
kamariningnganan penawa lako
padanta umpolean tamba'**

⁶ Pengkamantangngi manappaia'
inde battakadae: Benna-benna titti'
banne naambo', la titti' siami duka'
napepare. Benna-benna buda banne
naambo', la buda siami duka' napepare.

⁷ Simesa-mesa tau la ma'petando
situru' kamariningnganan penawanna.
Tae' la mabanda' penawanna anna
tae' toi la napassa annu nakamasei
Puang Allata'alla to ma'petando
sitonda kamariningnganan penawa.

⁸ Anna Puang Allata'alla ma'kuasa
umbengangkoa' tamba'na tiluppi'-luppi'
napolalan la tontongkoa' ummampui
angga muparalluinna lambisan la la'bi
polepi, la mupake umpalako angganna
pengkarangan mapia lako tau senga'.

⁹ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Untawa-tawa pa’tamba’na lako to
mase-mase;
kamapiaan penawanna la tontong
sae lako-lakona.”

¹⁰ Puang Allata’alla umpatokaan banne
to la mangngambo’ anna nande la
diande. Puang Allata’alla duka’ umpatoka
anna umpatiluppisangkoa’ aka-akammu
anna malara tuttuan kerangngan duka'
pa’palako mapiammua’. ¹¹ La susimi
tee lambisan sundun katuoammua’,
napolalan mala liukoa' ma'petando
sitonda kamaringnganan penawa.
Anna itin doi' pa’rempummua' la
kitawaan lako to mase-maseo, la
napolalan buda tau ma'kurru' sumanga'
langngan Puang Allata’alla. ¹² Inde
pa’palako mapiammua'e, tae' angga la
dipagannasan kaparalluanna petauanna
Puang Allata’alla, sapo la napolalan buda
tau ma'kurru' sumanga' langngan Puang
Allata’alla. ¹³ Anna ura’na panggauan
mapiammua', innang la buda tau
untendeng Puang Allata’alla annu la
naissanan kumua matutu tongangkoa'
unturu' Kareba Kadoresan untetteran
Kristus. Anna la untendeng Puang
Allata’alla annu mamaseko'a' ma'petando

lako kalena anna lako tau senga'.

¹⁴ La napa'sambayangangko'a' anna nakamalli'i ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla mengkarang illalan kalemua'.

¹⁵ Kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla annu tae' diissan disangai pa'kamasena lako kaleta.

Paulus umpa'timpasan kalena

10 ¹ Dengan tau kumua simalute tula'na Paulus ke sitingngayoi tau, sapo ianna sikambela tau makarra' tula'na. Temo, melolo kaleku, Paulus, melau lako kalemua' sitonda kamalennasan penawa susi Kristus kumua, ²daua' passana' umpomakarra' tula'ku ke saena' matin. Annu innang illalammi penawangku la ungkarra'i to ussangkanan umpa'kadua-duai lino kipolalan mengkarang. ³Tonganna kumua illalampakan lino, sapo tangngia kamanaranganna ma'rupa tau kipake umbali ewalingki. ⁴Annu tangngia kami porewa illalan lino kipake mangngewa sapo porewa sitonda kakuasaanna Puang Allata'alla la nabela urroppokan bentengna ewalingki. ⁵Kitaloimi angganna tula'na

to umbali pepa'guruan tongan, anna kiroppokammo susi benteng akkalanna to malangka' penawa, to ullawai tau umpengngissananni Puang Allata'alla. Kitaloimi pikki'na ma'rupa tau napolalan unturu' pa'kuanna Kristus.⁶ Anna maka' manuru' tongan-tongammokoa', la kipabambanni sangka' angganna to moka manuru' illalan alla'-alla'mua'.

⁷ Pasalui manappaia' penawa muitanna lako. Ianna dengan tau ussanga kalena to unturu' Kristus, la napikki' duka' kumua to unturu'kan duka' Kristus susi kalena itin tauo. ⁸ Moi la kupetonganni untede kaleku ura'na kakuasaan nabengangkan Puang Yesus, tae'na' la makadere' annu inde kakuasaanne tae' kipake undondonangkao' sapo kipake umpakatoto' kapangngoreanammua'.
⁹ Tae' kuaku kela kupopebangkao' sura' anna la dengan tau kumua kupakarea'-rea'ko'. ¹⁰ Annu nakua tau: "Makarra' anna mapana' tula'na Paulus illalan sura'na, sapo ianna kalenamo melolo sae, malammami diita anna makabeko sambakan kadanna."¹¹ Itin to ma'kada susio la parallu naissanan kumua: Angganna tula'ki illalan sura'ki

sitonganna siundu' siami pa'palakoki ke sitingngayokia'.

¹² Innang tae'kan barani la umpasitinti battu um papada kaleki to ussanga-sanga kalena. Itin matin tauo to maro tongan, annu kalena siamo napopawa ussangai kalena anna kalena siamo napasitintian kalena.

¹³ Tae'kan kami susi. Tae'kan kami liwa' sigali untede kaleki, sa po anggami mangkanna napapassanniangkan Puang Allata'alla. Anna nakala'ko'a' duka' pengkarangangki. ¹⁴ Tae' mala dikua tanggiamo angngenangki kingei mengkarang ke kipakilalakoa' annu innang mangkamokan sae matin um palanda' Kareba Kadoresan untetteran Kristus. ¹⁵ Tae'kan untede kaleki ura'na pengkaranganna tau senga' salianna karangan mangka napatantuangkan Puang Allata'alla. Sapo kirannuan kumua, ianna tuttuan matoto'mo kapangngoreanammua' la tuttuan kalua' pengkarangangki illalan alla'-alla'mua'. ¹⁶ Ianna susimo too, malamokan duka' um palanda' Kareba Kadoresan lako lembang senga' lakomua', indaki untedemo kaleki ura'na

pengkarangan kikarang dio lembang nangeimo tau senga' mengkarang.

¹⁷ Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Benna-benna morai la untede kalena, la napengkilalai kumua angga Puang Allata'alla la sipato' ditede."

¹⁸ Annu tangngia to untede kalena keangga' dio olona Dewata sapo to nadoresan Puang Allata'alla.

Paulus malallan tokke' manii umporai rasul tatongan to Korintus

11 ¹ Mapia ke sa'bara'ko'a' yolo annu la mantula' to maro salapa'.

Tonganna, innang sisa'bara'mokoa' lako kaleku. ² Malallan penawangkua' matin susi Puang Allata'alla malallan lako kalemua'. Annu morong anak dara, mangkamokoa' kupasianda'i mesa anak muane, iamo Kristus.

³ Sapo malallan penawangku tokke' manii dipapusa pikki'mua' napolalan ta'mokoa' matutu lako Kristus, susi Hawa yolona napakena kamanarrusanna ula'.

⁴ Annu masannangkoa' untarima to sae untetteran senga' Puang Yesus, salianna mangka murangngia' dio mai kaleki. Dengan toi kamoraiammua' la untarima

penawa senga' salianna Penawa Masero mangkamo mutarima, anna ma'dingko'a' duka' la untarima kareba senga' salianna Kareba Kadoresan mangka kitetteran lako kalemua'. ⁵Sapo kusanga duka' tae'na' la natondon itin matin to ussanga kalena rasul tadirondonno. ⁶Umbai tangkaanna' manga'na mantula', sapo tae'na' duka' oma' ke kamanarangarra anna mangkamo kipakawanan lako kalemua' illalan angganna kara-kara.

Balayanna nangei tae' melau saro Paulus lako to Korintus

⁷Inde angku palandasangko'a' Kareba Kadoresan lu yao mai Puang Allata'allae, umpopengkadiongna' kaleku tae' melau saro lako kalemua', ammu malara dipomatande. Malarika te dikua umhogau'na' kasalaan lako kalemua'e?
⁸Inde angku palandasangko'a' Kareba Kadoresanne pira-pira kombonganna to mangngorean senga' mala dikua kurappa doi'na annu nabeenna' langgoso' angku malara mengkarang illalan alla'-alla'mua'. ⁹Ianna tangkaan omo sirundunan kaparalluangku attu iatoo, tae' dengan tau illalan

alla'-alla'mua' kusussai annu inde
kaparalluangkue naganna'i asan
sa'do'doranta to mangngorean to lu dio
mai Makedonia. Umpeang liuna' lalan
anna malara tae'ko'a' kusussai illalan
angganna kara-kara, anna la tontong
kupateen.¹⁰ Iamo te kupodore'e, anna
tae' dengan la mala umpa'deanni moi
umba kungei illalan lili'na Akhaya.
Tonganna te tula'kue susi tula'na Kristus
tonganna asan.¹¹ Maakai angku ma'kada
susi? Ta'rrokoka kukamaseia'? Nalosa
penawangku Puang Allata'alla anna
naissanan kumua kukamaseikoa'.
¹² Tae' dengan lelangku la melau saro
lako kalemua' susi kupogau' temo,
anna malara tae' dengan palliwanganna
to ussanga kalena rasul taditondon
untede kalena anna tae' la nakua susi
siamokan umpalako pengkarangangki.
¹³ Annu itin matin tauo tangngia rasul
tongan. Sitonganna to ma'tengko sae
tama alla'-alla'mua' mengkarang susi
tappa' duka' rasulna tongan Kristus.
¹⁴ Sapo tae' mala ditikkedusan, annu
pongawana duka' setang umpa'pasusii
malaeka' kamasiangan.¹⁵ Dadi tae'
duka' la ditikkedusan to mengkarangna

pongawana setang ke umpa'pasusii
to ungkarang kamaloloan. Sapo
katampakanna innang la dipabala'i duka'
situru' pa'palakona.

Kamasussaanna Paulus umpakawananni kumua rasul tongan

¹⁶ La kusulei pole piisan kukua:
kenamala tae'koa' dengan ussangaina'
to maro. Sapo ianna dengan liupa
ussangana' to maro, pa'tomaroimo'
too angku malara untede kaleku.

¹⁷ Sitonganna tangngia pa'kuanna
Puang Yesus la untedena' kaleku,
sapo ma'kada susina' to maro. ¹⁸ Buda
tau untede kalena ura'na kara-kara
lino, dadi la untedena' duka' kaleku.

¹⁹ Simasannangkoa' anna sa'bara'
lako to maro annu ussangakoa'
kalemu manarang. ²⁰ Tandamua'
manarang, tokke'mokoa' umpabeai
tau umposabua'koa', untengkokoa',
ussusuikoa', umpa'barinni'ikoa', anna
untampilingkoa'. ²¹ La sipato'na'
makadere' annu tae' kami kibela ma'gau'
sus.

Sapo ianna barani tau undoresan
mesa kara-kara, baranina' duka' untede

kaleku. Mantula' to marona' tee. ²² Ianna ussanga kalena to Ibrani itin matin tauo, to Ibranina' duka'. Ussangarika kalena to Israel, to Israelna' duka'. Ussangarika kalena peampoanna Abraham, peampoannana' duka' Abraham. ²³ La nakuaraka: "To mengkarangnakan Kristus." Senga'pi kao. Susimokkao to tae' montong penawanna mantula'. Ia nangei kukua: "Senga'pi kao", annu marru mengkarang karra'nakkao, marru pembudanakkao dipatama tarungkun, marru pembudanakkao dikambei, anna pembudamo' sole dio ba'ba liang. ²⁴ Pellimamo' nadarra to Yahudi naombang sipentallu pulo kasera pissan. ²⁵ Pentallunna' natumbui to Roma, mangkana' duka' disileba'-leba'i batu. Pentallun tallan kappala' kungei, mangkana' sangngallo sabongi ummambang-ambang illalan tangnga tasik. ²⁶ Pembudana' untingngayo kasanggangan illalan penonosangku, susinna: liu salu kulamban, to kadake lako lalan, kasanggangan lu dio mai to Yahudi anna to salianna to Yahudi, untingngayona' kasanggangan illalan kota, kasanggangan dio padang alla',

kasanggangan illalan tasik, anna
kasanggangan dio mai to ussanga kalena
to mangngorean.²⁷ Ummasaina' pala'ku
mengkarang, pembudana' tae' mamma',
tae' ummande sola ummiru'. Anna
pempiranna' mangngelo anna madingin
sola tae' ganna' pakeangku.²⁸ Salianna
too masussa liupi duka' penawangku
umpikki' angganna kombonganna to
mangngorean.²⁹ Maka' dengan solata to
mangngorean malamma, simalammana'
duka'. Maka' dengan tau metobang tama
kasalaan, simasussa penawangku.

³⁰ Ianna paralluna' la untede kaleku,
kamalammaangku la kutetteran.

³¹ Puang Allata'alla Ambena Puang
Yesus to dipakasalle sae lako-lakona
ummissananni kumua tonganna tula'ku.

³² Inde angku dio Damsyik-e, ussua
tantara undagai kota gubernur to
naangka' tomaraya Aretas annu la
nasakkana'.³³ Sapo dipatamana' buria'
angku dipopangngola sulewa' dilolloran
rokko salianna tembo' kota. Susimi tee
kupolalan tae' dadi nasakka gubernur.

**Paulus untetteran
pa'paombo' lako kalena**

12

¹ La untedena' kaleku, moika anna tae' dengan gunana sapo la untetteranna' pa'paombo'na Puang Yesus lako kaleku. ² Dengan mesa to Sarani, sapulo appa'mi taunna mangkanna tokke' tiangka' langngan angngenan randan matande yao suruga. Sapo tae' kuissanan sitonda batang kalerika tiangka', anggarika penawanna. Kara-kara iatoo angga Puang Allata'alla ummissananni.

³ Kusulei pole kukua, kuissanan kumua inde taue tokke' tiangka' langngan angngenan kamatandean disanga Firdaus. Tae' kuissanan sitonda batang kalenaraka tiangka' battu la anggari penawanna, angga Puang Allata'alla ummissananni. Yaoi angngenan kamatandean, urrangngimi tula' tae' naissan napokada ma'rupa tau anna tae' mala natula' ma'rupa tau. ⁴ (12:3)

⁵ Sitonganna la sipato'na' untede to ummita pa'paombo' susi too, sapo tae' kuaku annu anggami kamalammaangku sikuporai kudoresan. ⁶ Kela moraina'

duka' la untede kaleku, tae'na' mala la diangga' to tae' montong penawanna annu tonganna kupokada. Sapo tae' kuaku umpalakoi anna malara tae' dengan tau ummangga'na' salianna ummita pa'palakoku anna urrangngi tula'ku.

⁷ Sapo dipatamanna' kaleku kamapa'disan sirapan duri untossokna' anna susi pesuanna ponggawana setang undarra liuna' angku malara tae' malangka' penawa napobua' inde pa'paombo' memangnga-mangnga lako kalekue. ⁸ Pentallummo' ma'sambayang langngan Puang Yesus anna malara mallai illalan mai kaleku inde kamapa'disanne. ⁹ Sapo nakua lako kaleku: "Ganna'mi pa'kamaseku lako kalemu, annu marru la kawanan kakuasaangku illalan kalemu ke malammako." Iamo nangei kuporaimo undoresan kamalammaangku annu ianna malammana' attu iamo too kungei ussa'dingan kakuasaanna Kristus illalan kaleku. ¹⁰ Dadi dore'na' ke malammana', ke dipakario-riona', ke nalambi'na' kamasussaan, ke didarrana' battu' nalambi'na' kamapa'disan annu

unturu'na' Kristus. Annu attungku malamma iamo kungei matoro.

Paulus malallan umpikki' to Korintus

¹¹ Sitonganna susimi to tae' montong penawangku mantula' untede kaleku, sapo ikoa' umpassana' mantula' susi. Annu marru la papatu ke ikoa' untedena'. Annu moika anna tae'na' keangga' sapo tae'na' la natondon itin matin to ussanga kalena rasul tadirondonno.

¹² Buda tanda mangka kupogau' illalan alla'-alla'mua' la umpakawananni kumua rasulnana' Kristus, la'bi-la'binna sa'bara'na' umpogau' tanda anna tanda memangnga-mangnga sola kara-kara umpakawanani kakuasaan.

¹³ Akamo kungei umpaboko'ikoa' penawa? Kusanga kupapada-pada siamokoa' angganna kombonganna to mangngorean. Anggami kungei umpaboko'ikoa' penawa annu tae'ko'a' kusussai la ummitanna' katuoangku. Sapo ianna la kupokasalaarra, daua' padiong penawai.

¹⁴ Temo la kapentallungkumo matin. Anna tae' kuaku la ussussaikoa', annu tangngia ewanammua'

kuparallui sapo kalemua'. Annu tangngia anak la umpeangan nande to matuanna sapo to matuaria umpeangan nande anakna.¹⁵ Iamo nangei masannangmo penawangku umbengangkoa' kuampuinna, lambisan la kudotaan umbotoran sunga'ku annu kupa'kadua-duaikoa'. Dadi ianna susimo te pa'kamaseku lako kalemua'e, maakari anna tuttuan moro'ra kao pa'kamase lako kaleku?

¹⁶ Muissanammia' kumua tae'ko'a' dengan kusussai. Sapo maakari anna dengan tula' kumua to manarru'na' anna ma'tengkona' illalan alla'-alla'mua'?

¹⁷ Dengammoka ewanammua' natengko to kusua matin anna benganna'?

¹⁸ Mangkamo' ussua matin Titus sola mesa sa'do'doranta to mangngorean. Natengkorokokaa' anna sae matin napolalan ummala ewanammua'? Manassa anna tae', annu muissanan kumua susi siami penawangki Titus anna susi pa'palakoki.

¹⁹ Umbai dengan dio penawammua' kumua la umpa'timpasangkan kaleki. Anggammua' sa'do'dorangki to kikamasei, Puang Allata'alla ummitakan

kumua angganna tula'ki anna pa'palakoki situru' pa'kuanna Kristus anna la umpakatoto' kapangngoreanammua'.

²⁰ Annu malallan penawangku, mase manii anna tae' situru' parannungku pa'palakomua' kulambi' matin, susi toi duka' pa'palakoku tae' situru' parannummua'. Malallan penawangku dengan mani to sipekka-pekkka, siri ate, to keara', to umpa'kadua-duai kalena, to untula' kadake padanna, to untula'-tula' padanna, to malangka' penawa, anna to umpakendek kamarukkaan. ²¹ Malallan duka' penawangku, mase manii anna sae polena' matin napakasiri'na' Puang Allata'alla dio tingngayomua' anna la rantang buaku annu buda to umpogau' kasalaan yolona ta' liupa mengkatoba' ullullu' pa'bannetauan, ma'gau' meko'do'-ko'do', anna umpogau' tasipato'na dipogau'.

Pira-pira pepakilala

13 ¹ La kapentallungkumo te matin umpellambi'ikoa'e. Dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Ianna duamo tau battu' tallu tau siundu' kasa'bianna illalan mesa kara-kara, malami diorean."

² Angganna to umpogau' kasalaan
yolona mangka asammi kupakilala
angku sae matin kapenduanna.
Sapo temo moi anna sikambelakia',
kupakilala pole sola angganna tau
senga' kumua: itin matin tauo tae'
dengan la nasala ara'ku ke saena'
matin, ³ annu moraikoa' la ummitai
kumua Kristus mantula' ummolai kaleku.
Innang tae' la malamma Kristus lako
kalemua' ke saena' matin sangngadinna
la umpakawanan kakuasaanna illalan
alla'-alla'mua'. ⁴ Moi anna malamma
batang kalena inde anna dipasok lako
kayu pantokesanne, sapo tuo sule ura'na
kakuasaanna Puang Allata'alla. Innang
malammakan duka' susi Kristus sapo la
muita pa'palakoki lako kalemua' kumua
tuokan sola Kristus ura'na kakuasaanna
Puang Allata'alla.

⁵ Pantan pesa'dingngia' tama kalemu,
mangngorean tongarrokoka lako
Kristus ta'raka. Ianna mangngorean
tongangkoa', innang la musa'dingan
kumua illalan tongan kalemua' Kristus
Yesus. Angga ke tae'ko a' mangngorean
tongan anna tae' la musa'dingan.
⁶ Sapo kurannuan la muissanan kumua

tangngiakan to tamangngorean tongan.

⁷ Kipa'sambayangan liukoa' langngan Puang Allata'alla indana dengan tau illalan alla'-alla'mua' umpogau' kakadakean. Tae' kikua anna kawanarra kumua manarangkan umpalako pengkarangangki, sapo kikua ammu malara umpogau'a' kamapiaan moika anna dengan tau ummangga'kan rasul tatongan annu tae' dengan makarra' tula'ki dio tingngayomua'. ⁸ Annu tae'kan mala umpogau' tasituru'na katonganan, angga katonganan la kipogau'.

⁹ Dore'kan ke malammakan diita sapo matoto'ko' iko. Ma'sambayang liukan kenamala tae' dengan sassamua' dio tingngayona Puang Allata'alla. ¹⁰ Ia kungei umpopebaammokoa' yolo inde sura'e anna malara ta'mokoa' kukarra'i ke saena' matin situru' kakuasaan nabenganna' Puang Yesus. Annu inde kakuasaan nabenganna'e la kupake umpakatoto' kapangngoreanammua' tae' la kupake undondonangkoa'.

Bubungna sura'

¹¹ Katampakanna anggammua' sa'do'dorangku, kupelau matin la

tontong liukoa' dore' ammu umpeang
lalan anna malara tae' dengan
sassamua' dio tingngayona Puang
Allata'alla. Paillalan penawaia' angganna
pepakilalangku. La mesa penawa
liukoa' anna la dengan liu kasikalinoan
illalan alla'-alla'mua'. Anna Puang
Allata'allamora to'na pa'kamase anna
kasikalinoan la tontong ussolangkoa'.

¹² Sisalama'-lama'ko' sitonda
kamamasean susi la sipato'na napogau'
to mangngorean. Kupalandasan
salama'na angganna petauanna Puang
Allata'alla to kusolaan inde.

¹³ Anna Puang Yesus Kristusmora
untamba'ko' pada-pada, anna Puang
Allata'allamora tontong ungkamaseikoa',
anna la tontong liukoa' nasolaan Penawa
Masero. ¹⁴(13:13)

GALATIA

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku,
Paulus, mesa rasulna Yesus Kristus.

Tangngia panturona ma'rupa tau
kupolalan mendadi rasulna, tangngia
toi ma'rupa tau ummangka'na',
sapo Yesus Kristus unturona' anna
Ambeta Puang Allata'alla to mangka
umpatuoi sule dio mai alla'na to mate.

² Salama'ki anggangki sa'do'dorammu
to mangngorean inde, lu lako angganna
kombonganna to mangngorean itin
lembangna Galatia.

³ Anna Puang Allata'allamora Ambeta
sola Puang Yesus Kristus untamba'ko'a'
anna tandoikoa' kamasakkean. ⁴Yesus
Kristusmo To mangka ussurongan kalena
dipatei la ussulangkia' dio mai kasalaanta
anta malara lappa' dio mai kuasanna
kakadakean illaan lino, situru' pa'kuanna
Puang Allata'alla Ambeta. ⁵Dipakasalle
Puang Allata'alla sae lako-lakona. Amin.

Angga sarupa Kareba Kadoresan

⁶Kukamangnga-mangngaikoa', annu marru masimpangko' umpemboko'i Puang Allata'alla to untambaikoa' mendadi petauanna ura'na pa'kamasena Kristus. Unturu'mokoa' pepa'guruan senga' iamo pepa'guruan nasangai tau "Kareba Kadoresan". ⁷Sitonganna tae' dengan Kareba Kadoresan senga' salianna mangka kipatuduangko'. Sapo dengan tau itin umpapusa pikki'mua' anna umpasala kalembasan Kareba Kadoresan untetteran Kristus. ⁸Sapo benna-benna umpalanda' "Kareba Kadoresan" senga' salianna Kareba Kadoresan mangka kipalandasangko', la napabambanni sangka' Puang Allata'alla! Moi benna, kami siamoka battu' malaeka'raka yao mai suruga, la napabambanni asan sangka' Puang Allata'alla! ⁹La kusulei pole tula'ku, kumua: benna-benna umpalanda' "Kareba Kadoresan" senga' salianna mangka mutarimaa', la napabambanni sangka' Puang Allata'alla!

¹⁰Inde mai tula'kue umpakawananni kumua tae'na' umpeang lalan angku

malara naakui ma'rupa tau sapo la naakuina' Puang Allata'alla. Tae'na' umpeang lalan anna poraira' ma'rupa tau annu ianna iara kupeang, tangngiana' sabua'na Kristus.

Paulus mendadi rasul annu naturo Puang Allata'alla

¹¹ O anggammua' sa'do'dorangku, parallua' muissanan kumua inde Kareba Kadoresan kupalanda'e tae' buttu dio mai ma'rupa tau. ¹² Annu inde Kareba Kadoresanne tae' kutarima dio mai ma'rupa tau anna tae' dengan tau umpatuduna'. Sapo melolo Yesus Kristus umpaombo'i issinna lako kaleku.

¹³ Annu innang dengammia' murangngi umba nakua katuoangku yolona angku unturu'pa alukna to Yahudi. Muissananna' kumua umba susi mabanda'na pa'darraku lako petauanna Puang Allata'alla to ummorean Kristus. Siumpeang liuna' lalan umba la kupasusi kupa'dean. ¹⁴ Anna illalan umpalako alukna to Yahudi, buda turangku to Yahudi kutondon. Annu unturu' tongan-tonganna' atoran alukna neneku.

¹⁵ Sapo situru' pa'kuanna Puang Allata'alla mangkami umpa'peissanan Anakna lako kaleku anna malara Kareba Kadoresan untetteran inde Anaknae kupalanda' lako tau senga' salianna to Yahudi. Sitonganna illalampa' tambukna indoku anna turomo' anna napatantu la umpengkaranganni situru' pa'kamasena. Inde anna umpakawanan Anakna lako kalekue tae'na' dengan umpselau pepatudu lako tau. ¹⁶(1:15) ¹⁷Tae' tona' dengan Iao langngan Yerusalem umpellambi'i to yolomo mendadi rasul, sao tappa lu lakona' Arab. Mengkalao diomo' ma'pasule lako kota Damsyik.

¹⁸ Tallu taunni mangkanna, Iaomo' umpellambi'i Petrus yao Yerusalem. Torromo' sola sapulo lima bonginna. ¹⁹Tae'na' dengan silambi' rasul senga' salianna Yakobus sirondongna Puang Yesus. ²⁰Naissan Puang Allata'alla kumua inde mai tula'kue tonganna. ²¹Mangkai too le'ba'mo' lako lembangna Siria anna lako lembangna Kilikia. ²²Attu iatoo ta'pa' naissan angganna kombonganna to mangngorean lako Kristus dio lembangna Yudea annu ta'pakan dengan silambi'. ²³Anggami

sinapekareba kumua inde to undarai yolona, umpalanda'mi Kareba Kadoresan temo, kenada la napa'dean yolona.²⁴ Napolalan umpakasalle asan Puang Allata'alla ura'na kara-kara dadi lako kaleku.

**Pengkaranganna Paulus
lako to salianna to Yahudi
naakui rasul dio Yerusalem**

2 ¹Sapulo appa'i taunna le'ba omo' langngan Yerusalem sola Barnabas anna ussolampa' duka' Titus. ²Laona' langngan Yerusalem annu napakawanan lako kaleku Puang Allata'alla kumua: "Laoko langngan Yerusalem." Saekan langngan ma'mesamokan, sapo angga perepi' yao kisolaan. Kutulasammi diona pengkarangku umpalanda' Kareba Kadoresan lako to salianna to Yahudi, annu malallan penawangku, mase manii anna tae' naakui perepi', la masala babang lupu'ku mengkalao dio mai sae lako temo. ³Sapo ta' mammo dipassa inde Titus to kusolaanne, la unturu' kabeasaanna to Yahudi disunna' moi anna mesa to Yunani. ⁴Sapo dengan siapi duka' umpassai la disunna'. Inde

mai taue iamo to ussangai kalena to Sarani tokke' tama kombonganta annu la ummita aka tapogau' to urrappanammo atoran alukna to Yahudi, to mesa kappa'mo Kristus Yesus. Annu morai la umpasuleki' lako angganna parenta illalan alukna to Yahudi sirapan sabua'.⁵ Sapo tae' dengan leleangki la mengkaola lako annu undagaikan tula' tongan illalan Kareba Kadoresan anna malara tontong liu innang susinna lako kalemua'.

⁶ Anna ta'mo urrangnganni pole pepa'guruangku to keangga' yao Yerusalem. (Sapo tae' kao parallu lako kaleku to keangga'raka tangngiaraka, annu tae' ia ma'pebulu-bulu Puang Allata'alla).⁷ Sangngadinna naakuiria kumua kaomo to naponto bannangngi Puang Allata'alla la umpalanda' Kareba Kadoresan lako tau senga' salianna to Yahudi, susi Petrus to naponto bannangngi umpalanda' Kareba Kadoresan lako to Yahudi.⁸ Annu Puang Allata'alla duka' ummangka'na' mendadi rasul lako tau senga' salinanna to Yahudi susi Petrus naangka' mendadi rasul lako to Yahudi.⁹ Naakui duka'

Yakobus sola Petrus anna Yohanes to diangga' a'diri matoto'na kombonganna to mangngorean, kumua kaomo to naponto bannangngi Puang Allata'alla la umpalako inde passananne.

Nasalama'mokan duakan Barnabas tandana kumua to mesamokan.

Kisituru'-turu'imi kumua kao anna Barnabas la mengkarang lakokan tau senga' salianna to Yahudi, mengke'de' Yakobus sola Petrus anna Yohanes la mengkarang lako ia to Yahudi.

¹⁰ Anggami mesa pelaunna to keangga' yao Yerusalem lako kaleki kumua la ungkilalaikan to mase-mase. Sapo sitonganna innang iamo kupaillalan penawa la kupalako.

Paulus ungkambaroan Petrus dio Antiokhia

¹¹ Sapo inde anna sae Petrus dio Antiokhiae kukambaroan dio tingngayona tau kambar annu sala pa'palakona. ¹² Annu ambo' sisola-sola sa'do'doranta to salianna to Yahudi ummande, sapo tappana sae solana Yakobus dio mai Yerusalem, ungkambelami inde sa'do'dorantae

anna ta'mo naaku sola ummande.
Annu marea' lako to Yahudi to morai la
manggi' disunna' tau. ¹³Susi siami duka'
to Yahudi senga' to mangngoreammo,
ma'dua tambuk asan moka ummande
sola tau senga' salianna to Yahudi
susi Petrus lambisan umbawai duka'
Barnabas. ¹⁴Sapo tappana kuita
kumua ta'mo ia situru' tula' tongan
illalan Kareba Kadoresan pa'palakona,
kukuamo lako Petrus dio tingngayona
tau kamban: "O Petrus, mesako to
Yahudi sapo susimoko to tangngia to
Yahudi illalan katuoammu. Maakari
ammu la umpassapa sa'do'doranta to
mangngorean salianna to Yahudi unturu'
kabeasaanna to Yahudi?"

**Puang Allata'alla ummangga'
malolo ma'rupa tau ura'na
kapangngoreananna lako
Kristus Yesus, tangngia ura'na
unturu' Pepa'guruanna Musa**

¹⁵Situru' rettenanna kadadian, to
Yahudikan. Tangngiakan tau senga'
salianna to Yahudi battu dikua to
kigente' to kasalaan. ¹⁶Sapo kiissanan
duka' kumua tae' dengan tau naangga'

malolo Puang Allata'alla annu unturu'
Pepa'guruanna Musa sa po anggami
ummolai kapangngoreanan lako
Yesus Kristus. Mangngoreangkan
kami lako Yesus Kristus angki malara
naangga' malolo Puang Allata'alla
ura'na kapangngoreanangki, tangngia
ura'na unturu'kan Pepa'guruanna Musa.
Annu tae' dengan tau mala naangga'
malolo Puang Allata'alla annu unturu'
Pepa'guruanna Musa.

¹⁷ Kami to Yahudi, moraikan duka'
la naangga' malolo Puang Allata'alla
ummolai kasilombungangki Kristus. Sapo
dengan tau ussassaikan annu ta'mokan
unturu' Pepa'guruanna Musa napolalan
naangga'kan to kasalaan. La malarika
dikua Kristus untumangkan kasalaan?
Tae'! ¹⁸Ianna la ma'pasulena' unturu'
Pepa'guruanna Musa annu moraina'
la naangga' malolo Puang Allata'alla,
manassa anna to kasalaanna'. ¹⁹Annu
kendek illalan penawangku kumua
tae' dengan leleangku la naangga'
malolo Puang Allata'alla ura'na
kamanurusangku lako Pepa'guruanna
Musa napolalan ta'mo kao kupentoe,
angku malara unturu' pa'kuanna

Puang Allata'alla. Sirapammokkao mangka dipatei sola Kristus yao kayu pantokesan.²⁰ Tangkaomo tuo temo sapo Kristusmo tuo illalan kaleku. Anna to'na katuoangku temo iamo kapangngoreanan lako Anakna Puang Allata'alla to ungkamaseina' anna to mangka ussurongan kalena dipatei annu napa'kadua-duaina'.²¹ Tae'nakkao la ussumbala pa'kamasena Puang Allata'alla. Annu ianna naangga' malolora Puang Allata'alla to unturu' Pepa'guruanna Musa, tae' ia dengan gunana kamateanna Kristus.

**Pa'tamba' nadandi Puang Allata'alla
lako Abraham la nalolongan ma'rupa
tau ura'na kapangngoreananna
lako Kristus tangngia ura'na
unturu' Pepa'guruanna Musa**

3 ¹O angammua' to Galatia, to maro tongangkoa'! Bennamo umpatudu marokoa'i? Mangkami kupomakaleso lako kalemua' kalembasanna kamateanna Kristus yao kayu pantokesan. ²Dengan pekutanangku lako kalemua'i: maakari anna bengangkao' Penawa Masero Puang

Allata'alla? Ia nangei umbengangkoa' Penawa Masero Puang Allata'alla annu ummoreangkoa' Kareba Kadoresan, tangngia ura'na kamanurusammua' lako Pepa'guruanna Musa.³ Maakari anna susi sigalimo katomaroammua'i?
Inde ammu mane mangngoreanne, pengkarangna Penawa Masero umbakarui katuoammua'. Maakari anna kamatoroammumoa' unturu' Pepa'guruanna Musa la mupake ussupikanni?⁴ Ta'raka dengan gunana angga mangkanna musa'dingan? Tae' natamai akkalan kumua tae' la ma'guna.⁵ Dadi, ia nangei umbengangkoa' Penawa Masero Puang Allata'alla anna umpadadi tanda memangnga-mangnga illaan alla'-alla'mua'i annu ummoreangkoa' Kareba Kadoresan, tangngia ura'na unturu'ko'a' Pepa'guruanna Musa.

⁶ Susi tiuki' illalan Buku Masero untetteran Abraham nakua: "Ummorean Puang Allata'alla Abraham napolalan naangga' to malolo Puang Allata'alla."⁷ Dadi parallua' muissanan kumua: angganna to ummorean Puang Allata'alla iamo peampoanna Abraham.⁸ Innang tiuki'mi illalan Buku Masero

kumua la naangga' malolo Puang Allata'alla to salianna to Yahudi ura'na kapangngoreananna. Inde Kareba Kadoresanne innang mangkami napalanda' lako Abraham yolona nakua: "Iko la napolalan ditamba' angganna ma'rupa tau illalan lino." ⁹Dadi, angganna to mangngorean la ditamba' sola Abraham to yolomo mangngorean.

¹⁰Benna-benna urrannuan kamanurusanna lako Pepa'guruanna Musa la napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla, tau iatoo la narua pantado. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Benna-benna tae' unturu' asan angga tiuki'na illalan Pepa'guruanna Musa, natado Puang Allata'alla."

¹¹Manassami kumua tae' dengan tau naangga' malolo Puang Allata'alla annu unturu' Pepa'guruanna Musa. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "Angganna to naangga' malolo Puang Allata'alla la ullolongan katuoan ura'na kapangngoreananna." ¹²Kamanurusana lako Pepa'guruanna Musa sirapangki' urrannuan kamatoroanta, sisala kapangngoreanan lako Puang Allata'alla. Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero

nakua: "Benna-benna morai la tuo situru' Pepa'guruanna Musa, la unturu' asan angganna parenta illaan." ¹³ Moika anna la sipato'kia' narua pantadona Puang Allata'alla, sapo mangkamikia' kita nasulang Kristus tapolalan lappa'moa' dio mai inde pantadoe. Annu dengan tiuki' illaan Buku Masero nakua: "Benna-benna mate ditoke' yao kayu pantokesan, tau iatoo narua pantado." ¹⁴ Ia nangei ma'pasusi Kristus anna malara pa'tamba' mangka nadandi Puang Allata'alla lako Abraham, dibengan duka' lako tau senga' salianna to Yahudi ura'na pengkarangna Kristus. Anna la untarimakia' duka' Penawa Masero mangka nadandi Puang Allata'alla, ke ummoreangkia' Yesus Kristus.

**Attunnamo temo ma'rupa tau
mangngorean lako Kristus,
tangngiamo Pepa'guruanna
Musa la umpatettei**

¹⁵ O angammua' sa'do'dorangku, mapia ke ummalana' mesa tandengan sibeasanna dipogau': Ianna dengan tau umpadadi kasiturusan anna mangkamo napa'pesa'bian, ta'mo dengan tau

mala umpasalai battu' urrangnganni
inde kasiturusannae.¹⁶ Susimi duka'
angganna pa'dandinna Puang Allata'alla
lako Abraham sae lako peampoanna.
(Tae' nakua illalan Buku Masero: "lako
Abraham anna angganna peampoanna"
kalembasanna buda tau. Sapo nakua:
"lako peampoammu," kalembasanna
mesa tau, iamo Kristus).¹⁷ Susi
inde kalembasanna tula'kue: tae'
dengan leleanna Pepa'guruanna Musa
la umpa'dean pa'dandinna Puang
Allata'alla, annu appa' ratu'mia tallu
pulo taunna mangkanna anna mane
dadi Pepa'guruanna Musa.¹⁸ Annu ianna
manggi'ra unturu' Pepa'guruanna Musa
ma'rupa tau anna mane tamba'i Puang
Allata'alla, tangangiamo tamba' situru'
pa'dandinna. Sapo pa'dandinnari Puang
Allata'alla napolalan untamba' Abraham
situru' pa'kamasena.

¹⁹ Ianna susi too, akamo gunana
Pepa'guruanna Musa? Inde
Pepa'guruanna Musa dirangngannian
pa'dandie la umpakawanan kasalaanna
ma'rupa tau ullenda pa'kuanna Puang
Allata'alla. Pepa'guruanna Musa dipake
sae lako kasaeanne mesa peampoanna

Abraham to mangka nadandi Puang Allata'alla. Inde Pepa'guruanne napalanda' malaeka' lako Musa. Anna Musamo pole' to illaan alla' umpalanda'i lako ma'rupa tau. ²⁰ Manassa dengampi to sisabalian anna mane diparallui to illaan alla'. Sapo inde anna ma'dandi Puang Allata'alla lako Abraham-e, tae' ia umparallui to illaan alla' annu ia siamo melolo umparokkoi.

²¹ Dadi ianna susi too, sibokosarrika Pepa'guruanna Musa anna pa'dandinna Puang Allata'alla? Manassa anna tae'! Annu kela atorannara aluk la napolalan ullolongan katuoan ma'rupa tau, la mala ummangga' malolo ma'rupa tau Puang Allata'alla annu unturu' inde atoranna alukke. ²² Sapo kawanan illaan Buku Masero kumua angganna ma'rupa tau nakuasai asan kasalaan. Iamo nangei dibeen to mangngorean inde pa'dandie ura'na kapangngoreananna lako Yesus Kristus.

²³ Inde anna ta'pa nalambi' attunna dengan kapangngoreanan lako Kristus-e, nasangke' tongan-tongangkia' Pepa'guruanna Musa. Sirapangkia' to dikurung sae lako anna dipakawanammo

kapangngoreanan lako Kristus.²⁴ Dadi Pepa'guruannamo Musa umparundukkia' sae lako attunna sae Kristus anta malara naangga' malolo Puang Allata'alla ura'na kapangngoreananta lako Kristus.²⁵ Sapo ta'mikia' la naparunduk liu Pepa'guruanna Musa temo, annu dengammi kapangngoreanan lako Kristus.

**Nalappasammikia' Kristus dio mai
Pepa'guruanna Musa tapolalan
naala anakmo Puang Allata'alla**

²⁶ Dadi napoanakmokoa' Puang Allata'alla ura'na kapangngoreanammu lako Kristus. ²⁷ Annu mangkamokoa' ditedok dipamesa kappa' Kristus, napolalan naangga' malolomokoa' Puang Allata'alla susi Kristus. ²⁸ Ta'mo diissan dise'la ma'rupa tau, to Yahudi anna to tangngia to Yahudi, sabua' anna tangngia sabua', muane anna baine, annu to mesami, napamesa kappa' Kristus Yesus. ²⁹ Dadi ianna mesa kappa'koa' Kristus, peampoannakoa' duka' Abraham anna sipato'koa' untarima pa'dandinna Puang Allata'alla.

4 ¹Sitarru'na tula'ku, la ummalana' mesa pa'rapanan: Ianna dengan anak tapalambi'pa dimana', ta'pa ia mala ummato' inde mana'nae. Moi anna ia ummampui asanni sapo sirapampia sabua' ²annu dengampi tau ummatosanni kaparalluanna anna ungkandapanni mana'na sae lako attu mangka napatantu ambena. ³Susimikia' duka', inde anta ta'pa mangngoreanne, sirapampikia' anak tapalambi'pa annu nakuasaipikia' angganna kakuasaan lino. ⁴Sapo tappana nalambi' attu mangka napatantu Puang Allata'alla, ussuami Anakna tama lino. Inde Anaknae nadadian mesa baine anna tuo illalan lino susi to Yahudi to manggi' unturu' Pepa'guruanna Musa. ⁵Ia nangei ussuai Puang Allata'alla tama lino annu la ussulang to nalumbangngi Pepa'guruanna Musa, angki malara naala anak Puang Allata'alla. ⁶Annu naala anaknamokoa' duka' Puang Allata'alla napolalan ussuamo Penawa Maserona Anakna torro illalan kaleta. Iamo te Penawa Masero mengkarang illalan penawantae tapolalan metamba takua: "O Ambeku!" ⁷Dadi tangngiamokoa'

sabua' sapo diala anakmokoa'. Ianna
to diala anakmokoa' la untarimamokoa'
duka' mana' yao mai Puang Allata'alla.

Paulus malallan penawa lako to Galatia

⁸Yolona, inde ammu ta'paa'
ummissanan Puang Allata'allae
mengkaola lakokoa' dewata tatongan.

⁹Sapo temo ummissanammokoa'
Puang Allata'alla-sitonganna marru
mapia ke dikuai naissanammokoa'
Puang Allata'alla. Maakari ammu
moraira la ma'pasulea' lako kakuasaan
lino, kakuasaan tae' ummampui
kamatoroaan anna tala mala dirannuan
mepamoloi? Maakaria' ammu la
ma'din mengkaola lako sule? ¹⁰Annu'
umpakaroa'mokoa' allo ma'tantu, bulan
ma'tantu, attu ma'tantu, anna taun
ma'tantu situru' alukna to Yahudi.

¹¹Malallan penawangkua' matin battu'
ta' mammokoa' umpesalai resoku
umpa'kadua-duaikoa'.

¹²O anggammua' sa'do'dorangku,
kupelau kenamala mupampalapaina'
tae' umpentoe atoran alukna to
Yahudi, annu ta'mo kao kupentoe

susikoa' yolona. Ta'pokoa' dengan
umpogau' kakadakean lako kaleku.¹³ La
mukilalaipia' kumua ia nangei dengan
palliwangangku umpaissannikoa' Kareba
Kadoresan annu masakina'.¹⁴ Nasussai
tongan-tongangkoa' sakingku attu iatoo
napolalan mendadi passudian kamai lako
kalemua'. Sapo ta' mammokoa' mako'do'
sangngadinna mutarima manappana'
sirapan untarima malaeka'na Puang
Allata'alla battu' sirapangkoa' untarima
kalena Kristus Yesus.¹⁵ Attu iatoo
masannang tongan-tongangkoa'.
Kuissanan kumua la ma'dimpokoa'
ullessu'i matammu ammu beenna' kela
malai dipalako. Sapo maakari anna pa'de
sangkamo kamasannangammua' temo?
¹⁶ La musangamokka ewalimmua' temo
annu kutulasangkoa' silampu'na?

¹⁷ Itin matin to morai la umpassakoa'
unturu' atoran alukna to Yahudio
marassan umpeang lalan la ummala
penawammua'i. Sapo kadake pikki'na
annu morai la umpasisarakkia' ammu
malara sae rokko tongan-tongan
unturu'i.¹⁸ Sitonganna mapia ke
dengan tau ma'kadua-dua la ummala
penawammua' ke la nabawai lako

siakoa' kamapiaan. Sapo la susi
liu tae' angga ke diona' reen.¹⁹ O
anggammua' anakku to kukamasei,
temo masussa pole omo' umpikki'ko'.
Inde kamasussaangkue sirapan baine
mangnguriwa'. Anna la tontong liupa'
ussa'dingan kamapa'disan ke ta'pa
titanan Kristus illalan penawammua'.
²⁰ Kuinawa-nawa kela malana' illaan
alla'-alla'mua' temo angku pasenga'i
sambakan tula'ku matin, annu pusa'
babangmi penawangku umpikki'ko'.

Hagar anna Sara diala tandengan

²¹ O anggammua' to morai unturu'
Pepa'guruanna Musa, mukaleso
tongarrikaa' aka tiuki' illalan
Pepa'guruanna Musa? ²² Dengan
tiuki' illaan Pepa'guruanna Musa kumua
dua anakna Abraham: mesa nasibalii
sabua'na disanga Hagar, anna mesanna
nasibalii Sara innang bainena, tangngia
sabua'. ²³ Inde sabua'e undadian
anak situru' pa'kuanna ma'rupa tau.
Sapo inde baine tangngia sabua'e
undadian anak situru' pa'dandinna Puang
Allata'alla. ²⁴ Iate kara-karae, mala diala
pa'rapanan. Itin dua baineo dipasirapan

dua bassean kadanna Puang Allata'alla.
 Hagarmo dipasirapan bassean kada
 mangka natarima Musa yao Tanete Sinai.
 Angganna peampoanna Hagar innang
 dio ia pala'na la diposabua'. ²⁵ Dadi inde
 Hagar-e dipasirapan Tanete Sinai dio
 Arab. Anna dipasirapan toi duka' kota
 Yerusalem temo annu angganna tau dio
 Yerusalem sirapan sabua', naposabua'
 Pepa'guruanna Musa. ²⁶ Mengke'de'
 ia Sara, inde baine tangngia sabua'e
 dipasirapan ia Yerusalem bakaru yao
 suruga. Anna iamo'a' kita indota. ²⁷ Annu
 dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

La dore'ko iko, o baine tamanang to
 tadengan keanak!

La ma'dore'-dore'ko iko, o
 baine tadengan ussa'dingan
 kamapa'disanna pangnguriwasan!

Annu la buda pole ia anakna baine
 natampe muanena anna la to
 kemuanepa.

²⁸ O anggammua' sa'do'dorangku,
 anaknamokoa' duka' Puang Allata'alla
 situru' pa'dandinna, susi Ishak anak
 pa'dandinna Puang Allata'alla. ²⁹ Temo
 angganna to natamai Penawa Masero
 nadarra to urrannuan Pepa'guruanna

Musa, susi Ishak to didadian situru' pa'kuanna Penawa Masero, nadarra Ismael anak to didadian situru' pa'kuanna ma'rupa tau yolona.³⁰ Sapo aka nakua battakadanna Puang Allata'alla illaan Buku Masero? Tiuki' illalan nakua: "Rambai lao itin baine sabua' sola anaknao, annu itin anaknao tae' mala la untarima mana' dio mai ambena, annu la lu lako asan anak nasibalii baine tangngia sabua'."
³¹ Dadi anggammua' sa'do'dorangku to mangngorean, tangngiakia' kita anakna baine sabua' sapo sirapangkia' anakna baine tangngia sabua'.

**Parallu dipentoe manda'
dianti matoto' kalappasan
mangka nakarang Kristus**

5¹ Temo ta'mikia' sirapan to diposabua' annu mangkamiki' nalappasan Kristus. Iamo too la ke'de' matoto'ko a' indamu diposabua'a' sule.
² Perangngi manappaia' inde tula'kue! Ianna musangara manggi'pokoa' la disunna' ammu mane la naangga' malolo Puang Allata'alla, tae' dengan gunana Kristus lako kalemua'i. Kaomo

te Paulus-e melolo unkuaii.³ Kupakilala pole lako to moraipa la disunna' kumua: la unturu' asan angganna Pepa'guruanna Musa, tae' angga la disunna'.⁴ Anna lako to morai la naangga' malolo Puang Allata'alla annu unturu' Pepa'guruanna Musa, ta'moa' iko dengan kasilombungammu Kristus, anna ungkasayu'imokoa' pa'kamasena Puang Allata'alla.⁵ Sapo kipenandai kami to naparunduk Penawa Masero la naangga' malolo Puang Allata'alla ura'na kapangngoreanangki lako Kristus situru' kaparannuangki.⁶ Annu ianna mesa kappa'mo tau Kristus Yesus, disunna'rika ta'raka, ta'mo diissan dise'la dio tingngayona Puang Allata'alla. Anggami kapangngoreanan lako Kristus dipakawanan illalan pa'kamase lako padanta ma'rupa tau randan parallu.

⁷ Yolona untarunduk manappakoa' kapangngoreanammu. Bennamo ullawaikoa' mupolalan ta'mo unturu' tula' tongan?⁸ Manassa tangngia Puang Allata'alla to mangka untambaikoa' la umbawaikoa' tae' unturu' tula' tongan.⁹ Sapo moi angga mesa tau ussewangan pepa'guruan sala malami umbawai

asan tau, susi sinapoparumbanan tau nakua: "Pada nennu' ragi sapo mala umpakembea' tappung." ¹⁰ Sapo kuorean kumua tae' la sisala pikkita'a' annu mesa kappa'mikia' Puang Yesus. Anna angganna to umpapusa pikki'mua' tae' mala tala nalambi' perambinna Puang Allata'alla, moi benna.

¹¹ O anggammua' sa'do'dorangku, ianna kupa'pa'guruampa kumua manggi' tau disunna', maakari anna nadarrapa' to Yahudi? Sapo kela kupa'pa'guruan tonganni, tae' la umpakendek kamasussaan pepa'guruan diona kamateanna Kristus yao kayu pantokesan. ¹² Mapia pissan ia kela umbutoi kalena itin matin to umpatudu marokoa'o, tae' angga la disunna'!

Pa'kuanna Penawa Masero anna pa'kua rupa tau

¹³ O anggammua' sa'do'dorangku, mangkamokoa' natambai Puang Allata'alla dio mai kasabuasan. Sapo daua' ma'pikki' kumua la loasamokoa' umpogau' pa'kua penawammu, sangngadinna la sipamolo-moloikoa' ura'na pa'kamase illaan kalemua'.

¹⁴ Annu angganna issinna Pepa'guruanna
Musa tipungngu' tannun illalan mesa
parenta nakua: "Kamaseiko padamu
ma'rupa tau susi ungkamasei kalemu."

¹⁵ Sapo ianna tokke'mokoa' la siande
mata leen, pengkilalaia' kumua la
pada-padakoa' ditallanni.

¹⁶ Kupakilalakoa' kumua kenamala
unturu'koa' pa'parundukna Penawa
Masero napolalan angganna gau'mua'
tae' situru' pa'kua rupa tau. ¹⁷ Annu inde
pa'kua rupa taue sibokosan pa'kuanna
Penawa Masero, anna pa'kuanna
Penawa Masero sibokosan pa'kua
rupa tau. Ia nangei tae' babangmo
muissan ma'palakoa' annu sibokosan
liu pa'kuanna Penawa Masero anna
pa'kua rupa tau illaan kalemu'. ¹⁸ Sapo
ianna naparundukko'a' Penawa Masero,
ta'mokoa' nalumbangngi Pepa'guruanna
Musa.

¹⁹ Dikawanammi pa'kua rupa tau,
susinna: ullullu' pa'bannetauan, gau'
me ko'do'-ko'do', umpangngula' pa'kua
penawanna, ²⁰ umpenombai dewata lino,
ma'issan-issan, sikabassi-bassi, siala-
ala, mangungngu' penawa, pa'kearasan,
ma'podo kao, umpasisala-sala tau anna

umpa'dean kamesa penawaan,²¹ siri ate, umpelangoi kalena, ma'maroa'-roa', anna budapa senga'na. Kupakilalakoa' susi pa'pakilalangku yolona lako kalemuai' kumua: angganna to umpogau' inde mai gau' susie tae' ia la mangngala tawa illalan kaparentaanna Puang Allata'alla.

²² Sapo pengkaranganna Penawa Masero umpabuttu: pa'kamase, kadoresan, kasikalinoan, kasa'barasan, mapia penawa, madota' lako tau, kamatutuan,²³ malenna' penawa, anna nabela unguasai kalena. Tae' tappa' dengan parenta umpasala te gau' susie.²⁴ Angganna to mesa kappa'mo Kristus Yesus sirapammi mangka umbatei pa'kua rupa tau illalan kalena yao kayu pantokesan sola angganna kamoraianna anna kamailuanna.

²⁵ Kenamala angganna gau'ta la situru' pa'parundukna Penawa Masero annu mangkamiki' nabengan katuoan bakaru.

²⁶ Ta'mikia' la malangka' penawa, sipa'di'-pa'di' penawa anna ta'mikia' la sikapui'i padanta.

Sipamolo-moloikoa'

6 ¹O angammua' sa'do'dorangku,
maka' dengangko'a' ullambi'
padammu to mangngorean umpogau'
kasalaan, ikoa' to naparundukmo
Penawa Masero la umpakilalai anna
malara ma'pasule lako lalan kamaloloan.
Sapo la sitonda kamalennasan
penawakoa' umpakilalai ammu undagaia'
kalemu indana iko siamo'a' morai la
umpogau'i. ²La sipamolo-moloikoa'
umpassan bawaan mabanda'. Annu
ianna mupasusimo'a' tee, unturu'mokoa'
parentana Kristus. ³Ianna dengan
tau ussanga kalena to keangga'
sapo sitonganna tae', tau iatoo
umpasalanduanan kalena. ⁴Kenamala
pantan umpesa'dingngi kalena tau
mapiarika gau'na kadakerika. Ianna
mapiara la napodore', sapo tae' la
napositinti gau'na tau senga'. ⁵Annu
pantan la umpalako tau passananta.

⁶Benna-benna untarima pepa'guruan
diona battakadanna Puang Allata'alla, la
sipato' ummitaan katuoan to umpatudui.

⁷Daua' ammu pusa. Tae' mala
dipopaningoan Puang Allata'alla. Annu

iamo ditanan, iamo mepolei.⁸ Ianna ma'palakoki' situru' pa'kua rupa tau, ia siamo la nangei buttu kamatean umpoleiki'. Ianna ma'palakoki' situru' pa'kuanna Penawa Masero, ia siamo duka' la nangei buttu katuoan sae lako-lakona umpoleiki'.⁹ Iamo too daua' boyo' umpogau' kamapiaan. Annu ianna umpogau' liukia' kamapiaan, pissan attu la tapuppu' buana.¹⁰ Dadi ianna dengampa attunta, kenamala umpogau' liuki' kamapiaan lako angganna tau, la'bi-la'binna lako padanta to mangngorean.

Pepakilala anna kada salama'

¹¹ Pengkalesoi manappaia' umba susi kamainna uki'na inde pangnguki'e annu kao melolo ummuki'i.¹² Itin matin to morai la umpomasannang rupa tauo, iamo la morai umpassakoa' disunna'. Sapo ia nangei umpassakoa' disunna' annu' marea' la nadarra to Yahudi ura'na kamateanna Kristus yao kayu pantokesan.¹³ Annu tae' duka' unturu' asan Pepa'guruanna Musa itin lako to unturu' kabeasaan sunna'o. Sapo ia nangei morai kela disunna'ko'a annu la

naposende kumua muturu'a' duka' inde kabeasaanne. ¹⁴Sapo ta'mo kao dengan aka la kuposende salianna kamateanna Puang Yesus Kristus Dewatanta yao kayu pantokesan. Annu kamateannamo Kristus yao kayu pantokesan napolalan angga keangga'na illalan lino ta'mo keangga' lako kaleku anna kusanganna keangga' tae' keangga' illalan lino.

¹⁵Annu disunna'rika tau ta'raka, ta'mo ia dengan gunana. Anggami ke dibakaruii katuoanta randan ma'guna dio olona Puang Allata'alla. ¹⁶Anna Puang Allata'allamora untandoi kamalinoan anna pa'kamase lako to unturu' inde pepa'guruanne, iamo angganna petauanna Puang Allata'alla.

¹⁷Dengampi la kupalanda' iamo: kenamala ta'mo dengan tau ussussai polena', annu inde balala lako kalekue iamo umpakawanni kumua to unturu'na' Puang Yesus.

¹⁸O anggammua' sa'do'dorangku, anna Puang Yesus Kristusmora Dewatanta untamba'koa'. Amin.

EFESUS

Su'bakan kada

1 ¹Kaomo te Paulus-e, mesa rasulna Kristus Yesus, situru' pa'kuanna Puang Allata'alla. Inde sura'kue kupalulako to nasarakki Puang Allata'alla napopendadi petauanna dio Efesus, to ummorean Kristus Yesus. ²Anna Puang Allata'allamora Ambeta sola Puang Yesus Kristus untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Pengkaranganna Kristus napotendan pa'tamba'na Puang Allata'alla lako ma'rupa tau

³Dipakasalle Puang Allata'alla Ambena Puang Yesus Kristus Dewatanta, to mangka untandoikia' angganna pa'tamba' yao suruga annu mesa kappa'mikia' Kristus. ⁴Annu mengkalao diopi mai ta'pa dikombong inde linoe anna pilemikia' Puang Allata'alla la mesa kappa' Kristus anta malara masero, tae' dengan sassata dio

tingngayona. Mangkamikia' napatantu mengkalao dio mai la naala anak dadian ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla ummolai pengkarangna Yesus Kristus situru' pa'kuanna. ⁵(1:4)

⁶ Dipakasalle Puang Allata'alla ura'na pa'kamasena tadiissan disangai. Inde pa'kamase lantuknae napakawanan lako kaleta ummolai pengkaranganna Anak pa'kaboro'na. ⁷ Annu raranamo Kristus nasulangangkia' Puang Allata'alla, battu' dikua nagarri'imi angganna kasalaanta situru' pa'kamase lantukna. ⁸ Inde pa'kamasenae nasorongan lako kaleta napasiolaan angganna kakeakasan anna kapaissanan. ⁹ Annu' pa'kuannamo Puang Allata'alla umpakawanan pa'kua penawanna lako kaleta. Inde pa'kua penawannae masaemi tibuni, iamo angga yaona suruga anna illalanna lino la napopa'mesa naparenta Kristus. Innang mengkalao diomi mai anna patantui la napalemba' illalan pengkaranganna Kristus ke nalambi'mi attunna. ¹⁰(1:9)

¹¹ Angga lako nakarang Puang Allata'alla situru' pa'kuanna anna mengkalao diopi mai anna patantumi la

napilekan situru' pa'kuanna annu morai kela mendadikan petauanna ura'na mesa kappa'kan Kristus.¹² Ia nangei kami to Yahudi to yolomo urrannuan Kristus napile, angki malara umpakasalle Puang Allata'alla ura'na kamatandeanna.¹³ Dipamesa kappa'mokoa' duka' Kristus inde ammu urrangngia' tula' tongan battu' dikua Kareba Kadoresanne la umpatetteko'a' lako lalan kasalamasan. Mangngoreammokoa' lako Yesus Kristus napolalan nabengangkoa' Penawa Maserona Puang Allata'alla mangka nadandi, la dipotanda kumua petauannamokoa' Puang Allata'alla.¹⁴ Anna manassa kumua angganna pa'dandinna Puang Allata'alla la tatarima asan annu nabengammiki' Penawa Maserona la ussolangkia' sae lako attunna la nasulangkia' angganta petauanna illalan mai lino. Iamo too la sipato'kia' umpakasalle Puang Allata'alla.

**Paulus umpa'sambayangan to
Sarani anna malara ummissanan
pa'tamba'na Puang Allata'alla**

¹⁵ Iamo too, kurangnginna kumua mangngoreammokoa' lako Puang

Yesus anna sima'kamasemokoa'
lako to nasarakki Puang Allata'alla
napopendadi petauanna,¹⁶ taboyo'-
boyo'mo' ma'kurru' sumanga' langngan
Puang Allata'alla annu ullolongammokoa'
kasalamasan. Sikupakala'i liukoa'
duka' sambayangku ke ma'sambayang
omo'.¹⁷ Kupelau langngan Puang
Allata'alla to napenombai Puang
Yesus Kristus Dewatanta, battu'
dikua Ambeta to randan matande
kenamala nabengangkoa' Penawa
Masero la urredi'ko'a' ummissanan
kara-kara mendewatanna anna la
naparundukkoa' ungkaleso Puang
Allata'alla.¹⁸ Anna kupelau duka'
kenamala napomasiangangkoa'
pikki'mu anna malara mukalesoa' aka
tappa' murannuan la nabengangkoa'
Puang Allata'alla annu natambaikoa'
napopendadi petauanna. Anna la
muissanan duka' kumua inde pa'tamba'
tadiissan disangaie innang napatoka
Puang Allata'alla la nabengan petauanna.
¹⁹ La mukaleso toia' duka' kumua tae'
dengan nasirantean kakuasaanna Puang
Allata'alla mengkarang illalan kaleta
to mangngorean. Inde kakuasaanna

mengkarang illalan kaletae, ia siamo kuasa tadirantean napake²⁰ umpatuo sule Kristus dio mai alla'na to mate, anna mane paokko'i yao angngenan kamatandean dio tandai kananna yao suruga.²¹ Kakuasaanna Kristus marru matande anna angganna kakuasaan lako loa sola angga digente'na kakuasaan susi attu temo tenni attu la ditingngayona.²² Puang Allata'alla ussurong angga lako rokko kakuasaanna Kristus. Kristus to ungkuasai angga lako napebeen Puang Allata'alla lako kombonganna to mangngorean la ma'parenta sirapan ulu umpare' batang kale.²³ Anna inde kombonganna to mangngorean sirapan batang kalenae, Kristus siamo umpatepui to ungkuasai angga lako.

Sumpu pa'kamasena Puang Allata'alla umpatuokia' sule sola Kristus

2¹ Yolona, matemokoa' dio olona Puang Allata'alla annu kasalaangkoa' anna mulenda parentana.² Ia nangei susi gau'mua' attu iatoo annu unturu'ko'a' pa'kuanna lino anna ponggawana setang. Inde ponggawana setangnge ungkuasai

angganna setang yao loa anna tontong
liupa ungkuasai penawanna angganna
to tae' unturu' Puang Allata'alla.

³ Sitonganna, solanakia' duka' to tae'
unturu' Puang Allata'alla yolona anna
pa'kua rupa tauntapa taturu' umpogau'
la napomasannangna penawanta sola
batang kaleta. Attu iatoo la sipato'kia'
duka' nalambi' ara'na Puang Allata'alla
susি to tamangngorean.

⁴ Sapo tae' dengan nasusian
pa'rantangan buana Puang Allata'alla!
Anna sumpu pa'kamasena lako
kaleta ⁵ lambisan napatuoki' sule
sola Kristus moika anna matemiki'
ura'na kasalaanta ullendai parentana.
Dadi pa'kamasenari Puang Allata'alla
mupolalan dipasalama'a'. ⁶ Anna
napatuokia' sule Puang Allata'alla
sola Kristus anna napaokko'kia' sola
yao suruga, annu mesa kappa'kia'
Kristus Yesus. ⁷ Angganna te maie,
napogau' Puang Allata'alla anna
malara umpakawanana pa'kamasena
tadiissan disangai lako ma'rupa tau
illalan attu la ditingngayo, lemba'
illalan kamapiaan penawanna annu
mesa kappa'mikia' Kristus Yesus.

⁸ Annu pa'kamasenari Puang Allata'alla mupolalan dipasalama'a' ummolai kapangngoreanan lako Kristus. Tangngia panggauammua' mupolalan ullolongan kasalamasan sapo pa'kamasenari Puang Allata'alla lako kalemu. Dadi tae' dengan tau mala ummangga' kalena kumua pa'palakonari napolalan salama'.
⁹ (2:8) ¹⁰ Annu natampa polekia' Puang Allata'alla ummolai Kristus Yesus tapolalan mala umpogau' kamapiaan mangka napatokangkia'.

Kamateanna Kristus umpamesa kappa' to mangngorean anna Puang Allata'alla

¹¹ Anggammua' sa'do'dorangku to innang didadian tangngia to Yahudi, parallua' mupengkilalai kumua inde ammu ta'pa mangngoreanne, nasangakoa' to Yahudi: "to tадисунна" battu dikua "tangngia petauanna Puang Allata'alla". Inde mai to Yahudie ussanga ia kalena to disunna' iamo tanda napadadi ma'rupa tau lako kalena.
¹² Attu iatoo ta'pokoa' mesa kappa' Kristus anna disangapokoa' to salian, tangngia to Israel petauanna Puang

Allata'alla. Tae'ko'a' la mangngala
tawa dio mai pa'dandinna Puang
Allata'alla lako petauanna. Tae' dengan
kaparannuammua' tuo illalan lino anna
tae'ko'a' ummissanan Puang Allata'alla.
¹³ Sapo temo, iko'a' to mesa kappa'mo
Kristus Yesus sikadappi'mokoa' Puang
Allata'alla ura'na rarana Kristus
to'do yao kayu pantokesan, moika
anna sikambelakoa' yolona. ¹⁴ Annu
Kristusmo umpasikalino to Yahudi
anna tau senga' napolalan mesa
kappa'mo. Moi anna sipoewali yolona
sirapan naalla'i rinding batu, sao
mangkami naroppokan Kristus ummolai
kamateanna. ¹⁵ Kalembasanna, ta'mo
tau nalumbangngi Pepa'guruanna Musa
sola angganna atoran alukna to Yahudi
ura'na kamateanna Kristus, anna malara
to Yahudi anna to salianna to Yahudi
dipopa'mesa anna dibakarui katuoanna
dipamesa kappa' Kristus. Lalan iamo te
napogau' Kristus-e napolalan dengan
kasikalinoan. ¹⁶ Kamateannamo Kristus
yao kayu pantokesan umpamesa to
Yahudi anna to salianna to Yahudi
anna umpapia sule alla'na ma'rupa
tau anna Puang Allata'alla. Attu ia

siamo too nangei pa'de kasikabassian.

¹⁷ Kristusmo sae umpalanda' kareba diona kasikalinoan, susi lako ikoa' to salianna to Yahudi to diangga' sikambela Puang Allata'alla, tenni lako to Yahudi to diangga' sikadappi' Puang Allata'alla.

¹⁸ Mala asammikia' sae lako olona Ambeta susi to Yahudi tenni to salianna to Yahudi naparunduk Penawa Masero ura'na pengkaranganna Kristus.

¹⁹ Dadi tangngiamokoa' to salian battu' dikua to messae, sapo pada-padamokoa' to nasarakki Puang Allata'alla napopendadi petauanna anna to sarapumokoa' illalan banuanna Puang Allata'alla. ²⁰ Kombonganna to mangngorean dipasirapan banua napake'de' Puang Allata'alla yao lentong. Nabimo sola rasul sirapan lentong anna Kristus Yesusmo sirapan batu lentong.

²¹ Kristusmo umpasikala'-kala'kia' tapolalan ke'de' sirapan mesa banua, angngen maserona Puang Allata'alla.

²² Marassangkoa' duka' dipake'de' la nangei torro Puang Allata'alla ummolai Penawa Maserona annu mesa kappa'mokoa' Kristus.

Pengkaranganna Paulus lako to salianna to Yahudi

3 ¹Kupa'sambayangangko' ura'na kara-kara napogau' Puang Allata'alla lako kalemua'. Kaomo te Paulus-e, to ditarungkun annu umpalanda'na' Kareba Kadoresan untetteran Kristus Yesus lako kalemua' to salianna to Yahudi. ²Innang mangkamia' murangngi kumua kaomo to naponto bannangngi Puang Allata'alla la umpalanda' kareba diona pa'kamasena lako kalemua'. ³Inde pa'kamasena Puang Allata'allae masaemi nabuni sapo napaombo'mi lako kaleku, susi mangka sala kuuki' titti'. ⁴Ianna mubacamo, la muissanammia' duka' pa'kuanna Puang Allata'alla masaemo napomatimmin la napakawanan ummolai Kristus susi kapaissanangku. ⁵Yolona tae' dengan napa'peissanan Puang Allata'alla lako ma'rupa tau inde pa'kuannae. Sapo temo napa'peissanammi Penawa Maserona lako to nasarakki napopendadi rasulna sola nabinna. ⁶Inde pa'kuanna napomatimminne iamo: ummolai Kareba Kadoresan, la untarimami duka' pa'tamba'na Puang Allata'alla to salianna

to Yahudi, la mesa kappa'mi to Yahudi,
anna la untarima duka' pa'dandinna
Puang Allata'alla ura'na pengkaranganna
Kristus Yesus. ⁷ Pa'kamasenamo
Puang Allata'alla napolalan naponto
bannangngina' umpalanda' inde Kareba
Kadoresanne. Anna kakuasaannamo
Puang Allata'alla mengkarang illalan
kaleku napolalan mala kutarima inde
pengkaranganne. ⁸ Angganna petauanna
Puang Allata'alla kaomo randan wiring
rokko. Sapo nakamaseirakkao Puang
Allata'alla naponto bannangngi la
umpalanda' Kareba Kadoresan lako
tau senga' salianna to Yahudi diona
pa'kamasena Kristus tadiissan disangai.
⁹ Anna kao toi duka' la umpomakalesoi
lako angganna tau umba nakua Puang
Allata'alla to umpadadi angga lako,
umpalako pa'kua penawanna inde
mengkalao dio mai napomatimminne.
¹⁰ Inde pa'kua penawanna Puang
Allata'allae iamo la umpopa'mesa
angganna to mangngorean anna malara
naissanan angganna malaeka' anna
kakuasaan senga' yao loa kumua keaka'
tongan Puang Allata'alla illalan angganna
kara-kara. ¹¹ Angganna te maie, innang

mengkalao diomi mai anna paillalan penawai Puang Allata'alla la nakarang ummolai Puang Yesus Kristus Dewatanta.¹² Baranimiki' sae dio tingngayona Puang Allata'alla annu mesa kappa'miki' Kristus anna mangngoreangki' lako kalena.¹³ Iamo too kupelaua' matin kenamala tae'koa' la umpobarinni' penawammu umpikki' kamasussaangku temo annu kupa'kadua-duaikoa'. Annu inde kamasussaangkue la umpakendek kakerongkosan lako kalemua'.

Sambayangna Paulus

¹⁴ Kupa'sambayangangkoa' langngan Puang Allata'alla Ambeta yao suruga, ura'na kara-kara napogau' lako kalemua'.¹⁵ Puang Allata'allamo kabuttuanna angganna kasarapuan susi yao suruga tenni illalan lino.

¹⁶ Kupelau langngan Puang Allata'alla kenamala kakuasaanna tadisirantean la umpomatoro penawammua' ummolai Penawa Maserona,¹⁷ anna la tontong torro illalan penawammua' Kristus ura'na kapangngoreanammu. Ma'sambayangna' duka' kenamala morong to' kayu la kenwaka' lakokoa' pa'kamase anna

sirapan banua, pa'kamase la mupobatu lentong,¹⁸ napolalan ikoa' sola angganna petauanna Puang Allata'alla la muissanan manappamia' kumua tae' diissan disangai kalua'na, kalandona, malangka'na, anna mandalanna pa'kamasena Kristus.¹⁹ Kupelau langngan Puang Allata'alla kenamala muissanan manappa inde pa'kamasenae moika anna tae' nalambi' pikki'na ma'rupa tau ammu malara sundun situru' pa'kuanna Puang Allata'alla lako kalemu.

²⁰ Tae' dengan aka tamala napogau' Puang Allata'alla la'bi anna pelaunta anna ullewan pa'pikki'ta ummolai kakuasaanna mengkarang illalan kaleta. ²¹ La sipato' umpakasalle Puang Allata'alla to mangngorean illalan kombonganna anna la nasirossoranni peampoanna ura'na pengkaranganna Kristus. La sipato' dipakasalle Puang Allata'alla sae lako-lakona. Amin.

Kamesaanna angganna to mangngorean

4 ¹ Iamo too kupelaua' matin kenamala la sipato'napi mupogau'a' illalan

salu katuoammu annu mangkamokoa' natambai Puang Allata'alla napopenadi petauanna. Kaomo te Paulus melau matinne, mesa to ditarungkun annu umpengkaranganna' Puang Yesus.

² Kenamala tontongkoa' marampan penawa, malenna' penawa, tae' madommi' keara' lako tau ammu pakawanan pa'kamasemu sa'bara' lako padammu. ³ Dagaikoa' kamesaan napadadi Penawa Masero illalan kombongammua' ummolai kasikalinoan illalan alla'-alla'mua'. ⁴ Angga mesa kombonganna to mangngorean dipasirapan mesa batang kale, anna angga mesa Penawa Masero. Susi siami duka' kaparannuan angga mesa annu iamo nangei untambaikia' Puang Allata'alla. ⁵ Angga mesa Pepuanganta iamo Jesus Kristus, mesa kapangngoreanan, mesa pantedokan ⁶ anna angga mesa Dewata to tapekaambei angganta to mangngorean iamo Puang Allata'alla. Puang Allata'allamo unguasai angganna to mangngorean anna iamo torro anna mengkarang illalan kalena angganna to mangngorean.

⁷ Sapo pantan mangkamiki' napapatui
karangan sitinti kapaissanan
nabengangki' situru' pa'kuanna
Kristus. ⁸ Annu dengan battakada tiuki'
illalan Buku Masero nakua:

“Inde anna lu langngammo angngenan
matandee budami to natalo nabaa
anna ma'rupa-rupa pa'pebeen
natandoian ma'rupa tau.”

⁹ Ianna dikua: “Le'bami langngan,”
kalembasanna mangkami lao rokko
lino, angngenan madiong. ¹⁰ Anna inde
to mangka lao rokkoe, ia siamo lu
langngan angngenan randan matande
langnganna pole langi' randan wiring
langngan anna malara unguasai angga
lako. ¹¹ Ia siamo umbengangki' karangan
sitonda kapaissanan la umpalakoi,
susinna dengan tau nabengan karangan
mendadi rasul, nabi, umpalanda'
Kareba Kadoresan, ma'kambi' anna
ma'pa'guru illalan kombonganna to
mangngorean. ¹² Nabengangkia' inde
pengkaranganne anna malara angganna
petauanna Puang Allata'alla dipatudu
manappa napolalan mala mengkarang
illalan bela'na Puang Allata'alla anna la
umpatepu batang kalena Kristus battu'

dikua kombonganna to mangngorean.

¹³ Katampakanna mesa kappa'kia' pole' ura'na kapangngoreananta anna la pada-padamikia' ummissanan tongan Anakna Puang Allata'alla. Anna la tuttuan matoto'mo kapangngoreananta lambisan tepukia' susi Kristus.

¹⁴ Ianna susimikia' tee, ta'mikia' la susi anak, napalurekke lu sau' ma'rupa-rupa pepa'guruanna to ussanga kalena manarang. Tae'kia' la napapusa to ma'puduk mammi' to maneko lila, to morai la umpapusa tau natumang pikki' kadakena. ¹⁵ Sapo la umpentoe manda'kia' kita tula' tongan illalan katuoanta siolaan pa'kamase anna la tuttuan palambi'miki' illalan angganna kara-kara lambisan susiki' Kristus, to dipasirapan ulunna batang kale iamo kombonganna to mangngorean.

¹⁶ Kitamo' sirapan tangkena batang kalena Kristus. Sirapan kalena ma'rupa tau, angganna tangkena silekke'-lekk'e manappa napolalan dadi mesa batang kale. Susimikia' duka' angganta to mangngorean lako Kristus napamesa kappa'mikia' anta pantan untarunduk karangan nabengangkia' napolalan

la tuttuan matoto' kombonganna to mangngorean ura'na pa'kamaseta.

Katuoan bakaru illalan Kristus

¹⁷ Sitonda kakuasaanna Dewata kupakari'di'ko'a' kumua: Ta'mokoa' la susi to tangngummissanan Puang Allata'alla illalan salu katuoammu, angga tama'gunanna napikki'. ¹⁸ Itin matin tauo buta pikki'na. Tae' ummampui katuoan bakaru napebeen Puang Allata'alla, annu tae' ummissanan lalanna Puang Allata'alla. Ia nangei susi annu makarra' ulu. ¹⁹ Tae' asammo ummampui siri' napolalan anggamo pa'kua penawanna napangngula' ullullu' pa'bannetauan anna ta'mo nataro tae' ungkarang gau' meko'do'-ko'do'.

²⁰ Sapo tae'ko'a' iko dipatudu susi, ammu mane umpengngissananni Kristus. ²¹ Manassa anna dengammokoa' umpekkareba Kristus. Muturu'mia' anna mangkamokoa' dipatudu tula' tongan dio mai Puang Yesus. ²² Dipatudukoa' la untampe gau'mu yolona. Itin gau'mu yolonao la nasanggangngikoa' annu unturu'ko'a' kamailuan la umpusakoa'. ²³ Dipatudukoa' duka' umbakarui

penawammu sola pikki'mu. ²⁴Anna la nasonda pa'kua rupa tau bakaru napadadi Puang Allata'alla susi kalena malolo anna masero tongan.

²⁵Dadi la ta'mokoa' siumpokada tula' tatongan, sapo la situlasammokoa' sitonganna lako padammu annu sangngin tangkenamikia' batang kalena Kristus. ²⁶Ianna keara'koa', la mudagai manappa indana tumangko'a' ara'mu kasalaan. Kenamala ta'pa lendu' allo anna pa'demo ara'mu, ²⁷indana dengammo palliwanganna ponggawana setang umbawaikoa' kasalaan. ²⁸Susi toi duka' to maboko, ta'mo la maboko liu. Sapo la napetonganni mengkarang anna malara dengan natandoian to tangkaan nabela tuo.

²⁹Kenamala tae' dengan tula' kadake suun illalan mai pudukmua'. Sapo anggami tula' mapia la malanna umparunduk tau situru' kaparalluanna attu iatoo anna la ma'guna lako angganna to urrangngii. ³⁰Daua' umpomasussa Penawa Maserona Puang Allata'alla mangka napatama kalemua'. Inde Penawa Maseroe dipotanda kumua petauannamikia' Puang Allata'alla anna

la nasolaangkia' sae lako attunna la nasulangkia' mentu'na petauanna illalan mai lino. ³¹ Pa'deannia' angganna pa'di' penawa lako padammu, madommi' keara', ara', kasisala-salaan, anna tula' beko sola angganna kakadakean. ³² Sapo la ma'gau' mapiakoa' lako padammu, sikamase-mase sola sigarri'ian kasalaammu susi Puang Allata'alla ungarri'i kasalaammua' ummolai pengkarangna Kristus.

Tuo illalan kamasiangan

5 ¹ La sipato'koa' umpampalapai Puang Allata'alla annu anak pa'pakmayannamokoa'. ² Pakawanangkia' pa'kamasemu lako padammu illalan salu katuoammua' susi Kristus ungkamaseikia'. Mangka ussurongan kalena dipatei la naola ussulangkia' sirapan pemala' bu manangnga' umpsomasannang penawanna Puang Allata'alla.

³ Daua' umpogau' kakadakean susinna: ullullu' pa'bannetauan, angganna gau' meko'do'-ko'do', anna kamailuan la untombon ewanan, annu angganna te maie tae' sipato' moi angga la

natula' to nasarakkimo Puang Allata'alla napopendadi petauanna. ⁴Tae' toi duka' la sipato' suun dio pudukmua' tula' meko'do'-ko'do', tula' tama'guna, anna angga tasipato'na dipokada. Sapo anggami pa'kurrusan sumanga' langngan Puang Allata'alla la suun dio pudukmua'. ⁵Annu muissanan manappamia' kumua angganna to ullullu' pa'bannetauan, to ungkarang gau' meko'do'-ko'do', anna to nataloi kamailuanna la untombon ewanan, tae' mala tama kaparentaanna Kristus sola Puang Allata'alla. Inde to nataloi kamailuan untombon ewanne sirapan to umpenombai dewata panggaraga. ⁶Dagaia' indana papusako tula' tama'guna napokada tau. Annu angganna te gau' susie umpakendek ara'na Puang Allata'alla lako to tae' mengkaola lako kalena. ⁷Dadi tae' tongan-tongangkoa' mala sangkalamma' angganna tau susi too.

⁸Yolona nakala'koa' duka' kamalillinan sapo temo illalammokoa' kamasiangan annu mesa kappa'mokoa' Puang Yesus. Iamo too la sipato'napi napogau' to nakala'mo kamasiangan la mupogau'a'. ⁹Annu kamasiangammo nangei buttu

angganna kamapiaan, kamaloloan, anna angganna tula' tongan.¹⁰ Peangkao' lalan anna malara muissan umpomasannang Puang Yesus.¹¹ Daua' ungkarang gau' tama'guna susi sinapogau' to nakala'pa kamalillinan, sa po la mupomakalesoa' kumua kakadakean.¹² Annu itin gau' sinapalako bunio, angga ditula' anna dipomakadere'mo.¹³ Sapo angganna gau' kadake la makaleso diita ke naarrangmi kamasiangan¹⁴ annu anggami kamasiangan diita. Iamo too anna dengammo battakada nakua:

“Millikkao' angammu to mamma',
tibangungkao' dio mai kamatean!
Anna pomasiangangkao' penawammu
Kristus.”

¹⁵ Dadi la undagai manappakoa'
gau'mu, tae'koa' la ma'palako susi
to maro sa po la susikoa' to ma'rori'.

¹⁶ Popa'guna manappaia' attummu
umpogau' kamapiaan annu attunna
temo kendek kakadakean napogau'
ma'rupa tau.¹⁷ Tae'koa' la susi to
maro sa po la umpeangkao' lalan
umpengngissananni pa'kuanna Puang
Yesus.¹⁸ Tae'koa' mala nalango angjur
annu malakoa' napululako kakadakean.

Sapo kenamala tontong liukoa' naluang Penawa Masero.¹⁹ Tontong liukoa' sipakatoto' umpakendek pampudian anna penanian. La sae rokkokoa' menani sitonda kadoresan umpakendek pampudian langngan Puang Yesus.²⁰ Moi aka muduppa, tontong liukoa' ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla Ambeta illalan sanganna Yesus Kristus Pepuanganta.

Pepatudu lako to sipobaine

²¹ La sipengkaolaan manappakoa' annu mengkarea'mokoa' langngan Kristus.

²² Anggammua' baine, la mengkaolakoa' lako muanemu susi langngan Puang Yesus Kristus.²³ Annu innang la umpare' ia bainena muane sirapan ulu umpare' batang kale, susi Kristus umpare' kombonganna to mangngorean sirapan batang kalena. Kristusmo umpasalama' kombonganna to mangngorean.

²⁴ Susi kombonganna to mangngorean mengkaola lako Kristus, la nakuamo duka' baine illalan angganna kara-kara la mengkaola lako muanena.

²⁵ Anggammua' muane, kamaseikoa' bainemu susi Kristus ungkamasei

kombonganna to mangngorean
lambisan ussurongan kalena dipatei.

²⁶ Ia nangei ma'pateen Kristus annu
la naola ussaraki kombonganna
to mangngorean napopendadi
petauanna mangkanna naseroi ummolai
pantedokan anna pepa'guruan.

²⁷ Anna malara inde kombonganna
to mangngoreanne la maleke dio
tingngayona, tae' dengan kadakena,
tae' dengan tingkurrungna sapo la
masero anna tae' dengan sassana.

²⁸ Susimi duka' muane la ungkamasei
bainena susi ungkamasei batang kalena.
Benna-benna ungkamasei bainena,
kalena siamo nakamasei. ²⁹ Annu tae'
dengan tau ungkabassi batang kalena.
Sangngadinna nakandapa manappa anna
dagaii susi Kristus lako kombonganna
to mangngorean, ³⁰ annu sirapammikia'
batang kalena Kristus. ³¹ Dengan
battakadanna Puang Allata'alla tiuki'
nakua: "Iamo too la umpellei indo
ambena muane anna mesa kappa'
bainena, napolalan ta'mo dua tau sapo la
mesami." ³² Inde battakadae mandalan
kalembasanna, sapo kupasirapan kao
kamesaanna Kristus anna kombonganna

to mangngorean.³³ Sapo napatukoa' duka' inde battakadae: Anggammua' muane la ungkamaseikoa' bainemu susi ke ungkamaseiko kalemu, anna angganna baine la mengkarea'ko'a' lako muanemu.

Anak anna to matuanna

6 ¹Anggammua' anak, la manuru'ko'a' lako to matuammu annu innang iamo la sipato' napogau' to ummoreammo Puang Yesus Kristus. ²Dengan battakada illalan Buku Masero nakua: "Pakasalleko'a' ambemu sola indomu." Iamo te bunga' parenta napasitonda pa'dandi Puang Allata'allae nakua: ³"Ammu malara masakke marendeng tuo illalan lino."

⁴ Anggammua' sa'do'dorangku to titanan ambe, daua' umpomasussa penawanna anakmu. Sangngadinna la mutaranak manappa ammu patudui sola mupakilala situru' pa'kuanna Puang Yesus.

Sabua' anna puangna

⁵ Anggammua' to diposabua' la sae rokkokoa' unturu' puangmu illalan

lino ammu mengkarea' lako sola
 mupakasalle, susi ke unturu'ko'a'
 Kristus. ⁶Tae' angga ke dioi reen
 annu la mupomasanng penawanna,
 sapo la sae rokkokoa' umpalako
 pa'kuanna Puang Allata'alla annu
 sabua'namokoa' Kristus. ⁷La umpalako
 manappakoa' pengkarangammu sirapan
 umpengkarangan Puang Yesus, tangngia
 ma'rupa tau. ⁸Annu muissanan kumua
 angganna ma'rupa tau, susi sabua' tenni
 to tangngia sabua', la pantan nabeen
 sarona Puang Allata'alla situru' pa'palako
 mapia mangka napogau'.

⁹Anna anggammua' to dipekapuangngi,
 la ma'gau' mapiakoa' duka' lako
 sabua'mu, tae' la mupakarea'-rea'.
 Pengkilalaii kumua mesa Puangmua' yao
 suruga, tae' ma'pebulu-bulu.

Porewa la napake to Sarani umbali kakadakean

¹⁰Katampakanna, la ke'de' matoto'ko'a'
 illalan kapangngoreanammu langngan
 Puang Yesus ummolai kamatoroan
 nabengangkoa'. ¹¹La umpakeko'a'
 angganna porewa nabengangkoa' Puang
 Allata'alla ammu malara ke'de' matoto'

ummewa kamanarrusanna ponggawana setang.¹² Annu tangngia kita ma'rupa tau taewa sapo angganna setang, kakuasaan kadake, malaeka' kadake, anna angganna dewata unguasai inde lino nakabu' kamalillinanne. Ummewaki' angganna kakuasaan kadake yao loa.

¹³ Iamo too, pake asannia' angganna porewa nabengangkoa' Puang Allata'alla ammu malara mangngewa illalan attu nangei kendek kakadakean napolalan malakoa' ke'de' matoto' ke suppikmi pangngewaammua'.

¹⁴ La tontongkoa' ke'de' matoto' siolaan kamatutuan langngan Puang Allata'alla la sirapan beke'mua', anna angganna gau' malolomua' la sirapan babu' kara mupakea'. ¹⁵ Anna sirapan palopakmua' iamo kamaringnganan penawammua' umpalanda' Kareba Kadoresan nangei buttu kasikalinoan.

¹⁶ Anna kapangngoreanammua' langngan Puang Allata'alla la mupake liu sirapan unta'mua', annu anggami kapangngoreanan la mala undagai anna umpi'dean api napadio paliunna ponggawana setang. ¹⁷ Kasalamasan murannuanna' sirapan okon, ammu

tarimaa' battakadanna Puang Allata'alla mangka nabengangkoa' Penawa Masero la sirapan pa'dangmu.¹⁸ La mupogau'a' te maie mupasiolaan ma'sambayang langngan Puang Allata'alla anna pamoloikoa'. Pa'sambayang liukoa' situru' pa'parundukna Penawa Masero. La tontong liukoa' madaga ammu pa'sambayangan liu duka' angganna petauanna Puang Allata'alla.¹⁹ La mupa'sambayanganna' duka' angku malara nabengan tula' Puang Allata'alla ke la mantula' omo' kupolalan barani umpa'peassakan Kareba Kadoresan, inde tula' dibunipa mengkalao dio maie.²⁰ Pesuannana' Puang Allata'alla umpalanda' inde Kareba Kadoresanne kupolalan ditarungkummo temo. Pa'sambayanganna' angku malara barani umpa'peassakanni situru' innang la sipato'na kupogau'.

Bubungna sura'

²¹ Tikhikusmora, sa'do'doranta to kukamasei la umpokadangkoa' umbamo kukua temo anna umbamo nakua pengkarangangku. Inde Tikhikus-e mesa to matutu illalan pengkaranganna Puang

Yesus.²² Kusuami matin temo annu
kukua ammu issanannia' karebangki
anna la napakamaiangkoa' duka'
penawamu.

²³ Anna Puang Allata'allamora Ambeta
anna Yesus Kristus Pepuanganta
la umpakendek kamasakkean anna
kamalinoan illalan alla'-alla'na to
mangngorean anna la tuttuan
umpakendek kasikamasean sola
kapangngoreanammua' lako Kristus.

²⁴ Anna Puang Allata'allamora untamba'
angganna to tae' dengan moro'
pa'kamasena lako Yesus Kristus
Pepuanganta.

FILIPI

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku,
Paulus sola Timotius, bassi sabua'na
Kristus Yesus, kipalulako angganna to
nasarakki Puang Allata'alla napopendadi
petauanna dio kota Filipi to mesa
kappa'mo Kristus Yesus, anna lako
angganna perepi' sola to ma'kandapa
illalan kombonganna to mangngorean.

²Anna Puang Allata'allamora Ambeta
sola Puang Yesus Kristus untamba'koa'
anna tandoikoa' kamasakkean.

Sambayangna anna pa'kurruasan sumanga'na Paulus langngan Puang Allata'alla

³Sima'kurru' sumanga'na' langngan
Puang Allata'alla Dewatangku
ke kukilalai omokoa', ⁴anna
sidore'na' ma'sambayang ke
kupa'sambayangangkoa'. ⁵Ma'kurru'
sumanga'na' langngan Puang Allata'alla
annu mesa penawa liukia' untale'

Kareba Kadoresan mengkalao dio mai ammu mane parandukkia' mangngorean sae lako temo.⁶ Kurannuan kumua Puang Allata'allamo To umparanduk pengkarangan mapianna illalan penawammua'i, la ussuppikanni sae lako allo kasaean Anna Kristus Yesus kapenduanna.

⁷ Innang sipato'na' umpikki' susikoa' annu illaan liukoa' penawangku, anna mangngala tawamokoa' duka' illalan pengkarangan napapassannianna' Puang Allata'alla. Tontong liuna' mupamoloia', susi temo illalanna' tarungkun tenni angku umpa'timpasan anna umpsomakaleso Kareba Kadoresan lako to tae' ummoreanni. ⁸ Naissan Anna Puang Allata'alla umba nakua kamamallisangku anna pa'kaboro'ku matin susi pa'kaboro'na Kristus Yesus lako kalemua'.

⁹ Indemi sambayangkue: kenamala tuttuan ungkamaseikoa' Puang Allata'alla sola padammu anna la tuttuan kerangngan kapaissanan sola kakeakasammua'. ¹⁰ Ia kungei umpa'sambayangan susikoa' anna malara muissan muse'la randan

mapianna dipogau' napolalan la masero katuoammua' anna tae' dengan sassana sae lako attu kasaeanne sule Kristus. ¹¹ Anna angga gau' malolo la lemba' illaan salu katuoammua'i ura'na pengkaranganna Yesus Kristus, napolalan dipakasalle anna dipomatande Puang Allata'alla.

Paulus illaan tarungkun, Kareba Kadoresan tuttuan titale' ambun

¹² O anggammua' sa'do'dorangku, la mupengngissanannia' kumua aka dadi lako kaleku temo iaria nangei tuttuan buda tau urrangngi Kareba Kadoresan. ¹³ Napolalan naissanan angganna to siundagai banuanna tomaraya sola angganna tau illalan inde kotaе balayanna kungei ditarungkun, iamo untetteranna' Kristus. ¹⁴ Anna buda sa'do'doranta to mangngorean inde tuttuan matoto' kapangngoreananna annu nakawanammi aka dadi lako kaleku illalan tarungkun napolalan tuttuan barani umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla.

¹⁵ Dengan pira-pira tau umpa'peissanan Kristus annu mangungngu' penawa

lako kaleku anna morai la umpakendek kasipekkaan. Sapo dengan duka' innang sitonda penawa mapatting umpalanda'i.

¹⁶ Ia nangei umpa'peissanan Kristus inde mai tae annu nakamaseina' anna naissanan balayanna kungei ditarungkun iamo nasuana' Puang Allata'alla umpa'timpasan Kareba Kadoresan. ¹⁷ Sapo kadake ia dio penawanna inde mai to mangungngu'e annu morai la kaissanan anna nasanga la tuttuan masussana' illaan tarungkun ke napalanda'i. ¹⁸ Sapo tae' maaka, annu mapiarika illaan penawanna tau umpalanda'i kadakerika, Kristus siamo napa'peissanan kupolalan dore'.

La tontongna' dore' ¹⁹ annu kuissanan kumua sambayangmua' sola panto'longnginna Penawa Maserona Yesus Kristus kupolalan la dirappanan. ²⁰ Annu kurannuan tongan-tongan anna kupemulu kumua kela tae' siapa' dengan kasirisan illaan pengkarangangku. Sapo umba nakua kabaraniangku yolona la susimi duka' temo, la baranina' umpakasalle Kristus susi ummolai pengkarangangku angku tuopa tenni ummolai kamateangku. ²¹ Annu

katuoangku kao angga satutu lako Kristus anna kamateangku kuangga' kakerongkosan.²² Sapo ianna tuo liupa' illalan lino, malapa' umpalako karangan ma'guna. Iamo nangei tae' babangmo kuissan kupilei.²³ Dua kara-kara ussiruntu'ina'. Moraina' la umpsellei lino angku torro sola Kristus annu iamo marru mapia,²⁴ sapo parallu toi duka' torropa' illalan lino annu la kupamoloipokoa'.²⁵ Makaleso illalan penawangku kumua marru mapia ke illalampa' lino, iamo nangei kuissanan kumua la sola-solapikia' angku pamoloipokoa' anna malara tuttuan matoto' kapangngoreanammua' anna la tuttuan dore'koa' mangngorean langngan Kristus.²⁶ Dadi ianna sulemo' matin, la tuttuan sendemi penawammua' umpakasalle Kristus Yesus ura'na kasaeangku.

Kamatutuan illalan untingngayo pangngewaan

²⁷ Angga ikoa' randan parallu temo iamo angganna gau'mua' la siolaan Kareba Kadoresan untetteran Kristus, anna malara kuita ke sia saera' matin

battu' kurangngi ke sia tae'na' sae matin kumua tontongko'a' ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu, mesa penawa umpa'timpasan Kareba Kadoresan.²⁸ Tae'ko'a' la ungkarea' balimmu moi aka la napogau'. Annu inde kabaraniammu'e umpakawananni kumua kasanggangan la naduppa balimmua', sapo la ullolongangko'a' iko kasalamasan lu yao mai Puang Allata'alla.²⁹ Annu tae' angga kapangngoreanan lako Kristus nabengangko'a' Puang Allata'alla, sapo pandarraan duka' ura'na kapangngoreanammu lako Kristus.³⁰ Temo unduppamokoa' duka' pandarraan susi mangka muita lako kaleku yolona, anna muissanan kumua tontong liupi sae lako temo.

Kristus marampan penawa la napotandengan ma'rupa tau

2 ¹ Matoro penawammua' annu mesa kappa'mokoa' Kristus. Maranga liukoa' annu nakamaseikoa' Kristus. Nasolaammokoa' Penawa Masero, anna ummampuimokoa' pa'rantangan bua sola pa'kamase. ² Iamo too kupelau matin la mupasundunanna' kadoresangku.

La sundummi kadoresangku ke mesa penawakoa', sikamase-mase, mesa pikki', anna mesa pattuyu. ³Daua' umpalako mesa karangan ke angga kalemu' la mupikki' iaraka anna moraikoa' la umpeang sanga. Sapo la malenna' penawakoa' ummangga' solamu marru ma'tandalangnganan anna kalemu. ⁴Tae' angga kalemu' la mupikki' sapo la mupasaluia' duka' penawa kaparalluanna solamua'. ⁵La ma'penawa susikoa' Kristus Yesus.

⁶ Moi anna Dewata duka' Kristus Yesus
susи Puang Allata'alla,
sapo tae' umpsengnganda'
kasiranteanna Puang Allata'alla.

⁷ Sangngadinna untampean
kamatandeanna sae tama
lino merrupa tau sirapan sabua'.

⁸ Inde anna mendadi ma'rupa taumoe,
mengkareppe'mi anna unturu'
pa'kuanna Puang Allata'alla
lambisan mate yao kayu
pantokesan.

⁹ Iamo too anna napomatandemo
Puang Allata'alla anna benni
kakuasaan untondon angganna
kuasa senga'.

- ¹⁰ Anna malara angganna issinna
 suruga anna issinna lino, anna
 issinna apa' litak, la menomba dio
 tingngayona Puang Yesus,
¹¹ anna la mangngaku kumua: "Yesus
 Kristus iamo Dewata," napolalan
 dipomatande Puang Allata'alla
 Ambeta.

**To mangngorean la mendadi ballo
 lako to tangngummissanan
 Kareba Kadoresan**

¹² Anggammua' sa'do'dorangku to
 kukamasei, innang simanuru' liukoa'i.
 Iamo too la mengkarea'koa' umpalako
 la sipato'na napogau' to dipasalama',
 tae' angga angku diopa reen, sapo la
 ondongpia ke tae'na' dio reen. ¹³ Annu
 melolo Puang Allata'alla mengkarang
 illalan penawammua' napolalan kendek
 kamoraian anna kamatoroaan umpogau'i
 pa'kuanna.

¹⁴ Tae'koa' la ma'nuku-nuku tala
 sipekka-pekkka ungkarang angga lako,
¹⁵ ammu malara masero tala ditula'
 kadake napolalan kawanan kumua
 anaknakoa' Puang Allata'alla, to tae'
 dengan sassana illalan alla'-alla'na

to kadake penawa anna to kadake gau'. La passassangko' sirapan bentoen ummarrang kamalillinan,¹⁶ ke untetterangko' battakada meparunduk lako katuoan. Ianna mupasusimoa' tee, dengammi la napolalan sende penawangku ke saemi sule Kristus annu iamo la umpakawananni kumua tae' masala resoku umpalako passanangku.

¹⁷ Moi la dipateina' ura'na pengkarangangku umparundukko' lako lalan kasalamasan anna dibolloan raraku langngan pemala'mua' battu dikua kapangngoreanammua', la ma'kurru' sumanga'na' anna la dore'kia' pada-pada. ¹⁸ Anna la ma'kurru' sumanga'ko' duka' anta dore'a' pada-pada.

Timotius anna Epafrodus

¹⁹ Ianna siolaan pa'kuanta Puang Yesus, la kusua matin Timotius masimpan anna malara tiala penawangku urrangngi karebammua' ke saemi sule. ²⁰ Annu angganna to siumpamoloina' ta'mo dengan la nasusian penawanna anna kalantukanna umpikkisangko' kamasannangammu. ²¹ Annu tangngiaria

karanganna Yesus Kristus napasalui penawa tau pira sapo kalenaria napa'kadua-duai.²² Mukawanammia' kumua to la mala dirannuan Timotius. Mangkamokan sola mengkarang sirapan to sipoanak umpalanda' Kareba Kadoresan.²³ Ianna ma'lesoammo inde kara-kara kutingngayoe, tappa kusuami matin umpellambi'ikoa'.²⁴ Anna parannuna' langangan Dewata kumua la masimpanna' matin umpellambi'ikoa'.

²⁵ Anggaria Epaafroditus, to kuala siulu'mo, to musua sae umpamoloina' parallumi kusua matin sule. Mangkamo' nasolaan illalan pengkarangangku anna pangngewaangku.²⁶ La kusuami matin annu nakamalli'i sigalimokoa'i anna masussa penawanna annu naissanan kumua mupekarebamia' kumua masaki.²⁷ Innang masaki tongan anna ambo' titti' bonno', sapo nakamasei Puang Allata'alla anna nakamaseina' duka' indaku tuttuan masussamo.²⁸ Iamo too angku ma'sirra'mo ussuai matin ammu malara dore'a' sule ke muitami anna la mattammo duka' penawangku.²⁹ La sitonda kadoresangkoa' untarimai susi la sipato'na mupalako ke

untarimakoa' sa'do'dorammu to mangngorean. Pakasalleia' angganna to susi Epafroditus.³⁰ Annu ambo' titti' bonno' ura'na pengkaranganna Kristus anna umbotoran sunga'na umposara tae'napa mupogau' lako kalekua' la ungganna'i kaparalluangku.

Angga kapangngoreanan lako Kristus dipolalan malolo dio tingngayona Puang Allata'alla

3 ¹O angammua' sa'do'dorangku, dengan polepi la kuuki' iamo la sipato'ko'a' dore' annu mesa kappa'mokoa' Puang Yesus. Tae' maaka kusulei pole mangkannamo kuukisangkoa' indana papusakoa' pepa'guruan senga'. ²Katangkinnikoa' to umpalanda' pepatudu sala, to sipato' digente' to tama'aluk. Daua' perangngii tula'na kumua manggi' disunna' to la mendadi petauanna Puang Allata'alla. ³Annu kitamo'a' sipato' digente' to mangka disunna' battu dikua petauanna Puang Allata'alla annu naparundukkia' Penawa Masero menomba langangan Puang Allata'alla anna ma'kurru' sumanga'kia' annu mesa kappa'miki'

Kristus Yesus. Tangngia kita diitanna lako tarannuan.

⁴ Sitonganna malana' duka' urrannuan itin matin susinnao. Annu ianna dengan tau ussanga kalena urrannuan pa'pogau' kalena, ondongpakkao. ⁵ Annu situru' atoran alukna to Yahudi, karuai bonginna dadingku disunna'mo', innang to Israelna' dadi, peampoannana' Benyamin, to Ibrani kalebuna'. Diona kamanurusan lako atoran alukna to Yahudi, tamana' duka' kombonganna to Farisi. ⁶ To Yahudi toto'na' duka' lambisan umpakario-riona' kombonganna to mangngorean. Ianna kamanurusan lako atoran alukna to Yahudi la diita, tae' duka' dengan sassaku. ⁷ Angganna te maie kusanga la kuperongko' yolona sa po kusangami tae' dengan gunana temo annu ummissanammo' Kristus. ⁸ Tangngia mandi te maie, sa po angga lako illalan lino kuangga' tae' ma'guna annu anggami ke ummissananna' Kristus Yesus Pepuangangku kusanga randan ma'tandalangnganan. Angganna te maie kutampean asan anna kuangga' rompon annu ummissanammo' Kristus. Kutampean asammi angku malara

unturu' Kristus⁹ angki mesa kappa'. Tangngiamo pa'palakoku unturu' atoran alukna to Yahudi la kopolalan malolo dio olona Puang Allata'alla sapo kapangngoreanangkumo lako Kristus. Dadi inde kamaloloanne buttu yao mai Puang Allata'alla ummolai kapangngoreanan lako Kristus.¹⁰ Anggami kuinawa-nawa kela ummissanan manappana' Kristus sola ussa'dingan kakuasaan umpatuoi sule dio mai alla'na to mate. Kuporai ke didarrana' duka' susi Kristus lambisan mate susi kamateanna,¹¹ annu kurannuan la dipatuona' dio mai alla'na to mate.

Paulus umpa'kadua-duai lalan kasalamasan

¹² Tae' kukua ullambi'mokkao pangnginawa-nawangku la susi Kristus battu dikua sundummo', sapo la ma'kadua-dua liupa' umpa'pasusii Kristus annu iamo nangei umpopendadina' petauana.¹³ Anggammu sa'do'dorangku, tae' kukua susi tappa'mo' Kristus sapo dengan aka kupogau', iamo: kutampean

asammi gau'ku yolona angku patutui penawa la kutingngayona.¹⁴ Sirapan to sikondongan, le'ba liuna' kumondong umpellambi'i la dikasaeinna lako, angku malara ullolongan songko' kapataloan yao suruga annu iamo nangei untambaina' Puang Allata'alla ummolai kapangngoreanan lako Kristus Yesus.

¹⁵ Angganta to matoto'mo kapangngoreananta, anta ma'pikki' susimoa' tee. Sapo ianna dengarroko'a' senga' pikki'mu la melolo Puang Allata'alla umpaleangangkoa'.¹⁶ Sapo parallu la tapasalui penawa kumua: La ma'palakokia' susi sitapogau'na liumo.

¹⁷ O anggammua' sa'do'dorangku, potandengannia' pa'palakoku. Petua'ia' to umpotandengammo pa'palakoki ammu turu'ia'.¹⁸ Pembudamokoa' kupokadaan, anna sitoang wai matana' untilasan poleko'a' temo kumua ianna diita pa'palakona, buda tau ussumbala kamateanna Kristus yao kayu pantokesan.¹⁹ Tau susi te maie la unduppa kasanggangan. Kamailuannamo napodewata anna la dipomakadere'namo naposende. Anggami kara-kara mellinona napikki'.

²⁰ Sapo tae'kia' kita la ma'gau' susi annu nakala'mikia' kaparentaan suruga anna la ummampaikia' Puang Yesus Kristus To ma'pasalama' yao mai angngenan iatoo.

²¹ Inde batang kaletae malamma anna mala puru', sapo la napopembali Kristus susi batang kalena tae' dengan sassana. La mala te napogau'e annu ummampui kakuasaan unguasai angga maritik.

4 ¹ Anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei anna kukamalli'i, la tontong liukoa' umpomatoto' kapangngoreanammu langngan Puang Yesus. Ikomoa' kadoresangku anna to kuposende.

Pira-pira randanna kada pepatudu

² Kupelau lako sa'do'dorangku Euodia anna Sintike, kenamala mesa penawakoa' susi la sipato'na napogau' to ummoreammo Puang Yesus. ³ O satappaan lentekku to tontong matutu, kupelau lako kalemu la mupamoloi itin dua baineo anna malara sikapia sule. Bassi mangkana' napamoloi mengkarang umpalanda' Kareba Kadoresan, susi Klemens anna angganna to umpamoloina'. Tiuki' asammi

sanganna illalan Sura' Katuoan yao suruga.

⁴ La sipato'ko'a' ma'dore'-dore' liu annu mesa kappa'mokoa' Puang Yesus. Kusulei pole kumua la ma'dore'-dore'ko'a'! ⁵ Kenamala nakawanan asan tau kumua mapia penawakoa'. Annu madappi'mi kasaeanna Puang Yesus.

⁶ Tae'ko'a' la malallan umpikki' angga lako. Sapo angganna kara-kara la mupakendek langngan Puang Allata'alla ummolai sambayang anna angganna kaparalluammua' la mupelau sitonda pa'kurrusan sumanga'. ⁷ Napolalan la tandoikoa' kamasakkean Puang Allata'alla, la nadagai pikki'mua' anna penawammua' annu mesa kappa'mokoa' Kristus Yesus. Inde kamasakkean nabengangkoa' Puang Allata'allae tae' nalambi' pikki'na ma'rupa tau.

⁸ Anggammua' sa'do'dorangku, katampakanna kupelau matin la mupaillalan penawa angga digente'na kamapiaan anna sipato' dipakasalle, susinna: tula' tongan, sipato'na dipogau', kamaloloan, kamaseroan, sipato'na dipikki', anna la ditula' mapianna. ⁹ Pogau'ia' angga mangkanna

mutarima sola angga mangkanna kupatuduangkoa', anna murangnginna sola muitanna kupogau'. Napolalan la tontongkoa' nasolaan Puang Allata'alla, kabuttuanna kamasakkean.

Kadoresanna Paulus ura'na pa'petandona to Filipi

¹⁰ Dore' tongan-tonganna' ura'na mesa kappa'mo' Puang Yesus annu mala omo' mupamoloi temo. Tae' kukua mukalembeimo' sapo balan tae'na mulambi'a'. ¹¹ Tangngia kataesannamo sidundu kaparalluangku napolalan kutula' te maie, annu kupobeasammi kao umpasiruai kaleku dionamo reen. ¹² Annu bassi kusa'dingammi illalan katuoangku tasidundu kaparalluan anna kala'bian. Kuissan toi umpomasannang penawangku untingngayo angganna kara-kara, la susi attungku kala'bian diona kammandean tenni attungku tasidundu, susi katomakakaan tenni kamemase-masean. ¹³ Moi umba nakua kara-kara kuduppa kubela kutingngayo ura'na kamatoroaan nabenganna' Kristus. ¹⁴ Sapo inde pa'palakomua'e

mapia duka' annu mupamoloina' illalan kamasussaangku.

¹⁵ Anggammua' sa'do'dorangku to Filipi, muissanan kumua inde angku tampe propinsi Makedonia angku bunga'na umpalanda' Kareba Kadoresan lako kalemua'e, angga iko'a' mesa-mesanna kombonganna to Sarani ussaluananna' kaparalluangku. ¹⁶ La'bi-la'binna angku diopa Tesalonika pempiran-piranna' mupopebaan kaparalluan.

¹⁷ Tae' te kukuae anggamo' morai la ummampai pa'petando, sapo kenamala tuttuan kerangngan buana pa'palako mapiammu'a' yao suruga. ¹⁸ Budami kaparalluan mubeenna' anna mala dikua la'bimi anna kuparalluinna. Kualami pa'petandomua' nabaa sae Epafroditus kopolalan kala'biammo.

Inde pa'petandomua'e sirapan pantunu bumanangnga' dipopemala' langngan Puang Allata'alla. Mesa pemala' natarima anna naporanan Puang Allata'alla.

¹⁹ Puang Allata'alla to kudenombai la ungganna'i angganna kaparalluammua' situru' katomakakaanna tadirantean annu mesa kappa'mokoa' Kristus Jesus.

²⁰ Dipakasalle Puang Allata'alla Ambeta

mengkalao temo lambi' sae lako-lakona!
Amin.

Bubungna sura'

²¹ Palandasanna' salama'ku lako
angganna petauanna Puang Allata'alla,
to mangngorean lako Kristus Yesus.
Salama'na duka' angganna sa'do'doranta
to kusolaan inde. ²² Salama'na angganna
petauanna Puang Allata'alla inde,
la'bi-la'binna to torro dio banuanna
tomaraya.

²³ Anna Puang Yesus Kristusmora
untamba'koa' pada-pada.

KOLOSE

Su'bakan kada

1 ¹ Kaomo Paulus, mesa rasulna Kristus Yesus situru' pa'kuanna Puang Allata'alla, ummuki' inde sura'e sola Timotius, sa'do'doranta. ² Inde sura'e kipalulako to nasarakki Puang Allata'alla napopendadi petauanna dio Kolose.

O anggammua' sa'do'dorangki to matutu, to mesa kappa'mo Kristus, anna Puang Allata'allamora Ambeta untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Sambayangna Paulus anna kurru' sumanga'na

³ Sima'kurru' sumanga' liukan langngan Ambena Yesus Kristus Pepuanganta ke kipa'sambayangangko'
⁴ annu kirangngimi kareba kumua ummoreammokoa' Kristus Yesus anna siungkamaseikoa' to nasarakki Puang Allata'alla napopendadi

petauanna. ⁵ Mangngoreammokoa' sola ma'kamase annu urrannuangkoa' aka napatokangkoa' Kristus yao suruga. Inde kaparannuammua'e innang mangkami murangngi ummolai tula' tongan iamo Kareba Kadoresan ⁶ mangka dipalanda' lako kalemua'i. Inde Kareba Kadoresanne tisembu' tama lino napolalan tuttuan buda tau mangngorean anna umpogau' kamapiaan. Susi lemba' lako kalemua' mengkalao dio mai ammu manianna urrangngi anna ummissanan tongan pa'kamasena Puang Allata'alla. ⁷ Angganna te maie muissanan dioa' mai Epafras to kikamasei, solaki to napopengkarang Kristus, mesa to matutu mengkarang illalan alla'-alla'mua'. ⁸ Ia siamo untulasangkan umba nakua pa'kamasemua' ura'na pengkarangna Penawa Masero.

⁹ Iamo too, kiissananna kumua mangngoreammokoa', tangkattumokan umpa'sambayangangkoa'. Kipelau langngan Puang Allata'alla kenamala nabengangkoa' kakeakasan anna kapaissanan diona mendewatanna mupolalan ungkaleso manappa pa'kuanna.

¹⁰ Ia kingei umpa'sambayangan susikoa' ammu malara ma'palako susi la sipato'na napogau' to unturu' Puang Yesus mupolalan umpomasannangngi penawanna.

Ia kingei umpa'sambayangan susikoa' ammu malara angga mapianna la mupalakoa' anna la tuttuuan ummissanangkoa' Puang Allata'alla. ¹¹ Kipelau langngan Puang Allata'alla kenamala napakatoto'koa' situru' kamatandeanna kakuasaanna ammu malara matutu anna sa'bara' untingngayo angganna kara-kara.

La dore'koa' ¹² ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla Ambeta annu napasipato'koa' nakala' to la untarimai pa'dandinna lako petauanna illalan kamasiangan battu dikua illalan kaparentaanna. ¹³ Mangkamikia' naalai illalan mai kakuasaanna kamalillinan nabero tama kaparentaanna Anakna, to nakamasei. ¹⁴ Anaknamo mengkarang tapolalan mala disulang, battu dikua digarri'imi kasalaanta.

Kamatandeanna Kristus

¹⁵ Kristusmo dingei ungkawanan Puang Allata'alla to tadiita anna iamo untondon angganna pa'padadinna Puang Allata'alla. ¹⁶ Annu Kristus napopengkarang Puang Allata'alla umpadadi angga lako susi yaona suruga tenni illalanna lino, susi diitanna tenni tae'na diita, anna angganna kakuasaan langngan loa. Kristusmo umpadadi angga lako la napolalan dipakasalle. ¹⁷ Innang diomia reen Kristus anna mane dengan angga lako anna iamo ummato'i. ¹⁸ Kristus sirapan ulu ungkuasai batang kalena iamo angganna to mangngorean. Iamo to'na katuoanna to mangngorean, to randan yolo dipatuo dio mai kamatean napolalan kalenamo randan ma'tandalangnganan illalan angganna kara-kara. ¹⁹ Annu innang pa'kuanna Puang Allata'alla kumua angganna aka illalan kalena la illalan asan duka' kalena Kristus. ²⁰ Anna pengkarangannamo Kristus napolalan umpasikapia sule kalena Puang Allata'alla anna angganna issinna

lino tenni issinna suruga ummolai rarana Kristus to'do yao kayu pantokesan.

²¹ Yolona ungkambelakoa' Puang Allata'alla annu kadake gau'ko'a' sola ma'pikki' kadake. ²² Sapo temo napapiami sule alla'mua' Puang Allata'alla ummolai kamateanna Kristus ammu malara napomasero lambisan tae' dengan sassamua' dio olona Puang Allata'alla. ²³ Sapo la tontongkoa' mangngorean ammu ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu. Daua' urrappanan kaparannuan napabuttu Kareba Kadoresan mangka murangngia'. Inde Kareba Kadoresanne mangka dipa'peassakan lako issinna lino, anna kaomo, Paulus, mesa to disua umpa'peassakanni.

Kamaparrisanna Paulus umpa'kadua-duai to mangngorean

²⁴ Temo dore'na' ussa'dingan kamaparrisani annu kupa'kadua-duaikoa'i. Inde kamaparrisanna batang kalekue, la umpasundun kamaparrisani napapassannianna' Kristus ura'na umpamoloina' angganna to

mangngorean, to dipasirapan batang kalena Kristus.²⁵ Naturomo' Puang Allata'alla umpamoloi kombonganna to mangngorean angku palandasangko'a' angganna battakadanna.²⁶ Inde battakadannae merratu'mi taunna naola umbunii lako ma'rupa tau, sapo napa'peassakammi pole' temo lako angganna to nasarakki mendadi petauanna.²⁷ Annu moraimi Puang Allata'alla umpa'peissananni lako petauanna kumua inde battakada tibunie marru mapia lako to salianna to Yahudi. Inde battakadae iamo: la torro Kristus illalan kalemua' napolalan parannukoa' kumua la torroko'a' illalan angngenan kamatandeanna Puang Allata'alla sae lako-lakona.²⁸ Kristusmo kipa'peassakan lako ma'rupa tau. Umpakilalakan anna umpa'guru tau situru' kakeakasan illalan kaleki anna malara angganna to mesa kappa'mo Kristus la sundun anna tae' dengan sassana kibaa lako olona Puang Allata'alla.²⁹ Iamo kungei ma'kadua-dua liumo mengkarang situru' kamatoroan nabenganna' Kristus mengkarang illalan kaleku.

2 ¹ Moraina' kela muissanannia' umba
 kukua umpa'kadua-duaikoa' sola
 to dio Laodikia anna angganna to
 ta'pa dengan ummitana'. ² Ia kungei
 umpa'kadua-duaikoa' anna malara
 matoro penawammua' ammu sikamase-
 mase lambisan mesa kappa'koa', anna la
 ungkaleso manappakoa' Kristus, to tae'
 napa'peissanan Puang Allata'alla yolona.
³ Mendemmi temo illalan kalena Kristus
 kapaissananna anna kakeakasanna
 Puang Allata'alla tibuni yolona.

⁴ Kutulasangkoa' tee, indana papusakoa'
 tau, to ma'puduk mammi' maneko lila.
⁵ Annu moika anna sikambelakia' sapo
 la muangga' illalanna' alla'-alla'mua'
 annu kupaillaan liukoa' penawangku.
 Anna tiala penawangku umpeleleko'
 annu tontong liukoa' mesa penawa anna
 matoto' illalan kapangngoreanan lako
 Kristus.

**Angga pepatudu diona
 kapangngoreanan lako
 Kristus la dipengnganda'**

⁶ La tontongkoa' mesa kappa'
 Kristus Yesus Pepuanganta illalan
 salu katuoammu annu mutarimamia'.

⁷ Sirapan to' kayu la kenwaka'ko'a' illalan kalena, anna sirapangko'a' banua kalenamo la mupobatu lentong. La tontongko'a' mengnganti matoto' lako, susi mangka dipa'guruangko'a' anna la ma'kurru' sumanga' liukoa' illalan penawammu.

⁸ Parallua' mudagai manappa indana pakenakoa' kamanarangan tama'guna dio mai ma'rupa tau, iamo kamanarangan la umpapusa tau. Annu manassa tae' buttu yao mai Kristus sapo buttu dio mai ma'rupa tau anna dewata lino. ⁹ Annu angganna sipa'na anna kakuasaanna Puang Allata'alla illalan asammi batang kalena Kristus. ¹⁰ Sundummi katuoanna batang sunga'mua' annu mesa kappa'mokoa' Kristus. Kristusmo to untondon angganna dewata lino sola angganna malaeka'.

¹¹ Sirapammokoa' mangka disunna' annu mesa kappa'mokoa' Kristus, tangngia sunna' nakarang ma'rupa tau sapo sunna' mangka nakarang Kristus iamo naalaikoa' dio mai kakuasaanna kasalaan. ¹² Inde ammu ditedokke, sirapangko'a' dilamun sola Kristus.

Ia siamo duka' mungei dipatuo sule
sola Kristus annu ummoreangkoa'
kakuasaanna Puang Allata'alla to
umpatuo sule Kristus dio mai alla'na to
mate.

¹³ Yolona, inde ammu ta'pa
mangngoreanne, diangga' mateko'a'
ura'na kasalaan simupogau' anna
tae'ko'a' disunna' battu dikua
tangngiakoa' to Yahudi. Sapo
temo mangkamokoa' napatuo sule
Puang Allata'alla sola Kristus anna
nagarri'imo angganna kasalaanta.

¹⁴ Napa'deammi sura' nangei tiuki'
angganna kasalaanta anna angganna
la sipato'na ullambi'kia'. Napa'deammi
Puang Allata'alla ummolai kamateanna
Kristus yao kayu pantokesan. ¹⁵ Naalai
asammi Puang Allata'alla kakuasaanna
angganna dewata lino anna pakasiri'i
annu nataloimi ummolai kamateanna
Kristus yao kayu pantokesan.

¹⁶ Iamo too, daua' umperangngii tau
ke napasalakoa' annu ummandekoa'
andean napemalii, battu diiru'naraka,
battu ta'rrokoka mupengkilalai allo
kamai illalan penggalukan, allo
pa'parandukannaraka bulan, iaraka anna

allo katorroan.¹⁷ Inde mai atoranne kalimbayona babangri kara-kara la sae, anna Kristusmo kasaеanna lako.¹⁸ Dau ma'din napasala to naangga'-angga'i mengkareppe' anna siumpenombai malaeka'. Itin matin tauo malangka' penawa napobua' pikki' mellinona anna ussanga kalena ma'tandalangnganan ura'na kamanaranganna ma'ita-ita,¹⁹ napolalan ta'mo mengnganti lako Kristus, to dipasirapan ulunna batang kale. Kristus sirapan ulu nangei manda' batang kale napasikala' ura' anna lesoan napolalan lobo' situru' pa'kuanna Puang Allata'alla.

²⁰ Sirapammokoa' mangka mate sola Kristus mupolalan mallaimoa' dio mai kakuasaanna dewata lino. Maakari ammu susi liupa to nakuasai dewata lino? Maakari ammu pentoe liupa pemali, susinna:²¹ pemali dianda'i, pemali diande, pemali dirumbu?²² Angganna te pemali susie panggaraganna ma'rupa tau anna umpatu angga la pa'dena ke mangkami dipake.²³ Inde mai atoranne, mapia diita annu nasanga tau panggaraganna to keaka' anna umpomaroson kabenombaan

panggaraga kalena, mengkareppe', anna undarra kalena. Sapo tae' dengan gunana anggami umpasoa pa'kua penawanna.

Katuoan bakaru

3 ¹Mangkamokoa' dipatuo sule sola Kristus. Iamo too la umpasaluikoa' penawa kara-kara yao suruga nangei Kristus untongkonni angngenan kamatandean dio tandai kananna Puang Allata'alla. ²Pasaluia' penawa kara-kara yao suruga, daua' umpa'kadua-duai kara-kara illalan lino. ³Annu katuoammua' yolona diangga' matemi anna ullambi'mokoa' katuoan bakaru sapo tibunipi sola Kristus dio olona Puang Allata'alla. ⁴Ianna umpakawanammo kalena Kristus to'na katuoammua', la kawanammokoa' duka' sola illalan kamatandeanna.

⁵Iamo too, pa'deanni angganna kamailuan mellinona illalan penawammua', susinna: ullullu' pa'bannetauan, gau' meko'do'-ko'do', umpangngula' penawanna lako baine, kamoraian umpogau' kakadakean, anna kamailuan la untombon ewanan annu

inde to ummampui kamailuan susie
montongmi to umpenombai dewata
panggaraga. ⁶Gau' susimo te maie
umpakendek ara'na Puang Allata'alla
[lako to tae' unturu'i.] ⁷Simupogau'a'
duka' te yolona anna kuasaipia'
katuoammu.

⁸Sapo temo, tampe asannia' angganna
kakadakean illalan kalemu, susinna:
ara', madommi' keara', ungkabassi tau,
tula' beko, anna tula' meko'do'-ko'do'.
⁹Daua' ammu situlasan tula' tatongan
annu urrappanammokoa' katuoammu
yolona sola angganna gau' kadakemua',
¹⁰napessolon katuoan bakaru napolalan
digente'koa' rupa tau bakaru. Anna
la tontongkoa' nabakarui liu Puang
Allata'alla to umpopendadikoa' rupa tau
bakaru lambisan susikoa' kalena ammu
malara ummissanan tongan-tongan
Puang Allata'alla. ¹¹Illalan inde katuoan
bakarue ta'mo diissan dipasise'la to
Yahudi anna to salianna to Yahudi, to
disunna' anna to tadisunna', sabua'
anna tangngia sabua', to messae battu
to tamassikola. Sapo anggami Kristus
diissanan anna torromo illaan kalena
angganna to mangngorean.

¹² Mangkamokoa' napile Puang Allata'alla, nasarakki napopendadi petauanna to nakamasei. Iamo too la ma'kamaseko'a', mapia penawa, mareppe' penawa, madota', anna sa'bara'. ¹³ La sa'bara'ko'a' lako padammu ammu garri'i to umpogau' kakadakean lako kalemu'a'. La sigarri'angkoa' kasalaammu susi Puang Yesus ungarri'i kasalaammua'.

¹⁴ Anna randan parallunna iamo la tontongkoa' sikamase-mase annu inde kasikamaseanne sirapan pekutu' umpamesa kappa'ko'a'.

¹⁵ Kenamala kasikalinoan nabengangkoa' Kristus la ma'kuasa illalan penawammua'. Annu ia nangei ussarakkikoa' Puang Allata'alla napamesa sirapan mesa batang kale ammu malara umpakawanan kasikalinoan nabengangkoa' Kristus. La ma'kurru' sumanga' liukoa'. ¹⁶ Kenamala angganna battakada untetteran Kristus la mupatitanan illalan penawammua' ammu malara sitonda kakeakasan sipa'guru sola sipakilala mupasiolaan umpakendek pampudian anna penanian. La sae rokkokoa' menani siolaan

ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla. ¹⁷ Kenamala la sipato'napi natula' anna napogau' to unturu' Puang Yesus la mutula' sola mupogau', ammu pasiolannia' ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla Ambeta, ura'na pengkaranganna Puang Yesus.

Okkosanna simesa-mesa tau illalan mesa banua

¹⁸ Anggammua' baine, la mengkaolakoa' lako muanemu annu innang la susimi pa'palakona to ummorean Puang Yesus.

¹⁹ Anggammua' muane, daua' makarra' lako bainemu sapo la mukamasei.

²⁰ Anggammua' anak, la mengkaolakoa' lako to matuammu illalan angganna kara-kara susi la sipato'na napogau' to mesa kappa'mo Puang Yesus, annu iamo napomasannang Puang Allata'alla.

²¹ Ikoa' anggammu to dipekaambei, daua' ammu pa'di' penawanna anakmu indana kattu rannumo.

²² Anna ikoa' anggammu to diposabua' la tontongko' mengkaola lako puangmu illalan lino. Tae' angga ke sitingngayokoa' annu la mupomasannang penawanna, sapo la sae rokkokoa' mengkaola lako

annu umpakasalleko'a' Puang Yesus.

²³ La sae rokkokoa' ungkarang angganna karangammu sirapan umpengkarangan Puang Yesus, tangngia umpengkarangan ma'rupa tau. ²⁴ Muissanammia' kumua Puang Yesus la umbengangko'a' saromu mangka napatokangko'a'.

Annu sitonganna melolo kalena Kristus Pepuangammu mupengkarangan.

²⁵ Benna-benna umpogau' kakadakean la dipabambanni sangka' situru' kasalaanna, annu tae' ma'pebulu-bulu Puang Allata'alla.

4 ¹ Anna ikoa' anggammu to dipekpuangngi, la untingngayo manappakoa' sabua'mu. Pengkilalaia' kumua dengan duka' Pepuangammua' yao suruga.

Pira-pira pa'pakari'di'

² La matutukoa' ma'sambayang anna la mupasalui penawa mupasiolaan ma'kurru' sumanga'.

³ La mupa'sambayangangkan duka' angki malara nabukaian lalan Puang Allata'alla umpalanda' Kareba Kadoresan untetteran Kristus, iamo battakada tibunipa mengkalao dio mai.

Annu iamo te kareba kupalanda'e
kupolalan ditarungkun temo. ⁴ La
mupa'sambayanganna' angku malara
umpomakaleso manappa inde Kareba
Kadoresanne, susi innang la sipato'na.

⁵ La keaka'koa' illalan alla'-alla'na
to ta'pa mangngorean. Daua' pesalai
palliwangan umpsa'pesa'bian Kristus.

⁶ Kenamala la malute battakadammua'
anna naporai narangngi tau, napolalan
la muissan mentimba' lako simesa-mesa
tau.

Bubungna sura'

⁷ Angganna kara-kara dadi lako
kaleku la natetteranangko'a' Tikhikus,
sa'do'doranta to takamasei, anna solaku
umpengkarangan Puang Yesus to matutu
mengkarang. ⁸ Kusuami matin annu
kukua ammu issanannia' umbamo kikua
inde anna malara kamai penawammua'.

⁹ Kusua matin sola Onesimus, solamu
siamoa' to Kolose, sa'do'doranta to
takamasei anna to mala dirannuan. Iamo
te duaie la untetteranangko'a' angganna
kara-kara dadi inde.

¹⁰ Napopebaangko'a' duka' salama'
Aristarkhus to kusolaan ditarungkun.

Salama'na duka' Markus, sampo
pissanna Barnabas. Kupelau ke saei
matin Markus la muita manappaa',
susi mangka kupakari'disangkao'.

¹¹ Salama'na duka' Yesus, to sidikuaan
Yustus. Anggami te tallui to Yahudie
ussolanna' mengkarang umpakilala
ma'rupa tau anna malara nakala'
kaparentaanna Puang Allata'alla.
Anna inde to tallue napakaranga
tongan-tonganna'.

¹² Salama'na duka' Epafras,
satondokmua', sabua'na Kristus
Yesus. Sinapa'kadua-duai liukoa'
napa'sambayangan ammu malara
ke'de' matoto' ammu ummorean tongan
angganna pa'kuanna Puang Allata'alla.

¹³ Kaomo ussa'bii kumua napa'kadua-
duai tongan-tongangkoa' sola to Laodikia
anna to Hierapolis. ¹⁴ Salama'na duka'
Lukas tuandotto'ki to kikamasei anna
Demas.

¹⁵ Palandasangkan salama'ki lako
angganna sa'do'doranta dio Laodikia
sola lako sa'do'doranta Nimfa anna
lako kombonganna to mangngorean to
sima'sambayang dio banuanna.

¹⁶ Ianna mangkamo dibaca inde sura' illalan alla'-alla'mua'e, la mupopebaa lako to Laodikia anna dibaca duka' dio. Susi siami duka' sura' kupopebaa lako to Laodikia la napopebaangko'a' dio mai ammu bacai.

¹⁷ La mukuannia' Arkhipus anna umpeang lalan umpamangka pengkarangan napapassanianni Puang Yesus.

¹⁸ Salama'ku, Paulus, kupalanda' matin. Kaomo te melolo ummuki' inde kada salama'kue. Pengkilalaii kumua tontongpa' illalan tarungkun.

Anna Dewatamora untamba'ko'a'.

1 TESALONIKA

Kada salama'na Paulus sola solana

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleki, Paulus sola Silwanus anna Timotius lako anggammua' sa'do'dorangki to nakala' kombonganna to mangngorean dio Tesalonika petauanna Puang Allata'alla Ambeta anna Puang Yesus Kristus. Anna Puang Allata'allamora untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Kapangngoreananna to Tesalonika nakurru'i sumanga' Paulus langngan Puang Allata'alla

² Sima'kurru' sumanga' liukan langngan olona Puang Allata'alla ura'na kapangngoreanammua' anna kisa'bu' liukoa' ke ma'sambayangngokan.

³ Kitetteran liu langngan Puang Allata'alla Ambeta umba susi pa'palakomua' ura'na kapangngoreanammua' lako Puang Yesus, anna pa'kamasemua' umpamoloi tau senga', sola kamatutuammua' ura'na

kaparannuammua' lako Puang Yesus Kristus Dewatanta.

⁴ Mentu'ko'a' sa'do'dorangki to nakamasei Puang Allata'alla, kikurru'i liu duka' sumanga' aka kiissanan kumua mangkamokoa' napile la mendadi petauanna. ⁵ Ia kingei ummissananni aka ianna kipalandasangkoa' Kareba Kadoresan, tae' angga ummolai tula'na ma'rupa tau, sapo' siolaan kakuasaanna Penawa Masero. Tae'kan malaya' umpalanda' inde Kareba Kadoreanne aka kiorean kumua manassa. Mukilalai duka' umba nakua pa'palakoki umpa'kadua-duaikoa' angki illalampa alla'-alla'mua'. ⁶ Anna kiissanan toi duka' kumua mangkamokoa' dipile annu' mupampalapaimokan la'bi-la'binna umpampalapaimokoa' Puang Yesus Dewatanta. Aka moika anna untammukoa' kamaparrisan mabanda', sapo' tontong liukoa' dore' untarima kareba untetteran Puang Yesus. Inde kadoresammua'e lu yao mai Penawa Masero. ⁷ Lambisan napotandengammokoa' angganna to mangngorean illaan propinsi Akhaya anna Makedonia. ⁸ Aka kareba untetteran

Puang Yesus Dewatanta mengkalao illaan alla'-alla'mua' napolalan ussambai lembangna propinsi Makedonia anna Akhaya. Sapo' kareba diona kapangngoreanammua' langngan Puang Allata'alla napelele asammi tau, lambisan ta'mo manggi' kitula' diona kara-kara iatoo.⁹ Aka natula' asammokoa' tau umba mukua untarimakan anna umba mukuaa' umpemboko'i dewata lino, mupolalan unturu' dewata tongan iamo Puang Allata'alla dewata tuo.¹⁰ Natula' toi duka' umba mukuaa' ummampai kasaeanna sule Anakna yao mai suruga to mangka napatuo sule dio mai alla'na to mate, iamo Puang Yesus to la ullappasangkia' dio mai ara' kamainna Puang Allata'alla la melambi' ke dako'.

Pengkaranganna Paulus dio Tesalonika

2 ¹ Anggammua' sa'do'dorangku muissanammia' kumua tae' masala kasaeangki tama alla'-alla'mua'.
² Muissanan toia' kumua moi anna mangkakan didarra anna dipakario-rio dio Filipi yolona sapo nabengangkan kabaranian Puang Allata'alla kipolalan

sae matin umpalandasangkoa' Kareba Kadoresan lu yao mai Puang Allata'alla, moika anna buda tau ullawaikan.³ Inde tula'ki matin la umbawaikoa'e, tangngia tula' tatongan, tangngia toi pa'kua penawa kadake, iaraka anna la tula' pa'pakena.⁴ Sapo naangga'mokan Puang Allata'alla la sipato' ummulelean Kareba Kadoresan, iamo nangei tae' kipalanda' anna la umpomasannang penawanna rupa tau sapo la umpomasannang penawanna Puang Allata'alla to umparessa penawangki.

⁵ Muissanan toia' duka' kumua tae' mammokan dengan ma'puduk mammi' battu maneko lila lako kalemua' anna nasa'bii Puang Allata'alla kumua tae'kan dengan umbuni kakadakean illaan penawangki la untengkokoa'.

⁶ Anna tae'kan sae umpeang sanga dio mai ma'rupa tau, la susi lu dio mai kalemua' tenni tau senga', moika anna la sipato' duka' kitarima to digente'mo rasulna Puang Yesus Kristus.⁷ Sapo' ma'penawa malenna'kan lako kalemua' susi mesa indo untaranak anakna.

⁸ Masannangkan umpalandasangkoa' Kareba Kadoresan yao mai Puang

Allata'alla ura'na kamamaseangki anna pa'kaboro'ki lako kalemua', la'bi-la'binna masannang umpamoloikoa' illalan salu katuoammua'.

⁹ O anggammua' sa'do'dorangki, mukilalai liupia' angki ma'kadua-dua umpalanda' Kareba Kadoresan yao mai Puang Allata'alla, umba kikua mengkarang allo bongi umpeang la kipokatuoan aka indana dengan tau kisussai diona kammandean.

¹⁰ Iko asan siamoa' ussa'yii sola Puang Allata'alla kumua to maserokan anna to malolo, tae' toi dengan sassaki dio tingngayomua' anggammu to mangngorean. ¹¹ Muissananna' pa'palakoki lako kalemua' simesa-mesa, susi pa'palakona ambe lako anakna, ¹² iamo mangkamokoa' kipakilala anna kinanna' sola kisasunan ammu malara tuo situru' pa'porainna Puang Allata'alla to untambaikoa' tama kaparentaanna anna mangngala tawa illalan kamatandeanna.

¹³ Tangkattukan duka' ma'kurru' sumanga' langngan olona Puang Allata'alla, anu' murangnginnaa' battakadanna kipalanda', tae'

muangga' kada to lino sapo'
muangga'a' battakadanna Puang
Allata'alla, aka innang battakadanna
tongan. Ummolai inde battakadannae
marassammi ma'dama Puang Allata'alla
illalan kalemua' anggammu to
mangngorean.¹⁴ O anggammua'
sa'do'dorangki kiissanan kumua
untarima tongammokoa' battakadanna
Puang Allata'alla annu' aka mangka dadi
lako kombonganna to mangngorean
dio Yudea to digente'mo petauanna
Puang Yesus Kristus, mangkami duka'
dadi lako kalemua' iamo kamasussaan.
Inde kamasussaan ullambi'koae buttu
dio siami mai satondokmua', susi
ullambi' kombonganna to mangngorean
dio Yudea buttu dio siami duka' mai
satondokna iamo to Yahudi.¹⁵ Inde
to Yahudie mangka umgatei Puang
Yesus Dewatanta sola angganna nabi
anna ia siamo duka' undarrakan. Moika
anna susimo too sapo' tae' liu siapa
sonto umpogau' tanaporainna Puang
Allata'alla anna mendadi ewalinna
angganna ma'rupa tau¹⁶ aka nalawaikan
umpalanda' Kareba Kadoresan lako
tau senga' salianna to Yahudi la

naola ullolongan kasalamasan. Susimi te gau'na angganna to Yahudie urrangnganni liu kasalaanna napolalan ganna' rekenanna. Katampakanna pole' nalambi' perambinna Puang Allata'alla.

Paulus morai pole la umpessitai to Tesalonika

¹⁷ Mengkalao dio mai anta dipasisarak salaa' mamalli'kan lako kalemua' sapo' moi sikambelakia' tontong liukoa' illalan penawangki. Iamo kingei ma'kadua-dua liu umpeang lalan angki malara matin umpessitaikoa'.

¹⁸ Pempiran-pirammi kisandak la matin umpellambi'ikoa', sapo' nalawai liukan pengkaranganna ponggawana setang. La'bi-la'binna kaleku, Paulus, tapissan tapenduammo' umpeang lalan. ¹⁹ Ia kingei morai la matin umpessitaikoa' aka sitonganna ikomoa' to'na kaparannuangki, to'na kadoresangki, anna la kiposende dio olona Puang Yesus Dewatanta ke saemi sule. ²⁰ Innang ikomoa' kipolalan ma'dore'-dore' anna kiposende.

3 ¹Aka tae' sigalimo kitaro mamalli' kipolalan ussuamo matin Timotius

siulu'ta angki torropa kami duakan Silas
dio Atena. Inde Timotius-e sabua'na
Puang Allata'alla sikisolaan umpalanda'
Kareba Kadoresan untetteran Kristus.
Kisuami matin anna pakamaiangko'a'
penawammu anna malara tuttuan
matoto' kapangngoreanammua',
² (3:1) ³ indana dengangko'a' sarubeba'
ura'na inde mai kamaparrisanne.
Aka muissanammia' kumua inde
kamaparrisanne innang mangkami
napatantu Puang Allata'alla lako kaleta.
⁴ Inde angki illalampa alla'-alla'mue
sikitula' liu kumua la untammukia'
kamaparrisan. Anna muissanammoa'
temo kumua kara-kara iatoo dadi
tongammi lako kaleta. ⁵ Dadi iamo kungei
ussuamo Timotius matin. Sitonganna
tae' mattan penawangku umpikki'
umbamo susi kapangngoreanammua'.
Malallan toi duka' penawangku kumua
nataloikoa' manii pa'sandakanna
pongawana setang napolalan masala
babang kami lupu'ki.
⁶ Sapo' saemi mai Timotius
untulasangkan kareba mapia
diona kapangngoreanammua' anna
pa'kamasemua'. Natula' toi duka' kumua

simukilalai liukan anna muinawa-nawa
duka' kenamala siapikia' silambi'
sule, susi pangnginawa-nawaangki.

⁷ Napolalan, moika anna ummolaikan
kamaparrisan anna kamasussaan
sapo' marangamokan anna kamaimo
penawangki urrangngi kareba diona
kapangngoreanammua'. ⁸ Temo
matoromi penawangki sule annu' tontong
liu sia kapangngoreanammua' lako Puang
Yesus Dewatanta. ⁹ Ma'pempole-polekan
ma'kurru' sumanga' langngan olona
Puang Allata'alla ura'na kadoresangki
diona aka napogau' Puang Allata'alla
lako kalemua'. ¹⁰ Sae rokko liukan
ma'sambayang allo bongi, umba-umba
aka anta mala silindo-lindo polea' angki
patudu polekoa' anna malara tuttuan
matoto' kapangngoreanammua'.

¹¹ Anna Puang Allata'allamora
Ambeta sola Dewatanta Puang Yesus
umpaturoikan lalan angki malara matin
umpellambi'ikoa'. ¹² Ma'sambayangkan
kumua Puang Yesus la umbengangkoa'
pa'kamase ammu malara tuttuan
sikamase-masea' susi pakaikoa' tenni
lako tau senga', susi pa'kamaseki lako
kalemua'. ¹³ Ma'sambayangkan susi too

anna malara napakatoto' penawammua'
Puang Yesus napolalan tae' dengan
sassamua' anna la maserokoa' dio
tingngayona Puang Allata'alla Ambeta,
ke saemi Dewatanta Puang Yesus sola
angganna to maserona.

Panggauan mapia umpomasannang penawanna Puang Allata'alla

4 ¹ Anggammu sa'do'dorangki,
dengan polepi pira-pira pepakilala.
Mangkamokoa' kipalandasan umba la
dikua ma'palako napolalan masannang
penawanna Puang Allata'alla. Moika
anna kara-kara iatoo simupalakomia'
illalan salu katuoammu, sapo' temo
kipakilala poleko'a' anna kipelau ummolai
kakuasaanna Puang Yesus kenamala
tuttuan barringko'a' umpogau'i.

² Muissanammia' angganna pepatudu
mangkamo kipaland'a' lako kalemu'a'
ummolai kakuasaanna Puang Yesus
Dewatanta.

³ Situru' pa'porainna Puang Allata'alla
la ma'gau' maserokoa' illalan salu
katuoammu. La'bi-la'binna tae'ko'a'
la ullullu' pa'bannetauan. ⁴ Lako
angganna muane la tuo masero illalan

pendaposanna anna untayuk manappa balinna.⁵ Tae'ko'a' la umpangngula' pa'kua penawammu lako baine susi to tama'dewata, to tae' ummissanan Puang Allata'alla.⁶ Diona kara-kara iatee, daua'umpogau' kasalaan lako padammua' ammu daua' ungkokoi buria'na solamu. Mangkami kipokada lako kalemua' kumua Puang Yesus la umpabala'i kasalaanna to ullullu' pa'bannetauan.⁷ Tae'kia' natambai Puang Allata'alla la ma'gau' kadake, sapo' la ma'gau' maserokia' illalan salu katuoanta.⁸ Iamo too anna benna-benna untumpu pala' inde pepatudungkie tae' untumpu pala' ma'rupa tau sapo' untumpu pala' Puang Allata'alla to umbengangkoa' Penawa Masero.

⁹ Ta'mo manggi' kipaillalan inde sura'e umba la mukuaa' ungkamasei sa'do'dorammu to mangngorean aka mangkamokoa' napa'guru Puang Allata'alla.¹⁰ Anna innang simupogau'moa' lako angganna siulu'mu to mangngorean illaan lili'na Makedonia. Sapo' moika anna susimo too kipelau polepi lako kalemua' kenamala

tuttuan barringko'a' umpakawanan pa'kamasemu.

¹¹ Peangngia' lalan anna malara dengan liu kasikalinoan illalan alla'-alla'mua'. Pantan tarundukko'a' karangammu ammu pantan ussuri la mupokatuoanna susi mangka kiparundukangko'a'.

¹² Ianna ma'gau' susimokoa' te illalan salu katuoammue la keangga'koa' dio tingngayona to tamangngorean anna ta'mokoa' urrannuan pa'petando.

Kasaeanna sule Puang Yesus

¹³ O anggammua' sa'do'dorangki, la kipokadangko'a' ammu pengkalesoi manappaia' diona aka la dadi lako to mangngorean to matemo, indana palao liuia' penawammu susi to tae' dengan kaparannuan diona katuoanna sule to mate. ¹⁴ Aka taoreanna' kumua mangka mate Puang Yesus anna tuo sule, dadi taoreanna' duka' kumua la umpatuo sule angganna to mangngorean Puang Allata'alla anna pasilambi'i Puang Yesus. ¹⁵ La kipalandasangko'a' temo battakadanna Puang Yesus diona kara-kara iatoo: angganta to tuopa sae lako kasaeanna Puang Yesus, innang tae'kia'

la uyyoloi to matemo umpellambi'i Puang Yesus.¹⁶ Aka la melolo Puang Yesus turun yao mai suruga siolaan petambana anna dengan toi duka' kamaranna ponggawana malaeka' sola oninna tamboro'na Puang Allata'alla. Napolalan angganna to mate to ummorean Kristus la tuo sole yolo.¹⁷ Mangkai too mane pada-padarikia' diangka' tama gaun, susi to tuo liupa tenni to mane dipatuo sole, untammui Puang Yesus yao loa. Napolalan anggantaa' la sola liu Puang Yesus sae lako-lakona.¹⁸ Dadi sipakaranga-rangakoa' ummolai te battakadae.

Kamatangkinan ummampai kasaeanna sole Puang Yesus

5 ¹Anggammua' sa'do'dorangki, diona attunna la nangei dadi inde kara-karae, ta'mo manggi' kiuki' illalan inde sura'e. ²Aka muissanan manappamia' kumua allo kasaeanna Dewatanta Puang Yesus la susi kasaeanna to maboko ke bongi, tae' dengan dibae-bae. ³Maka' ma'kadamo ma'rupa tau nakua: "Mapindang asan penawa anna malino asan tau," tokke'mi sae kasanggangan

ullambi'i anna tae' tappa' dengan la nasala. Kasaеanna inde kasangganganne susi kamaparrisan tokke' tappa dio reen lako mesa baine la keanak.

⁴ Sapo' iko'a' iko anggammua' sa'do'dorangki, tae'ko'a' susi tau senga' tuo illaan kamalillinan. Dadi ta'mokoa' la tikkedu' ke nalambi'mi allo iatoo susi to napatikkedu' to maboko. ⁵ Aka sangngin to masiangmokoa' to tuo illaan kamasiangan. Tangngiakia' to malillin to tuo illaan kamalillinan. ⁶ Iamo too anna tae'kia' la susi tau senga' lembe susi to mamma'. Sapo' la matangkin liukia' anta dagai kaleta tae' susi to malango.

⁷ Annu ke bongiri nangei mamma' to mamma' anna malango to malango.

⁸ Sapo parallukia' kita undagai kaleta annu sangngin to masiangmikia'. La tontong liukia' mangngorean langngan Puang Yesus anna ungkamasei padanta anna ummampui kaparannuan kumua la napasalama'kia' Puang Allata'alla. Iamo te sirapan babu' kara anna okonne la tapake ullawai kakuasaanna kamalillinan. ⁹ Aka tae'kia' naturo Puang Allata'alla la napalambi'i ara'na sapo' la napasalama'kia' ummolai Puang Yesus

Kristus Dewatanta. ¹⁰ Mangkamikia' nasulang ummolai kamateanna anna malara ke ma'pasulemi dako', iaraka anna tuopikia' nalambi' iaraka anna matemikia', tontong liukia' la nasolaan. ¹¹ Iamo too anna la tontong liukoa' sipakaranga-ranga anna sipakatoto' susi innang simupogau'a'.

Pira-pira kada pa'nanna'

¹² Temo kipelau matin anggammua' sa'do'dorangki, la ummangga'ko a' to barring mengkarang illaan alla'-alla'mua' iamo to ungkambaroangko a' sola umparundukko a' diona salu katuoanna to Sarani. ¹³ La muangga' tongan-tonganna' ammu kamaseii ura'na pengkaranganna illaan alla'-alla'mua'. Peangko a' lalan anna malara dengan liu kasikalinoan illalan alla'-alla'mua'.

¹⁴ Kipelau duka' kenamala umpakilalakoa' solamu to makuttu mengkarang, pakamaian ni penawanna to angga marea' liu, pamoloii to malamma, ammu sa'bara' lako angganna tau. ¹⁵ Dagaia' indamu sipabala'-bala'i kakadakean, peang liukoa' lalan la muola umpogau'

kamapiaan illalan alla'-alla'mua' anna lako tau senga'.

¹⁶ La tontong liukoa' dore' untingngayo angganna kara-kara. ¹⁷ Ma'sambayang liukoa'. ¹⁸ Pa'kurru' sumanga' liukoa' illaan angganna kara-kara, aka iamo pa'porainna Puang Allata'alla illalan katuoammua' to silombungmo Puang Yesus Kristus. ¹⁹ Dau lawai pengkaranganna Penawa Masero.

²⁰ Dau pa'barinni'i kareba napalanda' to mangngaku naparunduk Penawa Masero umpalanda' kareba iatoo. ²¹ Sapo' la muparella manappa yolo ammu turu'ia' mapianna. ²² Pasikambela liukoa' kalemu angganna gau' kadake.

²³ Anna Puang Allata'allamora to'na kamasakkean anna kamalinoan, la umpomaserokoa'. Anna Puang Allata'allamora undagai kalemu' sae lako kasaeanna sule Puang Yesus Kristus Dewatanta anna malara tae' dengan sassana susi penawammu, susi sunga'mu, tenni illalan batang kalemu. ²⁴ Puang Allata'alla to untambaikoa' mala dirannuan la umpadadi kara-kara iatoo.

²⁵ Anggammua' sa'do'dorangki, pa'sambayangan liukan kami.

²⁶ Palandasangkan salama'ki lako
angganna siulu'ta illaan Puang Yesus
matin.

²⁷ Ummolai kakuasaanna Dewatanta
Puang Yesus, kupelau matin inde
sura'e la mubaca narangngi angganna
sa'do'doranta to mangngorean.

²⁸ Anna Puang Yesus Kristusmora
Dewatanta untamba'ko'a' pada-pada.

2 TESALONIKA

Kada salama'na Paulus sola solana

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleki, Paulus sola Silwanus anna Timotius lako kombonganna to mangngorean dio Tesalonika petauanna Puang Allata'alla Ambeta anna Puang Yesus Kristus.

² Anna Puang Allata'allamora sola Puang Yesus Kristus untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Pa'kurrusan sumanga' anna sambayang

³O anggammua' sa'do'dorangki, sipato'kan ma'kurru' sumanga' liu langngan Puang Allata'alla ura'na kapangngoreanammua'. Anna la siratangkan ma'pole paraya aka tuttuan matoto'mia' kapangngoreanammu lako Puang Yesus anna tuttuan sikamase-masemokoa'. ⁴Iamo too anna sidore'kan untila'koa' illalan angganna kombongan to mangngoreanna Puang Allata'alla, la'bi-

la'binna diona kasa'barasammua' anna
kapangngoreanammua' untingngayo
ma'rupa-rupa kamaparrisan anna
pa'sandakan.

⁵Iamo te kasa'barasammua'e
umpakawananni kumua malolo
tongan Puang Allata'alla ma'bisara
anu' napakario-riokoa' tau ura'na
kaparentaanna Puang Allata'alla
napolalan naangga'mokoa' la sipato'
tama kaparentaan iatoo. ⁶Aka
la ma'bisara Puang Allata'alla
situru' kamaloloanna napolalan la
umpabala'i kamaparrisan lako angganna
to undarrakoa'. ⁷Anna ikoa'i, la
nalappasangkoa' iko dio mai angganna
kamaparrisamu susi toi duka' kami la
nalappasan ke saemi sule Dewatanta
Puang Yesus sola buda malaeka'na to
napakuasa yao mai suruga illaan api
ma'lana-lana. ⁸Anna Puang Yesus la
umpabambanni sangka' to tae' naaku
umpengngissananni Puang Allata'alla
anna lako to moka unturu' Kareba
Kadoresan untetteran Dewatanta Puang
Yesus. ⁹Tau iatoo la napabambanni
sangka' iamo pandarraan mabanda'
sae lako-lakona anna la narambai dio

mai olona Puang Yesus, napasikambela kamatandeanna kakuasaanna.¹⁰ Karakara iatee la dadi ke nalambi'mi attunna la sae napakasalle anna nakamangnga-mangngai petauanna battu dikua angganna to mangngorean. Anna iko'a'i nakala'koa' duka' bilanganna to mangngorean aka ummoreammokoa'tula'ki umpa'pesa'bian Puang Yesus mangka kipalanda' lako kalemua'.

¹¹ Iamo too anna kipa'sambayangan liumokoa'. Kipa'sambayangangko'a' duka' anna malara napamoloikoa' Puang Allata'alla mupolalan sipato'digente' petaunna annu' iamo nangei untambaikoa'. Kipelau toi duka' kenamala ummolai kakuasaanna Puang Allata'alla la napatirutu' pa'kua penawammua' umpogau' kamapiaan anna pasundunni angganna pa'palakomua' ura'na kapangngoreanammua' lako Puang Yesus. ¹² Susimi te sambayangkie anna dipakasallera sanganna Dewatanta Puang Yesus ura'na pa'palakomua', anna la napakasalleko'a' duka' ura'na pa'tamba'na Puang Allata'alla to

tapenombai anna Puang Yesus Kristus Dewatanta.

**To marru kadake gau' la kendek
anna mane sae sule Puang Yesus**

2 ¹Temo la kipakilalakoa' diona kasaeanna sule Puang Yesus Kristus Dewatanta anna diona katirempunanta sola. Kipelau matin kenamala ²tae'koa' la madommi' pusa' battu tikkedu' urrangngi tula'na tau kumua nalambi'mi allo kasaeanna Puang Yesus, moi tula'na to mangngaku napaitai Penawa Masero, kareba dioraka mai tau senga', iaraka anna dengan tau kumua sae sura'na Paulus. ³Buda lalan la naola umpapusakoa' tau sapo' daua' ma'din napakena. Aka innang la buda tau umpemboko'i Puang Allata'alla anna la dipakawanana mesa tau to marru kadake gau' to mangka dipatantu la natallanni Puang Yesus anna mane lambi'i allo kasaeanna. ⁴Inde to marru kadake gau'e iamo ewalinna angganna dewata napenombai ma'rupa tau. Ummangga' toi duka' kalena marru ma'tandalangnganan anna angganna to naangga' dewata ma'rupa tau, lambisan

Iao ummokko' tama Banua Ada'na Puang Allata'alla anna ma'kada nakua, "Kaomo te Puang Allata'allae."

⁵O anggammua' sa'do'dorangki, pengkilalaia' kumua kara-kara iatoo mangkamokoa' kutulasan angku illalampa alla'-alla'mua'. ⁶Muissananna' duka' kumua dengampi ullawaii temo, anna malara iapi anna mane kawanan ke nalambi'mi attu mangka dipatantuanni.

⁷Moika anna marassammo kendek buni kakuasaanna kakadakean, sapo' ta'pa ia kawanan inde to marru kadake gau'e annu dengampi ullawaii. Ianna diberoimo lao inde to ullawaie, ⁸mane kawanarri pole'. Sapo la nasimburru'i Puang Yesus napolalan mate anna la natallanni ke saemi sole.

⁹Inde to marru kadake gau'e la kendek ummolai pa'damana ponggawana setang anna la ma'kuasa umpogau' tanda anna tanda memangnga-mangnga la naola umpapusa ma'rupa tau. ¹⁰La umpogau' ma'rupa-rupa kakadakean la naola umpapusa angganna to la ditallanni annu' tae' ma'perangngi anna tae' umpaillan tambuk kareba katongan an untetteran Puang Yesus la naolanna

salama'.¹¹ Iamo nangei umpapusai Puang Allata'alla ummolai kakuasaanna, napolalan ummorean inde kara-kara tatonganne,¹² anna malara ditallanni angganna to tae' ummorean katonganan to umposangkulirammo kakadakean.

La tontongkoa' ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu

¹³ O angammua' sa'do'dorangki to nakamasei Dewatanta Puang Yesus, la sipato' tongan-tongangkan ma'kurru' sumanga' liu langngan olona Puang Allata'alla aka mengkalao diopi mai anna napilemokoa' la napasalama'. Napasalama'koa' ummolai pa'damana Penawa Masero la usseroikoa' anna ummolai kapangngoreanammua' lako tula' tongan illalan Kareba Kadoresan.¹⁴ Iamo te napolalan untambaimokoa' Puang Allata'alla ummolai Kareba Kadoresan mangka kipalanda' illalan alla'-alla'mua'e, ammu malara mangngala tawaa' illalan kamatandeanna Puang Yesus Kristus Dewatanta.¹⁵ Dadi la tontongkoa' ke'de' matoto' illalan kapangngoreanammu anna mentoe manda' lako pepa'guruan

mangka kipalanda' lako kalemua' susi
ummolai battakada tenni ummolai sura'.

¹⁶ Anna Puang Yesus Kristusmora
Dewatanta sola Puang Allata'alla
Ambeta to ungkamaseikia' anna
umpakarangakia' sae lako-lakona anna
to umbengangkia' kaparannuan mapia
ura'na pa'kamasena, ¹⁷ la tontong
umpakatoto'koa' illalan umpogau'
kamapiaan susi ummolai pa'palako tenni
ummolai battakada.

Pelaunna Paulus kenamala napa'sambayangan liu to mangngorean dio Tesalonika

3 ¹ Anggammua' sa'do'dorangki,
dengan polepi la kipalanda'. La
mupa'sambayangan liukan anna
malara kareba untetteran Puang Yesus
masimpan ussambai padang anna
tuttuan buda tau untarima mapiae susi
mangka dadi illalan alla'-alla'mua'. ² La
ma'sambayangko' duka' angki malara
narinding pala' dio mai to kadake annu
tae' tau mangngorean asan. ³ Dewatanta
Puang Yesus sipato' dirannuan, iamo
la tontong umpakatoto'koa' anna
ungkulambu tarunoikoa' dio mai

kakuasaanna ponggawana setang.

⁴ Annu' mangngorean asammokoa'
langngan Puang Yesus napolalan kiorean
kumua mupogau' liumi anna la tontong
mupalako angga mangkanna kipalanda'
lako kalemua'.

⁵ Anna Puang Yesus Kristusmora
Dewatanta umparundukkoa'
umpekalambanan pa'kamasena Puang
Allata'alla lako kalemua' anna bengkoe'
kamanannasan penawa untingngayo
kamasussaan susi kamanannasan
penawanna.

Pepakilala la matutu mengkarang

⁶ Anggammua' sa'do'dorangki,
ummolai kakuasaanna Puang Yesus
Kristus kipakilalakoa' kumua daua'
sangkalamma' to makuttu mengkarang
to moka unturu' pepa'guruan mangka
kipalanda' lako kalemua'. ⁷ Annu
inde angki illalampa alla'-alla'mua'e
kipaitaikoa' tandengan iamo tae'kan
makuttu mengkarang, dadi la
muissammia' mupampalapai. ⁸ Tae'kan
dengan tokke' siummande nandena tau
ke tae' kibaya'. Sapo' simengkarang
allo bongikan anna malara tae' dengan

tau kisussai diona kammandean.⁹ Tae' dikua tae'kan la sipato' ussuakoa' untarakannikan sapo' iate kingei ma'pasusie annu la kiola umpaitaikoa' tandengan.¹⁰ Inde angki illalampa alla'-alla'mua'e kipakilala liukoa' kumua, ia to tae' naaku mengkarang tae' dibeen nande.

¹¹ Iate kingei mantula' susie annu dengan tama talingangki kumua dengan tau illalan alla'-alla'mua' makuttu mengkarang anna anggamo lu rekke lu sau' umposara sarana solana tae' tappa' dengan karangan ma'guna napalako.¹² Itin matin tau susio kinanna' anna kipakilala ummolai kakuasaanna Puang Yesus Kristus kenamala matutu mengkarang umpeang la napokatuoanna.¹³ Sapo' iko'a' anggammua' sa'do'dorangki tae'ko'a' duka' la moro' umpogau' kamapiaan.

¹⁴ Ianna dengan tau tae' naaku umperangngii aka kitula' illalan inde sura'kie, tandai penawamia' too ammu daua' sangkalamma' anna malara makadere'.¹⁵ Sapo tae'a' la muangga' ewalimmu satenanna la mupakilala manappa susi sirondongmua'.

Bubungna sura'

¹⁶ Anna Puang Yesus Kristusmora to'na kamasakkean la tontong untamba'ko'a' kamasakkean illalan angganna kara-kara. Anna la tontongko'a' nasolaan.

¹⁷ Salama'ku, Paulus. Iate salama'kue kao melolo ummuki'i. Nakua asammo te tandana angganna sura'kue. ¹⁸ Anna Puang Yesus Kristusmora Dewatanta tontong untamba'ko'a' pada-pada.

1 TIMOTIUS

Kada salama'na Paulus lako Timotius

1 ¹Inde sura'e melolo kaleku,
Paulus ummuki'i, kupalulako
Timotius to kuala anak dadian illalan
kapangngoreanan. Kaomo to mangka
dituro mendadi rasulna Kristus Yesus
situru' parentana Puang Allata'alla to
umpasalama'kia' anna Kristus Yesus to
tarannuan. Anna Puang Allata'allamora
Ambeta sola Kristus Yesus Pepuanganta
la untamba'ko anna ungkamaseiko anna
tandoiko kamasakkean. ²(1:1)

**Diona pepa'guruan la
umpapusa rupa tau**

³ Kupelau la matanako itin Efesus susi
mangka kupokada lako kalemu angku la
mengkalao umpatarru' kopenonosangku
lako Makedonia ammu malara undapai
to ussewangan pepa'guruan sala.

⁴ Pakilalai indana anggamo toyolo
tama'guna napatutui penawa sola
untetteran liu kadadian tae' dengan

suppikna. Annu iatu matinno angga
umpakendek kasipekkaan anna tae'
umpatipalako pengkaranganna Puang
Allata'alla annu' anggami ummolai
kapangngoreanan nangei tipalako.

⁵ Ia kungei ma'pakilala susi, anna
malara dengan kasikamasean illalan
alla'-alla'mua'. Sapo anggami la nangei
kendek pa'kamase lantuk ke ma'penawa
mapattingkoa', anna anggamo
musanganna mapia la mupogau', anna
dengan kapangngoreanan tongan
illalan kalemua' langngan Puang Yesus.

⁶ Dengan pira-pira tau tae' unturu'
lalan iatoo, sapo lempang lakomia
tula'-tula' tama'guna. ⁷ Tau iatoo morai
duka' la mentuangguru anna malara
umpa'pa'guruan sura'na Musa moi
kenada tae' ummissanan tula' napokada
anna kara-kara sinapalanda' tokke'
sinatonganana tae' toi napekalambanan.

⁸ Taissanan kumua angganna
pepa'guruanna Musa mapia asan ke
dipaundu'i lalanna. ⁹ Parallu duka'
tapengngissananni kumua tangngia to
malolo dipadadian inde pepa'guruanne
sangngadinna dipalulako to kadake
gau', to tamanuru', to tama'dewata,

to kasalaan, to tama'aluk, to angga mellinona napasalui penawa, to umpatei to matuanna, to papatean,¹⁰ to ullullu' pa'bannetauan, to ungkamaroi pada muanena battu pada bainena, to maboko tau, to tamantula' tongan, to sa'bi tatongan, anna lako angganna to umpogau' tasituru'na pepa'guruan mapia.¹¹ Inde pepa'guruanne, iamo Kareba Kadoresan lu yao mai Puang Allata'alla to randan matande anna to sipato' dipakasalle. Kareba Kadoresan iatoo narannuammo' Puang Allata'alla la untale' ambunni.

Pa'kurrusan sumanga'na Paulus langngan Puang Allata'alla ura'na pa'kamasena

¹² Ma'kurru' sumanga'na' langngan olona to umbenganna' kamatoroan iamo Puang Yesus Kristus Dewatanta annu naangga'rakkao to matutu anna la sipato' umpengkaranganni,¹³ moika anna sikutelle yolona, anna angganna to unturu'i sikupakario-rio sola kudarra-darra. Sapo' nakamaseina' aka' balan takuissanannapa annu attu iatoo ta'pa kuorean.¹⁴ Anna

naponnoipa' pa'kamasena Puang Yesus
kupolalan mangngorean lako kalena
anna ungkamasei angganna to unturu'i.
Kapangngoreanan anna pa'kamase iatoo
mala kendek illalan penawangku annu
mesa kappa'mo' Puang Yesus Kristus.

¹⁵ Dengan sabatta kada nakua:
"Kristus Yesus sae tama lino la
umpasalama' to kasalaan." Iate
battakadae tonganna anna sipato'
diperangngii. Anna kaomo mesa to
kasalaan randan ma'tandalangnganan.
¹⁶ Moika anna susi too sapo iaria nangei
ungkamaseina' Kristus Yesus annu la
naola umpakawanan kasa'barasanna.
Kara-kara iatee napadadi lako kaleku
to randan kadake gau' anna malara
napotandengan angganna to la
ummoreanni anna la untarima katuoan
sae lako-lakona. ¹⁷ La dipomatande anna
dipakasalle Puang Allata'alla sae lako-
lakona. Iamo tomaraya illalan angganna
attu, to da'da' sae lako-lakona, to tanaita
ma'rupa tau, anna mesa-mesanna
dewata tongan. Amin.

Passananna Timotius

¹⁸ O Timotius, anakku, angganna
inde passananne kupalessu' rokko
lisu pala'mu situru' battakada
mangka napalanda' nabi untila' aka
la mukarang. Inde battakadae la
mupaillalan tambuk ammu malara
matoro umpalako pengkarangammu
umbali to ussewangan pepa'guruan sala.

¹⁹ La mentoe manda'ko mengnganti
matoto' illalan kapangngoreanammu,
ammu pogau' aka musanganna
mapia. Dengan pira-pira tau tae'
umpogau' aka nasanganna mapia,
napolalan tallan kapangngoreananna,
²⁰ susinna: Himeneus anna Aleksander
to mangkamo kusorong rokko lisu
pala'na ponggawana setang anna malara
magarri' ungkondo-kondoan kada Puang
Allata'alla.

**Diona sambayang anna
kapenombaanna
kombongan to Sarani**

2 ¹ Bunga'-bunga'na kupelau lako to
Sarani la ma'sambayang, ma'kurru'
sumanga', anna melau langngan Puang

Allata'alla sola umpa'sambayangan angganna tau ²la'bi-la'binna tomaraya sola angganna to ma'parenta. La dipa'sambayangan anta malara malino anna masakke illalan salu katuoanta tapolalan mala umpalako pa'kuanna Puang Allata'alla anna umpogau' la sipato'na tapogau'. ³Inde sambayangnge mapia anna naporanan Puang Allata'alla to umpasalama'kia' anna ⁴to morai kenamala salama' angganna rupa tau anna ummissanan pepa'guruan tongan. ⁵Angga mesa dewata iamo Puang Allata'alla anna inna' mesa duka' to umpasikapia Puang Allata'alla anna rupa tau iamo Kristus Yesus. Inde Kristus Yesus-e iamo mesa rupa tau ⁶mangka umpa'pesorongan kalena la mendadi pesulangna padanna rupa tau. Kara-kara iatee dadi illalan attu mangka napatantu Puang Allata'alla anna malara kawanan pa'kuanna la umpasalama' rupa tau. ⁷Iamo nangei naturona' mendadi rasulna. Inde tula'kue tonganna. Naturona' mendadi to la ma'pakareba anna ma'pa'guru lako tau senga' salianna to Yahudi diona kapangngoreanan anna katongan.

⁸ Kupelau kenamala tae' angga la ummangka' limanna muane ke ma'sambayangngi, sapo la napasiolaan penawa malenna' tae' la sitonda ara' battu kasipekkaan. ⁹ Susi toi duka' lako baine kupelau tae' la umpasenga'-senga' pakena sola beluakna sapo' iato la sipato'nao. Tae' parallu umpake porewa bulawan battu mutiara iaraka anna ma'pakean simasulli' allinna. ¹⁰ Sapo pa'palako mapiaria la naparakaian kalena, annu iamo la sipato'na napogau' mesa baine to ussanga kalena mengkarea' langngan Puang Allata'alla. ¹¹ La parallu mengkamma' ma'perangngi siolaan kamanurusan. ¹² Tae' la kupabeai umpatudu battu umparenta muane sapo' la mengkamma'. ¹³ Annu bunga'-bunga'na natampa Puang Allata'alla iamo Adam anna mane pole' Hawa. ¹⁴ Anna tangngia Adam napakena ponggawana setang sapo baineria napolalan tobang tama kasalaan. ¹⁵ Sapo la dipasalama' duka' inde bainee ke tontong liu siai mangngorean, ma'kamase, anna tuo masero umpogau' la sipato'na dipogau', moika anna ussa'dingan kamaparrisan ke keanakki.

Diona perepi' illalan kombonganna to mangngorean

3 ¹Tae' dipantelangan inde battakadae,
nakua: "Benna-benna umminawa-
nawai la mendadi perepi' illalan
kombonganna to mangngorean, tau
iatoo umpemulu karangan mapia."

²Sapo' perepi' illaan kombonganna to
mangngorean tae' dengan sassana.
Iamo angga mesa bainena, nabela
ungkuasai kalena, keaka', naissan
messipa', siuntarima manappa to sae
dio banuanna, naissan ma'patudu.

³Tangngia toi to pangngiru', tangngia to
maringngan lima sapo malenna' penawa,
to umpa'kadua-duai kasikalinoan,
tae' kadoisan, ⁴lumantang illalan
pendaposanna, naangga' anna
napengkaolai anakna. ⁵Annu ianna
tae' naissan urepi' pendaposanna,
umbamo la nakua urepi' petauanna
Puang Allata'alla? ⁶Tangngia to mane
mengkatoba' annu indana malangka'
penawamo napolalan dipabambanni
sangka' susi ponggawana setang yolona.
⁷Sinatula' mapia tau senga' salianna
to mangngorean annu ianna tae' susi,

la natelle tau napolalan naala poyana
pongawana setang.

Diona to la ungkandapa to masussa illalan kombonganna to mangngorean

⁸ Susi siami duka' lako to ma'kandapa illalan kombonganna to mangngorean manggi' to keangga', tangngia to ma'dua tambuk, tangngia pangngiru', anna tangngia to madommi' mailu ummita doi'. ⁹ Sapo la umpentoe manappa pepa'guruan diona kapangngoreanan mangkamo napakawanan Puang Allata'alla anna illalan salu katuoanna aka nasanga mapia iamo napogau'.

¹⁰ Parallu la dilio-lio manappa yolo, ianna ta'mo dengan sassana mane malari dipopengkarang illalan kombonganna to mangngorean. ¹¹ Susi duka' lako bainena manggi' to keangga', tangngia to angga untila'-tula' tau, la nabela unguasai kalena, anna mala dirannuan ungkarang angga lako. ¹² Inde to la ma'kandapae, iamo to mesa bainena, anna lumantang urepi' pendaposanna sola anakna.

¹³ Angganna to ma'kandapa manappa illalan kombonganna to mangngorean,

la diangga' napolalan tuttuan barani
umpakawanan kapangngoreananna lako
Kristus Yesus.

Balayanna napolalan ummuki' sura' Paulus lako Timotius

¹⁴ Parannuna' la ma'sirra' matin
umpellambi'iko, sapo bennara
ummissananni maela' sangkana' mani
sae matin. Dadi kupopebampoko
sura' anna malara muissanan umba
la takua illalan salu katuoanta to
digente'mo rapunna Puang Allata'alla
iamo kombonganna angganna to
mangngorean langngan dewata
tuo. Kombonganna to mangngorean
umpamenden anna umpomaroson
katongan. ¹⁵ (3:14) ¹⁶ Tae' dengan
tau mala untelang kamatandeanna
pepa'guruan Kasaranian mangka
napakawanan Puang Allata'alla iamo:

Umpakawanammi kalena merrupa to
lino,

anna nasa'bii Penawa Masero kumua
to malolo.

Naita malaeka',

anna dipakareba lako to tae'
ummissanan Puang Allata'alla.

Diorean illalan lino,
anna diangka' langngan angngenan
kamatandean.

Passananna Timotius illalan untingngayo to la ma'papusa

4 ¹Napomakaleso Penawa Masero kumua, illalan attu la ditingngayo dengan to Sarani la memboko' anna unturu' setang ma'papusa anna perangngii pepa'guruanna. ²Pepa'guruan iatoo napalanda' to ma'dua tambuk, to anggamo maneko lila annu buta penawami. ³Tau iatoo undapai tau la mendapo' anna dengan pira-pira andean napemalii diande. Andean iatoo napadadi Puang Allata'alla annu la diande anna la nakurru'i sumanga' angganna to mangngorean to ummissanammo pepa'guruan tongan. ⁴Annu angganna pa'padadinna Puang Allata'alla mapia asan anna tae' dengan la pemali diande ke ditarimai sola pa'kurrusan sumanga'. ⁵Taissanan kumua angganna andean napomasero battakadanna Puang Allata'alla anna sambayangta napolalan mala diande.

⁶ Ianna mupa'pa'guruau liumo kara-kara iato lako angganna siulu'mu to mangngoreanno, la digente'moko to matutu mengkarang illalan pengkaranganna Kristus Yesus. Anna mupaillalan tambukmo diona to'na kapangngoreananta sola angganna pepa'guruau mapia simuturu' liumo.

⁷ Pasikambelako kalemu angganna toyolo tama'guna, tasituru'na pa'kuanna Puang Allata'alla, ammu popa'beasai manuru' langngan Puang Allata'alla.

⁸ Dengan mesa battakada nakua: "Ianna angga kamatoroaan batang kale dianga', tangkaan ma'guna. Sapo ianna dipopa'beasa manuru' langngan Puang Allata'alla, la ma'guna kamai illalan angganna kara-kara annu dengan kaparannuan katuoan attu temo tenni attu la ditingngayona." ⁹ Iate battakadae tonganna anna sipato' la ditarima asan.

¹⁰ Iamo tangei mengkarang allo bongimo annu parannuki' langngan Puang Allata'alla to tuo anna to umpasalama' rupa tau la'bi-la'binna angganna to mangngorean.

¹¹ Inde pepatudungku matinne la mupa'pa'guruau lako tau ammu

suai unturu'i. ¹² Dau pabeai tau umpsa'anakkiko. Sapo la napotandengan angganna to mangngorean tondokan kadammu, pa'palakomu, pa'kamasemu, kapangngoreanammu, anna kamaseroammu. ¹³ La tontongko matutu umbaca Buku Masero lako to mangngorean ammu pakatoto'i sola mupa'guru, lambisan saena' matin. ¹⁴ Dau kalembeii umpopa'guna mana'mu yao mai Penawa Masero mangka dipalulako kalemu ummolai battakadanna Puang Allata'alla napalanda' nabi anna balla'iko pala' perepi' illalan kombonganna to Sarani. ¹⁵ Angganna te maie la mupalako tongan anna malara tuttuan mapia pa'palakomu naita tau kamban. ¹⁶ Dagaiko gau'mu anna pepa'guruammu. La matutuko umpalakoi mupolalan umpasalama' kalemu anna to umperangngiko.

La malenna' penawako umpakilala to mangngorean

5 ¹ Dau pomakarra' tula'mu lako mupotomatuanna, sapo la mupakilala sirapan ambemu anna indomu. Susi duka' lako anak muane la mupakilala

sirapan sirondongmu, anna lako baine la mupasusi anak darammu. ²(5:1)

**Diona baine balu to la
sipato' nakandapa
kombongan to mangngorean**

³ Pakasallei ammu pamoloi baine balu, to tuo mesa tongan-tongan. ⁴ Sapo ianna dengan anakna battu' amponaraka, ia la yolo mupakilala la ummita manappa rapunna, anna la sipato' umbala' pa'kamasena to matuanna. Gau' iamo tee umpomasannang penawanna Puang Allata'alla. ⁵ Inde baine balu to tuo mesa tongan-tonganne, angga ia Puang Allata'alla narannuan anna satutu melau ummolai sambayang allo bongi. ⁶ Sapo baine balu angga kamasannanganna napa'kadua-duai, bonno'mia moika anna tuopa batang kalena. ⁷ Dadi la mupakilala angganna rapunna anna ummita manappa to matuanna anna malara tae' dengan sassana illalan katuoanna. ⁸ Sapo' ianna dengan tau tae' ungkandapa sa'do'doranna la'bi-la'binna rapunna illalan banuanna, tau iatoo untelang kapangngoreananna anna kadake pole ia anna to tamangngorean.

⁹ Baine balu la sipato' nakandapa kombonganna to mangngorean iamo: to la'bimo annan pulona taunna, angga pissan kemuane, ¹⁰ anna kawanan kumua ma'gau' mapia susinna: untaranak manappa anakna, untarima manappa to saena, ungkandapa siulu'na to mangngorean, umpamoloi to masussa; kapotti'na kada angga mapianna napogau'. ¹¹ Tae' ia la direken baine balu ke mangngurapi annu' nataloi mani penawanna lambisan morai la kemuane pole, umpemboko'imi karanganna Kristus ¹² anna ullenda pa'dandinna lako Kristus. Napolalan digente' ia to kasalaan. ¹³ Boko'pi angga lu rekke lu sau' ullelean banuanna solana, umpopa'beasa kalena makuttu, untila'-tula' solana, lu lako lu dio mai umposara sarana solana, anna anggamo tasipato'na dipokada napobungan puduk. ¹⁴ Iamo too kupelau lako baine balu mangngurapa anna lako pole banuanna napolalan keanak anna urepi' manappa pendaposanna indana potendammi ewalinta untila' kadakeki'. ¹⁵ Annu dengammi pira-pira baine balu pusa napolalan unturu' ponggawana setang.

¹⁶ Lako baine to mangngorean,
to dengan baine balu rapunna
la melolomia duka' ungkaduntu'i
indana urrangngannipa passananna
kombonganna to mangngorean.
Napolalan anggamo baine balu to
tuo mesa tongan-tongan nakaduntu'
kombonganna to mangngorean.

Pira-pira polepi pepatudu

¹⁷ Angganna perepi' to mengkarang
tongan illalan kombonganna to
mangngorean, la'bi-la'binna to barring
ummulelean battakadanna Puang
Allata'alla anna to ma'pa'guru,
sipato' ditayuk anna dikaduntu' la
napokatuoanna. ¹⁸ Annu dengan tiuki'
illalan Buku Masero nakua: "Dau
ammu kambu saping ke marassanni
mupopallullu' gandum," dengan toi
duka' nakua: "Mesa to mengkarang
sipato' disaroi." ¹⁹ Dau tappa perangngii
pa'tanda'na tau lako mesa perepi', ke
tae' nasa'bii dua battu tallu tau. ²⁰ Sapo
ianna kasalaan tongan, la mupakilala dio
tingngayona tau kamban anna malara
angganna to ummitaii mengkarea' duka'.
²¹ Kupakari'di' tongan-tongangko dio

olona Puang Allata'alla anna Kristus
 Yesus sola angganna malaeka'na
 kumua, la muturu' manappa inde
 angganna pa'pakilalangkue, tae'ko la
 ma'pebulu-bulu, anna tae'ko la rempe'.
²² Tae'ko la madommi' ummangka' tau
 mendadi perepi' illalan kombonganna
 to mangngorean, annu la undagaiko
 kalemu indana lambanniko kasalaanna.
 Ammu dagai liu kamaseroammu.

²³ Daumo anna angga wai babang muiru'
 sapo' la ummiru'ko duka' anggur sititti'
 anna malara umpakulii tambukmu annu
 sibassa'ko masaki.

²⁴ Ianna la ummangka'ko perepi'
 illalan kombonganna to mangngorean,
 pengkilalaii kumua dengan tau ta'pa
 diparessa anna kawanammo kasalaanna,
 sapo dengan toi duka' tau diparessapi
 anna mane kawanan kasalaanna. ²⁵ Susi
 duka' panggauan mapia tappa kawanan
 diita, ianna tae' tappa kawanan, pissan
 attu innang la lemba'na.

6 ¹ Angganna to mangngorean to
 diposabua' la sae rokko ummangga'
 puangna, anna malara tae' dengan
 lalanna tau untelle sanganna Puang
 Allata'alla battu pepa'guruanta. ² Ianna

dengan sabua' mangngoreammo puangna, tae' la napa'barinni'i annu padami mangngorean. Sapo tuttuan la matutu lako annu inde to napengkaranganne padanna siamo to mangngorean anna to nakamasei. Inde pepa'guruanne la mupa'peassakan sola mupa'pakilalaan.

Diona pepa'guruau sala anna kamailuan lako pa'ewananan

³ Dengan tau umpa'pa'guruau salianna inde pepa'guruanne anna tae' umporanan pepa'guruau tongan dio mai Puang Yesus Kristus Dewatanta, tae' toi unturu' pepa'guruau diona kamanurusau langngan Puang Allata'alla. ⁴ Tau iatoo ussanga kalena manarang malaria kela dengan aka naissan. Umpeang liu kada la nasipekka-pekkai napolalan kendek kasingungngusan, kasigagaan, pa'telle, pambasa'-basa' penawa.

⁵ Inde mai taue anggami ma'pikki' kadake, ta'mo dengan kamaloloan illalan kalena anna tae' dengan kattunna sipekka-pekkai. Nasangamia kumua ianna unturu'mo aluk Kasaranian la tomakakami. ⁶ Tonganna kumua dengan

kakerongkosan ke unturu'ki' aluk
Kasararian anna tapomasannangmo
dionamo kaleta.⁷ Annu tae' dengan
aka tabaa tama lino, tae' toi dengan
aka la tabaa ke tapelleimi.⁸ Dadi la
tapomasannangmi ke ganna'mi taande
sola tapa'sare dodo.⁹ Sapo lako to morai
la tomakaka la madommi' umpogau'
kasalaan annu' nataloi kamailuanna. Inde
taue naala poyana ponggawana setang
iamo nataloi ma'rupa-rupa kamailuan
tama'guna anna pasanggangan.
Kamailuan iatoo la ussanggangngi
anna la untallannii.¹⁰ Annu kamailuan
lako doi' umpabuttu ma'rupa-rupa
kakadakean. Dengammi pira-pira tau
umpemboko'i kapangngoreananna
napobua' kamailuanna lako doi',
napolalan masussa penawanna aka
unduppa kamaparrisan.

Katampakanna Pa'pakilalanna Paulus lako Timotius

¹¹ Sapo petauannako iko Puang
Allata'alla, dadi la mukambela angganna
kara-kara iatoo ammu barring umpogau'
kamaloloan, umpalako pa'kuanna
Puang Allata'alla, mangngorean

langngan Puang Yesus, ma'kamase lako padammu, sa'bara', anna malenna' penawa. ¹² La tontongko untarunduk lalan kapangngoreanammu moi anna buda ewalimmu. Mangkamoko mangngaku nasa'bii buda tau anna tambaiko Puang Allata'alla mendadi petauanna ammu malara untarima katuoan sae lako-lakona. Dadi inde katuoan sae lako-lakonae la mutoe manda'. ¹³ Temo dio olona Puang Allata'alla to umpatuo angga lako anna dio olona Kristus Yesus to umpokada kasa'bian malolo dio tingngayona Pontius Pilatus, kusuako ¹⁴ la unturu' tongan angganna inde parentae napolalan tae' dengan sassamu sae lako allo nangei umpakawanan sule kalena Puang Yesus Kristus Dewatanta. ¹⁵ Inde attu kasaeanne mangkami napatantu Puang Allata'alla mesa-mesanna to ma'kuasa, tomarayanna angganna tomaraya, pepuanganna angganna puang, anna to sipato' dipakasalle. ¹⁶ Iamo mesa-mesanna to la da'da' sae lako-lakona. Tadongkon yao angngenang pangngarrang tae' dengan tau la untaroi undendeii. Tae' dengan mesa tau

mangka ummitai anna tae' dengan mala la ummitai. La tontong ma'kuasa anna dipakasalle sae lako-lakona! Amin.

¹⁷ Lako tomakaka illalan inde linoe la mupakilala indana malangka' penawa anna tae' la urrannuan aka-aka tae' la da'da', susinna pa'ewananan. Sapo la urrannuan Puang Allata'alla to umbengangkia' aka-aka la tapolalan masannang. ¹⁸ Pakilalai anna malara ma'gau' mapia liu, mamase, anna barring ma'petando. ¹⁹ Annu inde mai gau' susie sirapan ewanan la da'da' anna umpakawanan kumua ullolongammi katuoan pa'dandinna Puang Allata'alla anna la napopenumpuan matoto' illalan attu la ditingngayona.

²⁰ O Timotius, la mukambi' manappa angga mangkanna dipapassanniangko. Pasikambelai kalemu tula' tama'guna anna pepa'guruan tangngia pepa'guruan tongan. Inde pepa'guruanne nasanga kamanarangan tau sapo' tangngia kamanarangan tongan. ²¹ Annu dengammi tau mangngaku ummampui kamanarangan iatoo napolalan umpelleimo kapangngoreananna. Anna tamba'morokoa' Puang Allata'alla.

2 TIMOTIUS

Kada salama'na Paulus lako Timotius

1 ¹Inde sura'e melolo kaleku, Paulus ummuki'i kupalulako Timotius anakku illalan kapangngoreanan to kukamasei. Kaomo to mangka dituro mendadi rasulna Kristus Yesus situru' pa'kuanna Puang Allata'alla angku malara umpakarebai pa'dandinna diona katuoan illaan Kristus Yesus. Anna Puang Allata'allamora Ambeta sola Kristus Yesus Pepuanganta la untamba'ko anna ungkamaseiko anna tandoiko kamasakkean. ²(1:1)

Pa'kurrusan sumanga'na Paulus anna pa'nanna'na lako Timotius

³ Umpenombaina' Puang Allata'alla siolaan penawa mapatting susi sinapogau' to kuponene pongngade'. Anna sima'kurru' sumanga'na' langngan ke kukilalai omoko illalan sambayangku ke allo iaraka anna ke bongi. ⁴Kuinawa-nawa kenamala

silambi' poleki' anna malara tiala
penawangku annu kukilalai umba
susি rantangna buamu anta sisarak.

⁵ Ma'kurru' sumanga'na' langngan
Puang Allata'alla annu' kukilalai kumua
lantuk tongan kapangngoreanammu lako
Kristus susি kapangngoreananna nenemu
Lois anna indomu Eunike. Anna kuorean
kumua dengan duka' kapangngoreanan
susি illaan kalemu. ⁶ Iamo too anna
kupakilalamoko la tuttuan barringko
umpopa'guna mana' mangka napalulako
kalemu Puang Allata'alla inde angku
balla'iko pala'e. ⁷ Annu Penawa Masero
nabengangki' Puang Allata'alla tae'
la umpakendek kamareasan illalan
kaleta sapo la umpakendek kamatoroan
illalan penawanta, la umpabuttu
pa'kamase, anna la napamoloiki'
ungkuasai kaleta. ⁸ Dadi tae'ko la
makadere' umps'peassakan kareba
untetteran Dewatanta Puang Yesus, tae'
tona' la mupa'kasirisan moika anna to
ditarungkunna' annu unturu'na' Puang
Yesus. Sapo la padaki' ussa'dingan
kamaparrisan ura'na Kareba Kadoresan
tapalanda'. La mananna' penawako
untingngayo inde kamaparrisanne

ummolai kakuasaan nabengangko Puang Allata'alla. ⁹ Annu napasalama'miki' Puang Allata'alla anna napopendadiki' petauanna. Tangngia pa'palakota naita sapo innang dengan pa'kuanna la ungkamaseiki' ummolai Kristus Yesus. Inde pa'kuannae innang mangkami napatantu mengkalao diopi mai, ta'pa dikombong inde linoe. ¹⁰ Temo umpakawanammi kamamaseanna ummolai kasaeanna Kristus Yesus to umpasalama'kia', to untaloi kuasanna kamatean, anna umpaturoiki' lalan lu lako katuoan sae lako-lakona ummolai Kareba Kadoresan. ¹¹ Iamo nangei naturomo' Puang Allata'alla mendadi rasulna, anna tuangguru, anna to la ma'palanda', ¹² kupolalan unduppamo inde pandarranne. Sapo tae'na' makadere' annu kuissanan manappa to kuorean, iamo Puang Yesus. Kuorean toi kumua nabela undagai inde passanan mangka napalulako kalekue sae lako attu katallananna lino.

¹³ La mupailaan tambuk angganna pepatudu mapia mangka kupalanda' lako kalemu ammu potandenganni ke ma'pa'guruko. Anna la mupalako siolaan

kapangngoreanan anna pa'kamase illaan Kristus Yesus. ¹⁴Inde pepatudu mangka dipalulako kalemue mesa ewanan keangga'. Dagai manappai ummolai kakuasaanna Penawa Masero illalan kaleta.

¹⁵Muissanan kumua kamala napellei asanna' tau illaan propinsi Asia, susi duka' Figelus anna Hermogenes. ¹⁶Sapo la nakamaseiri to Puang Yesus rapunna Onesiforus-o, annu inde Onesiforus-e sinapatialanna' penawangku anna tae' makadere' silao ummollongngina' tama tarungkun. ¹⁷Saena inde Roma tappa napeangmo' kipolalan silambi'. ¹⁸Anna mukawanann kumua tae' dengan sitorro umpamoloina' illalan pengkarangangku itin Efesus. Kupa'sambayangan langngan Puang Yesus kenamala nakamasei ke nalambi'mi allo kasaеanna.

La matutuko illaan pengkaranganna Kristus

2 ¹O anakku, la tontongko ke'de'
matoto' ummolai kamamaseanna
Kristus Yesus lako kalemu. ²Anna
angganna pepa'guruan mangka
murangngi dio mai kaleku nasa'bii

tau kamban, la mupalanda' duka'
lako to la mala dirannuan mala toi
ma'patudu anna pa'pa'guruanni lako tau
senga'.³ Ikomo mesa tantarana Kristus
Yesus. Iamo too la umpomatoto'ko
penawammu untingngayo kamaparrisan
susì kusa'dingan.⁴ Angga ia innang
karanganna tantara la nakarang mesa
tantara, ta'mo la umposara kara-kara
senga' annu la umpatiala penawanna
pongawana.⁵ Susì siami duka' to
silumba illaan mesa paningoan innang
tae' dengan la patalo ke tae' unturu'
manappa sangka'na inde paningoanne.⁶
Mesa pembaya to ummasai pala'na
mengkarang, sipato' la ia siamo yolo
ummandei alan bela'na battu alan
umanna.⁷ Paillaan penawai angganna
tula'ku annu la napomasiangangko Puang
Allata'alla napolalan mupekalembasan
asan.

⁸ Ianna ullambi'ko kamasussaan
pengkilalaiko Puang Yesus Kristus
peampoanna Daud to mangka dipatuo
dio mai alla'na to mate. Iamo te
issinna Kareba Kadoresan kupalanda'e,
⁹ kupolalan ullambi' kamaparrisan,
lambisan napungona' rante bassi

tau susi to kadake. Sapo tae' ia naissan umpungo battakadanna Puang Allata'alla,¹⁰ kupolalan sa'bara'mo untingngayo angganna kamaparrisan. Kusa'barasammi annu umpa'kadua-duaina' to napile Puang Allata'alla anna malara ullambi' kasalamasan ummolai Kristus Yesus anna la torro illaan angngenan kamatandean sae lako-lakona.

¹¹ Tonganna inde battakadae nakua:
Ianna matemiki' sola Kristus,
la tuoki' duka' sola Kristus.

¹² Ianna sa'bara'ki' illalan
kamaparrisan,
la malaki' ma'parenta sola Puang
Yesus.

Ianna tatelang,
la natelangki' duka'.

¹³ Ianna tae'ki' matutu lako,
la tontong ia matutu, aka innang to
matutu.

To matutu illalan pengkaranganna Puang Allata'alla

¹⁴ Pakilalai to sima'patudu diona
inde kara-karae. La mupakilala dio
tingngayona Puang Allata'alla indana

ussipekka-pekkai liu tula' annu' tae'
dengan gunana sangngadinna mala
untallanan kapangngoreananna to
urrangngii.¹⁵ Pengkarang manappako
anna malara masannang Puang
Allata'alla iamo la mupalanda'
silampu'na kareba katongan
indamu kasirisan dio olona Puang
Allata'alla.¹⁶ Pasikambelai kalemu
tula'-tula' tama'guna, tanaporainna
Puang Allata'alla. Annu to angga
umpobungan puduk itin tula'-tula'
susio tuttuuan la ungkambela Puang
Allata'alla.¹⁷ Pepa'guruanna inde
taue ussanggangngi tau senga'
susi saki palelean. Pira-pirami tau
umpa'pa'guruanni susinna Himeneus
anna Filetus.¹⁸ Inde to duae umpalanda'
kareba tatongan nakua: "Mangkami
katuoanna sole to mate," napolalan
dengan pira-pira tau mangngoro'i
dio mai kapangngoreananna.¹⁹ Sapo
kombonganna to mangngorean sirapan
batu lentong natanan Puang Allata'alla la
ke'de' matoto'. Dio inde batu lentongne
dengan pangnguki' nakua: "Naissan
Puang Allata'alla benna petauanna,"
anna "Benna-benna mekapuang lako

Kristus la umpasikambela kalena kakadakean."

²⁰Tae' angga ba'baranna bulawan sola ba'baranna pera' illaan banuanna tomakaka, sapo dengan duka' ba'baranna kayu sola litak. Ba'baranna bulawan sola pera' dipake ke dengan kara-kara kamai dipalako anna ba'baranna kayu sola litak dipake allo-alloan. ²¹Susimi duka' to mangngorean, ianna umpasikambela kalena kakadakean la sirapan ba'baranna bulawan anna pera' la dipopa'guna illalan kara-kara kamai. Inde to mangngoreanne la dipalao senga' anna dipatoka umpalako angganna pengkarangan mapia napolalan ma'guna kamai illalan pengkaranganna Puang Yesus. ²²Iamo too, pasikambelai kalemu kakadakean susi sinapogau' to mangngura. Sapo la umpeangko lalan ammu malara umpogau' liu kamaloloan, tontong mangngorean, ummampui pa'kamase anna kasikalinoan lako to sitonda penawa mapatting mekapuang langngan Puang Allata'alla. ²³Pasikambelako kalemu kuama tama'guna annu muissanan kumua

angga umpakendek kasigagaan.²⁴ Annu tae' ia mala sigaga tau sabua'na Puang Yesus, sapo malute lako angganna tau, manarang ma'pa'guru, anna sa'bara'.

²⁵ La ma'penawa malenna' umparunduk to pabali-bali umba-umba aka anna nagara' penawanna Puang Allata'alla anna mala mengkatoba' napolalan mala ummissanan pepa'guruan tongan.²⁶ Anna umba-umba aka anna kilala sule napolalan lappa' dio mai kakuasaanna ponggawana setang to umpassai umpogau'i pa'kuanna.

Pa'palakona ma'rupa tau illaan attu kasuppikanna lino

3 ¹Pengkilalaii kumua, ianna la nalambi'mo attu kasuppikanna lino kendekmi buda kamasussaan. ²Aka anggami kalena la napikki' ma'rupa tau, mailu lako doi', untede kalena, ussanga-sanga kalena, ma'telle, umbali to matuanna, tanaissan ma'kurru' sumanga', tamealuk, ³tae' ummampui pa'kamase, moka sikapia solana, untula' kadake solana, tae' nabela unguasai kalena, makarra' lako tau, ungkabassi kamapiaan, ⁴umpa'perososan padanna,

tae' umpakalando pikki'na, malangka' penawa, anna umpakalando ia kamasannangan lino anna la unturu' Puang Allata'alla. ⁵Ianna diita, to ma'aluk, sapo sitonganna tau iatoo untumpu pala' kakuasaanna Puang Allata'alla. Dadi pasikambelai kalemu tau iatoo. ⁶Aka dengan pira-pira tau iatoo tokke' silangngan banuanna tau ungkelo baine tama'rori'. Inde baine tama'rori'e budami kasalaanna anna nakuasai ma'rupa-rupa kamailuan. ⁷Melaya' liu duka' sapo tae' dengan leleanna la umpekalambanan pepa'guruan tongan yao mai Puang Allata'alla. ⁸Inde to ungkelo baine tama'rori'e umbali katonganana susi Yanes anna Yambres umbali Musa yolona. Ta'mo tontong pikki'na anna lao senga'mo kapangngoreananna napolalan natumpu pala' Puang Allata'alla. ⁹Sapo innang tae' la ullambi' pa'kua penawanna aka la susi Yanes anna Yambres naissanan asan tau katomaroanna.

Pepakilala Iako Timotius

¹⁰Sapo iko-iko, muissanan manappami angganna pepa'guruangku, pa'palakoku,

suringku diona aka la kupogau',
kapangngoreanangku, kasa'barasangku,
pa'kamaseku, anna kamatutuangku.

¹¹ Mukawanahan tomi duka' pandarraan
anna kamapa'disan susi kusa'ding dio
Antiokhia, Ikonium anna dio Listra. Inde
pandarraanne mabanda' tongan-tongan
sapo nalappasanna' Dewatanta Puang
Yesus dio mai. ¹² Innang la ullambi' ia
pandarraan angganna to unturu' Kristus
Yesus, to morai umpogau' pa'kuanna
Puang Allata'alla, ¹³ sapo to kadake
gau' anna to angga umpakena padanna
la tuttuan kadake pa'palakona. La
umpapusa tau sapo napapusa duka'
tau senga'. ¹⁴ Sapo la tontongko iko
umpengnganda' pepa'guruan mangka
dipalanda' lako kalemu anna muorean
tongammo, aka muissanan manappa
benna umpa'guruko. ¹⁵ Pengkilalaii
kumua mengkalao diomi barinni'mu
ummissanan issinna Buku Masero.
Inde Buku Maseroe malako napakeaka'
mupolalan ullambi' kasalamasan
ummolai kapangngoreanan langngan
Kristus Yesus. ¹⁶ Angganna battakada
tiuki' illalan Buku Masero buttu yao asan
mai Puang Allata'alla anna ma'guna

dipa'patuduan, mepaitai kasalaan, umpapia gau' kadake, anna umpatette tau lako lalan kamaloloan.¹⁷ Inde Buku Maseroe mala umpatoka to unturu' Puang Allata'alla la umpalako angganna karangan mapia.

Battakadanna Puang Allata'alla la tontong dipalanda'

4 ¹Taissanan kumua la sae sule Puang Yesus tama lino ma'parenta anna umparessa to tuo anna to mate. Iamo too anna kupakari'di'ko dio tingngayona Puang Allata'alla anna Kristus Yesus, kumua: ²La tontong liuko umpalanda' battakadanna Puang Allata'alla lako tau, naakurika naperangngii ta'raka. Tulasanni kasalaanna, dapaii umhogau' liu kakadakean, pakilalai ammu sa'bara' umpa'gurui. ³Aka la dengan attunna tae' la naaku umperangngii pepa'guruan mapia ma'rupa tau, sapo la urempun tuangguru to la umpatudui diona aka naporainna narangngi annu anggami pa'kua penawanna la naturu'. ⁴La umpasalai talinga kareba katonganann anna umpalempe pa'perangnginna lako toyolo tama'guna. ⁵Sapo la unguasaiko

kalemu illaan angganna kara-kara. Sa'bara'ko untingngayo kamaparrisan ammu tontong umpalanda' Kareba Kadoresan. Palako manappai angganna passanan mangka dipalulako kalemu.

⁶ Annu kaleku kao, la nalambi' kalemi attunna natambai Puang Allata'alla sirapan bua pemala' dipakendek langngan olona. Ta'mo masae angku pelleimo inde linoe.

⁷ Mangkamo' ma'kadua-dua umpalanda' Kareba Kadoresan anna suppik manappamo angganna karangangku anna tontongna' mangngorean.

⁸ Temo tokami songko' kapataloan la namanasanna' Puang Yesus to malolo ma'bisara ke nalambi'mi allo kasaеanna. Inde songko' kapataloanne la dipalulako to malolo. Tae' angga kao la untarimai, sapo angganna to umpenandai kasaеanna.

Katampakanna pa'nanna'na Paulus Iako Timotius

⁹ Peangko lalan ammu mala mai kale umpellambi'ina' ¹⁰ annuumpakalandomia kara-kara lino Demas napolalan napelleimo' le'ba'

lako Tesalonika. Kreskes le'ba lako Galatia, anna Titus lu lako Dalmatia.

¹¹ Anggamora Lukas torro inde kusolaan. Pellambi'i Markus ammu solanni mai aka la malana' napamoloi illaan pengkarangangku. ¹² Le'bamia Tikhikus kusua matin Efesus. ¹³ Maka' maiko, la mubaanna' angganna sura'ku, la'bil'a'binna iato sura' balulangngo, ammu tulianna' duka' bayu rui'ku kupatorro dio Troas, dio banuanna Karpus.

¹⁴ Budami kakadakean napogau' lako kaleku iato Aleksander pande bassio, sapo la nabala'iri to Puang Yesus situru' pa'palakonao. ¹⁵ La mukatangkinni annu tau iatoo umbali tongan-tongan pepa'guruanta.

¹⁶ Inde angku manianna umpa'timpasan kaleku dio tingngayona pa'bisarae, tae' dengan tau ussolanna' moi mesamo, napellei asanna'. Sapo la nagarri'iri to Puang Allata'allao. ¹⁷ Sapo nasolaanna' Dewatanta Puang Yesus anna pakatoto'na' kopolalan mala umpalanda' angganna Kareba Kadoresan anna narangngimo angganna tau salianna to Yahudi. Anna nalappasampa' dio mai to la umpopeateina'. ¹⁸ Anna

innang la nalappasanna' Puang Yesus dio mai angganna to la umpeanganna' kakadakean, anna la natettena' tama kaparentaanna yao suruga. La tontong dipakasalle sae lako-lakona. Amin.

Bubungna sura'na Paulus

¹⁹ Salama'ku lako Priska sola Akwila anna rapunna Onesiforus. ²⁰ Torro ia Erastus dio Korintus anna Trofimus masaki kupellei dio Miletus. ²¹ Kenamala innang indemokoa' anna mane sae attunna sakka' padang.

Salama'na Ebulus, Pudes, Linus,
Klaudia sola angganna siulu'ta.

²² O Timotius, la tontongko nasolaan Puang Yesus Kristus. Anna la natamba'koa' pada-pada.

TITUS

Kada salama'na Paulus lako Titus

1 ¹Inde sura'e melolo kaleku, Paulus, ummuki'i. Kaomo te sabua'na Puang Allata'allae anna rasulna Puang Yesus Kristus. Naturona' la umpamoloi to napilei Puang Allata'alla anna malara matoto' kapangngoreananna, anna la kuparunduk lako kapaissanann diona pepa'guruan tongan. Inde pepa'guruan tonganne la umpatette ma'rupa tau manuru' langngan Dewata, ²anna la umpakendek kaparannuan kumua la dengan katuoan sae lako-lakona, susi mangka nadandi Puang Allata'alla mengkalao diopi mai, anna angganna pa'dandinna tae' mala tanapalako.

³ Anna illaan attu mangka napatantu, umpakawanammi battakadanna diona lalan katuoan sae lako-lakona. Kaomo mesa to diponto bannangngi la umpalanda' inde battakadannae situru' parentana Puang Allata'alla To umpasalama'ki'.

⁴ Inde sura'e kupalulako kalemu,
Titus, to kuala anak dadiammo
annu bassi mangngoreammiki' lako
Kristus. Anna Puang Allata'allamora
Ambeta anna Kristus Yesus To
umpasalama'ki' la untamba'ko anna
tandoiko kamasakkean.

Pengkaranganna Titus dio libukan Kreta

⁵ Ia kungei umpatorroko itin
Kreta, ammu malara ummato' aka
la parallunnapa diato', anna la
ummangka'ko duka' perepi' illaan
kombonganna to mangngorean lako
simesa-mesa tondok, susi mangka
kupakari'disangko. ⁶To la mala
mendadi perepi' iamo to tae' dengan
sassana, susinna angga mesa bainena,
anna mangngorean asan anakna
langngan Kristus, tae' dengan kalelean
umpangngula' pa'kua penawanna
umpogau' kakadakean battu' ta'raka
ma'perangngi. ⁷Aka inde perepi'e iamo
to ummato' pengkaranganna Puang
Allata'alla. Iamo nangei manggi' to tae'
dengan sassana, susinna tae' sima'kada
mesa, tae' pa'kearasan, tangngia

pangngiru', tangngia to maringangan lima, anna tangngia toi to madommi' mailu ummita doi'.⁸ Sapo to siuntarima manappa to sae dio banuanna, to umminawa-nawa kamapiaan, to nabela ungkuasai kalena, to ma'gau' malolo, to masero, to naissan ummato' anna umpikki' angganna pa'palakona,⁹ anna to untoe manda' ummanti matoto' pepatudu mapia situru' aka mangka dipatuduanni. Napolalan mala umpakilala tau ummolai inde pepatudu mapiae anna unturoan kasalaanna to umbali inde pepatudue.

¹⁰ Aka buda tau tae' ummangga' perepi', la'bi-la'binna to Yahudi to mangngoreammo. Anggami tula' tama'guna napokada napolalan umpapusa pikki'na tau.¹¹ Tau iatoo tae' la mupabeai ma'patudu aka budami pendaposan napapusa ummolai pepatudu tasipato'na dipa'patuduan. Ia nangei umpatenni, annu morai la ummala babang doi'na tau.¹² Dengammi duka' mesa to manarangna to Kreta ma'kada nakua: "Angganna to Kreta tae' tappa' dengan tonganna tula' napokada, makarra', soko, makuttu polepi

mengkarang.”¹³ Inde tula'e tonganna. Iamo too anna la mupakilala tongan-tongammo anna malara ummorean pepatudu sitonganna.¹⁴ Anna tae' la umperangngii toyolo tama'guna sinatula' to Yahudi anna parentana ma'rupa tau to untumpu pala' pepa'guruan tongan.¹⁵ Tae' ia dengan pemali lako to masero, sapo lako to kadake anna to tamangngorean tae' tappa' dengan aka masero naita. Aka anggami kakadakean illalan pikki'na sola illalan penawanna napolalan ta'mo naissan ma'pasise'la.¹⁶ Tiu'bi' dio pudukna nakua: “Kiissanan Puang Allata'alla,” sapo tae' siolaan pa'palakona anna tula'na. Tau iatoo, tae' dengan pada kadake gau', tae' naaku unturu' battakada Dewata, anna tae' la nabela ma'gau' mapia.

Pira-pira pepatudu lako to mangngorean

2¹ Sapo iko-iko, la umpa'pa'guruangko iko situru'na pepa'guruan tongan.
² Pakilalai to matua muane, anna malara tae' umpangngula' penawanna, keangga', ungkuasai kalena, matoto' kapangngoreananna langngan Puang

Allata'alla, ma'kamase lantuk anna tontong sa'bara'.

³ Susi duka' lako to matua baine, la mupakilala anna malara angganna pa'palakona la situru' gau'na mesa to mangngorean. Tae' la untula' beko solana, tae' la pangngiru', sapo la naissan umpatudu tau diona kamapiaan,
⁴ napolalan mala umparunduk baine mangngurapa la ungkamasei muanena sola anakna, ⁵ la unguasai kalena, la masero, barring mengkarang illaan banuanna, mapia penawa, anna manuru' lako muanena. Ianna ma'gau' susimo tee, ta'mo dengan napotendan to salian la untelle battakadanna Puang Allata'alla.

⁶ Susi duka' lako anak muane la mupakilala manappa anna malara unguasai kalena illalan angganna kara-kara.

⁷ O anakku Titus, la ma'gau' mapia liuko ammu malara napotandengan angganna tau itin. La ma'pa'guru manappako sitonda penawa mapatting. ⁸ Pilei manappai tula' la mupokada indana petidongko tau, napolalan angganna ewalimmu la makadere' annu tae' dengan naola untula' kadakeki'.

⁹ Anna lako sabua' la mupakilala
anna mala manuru' lako puangna
illaan angganna kara-kara anna la
umpomasannang penawanna puangna.
Tae' la angga pabali-bali ¹⁰ anna tae'
toi la maboko. Sapo la tontong liu
umpakawanana kamaloloanna napolalan
naissanan puangna kumua mala diorean.
Anna malara ummolai pa'palakona inde
sabua'e, pepa'guruan umpa'peissanan
Puang Allata'alla To mepasalama' la
napakasalle ma'rupa tau.

¹¹ O Titus, la mupa'guru manappa
angganna to mangngorean anna ma'gau'
sus i annu mangkami umpakawanana
pa'kamasena Puang Allata'alla
umpasalama' rupa tau. ¹² Napatudukia'
inde pa'kamasenae anta malara tae'
umbali pa'kuanna Puang Allata'alla
sola umpangngula' kamailuan lino.
Napatudukia' duka' la ungkuasai kaleta,
ma'gau' malolo, anna manuru' lako
Puang Allata'alla illalan inde linoe.

¹³ Temo marassangki' ummampai attu
la dingei ullambi' kamasannangan
situru' kaparannuanta. Attu iatoo la
kawanana kamatandeanna Puang Yesus
Kristus To umpasalama'kia' battu' dikua

Puang Allata'alla to randan matande.

¹⁴ Mangka umpa'pesorongan kalena anta malara lappa' dio mai angganna kakadakean anna napopendadiki' petauanna to naseroi, to barring umpogau' kamapiaan.

¹⁵ Pa'pa'guruan asanni te maie, ammu pakilalai angganna to umperangngiko anna palako manappai ammu kambaroanni to tae' unturu'i. Baraniko umpalakoi annu ikomo to dipakuasa. Dau pabeai tau umpa'barinni'iko.

Pepatudu diona pa'palakona to mangngorean

3 ¹ Pakilalai angganna to mangngorean itin anna mengkaola lako to ma'parenta anna lako perepi' illalan tondok. La barring umpalako angganna pengkarangan mapia. ² Tae' la untula' beko padanna, tae' la umpakendek kasipekkaan sapo la malenna' penawa, anna marampan penawa lako angganna tau.

³ Yolona kita siamo'a' duka' to maro, tae' manuru', anna napapusakia' kakadakean. Nataloiki' ma'rupa-rupa kamoraian anna kamasannangan lino.

Kadake penawakia' anna mangungngu'
sola sikabirri' lako dio mai. ⁴Sapo
umpakawanan pa'kamasena anna
kamapiaan penawanna Puang Allata'alla
To umpasalama'kia' ⁵napolalan
napasalama'mikia', tangngia gau'
malolota naita, sapo ura'na pa'kamasena
lako kaleta. Napasalama'kia' ummolai
pengkaranganna Penawa Masero
umbasei kasalaanta, nadadian pole
anna beengkia' katuoan bakaru.

⁶Nabeengkia' Penawa Masero Puang
Allata'alla ummolai Puang Yesus Kristus
To umpasalama'ki', ⁷anta malara
sipato' untarima mana' katuoan sae
lako-lakona situru' kaparannuanta
annu' nagente'miki' to malolo Puang
Allata'alla ura'na pa'kamasena. ⁸Inde
battakadae tonganna. Dadi kupelau
tae'ko la malaya' umpa'pa'guruanni
anna malara angganna ma'rupa tau
to ummoreammo Puang Allata'alla la
ma'kadua-dua umpalako pengkarangan
mapia. Pepa'guruan iatoo mapia anna
ma'guna lako ma'rupa tau.

⁹Pasikambelai kalemu kuama
tama'guna, kasipekkaan diona
rettenan kadadian anna atoranna

alukna to Yahudi, aka tae' dengan gunana anna masala babang.¹⁰ Ianna dengan to umpasisala-sala tau illaan kombonganna to mangngorean, anna penduammo mupakilala sapo tae' liuko naperangngii, daumo posameleanni.

¹¹ Aka muissanammi kumua tau iatoo pusa tongan-tongammi anna pa'palakona siamo umpakawananni kumua to kasalaan.

Katampakanna pepakari'di'na Paulus

¹² Ianna saemo matin Artemis battu' Tikhikusraka kusua, kenamala ma'sirra'ko umpellambi'ina' dio Nikopolis, annu la torro diona' ke attunnai masakka' padang. ¹³ Patokanni kinallo Zenas, itin to paissan diona atoranno, sola Apolos anna malara ganna' kaparalluanna ummola lalan.

¹⁴ Anna lako solata to mangngorean, la napopa'beasa umpogau' kamapiaan umpamoloi to dengan tongan-tongan kaparalluanna, indana tama'gunamo katuoanna.

¹⁵ Salama'na angganna to kusolaan inde. Palandasanna' salama'ku lako

angganna to ungkamaseikan illaan
kapangngoreanan.

Anna Puang Yesusmora untamba'koa'.

FILEMON

Su'bakan kada

1 ¹Kaomo Paulus, to ditarungkun
annu unturu'na' Kristus Yesus,
ummuki' inde sura'e sola Timotius,
sa'do'doranta, kipalulako Filemon
satappaan lentekki to kikamasei. ²Anna
kipalulako duka' Apfia sa'do'dorangki
sola lako Arkhipus to kisolaan ma'kadua-
dua illalan pengkarangangki, anna
lako kombonganna to mangngorean to
sima'rempun illalan banuammu.

³Anna Puang Allata'allamora Ambeta
anna Puang Yesus Kristus untamba'koa'
anna tandoikoa' kamasakkean.

Kadoreseanna Paulus ura'na kamamaseanna anna kapangngoreananna Filemon

⁴Sima'kurru' sumanga' liuna' langngan
Puang Allata'alla to kudenombai ke
kukilalaiko illalan sambayangku, ⁵annu
kukarebami umba nakua pa'kamasemu
lako angganna to nasarakki Puang

Allata'alla napopendadi petauanna anna kapangngoreanamu langgan Puang Yesus.⁶ Kupa'sambayangan kenamala kamesaanta illalan kapangngoreanan lako Kristus la umpabuttu kapaissanan tapolalan ungkaleso manappa angganna kamapiaan talambi'mo annu mesa kappa'mikia' Kristus.⁷ O sa'do'dorangku Filemon, pa'kamasemu lako solata to mangngorean umpatiala penawangku anna umpakamai penawangku, annu inde pa'kamasemue umpakaranga angganna to nasarakki Puang Allata'alla napopendadi petauanna.

Pelaunna Paulus lako Filemon

⁸ Sitonganna la malako kuparenta diona la parallunna mukarang annu rasulnana' Kristus. ⁹ Sapo anggami kupelau matin annu kuissanammi pa'kamasemu. Kaomo te Paulus-e, mesa to matua anna ditarungkun polepa' temo annu unturu'na' Kristus Yesus. ¹⁰ Dengan pelaungku matin la mupogau' lako Onesimus to kuala anak dadian angku illalan tarungkun. ¹¹ Yolona mala dikua tae' dengan gunana Onesimus lako kalemu. Sapo temo ma'gunami. Tae'

angga lako kalemu, sapo ma'guna duka'
lako kaleku.

¹² Inde Onesimus to kukamaseie, kusua
sule matin. ¹³ Sitonganna moraina'
la umpatorroi inde la ussondako
ungkandapana' illalan tarungkun annu
umpalanda'na' Kareba Kadoresan.

¹⁴ Sapo mokana' tokke' umpalakoi ke
tae' mukua, anna malara mengkalao
dio penawammu umpogau' kamapiaan
tae'ko susi to dipassa.

¹⁵ Umbai iamo dingei umpasisarak
salako sappai', ammu malara sola liua'
sae lako-lakona ke ma'pasulemi matin.

¹⁶ Ta'mo angga la muposabua', sapo la
muala sa'do'dorammi ammu kamaseii.
Annu kao anna kukamasei, la ikopa
susi melalan ma'rupa tau tenni melalan
sa'do'doran illalan sanganna Puang
Yesus.

¹⁷ Ianna muangga'na' satappaan
lentekmu, la untarima manappako
Onesimus, susi kaleku. ¹⁸ Ianna dengan
kasalaanna battu' indannaraka matin,
kao la muita. ¹⁹ Kaomo te Paulus-e
melolo ummuki'i: la kulendu'i asan.
Ta'moko parallu kupakilala kumua
sitonganna kaindanangko lako kaleku

annu kupaitaimoko lalan kasalamasan napolalan ullambi'ko katuoan bakaru.
²⁰ O sa'do'dorangku, kurannuan kenamala pa'kamasemu la ma'guna lako kaleku annu mesa kappa'miki' Puang Yesus. La mupatialanna' penawangku annu napamesamiki' Kristus.

²¹ Kuukisangko inde sura'e sitonda kaparannuan kumua la mupalako pelaungku. Anna kuissanan kumua la marru budapa mupogau' anna inde pelaungkue. ²² Mesa polepi pelaungku: la mupatokanna' angngenan illalan banuammu annu kurannuan kumua la natarima sambayangmua' Puang Allata'alla kupolalan nalappasan illalan mai tarungkun angku malara matin umpellambi'iko.

Bubungna sura'

²³ Salama'na Epafras matin, solaku ditarungkun annu unturu' Kristus Yesus. ²⁴ Kupalandasan duka' salama'na Markus, Aristarkhus, Demas, anna Lukas, to ussolanna' illalan pengkarangangku.

²⁵ Anna Puang Yesus Kristusmora untamba'ko.

IBRANI

Kamatandeanna Anakna Puang Allata'alla marru untondon malaeka'

1 ¹Yolona pembuda ma'kada Puang Allata'alla lako neneta napalanda' nabi ummolai ma'rupa-rupa lalan.
² Sapo illalan inde attu kasuppi kanna linoe melolomi Anakna Puang Allata'alla ullombunganni pudukna lako kaleta. Inde Anaknae innang mangkami napatantu la ummampui angga lako. Anna ia siamo napake Puang Allata'alla umpadadi langi' anna lino. ³Iamo duka' umpaarrangngiki' kamatandeanna Puang Allata'alla, anna kawanan kumua tananan penawanna susi siami tananan penawanna Puang Allata'alla. Iatoi umpatipalao angga lako ummolai battakadanna sitonda kakuasaan. Mangkai umbasei kasalaanna ma'rupa tau, lu langngammi suruga anna ummokko' dio tandai kananna To Randan Matande. ⁴Napolalan untondon angganna malaeka', susi sanga nasangaianni Puang Allata'alla

marru untondon sanganna malaeka'.

⁵ Annu tae' dengan kadanna Puang

Allata'alla lako malaeka' nakua:

“Ikomo Anakku;

allo temo kupa'peassakan kumua:

Kaomo Ambemu.”

Tae' toi dengan ma'kada lako mesa
malaeka' nakua:

“Kaomo la napoambe

anna Iamo la kupoanak.”

⁶ Sapo inde anna ussua Anak pa'bunga'na
tama linoe, ma'kada Puang Allata'alla
nakua:

“Angganna malaeka'na Puang Allata'alla
la menomba dio tingngayona.”

⁷ Mengke'de' malaeka', nakua Puang
Allata'alla untila'i:

“Puang Allata'alla umpasusi talimpuru'
malaeka'na

anna umpasusi api ma'lana-lana
pesuanna.”

⁸ Sapo nakua kadanna untila' Anakna:

“O Dewata, la mentomarayako sae
lako-lakona,

maloloko ma'parenta.

⁹ Umporaiko kamaloloan anna
ungkabassiko kakadakean.

Iamo nangei Ikomo nabengan
 kamatandean Puang Allata'alla,
 Dewatamu,
 untondon angganna solamu
 annu nabolloiko minna'-minna'
 la napolalan kendek kadoresan illalan
 penawammu."

¹⁰ Nakua polepa Puang Allata'alla lako
 Anakna:

"O Puang, parandukanna Ikomo
 ungkombong lino,
 anna Iko toi umpadadi langi'.

¹¹ Angganna te maie la pa'de asan,
 anna la malusa susi sampin.

sapo la montong liuko Iko talumalin.

¹² Langi' anna lino la muluppi' susi bayu
 rui'

ammu mane sondaii senga'na.

Sapo tae' Iko dengan leleammu la
 lumalin,

anna la tuo batuko."

¹³ Tae' dengan la nakua Puang Allata'alla
 lako malaeka':

"Okko'ko dio tandai kanangku,
 lambisan kulukkoan asangko angganna
 ewalimmu
 dio tingngayomu."

¹⁴ Inde mai malaeka'e iamo penawa siumpengkarangan Puang Allata'alla anna nasua lao umpamoloi ma'rupa tau to la ullolongan kasalamasan.

Kareba kasalamasan tadirondon la dipaillalan tambuk

2 ¹ Makalesomi kumua marru untondon malaeka' Anakna Puang Allata'alla. Iamo too la tuttuan umpengnganda'ki' pepa'guruan mangka tarangngi indata untampemo kapangngoreananta.
² Angganna battakada napalanda' malaeka' lako neneta yolona montong tanan anna benna-benna tae' unturu'i battu ullendai la dipabambanni sangka' situru' pa'palakona. ³ Dadi, umbamo la takua nasala perambinna Puang Allata'alla ke tae'ki' umpaillalan tambuk kareba kasalamasan tadirondon? Annu inde kareba kasalamasanne Puang Yesus randan yolo umpa'peassakanni, anna angganna to urrangngii umpatarru'i lako kaleta napolalan taissan kumua tonganna. ⁴ Anna melolopa Puang Allata'alla umpomanassa inde kareba kasalamasanne ummolai ma'rupa-rupa tanda anna tanda memangnga-

mangnga. Anna umbengampa
kapaissan dio mai Penawa Masero
lako ma'rupa tau situru' pa'kuanna.

**Puang Yesus umpoperrupa tau
kalena la umbillang
lalan kasalamasan**

⁵ Tangngia malaeka' nabeen kakuasaan
Puang Allata'alla la ma'parenta dio lino
tanda lako, battu' dikua lino bakaru inde
marassan ditula' temoe. ⁶ Sapo ma'rupa
tauria nabeen kakuasaan annu dengan
tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“O Puang Allata'alla, akara inde
ma'rupa taue, napolalan mukilalai
Iko?

Bennara inde to linoe, napolalan
muandaran liu?

⁷ Illalan attu sappalli' mupatanda rokko
salapi anna angganna malaeka'.

Anna mangkamo mupaokko' yao
angngen kamatandean anna
ma'tandalangnganan.

⁸ Mubenganni kakuasaan la ungkuasai
angga lako.”

Dadi, ianna dikua Puang Allata'alla
umbeen kakuasaan ma'rupa tau la
ungkuasai angga lako, kalembasanna

angga lako tae' dengan tae' la nakuasai ma'rupa tau. Sapo moika anna susi too, ta'pa kawanan diita temo ma'rupa tau ungkuasai angga lako. ⁹Sapo taitami Puang Yesus ma'kuasa temo. Inde anna sae tama linoe, dipatanda rokko salapi sappai' anna la angganna malaeka'. Temo dipaokko'mi yao angngenan ma'tandalangnganan anna randan matande, aka mangkami ummolai kamasussaan lambisan mate. Angganna te maie napogau' ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleta anna malara mate ussonda angganna ma'rupa tau.

¹⁰Puang Allata'alla umpadadi angga lako anna kalena napapiaan. Situru' pa'kuanna, la buda ma'rupa tau mendadi anakna la mangngala tawa illalan kamatandeanna. Iamo nangei innang la sipato' napatantu Puang Allata'alla la ummolai kamasussaan Puang Yesus anna mala mendadi To Ma'pasalama' tae' dengan sassana, to umbukai lalan kasalamasan anna malara dipasalama' ma'rupa tau. ¹¹Annu Puang Yesus to usseroi ma'rupa tau mesa kabuttuan ma'rupa tau to diseroi. Iamo nangei tae' makadere' Puang Yesus ussa'bu'

sa'do'doranni. ¹² Ma'kada Puang Yesus lako Puang Allata'alla nakua:

“La kupa'peassakangko lako angganna sa'do'dorangku,
anna la kutendengko illalan kombonganna petauammu.”

¹³ Anna nakuapa:

“Angga Puang Allata'alla kungei
umpasande' kaparannuangku.”

Anna nakua polepa:

“Indemo'e sola angganna anak to
napalessu' rokko lisu pala'ku Puang
Allata'alla.”

¹⁴ Inde to nakuaan Puang Yesus anakke, sangngin ma'rupa tau innang to la mate. Iamo nangei umpoperrupa tau kalena Puang Yesus, anna malara illalan kamateanna mala umpa'dean kakuasaanna ponggawana setang to ungkuasai kamatean. ¹⁵ Iatoi nangei umpasusii anna malara ullappasan ma'rupa tau dio mai kakuasaanna kamatean. Annu mengkalao dio mane dadi sae lako matena naposabua' kamareasan lako kamatean. ¹⁶ Manassa anna tangngia malaeka' napamoloi, sapo peampoanna Abraham. ¹⁷ Iamo nangei merrupa taumo Puang Yesus annu

innang la umpa'pasusii sa'do'doranna illalan angganna kara-kara. Annu ianna susimo ma'rupa tau, malami mendadi Pongkena Imam, to lando ma'kamase anna matutu umpalako pengkaranganna Puang Allata'alla, anna mala digarri'i kasalaanna ma'rupa tau.¹⁸ Annu melolomi mangka ussa'dingan kamapa'disan inde anna disudie, napolalan la nabela umpamoloi ma'rupa tau to narua passudian.

Puang Yesus marru untondon Musa

3 ¹Dadi, anggammua' sa'do'dorangku to masero to mangka natambai Puang Allata'alla, paalai manappaia' penawa Puang Yesus to taakui kumua Rasulna Puang Allata'alla anna Pongkena Imam. ²Inde Puang Yesus-e matutu tongan-tongan lako Puang Allata'alla to unturoi, susi Musa yolona matutu tongan-tongan umpalako pengkaranganna illalan banuanna Puang Allata'alla, battu' dikua illalan alla'-alla'na petauanna Puang Allata'alla. ³Sapo la sipato' Puang Yesus marru dipakasalle anna la Musa, susi to umpake'de' banua marru la

dipakasalle anna la banua napake'de'.

⁴ Annu angganna banua innang dengan tukan umpake'de'i. Sapo to umpapia angga lako angga mesa-mesanna Puang Allata'alla. ⁵ Innang matutu ia Musa umpalako pengkaranganna illalan alla'-alla'na petauanna Puang Allata'alla sirapan mesa sabua' matutu umpalako pengkaranganna illalan banuanna puangna. Anna inde napogau' Musae umpa'peissanan la natula' Puang Allata'alla illalan allo la ditingngayona.

⁶ Sapo Kristus matutu annu Anakna Puang Allata'alla to ummissanan asan angganna issinna banuanna Puang Allata'alla. Kitamo'a' dikuaan issinna banuanna Puang Allata'alla ke tontong liui matoro penawanta anna kaparannuanta la untarima pa'pebenganna Puang Allata'alla.

Pelliwean nadandi Puang Allata'alla lako to mangngorean

⁷ Iamo too, susi tula'na Penawa Masero nakua:

"Ianna urrangngikoa' kadanna Puang Allata'alla allo temo,

⁸ dava' pomakarra' penawammu susi
nenemu makarra' penawa
iato anna umbali sola ussandak-
sandak Puang Allata'alla dio padang
alla'o.

⁹ Ma'kada Puang Allata'alla nakua:
'Diomo angngenan iatoo nangei
ussandak-sandakna' nenemua'
anna nasudi,

moi kenada ummitamo pa'pogau'ku
lako kalena appa' tapulo taunna.

¹⁰ Iamo too anna kendekmo ara'ku lako
tau iatoo
anna kukua: Innang pusa penawa
tongan
anna moka unturu' lalangku.

¹¹ Napolalan keara'na' lambisan
kupa'pindai kukua:
Tae' la kupabeai ullambi' pelliwean
kupatokanni."

¹² O anggammua' sa'do'dorangku,
dagai manappai indamu
dengammoa' ma'penawa kadake
anna tae' mangngorean lambisan
umpemboko'ikoa' Puang Allata'alla
Dewata tuo. ¹³ Sapo la sipakilala-
lalakoa' allo-allona, indana dengammo
illalan alla'-alla'mua' pusa natumang

kamoraian umpogau' kasalaan lambisan
 umpemboko'i Puang Allata'alla,
 bayuanna dengampa attu battu
 dikua "Allo temo."¹⁴ Annu kitamo'a'
 to mesa kappa' Kristus ke tontong
 liui matoto' kapangngoreananta sae
 lako allo ma'katampakanna susi
 kapangngoreananta parandukanna.

¹⁵ Susi inde battakadanna illalan Buku
 Maseroe:

"Ianna urrangngikoa' kadanna Puang
 Allata'alla allo temo,
 dau pomakarra' penawammu susi
 nenemua' makarra' penawa
 iato anna moka unturu' Puang
 Allata'allao."

¹⁶ Benna dikuan to urrangngi kadanna
 Puang Allata'alla sapo moka unturu'i?
 Angganna to napatette Musa illalan mai
 lembangna Mesir. ¹⁷ Anna benna dikuan
 to narua ara'na Puang Allata'alla appa'
 tapulo taunna? To kasalaan lambisan
 mate dio padang alla'. ¹⁸ Ma'pinda Puang
 Allata'alla nakua: "Tae' la kupabeai
 ullambi' pelliwean kupatokanni." Benna
 nakuan? Angganna to moka manuru'
 lako kalena attu iatoo. ¹⁹ Dadi manassa
 anna taissanan temo kumua tae'

ullambi' pelliwean dipatokanni annu tae' mangngorean.

4 ¹Pa'dandinna Puang Allata'alla la umpebeen pelliwean dipake liupi sae lako temo. Iamo too anna la tontongkoa' matangkin indamu dengammoa' tae' ullambi' angngenan iatoo. ²Annu mangkamikia' duka' dipalandasan kareba mapia susi mangka dipalanda' lako neneta. Moika anna mangkamo ditulasanni, sapo tae' dengan gunana lako kalena annu moka mangngorean. ³Annu kita to mangngorean la ullambi'ki' pelliwean iatoo, sapo lako to tamangngorean tae' dengan leleanna la nalambi', susi mangka natula' Puang Allata'alla nakua: "Keara'na' lambisan kupa'pindai kukua: Tae' la kupabeai ullambi' pelliwean la kupebeen."

Moika anna innang dengammo pelliwean annu mangkami pengkaranganna Puang Allata'alla mangkanna umpadadi langi' anna lino. ⁴Annu dengan battakada illalan Buku Masero untula' allo kapitunna nakua: "Allo kapitunna nangei torro Puang Allata'alla annu dadi asammi pa'padadinna." ⁵Anna illalan inde

battakadanna Puang Allata'allae nakua polepa:

“Tae' la kupabeai la ullambi'
pelliweangku.”

⁶ Inde to yolo urrangngi kareba mapiae tae' ullambi' pelliwean annu tae' mangngorean. Sapo innang la dengan tau la ullambi' pelliwean la napebeen Puang Allata'alla. ⁷ Annu innang mangkami napatantu Puang Allata'alla allo senga' la nangei ma'rupa tau ullambi' pelliwean, iamo: “Allo temo.” Merratu'mi taunna mangkanna Musa Anna mane tula'i Puang Allata'alla nalombungan tomaraya Daud iatoo ditula' angngena'o nakua:

“Ianna urrangngikoa' kadanna Puang Allata'alla allo temo,
daua' pomakarra' penawammu.”

⁸ Annu kela nabaa lakoi pelliwean ditula' temo Yosua neneta yolona, ta'mo untula' pole allo senga' Puang Allata'alla. ⁹ Dadi dengampi pelliwean la nabeen petauanna Puang Allata'alla susi Puang Allata'alla melliwe illalan allo kapitunna. ¹⁰ Annu benna-benna untarima pelliwean nadandi Puang Allata'alla, tau iatoo torromi dio mai

pengkaranganna, susi Puang Allata'alla torro dio mai pengkaranganna.¹¹ Iamo too la tontongki' umpeang lalan anta malara ullambi' pelliwean nadandi Puang Allata'alla, indana dengammiki' tae' ullambi' pelliwean susi neneta natumang kataesanna mangngorean.

¹² Annu battakadanna Puang Allata'alla battakada tuo anna ma'kuasa, mataran pole ia anna pa'dang mataran patomali, annu sirapan pa'dang dipentossokan mandalan tama batang kale lambisan umpa'dua penawa anna batang sunga', ullosa sae tama lesaan tarru' tama unak buku anna ummissanan pikki' anna pa'kua penawanta. ¹³ Tae' dengan aka illalan lino la tibuni dio olona Puang Allata'alla. Annu makaleso asan angga lako dio olona to la tangei ummakui angganna pa'palakota.

Puang Yesus Pongkena Imam randan matande

¹⁴ Dadi temo ummampuimiki' Pongkena Imam randan matande, to mangka sae langngan tingngayona Puang Allata'alla yao langnganna langi', iamo Puang Yesus Anakna Puang Allata'alla. Iamo

too anna la tontongki' ummand'a'i kapangngoreanan mangka taakui.
¹⁵ Annu Pongkena Imam taampui tangngia imam tae' ussa'dingan kamalammaanta. Sangngadinna mangkami ummolai sangga' rupanna passudian susi kaleta. Anggami tasisalai annu tae' ia dengan kasalaan. ¹⁶ Iamo too ta'miki' la marea' ureke' tongkonan layukna Puang Allata'alla to sanda mamase, anta malara ullolongan tamba' anna pa'kamasena sola pantulunganna ke paralluki'.

5 ¹Angganna Pongkena Imam yolo to dipile illalan alla'-alla'na ma'rupa tau anna dituro la ussonda padanna ma'rupa tau dio tingngayona Puang Allata'alla umpalanda' pa'petandona anna bua pemala'na ma'rupa tau la kagarrisanna kasalaanna. ²Inde Pongkena Imam-e to malamma duka' napolalan la naissan untembanan to tapaissan anna to pusa. ³Kamalammaannamo napolalan sipato' untunu bua pemala', tae' angga la kagarrisanna kasalaanna tau senga' sa po la kagarrisanna duka' kasalaanna. ⁴Tae' dengan mesa ma'rupa tau la mala ummangka' kalena Pongkena Imam sa po

naturopi Puang Allata'alla, susi Harun yolona.

⁵ Susimi duka' Kristus, tae' ummangka' kalena mendadi Pongkena Imam la naola untandean kalena, sapo melolo Puang Allata'alla untandeanni, annu nakua:

“Ikomo Anakku;

allo temo kupa'peassakan kumua:
Kaomo Ambemu.”

⁶ Dengan polepi tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Ikomo la mendadi imam sae
lako-lakona,

susi imam Melkisedek yolona.”

⁷ Inde anna illalampa lino Puang Yesus-e, sima'sambayang sola melau sitonda wai mata anna sarro langngan Puang Allata'alla to ma'kuasa la umpasalama'i dio mai kamatean. Anna naperangngii pelaunna annu mengkarea' langngan Puang Allata'alla. ⁸ Moika anna Anakna Puang Allata'alla sapo umpassampi kamaparrisan la mendadi pepa'guruan umba nakua manuru' lako Ambena. ⁹ Mangkai diangka' mendadi To ma'pasalama' tae' dengan sassana, iamo pole' kabuttuanna kasalamasan sae lako-lakona lako angganna to manuru'

lako kalena.¹⁰ Anna Puang Yesus siamo naturo Puang Allata'alla mendadi Pongkena Imam susi Melkisedek yolona.

**Pepakilala indana dengan
tau ma'sorong boko' dio
mai kapangngoreananna**

¹¹ Sitonganna budapi la kitetteranangkoa' diona okkosanna Puang Yesus mendadi Pongkena Imam, sapo masussa kisa'ding la umpomakalesoi lako kalemua', annu simaela' natamai pikki'mua' ke dengan dipatuduangkoa'. ¹² Sitonganna ianna diita masaenamo muola mangngorean, la attummumoa' la ma'patudu temo. Sapo ta'ra ia annu la parallupokoa' dipatudu pole battakadanna Puang Allata'alla to'na pepa'guruan Kasaranian sinapelaya'i to mane mangngorean. Ta'pokoa' mala ummande nande makarra', sapo sirapan ana'-ana' la sumusupokoa'. ¹³ Benna-benna sumusupa kalembasanna ana'-ana'pi, ta'pa untarru' lalan kamaloloan. ¹⁴ Sapo nande makarra' la dibengan to kamaimo, to umpopa'beasamo kalena usse'la mapianna anna kadakena.

6 ¹Iamo too tangngiamo pepatudu
randan yolo dipelaya'i ke mane
ummissanangki' Kristus tatula' liu.
Sapo la sitarru'namo pepatudu
tapelaya'i tapolalan mentomatua illalan
Kasaranian. Tae' la dipa'sule-sulei liu
pepa'guruan lako to mane mangngorean,
susinna: angganna ma'rupa tau la
ummondo' gau' la umpalulakoi kamatean
anna mangngorean langngan Puang
Allata'alla, ²pepatudu pantedokan,
umballa'i pala' tau, katuoanna sule to
mate, iaraka anna nabamban sangka'
sae lako-lakona. ³Anna innang la
sitarru'namo tapelaya'i ke naporananni
Puang Allata'alla.

⁴Annu benna-benna umpemboko'i
kapangngoreananna, ta'mo dengan
leleanna la dipatette sule. Naarrangmi
kamasianganna Puang Allata'alla
yolona, siussa'dingammi tamba'na
Puang Allata'alla, anna mangkamo
untarima Penawa Masero. ⁵Naissanan
toi kumua angganna battakadanna
Puang Allata'alla mapia asan, anna
ussa'dingammo kakuasaan la dadi
dio lino tanda lako. ⁶Sapo ianna
memboko'ra ia sule, ta'mo dengan

leleanna la dipatette sule napolalan mengkatoba' dio mai kasalaan. Annu sirapammi la umpasok pole Anakna Puang Allata'alla lako kayu pantokesan anna pakasiri'i dio tingngayona tau buda.

⁷ Annu litak sinangei tappa uran umpakendek tananan la ma'guna lako to ungkarangngi natamba' Puang Allata'alla. ⁸ Sapo ianna angga reu ma'duri napakendek, litak iatoo tae' dengan gunana anna natado Puang Allata'alla, katampakanna disumpunni.

⁹ Sapo ikoa'-iko anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, moika anna ma'kada susikan tee, kiorean kumua tae'koa' la susi litak tama'guna. Annu panggauammua' siundu' panggauanna to mangka dipasalama'.

¹⁰ Annu tae' dengan leleanna Puang Allata'alla la disangai to tamalolo, napolalan ungkalembei pengkarangmua' sola pa'kamasemu lako kalena, iamo umpamoloikoa' solamu to manggorean susi simupogau'a' lessu'-lessu'na sae lako temo. ¹¹ Kipemulu tongan-tongan la tontongkoa' umpogau' kara-kara iatoo sae lako ma'katampakanna, anna malara tae' masala kaparannuammua'.

¹²Tae' kiaku kela anggakoa' la
ma'tongngon sapo la umpampalapaikoa'
to untarima pa'dandinna Puang
Allata'alla ura'na kapangngoreananna
anna kasa'barasanna.

Pa'dandinna Puang Allata'alla tatibero susuk tatidende katonan

¹³Inde anna ma'dandi Puang
Allata'alla lako Abraham-e, ma'pinda
la umpasae lako pa'dandinna. Sapo
ta'mo dengan la untondon polei,
napolalan kalenamo napa'pindai.

¹⁴Nakua ma'dandi lako Abraham:
"Innang la kutamba'ko ma'lapik-lapik
anna la merreu peampoammu."

¹⁵Sa'bara' liumi Abraham ummampai
inde pa'dandie lambisan natarima.

¹⁶Annu ianna ma'rupa tau ma'pinda,
manassa anna to untondonni napa'pindai
napolalan umpakatoto' pa'dandinna anna
umpa'dean kasipekkaan. ¹⁷Ma'pinda
duka' Puang Allata'alla lako Abraham
sola angganna peampoanna annu nakua
anna malara naissan kumua tae'
mala tala umpalemba' pa'dandinna.

¹⁸Inde pindana anna pa'dandinnae
innang tae' dengan leleanna la tibero,

annu tae' dengan leleanna tae'
mantula' tongan Puang Allata'alla.
Iamo too, kita to ussissareimo Puang
Allata'alla innang la napomatoro
penawanta la tontong urrannuanni
pa'dandinna.¹⁹ Kaparannuan iatoo
sirapan a'diri matoto' kalando titanan
mendadi pengngandasanta anna malara
matoro penawanta. Anna indemo
kaparannuantae tapolalan mala ummola
tarru' pesapa' tama Angngenan Randan
Masero sioloan Puang Allata'alla yao
suruga.²⁰ Puang Yesus uyyoloanangkia'
tama angngenan iatoo anna mendadi
Pongkena Imam sae lako-lakona, susi
Melkisedek yolona.

Uleleanna imam Melkisedek

7 ¹ Melkisedek iamo mesa tomaraya
dio kota Salem yolona anna
imamnapa duka' Puang Allata'alla To
Randan Matande. Sulei Abraham dio
mai pa'bundusan mangkanna untalo
pira-pira tomaraya, natammuimi
Melkisedek anna tamba'i. ² Nabengammi
Abraham bare sapulona pangngalanna
illalan pa'bundusan. Melkisedek
kalembasanna: "Tomaraya malolo

ma'parenta." Anna sidikuampa duka'
"Tomaraya umpakendek kamasakkean,"
annu tomarayanna kota Salem, anna
Salem kalembasanna: "Kamasakkean."
³ Situru' tulasanna, inde Melkisedek-e
tae' diissanan ambena anna indona anna
tae' toi diissanan kabuttuanna. Tae'
dengan tau ummissananni kadadianna
anna kamateanna. Dadi, mala dikua
sus Anakna Puang Allata'alla, napolalan
mendadi imam sae lako-lakona.

⁴ Dadi, ianna dipasalui penawa inde
Melkisedek-e marru to keangga', annu
nabenganni Abraham bare sapulona
pangngalanna illalan pa'bundusan, moika
anna inde Abraham-e kabuttuanna to
Yahudi. ⁵ Situru' atoran alukna to
Yahudi, innang la untarima ia bare
sapulona pallolonganna to Yahudi
peampoanna Lewi to mendadi imam,
moika anna sa'do'doranna siamo
battu dikua sangngin peampoannamo
Abraham. ⁶ Sapo inde Melkisedek-e
moika anna tangngia peampoanna
Lewi, apo untarima duka' bare
sapulona pangngalanna Abraham anna
untamba'pa Abraham, moi kenada
Abrahammo nangei ma'dandi Puang

Allata'alla.⁷ Anna taissanan pada-pada kumua marru matande ia to mantamba' anna la to ditamba'.⁸ Angganna imam to untarima bare sapulona pallolonganna solana to Yahudi la mate asan. Sapo situru' issinna Buku Masero, Melkisedek to untarima bare sapulona pangngalanna Abraham, to la tuo liu.⁹ Mala dikua sae lako peampoanna Lewi to siuntarima bare sapulona pallolonganna solana, ma'pebeen duka' lako Melkisedek ummolai Abraham.¹⁰ Annu moika anna ta'pa dadi Lewi attu iatoo, sapo mala dikua illalammi kalena Abraham Lewi annu iamo la kabuttuanna.

Puang Yesusmo Pongkena Imam marru untondon imam Harun

¹¹ Ia nangei ummangka' imam peampoanna Lewi Puang Allata'alla illalan alla'-alla'na to Yahudi, annu la umpalako parenta illalan sura'na Musa. Sapo tae' mala ummangga' malolo tau dio olona Puang Allata'alla napolalan innang la parallupi dengan imam senga' tae' la susi Harun peampoanna Lewi, sapo la susi Melkisedek.¹² Ianna la disondai angganna imam peampoanna

Lewi, la disondai duka' parenta illalan sura'na Musa.¹³ Inde dikuan imam senga'e iamo Puangta, to tae' buttu dio mai Lewi sapo tau senga' anna ta'pa dengan peampoanna diangka' mendadi imam.¹⁴ Annu taissanan kumua inde Puangtae buttu dio mai peampoanna Yehuda, anna tae' dengan ullambi' kada peampoanna Yehuda Musa anna untula' to la mendadi imam.

¹⁵ Kara-kara iatee marru makaleso pole' mangkanna diangka' mesa imam senga' susi Melkisedek,¹⁶ tae' diangka' situru' pangngita rupa tau battu dikua turunanna imam, sangngadinna ura'na kakuasaanna illalan katuoanna tae' la naissan sanggang.¹⁷ Annu innang dengan illalan Buku Masero nakua:

“Ikomo imam sae lako-lakona,
susim imam Melkisedek yolona.”

¹⁸ Dadi temo ditampeammi parenta yolo illalan sura'na Musa, annu tae' dengan kamatoroanna anna ta'mo dengan gunana.¹⁹ Annu itin parentao tae' dengan leleanna la umpatae' dengan sassana ma'rupa tau dio olona Puang Allata'alla. Napolalan dibengammikia' kaparannuan mapia

untondon kaparannuan yolo anta malara
sae lako tingngayona Puang Allata'alla.

²⁰ Dapakaia inde pa'parokkona Puang
Allata'allae sitonda pinda, sisala anna
diangka' imam senga' tae' siolaan pinda.

²¹ Annu inde anna diangka' Puang Yesus
mendadi imam-e siolaan pa'pindana
Puang Allata'alla annu ma'kada nakua:

“Kaomo Dewata ma'pinda,
anna ta'mo la kuruntu' sule tula'ku
kumua:

‘Ikomo imam sae lako-lakona.’”

²² Iamo nangei Puang Yesusmo
pengngandasanta illalan pa'dandi bakaru
untondon pa'dandi yolo.

²³ Yolona buda peampoanna Lewi
mendadi imam annu bonno' oi mesa
nasonda omi mesanna. ²⁴ Sapo Puang
Yesus tuo liu sae lako-lakona, napolalan
tae' dengan leleanna la membero
imamma lako tau senga'. ²⁵ Iamo nangei
angganna to nabaa sae lako olona Puang
Allata'alla la salama' sae lako-lakona
annu tuo liu Puang Yesus sae lako-lakona
la umpelambean tau iatoo lako Puang
Allata'alla.

²⁶ Dadi Puang Yesusmo Pongkena Imam
taparallui annu to masero, tae' dengan

kasalaanna, tae' dengan sassana, disarakki dio mai to kasalaan anna diangka' langngan angngenan randan matande, langnganna langi'. ²⁷Tae' susi Pongkena Imam senga', to allo-allona untunu bua pemala'na la kagarrisanna kasalaanna anna kasalaanna tau buda. Annu angga ia pissan napalako Puang Yesus attunna anna umpopemala' kalena anna inde pemala'nae la tontong sae lako-lakona. ²⁸Angganna Pongkena Imam to diangka' situru' atoran alukna to Yahudi sangngin to malamma. Sapo mangkanna umpebeen parenta Puang Allata'alla lako Musa, ummangka'mi Anakna mendadi Pongkena Imam situru' pindana. Inde Anaknae tae' dengan sassana sae lako-lakona.

Puang Yesus Pongkena Imam illalan pa'dandi bakaru

8 ¹Dadi pungngu' tannunna kada ditula' temo iamo: Dengammi Pongkena Imam taampui ma'loko dio tandai kananna Puang Allata'alla To Randan Matande yao suruga. ²Anna umpalakomo pengkaranganna illalan angngenan masero, battu' dikua lantang

kapenombaan tongan napapia Puang Allata'alla, tangngia panggaraga ma'rupa tau.

³ Angganna Pongkena Imam diangka' annu la umpalanda' pa'petando anna bua pemala' dio tingngayona Puang Allata'alla. Susimi duka' Puang Yesus Pongkena Imam taampui, innang la dengan duka' aka la napemalasan.

⁴ Pa'rapananni la illalan liupi lino, manassa anna tae' la mendadi imam, annu dengammi imam siumpalanda' bua pemala', situru' atoran alukna to Yahudi. ⁵ Angngen pemalasan illalan lino nangei umpalako pengkaranganna imam sitonganna angga kalimbayona angngen pemalasan yao suruga, susi napalanda' Puang Allata'alla lako Musa anna la umpake'de' lantang pemalasan nakua: "Pengkilalaii, la mupapia situru' tandengan kupaitaiko yao tanete." ⁶ Sapo temo, pengkaranganna Puang Yesus marru matande anna la pengkaranganna imam inde lino. Susimi duka' pa'dandi bakarunna Puang Allata'alla lako ma'rupa tau nakarang Puang Yesus marru untondon pa'dandi yolo annu

kara-kara nadandi Puang Allata'alla
ummolai Puang Yesus marru mapia.

⁷ Annu kela tae' dengan sassana
pa'dandi bunga'na, ta'mo la manggi'
umpadengan pole pa'dandi kapenduanna
Puang Allata'alla. ⁸ Sapo umpasala
petauanna Puang Allata'alla, nakua:

“Sitonganna, piisan attu la kupadengan
pole pa'dandi bakaru
lako to Israel sola to Yehuda.

⁹ Tae' la susi pa'dandingku lako nenena
angku tettei illalan mai lembangna
Mesir.

Tae' unturu' pa'dandingku,
napolalan tae' duka' kupaillalan
penawa.

¹⁰ Indemi pa'dandi bakarungku lako to
Israel

illalan allo la ditingngayonae:
La kusatitanan illalan pikki'na
parentaku
anna la kuuki' illalan penawanna,
lambisan Kao la napodewata
anna iamo la mendadi petauangku.

¹¹ Anna ta'mo la umpatudu padanna
battu' sa'do'doranna kumua:
'Pengngissanniko Puang Allata'alla.'

Annu la naissanan asammo' susi to
kamai tenni to barinni'.

¹² La kugarri'imi kasalaanna,
anna ta'mo la kupaalai penawa
angganna kasalaanna."

¹³ Ianna untetteran pa'dandi bakaru
Puang Allata'alla, kalembasanna
malusami pa'dandi yolo. Anna angganna
matuanna anna malusanna ta'mo la
masae anna pa'demo.

Angngenan penombaan illalan lino

9 ¹ Illalan pa'dandi yolona Puang
Allata'alla lako to Yahudi, dengan
duka' atoran illalan kapenombaan,
anna dengan toi duka' angngenan
kapenombaan panggaraga ma'rupa tau.
² Inde angngenan penombaanne mesa
lantang dipake'de' dua lanta' illalan.
Bunga'na disangai Angngenan Masero
anna dengan ke'de' angngenan ballo
illalan anna mesa meja sinangei roti
pemalasan langngan Puang Allata'alla.
³ Tandai tamanna, disanga Angngenan
Randan Masero. Inde dua angngenanne
sampin disapasanni. ⁴ Illalan Angngenan
Randan Masero dengan angngenan
pemalasan bulawan, sidipantunui

rampa-rampa bumanangnga'. Dengan toi patti disapu' sangkalebu bulawan disanga Patti Pa'dandi, dengan kurin bulawan illalan, dua bebak batu dipangnguki'i sapulo parentana Puang Allata'alla anna tekkenna Harun. Inde tekkenne mangka kentaruk. Anna illalan inde kurin bulawanne dengan manna.

⁵ Dengan dua pa'pasusian kerub dipadadi yao tutu' Patti Pa'dandi umpakawanan kamatandeanna Puang Allata'alla tiballa' pani'na ummonganni tutu' patti battu dikua angngenan dingei ungarri'i kasalaan. Sapo tae' la kalando lalan ditetteran temo.

⁶ Dipasusimi te diato' issinna lantang kafenombaan yolonae. Tama liumi angngenan bunga'na imam umpalako pengkaranganna. ⁷ Sapo inde angngenan kaduannae, angga Pongkena Imam mala tama pissan sataun tae' mala tae' umbaa rara olo'-olo' napemalasan anna malara digarri'i kasalaanna anna kasalaanna tau buda, tae'na naangga'i napogau'. ⁸ Atoran iamo tee nangei umpomakalesoi Penawa Masero kumua ta'pa dengan lalan tibuka tama Angngenan Randan Masero la dingei

sipeloloan Puang Allata'alla ke dengan liupi angngenan bunga'na dilambi' illalan lantang kabenombaan.⁹ Angganna te maie mendadi tandengan lako kita to tuo temo. Annu moi la aka ditunu sola bua pemala' senga' napemalasan ma'rupa tau, tae' dengan leleanna la usseroi penawanna dio tingngayona Puang Allata'alla.¹⁰ Annu itin matin atoranno angga kara-kara malanna diande anna diiru' naato' sola ma'rupa-rupa kabeasaan la umbasei batang kale anna porewa battu dikua angga salianna naato'. Inde atoranne angga la sae lako attunna umpadengan pa'dandi bakaru Puang Allata'alla la dingei umpakei.

Rarana Puang Yesus dipemalasan marru untondon rara olo'-olo'

¹¹ Sapo saemi Kristus mendadi Pongkena Imam la umbaa angganna kamapiaan mangkamo talambi'. Tamami lantang kabenombaan yao suruga marru matande anna marru sundun anna la lantang kabenombaan napapia Musa yolona. Tangngia panggaraga ma'rupa tau battu' dikua tae' buttu illalan mai lino.¹² Tamami Angngenan Randan

Masero Kristus, pissan anna la sae lako-lakona. Tangngia rara beke laki nabaa tama la napemalasan battu' rara anak saping, sapo melolo rarana nabaa. Anna raranamo nasulangangki' dio mai kasalaan sae lako-lakona.¹³ Rarana beke laki anna rarana saping sola aunna saping mangngura ditunu anna mala umpomasero to tae' makayo situru' alukna to Yahudi ke dipippikkii,¹⁴ la ondongpa ia rarana Kristus. Annu ura'na kuasanna Penawa Masero to tuo sae lako-lakona lambisan umpopemala' kalena Kristus langngan Puang Allata'alla sirapan bua pemala' tae' dengan sassana la umpomasero penawanta dio mai panggauan tama'guna anta malara menomba langngan Puang Allata'alla Dewata tuo.

¹⁵ Iamo nangei Kristusmo urepi' pa'dandi bakarunna Puang Allata'alla anna malara angganna to natambai Puang Allata'alla mala untarima pa'mana' la da'da' sae lako-lakona, susi mangka nadandi lako petauanna. Angganna tee mala la dadi annu mangkami mate Kristus ussulang ma'rupa tau dio mai

kasalaan mangka napogau' illalan attu pa'dandi yolo.

¹⁶ Ianna dengan tau ummampui sura' pa'mana', la dengan duka' umpomanassai kumua bonno'mi to ungaraga inde sura'e. ¹⁷ Annu itin sura' pa'mana'o ta'pa mala dipake ke tuopi to la ma'mana', bonno'pi anna mane mala dipake. ¹⁸ Iamo too inde pa'dandi yoloe tae' dadi ke tae' dengan rarana olo'-olo'. ¹⁹ Susi napogau' Musa mangkanna untila' angganna parentana Puang Allata'alla lako angganna to Israel, ummalami rarana anak saping anna rarana beke laki sola wai naparokko mesa angngenan. Anna mane ummala sarupa reu disanga hisop sola bulu domba malea anna mane otonni rokke inde rarae anna umpiikkki sura' nangei tiuki' parentana Puang Allata'alla anna angganna to dio reen attu iatoo, ²⁰ napasiolaan ma'kada nakua: "Iamo te rarae la umpomanassai kumua dadimi pa'dandinna Puang Allata'alla la muturu'a'." ²¹ Napasusi siami duka' lako lantang kabenombaann anna angganna porewa sidipake memala' napippikki asan rara. ²² Annu innang situru' atoran

alukna to Yahudi kamala rara asan dipake usseroi angga lako. Anna tae' dengan kagarrisanna kasalaan ke tae' dipato'do rara.

²³ Dadi lantang kapenombaan anna angganna issinna manggi' diseroi susi. Inde lantang kapenombaan illalan linoe pa'pasusianna kara-kara yao suruga. Sapo ianna kara-kara yao suruga angga bua pemala' untondon rara olo'-olo' la dipake usseroii. ²⁴ Annu inde Kristus-e tae' lu tama angngenan masero panggaraga ma'rupa tau battu dikua pa'pasusianna angngenan masero tongan, sapo melolo tama suruga umpellambi'i Puang Allata'alla annu napa'kadua-duaiki'. ²⁵ Situru' alukna to Yahudi, pissan sataun tama Angngenan Randan Masero Pongkena Imam umbaa rara olo'-olo'. Sapo tae' ia susi Kristus annu angga ia pissan umpopemala' kalena. ²⁶ Annu ianna la susi, la pembuda umpassan kamaparrisan Kristus mengkalao dio mai mane dikombong lino. Sapo kawanan illalan inde attu la kasuppikanna linoe saemi pissan ussurongan kalena dipatei la umpa'dean kasalaanna ma'rupa tau.

²⁷ Susi ma'rupa tau innang dipatantu angga la piisan bonno' anna mane dibisara, ²⁸ la nakuamo duka' Kristus angga piisan mate mendadi bua pemala' la umpassan kasalaanna buda tau. Anna mane sae kapenduanna, sapo tangngiamo kasalaan la sae napassan, sangngadinna kasalamasammo la natandoian to ummampaii.

**Kristus umpopemala' kalena
la ussulang ma'rupa
tau sae lako-lakona**

10 ¹ Pepa'guruan illalan sura'na Musa mala dikua kalimbayona babang kamapiaan la sae ke dako' anna morong tau tangngiapi melolo kalena. Napolalan innang tae' dengan leleanna la diangga' malolo tau dio olona Puang Allata'alla annu unturu' inde pepa'guruanne menomba sitonda bua pemala', moika anna taun-taun umbaa liu bua pemala'na susi liu siami. ² Annu kela pa'de tonganni kasalaanna to memala' susi dio olona Puang Allata'alla, innang ta'mo la umpenawa-nawaan liu kasalaanna anna ta'mo la umbaa liu bua pemala'na. ³ Sapo innang tae'

susi. Annu inde pemala'na taun-taunne, angga umpakilala to memala' kumua to kasalaan.⁴ Annu tae' dengan leleanna rarana saping battu beke la umpa'dei kasalaan.

⁵ Iamo too anna ma'kadamo Kristus lako Puang Allata'alla anna tama lino nakua:

“Tangngia pantuan sola bua pemala'
senga' muporanan,
sapo batang kale mupatokanna'.

⁶ Tangngia toi pantunu
battu' bua pemala' la umpa'dei
kasalaan
la umpomasannang penawammu.

⁷ Kukuamo: ‘O Puang Allata'alla, diomo'
reen
la umpalako pa'kuammu
susi tiuki' illalan Buku Masero
untetteran kaleku.’”

⁸ Tula'na Kristus lako Puang Allata'alla nakua: “Tangngia bua pemala' sola pa'petando muporanan, tangngia toi pantunu battu' bua pemala' la umpa'dei kasalaan la umpomasannang penawammu” moika anna situru' pepa'guruanna Musa.⁹ Anna mane nakua pole: “Diomo' reen la umpalako

pa'kuammu." Dadi napa'deammi Puang Allata'alla angganna pemalasan yolo, nasonda kamateanna Yesus Kristus. ¹⁰ Anna Yesus Kristusmo umpogau' pa'kuanna Puang Allata'alla umpopemala' kalena pissan anna la tontong sae lako-lakona, tapolalan masero dio tingngayona.

¹¹ Angganna imam allo-allona ke'de' umpalako pengkaranganna umpakendek pemalasan napa'sule-sulei susi liu siami, moika anna tae' dengan leleanna la umpa'dean kasalaan. ¹² Sapo Kristus, angga pissan umpebeen kalena dipatei mendadi bua pemala' umpa'dean kasalaan, anna la tontong liu sae lako-lakona. Mangkaii, ummokko'mi yao angngenan randan matande dio tandai kananna Puang Allata'alla.

¹³ Temo ummampaimi attu la nangei angganna balinna la napatirokon Puang Allata'alla dio tingngayona. ¹⁴ Dadi angga pissan umpebeen kalena Puang Yesus dipatei mendadi bua pemala', napolalan angganna to disarakki mendadi petauanna ta'mo dengan sassana dio tingngayona Puang Allata'alla sae lako-

lakona.¹⁵ Kara-kara iatee napa'pesa'bian
duka' Penawa Masero lako kaleta nakua:

¹⁶"Indemi pa'dandi la kupadadian

ma'rupa tau

illalan allo la ditingngayonae:

La kupatitanan illalan penawanna
parentaku

anna la kuuki' illalan pikki'na."

Susimi kadanna Dewata.

¹⁷Anna mane nakua:

"Ta'mo la kupaillalan penawa

kasalaanna ma'rupa tau sola gau'
kadakena."

¹⁸Dadi, digarri'imi angganna kasalaan
sola gau' kadake, napolalan ta'mo
manggi' dengan pemalasan la
umpa'dean kasalaan.

Kamatutuan lako Puang Allata'alla

¹⁹O anggammua' sa'do'dorangku,
malamiki' melolo tama Angngen
Randan Masero silanda' Puang Allata'alla
ura'na rarana Puang Yesus mangka
to'do.²⁰ Mangkami umpapia lalan bakaru
la taola ullolongan katuoan ummolai
batang kalena sirapan ussesse' sampin
pesapa' illalan Banua Ada'na Puang
Allata'alla.²¹ Anna Puang Yesusmo

Pongkena Imam taampui to urrepi' banuanna Puang Allata'alla.²² Iamo too, anta umpellambi'imoa' Puang Allata'alla sitonda penawa mapatting anna kapangngoreanan matoto'.

Annu mangkami napippikki rarana Puang Yesus penawa kadaketa anna mangkamo nadio' wai randang batang kaleta.²³ La tontongkia' untoe manda' kaparannuanta mangka taakui, annu tae' mala tala ungganna'i pa'dandinna Puang Allata'alla.²⁴ La tontongkia' duka' sipoinawaan anna malara kendek pa'kamase anna panggauan mapia.

²⁵ Tae'kia' la makuttu ma'rempun memala', susi sinapogau' tau pira. Sapo la tontongkia' sipakatoto', anna la tuttuan barringkia' umpalakoi annu tuttuan madappi'mi kasaeanne Dewata.

²⁶ Annu ianna taangga'i umpogau' liu kasalaan moika anna ummissanammiki' pepa'guruan tongan, manassa anna ta'mo dengan la dipopemala' pole la umpa'dean itin kasalaantao.²⁷ Sapo anggami kamareasan ummampai pa'parokkona Puang Allata'alla sirapan to ma'bisara anna api ma'lana-lana la ussumpunni to umbali Puang Allata'alla.

²⁸ Ianna dengan tau untumpu pala' pepa'guruanna Musa, dipatei anna tae' dengan pa'kamase lako kalena ke denganni dua battu' tallu tau ussa'bii.

²⁹ Marru la mabanda' polepi ia la natarima to umpsa'lullu' Anakna Puang Allata'alla anna ussanga tae' keangga' rara umpsomanassa pa'dandinna Puang Allata'alla la umpsa'deanni kasalaanna, anna untellepa Penawa Masero kabuttuanna pa'kamase. ³⁰ Annu taissanan to ma'kada nakua: "Angga Kao mala umpsembalasan tau. Kaomo la umpsabambanni sangka' to kasalaan." Anna nakua polepa: "Dewata la umbisara petauanna."

³¹ Tae' dengan pada megiri-giri ke Puang Allata'allamo Dewata tuo mepabambanni sangka'.

³² Pengkilalaia' umba mukua yolona ammu mane tama kamasianganna Puang Allata'alla. Attu iatoo pembudakoa' nalambi' kamasussaan sape tontong liukoa' matutu lako Dewata. ³³ Dengangko'a' ditelle-telle sola didarra dio tingngayona tau buda, anna dengan toikoa' umpsamoloi to didarra mupolalan didarra duka'. ³⁴ Mapa'di'

penawammu ummita to ditarungkun ura'na kapangngoreananna. Anna la tontongko'a' masannang moi dirappaikoa' ewanammu, annu muissanan kumua ummampuipokoa' ewanan marru mapia anna la da'da' sae lako-lakona. ³⁵Dadi dau rappanan kapangngoreanammu, annu la kamai saromua' yao suruga.

³⁶La tontongko'a' sa'bara' untingngayo angga lako ammu malara ullolongan pa'dandinna Puang Allata'alla ke mangkami mupalako pa'kuanna. ³⁷Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:
"Ta'mo masae anna saemo to diampai;
anna ta'mo la napadende attu
kasaeananna.

³⁸Anna angganna petauangku to malolo
la ullolongan katuoan bakaru ura'na kapangngoreananna.

Sapo ianna dengan ma'sorong boko',
tae' la masannang penawangku lako."

³⁹Sapo tangngiakia' kita to ma'sorong boko', to la sanggang apo to mangngoreangkia', to la ullolongan kasalamasan.

Uleleana to mangngorean

11 ¹ Mangngorean kalembasanna angganna dirannuanna innang la dadinna, anna angganna tae'na diita innang la lemba'na. ² Annu kapangngoreanannamo neneta yolona napolalan masannang penawanna Puang Allata'alla lako.

³ Kapangngoreanantamo napolalan taissanan kumua langi' anna lino battakadanna Puang Allata'alla umpadadii. Dadi angganna diitanna lako napadadi Puang Allata'alla dio mai tae'na diita.

⁴ Kapangngoreanannamo Habel napolalan marru mapia ia pemala'na langngan Puang Allata'alla anna la Kain. Anna kapangngoreananna toi napolalan mala naangga' malolo Puang Allata'alla annu natarima Puang Allata'alla pemala'na. Moi anna mangkamo bonno' Habel, sapo dikilalai liu kapangngoreananna sae lako temo sirapan to mepantula'i.

⁵ Kapangngoreanannamo Henokh napolalan tae' dengan ummolai kamatean, sapo tiangka' tuo langngan

suruga anna tae' dengan tau la ullambi'i, annu melolo Puang Allata'alla ummangka'i langngan suruga. Annu inde anna ta'pa diangka' langngan surugae innang dengan ditula' kumua to umpomasannang penawanna Puang Allata'alla. ⁶Tae' dengan tau la mala umpomasannang penawanna Puang Allata'alla ke tae' dengan kapangngoreananna. Annu benna-benna morai la sae lako olona Puang Allata'alla, la naorean kumua dengan Puang Allata'alla, anna la naorean toi kumua melolo Puang Allata'alla untamba' angganna to sangkalebu penawanna umpeangngi.

⁷Kapangngoreanannamo Nuh napolalan unturu' parentana Puang Allata'alla umpadadi kappala' la naola umpasalama' rapunna annu natimang natulasanni Puang Allata'alla kara-kara la lemba' tae'napa naita lako. Anna kapangngoreanannamo napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla anna kawanan kasalaanna angganna issinna lino.

⁸Kapangngoreanannamo Abraham napolalan unturu' petambana Puang

Allata'alla nasua lako mesa lembang mambela la namanasanni, lambisan mengkalao moika anna tae' ummissanan lembang la nakasaei lako.⁹ Anna kapangngoreanannamo napolalan ma'din torro to messae dio lembang mangka nadandianni Puang Allata'alla. Torro illalan lantang, anna susi siamo duka' Ishak anakna anna Yakub ampona. Inde to duea iamo la ussirossoranni pa'dandinna Puang Allata'alla lako Abraham.¹⁰ Ia nangei torro susi, annu la naola ummampai kota matoto' la nagaraga Puang Allata'alla situru' pa'bunu' penawanna.

¹¹ Anna kapangngoreanannamo Abraham napolalan manambuk Sara lambisan keanak, moika anna tamanang Sara anna matuamo Abraham. Ia nangei mala dadi annu naorean tongan Abraham kumua tae' mala tala umpalemba' pa'dandinna Puang Allata'alla.¹² Moika anna diomo ba'ba liang Abraham attu iatoo, sapo titantan peampoanna susi bentoen yao langi' budanna anna susi bungin dio biring tasik.

¹³ Angganna tau iatoo mangngorean liu sae lako matena. Ta'mo ia nalambi' pa'dandinna Puang Allata'alla, sapo sirapan naparandan mambelami anna dore' ummitai. Anna naakui kumua innang sirapan to messae illalan lino, angga dingei melliwe. ¹⁴ Angganna to mantula' susi too, manassa anna umminawa-nawa angngenan la nangei matana. ¹⁵ Inde angngenan nainawa-nawae tangngia tondok napellei. Annu kela tondok napelleira nainawa-nawa, dengan palliwanganna la ma'pasule lako. ¹⁶ Sapo innang angngenan marru maleke ia nainawa-nawa, iamo angngenan yao suruga. Iamo nangei tae' masiri' Puang Allata'alla digente' Dewatanna tau iatoo, annu melolo Puang Allata'alla umpatokanni mesa kota yao suruga la nangei torro.

¹⁷ Kapangngoreananna toi duka' Abraham napolalan sae rokko tongan-tongan la umpopemala' Ishak, mesa-mesanna anakna, attunna anna sudii Puang Allata'alla kapangngoreananna. Moika anna mangkamo nadandi Puang Allata'alla nakua: "Ishak la nangei buttu peampoammu." ¹⁸ (11:17)

¹⁹ Annu napikki' Abraham kumua Puang Allata'alla ma'kuasa umpatuo sule to mate. Dadi mala dikua Ishak naala diomi mai kamatean Abraham.

²⁰ Kapangngoreanannamo Ishak, napolalan untamba' Yakub sola Esau annu umpikki' salu katuoanna anakna illalan allo la natingngayo.

²¹ Kapangngoreanannamo Yakub anna la bonno' kalemo, napolalan untamba' dua anakna Yusuf, anna mane ullumbangngi tekkenna menomba langangan Puang Allata'alla.

²² Kapangngoreanannamo Yusuf anna la bonno' kalemo napolalan natimang untila' kapengkalaoanna to Israel dio mai lembangna Mesir, anna ma'pakari'di' lako sa'do'doranna umba la napasusi batang rabukna.

²³ Kapangngoreanannamo to matuanna Musa napolalan umbuni Musa tallu bulan anna mane dadi, annu naita kumua maleke lambisan tae' ungkarea' parentana Firaun battu dikua tomaraya Mesir.

²⁴ Kapangngoreanannamo Musa anna kamaimo napolalan moka dikuaan ampona tomaraya Mesir.

²⁵ Annu naporai pole ia ke solai petauanna Puang Allata'alla mekario-rio anna la masannang sappalli' illalan kasalaan. ²⁶ Napikki' Musa kumua marru keangga' ia ke ditellei ura'na kapangngoreananna lako To dibassei bayu-bayu la ma'pasalama' anna la urempun ewanan dio lembangna Mesir, annu urrannuan saro la napebeen Puang Allata'alla ke dako'. ²⁷ Anna kapangngoreananna toi Musa napolalan tae' ungkarea' ara'na tomaraya umpellei Mesir. Le'ba untarunduk lalanna susi tappa' to ummitamo Puang Allata'alla To tadiita. ²⁸ Kapangngoreananna toi Musa napolalan umpalako mesa sara' disanga Paskah anna ussua to Israel umpasussui tondon ba'bana rara anak domba anna malara tae' napatei malaeka' kamatean anak pa'bunga'na.

²⁹ Kapangngoreanannamo to Israel napolalan mala ullamban Tasik Malea susi to menono' yao litak marekko'. Sapo nasandak duka' tama to Mesir lambisan nasikuku'i wai napolalan limmi'.

³⁰ Kapangngoreanannamo to Israel napolalan roppok bala tembo'na kota Yerikho anna kapitungngallonamo

nakulilingngi.³¹ Kapangngoreanannamo Rahab, mesa baine passundala' napolalan tae' dipasipatei to tae' mengkaola lako Puang Allata'alla, annu untarima manappa to nasua Yosua anna sae ma'pesa'ding dio kota Yerikho.

³² Sitonganna, budapi tau senga' mala kutetteran kapangngoreananna sapo ta'mo dengan attungku, susinna Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel anna budapa nabi. ³³ Ura'na kapangngoreananna napolalan dengan mala untaloi pira-pira kaparentaan, dengan ma'parenta sitonda kamaloloan, dengan untarima pa'dandinna Puang Allata'alla, dengan titutu' babang sadangna singa natingngayo,³⁴ dengan umpi'dean api ma'lana-lana, dengan mala salama' dio mai to la umbateii, dengan malamma kalena tokke' ummampui kamatoroan, dengan maguritta illalan pa'bundusan napolalan untalo tantarana balinna. ³⁵ Anna kapangngoreanannamo pira-pira baine napolalan dipatuoan sule to matena.

Sapo dengan duka' didarra lambisan dipatei ura'na kapangngoreananna anna moka la dirappanan annu morai

la dipatuo sule napolalan la ullolongan katuoan mapia.³⁶ Dengan ditelle anna diombang, dengan dirante bassii anna dipatama tarungkun.³⁷ Dengan dileba'i batu lambisan mate, dengan dipolo pesasa' susi kayu, dengan toi bonno' dibatta pa'dang. Dengan kalao-lao angga balulang domba battu' balulang beke napake, tae' sidundu katuoanna, didarra anna dipakario-rio.³⁸ Dengan angga ullelean padang alla', langngan tanete, tama lokko' batu anna rokko bumbun. Sitonganna tangngia inde linoe la sipato' nangei torro.

³⁹ Inde mai taue umpomasannang penawanna Puang Allata'alla ura'na kapangngoreananna sapo ta'mo ullambi' pa'dandinna Puang Allata'alla.⁴⁰ Dengan pattuyunna Puang Allata'alla marru mapia lako kita petauanna. Ianna tae'kia' sola to mangngorean yolo tae' duka' sundun kamapiaan la nalolongan mangka napatokanni Puang Allata'alla.

**Pepakilala kenamala tontong
mengnganti matoto'
illalan kapangngoreanan**

12

¹ Buda to mangngorean
yolo umpa'pesa'bian
kapangngoreananna lako kaleta
sus i gaun ullilingki'. Iamo too la
tatibe asan lao bawaan umbanda'ikia'
anta tampean angganna kasalaan la
urrempangngikia', anta umpatutui
penawa kasilumbaan tatingngayo.

² Anta pasatutumoa' pennenne'ta lako
Puang Yesus to umparundukkia' illalan
kapangngoreanan anna to umpasundun
kapangngoreananta. Natananan
dipakario-rio yao kayu pantokesan anna
tae' napikki' kumua dipomakadere'
ke bonno' yaoi tau kayu pantokesan.

Anggami napaillalan penawa iamo
kadoresan la nasa'dingan ke dako'.
Temo ummokko'mi yao angngenan
randan matande dio tandai kananna
tongkonan layukna Puang Allata'alla.

³ Pengkilalai liukoa' Puang Yesus to
sa'bara' untingngayo pa'palakona to
kasalaan umbalii, anna malara tae'
malamma penawammu anna tae'koa' la

kattu rannu.⁴ Illalan pangngewaammua' umbali kasalaan, ta'pa dengan dipato'do raramu susi Puang Yesus.⁵ Daua' ungkalembei battakada illalan Buku Masero ungkambaroangko'a' susi anak, nakua:

“O anakku, dau pa'barinn'i
pepakilalanna Dewata,
anna tae'koa' la kattu rannu ke
nakambaroangko'a'.

⁶ Annu angganna to nakamasei Dewata
napakilala,
anna urrambi angganna to naangga'
anakna.”

⁷ La sa'bara'koa' untingngayo
kamasussaan anna la muangga'
pepakilalanna battu perambinna
Ambemu yao suruga, annu tae' dengan
ambe tae' la umpakilala anna urrambi
anakna.⁸ Annu ianna tae'koa' napakilala
anna narambi Puang Allata'alla susi anak
senga'na, tangngiakoa' anak dadianna
sapo diangga' susikoa' anak peola.

⁹ Ambeta illalan lino to umpakilalaki' sola
urrambiki' anna tapakasalle, la dapakaia
Ambeta to ummampui sunga'ta innang
la tapengkaolai anta malara ullolongan
katuoan. ¹⁰ Ambeta illalan lino tae'ki'

masae napakilala sola narambi situru' mapianna nasa'ding. Sapo napakilalaki' Puang Allata'alla sola narambi situru' la tapomapianna, anta malara masero susi kalena.¹¹ Tonganna tae'ki' masannang ke dirambiki' sola dikambaroan, sapo mapa'di' tasa'ding. Sapo mangkai too, inde perambie ungkembuaan kamasannangan penawa anna pa'palako malolo lako to nagarri'.

¹² Iamo too pomatoroia' pengnganda'mu ammu pomatoto' guntu' lumalla'mu ammu malara ke'de' matoto'.¹³ Menono' dio liukoa' lalan malolo anna malara itin lentek keo'muo tae' kesu pissan sangngadinna la monda sole.

**Tae' la ditumpu pala'
Puang Allata'alla to
mepa'kadai yao mai suruga**

¹⁴ Peangkoa' lalan ammu malara sikalino liu padammu ma'rupa tau, ammu umpeang lalan anna masero katuoammu. Annu tae' dengan tau la silambi' Dewata ke tae' masero katuoanna.¹⁵ Matangkingko'a' indamu dengammo ungkasayu'i pa'kamasena

Puang Allata'alla. La mukatangkinnia' duka' indana dengammo kendek to la urrunggang kasikalinoan illalan alla'-alla'mua' napolalan umpakendek kasipekka-pekkaan sirapan tananan pelangoan la ungdakadei buda tau.¹⁶ La matangkingko', indana dengangko' ma'gau' meko'do'-ko'do' battu umpa'barinn'i kara-kara mendewatanna, susi mangka napogau' Esau yolona umbaluk mana' la natarima dio mai ambena annu anak pa'bunga', moi kenada angga mesa piring nande.¹⁷ Muissanan kumua, mangkanna nabalu, moraimi la nalambean tamba' ambena sape ta'mo mala. Annu ta'mo dengan leleanna la umpapia sule kasalaanna moi la sitonda wai mata umpeang lalan.

¹⁸ Annu tae'koa' untingngayo tanete la mala murumbua', nangei api ma'lana-lana susi nalambi' to Israel yolona. Ta'pokoa' dengan ullambi' pattang padang mekarea'-rea', anna talimpuru' poa,¹⁹ anna urrangngi tamboro' anna kamara mekarea'-rea' susi narangngi to Israel lambisan mengkarumase-mase kela mala ta'mo napa'kadai liu inde

kamarae. ²⁰ Annu tae' asan nataro urrangngi parentana Puang Allata'alla nakua: "Susi ma'rupa tau tenni olo'-olo', la disileba'-leba'i batu sabonno'na ke urrumbui inde tanetee." ²¹ Tae' dengan pada mekarea'-rea' kara-kara naita attu iatoo, lambisan sae lako Musa ma'kada nakua: "Lumalla'na' marea'!"

²² Sapo ullambi'mokoa' iko Tanete Sion battu' dikua Yerusalem bakaru yao suruga kota nangei Puang Allata'alla Dewata tuo, nangei ma'rempun messa'bu malaeka' ma'dore'-dore'.
²³ Ullambi'mokoa' angngenan nangei ma'mesa anak pa'bunga'na Puang Allata'alla, to tiuki' sanganna illalan suruga. Saemokoa' lako tingngayona Puang Allata'alla to umbisara angganna ma'rupa tau. Silambi' tomokoa' sunga'na angganna to malolo to mangka naseroi Puang Allata'alla lambisan tae' dengan sassana. ²⁴ Sae tomokoa' duka' lako tingngayona Puang Yesus tourrepi' pa'dandi bakarunna Puang Allata'alla. Anna ullambi'mokoa' rarana Puang Yesus dipippikkian petauanna. Ummolai rarana Puang Yesus dirangngi kareba

marru maleke anna la kareba dirangngi
ummolai rarana Habel.

²⁵ Dagai manappaia' indamu
untumpu pala'mo Puang Allata'alla
to umpantula'ikoa'. Annu ianna tae'
mala nasala ara'na Puang Allata'alla to
Israel yolona annu tae' naperangngii
battakadanna illalan lino, senga'mia kita
ke umpemboko'iki' to umps'kadaikia'
yao mai suruga. ²⁶ Inde anna mantula'
Puang Allata'alla lako to Israel yolonae,
pandondan padang napobua' oninna.
Sapo ma'dandi temo nakua: "Pissan
polepa' la umps'pandondan lino, anna
tae' angga lino sapo langi' duka' la
kupopandondan." ²⁷ Battakada: "Pissan
polepi," kalembasanna, angganna
pa'padadinna Puang Allata'alla la
parodo lambisan pa'de asan. Anggami
taparodona la da'da' sae lako-lakona.

²⁸ Dadi, mangngala tawamikia' illalan
kaparentaan tatifesso, iamo too anta
ma'kurru' sumanga'moa' sola menomba
langngan Puang Allata'alla situru' la
napomasannangna penawanna anta
pakasallei siolaan mengkarea'. ²⁹ Annu
Puang Allata'alla Dewatanta sirapan api
meapo'i.

Pepakilala anna sambayang

13

¹ La sikamase-mase liukoa'
susи to sirondong-rondong.

² Daua' mengkabondon umpalangngan
banuammu tau senga' moi tae'
muissanan, annu dengammi tau
umpasusii napolalan mangka
untosae malaeka' tae' naissanan
kumua malaeka'. ³ Pengkilalaikoa' to
ditarungkun susи to marassangkoa' duka'
ditarungkun. Pengkilalaikoa' duka' to
dipakario-rio susи to marassangkoa'
duka' dipakario-rio. ⁴ Pakasallekoa'
buntu rengnge'na basse pentambenan,
daua' ullullu' pa'bannetauan. Angganna
to ma'gau' meko'do'-ko'do' anna to
ullullu' pa'bannetauan la napabambanni
sangka' Puang Allata'alla.

⁵ Daua' kadoisan, pasiruaimi kalemu
dionamo reen. Annu mangka ma'kada
Puang Allata'alla nakua:

“Tae'ko'a' dengan leleanna la kutampe,
anna tae'ko'a' dengan tokke' la
kuparandan.”

⁶ Iamo too anna baranimikia' mantula'
takua:

“Dewatamo to umpamoloina',

tae' dengan leleangku la marea'.
Akamo la mala napogau' tau lako
kaleku?"

⁷ Pengkilalaikoa' perepi'mu yolona,
to umpalandasangkoa' battakadanna
Puang Allata'alla. Pikki' manappai umba
nakua katuoanna sae lako matena,
ammu pampalapaii kapangngoreananna.

⁸ Yesus Kristus talumalin mengkalao dio
mai sae lako temo anna la tontong sae
lako-lakona.

⁹ Daua' ma'din napapusa ma'rupa-rupa
pepa'guruan senga' tae'na siolaan
kapangngoreananta. Annu mapia ke
anggami pa'kamasena Puang Allata'alla
umpakatoto' penawanta, tangngia
atoran andean la malanna diande
anna tae'na mala diande. Annu itin
atoran susio tae' dengan gunana lako
to unturu'i. ¹⁰ Dengan kita angngenan
pemalasan taampui anna bua pemala'
yao tae' mala naande to mengkarang
illalan lantang pemalasan. ¹¹ Situru'
atoran alukna to Yahudi angga rarana
olo'-olo' sinabaa Pongkena Imam tama
Angngenan Randan Masero napopemala'
anna malara dipa'dean angganna
kasalaan. Mengke'de' bangkena ditunu

mampu' dio salianna pelantangan.

¹² Iamo duka' nangei dipatei diomo
salianna kota Puang Yesus anna malara
umbasei kasalaanna ma'rupa tau rarana.

¹³ Iamo too, maimokoa' anta untampe
lantang pemalasan anta lao umpellambi'i
Puang Yesus dio salianna pelantangan
anta pada-pada ussa'dingan pa'telle lako
kalena. ¹⁴ Annu tae' dengan angngenan
illalan lino la mala tangei torro sae
lako-lakona, sapo umminawa-nawaki'
angngenan la tangei ke dako'. ¹⁵ Iamo
too la tontongkia' umpakasalle Puang
Allata'alla ummolai Puang Yesus sirapan
bua pemala'ta lemba' dio pudukta
ummakui sanganna Puang Allata'alla.

¹⁶ Daua' lembe umpogau' kamapiaan
sola ma'petando lako padammu annu
bua pemala' susi too umpomasannang
penawanna Puang Allata'alla.

¹⁷ Matutukoa' ammu mengkaola lako
perepi'mu annu umpa'ka'dua-duai
sunga'mua' illalan pengkaranganna
annu iamo passanan nabenganni Puang
Allata'alla. La mengkaolakoa' lako
anna malara masannang penawanna
mengkarang, tae' la ma'nuku-nuku

napolalan tae' dengan gunana lako kalemua'.

¹⁸ Pa'sambayangan liukan annu innang kiorean kumua ma'penawa mapattingkan, annu illalan angganna kara-kara morai liukan duka' la umpogau' kamaloloan. ¹⁹ La'bi-la'binna kaleku, kupelau la mupa'sambayanganna' angku malara masimpan sule matin umpellambi'ikoa'.

Sambayang anna bubungna sura'

²⁰ Puang Allata'alla umpatuo sule Puang Yesus To Ma'kambi' Randan Matande dio mai alla'na to mate ura'na rarana dipato'do umpomanassa pa'dandi bakaru la da'da' sae lako-lakona. Anna Puang Allata'allamora to'na kamasakkean, ²¹ la umpagannasangko'a' angganna kara-kara mapia la mupakea' umpalakoi pa'kuanna. Anna Puang Allata'allamora mengkarang illalan kaleta napolalan dadi pa'kuanna ummolai Yesus Kristus. Dipomatande sanganna Yesus Kristus sae lako-lakona. Amin.

²² O anggammua' sa'do'dorangku, kupelau kenamala la mutarima manappa

pepakilalangku lako kalemua' annu
kapotti' inde sura'kue.

²³ La kupokadangkoa' duka' matin
kumua dirappanammi illalan mai
tarungkun sa'do'doranta Timotius.
Maka' saemo inde, la solamokan
matin umpellambi'ikoa'. ²⁴ Salama'ki
lako angganna perepi'mua' anna lako
angganna petauanna Puang Allata'alla
itin. Salama'na duka' angganna
sa'do'doranta to lu dio mai Italia.
²⁵ Anna Puang Allata'alla untamba'ko'
pada-pada.

YAKOBUS

Kada salama'na Yakobus

1 ¹ Salama'ku, Yakobus sabua'na
Puang Allata'alla sola Puang Yesus
Kristus, lako anggammua' peampoanna
to sapulo dua anakna Israel, to tisembu'
lako lembang senga'.

Diona passudian

² Anggammua' sa'do'dorangku,
ianna nalambi'ko a' ma'rupa-
rupa kamasussaan, angga'i mesa
kakerongkosan, ³ anu' muissanammia'
kumua kara-kara iatoo mendadi pesudi
lako kapangngoreanammua' anna
malara umpabuttu kamanannasan
penawa illalan kalemua'. ⁴ Patuo liui
inde kamanannasan penawa illalan
kalemue lambisan kembua mapia, anna
malara umpasundun anna umgatepu
katuoammua' napolalan tae' dengan
sassana. ⁵ Ianna dengan tau illalan
alla'-alla'mua' tae' naissan aka la
napogau' ke untingngayoi passudian, la

umpelau kakeakasan langngan Puang Allata'alla anna beenni aka to marampa' ma'pebeen anna to tama'nuku-nuku.

⁶ Sapo' la sitonda kapangngoreanan umpelaui, tae' la ma'sarubeba' illalan penawanna, aka to susi too sirapan ia bombang natappera' talimpuru' lu rekke lu sau'. ⁷ Aka inde to ma'sarubeba' anna to tae' ma'tutu pa'palakonae, ta'mo ia la narannuan untarima aka-aka yao mai Puang Allata'alla. ⁸ (1:7)

⁹ Anggammua' sa'do'dorangku to mase-mase sipato'koa' dore' anu' napaokko'mokoa' Puang Allata'alla yao angngenan matande. ¹⁰ Anna ikoa' tomakaka susikoa' bunga-bunga la pa'de babang. Aka ianna nadellekkimo allo malassu, malayumi inde reue napolalan ronno' bunganna, pa'de siami kamalekeanna. Susimi duka' lako tomakaka marassampi illalan pangngangasanna, anna nalambi'mo kamatean. Dadi ikoa' tomakaka la dore'koa' aka dipomareppesammokoa' penawammu. ¹¹ (1:10)

¹² Kerongko' ia to matoto' untingngayo passudian, aka ianna patalomo illalan passudian iatoo, la untarimami katuoan

sae lako-lakona susi mangka nadandi
Puang Allata'alla lako to ungkamaseii.

¹³ Ianna dengan tau nalambi' passudian
la untumangngi umpogau' kadakean
tae' la nakua: "Nasudina' Puang
Allata'alla." Anu' Puang Allata'alla tae'
mala nasudi kakadakean, anna tae'
toi dengan la umpabuttu passudian
susi lako ma'rupa tau. ¹⁴ Sapo'
simesa-mesa tau nasudi kamailuan
illalan kalena, iamo te kamailuanne
urruntu'i anna umpopellekke'i
penawanna. ¹⁵ Ianna patalomo inde
kamailuanne, ungkembuammi kasalaan.
Ianna kembea'mo inde kasalaanne
ungkembuammi pole' kamatean.

¹⁶ Anggammua' sa'do'dorangku to
kukamasei dawa' pusa diona passudian,
napolalan kendek illalan penawammua'
kumua inde passudianne lu yao mai
Puang Allata'alla. ¹⁷ Aka angganna
pa'pebeen mapia anna pa'mana' tae'
dengan sassana lu yao asan mai
Puang Allata'alla to umpadengan
kamasiangan yao langi', to montong
tanan tae' susi kalimbayo tidende
leen. ¹⁸ Nappendadimikia' petauanna
ummolai Kareba Kadoresan situru'

pa'kuanna anta malara mendadi to
randan napakamaya illalan alla'-alla'na
pa'padadinna.

**Benna-benna barring umpelaya'i
battakada Dewata anna palakoi
la natamba' Dewata**

¹⁹ Anggammua' sa'do'dorangku to
kukamasei, pengkilalai manappaia'
kumua lako simesa-mesa tau parallu
tongan-tongan la barring ma'perangngi,
la undagai pudukna anna tae' toi
la madommi' keara'. ²⁰ Aka ara'na
ma'rupa tau tae' la umpabuttu gau'
mapia la situru'na pa'porainna Puang
Allata'alla. ²¹ Iamo too angganna
kakadakean makambammo illalan
kalemua' parallu la mutampeanan. La
ma'penawa malenna'koa' ammu tarima
battakada Dewata napatitanan illalan
penawammua' aka iamo ma'kuasa
umpasalama'koa'.

²² Anna parallukoa' la ungkedoan
battakada Dewata, tae'koa' angga la
barring babang ma'perangngi. Aka ianna
anggamokoa' la barring ma'perangngi,
umpasalanduangkoa' kalemu. ²³ Lako to
angga umperangngii battakada Dewata

sapo' tae' napogau', dipasirapan to marassan umpengka'da'i lindona illalan peayoan.²⁴ Mangkai ungkalempei kalena le'ba'mi, nakalembeimi sule umba susi rupanna.²⁵ Anna benna-benna barring umpselaya'i manappa pepa'guruanna Puang Allata'alla anna tae' nakalembei sangngadinna napogau' liu, la natamba' Puang Allata'alla illalan angganna pa'palakona. Annu' pepa'guruan iatoo tae' dengan sassana anna ma'kuasa ullappasan ma'rupa tau illalan mai kakuasaanna kasalaan.

²⁶ Ianna dengan tau ussanga kalena to unturu' tongan aluk, sapo' tae' nabela undagai pudukna, tau iatoo umpsalanduanan kalena, aka masala resona memala'.²⁷ Kapemalasan randan mapatting anna tae' dengan sassana dio tingngayona Puang Allata'alla Ambeta, iamo ke umpamoloiki' anak biung sola baine balu illalan kamasussaanna, anna undagaiki' kaleta dio mai kakadakean illalan lino.

Dau ma'pebulu-bulu

2¹ Anggammua' sa'do'dorangku, daua'
ma'pebulu-bulu lako padammu

ma'rupa tau, aka mangngoreammokoa' lako Puang Yesus Kristus Pepuanganta to randan matande.² Sapo' ma'pebulubulukoa' anna ma'pikki' kadake usse'la-se'la padammu ma'rupa tau ke dengan kadadian susi indee: dengan dua tau tama kombongammua', mesa ma'sissin bulawan anna ma'pakean mapia, anna mesa to mase-mase, ma'sare-sare. Mupakasalle ia inde to ma'pakean mapiae lambisan mukuanni: "Okko'ko inde yao angngenan mapiae." Sapo' mukua ia lako inde to mase-masee: "Ke'de' mammoko itin dioo," battu mukuanni: "Okko'ko dio inde sa'de perrondoangkue."³ (2:2) ⁴(2:2)

⁵ Perangngii anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei! To mase-mase illalan inde linoe napile Puang Allata'alla mendadi tomakaka illalan kapangngoreanan, anna untarima mana' illalan kaparentaanna Puang Allata'alla susi pa'dandinna lako to ungkamaseii.⁶ Sapo' tae'koa' iko ussanga to mase-mase, moi kenada napakamase-maseko'a' inde lako tomakakae anna narendengko'a' lako tingngayona pa'bisara.⁷ Inde tomakakae

siuntelle sanga randan matande iamo
Puang Yesus to muturu'a'.

⁸ Ianna unturu' tongan siakoa' to'na
issinna pepa'guruanna Puang Allata'alla
susi tiuki' illalan Buku Maserona nakua:
"Kamaseikoa' padammu ma'rupa
tau susi ke ungkamaseiko kalemu,"
ma'gau' mapiamokoa' too. ⁹ Sapo' ianna
ma'pebulu-bulukoa', kasalaangkoa',
anna iamo umpakawananni kumua
ullendakoa' parentana Puang Allata'alla.
¹⁰ Benna-benna barring umpogau'
parentana Puang Allata'alla sapo' dengan
mesa natampeanan, diangga' ullenda
asan parenta iatoo. ¹¹ Aka ia umpokadai
kumua: "Daua' ullulu' pa'bannetauan,"
ia siamo duka' umpokadai kumua:
"Daua' papatean." Dadi moika anna
ta'mokoa' ullulu' pa'bannetauan sapo'
papateangkoa', tontong liu siamokoa'
ullenda parentana Puang Allata'alla.

¹² Dadi, la umpapiakoa' tondokan
kadammu sola pa'palakomu aka la
dibisarakoa' situru' parenta ma'kuasa
ullappasan ma'rupa tau. ¹³ Aka tae' la
rantang buana Puang Allata'alla lako to
tae' pa'rantangan bua, sapo' la rantang
buana lako to pa'rantangan bua.

Tae' dengan gunana kapangngoreanan ke tae' siolaan pa'palako

¹⁴ O anggammua' sa'do'dorangku,
akamo gunana ke dengan mesa tau
ma'kada nakua: "Mangngoreanna'," ¹⁵ Pa'rapanan
dengan mesa solata muaneraka
battu baineraka tae' ummampui
pakean anna kammandean, ¹⁶ akamo
gunana ke dengangkoa' mesa
ma'kada lako kumua: "Paela'i! Anna
sundummora kammandeammu sola
katamangkalemu," sapo' tae' dengan
aka mubeenni? ¹⁷ Susimi duka'
diona kapangngoreanan: Ianna tae'
dipasiolaan pa'palako, sitonganna
kapangngoreanan iatoo tae' dengan
gunana battu dikua mate.

¹⁸ Umbai dengan tau kumua: "Dengan
tau ummampui kapangngoreanan,
dengan tau ummampui pa'palako."
La kutimba' kukua: "Paitaipa'
kapangngoreanammu tae' siolaan
pa'palakomu, angku paitaiko

kapangngoreanangku lemba' illalan pa'palakoku." ¹⁹ Muoreangka kumua angga mesa Puang Allata'alla? Mapia duka' too! Sapo' naorean duka' setang kumua angga mesa Puang Allata'alla anna lumalla' marea'.

²⁰ To maro tongangkoa'! La kupaitaikoa' kumua tae' dengan gunana kapangngoreanan ke tae' siolaan pa'palako. ²¹ Taissanan kumua Abraham to taponene naangga' to malolo Puang Allata'alla ura'na pa'palakona iamo la umpopemala' Ishak anakna yao angngenan pemalasan. ²² Dadi kawanammia' muita kumua kapangngoreananna siolaan pa'palakona. Anu' illalan pa'palakona nangei sundun kapangngoreananna. ²³ Ganna'mi pole' iato mangka tiuki' illalan Buku Maserona Puang Allata'allao nakua: "Ummorean Puang Allata'alla Abraham napolalan naangga' to malolo." Iamo dingei unggente'i to siala mase Puang Allata'alla. ²⁴ Dadi, taissanammi pole' kumua pa'palakona ma'rupa tau nangei diangga' to malolo tangngia angga kapangngoreananna.

²⁵ Susi toi duka' Rahab, yolona mesa baine passundala' sapo' naangga' to malolo Puang Allata'alla ura'na pa'palakona umbuni to nasua Yosua illalan banuanna anna mane paitai lalan senga' la naola le'ba'. ²⁶ Balinna batang kale ianna tae' dengan penawa, mate too, susi siami duka' kapangngoreanan ianna tae' siolaan pa'palako, mate duka' battu dikua tae' dengan gunana.

Lila parallu dikuasai indana mebaa lako lalan kakadakean

3 ¹ Anggammua' sa'do'dorangku, dau anna buda tau illalan alla'-alla'mua' morai la ma'pa'guru aka muissananna' kumua marru la mabanda' pa'bisaranna Puang Allata'alla ke dako' lako kita to ma'pa'guru. ² Aka buda kara-kara tangei umpogau' kasalaan. Sapo' ianna dengan tau nabela undagai pudukna, tau iatoo tepu, anna nabela duka' ungkuasai kalena.

³ Mala unturu' pa'kuanta darang ke dingangnga'i, aka inde ngangnga'e moi barinni' sapo' mala ungkuasai asan kalena darang. ⁴ Susi toi duka' kappala', moi umba pada kamainna anna

nabussun leen bara' kamai, mala napare' pegirikna pada nennu' situru' pa'kuanna to umpopenono'i.⁵ Susi siami duka' lilana tau, mesa lesuan randan barinni' illalan kaleta, sapo' mala umpabuttu kara-kara kamai.

Lila mala duka' dipasirapan api. Moika anna pada nennu' sapo' mala ummapo'i pangngala' tamman.⁶ Lila iamo serangna kakadakean illalan kaleta anna mane palelean lako angganna lesuan illalan kaleta. Lilana tau sirapan api buttu illalan mai naraka ma'lana-lana liu la ussumpunni salu katuoanta.

⁷ Buda rupanna olo'-olo' malaera ma'lentek appa'na, ma'rupa dassi, olo'-olo' sumasa' dio litak sola olo'-olo' dio tasik mala dipakanaran anna dengammo napomanaran ma'rupa tau.⁸ Sapo' ta'pa dengan mesa tau nabela umpakanaran lila. Lila iamo to'na kakadakean tae' dibela dikuasai anna naponnoi rasun mala mepatei.

⁹ Lila tapake ma'kurru' sumanga' langngan Puang Allata'alla Ambeta, anna ia siamo tapake untado padanta ma'rupa tau to natampa susi kalena.
¹⁰ Dadi mesa puduk nangei lemبا'

pa'kurrusan sumanga' anna pantado.
Anggammua' sa'do'dorangku gau'
susì too tae' mala dipogau'. ¹¹Aka
tae' dengan mesa kalimbuang nangei
buttu wai mapia anna wai kadake.
¹²Anggammua' sa'do'dorangku, susì
toi duka' tae' dengan to' ara la
ungkembuaan bua zaitun, battu to'
anggur la ungkembuaan bua ara. Tae'
toi duka' dengan kalimbuang wai kadake
la umpasuun wai mapia.

Dua rupa kakeakasan

¹³Ianna dengangkoa' to keaka' anna
to manarang, la umpatandaangkoa'
kakeakasammu anna kamanarangammu
illalan katuoammua' ummolai gau' mapia
anna penawa malenna'. ¹⁴Sapo' ianna
dengan illalan kalemua' siri ate anna
ma'podo kao, dau ammu malangka'
penawa napobua' itin kakeakasammu,
aka sitonganna umbalikoa' tula' tongan.
¹⁵Annu' kakeakasan iatoo tae' lu yao
mai Puang Allata'alla sapo' lu dio mai
lino, battu dikua lu dio mai pa'kua
penawanna ma'rupa tau, anna setang.
¹⁶Anu' umba-umba nangei dengan siri
ate anna podo kao, iamo nangei kendek

kasipekkaan anna ma'rupa-rupa gau'
kadake.

¹⁷ Aka kakeakasan lu yao mai
Puang Allata'alla umpabuttu penawa
mapatting, kasikalinoan, marampan
penawa, manuru', mamase, ma'gau'
mapia, tae' ma'pebulu-bulu anna ia
salian ia tanda tama. ¹⁸ Anna lako to
umpeang kasikalinoan la ummambo'
banne kasikalinoan anna malara
ungkembuaan kamapiaan.

To unturu' lino umpopendadi kalena ewalinna Puang Allata'alla

4 ¹ Umbo nangei buttu kasipekkaan
anna kasigagaan illalan alla'-
alla'mua'? Ta'raka buttu illalan mai
pa'kua penawammua' siala-ala illalan
kalemu? ² Mailukoa' lako aka-aka
sapo' tae' mubela mulambi' mupolalan
papatean. Mangungngu'ko'a' sapo'
tae' mubela ullambi' pa'kuammu,
iamo mupolalan sipekka-pekkka anna
sigaga-gaga. Sapo' ia nangei tae'ko'a'
ullolongan aka-aka, anu' tae'ko'a'
simelau langngan Puang Allata'alla.
³ Umbai dengammokoa' melau sapo'
sala kakendekan pelaummu napolalan

tae' dengan aka mulolongan. Aka inde mupelaua'e moraikoa' la umpakei umpalosso' inawammu.

⁴O anggammua' to umpemboko'i Puang Allata'alla, ta'raka muissanan kumua to unturu' pa'kuanna lino sipoewali Puang Allata'alla? Dadi benna-benna unturu' pa'kuanna lino umpsopendadi ia kalena ewalinna Puang Allata'alla. ⁵Pengngissanannia'i kumua dengan balayanna nangei diuki' illalan Buku Masero nakua: "Penawanta napadadi Puang Allata'alla sapo' kamai kamailuanna." ⁶Sapo' pa'kamasena lako kaleta marru kamai ia anna inde kamailuan illalan penawantae. Iamo anna nakuamo:

"Puang Allata'alla umpoewali to malangka' penawa,
sapo' ungkamasei ia to mareppe'
penawa."

⁷Dadi mengkaolakoa' lako Puang Allata'alla, ammu ewa ponggawana setang napolalan le'ba' lao ungkambelakoa'. ⁸Mengkadappi'ko'a' lako Puang Allata'alla anna kadappi'ko'a' duka'. Basei limammu o anggammua' to kasalaan, ammu seroi penawammu

o angammua' to ma'dua penawa.

⁹ Penassannikoa' gau'mu ammu tangi'i sola mubatingngi. Sondai petawammu anna kadoresamu umpogau' kakadakean mendadi tangi' anna karantangan bua. ¹⁰ Tirokon sambu'koa' dio tingngayona Puang Allata'alla napolalan natandeangkao'.

Dau untula' beko solamu

¹¹ O angammua' sa'do'dorangku daua' untula' beko solamu. Aka benna-benna untula' beko anna umpasala solana, tau iatoo umpasala parentana Puang Allata'alla. Ianna umpasalamokoa' parentana Puang Allata'alla, ta'moko unturu' parenta sapo' umbisaramokoa' parenta iatoo. ¹² Angga mesa to sipato' umpadadi parenta, anna angga mesa pa'bisara iamo Puang Allata'alla. Iamo to ma'kuasa umpasalama' anna untallanni ma'rupa tau. Dadi tae'koa' sipato' la umbisara solamu.

Dau urrannuan kamatoroammu

¹³ Patananni talinga inde tula'kue, la'bi-la'binna lako to bassa' ma'kada nakua: "Allo temo battu makale'raka, la laokan

lako tondok iatoo aka la diokan sataun ma'baluk kipolalan ullolongan buda doi'." ¹⁴Sapo' sitonganna tae' muissanan aka la dadi lako kalemua' makale'. Pikki'pia' diona salu katuoammu. Aka inde katuoammue sirapan saroyo angga sappai' diita anna pa'de babangmo. ¹⁵Sapo' la mukuarai: "Ianna siolaan pa'kuanta Puang Allata'alla la tuo liupakan, angki malara ungkarang ma'rupa-rupa karangan." ¹⁶Sapo' temo marru ussangakoa' kalemu ura'na kamalangkasan penawammua', moi kenada gau' kadake. ¹⁷Dadi ianna dengan tau ummissanan gau' mapia sapo' tae' napalako, napokasalaan.

Pa'pakainga' lako tomakaka

5 ¹O anggammua' tomakaka,
perangngia'i: Tumangi'ko'a'
sola umbating aka la nalambi'ko'a'
kamaparrisan. ²Angganna ewanammua'
bosi babangmi anna naandemo panattak
pakeammu. ³Bulawammu anna pera'mu
naandemi ta'ga'. Anna inde ta'ga'nae
la mendadi sa'bi kumua anggamokoa'
untombon ewanan lino illalan attu
ummampai katallananna lino! Iamo

mungei la ullambi' kamaparrisan
mabanda' susi api ussumpunnikoa'.

⁴ Perangngimi temo sarrona angganna
to mupopengkarang umpuppusangko'
alan bela'mu, aka tae' mukaloloi
mubaya' sarona. Inde pengkaloa'nae
narangngimi Dewata to randan kuasa.

⁵ Sirapangko' patuoan dipelompoi la
ditunu. Aka mangkamokoa' ussa'dingan
katuoan masannang anna ta'moa'
dengan aka mupeang illalan inde
linoe. ⁶ Mangkamokoa' duka' umpasala
lambisan umpatei to tangkasalaan,
moika anna tae'ko' nabali.

Diona kasa'barasan illalan pandarraan

⁷ Dadi anggammua' sa'do'dorangku,
ianna nalambi'ko' pandarraan la
sa'bara'ko' sae lako attunna kasaеanna
sule Dewatanta Puang Yesus, susi to
ungkarang litak sa'bara' ummampai alan
litakna. Anu' nasa'barasan ummampai
attu palauran ke la mangngambo'i
anna attu palauran ke la meparemi.

⁸ Sa'bara'ko' ammu pomatoro
duka' penawammu, anu' madappi'mi
kasaеanna Dewatanta Puang Yesus.

⁹ Anggammua' sa'do'dorangku, daua'
ma'nuku-nuku indana lambi'koa'
perambinna Puang Allata'alla. Aka
sitonganna ke'de'mi dio ampang
pa'bisara.

¹⁰ Anggammua' sa'do'dorangku,
potandengannia' angganna nabi to
umpalanda' battakadanna Puang
Allata'alla. Annu' moi anna untammu
kamaparrisan sapo' tontong liu sa'bara'.

¹¹ Digente' to kerongko' ia annu'
tontong mananna' penawa illalan
kamaparrisan. Murangngimia' duka'
diona kamanannasan penawanna Ayub,
anna muissananna' duka' umba susi
Ayub katampakan natamba' Puang
Allata'alla. Aka Puang Allata'alla to
pa'rantangan bua anna to ma'lando
mamase.

Pepakilala diona pinda

¹² Anggammua' sa'do'dorangku, randan
to'na iamo daua' ma'pinda-pinda,
susinna: umpa'pindai suruga, lino battu
senga'-senga'naraka. Sapo' la mukuaa':
"Io," ke sia tonganna, ammu kuaia':
"Tae'," ke sia tae' tonganna, indana
lambi'koa' perambinna Puang Allata'alla.

Pepakilala diona sambayang

¹³ Ianna dengan tau illalan alla'-alla'mua' nalambi' kamaparrisan, mapia ke ma'sambayangngi. Ianna dengan tau nalambi' kamasannangan, mapia ke umpopenanii pampudian. ¹⁴ Maka' dengan to masaki illalan alla'-alla'mua', mapia ke untambai perepi' illalan kombonganna to mangngorean anna malara napa'sambayangan anna pasussui minnak anna pasande'i langngan Puang Yesus. ¹⁵ Ianna ma'sambayang anna siolaan kapangngoreanan, inde to masakie la napomalapu' Puang Yesus anna la nagarri'i kasalaanna ke sia iara untumangngi masaki. ¹⁶ Dadi, la silossokoa' ummakui kasalaammu ammu sipa'sambayangan ammu malara napomalapu'a' Puang Allata'alla. Sambayangna mesa to malolo dio tingngayona Puang Allata'alla kamai kakuasaanna.

¹⁷ Nabi Elia mesa duka' ma'rups tau beasa susiki', sapo' sae rokko tongan-tongan ma'sambayang anna malara tae' uran, napolalan tae' tongan

dengan uran tallu taun anna annan bulanna. ¹⁸ Tapakala ma'sambayang omo umpelau uran, sae pole' uran napolalan kembua tananan.

¹⁹ Anggammua' sa'do'dorangku, ianna dengan solamua' umpellei lalan pepa'guruanna Puang Allata'alla anna dengangkoa' mesa umpasulei lako tingngayona Puang Allata'alla, ²⁰ pengngissannia' kumua benna-benna umpasule to kasalaan dio mai lalan kakadakean, tau iatoo umpasalama' sunga'na inde to kasalaanne, anna angganna kasalaanna la digarri'i.

1 PETRUS

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku Petrus, rasulna Yesus Kristus, lu lako to sirapan to messae illalan lino to mangka napile Puang Allata'alla, to torro lako pira-pira angngenan, iamo propinsi Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, anna Bitinia.

² Ikomoa' petauanna Puang Allata'alla to torro lako pira-pira angngenan situru' pa'patantunna Puang Allata'alla Ambeta anna pengkarangna Penawa Masero ammu malara mengkaola lako Yesus Kristus anna seroikoa' rarana.

Anna Puang Allata'allamora montong untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean.

Kaparannuan, kapangngoreanan, anna pa'kamase

³ Dipakasalle Puang Allata'alla Ambena anna Dewatanna Yesus Kristus Pepuanganta. Ta'mo dengan

la untondonni pa'kamasena lako
kaleta lambisan nadadian polekia'
ummolai katuoanna sule Yesus
Kristus dio mai alla'na to mate,
napolalan matoto' kaparannuanta.

⁴ Tarannuan la ullolongan pa'tamba'
mangka napatokangkia' Puang
Allata'alla yao suruga, tala dengan
kadake, tala naissan bosi, dapakaia
la malayu. ⁵ Anna la nadagaikoa'
Puang Allata'alla ummolai kakuasaanna
ura'na kapangngoreanammua' ammu
malara ullolongan kasalamasan mangka
napatoka la napakawanan illalan allo
ma'katampakanna. ⁶ La dore'ko'a' ura'na
kara-kara iatoo, moika anna masussa
salapokoa' sappai' napobua' ma'rupa-
rupa passudian. ⁷ Ia nangei nalambi'ko'a'
ma'rupa-rupa passudian annu la diola
ummita kapangngoreanammua', battu'
la mangngorean tongarroko'a' battu'
la ta'ra. Annu bulawan duka' ewanan
tae' la da'da' anna disudi tama api,
la dapakaia kapangngoreanammua'
annu marru keangga' ia anna la
bulawan. Napolalan la dipakasalleko'a'
anna dipomatande ke nalambi'mi allo
kasaeanna Yesus Kristus kapenduanna.

⁸ Moika anna ta'pokoa' dengan ummita
Yesus Kristus sapo mukamaseia'.
Moi anna tae' muita temoa' sapo
tontong muorean. Iamo'a' mupolalan
dore' anna ussa'dingan kadoresan
taditondon anna tadiissan disangai,
⁹ annu ullolongammokoa' kasalamasan
buana kapangngoreanammu.

¹⁰ Iamo te kasalamasanne,
napomaparessa anna naliolio
manappa angganna nabi to umpayolo
lamban untila' pa'kamase nabeengkao'
Puang Allata'alla. ¹¹ Penawanna Kristus
mangka umpaissanni nabi angganna
kamaparrisan la naduppa Kristus
anna umba la susi kamatandean la
nalambi' ke mangkai ussa'dingan
kamaparrisan. Sapo tae' makaleso piran
anna umba la nakua lemba'na napolalan
napomaparessa. ¹² Napomakaleso Puang
Allata'alla lako inde mai nabie kumua
inde tula' napalanda'e tangngia la
kamapiaanna sapo la kamapiaammua'.
Anna temo makalesomia' murangngi dio
mai to naluang Penawa Masero mangka
dipaturun yao mai suruga umpalanda'
Kareba Kadoresan. Inde kara-karae
morai duka' malaeka' la ummissananni.

To napile Puang Allata'alla la tuo masero

¹³ Iamo too anna la umpatokakoa' penawammu ammu matangkin anna la sangkalebu penawammu urrannuan pa'kamase la dipalulako kalemua' ke saemi Yesus Kristus kapenduanna.

¹⁴ Daua' pangngula' pa'kua penawammu yolona inde ammu ta'pa ummissanan Puang Allata'allae annu innang to manuru'koa' langngan Puang Allata'alla.

¹⁵ Sapo la maserokoa' umpogau' angga lako susi maserona Puang Allata'alla to untambaikoa', ¹⁶ annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua: "La maserokoa', annu to maserona'."

¹⁷ Ianna ma'sambayangkoa', mekaambekoa' langngan Puang Allata'alla to tae' ma'pebulubulu umbisara ma'rupa tau situru' panggauanna. Iamo too la mengkarea'koa' langngan Puang Allata'alla ke illalampokoa' lino sirapan to messae. ¹⁸ Annu muissanammia' kumua mangkamokoa' nasulang Puang Allata'alla dio mai katuoan tama'guna iamo katuoan musiossorannia' dio mai

nenemu. Tangngia ewanan la puru' nasulangangko'a', susinna bulawan battu' pera',¹⁹ sapo rara masulli', iamo rarana Kristus sirapan rarana anak domba tae' dengan sassana.

²⁰ Kristusmo mangka napile Puang Allata'alla mengkalao dio mai ta'pa dengan dikombong lino. Sapo illalampi attu la kasuppikanna lino anna mane dipakawanan ammu malara salama'.

²¹ Pengkarangannamo Kristus mupolalan mangngorean langngan Puang Allata'alla to mangka umpatuoi sule dio mai alla'na to mate anna pomatandei. Iamo' mungei ummoreammo Puang Allata'alla anna murannuan.

²² Unturu'mokoa' katongan'an napolalan usseroimokoa' kalemu lambisan tae' angga dio pudukmua' ungkamasei padammu to mangngorean. Iamo too la sae rokko tongan-tongangko'a' sikamasei. ²³ Annu mangkamokoa' didadian pole, anna inde katuoan bakarue tae' buttu dio mai ma'rupa tau to la pa'de sapo ummolai battakada tuona Puang Allata'alla, battakada la da'da' sae lako-lakona. ²⁴ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Katuoanna ma'rupa tau sirapan reu,
 anna kamatandeanna sirapan bungan
 reu.

La marekko' reu,
 anna dondon bunganna,
²⁵ sapo battakadanna Dewata la da'da'
 sae lako-lakona.”

Anna inde battakadanna Dewatae,
 ia siamo Kareba Kadoresan mangka
 dipalanda' lako kalemua'.

2 ¹Iamo too tampean asannia'
 angganna kakadakean. Ta'mokoa' la
 ma'pakena, ta'mokoa' la ma'dua tambuk,
 ta'mokoa' la mangungngu' penawa, anna
 ta'mokoa' la untula' kadake padammu.

² La dengan liu kamoraiammua'
 umperangngii battakadanna Puang
 Allata'alla, susi anak mane dadi morai
 liu la sumusu ammu malara tuttuan
 matoto' anna ullolongan katuoan sae
 lako-lakona. ³Annu melolomokoa'
 ussa'dinganni kumua mapia penawa
 tongan Puang Allata'alla.

Puang Yesus dipasirapan batu tuo

⁴ Pellambi'ikoa' Puang Yesus, to sirapan
 batu tuo natibe ma'rupa tau sapo
 dipile anna dipakasalle dio olona Puang

Allata'alla⁵ ammu malara duka' sirapan batu tuo la dipake umpake'de' banua la nangei Penawa Masero. Ianna susimo too, ikomoa' la mendadi imam to dipalao senga' la umpopemala' kalemu situru' pa'parundukna Penawa Masero anna la sipato' dio olona Puang Allata'alla ura'na pengkaranganna Yesus Kristus.⁶ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Paalaia' penawa inde tula'kue:
 Kupileimi mesa batu randan keangga',
 angku paokko'i dio Sion mendadi
 batu longkarrinna.

Benna-benna ummoreanni,
 tae' la napasalanduanan.”

⁷ Batu iatoo keangga' tongan-tongan lako ikoa' to ummoreanni. Sapo lako to tae' ummoreanni, dengan battakada nakua:

“Inde batu natibe tukanne,
 iaria diala dipobatu longkarrin.”

⁸ Anna nakua polepa:

“Batu iatoo, la natitodoi tau,
 la untobangan ma'rupa tau.”

Natitodoi annu moka ummorean battakadanna Puang Allata'alla anna innang dipatantu la susi.

⁹ Sapo to napileko'a' iko Puang Allata'alla, to napopendadi imam to umpalako pengkaranganna Tomaraya, anna to napalao senga' mendadi petauanna to naseroi anna to naampui Puang Allata'alla. Ia nangei umpasusii ammu malara untetteran pengkarangan tae' dengan untondonni, iamo pengkaranganna to untambaikoa' illalan mai kamalillinan napalutama kamasianganna memangnga-mangnga.
¹⁰ Yolona tangngiakoa' petauanna Puang Allata'alla, sapo temo petauannamokoa'. Yolona tae'ko'a' nalambi' pa'kamasena, sapo temo nalambi'mokoa' pa'kamasena.

La sipato'na napogau' sabua'na Puang Allata'alla

¹¹ O angammua' sa'do'dorangku to kukamasei. Katuoammua' illalan lino sirapangkoa' to messae battu to torro dio tondok tau. Iamo too kupakilalakoa' kenamala tae'ko'a' la umpanngula' pa'kua rupa taummu. Annu inde pa'kua rupa taue umpeang liu lalan la umpentalo'i penawa. ¹² Papiakoa' gau'mu illalan alla'-alla'na to tae' ummissanan Puang Allata'alla, anna malara ianna

natula'-tula'ko'a' kumua to kadake, la ummita gau' mapiammua' napolalan mangngorean anna umpakasalle Puang Allata'alla ke nalambi'mi allo kasaeanna.

¹³ Manuru'ko'a' lako to umparenta ma'rupa tau annu iamo pa'kuanna Dewata. La manuru'ko'a' lako tomarayammu illalan lino, annu iamo to randan kuasa illalan kaparentaan.

¹⁴ La manuru'ko'a' duka' lako angganna gubernur to nabeen kakuasaan tomaraya la umpabambanni sangka' to kadake gau', anna to umpakasalle to ma'gau' mapia. ¹⁵ Pa'kuanna Puang Allata'alla iamo kenamala panggauan mapiammua' la ungkamummu' pudukna itin matin to ussanga kalena paissanno. ¹⁶ Moika anna tae' dengan umposabua'ko'a', sapo tae' la kendek illalan penawammua' kumua la loasakoa' umpogau' kakadakean, sapo la susi katuoammua' sabua'na Puang Allata'alla. ¹⁷ Pakasalleko'a' angganna tau, kamaseikoa' padammu to mangngorean, pengkarea'ko'a' langngan Puang Allata'alla, ammu pakasalle tomaraya.

Kamasussaanna Kristus la dipotandengan

¹⁸ Anggammua' to diposabua', la manuru'ko'a' lako puangmu ammu pakasallei, susi lako to mapia penawa anna malute, tenni lako to makarra', la tontong liukoa' manuru'. ¹⁹ La mupokerongko'a' ke umpaillalan penawakoa' pa'kuanna Puang Allata'alla mupolalan sa'bara' nadarra puangmu moi tae' dengan kasalaammu. ²⁰ Annu tae' dengan leleammua' la diangga' to kerongko' moi sa'bara'ko'a' didarra annu umpogau'ko'a' kakadakean. Sapo ianna sa'bara'ko'a' untingngayo kamapa'disan annu umpogau'ko'a' kamapiaan, innang la kerongko'ko'a' dio olona Puang Allata'alla. ²¹ Anna innang iamo nangei untambaikoa' Puang Allata'alla la sa'bara' untingngayo kamapa'disan. Annu melolomi Kristus mangka undudungangkoa' pandarraan anna paitaikoa' tandengan la mupampalapai. ²² Tae' dengan umpogau' kasalaan, anna tae' tongan-tongan dengan suun dio pudukna tula' pa'pakena. ²³ Tae' dengan tula' pa'telle natimbasan pa'telle

lako kalena. Attunna didarra, tae' dengan ma'pakarea', sangngadinna ussurongan kalena langngan Puang Allata'alla, to malolo ma'bisara.²⁴ Melolo Kristus umpassan angganna kasalaanta yao kayu pantokesan anta malara tuo situru' pa'kuanna Puang Allata'alla, ta'mo nakuasai kasalaan. Annu balalannamo Kristus tapolalan malapu'.²⁵ Yolona sirapangkoa' domba pusa. Sapo temo sulemokoa' lako To ungkambi'koa' anna To undagaikoa'.

Pepatudu lako to sipobaine

3 ¹Susi duka' lako angganna baine, la mengkaolakoa' lako muanemu, anna malara ianna dengan muanemua' tae' naaku ummorean battakadanna Puang Allata'alla, la mubawai mangngorean annu naitamokoa' ma'gau' masero anna mengkarea' langngan Dewata.³ Daua' anna angga salianna muparakai, susinna ummampinni' beluak, ma'porewa bulawan battu ma'pakean maleke.⁴ Sangngadinna la mengkalao illalan penawammua' kamalekeammu, susinna

malenna' penawa anna mattan penawa.
Iamo te kamalekean la da'da'e, anna
keangga' dio olona Puang Allata'alla.

⁵ Annu sinakuamo te baine mangngorean
yolona umparakai kalenae, iamo baine
parannu langngan Puang Allata'alla
mengkaola lako muanena. ⁶ Susi duka'
Sara yolona mengkaola lako Abraham
muonena anna mekapuang lako. Anna
la malakoa' duka' diangga' anakna Sara
ke tontongkoa' ma'gau' mapia anna tae'
marea' ke dipakarea'ko'a'.

⁷ Susi toi duka' lako muane, la muissan
umbaan penawa bainemu, annu tae'
pada kamatoroammua'. La muangga'
manappa annu padakoa' la untarima
katuoan sae lako-lakona yao mai Puang
Allata'alla. Ianna tae'ko'a' te ma'gau'
susie, tae' la narangngi Puang Allata'alla
sambayangmua'.

Pa'kamase anna kasikalinoan

⁸ Dadi la mesa penawakoa',
mapa'di'ko'a' pada mapa'di' dore'ko'a'
pada dore', sikamase-mase susi to
sirondong-rondong, pa'rantangan bua
anna marampan penawa. ⁹ Daua' pabala'i
kakadakean to umpogau' kakadakean,

battu untimba' to unggagaiko. Sapo la mupelauanni tamba' annu iamo nangei untambaikoa' Puang Allata'alla anna malara mulolongan pa'tamba'na. ¹⁰Aka dengan tiuki' illalan Buku Masero nakua:

“Benna-benna umpemulu katuoan
mapia anna kamasannangan,
la undagai pudukna dio mai tula'
kadake,
anna tae' la umpasuun tula'
pa'pakena.

¹¹ La umpasikambela kalena
kakadakean anna umhogau'
kamapiaan.

La umpeang lalan umpakendek
kasikalinoan.

¹² Annu angganna to umhogau'
kamaloloan naita Puang Allata'alla,
anna naperangngii sambayangna.

Sapo angganna to umhogau'
kakadakean napoewali Puang
Allata'alla.”

Sa'bara' untingngayo kamasussaan ura'na kapangngoreanan

¹³ Bennamo la umhogau' kakadakean
lako kalemua' ke angga kamapiaan
mupogau'? ¹⁴ Sapo moi duka' la

didarrakoa' annu umpogau'ko'a' kamapiaan, innang to kerongko'ko'a'. Daua' marea' lako to kadake ammu daua' malallan. ¹⁵Sapo la tontongko'a' umpomatande Kristus illalan penawammu ammu mekapuang lako. Anna la toka liu petimba'mu la mutimbasan ke dengan to umpekutanaan kaparannuammu. Sapo la malute tula'mu anna la sitonda pantayukan, ¹⁶anna bulo salampa, anna malara angganna to untanda'ko'a' umpogau' kakadakean la makadere', annu ma'gau' mapia liukoa' ura'na petauannakoa' Kristus. ¹⁷Annu marru mapia ke nalambi'i tau pandarraan ura'na umpogau' kamapiaan ke iamo pa'kuanna Puang Allata'alla, anna la nalambi' tau pandarraan ura'na umpogau' kakadakean. ¹⁸Annu Kristus duka' mangka mate, angga pissan la ussulang ma'rupa tau dio mai kasalaanna. To tangkasalaan ussonda to kasalaan anna malara umpatette ma'rupa tau lako olona Puang Allata'alla. Dipatei batang kalena, sapo napatuo sule Penawa Masero. ¹⁹Anna kakuasaanna siamo Penawa Masero napolalan lao umpalanda'

kareba yao mai Puang Allata'alla lako sunga'na to tae' mengkaola lako Puang Allata'alla anna tuopa Nuh. Inde sunga'e ditarungkummi temo. Annu attu iatoo NASA'barasampi Puang Allata'alla sae lako dadi kappala'na Nuh. Tapakala saemo wai, anggami karua tau illalan kappala' salama'. ²⁰(3:19) ²¹Dadi kalappasanna Nuh dio mai kadadian iatoo dipasirapan pantedokan la taola ullolongan kasalamasan temo ura'na katuoanna sule Yesus Kristus dio mai alla'na to mate. Inde pantedokanne, tae' dikua la umbasei batang kale tapolalan salama', sa po pelaunta langngan Puang Allata'alla la naseroian penawanta.

²² Mangkai tuo sule Yesus Kristus lu langngammi suruga, anna ummokko' dio tandai kananna Puang Allata'alla. Anna angganna malaeka', angganna setang, anna angganna kakuasaan senga' mengkaola lako kalena.

Tuo bakaru

4 ¹ Mangkami ussa'dingan kamaparrisan batang kale Kristus, iamo too la umpatokakoa' kalemu ammu malara susi Kristus tae' kumassoro'

untingngayo kamaparrisan. Annu benna-benna mangkamo ussa'dingan kamaparrisan batang kale ta'mo la naaku umpogau' kasalaan.² Napolalan illalan katuoammua' ta'mokoa' la unturu' pa'kua rupa tau, sapo la pa'kuannamo Puang Allata'alla la mupalakoa'.³ Annu masae allomia' muola umpogau' pa'porainna to tae' ummissanan Puang Allata'alla. Annu yolona umpangngula'koa' penawammu ma'gau' meko'do'-ko'do', mailu, umpselangoikoa' kalemu, ma'maroa'-roa', sirasi mangngiru', anna umpenombai dewata lino tae'na mala dipenombai.⁴ Napolalan mangnga-mangnga asammo to tae' ummissanan Puang Allata'alla temo ummitakoa', annu ta'mokoa' sola umpsentombang kakadakean. Iamo nangei untellekoa'.⁵ Sapo itin matin tauo innang la umpa'timpasan kalena dio olona To la sae kalemo umbisara to tuo anna to mate.⁶ Iamo nangei mangkamo duka' dipalanda' Kareba Kadoresan lako to mate, anna malara moika anna dipabambannimo sangka' batang kalena susi angganna ma'rupa tau, sapo mala

duka' tuo sunga'na situru' pa'kuanna
Puang Allata'alla.

Katuoanna to Sarani

⁷ Madappi'mi kasuppikanna angga lako. Iamo too la ungkuasaiko kalemu ammu matangkin ammu malara ma'sambayang. ⁸ Anna randan ma'bukunna iamo la sae rokko tongan-tongangkoa' sikamase-mase, annu buda kasalaan mala napa'dean pa'kamase. ⁹ Karimbai manappaia' padammu ke napellambi'iko, tae'koa' la mengkabullung. ¹⁰ Pantan mangkamokoa' nabengan kapaissanan Puang Allata'alla sapo sisala-sala. Iamo too la mupopa'guna manappa kapaissanammua' sipamolo-moloi, annu innang la sipato' mupasusia'. ¹¹ Lako to dibengan kapaissanan mantula' illalan alla'-alla'mua', la napengkilalai manappa kumua to napake Puang Allata'alla umpalanda'i battakadanna. Lako to dibengan kapaissanan umpamoloi padanna, mapia ke kamatoroan nabenganni Puang Allata'alla napake umpamoloi padanna. Anna malara illalan angganna kara-kara, sanganna

Puang Allata'alla dipakasalle ummolai
Yesus Kristus, annu iamo to ummampui
kamatandean anna kakuasaan sae
lako-lakona. Amin.

Pepakilala lako to nalambi' kamasussaan

¹² Anggammua' sa'do'dorangku
to kukamasei, temo nalambi'ko'a'
kamasussaan mabanda' annu
marassangko'a' disudi. Sapo daua'
tikkedu' annu tangngia kara-kara
manianna dadi. ¹³ Sangngadinna la
dore'ko'a' annu malakoa' mangngala
tawa illalan kamaparrisan mangka
nasa'dingan Kristus, la napolalan sumpu
kadoresammua' ke umpakawanammi
kamatandeanna. ¹⁴ Kerongko'ko'a'
ke natelleko'a' tau annu unturu'ko'a'
Kristus, annu iamo umpakawananni
kumua illalammia' kalemu Penawa
matande battu dikua Penawa Maserona
Puang Allata'alla. ¹⁵ Daua' anna dengan
illalan alla'-alla'mu la ussa'dingan
kamasussaan annu papatean battu
maboko battu kakadakean senga'
napogau', iaraka anna umposara sarana
tau senga'. ¹⁶ Sapo ianna ussa'dingko'a'

kamasussaan annu Saranikoa', tae'koa' la makadere', sangngadinna la umpakasallekoa' Puang Allata'alla, annu unturu'koa' Kristus.¹⁷ Temo nalambi'mi attunna la dibisara ma'rupa tau illalan lino, anna kitamoa' petauanna Puang Allata'alla yolo dibisara. Dadi ianna kitamoa' petauanna dipayolo dibisara, senga'mia to tae' ummorean Kareba Kadoresan yao mai Puang Allata'alla.

¹⁸ Susi tiuki' illalan Buku Masero nakua: "To malolo anna kamala tae' dipasalama', senga'mia to kasalaan anna to tae' ummisanan Puang Allata'alla."

¹⁹ Iamo too, ianna dengan to nalambi' kamaparrisan situru' pa'kuanna Puang Allata'alla, la ussurangan kalena langngan Puang To Metampa, to matutuumpasae lako pa'dandinna. Anna inde mai taue la tontong umpogau' kamapiaan.

Pepakilala lako perepi' anna lako kombonganna to mangngorean

5¹ La kupakilalakoa' anggammu perepi' illalan simesa-mesa kombonganna to mangngorean annu

mesana' duka' perepi', anna melolona'
ussa'bii kamaparrisanna Kristus
anna la mangngala tawana' illalan
kamatandeanna ke dipakawanammi.
² Kupelau matin la ungkambi'
manappakoa' dombana Puang Allata'alla
mangka diparokkoangkoa' lisu pala'mu.
La masannangkoa' ungkambi' manappai
situru' pa'kuanna Puang Allata'alla,
tae' la mukabandasan. Tae' toi la
mupalako annu la mupopalolongan,
sapo la ke'de' illalan penawammua'
morai la mengkarang. ³Tae'ko'a' la
torro to ma'parenta illalan alla'-alla'na
to mangka dipalessu' lako kalemua',
sapo la umpa'paitaangkoa' tandengan
anna pampalapaii. ⁴Ianna saemo
To Ma'kambi' Randan Matande, la
napasongko'ikoa' songko' kamatandean
tae' dengan la malusanna.

⁵Susi duka' lako to mangngura,
la ma'perangngikoa' lako to matua.
Anna kupakilala asangkoa' kumua la
marampan penawakoa' lako padammu.
Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero
nakua:

“Puang Allata'alla umbali to malangka'
penawa,

sapo ungkamasei to marampan
penawa."

⁶Iamo too mengkareppe'ko'a' dio
olona Puang Allata'alla to ummampui
kamatoroan anna tandeangko'a' ke
nalambi'mi attunna. ⁷Ianna dengan
mupomalallan penawa, sorong
langnganni Puang Allata'alla annu
tontongko'a' nakambi'.

⁸Pengkilalakoa' ammu matangkin, annu
ewalimmu iamo ponggawana setang tae'
dengan torro lu rekke lu sau' susi singa
ummorron umpeang to la mala naamma'
kalebu. ⁹Kapangngoreanan matoto'mua'
la mupake ummewai. Annu muissanan
kumua angganna sa'do'dorammu'a' to
mangngorean illalan lino nalambi' asan
duka' kamasussaan susi ullambi'ko'a'
temo.

¹⁰Anna Puang Allata'allamora
to'na pa'kamase, to untambaikoa'
ummolai Kristus napalutama
kamatandeanna la da'da' sae lako-
lakona, la umpatepukoa', napakatoto',
nabengangko'a' kamatoroan, anna
bangunangko'a' ke mangkamokoa'
ussa'dingan kamaparrisan sappai'.

¹¹ Puang Allata'allamo to ummampui kakuasaan sae lako-lakona. Amin.

Bubungna sura'

¹² Inde sura' kapotti' kupopebangko'a'e, mala dadi annu napamoloina' Silas mesa sa'do'doranta to mala dirannuan. Ia kungei umpopebaangko'a' sura' annu la kupakilalakoa' anna la kupomasiangangko'a' kumua angganna te maie innang pa'kamasena Puang Allata'alla. Pengnganda' tongan-tongannia'.

¹³ Salama'na angganna sa'do'doranta to nakala' kombonganna to mangngorean inde Babilon to pada-padakoa' napile Puang Allata'alla. Salama'na duka' Markus to kuala anak dadian.

¹⁴ Sisalama'-lama'koa' sitonda pa'kamase susi la sipato'na napogau' to mangngorean.

Anna Puang Allata'allamora untandoikoa' kamasakkean to mesa kappa'mo Kristus.

2 PETRUS

Su'bakan kada

1 ¹ Inde sura'e lu dio mai kaleku Simon Petrus, mesa sabua'na anna rasulna Yesus Kristus.

Kupalulako angganna to mangngorean susi kaleki. Puang Yesus Kristusmo, battu dikua Dewata to tapenombai anna to umpasalama'kia' untandoikia' kapangngoreanan lako kalena annu to ma'papada-pada.

² Anna Puang Allata'allamora montong untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean annu ummissanammokoa' Puang Allata'alla anna Puang Yesus Dewatanta.

Kapangngoreanan manggi' siolaan panggauan mapia

³ Nabengammikia' angga lako Puang Allata'alla ummolai kakuasaanna tadirondon annu innang Dewata, la tapopa'guna illalan katuoanta manuru' lako kalena. Ia nangei umbengangkia'

annu ummissanammikia' Puang Allata'alla to mangka untambaikia' ura'na kamatandeanna anna kamapiaan penawanna.⁴ Lalan iamo too napake Puang Allata'alla untandoikia' pa'tamba' tadirondon anna keangga' situru' pa'dandinna. Ummolai inde pa'tamba'nae, malakoa' ma'penawa susi Puang Allata'alla ammu untampe pa'kuanna kakadakean la pasanggangan illalan lino.

⁵ Dadi ura'na kara-kara mangka napogau' Puang Allata'alla lako kaleta, iamo too la umpeang tongan-tongangkoa' lalan urrangnganni kapangngoreanammu kamapiaan penawa, anna kamapiaan penawa la narangnganni kama'rорisan,⁶ anna kama'rорisan la narangnganni kamatoroan ungkuasai kale, anna kamatoroan ungkuasai kale narangnganni kasa'barasan, anna kasa'barasan narangnganni kamanurusan lako pa'kuanna Puang Allata'alla,⁷ anna kamanurusan lako pa'kuanna Puang Allata'alla la narangnganni pa'kamase lako padanta to mangngorean, anna pa'kamase lako

padanta to mangngorean narangnganni pa'kamase lako angganna tau.⁸ Annu ianna muampui asammoa' te anna tuttuan kerangnganne, la ma'gunami anna kembua mapia kapaissanammua' lako Yesus Kristus Dewatanta.⁹ Sapo benna-benna tae' ummampui kara-kara iatoo, basikki' pennenne'na anna buta pikki'na, anna tae' nakilalai kumua angganna kasalaanna yolona mangkami dibaseianni.

¹⁰ Dadi anggammua' sa'do'dorangku, la umpeang tongan-tongangkoa' lalan anna malara tuttuan mukanassa kumua ikomoa' to mangka natambai Puang Allata'alla anna napile. Annu ianna urrangnganni liukoa' kapangngoreanammu, manassa anna tae'ko'a' dengan la titodo,¹¹ anna la natarima manappakoa' Puang Allata'alla illalan kaparentaanna Puangta Yesus Kristus, To Ma'pasalama'ta. Anna inde kaparentaannae la da'da' sae lako-lakona.

¹² Dadi la tontongkoa' kupakilala diona angganna kara-kara iatoo, moika anna muissanammo anna mupentoe manda'moa' pepatudu tongan mangka

mutarima. ¹³ Anna innang kuangga'pi passanangku la kupakilalakoa' ke tuopa'.

¹⁴ Annu kuissanan kumua ta'mo la masae angku pelleimo lino, annu mangkamo' napaissanni Puangta Yesus Kristus.

¹⁵ Iamo too anna umpeang liumo' lalan anna malara ianna pa'demo' la tontong liu mupaillalan penawaa' kara-kara iatoo.

Sa'binna kamatandeanna Kristus

¹⁶ Inde angki paissannikoa' kakuasaanna Puangta Yesus Kristus anna kasaеanna kapenduannae, tangngia toyolo panggaraga-raga kitetteranangkoa'. Sapo melolo matangki ummitai kamatandeanna yao tanete. ¹⁷ Annu napakasalle anna napomatande Puang Allata'alla Ambeta ummolai battakadanna to randan matande nakua: "Iamo te Anakku to kukamaseie anna to umpomasannang penawangku." ¹⁸ Melolokan urrangngi inde kamara yao mai surugae angki yao tanete masero sola Puang Yesus.

¹⁹ Iamo nangei tuttuan kioreammo battakadanna Puang Allata'alla mangka napalanda' nabi. Itin battakadao susi

ballo pangngarrang illalan kamalillinan sae lako tibungka' masiang anna lemba' perenden allo. Iamo too marru mapia ke mupaillalan penawa tongannia' sae lako allo kasaearna Kristus kapenduanna lambisan kamasianganna pangngarrang illalan penawammua'.²⁰ Anna randan parallu mupengngissanannia', iamo kada napayolo lamban nabi illalan Buku Masero tae' tongan-tongangki' mala ma'inawa pawa umpekalembasanni.²¹ Annu angganna tula' napayolo lamban nabi tangngia pa'kua penawanna, sa po Penawa Masero mengkarang illalan kalena napolalan mala untetteran battakada yao mai Puang Allata'alla.

To ussewangan pepa'guruan sala

2¹ La dengan kendek to ussewangan pepa'guruan sala illalan alla'-alla'mua', susi to ussanga kalena nabi kendek illalan alla'-alla'na petauanna Puang Allata'alla yolona. La manarrang umpalanda' pepatudu tatongan, pepatudu la ussanggangngi ma'ruba tau. La untelang Puangta to ussulangngi dio mai kasalaan, napolalan masimpan ussanggangngi kalena.² Buda tau

la unturu'i gau' mekadere'-dere'na,
lambisan pepa'guruan tongan la natelle
tau. ³La natengkokoa' itin matin to
ussewangan pepa'guruan salao ummolai
tula' tatongan napobua' kamailuanna.
Sapo masaemo anna mangngampa
perambi la ullambi'i anna tokamo
kasanggangan la untappaii.

⁴Annu malaeka' umpogau'pa kasalaan
yolona anna tae' napasalai perambinna
Puang Allata'alla napa'tibean tama
naraka anna pungoi dio angngen
malillin sae lako nalambi' attunna la
dibisara. ⁵Susitoi duka' lino yolona tae'
napabeai Puang Allata'alla la nasala
perambinna. Attu iatoo umpasae wai
Puang Allata'alla untallanni lino sola
angganna to tae' mengkarea' lako
kalena. Anggami Nuh dipasalama',
iamo to umpalanda' lalan kamaloloan,
anna pitupa solana. ⁶Susi siami duka'
kota Sodom anna Gomora nasumpun
Puang Allata'alla, anna malara
dipotandengan kumua aka la naduppa
to tae' mengkarea' langngan Puang
Allata'alla. ⁷Sapo umpasalama' Lot
iamo mesa to malolo anna to masussa
ummita gau' mekadere'-dere'na to

tama'dewata.⁸ Annu inde Lot to maloloe torro illalan alla'-alla'na to kadake gau', napolalan mapa'di' penawa annu allo-allona urrangngi liu anna ummita gau' kadakena tau.⁹ Dadi kawanan kumua naissan Puang Allata'alla umpamoloi to mengkarea' lako kalena ke nalambi'i passudian, anna naissan toi untarungkun to kadake gau' sae lako nalambi' attunna la dibisara.¹⁰ La'bi-la'binna to umpangngula' penawanna umpogau' meko'do'-ko'do'na la mekadakei anna umpa'barinni'i kakuasaanna Puang Allata'alla.

Itin matin to ussewangan pepa'guruhan salao, barani tongan-tongan anna malangka' penawa annu tae' malaya' untelle penatuo matande kakuasaanna yao langi'.¹¹ Annu malaeka'pa to marru matande kakuasaanna anna la itin matin to ussewangan pepa'guruhan salao anna tangngia tula' pa'telle napasuun ke umpokadai kasalaanna to matande kakuasaanna dio olona Puang Allata'alla.¹² Sapo itin matin to ussewangan pepa'guruhan salao untelle kara-kara tae' napekalembasan, napolalan la dipa'dean napobua' gau' kadakena.

Susi tappa' patuoan tae' naissan ma'pikki', susi olo'-olo' malaera anggami la dipealai sola dipa'dean nangei didadian. Inde mai taue la dipa'dean susi olo'-olo' malaera.¹³ La ussa'dingan kamaparrisan natumang gau' kadakena. Umpogau' pa'kua penawanna moi allo la naola umpomasannang penawanna. Ianna sola-solakoa' ummande, la makadere'koa' ummitai pa'palakona napobua' kamoraian.¹⁴ Ianna ummitamo baine kendekmi kamoraian illalan penawanna, anna tae' dengan la sonto umpogau' kasalaan. Siumpeang lalan la ungkelo to ta'pa matoto' kapangngoreananna anna turu'i. Anna anggamo kamailuan illalan penawanna annu napobeasammi. Tau iatoo innang to narua tadona Puang Allata'alla.¹⁵ Umpelleimi lalan kamaloloan napolalan pusa lambisan unturu' lalanna Bileam, anakna Beor yolona, to la mangngala saro umpogau' kakadakean.¹⁶ Sapo napetonganni napakilala keledainna ura'na kakadakean la napogau'. Inde keledaie, tokke' naissan mantula' susi tau napolalan undapai itin nabio umpogau' kakadakean iatoo.

¹⁷ Itin matin to ma'pa'guru salao sirapan kalimbuang matti', anna sirapan toi gaun napassii lao bara' napolalan tae' dadi sae uran. Iamo too anna patokammi Puang Allata'alla angngenan randan malillin. ¹⁸ Mamming tula'na dirangngi sapo tae' dengan gunana. Kamoraian meko'do'-ko'do'na napake ungkelo to mane umpellei lalanna to pusa. ¹⁹ Itin to ma'pa'guru salao ma'dandi lako tau kumua ta'mo dengan sangka' la ullumbangngii sirapan to diposabua' ke naturu'i, moi kenada to naposabua' duka' kara-kara la ussanggangngi ma'rupa tau. Annu iamo metaloi iamo umposabua'ki'. ²⁰ Benna-benna ummissanan Dewatanta Yesus Kristus to umpasalama'ki', tau iatoo ta'mo nalumbangngi kakuasaan lino siungkadakei ma'rupa tau. Sapo ianna ma'din dibawai napolalan nataloi sule kakuasaan lino, marru la mabanda' ia kamassuaan ullambi'i anna la yolona. ²¹ Iamo too marru la mapia lako kalena ke tae' pissan ummissanan lalan kamaloloanna Puang Allata'alla, anna la naissan sapo tae' naaku unturu' parenta mangka ditulasanni. ²² Itin matin tau susio, napatu manappa peparumbanan

nakua: "Asu ma'pasule lao ummande luana," anna "Bai mangka didio' lao mentombang sule."

Kasaeanna Puang Yesus kapenduanna

3 ¹O angammua' sa'do'dorangku to kukamasei. Inde sura' kupopebaangkoa' temoe, sura' kapenduannamo. Illalan dua sura'ku umpeangna' lalan umpakilalakoa' anna malara masero pikki'mu.

²Ia kungei umpakilalakoa' anna malara mupengkilalai liu tula'na nabi masero anna parentana Dewata, To Ma'pasalama', mangka napalandasangkoa' angganna rasulna.

³Randan parallua' muissanan iamo illalan attu la kasuppikanna lino la kendek to ma'telle, to nakuasai pa'kua penawanna. La natelle-telleko'a' ⁴nakua: "Kusanga ma'dandi Puang Yesus kumua la sae sule. Umbami? Mengkalao dio mai neneta anna mangka asammo bonno' sae lako temo, tontong liu siami angga lako susi anna mane dikombong lino."

⁵Itin matin tau susio naangga'i tae' nakilalai kumua ummolai battakadanna

Puang Allata'alla mengkalao diomi mai anna dadi langi' anna lino. Anna inde linoe wai dipadadi anna buttu dio mai wai.⁶ Wai siamo napake Puang Allata'alla untallanni lino yolona.⁷ Anna kadanna siamo Puang Allata'alla undagai langi' anna lino temo anna malara natallanni api ke dako'. La tontong didagai sae lako attu la dingei umpabambanni sangka' angganna to tae' mengkarea' langngan Puang Allata'alla.

⁸ Sapo ikoa'-iko anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, dengan mesa kara-kara tae' tongan-tongan mala mukalembeia', iamo: dio olona Puang Allata'alla allo sangngallo pada sasa'bu taunna, anna sasa'bu taunna pada allo sangngallo.⁹ Tae' ia maela' Dewata ungganna'i pa'dandinna, moika anna dengan tau ussangai maela'. Sapo ia nangei ta'pa sae annu nasa'barasampokoa'. Annu pa'kuanna Dewata kela tae' dengan sanggang ma'rupa tau moi mesamo, sangngadinna la mengkatoba' asan dio mai kasalaanna.

¹⁰ Sapo allo kasaeanne Dewata la sirapan kasaeanne to maboko, tae' dibae-bae. Attu iatoo la dengan oni

ummurrun mekarea'-rea' siolaan siami pa'de langi' anna angganna issinna pa'de naande api. Anna lino sola angganna issinna la pa'de asan.

¹¹ Dadi, ianna innang la pa'de susi inde angga lakoe, la maakakoa' iko? La maserokoa' iko illalan katuoammu ammu unturu' angganna pa'kuanna Puang Allata'alla ¹² illalan attu mungeia' ummampai anna umpasirra' kasaeanne allo la nangei ma'bisara Puang Allata'alla. Attu iatoo la pa'de langi' naande api anna angganna issinna la lolong napobua' malassunna api. ¹³ Sapo la ummampaikia' kita langi' bakaru anna lino bakaru, angngenan kamaloloan, situru' pa'dandinna Puang Allata'alla.

¹⁴ Iamo too, anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, illalan attu mungeia' ummampai allo iatoo, la umpeangkoa' lalan ma'gau' masero anna malara mapia liu alla'mua' Puang Allata'alla anna tae' dengan sassamua' dio olona. ¹⁵ Kasa'barasanna Dewatanta la muangga' palliwangan nabengan tau la naola ullolongan kasalamasan. Inde tula'kue siolaan sura'na Paulus, sa'do'doranta to

takamasei mangka napopebaa lako kalemua'. Itin sura'nao, nauki' situru' kakeakasan nabeenni Puang Allata'alla.

¹⁶ Illalan angganna sura'na Paulus, nauki' liu diona kara-kara iatoo. Dengan kara-kara masussa dipekalambanan nauki' napolalan napasala' kalembasan to tae' umpekalembasanni anna to tae' matoto' kapangngoreananna susi sura' senga' illalan Buku Masero lambisan ussanggangngi kalena.

Bubungna sura'

¹⁷ Sapo ikoa'-iko anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, muissanammia' angganna kara-kara iatoo. Iamo too la matangkingko'a' indana papusakoa' pepa'guruan salanna itin matin to tama'dewatao, napolalan metobangko'a' yao mai pente'dakan matoto'mu. ¹⁸ Kenamala tuttuan ummissanangko'a' Puangta Yesus Kristus to umpasalama'ki', anna tuttuan la musa'dingan pa'kamasena. Dipomatande sanganna mengkalao temo lambi' sae lako-lakona. Amin.

1 YOHANES

Yesus Kristus to digente' Battakada Ma'patuo

1 ¹Inde sura' kiuki'e iamo diona To innang dengammo mengkalao dio mai, iamo To digente' Battakada Ma'patuo. Mangkami kiita tomata, kirangngi tula'na, mangka tomi kirumbu anna kiitamo pa'palakona.
² Katuoan iatoo mangkami dipakawanann anna kiitamo kami. Kisa'biimi anna kipakarebamo lako kalemua' diona inde katuoan sae lako-lakonae. Inde katuoanne sisola Ambe' mengkalao diopi mai, anna mangkamo dipakawanann lako kaleki. ³Aka mangka kiita anna kirangngi, iamo kipalanda' lako kalemua' anta malara mesa kappa' illaan kombongangki sola Ambeta anna Yesus Kristus, Anakna. ⁴Kitulasangko'a' tee, anna malara sumpu kadoresangki.

**Tuo illaan kamasiangan
kalembasanna ma'gau' mapia
situru' pa'porainna Puang Allata'alla**

⁵ Susi inde kareba kirangngi dio mai Yesus Kristus kipalanda' lako kalemua'e: Puang Allata'alla iamo kamasiangan anna tae' tappa' dengan kamalillinan illaan kalena. ⁶ Ianna takua: "Mesa kappa'miki' Puang Allata'alla," sapo illaarria kamalillinan katuoanta, ta'miki' te mantula' tonganne anna tangngia kamaloloan tapogau'. ⁷ Sapo ianna tuokia' illaan kamasiangan susi kamasianganna Puang Allata'alla, mesa kappa'mikia' too anna angganna kasalaanta nabaseiangkia' rarana Puang Yesus, Anakna.

⁸ Maka' takua: "Tae'ki' dengan kasalaan," umpakenaki' kaleta anna tae' dengan kamaloloanna Puang Allata'alla illaan kaleta. ⁹ Sapo ianna ummakuiki' kasalaanta langngan Puang Allata'alla, la tontong ia umpentoe pa'dandinna anna ma'palako situru' kamaloloanna napolalan la nagarri'iangkia' kasalaanta anna baseiangkia' angganna gau' kadaketa. ¹⁰ Sapo maka' takua:

“Tae'ki' dengan umpogau' kasalaan,”
ummangga'ki' Puang Allata'alla to
tamantula' tongan anna tae' tapaillan
tambuk battakadanna.

**Angganna to digente' anakna
Puang Allata'alla la
ma'palako susi Yesus Kristus**

2 ¹O anggammua' anakku, tula' iatoo
kuukisangkoe' illalan inde sura'e
ammu malara tae' umpogau' kasalaan.
Sapo ianna dengan tau umpogau'
kasalaan, dengan to umpa'timpasangki'
dio olona Puang Allata'alla Ambeta, iamo
Yesus Kristus to malolo. ²Kristusmo
mangka ussondakia' dipatei napolalan
mala digarri'i kasalaanta. Anna tangngia
angga kasalaanta, sapo kasalaanna
duka' angganna ma'rupa tau illaan lino.

³ Manassa anna ummissanan tongangki'
Puang Allata'alla ke taturu'i angganna
parentana. ⁴Ianna dengan tau kumua:
“Ummisananna' Puang Allata'alla,”
sapo tae' naturu' parentana, tau
iatoo to tamantula' tongan anna tae'
dengan kamaloloanna Puang Allata'alla
illaan kalena. ⁵Sapo benna-benna
unturu'i parentana, sundummia

pa'kamasena lako Puang Allata'alla.
Iamo te umpomanassaie kumua mesa
kappa'miki' Puang Allata'alla.⁶ Ianna
dengan tau kumua: "Mesa kappa'na'
Puang Allata'alla," la umpampalapai
Yesus Kristus illalan salu katuoanna.

Parenta Bakaru: kasikamasean

⁷ O anggammua' sa'do'dorangku to
kukamasei, inde parenta kuukisangkoa'e
tangngia parenta bakaru, sapo parenta
yolo iato mangka dipokadangkoa'o
ammu mane parandukkia' mangngorean
langngan Puang Yesus. Inde parentae
iamo battakadanna Puang Allata'alla
mangka murangngia'i. ⁸ Sapo' moika
anna susi too, mala duka' dikua
parenta bakaru tongan annu diita illaan
pa'palakona Kristus anna pa'palakomua'.
Anu' tuttuan pa'demi kamalillinan anna
tuttuan pangngarrangmo kamasiangan
tongan illaan pa'palakomua'.

⁹ Maka' dengan tau kumua: "Illaammo'
kamasiangan," sapo ungkabirri'ria
padanna to mangngorean, tau iatoo
illaan liupi kamalillinan sae lako temo.
¹⁰ Sapo benna-benna ungkamasei
padanna to mangngorean, illaammia

kamasiangan, anna ta'mo dengan katitodoanna la napolalan metobang tama kasalaan. ¹¹Sapo benna-benna ungkabirri' padanna, nakala' liupi ia kamalillinan susi kalena tenni pa'palakona. Inde taue susi to menono' illalan kamalillinan tae' naissanan umbamo la naola aka tae' dengan aka naita natumang kamalillinan.

¹²O anakku, kuukisangkoa' inde sura'e annu digarri'iammokoa' kasalaammu ura'na pengkaranganna Yesus Kristus.

¹³Lako mentu'na to dipekaambei, kuukisangkoa' inde sura'e aka ummissanammokoa' Puang Yesus to innang dengammo pempon dio mai.

Anna lako anggammua' anak muane, kuukisangkoa' inde sura'e aka untaloimokoa' ponggawana setang.

¹⁴Anggammua' anakku, kuukisangkoa' inde sura'e, aka ummissanammokoa' Ambeta.

Anna lako to dipekaambei, kuukisangkoa' inde sura'e

aka ummissanammoko Puang Yesus
to innang dengammo pempon dio
mai.

Susi toi duka' lako anggammua' anak
muane, kuukisangkoa' inde sura'e
aka matoto'mia'
kapangngoreanammu,
umpailaan tambukmokoa'
battakadanna Puang Allata'alla,
anna untaloimokoa' ponggawana
setang.

¹⁵ Dau palulako kara-kara lino
penawammua'. Aka maka' anggamo
mellinona mupasalui penawa, ta'mo
dengan penawammu lako Ambeta.

¹⁶ Aka angganna sipa' kadakena ma'rupa
tau illaan lino tae' buttu yao mai
Ambeta, sapo dadi illaan lino, susinna:
umpogau' pa'kua penawanna, mailu,
anna malangka' penawa. ¹⁷ Inde lino
anna angganna kamailuannae, tae' la
da'da'. Sapo benna-benna umpsalako
pa'porainna Puang Allata'alla la tuo sae
lako-lakona.

Ewalinna Kristus

¹⁸ O anggammua' anakku, madappi'mi
attu katallananna lino. Mangkamokoa'

dipokadaan kumua la kendek mesa tau to digente' ewalinna Kristus. Anna temo budami kendek ewalinna Kristus, napolalan taissanammo kumua madappi'mi katallananna lino.¹⁹ Inde ewalinna Kristus-e buttu illaan siami mai alla'-alla'ta, sapo manassa anna tangngia solata. Aka kela solata tongan-tongan, la tontong liukia' sola. Sapo napelleimikia' napolalan kawanan kumua tangngia solata.

²⁰ Sapo mangkamokoa' iko napaturunan Penawa Masero Yesus Kristus mupolalan ummissanan asammoa' pepa'guruan tongan. ²¹ Dadi tae' kukua ta'pokoa' ummissanan pepa'guruan tongan kupolalan ummukisangkoa' inde sura'e, sangngadinna innang muissanammia'. Muissanan toia' duka' kumua tae' dengan tula' tatongan buttu illaan mai itin pepa'guruan tonganno. ²² Benna digente' to tamantula' tongan? To tamantula' tongan iamo to kumua: "Puang Yesus tangngia To mangka dibassei bayu-bayu la ma'pasalama'." Tau iamo too ewalinna Kristus, anna untumpu pala' Puang Allata'alla Ambeta sola Anakna. ²³ Benna-benna

untumpu pala' Anak, tae' dengan kasilombunganna lako Ambe'. Sapo benna-benna matutu ummakui Anak, dengan ia kasilombunganna lako Ambe'.

²⁴ Dadi la mupaillaan penawa liua' aka mangka dipa'guruangkoa' mengkalao dio ammu mane mangngorean. Annu ianna susimo too, la mesa kappa' liumokoa' Anakna anna Ambeta. ²⁵ Anu' melolo Puang Yesus ma'dandi kumua la nabengangki' katuoan sae lako-lakona.

²⁶ Angganna te kuukisangkoe' iamo diona to morai la umpapusakoa'. ²⁷ Sapo mangkamokoa' napaturunan Penawa Masero Puang Yesus. Anna inde Penawa Maseroe tontong liu torro illaan kalemua' napolalan ta'mokoa' parallu napatudu tau senga'. Aka napatudu liumokoa' iko Penawa Masero diona angga lako; anna inde pepatudunnae tonganna, tangngia pepa'guruan sala. Dadi, la mesa kappa' liukoa' Kristus situru' pepatudunna Penawa Masero.

To digente' anakna Puang Allata'alla

²⁸ O anggammua' anakku, mesa kappa' liukoa' Kristus ammu malara barania' anna tae' masiri' dio tingngayona ke

saemi sule.²⁹ Muissanammia' kumua to malolo Puang Allata'alla, napolalan muissanan duka' kumua angganna to ma'gau' malolo digente' anakna Puang Allata'alla.

3 ¹Pikki'mi to pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaletao tae' diissan disangai, lambisan nagente'ki' anakna. Anna innang anakna tongangkia' Puang Allata'alla. Iamo nangei tae'kia' naissanan to tamangngorean, annu tae' ia ummissanan Puang Allata'alla. ²O sa'do'dorangku to kukamasei, temo anaknamikia' Puang Allata'alla, sapo ta'pa makaleso la mendadi akaki' ke dako'. Sapo taissanan kumua la susiki' Kristus ke saemi sule, annu la takawanan tappa'mi pole'. ³Anna benna-benna ummampui kaparannuan la susi Kristus ke dako' la usseroi kalena dio mai kasalaan, susi Kristus masero.

⁴Benna-benna umpogau' kasalaan, ullenda parentana Puang Allata'alla; annu' dipokasalaan ke dilendai parentana Puang Allata'alla. ⁵Muissanammi kumua Kristus sae tama lino umpa'dei angganna kasalaan. Anna muissanan toia' kumua inde Kristus-e to tangkasalaan. ⁶Dadi

angganna to mesa kappa'mo Kristus ta'mo la umpogau' kasalaan. Sapo angganna to umpogau' liu kasalaan, tae' ia dengan leleanna ummissanan Kristus dapakaia la napekalambanan.

⁷O anggammua' anakku, dawa' ma'din napapusa tau. Benna-benna ma'gau' malolo, tau iatoo innang to malolo susi Kristus to malolo. ⁸Sapo benna-benna umpogau' liu kasalaan, to buttu dio ia mai ponggawana setang, aka mengkalao diopia mai anna kasalaammo inde ponggawana setangnge. Iamo too anna saemo tama lino Anakna Puang Allata'alla anu' la umpa'dei pengkaranganna ponggawana setang.

⁹Benna-benna digente'mo anakna Puang Allata'alla, ta'mo la umpogau' liu kasalaan aka sipa'namo Puang Allata'alla illaan kalena. Ta'mo mala umpogau' liu kasalaan, annu' Puang Allata'allamo Ambena. ¹⁰Dadi manassa anna diissan dise'la anakna Puang Allata'alla anna anakna ponggawana setang. Aka benna-benna tae' umpogau' kamaloloan ta'raka ungkamasei padanna to mangngorean, tau iatoo tangngia anakna Puang Allata'alla.

Puang Yesus la dipotandengan ma'kamase

¹¹ Mengkalao diopi mai, mane mupollo'a' mangngorean ammu rangngimoa' inde karebae kumua la sikamase-masekia'. ¹² Tae'kia' la susi Kain, to napoanakmo ponggawana setang anna umgatei adinna. Maakai anna umgatei adinna? Aka kadake ia pa'palakona Kain anna malolo ia pa'palakona adinna. ¹³ O sa'do'dorangku, daua' tikkedusanni ke nakabirri'ko'a' to tamangngorean. ¹⁴ Taissanammia' kumua umpelleimikia' kamatean lu lako katuoan ke siungkamaseimikia' sa'do'doranta to mangngorean. Sapo benna-benna tae' ma'kamase, tontong liupi ia illaan kamatean.

¹⁵ Anna benna-benna ungkabirri' to mangngorean, sirapan ia to papatean anna muissananna' kumua tae' ia ummampui katuoan sae lako-lakona to papatean. ¹⁶ Indemia' tangei ungkawanan pa'kamasee: Mangka umpa'pesorongan sunga'na Kristus ura'na pa'kamasena lako kaleta. Dadi la sipato'kia' duka' umpa'pesorongan

aka dio kaleta lambisan sunga'ta lako padanta to mangngorean.¹⁷ Sapo ianna dengan to nabela-belamo tuo tae' rantang buana ummita padanna memase-mase, umbamo la nakua ummampui pa'kamasena Puang Allata'alla? ¹⁸O anggammua' anakku, tae' angga la dio babang pudukta ma'kamase, sapo la mengkalao illaan unak penawa lemba' dio pa'palakota.

Tae'ki' la marea' mengngolo lako Puang Allata'alla

¹⁹Ianna ungkamaseimiki' padanta, taissanammi kumua anakna tongammiki' Puang Allata'alla anna la masannangmo penawanta dio olona. ²⁰Moika anna dengan dio penawanta kumua to kasalaangki, sapo taissanan kumua Puang Allata'alla to untarru' angga lako marru ma'tandalangnganan ia anna penawanta. ²¹O anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, ianna ta'miki' napasala penawanta, ta'miki' la marea' mengngolo lako Puang Allata'alla. ²²Anna aka tapelau lako kalena la talolongan, annu sitaturu' angganna parentana anna tapogau'mo

pa'porainna. ²³Indemia' parentana Puang Allata'alla lako kaletae: La ummoreangki' Yesus Kristus, Anakna, anna la sikamase-maseki' susi mangka napa'parentaan Kristus lako kaleta. ²⁴Benna-benna umpogau' parentana Puang Allata'alla, mesa kappa'mia Puang Allata'alla anna Puang Allata'alla tontong ussolanni. Anna taissanammo kumua tontongki' nasolaan Puang Allata'alla annu mangkamiki' nabeen Penawa Maserona.

Penawa Masero anna penawanna to umbali Kristus

4 ¹O angammua' sa'do'dorangku to kukamasei, daua' tokke' simasimpan ummorean tau, to mangngaku nakuasai Penawa Masero sapo la mulio-lio manappaa' yolo lu yao tongarrika mai Puang Allata'alla tangngiaraka. Aka budami kendek to unggente' kalena nabi anna lu rekke lu sau' lao ma'patudu. ²Indemia' la mungei ummissananni kumua to nakuasai Penawa Maserona Puang Allata'allae ke mangngakui kumua: "Mangka sae Yesus Kristus merrupa to lino." ³Sapo benna-benna

tae' ummakui Puang Yesus, manassa anna tangngia Penawa Masero illaan kalena. Sapo natamai ia penawanna ewalinna Kristus. Mangkamia' murangngi kumua la kendek inde penawa susie, anna kendekmo illalan lino temo.

⁴O anakku, anaknamokoa' iko Puang Allata'alla anna mangkamokoa' untalo angganna to unggente' kalena nabi, annu marru ma'kuasa ia Penawa Masero illalan kalemua' anna penawa illalan kalena ewalinna Kristus. ⁵Inde to unggente' kalena nabie buttu illaan mai lino napolalan angga mellinona napa'pa'guruan anna naporai narangngi to tamangngorean. ⁶Sapo anaknakia' kita Puang Allata'alla. Dadi benna-benna ummissanan Puang Allata'alla, la umperangngii pepatudunta. Sapo ianna tangngia anakna Puang Allata'alla, tae' la umperangngii pepatudunta. Iamo te la tangei ummitaie bennanna nakuasai Penawa la umparundukki lako katongan an na bennanna nakuasai penawa la umpapusai.

**Pa'kamasena Puang
Allata'alla lako kaleta anna
pa'kamaseta lako padanta**

⁷ Anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, la sikamase-masekia' annu inde pa'kamasee buttu yao mai Puang Allata'alla. Anna benna-benna sima'kamase, manassa anna anakna Puang Allata'alla anna ummissanan Puang Allata'alla. ⁸ Anna to tae' ummampui pa'kamase, manassa anna tae' ummissanan Puang Allata'alla annu to lando mamase ia Puang Allata'alla. ⁹ Mangkamikia' napa'paitaan kamamaseanna lako kaleta, iamo ussua Anak mesanna tama lino anta malara ullolongan katuoan sae lako-lakona. ¹⁰ Inderia disanga pa'kamasee: Tangkita ungkamasei Puang Allata'alla, sapo Puang Allata'allaria ungkamaseikia' anna ussua Anakna ussondakia' dipatei napolalan mala digarri'i kasalaanta. ¹¹ Anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, ianna susimo te pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaletae, la sikamase-masekia' duka'. ¹² Moi anna ta'pa dengan tau ummita

Puang Allata'alla, sapo ianna sikamase-maseki', la tontongki' mesa kappa' Puang Allata'alla anna sundummo pa'kamasena lako ma'rupa tau ummolai pa'palakota.

¹³Taissanan kumua mesa kappa'mikia' Puang Allata'alla anna torromo illaan kaleta annu mangkamiki' nabeen Penawa Maserona. ¹⁴Mangkami kiita anna kisa'biimo kumua Ambeta ussua Anakna tama lino umpasalama' ma'rupa tau. ¹⁵Benna-benna ummakui kumua: "Puang Yesus Anakna Puang Allata'alla," tau iatoo mesa kappa'mi Puang Allata'alla anna Puang Allata'alla torro illaan kalena. ¹⁶Anna taissanammo sola taorean pa'kamasena Puang Allata'alla lako kaleta.

Puang Allata'alla to lando mamase. Benna-benna ungkamasei liu padanna, tau iatoo mesa kappa' Puang Allata'alla anna Puang Allata'alla torro illaan kalena. ¹⁷Ianna ungkamaseiki' padanta ma'rupa tau, kawanammi kumua ungkamasei tongangki' Puang Allata'alla tapolalan ta'mo la marea' mengngolo lako kalena ke nalambi'mi attu la nangei umbisara ma'rupa tau. Ta'mikia' la marea' annu' siundu'mi pa'palakota Kristus. ¹⁸Ianna

taissanammo kumua nakamaseiki' Puang Allata'alla, ta'miki' la marea' dio olona. Annu ianna sundummo pa'kamasena illaan kaleta, la pa'demi kamareasan. Dadi manassa anna ta'pa ummissanan tongan pa'kamasena Puang Allata'alla mesa tau ke marea'pi umpikki' attu la dingei umbisara ma'rupa tau.

¹⁹ Ia tangei ma'kamasea' annu Puang Allata'alla yolo ungkamaseiki'. ²⁰ Maka' dengan tau kumua: "Ungkamaseina' Puang Allata'alla," sapo ungkabassiria padanna to mangngorean, tau iatoo to tamantula' tongan. Aka solana dukapa naitanna lako anna tae' nakamasei, la Puang Allata'allamo tae'na naita lako. ²¹ Anna dengan parentana nabengangkia' kumua: "Benna-benna ungkamasei Puang Allata'alla la ungkamasei duka' padanna to mangngorean."

Kapangngoreanan langangan Puang Allata'alla untaloi kakadakean illaan lino

5 ¹ Benna-benna ummoreanni kumua Puang Yesus iamo To mangka dibassei bayu-bayu la ma'pasalama',

iamo anakna Puang Allata'alla. Anna benna-benna ungkamasei Puang Allata'alla Ambe', la ungkamasei duka' angganna to napoanak Puang Allata'alla.² Ianna ungkamaseimiki' Puang Allata'alla anna tapalakomo parentana, taissanammi kumua ungkamaseimiki' angganna to napoanak Puang Allata'alla.³ Aka ungkamaseimiki' Puang Allata'alla ke taturu'mi parentana. Anna inde parentanae tae' mabanda',⁴ aka angganna anakna Puang Allata'alla nabela untaloi kakadakean illaan lino. Kapangngoreanantamo te lako Puang Yesus-e tapolalan mala untaloi kakadakean.⁵ Tae' dengan mesa tau mala untaloi kakuasaanna lino salianna to ummoreanni kumua Puang Yesus Anakna Puang Allata'alla.

Puang Allata'alla umpa'pesa'bian Yesus Kristus Anakna

⁶ Iamo te Yesus Kristus Anakna Puang Allata'allae sae tama lino ditedok wai anna umpato'do rarana. Tae' angga ditedok wai, sapo umpato'do duka' rarana. Anna Penawa Maseromo ussa'bii, annu taissanan kumua angga

ia sitonganna nasa'bii Penawa Masero.

⁷ Annu tallu umpomanassa Yesus Kristus:

⁸ Penawa Masero, wai, anna rara; inde tallue siundu' kasa'bianna. ⁹ Aka kasa'bianna ma'rupa tau anna diorean, dapakaia kasa'bianna Puang Allata'alla, annu melolomi umpa'pesa'bian Anakna.

¹⁰ Benna-benna ummorean Anakna Puang Allata'alla, umpaillaan tambukmi kasa'bian iatoo. Sapo benna-benna tae' ummorean Puang Allata'alla, unggente' Puang Allata'alla to tamantula' tongan, annu tae' naorean tula'na umpa'pesa'bian Anakna. ¹¹ Anna indemi kasa'biannae nakua: Mangkamikia' nabeen Puang Allata'alla katuoan sae lako-lakona, anna Anaknamo tangei ullolongan inde katuoanne. ¹² Benna-benna dengan kasilombunganna lako Anakna Puang Allata'alla, ullolongan inde katuoanne. Sapo ianna tae' dengan kasilombunganna lako Anakna Puang Allata'alla, tae' ummampui katuoan iatoo.

Katuoan sae lako-lakona

¹³ O angammua' to ummoreammo Anakna Puang Allata'alla, ia kungei

ummukisangkoa' inde sura'e, anna malara muissanan tongan-tonganna' kumua ullolongammokoa' katuoan sae lako-lakona. ¹⁴Anna ta'miki' marea' menggolo lako Puang Allata'alla, anu' taorean kumua la naperangngii ke dengan aka tapelau situru'na pa'kuanna. ¹⁵Dadi, ianna taissanammoa' kumua naperangngii angganna pelaunta, la taissanammi duka' kumua nabeemmiki' aka mangka tapelau lako kalena.

¹⁶Maka' ummitakoa' siulu'mu to mangngorean umpogau' kasalaan tae'na la untumangngi ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona, la mupa'sambayangan langngan Puang Allata'alla, anna beenni katuoan. Kara-kara iatee angga umpatu to umpogau' kasalaan tae'na la untumangngi ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona. Annu dengan kasalaan la untumang tau ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona. Diona to umpogau' te kasalaan susie tae'ko'a' kusua umpa'sambayanganni. ¹⁷Angganna gau' kadake dipokasalaan. Sapo dengan kasalaan tae' la untumang tau ungkasayu'i katuoan sae lako-lakona.

¹⁸ Taissanan kumua ta'mo la umpogau' kasalaan to napoanakmo Puang Allata'alla annu la nadagai liu Anakna Puang Allata'alla, napolalan ta'mo naissan nakadakei ponggawana setang. ¹⁹ Taissanan kumua anaknakia' Puang Allata'alla, anna angganna to tamangngorean nakuasai ponggawana setang. ²⁰ Taissanan duka' kumua mangkami sae Anakna Puang Allata'alla umbengangkia' kama'rорisan anta malara ummissanan Puang Allata'alla Dewata tongan. Mesa kappa'mikia' inde Dewata tonganne anna Yesus Kristus Anakna. Puang Allata'allamo Dewata tongan anna to'na katuoan sae lako-lakona.

²¹ O anggammua' anakku, la undagai manappakoa' kalemu indamu umpenombai dewata lino.

2 YOHANES

Su'bakan kada

1 ¹Iate sura'e lu dio mai kaleku to digente' Perepi'na to mangngorean, kupalulako Indo' to napile Puang Allata'alla sola anakna. Kukamasei tongan-tongangkoa'. Tangkao mandi ungkamaseikoa', sapo angganna to ungkalesomo pepa'guruan tongan, ²annu inde pepa'guruan tonganne mengngala angngenammi illaan kaleta, anna la tontong liu illaan kaleta sae lako-lakona.

³ Anna Puang Allata'allamora Ambeta anna Yesus Kristus Anakna la untamba'kia' anna ungkamaseiki' anna tandoikia' kamasakkean. Angganna tee la dipalulako kaleta to ungkalesomo pepa'guruan tongan anna ma'kamase.

La tontongkoa' sikamase-mase ammu pasikambela kalemua' to ussewangan pepa'guruan sala

⁴ Ta'mo dengan la nasusian
kadoresangku angku issananni
kumua dengan anakmu ma'palako
situru' pepa'guruan tongan, susi mangka
napa'parentaan Puang Allata'alla
Ambeta lako kaleta. ⁵ O indo', kupelau
matin temo: Kenamala sikamase-mase
liukia'. Tangngia te parenta bakaru
kuukisangkoa'e, sapo mangkamikia'
dipokadaan anta mane mangngorean
langngan Puang Yesus.

⁶ Ma'kamase, kalembasanna unturu'
angganna parentana Puang Allata'alla.
Inde parentae iamo la tontongkoa'
sikamase-mase susi murangngi
mengkalao dio mai.

⁷ Budami kendek to ma'papusa anna
lao ussambai padang ma'patudu.
Inde mai taue tae' naakui kumua
mangka sae Jesus Kristus merrupa
tau. Tau susi too to ma'papusa
anna ewalinna Kristus. ⁸ Dadi la
undagai manappakoa' kalemu indamu
pesalai pengkarangki, ammu malara

untarima aka mangka napatokangko'a' Puang Allata'alla.⁹ Benna-benna tae' ummarda'i pepatudunna Kristus, sapo lempang lakomia pa'pikki' kalena, tau iatoo tae' dengan kasilombunganna Puang Allata'alla. Sapo benna-benna ummarda'i manappai pepatudunna, la dengan ia kasilombunganna Puang Allata'alla Ambe' sola Anakna.¹⁰ Maka' dengan sae tau umpellambi'ikoa' la umpalanda' pepa'guruau senga' salianna pepa'guruanna Kristus, daua' palangnganni banuammu, tae' toia' la mupelauan tamba'.¹¹ Aka benna-benna umpelauanni tamba', ussolaan ia inde taue umpogau' kakadakean.

Bubungna sura'

¹² Sitonganna budapi la kutulasangko'a', sapo mokana' umpaillaanni sura', annu morai siamo' la matin anta sipantula'-tula', anna malara sumpu kadoresanta.

¹³ Salama'na angganna anakna siulu'mu to napile duka' Puang Allata'alla.

3 YOHANES

Su'bakan kada

1 ¹Iate sura'e lu dio mai kaleku to
digente' Perepi'na to mangngorean,
kupalulako siulu'ku Gayus to kukamasei
tongan-tongan. ²O siulu'ku to
kukamasei, kupa'sambayangangko
ammu malara bono'-bono' liu sola
masakke illalan salu katuoammu
susи masakkena sunga'mu ura'na
kapangngoreanammu. ³Dore'
tongan-tonganna' anna sae pira-
pira sa'do'doranta untulasanna'
diona kamatutuammu ummandai
pepa'guruan tongan, anu' innang
siolaan tongammi pa'palakomu anna
pepa'guruan iatoo. ⁴Ta'mo dengan la
nasusian kadoresangku angku pelelei
kumua siolammi pepa'guruan tongan
pa'palakona anakku.

To umpa'peassakan sanganna Kristus sipato' dipamoloi

⁵ O siulu'ku to kukamasei, matutu tongangko umpamoloi sa'do'doranta to mangngorean, annu sae lako ta'napa muissanan mupamoloi. ⁶ Pira-pirami mangka untetteranni lako kombonganna to mangngorean inde angngenangki diona pa'kamasemu. Sapo' marru la mapia ke mupassaluampi ke la umpatarru'i kapanenosanna anna malara ganna' kaparalluanna ummola lalan. Inde pa'palakomue sipato' dio olona Puang Allata'alla. ⁷ Annu illaan kapanenosanna umpa'peassakan sanganna Yesus Kristus, tae' dengan aka naala dio mai to tangngummorean Kristus. ⁸ Dadi sipato'ki' la umpamoloi anta malara mangngala tawa illaan pengkarangan umpalanda' pepa'guruan tongan.

Diotrefes anna Demetrius

⁹ Dengan sura' mangka kupopebaa lako kombonganna to mangngorean itin, sapo nasumbalakan Diotrefes, itin to morai la mendadi perepi' illalan kombonganna

to mangngoreanno.¹⁰ Sapo angku saepa matin angku popentingngalloanni angganna gau' kadakena, iamo tokke'kan nakondo-kondoan kada. Anna ta'pa te angga napogau'e, sapo simokapi untarima sa'do'doranta ke la tamai tondokna, tae' toi umpabeai kombonganna to mangngorean untarima inde sa'do'dorantae. Ianna dengan tau untarimai, naalai illaan mai kombonganna to mangngorean.

¹¹ O siulu'ku to kukamasei, dau pampalapai to kadake gau', sapo la umpampalapaiko to ma'gau' mapia. Benna-benna umpogau' kamapiaan, tau iatoo anakna Puang Allata'alla. Sapo benna-benna umpogau' kakadakean, tau iatoo tae' ummissanan Puang Allata'alla.

¹² Anggaria Demetrius natula' mapia ia angganna tau, anna pa'palakonamo liu kumua annu siolaan pepa'guruan tongan. Kitula' mapia toi duka', anna muissanan kumua tonganna te tula'kie.

Bubungna sura'

¹³ Sitonganna budapi la kutulasangko, sapo mokana' umpaillaanni sura',
¹⁴ aka moraina' la ma'sirra' matin

anta sipeloloan sipantula'. (1-15)
Anna lolongngimoroko kamasakkean.
Salama'na angganna solata inde.
Palandasanna' duka' salama'ku lako
simesa-mesa solata itin.

YUDAS

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e lu dio mai kaleku Yudas sa'do'doranna Yakobus, mesa sabua'na Yesus Kristus.

Kupalulako angganna to natambai anna to nakamasei Puang Allata'alla Ambeta, to nadagai sae lako kasaeananna Puang Yesus.

² Anna Puang Allata'allamora montong untamba'koa' anna tandoikoa' kamasakkean sola pa'kamasena.

To ussewangan pepa'guruan sala la nalambi' perambinna Puang Allata'alla

³O anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei! Sitonganna morai tongan-tonganna' la ummukisangko'a' sura' untetteran kasalamasan taampuimo. Sapo nakua inawangku marru la mapia ke kuukisangko'a' pepakilala ammu malara tontong ma'kadua-dua undagai pepa'guruan Kasaranian

mangka napebeen Puang Allata'alla lako petauanna. Inde pepa'guruanne angga pissan napebeen Puang Allata'alla anna tae' dengan la lumalin sae lako-lakona.⁴ Annu dengan tau sae tama alla'-alla'mua' senga' dio penawanna, iamo to innang masaemo anna dipatantu la dipabambanni sangka'. Itin matin tauo sitonganna to tae' mengkarea' langngan Puang Allata'alla napolalan umpasala' kalembasan pa'kamasena Puang Allata'alla la naola umpasoa pa'kua penawanna ungkarang gau' meko'do'-ko'do' anna tae' ummakui Puangta Yesus Kristus, mesa-mesanna To ma'kuasa.

⁵ Moika anna muissanan asammoa' sapo moraipa' la umpakilala polekoa' kumua angganna to tamangngorean illalan alla'-alla'na to Israel napa'dean Puang Allata'alla, moika anna mangkamo napasalama' napolalan mallai dio mai Mesir. ⁶ Susi duka' malaeka' tangngiannamo kakuasaanna napalako napolalan untampe angngenanna, napopepungo Puang Allata'alla umpake rante tanabela kattu dio angngenan randan malillin sae lako nalambi' attunna

dibisara illalan allo kamai.⁷ Susi siami duka' kota Sodom anna Gomora anna angganna kota sapanambena. Taissanan pada-pada kumua issinna kota iatoo susi asan gau'na malaeka' ditula' angngena'. Angganna tau illalan kota iatoo ullullu' pa'bannetauan anna ungkarang gau' meko'do'-ko'do', napolalan nalambi' perambinna Puang Allata'alla lambisan naande api la tandenganna to la dipabambanni sangka' illalan api tanabela pi'de sae lako-lakona.

⁸ Susimi duka' to ma'pa'guru sala illalan alla'-alla'mua' siussanga kalena napatette Puang Allata'alla ummolai pangngimpinna napolalan ma'gau' meko'do'-ko'do' lambisan untunai kalena, anna umpa'barinni'i kakuasaanna Puang Allata'alla anna untelle penatuo matande kakuasaanna yao langi'. ⁹ Ponggawanapa malaeka' disanga Mikhael anna tae' barani untelle ponggawana setang anna ussipekai batang rabukna Musa, sapo anggami nakua: "Anna Dewatamora melolo ungkeara'iko." ¹⁰ Sapo itin matin to ma'pa'guru salao untelle kara-kara tae' naissanan laoanna. Susi tappa'

olo'-olo', tae' naissan ma'pikki', anggami pa'kua penawanna naturu'. Anna pa'kua penawannamo la untumangngi ditallanni. ¹¹ Manassa anna la ullambi' kasanggangan annu lalanna Kain naola. Anna gau' kadakenamo Bileam napogau', iamo napogau' iamo mesa denganna doi' nalolongan. Anna umbalipa Puang Allata'alla susi gau'na Korah napolalan ditallanni.

¹² Ianna ma'mesakoa' ummande anna dio duka' reen, tae' dengan pada mekadere'-dere' pa'palakona annu matopoppok-poppok ummande anna tae' naissan makadere', anggami kalena napikki'. Tau iatoo sirapan gaun nabaa bara' sapo tae' umpaturun uran. Sirapan toi kayu tae' dengan kembua moi la attunna opa kembua, anna sirapan kayu songka waka' ta'mo dengan leleanna la tuo. ¹³ Susi bombang kamai umpakendek bura sitonda rompon, nakuamo duka' to ma'pa'guru sala umpakendek gau' meko'do'-ko'do' la dipomakadere'na. Sirapan toi bentoen tae' ma'tutu angngenanna, tokami angngenan randan malillin la dipa'pengngei sae lako-lakona.

¹⁴ Itin matin tauo, innang mangkami napayolo lamban Henokh iamo kapitu lapikna ma'rupa tau mengkalao dio Adam, nakua: "Patanannia' talinga inde tula'kue: La sae Dewata sola messa'bu malaeka' maserona,¹⁵ umbisara ma'rupa tau anna umpabambanni sangka' to tae' mengkarea' lako, napobua' gau' kadakena anna tula' kadakena lako Dewata."

¹⁶ Itin matin tauo angga sumarro liuumpikki' katuoanna anna umpasala tau senga', anna angga pa'kua rupa taunna naturu'. Untedemi liu kalena anna ma'puduk mammi' lako tau napolalan dengan aka nalolongan.

Sipakilala-lalakoa' anna malara tuttuan matoto' kapangngoreanammu

¹⁷ Sapo ikoa'-iko anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, la mupengkilalai liua' kada mangka napayolo lamban rasulna Dewatanta Yesus Kristus. ¹⁸ Nakuangko'a': "Illalan attu la kasuppikanna lino la kendek to mantelle. Tangngia pa'kuanna Dewata la naturu', sapo pa'kua rupa tau meko'do'-

ko'do'na la napangngula'." ¹⁹Tau iamo too umpakendek kasisala-salaan. Tae' naluang Penawa Masero sapo angga pa'kua rupa tau unguasaii.

²⁰Sapo ikoa'-iko anggammua' sa'do'dorangku to kukamasei, la sipakatoto' liukoa' illalan kapangngoreanammu, annu itin kapangngoreanammuo innang masero. Anna la ma'sambayang liukoa' situru' pa'tettena Penawa Masero.

²¹Anna la tontong mupengkilalaia' illalan katuoammu kumua to nakamaseikoa' Puang Allata'alla illalan ummampai katuoan sae lako-lakona la nakamaseiangkoa' Dewatanta Yesus Kristus.

²²Kamaseikoa' to ma'sarubeba' illalan kapangngoreananna. ²³Palambi'i lalan kasalamasan tau, sirapan muruntu' illalan mai api. Kamaseikoa' tau senga' sapo la mukatangkinni indana leleiko kasalaanna. La mukabassia' panggauanna moi pakeanna tala malaia' murumbu.

Bubungna sura'

²⁴ Dipakasalle Puang Allata'alla to ma'kuasa undagaikoa' mupolalan tae' metobang, anna ma'kuasa umpatinanda lakokoa' olona illalan kamatandeanna siayun kadoresan tala dengan sassamua'. ²⁵ Iamo mesa-mesanna Dewata anna To Ma'pasalama'ta ummolai pengkarangna Yesus Kristus Dewatanta napolalan dipakasalle Puang Allata'alla to randan matande, to randan kamai, to randan matoro, anna to randan kuasa mengkalao dio mai pa'parandukanna sae lako temo, anna la tontong sae lako-lakona! Amin.

PA'PAOMBO'

Su'bakan kada

1 ¹Inde sura'e untetteran diona kara-kara napaombo' Puang Yesus Kristus situru' pa'pebenganna Puang Allata'alla lako kalena, anna malara napa'pitaan lako angganna sabua'na kara-kara la masimpammo dadi. Puang Yesus Kristus ussua malaeka'na umpellambi'i Yohanes, sabua'na, anna pokadanni inde kara-karae.

²Natetteran asammi duka' Yohanes angga mangkanna naita, iamo diona battakadanna Puang Allata'alla situru' aka napalanda' Puang Yesus Kristus lako kalena. ³Kerongko' angganna to umbaca inde sura' pa'paombo'e illalan alla'-alla'na kombonganna to mangngorean. Kerongko' angganna to umperangngii anna turu'i aka tiuki' illaan. Annu' ta'mo masae anna lemba' asammo.

Kada salama'na Yohanes lako pitu kombonganna to mangngorean

⁴ Inde sura'e lu dio mai kaleku, Yohanes, lu lako angganna sa'do'dorangku illaan pitu kombonganna to mangngorean dio propinsi Asia. Pa'tamba' anna kamasakkean lu yao mai Puang Allata'alla, to dio reen, to innang dio reen, anna to diomo reen sae lako-lakona. Tamba' iatee lu yao duka' mai pitu penawa to dio tingngayona tongkonan layukna Puang Allata'alla, ⁵ anna lu yao mai Puang Yesus Kristus. Puang Yesus Kristus iamo sa'bi mala diorean, to randan yolo tuo sule dio mai alla'na to mate, anna iamo to ungkuasai angganna tomaraya illalan lino.

Nakamaseikia' Puang Yesus Kristus anna mangkakia' nasonda dipatei napolalan mala digarri'i kasalaanta.

⁶ Napopendadimikia' mesa kaparentaan anna naangka'kia' mendadi imam to la memala' langngan Puang Allata'alla, Ambena. Puang Yesus Kristusmo la tontong dipomatande anna ma'kuasa sae lako-lakona. Amin!

⁷ Petua'i, saemi illalan gaun.

La nakamantang mentu'na ma'rupa
tau,
sola angganna to mangka urraukki.
Anna la sikitangi' rupa tau illalan lino
ummitai.

Innang la dadinna, Amin!

⁸ Ma'kada Puang Allata'alla nakua:
“Kaomo Alfa anna Omega. Kaomo to
dio reen, to innang dio reen, anna to
dio reen sae lako-lakona, to randan
ma'kuasa.”

Bunga' Pa'paombo' (1:9-3:22)

Pa'paombo' lako Yohanes diona kamatandeanna Kristus

⁹ Kaomo te Yohanes siulu'mue,
solamu illalan kamaparrisan anna
illalan kaparentaanna Puang Yesus.
Pada-padakia' sa'bara' untingngayo
kamaparrisan ura'na kapangngoreananta
langngan Puang Yesus. Mangkanakkao
dipali' lako mesa libukan disanga Patmos,
annu' untale'na' battakadanna Puang
Allata'alla sola kasa'bian napalanda'
Puang Yesus. ¹⁰ Pissan attu sirupang allo
pa'sambayangan, nakuasaina' Penawa

Masero. Urrangngimo' kamara kamai susi oninna tamboro' dio boko'ku,
¹¹ ma'kada nakua: "Uki'i tama sura'
angganna kara-kara muita, ammu popebaanni lako pitu kombonganna
to mangngorean, iamo: kombonganna
to mangngorean dio Efesus, Smirna,
Pergamus, Tiatira, Sardis, Filadelfia,
anna Laodikia."

¹² Menggirik siamo' lako boko'ku
la umpetua'i battu bennanna
umpantula'ina'. Ummitamo' pitu
angngenan ballo, bulawan ditampa.
¹³ Illalan alla'-alla'na inde angngenan
balloe, dengan aka ke'de' susi rupa
tau, ma'bayu tirui' sae rokko lentekna,
umbeke' dadanna sampin bulawan.

¹⁴ Mabusa susi kapa' beluakna, anna
ma'lana-lana susi api matanna.

¹⁵ Pakkillo' lentekna susi gallang mangka
disappo anna mane dias. Kamaranna
magaluntu' susi oninna sarambu. ¹⁶ Lima
kananna ummand'a'i pitu bentoen, anna
illalan mai sadangna tilo'do' pa'dang
mataran patomali. Pangngarrang lindona
susi mata allo.

¹⁷ Inde angku ka'da'mie, songka
siamo' tappa lumbang susi to mate dio

tingngayona. Sapo' naparumbuina' lima kananna anna ma'kada nakua: "Dau marea'! Kaomo to digente' Bunga'na anna Katampakanna. ¹⁸ Kaomo to digente' To Tuo. Mangkana' mate, sapo' pengkawanannii tuomo' sule anna la tuona' sae lako-lakona. Ungkuasaina' kamatean anna linona to mate. ¹⁹ Iamo too, uki'i angganna kara-kara muita, susi kara-kara dadimo temo, tenni kara-kara la dadi ke dako'. ²⁰ La kupokadangko kalembasanna pitu bentoen muita dio lima kanangku anna pitu angngenan ballo bulawan. Inde pitu bentoenne iamo malaeka' to ungkambi' pitu kombonganna to mangngorean, anna inde angngenan balloe iamo pitu kombonganna to mangngorean."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Efesus

2 ¹"Ukisanni sura' lako malaeka'
ungkambi' kombonganna to mangngorean dio Efesus, kumua:
Indemia' battakadanna to ummandai
pitu bentoen dio lima kananna anna to menono' illaan alla'na pitu angngenan ballo bulawanne. ²Kuissanan angganna

pa'palakomua', susi kamaresoamua' tenni kamatutuammua'. Kuissanan toi kumua tae'koa' umpabeai to kadake gau'. Mangkamokoa' ussudi angganna to unggente' kalena rasul napolalan mukalesomoa' kumua to tamantula' tongan.³ Kuissanan kumua tontong liukoa' sa'bara' untingngayo kamaparrisan ura'na kapangngoreanammua' lako kaleku, anna tae'koa' ma'sorong boko'.⁴ Sapo moika anna susimo too, kusassaipokoa' annu ta'mo susi yolona pa'kamasemua'.⁵ Iamo too la mupengkilalaia' umba susi pa'kamasemua' yolona ammu issanarri kumua sikambela tongammi pa'kamasemua' temo. Mengkatoba'mokoa' ammu pogau'i sule aka simupogau' yolona. Ianna tae'koa' mengkatoba', la matinna' ummalai angngenan ballomua' dio mai angngenanna.⁶ Sapo dengan kamapiaammua', aka ungkabassikoa' pa'palakona to unturu' Nikolaus. Annu pa'palakona itin matin tauo kukabassi duka'.

⁷ La napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde battakadanna Penawa

Masero lako angganna kombonganna to mangngoreanne. Benña-benna patalo, la kupabeai ummande bua kayu katuoan illaan bela'na Puang Allata'alla disanga Firdaus."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Smirna

⁸"Ukisanni sura' lako malaeka' ungkambi' kombonganna to mangngorean dio Smirna kumua: Indemia' battakadanna to digente' Bunga'na anna Katampakannae, to mangkamo mate sapo' tuo sule.

⁹ Kuissanan angganna kamaparrisan ullambi'koa' anna kamemase-maseammua', sapo sitonganna tomakakakoa' illalan kapangngoreanan. Kuissanan toi angganna tula' nakondo-kondoangkoa' to Yahudi to ussanga kalena petauanna Puang Allata'alla sapo' tangngia, sangngadinna petauanna ponggawana setang. ¹⁰Daua' ammu karea' kamaparrisan la muduppaa' ke dako'. Pengkilalaia'i kumua, la dengangkoa' pira-pira napopetarungkun ponggawana setang annu la nasudikoa'. Sapulo allona la muolaa' ussa'dingan

pandarraan. Kenamala tontongko'a' matutu mangngorean moi la dipateikoa' angku bengangko'a' katuoan sae lako-lakona, ura'na kapataloammua'.

¹¹ La napatananni manappa talinga ma'rupa tau anna paillaan tambukki inde tula'na Penawa Masero lako angganna kombonganna to mangngoreanne. Benna-benna patalo, tae' ia la ussa'dingan mapa'di'na kamatean kapenduanna."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Pergamus

¹² "Ukisanni sura' lako malaeka' ungkambi' kombonganna to mangngorean dio Pergamus kumua: Indemia' battakadanna to ummampui pa'dang mataran patomalie. ¹³ Kuissanangngenammua'. Torro itingko'a' kota nangei tongkonanna ponggawana setang sapo tontong liukoa' matutu lako kaleku. Tae'ko'a' dengan untelang kapangngoreanammu lako kaleku, moi anna ummitakoa' Antipas sa'bi matoto'ku dipatei itin kota nangei ma'parenta ponggawana setang. ¹⁴ Sapo dengampi kusassaiangko'a', annu dengan

solamu pira unturu' pepa'guruanna
 Nikolaus susi pepa'guruanna Bileam
 yolona. Inde Bileam-e umpatudu Balak
 la undondonan to Israel tama kasalaan.
 Nabawai ummande andean mangka
 dipopemala' lako dewata senga' anna
 ullullu' pa'bannetauan.¹⁵ (2:14) ¹⁶ Iamo
 too mengkatoba'mokoa' dio mai itin
 gau'muo. Ianna tae'koa' mengkatoba' la
 ma'sirra'na' matin umbundu' itin matin
 tauo umpake inde pa'dang tilo'do' illalan
 mai sadangkue.

¹⁷ La napatananni manappa talinga
 ma'rupa tau anna paillaan tambukki inde
 tula'na Penawa Masero lako angganna
 kombonganna to mangngoreanne. Anna
 benna-benna patalo la kupande manna
 membuni. Anna pantan la kumana'
 batu mabusa nangei diuki' mesa sanga
 bakaru. Inde sangae tae' dengan tau
 ummissananni anggami to untarimai."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Tiatira

¹⁸ "Ukisanni sura' lako malaeka'
 ungkambi' kombonganna to
 mangngorean dio Tiatira kumua:

Indemia' battakadanna Anakna Puang
Allata'allae to ma'lana-lana matanna susi
api anna to pakkillo' lentekna susi gallang
mangka disappo anna mane diasa.

¹⁹ Kuissanan angganna pa'palakomua',
susinna: pa'kamasemua',
kapangngoreanammua', resomua'
umpamoloi padammu, anna
kasa'barasammua' untingngayo
kamaparrisan. Kuissanan kumua marru
maresokoa' ia temo anna yolona.

²⁰ Sapo dengampi kusassaiangkoa' annu
umpabeikoa' mesa baine itin umpatudu
anna umpapusa sabua'ku napolalan
ullullu' pa'bannetauan anna ummande
andean mangka dipopemala' lako dewata
senga'. Itin baineo ussanga kalena nabi,
sapo' susi gau'na Izebel pa'palakona.

²¹ Mangkami kubbeen palliwangan la
mengkatoba', sapo' ta'raia dengan la
sonto ullullu' pa'bannetauan. ²² Iamo
nangei la kuparuai saki mabanda'
napolalan la siatang sali. Anna angganna
to nasikamaroian la kupalambi'i sussa
mabanda' ke mokai mengkatoba' dio mai
gau' sinapalako sola itin baineo. ²³ Anna
angganna to unturu'i la kupatei anna
mala naissanan angganna kombonganna

to mangngorean kumua Kaomo to ullosa penawanna ma'rupa tau. Anna pantan la kupabala'ikoa' situru' gau'mua'.

²⁴ Sapo' dengan siapokoa' itin Tiatira tae' unturu' itin pepa'guruau kadakeo, anna tae' umpelaya'i pepa'guruau nakuan tau kamanarrusanna ponggawana setang. Ta'mokoa' iko la kubeen pole passanan senga'.

²⁵ Sapo la montong liukoa' mentoe manda' mengnganti matoto' illaan kapangngoreanammu sae lako kasaeangku. ²⁶ Benna-benna patalo anna tontong liu ma'palako situru' pa'poraingku sae lako katampakanna, la kumana' kakuasaan susi mangka nabenganna' Ambeku. Napolalan la unguasai ma'rupa tau. La umpake tekken bassi umparenta inde mai taue anna rappuk-rappukki susi kurin litak.

²⁷ (2:26) ²⁸ Anna la kumana' bentoen perenden allo, tanda kapataloanna.

²⁹ La napatananni manappa talinga ma'rupa tau anna paillaan tambukki inde battakadanna Penawa Masero lako angganna kombonganna to mangngoreanne."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Sardis

3 ¹"Ukisanni sura' ammu popebaanni lako malaeka' ungkambi' kombonganna to mangngorean dio Sardis, kumua:

Indemia' battakadanna to ummnda'i pitu penawa lu dio mai Puang Allata'alla anna ummnda'i pitu bentoenne.

Kuissanan angganna pa'palakomua'i.
Dikua tuokoa' anna materoko'a' iko.

²Iamo too pengkilalakoa' ammu petoto'i diona siapa kalemu, indana mate pissammo. Aka kuita gau'mua' tae' tappa' dengan sundun dio olona Puang Allata'alla Ambeku. ³Dadi pengkilalaia' pepa'guruan mangka murangngi yolona. Tarundukmia' too, ammu mengkatoba'. Ianna tae'koa' mengkilala, la matinna' susi kasaeanne to maboko, anna tae'a' la muissanan attu kasaeanangku. ⁴Sapo dengan siapi pira-pira tau dio Sardis tae' ungkadakei pakeanna napolalan tontong mapatting. Tau iatoo sipato' la kusolaan menono' ma'pakean mabusa. ⁵Angganna to patalo la dipakariri'i pakean mabusa susi tee. Tae' la kusapui

sanganna illalan mai sura' katuoan,
 sa po la kuakui dio olona Ambeku
 sola malaeka'na kumua, iamo te
 petauangkue.⁶ La napatananni manappa
 talinga ma'rupa tau anna paillaan
 tambukki inde battakadanna Penawa
 Masero lako angganna kombonganna to
 mangngoreanne."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Filadelfia

⁷"Ukisanni sura' ammu popebaanni
 lako malaeka' ungkambi' kombonganna
 to mangngorean dio Filadelfia kumua:
 Indemia' battakada lu dio mai to masero
 pindan anna to matutue, to ummanda'i
 kado' ba'ba tama kaparentaanna Daud.
 Ianna natungka'imo, tae' dengan
 tau mala untutu'i, ianna natutu'imo
 tae' dengan tau mala untungka'i.

⁸ Kuissanan angganna pa'palakomua'i.
 Kuissanan toi kumua moi tae' sangngaka
 kamatoroammua', sa po unturu'ko a'
 pepa'guruangku, anna tae'ko a' untelang
 kapangngoreanammu lako kaleku.
 Pengkawanannia'i, kutungka'iammokoa'
 ba'ba anna tae' dengan tau mala
 untutu'i. ⁹Pengkilalaia'i, la kusua

sae malimuntu' dio tingngayomua'
angganna petauanna ponggawana
setang, iamo to Yahudi to tamantula'
tongan aka' ussanga kalena petauanna
Puang Allata'alla sapo' tangngia.
Anna la naissanan pole' kumua iko'a'
kukamasei. ¹⁰ La kuongannikoa' illaan
kamaparrisan la naduppa tau samba
padang, annu unturu'ko'a' parentaku
sa'bara' illalan kapangngoreanammua'.
Inde kamaparrisanne la ussudi mentu'na
rupa tau illalan lino. ¹¹ Madendemmi
kasaeangku! La montong liukoa'
mentoe manda' mengnganti matoto'
illaan kapangngoreanammu indana
pasayu'ko'a' tau songko' kapataloammu.
¹² Angganna to patalo, la kupo'a'diri
matoto' illalan Banua Ada'na Puang
Allata'alla Ambeku, anna la torro illalan
angngenan iatoo sae lako-lakona. La
kuuki' lako kalena sanganna Puang
Allata'alla Ambeku, anna sanganna
kotana Puang Allata'alla. Inde kotae
iamo Yerusalem Bakaru la tisollo' yao
mai suruga, yao mai Puang Allata'alla.
La kuuki' toi duka' sanga bakarungku
lako kalena. ¹³ La napatananni manappa
talinga ma'rupa tau anna paillaan

tambukki inde battakadanna Penawa
Masero lako angganna kombonganna to
mangngoreanne."

Pepasan lako kombonganna to mangngorean dio Laodikia

¹⁴"Ukisanni sura' ammu popebaanni
lako malaeka' ungkambi' kombonganna
to mangngorean dio Laodikia kumua:

Indemia' battakada lu dio mai to
disanga Amin, to sa'bi malolo anna
mala diorean, kabuttuanna mentu'na
pa'padadinna Puang Allata'allae.

¹⁵Kutarru' mentu'na pa'palakomua'i,
kuissanan kumua tala masakka'koa'
tala makula'. Ma'lesoan pissan ia kela
masakka'raka makula'raka. ¹⁶Sapo
alla'na babang mungeia', tala makula'
tala masakka', dadi la kuluakoa'
illalan mai sadangku. ¹⁷Mukuaa':
'Tomakakakan anna ta'mo dengan
aka kipeang.' Sapo tae'a' muissanan
kumua merio-riokoa' sola merantang-
rantang bua. Mase-maseko'a', butakoa'
anna ma'kambelangko'a'. ¹⁸Dadi
kupakilalakoa' kumua, allikoa' bulawan
tasakku ammu tomakaka. Allikoa'
pakean mabusangku ammu pakei,

indamu ma'kambelang liua' mepakasiri'. Alli toia' duka' pakuli ammu pasussuianni matammu ammu malara paita.

¹⁹ Angganna to kukamasei, kupakilala sola kurambi. Iamo too patigara'ia' penawammu ammu mengkatoba'.

²⁰ Pengkamantangngii, ke'de'mo' dio ba'ba ma'dedek. Ianna dengan tau urrangngi kamarangku anna untungka'i ba'ba, la tamana' umpellambi'i angki ummande sola. ²¹ Angganna to patalo la kupabeai ummokko' dio sa'deku yao angngenan kamatandeangku. Susi Kao temo, ummokko'mo' sola Ambeku yao angngenan kamatandeanna annu patalomo'. ²² La napatananni manappa talinga ma'rupa tau anna paillaan tambukki inde battakadanna Penawa Masero lako angganna kombonganna to mangngoreanne."

Pa'paombo' Kapenduanna (4:1-16:21)

Kapenombaan yao suruga

4 ¹ Mangkai too, dengan pole omi pa'paombo' senga' kuita. Ummitamo'

ba'ba titungka' yao suruga. Kurangngi omi iato kamara susi oninna tamboro'o nakua: "Kendekko mai angku paitaiko kara-kara la dadi ke dako'." ² Nakuasai siamo' Penawa Masero, kupolalan ummita mesa tongkonan layuk yao suruga, anna dengan to ummokko' yao, ³ pakkillo'-killo' rupanna susi permata yaspis anna sardis anna dengan tinda'sarira passassang susi permata zamrud rupanna ulluang inde tongkonan layukke. ⁴ Inde tongkonan layukke naliling tama dua pulo appa' tongkonan senga', nangei ummokko' dua pulo appa' perepi' ma'pakean mabusa asan, anna ma'songko' bulawan. ⁵ Silalle kila' anna lippak-lippak guntu' lu yao mai inde tongkonan layukke. Dengan toi dio tingngayona pitu ballo ma'lana-lana, iamo te pitu penawanna Puang Allata'allae. ⁶ Dengan polepi aka samalua' tasik susi kaca diita anna passiling susi batu kristal dio tingngayona inde tongkonan layukke. Anna dengan appa' penatuo nakarepu mata tingngayona sola boko'na, ulliling tama inde tongkonan layukke. ⁷ Inde penatuae, mesa susi rupanna singa,

kaduanna susi saping laki, katallunna
 ma'lindo susi tau, anna kaappa'na susi
 langkan mentia'.⁸ Sanda siannan pani'na
 nakarepu mata salianna anna tanda
 tamanna. Allo bongi tae' dengan kattu
 menani nakua:

"Masero, masero, masero Puang
 Allata'alla to randan ma'kuasa,
 to dio reen, to innang dio reen
 mengkalao dio mai, anna to la dio
 reen sae lako-lakona."

⁹ Inde appa' penatuae ummoyong
 penanian pampudian, pa'pakasalle,
 anna pa'kurrusan sumanga' langngan to
 ummokko' yao tongkonan layuk, iamo
 to montong tuo sae lako-lakona. Ianna
 marassammo menani, ¹⁰ malimuntu'
 asammi inde dua pulo appa' perepi'e
 menomba dio tingngayona to ummokko'
 yao tongkonan layuk, to tuo sae
 lako-lakona. Anna mane pantan
 umpa'petandoan songko' bulawanna
 lako olona tongkonan layuk, napasiolaan
 ma'kada nakua:

¹¹ "O Puang Allata'alla, Dewatangki.
 Iko manda siratan dipudi, dipakasalle,
 anna diakui kakuasaammu.
 Annu' Ikomo to untampa angga maritik,

anna angga toi situru' pa'kuammu
nangei dadi anna buttu angga
lako."

Diona sura' tilulun anna Anak Domba.

5 ¹Tapakala ummitamo' mesa sura'
tilulun dio lima kananna to yao
tongkonan layuk, ponno pangnguki'
salianna anna tanda tamanna, mangka
dipanti' umpake pitu segel. ²Ummitamo'
mesa malaeka' magassing metamba-
tamba nakua: "Bennamo la sipato'
ulla'bakki segel anna billang itin sura'o?"
³ Sapo' tae' tappa' dengan tau yao
suruga, battu' illalan lino, battu' to
diong apa' litak, mala umbillangngi,
anna bacai. ⁴Tappa ma'pase'gok-se'gok
siamo' tumangi', annu' tae' tappa'raia
dengan tau la sipato' umbillang inde
sura'e anna bacai. ⁵Sapo' dengan mesa
inde perepi'e ma'kada lako kaleku nakua:
"Dau tumangi'! Pengkamantangngii
kumua mangkami patalo to digente'
Singa rapunna Yahuda, pembatisanna
tomaraya Daud. Iamo la sipato' ulla'bakki
itin pitu segelna sura'o anna billangngi."

⁶ Siaraiko, ummitamokkao Anak Domba, ke'de' illaan alla'-alla'na appa' penatuo dio sa'dena inde tongkonan layukke, naliling tama angganna perepi'. Inde Anak Dombae susi to mangkamo direre'. Pitu tandukna anna pitu matanna. Inde pitu matae iamo pitu penawanna Puang Allata'alla to mangka disua lao ussambai padang illalan lino. ⁷ Mendendemi Anak Domba anna untarima inde sura' tilulunne dio mai lima kananna to ummokko' yao tongkonan layuk. ⁸ Marassanni untarima inde sura'e, malimuntu'mi appa' penatuo anna dua pulo appa' perepi' dio tingngayona inde Anak Dombae. Inde perepi'e pantan ummarda'i katapi anna kolak bulawan kaissi kemenyan, iamo sambayangna angganna petauanna Puang Allata'alla. ⁹ Napissannimi menani ummoyong mesa penanian bakaru nakua:

"Sipato' tongangko ummala itin sura'
tilulunno

ammu la'bakki angganna segelna.
Annu' mangkamoko dipatei,

anna raramumo musulangan rupa
tau dio mai mentu'na pembatisan,
basa, botto-ma'botto anna

kaparentaan napolalan mendadi
petauanna Puang Allata'alla.

¹⁰ Mangkamoko umpsopendadi
mesa kaparentaan angganna
petauammu,
anna muangka' mendadi imam to
napopengkarang Puang Allata'alla
Dewatanta anna la ma'parenta
illalan lino."

¹¹ Mangkai too ummitamo' malaeka'
messabu ulliling tama tongkonan layuk,
appa' penatuo anna inde mai perepi'e.
Kurangngimi kamaranna ¹² napemandui
menani nakua:

"Itin Anak Domba mangka direre'o,
sipato' untarima kakuasaan,
katomakakaan, kakeakasan anna
kamatoroan.

Siratan diangga', dipakasalle anna
dipudi."

¹³ Angku mane urrangngi angga
menawanna yao langi', illaan lino, diong
apa' litak, anna illalan tasik, menani
nakua:

"Sipato' dipudi, dipakasalle anna
dipomatande to ummokko' yao
tongkonan layuk sola Anak Domba,

anna siratan diakui kakuasaanna
sae lako-lakona."

¹⁴ Natimba' inde appa' penatuoءe nakua:
"Amin." Anna inde angganna perepi'e
malimuntu' anna menomba.

Annan segel dila'bakki

6 ¹ Mangkai too, ummitamo' Anak Domba ulla'bakki mesa inde pitu segelna sura'e, angku mane urrangngi mesa inde appa' penatuoءe ma'kada nakua: "Maiko!" Inde kamarannae magaruru susi guntu'. ² Ummitamo' mesa darang mabusa, nasakei to ummarda'i pana anna dibeen songko' kapataloan. Mengkalaomi inde taue sirapan to patalo liu la lao untalo ewalinna.

³ Inde anna kaduannamo segel nala'bakki Anak Dombae, kurangngimi kaduanna penatuo ma'kada nakua: "Maiko!" ⁴ Lemba' omi darang senga', malellang rupanna nasakei tau. Dibeemmi mesa pa'dang kamai inde to ussakeie anna kakuasaan la umpa'dean kasikalinoan illalan lino anna malara sipate-patei ma'rupa tau.

⁵ Inde anna ullabakkimo segel katallunna Anak Dombae, urrangngimo' katallunna penatuo ma'kada nakua: "Maiko!" Ummita omo' darang senga', darang bolong nasakei tau. Inde to ussakeie ummandai timbangan.

⁶ Kurangngimi susi kamaranna tau lu illalan mai alla'-alla'na inde appa' penatuo nakua: "Sallite' gandum mapia pada angga' sarona tau sangngallo, anna pentallun lite' gandum kadake pada angga' duka' sarona tau sangngallo. Sapo' daua' kaleangngi to' kayu zaitun anna bela' anggur."

⁷ Inde anna ulla'bakkimo segel kaappa'na Anak Dombae, urrangngimo' penatuo kaappa'na ma'kada nakua: "Maiko!" ⁸ Ummita omo' mesa darang maindang rupanna nasakei tau disanga Kamatean naturu' to disanga Linona To Mate. Dibeen kuasa la umbatei satepona ma'rupa tau illaan lino ummolai pangngewaan, karorian, saki samalelean, anna olo'-olo' peande tau.

⁹ Inde anna ulla'bakkimo segel kalimanna Anak Dombae, kuitami diong wi'na angngen pemalasan sunga'na to dipatei annu umpa'pesa'bian

battakadanna Puang Allata'alla.¹⁰ Inde mai sunga'e sipealo'-alosan nakua: "O Puang to randan ma'kuasa, to masero pindan anna to malolo, pirampi ammu mane pabambanni sangka' sola umbala'i angganna issinna lino to umgateikanni?"

¹¹ Pantan dibengammi bayu rui' mabusa anna dikuanni: "Ampaimia' sappai' annu ta'pa ganna' solamua' battu dikua sa'do'dorammua' to la dipatei susikoa'."

¹² Kuitaai, kaannannamo segel nala'bakki Anak Domba. Parodo siami padang napatu lino' kamai, malillin mata allo susi sampin malotong, anna malea bulan susi rara. ¹³ Ronno' asan bentoen yao langi' tama lino susi bua kayu ara mangngura sipetadeppak-deppakan nauyak bara' kamai. ¹⁴ Anna mane tipoli' langi' susi sura' dilulun anna angganna tanete sola libukan tibero untampe angngenanna. ¹⁵ Angganna ma'rupa tau sipembuni-bunian tama lokko' sola lako alla' batu langngan tanete, susinna tomaraya, to kamai, ponggawa tantara, tomakaka, mentu'na to ma'kuasa, anna angganna tau susi sabua' tenni to tangngia sabua'. ¹⁶ Anna mane sipetamba-tambaan umpantula'i

tanete sola batu, nakua: "Roppokkikan mai ammu bunikan indana itakan to ummokko' yao tongkonan layuk, sola nalambi' ara'na Anak Domba.¹⁷ Annu' nalambi'mi allo mekarea'-rea' iamo allo la nangei umpasoa ara'na Puang Allata'alla sola Anak Domba, napolalan tae' dengan tau la untaro untingngayoi."

Saratu' appa' tapulo appa' sa'bunna to Israel dibeen tanda

7 ¹ Mangkai too, ummitamo' appa' malaeka' ke'de' ussandai appa' katetukna lino, urrinding appa' katumbunan bara', aka' indana dengan bara' mangngiri' yao gantanan battu' dio tasik, iaraka anna lako to' kayu. ² Angku mane ummita malaeka' senga' lu yaya mai tandai kabuttuan allo, umbaa petandana Puang Allata'alla, Dewata tuo. Napemandui metamba lako inde appa' malaeka' to mangka dibeen kuasa la ussanggangngi lino anna tasikke, ³ nakua: "Dau tokke' ussanggangngi gantanan sola tasik battu' angganna to' kayu, ke ta'pa mangka kitandai kidena angganna sabua'na Puang Allata'alla, Dewatanta." ⁴ Anna mane pokadanna'

kumua saratu' appa' tapulo appa'
sa'bunna tau ditandai kidena. Inde mai
taue pantan diala dio mai sapulo dua
to'na pembatisanna to Israel,

⁵ iamo pa'pabuttunna Yehuda sapulo
dua sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Ruben sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Gad sapulo dua
sa'bunna tau,

⁶ pa'pabuttunna Asyer sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Naftali sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Manasye sapulo dua
sa'bunna tau,

⁷ pa'pabuttunna Simeon sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Lewi sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Isakhar sapulo dua
sa'bunna tau,

⁸ pa'pabuttunna Zebulon sapulo dua
sa'bunna tau,

pa'pabuttunna Yusuf sapulo dua
sa'bunna tau

anna pa'pabuttunna Benyamin sapulo
dua sa'bunna tau.

Kombonganna rupa tau tadiissan disangai budanna

⁹ Mangkai too, ummitamo' tau tirempun tadiissan disangai budanna. Ke'de' dio tingngayona tongkonan layuk anna Anak Domba. Napissanni ma'bayu rui' mabusa, anna pantan ummanda'i daun andulan. Inde mai taue pantan lu dio mai ma'rupa-rupa kaparentaan, pembatisan, botto-ma'botto anna basa.

¹⁰ Sipetamba-tambaan nakua:

"Kasalamasanta lu yao mai Puang Allata'alla,
to ummokko' yao tongkonan layuk,
anna lu yao mai Anak Domba."

¹¹ Napissannimi malimuntu'
untingngayo tongkonan layuk
umpenombai Puang Allata'alla inde
malaeka' ulliling tongkonan layuk
sola perepi' anna appa' penatuoel.

¹² Sipetamba-tambaammi nakua:

"Amin!
Kipakasalle Puang Allata'alla,
Kipomatande Dewatanta,
Kurru' sumanga' kipakendek langngan
sae lako-lakona!
Kiakui kumua Puang Allata'alla:

to randan keaka'
 to ma'kuasa
 anna to matogon
 sae lako-lakona!
 Amin."

¹³ Dengammi mesa perepi' mekutana lako kaleku, nakua: "Bennara inde lako ma'bayu rui' mabusae anna umba naola sae?"

¹⁴ Kukuamo: "Tae' kuissanan tuang, ikoria ummissananni."

Nakuamo: "Inde mai taue iamo to mangka ussa'dingan pandarraan mabanda'. Mangka asammi umbasei bayu rui'na umpake rarana Anak Domba napolalan mabusamo. ¹⁵ Iamo napolalan ke'de'mo dio olona tongkonan layukna Puang Allata'alla anna menomba allo bongi illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla. Anna To ummokko'mo yao tongkonan layuk la ummongannii.

¹⁶ Inde lako taue ta'mo la tadea', ta'mo la mawarrang, ta'mo la ussa'dingan malassunna allo, ¹⁷ annu' Anak Dombamo, to ke'de' dio sa'dena tongkonan layuk, la ungkambi'i anna untettei lako kalimbuang tamatti', kalimbuangna wai katuoan. Anna

Puang Allata'allamo la umpolisanni wai matanna."

Kapitunna segel

8 ¹Inde anna kapitunnamo segel nala'bakki Anak Dombae, mattammi suruga umbai sitangnga tettek.
²Ummitamo' pitu malaeka' to sike'de' dio olona Puang Allata'alla pantan dibeen tamboro'. ³Saemi mesa malaeka' senga' ke'de' dio sa'dena angngenan pemalasan umbaa mesa kolak bulawan sidingei untunu kemenyan. Buda kemenyan dibenganni la napasolaan sambayangna petauanna Puang Allata'alla la napopemala' yao angngenan pemalasan bulawan dio tingngayona tongkonan layuk. ⁴Ma'balole'mi langngan olona Puang Allata'alla rambunna kemenyan sirau sambayangna petauanna Puang Allata'alla, lu dio mai angngenan pemalasan nangei malaeka' umpopemala'i. ⁵Ummalami roaya illalan mai angngenan pemalasan inde malaeka'e anna parokkoi kolak bulawan anna mane pessembusanni tama lino. Tappa lippak siami guntu', silalle kila'

anna pandondan padang napobua' lino'
kamai.

Annan tamboro' sirutun-runtun napamoni malaeka'

⁶ Mangkai too ga'gelami inde pitu malaeka' to ummandai tamboro'e, la umpamoni tamboro'na. ⁷ Umpamonimi tamboro'na malaeka' bunga'na, tappa susi siami to dibolloan tama lino uran batu anna api sirau rara. Napolalan mampu' tawa tallunna lino anna tawa tallunna angganna to' kayu sola angganna reu.

⁸ Inde anna kaduannamo malaeka' umpamoni tamboro'nae, dengammi aka susi tanete kamai ma'lana-lana dipa'lessokan tama tasik. Tawa tallunna tasik mendadi rara, ⁹ mate tawa tallunna issinna tasik anna tallan duka' tawa tallunna angganna kappala'.

¹⁰ Inde anna katallunnamo malaeka' umpamoni tamboro'nae, ronno' siami yao mai langi' mesa bentoen kamai ma'lana-lana susi ballo untappai tawa tallunna angganna salu anna tawa tallunna angganna kalimbuang. ¹¹ Inde bentoenne disanga Mapalli'. Mapalli'mi

tawa tallunna angganna wai anna buda
tau mate ummiru' inde waie.

¹² Inde anna kaappa'namo malaeka'
umpamoni tamboro'nae, pokak siami
tawa tallunna mata allo, tawa tallunna
bulan anna tawa tallunna angganna
bentoen, napolalan pa'de tawa tallunna
pangngarrangna. Malillin tawa tallunna
allo anna pattang padang tawa tallunna
bongi.

¹³ Kuitami langkan mentia' yao loa,
anna kurangngi mealo'-alo' nakua:
"Sanggang, sanggang, la sanggang
angganna to untongkonni kuli'na
padang, napobua' oninna tamboro'
annu' tallupi malaeka' la umpamoni
tamboro'na!"

9 ¹Inde anna kalimannamo malaeka'
umpamoni tamboro'nae, kuitami
mesa bentoen illaan lino ronno' yao
mai langi'. Inde bentoenne dibeen
pebuka ba'ba garotin mandalan, dingei
untarungkun setang. ²Untungka'imi
ba'ba garotin, tumbun siami rambu dio
mai susi rambu pa'lallangan, napolalan
malillin mata allo sola langi'. ³Anna
sikanaka'mo bando' illaan mai inde
rambue ungkabu' lino. Inde bando'e

dibeen kakuasaan pasui' susi pesui'na pakasiak.⁴ Mangka dipakari'di' kumua: "Tae'ko'a' la ungkadakei reu, to' kayu battu tananan senga'. Sapo angga rupa tau to tae' dengan tandana Puang Allata'alla yao kidena mala mudarra."

⁵ Inde bando'e tae' dipabeai la umgatei ma'rupa tau sapo' angga tappa' la nadarra lima bulan. Inde pa'darranae susi passui'na pakasiak. ⁶ Illalan inde attu lima bulanne, buda tau la umpeang kamatean sapo' tae' dengan nalolongan anna buda tau morai la mate sapo' tae' naola.

⁷ Inde mai bando'e susi darang la tama pangngewaan. Dengan susi songko' bulawan yao ulunna anna lindona susi lindo tau. ⁸ Susi beluak baine beluakna anna susi isi singa isinna. ⁹ Dengan bassi dipalopakkianni dadanna silio babu' kara. Magaluntu' pani'na susi bendi ma'papparan nakondongan darang tama pa'bundusan. ¹⁰ Susi engko' pakasiak engko'na anna susi siamo sui'na pakasiak pesui'na. Anna diomo te engko'nae nangei kuasa la undarra ma'rupa tau lima bulan. ¹¹ Dengan tomarayanna, iamo malaeka'na iato

garotin mandalanno disanga Abadon illalan basa Ibrani battu' Apolion illalan basa Yunani (kalembasanna "To pasanggangan").

¹² Lessu'mi bunga'na kasanggangan.
Dua rupapi kasanggangan la lemba'.

¹³ Inde anna kaannannamo malaeka'
umpamoni tamboro'nae, kurangngimi
kamara illalan mai appa' katetukna
angngenan pemalasan bulawan
dio tingngayona Puang Allata'alla,
¹⁴ ma'kada lako inde malaeka'

kaannannae, nakua: "Rappananni iato
appa' malaeka'o disangke' dio salu
kamai disanga Salu Efrat." ¹⁵ Dirappanan
tongammi inde appa' malaeka'e, to
mangka dipatantu illaan taun, bulan,
allo, anna tettek iatoo la umpatei
bare tallunna ma'rupa tau. ¹⁶ Buda
tantara ma'darang nasolaan inde
appa' malaeka'e. Natulasanna' kumua
dua ratu' juga budanna. ¹⁷ Illalan inde
pangngitangkue kukalesomi darang anna
to ussakeii ma'babu' kara asan dengan
malea susi api, mabiru anna mariri. Inde
ulu darangnge susi asan ulunna singa,
anna suun api illalan mai sadangna,
rambu anna baunna belerang. ¹⁸ Bare

tallunna ma'rupa tau mate napobua' inde tallu rupa kamaparrisanne: api, rambu, anna baunna belerang buttu illalan mai sadangna inde darangnge.¹⁹ Annu illalan sadangna anna dio engko'na nangei kakuasaanna. Dengan susi ulu ula' dio tampak engko'na, iamo napake undarra ma'rupa tau.

²⁰ Sapo inde to tae' napatei inde kamaparrisanne, ta' liu siamo mengkatoba' umpenombai panggaraganna. Tontong liu siami menomba lako setang anna lako tau-tau bulawan, pera', gallang, batu, anna kayu, malaria kela paitai sola parangngi, tala menono'mi.²¹ Anna ta' liu siamo naaku mengkatoba' dio mai gau' kadakena susinna papatean, issan-issan, ullullu' pa'bannetauan anna maboko.

Malaeka' anna salulun sura' barinni'

10 ¹ Mangkai too, kuita pole omi mesa malaeka' magassing turun yao mai suruga nakabu' gaun, anna dengan tinda'sarira yao ulunna. Pangngarrang lindona susi mata allo, lentekna takua penulak anna borrong susi api. ² Dengan salulun sura' barinni'

sapo tibukami naanda'i. Mente'dak dio tasik lentek kananna anna yao gantan an lentek kairinna.³ Napemandui meoli susi singa ummorron. Mangkanna meoli natimba'i siami pitu guntu' magaruru yao langi'.⁴ Mangkai magaruru inde pitu guntu'e, ambo' la kuuki'mi, sapo' natana' talingangku kamara yao mai suruga nakua: "Dau uki'i sapo la mupomatimmin itin kadanna pitu guntu'o."

⁵ Mangkai too, ummangka'mi lima kananna langngan langi' inde malaeka' kuita mente'dak illalan tasik anna yao gantananne.⁶ Anna ma'pinda ussa'bu' sanganna Puang Allata'alla to tuo sae lako-lakona, to mangka umpadadi langi' sola angganna issinna, lino sola angganna issinna, anna tasik sola angganna issinna, nakua: "Ta'mo la dipadende attunna."⁷ Sapo ianna um pamonimo tamboro'na inde kapitunna malaeka'e nalambi'mi pole' attunna la nangei um pakawan an kara-kara masaemo naanna Puang Allata'alla susi mangka napatiollong-ollong lako sabua'na battu' dikua angganna nabi.

⁸ Nakua pole omo iato kamara mangka kurangngi yao mai surugao: "Laomoko

ummala iato sura' tibillang dio limanna malaeka' ke'de' unte'dakki tasik anna gantananno."

⁹ Mengkalao siamo' lao umpellambi'i inde malaeka'e, angku pelau inde sura'e. Nakuammo': "Alami ammu andei. La magolla susi duro illalan sadangmu, sa po la napa'di'i tambukmu."

¹⁰ Kualami inde sura' dio mai limanna malaeka'e, angku andei. Kusa'ding siami magolla illalan sadangku susi duro, sa po' mangkanna kuamma', mapa'di' siami tambukku. ¹¹ Nakuammo': "Tale' polei kareba yao mai Puang Allata'alla diona aka la naduppa ma'rupa-rupa pembatisan, botto-ma'botto, ma'rupa-rupa basa anna buda tomaraya."

Dua sa'binna Puang Allata'alla nasua

11 ¹ Mangkaii, dibengammo' salontok bulo susi tekken sidipopesuka', anna kuanna': "Laoko ussuka'i Banua Ada'na Puang Allata'alla sola angngenan pemalasan ammu rekenni pira to menomba illalan. ² Sapo anggaria pa'rantean, salianna Banua Ada'na Puang Allata'alla, tae' ia la musuka'i annu mangkamia dipalessu' lako to

tangngummissanan Dewata. Tau iatoo la unguasai Kota Masero appa' tapulo dua bulanna.³ La kusua dua sa'bingku umpake pakean pa'barataan anna lao umpalanda' tula'ku illaan inde sasa'bu dua ratu' annan pulona allonae."⁴ Inde sa'bie, iamo dua to' kayu zaitun anna dua angngenan ballo ke'de' dio tingngayona Dewata to unguasai lino.⁵ Ianna dengan tau morai la ussanggangngi inde dua sa'bie la suun api illaan mai sadangna ussumpunni ewalinna. La susimi te kamatean ullambi' to morai la ussanggangngi inde dua sa'bie.⁶ Dengan kakuasaan nabeenni Puang Allata'alla iamo: mala ussissing langi' indana uran ke marassanni ullombungan tula'na Puang Allata'alla, mala umpopendadi rara wai susi salu tenni tasik. Mala toi duka' umpalambi'i kamaparrisan issinna lino situru' pa'porainna.

⁷ Mangkai ullombungan tula'na Puang Allata'alla inde sa'bie, kendekmi mesa olo'-olo' dio mai garotin mandalan ummewai napolalan nataloi anna pateii.

⁸ Mangkai dipatei, tilena'mi batang rabukna dio lalan illalan kota kalelean. (Kota nangei Dewatanna dipatei yao

kayu pantokesan. Inde kotaе dipasirapan kota Sodom battu' Mesir.)⁹ Inde batang rabuknae la nasinenne'-nenne'i tau, to lu dio mai simesa-mesa botto, pembatisan, basa, anna kaparentaan illalan lino. Tallungngallo assapolо la naola ussinenne'-nenne'i tau, anna tae' la natangga' dilamun.¹⁰ Anna angganna ma'rupa tau illalan lino la ma'dore'-dore' ura'na kamateanna inde dua sa'bie. Napolalan la ma'rame-rame anna pantan sipopebaan aka-aka annu iamo te dua nabie untumang mentu'na ma'rupa tau dipakario-rio.

¹¹ Lessu'i te tallungngallo assapoloe, saemi penawa ma'patuo yao mai Puang Allata'alla tama kalena inde dua sa'binnae, napolalan tuo sole anna membangun ke'de'. Marea' asammi to ummitaii. ¹² Urrangngimi kamara yao mai suruga inde dua sa'bie, nakua: "Diongkoa' mai!" Le'ba'mi langangan suruga nakabu' gaun nasangkamata-matai ewalinna. ¹³ Attu iatoo dadi lino' kamai, napolalan roppok bare sapulona inde kotaе anna pitu sa'bu tau bonno'. Anggaria tuonapa marea' asan ia, napolalan ummakui kakuasaanna Puang

Allata'alla yao suruga.¹⁴ Lessu'mia kasanggangan kapenduanna. Sapo pengkilalaii kumua ta'mo masae anna sae pole omo kapentallunna.

Tamboro' kapitunna

¹⁵ Inde anna kapitunnamo malaeka' umpamoni tamboro'nae, tappa dirangngi siami kamara sipetamba-tambaan illalan suruga, nakua:

“Diomi lisu pala'na Dewatanta
anna To nabassei bayu-bayu
la ma'pasalama' kakuasaan la
ma'parenta illalan lino.

Iamo la ma'parenta tontong sae
lako-lakona.”

¹⁶ Malimuntu' siami menomba inde dua pulo appa' perepi' to ummokko'
yao tongkonan dio tingngayona Puang Allata'allae,¹⁷ napasiolaan ma'kada
nakua:

“O Puang Allata'alla, Dewata to randan
kuasa,

To dio reen anna to innang dio reen!
Ma'kurru' sumanga'kan matin olomu
annu' umpakawanammoko
kakuasaan matandemu anna
muparandukmo ma'parenta!

¹⁸ Keara' asammi angganna to tangngummissanangko; sapo nalambi'mi attunna la mungei umpasoa ara'mu, anna attunnamo la mungei umbisara angganna to mate.

Nalambi'mi attunna la mungei umbeen sarona angganna sabua'mu iamo angganna nabi, anna angganna petauammu to mengkarea' anna to umpakasalle sangammu, susi to kamai tenni to barinni';

Anna attunnamo la mungei untallanni angganna to ussanggangngi lino."

¹⁹ Suppikki pampudianna inde dua pulo appa' perepi'e, titungka'mi Banua Ada'na Puang Allata'alla yao suruga, diitami tama patti nangei bassean kadanna Puang Allata'alla. Tappa silalle siami kila', lippak-lippak guntu', lino' kamai, anna umbanasa-nasa uran batu.

Baine anna ula' naga

12 ¹ Pissananna, diitamo yao langi' mesa tanda memangnga-mangnga. Dengan mesa baine ke'de' yao bulan, umpake mata allo sirapan

bayunna. Umpa'songko' sapulo dua bentoen susi songko' tomaraya.² Inde bainee manambuk. Mealo'-alo'mi mangnguriwa' aka nalambi'mi attunna la keanak.

³ Diita pole omi tanda memangnga-mangnga lemba' yao langi'. Dengan mesa ula' naga kamai malea rupanna. Pitu ulunna sanda songko' tomaraya anna sapulo tandukna. ⁴ Tawa tallunna bentoen yao langi' napaparrinni engko'na, anna pa'lessokanni tama lino. Ke'de'mi dio tingngayona inde baine marassan mangnguriwa'e, annu' la naamma' anakna ke tibussanni.

⁵ Keanakki inde bainee muaneria anakna. Sapo tappa dialai anna dibaa lako Puang Allata'alla yao tongkonan layukna. Iamo te anakke la umpake tekken bassi umparenta ma'rupa tau.

⁶ Tappa ummalai siami kalena inde bainee le'ba' lako angngen mangka napatokanni Puang Allata'alla dio padang alla', annu la ditaranak dio sasa'bu dua ratu' annan pulona bonginna.

⁷ Tapakala kendekmo mesa kasibundusan yao suruga. Ponggawana malaeka' disanga Mikhael sola angganna

malaeka'na sirari ula' naga solai duka'
 malaeka'na. ⁸Sapo ditaloria naga
 napolalan ta'mo ditangga' torro yao
 suruga sola malaeka'na. ⁹Dipa'tibeannia
 tama lino sola malaeka'na. Iamo te ula'
 poa battu' dikua ula' puli nene'e digente'
 ponggawana setang battu' dikua to
 umbali Puang Allata'alla, to umpapusa
 issinna lino.

¹⁰Mangkaii, urrangngimo' to metamba
 illalan suruga nakua:

“Temo, nalambi'mi attunna la
 umpasalama' petauanna Puang
 Allata'alla. Nalambi'mi attunna la
 umpakawanan kakuasaanna sola
 kaparentaanna Puang Allata'alla
 anna kakuasaanna To nabassei
 bayu-bayu.

Annu' mangkami dipa'tibean illalan
 mai suruga to umpa'perososan
 sa'do'doranta allo bongi dio olona
 Puang Allata'alla.

¹¹Nataloi sa'do'doranta umpotendan
 rarana Anak Domba,
 anna ummolai kareba kasalamasan
 mangka napa'pesa'bian.

Iamo liu nangei untaloii

annu nadotaan umbotoran sunga'na
 sae lako matena
 anna la untampemo
 kapangngoreananna.

¹² Iamo too la sipato' ma'sende-sende
 issinna suruga!

Sapo la sanggang ia issinna lino sola
 tasik
 annu turummi ponggawana setang
 sitoang ara'
 aka' naissanammi kumua sappai'
 mandami attunna."

¹³ Inde anna kanassami naga kumua
 ditibemia tama linoe, tappa ummula'
 siami iato baine mane mangka keanakko.

¹⁴ Sapo dibeen ia dua pani' langkan
 kamai inde bainee anna malara mentia'
 lao umpellambi'i angngenanna dio
 padang alla'. Iamo la dingei untaranakki
 tallu taun assapol, napolalan tae'
 nasanggangngi ula' naga. ¹⁵ Inde
 anna itami naga kumua ta'mo ia la
 nalambi'e, umpa'simburraan siami wai
 illaan mai sadangna pada salu lako
 inde bainee annu morai la ullammu'i.

¹⁶ Sapo napesangkairia lino napolalan
 tokke' rakka litak naola rokko inde
 waie. ¹⁷ Satuttuan keara'mi ula' naga

lako inde bainee napolalan senga'namo pembatisanna lao nararii, iamo to unturu' parentana Puang Allata'alla anna to tontong matutu umpengngada' kasa'bian napalanda' Puang Yesus.

Olo'-olo' buttu illalan mai tasik

13¹ (12-18) Torromi ke'de' dio biring tasik inde naga. (13-1) Mangkai tee, ummitamo' mesa olo'-olo' buttu illalan mai tasik sapulo tandukna anna pitu ulunna. Inde tanduknae sanda songko' tomaraya, anna pantan diuki'i ulunna sanga pa'telle langngan Puang Allata'alla. ²Inde olo'-olo' kuitae susi macan tutul, sapo susi lentek beruang lentekna, anna susi puduk singa pudukna. Nabengammi ula' naga kamatoroaan susi kamatoroanna, anna kakuasaan ma'parenta sola. ³Dengan mesa ulunna susi to mangka napesanta'i balala la untumangngi mate sapo mori'ria sole. Mangnga-mangnga asan issinna lino ummitai napolalan naturu'⁴ anna umpenombai ula' naga annu iamo umbeen kakuasaan inde olo'-olo'e. Umpenombaimi duka' inde olo'-olo'e, napasiolaan ma'kada nakua: "Ta'mo

dengan la untondon kakuasaanna inde olo'-olo'e," anna "Tae' dengan la barani ummewai."

⁵Inde olo'-olo'e dipabeai maladeng-ladeng mantula' untelle Puang Allata'alla, anna dipabeai ma'parenta appa' tapulo dua bulanna. ⁶Mantula'mi untelle Puang Allata'alla, untelle sanganna Puang Allata'alla, sae lako angngenanna Puang Allata'alla anna angganna to yao suruga natelle. ⁷Dipabeai toi duka' urrari anna untalo petauanna Puang Allata'alla. Anna dipabeai umparenta mentu'na pembatisan, botto-ma'botto, basa, anna kaparentaan illaan lino. ⁸Inde olo'-olo'e la napenombai angganna tau illalan lino, salianna to innang tiuki'mo sanganna illalan sura' katuoan mengkalao dio mai ta'pa dikombong lino. Inde sura' katuoanne iamo sura'na Anak Domba to mangka direre'. ⁹La napatananni manappa talinga ma'rupa tau inde battakadae:

¹⁰Benna-benna mangka dipatantu la disakka,
tae' mala tadisakka.

Benna-benna mangka dipatantu la mate naande pa'dang,

tae' mala tamate naande pa'dang.
 Iamo too, mentu'na petauanna
 Puang Allata'alla la tontong sa'bara'
 untingngayo kamaparrisan anna
 umpakatoto' kapangngoreananna.

Olo'-olo' buttu diong mai apa' litak

¹¹ Tapakala ummitamo' olo'-olo'
 senga' buttu diong mai apa' litak, dua
 tandukna susi tandukna anak domba.
 Sapo kamaranna susi kamaranna ula'
 naga. ¹² Inde olo'-olo'e, mala umpalako
 kakuasaanna olo'-olo' bunga'na kendek
 dio olona. Angganna issinna lino napassa
 umpenombai olo'-olo' bunga'na kendek,
 iato olo'-olo' mangka napesanta'i
 balala apo mori'mio. ¹³ Buda tanda
 memangnga-mangnga kamai napadadi,
 lambisan umpaturun api yao mai langi'
 nasangkamata-matai tau. ¹⁴ Anna
 umpapusa ma'rupa tau illalan lino
 ummolai tanda memangnga-mangnga
 napadadi umpake kakuasaanna olo'-
 olo' bunga'na kendek. Nasuami liu
 umpadadi pa'pasusian silio inde olo'-olo'
 bunga'nae la naola umpakasallei, iamo
 olo'-olo' mangka dibatta pa'dang apo
 tuo sule. ¹⁵ Inde olo'-olo' kaduannae

dibeen kakuasaan umbeen penawa inde olo'-olo' panggaragae, napolalan mala mantula' anna mala umpopepatei to moka umpenombaii.¹⁶ Anganna ma'rupa tau, to kamai anna to barinni', to mase-mase anna tomakaka, sabua' anna to tangngia sabua', napassa inde olo'-olo'e la ditandai lima kananna battu yao kidena.¹⁷ Tae' dengan tau mala ma'baluk battu mangngalli ke tae' dengan tanda dio limanna battu yao kidena, iamo sanganna inde olo'-olo'e battu bilanganna sanganna.¹⁸ Iamo nangei parallu dengan kama'rorisani, annu angga to ma'rori' ummissanni ureken bilanganna inde olo'-olo'e anna pekalembasanni. Itin bilanganno untandai sanganna mesa ma'rupa tau. Inde bilanganne iamo: annan ratu'na annan pulona annan.

Anak Domba anna petauanna

14¹ Tapakala, ummitamo' iato Anak Dombao ke'de' yao Tanete Sion sola saratu' appa' tapulo appa' sa'bunna tau. Inde mai taue mangka asan diuki' yao kidena sanganna Anak Domba anna sanganna Ambena.² Urrangngimo'

kamara kamai yao mai suruga ummurrung
 susi sarambu anna magaruru susi guntu'.
 Inde kamara kurangngie susi oninna
 katapi marassan napamoni tau.³ Anna
 inde to saratu' appa' tapulo appa'
 sa'bunnae ummoyong mesa penanian
 bakaru dio tingngayona tongkonan layuk
 anna dio tingngayona appa' penatuo
 sola angganna perepi'. Tae' dengan
 tau la ummissanni umpelaya'i inde
 penanianne, salianna to saratu' appa'
 tapulo appa' sa'bunna, to mangka
 nasulang Anak Domba illalan mai lino.

⁴ Inde mai tae' to masero katuoanna
 annu tae' dengan leleanna ummissanan
 baine la'bi-la'binna la ullullu'
 pa'bannetauan. To montong unturu'
 Anak Domba umba-umba angngenan
 naola. Iamo to mangka disulang illalan
 mai alla'-alla'na ma'rupa tau mendadi
 sirapan bunga' pemala' langngan Puang
 Allata'alla anna lako Anak Domba.⁵ Tae'
 dengan leleanna ullombungan tula'
 tatongan anna tae' dengan sassana.

Kareba napa'peassakan malaeka'

⁶ Ummita omo' mesa malaeka' senga'
 mentia' yao langi' umbaa Kareba

Kadoresan puli padang la napalanda'
 lako angganna ma'rupa tau illalan
 lino, lako simesa-mesa kaparentaan,
 pembatisan, basa, anna botto-ma'botto.
⁷ Metamba-tambami inde malaeka'e
 nakua: "Pengkarea'koa' langngan Puang
 Allata'alla ammu pomatandei! Aka'
 nalambi'mi attunna la umbisara ma'rupa
 tau. Penombaikoa' to menggaraganna
 langi' anna lino anna tasik sola angganna
 kalimbuang!"

⁸ Le'bai inde malaeka' bunga'nae,
 lemba'mi malaeka' kaduanna metamba-
 tamba nakua: "Loppo'mi! Loppo'mi
 Babel kota kamai! Kota umpasala' lalan
 mentu'na pembatisan illalan lino sirapan
 napalangoi anggur napolalan unkarang
 gau meko'do'-ko'do'".

⁹ Le'bai inde malaeka' kaduannae,
 lemba'mi malaeka' katallunna
 metamba-tamba nakua: "Benna-
 benna umpenombai itin olo'-olo' sola
 pa'pasusianna anna dengan tandana
 olo'-olo' yao kidena battu dio limannao,
¹⁰ la dipairu'i anggur masarru' tadito'bo'
 iamo ara' kamainna Puang Allata'alla
 mangka natua' tama irusanna. La didarra
 illaan belerang marassan ma'lana-lana

naande api naita angganna malaeka' masero sola Anak Domba.¹¹ Tae' dengan la kattu rambunna inde api pandarranne, la tontong ma'balole' langngan loa sae lako-lakona. Anna allo bongi la didarra inde to umpenombai olo'-olo' anna pa'pasusiannae anna to mangka ditandai sanganna inde olo'-olo'e."¹² Iamo too la tontong sa'bara' untingngayo kamaparrisan angganna petauanna Puang Allata'alla iamo to unturu'i parentana anna to tontong matutu lako Puang Yesus.

¹³ Mangkaii, urrangngi omo' kamara yao mai suruga nakua: "Uki'i tee: Kerongko' anna maupa' angganna to mate illalan sanganna Puang Yesus naparanduk temo."

Natimba' Penawa Masero nakua: "Manassa! La melliwemi, annu angganna gau' mapianna la da'da' ussolanni."

Lino dipeparei

¹⁴ Mangkai too, ummitamo' gaun mabusa. Yao inde gaunne ummokko' mesa tau susi Anak Mentolino, ma'songko' tomaraya bulawan dipapia anna untetang pesae' mataran.

¹⁵ Suummi mesa malaeka' senga' illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla yao suruga anna metamba lako inde to ummokko' yao gaunne nakua: "Patappami pesae'mu ammu mepare, annu' nalambi'mi attunna la dipeparei lino!" ¹⁶ Ummayakan tongammi pesae'na tama lino inde to ummokko' yao gaunne, anna umpeparei lino.

¹⁷ Lemba'mi duka' mesa malaeka' senga' illalan mai Banua Ada'na Puang Allata'alla yao suruga untetang pesae' mataran. ¹⁸ Anna mane lemba' pole mesa malaeka' lu yao mai angngenan pemalasan. Inde malaeka'e ungkuasai ia api. Meoli lako inde malaeka' untetang pesae' mataranne nakua: "Patappami pesae'mu ammu tattakki angganna baronge' anggur illalan lino annu' matasakmi." ¹⁹ Ummayakan tongammi pesae'na tama lino inde malaeka'e, anna untattakki baronge' anggur illalan lino, anna mane pa'tibeanni tama pallullusan anggur. Inde pa'lullusan anggur-e kalembasanna ara' kamainna Puang Allata'alla. ²⁰ Dilullu'mi inde bua anggur dio salianna kotaе, ma'salu-salumi rara illalan mai pallullusan anggur, kamala

dua mete' mandalanna anna tallu ratu'
kilo mambelanna naola.

**Pitu rupanna kamaparrisan
kamai nabaa pitu malaeka'**

15 ¹ Mangkai too, ummita pole
omo' mesa tanda memangnga-
mangnga yao langi' tae' dengan
la nasusian. Dengan pitu malaeka'
umbaa pitu kamaparrisan kamai.
Iamo te pitu rupa kamaparrisanne
la ungkatampakanni ara'na Puang
Allata'alla. ² Kuitami dengan aka
samalua' tasik susi kaca sirau api. Buda
tau ke'de' dio biringna sanda katapi
nabenganni Puang Allata'alla. Iamo te
mai to mangka untalo olo'-olo'e, to tae'
dengan umpenombai pa'pasusianna
olo'-olo', anna to tae' umpake tanda
bilanganna sanganna inde olo'-olo'e.

³ Umpenaniammi penanianna Musa,
sabua'na Puang Allata'alla, anna
penanianna Anak Domba nakua:

"Marru keangga' anna memangnga-
mangnga angganna
pengkarangmu,

O Puang Allata'alla To randan kuasa.

Ma'papada-padako anna malolo
 angganna pa'palakomu,
 O Tomarayanna mentu'na ma'rupa
 tau.

⁴ Bennamo tae' la mengkarea' matin, O
 Puang?

Bennamo tae' la umpomatande
 sangammu?

Annu' Iko manda to masero pindan.

Mentu'na pembatisan illalan lino la
 sae menomba dio olomu,
 annu' nakawanammi kumua malolo
 tongan angganna pa'palakomu."

⁵ Mangkai menani, kuitami yao suruga
 titungka' ba'bana Banua Ada'na Puang
 Allata'alla battu' dikua Barung sidingei
 ummanna bassean kadanna Puang
 Allata'alla. ⁶ Lemba'mi illaan mai inde
 Banua Ada'na Puang Allata'allae iato pitu
 malaeka' umbaa pitu kamaparrisanno.
 Sikabusa pakeanna pakkillo'-killo' anna
 dibeke' bulawan dadanna. ⁷ Pantan
 ummalami kolak bulawan natandoi mesa
 iato appa' penatuu. Inde pitu kolak
 bulawanne kaissi ara'na Puang Allata'alla
 To tuo sae lako-lakona. ⁸ Ponomi
 rambu illalan inde Banua Ada'na Puang
 Allata'allae napobua' kamatandeanna

anna kakuasaanna Puang Allata'alla.
Tae' dengan tau mala tama ke ta'pa
suppik pitu rupanna kamaparrisan nabaa
inde pitu malaeka'e.

Pitu rupanna kamaparrisan mabanda'

16 ¹ Mangkai too, kurangngi pole omi
kamara illalan mai angngenan
randan masero illaan Banua Ada'na
Puang Allata'alla, metamba lako inde pitu
malaeka'e nakua: "Laomokoa' umbolloan
tama lino itin ara'na Puang Allata'alla
dio pitu kolakko." ² Mengkalaomi mesa
malaeka' anna umbalintua' kolakna
tama lino. Tappa kendek siami saki
bundang meko'do'-ko'do' umpakario-rio
angganna to umpake tandana olo'-olo'
anna to umpenombaii pa'pasusianna.

³ Umbalintua'mi duka' kolakna
kaduanna malaeka' tama tasik, mendadi
rara siami wai tasik susi rarana to
mate napolalan mate asan angga
menawanna illalan tasik. ⁴ Umbalintua'mi
duka' kolakna katallunna malaeka'
lako angganna salu sola kalimbuang,
napolalan mendadi rara asan wainna.

⁵ Kurangngimi kamaranna malaeka' to
ungkuasai wai ma'kada nakua:

"O Puang Allata'alla, To masero,
To dio reen anna To innang dio reen.
Sipato' tongan anna siratan
perambimmu.

⁶ Aka' inde lako taue mangka umpato'do
rarana petauammu sola nabimmu,
napolalan temo mupairu'mi duka'
rara.

Sipato' la mupapolei pa'palakona!"

⁷ Kurangngimi duka' kamara yao mai
angngenan pemalasan, ma'kada nakua:

"O Puang Allata'alla Dewata to randan
kuasa,

tonganna anna sipato' perambimmu."

⁸ Umbalintua'mi duka' kolakna
kaappa'na malaeka' lako mata allo,
napolalan kerangngan malassunna anna
dibeen kakuasaan ussumpun ma'rupa
tau.

⁹ Sipellopa-lopaammi ma'rupa
tau napobua' malassunna mata allo,
napolalan untado Puang Allata'alla to
ungkuasai angganna kamaparrisan.
Sapo moi anna susimo too, nenne'
tae' naaku mengkatoba' anna moka
umpakasalle Puang Allata'alla.

¹⁰ Umbalintua'mi duka' kolakna
kalimanna malaeka' rokko tongkonanna
inde olo'-olo'e, tappa malillin siami
kaparentaanna, anna ungkarukku'i lilana
ma'rupa tau napobua' kamapa'disanna.

¹¹ Untadomi Puang Allata'alla yao suruga
ura'na kamapa'disanna anna saki
bundangna. Sapo moi anna susimo too,
nenne' tae' liu mengkatoba' dio mai gau'
kadakena.

¹² Mangkai too, umbalintua'mi duka'
kolakna kaannanna malaeka' rokko salu
kamai, iamo Salu Efrat, tappa marekko'
siami napolalan mala naola menono'
tomaraya sola tantarana to lu yaya
mai tandai kabuttuan allo. ¹³ Kuitami
tallu setang susi tongko'. Mesa suun
illalan mai sadangna ula' naga, mesa
suun illalan mai sadangna olo'-olo',
anna mesa suun illalan mai sadangna
nabinna inde olo'-olo'e. ¹⁴ Iamo te
setang siumpogau' tanda memangnga-
mangngae. Laomi umpellambi'i
angganna tomaraya illalan lino la
napopa'mesa annu la napopangngewa
ke nalambi'mi allo kamai, iamo allo
la nangei Puang Allata'alla to randan

kuasa umpabambanni sangka' angganna ewalinna.

¹⁵ Nakua Puang Yesus: "Pengkilalaia'i! Kasaеangku la susi kasaеanna to maboko. Maupa' angganna to matangkin anna to ungkarimpa'i pakeanna indana ma'kambelangmo menono' anna makadere' naita tau."

¹⁶ Umpopa'mesami angganna tomaraya inde tallu setangnge dio mesa angngenan disanga Harmagedon, situru' basa Ibrani.

¹⁷ Mangkai too, umbalintua'mi duka' kolakna kapitunna malaeka' lako loa. Dirangngi siami kamara memandu yao mai tongkonan layuk illalan Banua Ada'na Puang Allata'alla nakua: "Mangka asammi!" ¹⁸ Silalle siami kila', lippak-lippak guntu', anna pandondan padang napobua' lino' kamai. Ta'pa dengan leleanna dadi lino' susi pempon dipadadinna ma'rupa tau illalan lino. Iamo te lino' randan kamaie. ¹⁹ Rakkami tipa'tallu iato kota kamaio, anna roppok asan kota illalan lino. Kilala pole' Puang Allata'alla lako kasalaanna mesa kota kamai, iamo Babel, napolalan napairu'i anggur ara' kamainna. ²⁰ Pa'de asan libukan anna masapu angganna tanete.

²¹ Anna sipetadappok-dappokammo uran batu yao mai langi' sositangnga pekulu' banda'na untappai ma'rupa tau. Untadoimi Puang Allata'alla ma'rupa tau ura'na kamaparrisan mabanda' napobua' inde uran batue.

Pa'paombo' Katallunna (17:1-21:8)

Kota Babel dipasirapan passundala'

17 ¹ Mangkanna too saemi mesa iato pitu malaeka' to umbaa kolakko, anna ma'kada lako kaleku nakua: "Maiko angku paitaiko umba la dipasusi dipabambanni sangka' itin passundala' kaleleanno battu' dikua kota kamai naliling tama salu. ² Angganna tomaraya illalan lino mangka nabawai ullullu' pa'bannetauan, anna angganna issinna lino napapusa gau' kadakena sirapan napalangoi anggur."

³ Naluangmo' Penawa Masero, anna mane baana' malaeka' lako padang alla'. Kuitami dengan baine ussakei mesa olo'-olo' malellang rupanna, pitu ulunna anna sapulo tandukna. Ponno

pangnguki' lako kalena, iamo sanga pa'telle langngan Puang Allata'alla.

⁴ Inde bainee ma'pakean malellang anna mellolo pao rupanna, dibelo-beloi bulawan sola permata anna mutiara. Ummanda'i mesa irusan bulawan kaissi angganna gau' meruku-rukunna anna kakadakeanna ullullu' pa'bannetauan.

⁵ Dengan mesa sanga tiuki' yao kidena, sapo tae' dipa'peissanan kalembasanna. Inde pangnguki'e nakua: "Babel kota kamai, indona angganna passundala', anna kabuttuanna angganna gau meruku-ruku illalan lino." ⁶ Kuitami inde bainee nalango rarana petauanna Puang Allata'alla to dipatei ura'na umpa'pesa'bian Puang Yesus. Mangnga-mangnga tonganna' ummitaii.

⁷ Nakuammo' inde malaeka'e: "Maakari ammu mangnga-mangnga? La kutulasangko kalembasanna inde bainee anna olo'-olo' nasakei, pitu ulunna anna sapulo tandukna. ⁸ Inde olo'-olo' muitae, mangka tuo yolona sapo pa'demi temo. Sapo ta'mo masae anna kendekmo sule diong mai garotin mandalan anna ditallanni. Anna mentu'na ma'rupa tau, to tae' innang tiuki' sanganna illalan

sura' katuoan mengkalao dio mai ta'pa dikombong lino, la mangnga-mangnga ummita inde olo'-olo'e. Aka mangka tuo yolona, anna mane pa'de, sapo la kendek omi sule.

⁹ Anggami la dingei ummissananni ke dengan kama'roris. Inde pitu ulue, kalembasanna pitu tanete nangei ummokko' inde bainee. Ia siamo duka' nakalembasanni pitu tomaraya.

¹⁰ Inde pitu tomaraya, limami tallan, marassampi ma'parenta mesa, anna mesapi mane la sae. Sapo maka' saemo la sappai' mandamia ma'parenta. ¹¹ Anna inde olo'-olo' mangka tuo sapo pa'demi temoe, ia siamo tomaraya kakaruanna. Anna ia siamo duka' mesa inde pitu tomaraya, to la laomo umpellambi'i kasanggangan.

¹² Anna itin sapulo tanduk muitao, kalembasanna sapulo tomaraya ta'pa ma'parenta. Sapo anggamia la mesa tettek dipabeai mendadi tomaraya ma'parenta sola itin olo'-olo'o. ¹³ Inde sapulo tomaraya mesa penawa la ussurong kamatoroanna anna kakuasaanna lako inde olo'-olo'e.

¹⁴ Inde sapulo tomaraya sola olo'-olo'e

la ummewa Anak Domba. Sapo la nataloi Anak Domba annu iamo Puangna angganna puang anna Tomarayanna angganna tomaraya. Inde Anak Dombae la sola angganna petauanna, iamo to mangka natambai anna napilei anna to tontong matutu lako kalena.”

¹⁵ Mangkai too, napantula'i pole omo' inde malaeka'e nakua: “Inde salu muita ulliling tama angngenan nangei ummokko' passundala'e, kalembasanna angganna rupa tau to lu dio mai botto-ma'botto, angganna kaparentaan, anna basa illalan lino. ¹⁶ Anna inde sapulo tanduk muita sola olo'-olo'e la ungkabassi itin passundala'o. La narappai angganna aka-akanna anna kambelangngii, anna mane andei balena anna pa'tibeanni tama api ra'dakna.

¹⁷ Ia nangei ma'pateen annu nagara' penawanna Puang Allata'alla anna malara pa'kuanna Puang Allata'alla dadi. Puang Allata'allamo unggara' penawanna inde sapulo tomarayaee napolalan mesa penawa la umbeen kakuasaan olo'-olo' ma'parenta sae lako lemba' asan angganna battakadanna Puang Allata'alla. ¹⁸ Anna itin baine

muitao, iamo kota kamai nangei tongkon
tomaraya to umparenta angganna
tomaraya illalan lino."

Kasangganganna Babel

18 ¹ Tapakala, ummita pole omo'
mesa malaeka' senga' turun yao
mai suruga. Ummampui kakuasaan
kamai anna passassang lino napobua'
pangngarrangna. ² Metamba-tamba
nakua:

"Loppo'mi! Loppo'mi Babel kota kamai!
Natongkonnimi pole' ma'rupa-rupa
setang;
anna nakesserangngimo angganna
dassi meko'do'-ko'do' nakasinnang
ma'rupa tau.

³ Annu mentu'na pembatisan illalan lino
mangka napapusa gau' kadakena
sirapan napalangoi anggur.

Anna umbawai angganna tomaraya
illaan lino ullullu' pa'bannetauan,
anna untomakakaimo mentu'na
pa'baluk illaan lino annu
umpangngula' sigali kamoriaanna."

⁴ Kurangngi pole omi kamara senga'
ma'kada yao mai suruga nakua:

"O petauangku, mallaikoa' illaan mai
 itin kota Babel-o
 indana sussuikoa' kasalaanna
 napolalan nalambannikoa'
 perambingku.

⁵ Annu ma'tombommi kasalaanna sae
 langngan langi'
 anna tae' dengan nakalembei Puang
 Allata'alla gau' kadakena.

⁶ Bala'i angganna gau' kadakena.
 Bala'i penduan tiluppi' angganna
 pa'palakona,
 sirapan anggur, patamanni irusanna
 penduan tiluppi' masarru'na anna
 inde anggur sinabeen taue.

⁷ Palambi'i kamasussaan anna
 parri'na salu kamatean sitinti
 kamalangkasan penawanna
 anna ewanan napomasannangan
 penawanna.

Annu sinakua illaan penawanna:
 'Tomarayana', tangngiana' baine
 balu,
 anna tae' dengan leleangku
 la ussa'dingan parri'na salu
 kamatean.'

⁸ Iamo too anna anggamo illaan
 allo sangngallo anna lambi'mi

ma'rupa-rupa kamaparrisan
susinna:

kamatean, pa'barataan, anna
karorian.

La naande api annu tadirantean
kakuasaanna Puang Allata'alla
Dewatanta to umpabambannii
sangka'.

⁹ Angganna tomaraya illaan lino to
nasolaan ungkarang gau' meko'do'-
ko'do' anna mangngala tawa illaan
katomakakaanna la umbatingngi itin
kotao, ke ummitami rambu ma'balole'
langngan loa napobua api ussumpunni
kota Babel. ¹⁰ La naparandan mambela
annu marea' la narua inde pandarraanne.
Anna ma'kada nakua:

'Sanggang tongammi Babel, kota kamai
anna matoro!

Annu angga satettek anna mangkamo
natallanni Puang Allata'alla.'

¹¹ Angganna pa'baluk illaan lino
umbatingngi kasangganganna Babel,
annu ta'mo dengan tau la ummallii
balukanna, ¹² susinna: bulawan, pera',
batu masulli', mutiara, sampin mabusa
pakkillo'-killo', sampin mellolo pao
rupanna, sampin sa'be, anna sampin

malea. Susi toi duka' sangga' rupanna porewa kayu bumanangnga', anna porewa tora dipapia, anna porewa kayu masulli' allinna, porewa gallang, porewa bassi, anna porewa batu pualam.¹³ Ta' tomo dengan la ummalli kuli'na kayu magolla, rampa-rampa, minna'-minna', kemenyan, mur, anggur, minnak zaitun, tappung anna gandum, saping, domba, darang sola bendi, sabua' anna to diala illaan mai pa'bundusan.

¹⁴ La nakua inde mai pa'baluk lako issinna kota Babel-e: 'Pa'de asammi angganna pa'poraimmua'. Tallan asammi angganna porewa masulli' simupobelo-beloa', anna ta'mo dengan leleanna la mukabuttuia'.¹⁵ Angganna to sisae umbaluk inde mai porewa dio Babel lambisan natomakakaie, la umparandan mambela inde kota annu' marea' la narua pandarraan. Nabatingngi mandami,¹⁶ nakua:

'Sanggang tongammi issinna Babel
kota kamai,
to siumpake sampin pakkillo'-killo',
sampin mellolo pao rupanna,
anna sampin malellang. Anna

to sima'porewa bulawan, batu
masulli', anna mutiara!

¹⁷ Annu anggaria satettek anna pa'de
asammo inde ewanannae!'

Susi toi duka' angganna ponggawa
illaan kappala' limbong, angganna
to sima'kappala' limbong, anna to
mengkarang illaan kappala', sola
angganna to ma'palloongan tama
tasik, umparandan mambela ¹⁸ rambu
api ussumpun inde kotaе anna
sikaoli nakua: 'Ta'mo dengan la
susinna inde kota kamaie.' ¹⁹ Pantan
umpessembusan soyok langngan ulunna
tanda pa'barataan, anna sikatangi'
umbatingngi inde kotaе napasiolaan
metamba-tamba nakua:

'Sanggang tongammi Babel, kota
kamai!

Kota untomakakai angganna to
ummampui kappala' limbong!

Annu anggaria satettek anna pa'de
asammo aka-akanna.

²⁰ Sapo ikoa' angganna issinna suruga,
la dore'koa' ummita katallananna
inde kotaе.

O anggammua' petauanna Puang
Allata'alla sola angganna rasul

anna nabi, la dore'ko'a' annu
 napabambannimi sangka' Puang
 Allata'alla la bala'na aka mangka
 napogau' lako kalemua'.”

Ta'mo la tibangun sule kota Babel

²¹ Mangkai too, dengammi mesa
 malaeka' magassing ummangka' mesa
 batu, kamai ia anna issong poa anna
 pa'lebasanni tama tasik, nakua:

“La dipasusimi te ditallanan kota
 Babel-e mesa kota randan kamai,
 lambisan ta'mo dengan leleanna la
 diita.

²² Anna ta'mo dengan aka la dirangngi
 illaan kota Babel susinna to
 ma'katapi, to menani, to ma'tulali,
 anna to ma'tamboro'.

Ta' tomo dengan la dilambi' to
 manarang lima,
 anna ta' tomo dengan la dirangngi to
 lumambuk.

²³ Ta'mo dengan la naita tau
 pangngarrangna ballo illalan kota
 Babel,
 anna ta' tomo dengan la dirangngi to
 umpakaroa' pa'sombaan.

Aka to ma'balukmumo randan
 kaissanan illaan lino,
 anna issan-issammumoa' simupake
 umpapusa angganna ma'rupa tau
 illaan lino.

²⁴ Ia nangei dipabambanni sangka' kota
 Babel
 annu iamo angngenan nangei
 tisembu' rarana angganna nabi
 anna rarana petauanna Puang
 Allata'alla,
 anna rarana angganna to dipatei
 illaan lino."

Pampudian kapataloan yao suruga

19 ¹ Mangkai too, urrangngimo'
 susi kamaranna tau buda
 sipetamba-tamaan illaan suruga nakua:
 "Haleluya! Dipakasalle Puang Allata'alla
 Dewatanta!

Kabuttuanna kasalamasan,
 anna To randan matande anna
 ma'kuasa.

² Annu malolo urratta' bisara
 anna sipato' tongan angganna
 perambinna.

Umpabambannimi sangka' inde
 passundala' kaleleanne,

to ungdakadei lino napobua'
pa'palakona.

Nabala'imi annu mangka umgatei
sabua'na Puang Allata'alla."

³ Nakua pole omo inde kamara
kurangngie:

"Haleluya! Dipakasalle Puang Allata'alla
Dewatanta!

Tae' dengan la kattu rambunna api
ussumpun inde kota kamaie lambi'
sae lako-lakona."

⁴ Malimuntu' asammi inde dua pulo
appa' perepi' anna appa' penatue
umpenombai Puang Allata'alla to
ummokko' yao tongkonan layuk. Anna
ma'kada nakua:

"Amin! Haleluya! Dipakasalle Puang
Allata'alla Dewatanta!"

⁵ Dirangngimi kamara yao mai
tongkonan layuk nakua:

"O anggammua' sabua'na Puang
Allata'alla, to mengkarea' langngan
Puang Allata'alla, susi to kamai
tenni to barinni',
pakasallekoa' Puang Allata'alla
Dewatanta!"

⁶ Mangkai too, kurangngi omi susi
tau buda mongngo', ummurrun susi

sarambu kamai anna magaruru susi
guntu', nakua:

"Haleluya! Dipakasalle Puang Allata'alla
Dewatanta To randan kuasa,
annu ma'parentami temo.

⁷ Anta ma'dore'-dore'moa' sola
ma'sende-sende
umpomatande Puang Allata'alla!
Annu nalambi'mi allo pa'sombaanna
Anak Domba
anna tokamo baine la nasibalian.

⁸ Mangkami dibeen pakean mapatting
mabusa pakkillo'-killo' inde bainee la
napake."

(Pakean mapatting mabusa pakkillo'-
killo' iamo panggauan mapianna
petauanna Puang Allata'alla).

⁹ Nakuammo' inde malaeka'e: "Uki'i
kumua: 'Kerongko' ia angganna to
ditambai lao ullomba pa'sombaanna
Anak Domba!" Nakua pole omo: "Inde
battakadae tonganna, buttu yao mai
Puang Allata'alla."

¹⁰ Malimuntu'mo' dio tingngayona
inde malaeka' la umpenombiae
sapo tappa nakuanna': "Dau! Dau
penombaina'. Annu sabua'nana' duka'
Puang Allata'alla susi siamiki' anna

angganna sa'do'dorammu to matutu
 ummarda'i kasa'bian napalanda'
 Puang Yesus. Puang Allata'allaria la
 mupenombai! Annu tula'na Puang Yesus
 umpa'pesa'bian Puang Allata'alla iamo
 to'na tula'na angganna nabi."

To ussakei darang mabusa

¹¹ Kuitai titungka'mi suruga, lemba'mi
 mesa darang mabusa nasakei disanga
 To Matutu anna To Dirannuan.
 Malolo urratta' bisara anna angga
 katongan'an nangei ma'bundu'. ¹² Susi
 api ma'lana-lana matanna, anna buda
 songko' tomaraya yao ulunna. Dengan
 sanga tiuki' dio kalena, sa po angga
 ia ummissananni. ¹³ Mangka dioton
 tama rara bayu rui'na. Anna digente':
 "Battakada Dewata". ¹⁴ Windimi
 angganna tantara yao suruga unturu'i
 napissanni ma'darang mabusa anna
 ma'pakean mapatting mabusa pakkillo'-
 killo'. ¹⁵ Tilo'do'mi pa'dang mataran
 illaan mai sadangna la napake untalo
 angganna ma'ruba tau, anna la
 ma'parenta umpake tekken bassi. La
 umparra anggur illaan pallullusan anggur
 iamo ara' kamainna Puang Allata'alla to

randan kuasa.¹⁶ Dengan sanga tiuki' dio bayu rui'na sola dio apanna, nakua: "Tomarayanna angganna tomaraya anna Puangna angganna puang."

To ma'darang mabusa untalo angganna ewalinna

¹⁷ Angku mane ummita mesa malaeka' ke'de' illaan mata allo, anna metamba lako angganna dassi mentia' yao loa, nakua: "Tirempummokoa' mai ullomba sara' kamainna Puang Allata'alla.

¹⁸ Maikoa' ummande balena angganna tomaraya, balena pongawana tantara, balena pa'barani, balena darang sola to ussakeii, balena angganna ma'rupa tau susi to kamai tenni to barinni', susi sabua' tenni to tangngia sabua'."

¹⁹ Kuitami inde olo'-olo'e sola angganna tomaraya illaan lino anna tantarana ma'rempun la sirari inde to ussakei darang mabusae sola angganna tantarana. ²⁰ Tappa dialamia inde olo'-olo' sola nabinna, anna dipa'tibeau tuo tama mesa angngenan kalua' ponno api napopa'lana-lana belerang. Inde nabinnae iamo to mangka umpogau' tanda memangnga-mangnga umpake

kakuasaanna inde olo'-olo'e, napolalan
umpapusa ma'rupa tau, to umpake
tandana inde olo'-olo'e anna to
umpenombaii pa'pasusianna.²¹ Anna
angganna tomaraya sola tantarana
napatei iato pa'dang tilo'do' illalan mai
sadangna to ussakei darang mabusao.
Sasaeammi dassi ummande balena inde
to dipateie sadea'na.

Diona kaparentaan sasa'bu taunna

20 ¹ Mangkai too, ummitamo' mesa
malaeka' turun yao mai suruga
untetang rante bassi kamai anna pebuka
ba'ba garotin mandalan. ² Ussakkami
ula' naga, battu' dikua ula' puli nene'
to digente' ponggawana setang battu'
dikua to umpa'perososan ma'rupa tau
anna pungoi rante bassi la sasa'bu
taunna masaena. ³ Mangkai napungo
napa'tibeammi rokko garotin mandalan,
anna mane kado'i sola napalekke'i segel,
indana umpapusa ma'rupa tau illaan inde
attu sasa'bu taunnae. Ianna puramo
attu sasa'bu taunna mane dirappanarri
sappai'.

⁴ Angku mane ummita pira-pira
tongkonan anna to ummokko' yao

dibeen kakuasaan la urratta' bisara.
 Inde mai taue iamo sunga'na angganna
 to mangka dilempo'i ulunna, ura'na
 umpsa'pesa'bian Puang Yesus anna
 ura'na battakadanna Puang Allata'alla.
 Iate mai taue tae' umpenombai iato
 olo'-olo'o battu pa'pasusianna, anna tae'
 toi umpake tandana olo'-olo' yao kidena
 battu dio limanna. Tuo asammi sule anna
 ma'parenta sola Kristus sasa'bu taunna.
⁵ Iamo te bunga'na to mate dipatuo
 sulee. (Sapo' ta'pa ia la dipatuo sule to
 mate senga' illalan inde attu sasa'bu
 taunnae). ⁶ Kerongko' ia anna masero
 angganna to dipatuo sule illaan inde attu
 bunga'na dipatuo sule to matee. Ta'mo
 la narua kamatean kapenduanna sapo
 la digente'mia imamna Puang Allata'alla
 anna Kristus, anna la ma'parenta sola
 Kristus sasa'bu taunna.

Ponggawana setang ditalo

⁷ Lessu'i attu sasa'bu taunna,
 dilussusammi ponggawana setang
 illalan mai pa'tarungkunan, ⁸ anna lao
 umpapusa angganna kaparentaan illaan
 lino, iamo kaparentaan disanga Gog
 anna Magog. Anna mane popa'mesai la

nasolaan lao ma'bundu'. Inde ma'rupa tau narempun la ma'bundu'e susi bungin dio biring tasik budanna.⁹ Pantan le'ba'mi ussambai padang, anna ulliling tama kota nakamasei Puang Allata'alla, angngenanna petauanna. Sapo' turun api yao mai langi' anna untallanni inde mai taue.

¹⁰ Anna inde ponggawana setang to umpapusae, dipa'tibean tama ia angngenan kalua' ponno api napopa'lana-lana belerang, angngenan diola umpa'tibean olo'-olo' sola nabinna. La didarra allo bongi sae lako-lakona.

To mate dipatuo sule

¹¹ Mangkai too, ummitamo' tongkonan layuk mabusa kamai, anna Puang Allata'alla ummokko' yao. Tappa pa'de siami langi' anna lino dio mai tingngayona, napolalan ta'mo dengan diita sae lako angngenanna. ¹² Kuitami angganna to mate susi to kamai tenni to barinni' ke'de' dio tingngayona inde tongkonan layukke. Susi to mate illaan tasik, tenni to mate yao gantanana, pantan sae dio mai angngenanna, anna ke'de' dio tingngayona tongkonan

layuk. Dibillangmi angganna sura' dingei ummuki' pa'palakona rupa tau, anna dipabambanni sangka' to mate sitinti pa'palakona, situru' pangnguki' illaan inde sura'e. Dibillangmi duka' mesa sura' senga' disanga sura' katuoan.¹³ (20:12)

¹⁴ Anna angganna to tae' tiuki' sanganna illaan inde sura' katuoanne dipa'tibeān tama angngenān kalua' ponno api napopa'lana-lana belerang. Susi duka' Kamatean sola Linona To Mate, dipa'tibeān tamamia angngenān kalua' ponno api napopa'lana-lana belerang. Iamo te kamatean kapenduannae.

¹⁵ (20:14)

Langi' bakaru anna lino bakaru

21 ¹ Mangkaii, ummitamo' langi'
bakaru anna lino bakaru, annu
pa'demia langi' anna lino yolo, anna
ta'mo dengan diita tasik. ² Kuitami Kota
Masero battu' dikua Yerusalem bakaru,
tisollo' yao mai suruga napaturun
Puang Allata'alla. Tae' dengan la
nasusian malekena sirapan baine
mangka dipasangga' porewana la
untammui muanena annu la ma'somba.
³ Kurangngimi kamara metamba yao

mai tongkonan layuk nakua: "Petua'i,
 la matanami Puang Allata'alla illaan
 alla'-alla'na ma'rupa tau, la torromi sola.
 Ummangka'mi ma'rupa tau napopendadi
 petauanna, anna Puang Allata'allamo
 napodewata ma'rupa tau. ⁴Puang
 Allata'allamo la umpolisan wai matanna
 ma'rupa tau. Anna la pa'demo pole'
 kamatean, ta'mo la dengan pa'barataan,
 ta'mo la dengan to tumangi', anna la
 pa'demo kamapa'disan. Pa'de asammi
 angganna kara-kara yolo."

⁵ Ma'kadami To ummokko' yao
 tongkonan layuk nakua: "Petua'i,
 kubakarui asammi angga lako."
 Nakuammo': "Uki'i, annu inde
 battakadae tonganna anna mala
 diorean." ⁶Nakua pole omo: "Mangka
 asammi! Kaomo Alfa anna Omega,
 battu' dikua Pa'parandukanna anna
 Kasuppikanna. Benna-benna mawarrang
 la kupairu' babang wai dio mai
 kalimbuang wai katuoan. ⁷Benna-
 benna patalo, angganna te maie la
 natarima dio mai kaleku. Kaomo la
 napodewata anna iamo la kupoanak.
⁸ Sapo la dipa'tibeannia tama angngenan
 ponno api napopa'lana-lana belerang

angganna to marea' ussa'biina', to
umpemboko'ina', to kadake gau', to
papatean, to ullullu' pa'bannetauan,
to sima'issan-issan, to umpenombai
dewata lino panggaraganna, anna to
tamantula' tongan. Iamo te kamatean
kapenduannae."

Pa'paombo' Kaappa'na (21:9-22:5)

Yerusalem bakaru

⁹ Mangkai too, saemi mesa iato pitu
malaeka' to mangka ummanda'i kolak
bulawan nangei dio katampakanna
kamaparrisanno. Nakuammo': "Maiko
angku paitaiko to dipasirapan baine la
nasibalian Anak Domba." ¹⁰ Naluangmo'
Penawa Masero anna baana' inde
malaeka'e langngan batta tanete
malangka' anna paitaina' Yerusalem
battu' dikua Kota Masero tisollo' yao
mai suruga napaturun Puang Allata'alla.
¹¹ Inde kotae passassang napobua'
kamatandeanna Puang Allata'alla.
Pakkillo'-killo' susi batu permata randan
maleke, susi batu yaspis, anna passiling

susi batu kristal.¹² Dengan tembo' ullilingngi, malangka' anna makamban. Sapulo dua ba'bana, tallu mengngolo rekke tandai kabuttuan allo, tallu mengngolo sau' karaunanna allo, tallu mengngolo lako tandai kananna mata allo anna tallu mengngolo lako tandai kairinna mata allo. Inde ba'bae pantan nadagai simesa malaeka' anna pantan diuki'i sanda simesa sanganna sapulo dua kabuttuanna to Israel.¹³ (21:12)
¹⁴ Inde tembo'e dipake'de' yao sapulo dua batu, anna pantan diuki'i sanda simesa sanganna sapulo dua rasulna Anak Domba.

¹⁵ Inde malaeka' to umpantula'ina'e, dengan tekken bulawanna la nasuka'ian inde kotaе sola tembo' ullilingngi anna angganna ba'bana. ¹⁶ Inde kotaе ma'sulapa appa', pada kalandona anna kalua'na. Nasuka'imi inde malaeka' umpake tekkennae, dua sa'bu appa' ratu' kilo kalandona. Pada siami kalua'na sola malangka'na. ¹⁷ Anna mane ussuka'i tembo' ulliling inde kotaе, annan pulona mete' malangka'na. Inde pesuka' napake malaeka'e susi siami sukasam sinapake ma'rupa tau. ¹⁸ Inde tembo' ulliling

kotae, batu masulli' dipapia disanga yaspis. Anna inde kotae sangngin bulawan tasak dipapia anna passiling susi kaca.¹⁹ Inde sapulo dua batu nangei ke'de' tembo'e pantan dipalekke'i batu simasulli'. Batu bunga'na dipalekke'i batu yaspis, kaduanna dipalekke'i batu nilam, katallunna batu mirah, kaappa'na batu zamrud,²⁰ kalimanna dipalekke'i batu unam, kaannanna batu sardis, kapitunna batu ratna cempaka, kakaruanna batu beril, kakaseranna batu krisolit, kasapulona batu krisopras, kasapulo mesanna batu lasuardi, anna kasapulo duanna dipalekke'i batu kecubung.²¹ Anna inde sapulo dua tutu' ba'bae, mutiara digaraga: mesa ba'ba mesa mutiara. Angganna lalan illaan kota sangngin bulawan tasak passiling susi kaca digaraga.

²² Ta'mo dengan kuita Banua Ada'na Puang Allata'alla dio inde kotae, annu nasondami Puang Allata'alla to randan kuasa sola Anak Domba.²³ Inde kotae ta'mo umparallui mata allo anna bulan, annu kamatandeannamo Puang Allata'alla ummarrangngi, anna Anak Dombamo napoballo.²⁴ Anna mentu'na

salu katuoanna pembatisan illalan lino la naarrang passassangna inde kotaе, anna mentu'na tomaraya la umbaa ewananna tama inde kotaе.²⁵ Ta'mo dengan la titutu' ba'bana, annu' ta'mo la dengan bongi dio.²⁶ Angganna kamatandean anna katomakakaanna ma'rupa tau illaan lino la dibaa asan tama inde kotaе.²⁷ Sapo angganna kadakena tae' sigali-gali mala dibaa tama. Susi duka' to ungkarang gau' meko'do'-ko'do' sola to tamantula' tongan tae' mala tama inde kotaе. Sapo anggami to tiuki' sanganna illaan sura' katuoan battu' dikua sura'na Anak Domba mala tama.

22 ¹ Mangkai too, napaitaimo' inde malaeka'e mesa salu naola wai katuoan karandangan passiling susi batu kristal. Inde saline buttu yao mai tongkonan layukna Puang Allata'alla anna Anak Domba,² anna umpa'tangngai lalan illaan kota. Dengan kayu tuo dio sipatomalian biringna inde saline. Inde kayue disanga kayu mepatuo, sipessapulo dua kembua sataun battu' dikua sipissan sabulan. Anna sidipake daunna umpakulii angganna ma'rupa

tau.³ Anna illaan inde kotaе tae' tappa' dengan aka natado Puang Allata'alla.

Iamo te kotaе la nangei tongkonan layukna Puang Allata'alla anna Anak Domba. Angganna sabua'na la menomba lako,⁴ la ummita lindona Puang Allata'alla anna la tiuki' yao kidena sanganna Puang Allata'alla.⁵ Ta'mo la dengan bongi dio napolalan ta'mo umparallui ballo. Ta' tomo umparallui pangngarrangna mata allo annu Puang Allata'allamo ummarrangngi. Anna la ma'parentamo angganna sabua'na dio sirapan tomaraya sae lako-lakona.

Kasaeanna Puang Yesus kapenduanna

⁶ Mangkai too, nakuammo' inde malaeka'e: "Angganna inde tula'e manassa anna mala diorean.

Puang Allata'alla Dewatanta To umpatigara' penawanna nabi umpalanda'i battakadanna, mangka ussua malaeka'na lao umpaitai inde kara-kara la masimpammo dadie lako sabua'na."

⁷ Ma'kada Puang Yesus nakua: "Pengkilalaii, ta'mo masae angku saemo

sule! Kerongko' to unturu' angganna kara-kara dipaombo' illaan inde sura'e."

⁸ Melolo kaleku, Yohanes, urrangngi anna ummita angganna inde kara-karae. Mangkanna kurangngi anna kuita, malimuntu' siamo' dio tingngayona malaeka' to umpaitaina' angganna kara-kara iatoo la umpenombaii. ⁹ Sapo tappa ma'kada nakua: "Dau! Dau penombaina'. Puang Allata'allaria la mupenombai! Annu sabua'nana' duka' Puang Allata'alla susi siamiki' anna angganna sa'do'dorammu iamo nabi anna angganna to unturu' issinna inde sura'e." ¹⁰ Nakua pole omo: "Dau buni battakada pa'paombo' illaan inde sura'e aka madappi'mi attunna la dadi. ¹¹ Bennabenna ma'gau' kadake, pabeaii umpogau' liu kakadakean; bennabenna meko'do'-ko'do' pa'palakona, pabeaii ungkarang liu gau' meko'do'-ko'do'; bennabenna ma'gau' mapia, pabeaii umpogau' liu kamapiaan; anna bennabenna masero salu katuoanna, pabeaii umpalako liu gau' masero."

¹² Ma'kada Puang Yesus nakua: "Pengkilalaii! Ta'mo masae angku saemo sule. La umbaanna' sarona angganna

ma'rupa tau situru' pa'palakona simesa-mesai.¹³ Kaomo Alfa anna Omega, Bunga'na anna Katampakanna, Pa'parandukanna anna Kasuppikanna."

¹⁴ Kerongko' angganna to umpomabusukki bayu rui'na aka la sipato' ia tama inde kotaе anna la siratan ummande bua kayu katuoan.¹⁵ Sapo tae' ia la tama kota angganna to kadake, to ma'issan-issan, to ullullu' pa'bannetauan, to papatean, to umpenombai dewata lino panggaraganna, anna angganna to sinaporai untetteran tula' tatongan. Angganna te mai tau susie la torro dio ia salianna inde kotaе.

¹⁶ Nakua Puang Yesus: "Kaomo, Yesus, mangka ussua malaeka'ku matin untetteranangko angganna kara-kara la parallu naissanan angganna kombonganna to mangngorean. Kaomo peampoanna tomaraya Daud, To digente' Bentoen Perenden Allo pakkillo'-killo'."

¹⁷ Ma'kadami Penawa Masero anna inde to dipasirapan baine nasibalian Anak Dombae nakua: "Maimokoa'!" Anna benna-benna urrangngi inde tula'e la nakua duka': "Maimokoa'!" Benna-benna

mawarrang anna morai la ummiru' la
sae anna ummala babang wai katuoan.

Bubungna sura'

¹⁸ Lako angganna to urrangngi
kada pa'paombo' illaan inde sura'e,
kupakari'di' kumua: "Benna-benna
urrangnganni tula' pa'paombo' illaan
inde sura'e, la narangngannianni Puang
Allata'alla lako kalena kamaparrisan tiuki'
illalan inde sura'e. ¹⁹ Anna benna-benna
ummalai pira tula' pa'paombo' illaan inde
sura'e, la naalai Puang Allata'alla tawana
iamo bua kayu katuoan anna ta'mo la
ditangga' tama Kota Masero susi tiuki'
illalan inde sura'e."

²⁰ Ma'kada Puang Yesus to umpaombo'
angganna kara-kara iatoo, nakua:
"Tonganna, la masimpammo' sae!"

Amin! O Puang Yesus, maimoko!

²¹ Anna Puang Yesusmora untamba'ko'a'
pada-pada. Amin.

Alkitab Mamasa

Alkitab Bahasa Mamasa

© 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mamasa [MQJNT]

<http://en.bibles.org/mqj-MQJNT/>